



H I S T O I R E G É N É R A L E DES VOYAGES,

OU

NOUVELLE COLLECTION
DE TOUTES LES RELATIONS DE POTAGES

PAR MER ET PAR TERRE.

QUI ONT ÉTÉ PUBLIÉES JUSQU'À PRÉSENT DANS LES DIFFÉRENTES LANGUES DE TOUTES LES NATIONS CONNUES:

CONTENANT

Ce qu'il y a de plus remarquable, de plus utile, & de mieux avéré, dans les Pays où les Voyageurs ont pénétré,

Touchant leur Situation, seur Etendue, leurs Limites, leurs Divisions, leur Climat, leur Terroir, leurs Productions, leurs Lacs, leurs Rivieres, leurs Montagnes, leurs Mines, leurs Cités & leurs principales Villes, leurs Ports, leurs Rades, leurs Edifices, &c.

AVEC LES MOEURS ET LES USAGES DES HABITANS, LEUR RELIGION, LEUR GOUVERNEMENT, LEURS ARTS ET LEURS SCIENCES, LEUR COMMERCE ET LEURS MANUFACTURES;

POUR FORMER UN SYSTEME COMPLET D'HISTOIRE ET DE GEOGRAPHIE MODERNE, QUI REPRESENTERA

L'ETAT ACTUEL DE TOUTES LES NATIONS:

ENRICHIE DE CARTES GEOGRAPHIQUES

Nouvellement composées sur les Observations les plus authentiques;

DE PLANS ET DE PERSPECTIVES; DE FIGURES D'ANIMAUX, DE VEGÉTAUX, HABITS, ANTIQUITES, &c.

NOUVELLE EDITION,

Revue sur les Originaux des Voyageurs, & ois l'on a non-seulement fait des Additions & des Corrections très-considérables;

Mais même ajouté plufieurs nouvelles Cartes & Figures, gravées par d'habiles Maîtres.

TOME VINGTIEME.

CAUSOLD

A M S T E R D A M,

Chez E. VAN H A R R E V E L T &

D. J. C H A N G U I O N.

OUT DRS Sould AND HOS,

The street of the second street of the second street of the second secon

The state of the s

उद्यापान में उद्योगक प्राप्त के पूर्व प्राप्त मिला अपूर्व के के का का

The second of th

- 1 AS BOTH S. I . BY TO LONG TO THE TOTAL STATE OF THE TOTAL STATE OF

AVERTISSEMENT

DES

EDITEURS DE HOLLANDE (*)

I z nouveau Volume, que nous offrons au Public, lui fournira des preuves sensibles de notre attention constante à rendre cet Ouvrage de plus en plus digne de la fienne. En exécution de nos promesses (†), on y trouvera des Augmentations considérables, dont nous allons indiquer ici les principales (1).

I. Nous avons enrichi notre Edition d'une Nouvelle Carte de la Mer du Sud, dressée sur les Mémoires & Avis des meilleurs Pilotes & Routiers de cette Mer (**). Cette Carte ne se trouve point dans l'Edition de Paris, quoique M. l'Abbé Prevost en ait lui-même reconnu la nécessité indis-

penfable.

II. Un second Morceau très curieux & très intéressant, c'est le Voyage de Mr. BOUGUER au Pérou, & son Retour depuis Quito jusqu'à la Mer du Nord, par la Riviere de la Mazdeleine. Quelque fondé que pût être Mr. Prevost à Supprimer les détails communs à cet Académicien & aux autres Voyageurs. qu'il introduit à ce titre, il eut été de l'équité d'épargner au moins ceux qui regardent ses propres courses. Dans le Supplément que nous en tirons. on lui voit faire, feul, le trajet de la Riviere de Jama à Guayaquil, & celui de Quito à la Mer du Nord, par des Routes jusqu'alors presque inconnues. furtout la derniere.

III. La Nouvelle Description de Buenos - Aires en 1767, ainsi que les Détails sur les Missions du Paraguay, & l'Expulsion des Jésuites de cette Province, font des Additions bien précieuses aux Articles qui les précedent, & qui

concernent les mêmes lieux, ou les mêmes objets.

IV. Après avoir profité des Eclaircissemens qu'on trouve, sur Rio de la Plata, dans les Relations de Mr. de Bougainville & de Don Pernerry, nous empruntons encore, du dernier, une Description particuliere de l'Ile Sainte Catherine, accompagnée de ses Plans & Vues, &, du premier, des Observations nautiques, faites dans la traversée d'Europe au Bresil, jusqu'à l'entrée de la même Riviere.

V. En fortant de cette Riviere, nous en venons, avec Mr. de Boy-GAINVILLE, à la Relation de l'Etablissement des François aux Iles MALOUINES OU

ayant pour objet principal la Partie qui nous à fa place.

Voyez l'Avertissement du Tome XIX. (1) Elles sont distinguées par des [--], à niers l'oyageurs François & Anglois.

(*) L'Avertissement que M. Prevost a l'exception de quelques-unes, où l'Imprimeur mis à la tête de son XIVme. Volume, a négligé ces marques.

(**) Malgre nos foins nous n'avons point refte encore à donner, se trouveroit déplacé encore pu nous procurer jusqu'ici une Carte ici. Nous le supprimons, pour le restituer exaste de la Mer du Sud. Nous nous engageons de la donner, en publiant notre XXIme. Volume , corrigée Caprès les Observations des de rVI. Les Anglois de cette Escadre, & les François, dans deux différens VII. Les Anglois de Magellan, nous ont encore fourni des Tèmoignages récitif fur l'existence des Géans Patagons; mais malgré la conformité de leurs rapports, qui sembleroit suffire à décider la question, nous n'avons pas dissimule que M. de Boucannylle ne représentoit les Patagons que comme des lommes d'inte tuille ordiniaire, & M. de Commesson, qui l'accompagnoit, est encoré moins favorable à l'idée contraire. Dans une Lettre à M. de La Laxibé (*), ce situant Naturaliste, parlant d'une race de Pygmées, qui habitent les hautes montagnes de l'Ile de Madagafora, s'exprime en ces termes:

, CETTE Relation me fera fans doute trouver grace par devant les amateurs du merveilleux, que j'al fürement revoltés en parlant des Patagons. Ils auront été indignés de voir reduire à fix piés de haut, la taille de ces prétendus Géans. Ces Titans prodigieux du Détroit de Magellan n'ont jamais existé que dans l'imagination échaussée des Poètes & des Marins.

, Ne trouvez-vous pas bien fingulier qu'on ne reuille pas revenir de cette erreur? Ce qui m'étonne furout, c'est de voir que des gens que j'aurois pris à témoins du contraire, en leur supposant quelque amour pour
la vérité, sont ceux qui ont voulu donner croyance à cette opinion absurde; ils ne craignent point d'allurer qu'ils ont vu, au Détroit de Magellan, des hommes de neuf piés. Mais j'ai vu, comme eux, ces mêmes
Patagons; p'em es sitis trouvé au milieu de plus de cent, sur la fin de 1769,
avec Mr. de Boucativita & Mr. le Prince de Nassau (bigen), que
j'accompagnai à la descente qu'on sit à la Baie Boucault: je puis certifier
qu'ils sont communément de cinq piés, six à huit pouces. J'en ai vu bien
peu qui excédassent cette taille, mais aucun qui passa iix piés quatre
pouces. Il faut convenir qu'il y a bien loin de-là à cette prétendue taille gigantesque que leur donnent quelques Vovageurs.

", Ottre ces Patagons avec lefquels nous reffames environ deux heures à nous accabler de marques d'amitié, nous en avons vu un grand nombre d'autres, nous fuivre au galop le long de leurs Côtes. Mais ces derniers d'autres, nous fuivre au galop le long de leurs Côtes. Mais ces derniers, n'avoient rien dans leur taille de plus extraordinaire que les premiers. Je crois encore devoir faire observer, pour porter le dernier coup aux exagérations qu'on a débitées sur ces Sauvages, qu'ils vont errans comment es Seythes, & font presque sans ceste à cheval: or les chevaax n'é, tant que de race Espagnole, qui est très petite, comment prétendre leur

(*) Cette Lettre se trouve imprimée à la mais nous étant parvenue trop tard pour l'intulte de la Traduction Françoise du Voyage au- sérer à sa place, nous sommes réduits à le sour du Mêmde par Mrs. Bakus & SOLANDER; faire dans cet Avertissement. , affourcher des Géans fur le dos? Ils sont de la obligés, fains avoir plus d'u-, ne toile de haut, de tendre les piés cri avant; ce qui ne les empêche pas , d'allert euquiours au galou, soit à la montée, soit à la descente. Leurs che-, vaux sont sans doute préparés & formés à cet exercice. D'ailleurs l'espe-, ce en est s' fort multipliée, dans les gras paturages de l'Amérique Méri-, dionale; qu'on se loucie peu de les ménager.

"Mais laissons là les Patagons, & toutes les réveries qu'on a débitées à "leur sujet, &c". — Après avoir ainsi exposé le pour & le contre, dans un Article qui ne regarde absolument que les prétendus Géans de cette Contrée, nous empruveons, des mêmes Voyageurs, de nouveaux. Eslaireisfemens sur le Détroit de Magellan, suivis de la Relation de Mr. de Bougans-VILLE, en 1767, qui en fait la Description la plus exacte qu'on connoisse.

encore,

On a réfervé; pout quelque autre partie de ce Recueil, les Relations des nouvelles Découvertes faites dans la Mer du Sud, tant par Mrs. Drono & de Boudannythe, que par Mrs. Banns & Solandra, uniquement parce que cela nous eut trop écartés du Continent de l'Amérique Méridionale, qu'il s'agiffoit d'achever, & dont il nous refte une douzaine de feuilles de l'Édition de Paris, contenant entr'autres les Voyages fur l'Orinoque, & les Etabilifemens dans la Guiane; Article que nous avons promis d'augmenter de divers Eclair-cillemens fur les Colonies Hollandoffes, qui n'ont pas paru, à Mr. Païvost, mériter l'honneur d'une Defeription faitsfaifante.

VII. Enfin, pour derniere Addition à ce Volume, nous donnois, fous la Deferipsien du Brefil, d'après Mr. de Bouganyville, des Détails fur les Mines de Rio Janeiro, où l'on voit le montant des Revenus que le Roi de Portu-

gal en tire, année commune.

Sans parler de pluseurs Correlions, que nous ne relevons que fort rarement (*), ni de nos diverses Notes, ditinguées par les Lettres R. d. E., nous obterverons seulement, que de 60 Feuilles, tant de la fin du Teme XIII, que du commencement du Tome XIV, de l'Edition de Paris', nous en avons fair en tout 72 Feuilles, c'est-à-dite 12 d'Augmentation, même Format & même Caractere, outre 14 nouvelles Cartes & Figures, marquées par un Astérique dans l'Aris au Relieur.

On n'aura pas de peine à reconnoître, à ces divers égards, la même méthode qui a été fuivie depuis le Xme Volume de l'Edition de Hollande, & qui lui a acquis une si grande supériorité sur celle de Paris. Aussi la première est elle encorre dirigée par la même Personne, avec tout le soin &

toute l'attention imaginables (†).

(*) La plupart font des fautes d'Impreffion, très excutables, & dont nous ne fommes nous-mêmes pas plus exempts. Il s'en ett gliffé une dans notre Averaffiement du précédent Volume, pag. IX ligne 25, dont le dernier mot pradullions, doit être Intradullians.

(1) Mr. nu Bois, Societaire Privé d'Amballade, Chrigé des Affaites de la Cour Elec-

torale de Saxe, à la Haye.

D En Sent han on the water

TRESET PARAGRAPHES. CONTENUS DANS CE VOLUME.

AVERTISSEMENT des Editeurs de Hollande, part 15 mil	en es
---	-------

TO COLOR TO A L. L. C. C. L. L. V. R. E . T. R. O. I. S. I. E. M. E.
(v.) de l'avianca (v.)
HAPITRE V ON AND THE PARTY OF T
HAPITRE V. Origine, Goisvernement, Religion, Mours, Ufages, Sciences,
Monumens, Curiofités, &c. de l'ancien Empire du Pereu. Pag. 1.
S I Origins des Inces Co de Francis E
9. II. Chronologie des Vicerois du Pérou.
III. Climat. Saifone Temporatore de Lima Ca de seus la Dense de Calle
S. III. Chronologie des Vicerois du Pérou. S. III. Climat, Saisons, Température de Lima & de sout le Pays des Vallées du Péron!
S. IV. Maure Illanes 52 Qualista des Planniero
Maurs . Ulages . Erc des anciens Péruniens
S. V. Anciens Monumens du Pérou.
S. V. Anciens Monumens du Pérou. S. VI. Mines' d'Or, d'Argent, &c. & Remarques sur leurs richesses & leur ex- phistotiem
ploitation.
S. VII. Montagnes les plus remarquables des Cordillieres des Andes, Rivieres qui
premient teur jource, Ponts, Pollages, CTC.
V. VIII. Ectarcillement, for let Chermotione faites on Direct tour discussions
ta Figure de la letre: la Conclution du Voyage des Mathematiciens de Fran
te G a Elpagne.
Journal des Mathematiciens Elpapnols
Eclairciffemens fur la nouvelle Carte de la Mer da Sud
Retour des Mathematiciens Espanols en Europe.
fournat de M. de la Condomine.
Histoire des Pyramides de Ouito.
9. 1. Retour des Academiciens François.
V. A. P Vydee de M. Bouptier du Pérou
Retour de M. Bouguer debuis Quito infan'd la Mer du Mard and la hi
CHAPITRE VI. Voyages sur le Maranon, ou la Riviere des Amazones. 170
INTRODUCTION.
§ I. Plusieurs Voyages, tentes en différens tens.
Ferrier. is end we as a bid.
Villalobos & Miranda.
Bonito Macul.
Cormula 1914.
Prite SP Totale
Pedro Tereiro
174

TABLE DES TITRES ET PARA GRAPHES.

\$	II. Voyage des PP. d'Acuna & d'Artieda.	pag. 176
C	III. Voyage de M. de la Condamine,	103
S	APITRE VII. S. I. Voyages fur la Riviere de la Plata.	223
, ,,	Pedro de Mendore. Alfonfo de Cabrera V 30 22 A C 23 V 3 2 400	232
	Defertption du Chaco.	236
	Retublissement & Description de Buenos Aires.	239
1.	[Nouvelle Description de Buenos Aires.]	247
_	Etabliffement des Yésuites dans ces Contrées.	249
24	Détails sur les Missons du Paraguay, & l'expulsion des Jésuite	s de cette
-6	11. Côte du Gouvernement de Rio de la Plata jusqu'au Brefil.	200
	[Description particuliere de l'Ile Ste. Catherine.]	272
	Observations-nautiques faites dans la Traversée d'Europe au Brefil.]	273
	Relation de l'établiffement des François aux Isles Malouines , non	mées bar
	les Anglois Illes de Halbland	276
	Detaits fur l'Histoire Naturelle des Isles Malouines.	- 0 A
- 5-	Att. Escape Cilcinete las se seile Masemenique.	295
5.	IV. Voyage du P. Quiroga fur la Côte de la Terre Magelianique.	296
100	Témoignages récens sur l'existence des Géans Patagons.	313
4.	[Nouveaux Eclaircissemens sur le Détroit de Magellan.]	330
1.	Relation de M. de Bougainville en 1767.]	394
CHA	APITRE VIII, Histoire Naturelle des Régions Espagnoles de l'Améric	que Méri-
	dionale.	358
3.	I. Ifthme de l'Amérique.	359
	11. Lays de Guayaquii.	382
CHI	III. Pérou, & Contrées voifines. APITRE IX. Voyages au Brefil.	- 390
	TRODUCTION.	435
	I. Voyages & Etablissement des Portugais au Brefil.	ibid.
-	II. Etablissement des François au Brefil.	436
2.57	Voyage de Jean de Lery.	439 ibid.
6.	III. Voyages & Etablissement des Hollandois au Brefil.	461
-110	IV. Description du Bresit.	477
	Capitainie de Saint Vincent.	478
	Capitainie de Rio Faneiro.	482
341	[Détails fur les Mines de Rio Janetro.]	483
7.1	Capitainie de Spiritu Santo.	486
LI	Capitainie de Porto Seguro.	487
471	Capitainie d'Ilheos.	488
	Capitainie de Bahia. [& Capitainie de Seregipé.]	489
1.64	Capitainie de Fernambuc.	491
	Capitainie de Tamaraca:	494
(3)	Capitainie de Paraiba.	496
ine I	Capitainie de Rio Grande.	499
100	Capitainie de Siara, & refte de la Côte jusqu'à la Riviere des Amazon	
173	Capitainie de l'Ile de Maragnan, & Etablissement des François.	504
	Détails sur l'Intérieur du Brefil.	510
4.	Différentes Nations qui habitent le Brefil.	517
	Caractere, Mours, Usages, &c. des Brasiliens. V. Histoire Naturelle du Bresil.	. 524
3.	Productions Naturelles, & Oifeaux de l'Ile de Maragnan.	549
	A TUMBERSONS ATMENTENES, O OSJEGUX de l'He de Maragnan.	574

FIN DE LA TABLE DES TITRES ET PARAGRAPHES.

AVIS AU RELIEUR,

POUR

PLACER LES CARTES ET LES FIGURES

U

VINGTIEME VOLUME.

				•	pag.
CERÉMONIE du Mariage des Incas	•	•	•	• -	5
Tample du Soleil	-		•		61/
Omerages qui se trouvent dans les Tom	beaux d	es ancier	is Péru	viens.	71.
Vue du Palais & de la Citadelle des Inca	s près d	'Atun C	anar	- 7	
Plan de ce Palais					75
Balfes	•	•	•	•	77
Tarabites	-	•	-	•	98
Plan, Profil & Elévation des Pyramides		- 1			14.1
Riviere de la Plata		•	•	-	222
Plan de Buenos - Aires	•		•		248
(Vue de l'Ile de Lobos -	-	7		•	
· de Montevideo, près du Port	•	>	•	*	254
L Plan de la Ville de Montevideo	-	Ĭ			,
Ile Ste. Catherine, à la Côte du B	reni	-			
Elévation du Fort Ste. Croix					
 ¿ Fort de la groffe Pointe 	•	. >		-	273
de l'Ile Ratonne	-	i			1
Batterie de la Ville	-	1			
Carte des Iles Malouines.			,		
Plan de la Baie de l'Est -	-	}	•		284/
Vue de cette Baie & de l'Habitatio	n	٠,١		_	
· Un Matelot qui présente un morcea	u de bil	cuit à u	ne fen	ime Pat	a-
gonne pour fon Enfant			*1 A		317/
Plan géométrique de plusieurs Baies,	ituecs a	u Detro	it de N	lagellan	,
entre les Caps Rond & Forward					345~
Plan de plusieurs Baies découvertes au	x Terre	s de Fed	1, an-c	lelà du	
Cap Rond, dans le Détroit de Magel	lan				349 /
Carte du Bresil, depuis la Riviere des Ai	mazones	jufqu'à	la Baie	de To	15
les Saints	1 .	-:	1-	- 1	476/
Suite du Bresil, depuis la Baie de Tous	les Saint	s julqu'à	Saint	Paul	486/
Plan de San Salvador		•	•	• .	491/
Suite dú Brefil		•	•		492/
NB. Le Relieur aura l'attention de	mettre	des Ong	glets au	ix Carte	es qui

HISTOIRE



HISTOIRE GÉNÉRALE DES VOYAGES,

DEPUIS LE COMMENCEMENT DU XV^{me}. SIECLE. VINGTIEME PARTIE. SUITE DU LIVRE TROISIEME

CONTINUATION DES VOYAGES, DÉCOUVERTES ET ETABLISSEMENS DES EUROPÉENS EN AMÉRIQUE.

CHAPITRE V.

Origine, Gouvernement, Religion, Maurs, Usages, Sciences, Monumens, Curiosités, &c. de l'ancien Empire du Pérou.

Quoiqu'il n'y ait point une seule Relation du Pérou, dans laquelle on Introducne trouve quelques détails fur chacun des Chefs, qui font le titre de cet Article, nous renonçons à toutes les remarques qui ont moins de précision; d'ordre & de clarté, que celles des Mathématiciens de France & d'Espagne; ou, du moins, nous n'aurons recours à des Observateurs moins exacts, que dans l'occasion où ces doctes Guides nous manqueront tout - à - fait. Ici, par exemple, nous faisons moins profession de suivre Garcilasso, que Dom XX. Part.

TION.

DU PEROU. ORIGINE DES INCAS ST DE L'EMPIRE.

DESCRIPTION fe paffoient dans un trou fait pour cet ufage. Ils étendoient, pour cela, la partie inférieure de l'oreille jusqu'à lui donner la forme d'un anneau de trois pouces de diametre, dans lequel ils faifoient entrer les pendans. Une troifieme distinction étoit une espece de tresse, de diverses couleurs, qui se paffoit quatre ou cinq fois autour de la tête, comme une guirlande, & qui descendoit sur le front, en s'étendant d'une temple à l'autre. Le Fils asné du Roi, son Héritier presomptif, portoit une frange jaune. Manco-Capac attribua dans la fuite ces marques d'honneur à toutes les Perfonnes de fon fang, & même aux principaux Seigneurs de sa Cour; mais ce sut avec des différences, qui faifoient connoître la distinction des degrés & des rangs.

Maniere dont · les Pétuviens furent poli-

A mesure qu'il attiroit des nouveaux Sujets, & qu'il les accoutumoit à vivre en fociété, il leur enseignoit tout ce qui pouvoit les rendre capables de contribuer au bien commun; furtout l'agriculture, & l'art de conduire les eaux dans les terres, pour les rendre fertiles en les humectant. Il établit, dans chaque Habitation, un grenier public, pour y mettre en réferve les denrées de chaque Canton, qu'il faisoit distribuer aux Habitans suivant leurs besoins, en attendant que l'Empire sût assez formé pour y faire une iuste répartition des Terres. Il obligea tous ses Sujets à se vétir, & leur inventa lui-même un habit décent: la Coya Mama Ocello Huaco se chargea d'enseigner, aux Femmes, l'art de filer la laine & d'en faire des tissus. Chaque Habitation eut son Seigneur, pour la gouverner sous le titre de Curaca, ou Cacique (e), & ces Offices étoient la récompense du zele & de la fidélité.

Loix de Manco-Capac, Inca.

Les loix, que Manco-Capac fit recevoir, au nom du Soleil, étoient conformes aux simples inspirations de la Nature. La principale ordonnoit à tous les Sujets de l'Empire de s'entr'aimer les uns les autres comme ils s'aimoient eux-mêmes, & portoit des peines proportionnées au degré d'infraction. L'homicide, le vol & l'adultere étoient punis de mort. La polygamie fut défendue; & le sage Législateur voulut que chacun se mariat dans sa Famille, pour éviter le mélange des Lignages. Il ordonna auffi que les Hommes ne se mariroient point avant l'âge de vingt ans, pour être en état de gouverner leur Famille & de pourvoir à fa subsistance. Tout fut réglé, jusqu'à la forme des mariages. L'Inca faifoit affembler, dans fon Palais, chaque année, ou de deux en deux ans, tout-ce qu'il y avoit de Filles & de Garcons nubiles de fon fang, il les appelloit par leurs noms; & prenant la main de l'Epoux & de l'Epouse, il leur faisoit donner la foi mutuelle aux yeux de toute sa Cour. Le lendemain, des Ministres nommés pour cet office. alloient marier avec la même cérémonie tous les jeunes gens nubiles de Cusco; & cet exemple étoit suivi, dans toutes les Habitations, par les Curacas (f).

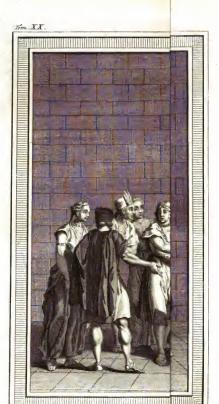
Forme des mariages.

Premiere Religion du Pé-IOU.

On repréfentera la Religion des Péruviens dans un autre Article. Manco-Capac étant Idolâtre, ses idées ne s'éleverent point jusqu'au véritable Au-

rent ensuite dans toutes leurs Conquêtes. Ain- & les ornemens des Incas.

(e) On a déja remarqué que le mot Caci- fi, c'est Curaca qui étoit propre au Pérou. que avoit été pris des premieres îles décou-vertes par les Espagnols, & qu'ils l'employe-une Figure qui représente cette cérémonie



teur de la Nature; mais de toutes les Idolâtries, la sienne fut une des moins Description groffieres, & ne le devint beaucoup plus que par la faute de ses Descendans. DU PEROU. Ce fut le Soleil qu'il fit adorer, comme la fource apparente de tous les biens Origine DES . naturels. Il lui fit ériger un Temple, dont il defigna le lieu, avec une es- INCAS ET DE pece de Monastere pour les Femmes confacrées à son culte, qui devoient L'EMPIRE. etre toutes du Sang Royal.

Après avoir vu croître heureusement son Empire, se sentant affoibli par Monde Manil'age, & près de fa fin, il fit assembler une nombreuse Postérité, qu'il avoit co Capaceue de fa Femme & de fes Mamacunas, les Grands de fa Cour & tous les Curaças des Provinces. Dans un long discours, il leur déclara que le Soleil fon Pere l'appelloit au repos d'une meilleure vie; il les exhorta de fa part à l'observation des loix, en les affurant que le Soleil ne vouloit point qu'on vfit le moindre changement: enfin il mourut, pleuré de tous ses Peuples, qui le regardoient non-feulement comme leur Pere, mais comme un Etre divin. Dans cette idée, ils instituerent des facrifices à son honneur, & son

culte fit bientôt une partie de leur Religion.

La diversité, qu'on a fait remarquer sur l'origine de cet Inca dans les Historiens & les premiers Voyageurs, vient apparemment de celle des ré- sur cet lnea. cits que les Vieillards Indiens en firent d'abord aux Espagnols, ou du peu d'intelligence de ces Conquerans mêmes, la plupart gens de guerre & fans lumieres, qui auroient peut-être eu peine à rendre un meilleur compte de l'Histoire & de la Religion de leur propre Pays. Mais les témoignages sont en effet si différens, qu'il est impossible aujourd'hui d'y démêler le fil de la vérité. Dans ces ténebres, M. d'Ullea croit pouvoir hazarder ses conjec-, de barbarie où l'on suppose qu'ils étoient plongés, il ne paroît pas croya-

" Quand on confidere, (dit-il) le caractere des Indiens, & l'état ble qu'ils se soient rangés si facilement sous l'obéissance de Manco-Capac, jusqu'à former tout d'un coup une société d'Hommes sages & raifonnables. Une métamorphofe si peu compréhensible ne fait-elle pas , trouver de la difficulté à se persuader, que, jusqu'à cet Inca, il n'y ait , point eu de Roi ni de Gouvernement au Pérou? Le foupcon est augmenté par la variété des sentimens sur l'origine de ce Prince". M. d'Ulloa Expose donc qu'il v avoit, dans ces Contrées, diverses especes d'Idolàtries, entre lesquelles il s'en trouvoit quelques-unes qui rendoient un culte au Soleil. " Cette seule supposition, (dit-il,) fait disparoître le merveil-" leux; car la Famille de Manco-Capac pouvoit être de celles qui étoient at-" tachées à cette Idolâtrie, d'autant plus noble, que fon objet étoit plus ca-, pable d'exciter l'admiration. On ne s'écartera pas non plus du fentiment ", de tous les Historiens, en supposant qu'au milieu de la barbarie il y avoit , des Indiens capables de penser à s'assujettir les autres. Il est même à prefumer que chaque Nation, ou chaque Tribu, avoit une espece de Chef., " dont l'autorité paffoit à ses Descendans; car on concevroit encore moins " que l'égalité y eût toujours été parfaite. Ainsi rien n'empêche de s'ima-;, giner que du côté de Cusco, ou Manco s'établit, il y avoit une Nation " moins barbare & plus rufée que les autres, dont les Chefs fe maintinrent fans progrès, jusqu'à ce qu'elle en cut un plus adroit, plus résolu,

DESCRIPTION DU PEROU. ORI ANE DES INCAS ET DE L'EMPIRE.

, plus entreprenant, tel en un mot que Manco-Capac, qui se déclara Fils ,, du Soleil, comme si cet Astre avoit eu commerce avec sa Mere; ce qui n'est pas plus étonnant que d'autres sictions avidemment reçues des Nations , les plus éclairées. Cette fable, jointe à des manieres douces & infinuan-, tes, pût lui suffire pour rassembler les Indiens, & pour jetter les sonde-", mens d'un Empire, qui s'accrut ensuite par la force."

Quelques Historiens donnent des Rois au Pérou depuis le Déluge. D'autres en comptent un petit nombre avant Manco-Capac. Mais, ces deux opinions n'étant accompagnées d'aucune preuve (g), il est plus naturel en effet de penser que Manco-Capac étoit Prince de quelque Nation peu nombreuse; qu'avec plus d'esprit que ses Prédécesseurs, il cultiva le génie de fes Sujets; qu'il aggrandit fes Etats à force de ruses, de douceur & de bienfaits; qu'il fut ainsi le premier Fondateur de l'Empire, & l'Auteur des loix observées jusqu'à l'arrivée des Espagnols. C'est du moins ce qu'on peut tirer de plus clair & de plus vraisemblable du récit de Garcilasso.

La fuccession des Descendans du premier Inca n'a pas d'autre difficulté que la durée de leur regne. On en compte treize (h), dont l'ordre & les noms ont été fidellement conservés, avec leur caractère & leurs principales actions. On regretteroit de n'en pas trouver ici quelques traits.

Manco Ca-SINCHI-ROCA.

Treize fuc-

ce Teurs de

DIC.

Sinchi-Roca, Fils aîné de Manco-Capac, monta fur le trône après fon Pere. Roca, qui étoit fon nom propre, n'a pas de fignification connue; mais Sinchi est un surnom, qui fignifie Vaillant. Ce Prince joignoit effectivement beaucoup de courage à la douceur. Il excelloit à la lutte, à la courfe, & personne ne lançoit mieux une pierre. Après la mort de son Pere, il affembla ses principaux Sujets, pour leur déclarer qu'il vouloit aggrandir fon Empire par la bonne opinion qu'il donneroit de ses vertus, & qu'il les exhortoit tous à l'imiter. On assure en effet qu'il étendit beaucoup sa domination, sans y employer la force des armes, & qu'il y sit rerner l'abondance & la tranquillité. Il eut, pour Femme, Mama-Cora sa Sœur, qui lui donna plusieurs Enfans légitimes; mais il en eut un assez grand nombre des Pallas & des Mamacunas. Sa maxime étoit que les Enfans du Soleil ne pouvoient trop se multiplier.

Lloque Tupanqui, fon Fils aîné, lui succéda. Lloque signific gaucher, &

LLOQUE-YUPANQUI.

(g) Acofta dit seulement " que par le " commandement de Philippe II, on fit la " plus exaéte recherche qu'il fût possible de " l'Origine, des Coutumes & des Privileges " des Incas; qu'on ne put le faire auffi bien a qu'on le defiroit, parceque ces Indiens n'a-" voient point d'Ecritures ; & qu'on tira néanmoins ce qu'il rapporte, de leurs Quides Indes , L. VI. ch. 19. Mais il ne rapporte rien que de vague & d'obscur. (h) Les voici de fuite, en observant que

Garcilafio ne donne pas les années de leur Regue pour certaines:

1 Manco-Capac, 30 on 40 ans. 2 Sinchi Roca, 30 ans. 3 Lloque-Tupanqui, tems ignoré. 4 Mayta-Capac, 30 ans. 5 Capac-Tupanqui, tems ignoré. 6 Tuca-Roca, 50 ans. 7 Tahuar-Huacac, tems ignoré. 8 Viracocha, 50 ans. 9 Pachacutec, 50, ou 60 ans. 10 Tupanqui, tems ignoré. 11 Tupac-Tupanqui, tems ignoré. 12 Huayna-Capac, tems ignoré. 13 Hunfcar, ou

Inticusi Hualpa, tems ignoré. 14 Atahualips , depuis la mort d'Huafcar , iufou'à la fienne.

ice Prince l'étoit en effet. Yupanqui oft un mot fort expressif, qui fignific Description tu compteras; pour faire entendre que les vertus de celui qui porte ce nom pu Perou. méritent d'être comptées. Tout ce regue fut une suite d'événemens glorieux; mais les armes y furent employées, pour réduire par la force ceux ani refusoient de se rendre à la douceur. Les bornes de l'Etat surent étendues jusqu'au Lac de Titicaca; & l'espace de vingt lieues à l'Occident, jusqu'au pié des Cordillieres. L'Inca parçourut deux fois fon Empire, pour rendre justice à ses Sujets, & s'assurer que les Loix étoient observées. Il sit faire austi deux fois la même visite à son l'ils aîné. Il n'eut que ce Prince de Mama-Cava, fon Epouse légitime; mais elle lui laissa beaucoup de Filles, & ses Pallas lui donnerent quantité d'Enfans de l'un & de l'autre sexe.

ORIGINE DES

Mayta-Capat, Successeur de Lloque-Yupanqui, commença son regne MATTA CA par une nouvelle visite de ses Etats, pour la distribution de la Justice. En- rac. fuite s'étant mis à la tête d'une puissante Armée, il foumit la Province de Tiahuanacu, célebre par les grands Edifices que les Espagnols y trouverent encore (i). Ses Conquétes furent continuées avec le même fuccès. La douceur avec laquelle il traita une Nation qui avoit entrepris de lui résister. détermina les Provinces de Cauquicura, de Mallama, de Huarina, & plusieurs autres, à lui faire leurs foumissions. Il réduisit ensuite, sans verser de sang, tout le Pays jusqu'à la Mer du Sud. Les Cuhunicas, Peuple qu'il vainquit, à l'Occident de la Cordilliere, avoient l'horrible coutume d'employer, pour leur vengeance, un poison lent, dont l'effet étoit de défigurer entiérement ceux qui l'avoient pris, de les affoiblir, & de les jetter dans un état de langueur qui ne finissoit qu'avec la vie. Mayta-Capac ordonna qu'à l'avenir non-feulement les Empoisonneurs feroient brûlés, mais que leurs arbres. leurs grains & leurs maisons seroient enveloppés dans la même Sentence; & cette loi fit cesser tout d'un coup le désordre. Il étendit ses conquêtes environ cinquante lieues à l'Orient, depuis Puraca d'Umasuyu. Ce Pays, habité par les Llaricassa & les Sancavans, ne fit aucune résistance; plus loin. les Collas s'unirent, pour tenter le sort d'une bataille. L'Inca n'épargna rien pour leur faire goûter les voies de la douceur; mais n'ayant pu réuffir. on se battit avec tant d'opiniatreté, que l'action dura un jour entier. La défaite des Collas les obligea de se soumettre au Vainqueur, dont ils surent traités avec une clémence, qui lui affujettit encore trente lieues de Pays, iufou'à Calla marca. De-là, il pénétra vingt-quatre licues plus loin, par le chemin des Charcas, jusqu'au Lac de Parias; d'où, tournant à l'Orient, il se rendit au Pays des Antis, Nation fameuse par sa cruauté. Ces Peuples, non contens de facrifier leurs Prifonniers, immoloient leurs propres Enfans. Leur méthode, dans ces facrifices, dont l'âge ni le fexe ne faisoient excepter personne, étoit, ou d'éventrer les victimes & de les mettre en quartiers, ou de les attacher nues à des pieux, & de les découper par tout le corps avec des conteaux de caillou, qu'ils savoient rendre fort tranchans. Ces Barbares n'en furent pas moins réduits fous le joug, comme un grand nombre d'autres, jusqu'à la Vallée de Chuquiapu. Ce sut dans cette belle Vallée, que l'Inca borna ses victoires à l'Est. Il la fit peupler par toutes

(i) Voyez ci-deffous l'Article des Monumens.

Nation des

DU PEROU. ORIGINE DES L'EMPIRE.

DESCRIPTION les Nations comprises sous le nom de Collas. Ensuite, étant retourné à Cusco, il y forma le dessein d'étendre aussi les bornes de son Empire à l'Occident : & comme il falloit paffer le Fleuve Apurimac, qui étoit trop large & trop rapide pour recevoir un Pont de bois ou de pierre, il imagina le premier cette espece de Pont d'oziers tissus & entrelassés, dont on a déia fait la description: celui qu'il fit faire sous ses yeux subsiste encore (k). Il a plus de deux cens pas de long, sur environ huit piés de large. Chacun des quatre cables, qui l'affermissent, est de la grosseur d'un homme. Cette invention causa tant d'étonnement à plusieurs Peuples, que reconnoissant l'Inca pour Fils du Soleil, ils se soumirent volontairement à ses loix. Ce fut le parti que prirent entr'autres les habitans de Chumydivillica, Pays qu'il traversa, pour s'approcher du Désert de Contisuyu; mais ayant à passer un Marais impratiquable, & large de trois lieues, il y fit faire, en peu de jours, une chaussée de pierre, haute d'une toise & demie, & large de quatre, qui fait encore l'admiration des Voyageurs. Après avoir traverse le Marais, il entra dans le Pays d'Alca, où l'on ne peut arriver que par de dangereux défilés, qui l'exposerent à diverses attaques; mais rien n'avant été capable de l'arrêter, il subjugua les Peuples de Taurisma, Gotahuaci, Puma - Tampu & Parihuana - Cocha; il traverla de là le Desert de Coropuna. & termina ses conquêtes par les Provinces d'Aruni & de Collahua, qui s'étendent jusqu'à la Vallée d'Arequipa. Tous ces Pays étoient peu habités: il y établit des Colonies, qu'il tira d'autres Régions moins fertiles. Enfin. chargé de richesses & de gloire, il prit le parti de retourner à Cusco, où l'unique soin de sa vie, après avoir libéralement récompensé ceux qui l'avoient servi dans ses expeditions, fut de veiller à l'observation des loix. Il se distingua, surtout, par le soin qu'il prit des Orphelins & des Veuves.

CAPAC-YU-PANQUI.

Capac-Tupanqui, fon Fils aîné, qu'il avoit eu de Mama-Cuca, fa Sœur & son Epouse, ne fut pas moins brave que son Pere, & contribua beaucoup auffi à l'aggrandissement de l'Empire. Il fit construire plusieurs Ponts d'oziers fur de grands Fleuves, particuliérement celui du Desaguadero de Titicaca, que les Espagnols conservent par de soigneuses réparations. Il déclara une haine mortelle aux Sodomites, qu'il faifoit brûler vifs, avec tout ce qui leur appartenoit. Après ses conquêtes, entre lesquelles Garcilasso nomme plus de vingt Nations, il fut le premier des Incas, qui fit une entrée triomphante à Cusco, suivi de toute son Armée, & porté dans un magnifique brancard, fur les épaules des Curacas qu'il avoit subjugués.

YNCA - ROCA.

Le nom d'Inca-Roca, Fils d'Yupanqui & de Mama-Curiylpay, Sœur & Femme de ce Monarque, fignifie Prince prudent. En succedant à son Pere, fous lequel il avoit appris à vaincre, Inca-Roca médita de nouvelles conquêtes. Dans une seule expédition il étendit son Empire de plus de cinquante lieues, du Nord au Sud, & presqu'autant de l'Est à l'Ouest. On lui attribue des talens supérieurs. Il établit de bonnes loix pour la sûreté publique; il défendit plusieurs excès sous de rigoureuses peines, & fonda une espece d'Académie dans sa Capitale, pour l'instruction des Princes de son Sang.

(k) On a vu que les Espagnols trouvent beaucoup d'utilité à réparer ces anciens Ouvrages.

Tahuar - Huacac, Successeur & Fils aîné d'Inca - Roca, reçut ce nom, qui Description fignifie Pleure - fang, à l'occasion d'un Phénomene des plus étranges. Il répandit, à ce qu'on prétend, des larmes de sang dans l'enfance. Ce prodige Onigine des donna lieu à des prédictions si funestes, qu'ayant été nourri dans la crainte INCAS ET DE de quelque défastre, il prit le parti de renoncer aux Armes, pour se borner au Gouvernement. Cependant la nécessité de contenir ses Peuples lui sit lever une Armée, dont il confia le commandement à fon Frere, & qui foumit tout le Pays de Collasuyo, entre Arequipa & Tacama. Son regne sut

marqué par des avantures encore plus extraordinaires. L'ainé de ses Fils lui ayant causé divers chagrins, par son orgueil & ses

L'EMPIRE.

manieres hautaines, ce Monarque, pour l'humilier, l'envoya garder les Troupeaux du Soleil, dans des Pâturages peu éloignés de la Cour. La tradition des Indiens est que pendant son exil le jeune Prince vit en songe un Homme barbu, en habit étranger, qui lui dit qu'il étoit aussi Fils du So- Apparition de leil, & frere de Manco-Capac & de la Coya Mama-Oello-Huaco; qu'il fe Viracocha. nommoit Viracocha-Inca, & qu'il venoit l'avertir que la plus grande partie des Provinces de Chinchasuya s'étoient révoltées. Cet Homme lui commanda d'en donner avis à fon Pere, & l'avertit en particulier de ne rien craindre, quelque difgrace qui lui furvînt, parce qu'il lui promettoit de le fecourir dans toute forte d'occasions. Le Prince ne manqua point d'informer son Pere, qui se moqua de cette apparition; moins apparemment par force d'esprit, que parce qu'il jugeoit mal des intentions de son Fils; ou parce que l'avis lui déplaifant, il aima mieux le croire faux que de s'occuper d'une fâcheuse idée. Cependant la nouvelle se répandit bientôt que les Peuples de Chinchasuya, depuis Atahualla jusqu'au fond de ce Pays, s'étoient réellement soulevés. On fit d'abord peu d'attention à ce bruit, qui fut regardé à la Cour comme une fuite du rêve; mais enfin les informations devinrent certaines. On fut que les Nations de Chanca, d'Uramarca, de Vilca, d'Uturfulla & de Hancohualla, s'étoient liguées, avoient massacré les Gouverneurs établis par l'Inca, & marchoient contre Cusco au nombre de quarante mille hommes. Yahuar-Huacac, effrayé de leur approche, prit le parti d'abandonner la Ville, & tous les Habitans se disposoient à le suivre; lorsque le jeune Prince, à qui le nom de Viracocha étoit resté depuis son rêve, & qui n'en avoit pas moins continué de garder les Troupeaux du Soleil, alla joindre fon Pere à quelques lieues de Cufco, reprocha vivement leur lâcheté à ceux qui lui avoient confeillé de fuir, se mit à la tête des plus braves, & prit le chemin de Cusco, pour employer sa vie à la défense de cette Ville. Son exemple ayant ranimé tout le monde, il se vit en peu de jours une Armée de trente mille hommes, avec laquelle il alla au-devant des Rebelles. La bataille fut fanglante; mais Viracocha demeura vainqueur, & n'en fit pas moins admirer sa clémence après la victoire. Tous ses soins se tournerent d'abord à pacifier l'Empire. Ensuite il se rendit à Muyna, où fon Pere s'étoit retiré : il eut une conférence avec lui; &, mécontent fans doute de ses principes, il retourna brusquement à Cusco, où il se mit en possession de l'Autorité royale. Cependant il fit bâtir à son Pere un magnifique Palais dans le lieu de fa retraite, où le Monarque dépouillé acheva tran-XX. Part.

DESCRIPTION
DU PEROJ.
ORIGINE DES
INCAS ET DE
L'EMPIRE.
VIRACOCIIA-

INCA,

quillement fa vie. La Femme de Yahuar-Huacac fe nominoit Mama-

Chic - Ta. Après avoir détrôné fon Pere, Viracocha commença fon regne par la construction d'un superbe Temple, dans un lieu nominé Cachoc, à seize lieues de Cusco, vers le Sud. Ce Temple fut dédié au Protecteur dont il avoit pris le nom, à ce premier Oncle de tous les Incas, auquel il devoit toutes fes prospérités. Il v fit représenter au naturel, & le lieu, & toute l'histoire de son rêve. Mais en vain s'efforça-t-il d'y faire adorer le Viracocha qui lui avoit apparu; fes Sujets fe perfuaderent que le Temple étoit pour lui-même, & l'érigerent en Divinité. Il foutint cette opinion par des actions fort éclatantes, qui augmenterent considérablement l'étendue de l'Empire; & , pour s'attacher les Curacas, il leur accorda l'honneur du Llautu, c'est-à-dire une forte de diademe, mais sans frange, & le droit de porter des pendans d'oreilles, avec les cheveux rafés, à l'imitation des Incas, quoiqu'avec quelque différence. Viracocha fut non-feulement un grand Prince, mais le plus célebre Devin de l'Empire. Ce fut lui, fuivant la Tradition Péruvienne, qui prédit que dans la suite des tems il arriveroit au Pérou une Nation inconnue, qui envahiroit l'Empire, & changeroit la Religion du Pays. On ajoute qu'il destra que cette prédiction ne sût connue que des Incas, & qu'on ne cessat point d'en faire mystere au Peuple, dans la crainte que son respect ne diminuât pour ses Souverains: mais elle s'étoit répandue, malgré toutes les précautions, & l'on a vu qu'elle ne fer-vit pas peu au fuccès des Armes Espagnoles. Viracocha-Inca eut pour Epoufe légitime Mama - Runtu, fa Sœur. Cette Princesse étoit plus blanche que le commun des Femmes Indiennes, & c'est ce que son nom tignifie.

Prédiction de l'arrivée des Espagnols au Pérou.

PACHACUTEC.

LE Fils aîné de Viracocha-Inca avoit reçu, en naissant, le nom de TituManto-Capac; mais son Pere, ayant vaincu les Rebelles & s'étant mis en
possession de l'Empire, voulut, pour conserver la mémoire de ces grands
èvénemens, que son Fils se nommat Pachaéute, c'est-à-dire Change-monda.
Son premier dessein étoit de prendre ce nom lui-même; mais voyant ses
Peuples disposés à le regarder comme un Dieu, il le sit porter à son Fils,
pour ne pas nuire à l'opinion de sa divinité.

Pachacurae entreprit plusieurs guerres, & les termina gloriculement. Après diverses conquêtes, il s'avança dans les Vallées de Pachacamae, de Rimae, ou Lima, de Chancay & de Huaman, autrement la Baranca, qui composioient un petit Etat dont le Souverain se nommoit Quissimanu. Ses Peuples avoient, à Pachacamae, un Temple consacré à l'Idole du même nom, d'où la Vallée tiroit le sien; & ce nom signisie Créateur & Consérvateur de l'Univers. Les Incas reconnoissioient cette Divinité; mais ils ne lui avoient pas fait bâtir de Temples, & ne lui rendoient aucun culte, parce qu'ils la croyoient invisible. Rimae avoit aussi une Idole du nom de Rimae, qui signisie cehis qui parle, parce que ses Prêtres la faisoient réponder aux questions qu'on lui faisoit. Eupac-Tupanqui, Oncle & Général de Pachacutec, st sommer Quismancu de rendre hommage aux Incas, & d'admettre leurs Loix & leur Religion. Ce petit Prince expliqua les raisons qui devoient l'en empêcher; & le Général en sut s faissait, qu'il entra dans la

Vallée, en Ami plus qu'en Conquérant. Il promit que l'Oracle de Rimac Description feroit toujours respecté des Incas; & Quismancu prit l'engagement de bâtir DU PEROU. dans ses Etats des Temples au Soleil, avec une Maison de Vierges; de re- Origine DES connoître les Incas pour Empereurs, & de vivre fidelement dans leur alliance. Alors Cupac - Yupanqui retira fes Troupes des Vallées; mais il fe fit accompagner de Quifmancu, qui fouhaitoit d'ailleurs de faluer l'Inca Pachacutec. En faveur du Dieu Pachacamac, Quismancu reçut de l'Inca des diffinctions extraordinaires. Il entra dans Cusco avant les Curacas, & parmi les Princes du Sang, qui formoient le premier cortege de l'Empereur.

Les conquêtes de Pachacutec furent confidérables, par le nombre des

Provinces & par leur étendue. Mais pendant que ses Armées faisoient de si glorieux progrès, il apportoit tous ses soins à faire cultiver les Arts dans son Empire. Il bâtit quantité de Temples & de Palais; il fonda des Académies; il fit creuser des Canaux; enfin, il fut joindre à l'amour de la gloire, celui du bien public. Il eut plusieurs Enfans de Mama - Huarcu, son

Epouse légitime; & plus de trois cens, de ses Concubines.

L'Inca Tupanqui, Fils & Successeur de Pachacutec, suivit les maximes Yurangui. de ses Ancêtres. Il visita son Empire, il écouta les plaintes, il rendit justice à ses Sujets. Mais il fut moins heureux que ses Prédécesseurs, dans ses entreprises militaires. Ce fut lui néanmoins qui tenta le premier la conquête du Chili, après avoir découvert un chemin pour traverser le vaste Défert qui sépare le Chili du Péron; & la résistance, qu'il trouva dans quelques Provinces guerrieres, ne l'empêcha point d'obtenir que les Loix & la Religion des Incas y fussent observées. Il renonça enfin au projet de conquérir, pour s'occuper uniquement du foin de faire régner la justice & d'embellir ses Etats. On lui doit l'origine de la fameuse Forteresse de Cusco, dont la grandeur & la disposition ne se font pas moins admirer, que la prodigieuse grosseur des pierres. Les secours, qu'il répandoit continuellement sur les Pauvres, lui firent obtenir le surnom de compâtissant. Mama-Chimpu-Oello, sa Femme, lui donna plusieurs Enfans [dont l'aîné se nommoit Tupac-Tupanqui]; & l'on en compte environ deux cens cinquante de fes Concubines.

Le nora de Tupac, ajouté à celui de cet Inca, signifie éclatant. Aussi Tupac-Yufes vertus parurent - elles éclipfer celles de tous fes Prédéceffeurs. L'admi - PANQUI. nistration de la Justice & les soins du Gouvernement firent son premier objet: cependant, pour ne pas dégénerer du caractere conquérant de ses Ancètres, il fe fignala par quatre expéditions, qui aggrandirent beaucoup l'Empire. Son bonheur fut mêlé de quelques difgraces, Les Peuples de la Province, qui se nomme aujourd'hui Puertovejo, lui ayant fait demander des Gouverneurs pour les civilifer, il eut le chagrin d'apprendre que ces Barbares avoient massacré ceux qu'il leur avoit envoyés. D'autres occupations ne lui permirent pas d'en tirer vengeance; mais, en mourant, il en fit un devoir à fon Successeur. Il tenta la conquête du Royaume de Quito, à laquelle divers obstacles l'obligerent aussi de renoncer. Huayna-Capac, son Fils aîné, auquel il abandonna le commandement de ses Troupes, la poussa plus heureusement; & dans une guerre de trois ans, il se rendit maître de

DU PEROU. ORIGINE DES INCAS ET DE L'EMPIRE.

Description ce grand Pays, dont le Roi mourut de triftesse ou de frayeur. La mémoire de Tupac-Yupanqui demeura fi chere à ses Peuples & à sa Famille, qu'on lui donna le surnom de Tupas - Yaya, c'est-à-dire Pere éclatant. Il laissa de Mama - Oello, fa Sœur & fa Femme, cinq Fils, outre le Prince héréditaire; & beaucoup d'autres Enfans, de ses Concubines.

HUAYNA-CAPAC.

Huayna - Capac, dont le nom fignifie riche en vertus, fuccéda tranquillement à fon Pere. On vante une chaîne, qu'il fit fabriquer au commencement de son regne, pour célébrer le jour ou l'on devoit imposer un nom & couper les cheveux à fon Fils aîné. Elle étoit d'or, de la groffeur du poignet. Garcilasso assure qu'elle avoit environ trois cens cinquante pas de long (1), & qu'elle servoit dans les Fêtes solemnelles à la danse des Incas, qui la tiroient ou la lachoient, suivant certaine mesure. Huayna-Capac ajouta plusieurs Provinces à l'Empire, entre lesquelles se trouverent des Nations barbares que son Pere l'avoit chargé de punir. Il les fit décimer ; & tous ceux, sur qui le sort tomba, reçurent la mort. La Nation de Huancavilla étant la plus coupable, il ordonna que pour conferver le fouvenir de fa perfidie, ses Curacas & les principaux Habitans du Canton s'arracheroient, de Pere en Fils, deux dents de la mâchoire supérieure & deux de l'inférieure. Enfuite il porta fes armes jusques dans l'Île de Puna, dont le Souverain, nommé Tumpalla, feignit de le recevoir pour Maître: mais à peine Huayna - Capac fut - il retourné fur la Côte, que ce perfide fit mainbaffe fur un grand nombre d'Incas & d'autres Seigneurs, qui n'avoient pas encore quitté l'Île. Cette nouvelle frappa si vivement le Monarque, qu'il s'imposa un deuil profond & lugubre: ce tems sut employé à faire venir de nouvelles forces; & lorsqu'il sut expiré, les Traîtres furent punis avec la derniere rigueur.

Dans le soulevement d'une autre Province, il se préparoit à faire un autre éclat de justice, lorsqu'une ancienne Concubine de son Pere, qui s'y étoit retirée, vint lui demander grace, pour les Rebelles, accompagnée de quantité d'autres Femmes. Non-seulement il se laissa toucher par leurs larmes, mais il remit la distribution des graces à la Mamacuna, & la fit accompagner par quatre Incas, Freres & Fils de cette Femme, pour rétablir l'ordre & l'observation des loix dans la Province. Les Vallées voisines de Manta firent partie de ses conquêtes. Plus loin, il trouva des Nations si stupides, nommées les Saramissus & les Passaus, qu'il renonça au dessein de les conquérir. Garcilasso lui fait dire, dans le mépris qu'il concut pour leur barbarie: Retirons - nous; des hommes de cette espece ne méritent pas de nous avoir pour Maîtres (m). Il ordonna que ces deux Contrées servissent de

bornes à l'Empire.

Un nouveau foulevement, dans la Province de Carangut, où tous ses Gouverneurs & ses Officiers furent massacrés, lui fit oublier encore une fois sa modération naturelle. On prétend néanmoins que ce ne sut qu'après avoir fait offrir leur grace aux Rebelles, & que leur mépris pour cette offre acheva de l'irriter : mais s'étant mis à la tête de fon Armée, il tailla fes Ennemis en pieces, & ravagea leur Pays. Enfuite, ayant fait raffembler

⁽¹⁾ Liv. IX, chap. 1.

tous les Prisonniers qu'on avoit gardés par son ordre, il leur fit couper la Descarragia tête, & jetter les corps dans un Lac voifin de cette Province. C'est de pu Pesou. cette terrible vengeance, que le Lac a pris le nom d'Tahuarcocha, qui fignifie Origina DES

Lac de fang.

HUAYNA - CAPAC cut de Mama-Rava-Oello, fa seconde Femme, Huascar-Inca , fon Successeur; & d'une troisieme, nommée Mama - Runtu , Fille de fon Oncle, il eut Manco-Inca, qui fut auffi Empereur du Pérou après l'arrivée des Espagnols. D'une de ses Concubines, Fille du Roi de Quito, il eut Atalmalipa, pour lequel fa tendresse fut si vive, qu'il lui laissa le Royaume de Quito & quelques autres Provinces. Huayna-Capac étoit dans fon Palais, lorfqu'il apprit qu'on avoit vu fur la Côte un Navire d'une forme finguliere, & conduit par des Hommes d'une figure tout-à-fait étrangere. Il en eut d'autant plus d'inquiétude, que divers prodiges avoient annoncé l'approche de quelque événement extraordinaire, & que tous ses Peuples étoient perfuadés que l'ancienne prédiction alloit s'accomplir. Sa mort ayant fuivi de près, il ne fit plus difficulté de déclarer, en expirant, que cette prédiction, dont le Public n'avoit encore que des idées vagues, portoit qu'après douze regnes d'Incas, il arriveroit une Nation inconnue, qui affujettiroit l'Empire; que le douzieme regne étant accompli dans fa perfonne, il ne doutoit pas que ces Etrangers, qu'on avoit vus, ne fussent la Nation annoncée par Viracocha, & que pour obéir au Soleil fon Pere, il ordonnoit qu'ils fussent reçus avec autant de soumission que de respect. Cet ordre, & l'attente des Péruviens, expliquent tout ce qu'on a pû trouver d'obscur dans les premieres circonstances de la Conquête (n).

Quoique le nom du treizieme Inca fût proprement Inticuse - Hualpa, qui HUASCAR, OU fignifie Soleil de joie, il prit celui d'Huascar, en mémoire de la fameuse Inticusichaîne d'or, que son Pere avoit fait faire à son occasion. On a vu que, regrettant d'avoir cédé le Royaume de Quito à son Frere Atahualipa, & fouhaitant du moins qu'il ne le conservat qu'a titre de Vassal, il prit les armes avec si peu de succès, qu'il fut vaincu & fait Prisonnier dans une sanglante bataille. Atahualipa voulut user de sa fortune, pour monter sur le trône du Pérou; mais en étant exclu par les loix de l'Empire, qui ne donnoient la couronne qu'aux Princes légitimes du Sang Royal, il entreprit de lever l'obstacle de sa naissance, en se défaisant de tous les Incas. Sous divers prétextes, il en raffembla un grand nombre, qu'il fit maffacrer, fans distinction d'âge ni de sexe. Le reste sut poursuivi dans toutes les parties de l'Empire, & cette persécution duroit encore à l'arrivée des Espagnols. Il seroit inutile de répéter ce qu'on a lu dans un autre Article: mais Ata- ATAHUAhualipa n'ayant pas manqué de prendre la frange rouge, lorsqu'Huascar fut LIFA. tombé entre ses mains, on compte son regne pour le quatorzieme des Incas. Ceux, à qui les Espagnols affecterent de donner le même rang après lui, XIV & XVe. vêcurent dans leur dépendance, & méritent si peu le nom d'Empereurs, Rois du Péque M. d'Ulloa nomme Charles-Quint pour quinzieme Souverain du Pé-1011.

INCAS ET DE L'EMPIRE.

⁽n) Voyez la Relation de la Conquête, Tom. XIX. p. 40 & fuiv.

DU PEROU.

Description rou (a). Dans ce nouvel ordre, le cours de la succession n'est pas obscur jufqu'aujourd'hui.

> (e) Tom. II. p. 248. Il le qualifie premier Roi d'Espagne du nom, Empereur d'Allemagne, & quinzieme Roi du Pérou.

C. II.

Chronologie des l'icercis du Pérou.

CHRONOLD. CIE DES VICEROIS.

Mais, pour ne rien supprimer de curieux & d'instructif, nous emprunterons de M. Frezier (a) & de M. d'Ulloa (b) celle des Vicerois, depuis la Conquête. Remarquons néanmoins que ce titre ne convient pas exactement à quelques-uns des premiers, puisqu'ils n'en furent point honorés dans leurs Commissions. Aussi M. d'Ulloa ne leur donne-t-il que celui de Gouverneurs. Après le récit qu'on a fait de leurs actions, il fusfit ici de les nommer.

Dom Francols Pizare.

11.

FRANÇOIS PIZARRE avoit obtenu de la Cour, des l'année 1528, c'est-à-dire deux ans avant la Conquête, le titre d'Adelantade Major, & celui de Gouverneur & Capitaine Général de tous les Pays qu'il pourroit découvrir & conquérir dans cette partie de l'Amérique. En 1538, il fut décoré du titre de Marquis de Los Charcas & d'Atabillas. Etant mort le 26 Juin 1541, on peut dire qu'il gouverna près de treize ans.

Vaca, ou Baca de Castro, son Successeur, arrivé au Pérou avant sa mort, ne gouverna qu'environ trois ans, jusqu'au débarquement de Blasco

Vaca, ou Baca de Castro. Nuñez de Vela, qui vint lui fuccéder en 1544.

Blasco Nuñez de Vela, revétu des titres de Gouverneur, Capitaine Général, Viceroi du Pérou, & de Premier Préfident de l'Audience Royale de Lima, fut tué en 1545. à la Bataille de Quito.

Blasco Nuñez de Vela. IV. Pedro de La Gafca.

On ne donne aucun rang à Gonzale Pizarre, qui n'obtint un Gouvernement paffager, que par la violence des armes, ou du moins par une élection forcée; mais Pedro de la Gasca, nommé en 1546 Gouverneur, Capitaine Général du Pérou, & Président de l'Audience de Lima, arriva dans le Pays en 1547, fit trancher la tête à Gonzale Pizarre en 1548, & gouverna jusqu'en 1550, qu'il réfigna toute fon autorité à l'Audience royale.

V. Antonio de Mendoza,

IL eut pour Successeur, en 1551, sous le titre de Viceroi, Dom Antonio de Mendoza, qui étoit auparavant Gouverneur de la Nouvelle Espagne, & dont les grandes qualités faisoient espérer un Gouvernement fort heureux: mais sa mauvaise santé l'obligea de l'abandonner aussi à l'Audience royale. Il mourut l'année suivante, le 21 de Juillet; & sa mort sut suivie d'une guerre sanglante entre les restes des premiers Conquérans, qui dura trois ans entiers, jusqu'à l'arrivée du troisseme Viceroi.

VI. André Hurtado de Mendoza.

André Hurtado de Mendoza, Marquis de Cañete, arriva au Pérou, le 6 Juillet 1555, avec le titre de fixieme Gouverneur, Capitaine Général, troisieme Viceroi, & quatrieme Président de l'Audience de Lima. Charles-Quint ayant renoncé, l'année suivante, au Trône d'Espagne, en faveur de

(a) En Appendix, à la fin de sa Relation (b) Tom. It. de fon Voyage au Pérou, pp. 249. & fuiv. de la Mer du Sud.

fon Fils, le nouveau Viceroi fit la cérémonie de prendre possession du Pé- Descerrion rou au nom de Philippe II. Enfuite, voyant que les derniers troubles DU PEROU. étoient venus des prétentions d'un grand nombre d'Espagnols, qui ne Chaonolocroyolent pas leurs anciens fervices dignement récompenfés, il prit le parti VICEROIS. d'envoyer les principaux en Espagne, au nombre de trente-sept, pour faire leurs plaintes à la Cour. Son espérance étoit de rétablir la paix, en éloignant les Factieux; mais le Roi n'approuvant point cette rigueur, pour de braves Officiers qui avoient fait tant d'honneur à l'Espagne, les renvova, au contraire, comblés d'honneurs & de présens, avec ordre au Viceroi de donner aux uns de nouvelles terres, aux autres des Gouvernemens; & ce Seigneur entra dans les vues de son Maître, avec si peu de regret aux siennes, qu'il fe fit aimer de ceux-mêmes dont il s'étoit d'abord attiré l'aversion.

IL résolut ensuite de tirer, des Montagnes de Vilcapampa, le Prince Say- Sayry-Tupac ry-Tupac, Fils aîné de Manco Inca, dont on a rapporté la fuite & la mort. Inca, Fils de Le crédit des Indiennes du Sang royal, qui vivoient tranquilles à Cusco, Manco, le foumet aux fut employé à cette grande entreprise; sur-tout celui de la Coya Béatrix, Espagnols. Tante du Prince, que son nom fait juger Chrétienne, & mariee peut-être à quelque Espagnol. Sa négociation sut heureuse. Sayry-Tupac Inca, qui étoit encore jeune, se laissa persuader de la suivre à Lima, où le Viceroi hui affigna une médiocre portion de terre, & des Indiens pour la cultiver: trifte fort d'un Prince, dont les Ancêtres avoient possédé des Etats si vastes. Il demanda la liberté d'aller à Cufco, & le Viceroi y confentit. Les cares- Il embrasse la ses qu'il y reçut des Espagnols, le déterminerent à se faire baptiser, avec la Christianisme. Cova Cufi - Huarcay, fon Epoufe, petite Fille d'Huafcar Inca, Cependant, après avoir visité la Forteresse & les Mines du Palais de ses Ancêtres, il se retira dans la Vallée d'Yucay, où il mourut trois ans après. Une Fille uni- Sa Postérité. que, qu'il laissa de son mariage, fut mariée à Dom Martin Garcia Oñez de Loyola, de qui descendent les Marquis d'Oropesa & d'Alcanizas.

La mort du Viceroi eut une cause assez singuliere; son Successeur lui Mort singuavant refusé le titre d'Excellence, il en conçut un chagrin si vif qu'il en liere du

mourut, avant même que d'avoir quitté le Gouvernement,

Don Diego de Zuniga, Comte de Nieva, quatrieme Viceroi, fit fon entrée à Lima le 17 d'Avril 1561. Son Gouvernement fut court. On le Diego de Zutrouva mort dans fon Palais, l'année fuivante, avec tous les indices d'une niga. mort violente. L'Audience & les autres Tribunaux fe difpenferent d'approfondir cet événement, dans la crainte de découvrir quelque odieux mystere, qui fût capable de renouveller les troubles.

Le Licentié Lope Garcia de Castro étoit Membre du Confeil royal des Indes, lorsqu'il fut nommé Gouverneur du Pérou & Président de l'Au- Lope Garcia dience, sans être honoré du titre de Viceroi. Le principal objet de sa de Castro-Commission étoit de faire des recherches sur la mort du Comte de Nieva: mais n'étant arrivé à Lima que le 22 de Septembre 1564, tous ses soins ne purent le faire retomber fur les traces de cet attentat. Ce fut fous fon Gouvernement qu'on découvrit les fameuses Mines de vif-argent de Guanca-Belica, & qu'on vit pour la premiere fois, en 1567, arriver des Jéfuites au Pérou.

DESCRIPTION DU PEROU.
CHRONOLOGIE DES
VICEROIS.

1 X.
François
de Tolede.
La race des
Incas est
cruellement
extirpée,

Dom François de Tolede, de la Maifon d'Oropefa, nommé pour fuccéder à Castro avec le titre de Viceroi, de Gouverneur, Capitain: Général, & de Président de l'Audience, sit son entrée à Lima le 26 Novembre 1569. Les deux premières années de son administration surent employées aux nécessités du Gouvernement.

En 1571, il forma le dessein de tirer des Montagnes de Vilcapampa l'Inca Tupa-Amano, Fils de Manco Inca, & Frere de Sayry-Tupac, qui n'ayant point eu d'Enfans mâles, lui avoit laisse ses droits à l'Empire. Le Viceroi n'employa d'abord que des voies douces. Ses offres furent rejettées, fous prétexte qu'il y avoit peu de fond à faire sur les promesses des Espagnols; que Sayry - Tupac s'étoit mal trouvé d'y avoir pris confiance; qu'à peine avoit-il obtenu de quoi vivre, & qu'on doutoit même si sa mort avoit été naturelle. M. d'Ulloa observe que ce soupçon n'étoit fondé sur aucune preuve; mais, quoi qu'il en soit, dit-il, le Viceroi, ferme dans sa réfolution, envoya quelques Troupes, fous la conduite de ce même Loyola, qui avoit épouse la l'ille de Sayry-Tupac, & força le malheureux Inca de fe rendre à sa discrétion. Il sut conduit à Cusco, avec quelques Indiens qui lui étoient demeurés fideles. Son espérance étoit d'obtenir du moins. comme fon Frere, une honnête subsistance; elle fut cruellement trompée. Le Viceroi, qui s'étoit rendu exprès à Cufco, le fit accufer de plusieurs crimes qu'il n'avoit jamais commis, & le condamna au dernier supplice. Ce malheureux Prince souffrit la mort avec une grandeur d'ame digne de sa naissance, & qui le fit regretter des Espagnols mêmes. Avant l'exécution, il reçut le baptême avec le nom de Philippe. La cruauté du Viceroi ne s'en tint point à ces bornes. Sur de vaines accusations, il fit périr successivement tout ce qui restoit du sang des Incas, sans excepter même les Métifs; & la race en fut entiérement détruite, à la réserve de quelques Enfans Espagnols, qui en fortoient par leur Mere. On nous affure, à la vérité, que cette horrible tragédie ne fut point approuvée du Roi d'Espagne. En 1581. lorsque le Viceroi, rappellé à la Cour, s'attendoit à de grandes récompenses, pour avoir délivré sa Nation d'inquiétude, en extirpant toute la Race royale des Incas, il fut mal reçu du Roi, qui lui ordonna de se retirer dans ses Terres, en lui disant , qu'il ne l'avoit pas choisi pour être le Bourreau ", des Rois, mais pour aider les Malheureux dans leur infortune". Ce reproche fut un coup de foudre. & lui caufa un ferrement de cœur, qui le mit en peu de jours au tombeau (c). Loyola ne fit pas une fin plus heureuse. quoiqu'ayant d'abord été récompensé par son mariage avec l'Héritiere de Sayry-Tupac, cette fortune lui eût servi de degré pour s'élever au Gouvernement du Chili. Il y fut bientôt affaffiné par les Indiens d'Arauco, dans une Maison de Campagne, où il s'étoit retiré sans désiance.

Cz fut pendant l'administration de François de Tolede, que les deux Tribunaux de l'Inquistion & de la Croisade surent établis à Lima, & que le Chevalier Drake porta se ravages dans la Mer du Sud.

Don

(c) .Ulloa, ubi fup. p. 277.

Cette barbarie est désapprouvée du Roi d'Espague.

Don Martin Henriquez, Fils du Marquis d'Alcanizas, & fixieme Vi- Description ceroi du Pérou, avec tous les autres Titres, étoit Gouverneur de la Nou- DU PEROU. velle Espagne, lorsqu'il fut revêtu de cette nouvelle dignité. Il fit son en- Chronolotrée à Lima, le 23 de Septembre 1581. Sa mort, arrivée le 15 de Mars GIE DES 1583, fit passer le Gouvernement à l'Audience jusqu'à l'arrivée d'un Succeffeur.

On ne verra plus de Gouverneurs, en qui tous les Titres ne foient réunis. Dom Fernando de Torres y Portugal, Comte de Villar-don-Pardo, nommé après Henriquez, ne fit fon entrée à Lima que le 30 Novembre 1586. Cette année fut glorieuse pour la Capitale du Pérou, par la naissance de Torres y Sainte Rose, dont la vertu éclata dans la même Ville; pendant que celle de Portugal. Saint Toribio, un de ses Archevêques, n'y causoit pas moins d'admiration.

L'ADMINISTRATION précédente n'ayant duré qu'environ trois ans, Dom Garcia Hurtado de Mendoza, Marquis de Cañete, qui avoit été Gouverneur Garcia Hurtadu Chili, pendant que son Pere étoit Viceroi du Pérou, vint remplir une dignité familiere à la Race, le 8 Janvier 1590. Son premier foin fut d'équiper trois Vaisseaux, pour faire chercher les fameuses lles de Salomon, dont on avoit eu quelque connoissance au Pérou. Le commandement de cette Escadre fut donné à l'Adelantade Alyaro de Mendaña, qui les découvrit (d) entre les paralleles de fix à quatorze degrés de Latitude Australe. Il débarqua dans la plus grande, après en avoir reconnu six, entre un grand nombre de petites. Elles étoient habitées; mais il n'y trouva point d'or ni d'argent, quoiqu'on eut publié que ces précieux métaux y étoient en abondance.

CE fut sous ce Viceroi & par ses soins, que le droit d'Alcavales, ou des Gabelles, fut établi au Pérou, & que le Commerce de Merceries entre le Pérou & la Nouvelle Espagne sut défendu, parce que celui du Pérou commencoit à fouffrir, de l'introduction des Marchandises de la Chine par cette voie. Il fut seulement permis d'envoyer aux Ports de Realejo & de Sonsonate deux Vaisseaux, qui pouvoient revenir chargés de celles de la Nouvelle Espagne, avec une entiere exclusion de tout ce qui venoit de la Chine. Garcia Hurtado, étant retourné en Espagne, y mourut presqu'en arrivant (e).

Dom Louis de Velasco, Marquis de Salinas, étoit Gouverneur de la Nouvelle Espagne, lorsqu'il fut nommé à la Viceroyauté du Pérou. Son entrée à Lima se fit le 24 Juillet 1596. La Côte sut insestée, pendant son administration, par Olivier van Noort & d'autres Pirates Hollandois. Philippe II. étant mort dans cet intervalle, le Marquis de Salinas fut renvoyé à Mexico pour gouverner la Nouvelle Espagne.

A l'avénement de Philippe III, au Trône d'Espagne, Dom Gaspard de Zuniga y Azevedo, Comte de Monterey, regut ordre de quitter la Viceroyauté du Mexique, pour aller prendre celle du Pérou. Il ne vécut gueres plus d'un an; & dans l'intervalle, Pedro Fernandez de Quiros entreprit la découverte des Terres Australes de la Mer du Sud. Il paroît que les

VICEROIS.

Martin Henriquez.

Fernando de

XII.

TIIIX

Gaspard de Zuniga y A2Cs

⁽d) C'est de quoi l'on doute encore.

⁽e) On a sa vie, écrite par Christophe Suarez de Figuerra.

XX. Part.

DU PEROU. CHEONOLO-GIE DES

VICEROIS. XV. Juan de Men-

Description Iles qu'il découvrit font celles qui sont situées près du Capricorne, au nombre d'environ treize, depuis les cinquante degrés jusqu'aux foixante dix, a l'Occident du Méridien de Lima.

C'est encore de la Viceroyauté du Mexique, qu'on voit passer Dom Juan de Mendoza y Lima, Marquis de Montes-Ciaros, à celle du Pérou. Il y fut reçu le 21 Décembre 1607. La Junte générale du Commerce de ces Condoza y Lima. trées fut établie sous son administration. En 1609, la Cour ordonna que tous les Bénéfices à charge d'ames, des Evêchés du même Pays, s'obtiendroient par concours, mais à la nomination des Vicerois & des Gouverneurs de Provinces, qui choifiroient un Sujet entre les trois qui feroient propofés par les Evêques. Elle défendit pour jamais le Service personnel des Indiens, comme la principale cause de leur diminution.

XVI. François de Borja y Arragon.

En 1615, année de la découverte du Détroit de le Maire, le Prince d'Esquilache, Dom François de Borja y Arragon, sut reçu dans la dignité de Viceroi, le 18 Décembre. La découverte de Jacques le Maire fit envoyer en 1617, le Pilote Jean Morel, avec deux Caravelles, pour reconnoître son Détroit; & ces observations furent continuées jusqu'en 1620, par d'autres Navigateurs, Espagnols & Portugais, qui étant passés dans la Mer du Sud par le Détroit de le Maire, qu'ils nommerent Détroit de Saint Vincent, revinrent dans la Mer du Nord par le Détroit de Magellan.

La mort de Philippe III, dont on regut la nouvelle au Pérou avant la fin de 1621, fit partir le Prince d'Esquilache pour retourner en Espagne,

en laissant l'administration à l'Audience Royale.

NVII. Cordouc.

Le premier Viceroi, fous Philippe IV, fut Dom Diego Fernandez de l'emandez de Cordone, Marquis de Guadalcazar, qui fit fon entrée à Lima, le 25 Juillet 1622. Les Côtes du Pérou furent infeltées par les Pirates Hollandois; & la résistance, qui les obligea de retourner en Europe, fit beaucoup d'honneur au Viceroi.

Cabrera.

Don Louis Jerôme Fernandez de Cabrera, Comte de Chinchon, Ministre Louis Jerôme d'Etat & de Guerre, fit son entrée à Lima le 14 Janvier 1629. L'année l'emandez de suivante, cette Capitale essuya, le 27 de Novembre, un furieux tremblement de terre. En 1638, une Flotte de Pirogues Portugaifes remonta le Marañon, fous la conduite de Pedro Texeira, dont l'expédition entrera dans un Article de cet Ouvrage.

XIX. lede y Leva.

Don Pedro de Tolede y Leva, Marquis de Mancera, nouveau Viceroi, Pedro de To- fut reçu le 18 Décembre 1639. Il fit faire, au Callao, les Fortifications qu'on a décrites dans un autre Article, & qui ont subsisté jusqu'au dernier tremblement de terre. L'Artillerie de bronze, dont elles étoient munies, avoit été fondue fous ses yeux. Le Chili lui dut auffi celles de Valdivia & de Valparaifo.

XX. Garcia Sarmiento de Soto-Mayor.

En 1648, Dom Garcia Sarmiento de Soto-Mayor fut tiré de la Viceroyauté du Mexique, pour aller remplir la même dignité au Pérou. Il en prit possession le 20 Septembre de la même année; & le 24 Février, 1655, il remit le Gouvernement à son Successeur. La communication du Pérou avec l'Espagne étant interrompue par les Anglois, il mourut à Lima dans l'intervalle.

Don Louis Henriquez de Guzman, Comte d'Alva de l'Ile, Grand d'Espa- Description gne, & le premier de ce rang que la Cour ait envoyé au Pérou, étoit auparavant Viceroi de la Nouvelle Espagne, & fit son entrée à Lima le 24 Fé-

IL eut pour Successeur, en 1661, Dom Diego de Benavidez y la Cueva. Comte de Sant-Estevan del Puerto, dont l'administration sut troublée par divers foulevemens. Il mourut à Lima, le 16 de Mars 1666, & l'Audience

demeura chargée du Gouvernement.

En 1667, sous le regne de Charles II, qui avoit commencé en 1665, Dom Pedro Fernandez de Castro, Comte de Lemos, sut nommé Viceroi du Pérou. Il employa la rigueur pour y rétablir la paix. Entre plusieurs Perfonnes de distinction qu'il condamna au supplice, on nomme Salcedo, riche Particulier, auquel on ne connoiffoit pas d'autre crime que de posséder une Mine abondante, & d'user fort noblement de ses richesses. Un Espagnol pauvre, qui arrivoit au Pérou, étoit sur de trouver du secours chez Salcedo. On affure même qu'il permettoit à ceux qui recouroient à lui, d'entrer dans la Mine, & d'y couper, pendant le tems qu'il leur accordoit, tout l'argent qu'ils y pouvoient trouver, en laissant au fort la mesure de son aumône. Cette générolité ne manqua point d'attirer chez lui un grand nombre d'indigens, dont la mauvaise conduite fournit un prétexte pour le perdre. Mais ce qui paroît surprenant, dans un récit aussi sérieux que celui de M. d'Ulloa. c'est que le jour même de sa mort, lorsque le Viceroi comptoit d'en tirer avantage en usurpant la Mine, une grosse source d'eau, qu'on y vit sortir tout d'un coup, la rendit inacceffible aux Ouvriers; & tous les efforts qu'on a faits depuis n'ont pu vaincre cet obstacle. Cependant on se flattoit, en 1744, lorsque M. d'Ulloa quittoit le Pérou, que plusieurs Personnes riches. qui s'étoient réunies dans cette vue, réuffiroient plus heureusement. En 1670, le P. Muscardi, Missionnaire Jésuite chez des Indiens idolâtres qui habitent entre le Pays des Aranjuez & le Détroit de Magellan, entreprit de découvrir la Ville des Cesars, bâtie, dit on, par le Capitaine Sebastien d'Arguello, qui fit naufrage fur la Côte du Détroit; mais toutes ses recherches ne purent même vérifier l'existence de cette Ville. La mort du Viceroi, arrivée en 1672, laissa le Gouvernement à l'Audience royale.

La Viceroyauté du Pérou fut remplie, en 1674, par Dom Baltazar de la Queva Henriquez. Marquis de Castelar, qui fit son entrée à Lima le 15 d'Août 1674. Sur le foupçon d'avoir favorifé le Commerce illicite de la Chine, il fut rappellé, quatre ans après, avec ordre de remettre le Gou-

vernement à l'Archeveque de Lima.

CE Prélat, nommé Dom Melchior de Linnan y Cifneres, gouverna trois ans, avec l'embarras de se défendre contre Jean Guerin & Barthelemi Cheap,

Pirates Anglois.

Don Melchior de Navarre Rocaful, Duc de la Palata, Prince de Maffa, vint le délivrer d'un foin si peu convenable à sa Profession, en prenant les rênes du Gouvernement le 20 de Novembre 1681. La gloire de fon administration fut d'avoir entouré Lima d'un mur de brique : mais l'ouvrage sut à peine fini, qu'il eut le chagrin de le voir renversé par deux tremblemens

CHRONOLO. GIE DES VICEROIS.

XXI. Louis Henriquez de Guz-

XXII. Dicgo de Ronavidez y la Cueva. XXIII. Pedro Fer-

nandez de

XXIV. Baltazar de la Cueva Henriquez.

XXV. Melchior de Linnan Y Cifneros.

XXVI. Melchior de Navarre RoDESCRIPTION DU PEROU. CHRONOLO-61E DES VICEROIS. de terre. On remarque, à l'honneur de ce Viceroi, qu'ayant pris querelle avec l'Archevèque, à l'occasion de quelque mécontentement qu'il avoit et de la conduite des Curés, il fit, pour la défense de sa Cause, divers Ecrits pleins d'érudition. Dans son retour en Espagne, il fut attaqué, à Porto-Belo, d'une maladie funcste aux Errangers, qui le mit au tombeau le 13 d'Avril 1691. Les Pirates Anglois, & les Flibustiers François, avoient causé beaucoup de mal au Pérou pendant son administration.

XXVII. Melchior Porto Carreto.

L y avoit deux ans que Dom Melchior Porto Carrero, Comte de Moncloa, & Commandeur de Zara, gouvernoit le Mexique, lorsqu'il fut nommé à la Viceroyauté du Pérou. Il sti son entrée à Lima le 1,5 d'Août 1689. Jusqu'à lui, tous les Vaisseaux fabriqués aux Indes avoient été mal construits; il mit la Marine du Pérou sur un meilleur pié. En 1700, l'avénement de Philippe V, Fils de France, au Trône d'Espagne, lui donna l'avantage de proclamer ce Monarque dans les Provinces de son Gouvernement, & de commander sous ser sordres jusqu'en 1706, qu'il mourut à Lima.

XXVIII. Manuel Omns de Santa Pau.

Dom Manuel Omns de Santa Pau, de Sentenana & de la Nuza, Marquis de Caftel dos Rios, Grand d'Espagne, ancien Ambassader aux Cours de France & de Portugal, prit possession de la Viceroyauté du Pérou le 7 Juillet 1707. Pendant son administration, quantité de Vaisseaux François fréquentoient la Mier du Sud, avec la liberté du Commerce dans tous les Ports. Cette saveur leur sur accordée, parce que dans un tems où l'Espagne n'avoit pas d'autre appui que la France, elle tiroit d'eux beaucoup de secours contre les Puissaces unies. D'ailleurs, l'envoi des Galions étant alors intermompu, les Marchandisses de l'Europe venoient au Pérou par cette voie. Le Viceroi mourut en 1710; máis une sage précaution de la Cour avoit pourvu à cet accident. On gardoit à l'Audience un ordre cacheté, par leus Sa Majesté Catholique nommoit, pour lui succèder, les Evéques de Cusco, d'Arequipa & de Quito. Les deux premiers étant morts aussi dans l'intervalle, ce lui l'Evéque de Quito qui se trouva revêtu de cette importante dignité.

XXIX. Diego Ladron de Gue-

Il se nommoit Dom Diego Ladron de Guevara, & son entrée à Lima se fit le 30 d'Août de la même année. Les Vaisseaux François continuerent d'être reçus au Pérou fous fon administration; mais, pour conferver à l'Espagne les droits impofés fur les Marchandifes étrangeres, il exigea que les François qui faifoient traite vinssent étaler leurs Marchandises au Callao. C'étoit le moyen, non-seulement de faire cesser toutes les fraudes, mais encore de raffembler affez de Vaisseaux pour défendre Lima contre l'invasion des Anglois, dont cette Ville se croyoit menacée. Cependant cet ordre ne pût empêcher la continuation du Commerce clandestin; & d'un grand nombre de Navires François, il n'y en eut que trois qui profiterent des offres du Viceroi. Après la paix d'Utrecht, l'entrée des Ports du Pérou leur fut; interdite; & les Anglois obtinrent l'Affiento des Negres, c'est-à-dire le privilege exclusif de fournir tous les Negres dont les Espagnols ont besoin pourle travail des Terres & des Mines; à quoi l'on joignit le fameux Vaisseau. de permission, qui a causé un préjudice extrême au Commerce d'Espagne. par l'abus continuel des Anglois. La condescendance du Viceroi pour les

François fut défapprouvée à la Cour; & cette raison l'avant sait dépouiller Description du Gouvernement en 1716, il mourut, en 1718, à Mexico, que fa curiofité lui avoit fait fouhaiter de voir, après fa difgrace.

Son Successeur fut l'Archeveque de Plata, Dom Diego Marcillo Rubio a Auñon, qui n'ayant été chargé de le remplacer qu'en attendant celui que

la Cour avoit nommé, ne gouverna le Perou que cinquante jours.

IL remit le Gouvernement à Dom Carmine Caracciolo, Prince de Santo Bono, Grand d'Espagne, qui arriva le 5 d'Octobre 1716. Tous les soins de ce nouveau Viceroi furent employés à troubler le Commerce des Vaisfeaux François, qui n'avoit point encore cesse au Pérou, malgré les défenfes de la Cour d'Espagne. Ce fut sous son administration, qu'elle établit, en 1718, un Viceroi dans la nouvelle Grenade, dont la Jurisdiction sut réglée depuis les confins du Royaume de Quito jusqu'à la Mer du Nord; & pour soutenir cette dignité, sans qu'il en coûtât trop au Trésor Royal, les Audiences de Quito & de Panama furent supprimées. Elle sut d'abord remplie par Dom George de Villa-longa, alors Gouverneur de Callao, & Commandant des Armées du Pérou. Le Prince de Santo Bono obtint, en 1720 la permission de retourner en Espagne.

L'Archevêque de Plata fut rappellé auffitôt pour lui succéder, & prit une seconde fois les rênes du Gouvernement : mais la guerre des Indiens du Chili, qui commença par le meurtre d'un Capitaine Elpagnol, dont ils envoyerent, suivant leur usage, la main droite à tous leurs Alliés, pour les inviter à prendre les armes, causa tant de frayeur ou d'inquiétude à ce Prélat, que dans la plus grande chalcur des opérations militaires il abandonna

la Vicerovauté pour se réduire au soin de son Diocese.

Louis I, qui avoit fuccédé au Trône d'Espagne, après l'abdication du Roi son Pere, étant mort en 1724, après un regne de sept mois & dix-sept jours, Dom Joseph d'Armendariz, Marquis de Castel l'uerte, deja nommé au Gouvernement du Pérou, y fut confirmé par Philippe V, auffitôt que ce Prince eut repris les rênes de la Monarchie Espagnole. Le Marquis s'attacha particuliérement à mettre les Mines en valeur, par des faignées pour en faire écouler l'eau. En 1732, une petite Flotte de Pirogues Portugaifes, partie de la Ville du Para, remonta le Fleuve des Amazones, jusqu'au Napo, qu'elle remonta aussi, pour former un Etablissement & bâtir un l'ort à l'embouchure de l'Aguarico. C'étoit entreprendre fur les Missions des Jéfuites Espagnols. & par consequent sur les droits de la Couronne d'Espagne. Le Supérieur de ces Missions protesta contre l'usurpation des Portugais, & porta les plaintes à l'Audience de Quito, d'où elles pafferent au Viceroi du Pérou. Quelques Troupes, envoyées à la Riviere d'Aguarico, n'auroient pas eu de peine à déloger les Portugais de ce Poste, s'ils n'eussent pris vo-Iontairement le parti de se retirer: mais ce désistement ne sut pas de longue durée.

Une affaire d'une autre nature devint l'occasion d'une guerre, dont la sin. Guerre dugularité demande un peu d'explication (f). L'Audience de Chuquifaca avoit Paraguay.

(f) Comparez ce récit, qui est tiré de M. d'Ulloa, avec celui de l'Historien du Paraguay, Liv. 17 & 18. C_3

DU PEROU. CHRONOLO-GIE DES VICEROIS. XXX. Diego Marcillo Rubio d'Aunon. XXXL Dom Carmino Caracciolo,

XXXII. Diego Marcillo Rubio d'Aunon, uno feconde fois.

XXXIII lofeph d'Armendariz.

DESCRIPTION DU PEROU. CHRONOLO-GIE DES VICEROIS. nommé pour Juge-Visiteur des Missions du Paraguay, Dom Joseph d'Antequera, Protecteur Fiscal des Indiens, & Chevalier de l'Ordre d'Alcantara. Les Jésuites, Curés de ces Missions, resuserent de consentir à sa visite, parce que leur honneur n'étoit point affez ménagé dans la forme de sa Commission. Ce refus lui sut signifié avec des politesses qui devoient le satisfaire. Mais il n'en publia pas moins, dans la Ville de l'Affomption, où il s'étoit déja rendu, qu'aucune opposition ne seroit capable de l'arrêter. 'Une déclaration si brusque forma deux partis, l'un en faveur des Jesuites, l'autre pour l'exécution des ordres de l'Audience. La discorde s'étant répandue dans les lieux voifins, on vit bientôt en campagne deux petites Armées, qui fe battirent avec beaucoup de furie. L'action fut très fanglante : Antequera. que l'Audience avoit envain rappellé, fut toujours à la tête de ses Partisans, & n'en fut pas moins défait par ceux des léfuites. Sur de nouvelles Lettres de rappel, il prit le parti de retourner à Chuquisaca, pour y justifier sa conduite. On l'accusa d'avoir eu dessein de se faire Roi du Paraguay. La vérité de ses intentions paroît d'autant plus difficile à pénétrer, que suivant le récit de M. d'Ulloa, les attaques & les défenses contenoient 5000 feuilles d'écriture. Un ordre du Viceroi le fit conduire à Lima, où plusieurs années furent employées à l'instruction de son Procès. Enfin, le Conseil des Indes ayant presté le Viceroi de finir cette affaire, les opinions se trouverent partagées dans fon Tribunal. Des quatre Auditeurs Royaux, deux condamnerent Antequera fans appel; un troisieme fut d'avis de le renvoyer devant le Conseil des Indes; & le quatrieme refusa de le juger, sous prétexte que le tems lui avoit manqué pour l'examen des Pieces. Le Viceroi s'étant joint aux deux premiers, on dressa la Sentence, qui condamnoit Antequera à perdre la tête, & Dom Joseph de Mena, son Lieutenant, au gibet. Tout ce qu'il y avoit de Personnes distinguées à Lima, demanderent grace pour les Coupables, ou du moins la liberté de l'appel au Conseil des Indes. La Populace, plus emportée dans fa faveur, témoigna hautement qu'elle étoit résolue de s'opposer à l'exécution du Jugement. Mais le Viceroi fut inexorable; & craignant néanmoins les obstacles dont on le menaçoit, il fit venir secrétement quelques Troupes du Callao, pour renforcer la Garnison de Lima. Ensuite, ayant ordonné aux Officiers de faire tirer fur Antequera, au moindre mouvement qu'on feroit pour l'enlever, il fixa le jour de l'exécution. Ce fut le 5 Juillet 1731. Les deux Coupables furent conduits à l'échaffaut, dressé sur la grande Place, qui se trouva remplie d'une foule de Peuple. Un Particulier eut l'audace de s'avancer, & de crier trois fois, grace. Ce cri fut répété par des milliers d'Habitans, & sembloit annoncer d'autres entreprises. Mais les Soldats, qui conduisoient Antequera, firent feu sur lui; & de la même décharge ils tuerent deux Cordeliers, qui l'affistoient aux derniers momens de fa vie. A ce bruit, le Viceroi fortit de fon Palais, & prit le cheval d'un de fes Gardes, pour fe rendre plus promptement fur la Place: mais sa présence ne faisant qu'irriter le Peuple, qui commençoit à s'armer de pierres, & de tous les instrumens de la fureur, il ordonna aux Troupes de tirer fur la foule. Quelques uns furent blessés, mais il n'en coûta la vie à personne; & cette fermeté ayant

éloigné les plus féditieux, Mena fut exécuté sans aucune opposition. Phi- Description lippe V, informe de cet événement, approuva la conduite du Viceroi; & DU PEROU. loin d'écouter les plaintes des Cordeliers sur la mort de leurs Confreres, il fit CHRONOLOfaire des réprimandes à leur Chapitre, pour avoir ofé demander raifon d'un Vicenois. accident qui ne pouvoit être attribué qu'au hazard.

XXXIV.

CET exemple de sévérité rendit le Marquis de Castel Fuerte si terrible, que fon nom-feul arrêta les extorsions & foutint la Justice, pendant le reste

de fon Gouvernement.

IL le remit, au mois de Février 1736, à Dom Antonio de Mendoza, Marquis de Villa-Garcia. Ce fut dans cette année que les Mathématiciens de France & d'Espagne, envoyés pour la mesure des Degrés terrestres, près Mendoza, de l'Equateur, arriverent à Quito. Deux fameuses guerres donnerent un autre éclat au nouveau Gouvernement; celle des Anglois, qui produifit les vaines entreprises de l'Amiral Vernon, suivies des brigandages plus heureux de l'Amiral Anfon; & celle des Indiens du Chili, dont l'opiniâtreté ne causa pas peu d'embarras aux Espagnols. Ce que la seconde eut de plus remarquable, c'est la politique du Chef des Rebelles, qui, pour faire entrer dans ses intérêts les Indiens convertis, comme les Idolâtres, publicit qu'il ne vouloit pas d'autre Religion que le Christianisme, promettoit d'établir des Ecoles pour instruire ses Partisans dans les Sciences, & de faire donner les Ordres facrés à ceux qui fe fentiroient de la vocation pour l'Etat Eccléfiastique, envoya même une Ambaffade aux Espagnols, pour leur demander des fésuites. & faisoit toujours porter une Croix au milieu de son Armée, avec une Image de la Sainte Vierge. Cette ruse eut d'abord quelque succès; mais elle fut découverte, & la guerre n'en devint que plus furicufe. Ces Barbares n'avoient pas encore quitté les armes en 1744, lorsque les Mathématiciens Espagnols mirent à la voile pour retourner en Europe.

Le Marquis de Villa-Garcia, ayant remis le Gouvernement à fon Successeur en 1745, mourut de maladie, le 15 Décembre 1746, à bord du Vaisseau François l'Hector, qui le ramenoit en Espagne. Lima lui est redevable d'une belle Statue équestre de Philippe V, placée sur le Pont de la

Riviere de Rimac, par lequel on entre dans cette Ville.

Dom Joseph Manso y Velasco, Comte de Superunda, Chevalier de l'Ordre de Saint Jacques, & Lieutenant Général des Armées d'Espagne, dernier Viceroi dont je trouve le nom, succeda au Marquis de Villa-Garcia y Velasco, le 12 Juillet 1745. Il étoit Gouverneur du Chili. L'année suivante, qui fut celle de la mort de Philippe V, & de l'avénement de Ferdinand VI. au Trône, est mémorable à jamais dans les Fastes du Pérou par le tremblement de Terre qui détruisit entiérement le Callao & la Ville de Lima. M. d'Ulloa rapporte cet événement au 28 d'Octobre (g).

XXXV. Joseph Manio -

(g) Uti fupr. Tom, II, pp. 316 & précédentes.

DESCRIPTION DU PEROU. CLIMAT, SAI-SONS, TEMPE- S. 111.

Climat, Saifons, Température de Lima & de tout le Pays des Vallées du Pérou.

INTRODUC-

On a fait observer plus d'une fois, que ce qu'on nomme le Pays des Vallées, au l'érou, est le long espace qui borde la Mer du Sud, entre Tumbez & Lima, jusqu'aux Montagnes qui portent le nom de Cordilliere. C'est proprement de cette belle Contrée qu'il est question, dans cet Article; car on a pris foin de joindre, à la Description des autres, quelques remarques fur les qualités de l'air, qui varie prefqu'à chaque Corrégiment, fuivant la différence des fituations. Celui de Lima & de tous les Pays des Vallées a des fingularités, qui méritent une attention particuliere. Les Voyageurs anciens, comme les modernes, se sont fort étendus sur ces Phénomenes; & toutes leurs explications n'empéchent point que les causes ne demeurent toujours fort obscures: mais comme on ne peut desavouer que la Physique ne foit aujourd'hui beaucoup plus éclairée qu'elle ne l'étoit il y a deux fiecles, il ne paroîtra pas surprenant qu'on donne ici la présérence aux lumieres récentes, fur celles de Gomera, d'Herrera, d'Acosta, de Zarate, de Garcilasso, de Laet, & de tous ceux qu'on a pris pour guides dans les récits historiques. Ajoutons que chaque Science ayant ses bornes, hors desquelles l'autorité de ceux qui les professent n'est jamais du même poids, on doit toujours mettre beaucoup de distinction entre le sentiment d'un Mathématicien ou d'un Physicien, sur l'objet de ses Etudes, & celui d'un Historien commun ou d'un simple Voyageur.

Différence de climat à la même hauteur.

OBSERVONS d'abord, avec M. d'Ulloa, qu'il seroit difficile de déterminer la température de Lima & ses changemens, si l'on en devoit juger par ce qu'on éprouve dans une égale Latitude, à la partie Nord de l'Equinoxial. On se tromperoit, par exemple, si de ce que les hauteurs de Lima & de Carthagene, l'une à l'Hemisphere boréal, l'autre à l'Hemisphere austral, different peu entr'elles, on concluoit qu'il y a beaucoup de ressemblance entre le climat de ces deux Villes; car, autant que celui de Carthagene est chaud & facheux, autant celui de Lima est agréable; & quoique les quatre faisons de l'année y soient sensibles, il n'y en a aucune qui puisse passer pour incommode. Le Printems commence, à Lima, peu de tems avant la fin de l'année, vers la fin de Novembre, ou au commencement de Décembre; ce qui ne regarde néanmoins que l'air; car les vapeurs, dont il étoit chargé tout l'Hiver, venant alors à se dissiper, le Soleil recommence à paroître. & rend à la terre une douce chaleur, que l'abfence de ses rayons lui avoit ôtée. Ensuite vient l'Été, qui est chaud, fans qu'on se plaigne de l'excès; parce que sa chaleur est tempérée par les vents du Sud, qui soufflent modérement dans cette faifon. L'Hiver commence au mois de Juin, ou dans les premiers jours de Juillet, & dure jusqu'en Novembre ou Décembre, avec un peu d'Automne entre deux. C'est à la fin de l'Eté, que les vents du Sud commencent à fouffler avec plus de force & à répandre le froid. Au reste le froid ne ressemble point à celui qu'on ressent, dans les lieux où l'on voit

Saifons de Lima. de la neige & de la glace; mais il est assez fort, pour faire quitter les ha- Description bits légers, & prendre le drap, ou quelque étoffe de cette nature.

Danx causes produisent le froid qu'on éprouve dans ce Pays, comme on en a remarqué deux autres, qui produisent le même effet à Quito. Le froid de Lima vient premiérement des vents du Pôle austral, qui conservent l'impression des neiges & des glaces d'où ils sont partis. Mais peut-être ne la conserveroient · ils pas dans un si grand intervalle, c'est-à-dire, depuis la Zone glaciale jusqu'à la Zone torride, si la Nature n'y avoit pourvu; & c'est ici la seconde cause: pendant que l'Hiver dure, la terre se couvre d'un brouillard épais, comme d'un voile qui empêche les rayons du Soleil de pénétrer jusqu'à elle; de forte que les vents, soufflant sous ce voile, confervent le froid qu'ils ont contracté dans des Pays naturellement froids. Ce brouillard n'enveloppe pas feulement tout le Canton de Lima; il s'étend vers le Nord, dans tout le Pays des Vallées. Il ne se borne pas à la terre, & couvre aussi l'Atmosphere maritime. Reguliérement il se maintient sur la terre toute la matinée, jusqu'à dix ou onze heures, ou midi, au plus tard, qu'il recommence à s'élever, fans se dissiper entiérement. Mais il n'offusque plus la vue: il cache feulement le Soleil pendant le jour. & les Etoiles pendant la nuit; car le Ciel demeure toujours couvert, foit que les vapeurs s'élevent, foit qu'elles s'étendent fur la terre. Quelquefois elles s'éclaireisfent un peu, & laissent appercevoir l'image du Soleil, mais sans laisser sentir la chaleur de ses rayons. C'est une observation affez singuliere, qu'à deux ou trois lieues de Lima, depuis midi jusqu'au soir, les vapeurs se disfipent beaucoup plus que dans cette Ville, puisqu'elles laissent voir pleinement le Soleil & fentir ses rayons, qui y moderent le froid. Au Callao, par exemple, qui n'est qu'à deux lieues de Lima, les Hivers y sont beaucoup moins desagréables, & le Ciel moins embrumé.

CE n'est que dans cette saison, que les vapeurs se résolvant en bruine Effet de la rofort menue, comme une espece de rosée, la terre est partout également sée au Pérou. humectée. Cette rofée se nomme Garua ; elle fait renaître la verdure & les fleurs fur les Collines & les Côteaux, qui avoient paru arides tout le reste de l'année. Aussi le fort de l'Hiver n'est-il pas plutôt passé, que les Habitans des Villes s'empressent d'aller peupler les Campagnes. Jamais les Garuas ne font affez fortes pour rendre les chemins plus difficiles. A peine font-elles capables de pénétrer l'étoffe la plus légere, qu'on y auroit longtems exposée. Cependant elles suffisent pour pénétrer la terre, & pour en fertilifer la plus aride surface, parce que le Soleil ne peut les dessécher. Par la même raison, elles remplissent de boue les rues de Lima, en détrem-

pant cette fiente, qu'on a représentée fort incommode en Eté.

Les vents, qui regnent en Hiver, ne sont pas précisément ceux du Sud, Vents qui y quoiqu'on leur donne ordinairement ce nom; ils tournent un peu vers le regnent en Sud-Est, & soufflent continuellement entre Sud-Est & Sud. C'est du moins Hiver. ce que les Mathématiciens observerent pendant deux Hivers, qu'ils passerent, l'un à Lima en 1742, l'autre au Callao en 1743. Le fecond fut des plus rigoureux qu'on eût jamais fentis dans toute cette partie de l'Amérique, jusqu'au Cap de Horn. Dans le Chili, à Valdivia, à Chiloé, il sut pro-XX. Part.

DU PEROU. CLIMAT, SAI-SONS, TEMPE-RATURE, &C. Caufe du froid de Lima.

DU PEROU. CLIMAT, SAT-SONS, TEMPE.

RATURE, &C. Jamais de pluie dans les Vallées du Pérou.

Description portionné à la hauteur du Pôle. A Lima, il causa des constipations & des fluxions, qui emporterent beaucoup de monde.

Une singularité fort étrange des Vallées du Pérou, c'est qu'il n'y tombe jamais de pluie; ou, pour employer l'expression de M. d'Ulloa, jamais les nuages ne s'y réfolvent en eaux formelles. Divers Voyageurs (a) en ont cherché la cause. Les uns ont cru la trouver dans les vents du Sud, qui, foufflant sans cesse, tiennent dans une continuelle agitation, vers le même côté, les vapeurs de la Terre & de la Mer. Comme elles ne s'arrêtent en aucun lieu de l'une & de l'autre, faute d'un vent qui les repousse, ces Vovageurs Philosophes ont conclu qu'elles ne peuvent s'unir & se condenser, jusqu'à former des gouttes d'eau que leur poids foit capable de précipiter vers la Terre. D'autres ont prétendu que le froid apporté par les vents du Sud, tenant pendant toute l'année cette Atmosphere dans un certain degré égal, à mesure que ces vents grossissent les particules de l'air, foit par les particules falines, dont ils les penetrent, & dont ils fe chargent en traversant l'Atmosphere maritime, soit par les particules nitreuses dont ces Régions abondent; ces mêmes vents n'ont pas un mouvement affez fort, pour unir les vapeurs de la Terre jusqu'à leur faire former des gouttes d'eau d'un poids fupérieur à celui des particules d'air. M. d'Ulloa, sans entreprendre de réfuter ces folations, hafarde auffi fon fentiment, & le fonde fur des principes de fait, qu'il croit capables, dit-il, non-feulement de guider ceux qui s'employeront à la même recherche, mais encore ceux qui voudront juger

Explication de M. d'Ulloa.

de la folidité de toutes les explications. L'établit, premiérement, que dans tout le Pays des Vallées, il ne regne pendant toute l'année aucun autre vent que ceux qui viennent du Pôle austral, c'est-à-dire du Sud au Sud-Est (b), tant sur Terre que jusqu'à une certaine distance des Côtes de Mer ; sur quoi il remarque néanmoins qu'en certaines occasions, ces vents se calment tout-à-fait, & qu'alors on sent, du côté du Nord, une certaine moiteur dans l'air, quoique très foible, dont fe forme le brouillard. 2°. Les vents du Sud foufflent fur Terre avec plus de force, en Hiver, qu'en Eté. 3°. Quoiqu'on ne voie point de pluie formelle dans les Vallées, on y éprouve les petites bruines qui se nomment Garuas; & ces bruines, qui font presque continuelles en Hiver, n'arrivent jamais en Eté. 4º. Pendant les Garuas, les nuages, brouillards, ou vapeurs, qui s'élevent de la terre, y restent comme attachés; & le même brouillard, qui se résout en Garua, commençant par la moiteur, peu à peu l'humidité devient plus fenfible, jusqu'à ce que le brouillard étant arrivé à sa plus grande condenfation, on distingue les petites gouttes qui s'en séparent. Cette remarque se faisant même dans les Pays froids, il n'est pas étonnant que la même chofe arrive ici, 5°. En Eté, l'action du Soleil fur la terre fait fentir une très grande chaleur dans toutes ces Vallées; d'autant plus grande, que les rayons agiffant fur le fable, la réverbération doit l'augmenter encore, furtout si l'on n'oublie point que le vent est alors très foible. 6°. Dans les

(a) Outre ceux qu'on vient de nommer, donné chacun leur explication.

(b) D'autres prétendent qu'ils viennent entre M. Frezier & M. Gentil de la Barbinais ont le Sud & le Sud-Oueft; mais on vient de voir une expérience de deux Hivers, qui les dément.

Vallées, on a vu quelquefois la nature se démentir & produire des pluies Description formelles, comme on l'a rapporté dans la Description des Corrégimens de DU PEROU. Chocopé, de Truxillo & de Tumbez; avec cette particularité, que non- CLIMAT, SAIfeulement les vents n'avoient point varié, mais que s'étant maintenus au Sud, ils avoient été beaucoup plus forts, à l'arrivée des pluies, qu'ils ne le font dans les Etés & les Hivers ordinaires. Ces fix principes font si propres au climat des Vallées, qu'ils peuvent être appliqués à toutes leurs parties.

SONS, TEMPE-RATURE, &C.

LA-DESSUS, pour donner une folution qui s'accorde de tout point avec l'expérience, M. d'Ulloa regarde comme accordé, que le vent fouffle avec plus de force dans certains espaces de l'Atmosphere que dans d'autres. Ce n'est pas, dit-il, immédiatement sur la surface de la Terre, que le vent a fa plus grande force; cette expérience peut se vérifier partout. Il en prend droit de poser, avec quelque certitude, que les vents du Sud portent leur plus grande force, par un intervalle de l'Atmosphere un peu séparé de la Terre, mais non pas au point de surpasser celui où se forme la pluie, ou dans lequel les particules d'eau, que les vapeurs renferment, se réunissent pour composer des gouttes de quelque poids. Dans ce Pays on voit que les nuées, ou les vapeurs, qui s'élevent au-dessus de cet espace, c'est-à-dire celles qui s'élevent le plus, font venues beaucoup plus lentement que celles qui ont le vent au-desfous d'elles. Souvent hors des Vallées, ces nuages se meuvent dans un sens contraire à celui des gros nuages qui sont au-dessous. On peut donc supposer, avec une parfaite vraisemblance, que la partie de l'Atmosphere, où les vents soufflent d'ordinaire avec le plus de force, est la même où se forme la grosse pluie.

VENONS à l'explication. M. d'Ulloa juge qu'en Eté l'Atmosphere étant plus raréfié, le Soleil par l'influence de ses rayons attire les vapeurs de la terre. & les raréfie au même degré que l'Atmosphere; parceque ses rayons, tombant perpendiculairement, ont plus de force pour faire lever les vapeurs. qui, venant à toucher la partie inférieure à la Région de l'Atmosphere où les vents foufflent avec le plus de force, font emportés par ces mêmes vents, qui ne leur laissent pas le tems de s'élever dans cette Région, pour s'y unir & former des gouttes, sans quoi il ne sauroit y avoir de pluie. D'ailleurs, à mesure que les vapeurs s'élevent de la terre, elles prennent leur cours par cette partie inférieure de l'Atmosphere; & les vents étant ici continuels, ils emportent ces vapeurs, raréfiées par la chaleur du Soleil. La trop grande activité de cet Astre les empêche aussi de s'unir; & de la vient qu'en Eté l'Atmosphere est claire & dégagée de vapeurs. En Hiver, les rayons du Soleil ne tombant qu'obliquement sur la Terre, l'Atmosphere reste condenfée; & l'air qui vient des Parties Australes l'est davantage, parce qu'il est chargé de cette coagulation naturelle que les glaces lui communiquent, & qu'il communique à son tour aux vapeurs.

CETTE Doctrine se trouve ici fortifiée par d'autres raisonnemens; après quoi M. d'Ulloa continue d'expliquer d'où font venues les pluies abondantes, qu'on n'a pas laissé de voir deux fois dans certaines parties des Vallées. Ces accidens étant arrivés en Eté, il croit pouvoir conclure de leurs circonstances, que les vents d'Est, ayant été plus forts ces années-la qu'à l'ordinaire, DESCRIPTION DU PEROU. CLIMAT, SAI-SONS, TEMPE-RATURE, &C. & s'étant plus avancés sur le Continent, ont couru par cet espace supérieur où les vents du Sud paffent avec le plus de force & de rapidité, & les ont contraints de changer de Rhumb. Comme ceux-ci ne pouvoient prendre. en rebrouffant, le Rhumb qu'ils avoient tenu, parce qu'ils en étoient empéchés par la continuité des autres, ils quittoient nécessuirement cette Région, pour la céder à un plus grand poids; & descendant au-dessous des vents d'Est, ils se trouvoient plus proches de la terre. Alors, les vapeurs qui en fortoient pendant tout le jour, après avoir couru dans un certain espace avec le vent le plus bas, s'élevoient jusqu'à la Région où l'autre vent regnoit, & refoulées par celui-ci, elles avoient le tems de se condenser en pluie, surtout lorsque l'activité du Soleil commence à décliner. Aussi la pluie ne commencoit-elle que vers le foir; d'ailleurs on nous avertit que les vents d'Est. dans les Climats où ils font réguliers, ne foufflent avec force que depuis le coucher du Soleil jusqu'à l'Aurore, & que la pluie cessoit le matin, lorsqu'ils commençoient à s'affoiblir. Au contraire, les vents de Sud foufflant tout le jour, & ne trouvant dans la partie supérieure de l'Atmosphere aucun vent qui leur fit obstacle, ils emportoient avec eux les vapeurs, à mesure qu'elles s'élevoient. & l'air demeuroit ferein.

St l'on peut dire que régulérement il ne pleut jamais à Lima & dans les Vallées, jamais ou n'y voit non plus d'orage. Les Habitans qui n'ont jamais voyagé, ni dans les Montagnes, ni à Guayaquil, ni au Chili, ou dans d'autres lieux, ignorent ce que c'est que le Tonnerre & les Eclairs; & leur frayeur et égale à leur étonnement, la premiere fois qu'ils entendent l'un & qu'ils voient les autres. Mais il n'est pas moins surprenant que ce qui est inconnu dans les Vallées soit très fréquent à 30 lieues de Lima vers l'Est; car de ce côté-la, c'est à-peu-prés la distance des Montagnes, ses pluies & les

erages y font aussi réguliers qu'à Quito.

Les vents, quoique constans à Lima, varient néanmoins un peu, mais presqu'imperceptiblement. Ils sont d'ailleurs fort modérés dans toutes les faisons; & si cette Ville n'étoit pas sujette à d'autres incommodités, ses Habitans n'auroient rien à defirer pour l'agrément de la vie. Mais la Nature a balancé ces avantages, par des inconveniens qui en diminuent beaucoup le prix. A ces vents des Terres Australes, qui se font généralement sentir dans les Vallées, fuccedent quelquefois des vents de Nord, si foibles à la vérité & si imperceptibles, qu'à peine ont-ils la force de mouvoir les Girouettes & les Banderolles des Vaisseaux. C'est une petite agitation de l'air, qui fustit pour faire remarquer que les vents du Sud ne regnent point. Elle arrive réguliérement en Hiver, & c'est par ce changement que les brouillards commencent; ce qui paroît conforme à l'explication de M. d'Ulloa sur le défaut de pluie. Mais ce léger fouffle a des qualités si particulieres, que lorsqu'il commence, & même avant que le brouillard soit condensé, les Habitans en ressentent les esfets, par de violens maux de tête, qui les dispenfent de quitter leur lit pour s'affurer de la disposition de l'air.

Infectes de Lima. Un autre séan, dont tous les soins & les préparatifs ne garantissen perfonne, ce sont les Puces & les Punaises. Les Voyageurs attribuent la prodigieuse multitude de ces Insectes au crotin, dont on a remarqué que les

rues font toujours remplies; il n'y a point de Maisons qui en soient exemp- Description tes, & où l'on ne voie tomber fans cesse des Punaises & des Puces à travers DU PEROU. les ais. Les Mosquites n'y sont gueres moins communs; mais il est plus aisé CLIMAT, SATde s'en défendre. On ne voit d'ailleurs, à Lima & dans toutes les Vallées, RATURE, &C. aucune espece d'Animaux ni de Reptiles venimeux.

Les maladies, qui y font le plus de ravage, font les fievres malignes, intermittentes & catharreuses, les pleurésies & les constipations. La petite commanes vérole, qui regne à Lima comme à Quito, n'y est pas annuelle; mais elle emporte toujours un grand nombre d'Habitans. Les Pasmes y sont encore pasme, terriplus dangereux. . Cette maladie, qui n'est pas connue à Quito, mais dont, ble maladie. on a déja parlé dans la Description de Carthagene, se divisé en Pasme commun, ou partial, & en Pasme malin, ou d'arc. L'un & l'autre surviennent dans la crife de quelque autre maladie aigué. On échappe fouvent au premier, quoiqu'il emporte quelquefois les Malades en quatre ou cinq jours, qui est le tems ordinaire de sa durée: mais le Pasme malin ne fait pas languir long-tems. Deux jours mettent un Homme au tombeau.

CE terrible mal consiste à mettre tous les muscles dans une entiere inaction, & à raccourcir tous les nerfs du corps, en commençant par ceux de la téte. Ajoutez une humeur mordicante, qui se répand dans toutes les membranes, & qui y cause des douleurs insupportables, mais plus encore lorfou'on veut se remuer. Le gosier se resserre si fort par des mouvemens convuliifs, qu'il n'est pas possible d'y introduire le moindre aliment; & quelquefois les machoires font si presses l'une contre l'autre, qu'on ne peut les

ouvrir, même avec force.

Dans le Pasme partial, le pouls n'est pas plus élevé que dans la maladie qui le précede; il arrive même que la fievre diminue; dans le Pasme d'arc elle augmente, parceque le mal accelere la circulation. Mais l'un & l'autre font accompagnés réguliérement d'une léthargie, qui n'empêche pas néanmoins que les douleurs ne se fassent sentir avec assez d'activité, pour faire ierter des cris lamentables. Le Pasme malin, ou d'arc, tire ce nom de ce qu'au commencement du mal, sa malignité est si grande, qu'elle commence à causer une contraction dans les nerfs qui accompagnent les vertebres de l'épine du dos, depuis le cerveau en bas; & cette contraction augmente tellement, que le corps du Malade se courbe en arrière comme un arc, & que tous ses os se disloquent (c). Sa douleur doit être extrême; & si l'on y ioint les maux communs aux deux Pasmes, on ne sera pas surpris qu'il perde bientôt le fentiment & la respiration. C'est ordinairement dans un de ces accès de léthargie qu'il expire.

La maniere de traiter cette maladie est d'empêcher, autant qu'il est posfible, l'air de pénétrer dans le lit du Malade, & même dans l'appartement, où l'on tient toujours grand feu, afin que la chaleur ouvre les pores & facilite la transpiration. On donne des lavemens, pour modérer le-feu intérieur; tandis qu'à l'extérieur, pour adoucir les parties, on emploie les onguens & les cataplasmes. On se sert aussi des cordiaux, des diurétiques, &

(c) Le P. Feuillée a donné auffi la description & des exemples de ce mal. Tom. I. pag. 474.

Maladics aux Habitans.

quelquefois du bain, pour arrêter les progrès de l'humeur maligne; mais le bain DU PEROU. CLIMAT, SAT-SONS, TEMPE-RATURE, &C.

Fácheuse malattie des Feinmes de Lima.

n'est jamais employé que le premier jour, avant que le mai soit dans sa force. ENTRE les infirmités des Femmes de Lima, on en compte une, non-feulement fréquente, mais fort contagieuse & presqu'incurable. C'est un Cancer à l'Uterus, qui leur cause d'abord des douleurs si vives, qu'elles ne font que gémir. Elles rendent une grande quantité d'humeurs corrompues; elles

maigriffent, & tombent dans une langueur qui les conduit à la mort. Cette maladie dure ordinairement plusieurs années, avec des intervalles de repos. pendant lesquels les douleurs & les évacuations diminuent. Mais tout d'un coup elle recommence avec plus de force que jamais. Elle est si trompeuse, qu'elle ne s'annonce ni par le changement des traits du visage, ni par l'altération du pouls, ni par aucun autre symptôme, jusqu'à ce qu'elle soit à son dernier période. Elle est si contagieuse, qu'on la gagne en s'asseyant sur la chaife ordinaire d'une personne qui en est atteinte, ou pour avoir porté un de ses habits: mais cette contagion se borne aux Femmes; car elles ne laisfent pas de vivre avec leurs Maris, jufqu'au moment où l'excès du mal les jette dans l'abattement qu'on a représenté. On attribue cette dangereuse maladie à deux causes; l'abondance des odeurs, dont les Femmes sont toujours munies, & le mouvement continuel qu'elles se donnent dans leurs Caléches: M. d'Ulloa doute avec raison de la seconde.

La maladie vénérienne est aussi commune à Lima & dans les Vallées, que dans toutes les autres parties de l'Amérique Méridionale. On n'y apporte pas plus de foin à la guérir, & le fort commun de tous ceux qui en font at-

teints, est de la porter jusqu'au tombeau.

Tremblemens de terre.

Description de fes effets.

MAIS de tous les maux qui fe font sentir au Pérou, il n'y en a point de comparable aux Tremblemens de terre. Le Pays y est si sujet, que ses Habitans vivent dans de continuelles allarmes. Les secousses sont subites. & fe fuivent ordinairement de près, avec un fi furieux trémouffement, qu'il inspire de la terreur aux plus braves. M. d'Ulloa en fait une peinture, qu'on traiteroit de poétique, si elle n'étoit d'un grave Mathématicien, qui ne rapporte rien d'ailleurs dont il n'ait été témoin. "Quelqu'inopinés, (dit-il.) , que foient les tremblemens du Pérou, leur approche ne laisse pas d'être , amoncée par quelques avant - coureurs. Un peu auparavant, c'est-à-dire, , une minute avant les fecousses, on entend, dans les concavités de la terre, un bruit fourd, qui ne s'arrête pas où il se forme, mais qui se répand fous terre en divers endroits. Les chiens font toujours les premiers qui " pressent un tremblement de terre. Ils aboient, ou plutôt ils poussent des hurlemens fort lugubres. Les Bêtes de charge, & les autres Animaux ", qui marchent dans les rues, s'arrêtent tout court; & par un instinct naturel, ils écartent les jambes pour ne pas tomber. Mais rien n'approche , point de l'effroi des l'abitans. Au premier indice, ils quittent leurs Maifons, la terreur peinte sur le visage, & courent vers les grandes rues, " pour y chercher une sureté qu'ils ne trouvent point sous leurs toîts. Leur précipitation est extrême. Ils fortent dans l'état où ils se trouvent, & sans y faire réflexion. Si c'est la nuit, pendant qu'ils étoient à reposer, ., ils fortent nus, ils ne se couvrent pas même d'une robe; & si, dans une

" consternation si générale, ce spectacle pouvoit être regardé de sang froid, Description tant de figures fingulieres feroient une scene fort comique. Qu'on se re- DU PEROU. , présente avec cela les cris des Enfans, les lamentations des Femmes, qui CLIMAT, SAIinvoquent toutes les Puissances du Ciel, celles mêmes des Hommes, & sons, TEMPEles hurlemens des chiens, qui continuent; c'est une épouvantable confufion, qui dure bien plus long-tems que les fecouffes, parceque l'expérience ayant appris qu'elles peuvent se réiterer, & que les malheurs, qui ne font point arrivés des les premieres, font souvent causés par celles qui les fuivent, personne n'a la hardiesse de se retirer chez soi" (d).

Le même Voyageur, se trouvant à Lima en 1742, eut la curiosité de Heure précise marquer l'heure précise des tremblemens de terre qu'on y essuya. Il nous des Trembledonne le résultat de ses Observations. 1. Le 9 de Mai, à neuf heures un quart. 2. Le 19 du même mois, vers minuit. 3. Le 27, à 5 heures 35 minutes du foir. 4. Le 12 de Juin, à cinq heures trois quarts du matin. 5. Le 14 d'Octobre, à neuf heures du foir. Ces cinq tremblemens ne font que les plus confidérables d'une feule année, & durerent au moins une minute. M. d'Ulloa remarque qu'ils font arrivés indifféremment pendant le flux ou reflux de la Marée, & jamais au flux parfait ni au reflux total; ce qui ne s'accorde point avec l'opinion de ceux qui prétendent que les tremblemens n'arrivent que dans les six heures de ressux ou de basse Marée. Mais cette supposition, qu'ils n'ont hazardée que pour étayer leur système, n'est pas moins contraire à d'autres Observations.

Le premier tremblement de terre qu'on ait ressent à Lima, depuis l'é- Nombre des tabliffement des Espagnols, arriva quelques années après la fondation de Tremblemens cette Ville; mais elle en reçut peu de dommage, & tout le mal alla tomber fur Arequipa, qui fut entiérement ruinée. En 1586, le 9 de Juillet, tien. Lima fut si maltraitée, que ceux qui échapperent au danger fonderent une Fête d'actions de graces, qui se célebre encore le jour de la Visitation de Sainte Elifabeth. En 1609, on y essuya le même desastre. Il fut plus terrible encore, le 27 Novembre 1620: la Ville, menacée de fa ruine entiere, célebre tous les ans la l'ête de sa préservation, sous le titre de Notre-Dame du Miracle. En 1655, le 13 Novembre, un terrible tremblement renversa les plus grands édifices & quantité de Maisons. Sa violence & sa durée obligerent les Habitans, d'aller passer plusieurs jours dans les Campagnes. Le 17 Juin 1678, les Eglises souffrirent beaucoup, & diverses Maifons furent renversées. On compte entre les plus furieux tremblemens celui du 20 Octobre 1687, qui ayant commencé à quatre heures du matin, enfevelit un grand nombre de personnes sous les ruines de leurs Maisons. Ce malheur en fit pressentir d'autres. En effet, les secousses recommencerent deux heures après & ne laisserent rien d'entier dans la Ville; avec ce bonheur pour le reste des Habitans, qu'ayant été avertis par les premieres, le tems ne leur avoit pas manqué pour se sauver par la fuite. Dans cette reprife. la Mer fe retira fenfiblement de ses bornes; à son retour, elle les excéda par de si hautes montagnes d'eau, que le Callao & d'autres lieux se trouvant tout d'un coup inondés, tous leurs Habitans furent novés. Le 29

(d) Voyage au Pérou, Tom. I, 2 part. L. 5, chap. 7.

DESCRIPTION DU PEROU. CLIMAT, SAI-SONS, TEMPE-BATURE, &C.

Septembre 1697, le 14 Juillet 1699, le 6 de Février 1716, le 8 Janvier 1725, & le 2 Décembre 1732, les fecousses furent violentes, & causerent beaucoup de dommage aux Maisons. On compte trois tremblemens dans chacune des années 1690, 1734, & 1743; cinq grands, & plusieurs moins considérables en 1742.

Dernier tremblement qui a ruiné cette Ville.

Mais il n'y en eut jamais d'égal à celui du 28 Octobre 1746, puisqu'il causa plus de mal que tous les autres ensemble. A dix heures & demie du foir, cinq heures & trois quarts avant la pleine Lune, les secousses commencerent avec tant de violence, que dans l'espace d'environ trois minutes, tous les édifices surent détruits, & les Habitans, qui ne se hâterent pas de fuir, ensevelis fous leurs ruines. La tranquillité, qui succèda, ne fut pas de longue durée. On compta jusqu'à deux cens secousses en 24 heures; & jusqu'au 24 Février de l'année siuvante, on en avoit compté, suivant la derniere Relation, 451, dont plusieurs n'avoient pas été moins sortes que les premières, quoiqu'elles eussent duré moins.

Ses fuites fu-

Dans le même tems, le Callao éprouva la même infortune: mais la perte de ses édifices ne sut rien, en comparaison de ce qui la suivit. La Mer, s'étant retirée, comme on l'avoit vu dans d'autres tems, revint furieuse, en élevant des montagnes d'écume, & tomba fur le Callao, dont elle fit un abîme d'eau. Elle se retira une seconde sois, pour revenir plus surieuse encore; & par une nouvelle inondation, elle engloutit si totalement cette malheureuse Ville, qu'il n'y resta qu'un pan de muraille du Fort de Sainte Croix. Il y avoit alors 23 Vaisseaux à l'ancre dans le Port : dix-neuf furent fubmergés; & les quatre autres, enlevés par la force des eaux, demeurerent embourbés dans la terre à une distance considérable du rivage. Les autres Ports de cette Côte eurent le même fort; entr'autres Cavalla & Guanapé. Les Villes de Chancay & de Gaura, & les Vallées de la Baranca, de Supé & de Pativilca, furent ruinées aussi par le tremblement de terre. Les cadavres, qu'on découvrit fous les ruines de Lima, jusqu'au 31 du mois d'Octobre, étoient au nombre de 1300; sans y comprendre une infinité d'Estropiés. Au Callao, de quatre mille Habitans qu'on y comptoit, il n'en échappa que deux cens; & de ce nombre, 22 furent conservés par ce même pan de mur, qui sert comme de monument au malheur de cette Ville,

Autres événeaens qui l'accompagnerent.

La même nuit, un Volean, qui s'ouvrit tout d'un coup à Lucanas, vomit une si grande quantité d'eau, que toutes les Campagnes voisines en furent couvertes. Trois autres Voleans creverent dans la Montagne qui se nomme Convensiones de Caxamarquilla, & répandirent aux environs la même abondance d'eau. Quelques jours avant ces terribles événemens, on avoit entendu à Lima un bruit souterrain, tantôt semblable à des gémissement, autôt à plusieurs coups de Canon. On continua de les entendre, pendant la puit qui suivit le tremblement de terre, lorsqu'ils ne pouvoient être consondus avec d'autres bruits; apparemment parceque la matiere instammable n'étant pas tout-à-sait éteinte, la cause des mouvemens de la terre n'étoit pas finie,

Opinion de M. d'Ulioa fur les tremblemens du Pérou,

Sans s'écarter de l'opinion commune, sur la cause des Tremblemens de terre, M. d'Ulloa cherche, dans l'expérience, de nouveaux secours pour expliquer ce qui les rend si fréquens au Pérou. Dans cette Région, dit-il,

on apprend plus qu'en nulle autre, par le grand nombre de Volcans dont les Descrittion Cordillieres font remplies, que lorsqu'un Volcan vient à crever, il donne Du Perou. une si furieuse secousse à la Terre, que les Villages voisins en sont ordinaj- CLIMAT, SAIrement détruits. Cette secousse, qu'on peut déja nommer un tremblement sons, TEMPEde terre, n'arrive pas si ordinairement dans les éruptions où les ouvertures font déja faites; ou si l'on sent alors quelque tremoussement, il est léger. Ainsi des que la bouche, ou le soupirail du Volcan, est ouvert, les secousses ceffent, quoique la matiere recommence à s'enflammer. Personne n'ignore aujourd'hui que ces Volcans font caufés par les parties fulphureufes, nitreufes. & autres matieres combustibles renfermées dans les entrailles de la terre, qui s'étant unies, & formant une espece de pâte, préparée par les eaux fouterraines, fermentent & s'enflamment. Alors, le vent, ou l'air, qui rempliffoit leurs pores, se dilate; & son volume s'accroît excessivement, en comparaifon de celui qu'il avoit avant l'inflammation, & produit le même effet que la poudre qu'on allume dans une Mine, avec cette différence, néanmoins, que la poudre difparoît auffi-tôt qu'elle est en seu ; au lieu que le Volcan, une fois allumé, ne cesse de l'être qu'après avoir consumé toutes les matieres huileuses qu'il contenoit en abondance, & qui étoient liées avec sa masse. M. d'Ulloa se figure deux sortes de Volcans; les uns contraints, ou génés; les autres dilatés. Les premiers ont, dans un petit espace, quantité de matiere inflammable; & les autres n'ont qu'une certaine quantité de la même matiere dans un large espace. Ceux-là se trouvent ordinairement dans le fein des Montagnes, qui font les dépositaires naturels de cette matiere. Les seconds, quoique nes souvent des premiers, ne laisfent pas d'en être indépendans : ce sont des rameaux, qui s'étendent de divers côtés fous les Plaines, fans aucune correspondance avec la Mine principale. Dans ces suppositions, il paroît certain qu'un Pays, où les Volcans, c'est-à-dire les grands dépôts de ces matieres, sont plus communs, s'en trouvera plus veiné, plus ramifié dans ses Plaines, & que par conséquent il sera plus fujet aux tremblemens de terre, par la fréquente inflammation qui furvient lorsque ces matieres ont affez fermenté pour s'enflammer.

OUTRE la lumière naturelle, qui dicte qu'un Pays ou les Volcans sont en grand nombre, doit contenir aussi beaucoup de rameaux de la matiere qui les forme, l'expérience le démontre au Pérou, puisqu'on y rencontre à chaque pas du Salpêtre, du Soufre, du Vitriol, du Sel & d'autres Phlogiftiques. Le terrein des Vallées est spongieux & creux, autant, & plus même, que celui de Quito. Ses concavités & fes pores font qu'il est humecté, par beaucoup d'eaux fouterraines. D'ailleurs les eaux des glaces, qui se fondent continuellement dans les Montagnes, n'en tombent que pour se filtrer par les porofités de la terre, & pour se répandre dans ses cavités, où elles humectent, unissent, & convertissent en pate les matieres sulphureuses & nitrenses: & quoique ces matieres ne soient pas là aussi abondantes que dans les Volcans, elles le font néanmoins affez, pour s'enflammer & pouffer l'air qu'elles contiennent. Cet air, ayant la facilité de s'incorporer dans celui des pores des cavités, ou veines de la terre, & le comprimant par son extension, fait effort pour le dilater, en lui communiquant la raréfaction dont XX. Part.

nu PEROU. CLIMAT, SAI-SONS, TEMPE-BATURE, &C.

Description il participe, & qui est une suite naturelle de l'inflammation. Il se trouve trop a l'etroit dans fa prison, il continue son effort pour en sortir; & cette action même ébranle tous les espaces par lesquels il tâche de s'échapper. jusqu'à ce qu'enfin il fort par l'endroit qui lui résiste le moins, & le laisse quelquefois ouvert, quelquefois fermé, par le mouvement même de la fecouffe: s'il fort par divers endroits, ce qui arrive lorsqu'il trouve partout la même réfiftance, les ouvertures qu'il se fait sont ordinairement plus petites, & la secousse n'en laisse aucun vestige. D'autres sois, quand les concavités de la terre sont si grandes, qu'elles forment de spacienses cavernes. non-seulement il crevasse le terrein, & le gerse à chaque tremblement de terre, mais il l'enfonce même en partie. Cette Doctrine, fondée sur l'expérience, fut confirmée pour M. d'Ulloa par ses propres observations, près du Bourg de Guaranda, dans le Corrégiment de Chimbo. Un tremblement de terre v enfonça la terre d'une vare de profondeur, d'un côté de la crevaffe. & laissa, de l'autre côté, le terrein plus haut de la même mesure, mais avec quelques inegalités. Jamais cette circonftance n'avoit été remar-

quée dans le meme lieu.

LE bruit qui précede les tremblemens, semblable à celui du tonnerre, & qui se fait entendre à une grande distance, s'accorde fort bien avec leur cause & leur formation. Il ne peut provenir que de cet air enflammé & rarefié, qui cherche à fortir. On observe que lorsque la terre s'ouvre, & que cette quantité d'air comprimé s'échappe, on ne voit ni le feu ni la lumiere que répandent les Volcans. C'est que ce feu, ou cette lumiere, n'existe ou'au moment de l'inflammation, & que l'air, répandu par toutes les veines de la terre, s'évanouissant par sa dilatation, la lumiere devient imperceptible. On doit supposer que depuis l'inflammation jusqu'à l'effet, il y a quelque intervalle de tems, mais fort court. Une autre raifon du peu de durée de la flamme, c'est que la matiere qui s'allume contenant moins de parties folides & huilenfes que les Volcans, qui en ont une quantité prodigieuse en comparaifon, celles qui s'allument en effet ne s'élevent pas du lieu où elles s'enflamment jusqu'à la superficie de la terre. On peut ajouter que ce lieu n'étant pas celui où la matiere étoit renfermée, mais celui par lequel elle fe fait ouverture, pour chasser la quantité d'air qu'elle raréfie, la lumiere se perd dans les espaces de la terre où elle se répand; de sorte qu'il n'est pas possible de la voir, lorsque le vent vient à s'échapper. Cependant on a quelquefois apperçu de la lumiere, mais plus fouvent de la fumée; quoiqu'il foit affez ordinaire que cette fumée se confonde avec la poussière, qui s'éleve de la terre dans le tremblement.

Les tremblemens de terre sont répétés à peu de distance l'un de l'autre. & se renouvellent, peu de jours après s'être plusieurs fois succédés. La cause en est sensible. C'est que la matiere étant répandue en divers endroits, en diverses portions, avec différens degrés d'aptitude à s'enflammer, une portion s'allume avant l'autre, fuivant que chacune est plus ou moins préparée; & de-là vient aussi la différence des secousses, qui se suivent à différente distance, les unes plus fortes que les autres. Une portion de matiere, qui peut avoir acquis avant les autres la derniere disposition à s'enflammer, s'enflamme effectivement, & fa chaleur actuelle hâte la disposi- Description tion des autres, qui ne l'avoient point encore. Ainsi celles qui ne se se pu Perou." roient enflammées que dans plusieurs jours, ou quelques semaines, devien- CLIMAT, SAInent propres à produire leur effet en peu de jours, par le secours du feu qui sons, TEMPEles perfectionne en les touchant. Les secondes secousses sont toujours plus fortes & font plus de ravage que les premieres; parceque fans être confiderable, le fen de la premiere matiere qui s'enflamme fuffit pour hater la fermentation d'une grande quantité de matiere. & celle qui s'allume ensuite doit avoir par conféquent beaucoup plus de force.

S. IV.

Mours, Ufages & Qualités des Péruviens.

Nos derniers Voyageurs représentent les Habitans naturels de l'ancien Introduc-Empire du Pérou, si différens aujourd'hui de ce qu'ils étoient au tems de la TION. Conquête, qu'on a peine à concilier les peintures modernes avec celles des premieres Relations. Les Ecrivains des derniers tems s'étonnent cux-mêmes de se trouver comme en contradiction avec les anciens. , Je ne sais , que penser, (dit M. d'Ulloa,) en voyant les choses si changées. D'un côté, je vois des débris de Monumens, des reftes de superbes édifices & d'autres ouvrages magnifiques, qui ont signalé la police, l'industrie, la législature des Péruviens, & qui ne permettent pas à ma raison de douter , des témoignages historiques. De l'autre, je vois une Nation plongée " dans les plus profondes ténebres de l'ignorance, pleine de rusticité, & peu éloignée de cette barbarie qui rend les Sauvages à-peu-près semblables aux Bêtes féroces; & le témoignage de mes propres yeux me fait presque douter de ce que j'ai lu. Comment concevoir qu'une Nation, assez sage " pour avoir fait des Loix équitables, & formé un Gouvernement auffi fingulier que celui fous lequel elle vivoit, ne conferve plus aucune marque " du fond d'esprit & de capacité, sans lequel il est évident qu'elle n'a pu régler avec tant de fagesse toute l'œconomie de la vie civile (a)"? Sur le récit que nous avons fait de l'origine de ce Gouvernement, on pourroit répondre au favant Mathématicien, que la fagesse nécessaire en effet pour le former, comme pour le foutenir, devant être uniquement attribuée aux Incas, les Sujets peuvent avoir toujours été fort groillers, quoique foumis à des Loix fages, & conduits par des Maîtres éclaires (b): mais sans s'arrèter à des raisonnemens, dont il y auroit moins de lumiere à tirer que de la fimple expositions des faits, on prend le parti de présenter les deux Tableaux, dont la différence paroît faire un fujet d'étonnement; c'est-à-dire, qu'après avoir peint les Habitans du Pérou tels que nos derniers Voyageurs les ont vus, on donnera successivement l'ancienne peinture.

(a) Voyage au Pérou, Tom. I , Liv. 6. de la tyrannie avec laquelle ils ont été trai-

tés par leurs nouveaux Maitres : mais cet (b) Nous nous gardons bien de faire remar- aveu n'étoit-il pas digne de l'esprit philosoquer qu'une grande partie du changement vient phique de M. d'Ulloa?

DESCRIPTION DU PEROU. MOEURS, USA-GES, &C. DES PERUVIENS MODERNES.

François Corréal. M. Frezier & M. d'Ulloa, les plus modernes, & fans contredit les plus exacts des Voyageurs modernes, allurent également que dans l'état où font aujourd'hui les Indiens du Pérou, il est très difficile de définir leurs véritables qualités, & de faire une fidele description de leurs ufages. En les envisageant comme des créatures humaines, les bornes de leur esprit, dit M. d'Ulloa, paroissent fort au-dessous de l'excellence naturelle de l'ame; & leur imbécillité est si excessive, qu'à peine croit-on les pouvoir placer au-dessus des Bétes. Quelques sois méme l'instinst de la nature leur manque. D'un autre côté, il n'y a pas de Peuples au monde qui aient plus de compréhension, avec une malice plus réséchie. Cette inégalité peut laisser doute au plus habie Homme: s'il ne juge d'eux que par les premieres actions qu'il leur verra faire, il sera porté à les prendre pour des gens d'un esprit vis; mais s'il observe leur rusticité, l'extravagance de leurs opinons, & leur maniere de vivre, il sera tenté de les mettre au rang des Brutes.

Leur caractere général.

LEUR indifférence est telle pour les choses du monde, que s'etendoit pas jusqu'à celles d'une autre vie, on pourroit dire que le siecle d'or n'a jamais existé plus réellement que pour eux. Rien n'altere la tranquillité de leur ame. Ils font également infenfibles aux prospérités & aux revers. Quoiqu'à demi nus, ils paroissent aussi contens, que l'Espagnol le plus somptueux dans son habillement; & loin d'envier un habit riche, qu'on offre à leurs yeux, ils n'ambitionnent pas même d'allonger un peu celui qu'ils portent, quoique si court, qu'il en est choquant pour tout autre qu'eux. L'or, l'argent, & tout ce qu'on nomme richesse, n'a pas le moindre attrait pour un Péruvien. L'autorité, les dignités, excitent si peu son ambition, qu'il reçoit avec la même indifférence l'emploi d'Alcalde & celui de Bourreau, fans marquer de fatisfaction ni de mécontentement, si on lui ôte l'un pour hui donner l'autre. Aussi n'y a-t-il point d'emplois, auxquels ils attachent plus ou moins d'honneur. Dans leurs repas, ils ne souhaitent jamais que ce qui est nécessaire pour les rassairer. Leurs mets grossiers leur plaisent autant que les plus exquis: M. d'Ullor doute néanmoins que dans le choix ils préféraffent les derniers; mais il affure que plus un aliment eft fimple, plus il est conforme à leur goût naturel. Rien ne peut les émouvoir, ni changer leur naturel. L'intérêt a si peu de pouvoir sur eux, qu'ils refusent de rendre un petit fervice lorsqu'on leur offre une grosse récompense. La crainte & le respect ne les touchent pas plus; humeur d'autant plus singuliere, que rien ne peut la fléchir, & qu'on ne connoît aucun moyen de les tirer d'une indifférence par laquelle ils femblent défier l'esprit le plus éclairé, ni de leur faire abandonner cette profonde ignorance qui met la plus haute prudence en défaut, ni de les corriger d'une négligence qui rend inutiles tous les efforts & les soins de leurs Guides.

Détail fur leur génie & leurs usages. Mais entrons dans quelque détail de leur génie & de leurs ufages; fans quoi ceux, qui nous en donnent cette étrange idée, reconnoiffent qu'il feroit impoffible de rien comprendre à leur caractere. En général les Indiens du Pérou font fort lents, & mettent beaucoup de tems à faire tout ce qu'ils entreprennent. De la le Proverbe du Pays, pour tous les ouvrages qui demandent du tems & de la patience; c'ejt un Ouvrage d'Indien. Dans leurs

Fabriques de Tapis, de Rideaux, de Couvertures de Lit, & d'autres étof- Description fes, toute leur industrie consiste à prendre chaque fil l'un après l'autre, à les DU PEROU. compter chaque fois, enfin à faire passer la trame; & pour fabriquer une Piece de ces étoffes, ils emploient ainsi deux ans & plus. A la vérité, le défaut d'adresse & d'invention n'y contribue pas moins que leur lenteur na- MODERNES. turelle. On avoue que si l'on prenoit la peine de leur enseigner les méthodes qui abregent le travail, ils ont une facilité pour l'imitation, qui leur feroit faire de grands progrès,

MOEURS,USA-GES , &C. DES PERUVIENS

A la lenteur se joint la paresse; vice enraciné par une si longue habitu- Leur paresse, de, que ni leur propre intérêt, ni celui de leurs Maîtres, ne peut les porter volontairement au moindre effort pour le vaincre. S'ils ont des besoins indispensables, ils en laissent le soin à leurs Femmes. Ce sont leurs Femmes qui filent, qui font les chemisettes & les caleçons, unique vêtement des Maris. Elles préparent leur nourriture commune. On les voit moudre l'Orge pour la Machea, faire griller le Maïz pour la Camcha, & préparer la Chicha, tandis que les Maris, accroupis à la maniere des Singes, les encouragent par leurs regards. Ils boivent dans l'intervalle, fans se donner le moindre mouvement, jusqu'à ce que la faim les presse, ou que l'envie leur prenne de visiter leurs Amis. L'unique travail qu'ils fassent pour leur famille est de labourer une petite portion de terre qui forme ce qu'ils nomment leur Chacarite; mais ce font encore leurs Femmes & leurs Enfans qui l'ensemencent, & qui ajoutent tout ce qui est nécessaire à la culture. Lorsqu'ils font une fois livrés à l'indolence, dans la posture qu'on vient de repréfenter, nul motif n'est capable de leur faire quitter cette situation. Ou'un Voyageur s'égare, comme il arrive souvent au Pérou, & qu'il s'avance vers une Cabane pour s'informer du chemin, l'Indien se cache, fait répondre par fa Femme qu'il n'est pas au Logis, & se prive volontiers d'une reale, qui est le prix ordinaire du fervice qu'on lui demande, que d'interrompre fon oifiveté. Si le Voyageur quitte fon cheval pour entrer dans la Cabane, il ne lui est pas aisé d'en trouver le Maître, parceque ces misérables édifices ne recoivent de lumiere que par une fort petite porte, & qu'en venant du grand jour on n'y diftingue point les objets: mais il lui feroit inutile de découvrir l'Indien; car les prieres, les offres & les promeffes ne peuvent l'engager à fortir. Il en est de même de toutes les occupations qu'on leur propose, & qu'ils ont la liberté de refuser. A l'égard de celles qui leur sont prescrites par leur Maître, & pour lesquelles ils sont payés, il ne suffit pas de leur dire ce qu'ils ont à faire; on est forcé d'avoir continuellement les yeux sur eux, Si l'on tourne un moment le dos, ils s'arrêtent, & cessent de travailler jusqu'au retour de celui dont ils craignent la présence. La feule proposition ou'ils ne refusent jamais, c'est celle de prendre part aux danses & aux Fêtes: mais il faut qu'elles foient accompagnées du plaisir de boire. Cet amufement fait leur bonheur. C'est par-la qu'ils commencent la journée & qu'ils la finissent. Ils ne cessent de boire, qu'après avoir perdu l'usage de leurs sens dans l'ivresse,

CE penchant pour l'ivrognerie est si général, que la Dignité de Cacique, Leur ivrogneni l'Office d'Alcalde, ne sont pas un frein pour ceux qui en sont revetus. rie.

pu Penor. MOEURS, USA-GES, &C. DES PERUVIENS MODERNES.

Description Ils courent avec le même emportement aux Fêtes folemnelles: & la Chicha met au même rang le Cacique, l'Alcalde & leurs plus vils Sujets. Mais, ce qui doit paroître affez étonnant, les Femmes, les Filles, & les jeunes Garcons font abfolument exempts de ce vice. Leurs mœurs ne permettent qu'aux Peres de famille de boire jufqu'à l'épuisement de leurs forces, parcequ'il n'y a qu'eux qui aient droit d'attendre du fecours lorsqu'ils ont perdu toute connoiffance. La maniere dont ils célebrent leurs Fêtes mérite une description.

Leurs Feftins.

Celui qui la fait célebrer invite chez lui toutes les personnes de sa connoissance, & tient prête une quantité de Chicha, proportionnée au nombre de ses Convives. Chacun doit avoir sa cruche, dont la mesure est au moins de trente chopines. Dans la Cour de la Maison, si c'est une grande Bourgade, ou devant la Cabane, si c'est en pleine campagne, on met une Table, converte d'un Tapis de Tucuyo, réfervé pour ces occasions. Tout le Festin se réduit à la Camcha, avec quelques herbes sauvages, bouillies à l'eau. L'Assemblée se forme. On donne à chacun deux ou trois seuilles de cette décoction, à laquelle on joint dix à douze grains de Camcha. Telle est la bonne chere. Ensuite les Femmes accourent & servent à boire à leurs Maris, dans des Gourdes qu'ils nomment Pilches. Ils continuent de boire, jusqu'à ce que la gaieté commence à les animer. Alors quelqu'un bat d'une main une espece de Tambourin, & de l'autre, joue du Flageolet; tandis qu'une partie des Affistans de l'un & de l'autre sexe forment leurs danses, qui confistent à se mouvoir de divers côtés, sans aucune sorte d'ordre & de mesure. Quelques Indiennes y mélent d'anciennes Chansons, dans leur propre Langue; & les grands coups de Chicha ne cessent point de regner entre les Hommes. Ceux qui ne font pas de la premiere danse se tiennent accroupis, jusqu'à ce que leur tour vienne. La table demeure; mais c'est pour la parade, car il n'y reste rien à manger, & les Convives ne font plus autour. Lorsqu'à force de boire, ils ont achevé de s'enivrer tous, & qu'ils ne peuvent plus fe foutenir sur leurs jambes, ils se couchent pélemêle, fans se soucier si l'un est près de la Femme de l'autre, près de sa propre Sœur, de sa propre Fille, ou d'une Parente plus éloignée. Tous les devoirs font oubliés dans ces occasions, qui durent trois ou quatre jours, jusqu'à ce que les Curés prennent le parti de se transporter au champ de la débauche, de répandre les restes de Chicha, qu'on ne peut leur dérober, & d'emmener eux-mêmes cette troupe d'ivrognes, dans la crainte qu'ils n'en aillent acheter d'autre. Le lendemain de la Fête se nomme Concho, c'està-dire, le jour où l'on boit ce qui est resté de la veille au fond des cruches. C'est par ces restes qu'on recommence, malgré les Curés; & si la chaleur se rallume, chaque Convive court enfuite à fa Cabane, pour en apporter les cruches de sa provision. Quelquesois ils en achetent à frais communs. Ainfi c'est un nouveau Concho qui reste pour le lendemain, & successivement d'un jour à l'autre. Ils ne finireient, si l'on ne s'efforçoit de les arrêter, que lorsqu'il n'y auroit plus de liqueur à vendre, ou que l'argent leur manqueroit pour en acheter, & qu'on leur en refuseroit à credit. Leur maniere de pleurer les Morts, c'est de bien boire. La Maison d'où part le deuil est remplie de cruches. Ainsi, non-seulement ceux qui sont dans l'af-

Leurs Danfes.

fliction. & leurs Amis particuliers, noient leur chagrin dans la Chicha, mais les derniers fortent dans la rue, arrêtent tous les Pallans de leur Nation, les font entrer dans la Maison du Mort, & les obligent de boire à fon honneur. Cette cérémonie dure trois ou quatre jours, & quelquefois plus long-tems. Il paroit que les Curés font affez contens, loriqu'ils y voient mêler une ombre de Christianisme.

AUTANT que les Péruviens ont de passion pour la danse & l'ivrognerie, Leurs Jeux. autant font-ils indifférent pour le jeu; on ne leur a jamais remarqué le moindre goût pour cet amusement. Il ne paroit pas même qu'ils connoisfent d'autre jeu que celui qu'ils nomment Pofa, c'est à-dire cent, parcequ'il faut atteindre à ce nombre pour gagner. Le Posa s'est conserve dans leur Nation, depuis la conquête. Ils y emploient deux instrumens: l'un est une Aigle de bois à deux têtes, avec dix trous de chaque côté, ou les points se marquent par dixaine; l'autre est un osselet, taillé en dez, c'està-dire à fix faces, dont l'une, distinguée par une certaine marque, se nomme Guagro, Pour jouer, on jette l'offelet en l'air; il retombe, & l'on compte les points marqués fur la face d'en haut. Si c'est celle qu'on nomme Guagro, on gagne dix points; & l'on en perd autant, si c'est la marque blanche opposée. Quoique ce jeu soit particulier à leur Nation, ils ne le

jouent gueres que lorsqu'ils commencent à boire.

LEUR nourriture ordinaire, comme on a pu le remarquer plusieurs fois, Leur nourriest le Maïz, changé en Camcha, & la Macha. La préparation de celle-ci confiste à faire griller l'orge, qui se réduit ensuite en farine; & sans autre apprêt, ils en mangent quelques cuillerées, par dessus lesquelles ils avalent une certaine quantité de Chicha, Quoiqu'ils mangent le Maïz de pluficurs facons, la plus commune est de le faire rôtir, & c'est ce qu'ils nomment la Camcha. C'est de ce même grain, qu'ils composent la Chicha, ancienne La Chicha: & boiffon du Pays, dont ils font encore fort avides. Pour la préparer, ils font leur compositremper le Maiz, & lorsqu'il commence à pousser un peu son germe, ils le font fecher au Soleil; ce qui ne les empêche point de le rôtir un peu au feu, pour le moudre. La fatine se brasse d'abord dans une certaine quantité d'eau. Enfuite ils la mettent dans de grandes cruches, en y ajoutant l'eau qu'ils jugent nécessaire pour le degré de force qu'ils veulent lui donner. Cette eau fermente, le second ou le troisieme jour. On laisse durer la fermentation à-peu-près le même tems; après quoi l'on trouve une liqueur potable. Le goût en est même assez bon, & tire sur celui du cidre; mais elle a le défant de ne pouvoir se conserver plus de huit jours, au bout desquels elle s'aigrit. Elle est apéritive & rafraîchissante; quoiqu'elle enivre, lorsqu'on en boit avec aussi peu de modération que les Indiens. On lui attribue l'avantage dont jouissent tous les Péruviens, de n'être jamais sujets aux suppressions d'urine. Elle est d'ailleurs fort nourrissante; & l'on observe qu'avec l'usage presque unique de la Camcha, de la Macha, & de la Chicha, ces Peuples sont robustes & d'un bon tempéramment. Le Maiz, cuit à l'eau, jusqu'à ce que le grain s'ouvre, tient lieu de Camcha, fous le nom de Maté, & fert auffi à la nourriture, non-seulement des Indiens, mais encore des pauvres Habitans de toutes les races, furtout des Domestiques, qui étant accoutte

DESCRIPTION DU PEROU. MORUES, USA-GES , &C. DES MODERNES.

ture ordinair of Le Macha. Le Camcha,

DU PEROU. Moeurs, usaors . &c. DES PERUVIENS MODERNES. Facilité des Péruviens à voyager.

Description més des leur enfance à cet aliment, comme à la Camcha, le préferent fouvent au pain. Le Maiz encore tendre reçoit diverfes préparations en épis, & fe nomme Chogllos. Dans leurs voyages, les Indiens du Pérou font peu de frais. Toutes leurs Provisions sont renfermées dans un petit sac, qu'ils nomment Gierita, rempli de farine d'orge grillé, ou Macha, & d'une cuillere. Ce secours leur suffit pour un voyage de cent lieues. A l'heure du repas, ils s'arrêtent près d'une cabane, ou ils font toujours surs de trouver de la Chicha; ou près d'un ruisseau, dans les lieux déserts. La, ils prennent, avec la cuillere, un peu de leur farine, qu'ils tiennent quelque tems dans la bouche, avant que de pouvoir l'avaler. Deux ou trois cuillerées appaisent leur faim. Ils boivent à grands traits de la Chicha, ou de l'eau; & se trouvent affez fortifiés pour continuer leur route.

Forme de leurs Cabanes.

Leurs Habitations, dans les Campagnes, sont austi petites qu'il soit posfible de se l'imaginer. C'est une Chaumiere, au milieu de laquelle on allume du feu. Ils n'ont point d'autre logement, pour eux, pour leur Famille & pour leurs Animaux domestiques, tels que les Chiens, qu'ils aiment beaucoup, & dont ils ont ordinairement trois ou quatre; un ou deux Cochons. des Poules & des Oies. Leurs Meubles consistent en divers vaisseaux de terre, furtout des Pilches & d'autres cruches, & le cotton que leurs Femmes filent; leurs lits, en quelques peaux de Mouton, étendues à terre, fans coussins & sans convertures. La plupart ne se conchent point, & dorment accroupis fur leurs peaux. Ils ne se déshabillent jamais pour dormir.

Leurs Meu-

Ovolov'ils élevent des Poules & d'autres Animaux dans leurs Chaumieres, ils n'en mangent point la chair. Leur tendresse va si loin pour ces Bêtes, qu'ils ne peuvent les tuer, ni les vendre. Un Voyageur, qui est forcé de passer la nuit dans une de ces Cabanes, offre envain de l'argent pour obtenir un Poulet. Le seul parti est de le tuer soi-même. Alors l'Indienne jette des cris, pleure, se désole; enfin voyant le mal sans remede, elle con-

sent à recevoir le prix de sa volaille.

Comment leurs Cabanes font gardées dans leur abfence.

Dans leurs voyages, l'usage ordinaire des Péruviens est de mener avec eux toute leur Famille. Les Meres portent leurs petits Enfans fur leurs épaules. La Cabane demeure fermée; & comme il n'y a rien de précieux à voler, une simple courroie suffit pour serrure. Les Animaux domestiques de la Famille font confiés à quelque Voifin, lorsque le voyage doit être de quelque durée; autrement, on s'en repose sur la garde des Chiens; & ces Animaux font si fideles, qu'ils ne laiffent approcher personne de la Cabane, M. d'Ulloa remarque, comme un phénomene fort fingulier, que les Chiens, élevés par des Espagnols & des Métifs, ont une si furicuse haine pour les Indiens, que s'ils en voient entrer un dans une Maifon où il ne foit pas connu, ils s'élancent dessus, & le déchirent à l'instant, lorsqu'ils ne sont pas retenus (c); comme, d'un autre côté, les Chiens élevés par les Indiens ont la même haine pour les Espagnols & les Métifs.

LA

⁽c) Cette singularité paroîtra moins surpre- de la Conquête, les Chiens Espagnols étoient nante, fil'on se souvient que, dans l'origine dresses à faire la guerre aux Indiens.

LA plupart des Indiens qui ne font pas nés dans une Ville, ou dans une DESCRIPTION grande Bourgade, ne parlent que la Langue de leur Nation, qu'ils appellent pu Praou. Quichoa, & qui fut répandue par les Incas dans toute l'étendue de leur vafte MORURS, USA-Empire, pour y rendre le Commerce plus aisé par l'uniformité du langage. Ouelques-uns néanmoins entendent & parlent l'Espagnol; mais ils n'ont presque jamais la complaifance d'employer cette Langue avec ceux mêmes qui n'entendent pas la leur. Ils s'obstinent plutôt à se taire. Dans les Villes & les Bourgs, ils se font honneur, au contraire, de ne parler qu'Espagnol, jusqu'à feindre d'ignorer la Quichoa. Ils sont tous superstitieux à l'excès; & par un reste de leur ancienne Religion, que tous les efforts des Curés ne font point encore parvenus à détruire, ils ont des méthodes par lesquelles ils croient pouvoir pénétrer dans l'avenir. Ils en ont d'autres pour se rendre heureux, & pour obtenir du fuccès dans leurs entreprises.

PERCVIENS MODERNES.

braffé (d). S'ils affiftent au Service Divin les Dimanches & les Fêtes, ils v font forcés par la crainte des châtimens établis. Pendant que les Mathématiciens étoient au Pérou, un Indien ayant manqué à la Messe, pour s'être amufé à boire tout le matin, fut condamné au fouet, qui est la punition ordinaire dans ce cas. Après l'avoir subie sans se plaindre, il exécuta une autre partie de la loi, qui est d'aller trouver le Curé, & de le remercier de son zele pour ceux qu'il est obligé d'instruire; car on a mis tout en œuvre, pour leur donner une haute idée de la Profession Ecclésiastique. Le Curé lui fit une réprimande, avec une exhortation affectueuse à ne pas négliger les devoirs de la Religion. A peine eut-il cessé de parler, que l'Indien, s'approchant d'un air humble & naîf, le pria de lui faire donner encore le même nombre de coups pour le lendemain, qui étoit une autre Fête, parcequ'ayant envie de boire encore, il prévoyoit qu'il ne pourroit assister à la Messe. Ce qu'on pourroit prendre pour malignité dans une autre Nation, n'est ici, fuivant le même Voyageur, qu'un excès d'ignorance & d'imbécillité. L'in-

différence des Péruviens est égale pour leur ame & pour leur corps. On leur prodigue les instructions: ils ne disputent jamais, ils accordent tout; mais au fond ils ne croient rien. Sont-ils malades, & menacés de la mort? On les visite, on les exhorte à faire une fin chrétienne: ils écoutent, sans donner aucune marque de sensibilité. Ces prodigieuses ténebres, dont on desespere de les faire sortir, ne permettent gueres de les admettre à la participation des Sacremens. Les Indiens même d'une Paroisse n'avertiroient pas le Curé des maladies de leurs Parens ou de leurs Voisins, s'ils n'y étoient

Avec de si folles erreurs, leurs notions de Christianisme sont très foibles; Christianisme & M. d'Ulloa convient qu'il s'en trouve fort peu qui l'aient fincerement em- des Péruviens.

Exemples.

forcés par les loix; & malgré l'ordre établi, il arrive fort souvent qu'ils les laissent mourir sans les secours de la Religion. Dans leurs Mariages, le Christianisme n'a pû les guérir du plus extrava- Leurs Mariagant de tous les préjugés, qui est de se persuader que la Personne qu'ils ges.

tes Veyageum qui ne fiont point Efpagnols, fiafftiques du Pays, qui décréditent leur doc-furrout M. Frezier, & faivant que que Es-pagnols mêmes, tels que François Correla, font odieux. XX. Part.

(d) Ne faisons point remarquer que suivant une partie de la faute tombe sur les Ecclé-

Description épousent a peu de mérite, s'ils la trouvent vierge. Aussitét qu'un jeune DU PEROU. MOEURS, USAors, &c. DES PERUVIENS MODERNES.

Epreuve qu'ils font de leurs Femmes

homme a demandé une Fille en mariage, & qu'elle lui est accordée, les deux Fiancés commencent à vivre ensemble comme s'ils étoient déja mariés. Après s'être affurés de leur état dans cette familiarité, le dégoût prend quelquefois au jeune homme, qui abandonne la Fille, fous prétexte qu'elle ne lui plaît pas, ou parcequ'il ne lui a point trouvé l'espece de mérite qu'il desire. Il se plaint de son Beau-Pere, & l'accuse de l'avoir voulu tromper. Si le repentir ne vient point après la fréquentation, qu'ils nomment entr'eux Amanarse, il se marie. Cet usage est tellement établi, que les Evêques & les Curés perdent leurs efforts à le combattre. Aussi la premiere question qu'on fait, à ceux qui se présentent pour le Mariage, est, s'ils sont Ammanados, c'est-à-dire Amans éprouvés, pour les absoudre de ce péché avant que de leur donner la bénédiction nuptiale. Ils ne croient pas qu'un mariage soit bon, s'il n'est solemnel; & ne le faisant consister que dans la bénédiction du Prêtre, donnée devant un grand nombre de Témoins, on ne peut leur faire entendre qu'ils foient engagés, si cette circonstance manque. On les voit alors changer de Femmes, comme s'ils n'étoient retenus par aucun lien. L'inceste ne les effraie pas plus, surtout dans l'ivrognerie. Envain les corrections font-elles employées, parcequ'aucun châtiment n'imprimant parmi eux de tache honteufe, il n'y en a point d'affez fort pour les contenir. Il leur est égal d'être exposés à la risée publique, ou de danser à leurs Fêtes. Ces deux fituations leur paroissent à peu près les mêmes, parcequ'ils n'y voient qu'un spectacle qui les amuse. Les châtimens corporels leur sont plus fensibles, par la feule raison qu'ils sont douloureux; mais, un moment après l'exécution, ils oublient la peine. L'expérience ayant fait affez connoître qu'on ne peut espérer de changement dans leur naturel, on a pris la résolution de sermer les yeux sur une partie de leurs désordres, ou d'employer d'antres voies pour y remédier.

Comment ils pratiquent la Religion.

Sur les pratiques de Religion, faisons parler M. d'Ulloa, qui cite tonjours le témoignage des Curés. ", La maniere (dit-il,) dont les Indiens du Pérou confessent leurs peches, paroîtra fort singuliere. Lorsqu'ils entrent au Confessionnal, où ils ne viendroient jamais s'ils n'y étoient appellés. il faut que le Curé commence par leur enseigner tout ce qu'ils ont à faire. & qu'il ait la patience de réciter avec eux le Confiteor, d'un bout à l'autre ; car s'il s'arrête, l'Indien s'arrête aussi. Ensuite il ne suffit pas que le Confesseur lui demande s'il a commis tel ou tel péché, mais il faut qu'il affirme que le péché a été commis, sans quoi l'Indien nieroit tout, risque de se tromper n'est pas grand, lorsqu'il s'agit des péchés ordinaires à la Nation. L'Indien voyant que le Prêtre insiste, & parle de certi-, tude & de preuves, s'imagine alors qu'il est informé par quelque moyen furnaturel; non-feulement il avoue le fait, mais il découvre les circonstances sur lesquelles il n'est point interrogé (e)."

pour la mort.

L'inée de la mort, & la crainte que son approche imprime naturellement des Péruviens à tous les Hommes, ont beaucoup moins de force sur les Péruviens que sur aucune autre Nation. Dans toutes leurs maladies, ils ne font abbattus que par la

(e) Voyage du Pérou, Tom. 1, Liv. 6. chap. 6.

douleur; ils ne comprennent point que leur vie soit menacée, ni comment Description on peut la perdre; & les exhortations des Prêtres ne paroissent pas les tou- pu Perou. cher. M. d'Ulloa, furpris de cette stupide indifférence, & croyant ne devoir l'attribuer qu'à la force du mal, eut la curiofité de voir, aux derniers momens de leur vie, deux Criminels en bonne fanté, dont la Justice avoit décidé le fort; l'un, Metif, ou Mulâtre; l'autre, Indien. " Il fe fit conduire à la Prison. Le premier, que plusieurs Prêtres exhortoient en Espagnol, faifoit des Actes de Foi, de Contrition & d'Amour, avec toute la frayeur qui convenoit à sa situation. L'Indien avoit autour de lui d'autres Prêtres, qui lui parloient dans sa Langue naturelle. Sa tranquillité l'emportoit fur celle des Affiftans. Loin de manquer d'appétit, comme " fon Compagnon d'infortune, l'approche de fa derniere heure sembloit re-, doubler son avidité à profiter du dégoût de l'autre, pour manger la portion qu'il lui voyoit rejetter. Il parloit à tout le monde, avec la même liberté que s'il n'eut joué qu'une farce. Si les Prêtres lui faisoient quelque demande, il répondoit fans aucune marque de trouble. On lui ordonnoit de s'agenouiller, il obéifsoit : on lui disoit des prieres ; il les répétoit mot pour mot, jettant les yeux, tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, comme un Enfant vif, qui ne donne qu'une médiocre attention à ce qu'on lui fait faire ou dire. Il ne perdit point cette insensibilité jusqu'à ce qu'il fut ", conduit au gibet, où son Compagnon étoit déja; & tant qu'il eut un souf-" fle de vie, on ne remarqua point en lui la moindre altération (f)".

MOEURS, USA-GES, &C. DES PERUVIENS MODERNES.

Cz caractere est le même, lorsqu'un Péruvien s'expose à la surie d'un Elle est la mê-Taureau, sans autre ruse que dans la maniere dont il s'en laisse frapper. Il est jetté dans l'air, & tout autre scroit tué de sa chûte; mais n'en étant pas même bleffé, il se releve fort content de sa victoire, qu'on appelleroit plus mes à les iustement celle du Taureau. Lorsqu'ils se joignent en troupes, pour com- Bètes. battre contre d'autres Hommes, ils les attaquent, sans aucun égard pour la supériorité du nombre, & sans faire attention à leur perte; intrépidité qui mériteroit de l'admiration, si la valeur y avoit quelque part, mais qui ne peut passer, dans eux, que pour un brutal emportement, fondé sur l'ignorance du danger. Ils sont fort adroits, comme les Indiens du Chili, à pasfer un lags au cou de toute forte d'Animaux, en courant à toute bride; & ne connoissant aucun péril, ils attaquent ainsi les Bêtes les plus féroces, sans en excepter les Ours. Un Péruvien, à cheval, porte dans la main une courroie si menue, que l'Ours ne peut la faisir de ses pattes, & si forte néanmoins, qu'elle ne peut être rompue par l'effort de la course du Cheval & de la résistance de l'Ours. Aussitôt qu'il découvre l'Animal, il pousse à lui; & celui-ci se dispose à s'élancer sur le Cheval. L'Indien, arrivant à portée, jette le lags, faisit l'Ours au cou; & l'autre bout du lags étant attaché à la selle du Cheval, il continue de courir avec la plus grande légéreté. L'Ours, occupé à se délivrer du nœud coulant qui l'étrangle, ne peut suivre le Cheval, & tombe enfin roide mort. On a peine à décider qui l'emporte, dans cette action, de l'adresse ou de la témérité. Dans la Province d'Alausi.

combats contre les Hom-

(f) Ibidem.

DU PEROU. MOEURS, USA-

GHS , &C. DES PERUVIENS MODERNES. Leur stupidité n'est pas invincible.

Effets de l'é. ducation & de l'exemple.

Description vers la Cordilliere Orientale, qui est le Pays où ces Animaux abondent le plus, on ne leur fait point autrement la guerre.

Av reste, l'abrutissement des Péruviens ne paroît venir que du peu de foin qu'on prend de leur cultiver l'esprit, surtout dans l'ensance; car ceux qui reçoivent une bonne éducation deviennent du moins capables de quelque discernement. & se rapprochent de l'espece humaine par un développement sensible de leurs facultés. Ce qui réussit, dans quelque degré, à l'égard des Enfans les plus barbares, a plus de fuccès encore fur ceux qui naisfent d'un Pere qu'on a déja fait instruire. Sans citer l'exemple des Peuples. du Paraguay (g), dont les Jésuites ont fait une société d'Hommez assez raifonnables, on reconnoît que les Péruviens élevés dans les Villes & dans les grands Bourgs, fur-tout ceux qui exercent quelque métier & qui favent la Langue Espagnole, ont plus d'ouverture d'esprit & moins de grossiéreté dans les mœurs, que ceux des Campagnes. Ils ont une forte d'habileté, avec beaucoup moins d'erreurs & de vicieufes habitudes. On les diftingue par le nom Espagnol de Landinos, qui revient à celui de Prud'hommes. S'ils conservent quelques usages Indiens, c'est par un reste de communication avec ceux qui font moins policés, ou par d'anciens préjugés, qui les attachent encore à l'imitation de leurs Ancêtres. Les plus spirituels sont ceux qui exercent la profession de Barbiers. Hs y joignent ordinairement celle de Chirurgiens, du moins pour la faignée; & l'on nous assure qu'au jugement même de M. de Justieu & de M. de Seniergues (h), ils peuvent aller de pair avec les plus fameux Phlébotomistes de l'Europe. C'est le commerce, que cette profession leur procure avec les premieres Personnes du Pays, qui les éleve par l'esprit & les manieres au-dessus de tous leurs Compatriotes. On ne fauroit douter que s'il y avoit des Ecoles, où l'on enseignat réguliérement la Langue Espagnole aux Indiens, comme le portent les anciens Réglemens qui concernent les Indes, le pouvoir & l'occasion qu'ils auroient de converser avec les Espagnols, ou le seul avantage de les entendre, ferviroient beaucoup à les faire fortir des ténebres, où la négligence qu'on a, pour leur instruction, les tiendra toujours ensévelis.

Maladies des Péruviens.

Les Péruviens font naturellement robustes. Le mal vénérien, si commun parmi leurs Maîtres, les attaque rarement; foit que leurs humeurs en foient moins susceptibles, ou que l'usage de la Chicha les en garantisse. C'est la Petite-vérole qui fait le plus de ravage dans leur Nation. Elle ne regne pas continuellement; & quelquefois il fe passe sept ou huit ans, sans que personne en ressente la moindre atteinte: mais lorsqu'elle commence à paroître, elle répand la défolation dans les Campagnes. Outre la malignité du mal, on rejette une partie de ses malheureux effets sur le peu d'assistance qu'on donne aux Malades. Ils manquent de tout. On a vu comment ils sont logés, vêtus & nourris. Ceux qui échappent, ne doivent la vie qu'à la force de leur tempérament.

(g) M. d'Ulloa rend témoignage que dans toutes les vastes Régions qu'il a parcourues, Académiciens François, dont on a vu la malil n'a trouvé aucune différence entre tous les heureuse fin, dans le Journal de M, de la Indiens de l'Amérique Méridionale, ubi fu- Condamine, Tome XIX. p. 478. prà , p. 347.

(h) Chirurgien Anatomiste de MM. les

ILS font auffi fort sujets au mal de la Vallée, qu'on a déja fait connoître Description fous le nom de Bicho: mais ils ont des pratiques fimples, qui les en guéris- DU PEROU. fent promptement. Quelquefois ils font attaqués d'une forte de fievre ma- Mogues, USAligne, dont la guérifon est également prompte & singuliere. Ils approchent le Malade du feu, & le placent fur deux peaux de Mouton; ils mettent MODERNES, près de lui une cruche de Chicha. La chaleur du feu & celle de la Fievre lui causent une soif, qui le fait boire sans cesse; ce qui lui procure une se guérissent éruption fi décifive , que dans un jour ou deux il est mort ou rétabli. Ceux de la fievre. qui échappent de ces maladies épidémiques, jouissent longtems d'une parfaite fanté. Il n'est pas rare de voir des Péruviens, Hommes & Femmes, ils vivent qui ont plus de cent ans. Leur nourriture simple, & toujours la même, ne longtenis. fert pas peu à fortifier leur tempérament. Avec les alimens qu'on vient de nommer, ils font un grand ufage de l'Aji & du fel, c'est-à-dire qu'ils se mettent en même tems dans la bouche un morceau d'Aji & quelques grains de fel, qu'ils y conservent, en avalant de la Macha, ou de la Camcha, jusqu'à ce qu'ils soient rassaliés.

Leurs occupations communes fe réduisent aux Fabriques, à la culture Leurs occudes Plantations, & au foin des Bestiaux. Chaque Village est obligé, par pations. les Ordonnances, de fournir tous les ans aux Haziendas, ou Métairies de fon district, un certain nombre d'Indiens, auxquels le prix de leur travail est assigné. Après une année de service, ils retournent à leurs Cabanes, & d'autres viennent leur succéder. Cette répartition se nomme Mita. Quoiqu'elle regarde aussi les Fabriques, on a renoncé à l'observer, parceque n'étant pas tous exercés au métier de Tisserands, il y auroit peu d'utilité à tirer de ceux qui l'entendent mal. On se borne à prendre les plus habiles, qui se fixent dans les Fabriques mêmes, avec leurs Familles, & qui enseignent le même Art à leurs Enfans. Outre le falaire annuel de ces deux fortes d'Ouvriers, les Maîtres donnent, à ceux qui se distinguent par leur industrie, des fonds de terre & des Rœufs, pour les faire valoir. Ils défrichent alors, ils labourent, ils fement, pour la subsistance de leurs Familles; ils bâtiffent des Cabanes autour de la Métairie, qui devient ainsi une Maison seigneuriale, & qui forme quelquefois, par degrés, un Village fort nom- Chacare, ou breux. C'est à ces Terres désrichées, qu'on donne le nom de Chacare ou Chacarite.

de M. Frezier fur quelques points mal

Chacarite. Avec quelque confiance qu'on ait suivi jusqu'à présent M. d'Ulloa, on a Témoignage déja fait entendre, qu'en déplorant avec beaucoup de candeur & d'humanité l'état des Indiens du Pérou, il traite toujours les Espagnols du Pays avec un peu de faveur; & personne n'a dû s'attendre, en effet, qu'il rendît une justice éclaircis. trop févere à sa Nation. Mais la bonne foi nous oblige de remarquer qu'on trouve, dans quelques autres Voyageurs, un peu plus d'explication fur divers points qu'il s'est cru dispense d'éclaireir. Mi Frezier, qui avoit fait un affez long fejour au Pérou, & qui n'y avoit employé le tems qu'a s'instruire, nous apprend, par exemple, pourquoi la Religion Chrétienne, qu'on a fait embrasser aux Péruviens, n'a point encore pris d'heureuses racines dans le cœur de ces Peuples. C'est, dit-il, parcequ'ils confervent une forte inclination pour le culte du Soleil, qui étoit leur ancienne Idolâtrie. Dans

DESCRIPTION DU PEROU. MOEURS, USA-GES, &C. DES PERUVIENS MODERNES.

les grandes Villes, où l'on doit supposer qu'ils ont pris plus d'attachement pour le Christianisme, ils ont des jours où leur dévotion pour le Soleil se réveille, avec leur amour pour leurs anciens Rois, & leur fait regretter un tems qu'ils ne connoissent plus que par les récits de leurs Peres. Tel est le iour de la Nativité de la Vierge, auquel ils célebrent la mort d'Atahualipa. par une espece de Tragédie, qu'ils représentent dans les rues. Ils s'habillent à l'antique; ils portent encore les images du Soleil & de la Lune, leurs cheres Divinités, & les autres Symboles de l'Idolàtrie, qui font des bonnets formés en tête d'Aigle ou de Condor, des habits de plumes, & des aîles si bien ordonnées, que de loin ils ressemblent à des Oiseaux. Dans ces Fêtes. ils boivent beaucoup, & peut-être n'ose-t-on leur en ôter la liberté. Comme ils font extrêmement adroits à jetter des pierres avec la main & la fronde, malheur à qui tombe fous leurs coups pendant leur ivresse : les Espagnols, si redoutes de leur Nation, ne sont pas alors en sureté; la fin de ces jours de trouble est toujours funeste à quelques-uns, & les plus sages prennent grand soin de se tenir renfermés. On s'efforce de supprimer ces Fêtes: & depuis quelques années on en a retranché le Théâtre, où ils repréfentoient la mort de l'Inca (i).

Obfincle à la conversion des Péruviens.

Mais, suivant le même Voyageur, le principal obstacle à leur parfaite conversion, est qu'ils sont fort mal instruits, & que la Doctrine qu'on leur prêche est sans cesse démentie par les exemples (k). " Quel moyen, (dit , M. Frezier,) de leur interdire le commerce des l'emmes, lorsqu'ils en voient deux ou trois aux Curés? D'ailleurs chaque Curé est pour eux, non pas un Pasteur, mais un Tyran, qui va de pair avec les Gouverneurs Espagnols, pour les fucer; qui les fait travailler à son profit sans les récompenser de leurs peines, & qui les roue de coups au moindre mécontentement. Il est certains jours de la semaine, où l'Ordonnance royale oblige les Indiens de venir au Catéchisme: s'ils y arrivent un peu tard, la correction paternelle du Curé est une volée de coups de bâton, appliqués dans l'Eglise même; de sorte que pour se rendre le Curé propice, chacun d'eux apporte son présent, tel que du Maïz pour ses Mules, ou des fruits. des légumes & du bois pour sa Maison. S'il s'agit d'enterrer les Morts. ou d'administrer les Sacremens, les Curés ont plusieurs moyens pour augmenter leurs droits; comme de faire des Patrons de divers Saints, ou certaines cérémonies, auxquelles ils fixent un prix arbitraire. Ils ont même conservé des restes d'Idolâtrie, tels que l'ancienne coutume de porter des viandes & des liqueurs fur les tombeaux, parceque cette fuperfition leur rapporte beaucoup. Si les Moines vont, dans les Campagnes, faire la quête pour leurs Couvens, c'est une expédition vraiment militaire : ils commencent par s'emparer de ce qui leur convient; & fi l'Indien propriétaire ne lache point de bonne grace ce qui lui est extorqué, ils changent leur apparence de priere en injures, qu'ils accompagnent de coups (1)."

(i) Relation de la Mer du Sud, p. 249. pas plus les Prêtres du Pérou; mais c'est dans (k) François Corréal, Espagnol, se donne les premiers tems, où la licence de la Con-

carrière sur cet article; partie 3e. de ses Voya- quête sembloit autoriser le désordre. ges, chap. premier. Benzoni, Italien, n'épargne (1) Ibid. p. 241.

M. Frezier rend aux Jésuites un témoignage plus honorable. Ils savent, ditil. l'art de se rendre maîtres des Indiens; & comme ils sont d'un bon exemple, ils se font aimer de ces Peuples, & leur inspirent le goût du Christianifme. C'est ainsi qu'ils ont formé, près de la Paz, les Missions des Tunges

& des Moxas, à l'imitation de celles du Paraguay (m).

Les Curés, continue le même Voyageur, ne font encore que la moitié du malheur des Péruviens. Malgré les défenses de la Cour d'Espagne, ces Peuples sont traités fort durement par les Corrégidors, ou Gouverneurs, qui les font travailler pour eux & pour leur Commerce, sans leur fournir même des vivres. Ils font venir, du Tucuman & du Chili, une prodigieuse quantité de Mules; & s'attribuant un droit exclusif de les vendre, ils forcent les Indiens de leur district de les prendre d'eux à un prix excessif. Le droit que le Roi leur accorde auffi, de vendre feuls, dans leur Jurisdiction, les Marchandises de l'Europe qui sont nécessaires aux Indiens, leur fournit un autre moyen de vexation. Comme ils les prennent à crédit, & par conféquent pour le triple de ce qu'elles valent, fous prétexte qu'au Pérou la dette court grand risque en cas de mort, on peut juger combien ils les renchérissent aux Indiens; & parceque ce font des affortimens, il faut souvent que ces Malheureux se chargent de marchandises dont ils n'ont pas besoin, car on les oblige d'acheter la portion à laquelle ils sont taxés. C'est encore un usage fort ancien, & qui n'en subsiste pas moins pour avoir été mille fois défendu. que les Marchands, & autres Espagnols qui voyagent, prennent hardiment, & le plus fouvent fans payer, ce qui se trouve de leur goût dans les Cabanes des Indiens. De la vient que ces Peuples, exposés à tant de pillages, n'ont iamais rien en réserve, pas même de quoi manger. Ils ne sement que le Maiz nécessaire pour leurs Familles, & cachent dans les Cavernes la quanrité qui leur fussit pour une année. Ils la divisent en cinquante-deux parties, pour le même nombre de semaines; & le Pere ou la Mere, seuls Posfesseurs du fecret, vont prendre chaque semaine leur provision pour cet

IL paroît certain à M. Frezier que les Péruviens, poussés à bout par la dureté du joug Espagnol, n'aspirent qu'au moment de pouvoir le seconer. Ils font même de tems en tems quelques tentatives à Cufco, où ils compofent le gros de la Ville; mais comme il leur est défendu de porter les armes. on les appaife aifément par des menaces ou des promesses. D'aisleurs les Haine entre Espagnols se trouvent un peu rensorcés par le grand nombre d'Esclaves Negres, qu'ils font venir tous les ans de Porto-Belo & de Panama, on font les Bureaux de l'Affiento. Comme il ne leur est plus permis de réduire les Indiens à l'esclavage, ils ont moins d'égards pour eux que pour les Negres, qui leur coûtent affez cher. & qui font la plus grande partie de leur richesse & de leur magnificence. Ceux-ci, faifant fond fur l'affection de leurs Maitres, imitent leur conduite à l'égard des Indiens, & prennent sur eux un ascendant qui nourrit une haine implacable entre ces deux Nations. Les Or-

DU PEROU. MOEURS, USA-GES, &C. DES PERUVIENS MODERNES. Vexations des Corrégidors.

DESCRIPTION

les Indiens & les Negres-

(m) M. Frezier prête ici aux Jésuites des Ils ont expliqué leur conduite au Tome VIII. vues de domination, dont il confesse lui- des Lettres Edifiantes. même qu'il ne connoît aucune preuve. p. 243.

THECRIPTION . DU PEROU. MOEURS, USA-GES . &C. DES PERUVIENS MODERNES. Loix qui empêchent entr'eux les commerces d'amour. Mines cachées aux Efpagnols.

donnances sont d'ailleurs remplies de fages précautions, pour empêcher qu'elles ne fe lient. Il est défendu, par exemple, aux Negres & aux Negresses d'avoir aucun commerce d'amour avec les Indiens & les Indiennes. fous peine, pour les mâles, d'être mutilés des parties naturelles, & pour les Negresses, d'être rigoureusement sustigées (n). Ainsi les Esclaves Negres, qui dans d'autres Colonies font les ennemis des Blancs, font ici les Partifans de leurs Maîtres. Cependant il ne leur est pas plus permis qu'aux Indiens de

porter les armes, parcequ'ils en ont quelquefois abufé.

L'INVINCIBLE aversion des Péruviens pour les Espagnols produit un autre mal, qui n'a pas cesse depuis la conquête. Elle fait que les Trésors enfouis & les plus riches Mines, dont ils ont entr'eux la connoissance, demeurent cachés, & par conféquent inutiles aux uns & aux autres; car les Indiens mêmes n'en tirent aucun parti pour leur propre usage : ils aiment mieux vivre de leur travail, & dans la derniere mifere. L'opinion commune des Espagnols est qu'ils les enchantent. Ils racontent les plus étranges aventures de ceux qui ont entrepris de les découvrir; telles que des morts fubites, par des vapeurs, des éclairs, & des tonnerres: mais entre tous ces prodiges, il n'y a d'averé que les épanchemens d'eau, dont les Mines fe trouvent quelquefois inondées, fans qu'il foit befoin de recourir à des caufes furnaturelles. Cependant personne ne doute que les Peruviens ne connoisfent plusieurs belles Mines, qu'ils ne veulent pas découvrir, autant pour empêcher que l'or ne forte de leur Pays, que dans la crainte qu'on ne les force d'y travailler. La fameuse Mine de Salcedo lui fut découverte par une Indienne, qui l'aimoit éperdument. On n'applique point les Negres au travail des Mines, parce qu'ils y meurent tous. Les Indiens mêmes n'y réfistent, dit-on, qu'avec le secours de diverses Herbes qui augmentent leur force. Il est certain, par l'aven des Espagnols, que rien n'a tant contribué que ce pénible exercice, à diminuer le nombre des Habitans naturels du Pérou, qui se comptoit par millions avant la conquête. Les Mines de Guancavelica ont eu plus de part que toutes les autres à leur destruction. On asfure que lorfqu'ils y ont passé quelque tems, le vif-argent les pénetre avec tant de force, que la plupart deviennent tremblans & meurent hébêtés (o). Les cruautés des Corrégidors & des Curés en ont auffi forcé plufieurs de s'aller joindre à diverses Nations voisines, qui ont toujours rejetté la domination Espagnole.

Principale cause de la diminution des Péruviens.

Habillement des Vallées.

M. Frezier nous représente l'habillement des Vallées, peu différent de celui de Quito & des Montagnes. Les Femmes portent de plus une piece d'étoffe du Pays, bigarrée de couleurs vives, qu'elles se mettent quelquesois plissée sur la tête, & quelquefois sur les épaules comme un Amit, mais plus ordinairement sur le bras, comme les Chanoines portent l'aumusse. Les Hommes, au lieu du Poncho, ont un Sur-tout, en forme de fac, dont les man-

dio, cien azotes para la primera vez. Herrera. (n) Se mando que para adelante ningun Negro ni Negra se pudiesse servir de Thoio, so pena que al Negro, que se sirviesse de Andid, se cortassen los genitales; y si se sirviesse de Inann. 1551. (e) Relation de la Mer du Sud, p. 251.

manches ne viennent qu'au dessius du coude. Elles ont été ajoutées depuis Description la conquête; car dans les figures mêmes des anciens Incas, il n'y a fimple- DU PEROU. ment que deux trous pour le passage des bras, comme l'usage s'en conferve Mogues, USAencore à Quito. M. Frezier prit la peine de dessiner une de ces anciennes figures, d'après un Tableau des Indiens de Cusco.

IL nous apprend aussi que malgré la destruction des Incas, telle qu'on l'a lue dans l'article des Vicerois, une ligne, restée de cette race, jouit d'une finguliere distinction à Lima. Le Chef, qui porte le nom d'Ampuero, est non-feulement reconnu du Roi d'Espagne pour Descendant des Empereurs du Pérou, mais en cette qualité Sa Majesté Catholique lui donne le titre de Cousin, & lui fait rendre par les Vicerois une espece d'hommage public, à leur entrée. Ampuero se met dans un Balcon, sous un dais, avec sa Femme; & le Viceroi, s'avançant fur un Cheval dreffé pour cette cérémonie.

GES, &C. DES PERUVIENS MODERNES. Singuliere distinction que l'Espagne accorde à un descendant

des Incas.

Mœurs, Usages, &c. des Créoles.

fait faire à sa monture trois courbettes vers le Balcon.

Avant que de passer au second tableau des Indiens, on ne peut refuser, Mogues, CAAà la curiofité du Lecteur, une courte efquisse des mœurs & des usages de ces, &c. DES cette espece de Péruviens - Espagnols, qui, tirant leur origine de Parens Eu- CREOLES. ropéens, font ici distingués, comme dans toutes les Colonies de l'Europe. par le titre de Créoles. A commencer par la Religion, Correal & M. Frezier leur attribuent la vanité de se croire les meilleurs Chrétiens de l'Univers, gion. Pendant que les François portoient leur Commerce à la Mer du Sud, ils prétendoient se distinguer d'eux par cette qualité. Un Chrétien & un François, étoit une maniere de parler fort en ufage, qui signifioit un Espagnol & un François; mais nos Voyageurs font fort éloignés de leur attribuer cette perfection. L'abstinence des viandes est fort altérée chez eux par l'usage de la Groffura, qui confifte en langues, en têtes, piés, entrailles, & extrêmités des Animaux, dont ils mangent, les jours maigres; sans y comprendre l'ufage de la Manteca, ou graisse de Porc & de Bœuf, dont ils se servent au lieu d'huile & de beurre. On ne connoît point, au Pérou, d'autre Office divin que la Messe. Ceux qui sont à plus de trois lieues de l'Eglise Paroisfiale, & les Indiens mêmes, qui n'en font point à plus d'une lieue, ont été dispensés d'entendre la Messe les jours de Fête. A Lima, on s'exempte d'asfifter à la Messe de Paroisse, parcequ'il est peu de bonnes Maisons qui n'aient leur Chapelle, où elle se dit pour la commodité des Habitans.

IL paroît que toute la piété des Créoles se réduit à la dévotion du Rosaire, qui se récite publiquement dans chaque Bourgade jusqu'à trois fois la semaine, ou dans les Processions nocturnes, ou en Famille, ou tous les jours au foir en particulier. Les Religieux portent le Rosaire au cou, & les Séculiers fous leurs habits. M. Frezier prétend avoir observé, plusieurs fois,

qu'ils le récitent pour le fuccès de leurs intrigues amoureuses. Après le Rofaire suit la dévotion du Mont-Carmel, dont les Religieux

de la Merci ne tirent pas moins d'avantage que les Dominicains du Rosaire. Celle de l'Immaculée Conception tient le troifieme rang. Les Cordeliers & XX. Part.

DESCRIPTION DU PERGU. MOEURS,USA-GES, &C. DES CRÉOLES. les Jéfuites l'ont accréditée, jusqu'au point qu'on la célebre dans les actions les plus indifférentes. On ne commence point le dîner, on ne se leve point de table, on n'allume point le soir une chandelle, sans prononcer avec emphasse: "Loué soit le très saint Sacrement de l'Autel, & la fainte Vierge, "Notre-Dame, conçue sans tache & sans péché originel, depuis le premier instant de son existence; "des de le primero instante de su ser natural. On ajoute aux Litanies, absque labe concepta. Enfin cette question, pieuse en elle-même, mais qui n'appartient point à l'essènce du Christianisme, entre

dans tous les événemens de la vie.

La superstition des Créoles du Pérou n'a pas de bornes. Ceux qui portent le Rosaire au cou, y joignent des Habillas, espece de châtaignes, & un autre fruit dont la figure approche de celle d'une poire, avec des noix muscades & divers Amulettes, pour se garantir des Sorciers & du mauvais air. Les Dames en portent d'autres, autour de leurs colliers. Ce font des médailles sans empreinte, avec une petite main de Jaset, large de trois lignes, ou de bois de Figuier; fermée, à la réserve du pouce, qui est élevé. La vertu, qu'elles attribuent à ces Amulettes, est de les garantir du mal qu'elles craignent de ceux qui admirent leur beauté; elles l'appellent le mal des yeux. Cette superstition est générale. Mais celle qui l'emporte sur toutes les autres est de se munir d'un habit de Moine, qu'on doit avoir acheté dans le cours de sa vie, & dans lequel on se fait enterrer. Les Religieux ont persuadé aux Créoles riches, que plus ils se sont enterrer proche de l'Autel, plus ils participent aux Prieres eccléfiastiques. M. Frezier assure que deux jours avant son départ de Lima, deux Particuliers, pénétrés de cette opinion, avoient donné chacun six mille piastres, pour être enterrés dans le Caveau des Augustins de Lima.

Le culte des Images est poussé jusqu'à l'Idolàtrie. On ne voir que statues, qu'on prend soin d'orner, de devant lesquelles tout le monde vient brûler de l'encens. Des Quêteurs, à pied de à cheval, en portent dans les rues, sous un verre, enchallées dans de grands eadres, qu'ils donnent à baifer aux Passans, pour une certaine rétribution. Les Religieux, sur-tout, abusent là dessible de crédulité du Peuple. Ils joignent à ce profit celui du Commerce, dont ils tirent assez de parti pour entretenir chacun leur Femme. Au reproche qu'on leur en fait, ils répondent que leur Monastere ne leur fournissant que la nourriture, ils ne pourroient vivre sans le secours d'une Amie, qui fournit à leurs autres besoins. Cette dissipation ne leur permettant gueres d'étudier, la plupart ne connoissent que le Latin du Missel, de ne seroient point en état de dire la Messe, s'il falloit expliquer ce qu'ils

prononcent (a).

Leur caractere. DANS le caractere & les inclinations des Créoles, on trouve, comme en Europe, un mélange de bien & de mal. Ceux des Montagnes font d'un affez bon commerce. Les plus pauvres se donnent pour des gens de distinction, entre les Indiens, les Negres, les Mulàtres & les Metifs; & cette Noblesse imaginaire devient la source d'une infinité de bonnes actions. Ils

^{- (}a) M. Frezier, ubi suprà.

exercent l'Hospitalité, sur-tout dans les Campagnes, où ils reçoivent fort Description

généreusement les Etrangers,

A l'égard de l'esprit, tous les Voyageurs en accordent aux Créoles de MOEURS, USA-Lima & des Vallées, avec de la vivacité même & de la disposition aux Sciences. On ajoute que ceux des Montagnes en ont un peu moins; mais que les uns & les autres s'en croient plus que les Espagnols Européens, qu'ils traitent de Cavallos, c'est-à-dire Bêtes; peut-être par un effet de l'antipathie esprit. qui ne cesse point de régner entr'eux, & dont la principale raison est qu'ils ne peuvent voir, fans une mortelle jalousie, les Charges & la plus belle partie du Commerce entre les mains de ces Etrangers. Ils ont peu de goût pour la guerre. La mollesse, dans laquelle ils vivent continuellement, leur fait craindre tout ce qui menace leur repos. On n'en excepte que les voyages, dont la fatigue ne les effraie point. Ils vont d'une extrêmité du Pérou à l'autre, dans une partie de plaisir ou de curiosité. On les trouve aussi rusés que les Européens, pour toutes les pratiques du Commerce; mais leur pa- Leur pareffe. resse les éloignant du travail, du moins s'ils n'y sont engagés par l'espérance d'un gain considérable, ils laissent les profits ordinaires aux Espagnols de l'Europe. Les Ouvriers mêmes, qui n'ont que leur profession pour vivre, pouffent l'indolence jusqu'à dormir régulièrement au milieu du jour; & perdant ainsi la moitié du tems, ils rendent tous les Ouvrages excessivement chers. Cette fainéantife vient peut être du climat; car on observe que les plus laborieux Ouvriers de l'Europe deviennent bientôt làches au Pérou.

En général, les Créoles ont l'air composé, & perdent d'autant moins Leur maniere cette gravité, qu'elle leur est naturelle. Ils sont sobres pour le vin. On a de mangur. déja remarqué, d'après M. d'Ulloa, que leur penchant est plutôt pour les liqueurs fortes. Ils mangent avidement, & fans aucun goût de propreté; ordinairement en portion, comme les Moines. Dans un repas d'appareil, on fait passer successivement, devant chacun des Convives, plusieurs petits plats de ragoûts, que chacun donne ensuite aux Domestiques, ou à divers Affiftans qui ne font pas à table, fous prétexte que tout le monde doit participer à la fête. M. Frezier raconte que venant quelquefois manger sur son Vaisseau, où ils étoient traités à la Françoise, dans un service bien ordonné, ils enlevoient les plats, quelquefois avant qu'on y eût touché, pour en faire part à leurs Esclaves; & que les Officiers François, n'ofant leur en faire sentir l'impolitesse, laissoient aux Cuisiniers la liberté de venir se plaindre qu'on dérangeoit l'ordonnance du Festin (b). Les Créoles du Pérou n'ont pas l'usage des fourchettes: c'est une autre source de malpropreté. Ils sont obligés de se laver les mains à la fin du repas; ce qu'ils font dans un même Baffin, & cette eau commune leur sert aussi à se laver les levres. Leurs viandes sont assaisonnées de quantité d'Aji, épicerie si piquante, qu'elle est insupportable aux Etrangers: mais ce qui rend encore leurs ragoûts plus mauvais, c'est un gost de suif, qui vient des graisses mal apprétées. D'ail- Heures de leurs ils n'ont point l'art de faire rôtir de grandes pieces; & leur méthode leurs repas. n'est point de les faire tourner continuellement, comme en Europe. Ils

DESCRIPTION DU PEROU. MOEURS, USA-GES, &C. DES CRÉOLES. Ufage de l'herbe du Pa-

raguay.

Description font deux repas; l'un à dix heures du matin; l'autre à quatre heures du foir, pu Perou. qui tient lieu de dîner à Lima; une collation à minuit.

Dans le cours de la journée ils font un grand usage de l'herbe du Paraguay, dont on donnera la description dans un autre article. Au lieu d'en boire séparément la teinture, comme nous buvons celle du Thé, ils metter : l'herbe dans une coupe de calebasse, ornée d'argent, qu'ils nomment Maté; ils y joignent du fucre, & verfant l'eau chaude par dessus, ils la boivent auffitôt, sans lui laisser le tems de se teindre, parcequ'elle noircit comme l'encre. Mais, pour ne pas avaler l'herbe qui furnage, on se sert d'un chalumeau d'argent, terminé en globe percé de plusieurs petits trous. Ainsi la liqueur, qu'on fuce par un bout, se dégage entiérement de l'herbe. On boit à la ronde avec le même chalumeau, qui se nomme Bombilla, en remettant, à mesure, de l'eau chaude sur la même herbe. Quelques - uns écartent l'herbe, avec une petite plaque d'argent, percée aussi de petits trous. "La ", répugnance, (dit M. Frezier,) que les François avoient à boire après , toutes fortes de gens, dans un Pays où le mal immonde est si commun. ,, fit alors inventer, pour chacun, l'usage des petits chalumeaux de verre (c)". Au reste, cette liqueur lui parut meilleure que le Thé. L'odeur en est agréable. On y méle souvent du jus d'orange amere, ou de citron, & des fleurs odoriférantes (d). L'usage en est si général dans toutes les parties du Pérou, que les plus pauvres en prennent du moins une fois le jour.

Mariages des Créoles. L'amour, au Pérou, regne avec une puissance égale sur les deux fexes. Les Hommes facrifient librement, à cette passion, la plus grande partie de leur bien. Ils ajoutent à leurs plaisirs celui de la liberté; c'est-à-dire que n'aimant point les chaînes indissolubles, ils se marient rarement dans les formes eccléssaftiques: leur méthode, qu'ils nomment Mariage derrier l'Eglife (e), consiste à vivre avec une Maîtresse, dont ils reçoivent la foi, comme ils la donnent. Ces Femmes ont ordinairement de la fagesse des les n'attachent point de honte à la bâtardise, & les Enfans de l'amour ont à-peu-près tous les droits des autres, lorsqu'ils sont reconnus par le Pere. Il est affez ordiaire de voir des Hommes mariés, qui abandonnent leurs Femmes, pour s'attacher à des Maîtresses, ou même à des Esclaves noires; mais cette sorte d'incontience passife toujours pour odieuse, d'autant plus qu'elle entraîne souvent des fouvent du desordre dans les Familles.

Goûts & caractere des Femmes, Quorque les Femmes ne foient pas gênées au Pérou comme en Espagne, l'usige n'est point qu'elles sortent le jour, excepté pour la Promenade; & l'on a vu que dans les grandes Villes il est rare qu'elles fortent à pié. Mais c'est à l'entrée de la nuit, qu'elles font leurs visites; & suivant le témoignage de M. Frezier, on les trouve souvent où elles ne sont point attendues. Les plus modestes, en plein jour, sont les plus hardies dans l'obscurité. Le visage couvert du Rabss ou de la Mante, qui les empêche d'être reconnues, elles sont les démarches qui ne conviennent qu'aux Hommes. Leur posture ordinaire, dans l'intérieur de leurs Maissons, est d'être afsifes sur des carreaux, les jambes croisses sur une Estrade couverte d'un tapis à la Turque,

⁽c) Ubi sup. p. 229. (d) Voyage de MM. Juan & d'Ulloa, Tom. I. L. 5. ch. 5. (e) Detras de la Tglesia.

Elles passent ainsi les jours entiers, presque sans changer de situation, pas Description même aux heures du repas; parcequ'on les fert à part sur de petits cosfres, qu'elles ont toujours devant elles, pour y mettre les ouvrages dont elles s'oc- MOEURS, USAcupent. De-là vient que la plupart ont une marche pesante & sans grace. L'Estrade du Pérou est, comme en Espagne, une marche de six à sept pouces de haut, & de cinq à fix pies de large, qui regne ordinairement de tout un côté de la falle. Les Hommes sont assis dans des Fauteuils; il n'y a qu'une

grande familiarité qui leur permette l'Estrade. On voit les Femmes chez elles, avec autant de familiarité qu'en France, Elles se font un plaisir, dans les visites qu'elles reçoivent, de jouer de la Harpe ou de la Guitarre, qu'elles accompagnent de la voix. Leur goût pour la danfe, qu'on a déja remarqué, les dispose toujours aussi à présenter cet amusement. Leur maniere de danser est différente de la nôtre, où l'on estime le monvement des bras, & quelquefois celui de la tête. Elles ont les bras pendans, ou pliés fous un manteau, dont elles font enveloppées; de forte qu'on ne voit que les inflexions du corps & l'agilité des pies. Dans plufieurs de leurs Danfes figurées, elles quittent le manteau; mais les agrémens, qu'elles y mêlent, font plutôt des actions que des gestes. Les Hommes danfent à-peu-près dans le même goût, fans quitter leurs longues épées, dont ils tiennent la pointe en avant, pour n'en être pas embarrasses dans leurs fauts, mais sur-tout dans leurs plies, qu'on prendroit pour des génussexions.

CE qu'on a dit, dans la Description de Lima, des Dames Créoles de cette Capitale, semble convenir à toutes les Villes du Pérou; c'est-à-dire que la plupart des Femmes y ont de l'agrément dans l'esprit & dans la figure. mais que l'usage du Fard (f) ne donne point un long regne à leur beauté. M. Frezier ajoute qu'elles aiment une galanterie aifée; que leur entretien est fpirituel, mais qu'il approche un peu du libertinage; que les propositions qu'un Amant n'oferoit faire en France, fans mériter l'indignation d'une honnête Femme, ne déplaisent point à celles du Pérou qui font les plus éloignées d'y consentir; que les Coquettes y sont en fort grand nombre; qu'elles entendent parfaitement l'art d'abuser du foible qu'on a pour elles, & qu'elles se font une gloire d'avoir ruine plusieurs Amans : enfin , qu'avec la fortune , on risque toujours avec elles de perdre sa fanté, mal encore plus difficile à réparer dans un Pays dont les Habitans le comptent pour rien, & où l'on trouve peu de Médecins. L'unique ressource des Etrangers est dans le se cours de quelques vieilles Femmes, qui traitent les Malades avec de la Salsepareille, des Tifannes de Mauves & d'autres herbes du Pays, mais sur tout par de profonds cauteres, qui passent pour des spécifiques, dont les deux Sexes sont également pourvus, & dont les Dames sont si peu de mystere, que dans leurs vifites elles fe demandent des nouvelles de leurs Fuentes. qu'elles se pansent mutuellement,

Nous n'ajouterons rien à la description de leurs habits. Quoique celle que nous avons donnée, d'après M, d'Ulloa (g), regarde particulièrement

⁽f) Le témoignage de M. Frezier, joint des Créoles de l'Amérique. à celui de M. d'Ulloa, dément Oexmelin, (g) Voyez Tome XIX, p. 340. lorfqu'il affure que le Fard n'est pas connu

DU PEROU. MOEURS, USA-GES, &C. DES CREOLES. Habits des Femmes Créoles dans les Parties froides du Pérou.

Lima & Quito, il paroît que dans toutes les autres Villes, les usages sont DESCRIPTION à-peu-près les mêmes entre les Femmes de distinction. Cependant M. Frezier observe, que dans les Provinces froides elles sont toujours enveloppées d'un Rabos, qui n'est qu'un simple morceau d'étoffe d'un tiers plus long que large, dont un des coins leur tombe en pointe sur les talons; & que la différence entre les Riches & les Pauvres ne confifte que dans la richesse de l'étoffe. L'habit de cérémonie est celui des Espagnoles d'Europe, c'est-àdire une Mante de taffetas noir, qui les couvre de pié en cap. L'habit de parade, que le même Voyageur diftingue de celui de cérémonie, est aussi la Mante de taffetas noir, mais avec le Saya, qui est une jupe fermée, couleur de musc, à petites fleurs, sous laquelle est une autre jupe fermée, d'étoffe de couleur, nommée Pollera. Elles n'ont point d'ornement fur la tête. Leurs cheveux pendent par derriere en tresses; quelquefois elles se font un tour de tête, d'un ruban or & argent, appellé Valaça au Pérou, Haque au Chili. Si le ruban est large, orné de dentelles, & couvre le front de deux tours, il fe nomme Vincha. Elles ont le fein & les épaules à moitié nus, à moins qu'elles n'aient un grand mouchoir, qui leur tombe par derriere jusqu'au milieu des jambes, & qui leur fert comme de Mantille. On n'examine point en quoi confiftent ici les différences des habillemens de Lima & de Quito: mais M. Frezier nous affure que les Dames Créoles du Pérou ne blessent point la bienséance par leurs nudités d'épaules, parceque les Espagnols y font peu d'attention. Ils font plus de cas, dit-il, des petits piés: & la coquetterie, à qui rien n'échappe, oblige celles à qui la nature a fait une si grande faveur, de cacher soigneusement cette partie d'elles mêmes, ou de ne la montrer qu'avec art.

Dans les Vallées, comme à Lima, les Hommes font habillés à la Francoife, le plus fouvent en habits de foie, avec un mélange de couleurs vives. Cet usage ne s'est introduit que depuis le regne de Philippe V: mais pour déguiser sa source, les Créoles le qualifient d'habit de guerre. Les Gens de robe, à l'exception des Présidens & des Auditeurs, portent, comme en Espagne, la Golile & l'épée. L'habit de voyage du Pérou est un justaucorps, fendu des deux côtés fous les bras, avec les manches ouvertes desfus & des-

fous, & des boutonnieres. On le nomme Capotillo de dos faldas.

Leur Architedurc.

A l'exception de Lima, où les Maisons sont fort belles, le logement des Créoles ne répond point à la richesse de leurs habits. C'est ordinairement un rez - de - chaussée, de quatorze ou quinze piés de hauteur. Les plus magnifiques ont, à l'entrée, une cour ornée de porches de charpente, le long du Bâtiment; auquel on donne toute la profondeur que l'on veut, parceque n'ayant point à craindre de pluie, on tire du jour des plafonds, lorsqu'on n'en peut tirer par les murs. La piece d'entrée est une grande Salle, d'environ dix neuf piés de large, & longue de trente à quarante, d'où l'on passe de suite dans deux ou trois autres Chambres. La premiere est celle de l'Estrade, & le lit est placé dans un coin en forme d'Alcove, dont la principale commodité est une fausse porte, pour admettre ou renvoyer les Etrangers, sans qu'ils puissent être apperçus. Les Maisons ont peu de lits, parceque les Domestiques couchent à terre sur des peaux de Mouton. La

hauteur & l'étendue des Pieces leur donneroient un air de grandeur, si elles Description étoient réguliérement percées: mais les fenêtres y font en si petit nombre, que l'obscurité y regne sans cesse. D'ailleurs, elles sont fermées, au lieu de vîtres, avec des grilles de bois tourné, qui diminuent encore le jour. Les meubles ne leur donnent point plus d'éclat. L'Estrade seule est couverte de tapis, & de carreaux de velours pour les Femmes. On ne voit, pour tapifferie, qu'une grande quantité de mauvais Tableaux, qui font l'ouvrage des Indiens de Cufco. Les chaifes, qui fervent aux Hommes, font revêtues de cuir, estampé en demi-relief; & le plus fouvent, ces Salles sont sans plancher & fans carrelage. Les matériaux ordinaires des Bâtimens particuliers font des Adores, espece de brique cuite, ou de la terre simple, battue entre deux planches, qui est apparemment ce que M. d'Ulloa nomme Brique crue, & qui, dans un Pays où il ne pleut jamais, dure des fiecles entiers. On a vu, dans la Description de Lima, quelle est l'Architecture de cette Ville & celle des édifices publics.

S1 l'on se souvient que, sur le témoignage de M. Frezier, nous n'avons pas fait difficulté de rapporter qu'à l'entrée du Duc de Palata, lorsqu'il prit possession de la Viceroyauté, en 1682, les deux rues, par lesquelles il devoit passer pour se rendre au Palais, furent pavées de lingots d'argent, jusqu'à la valeur de trois cens vingt millions de nos livres, on ne fera pas fans curiofité pour les circonstances ordinaires d'une Fête où les Créoles du Pérou

se plaisent à faire éclater tant de magnificence.

Aussitôt qu'un nouveau Viceroi est débarqué au Port de Payta, qui est à deux cens quatorze lieues de Lima, il dépêche à cette Capitale un Officier de distinction, honoré du titre de son Ambassadeur, avec des lettres qui portent la nouvelle de fon arrivée. L'ancien Viceroi, à qui elles font remifes, fait partir aussitôt un Courier, qui se nomme Chasqui au Pérou, pour complimenter fon Successeur. Ensuite, congédiant l'Ambassadeur, il lui donne, fon départ, un riche présent, auquel il joint un ou deux Corrégimens, avec la liberté de les faire exercer en son nom, s'il a des liens qui l'atta-

chent à quelque autre devoir.

Le nouveau Viceroi est reçu, à Payta, par le Corrégidor de Piura, qui lui fournit les litieres & les autres voitures nécessaires, jusqu'à la Jurisdiction d'un autre Corrégidor. Ainsi, de Corrégiment en Corrégiment, il est accompagné, servi & désrayé jusqu'à Lima. En y arrivant, il traverse la Ville, sans s'y arrêter, & comme incognito, pour se rendre au Callao. La il est recu & reconnu par un Alcalde, envoyé de la Capitale, & par les Officiers Militaires. On le loge dans le Palais du Fort, qui est meublé pour cette occasion. Dès le jour suivant, tous les Tribunaux séculiers & eccléfiastiques de Lima viennent le complimenter, & c'est sous un Dais qu'il les recoit. L'Audience arrive la premiere; enfuite la Chambre des Comptes, le Clergé, le Corps de Ville, le Confulat, l'Inquisition, le Tribunal de la Croifade, enfin les Supérieurs d'Ordre, les Colleges & les Perfonnes de marque. Le même jour, l'Alcalde lui fait servir, aux dépens du Pays, un magnifique dîner, où il n'a que les Auditeurs pour Convives; & toutes les

CREOLES.

Cérémonics de la réception des Vicerois.

DESCRIPTION DU PEROU. MOEURS,USA-GES, &C. DES CRÉOLES.

autres Personnes de distinction rendent le même honneur à sa Famille, Le soir, il y a Comédie, & toutes les Femmes ont la liberté d'y assister.

Le fecond jour de fon arrivée, il fort, dans un caroffe que la Ville tient prét pour lui, & fe rend à la Chapelle de la Legua, ainfi nommée parcequ'elle eft à la moitié du chemin, entre le Callato & Lima. Il y trouve le Viceroi qu'il vient relever. Tous deux fortent de leurs Voitures. Le dernier remet à l'autre le Baton de commandement. Ils fe féparent auffliét, & clacun s'en retourne par le même chemin. Cependant, lorsque les préparatifs de l'entrée folemnelle demandent encore quelque tems, au lieu de retourner au Callao, le nouveau Viceroi va loger tout de suite dans le Palais de Lima, pour y attendre le jour dont on convient avec lui. C'est le plus jeune des Audileurs, & le plus jeune des Alcaldes, qui prennent là-dessus ser ordres.

Le jour arrivé, toutes les rues de la Ville se trouvent soigneusement nettoyées, & tendues de riches Tapisseries, avec des Arcs de triomphe, où l'art & la richesse brillent à l'envi. Le Viceroi se rend incognito, vers deux heures après midi, à l'Eglife du Monastere de Monferrat, qui est féparé de la rue, où doit commencer la marche, par un arc de triomphe & par une Porte fermée. Lorsque son Cortege est rassemblé, il monte, lui & toute sa Famille, fur les Chevaux que la Ville fournit. La Porte s'ouvre. On voit defiler d'abord les Compagnies de Milice; enfuite les Colleges, & l'Univerfité, dont les Docteurs font en habits de leur Ordre, Ces premiers Corps font suivis du Corps de la Ville, de la Chambre des Comptes, & de l'Audience royale, fur des Chevaux superbement équipés. Les habits du Corps de Ville sont des robes de velours cramoisi, doublées de brocard de la même couleur, avec de grands Bonnets sur la tête; & cet habillement n'est employé dans aucune autre occasion. Quelques Membres du même Corps sont à pié, & portent le Dais sous lequel on voit ensuite avancer le Viceroi. Deux Alcaldes ordinaires, à pie aussi, lui servent de Palfreniers, & tiennent chacun de fon côté la bride du Cheval. Au reste, M. d'Ulloa remarque que cette cérémonie est défendue par les Ordonnances, mais qu'elle ne s'en obferve pas moins; parcequ'étant fort ancienne, la crainte de déplaire aux Vicerois, ou de diminuer le respect qui leur est dû, n'a permis à personne de tenter l'innovation.

La marche, qui fe fait dans cet ordre, dure affez longtems par différentes rues qui conduifent le Viceroi fur la Place. A fon arrivée, le Cottege fe trouvant rangé devant la Cathédrale, il y defeend à la Porte, où l'Archevéque le reçoit à la tête de fon Chapitre. Il entre dans l'Eglife. On y entonne les Hymnes de joie, tandis qu'il fe place avec les Tribunaux, fur des Sieges d'une richeffe éclatante. Après la Mufique, il remonte à Cheval, & fe rend droit au Palais, accompagné jusqu'au Cabinet par le Tribunal de l'Audience. On y sert une magnifique collation, à laquelle toute la Noblesse d'admisse.

Le lendemain, il retourne à la Cathédrale, mais dans fon caroffe, avec le Cortege qui doit l'accompagner dans toutes fes fonctions publiques; c'eftà-dire qu'il est précédé de sa Compagnie des Gardes à cheval, & des Tribu-

naux

naux en caroffe, après quoi, il marche lui-même, fuivi de fes Hallebar- Descairtion diers. L'Archeveque officie pontificalement, & l'Orateur du Chapitre pro- DU PEROU. nonce un Sermon. Ensuite le Viceroi retourne à son Palais, suivi de toute Moruns, UBAla Noblesse, qui n'oublie rien pour y paroître avec éclat. Le soir de ce jour GES, &C. DES CRÉOLES. & les deux fuivans, on fert des rafraîchissemens en abondance. Les confitures & les glaces font présentées dans la plus riche vaisselle. Il est permis, pendant ces trois jours, à toutes les Femmes de venir au Palais, & d'y faire admirer leur esprit & leur beauté, dans les Sallons, les Galeries & les Jardins.

A ces Fêtes succedent les courses de Taureaux, qui sont données par la Ville. Elles durent cinq jours; les trois premiers pour le Viceroi, & les deux autres pour l'Ambassadeur de qui l'on a reçu la nouvelle de son arrivée. L'honneur, qu'on rend à cet Officier, n'est qu'une suite de sa premiere entrée, & n'en est séparé, que pour éviter l'embarras de donner deux fois le même spectacle. Après cet amusement tumultueux, on y voit succéder la cérémonie de l'Université, des Colleges, & des Couvens de l'un & de l'autre Sexe, qui reconnoissent le Viceroi pour leur Protecteur. Elle est d'une magnificence qui ne cede rien à toutes les autres. Les louanges du Viceroi font célébrées par des Ouvrages d'esprit, & l'on accorde des prix publics, aux Pieces qui se font distinguer. C'est l'Université qui commence. Le Recteur prépare un Combat poétique, dont il publie les sujets. Les Prix font rangés dans une grande Salle, & les sujets affichés aux Piliers, dans des cadres fort ornés. Le Recteur, placé fur un Siege, vis-à-vis du Viceroi. prononce un discours à son honneur, & lui présente le Recueil des Pieces, relié si magnifiquement, qu'on en fait monter la valeur à mille écus. Tous les prix font d'argent, & plus riches encore par le travail.

Les Colleges de Saint Philippe & de Saint Martin prononcent des discours, avec les mêmes cérémonies, mais n'ont point de Combat poétique. Les Religieux foutiennent des Thefes & font aussi des Panégyriques. Les Supérieures des Religieuses font des complimens, des collations, & des concerts de Musique. Le Viceroi ne manque point d'affister successivement à

toutes ces Fêtes (h).

Ajourons à cet Article, l'état de la Milice que les Créoles de la Capitale Milice Créole. entretiennent pour leur défense. Elle est composée de Troupes Bourgeoifes, qui ne tirent aucune paie du Roi, à l'exception des Officiers Généraux & des Sergens. Quatorze Compagnies d'Infanterie. Sept Compagnies du Corps de Commerce, qui ont, de plus que les précédentes, un Sergent Major & deux Aides de camp. Huit Compagnies d'Indiens, qui outre leurs Officiers ordinaires ont encore un Mestre-de-Camp, un Major & un Aide-Major. Six Compagnies de Mulâtres & de Noirs libres, qui ont un Major. deux Aides-Majors, & un Lieutenant-Général : toutes ces Compagnies font de cent hommes chacune, & n'ont pour Officiers qu'un Capitaine, un Enseigne & un Sergent. Dix Compagnies de Cavalerie, de cinquante hommes chacune, dont six sont de la Ville même, & quatre des Métairies du canton: chacune de ces Compagnies a fon Capitaine, fon Lieutenant & fon Cornette.

(h) Relation de la Mer du Sud, p. 199. XX. Part.

DESCRIPTION DU PEROU. MOEURS, USA-GES, &C. DES CRÉOLES. Forces que le Viceroi peut metue fur pié.

On prétend que, dans le befoin, un Viceroi du Pérou peut mettre firpié cent mille homunes d'Infanterie & vingt mille Chevaux. Mais les informations que M. Frezier tira de diverles perfonnes qui avoient parcourul'interieur du Pays, le mettent, dit-il, en état d'affuret qu'on n'y trouveroit pas de quoi armer la cinquieme partie de ce nombre. Les Officiers Généraux, nominés & payés par le Roi, sont le Viceroi, dont les appointemens réguliers montent à 40000 piaîtres 3/e Général, qui en a 7000; le Lieutenant Général de la Cavaleire, 1500; le Commissaire Général, 1500; le
Lieutenant du Mestre-de-Camp, 1200; & le Lieutenant du Général, 1200.
Le Viceroi nomme quelques autres Officiers, qui reçoivent aussi leurs gages
de la Cour: un Capitaine de la Saule d'armes, 1200 piastres; un Lieutenant
d'Artillerie, 1200; deux Aides d'Artillerie, chaeun 300; quatre maîtres
Canoniers, chaeun 544; un Armurier principal, 1500; quatre Armuriers
ordinaires, chaeun 600; un mattre Charpentier, 1000 (i)

Carnifon & autres Troupes du Callao. En 1713, le Roi d'Éfpagne entretenoit, au Callao, fix cens hommes d'Infanterie, qui compoficient la Gamifion, & dont la paie étoit de 240 piaftres; avec fix autres Compagnies, chacune de cent hommes, pour être employées fuivant les occasions. Il y avoit dans le même Port un Général de la Mer, & un Amirante, nommés tous deux par le Roi; le premier, avec les mêmes honneurs que le Général des Galions, & 3600 piaftres d'appointemens; le second, avec 2200; sans compter un grand nombre d'Officiers subattemes, d'Artillerie & de Marine. La Bourgeoiste étoit divisée en trois Compagnies, sans gages; l'une, de Gens de Mer; l'autre, de Marchands; la troiseme, de mastres Charpentiers, Calsateurs, & d'autres Artisns employés dans les Atteliers du Roi. Les Indiens des deux Fauxbourgs & des Métairies voisines somioient aussi quatre Compagnies, avec leurs Officiers de la même Nation, tous obligés de s'assembler au premier signal du canon, & destinés au transport des munitions de guerre & de bouche.

Mours, Usages, &c. des anciens Péruviens.

MOEURS, USA-EFS, &c. DES ANCIENS PERUVIENS. Venons aux anciens Péruviens & commençons par la forme de leur Gouvernement. On a vu, dans l'article de fon origine, qu'il étoit véritablement Monarchique. Les Rois, ou les Empereurs du Péron, avoient divifé leur Empire en quatre parties, qui répondoient à celles du Monde. La partie Orientale se nommoit Antifuto, & tiroit ce nom de la Province d'Antiqui le communiquoit aussi à cette vaste chaîne de Montagnes, que les Espagnols ont appellée Cordilliere. La partie Occidentale tiroit celui Condifisio, d'une autre Province nommée Condi. Chineafuto, qui étoit la partie Septentrionale, devoit le sien à la Province de Chinea; & Collafuto, partie Méridionale, le prenoit du Pays de Collao (a).

Division da Peuple en Décuries. Le Peuple étoit divifé en Décuries, dont chacune avoit son Ches. De cinq en cinq Décuries, il y avoit un autre Officier supérieur; un autre de cent en cent, de cinq en cinq cens, & de mille en mille. Jamais les Départemens ne passoint ce nombre. L'office des Décurions étoit de veiller

(i) Ibid. pp. 177 & 178. [fauroit defirer ici de meilleur Guide, puis-(a) Garcilaffo, L. II, chap. 11. On ne qu'il étoit du Sang des Incas, & né au Pérou.

à la conduite & aux befoins de ceux qui étoient fous leurs ordres, d'en rendre compte à l'Officier supérieur, de l'informer des défordres, ou des plain- DU PEROU. tes. & de tenir rôle des noms & du nombre des Nouveaux-nes & des Morts. Moeurs, USA-On leur donnoit le titre de Chunca - Camayu, de deux mots, dont le premier GES, &c. DES fignifie dix, & l'autre Administrateur ou Procureur. Le titre des Officiers fu- Péruviens. périeurs étoit aufii Camayu, avec le nombre qui répondoit à celui de leurs Centuries. Les Officiers de chaque Bourgade jugeoient tous les différends, fans appel: mais s'il naissoit quelques difficultés entre les Provinces, la connoissance en étoit réfervée aux Incas. Les anciennes loix étoient généralement respectées. On ne souffroit point de Vagabonds ni de Gens oisifs. La vénération pour l'Empereur alloit jusqu'à l'adoration. Outre les lumieres qu'il recevoit chaque mois sur le nombre, le sexe, & l'age de ses Sujets, il envoyoit souvent des Visiteurs, qui observoient la conduite des Chefs, avec le pouvoir de punir les coupables; & le châtiment des Officiers étoit toujours plus rigoureux que celui du Peuple (b).

L'autorité des Empereurs étoit si peu limitée, qu'elle s'étendoit aux Per- Autorité des fonnes comme aux biens. Non feulement ils avoient le choix des terres & Empereurs. des autres possessions, mais ils pouvoient prendre les jeunes Filles qui leur plaisoient, pour Concubines ou pour Servantes. A l'exemple du Fondateur de la Monarchie, l'Héritter présomptif du Trône prenoît en mariage sa Sœur aînée; & s'il n'en avoit point d'Enfans, ou s'il la perdoit par la mort, il prenoit la feconde, & successivement toutes les autres. S'il étoit sans Sœurs, Ordre de leur il époufoit fa plus proche Parente. Les autres Incas prenoient auffi des Fem- Succession. mes de leur fang; mais leurs Sœurs étoient exceptées, afin que ce droit fût propre à l'Empereur & à l'aîné de fes Fils; car c'étoit toujours l'aîné qui lui fuccédoit. & Garcilasso assure (c), contre le témoignage du Pere d'Acosta. que cet usage étoit aussi ancien que la Monarchie. Entre les Curasas, c'està-dire les Seigneurs, la Succession varioit, suivant les divers usages des Provinces. Dans les unes, c'étoit au Fils aîné qu'elle tomboit, sans partage; dans les autres, tous les Freres y avoient la même part; & d'eux elle passoit aux Neveux: dans quelques-unes, l'Héritier, entre plusieurs Freres, étoit nommé par le Peuple: & de-là vient apparemment l'erreur d'Acosta, qui attribue l'usage des Grands de l'Empire à la Famille royale. On ne sevroit les aînés qu'à l'âge de deux ans; & c'étoit l'occasion d'une grande Fête,

Grand - Prêtre du Soleil. Dans les nouvelles Provinces que les Incas ajoutoient à l'Empire, ils ap- Division des portoient leurs foins à faire cultiver foigneusement les terres & semer beau- Terres. coup de grains. Comme l'eau y manque fouvent, ils y avoient fait construire, en mille endroits, ces fameux aqueducs, qui, malgré les injures du tems & la négligence des Espagnols, rendent encore témoignage, dans leurs ruines, à la magnificence de l'ouvrage. Les Champs avoient été applanis dans la même vue. Ceux dont on entretenoit la culture étoient divisés en trois par-(b) Ibid. ch. 12.

dans laquelle on leur coupoit les cheveux, en leur imposant un nom. Cette cérémonie se faisoit par un Parrein, qui étoit choisi entre les Personnes du même fang: mais, pour le Fils aîne de l'Empereur, c'étoit toujours le

> (c) Le même, L. IV, ch. 9. H 2

DU PEROU. es, &c. DES ANCIENS PÉRUVIENS.

Réglement pour la culture.

Ufage du produit.

Description ties; la premiere pour le Soleil, une autre pour l'Empereur, & la troisieme pour ceux qui la cultivoient. Les parties du terrein, qui ne pouvoient être. Mogues, usa- arrofées, étoient plantées d'arbres ou de racines utiles, & l'on en faifoit la même division. Dans l'ordre de la culture, les champs du Soleil avoient le premier rang; ensuite, ceux des Veuves & des Orphelins; puis ceux des Cultivateurs: ceux de l'Empereur, ou du Curaca, venoient les derniers. Chaque jour au foir, un Officier, nommé Llada Camayu, montoit sur une petite Tour, qui n'avoit pas d'autre ufage, pour annoncer à quelle partie du travail on devoit s'employer le jour suivant. La mesure de terre, assignée aux besoins de chaque personne, étoit ce qu'il en faut pour y semer un demi boisseau de Maiz. On engraissoit les terres inférieures avec la fiente des Animaux; & vers la Mer, avec celle des Oifeaux marins. Le Prince n'exizeoit, de ses Peuples, aucun autre tribut que sa partie de leurs Moissons, qu'ils étoient obligés de transporter dans des Greniers, dont chaque Bourgade étoit fournie pour cet usage, avec des habits & des armes pour ses Troupes (d). Toute la race des Incas, les Officiers & les Domestiques du Palais, les Curacas, les Juges & les autres Ministres de l'autorité Impériale, les Soldats, les Veuves & les Orphelins étoient exempts de toute espece de tribut. L'or & l'argent, qu'on apportoit au Souverain & aux Curacas, étoit recu à titre de présent, parcequ'il n'étoit employé qu'à l'ornement des Temples & des Palais, & que dans tout l'Empire on ne lui connoissoit pas d'autre utilité. Chaque Canton avoit son Magasin pour les habits & les armes, comme pour les grains (e); de forte que l'Armée la plus nombreuse pouvoit être fournie, en chemin, de vivres & d'équipages, fans aucun embarras pour le Peuple. Tous les tributs qui se levoient autour de Cusco, dans une circonférence de cinquante lieues, servoient à l'usage du Palais Impérial & des Prêtres du Soleil.

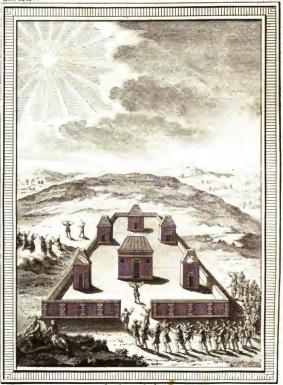
Richeffe des Palais & des Temples.

La forme & la nature des Edifices royaux feront le fujet d'un article particulier; mais les Historiens de la Conquête (f) assurent que rien n'approchoit de la magnificence de leurs ornemens; & l'un d'entr'eux ajoute que les Espagnols, après avoir enlevé l'or & l'argent dont les Palais & les Temples étoient incrustés, démolirent jusqu'aux pierres, pour en tirer le ciment, qui étoit mêlé des plus précieuses poudres. Cependant ces avides Conquérans demeurerent persuadés qu'après la mort d'Atahualipa, les Indiens avoient enséveli, dans les Montagnes, une grande partie des trésors de leurs Incas.

On ne vante pas moins la richesse des Temples du Soleil, dont le nombre étoit infini dans toutes les Provinces de l'Empire. Celui de Cufco étoit revêtu de lames d'or, depuis le rez-de-chaussée jusqu'au sommet. La figure du Soleil, telle que nos Peintres la représentent, étoit d'or massif, avec ses rayons, & d'une monstrueuse grandeur. On raconte qu'un Espagnol, qui s'en étoit faisi, la perdit au jeu des la premiere muit. Ce Temple, dont les

⁽d) Le même, L. V, ch. r. toit, en même tems, une espece d'Hôtelle- Liv. I, chap. 14. Gomara, chap. 115. rie, où les Voyageurs de quelque diffinction

étolent recus gratis. Le même, Liv. VI, ch. 7. (e) C'est ce qu'on nommoit Tambo. C'é- Pierre de Cieca, chap. 21, 37 & 41. Zarate, (f) Cieca, chap. 42, 50, & 94.



Temple du Soleil à Cusco.

murs fublishent encore, fait aujourd'hui partie du Couvent de S. Dominique. Description Vis-à-vis le Temple du Soleil, il y en avoit quatre autres, dont le premier DU PEROU. étoit consacré à la Lune, sa Femme & sa Sœur : les portes & les murs en Moguas, usaétoient revêtus de lames d'argent. Le suivant, dédie à l'Étoile de Venus, OES, &C. DES' que les Péruviens nommoient Chasca, offroit la même richesse. Le trois Piauviens. fieme étoit confacré au Tonnerre & aux Eclairs; & le quatrieme, qui étoit entiérement revêtu d'or, à Cuychu ou l'Arc-en-ciel. Une grande Salle voifine, où les Prêtres s'affembloient pour leurs conférences de Religion, étoit incrustée aussi du même métal. Quoique les Provinces aspirassent entr'elles à se distinguer par leurs Temples, ils étoient moins magnifiques que celui de Cufco, à l'exception, peut-être, de celui du Lac de Titicaca, que tous les Péruviens s'étoient efforcés d'enrichir, parcequ'ils en croyoient leurs Rois fortis. Outre l'or & l'argent dont ses parties étoient ornées, ils y en avoient amassé une quantité si surprenante, qu'on la soupçonneroit volontiers d'exagération.

On doit avoir observé plus d'une fois, dans les récits précédens, qu'ils Réligion des n'adoroient pas d'autre divinité que le Soleil. Ils lui immoloient presque tou- anciens l'érures fortes d'Animaux; & leurs offrandes étoient aussi toutes fortes de grains, de légumes, de liqueurs & d'étoffes. Mais les Incas avoient en horreur les victimes humaines, & n'étoient pas moins éloignés d'en faire leur aliment, quoique plusieurs Espagnols leur aient attribué ce barbare usage (g). Le Soleil avoit plusieurs Prêtres, tous du Sang royal, & pour Chef du Sacerdoce, un Grand Pontife, distingué par le titre de Villouna (h), qui signifie Devin ou Prophête; leur habillement ne différoit point de celui des Grands de l'Empire. On confacroit au Soleil, des l'âge de huit ans, des Vierges, qui Vierges conétoient renfermées dans des Cloîtres, où les Hommes ne pouvoient entres facrées au fans crime; comme c'en étoit un pour les Femmes d'entrer dans les Tem-Soleil. ples du Soleil: ainsi c'est encore une erreur de quelques Espagnols, d'avoir écrit que les Vierges s'employoient avec les Prêtres au fervice de l'Autel, Leur ministere n'étoit qu'extérieur, & consistoit à prendre les Offrandes. Le nombre de ces jeunes Filles montoit à plus de mille, dans la seule Ville de Cusco. Elles étoient gouvernées par de plus vieilles, qui portoient le nom de Mamacunas. Tous les vases, qui servoient à leur usage, étoient d'or ou d'argent, comme ceux du Temple. Dans l'intervalle des exercices de Religion, elles s'occupoient à filer, pour le fervice du Roi & de la Reine. L'habillement des Monarques du Pérou étoit une forte de chemife, qui leur Habillemens descendoit jusqu'aux genoux, avec un Manteau de la même longueur, & des Empeune bourse quarrée, qui tomboit de l'épaule gauche vers le côté droit, dans reurs. laquelle ils portoient leur Coca, herbe qui se mâche dans cette Contrée, comme le Betel aux Indes Orientales, & qui étoit alors réfervée aux feuls Incas (i). Enfin ils avoient la tête ceinte d'un diadême, nommé Llautu,

(g) Particulièrement Zarate; & fon Traducteur, qui a donné d'affez mauvaifes figures , paroît avoir emprunté celle qui repréfente ces Sacrifices, des Relations du Mexique. Garcilaffo réfute vivement l'accufation.

(h) D'autres disent Villacunu.

(i) On a déja remarqué qu'elle fait aujourd'hui l'objet d'un commerce considérable. Voyez l'Hift. Nat. précéd. Tom. XIX. pt 373-

qui n'étoit qu'une bandelette d'un doigt de largeur, attachée des deux côtés. DU PEROU. Moeurs, usa- & des Historiens ont nommé la Frange impériale.

fur les temples, avec un ruban rouge. C'est ce que la plupart des Voyageurs

GES , &C. DES

Toutes les autres parties de l'Empire avoient aussi des Monasteres, où les Filles des Curaças & toutes celles qui paffoient pour belles étoient renfermées; non pour fervir le Soleil & pour vivre chaîtes, mais pour devenir les Concubines du Souverain. Elles fortoient, lorfqu'il les faifoit appeller : & leurs Mamacunas les occupoient, dans leur clôture, à filer ou à faire des étoffes, que le Roi distribuoit aux Courtifans & aux Soldats, comme une récompense distinguée pour les belles actions. Celles qu'il avoit une fois employées à fes plaifirs, ne retournoient jamais au Monastere; elles passoient au service de la Reine, & quelques-unes étoient renvoyées à leurs Parens: mais après avoir eu les bonnes graces du Roi, elles ne pouvoient être, ni les Femmes, ni les Concubines de personne. Le respect alloit si loin pour tout ce qui lui avoit appartenu, que celles qui se laitsoient corrompre étoient enterrées vives, & que la même loi condamnoit au feu, non-seulement le Corrupteur, mais tous ses Parens & tous ses biens.

Fétes Péruvicanes, & leurs cérémonics.

ANCIENS

PERUVIENS.

ENTRE plufieurs l'êtes, que les Incas avoient établies à Cufco, la plus fameuse étoit celle qui se nommoit Intip Raymi, ou plus simplement Raymi, C'étoit proprement la Fête solemnelle du Soleil. Elle se célébroit au mois de Juin, immédiatement après le Solftice. Tous les Curacas, les Grands, & les Officiers Militaires de l'Empire, se rassembloient dans la Capitale. Ils fe paroient de ce qu'ils avoient de plus riche, & les ornemens étrangers y étoient employés comme ceux du Pays. Le Monarque étaloit lui-même toute sa magnificence, en qualité de Fils du Soleil. On se préparoit à la folemnité par un jeune de trois jours, qui renfermoit la privation du commerce des Femmes. Il n'étoit pas permis, pendant ce tems, d'allumer du feu dans aucune partie de la Ville. La derniere nuit étoit employée par les Prêtres à purifier des Brebis & des Agneaux, qui étoient les victimes du facrifice; & par les Vierges confacrées au culte du Soleil, à préparer le pain & les liqueurs qui servoient aux Incas, après l'offrande qui s'en faisoit à l'Autel. D'autres Femmes, nommées dans cette occasion, en préparoient pour le reste de l'Assemblée.

LE lendemain, à la pointe du jour, le Monarque, avec tous les Incas, fuivant l'ordre de l'âge & de la dignité, marchoit en procession jusqu'à la grande Place de la Ville. Là, pies nus, & le visage tourné vers l'Orient, ils attendoient en filence que le Soleil montât fur l'horison. Lorsqu'ils commençoient à l'appercevoir, ils s'accroupiffoient à terre, ils étendoient les bras, ils ouvroient les mains; & les approchant enfuite de leur bouche, ils en pressoient leurs levres, comme s'ils cussent voulu baiser l'air, & les premiers rayons qui fortoient de leur brillante Divinité. Après cette cérémonie, ils honoroient leur Dieu & leur Pere, par d'anciens Cantiques. D'un autre côté, les Grands lui rendoient le même hommage, dans la feconde Place de Cufco. On apportoit alors, dans les deux cercles, les liqueurs destinées aux libations. Le Monarque se levoit au milieu du sien, & prenoit deux grands Vases d'or, tous deux pleins. Il offroit au Soleil celui qu'il

renoit dans la main droite, & verfoit la liqueur dans une coupe d'or, où te- Description poit un chalumeau tourné vers le Temple, afin que le Soleil en parût boire. Du Perou. Le Vase de la main gauche étoit offert aussi, par une libation de quelques Morvas,usagouttes: mais ensuite le reste de la liqueur étoit versé dans de fort petites GES, &c. DES coupes, qui étoient au même nombre que les Incas; & chacun avaloit sa Piauviens. portion, d'un feul trait. Les Grands faisoient de leur côté la même cérémonie: après quoi, les deux Troupes se rejoignoient dans un même lieu, pour prendre ensemble le chemin du Temple. Mais il n'y avoit que le Monarque & les Incas, auxquels il fut permis d'y entrer; & l'Empereur s'avancoit feul au pié de l'Autel, pour offrir au Soleil les deux Vafes des libations. Les Grands, qui étoient demeurés devant la porte du Temple, remettoient leurs Vases aux Prétres & les offroient par leurs mains, avec diverses figures d'Animaux en or. Après les oblations, les Prêtres faisoient amener une Sacrisces d' multitude de Brebis & d'Agneaux, qu'ils confacroient par de mystérieuses Consultations. cérémonies. Ils choififfoient, dans ce nombre, un Agneau noir, pour les consultations qui regardoient l'avenir. On l'étendoit à terre, la tête tournée vers l'Orient; & le Sacrificateur lui ouvroit le côté gauche, par lequel il fe hâtoit de tirer avec les mains le cœur & les poûmons. Si ces parties fortoient vives & palpitantes, l'augure étoit fort heureux; mais si l'on y remarquoit quelque apparence de langueur, ou si la victime se levoit sur ses piés avant que d'être frappée, on se croyoit menacé de quelque mal; & pour le détourner, on continuoit d'immoler quantité de Brebis & d'Agneaux, dont on confumoit le cœur & le fang, dans les flammes d'un feu que les Prétres avoient l'art d'emprunter du Soleil. Les chairs étoient rôties en public, & mangées joyeufement, avec une profusion de liqueurs. La solemnité duroit neuf jours entiers, mais ne consistoit plus qu'en festins, après lesquels chacun retournoit dans son canton.

OUTRE la figure du Soleil, on voyoit dans les Temples celle de la Lune. qui recevoit une partie des honneurs. Il y avoit aussi diverses figures de Lunc & des pierres, auxquelles on rendoit une forte de culte, mais fur la fignification desquelles leurs Adorateurs mêmes ne s'accordoient point. Ils les nommoient Guacas: & pour réponse, à ceux qui leur en demandoient l'origine & la nature, ils affuroient que leurs Peres leur avoient appris à les honorer. On n'a jamais bien connu quelle idée ils fe formoient d'une autre vie. Les In- Enterremens cas étoient portés, après leur mort, dans un lieu voûté, affis, & revêtus & circonfiande leurs plus précieux ornemens. On y renfermoit, avec eux, une ou deux ces. de leurs Femmes. Souvent, cet honneur étoit contesté entre celles qui leur avoient été les plus cheres; & de-là vint une loi, qui obligeoit les Maris de régler ce point en expirant. On affure qu'on enterroit auffi, avec eux, deux ou trois jeunes gens, du nombre de leurs Domestiques, avec toute leur vaisfelle d'or & d'argent; & que cet usage étoit fondé sur l'espérance d'une réfurrection, dans laquelle ils ne vouloient pas paroître fans cortege (k): mais Zarate n'explique point si ces misérables victimes étoient enterrées vives ou mortes; & l'on ne trouve pas plus de lumières sur l'état dans lequel on enfévelissoit les Femmes. Le même Ecrivain ajoute seulement qu'en voyant

Culte de la

(k) Zarate, ubi fup. L. I. ch. 2.

DESCRIPTION DU PEROU. MOEURS, USA-GES, &C. DES ANCIENS PÉRUVIENS.

entrer les Espagnols dans les fépultures, pour en tirer l'or & l'argent dont elles étoient remplies, les Péruviens leur demandoient en grace de ne pas disperser les os, dans la crainte que la résurrection des Morts n'en fitt plus lente & plus difficile. On mettoit, sur les tombeaux, de grandes Statues qui les représentoient; & sur recurs des Morts du commun, les marques de leur Profession ou de leur Emploi. Dans la cérémonie des Funérailles, les Parens wersoient, sur la fépulture, une certaine quantité de leur liqueur favorite, dans un tuyau, qui répondoit à la bouche du Mort (f).

Education des Enfans. Les Péruviens, de tous les ordres, élevoient leurs Enfans avec une extréme attention. Au moment de leur maiflance, ils les plongeoient dans de feau froide; & chaque jour, avant que de renouveller leurs langes, ils les mettoient un moment dans le même bain. Ifs ne leur laiffoient les bras libres qu'à l'àge de trois mois, dans l'opinion que rien ne fervoit tant à les fortifier. Leurs berceaux étoient de petits Hamacs, dont on ne les tiroit que pour les foins néceffaires à la propreté. Jamais les Meres ne prenoient leurs Enfans entre leurs bras, in fur leurs genoux: elles fe baiffoient fur le Hamac, pour leur donner le lait; & jamais plus de deux ou trois fois par jour

Mariages.

Occupations laborieuses

des deux

fexes.

L'HONNÊTETÉ publique étoit observée avec une extrême rigueur. On ne fouffroit point de Courtifanes dans les Villes & dans les Bourgades : elles avoient la liberté de se faire des Cabanes au milieu des champs; & quoique leur commerce fût permis aux Hommes, les Femmes se déshonoroient à leur parler. On a vu, qu'à Cusco, les Mariages se faisoient par l'Empereur même (m). Dans les Provinces, cet office appartenoit aux Curacas, qui l'exerçoient en fon nom. Auffi l'état conjugal étoit-il fi respecté, que dans chaque Maison la Femme légitime avoit toute la distinction d'une Reine, au milieu des Concubines de son Mari, dont le nombre n'étoit pas borné. Elles ne laissoient pas de s'employer ensemble aux Ouvrages qui convenoient à leur sexe. Elles faisoient des toiles & des étoffes pour les habits. comme les Hommes préparoient les cuirs pour la chauffure. L'ancien Pérou n'avoit pas de Professions publiques de ce genre. Chaque Famille travailloit pour elle-même, avec un partage fort égal entre les deux fexes : mais ils s'employoient de concert à l'agriculture. Les Femmes étoient si laborieuses, que dans leurs amusemens mêmes & leurs visites, elles avoient touiours les instrumens du travail entre leurs mains. A l'égard des Hommes, quelque paresse qu'on leur reproche aujourd'hui, il est difficile de ne pas se former une autre idée de leurs Ancêtres, à la vue de divers Monumens qui font leur ouvrage. Zarate compte leurs grands Chemins entre les merveilles du Monde. Cette grande entreprise fut commencée sous le regne de Huaynacapac, à l'occasion de ses Conquêtes, & pour faciliter son retour: cinq cens lieues de Montagnes, coupées par des rochers, des vallées & des précipices, offrirent en peu d'années une route commode, depuis la Province de Quito jusqu'à l'autre extrêmité de l'Empire. Quelque tems après,

Grands chemins du Pérou.

(#) Hid. ch 16.

(m) Il cft vraifemblable qu'il ne faifoit,
comme on l'a dit, que les Mariages des In.

Voyez la Figure ci deffus, p. 5.

& fous le même regne, on en vit de toutes parts dans les Plaines & les DESCRIPTION Vallees. C'étoient de hautes levées de terre, d'environ quarante piés de pu Perou. largeur, qui mettant les Vallées au niveau des Plaines, épargnoient la peine Morurs, USAde descendre & de monter. Dans les Déserts sabloneux, le chemin étoit GES, &c. DES marqué par deux rangs de pieux, ou de palissades, plantés au cordeau, qui Pérculers. ne laissoient plus aucune crainte de s'égarer. Une de ces routes étoit de cinq cens lieues, comme celle des Montagnes, Les levées subsistent encore; quoiqu'elles aient été coupées en divers endroits, pendant les guerres civiles des Espagnols, pour rendre le passage plus difficile à leurs Ennemis; mais, en paix comme en guerre, ils ont enlevé une grande partie des pieux, sans autre vue que d'en employer le bois à faire du feu, ou à d'autres besoins (n).

La Langue commune des Péruviens étoit celle de Cufco, que les Incas Langue coms'étoient efforcés d'introduire dans toutes les Provinces conquifes. Garci- mune. lasso, qui devoit juger mieux que les Espagnols de sa Langue naturelle, lui reproche de manquer d'abondance, quoique d'autres Ecrivains lui en attribuent beaucoup. Elle n'a fouvent qu'un feul terme, répete-t-il plusieurs fois, pour exprimer différentes choses (o). Il se plaint aussi qu'elle manque de plusieurs Lettres des Alphabets Latins & Castillans, telles que b, d, f, g, i, l; quoiqu'elle ait, dit-il, 11, ou double 1; x & r fimples, jamais doubles: ce qui est assez difficile à comprendre, pour ceux qui n'en connoissent point l'ufage, & ce que l'Inca prétend aussi que les Espagnols ont mal rendu dans un grand nombre de noms, que cette raison leur a fait corrompre ou défigurer. Il ajoute que la Langue de Cusco, ou des Incas, a trois sortes de prononciation, qui servent à varier la fignification des mots; une des levres. une du feul palais, & la troisieme du gosier. Enfin, il n'y trouve point de fyllabes qui aient deux consonnes, ou une mute avec une liquide; & s'il y a quelques mots qui paroissent avoir des syllabes de cette nature, il nous apprend que dans la prononciation la mute doit être féparée de la liquide ; comme dans les mots suivans, Papri, Pocra, Chocra, qu'il faut prononcer Pap-ri, Poc-ra, Choc-ra, &c.

M. de la Condamine, dont on fait que le jugement n'est pas moins éclairé Jugement de fur les points de Grammaire & d'Eloquence que fur les Sciences les plus pro- M. de la Confondes, & qu'un long usage avoit mis en état de connoître les Langues de Langues d'Al'Amérique Méridionale, nous fournit ici quelques réflexions utiles. "Tou- mérique. , tes les Langues, (dit-il,) dont j'ai eu connoissance dans cette partie du Monde, font fort pauvres. Plufieurs font énergiques & susceptibles d'élégance; finguliérement l'ancienne Langue du Pérou: mais toutes man-, quent de termes pour exprimer les idées abstraites & universelles; preu-, ve évidente du peu de progrès de l'esprit dans toutes ces Contrées. Tems, durée, espace, être, substance, matiere, corps; tous ces mots, & beaucoup d'autres, n'ont point d'équivalent dans leurs Langues. Non-feulement les noms des Etres métaphysiques, mais ceux des Etres moraux ne peuvent se rendre chez eux qu'imparfaitement, & par de longues périphrases. Il n'y a point de mots propres, qui répondent exactement à ceux

(n) Zarate, ubi fup. chap. 13.

(o) Garcilaffo, L. II. ch. 17. I

XX. Part.

DESCRIPTION DU PEROU. MOEURS, USA-GES, &C. DES ANCIENS PÉRUVIENS.

.. de vertu, justice, liberté, reconnoissance, ingratitude : tout cela paroit ", difficile à concilier, avec ce que Garcilasso rapporte (p) de la Police, de l'Industrie, des Arts, du Gouvernement & du Génie des anciens Péruviens. " Si l'amour de la Patrie ne lui a pas fait illusion, il faut convenir que ces Peuples ont beaucoup dégénéré de leurs Ancêtres (q). Quant aux autres Nations de l'Amérique, on ignore qu'elles foient jamais forties de la

barbarie (r)."

L'Académicien dreffa un vocabulaire des mots les plus ufités, dans les diverses Langues Indiennes. Il prétend que la comparaison de ces mots avec ceux qui ont la même fignification en d'autres Langues de l'intérieur des Terres, peut non-seulement servir à prouver les diverses transmigrations de ces Peuples, d'une extrêmité à l'autre de ce vaste Continent, mais que lorsqu'elle pourra se faire avec diverses Langues d'Afrique, d'Europe & des Indes Orientales, elle est peut-être l'unique moyen de découvrir l'origine des Américains. Une conformité de Langues bien averée lui paroît capable de décider la question : " le mot Abba, Raba, ou Papa, & celui de Maina. , qui des anciennes Langues d'Orient semblent avoir passé, avec de légers changemens, dans celles de l'Europe, font communs à un grand nombre de Nations de l'Amérique, dont le langage est d'ailleurs très différent. Si l'on regarde ces mots comme les premiers fons que les Enfans peuvent articuler, & par conféquent comme ceux qui ont dû, par tout Pays, être adoptés préférablement par les Parens qui les entendoient prononcer, pour les faire servir de signes aux idées de Pere & de Mere; il reste à favoir pourquoi, dans toutes les Langues d'Amérique où ces mots se rencontrent, leur signification s'est conservée sans se croiser? Par quel hazard, dans la Langue Omogua, par exemple, au centre du Continent, ou dans quelque autre pareille, où les mots de Papa & de Mama font en ufage. il n'est pas quelquefois arrivé que Papa signifiat Mere, & Mama Pere; " mais qu'on y observe constamment le contraire, comme dans les Langues d'Orient & d'Europe? Il y a beaucoup de vraisemblance que parmi les Naturels d'Amérique, il se trouveroit d'autres termes, dont le rapport, bien constaté avec ceux d'une autre Langue de l'ancien Monde, pourroit répandre quelque jour fur une question abandonnée jusqu'ici aux conjectures,'

La Langue des Incas cit négligee.

Mais ce qui regarde la Langue des Incas, dans ces Observations, tombe aujourd'hui avec cette Langue même, qui s'évanouit par degrés depuis la Conquête, & qui fait place de jour en jour aux anciennes Langues de chaque Province du Pérou, jufqu'à faire remarquer aux Missionnaires que ce changement nuit beaucoup à la propagation du Christianisme,

It n'en paroît pas moins vrai que cette Langue commune avoit été fort cultivée par les Poëtes & les Philosophes du Pays. Les premiers se nom-

de fon tems.

· (p) Il n'est pas le seul. Zarate, Acosta & les progrès de la Religion, de la raison, de la politeffe & des bonnes mœurs dans le Paraguay, & tout ce qu'on a rapporté dans un Article particulier de l'Audience des Charcas,

Comara rendent le même témoignage, (q) C'est de quoi Garcilasso convenoit déja

⁽r) M. de la Condamine femble oublier ici

moient Havarac; & les feconds, Amantas. On nous a confervé deux exem- DESCRIPTION ples de la Poésie Péruvienne; l'un, qui n'est qu'une Chanson galante, & qui fignifie: mon chant vous endormira, & je viendrai vous surprendre au milieu de la nuit (s); l'autre, qu'on peut regarder comme un Cantique Religieux, parcequ'il contient un point de la Mythologie du Pérou. C'étoit une ancienne opinion qu'une jeune Fille de la Famille du Soleil avoit été placée dans la haute région de l'air, avec un vase plein d'eau, pour en répandre sur la terre lorsqu'il en étoit besoin; que son Frere frappoit quelquesois le vase, d'un grand coup, & que de là venoient le tonnerre & les éclairs. les Philoso-Cette espece d'Hymne signifie (t): "Belle Nymphe, votre Frere vient de frapper votre Urne, & son coup fait partir le tonnerre & les éclairs. Mais vous, Nymphe Royale, vous nous donnez vos belles caux par des pluies; &, dans certaines faifons, vous nous donnez de la neige & de la grêle. Viracocha vous a placée, & foutient vos forces, pour cet office." Garcilasso y joint une sorte de Commentaire (u), & vante la force des expressions. Il ajoute que les Poètes Péruviens composoient aussi des Drames,

MOEURS, USA-GES, &C. DES ANCIENS PÉRUVIENS. Elle avoit été cultivée par les Poëtes & Exemples de la Poéfie Pé-

dans lesquels ils représentaient les grandes actions des Empereurs morts. LES Amantas n'ignoroient pas absolument l'Astronomie: mais ils ne dis- Astronomie.

(s) On donne les vers Péruviens en termes Latins, du même nombre de syllabes. Ad Canticum Caylla Llapi Punnunqui; Dormies: Media nocte

Champituta Samufac.

(t) On nous donne ici deux interprétations; exactement littérale, pour conferver tout le l'une en même nombre de syllabes, pour sens des mots:

Cumac Nufta Pulchra Nympha. Torallayquin Frater tuus Punnuy quita Urnam tuam Paquiz Cayan Nunc infringit; Hina Mantar Cuius ictus Cunnun Nunun Tonat, Fulget, Tllapantac. Fulminatoue. Sed tu Nympha Camri Nufta Unuy quita Para Munqui Tuam Lympham Fundens pluis. Interdumque Riti Munqui Pacha Rurac Grandinem fen Pacha Camac. Nivem mitris. Viracocha Viracocha Cay Hinapac Ad hoc munus Chura Sungui Te præfecit Cama Sunqui. Ac fufficit.

(u) Tilapaneac, dit II, fignifie, d'un feul mot, le tonnerre, la foudre & l'éclair; Cumnunnuni, faire du bruit; Unu, de l'eau; Para, pleuvoir; Chiti, grêler; Riti, neiger; Chura, placer, mettre; & Cama, animer, donner de la force. On nous donne, à cette occasion, quelques autres mots de la Langue Péruvienne. Les Peres donnent à leurs Enfans le nom de Churi, & les Meres celui de Formofa Domicella. Aqua implevit Germanus tuus Cantharum tuum; Ouem nunc frangit: Oua ex caufa Cum strepitu Tonat - fulgurat - fulminat. Tu, Regia Domlcelia, Tuas pulchras aquas Nobis das pluendo. Et certis vicibus Ninges nobis Et grandinem fundes. Viracocha Ad boc officium

Veniam.

Et te animavit. Pava. Le sexe se distingue par l'adjection d'une Particule. Les Freres s'appellent entr'eux Huauque, & les Sœurs Nanna: mais un Frere appelle fa Sœur Panna, & une Sœur nomme fon Frere Tora. Ainfi, fans voir la personne qui parle, on distingue son fexe à l'entendre. Garcilaffo, Ibidem. Lact. L. XI. chap. 19.

Te collocavit

Description tinguoient que trois Astres par des noms propres ; le Soleil , qu'ils nom-DU P. ROU. GES, &C. DES ANCIENS PÉRUVIENS.

moient Tuti: la Lune, qui portoit le nom de Quilla, & Vénus, qu'ils nom-Mosurs, usa- moient Chasea; toutes les Étoiles étoient comprises sous le nom commun de Coyllur. Ils observoient le cours de l'année; & les moissons leur servoient à distinguer les saisons. Les Solstices entroient aussi dans leur calcul du tems: ils avoient à l'Orient & à l'Occident de Cusco de petites Tours, qui servoient à leur Astronomie; mais Acosta & Garcilasso ne s'accordent, ni sur leur nombre, ni fur leur usage. Garcilasso en compte douze, qui marquoient, dit-il, le nombre des mois (x). Acosta en met huit d'un côté de la Ville & huit de l'autre; disposées de maniere, que les quatre plus petites, qui occupoient le milieu, étoient éloignées entr'elles d'environ vingt piés, & que les plus grandes en étoient à une même diffance des deux cotés: l'ombre des petites marquoit le Solftice. Les Equinoxes s'observoient à-peu-près de même, par des colomnes, érigées devant le Temple du Soleil, & par un cercle tracé à l'entour (y). Mais rien n'approchoit de l'attention des anciens Péruviens pour les éclipfes de Soleil ou de Lune, quoiqu'ils en ignoraffent les caufes, & qu'ils leur en attribuaffent de ridicules: ils croyoient le Soleil irrité contr'eux, lorsqu'il leur déroboit sa lumière, & toute la Nation s'attendoit aux plus terribles disgraces. La Lune étoit malade, lorsqu'elle commençoit à s'éclipser; si l'Eclipse étoit totale, elle étoit morte, ou mourante; & leur crainte étoit alors qu'elle n'écrasat tous les Humains par fa chûte. Ils fe livroient aux cris & aux larmes; ils faifoient fortir leurs chiens, & les forçoient d'aboyer, à force de coups, dans l'opinion que la Lune aimoit particuliérement ces Animaux.

Division du

tems.

Effet des E-

clipfes.

Leurs mois étoient lunaires. Ils ne leur donnoient point d'autre nom qu'à la Lune, c'est-à-dire celui de Quilla: mais ils les divisoient en quatre parties, qu'ils distinguoient par des noms & par une Fête. Dans l'origine de la Monarchie ils commençoient leur année par Janvier; mais depuis le regne de Pachacutec, qu'ils nommoient le Réformateur, ils avoient pris

l'usage de commencer par Décembre.

Méducine.

Quoiqu'ils n'eussent aucuns principes de Médecine, l'expérience leur avoit fait connoître la vertu de certaines herbes, & ceux qui se distinguoient par cette connoissance étoient dans une haute faveur à la Cour. D'ailleurs, ils n'avoient que deux remedes; l'ouverture de la veine, qui se faisoit ordinairement dans la partie affectée; & la purgation, qui confistoit à prendre deux onces d'une racine, affez violente pour leur procurer des vomissemens & des felles. On remarque, comme un usage digne d'attention, qu'ils ne prenoient jamais de remedes qu'au commencement des maladies, & qu'enfuite ils employoient uniquement la diete, ou la privation abfolue de toutes fortes d'alimens. Dans leur régime, ils s'en tenoient ferupuleusement aux nourritures simples, soit parcequ'ils craignoient les mélanges, ou parcequ'ils les ignoroient.

Géométrie & Musique.

Ils avoient quelques idées de Géométrie, mais groffieres, & fans méthode. Leur Musique instrumentale n'étoit pas plus recherchée. Elle con-

(x) Garcilaffo, ubi fup.

(y) Acosta, L. VI. ch. 3.

fistoit dans l'usage de quelques Tambours & de quelques Flûtes de Cannes; les unes doubles ou triples, à divers tons; d'autres simples, dont le son n'a-

voit aucune variété. Avant l'arrivée des Espagnols, ils n'avoient aucune connoissance de l'Ecriture. Cependant ils avoient trouvé le moyen de conserver la mémoire de Prauviens. l'Antiquité, & de se former une sorte d'Histoire, qui comprenoit tous les événemens remarquables de leur Monarchie. Premiérement, les Peres étoient obligés de transmettre, aux Enfans, tout ce qu'ils avoient appris de leurs propres Peres, par des récits qui se renouvelloient tous les jours. En second lieu, ils suppléoient au défaut des Lettres, en partie par des peintures affez informes, comme les Mexiquains, & beaucoup plus par ce qu'ils nommoient Quippos. C'étoient des regîtres de cordes, où, par divers nœuds & par diverfes couleurs, ils exprimoient une variété surprenante de faits & de chofes. Acosta, qui en avoit vu plusieurs, & qui se les étoit fait expliquer, n'en parle qu'avec une extrême admiration. Non-seulement tout ce qui appartenoit à l'Histoire, aux Loix, aux Cérémonies, aux comptes des Marchandifes, &c. étoit exactement confervé par ces nœuds, mais les moindres circonstances y trouvoient place par de petits cordons, attachés aux principales cordes. Des Officiers, établis fous le titre de Quippa-Ca-

DESCRIPTION DU PEROU. MOEURS, USA-GES, &C. DES Histoire.

Quippos qui fuppléoient à

24 Lettres, on tiroit de cette invention toute l'utilité que nous tirons de l'Ecriture & des Livres. Acosta paroît encore plus furpris qu'ils fussent parvenus à faire les cal- Arithmétique. culs d'Arithmétique, avec de simples grains de Maïz. Il assure que nos opé-

mayo, étojent les dépositaires publics de cette espece de Mémoires, comme les Notaires le sont de nos Actes; & l'on n'avoit pas moins de confiance à leur bonne foi. Les Quippos étoient différens, faivant la nature du suiet. & variés si réguliérement, que les nœuds & les couleurs tenant lieu de nos

rations ne font pas plus promptes & plus exactes avec la plume. On conclura, fans doute, que la feule inspiration de la Nature avoit Conclusion,

conduit affez loin les Péruviens ; furtout si l'on considere qu'étant environnés de Nations beaucoup plus barbares, ils ne pouvoient rien devoir à l'exemple.

Anciens Monumens du Pérou.

QUOIQUE les Péruviens n'eussent pas fait beaucoup plus de progrès dans les Arts méchaniques que dans les Sciences, l'industrie naturelle, qui supplée aux lumieres de l'étude, les avoit fait parvenir à former des Ouvrages, dont les restes excitent de l'étonnement. Si l'on n'y remarque pas cette élégance, qui ne peut venir que d'un goût cultivé, ils ont, suivant M. d'Ulloa, d'autres perfections, que leur rufticité même n'empêche point d'admirer (a).

Ces Peuples confacroient des Monumens à la Postérité. Les campagnes en font remplies, près des Villes & des Bourgades, dans les Plaines, fur les

(a) Voyage au Pérou, Tom. I. Liv. 6. chap. 11.

DESCRIPTION DU PEROU. ANCIENS MONUMENS.

Tom caux nonimes Guaques. plus hautes Montagnes, & dans les Collines. Ils choififfoient, comme les Egyptiens de l'ancien tems, des lieux remarquables pour leur fepulture. Leur usage n'étoit pas d'enterrer les corps. Après les avoir portes dans l'endroit où ils devoient repofer, ils les entouroient d'un amas de pierres & de briques, dont ils batissoient une sorte de Mausolée; & les Amis jettoient par deffus, une fi grande quantité de terre, qu'ils en formoient une Colline artificielle, à laquelle ils donnoient le nom de Guaque. La figure des Guaques n'est pas exactement pyramidale. Il paroît que dans ces ouvrages les Péruviens ne vouloient imiter que celle des Montagnes & des Collines, Leur hauteur ordinaire est de 8 à 10 toises, sur 20 à 26 de longueur, & un peu moins de largeur. Il s'en trouve néanmoins de beaucoup plus grandes, furtout dans le district de Cayambé, dont toutes les Plaines en offrent un fort grand nombre. Ce Bourg, qui contenoit un des principaux Temples du Pays, passoit pour un lieu saint; & cette opinion s'étendant jusqu'à ses Campagnes, les Caciques & les Rois mêmes y vouloient avoir leurs Tombeaux.

Ce qu'on trouve dans les Guaques. La différence qu'on remarque dans la grandeur de ces Monumens, fait juger qu'ils étoient proportionnés au rang & aux richeffes des Morts. Tous les Péruviens étoient enfevells avec leurs meubles & leurs effets perfonnels, d'or, de cuivre, de pierre & d'argile. C'est ce qui excite aujourd'hui la cupidité des Espagnols, dont plusieurs passent le tems à souiller dans ces Sépultures, pour y chercher les richesses dont ils les croient remplies. Leur constance est quelques ois récompensée. M. d'Ulloa rend témoignage que pendant le séjour qu'il fit au Pérou, on tira beaucoup d'esset au une Plaine dans la Jurisdiction de los Passos. Mais les Guaques ne contiennent ordinairement que le Squelette du Mort, les vasses de terre qui lui servoient à boire la Chicha, quelques haches de cuivre, des miroirs de pierre d'Inza, & d'autres meubles, qui n'ont de curieux que leur antiquité. Pour ouvrir les Guaques, on les perce vers le bas, en long & en travers. C'est au centre de la croix, que se trouvent le corps & les meubles.

Deux fortes de miroirs de pierre.

Pierre d'Inca.

On distingue dans les Guaques, deux fortes de miroirs de pierre; les uns de pierre d'Inca, les autres d'une pierre nommée Galtinace. La premiere n'est pas transparente. Elle est molle, de la couleur du plomb. Les miroirs de cette pierre sont ordinairement ronds, avec une de leurs furfaces platte, aussi lisse que le plus sin crystal; l'autre est ovale, ou du moins un peu sphérique, mais moins unie. Quoiqu'ils soient de différentes grandeurs, la plupart ont trois à quatre pouces de diametre. M. d'Ulloa en vit un qui n'avoit pas moins d'un pié & demi, dont la principale superficie étoit concave & grossission de superiore pourroit le devenir entre les mains de nos plus habiles Ouvriers. Le désant de la pierre d'Inca est d'avoir des veines & des paillettes, qui la rendent facile à briser, & qui gâtent la superficie. On souponne qu'elle n'est qu'une composition. A la vérité, il se trouve encore dans les Coulées, des pierres de cette espece; mais rien n'empéche de croire qu'on a pu les sonte, pour en persessionner la figure & la qualité.



LA pierre de Gallinace est extrêmement dure, mais aussi cassante que la Description pierre à feu. Son nom vient de fa couleur, aussi noire que celle du Galli- nu Perou. nazo. Les Miroirs de cette pierre font travaillés des deux côtés, & fort Angiens bien arrondis. Hs font perces par le haut; ce qui fait connoître qu'on y Monumens. passoit une ficelle, pour les suspendre à quelque crochet. Leur poli ne cede Pierre de rien a celui de la pierre d'Inca. Entre ces derniers Miroirs, il s'en trouve Gallinace. de plats, de concaves & de convexes, & d'auffi bien travaillés que fi les Péruviens avoient eu les instrumens les plus propres à cet ouvrage, avec une grande connoissance de l'Optique. On connoît encore des Carrieres de Gallinace; mais les Espagnols n'en font aucun cas, parcequ'avec de la transparence & de la dureté, cette pierre a des veines & des pailles.

Les haches de cuivre, qu'on trouve dans les Tombeaux, approchent Haches de beaucoup de la forme des nôtres. Il paroît que les Péruviens s'en servoient cuivre. à faire la plupart de leurs autres ouvrages; car si ce n'étoit pas leur seul instrument tranchant, la quantité qu'on en trouve fait juger que c'étoit le plus commun. Leur unique différence est dans la grandeur. Les unes ont le tranchant rond, d'autres sont échancrées, & quelques unes ont une pointe du côté opposé au tranchant, avec un manche tors, par lequel on les manioit. Quoique leur matiere la plus commune foit le cuivre, on en trouve de Gallinace, & d'une autre pierre affez femblable à la pierre à feu, mais moins nette & moins dure. Il se trouve aussi des pointes, de ces deux pierres, taillées en forme de lancettes. Si les Péruviens avoient d'autres instrumens, il est surprenant qu'il n'en soit pas resté dans toutes ces Guaques, où l'on ne cesse de fouiller tous les jours.

Les anciens vases à boire sont d'une argile très - fine & de couleur noire, On ignore absolument d'où les Péruviens la tiroient. La forme de ces vases est celle d'une cruche sans pié : ronde, avec une anse au milieu. D'un côté est l'ouverture, pour le passage de la liqueur; & de l'autre, une tête d'Indien, fort naturellement figurée. Quelques-uns font d'une argile rouge, sans aucune différence pour la forme. On trouve divers autres vases de ces

deux matieres, & de différentes grandeurs.

Entre les Meubles d'or, les plus communs font des Nafieres, espece de patenes, mais plus petites que celles des Calices, que les Péruviens portoient pendues au cartilage qui fépare les deux narines; des colliers, ou carcans, des bracelets, des pendans d'oreilles, presque semblables aux Nasieres. & des Idoles. Tous ces ouvrages font d'un or auffi mince que le papier. On entend, par idoles, des figures qui représentent toutes les parties du corps, creufes en dedans, c'est-à-dire évuidées jusqu'aux moindres traits; & comme elles font d'une feule piece, fans la moindre trace de foudure, il est difficile de comprendre comment on a pû les évuider à ce point. Si l'on prétend qu'elles se jettoient en sonte, la difficulté sera d'expliquer comment on a pû faire des moules, si déliés & si fragiles, qu'ils pussent être rompus fans endommager des ouvrages si minces.

LE Maiz ayant toujours été la principale nourriture des Indiens du Pé- Imitations en rou, & leur servant à composer la Chicha, ils en représentaient les épis en pierre. pierre fort dure, avec un art, qui ne permet point encore de les distinguer

Valcs.

Nafieres.

DESCRIPTION DU PEROU. ANCIENS MONUMENS

de l'ouvrage de la Nature. Ils n'entendoient pas moins parfaitement l'imitation des couleurs. Les unes imitent le Maïz jaune, d'autres le Maïz blanc, & d'autres celui dont les grains paroissent en fumés.

Eméraudes admirablement taillées. Leur habileté à travailler les Éméraudes cause encore plus d'étonnement. Ils tiroient particuliérement ces pierres de la Côte de Manta, & d'un Canton du Gouvernement d'Atacamés, nommé Daquir, ou Quaquer. On n'en a pu retrouver les Mines; mais les Tombeaux de Manta & d'Atacamés fournissent encore des Eméraudes à ceux qui les découvrent. Elles l'emportent beaucoup, pour la dureté & la beauté, sur celles qu'on tire de la Jurissetion de Santa-Fé. Ce qui étonne, c'est de les voir taillées, les unes en figure sphérique, les autres en cojindre, & d'autres en cône, &c. On ne comprend point qu'un Peuple, qui n'avoit aucune connoissance de l'acier ni du fer, ait pu donner cette forme à des pierres si dures, & les percer avec une déstreasse que nos Ouvriers prendroient pour modele. La disposition des trous augmente l'étonnément. Les uns traversent diamétralement, les autres ne pénetrent que jusqu'au centre de la pierre, & softent par les côtes, pour former un triangle à peu de distance les uns des autres. Enfin la figure des pierres mêmes n'est pas moins variée que celle des trous.

Anciens Edi-

Temple de

Cayambé.

Les Edifices, anciennement bâtis par les Péruviens, foit pour leur culte. foit pour loger leurs Souverains & pour fervir de barrière à leur Empire. font un autre sujet d'admiration. On a déja vu qu'ils étoient magnifiques à Cusco, dans la Vallée de Pachacamac, à Tomebamba, à Guamanga, & dans quelques autres lieux, que les premiers Voyageurs ont vantés, fans nous en laisser la description. M. d'Ulloa nous donne celle de quelques restes de ces Monumens, qu'il a visités. A Cayambé, dit-il (b), on voit encore la plus grande partie de l'ancien Temple. Il est situé sur un terrein élevé. qui forme une espece de monticule. La figure de l'édifice est ronde, d'environ huit toises de diametre. Il n'en reste que les simples murs, qui se maintiennent encore, à la hauteur d'environ deux toises & demie, sur quatre à cinq piés d'épaisseur. Les briques sont jointes, avec la même terre dont elles sont composées; & cette masse forme un mur aussi solide que s'il étoit de pierre, puisqu'il résiste aux injures du tems, auxquelles il est exposé depuis plusieurs siecles. Outre la tradition, par laquelle on sait que c'étoit un Temple, sa forme ronde, sans aucune séparation intérieure, ne laisse point douter que ce ne fût un lieu d'assemblée publique. La Porte, qui est fort petite, semble marquer que les Incas mêmes entroient ici à pié, par respect pour le Sanctuaire du Soleil, quoique dans leur Palais, comme dans tout autre lieu, ils entrassent toujours en Chaise, D'ailleurs il est certain, par tous les témoignages, que le Soleil avoit un de ses principaux Temples à Cayambé.

Palais de Latacunga. Dans la Plaine qui s'étend depuis Latacunga vers le Nord, on voit encore les murailles d'un Palais des Incas, qui fe nommoit Callo, & qui conferve encore ce nom. Il fert aujourd'hui de Maison de Campagne aux Peres Augustins. On n'y remarque, ni la beauté, ni la grandeur des Edifices

Egyp-

(b) Uhi fup. p. 386.

Egyptiens & Romains: mais, en comparaison des autres Bâtimens, Indiens, Description on y trouve un air de Noblesse qui annonce la Maiesté de ses anciens Mai- DU PEROU. tres. Le Mathématicien Espagnol y entra par une ruelle de cinq ou fix Anciens toises de long, qui conduit dans une Cour, autour de laquelle regnent trois MONUMENS. grands Sallons qui en forment le quarré. Chacun a plusieurs séparations; & derrière celui qui fait face à l'entrée, on trouve divers petits réduits, qui paroissent avoir été des Fourrieres, à l'exception d'un, qui devoit servir de Ménagerie, puisqu'on y distingue encore les Loges de chaque Animal. L'ouvrage ancien, quoiqu'un peu défiguré, subsiste encore dans ses principales parties; mais on v a bâti, dans ces derniers tems, quelques Habitations qui ont changé la forme des Appartemens. Les matériaire de l'édifice sont de pierres presque noires, aussi dures que la pierre à susil, & sont si jointure des bien jointes, qu'on ne peut faire entrer la pointe d'un coûteau dans l'intervalle. Les jointures ne semblent paroître, que pour faire juger que toute la maffe n'est pas d'une seule pierre. On n'y remarque aucune liaison de ciment ou de mortier: elles font convexes en dehors, & plattes à l'entrée des portes. On voit de l'inégalité, non-seulement dans les rangs de pierres, mais dans les pierres mêmes; & l'ouvrage en est plus singulier, car une petite pierre étant immédiatement suivie d'une grande, assez mal quarrée, celle de dessus ne laisse point d'être accommodée à ces deux inégalités, comme aux faillies & aux irrégularités de leurs faces; & de quelque côté qu'on les regarde, on les voit jointes avec la même perfection. La hauteur de ces murs est, comme au Temple de Cavambé, d'environ deux toises & demie sur trois ou quatre piés d'épaisseur. Les Portes, qui ont deux toises de haut, fur trois ou quatre piés de large par le bas, vont en se rétrécissant par le haut jusqu'à deux piés & demi. On leur donnoit cette hauteur, afin que le Monarque y pût passer dans sa Litiere, dont les Brancards étoient portés fur les épaules de plusieurs Indiens. Il pénétroit ainsi jusqu'à son Appartement, scul endroit où il marchoit à pié. On ignore si ce Palais, & les autres de la même espece, avoient un étage au-dessus du rez-de-chaussée, & de quelle maniere ils étoient couverts. Ceux, que le Mathématicien Espagnol examina, étoient fans toît, ou n'avoient été couverts que depuis la Conquête. Cependant il paroît certain que les anciens toîts étoient en terrasse, & de bois, soutenus par des poutres qui traversoient d'une muraille à l'autre; car il ne reste aucune marque qu'elles aient soutenu des combles. On juge auffi que ces toits en terraffe avoient quelques pentes, pour l'écoulement de l'eau. La raison qui faisoit rétrécir les Portes par le haut, c'est. que les Péruviens ne connoissoient point l'usage des ceintres, & qu'ils étoient obligés de faire leurs linteaux d'une seule pierre. Comme ils n'avoient aucune idée des voûtes & de la coupe des pierres, on ne trouve rien de courbe ou de cintré dans leurs Ouvrages.

A cinquante toises du même Palais vers le Nord, qui est le côté de la Porte, on voit au milieu de la Plaine, une Colline, nommée aujourd'hui Panecillo de Collo, haute de 25 à 30 toises. Elle a toute la rondeur d'un pain de fucre, avec tant d'égalité dans toutes fes faces, qu'elle paroît faite de main d'Hommes, d'autant plus que le bas de sa pente sorme de tous co-

XX. Part.

Admirable

DESCRIPTION DU PEROU. ANCIENS MONUMENS. tés le même angle avec le terrein qui le porte. On ne doute point que ce ne foit un Monument de quelque Indien d'une haute diffinction, & que la terre n'en ait été tirée d'une Coulée voifine, d'où fort une petite Riviere, qui vient paffer au pié de la Colline du côté du Nord. Mais, fuivant les conjectures de M. d'Ulloa, elle pourroit bien n'avoir été qu'une forte de Befroi, qui fervoit à découvrir ce qui fe paffoit dans la campagne, pour metre le Prince en fireté contre l'attaque imprévue des Ennemis de l'Empire.

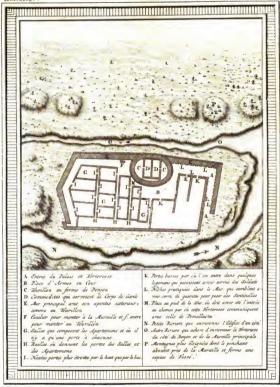
Fortereffe & Palais d'Atun Canar.

Au Nord-Est du Bourg d'Atun Canar, ou Grand Canar, à deux lieues de distance, on voit encore subsister une Forteresse & un Palais des Incas, qui passe pour le Monument le plus entier, le plus spacieux, & le mieux bâti de l'ancien Pérou. L'entrée est défendue par une Riviere qui lui fert de Fosse: & du côté opposé, l'enceinte s'éleve sur une Colline, par une haute muraille, qui, joint à la pente du terrein, en rend l'approche affez difficile. Le centre est occupé par un Tourillon de forme ovale, qui ne s'éleve du terrein intérieur de l'édifice, qu'à la hauteur d'environ deux toifes, mais qui du côté extérieur s'éleve de fept à huit toifes au dessus de la Colline; & du milieu du Tourillon fort un quarré, en maniere de Donion, formé par quatre murailles dont les angles touchent à la circonférence de l'ovale & ferment le passage entre deux, n'en laissant qu'un fort étroit du côté opposé. qui répond à l'intérieur du Tourillon. Le milieu du Donjon offre deux petits réduits féparés, dans lesquels on entre par une Porte, à l'opposite de l'espace qui les sépare. Ces deux réduits paroissent avoir été deux guerites, avec de petites fenêtres par où les Sentinelles avoient la vue fur la campagne; & vraisemblablement ce Tourillon même servoit de Corps-de-Garde,

LA muraille de cette Forteresse s'étend d'environ 40 toises à gauche, & de 25 à droite. Elle se replie ensuite; & formant divers angles réguliers, elle embrasse un terrein spacieux. On n'y entre que par une seule Porte. vis-à-vis du Tourillon, & fort près de la Coulée d'où fort la Riviere. De cette Porte, on entre dans une ruelle étroite, où deux perfonnes peuvent à peine passer de front, & qui mene droit à la muraille opposée, d'ou elle fe replie vers le Tourillon, sans aucune diminution de largeur; & de-là continuant de s'incliner vers la Coulée, elle s'élargit affez pour former une petite Place devant le Tourillon. Le long de cette ruelle, on a pratiqué, de trois en trois pas, dans l'épaiffeur du mur de la Fortereffe, des niches en forme de Guerite; & dans la muraille intérieure qui forme la ruelle même, deux Portes, pour servir d'entrée à deux Corps-de-Logis, qui paroissent avoir fervi de Cazernes aux Soldats de la Garnifon. Dans l'enceinte intérieure, à la gauche du Tourillon, divers Appartemens fort bien conservés semblent marquer, par leur hauteur, leur distribution & leurs Portes, qu'ils formoient le Palais du Prince. On y voit des enfoncemens, en forme d'Armoires, avec des pierres en faillie, de fix à huit pouces de long fur trois ou quatre de diametre, qui servoient probablement à pendre les anciennes ar-Toute la principale muraille qui est fur le penchant de la Colline. & qui descend latéralement depuis le Tourillon, est épaisse, & fort escarpée en dehors, avec un Terre-plein en dedans, & un Parapet de hauteur ordinaire. Pour monter au Terre-plein du Rempart, qui regne tout autour, il



VUE du Palais et Citadelle que les Rois Incas, avoient près du Village de Cañar et dont on voit encore les Murs.



PLAN du Palais et Citadelle des Rois Incas, la quelle subsiste encore en partie près du Village de Cañar, Turisdiction du Corregiment de Cuenca, Province de Quito, Royaume du Perou .

n'y a qu'un Escalier près du Tourillon. Les pierres, dont tous les murs sont Dascraption composés, ne sont pas moins dures, moins polies, ni jointes avec moins DU PEROU. d'art, que celles du Callo: & tous les Appartemens sont découverts, comme dans le Palais, sans aucune marque à laquelle on puisse reconnoître qu'ils aient eu des Planchers.

MONUMENS.

Communication fouter.

On prétend qu'il y avoit à Pamallacta, dans la Jurisdiction de Guasuntos, une Forteresse toute semblable à celle d'Atun Cafiar; & l'opinion commune est qu'elles communiquoient l'une à l'autre par un chemin creusé sous terre. Mais cette communication parut pen vraisemblable a M. d'Ulloa, parceque l'une des deux Forteresses étant au Nord & l'autre au Midi, elles font séparées par une distance d'environ six lieues, d'un terrein coupé de Montagnes & de Coulees, où paffent divers Torrens. Cependant on lui assura que peu de tems avant son arrivée, un Homme étoit entré dans ce fouterrain, par la bouche d'Atun Cañar, & qu'il n'avoit été retenu en chemin que par le malheur qu'il eut de voir manquer tout d'un coup ses Flambeaux. Cette bouche est au pié du Tourillon, dans l'intérieur de la Forteresse. , Nous y vîmes en effet, (dit M. d'Ulloa,) une espece de trappe, .. bouchée de terre; & nous comprimes qu'elle avoit du être de quelque , usage; mais on ne sauroit conclure qu'il y est une communication entre , les deux Forteresses, puisqu'il auroit fallu des soupiraix pour donner de l'air au fouterrain, & qu'ils n'ont jamais été pratiquables dans un terrain .. coupé de grandes Montagnes."

On connoît beaucoup d'autres ruines, dans toute cette Contrée, furtout dans les lieux déferts, où il ne refte aucune autre trace d'Habitation. Elles font toutes de brique crue, ou de pierres communes, à l'exception des trois qu'on vient de décrire; ce qui porte à croire que c'est l'ouvrage des Indiens avant qu'ils fussent soumis à l'autorité des Incas; au lieu que les murs de Callo & des deux Forteresses semblent avoir été construits depuis la fondation de l'Empire, & sur de meilleures idées d'Architecture, que les Princes introduifirent avec les Loix. Tous ces restes d'Edifices antiques portent, dans le Pays, le nom d'Inca Pirca, qui fignifie, Murailles des Incas.

LES Péruviens avoient une autre manière de se fortifier, dont il reste Autres Fortiquelques vestiges. C'étoit de creuser autour d'une Montagne escarpée, & fications Pérud'y pratiquer trois ou quatre Redans, à quelque distance les uns des autres, au dedans desquels ils élevoient une petite muraille à hauteur d'appui, pour fe couvrir contre l'Ennemi, & le repousser avec moins de danger. Ils donnoient à ces fortifications le nom de Pucaras. Au fond des follés, ils bâtisfoient des Cases de brique crue, ou de pierre, qui servoient apparemment à loger la Garnison. Ces Ouvrages étoient si communs, qu'il s'en trouve fur presque toutes les Montagnes. Celle de Pambamarca, où les Mathématiciens firent une partie de leurs opérations dans la Province de Quito, en contenoit trois ou quatre. Dans quelques - unes, le premier fosse avoit plus d'une lieue de circonférence. Quoique la profondeur & la largeur de tous les fossés fussent ordinairement les mêmes, quelques - uns néanmoins avoient jusqu'à deux toises de large, & d'autres n'en avoient qu'une; & le bord

DU PEROU. ANCIENS MONUMENS. Les Péruviens n'avoient pas

l'usage du fer.

intérieur étoit toujours plus élevé de trois à quatre piés que l'extérieur. pour mettre l'avantage du côté des Affiégés.

Toutes ces ruines, où la jointure & le poli des pierres se font admirer, ne laissent presqu'aucun doute que ces Peuples ne se servissent des pierres mêmes, pour en polir d'autres par le simple frottement; car on ne concevroit pas qu'avec les feuls outils qu'ils avoient, ils eussent pu parvenir à cette perfection. On est persuadé qu'ils n'ont pas connu l'art de travailler le fer. Il s'en trouve des Mines dans le Pays; mais rien n'a pu faire foupçonner qu'ils les eussent jamais exploitées. On ne vit pas un morceau de ferchez cux, à l'arrivée des Espagnols; & le cas extraordinaire qu'ils faifoient des moindres bagatelles de ce métal, prouve qu'il leur étoit abfolument inconnu (c).

Navigation des Péruviens.

On ne doit pas oublier, entre les Monumens de l'ancienne industrie des Péruviens, les Bâtimens qu'ils employoient pour la Navigation, & dont l'usage subsiste encore. H n'est pas question des Chatas & des Canots, qui sont trop connus, mais d'une sorte d'Édifices flottans, nommés Balses, ou Jangades, qui servent en Mer comme sur les Fleuves. Le Bois, dont les Balses font composées, est mou, blanchâtre, & d'une extrême légereté. Il n'est plus connu, au Pérou, que fous le nom Espagnol de Balfa (d), qui signifie Radeau: mais on le nomme Pucro dans le Darien.

Balfes, ou Tangades . & leur construc-

On fait des Balses de différentes grandeurs. C'est un amas de cinq, sept, ou neuf folives, jointes par des liens de Bejuques, & des Soliveaux qui croifent en travers fur chaque bout. Elles font amarrées si fortement l'une à l'autre, qu'elles résistent aux plus impétuenses vagues. La plus grosse avançant un peu en faillie vers la poupe, on y attache la premiere des deux côtés, & les autres de fuite. C'est la maîtresse piece du Bâtiment; ce qui fait que le nombre des solives est toujours impair. Au-dessus est une espece de Tillac, ou de revêtissement, fait de petites planches de Cannes, & couvert d'un toît à deux faces. Au lieu de Vergue, la Voile est attachée à deux perches de Mangliers. Il en est de même dans les Balses, qui ont le mât de Trinquet. Les grandes portent ordinairement depuis quatre jusqu'à cinq cens quintaux de Marchandises, sans que la proximité de l'eau y cause le moindre dommage. L'eau, qui bat entre les folives, n'y penetre point, parceque tout le corps de l'Edifice en fuit le cours & le mouvement. D'ailleurs, les Bejugues ne se dénouent jamais, lorsqu'elles sont saines: mais il arrive quelquefois que les Indiens négligeant de les visiter, & ne changeant point celles qui font utées par le tems & le travail, la Balfe chargée se déjoint, & laisse les Passagers, comme la cargaison, à la merci des tlots. Les Indiens sont toujours ceux qui se dérobent le plus aisément au danger. Ils

l'Histoire de l'Académie de Berlin, année & dont ils distinguoient deux sortes. Dom 1746, un Mémoire sur quelques anciens Mo-

y a toute apparence, dit M. d'Ulloa, que

(c) M. de la Condamine a donné, dans c'est celui que les Latins nommoient Ferula, Juan en a vu à Malte, où il croît naturellenumens der Incas, où l'on trouve une partie de ce qu'on a lu dans cet Article.

(4) Voyage au Pérou L. IV. chap. 9. If ic e n'est que le premier est plus periul.



BALSE, DANS TOUTES SES PROPORTIONS.

- A. Proue.
 B. Poupe.
- C . Cabane .
- D. Mat . E. Bouline .

- F. Bigues.
 G. Gouvernail.
 H. Cussne.
 I. Bouteiles d'aigusde.
 K. Kaubans.
- L. Barbacoa ou Couvert. M. Balse de Peaua de Loups Marins remplu d'air.
- N. Irou pour l'enfler d'air. O. Irarerses qui joignant les deux moitres.

montent sur la première solive du débris, & sans autre secours ils savent Description aborder au premier Port,

OUTRE les Balfes, qui fervent au Commerce fur les Fleuves, & fur la Anciens Côte maritime, il y en a pour la Pêche, & d'autres, plus proprement construites, pour le transport des Familles dans leurs Terres & leurs Maisons de Campagne. On v est aussi commodément que dans une Maison, sans se ressentir du mouvement, & fort au large, comme on en peut juger par leur grandeur. Les folives, dont elles font composées, avant 12 à 12 toises de long fur deux piés, ou deux piés & demi, de diametre dans leur groffeur, elles forment ensemble une largeur de 20 à 24 pies, toise de Paris, qui reviennent à huit ou neuf vares de Castille. Il est aisé de se faire là-dessus une

idée des Balfes qui n'ont que fept ou cinq solives.

estte matiere.

On doit faire remarquer, comme une propriété fort extraordinaire, qu'el- Invention des les peuvent voguer & louvoyer, dans un vent contraire, auffi-bien que le Péruviens meilleur Vaisseau à quille. Ce n'est point à l'aide d'un Gouvernail. On a pour les des planches de trois à quatre aunes de long, fur une demi-aune de large, qui se nomment Guares, & qu'on arrange verticalement à la poupe & à la proue, entre les folives de la Balfe. On enfonce les unes dans l'eau. &. l'on en retire un peu les autres: par ce moyen on s'éloigne, on arrive, on gagne le vent, on revire de bord, & l'on se maintient à la Cape, suivant la manœuvre qu'on veut employer; invention jusqu'à présent ignorée des Nations les plus éclairées de l'Europe, & dont les Indiens, qui l'ont découverte, ne connoissent que le méchanisme. M. d'Ulloa regrette qu'elle ne soit Utilité de cetpoint introduite en Europe. "Les naufrages, (dit-il,) n'y seroient pas si , communs. Lorsque la Frégate Espagnole, la Genoise, sut submergée à " la Vibora, plusieurs personnes entreprirent de se fauver sur un Radeau , qu'ils firent à la hâte : mais ils n'en périrent pas moins, pour s'être livrés aux flots & aux vents fans être capables de se conduire." Des exemples ff tragiques ont déterminé le favant Mathématicien à chercher fur quoi est fondée la manœuvre des Balses Péruviennes, pour la rendre utile aux Européens. Il se sert d'un petit Mémoire que son Collegue a composé sur

te manœuvres

" La détermination, dans laquelle se meut un Vaisseau poussé par le Sur quoi else vent, est une ligne perpendiculaire à la voile (e). Or la réaction étant égale & contraire à l'action, la force que l'eau oppose au mouvement du Vaisseau doit être comme une ligne perpendiculaire à la voile, qui com-, mence sous le vent & finit au-dessus, poussant avec plus de force un ", grand corps qu'un petit, en raison composée de leurs superficies. & des quarres des finus des angles d'incidence, c'est-à-dire dans la supposition de l'égalité des vîteffes : d'où il fuit que toutes les fois qu'on enfonce une Guare dans l'eau, à la proue du Bâtiment, celui-ci sera au Lof, & si on la retire, il sera à dérive. De même, si l'on enfonce la Guare dans l'eau, à la pouppe, le Bâtiment fera à dérive; comme, au contraire, si on la retire, il sera au Los. Telle est la méthode des Péruviens pour

(e) Cela est démontré par M. Renaud, dans par M. Bernouilli, chap. 1. art. 4, & par fa Théorie des Manœuvres, chap. 2. art. 1. M. Pitot, Sect. 2. art, 13.

DESCRIPTION DU PEROU. ANCIENS MONUMENS.

"gouverner leurs Balfea. Ils augmentent le nombre des Guares juffou'à quatre, cinq, ou fix, pour se maintenir sur le vent; car il est évident que plus on ensonce, plus on augmente la résistance que le Bâtiment trouve à fendre l'eau par le côté. Les Guares sont ainsi l'office des Ourses, dont les Mariniers se servent dans les petits Bâtimens. La manœuvre de ces Guares est si facile, que dés qu'on a mis un Bâtiment dans la direction de fa route, il fusifie d'en enfoncer ou retirer une scule, un ou deux piès, pour le maintenir dans sa direction (f)."

"pour le mainern dans la drection (J.).

Dans quelques endroits de la Côte, les Pécheurs emploient, au lieu de Balles & de Canots, des Balons pleins d'air, s'aits de peaux de Loups marins, fi bien coults qu'un poids confidérable ne peut l'en faire fortir. Il s'en fair, au Pérou, qui portent jusqu'à douze quintaux & demi, ou 50 arrobes. La maniere de les coudre est particuliere. On perce les deux peaux jointes ensemble, avec une alene; & dans chaque trou on passe un morceau de bois, ou une arrête de Poisson, in l'esque trou on passe un morceau de bois, ou une arrête de Poisson, fur lesquels, de l'un à l'autre, on s'ait croi-fer, par dessons, des boyaux mouillés, pour boucher exactement les passes de l'air. On lie deux de ces Balons ensemble, par quesques bâxons qu'on tait passer sir les deux; de sorte que le devant soit plus rapproché que le derrière. Avec une pagaie, ou un aviton à deux pelles, un Homme s'exposse la dessus, de s'elles, de s

par lesquels il souffle, dans les Balons, aussi souvent qu'il en est besoin (g).

(f) Voyage au Pérou, ubi fup. (g) Relation de la Mer du Sud, par M. Frezier, p. 109.

C. VI.

Mines d'or, d'argent, &c. & remarques sur leurs richesses & leur exploitation.

MINES D'OR ET D'ARGENT.

Les feules Mines, que les Péruviens eussent à cœur, étoient les Mines d'or, d'argent & d'eméraudes: mais on n'est pas informé de la maniere dont ils tiroient ces riches productions du sein de la terre; & les premiers Conquérans, s'attachant aux méthodes de leur propre Nation, ne virent apparemment rien qui méritât d'être emprunté dans les inventions d'un Peuple barbare. Ainsi, c'est uniquement aux Mines découvertes & travaillées par les Espagnols, que les Voyageurs ont étendu leurs Observations.

Prisonne n'ignore qu'une des plus grandes richesses du Pérou, & même de toutes les indes Orientales, consiste dans les précieux Métaux qui pénetrent par une infinité de ramifications toute l'étendue de cette grande Contrée. ,, Ce n'est point, (fuivant l'observation de M. d'Ulloa,) la fertilité du terroir, l'abondance des moissons & des récoltes , la quantité des pâturages, qui sont estimer un Canton du Pérou; c'est. le nombre de ses Mines. Les autres bienfaits de la Nature, qui sont au sond les plus estimables, n'obtiennent pas la moindre considération, si les veines de la terre une renferment point d'abondantes portions d'or & d'argent sin. Telle est

ET D'ARGENT.

la bizarrerie des Hommes. Une Province, dont on tire une groffe quan- Description , tité de ces deux métaux, est appellée riche, quoique réellement elle foit DU PLROU. pauvre, puisqu'elle ne produit pas de quoi nourrir ceux qui font em- MINES D'OR ployés au travail des Mines, & qu'il faut tirer d'ailleurs les vivres dont elle a besoin. Au contraire, on appelle pauvres, celles qui, loin de l'ê-, tre, produisent des Bestiaux, des grains & des fruits en abondance, jouisfent d'un climat doux, où l'on trouve en un mot toutes les commodités de la vie, mais qui n'ont point de Mines, ou dans lesquelles d'invincibles difficultés ne permettent point de les découvrir. Cependant ces Provinces, qu'on honore du nom de riches, ne sont proprement que des lieux d'entrepôt. L'or & l'argent, qu'on tire de leur sein, n'en sortent que pour passer dans d'autres lieux. On se hâte de les emporter fort loin : & le Pays dont ils font la production est celui dans lequel il fait le moins " de féjour."

Un Lecteur intelligent doit comprendre que ce n'est pas dans les Relations des Espagnols, qu'il faut chercher des détails sur un point si délicat. M. d'Ulloa parle néanmoins, avec quelque étendue, des Mines de Quito; mais il garde un profond filence fur celles du Pérou & du Paraguay. Corréal se réduit à les nommer, & je n'en connois point d'explications plus instructives que celles qui se trouvent dispersées dans la Relation de M. Frezier.

Les noms tels que Corréal prétend les avoir appris des Habitans de cha- Mines du Paque Pays, Indiens & Créoles, ou les avoir vérifiés lui-même dans fon Voya- raguay.

ge de Buenos-Aires au Potofi (a), font, dans le Paraguay:

I Maldonado. 2 Tibiquiri. 3 Sierra Selada. 4 Saint Michel & fes Montagnes.

7 Les Tupiques. 8 Taboja. o L'AsTomption. 10 Santa - Cruz.

11 Santa - Crux' de la Sierra. 5 L'Uraghay. Les Mines de cette Riviere font très riches. 12 Rio Guapai.

6 Les Gualaches.

Mais le nouvel Historien du Paraguay faisant naître des doutes sur les Objections Mines que Corréal & d'autres Voyageurs attribuent à cette Province, on ne contre le 16 peut se dispenser de citer son temoignage, & de faire observer que toutes Corréal. les suppositions d'intérêt propre ne fauroient diminuer la force des preuves. Les premiers Castillans, qui entrerent dans le Paraguay, ne douterent point, dit-il (b), qu'il ne s'y trouvât de grandes richesses. Ils ne purent croire on'un Pays, si voisin du Pérou, ne renfermât point des Mines d'or & d'argent; & plus d'un fiecle après, on parloit encore du Paraguay comme d'un

(a) Voyage de François Corréal, seconde Part. ch. 11. On doit concevoir que c'est l'ordre de sa route, qui lui fait donner le premier rang aux Mines du Paraguay.

(b) Histoire du Paraguay, Tom. I. L. I. pp. 9 & fuivantes. L'Auteur confesse que la prévention est grande sur les richesses, com-

me for l'Empire des Jéfultes du Paragnay : jusques-là, dit-il, qu'il ne s'est déterminé à écrire cette Histoire que pour satisfaire au desir d'un Prince (M. le Duc d'Orléans, mort le 4 Février 1752.) qui la jugeoit nécessaire pour l'honneur de la Religion, Ibid. pag. 4.

DESCRIPTION DU PEROU. MINES D'OR ET D'ARGENT. Lettre au Roi d'Espagne. Pays abondant en Mines. On en peut juger par le titre d'Argentina qui est celui d'un Poème historique (c), dont l'Auteur semble faire entendre que tout le Pays n'étoit qu'une grande Mine d'argent. Voici ce que Dom Pedro Estevan d'Avila, Gouverneur de Rio de la Plata en 1637 (d), en écrivoit au Roi Catholique : "La fertilité & l'abondance, qu'on se promet de ,, trouver dans ces Provinces, sont particuliérement fondées sur ce qu'on croit qu'elles renferment des Métaux & d'autres choses précieuses. l'en ai înformé fort au long Votre Majesté, & je lui en ai envoyé les Pieces auchentiques, que je sais certainement avoir été déposées au Greffe du Confeil Royal des Indes. On avoit quelques notions confuses de ces trésors . des le tems du Gouverneur Dom Ruiz Diaz Melgarejo, qui a fondé la Ville de Villa-ricca; mais après bien des recherches pour se procurer des connoiffances plus diffinctes, on a reconnu que tout ce qu'on en avoit publié étoit incertain. En dernier lieu, Manuel de Friaz, gendre de Dom Ruiz, & qui fut le premier Gouverneur du Paraguay lorsqu'on partagea ce Gouvernement en deux, s'étoit engagé à V. M. de découvrir ces Métaux, dont il se croyoit assuré: j'ai appris de plusieurs personnes dignes de foi, qu'il fit pour cela les plus grandes diligences, mais qu'elles furent inutiles. 'en ai envoyé tous les Proces-verbaux à V. M.; & je fais, à n'en pouvoir douter, qu'ils font au Greffe du Conseil Royal des Indes. Deux raifons me font juger qu'il n'y a aucun fond à faire sur tous ces Actes; la premiere est que les Gouverneurs n'ont rien négligé pour découvrir ces Mines : la seconde, que tous les témoins qui avoient déposé en leur faveur étoient gens passionnés contre les Jésuites, & d'ailleurs n'avoient pas les qualités nécessaires pour dresser des informations, telles qu'il con-

Apparence de Mines évanouïe au Paraguay.

"vient de les envoyer à Voire Majefté."

It cfi vrai, continue l'Hiítorien, qu'affez près de Xeres, Ville bâtie par les Efpagnols, sur le chemin du Bresil au Paraguay, à peu de distance du Fleuve, & détruite par les Portugais du Bresil, on a cru voir longtems quelques indices de Mines d'or: mais ces apparences se sont évanouires, & les Habitans de Xeres ont toujours été fort pauvres. Il en est de même de ceux de Villa-ricca, qu'on s'est trop hâté d'honorer d'un si beau nom. Enfin, toujours inquiétés par les Portugais du Bresil, ils ont été obligés de se rapprocher du Paraguay, où ils ont bâti une nouvelle Ville, qui porte le même nom que l'ancienne & qui ne le mérite pas mieux (e): mais elle à beaucoupt gagné à ne plus compter sur des Mines imaginaires, qui empéchoient ses Habitans de chercher des secours plus convenables à l'eurs besoins:

Perles difpa-

Dans une Lagune, qui n'est pas éloignée de l'endroit où la Ville de Santa-Fé sur placée d'abord, on a pèché pendant quelque tems, des Perles; & l'Auteur du Poëme qu'on a nommé en parle avec tout l'emphase de la Poésie: mais, dans la siute, on en a perdu jusqu'au souvenir. Ensin, un Espagnol, qui dans son ensance avoit été fait Prisonnier sur cette Lagune, par

⁽c) Par Dom Martin del Barco , Archidia: P. Antoine Ruis s'e Montoya , fol. 98. cre de Buenos Aires. (c) On l'appelle aujourd'hui plus commudé) Voyez la Conquista espiritual , &c. du nément la Filia.

une Nation nommée les Abipones, étant revenu dans sa Famille, & voyant Description aux Femmes beaucoup d'avidité pour les Perles, leur dit que les Indiens, pu Panou. parmi lefquels il avoit vêcu, en trouvoient affez fouvent dans leurs filets; il Mines pos ajouta qu'ils les jettoient, comme des productions inutiles. On envoya ETD'ARGENT auffitôt dans leur Pays, & le fait se trouva vrai: mais l'Historien juge que cette pêche ne devoit pas être fort abondante, ou que les Perles n'étoient pas de bonne eau, parcequ'il n'a vu nulle part qu'elles aient fait un obiet dans le Commerce de Buenos-Aires, ni qu'elles aient enrichi Santa-Fé.

IL a lu, dit-il encore, dans un Manuscrit qui lui a paru de bonne main. qu'à l'Affomption, Capitale de la Province du Paraguay, les Dames se pa- Dames. rent de joyaux, qui font affez communs dans le Pays; mais l'Auteur n'explique point quelle en est l'espece (f), & l'on n'en trouve point ail-

leurs d'autre témoignage.

LE P. Antoine Sarp, Jésuite Allemand, qui avoit longtems travaillé Témoignage dans les Missions du Paraguay, parle (g) d'une découverte qui auroit été du Pere Sarp. fort utile au Pays, fi ce qu'il avoit trouvé y eut été plus commun : il appercut un jour une pierre très dure, que les Indiens nomment Itacara, parceou elle est semée de petites taches noires, que ce mot signifie. Il la jetta dans un feu très ardent ; les taches noires , qu'il représente comme de petits grains, étoient d'un très bon fer; mais ces pietres sont sort rares. On a découvert aussi, en d'autres endroits, des Mines du même métal. mais si peu abondantes, qu'on est réduit à tirer d'ailleurs tout le fer nécesfaire aux Habitans.

Le reste à comparer ce récit avec celui de Corréal, qui faisoit le Voyage Observation de Buenos-Aires au Potofi en 1692. Mais la justice oblige de faire observer, sur Corréal. que tout Espagnol qu'il se fait honneur d'être, le long commerce qu'il avoit eu avec les Flibustiers Anglois ne lui faisoit pas toujours voir les choses du côté le plus favorable à la Religion & à ses Ministres. Il paroît du moins que la remarque particuliere qu'il fait ici, sur les Mines de l'Uraghay, (h) est un trait de pure malignité, qui n'est soutenu d'aucune preuve.

L nomme, au Pérou & dans le Tucuman, les Mines suivantes:

I Loxa & Camora. 2 Cuença. 3 Puerto-vejo. 4 San Juan de l'Oro. 5 Oruro. 6 Titri. 7 Porco. 8 Plata. o Potofi, fous plufieurs noms. Tomina.

II Chocaia. 12 Atacama. 13 Xuxui.

14 Les Calchaques. 15 Gualco.

16 Coquimbo. 17 Cordone.

18 Vilili. 19 Caravaja.

(f) Joyas, que no ay poco en el Paraguay, y las Mugeres se hazen y adornan, como en etra qualquier Ciudad.

mand, & traduites en Latin. (h) Liv. 1, ch. 11. La Société des Jésuites, dit-il, les connoît mieux que personne,

(g) Dans ses Lettres, publiées en Alle-XX. Part.

L

DESCRIPTION DU PEROU. MINES D'OR ET D'ARGENT. Témoignage de M. Frezier. On trouve plufieurs autres noms dans Herrera & Gomara; mais la plupart font aujourd'hui peu conpus.

M. Frezier assure que les Mines d'argent les plus riches du Pérou sont à présent celles d'Oruro, petite Ville à 80 lieues d'Arica; qu'en 1712 on en découvrit une, à Ollachea près de Cusco, si abondante, qu'elle donnoit 2500 marcs par Caxon, c'est-à-dire, près d'un cinquieme, mais qu'elle a beaucoup diminué; que celle de Lipes & du Potofi ont le même fort, c'està-dire qu'elles donnent peu à présent. & qu'elles entraînent beaucoup de frais par leur grande profondeur; que les Mines d'or font rares dans la partie Méridionale du Pérou; qu'il ne s'en trouve que dans la Province de Guanuco, du côté de Lima, dans celle de Chicas, où est la Ville de Tarija, & proche de la Paz, à Chuquiago, ou Chuquiaguillo, nom Indien qui fignifie Maifon ou Grange d'or; ou'effectivement ce dernier Canton a des Lavoirs très abondans, où l'on a trouvé des Papitas, ou grains d'or vierge, d'une prodigieuse grosseur, deux entr'autres, dont l'un, pesant 64 marcs & quelques onces, fut acheté par le Comte de la Moncloa, Viceroi du Pérou, pour en faire présent au Roi d'Espagne: l'autre pesoit 45 marcs, de trois alois différens; ce qui est remarquable dans une même masse (i).

Méthode des Espagnols pour tirer l'or & l'argent. Moulins ou Trapiches. Le même Voyageur nous apprend la méthode ordinaire des Espagnols pour séparer l'or & l'argent de la pierre minérale, après les avoir tirés de la Mine.

Las Moulins qu'ils y emploient, & qu'ils appellent Trapiches, font à-peuprès faits comme ceux dont on se sert en France, pour écrafer des pommes, lls sont composés d'une auge, ou d'une grande pierre ronde de cinq à six piés de diametre, creusée d'un canal circulaire, & profond de dix-huit pouces. Cette pierre est percée dans le milieu, pour y passer l'axe prolongé d'une roue horizontale, posée au -déssous, d'obtée de demi godets, contre lesquels l'eau vient frapper pour la faire tourner. On fait ainsi rouler, dans le Canal circulaire, une meule posée de champ, qui répond à l'axe de la grande roue. Cette meule, qui se nomme la Volteadora, c'est-à-dire la tournante, a de diametre ordinaire trois piés quatre pouces, & dix à quinze pouces d'épaisseur. Elle est traversée, dans son centre, par un axe assemblé dans le grand arbre, qui la faisant tourner verticalement, écrase la pierre qu'on a tirée de la Mine, c'est-à-dire, ce qui se nomme le Minerai en langage de Forges. Pour l'or, on distingue le blanc, le rougeâtre & le noiratre: mais, dans l'un comme dans l'autre, on apperçoit peu de Métal à l'œil.

Maniere de tirer l'or. Lossque les pierres sont un peu écrasses, on y jette une certaine quantité de vis-argent, qui s'attache à l'or que la meule a séparé. Dans le même tems, l'auge circulaire regoit un filet d'ean, conduite avec rapidité par un petit Canal, pour délayer la terre, qu'elle entraîne dehors par un trou sait exprès. L'or, incorporé avec le mercure, tombe au sond, où il demeure retenu par sa pesanteur. On moud, par jour, un demi Caxon, c'est-à-dire, 25 quintaux de Minerai; & lorsqu'on a cesse de moudre, on ramasse cette par con de de mercure, qui se trouve au sond, dans s'endroit le plus creux

⁽i) Relation de la Mer du Sud, p. 151.

de l'auge; on la met dans un nouer de toile, pour en exprimer le mercure Description autant qu'on le peut; on la fait enfuite chauffer, pour faire évaporer ce qui

en refte; & c'est ce qui se nomme de l'or en pigne.

Pour dégager entiérement l'or du mercure, dont il est encore impregné. il faut fondre la Pigne. C'est alors qu'on en connoît le juste poids & le véritable aloi. La pesanteur de l'or, & la facilité avec laquelle il s'amalgame au mercure, font qu'il se dégage sur le champ du Minerai. C'est l'avantage que les Mineurs d'or ont sur ceux d'argent; chaque jour ils savent ce qu'ils gagnent; & les autres, comme on l'expliquera bientôt, font quelquefois plus de six semaines sans le savoir.

LE poids de l'or fe mesure par Castillans. Un Castillan est la centieme poids & divipartie d'une livre, poids d'Espagne, & se divise en huit Tomines. Ainsi six sion de l'or. Castillans & deux Tomines font une once. Il faut observer que le paids

d'Espagne a 6 ; de moins, pour cent, que notre poids de marc.

L'ALOI de l'or fe mesure par Quilatas, ou Carats, qu'on borne à 24. Celui des Mines du Pérou est depuis 20 jusqu'à 21.

Suivant la qualité des Mines & la richesse des veines, cinquante quintaux de Minerai, ou chaque caxon, donne quatre, cinq ou fix onces d'or. Quand il n'en donne que deux, le Mineur ne retire que ses frais: ce qui arrive affez fouvent : mais il est bien dédommagé lorsqu'il rencontre de bonnes veines; car de toutes les Mines métalliques, celles d'or font les plus inégales. On poursuit une veine, qui s'élargit, se rétrécit, semble même fe perdre, & cela dans un petit espace de terrein. Cette bizarrerie de la Nature fontient les Mineurs dans l'espérance de trouver ce qu'ils appellent la Rourfe, c'est-à dire, certains bouts de veines si riches, qu'elles enrichisfent quelquefois tout d'un coup celui qui fait cette découverte. Cette inégalité peut aussi les ruiner. De-là vient qu'on voit plus rarement un Mineur d'or s'enrichir, qu'un Mineur d'argent ou d'autre Métal, quoiqu'il y ait moins de frais à tirer l'or du Minerai. C'est par la même raison que les Mineurs sont privilégiés (car ils ne peuvent être exécutés pour le civil), & que l'or ne paie au Roi d'Espagne que le vingtieme; ce qu'on nomme Covo.

Les Mines d'or du Pérou, comme celles de tous les autres Métaux, appartiennent à celui qui les découvre le premier. Il fuffit de présenter requête à la Iustice, pour s'en affurer la propriété. On mesure d'abord, sur la veine. 80 vares de longueur, c'est-à-dire 246 piés, & 40 en largeur, pour celui qui entre en possession du droit, & qui choisit cette étendue dans la partie qui lui convient. Ensuite on en mesure 80 autres, pour le Roi; & le reste revient au Propriétaire, qui en dispose comme il lui plast. Ce qui appartient au Roi est vendu. Mais ceux qui veulent travailler de leurs propres bras, obtiennent du Mineur une veine à faire valoir : ce qu'ils en tirent est pour eux, en payant les droits du Roi, & le loyer du Moulin, qui est si considérable, qu'une partie des Propriétaires se contentent de ce pro-

do nom d'un Particulier à qui la Cour fit cette grace, quoiqu'on en est tou-

fit, fans faire travailler en leur nom.

iours pavé le quint, comme de l'argent.

CE qu'on nomme au Péron Lavaderos, ou Lavoirs, est la maniere de Lavaderos.

DU PEROU. MINES D'OR ET D'ARGENT.

Aloi.

Ordre pour la propriété & le partage des Mines.

DESCRIPTION DU PEROU.
MINES D'OR
ET D'ARGENT.

ramasser l'or qui se trouve à peu de prosondeur, & pour lequel on n'a pas besoin de creuser dans les Mines. Elle n'est pas différente de celle qui s'observe dans l'Audience de Quito, & qu'on rapportera bientôt, d'après les Mathématiciers Espaznols.

Maniere de tirer l'argent. A l'égard des Mînes d'argent, après avoir concasse la pierre qu'on a tirée de la veine métallique, on la moud dans les Trapiches, ou avec des Ingenios realet, qui sont composés de pilons, comme nos Moulins à plâtre. Ils conssistent ordinairement dans une roue de vingt - cinq à trente pies de diametre, dont l'esse polongé est garni de triangles émousses, qui accrochent les bras des pilons de fer, en tournant, & les enlevent à une certaine hauteur, d'où sis échappent tout d'un coup à chaque révolution; & comme ils ne pesent pas moins de deux cens livres, ils tombent si rudement, que par leur siule pesanteur ils écrasent & réduisent en poudre la pierre la plus durc. On tamise ensuire poudre, par des cribles de fer, ou de cuivre, pour tirer la plus sine & remettre la grosse au Moulin. Si le Minerai se trouve mêlé de certains métaux, qui l'empêche de se pulvériser, tels que du cuivre, on le met calciner au sourneau, pour recommencer à le piler.

Dans les petites Mines, où l'on n'emploie que des Moulins à meule, le Minerai se moud le plus souvent avec de l'eau, qui en fait une boue liquide, qu'on fait couler dans un Réfervoir. Au lieu que s'il est moulu à sec, il faut ensuite le détremper, & le paîtrir longtems avec les piés. Dans une cour faite expres, qu'on nomme Buiteron, on range cette boue par tables, d'un pié d'épaisseur, qui contiennent chacune un demi caxon, ou vingt-cinq quintaux de Minerai; ce qui s'appelle Cuerpo. On jette fur chacun, environ 200 livres de fel marin, fuivant la qualité du Minerai, qu'on paîtrit, & qu'on fait incorporer pendant deux ou trois jours avec la terre. Ensuite on y jette une certaine quantité de vif-argent, en pressant dans la main une bourse de peau, qui le contient, pour le faire tomber goutte à goutte, jusqu'à 10, 15 ou 20 livres sur chaque Cuerpo: plus il est riche, plus il faut de mercure pour ramasser ses parties d'argent. & l'on n'en connoît la dose que par une longue expérience. On charge autant d'Indiens, qu'il y a de tables, de les pattrir huit fois par jour, afin que le mercure puisse s'incorporer avec l'argent. Souvent, quand le Minerai est gras, on est obligé d'y mêler de la chaux; ce qui demande néanmoins des précautions, car on affure qu'il s'échauffe quelquefois si fort, qu'on n'y retrouve plus ni de mercure ni d'argent. D'autres fois, on y seme du Minerai de plomb ou d'étaim, pour faciliter l'opération du mercure, qui est plus lente dans les grands froids que · dans les tems modérés. A Lipes & à Potofi, on est quelquefois réduit à paîtrir le Minerai pendant deux mois entiers; au lieu que dans les Pays plus tempérés, il s'amalgame en huit ou dix jours. Pour faciliter encore plus l'opération du mercure, on fait, en quelques endroits, comme à Puno & dans d'autres lieux, des Buiterons voûtés, sous lesquels on fait du feu, qui échauffe la poudre du Minerai pendant vingt-quatre heures, sur un pavé de brique.

Lorson'on juge que le mercure a ramassé tout l'argent, l'Ensayador, ou l'Essayador, prend de chaque Cuerpo un peu de terre à part, qu'il lave dans

DESCRIPTION

ET D'ANGENT.

DU PEROU.

un bassin de bois; & la couleur du mercure, qui reste au fond du bassin, fair connoître s'il a produit son effet. Est. il noirâtre? Le Minerai est trop echaussite: on y remet du sel, ou quelque autre drogue, & l'on prétend qu'alors le vis argent disparost. S'il est blanc, on en prend une nouvelle goutte sous le pouce, on se hâte de l'appliquer dessus; & ce qui s'y trouve d'argent reste attaché au doigt, tandis que le mercure s'echappe en petites gouttes. Ensin, lorsqu'on reconnoît que tout l'argent est ramasse, on transporte la terre dans un bassin, oi l'on fait comber un ruisseu pour la laver; à repeu-près comme on lave l'or, excepté que cette masse étant sans piertes au lieu d'un crochet pour la remuer, il suffit qu'un Indien la remue avec les piés pour la convertir en boue liquide. Du premier bassin, elle tombe dans un second, où elle est encore remuée par un autre Indien. Du second, elle passe dans un trosiseme, afin que les parties d'argent, qui ne son passe compées au sond du premier & du second, produit par les parties d'argent, qui ne son passe comprés au sond du premier s'et la son de la compte su de prier s'et de la contra la derivier.

tombées au fond du premier & du second, n'échappent point au dernier. Tour étant bien lavé & l'eau bien claire, on trouve au fond des baffins. qui font garnis de cuir, le mercure incorporé avec l'argent; ce qu'on nomme la Pella. On la met dans une chausse de laine, suspendue, pour faire couler une partie du vif-argent: on la lie, on la bat, on la presse avec des pieces de bois plattes; & lorsqu'on en a tiré ce qu'on a pû, on met cette pâte dans un moule de planches, qui, étant liées ensemble, forment une pyramide octogone tronquée, dont le fond est une plaque de cuivre percée de plusieurs petits trous. On la foule encore, pour l'affermir dans cette prison; & si l'on veut faire plusieurs pignes de différens poids, on les divise par petits lits, qui empêchent la continuité. En passant la Pella, & déduifant deux tiers pour ce qu'elle contient de mercure, on fait à peu près ce qu'il y a d'argent net. On leve ensuite le moule, & l'on met la pigne avec la base de cuivre, sur un trépié, posé sur un grand vase de terre, plein d'eau; on l'enferme fous un chapiteau de terre, qu'on couvre de charbons, dont on entretient le feu pendant quelques heures, afin que la pigne s'échauffe vivement & que le mercure en forte en fumée : mais comme cette fumée n'a pas d'effor, elle circule dans le vuide, qui est entre la pigne & le chapiteau : & venant à rencontrer l'eau qui est au-dessons, elle se condense & tombe au fond, transformée de nouveau en mercure. Ainfi l'on en perd peu. & le même fert plufieurs fois; mais il faut en augmenter la dose, parcequ'il s'affoiblit. Cependant on confumoit autrefois, au Potofi, fix à sept mille

qu'on en tiroit.

Comme la plus grande partie du Pérou n'a ni bois , ni charbon , & qu'on y supplée par une herbe , nommée Lho (k), c'est avec cette herbe qu'on chauste les pignes , par le moyen d'un four , près duquel on met la machine (l) à dessecher l'argent & le charge du mercure ; & la chaleur s'y communique par un canal où elle s'engousse. Quand le mercure est évaporé, il ne rette plus qu'une masse de grans d'argent contigus, for légere & presque friable , qu'on nomme Pissa, la Pigne ; marchandise de contrebande hors des

quintaux de mercure par an; ce qui doit faire juger de la quantité d'argent

⁽k) Voyez ci-deffus.

⁽I) En Espagnol, la Delazogadera.

DESCRIPTION DU PEROU. MINES D'OR ET D'ARGENT.

Minieres, parceque les loix obligent de la porter aux Caisses royales, ou à la Monnoie, pour en payer le quint au Roi. Là, elle est fondue, pour être convertie en lingots, fur lesquels on imprime les armes de la Couronne, celles du lieu où ils fe font, leur poids, leur qualité, & l'aloi de l'argent, On est toujours sur que les lingots quintés sont sans sourberie; mais il n'en est pas de même des pignes. Ceux, qui les font, mettent fouvent au milieu. du fer, du fable, & d'autres matieres, pour en augmenter le poids. Auffi ne manque-t-on point de les faire ouvrir & rougir au feu, pour s'en affurer, Le feu fait noircir, ou jaunir, ou fondre plus facilement, celles qui font falfifiées; & cette épreuve sert encore à tirer une humidité, qu'elles contractent dans des lieux où elles sont quelquesois mises exprès, pour les rendre plus pesantes; car on peut même augmenter leur poids d'un tiers, en les trempant dans l'eau pendant qu'elles font rouges. D'ailleurs il peut arriver que la même pigne foit de différent aloi.

Le Minerai, ou, pour parler le langage du Pérou, le Métal d'où l'on tire l'argent, n'est pas toujours de même qualité, ni de même couleur. Il s'en trouve de blanc & gris, mélé de taches rouffes ou bleuâtres, qui fe nommé Plata blanca. La plupart des Mines de Lipes sont de cette qualité. On y distingue à l'œil quelques grains d'argent, souvent même de petites palmes, couchées dans le lit de la pierre. Il y a du Minerai, noir comme du Machefer, où l'argent ne paroît point; il se nomme Negrillo. Quelquefois, il est noir, mélé de plomb; ce qui le fait appeller Plomo ronco: l'argent y paroît lorsqu'on le gratte, & c'est non-seulement le plus riche. mais celui qui revient à moins de frais; parcequ'au lieu de le paîtrir avec le Mercure, on le fait fondre dans des fourneaux, où le plomb s'évapore à force de feu. & laisse l'argent pur & net. C'étoit de ces Minières, que les anciens Indiens tiroient leur argent. N'avant pas l'usage du mercure, comme les Européens, ils ne travailloient que celles dont le Minerai pouvoit se fondre: & comme ils avoient peu de bois, ils faisoient leurs fourneaux avec de l'Icho & de la crotte de Llamas, ou d'autres Animaux, & les exposoient fur les Montagnes, pour donner plus de force au feu par le vent.

On distingue une troisieme sorte de Minerai, semblable au précédent, c'est-à-dire également noir, mais où l'argent ne paroît point, & qui devient rouge, au contraire, en le mouillant & le grattant avec du fer. De-là vient ou'on le nomme Roffieler. Il est riche & donne l'argent du plus haut aloi. Une autre espece brille comme le Tale; mais elle est ordinairement mauvaife & donne peu d'argent. On la nomme Zorocha. Le Palo, qui est d'un rouge jaunâtre, est fort mou, & brifé en morceaux. Rarement il est riche, On n'en travaille les Mines, que parcequ'il est facile à tirer. Il y en a de verd, qui n'est gueres plus dur, & qu'on nomme Cobrisso. Ce Minerai est très rare; & quoique l'argent y paroisse, il est difficile de l'en tirer. Quelquefois après l'avoir moulu, on est obligé de le brûler au feu, & d'employer divers movens pour la féparation; fans doute parcequ'il est mêlé de cuivre. Enfin, l'on distingue une autre forte de Minerai fort rare, qui s'est trouvé au Potofi dans la feule Mine de Cotamito; ce font des fils d'argent pur, entortillés comme du galon brûlé, en pelotons si fins, qu'en les nomme Ara- Description flas, pour leur ressemblance avec la toile d'Araignées,

Les veines des Mines, de quelque qualité qu'elles foient, font ordinaire- MINES D'OR ment plus riches au milieu que vers les bords; & lorfqu'il arrive que deux ET D'ABGERT. veines se coupent, l'endroit où elles sont confondues est toujours très riche. On remarque auffi que celles qui courent du Nord au Sud, le font plus que toutes les autres. Mais, en général, celles qui fe travaillent fans peine. & qui se trouvent, sur-tout, près des lieux où l'on peut faire des Moulins. sont souvent préférables à de plus riches, qui demandent plus de frais. Lipes & au Potofi, il faut que le Caxon donne jufqu'à dix marcs d'argent pour fournir à la dépense; & dans les Mines de Tarama, elle est payée par cing. Une Mine riche, qui s'enfonce, est ordinairement novée d'eau; il faut recourir alors aux pompes & aux machines, ou la faigner par des Mines perdues, qu'on appelle Soccabons. & qui ruinent les Mineurs par les

It y a d'autres manieres de féparer l'argent, du Minerai & des autres Métaux qui s'y trouvent mélés. Dans quelques Mines, on emploie le feu. des eaux fortes, & d'autres fondans, pour faire certains lingots qu'on nomme Bollor. Mais la méthode la plus générale, au Pérou, est celle des Pignes.

VENONS aux éclaircissemens de M. d'Ulloa sur les Mines de Ouito. Cette grande Province n'en contient pas moins que les autres parties du Pérou; mais elles y font plus négligées, fans qu'on en apporte aucune raison quipuisse justifier les Habitans. Quoiqu'on en ait découvert un grand nombre. & que vraisemblablement les Cordillieres de cette Contrée en contiennent une infinité d'autres, il y en a très peu d'exploitées, fur-tout dans l'étendue des Corrégimens. On en a même abandonné plusieurs, auxquelles on travailloit autrefois. Aufli ne reste-t-il plus, dans cette Province, que le souvenir de son opulence passée. " Un Voyageur assure, qu'ayant perdu les riches Mines de Macas par le foulevement des Indiens, non-feulement elle n'a fait aucun effort pour s'en remettre en possession, mais qu'il n'y a plus un des Habitans qui fache où elles étoient fituées. Celles de Maruma. dit le même Ecrivain, font tout-à-fait tombées, parcequ'il ne se trouve personne, dans le Canton, qui fache bénéficier le Minerai. La même décadence s'étant fait sentir dans toutes les autres Mines de la Province. elle est si déchue de son ancienne splendeur, qu'il n'en reste aucune trace. A mesure qu'on y envoie, de Lima & des Vallées, de l'argent pour ses étoffes & ses denrées, elle est obligée de l'employer à se procurer des Marchandifes de l'Europe; d'où il arrive qu'elle est aujourd'hui la plus pauvre de toutes les Provinces méridionales de l'Amérique Espagnole (m)."

Le Popayan jouit encore des richesses, qui étoient autresois générales dans l'Audience de Quito. Il est rempli de Mines d'or, & l'ardeur y est toujours la même à les exploiter. M. d'Ulloa nomme les plus remarquables, & nous apprend la manière dont on y bénéficie ce métal, qui est celle qui s'observe dans les autres Mines. Il n'y a point, dit-il, de Bailliage du Popayan, où l'on ne tire plus ou moins d'or; & chaque jour on y découvre

(m) Corréal, ubi sup.

frais excessifs du travail.

Mines de l'Audience da

Mines du Popayan, & DESCRIPTION DU PEROU. MINES D'OR

quelque nouvelle Mine, qu'on s'empresse de mettre en valeur; ce qui rend le Pays fort peuplé, malgré les incommodités du climat. Les Partidos, ou Bailliages, de Celi, de Buga, d'Almaguer & de Barbacoas font les plus abon-ET D'ARGENT. dans; avec cet autre avantage, que l'or n'y étant mêlé d'aucun corps étran-

Ce qu'on appelle Mines de Caxa.

ger, l'exploitation en est simple & très facile, parcequ'on n'a pas besoin d'y employer le mercure. En langage de Minieres, on appelle Mines de Cara, celles où le Minerai est renfermé entre des pierres, comme entre une espece de murs naturels. Les Mines du Popayan ne sont pas de cet ordre. Le Minerai s'y trouve répandu & mélé dans la terre & le gravier. comme le fable l'est dans diverses fortes de terre. Toute la difficulté confifte donc à féparer les grains d'or, de la terre où ils se trouvent; ce qui se fait par le moven des rigoles: méthode, au reste, qui n'est pas moins néceffaire dans les Mines de Caxa, parcequ'après en avoir tiré le Minerai, avec les corps étrangers dont il est mêlé, & s'être servi du mercure, il faut encore le mettre au lavoir, pour en séparer l'écume & d'autres ordures: après quoi il reste pur, c'est-à-dire or ou argent, suivant l'espece de métal qu'on a tiré.

Maniere d'extraire l'or au Popavan.

L'a maniere d'extraire l'or, dans toute la Jurisdiction du Popavan, consiste donc à creuser la terre de la Miniere, pour la charrier dans un grand Réfervoir, nommé Cocha, où l'on fait entrer l'eau, par un conduit. Alors on remue cette terre, deja changée en boue; & les parties les plus légeres fortent du Réservoir par un autre conduit, qui sert à l'écoulement de l'eau. On continue cet exercice, jusqu'à ce qu'il ne reste plus au fond que les parties pesantes, qui sont le sable, le gravier & le métal. Les Ouvriers entrent auflitôt dans le Réfervoir, avec des baquets de bois, où ils mettent ces matieres ensemble, & les remuent circulairement, par un mouvement prompt, mais uniforme. Ils changent l'eau. Ils continuent de féparer les parties les plus légeres, des plus pelantes. Enfin il ne reste, au fond de ces baquets, que l'or purgé de tous les corps étrangers avec lesquels il étoit mêlé. Ordinairement il s'y trouve en poudre; quelquefois en grains, de différentes groffeurs. L'eau de la Cocha s'arrête dans un autre Réfervoir. un peu au-dessous du premier, & l'opération s'y recommence, pour séparer les parties subtiles d'or, qui peuvent avoir été emportées du premier bassin par le mouvement de l'eau. Enfin, un troisieme Réservoir, où l'on fait la même lessive, fert encore à recueillir la poudre d'or échappée du second.

CE travail est le partage des Esclaves Negres, que les Propriétaires des Mines tirent des Comptoirs de Porto-Belo & de Panama. Une partie étant employée aux lavoirs, tandis que les autres remuent & charrient la terre des Mines, il n'y a point d'interruption. L'aloi de cet or est ordinairement de 22 carats, & va quelquefois jusqu'à 23. Quelquefois, au contraire, il est au dessous, mais très rarement moins de 21. Dans le Bailliage de Choco, outre les Mines du lavoir, il s'en trouve quelques-unes où le Minerai est enveloppé d'autres matieres métalliques, & de sucs bitumineux, qui obligent d'y employer le mercure. La Platina est un autre obstacle, qui met quelquefois dans la nécessité d'abandonner les Mines: on donne ce nom à une pierre si dure, que ne pouvant la briser sur une enclume d'acier, ni la

réduire

réduire par calcination, on ne peut tirer le Minerai, qu'elle renferme, qu'a- Description vec un travail & des frais extraordinaires. Entre toutes ces Mines, il y en Du Perou. a plusieurs où l'or est mêlé d'un Tombac aussi fin que celui de l'Orient, avec Mines D'on la propriété singuliere de ne jamais engendrer de verd-de-gris, & de resi- ET D'ARGENT. fter aux acides.

La plus grande partie de l'or, qu'on tire des lavoirs de Quito, circule quelque toms dans la Province; mais il prend bientôt le chemin de Lima. C'est néapmoins par une circulation si courte, que cette Province se soutient: l'autre partie de cet or passe directement à Santa Fé, ou à Carthagene.

Dans le Bailliage de Zaruma, qui est du Corrégiment de Loxa, l'or des Mines de Mines exploitées est de si bas aloi, qu'il n'est quelquesois qu'à 18 & même Zaruma, à 16 carats; mais cette mauvaise qualité se trouve tellement réparée par son abondance, qu'affiné à 20 carats, il rapporte plus de profit aux Propriétaires que les Mines où l'or est naturellement à ce degré. Cependant toutes les Mines de ce Canton font de Caxa; c'est-à-dire qu'on y applique le mercure au Minerai. Le Gouvernement de Jaën & de Bracamoros a des Mines de Mines de la même espece, qui rendoient beaucoup, il y a près d'un siecle: mais depuis que les Indiens de cette contrée ont secoué le joug Espagnol, à l'exemple de ceux de Macas, on a perdu de vue ces précieules fources. Les Indiens foumis du voifinage en tirent encore un peu d'or, lorfque la néceffité de payer les tributs les y force. Ils s'approchent des Rivieres & des Ruisfeaux, pendant leurs débordemens; & lorfque l'eau fe retire, ils ramaffent le fable, & le lavent pour en féparer l'or: mais ils observent de n'en tirer précifément que ce qu'il leur faut; & leur mépris pour des biens, dont ils ne connoissent point d'autre usage, leur fait négliger le reste. Dans la Jurisdiction de Latacunga, près d'Angamarca, un Habitant de ce Bourg avoit découvert une Mine dont il tiroit de grandes richesses: elle fut absmée par un orage; & la veine demeura perdue jusqu'en 1743, qu'un accident semblable au premier la r'ouvrit, & donna le pouvoir de reprendre le travail.

On reconnoît, a diverses marques, que la Province de Quito avoit au- Autres Mines trefois quantité de Mines ouvertes, dont les Regîtres des Cailles royales de de l'Audience l'Audience rendent témoignage qu'on a tiré une groffe quantité de métal, de Quito. Onoique la disposition du Pays semble être plus propre aux Mines d'or, qu'aux Mines d'argent, il paroît que les dernieres y étoient en grand nombre. Mais les efforts qu'on a faits dans les derniers tems, pour en r'ouvrir quelques-unes, ont eu fort peu de fuccès. Telle est celle de Guayana, dans la Jurisdiction de Zicchos, qu'on n'a pû travailler au-delà de sa superficie, parceque les Entrepreneurs ont manqué de fonds. La plus fameuse des Mines d'argent de ce Bailliage est celle de Sarapullo, à dix-huit lieues du Bourg

de Zicchos, dont l'exploitation a manqué aussi faute de fonds. Dans le Corrégiment de Quito même, on a toujours prétendu que la

Montagne de Pichincha renfermoit de riches tréfors; & quelques grains, qu'on recueille par intervalle, dans les ruisseaux qui en tirent leur source, femblent confirmer cette opinion. Rien ne marque néanmoins qu'on y ait jamais ouvert aucune Mine; ce qui paroît sibsurprenant à M. d'Ulloa, qu'il aime mieux croire que les orages & la fuite des années ont fait disparoître

XX. Part. M

DU PEROU. MINES D'OR ET D'ARGENT.

Description les indices. Il ajoute qu'on trouve les mêmes apparences de richesse dans toute la Cordilliere dont le Pichincha fait partie, dans la Cordilliere Orientale de Guarnani, & dans toutes les Coulées de cette Jurisdiction.

En visitant les Bailliages d'Otabalo & de Saint Michel d'Ibarra, il n'a pft méconnoître, dans le district du Bourg de Cayambé, entre les côtes de la haute Montagne de Cayambura, des vestiges de Mines fort riches, qui ont été travaillées avec beaucoup de fuccès par les Péruviens de l'ancien Empire. & dont le fouvenir se conserve encore parmi leurs Descendans. Plusieurs Montagnes, aux environs du Bourg de Mira, furtout celle de Pancheni, ont la même réputation. On a même l'exemple récent d'un Habitant du même Bourg, qui en a tiré beaucoup d'or. Cependant aucune de ces Mines n'est exploitée réguliérement; & l'on n'en sera point surpris, ajoute M. d'Ulloa, si l'on considere que les plus anciennes & les mieux connues ne font pas moins négligées.

Extrême richeffe des Mines de Pallactanga.

Tour le Pays de Pallactanga, dans la Jurisdiction de Riomba, en est si rempli, qu'en 1743 un Habitant de cette Ville avoit fait enregîtrer pour fon feul compte, au Bureau des Finances de Quito, dix-huit veines d'argent & d'or, toutes riches & de bon aloi: & M. d'Ulloa, pour vérifier ce fait. a pris foin de rapporter un Certificat, par lequel l'Effayeur général, Don Juan Antonio de la Mota y Torres, rend témoignage que le Minerai d'une de ces veines, essayé à Lima, & de l'espece de celui que les Mineurs nomment Negrillo, rendoit quatre - vingt marcs par caxon; ce qui paroît d'autant plus étonnant, qu'une Mine passe pour riche, lorsque par caxon, c'està-dire cinquante quintaux de Minerai, elle rend huit à dix marcs. C'est du moins ce qu'on éprouve dans les Mines du Potofi & de Lipes, qui, malgré la nécessité de transporter le Minerai dans des lieux plus commodes, où il se bénéficie, ne laissent pas d'enrichir les Entrepreneurs. Il se trouve auffi des Mines, où le caxon de Minerai ne rapporte pas cing à fix marcs d'argent, & baisse même jusqu'à trois. On ne les exploite pas moins, torfou'elles font dans des Pays commodes, où les vivres font en abondance. & les Ouvriers en grand nombre,

Mines de Cuença.

Une ancienne tradition fait croire que les Montagnes de la Jurisdiction de Cuença font autant de Mines d'or & d'argent. On n'en a gueres d'autres preuves; car celles, qu'on y a fait ouvrir jusqu'à présent, n'ont pas rendu tout ce qu'on espéroit. Il est vrai que dans un Canton, où tous les Habitans peuvent mener une vie aifée fans le fecours du travail, leur nonchalance & la petitesse des fonds arrêtent souvent ces entreprises. On ajoute à cette double raifon un préjugé, fondé fur la crainte des difficultés, oui fait traiter ceux qui parlent d'ouvrir une Mine, d'extravagans qui courent à leur perte, & qui se jettent dans un péril certain, pour des espérances fort douteufes. Chacun s'efforce de les détourner de leur dessein; on les suit, dit M. d'Ulloa, comme s'ils étoient atteints d'un mal contagieux. Il n'en est pas de même, dans les Provinces méridionales du Pérou. Les Entrepreneurs y font riches, & des premieres Maisons du Pays; sans compter qu'ils sont fecondés par quantité de Personnes d'un moindre rang, qui s'intéressent. fuivant leurs facultés, aux entreprises des Chefs.

Les Gouvernemens de Quixos & de Macas font riches en Mines. Ceux Description de Maynas & d'Atames en ont auffi d'une grande valeur. Il est certain que DU PEROU. les Indiens du Marañon tiroient beaucoup d'or, du fable de quelques Rivie- MINES D'OR, res qui se joignent à ce fleuve; & comme il faut affigner une source à cet D'ARGENT, &c. or, on ne peut la supposer que dans les Mines du Pays. L'expérience ne prouve pas moins que les Terres, arrofées par les Rivieres de Sant'lago & Macas, de de Mira, font remplies de veines d'or, puisque les Metifs & les Mulatres Maynas & qui les habitent, y trouvent fouvent de la poudre & des grains d'or dans le d'Atames. fable: mais jusqu'à présent toutes ces richesses ont été négligées.

OUTRE les Mines d'or & d'argent, l'Audience de Quito en a de divers Mines de autres Métaux, & n'est pas moins abondante en carrieres de pierres. La na. mercure, & ture ne lui a rien refusé de ce qui peut conduire à l'opulence, puisqu'en y de l'Audience répandant l'or & l'argent, elle y a placé les Minéraux nécessaires pour ex- de Quito. ploiter l'un & l'autre. On y trouve des Mines de mercure, dans la partie Méridionale, furtout vers Azoque, qui en tire fon nom. De-là venoit autrefois tout le mercure dont on se servoit dans les Mines de la Province: mais un ordre de la Cour ne permet plus d'en employer d'autre que celui de Guanca - Velica, pour arrêter les fraudes qui se commettoient dans la perception du quint royal. Ce réglement a détruit beaucoup d'abus: mais, en fermant les Mines de mercure dans la Province de Quito, il y a fait décheoir le travail des Mines d'argent. On fait des vœux tous les jours pour quelque heureux expédient, qui puisse accorder l'intérêt de la Province avec ceux du Roi.

Sulvant des marques fensibles, observées par des personnes intelligentes, on ne doute point que le territoire de la Ville de Cuença ne contienne des de Cuença. Mines de fer. Les veines qu'on découvre dans le fond des Coulées, les morceaux même de Minerai, qu'on en tire fréquemment, leur poids, leur couleur. & la propriété qu'ils ont d'être attirés par l'Aiman, prouvent également que c'est du fer, & que la Mine en est riche; mais le courage ou l'habileté manque, pour le vérifier par l'expérience.

S'il est vrai, comme tous les Physiciens s'accordent à le croire, qu'un Pays, riche en Mines d'or & d'argent, doit l'être aussi en Mines de cuivre, d'étaim & de plomb, doutera-t-on que les dernières ne foient en grand nombre aussi dans l'Audience de Quito, quoique jusqu'aujourd'hui l'attention des Habitans ne se soit pas portée à les découvrir? On a remarqué (n) qu'il s'y trouve des Carrieres de deux especes de pierres, dont les anciens Peuples du Pérou faisoient leurs Miroirs. Chaque jour en fait rencontrer d'autres, qui obtiendroient plus d'estime dans un Pays où l'or & l'argent seroient moins communs. Au Sud de Cuença, dans la Plaine de Tarqui, on en connoît une d'où l'on tire de grandes & belles pieces d'albatre. Avec beaucoup de blancheur & de transparence, il n'a qu'un défaut, c'est un peu trop de mollesse: mais on n'en fait pas moins toute forte d'ouvrages, & sa flexibilité même le rend plus facile à travailler. Le même Canton produit beaucoup de crystal de roche. M. d'Ulloa, qui en vit des morceaux fort

Carrieres de différentes

⁽n) Voyez ci-deffits, l'Article des anciens Monumens,

DESCRIPTION DU PEROU. MINES D'OR, D'ARGENT,&C. grands, fort nets, & d'une dureté finguliere, s'étonire qu'on ne fasse aucunusage de cette pierre dans le Pays, & qu'elle n'y foir point estimée. C'est le hazard seul, qui en sait quelques ois trouver de grosses pieces. Dans la même Jurisdiction, à deux lieues de Cuença même, près de Racan & de Sayansi, on voit une petite Colline entiérement couverne de pierres à seu, grandes & petites, la plupart très noires, quelques-unes rougeatres, dont les slabitans ne tirent aucun avantage, parcequ'ils ignorent la maniere de les couper; tandis que toute la Province tirant ses pierres à fusil de l'Europe, elles y costent ordinairement une réale, & quelquesois deux.

Mines d'E-

Les Mines d'Eméraudes, qui étoient autrefois abondantes dans les Jurisdictions d'Atacames & de Manta, & supérieures à celles de Santa Fé, ne peuvent être si totalement épuisées, qu'on n'en découvrit de nouvelles veines avec plus de travail & d'industrie. Les Conquérans en brisèrent beaucoup, dans la folle opinion que si c'étoit des pierres fines, elles devoient réfifter au marteau. On ne reproche pas aujourd'hui la même fimplicité à leurs Descendans; mais l'indolence leur nuit encore plus. Entre mille avantages qu'elle leur fait négliger, M. d'Ulloa regrette beaucoup une Mine de Rubis, dont il confesse qu'on n'a jusqu'à présent que des signes, mais des signes, dit-il, qui valent des preuves. Dans la Jurisdiction de Cuença, parmi le fable d'une Riviere médiocre qui coule affez pres du Bourg des Azogues, on trouve souvent des rubis fins, de la grosseur d'une lentille, & quelquesois plus gros. Il ne paroît pas douteux que ces petits grains ne foient des fragmens, que l'eau détache de la Mine, & qu'elle charie avec le fable. Des marques fi claires n'ont encore pu déterminer les Habitans du Pays à chercher la Mine, pour y tourner leur travail. M. d'Ulloa vit, dans le Bourg même des Azogues, quelques fragmens de ces rubis bruts, & garantit leur fineffe.

Mines de Rubis.

Le même Pays produit en abondance une autre espece de pierre, d'un verd soncé, plus dure que l'albâtre, sans être transparente, dont on sait queiques petits ouvrages, mais qu'on n'estime point ce qu'elle vaut. Il s'y trouve aussi des Mines de soutre, que l'on tire en pierre; & dans quelques endroits, des Mines de vitriol: nouvelle occasion de regret pour le Mathématicien, "qui déplore qu'on n'y donne pas la moindre attention, peut-être " (dit-il.) parcequ'on n'en a pas besoin, mais plus vrassiemblablement, par, ecqu'on hait, dans ce Pays, tout ce qui demande du travail."

Grande Riviere qui pétrifie toute forte de bois.

Aŭ Nord de Quito, entre deux Métairies qui font au pié de la Montagne de Talanga, l'une qui porte le nom de cette Montagne, & l'autre celui de Contogal, paffe une fort grande Riviere qui pétrifie le bois qu'on y jette, jusqu'aux feuilles d'arbres. On voit des branches entieres, abfolument changées en pierre, où l'on apperçoit encore non-feulement la proofité des troncs & les fibres du bois & de l'écorce, mais jusqu'aux plus petites veines des feuilles. Elles changent de couleur; mais la figure est exactement confereixe. Cependant toutes ces apparences ne pouvant persuader à M. d'Ulloa que l'eau sit capable de produire une pétrification si dure, il commença par vérifier le fait, sur lequel il ne put lui restre aucun doute; ensuite il s'efforça d'expliquer cette métamorphose. Dans ses recherches, il observa, que

Explication de M. d'Ullos.

tout ce que cette Riviere baigne de ses caux, tel que les rocs & les cail- Descritton loux, est couvert d'une croûte aussi dure que la pierre même, & que pu Perou. non-feulement cette écorce en augmente le volume, mais qu'elle est d'u- Mines n'on ne couleur différente, qui tire sur le jaune. Il crut en pouvoir conclure D'ARGENT, &c. que l'eau de la Riviere est mélée de quelques parties subtiles & visqueufes, qui se joignent au corps qu'elles touchent; qu'à mesure qu'elles s'introduifent dans ses pores, elles occupent la place des fibres que l'humidité paroît détacher pen-à-pen, jusqu'à ce qu'enfin tout ce qui étoit feuille ou bois se trouve remplacé par cette matiere pétrifiante, qui n'altere point " les fibres & les veines, parcequ'à mesure qu'elle s'introduit, leurs petits canaux lui servent comme de moule, & lui font prendre leur forme." Une observation particuliere confirma le Mathématicien dans cette opinion. En rompant quelques branches, il en fit fauter plufieurs feuilles, & quelques morceaux de la superficie, tandis que le dedans étoit aussi ferme que les pierres naturelles, fans qu'il restât rien, de la premiere substance, que toutes les variétés de la figure. Dans d'autres branches, ce qui étoit déja durci par la matiere pierreuse, sautoit nettement; au lieu que les fibres, qui n'avoient pas eu le tems de se corrompre, n'étoient que du bois plus ou moins Quelques feuilles, n'étant que légérement couvertes d'un crépit de la matiere pétrifiante, étoient feuilles partout en dedans, à l'exception de quelques endroits où la corruption avoit commencé. Au reste, suivant les mêmes observations, cette matiere se colle & s'unit beaucoup plus facilement à tout ce qui est corruptible, qu'aux corps plus solides, tels que les rocs & les pierres. C'est, sans doute, parceque les corps corruptibles ont plus de pores, par lesquels elle s'insinue, & dans lesquels elle reste fixe : au lieu que les pierres en ayant peu, elle n'y pénetre point; & l'eau, qui passe continuellement dessus, enleve ce qui s'attache à leur superficie. Il ne laisse pas de s'y former une croûte, mais qui n'augmente jamais beaucoup leur volume. La couleur des feuilles pétrifiées, au-dedans comme au-dehors. est d'un jaune pâle; & celle du bois, quoiqu'à-peu-près la même, conserve toujours quelque nuance de son ancien état, qui le feroit prendre, à la pre-

miere vue, pour du bois fec. On ajoute aux détails de cet article, que si les Mines & les autres pré- Paresse sans fens de la Nature font négligés dans l'Audience de Quito, ce n'est point la excuse. crainte des Indiens idolatres qui peut caufer cette inaction, du Nord au Sud. Il n'y en a point, de ce côté-la, qui menacent le Pays de guerre ouverte ou d'invasion furtive. Mais il est vrai que les Gouvernemens de Quixos,

de Macas, de Jaen & de Maynas, font environnés, & même entrecoupés, d'un grand nombre de ces Barbares, qui n'ont jamais laissé de repos aux Ouvriers. On ne fauroit paffer cette partie de la Cordilliere Orientale, fans voir, de divers endroits, la fumée de leurs feux. Ce spectacle a quelque chose d'effrayant, sur les Montagnes qui bordent les Cantons de Cayambé & de Mira. Souvent, lorsqu'on s'y est le moins attendu, on a vu subitement paroître dans le Bourg de Mira, des Troupes d'Indiens, qui se sont retirés avec la même promptitude, après avoir exercé leurs ravages. Ceux-

M 3

DU PEROU.

Descaterion mêmes, qu'on croit les plus foumis, quittent quelquéfois les Corrégimens. pour se retirer chez ces terribles Voisins.

VII.

Montagnes les plus remarquables des Cordillieres des Andes. Rivieres qui v prennent leur fource, Ponts, Paffages, &c.

COADILLIE-RES DES AN-

ETTE fameuse chaîne de Montagnes, dont le nom a paru tant de fois dans nos Descriptions, part, comme on l'a déja dit, de la Terre Magellanique, court par les Contrées du Chili, de Buenos-Ayres, du Pérou & de Ouito, jusqu'à l'Isthme de Panama, où elle se resserre pour le traverser, & recommence ensuite à s'élargir & s'étendre par les Provinces de Nicaragua. de Guatimala, de Costa-Ricca, de San Miguel, de Mexique, de Guayaca & de Puebla, pouffant une infinité de rameaux, comme pour unir les parties méridionales du Continent d'Amérique avec les septentrionales. Du côté du Sud, les Cordillieres n'ont lamais été mieux connues que depuis le voyage des Mathématiciens de France & d'Espagne, parcequ'elles ont été comme le Théâtre de leurs favantes opérations. M. d'Ulloa donne un article exprès de leurs Montagnes les plus remarquables dans la Province de Quito. Les fignaux, qui formoient les triangles de la Méridienne, ont rendu célebres celles qui furent choisies pour les y placer; & les Descriptions qui se trouvent répandues dans le Journal de M. de la Condamine contiennent quantité d'autres éclaircissemens. Mais nous ne nous attachons ici qu'à M. d'Ulloa (a), pour laisser toute sa plénitude à l'article de l'Académicien François.

Ceque c'est que les Para-HOS.

Tour ce qui appartient aux Corrégimens de la Jurisdiction de Quito est fitué. avons nous dit dans leur Description, entre les deux Cordillieres des Andes, où l'air est plus ou moins froid, la terre plus ou moins aride, à proportion que les Montagnes font plus ou moins élevées. On diffingue celles qui le font le plus, par le nom de Paramos, qui fignific Bruveres: non qu'elles ne le foient toutes, mais parcequ'en effet quelques-unes le font beaucoup plus que d'autres, furtout celles ou le froid, caufé par les neiges continuelles, est si aigu qu'il les rend inhabitables, & qu'on n'y voit même ni Plantes, ni Betes. Quelques - uns élevent leurs fommets au-deffus de toutes les autres; & dans leur prodigieuse étendue, elles sont couvertes de neige iufqu'à la cime. C'est particuliérement sur ces dernières, que le Mathématicien Espagnol fait tomber ses observations,

Paramo de l'Afuay.

LE Paramo de l'Afuay, qui est formé par l'union des deux Cordillieres. n'est point dans cette classe. Quoiqu'il soit fameux par le froid & l'aridité qui font son partage, loin d'être plus élevé que la Cordilliere en général, il l'est beaucoup moins que le Pichincha & le Corazon. Sa hauteur est le degré où commence & se maintient la congélation, comme il arrive dans toute la Province à la même hauteur: mais à mesure que les Montagnes sont plus élevées, elles font, la plupart, continuellement couvertes de neige; de forte

(a) Tom. I. Liv. VI. chap. 7.

que d'un point déterminé, (Carabaru, par exemple, ou la superficie de la Description Mer) la hauteur de la congélation paroît la même dans toutes les Monta- DU PEROU. gnes. Par les expériences du Barometre à Pucaguaice, fur la Montagne de Cordinale. Coropach, le mercure s'y foutenoit à la hauteur de 16 pouces 5 lignes :: RES DES ARd'où M. d'Ulloa conclut que la hauteur de ce lieu est de 1023 toises sur le plan de Caraburu. Celle du même lieu, à l'égard de la superficie de la Mer. est d'environ 1268: & par conséquent la hauteur de Pucaguaico au-dessus de la superficie de la Mer est de 2201 toises. Le signal, que les Mathématiciens placerent fur cette Montagne, se trouvoit à trente ou quarante toises au-desfous de la glace endurcie. & depuis le commencement de cette glace jusqu'à la crête de la Montagne, on compte, par une supputation fondée fur quelques observations des angles, que la hauteur perpendiculaire est d'environ 800 toises. Ainsi la cime du Cotopacsi est élevée, au-dessus de la fuperficie de la Mer, de 3126 toises, qui font un peu plus d'une lieue marine. & plus haute que le fommet du Pichincha de 630 toifes. C'est de cette espece de Montagnes qu'on traite ici, & celles qu'on va nommer sont toutes d'une hauteur à peu-près égale à celle de Cotopacsi.

La plus méridionale est la Montagne de Macas, nommée plus propre- Montagne de ment Sangay, quoique plus connue sous le premier nom, parcequ'elle est dans la Iurisdiction de Macas. Sa hauteur est considérable; & dans toute sa circonférence, elle est presqu'entiérement couverte de neige. De son sommet, elle vomit un feu continuel, accompagné d'un fracas épouvantable. qui se fait entendre de fort loin. On l'entend de Pintau, qui en cft à près de quarante lieues, & de Quito même, lorsqu'il y est porté par le vent. Les Campagnes voifines de ce terrible Volcan sont absolument stériles. C'est de ce Paramo que fort la Riviere de Sangay, qui après avoir reçu celle d'Upano, change de nom pour prendre celui de Payra, & se jette dans le

Marañon.

La même Cordilliere Orientale renferme, à six lieues de Riobamba, presqu'Est-Ouest de cette Ville, une haute Montagne, dont le sommet est Altar. divifé en deux crêtes, toutes deux couvertes de neige; celle du Nord s'appelle Collanes, & celle du Sud porte le nom d'Altar. L'espace que la neige y occupe n'est pas comparable à celui de Sangay, ni aux autres de cette classe. Ausli cette Montagne est-elle moins haute.

A fept lieues, au Nord de la même Ville, on trouve la Montagne de Tunguragua, Tunguragua, qui a de toutes parts la figure d'un cône, également escarpé dans toutes ses faces. Le terrein, où elle commence à s'élever, est un peu plus bas que celui de la Cordilliere, furtout du côté du Nord, où elle paroît croître d'une Plaine qui contient plusieurs Bourgades. C'est-là qu'est le Village de los Baños, fitué entre la croupe de la Montagne & la Cordilliere. Son nom lui vient de ses Eaux chaudes, dont la renommée attire tous les Malades du Pays. Au Sud de Cuença, pres d'un autre Village, qui fe nomme auffi los Baños, le fommet d'une colline offre d'autres Bains chauds, où l'on voit fortir à gros bouillons, par diverfes fources de quatre à cinq pouces de diametre, une eau si chaude en effet, que les œufs y durcissent plus promptement que sur le feu. Elle forme, en fortant, un reis-

Collanes &

Los Baños.

DESCRIPTION DE PEROU. CORDILLIE-

Le Chimborazo.

feau dui jaunit la terre & les pierres, & qui cst d'un goût saumâche. Toute la Colline est remplie de crevasses, qui exhalent une fumée continuelle. Le Chimborazo est au Nord de Riobambo, en tirant un peu vers le

RES DES AN Nord-Queft, C'est par la croupe de cette Montagne que passe le chemin de Oùito à Guavaguil, foit qu'on la laiffe au Nord ou au Sud. 'Les premiers Espagnols qui pénétrerent dans le Royaume de Quito, ayant pris par les rudes & longs déferts des Côtes de cette Montagne, n'en fortirent qu'avec beaucoup de perte: mais on n'y éprouve pas aujourd'hui les mêmes difgraces, parcequ'on choisit, pour y passer, un tems doux & serein.

Le Carguairafo, dont on a vu la description dans le Voyage de Guava-

Le Carguaiquil à Ouito, est au Nord du Chimborazo. rafo.

Le Cotopacfi.

LE Cotopacsi est une Montagne au Nord de Latacunga, & n'est éloignée de ce Bourg, que d'environ cinq lieues. Elle s'avance plus que les autres

Ses éruptions en 1743 & 2744.

au Nord-Ouest & au Sud, comme pour rétrécir l'espace que les deux Cordillieres laissent entr'elles. On a vu qu'elle creva au tems de la conquête. M. d'Ulloa fat témoin, en 1743, d'une autre éruption, qui avoit été précédée, quelques jours auparavant, d'un bruit terrible dans les concavités de la Montagne. Il s'y fit une ouverture au sommet, & trois sur le penchant, qui étoit couvert de neige. Les cendres, se mélant d'une prodigieuse quantité de neige & de glace fondues, furent entraînées si rapidement, qu'elles couvrirent la Plaine, depuis Callo jusqu'à Latacunga; & dans un moment tout cet espace devint une Mer, dont les eaux bourbeuses firent périr une partie des Habitans. La Riviere de Latacunga fut le Canal par où ces eaux s'écoulerent: mais comme ce débouché ne suffisoit pas pour les contenir, elles déborderent du côté des Habitations, & tous les édifices furent emportés aussi loin qu'elles purent s'étendre. Les Habitans se retirerent sur une hauteur, près du Bourg, où ils furent témoins de la ruine de leurs Maifons. La crainte d'un plus grand malheur dura trois jours entiers, pendant lesquels le Volcan ne cessa point de pousser des cendres, & les flammes de faire couler la neige & la glace. Ces deux Phénomenes cesserent par degrés; mais le feu continua quelques jours de plus, avec un fracas causé par le vent, qui entroit par les ouvertures de la Montagne. Enfin le feu cessa aussi; on ne vit plus même de sumée, & l'on n'entendit plus de bruit jusqu'au mois de Mai de l'année suivante, où les flammes recommencerent avec une nouvelle force, & s'ouvrirent d'autres paffages par les flancs mêmes de la Montagne. Ce n'étoit que le prélude d'une furieuse éruption, qui arriva le 30 de Novembre, avec tant de violence qu'elle jetta les Habitans du Pays dans une nouvelle consternation. Le Volcan fit les mêmes ravages que l'année précédente; & ce ne fut pas un petit bonheur, pour les Mathématiciens, de ne s'être pas trouvés alors fur la croupe de cette Montagne, où leurs exercices les avoient obligés de camper deux fois dans d'autres tems.

Montagne d'Elenifa.

La Montagne d'Elenisa est à cinq lieues du Cotopacsi, vers l'Ouest; & fon fommet, divifé en deux crêtes, est aussi toujours couvert de neige. Plufieurs Ruisseaux y prennent leur source. Ceux qui viennent du sommet boréal ont leur cours vers le Nord; & ceux du côté opposé courent au Sud.

Ceux-ci fe rendent, par le Marañon, dans la Mer du Nord; & les autres Description dans la Mer du Sud, par la Riviere des Emeraudes. LE Chinchilagua est une Montagne au Nord du Cotopacsi , inclinant de Cordillie-

quelques degrés au Nord-Ouest. Elle est toujours couverte de neige, & ne differe gueres de la précédente: mais aucune des deux n'est comparable aux

autres en grandeur.

Au Nord de Quito, tirant un peu vers l'Est, on trouve le Cayamburo, qui est de la premiere grandeur, à dix ou onze lieues de cette Ville. Cette buro. Montagne n'a jamais eu de Volcan connu. Elle donne naissance à plusieurs Rivieres, dont celles qui viennent de l'Ouest & du Nord se jettent, les unes dans la Riviere des Emeraudes, les autres dans celle de Mira, & se rendent toutes dans la Mer du Sud. Celles qui viennent de l'Est vont se ioindre au Marañon.

OUTRE les Ruisseaux qui descendent des Montagnes couvertes de neige. d'autres ont leurs fources dans des Montagnes moins élevées; & tous enfemble forment, en s'uniffant, de très profondes Rivieres, qui se rendent ou dans la Mer du Nord, ou dans celle du Sud. Les fources qui viennent vieres & des Montagnes voifines de Cuença, du côté de l'Ouest & du Sud, jusqu'à Ruiffeaux, Talqui, se joignent, comme celles de la Cordilliere Orientale, à celles qui viennent du Nord vers un petit Village nommé Judan, annexe de la Paroiffe de Paute, & forment, à une demi-lieue de ce Village, du côté de l'Ouest, une Riviere qui en prend le nom. Elle arrive si profonde à Paute, qu'on ne peut la traverser à gué, quoique son lit soit sort large. Son cours se termine dans le Marañon.

IL fort. des Montagnes de Tafuay & de Bueron, une groffe Riviere qu'on passe aussi sur des Ponts, & qui prend le nom de Canar, d'un Village dont elle baigne les bords. Enfuite elle prend fon cours vers Tocon. d'où elle va fe perdre dans la Riviere de Guayaquil, au Golfe du même nom.

Le côté Septentrional du Paramo d'Afuay produit aussi plusieurs Rivieres, qui, s'unissant avec celles de la Montagne de Senegualap, & de la Cordiffiere Orientale du côté de l'Ouest, forment celle d'Alausi, qui va se jet-

ter dans le même Golfe.

Au fommet du Paramo de Tioloma, on trouve quatre Lagunes, dont trois font moins confidérables que la quatrieme. Celle-ci. longue d'une demi-lieue, fe nomme Colay. C'est des trois autres, auxquelles on donne le nom de Pichaviñon, Cubillu & Muctallan, que se forme la Riviere des Cebadas, qui passe près du Village de ce nom; elle reçoit une autre Riviere, formée des Ruisseaux du Paramo de Lalanguso, & des caux de la Lagune de Colta. Après avoir coulé par Pungala, en tirant un peu du Nord à l'Est, elle reçoit celle de Riobamba, qui prend sa source au Paramo de Sifapongo. Une autre encore, qui descend du Chimborazo, coule près du Village de Cobigies, & prenant d'abord son cours au Nord tourne à l'Orient, de l'Est-Ouest de la Montagne de Tuguragua, pour aller se perdre enfin dans le Marañon. Mais avant que d'y arriver, elle passe par le Village de Pénipe, où elle est si profonde, qu'on ne peut la traverser que sur un Pont de Lianes. Dans fon cours, elle reçoit les Rivieres de Latacunga & de XX. Part.

RES DES AN-

Le Chinchilagua.

Le Cavam-

RIVIERES.

Sources de plusieurs RiDESCRIPTION DU PEROU. CORDILLIE-RES DES AN-DES, RIVIE-RES, &C.

Hambato, & toutes celles qui viennent de l'une & l'autre Cordilliere, & des Pointes méridionales de l'Élenifa, du Ruminnavi & du Cotopacíi.

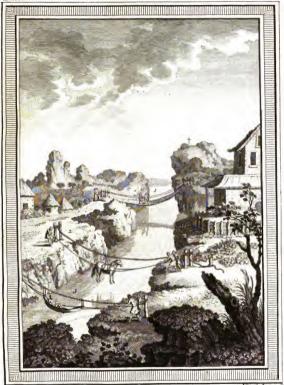
Les Eaux, qui descendent de la pointe Boréale du Mont Elenisa, prenant, comme on l'a dit, leur cours vers le Nord, se joignent à celles de la même Cordilliere & des parties Occidentales & Septentrionales du Ruminnavi, comme d'autres eaux qui viennent du Pasuchua, pour former toutes ensemble la Riviere d'Amaguanna. Ces deux dernieres Montagnes sont Nord & Sud, dans l'espace qui est entre les deux Cordillieres. De la partie Septentrionale du Cotopacíi, du Chinchulagua & de la Cordilliere de Guamani descendent d'autres Rivieres, dont la réunion forme celle d'Ichubamba, qui se joignant vers le Nord à celle d'Amaguanna, assez près du Village de Cono-coto, est ensuite grossie de Torrens qui descendent du côté Quest de la Cordilliere Orientale, & prend le nom de Rio de Guavilabamba. Les eaux, qui viennent du Mont de Cayamburo, c'est-à-dire de son côté Occidental. & celles qui descendent de la partie Méridionale du Mont de Moxanda, font une autre Riviere nommée le Pisco, qui court d'abord à l'Occident, & se joignant à celle de Guayllabamba prend le nom d'Alchinichi. Elle devient fi profonde & fi large, au Nord du Bourg de Saint Antoine, de la Jurisdiction du Corrégiment de Ouito, qu'on ne la passe que sur une Tarabite. Elle continue de couler vers le Nord, & va se perdre dans la Riviere des Emeraudes.

Montagnes de Moxanda. La Montagne de Moxanda, fituée dans l'espace que les Cordillieres laisfent entr'elles, se divisé en deux cimes, l'une à l'Est, & l'autre à l'Ouest; de chacune desquelles part une chaîne de Montagnes, qui s'erme ce Vallon en se joignant. Deux Torrens, qui descendent du côté Septentrional de cette Montagne, entrent dans la lagune de Saint Paul, d'où sort une Riviere, qui, jointe avec d'autres torrens, & avec un grand ruisseau ne des hauteurs de Pezillo, forme la Riviere qui passe à Saint Michel d'Ybara, & qui prenant ensuite le nom de Mira, se rend dans la Mer du Sud, au Nord de la Riviere des Emeraudes.

PONTS ET PASSAGES DES RIVIERES.

Ouand la profondeur de ces Rivieres ne permet point de les passer à gué, on y jette des Ponts. Ce Pays a trois fortes de Ponts; ceux de pierre, qui font en très petit nombre; ceux de bois, qui font les plus communs; & ceux de Liane ou de Bejuque. Pour jetter un Pont de bois, on choisit l'endroit le moins large de la Riviere, entre quelques hauts Rochers, où l'on met en travers quatre grandes poutres: c'est ce qu'on appelle un Pont. Sa largeur ordinaire n'est que d'environ cinq piés, & suffit à peine pour un Cavalier sur sa monture: M. d'Ulloa nous décrit les Ponts de Bejuque. avec des circonstances qui ne se trouvent point dans la description de Zarate. Ces Ponts, dit il, fe font fur les Rivieres dont la largeur ne permet pas qu'on y jette des poutres, qui, de quelque longueur qu'elles fussent, ne pourroient atteindre de l'un à l'autre bord. On tord ensemble plusieurs Bejuques, dont on forme de gros Palans, de la longueur qui convient à l'espace. On les tend, de l'un à l'autre bord, au nombre de fix pour chaque Pont. Le premier, de chaque côté, est plus élevé que les quatre du milieu. & fert comme de garde-fou. On attache en travers, fur ces quatre, de gros

Ponts de Bejuque.



1. Pont de Liane, ou Bejuques.
2. Tarabite pour les Animaux.
3. Tarabite pour les Kommes.

bâtons, par dessus lesquels on ajoute des branches d'arbres; & c'est le sol Description où l'on marche. Les deux Palans, qui fervent de garde-fous, font amarrés ou Perou. a ceux qui forment le Pont, pour fervir plus solidement d'appui; sans quoi Cordilliele balancement continuel de la machine exposeroit beaucoup les Passans. Il RES DES ANn'v a que les hommes qui passent sur ces Ponts. On fait passer les Bêtes à RES, PONTS, la nage; ce qui arrête longtems un Voyageur; car non-seulement il faut &c. qu'elles soient déchargées, mais on les fait passer une demi - lieue au - dessus du Pont, dans la crainte que le fil de l'eau, qui les fait dériver confidérablement, ne les entraîne trop loin. Pendant qu'elles paffent, des Indiens transportent à l'autre bord leur charge & leurs bâts. Cependant ces Ponts font quelquefois si larges, que les Mules peuvent y passer toutes chargées, Tel est celui de la Riviere d'Apurimac, passage de toutes les Marchandises qui forment le Commerce entre les principales Provinces du Pérou.

Sur quelques Rivieres, on fupplée aux Ponts de Béjuque, par ce qu'on Ce que c'eft nomme des Tarabites. Celle d'Alchipichi, que son extrême rapidité & les que les Tarapierres qu'elle roule dans ses eaux rendent fort dangereuse, ne se passe nulle part autrement. La Tarabite est une simple corde de Liane, ou de Courroies de Cuir de Vache, composée de plusieurs torons, qui lui donnent sept ou huit pouces d'épaisseur. Elle est tendue d'un bord à l'autre. & fortement attachée des deux côtés à des Pilotis, dont l'un porte une roue, pour donner à la Tarabite le degré de tension qu'on croit nécessaire. La manière Etrange made passer est sort extraordinaire. De la Tarabite pendent deux grands crocs, niere de faire qu'on fait courir dans toute sa longueur, & qui soutiennent un Mannequin passer les Hommes & de cuir, affez large pour contenir un homme, & qui peut même y être jes Mules, couché. On se met dans le Mannequin. Les Indiens de la rive, d'où il part, lui donnent une violente secousse, qui le fait couler d'autant plus rapidement le long de la Tarabite, que par le moyen de deux cordes on le tire en même tems de l'autre bord.

Pour le passage des Mules, il y a deux Tarabites, l'une à peu de distance de l'autre. On ferre, avec des fangles, le ventre, le cou & les jambes de l'Animal. Dans cet état, on le suspend à un gros croc de bois qui court entre les deux Tarabites, par le moyen d'une corde à laquelle il est attaché. Il est poussé avec tant de vîtesse, que la premiere secousse le fait arriver à l'autre rive. Les Mules qui font accoutumées au passage ne font aucune résistance, & se laissent tranquillement attacher; mais celles qu'on fait passer pour la premiere fois, s'effarouchent beaucoup; & lorsqu'elles se voient comme précipitées, elles s'élancent en l'air. La Tarabite d'Alchipichi a, d'une rive à l'autre, 30 ou 40 toises de long, & n'est pas moins elevée au-dessus de l'eau, que de 25 à 30; ce qui fait fremir à la premiere vue.

Les chemins du Pays répondent aux Ponts. Quoiqu'il y ait de vaftes Plai- Chemins du nes entre Quito & Riobamba, entre Riobamba & Alaufi, & de même au Pays, Nord, elles font coupées par un grand nombre de ces Passages, qu'on nomme Coulées, dont les descentes & les montées sont non-seulement fort longues & fort incommodes, mais presque toujours fort dangercuses. Dans quelques endroits, les fentiers ont si peu de largeur sur le flanc des Monta-

DESCRIPTION DU PEROU. CORDILLIE-RES DES AN-DES; RIVIE-RES, PONTS, &C.

gnes, que contenant à peine les pieds d'une Mule, le corps du Cavalier & celui de la Monture font comme perpendiculaires à l'eau d'une Riviere qui coule 50 ou 60 l'oifes au-deffous. Ces terribles chemins se nomment Laderer. Tous les Voyageurs en parlent avec la même épouvante. Il n'y a , disentils, qu'une indispensable nécessité qui puisse périlser la hardiesse de ceux qui s'y exposent; & quantité de Malheureux y périlsent. La seule compensation pour ce danger, c'est qu'on n'y a rien à craindre des voleurs. Un Voyageur, chargé d'or & d'argent, peut y marcher sans armes, avec autant de sûreté que s'il étoit accompagné d'une nombreuse escorte. Si la nuit le surprend dans un Désert, il s'y arrête, & dort sans inquiétude. Si c'est dans une Hôtellerie, il ne repose pas moins tranquillement, quoiqu'il n'y ait nulle porte sermée. Dans ces paisibles parties du Pérou, personne n'en

Phénomenes communs fur les Paramos. veut au bonheur d'autrui. Les Phénomenes font si fréquens, sur la plupart des Paramos, qu'ils caufent autant d'effroi que de furprise à ceux qui n'y portent pas l'œil philosophique. M. d'Ulloa nous donne la description du premier qu'il observa (b). Il étoit sur la Montagne de Pambamarca. " Un matin au point du jour, les rayons du Soleil venant diffiper un nuage fort épais dont toute cette Montagne étoit enveloppée, & ne laissant que de légeres vapeurs que la vue ne pouvoit discerner, nous apperçûmes, (dit-il,) du côté opposé au lever du Soleil, à neuf ou dix toifes de nous, une forte de Miroir où la figure de chacun de nous étoit représentée, & dont l'extrêmité supérieure étoit entourée de trois Arcs-en-ciel. Ils avoient tous trois un même centre, & les couleurs extérieures de l'un touchoient aux couleurs intérieures du fuivant. Hors des trois, on en voyoit un quatrieme à quelque distance, mais de couleur blanchâtre. Tous les quatre étoient perpendiculaires à l'Horison. Nous étions six ou sept personnes ensemble; lorsqu'un de nous alloit d'un côté ou de l'autre, le Phénomene le suivoit, sans fe déranger, c'est-à-dire, exactement & dans la même disposition; & ce qui surprit encore plus, chacun le voyoit pour soi, & ne l'appercevoit pas pour les autres. La grandeur du diametre des arcs varioit successivement, à mesure que le Soleil s'élevoit sur l'horison. En même tems, les couleurs disparoissoient; & l'image de chaque corps diminuant par degrés, le Phénomene ne fut pas longtems à s'évanouir. Le diametre de l'arc intérieur, pris à sa derniere couleur, étoit d'abord d'environ 5 degrés ; & celuí de l'arc blanchâtre, féparé des autres, de 67 degrés. Lorsque le Phénomene avoit commencé, les arcs avoient paru de figure elliptique, comme le disque du Soleil; ensuite, & peu à peu, ils devinrent parfaitement circulaires. Chaque petit arc étoit d'abord rouge, ou incarnat; mais à cette couleur, celle d'orange fuccéda, à celle-ci le jaune, enfuite le jonquille, enfin le verd: la couleur extérieure de tous les Arcs demeura rouge."

Phénomenes fréquens, On remarque souvent, dans les mêmes Montagnes, des arcs formés par la clarté de la Lune. Ils ne sont pas composés d'autre couleur que le blanc, & la plupart se forment à la croupe de quelque Montagne. M. d'Ulloa en (b) Tom. 1. Eiv. YI. chap. 9. vit un, qui étoit composé de trois arcs concentriques. Le diametre de ce- DESCRIPTION lui du milieu étoit de 60 degrés, & l'épaisseur de la couleur blanche oc- DU PEROU.

cupoit un espace de 5 degrés.

L'AIR de cette Atmosphere, & les exhalaisons du terroir, paroissent plus RES DES Axpropres que dans aucun autre lieu à changer en flamme les vapeurs qui s'y elevent. Aussi ces Phénomenes y sont-ils plus communs, plus grands & plus durables qu'ailleurs. Un de ces feux, fingulier par sa grandeur, parut Ouito pendant le féjour des Mathématiciens dans cette Ville. Sur les neuf heures du foir, il s'éleva vers le Mont Pichincha un globe de feu, si grand & si lumineux, qu'il éclaira toute la partie de la Ville qui est du même côté. Les Contrevents les mieux fermés n'empéchoient point la lumiere de pénétrer par les moindres fentes. Le Globe étoit exactement rond. Sa direction, qui fut de l'Ouest au Sud, sembla marquer qu'il s'étoit formé derriere le Pichincha, de la croupe duquel il avoit paru s'élever. Vers la moitié de fa courfe vifible, il perdit beaucoup de fon éclat; & cette diminution de lumiere continua par degrés.

Les Paramos, dont la hauteur ne va point jusqu'au degré de congélation, Propriétés de font couverts d'une espece de petit jonc, d'environ trois quarts d'aune de la terre, sur hauteur. Sur ceux, où la neige se soutient quelque tems sans se fondre, on ne voit aucune des Plantes qui croissent dans les climats habitables. Il ne s'y trouve qu'un petit nombre de Plantes fauvages. & feulement jufqu'à une certaine hauteur. De-là, jusqu'au commencement de la congélation, ce n'est que fable & différentes fortes de pierres. Dans les lieux couverts de jonc.

où la terre n'est pas propre à la semence, on trouve une Plante, qui a reçu le nom de Palo de Luz, (bois de lumiere) haute ordinairement d'environ deux piés. Elle est composée de plusieurs tiges, qui fortent d'une même racine. droites & unies jusqu'à leur sommet, où elles poussent de petits rameaux, qui portent des feuilles fort menues. Ces tiges montent presque toutes à la même hauteur, excepté les plus extérieures, qui demeurent plus petites. Le diametre de chacune est d'environ trois lignes. On coupe la Plante fort près de terre, on l'allume tandis qu'elle est verte; & non-seulement elle donne autant de lumiere qu'un flambeau, mais elle brûle de même, jusqu'au bout, sans autre soin, pour ceux qui l'emploient à s'éclairer, que d'en séparer le petit charbon qu'elle fait en brûlant.

Au-pessus du lieu, où croît le petit jonc, & malgré le froid, qui commence à s'y faire fentir affez vivement, on trouve une forte d'oignons & plusieurs herbes médicinales. Mais n'anticipons point sur l'Article qui est

réservé pour ces productions.

& VII.

Eclaircissement sur les Observations faites au Pérou, pour déterminer la figure de la Terre: & Conclusion du Voyage des Mathématiciens de France & d'Espagne.

A près avoir fait un si riche usage des Relations que les Mathématiciens de France & d'Espagne ont publiées; après les avoir conduits d'Europe en

DES: RIVIE-

OBSERVA-TIONS POUR LA FIGURE DE LA TERRE.

But de leur Voyage.

Amérique. & pous être comme attachés à suivre leurs traces dans tous les Pays qu'ils ont vifités; il est naturel de les suivre à leur retour. & de les reconduire infoues dans le sein de leur Patrie. Mais, le principal objet de leur Entreprise avant été de vérifier la longueur du degré terrestre sous l'Equateur, tandis que d'autres Savans le mesuroient sur les Glaces du Nord (a). pour se mettre en état de déterminer, par des comparaisons & des calculs, la véritable figure de la Terre; quelques mots d'éclaircissement, sur cette grande Question, ne seront point déplacés dans un Recueil de Voyages. IL semble, observe Dom George Juan, que la premiere inspiration de la

Explication préliminaire.

Embarras des

figure de la

Terre.

Nature nous porte à regarder la Terre comme une grande Plaine. Plus on y marche, plus on se confirme dans cette prévention. Les inégalités des Montagnes & des Vallons ne peuvent en faire prendre une autre idée, parce qu'elles font peu importantes dans une si vaste superficie. Aussi voyonsnous que jusqu'au regne des Sciences, furtout avant qu'on est entrepris de longs Voyages fur l'Océan, l'opinion d'un fameux Philosophe, qui croyoit la Terre absolument plate, fut la seule reçue parmi les hommes (b). Ce ne fot que par degrés, qu'ils fortirent de cette erreur (c). Il y a beaucoup Anciens fur la d'apparence que les premiers pas vers la vérité se firent, en observant que fur Mer & fur Terre, on ne pouvoit s'éloigner d'une Montagne on d'une Tour fans les perdre bientôt de vue. On remarqua fans doute aussi que la hauteur des Étoiles polaires varioit, suivant l'éloignement où l'on étoit des Pôles: ce qui n'arriveroit point si la surface de la Terre étoit plate. Enfuite divers Philosophes (d) prétendirent démontrer la sphéricité de la superficie des eaux. Mais leur raifon la plus simple, pour attribuer cette figure à la Terre, fut probablement son ombre, qui paroît ronde dans les Eclipses de Lune. Enfin, sur quelque fondement que l'opinion de la rondeur de la Terre se soit établie, il paroît certain que depuis Aristote jusqu'au dernier siecle, elle n'a pas souffert le moindre doute.

Autre embarras fur fon étendue.

On avoit été beaucoup plus longtems fans aucune notion de l'étendue de la Terre, dans fa circonférence & dans fon diametre. Cette difficulté avoit paru d'abord infurmontable: comment traverser tant de Mers, de Montagnes & de Précipices impénétrables? Mais quoique ces obstacles fissent juger l'opération impossible dans sa totalité, ils n'avoient point empêché qu'elle n'eût été tentée par parties. Les Mathématiciens du tems d'Aristote faisoient monter la circonférence de la Terre à 400000 stades (e). On n'explique point comment ils étoient parvenus à fixer cette grandeur; mais il

wanx dans un des Tomes fuivans.

(b) Celle d'Heraclite. Les Chinois mêmes. quoiqu'affez éclairés, n'avoient pas d'autre fentiment. Un de leurs Proverbes étoit que le Ciel est rond, & la Terre quarrée : Tien Yuen , Ti Fam.

(c) On ne parle point ici des Chaldéens & des Egyptiens, parce que leurs Observations font peu connues & fort incertaines. Suivant Diogene Laërce, Anaximandre s'imagina que la Terre avoit la figure d'une Colomne ronde.

(a) On trouvera austi l'Histoire de leurs tra- Leucippe lui croyoit celle d'un Cylindre, ou d'une Caiffe de Tambour. Cléanthes & Démocrite la jugcoient concave, l'un en facon de Barque, l'autre, comme un disque, &c. Parmenides fut le premier qui démontra sa fohéricité. Après lui, Thalès de Milet, qui vivoit environ fix cens ans avant N. S., fuivit aussi cette opinion, mais ajouta que la Terre surnageoit dans les eaux. Il sut lepremier, des Grecs, qui prédit les Eclipses.

(d) Surtout Ariftote & Archinede. (e) Arift. Traité du Ciel. L. II. Il ajoute paroft que le changement de la hauteur des Aftres leur avoit suggeré leur ORSERVAméthode, qui fut suivie par les Géometres postérieurs. En supposant la Tions pour Terre sphérique, on peut entreprendre de la mesurer par les observations LA PIGUER DE des Astres situés au vertical d'un lieu, & éloignés du vertical d'un autre. Eratofthene (f) prit cette voie; & la forme de fon opération paroîtra fort Méthode d'E. extraordinaire: il favoit que Syene, Ville d'Egypte vers les confins de l'E. ratofthene thiopie, étoit parfaitement sous le Tropique, & que par conféquent, au pour la troutems du Solftice d'Eté, le Soleil paffoit par fon Zenith. Pour s'en affurer mieux, on v avoit creusé perpendiculairement un Puits fort profond, où. le jour du Solftice à midi, les rayons folaires pénétroient dans toute fon étendue. On favoit, d'ailleurs, qu'à 150 stades autour de Svene, les styles élevés à plomb sur une surface horizontale ne faisoient point d'ombre. Eratofthene supposa qu'Alexandrie & Syene étoient sous le même Méridien. & que la distance entre ces deux Villes étoit de 500 stades. Le jour du Solstice, il observa, dans Alexandrie, la distance du Soleil au point vertical. par l'ombre d'un fivle élevé à plomb du fond d'un Hémisphere concave: & trouvant que cette derniere distance étoit la cinquantieme partie de la circonférence d'un grand cercle, il en conclut que la distance entre ces deux Villes étoit la cinquantieme partie de la circonférence de la Terre. Enfuite cette distance, supputée de 5000 stades, lui donna 250000 stades pour toute la circonférence, qui, partagée également en 360 degrés, fit 694 stades, & presque demi, au degré. Mais, à la place de ce nombre, il prit ensuite le nombre rond, apparemment parce qu'il ne crut pas pouvoir répondre de quatre ou cinq stades dans un degré. En multipliant les 700 stades par 260 degrés, il eut la circonférence totale de 252000 stades (g).

D'AUTRES Anciens prirent différentes voies pour trouver les mêmes mesures (h); mais elles portent fur des suppositions, qui les rendent peu comparables, pour l'exactitude & la justesse, à celles qui sont en usage aujourd'hui. Ce n'est pas même tout d'un coup, que les Modernes sont parvenus au point de lumiere & de précision, dont ils peuvent se glorifier. Pendant plus de tout d'un deux fiecles, il s'est trouvé tant de différence dans leurs calculs (i), qu'il coup.

Les Moder-

que pour peu qu'on avance vers le Midi ou vers le Septentrion, on apperçoit clairement que ce n'est pas le même Horizon; que les Étoiles qu'on voit en Egypte & aux environs de Chypre ne se voient point dans les Pays Septentrionaux, & que quelques autres, qui paroiffent continuellement dans ces Pays, fe couchent en Esypte & en Chypre; d'où il infere que non · seulement la Terre est sphérique, mais qu'elle n'a pas la vafte étendue qu'on lui attribuoit.

(f) Bibliothéquaire de la fameuse Bibliotheque d'Alexandrie, fous Ptolomée Evergetes, près de trois siecles avant l'Ere Chrétienne. Pline loue beaucoup son genie & ses

(g) Ce qu'on vient de lire est un précis de la Description de Cléomedes, qui se trouva entre Berg-op-zoom & Alamaer, & trouva

entiere dans l'Eratosthene Batave de Snellius. & dans la Géographie réformée de Riccioli,

(h) Celles de Possidoine le Rhodien sont fameuses. Les Arabes firent auffi des tentatives; telles que celle de Maymon, ou Almamon, dans les Plaines de Sénaar, en Mésopotamie.

(i) On ne parle point de ce qui s'est fait au tems du rétabliffement des Sciences en Europe . ni des mesures de Fernel à Paris en 1525, ni de celles de Nordwood à Londres en 1635, ni des méthodes de Clavius, de Kepler, de Grimberg, &c. Remarquons feulement que Snellius & Riccioli firent . l'un en Hollande, l'autre en Italie, les plus ingénieux efforts pour déterminer la longueur d'un degré Le premier mesura la distance

OBSERVA-TIONS POUR 1.A PIGURE DE 1.A TERRE. Entreprife de Louis XIV.

M. Picard en est chargé.

n'est pas aise d'expliquer comment ils pouvoient s'éloigner tant l'un de l'autre, en partant du même point. Cette incertitude, & l'importance dontil étoit, pour la Géographie & la Navigation, qu'elle sût enfin levée, surent deux puissans motifs, qui firent souhaiter à Louis XIV, dans un tems où les Sciences & les Arts étoient au plus haut degré de perfection, que l'Académie Royale des Sciences rendit ce service à l'Univers. M. Picard sut chargé de mesurer le Degré terrestre. Il mesura géométriquement les distances entre Paris, Malvoisine, Sourdon & Amiens; & ayant déterminé, par des Observations Astronomiques, la distance d'une même Etoile au Zenith des deux points extrêmes, il trouva, dans le degré terrestre, 57060 toises Patissens (b). Il sut le premier, qui appliqua les luncttes aux Instrumens

Premiers doutes fur la sphéricité de la Terre.

dont il fe servit pour ces opérations.

On avoit cru jusqu'alors que le Globe terrestre étoit parsaitement sphérique, sans autre exception que les inégalités des Montagnes, qui ne sont d'aucune considération dans une si grande étendue. Personne n'avoit douté que la Terre ne sit une boule, parsaitement arrondie; & comme on supposition que la mesure trouvée par M. Picard convenoit à chaque degré, on ne doutoit pas que les 360 degrés, dans lesquels on divise la circonsférence de la sphere, ne sussent esqua entr'eux, & qu'ils n'eussent tous la longueur qu'il avoit déterminée, de 57060 toiles. Mais on ne sut pas longtems à reconnostre que cette supposition étoit gratuite.

DEUX raifons fort différentes, & dont on tira des conféquences oppofées, firent également révoquer en doute la fphéricité de la Terre: l'une fut la diverfité reconnue dans la longueur du Pendule à fecondes, à différentes Latitudes; l'autre, la mefure de tous les degres du Méridien qui traverse la France. Cette mesure fut faite par MM. Cassini, Pere & Fils, MM. de la Hire, Muraldi, Couplet, Chazelles, & leurs Collegues. L'Histoire en

est curieuse.

Découverte de M. Richer.

Le célebre Huygens publia, au commencement de l'année 1673, un Traité, dans lequel il prétendoit que la Pendule à fecondes pouvoit servir de mesure certaine, invariable & universelle, dans toutes les parties du Monde; parce qu'en supposant la Terre une sphere parfaite, le Pendule d'une longueur égale devoit avoir partout les mêmes vibrations. Dès l'an 1663, M. Picard avoit fait la même proposition dans son Livre de la Mesure de la Terre. D'un autre côte M. Richer se trouvant, en 1672, à l'Île

que leur différence en Latitude étoit d'un degré onze minutes & demie; d'où il conclut que le gegretrette volt à 3 per per de la conclut que le legge terrette volt à 3 per per de de la conclut que le legge terrette volt à 3 per per de de la conclut determinations différentes; il réduifir co degré à 28500 perches du Rhin, qui équivalent à 5021 toites de Paris. Ces dimentions ont enfuite été répétées & corrigées par M. Muchenbrocek, qui a déterminé le degré entre de la lamar et de Berg-op-zoom à 29514 perches, 2 piés & 3 pouces du Rhin, c'eft-à-dire 5703; puis suite s'èté pouces de Paris. D'un autre côté, par le present de la la la contra de la la la contra de la contra del contra de la contra de la

Riccioli, après des Obfervations longues & retiercées, dans lefquelles il fut alid par le P. Grimdidi à Boulogne, trouva, dans le dequês terreltre, 6,362 pas, qui funt 6250 toffes de Paris. On est frappé de cette différence entre deux metures si celebres, puisfqu'il ne s'agit pas de moins que de 7629 toffes par degré, & que l'une fait la circonférence de la Terre plus grande que l'autre, prefque d'un butteme.

(k) Ce détail se trouve dans les Mémoires de l'Acalémie des Sciences. de Cavenne, qui n'est qu'à 4 degrés 56 min. du Sud, remarqua, au mois Ozsagya. d'Août de cette année, que le Pendule de l'Horloge qu'il avoit apportée de Tions rour Paris, fans aucun changement de longueur, mettoit plus de tems à faire ses LA FIGURE DE oscillations, ou qu'il ne faisoit point à Cavenne les mêmes oscillations dans le même tems, qu'à Paris. L'Horloge retardoit, chaque jour, de deux minutes vingt - huit secondes. Pendant dix mois. M. Richer ne cessa point de renouveller la même expérience avec une extrême attention. Enfin il trouva que pour battre les mêmes fecondes, ce même Pendule devoit être plus court d'une ligne & un quart. Une découverte, si singuliere, excita beaucoup de mouvemens parmi les Mathématiciens. Les lumieres & l'exacqu'elle caufe. titude reconnues de M. Richer ne permettoient pas de douter du fait. Ouelques-uns l'attribuerent à l'allongement de la verge du Balancier, causé par la chalcur du climat: mais cet effet n'étoit pas nouveau; & l'on étoit sur que la différence ne pouvoit aller à la ligne & un quart que M. Richer avoit observée. Il fallut chercher d'autres raisons, & conclure nécessairement Conclusion que la différence ne pouvoit venir que d'une moindre pesanteur à Cavenne, qu'on en tire. On concut alors que tous les corps pesoient moins vers l'Equateur que vers les Pôles; car, dans les principes de la Statique, la durée des vibrations dé-

pend de la longueur & de la pesanteur du corps qui les fait. La découverte de M. Richer fut confirmée par une expérience toute femblable, de M. Halley, dans l'Île de Sainte Helene (1); par celles de MM. Varin, de Haies, & Glos, aux Îles de Gorée, de la Guadeloupe & de la Martinique (m); de M. Couplet, à Lisbonne & au Para (n); du P. Feuillée, à Porto-Belo & à la Martinique, & par quantité d'autres, dont le réfultat ne pouvoit être attribué à la seule différence des Climats. Comme il ne pouvoit rester aucun doute que les corps ne pesassent plus vers les Pôles que fous l'Equateur, MM. Huygens & Newton commencerent par nier que la Terre fut parfaitement sphérique. Ensuite ils expliquerent ce Phénomene, par la force centrifuge des corps mûs en rond. Tout corps, di- Newton. foient-ils, dont le mouvement est circulaire, fait un effort continuel pour fuir, & s'éloigner du centre autour duquel il se meut. Ce principe, en fayeur duquel la raifon s'accorde avec l'expérience, se découvre visiblement dans une fronde: à mesure qu'on la tourne, la pierre qu'elle porte fait d'autant plus d'effort pour fortir & s'éloigner du centre, autour duquel on la fait tourner, que la vîtesse du mouvement est plus grande; & des qu'on la lache, elle continue de se mouvoir, sans être poussée par une nouvelle force. Les loix naturelles du mouvement confirment cette force centrifuge: c'est le nom qu'on lui a donné, parce qu'elle tend à éloigner un corps du centre de fon mouvement. De-là, les mêmes Philosophes ont conclu que la Terre est applatie, & leur raisonnement peut être réduit en peu de mots. La Terre se meut & tourne chaque jour sur son axe. Par ce mouvement, chaque particule de son globe fait effort pour s'éloigner de l'axe; & cet effort est proportionné à la vîtesse ou à la grandeur du cercle que chacun décrit. Or ce cercle & la vîtesse étant plus grands vers l'Equateur que vers les Pô-

Mouvemens

Sentiment de

(1) En 1677. (m) En 1682. (n) En 1697.

XX. Part.

O

OBSERVA-TIVES POUR LA FIGURE DE LA TERRE.

les, il faut que l'effort soit plus grand près de l'Equateur pour s'éloigner de l'axe. D'un autre côté, tout corps, par sa gravité primitive, qui se nomme force centripete, tend vers le centre de la Terre, on pour mieux dire, perpendiculairement à l'horison. On trouve donc deux forces, dans un même corps: l'une qui le pousse & l'entraîne vers le centre de la Terre: l'autre qui naît du mouvement de la Terre. & qui imprime à tous les corps l'effort qu'ils font pour s'éloigner de l'axe, ou du centre autour duquel ils se meuvent: & comme ces deux forces sont toujours plus contraires l'une à l'autre, à mesure que les corps sont plus proches de l'Equateur, il arrive qu'avec une égale quantité de matiere, les Pendules, comme tous les autres corps, ont plus de pefanteur à Paris qu'à l'Île de Cavenne.

On a pouffé ce raisonnement (a) jusqu'à calculer la quantité de force centrifuge que chaque degré terrestre doit avoir, suivant le plus ou le moins de Latitude; & la diminution que la même force doit causer dans la gravité des corps à chacun de ces degrés. Huygens & Newton allerent jusqu'à marquer, quoiqu'avec quelque différence, le rapport entre l'axe de la Terre & le diametre de l'Equateur. Huygens le concluoit de la feule force centrifuge. comparée à la gravité. Newton y joignoit sa théorie sur la gravitation univerfelle. Ils étoient persuadés que d'exactes expériences sur la pefanteur pouvoient vérifier feules, non-feulement la figure de la Terre, mais

encore la grandeur de chaque degré, dans toutes les Latitudes.

Découverte d'un nouveau Phénomene.

Un nouveau Phénomene, découvert dans le même tems, leur parut confirmer cette Théorie. On reconnut, dans le disque de Jupiter, certaines taches, à l'aide defouelles les Aftronomes observerent qu'il faisoit en fix heures une révolution sur son axe. Comme elle étoit plus rapide que celle qu'on attribuoit à la Terre, elle devoit imprimer à toutes les parties de cette Planete une force centrifuge correspondante à sa velocité, & par conféquent plus grande que celle de la Terre. Cette force, par l'analogie d'un corps à l'autre, devoit presque applatir le Globe de Jupiter vers ses Pôles. En effet, avec d'excellens Micrometres, qui servirent à mesurer ses diametres, on trouva que l'axe de révolution de cette Planete étoit plus court que son diametre.

Entreprifes des Mathématiciens François.

Tous ces raisonnemens, fondés sur la seule différence de pesanteur dans le Pendule, parurent ingénieux aux Mathematiciens François; mais ils vouloient des expériences & des faits décififs. Ils reconnoissoient que la mesure de M. Picard ne pouvoit être une regle fixe pour tous les degrés; car, devant être inégaux si la Terre n'étoit pas sphérique, cette mesure, quoiqu'exacte pour la partie qui avoit été mesurée, ne pouvoit être appliquée à ceux dont on ne connoissoit pas la mesure. C'est ce qui fit naître la proposition de mesurer la Ligne méridienne qui traverse la France; & ce projet fut entrepris, en 1683, par l'ordre exprès de Louis le Grand, sous la pro-

(e) Huygens & Newton raifonnoient dans périence du Pendule, que les corps pefent l'hypothese du mouvement diurne de la Terre; moins vers l'Equateur que dans une plus mais quand elle feroit moins vraie, la feule grande Latitude. L'équilibre des eaux , par raison de l'équilibre combattrolt toujours la exemple, démontre, dans les principes de parsaite sphéricité de la Terre, & demeure l'Hydrostatique, que la Terre est un sphérosfans replique des qu'on admet, suivant l'ex- de applati vers les Poles.

tection d'un Ministre, que toute l'Europe honore du même surnom. M. Ossenva-Cassini fut chargé de l'exécution. On choist, pour premier point de cette TIONS POUR mesare, l'Observatoire de Paris. Malgré quantité d'obstacles, elle sut continuée depuis Dunkerque jusqu'à Collioure : & le Méridien de toute la France fut divisé en deux Arcs, l'un de Dunkerque à Paris, & l'autre de Paris à Collioure. Tout l'ouvrage fut terminé en 1718 (p). Les mêmes mefu-. res (observe M. de Maupertuis,), furent répétées par MM: Cassini. en différens tems, en différens lieux, avec différens inftrumens, & par différentes méthodes. Le Gouvernement y prodigua toute la dépense & toute la protection imaginables, pendant l'espace de trente-six ans: & le résultat de six opérations, faites en 1701, 1713, 1718, 1734, & 1735, fut toujours que la Terre étoit allongée vers les Pôles." Ainfi deux choses résultoient de ces opérations; l'une; que la Terre n'étoit pas entiérement fohérique, en quoi les François convenoient avec Huygens & Newton; l'autre, qu'elle étoit un sphéroïde long, ou étendu vers les deux Pôles, ce qui ne s'accordoit pas avec l'opinion de ces deux Mathématiciens, qui la croyoient un sphéroïde large ou applati vers les Pôles.

leur opinion.

CEPENDANT les mesures de MM. Cassini sembloient valoir une démonstration. Ils avoient trouvé les degrés Septentrionaux de la France moindres établiffoient que les Méridionaux; d'où ils concluoient, avec raison, (q) que la Terre étant plus courbe vers les parties septentrionales que vers les méridionales, elle devoit avoir la figure d'un sphéroïde allongé. La plupart des Savans ne doutoient point de la justesse de ces mesures. On prit parti en Espagne (r) pour l'opinion de MM. Cassini ; & comme ils ne parloient point du Phénomene des Pendules, deux de nos plus favans Académiciens entreprirent (1) de l'ajuster avec la figure allongée de la Terre. Les Partisans de l'opinion opposée ne nioient pas que la mesure du Méridien de France n'eût été faite avec beaucoup de précision; mais ils prétendoient que dans les deux arcs qui la partageoient, la différence de quelques degrés, par rapport aux autres, étoit si peu considérable, & par conséquent si peu sensible, qu'il étoit aifé de la confondre avec l'erreur à laquelle toute observation est sujette. D'ailleurs, quelque exactitude que M. Caffini, Pere, eût apportée à la fienne, il ne laissoit pas d'y avoir un excédent de trente-sept toises entre sa mefure vers Collioure & celle de M. Picard, & un de cent trente-fept entre fa mesure vers Dunkerque & celle de son Fils.

Dans cette dispute, la figure de la Terre demeuroit indécise pour les Intérêt que personnes neutres; & tout le monde néanmoins sentoit la nécessité d'une dé-toutes les cifion. Les Navigateurs y étoient les plus intéressés, puisque les distances avoient à la

question.

(p) La Relation de cette Entreprise se trouve dans l'Histoire de l'Académie des Sciences, & dans un Traité de M. Cassini sur la grandeur & la figure de la Terre.

(a) Voyez le Traité de la grandeur & de la figure de la Terre.

(r) Le P. Feije dans fon Théâtre critique, & le P. Sarmiento dans la Démonstration critique & apologetique.

(s) M. de Mayran, dans un Mémoire préfenté à l'Académie des Sciences en 1720, qui se trouve au Recueil de la même année. qui fut attaqué en Angleterre par M. Délagu-liers, en 1726. (Transactions Philosophiques, No. 386, 387 & 388); & M. Clairaut, dans le bel Ouvrage de Géométrie qui porte pour titre: Theorie de la figure de la Terre, tirce des principes de l'Hydroftatique, Part. 2. S. 53. ORSERVA-TIONS POUR TA FIGURE DE LA TERRE.

des lieux différant dans les deux systèmes, cette incertitude les exposoit à diverfes fortes d'erreurs. Les Géographes tomboient dans un extrême embarras pour leurs Cartes; s'ils choififloient mal entre deux opinions contestées, l'erreur ne pouvoit être de moins de deux degrés dans une distance de cent degrés. Les Astronomes avoient besoin aussi d'une décision fixe : de-là dépendoit pour eux la connoissance de la véritable Parallaxe de la Lune, qui fert à mesurer ses distances, à déterminer sa position & ses mouvemens; & c'est la-dessus qu'ils fondent l'espérance de trouver un jour la longitude fur Mer. La question n'étoit pas moins importante pour les Phyficiens, puisqu'ils regardent la gravité des corps comme l'Agent universel qui sert au gouvernement de toute la Nature. Enfin de-là dépend encore la perfection du niveau, pour amener les eaux de loin, pour ouvrir des Canaux, pour donner passage aux Mers, pour faire changer de cours aux Rivieres; fans compter mille autres connoissances, qui peuvent resulter de la véritable détermination de la figure de la Terre, par l'enchaînement que toutes les Sciences ont entr'elles.

Réfolution de Louis XV.

Tel étoit l'état d'une difficulté, qui occupoit depuis quarante ans l'Académie des Sciences, lorsque le Roi fit communiquer à cette Académie, par M. le Comte de Maurepas, Ministre & Secrétaire d'Etat de la Marine, la résolution où il étoit de ne rien épargner pour faire décider cette sameuse question. On ne trouva point de voie plus sûre, que d'envoyer, aux frais de Sa Majesté, deux Compagnies d'Académiciens; l'une au Nord, pour mesurer un degré du Méridien près du Pôle; l'autre en Amérique, pour en mesurer un autre près de l'Equateur (t). C'étoit en effet le seul moyen de lever tous les doutes fur la figure de la Terre: car si elle étoit applatie, les degrés devoient aller en augmentant depuis l'Equateur jusqu'au Pôle : au contraire, si elle étoit allongée, & si dans la comparaison des degrés les plus proches, la différence étoit si petite qu'elle pût être confondue avec les erreurs presqu'inévitables dans les observations, on étoit sûr qu'en comparant les degrés les plus éloignés, elle ne pourroit échapper aux Observateurs, Enfin fi la Terre étoit parfaitement sphérique, les degrés, à quelque distance qu'ils fussent entr'eux, devoient être égaux, sans autre différence que celle qui peut réfulter des observations,

Mathématiciens quo S. M. nomme pour l'exécueer.

Le Roi nomma, pour exécuter au Nord une entreprise si digne de lui. MM. de Maupertuis, Clairaut, Camus, & le Monnier, Académiciens:

(t) On n'avoit d'abord proposé, dans l'A- pas avec les petites erreurs auxquelles les cadémie, que la mesure des degrés terrestres fous l'Equateur, comme les plus différens de ceux qui avoient été mesurés en France, & les plus propres à éclaireir la question. Ce ne fut qu'après le départ des Académiciens envoyés au Pérou, que M. de Maupertuis repréfenta à M. le Comte de Maurcpas, que fi la Terre n'étoit pas plus applatie que M. Huygens l'a-voit jugé, la différence des degrés Equinoxlaux aux degrés melurés en France pourroit n'être pas affez confidérable, pour que l'on pût être bien certain qu'elle ne se confondroit

meilleures Observations sont sujettes, & que le seul moyen de sortir de ce doute, étoit de mefurer d'autres degrés, le plus près du Pole qu'il seroit possible ; qu'alors si la différence des degrés extrêmes du Pérou & de la Laponie, comparés aux degrés moyens mesurés en France, échappoit aux Observations, du moins la différence des degrés extrêmes, comparés entr'eux, étant beaucoup plus confidérable, ne pourroit manquer d'être apperçue. Ce projet fut aggréé du Ministre & de l'Académie. On en fera remarquer le succès & le résultat.

& M. l'Abbé Outhier, Correspondant de l'Académie; M. de Sommereux, OBSTRUA. pour Secrétaire, & M. Herbelot, pour Desfinateur. Le Roi de Suede y TIONS FOUN joignit M. Cellius, fon Astronome. Leur voyage & leurs observations, LATIGURE DE qui ont été publiés par M. de Maupertuis, seront rappellés avec honneur entre nos Relations du Nord. Vers l'Equateur, S. M. chargea de ses ordres MM. Godin, Bouguer & de la Condamine, Académiciens; auxquels M. de Juffien, Docteur en Médecine, fut affocié pour les Observations Botaniques. On leur donna, pour Aides dans les opérations Géométriques. M. Verguin, Ingénieur de la Marine, M. Godin des Odonais & M. Couplet: M. de Morainville, pour Desfinateur, M. Seniergues pour Chirurgien, & M. Hugo pour Horloger. Le Pays de Quito, dans l'Amérique Méridionale, parut le plus propre à des observations, dont la plupart devoient se faire sous l'Equateur. L'agrément du Roi d'Espagne sut demandé, pour un travail dont les Terres de son Domaine alloient recevoir un nouveau lustre: & non-seulement ce Monarque entra volontiers dans des vues si glorieuses à son sang, mais il souhaita d'en partager immédiatement l'honneur. en nommant deux Mathématiciens Espagnols pour accompagner les Académiciens François, & pour affifter à leurs observations.

Ces deux Savans ont déja fait une figure si distinguée dans la description du Pérou, que nous n'ajouterons rien ici à l'idée qu'on a dû prendre de leur mérite. Mais, après avoir donné la Relation de leur Voyage, c'est à cet Article que nous avons réservé, quelques circonstances de leurs opérations, c'est-à-dire uniquement celles qui conviennent au Plan de notre Ouvrage. Observons qu'ayant déja détaché de leur Journal tout ce qui n'appartient qu'à eux, nous n'avons plus rien à présenter, d'après eux-mêmes, qui ne regarde principalement nos Académiciens, puisqu'ils les reconnoissions pour leurs Chefs. D'ailleurs nous avons la plupart des mêmes détails dans le Journal de M. de la Condamine; & nous ne pensons qu'à tirer de l'un & de l'autre ce qu'ils contiennent de plus curieux, ou qu'à faire quelquesois remarquer leurs distêrences.

On a vu que les deux Officiers Espagnols étoient arrivés à Quito le 29 Mai 1736, avec M. Godin & le plus grand nombre des François de sa Compagnie. Ils y furent joints le 4 du mois suivant, par M. de la Condamine, qui avoit remonté la Riviere des Emeraudes, au Nord de Quito, & le 10 par M. Bouguer, venu par la même route que les premiers, mais resté malade en chemin. Pour commencer leur grande Entreprise, il falloit mesurer réellement un terrein qui pût leur fervir de base, afin de pouvoir conclure toutes les autres distances par des opérations géométriques. Le seul choix de ce terrein leur coûta des peines infinies. Après bien des courses & du travail, exposés sans cesse au vent, à la pluie, ou aux ardeurs du Soleil, ils se déterminerent pour un terrein uni, situé dans un vallon beaucoup plus bas que le fol de Quito, à quatre lieues au Nord-Est de cette Ville. Ce fut la Plaine d'Taruqui, qui tire fon nom d'un Village au dessous duquel elle est située. Elle a près de 6300 toises de long: il eut été difficile d'en trouver une plus longue dans un Pays de Montagnes, à moins que de s'éloigner trop du terrein traverse par la Méridienne. Cette Plaine est bornée à

Autres, nommés par l'Espagne.

Leurs préparatifs en arrivant à Quito. OBSERVA-TIONS FOUR LA FIGURE DE LA TERRE. Terrein qu'ils mesurent pour hase l'Orient par la haute Cordilliere de Guámani & de Pambamarca, comme elle l'eft à l'Oueft par celle de Pichincha. Les rayons du Soleil y étant réfiéchis par le fol, qui eft fort fabloneux, & par les deux Cordillieres voifines, elle est sujette à de fréquens orages: & comme elle est tout-à-fait ouverte au Nord & au Sud, il s'y forme de si grands & si fréquens tourbillons, que cet espace se trouve quelquesois rempli de colomnes de sable; élevées par le tournoiement rapide des rafales de vent qui se heurtent. Les Passans en sont quelquesois étouffes; & pendant leurs opérations, nos illustres Voyageurs en eurent un trifte exemple dans un de leurs Indiens.

Its avoient à mesurer un terrein incliné de 125 tosses sur une longueur de 6272, & à niveller du soir au matin, pour réduire cette pente à la ligne forzonale. Ce travail seul les occupa plus de quinze jours. Ils le commençoient avec le jour. Ils ne l'interrompoient qu'à l'approche de la nuit; à moins qu'un orage subit ne les forçât de le suspendre pendant sa durée: ils se faisoient suivre par une petite Tente de campagne qui leur servoit de retraite au besoin. Les Académiciens s'étant partagés en deux bandes pour avoir une double messure de la base, chacun des deux Officiers Espagnols s'étoit joint à une des deux quadrilles; l'une mesuroir la plaine, du Sud au

Nord en descendant; l'autre, en remontant du sens opposé.

Mort de M. Couplet. Arart que de fe déterminer pour cette Plaine, ils avoient eu dessein de mesurer la base dans le terrein de Cayambé, qui n'est pas moins uni, à douze lieues au Nord-Est de Quito. Ils s'y étoient transportés d'abord, pour l'examiner; mais ils l'avoient trouvé trop coupé de ravins. Ce fut-là qu'ils eurent le chagrin de perdre M. Couplet, le 17 de Septembre, d'une fievre maligne, qui ne le retint au lit que deux jours. Il étoit parti de Quito, avec une lègere indisposition, que la vigueur de son tempérament lui avoit sait mépriser. Cette mort, presque subte, d'un homme à la fleur de l'àge, ietta la Compagnie dans une prosonde consternation.

Observation des Angles.

La mesure de la base, au mois d'Octobre, sut suivie de l'observation de plufieurs Angles, tant horizontaux que verticaux, fur les Montagnes voifines; mais une partie de ce travail devint inutile, parce que dans la fuite on donna une meilleure disposition aux premiers triangles. De retour à Quito, l'observation du Solstice avec un instrument de douze piés, & la vérification de cet Instrument, occuperent nos Mathématiciens le reste de l'année 1726, & le commencement de la suivante, M. Verguin sut chargé, dans cette vue, d'aller reconnoître le terrein au Sud de Quito, & d'en lever le Plan, pendant que M. Bouguer s'offrit à rendre le même fervice du côté du Nord; précaution nécessaire, pour choisir les points les plus avantageux, & former une fuite plus réguliere de triangles. Dans l'intervalle, M. de la Condamine & Dom George Juan firent le voyage de Lima. Ils revinrent à Quito vers le milieu de Juin 1737. MM. Bouguer & Verguin avoient rapporté la Carte des Terreins qu'ils avoient examinés; & fur la réfolution qu'on prit de continuer les triangles du côté du Sud, les Mathématiciens fe partagerent en deux Compagnies. Dom George Juan & M. Godin passernt à Montagne de Pambamarca; & les trois autres monterent au sommet de celle de Pichincha. De part & d'autre, on cut beaucoup à fouffrir de la rigoureuse température de ces lieux, de la grêle, de la neige, & furtout OBSERVA. de la violence des vents. Dans la Zone torride, & fous l'Equateur, des Eu- TIONS FOUR ropéens devoient s'attendre à des excès de chaleur; & le plus fouvent ils LA FIOURE DE étoient transis de froid.

Leurs fouf-

Les avoient eu la précaution de se munir encore d'une Tente de campagne, pour chaque Compagnie; mais M. Bouguer, M. de la Condamine, & frances dans Dom Antoine d'Ulloa, n'en purent faire usage sur la Montagne de Pichincha, parce qu'elle étoit d'un trop grand volume. Il failut construire une cabane, proportionnée au terrein, c'est-à-dire si petite qu'à peine étoit-elle capable de les contenir. On n'en fera point furpris, en apprenant qu'ils étoient au fommet d'un Rocher pointu qui s'éleve d'environ deux cens toifes, au-dessus du terrein de la Montagne, où il ne croît plus que des bruyeres. Ce sommet est partagé en diverses pointes, dont ils avoient choisi la plus haute. Toutes ses faces étoient convertes de neige & de glace ; ainsi leur cabane fe trouva bientôt chargée de l'une & de l'autre. " Les Mules " (dit Dom Antoine ;) peuvent à peine monter jusqu'au pié de cette formidable Roche; mais de-la jufqu'au fommet les Hommes font forcés d'aller à pié, en montant, ou plutôt gravissant pendant quatre heures entieres. Une agitation si violente, jointe à la trop grande subtilité de l'air. nous ôtoit les forces & la respiration. J'avois déja franchi plus de la moitié du chemin, lorsqu'accablé de fatigue & perdant la respiration je tombai fans connoissance. Cet accident m'obligea, lorsque je me trouvai un peu mieux, de descendre au pié de la Roche où nous avions laissé nos instrumens & nos Domestiques, & de remonter le jour suivant; à quoi je n'aurois pas mieux réuffi, fans le fecours de quelques Indiens, qui " me foutenoient dans les endroits les plus difficiles,"

La vie étrange à laquelle nos Savans furent réduits, pendant le tems qu'ils employerent à mesurer la Méridienne, mérite d'être racontée successivement, dans les termes de Dom Antoine d'Ulloa & de M. de la Condamine.

On verra de quel œil ils regarderent tous deux leurs fouffrances.

Journal des Mathématiciens Espagnols.

Je n'offre (dit le premier,) qu'un récit abrégé de ce que nous eûmes à fouffrir fur le Pichincha; car toutes les autres Montagnes & Roches MATHÉMATIétant presqu'également sujettes aux injures du froid & des vents, il sera ciens Espaaifé de juger du courage & de la constance dont il fallut nous armer, pour foutenir un travail qui nous exposoit à des incommodités insupportables, & fouvent au danger de périr. Toute la différence consistoit dans le plus ou le moins d'éloignement des vivres, & dans le degré d'intempérie, qui devenoit plus ou moins fensible, suivant la hauteur des lieux & la qualité du tems. Nous nous tenions ordinairement dans la cabane, non-feulement à cause de la rigueur du froid & de la violence des vents, mais encore parce que nous étions le plus fouvent enveloppés d'un nuage si épais, qu'il ne nous permettoit pas de voir distinctement à la distance de sept ,, ou huit pas. Quelquefois ces ténebres ceffoient, & le Ciel devenoit

OBSERVA-TIONS POUR LA FIGURE DE LA TERRE. JOURNAL DES MATHÉMATI-CIENS ESPA-OBOLS. , plus clair, lorsque les nuages, affaissés par leur propre poids, descendoient au col de la Montagne, & l'environnoient souvent de fort près, quelquefois d'affez loin. Alors ils paroiffoient comme une vafte Mer, au milieu de laquelle notre Rocher s'élevoit comme une Ile. Nous entendions le bruit des orages, qui crevoient sur la Ville de Quito, ou sur les Nous voyions partir la foudre & les éclairs au-dessous de lieux voifins. nous; & pendant que des torrens de pluie inondoient tout le Pays d'alentour, nous jouissions d'une paisible sérenité. Alors le vent ne se faifoit presque point sentir; le Ciel étoit clair, & le Soleil, dont les rayons n'étoient plus interceptés, tempéroit la froideur de l'air. Mais aussi nous éprouvions le contraire lorsque les nuages étoient élevés; leur épaisseur nous rendoit la respiration difficile; la neige & la grêle tomboient à gros flocons; la violence des vents nous faisoit appréhender, à chaque moment, de nous voir enlevés avec notre habitation & jettés dans quelque abîme, ou de nous trouver bientôt enfévelis fous les glaces & les neiges, qui, s'amoncelant fur le toît, pouvoient crouler avec lui fur nos têtes. La force des vents étoit telle, que la vîtesse avec laquelle ils faisoient courir les nues éblouissoit les veux. Le craquement des Rochers qui se détachoient, & qui ébranloient, en tombant, la pointe où nous étions, augmentoit encore nos craintes. Il étoit d'autant plus effrayant, que jamais on n'entendoit d'autre bruit dans ce défert: aussi n'y avoit-il point de sommeil qui pût y résister pendant les nuits.

", Lorsque le tems étoit plus franquille, & que les nuages, s'étant portés fur d'autres Montagnes où nous avions des ingnaux poles, nous en déropoient la vue, nous fortions de notre cabane, pour nous échauffer un peu
par quelque exercice. Tantôt nous descendions un petit espace, & nous
le remontions aussités; tantôt, notre amusement étoit de faire rouler de
gros quartiers de roche du haut en bas, & nous éprouvions, avec étonmement, que nos forces réunies égaloient à peine celle du vent pour
les remuer. Au reste nous n'ossons nous écarter beaucoup de la pointe
de notre Rocher, dans la crainte de n'y pouvoir revenir assez promptement lorsque les nuages commençoient à s'en emparer, comme il arri-

, voit fouvent, & toujours fort vite.

"La porte de notre Cabane étoit fermée de cuirs de bœuf, & nous avions grand foin de boucher les moindres trous, pour empêcher le vent d'y pésmetre; quoiqui elle fût bien couverte de paille, il ne laiffoit pas de s'y introduire par le toît. Obligés de nous renfermer dans cette chaumiere, où la lumiere ne pénétroit bien, les jours, par leur entiere obscurité, se distinguoient à peine des nuits: nous tenions toujours quelques chandelles allumées, tant pour nous reconnoître les uns les autres, que pour pouvoir lire ou travailler dans un si petit espace. La chaleur des lumieres & celle de nos haleines ne nous dispensoient pas d'avoir chacun notre brafier, pour tempérer la rigueur du froid. Cette précaution nous auroit suffit, si, lorsqu'il avoit neigé le plus abondamment, nous n'euffions été obligés de sortir, munis de pelles, pour décharger notre toût de la neige qui s'y entassioit. Ce n'est pas que nous n'euffions des Valets & des Indiens.

diens, qui auroient pû nous rendre ce service; mais, n'étant pas aisé de OBSERVAles faire fortir de leur Canoniere, espece de petite Tente (u), où le froid Tions pour les retenoit blottis, pour se chauffer continuellement au feu qu'ils ne LA FIGURE DE manquoient pas d'y entretenir, il falloit partager avec eux une corvée qui les chagrinoit.

MATHÉMATI-

On peut juger quel devoit être l'état de nos corps dans cette fituation. CIENS ESPA-Nos pies étoient enfles, & si sensibles, qu'ils ne pouvoient, ni supporter grous, la chaleur du feu, ni presque agir sans une vive douleur. Nos mains étoient chargées d'engelures; & nos levres si gersées, qu'elles faignoient du feul mouvement que nous leur faifions faire, pour parler ou pour manger. Si l'envie de rire nous prenoit peu, il est vrai aussi que nous ne pouvions leur donner l'extension nécessaire pour cette fonction, sans qu'elles se fendissent encore plus, & qu'elles nous causassent un surcroît de douleur, qui duroit un jour ou deux. Notre nourriture la plus ordinaire étoit un peu de riz, avec lequel nous faitions cuire un morceau de viande, ou quelque volaille, qui nous venoit de Quito. Au lien d'eau, pour cette préparation, nous nous fervions de neige, ou d'une piece de glace que nous jettions dans la marmite; car nous n'avions aucune forte d'eau qui ne fût gelée. Pour boire, nous faissons fondre de la neige. Pendant que nous étions à manger, il falloit tenir l'affiette fur le charbon. fans quoi les alimens étoient geles auffitôt. D'abord nous avions bu des liqueurs fortes, dans l'idée qu'elles pourroient un peu nous réchauffer : mais elles devenoient si foibles, qu'en les buvant nous ne leur trouvions pas plus de force qu'à l'eau commune; & craignant d'ailleurs que leur fréquent usage ne sût nuisible à notre santé, nous prîmes le parti d'en boire fort peu. Elles furent employées à traiter nos Indiens, pour les encourager au travail. Ils étoient cinq. Outre leur falaire journalier, qui étoit quatre fois plus fort que celui qu'ils gagnoient ordinairement, nous leur abandonnions la plupart des vivres qui nous venoient de Quito. Mais cette augmentation de paye & de nourriture n'étoit pas capable de les retenir longtems près de nous. Lorsqu'ils avoient commencé à sentir la rigueur du climat, ils ne pensoient plus qu'à déserter. IL nous arriva, des les premiers jours, une aventure de cette espece,

qui auroit eu des fuites fâcheules, fi nous n'eussions été avertis de leur évasion. Comme ils ne pouvoient être baraqués dans un lieu d'aussi peu d'étendue que la pointe de notre Rocher, & qu'ils n'y avoient d'autre abri pendant le jour qu'une Canoniere, ils descendoient le soir, à quelque distance au-dessous, dans une sorte de caverne, où le froid étoit beaucoup moins vif; fans compter qu'ils avoient la liberté d'y faire grand feu. Avant que de se retirer, ils fermoient en dehors la porte de notre Cabane, qui étoit si basse, qu'on ne pouvoit y passer qu'en se courbant. La neige, qui tomboit pendant la nuit, ne manquant point de la boucher presqu'entiérement, ils venoient, tous les matins, nous délivrer de cette espece de prison; car nos Negres ordinaires, qui passoient la nuit dans la

(u) Ce nom, qui est fort connu, est fans du mot Latin qui signific Valet d'Armée, ou doute une corruption de Caloniere, & vient Goujat. XX. Part.

OBSERVATIONS FOUR
LA FIGURE DE
LA TERRE.
JOURNAL DES
MATHÉMATICIENS ESPAGNOLS.

Canoniere, étoient alors si transis de froid, qu'ils se seroient plutôt laisfées uer que d'en sortir. Les cinq Indiens venoient donc réguliérement
déboucher notre porte, à neus ou dix heures du matin. Mais le quarre
ou cinquieme jour de notre arrivée, il étoit midi, qu'ils n'avoient point
encore paru. Notre inquiétude commençoit à devenir sort vive, lorsqu'un des cinq, plus sidele que les autres, vint nous informer de la fuite
de se Compagnons, & nous entr'ouvrit assez la porte pour nous donner
le pouvoir de la rendre entiérement libre. Nous le dépéchâmes au Corrégidor de Quito, qui nous envoya sur le champ d'autres Indiens, après
leur avoir ordonné, sous de rigoureuses peines, de nous servir plus side
lement. Mais cette menace ne sur pas capable de les retenir. Ils déserterent bientôt, comme les premiers. Le Corrégidor ne vit pas d'autre
moyen, pour arrêter ceux qui leur succéderent, que d'envoyer avec eux
un Alcalde, & de les faire relever de quatre en quatre jours.

, Nous passames vingt-trois jours entiers sur noure Roche, c'est-à-dire jusqu'au 6 de Septembre, lans avoir pû sinir les observations des Angles; parce qu'au moment où nous commencions à jouir d'un peu de clarté sur la hauteur où nous étions, les autres, sur le sommet desquelles étoient les figmaux qui formoient les triangles pour la mesure Géométrique de notre Méridienne, étoient enveloppées de nuages & de neiges. Dans les momens où ces objets paroissoient distinstement, le sommet, où nous étions campés, se trouvoit plongé dans les brouillards. Ensin nous nous vimes obligés de placer à l'avenir les signaux dans un lieu plus bas, où la température devoit être aussi moins rigourcuse. Nous commençames par transporter celui de Pichincha sur une croupe inférieure de la même Montagne; & nous terminames, au commencement de Décembre 1737, l'observation qui le reeardoit particuliérement.

, Dans toutes les autres frations, notre Compagnie logea fous une Tente

de Campagne, qui, malgré fa petitesse, étoit un peu plus commode que la premiere cabane; excepté qu'il falloit encore plus de précautions pour en ôter la neige, dont le poids l'auroit bientôt déchirée. Nous la faifions dresser d'abord à l'abri, quand cette situation étoit possible; mais ensuite il situ décidé que nos Tentes mêmes serviviotent de fignaux, pour éviter les inconvéniens auxquels ceux de bois étoient sujets. Les vents souffloient avec tant de violence, que souvent la nôtre étoit abattue. Nous nous applaudimes, dans le désert d'Afuay, d'en avoir fait apporter de réserve. Trois des nôtres surent successivement renversées; & les chévrons ayant été brifés, comme les piquets, nous n'esmes pas d'autre ressource que de quitter ce poste, & de nous retirer à l'abri d'une ravine. Les deux Compagnies, se trouvant alors dans le même désert, eurent également à souffir. Elles surent abandonnées toutes deux par leurs In-

gées de faire elles-mêmes les corvées, jusqu'à l'arrivée d'un autre secours. "Noraz vie, fur les sommets glacés de Pambamara & de Pichincha, su comme le noviciat de celle que nous menâmes depuis le commencement d'Août 1737, jusqu'à la fin de Juillet 1739. Pendant ces deux ans,

diens, qui ne purent résister au froid ni au travail, & par conséquent obli-

, ma Compagnie habita fur trente-cinq fommets différens (x), & l'autre fur trente-deux, fans autre soulagement que celui de l'habitude; car nos rions rous corps s'endurcirent enfin, ou se familiariserent avec ces climats, comme avec la groffiéreté des alimens. Nous nous fimes auffi à cette profonde folitude, aussi-bien qu'à la diversité de température que nous éprouvions en passant d'une Montagne à l'autre. Autant que le froid étoit vif sur les hauteurs, autant la chaleur nous fembloit excessive dans les Vallons qu'il falloit traverser. Enfin l'habitude nous rendit insensibles au péril où nous nous exposions en grimpant dans des lieux fort escarpés. Cependant il y eut des occasions, où nous aurions perdu toute patience & renoncé à l'entreprise, si l'honneur n'avoit soutenu notre courage,

LA FIGURE DE LA TERRE. IGURNAL DES MATHÉMATI. CIENS ESTA-

Toute la suite des triangles étant terminée au Sud de Quito, au mois d'Août 1730, il fallut mesurer une seconde base, pour vérifier la justesse de nos opérations & de nos calculs; & de plus il nous fallut vaquer à l'observation Astronomique, à cette même extrêmité de la Méridienne, Mais les instrumens ne s'étant pas trouvés aussi parfaits que l'exigeoit une observation si délicate, on sut obligé de retourner à Quito pour en construire d'autres (y)". Ce travail dura jusqu'au mois d'Août de l'année fuivante 1740. Alors nos infatigables Mathématiciens se rendirent à Cuença, où leurs observations les retinrent jusqu'à la fin de Septembre, parce que l'Atmosphere de ce Pays est peu favorable aux Astronomes. Si les nuages dont ils étoient environnés sur les Montagnes, les avoient empêchés de voir les fignaux, ceux qui se rassemblent au-dessus de cette Ville forment un Pavillon, qui ne leur permettoit pas d'appercevoir les Etoiles, lorsqu'elles paffoient par le Méridien. Mais une extrême patience leur ayant fait surmonter tous les obstacles, ils se disposoient à retourner à Quito, pour les Observations Astronomiques qu'il falloit faire à l'autre bout de la Méridienne, vers le Nord, & qui devoient terminer l'ouvrage, lorsque Dom George Juan & Dom Antoine d'Ulloa furent appellés à Lima, pour veiller à la défense des Côtes contre les Escadres d'Angleterre. Les observations furent achevées, dans leur absence, par les Académiciens François. Cependant le Viceroi du Pérou leur ayant permis de retourner à Quito, en 1741, ils auroient recommencé à s'y exercer avec un nouveau zele, si d'autres ordres ne les eussent rappellés encore à Lima.

Les deux Officiers Espagnols font employés contre les Anglois.

COMME on ne s'est attaché jusqu'ici qu'à leur Relation, il ne seroit pas juste de passer à celle de M. de la Condamine, sans avoir expliqué l'occasion qui leur faisoit interrompre leur travail. On prendra, si l'on veut, cette explication pour une épisode, étrangere à la vérité au sujet de cet Article,

(x) Dom d'Ulloa donne le nom & la Carte de tous les campemens sur les sommets de Montagne où étoient placés les fignaux qui formoient les triangles, & M. de la Condamine les a marqués dans sa Carte de la Province de Quito.

Nota. M. Bouguer en a fait de même dans fon Livre de la Figure de la Terre. R. d. E.

(v) Il fast remarquer que M. d'Ulloa,

après avoir opéré pendant le cours de la mefure des triangles, dans celle des deux bases fur le terrein, avec MM. Bouguer & de la Condamine, se joignit à M. Godin & à Dom Georges Juan pour faire ces Observations Aftronomiques aux deux extrêmités de la Méridienne ; & c'est de celles-ci qu'il faut entendre ce qu'il dit ici & dans la suite.

OBSERVATIONS FOUR
LA FIGURE DE
LA TERRE.
JOURNAL DES
MATHÉMATICIENS ESPA-

Eclaireissement pour le Journal de M. Anion, mais utile au d'effein général de l'Ouvrage, par le jour qu'elle peut répandre sur un Voyage célebre (z). On en a deja donné l'Extrait (a).

La premiere interruption, que le Viceroi du Pérou avoit apportée au travail des deux Mathématiciens Espagnols, étoit venue, comme on l'a remarqué, de la crainte des Escadres Angloises, qui menaçoient les Côtes de la Mer du Sud. Mais après avoir pris de justes mesures à Lima, pour la füreté des Etablissemens Espagnols, les deux jeunes Officiers avoient repréfenté au Viceroi que la Saifon, déja fort avancée, ne permettroit point aux Anglois de doubler le Cap de Horn; & cette raison leur avoit fait obtenir la liberté de retourner à Ouito. Cependant à peine y furent - ils arrivés, qu'on y reçut avis que la Ville de Payta venoit d'être faccagée & réduite en cendre, par une Escadre Angloise, sous les ordres du Vice-Amiral Georges Anson. Cette nouvelle fut ensuite confirmée par des Lettres de Piura, qui marquoient que le 24 Novembre 1741, à deux heures du matin. le Vaisseau le Centurion, monté par le Vice-Amiral même, étoit entré dans ce Port; qu'il avoit envoyé fa Chaloupe à terre avec quarante Hommes. pendant que tous les Habitans, & les Etrangers que leurs affaires y avoient amenés, étoient enfévelis dans le plus profond fommeil; qu'aux premiers cris d'un Negre, qui les avoit avertis que l'Ennemi entroit dans la Ville, ils s'étoient leves dans la derniere confusion, & que tout le monde avoit pris la fuite, en chemise, ne songeant qu'à se garantir de la mort, ignorant si l'Ennemi étoit dans la Ville ou dehors, s'il étoit fort ou foible, & si l'on pouvoit espérer quelque chose de la résistance. Des informations plus tranquilles donnerent enfuite le détail fuivant.

Dom Nicolas de Salazar (b), qui se trouvoit alors à Payta, sut le seul. accompagné de son Negre, qui se jetta dans un petit Fort (c), unique défense de la Ville. Il pointa une Piece de Canon, du côté vers lequel il crut entendre le bruit des rames, & tira deux ou trois coups. La Chaloupe parut s'arrêter: mais Salazar, no se voyant aidé de personne, & ne pouvant faire feu longtems, prit aussi le parti de la retraite. Les Anglois, que le Canon avoit d'abord effrayés, foupconnerent la caufe du repos qui fuccéda. Ils débarquerent à une demi-lieue au Nord de la Ville, & s'en approcherent auffitôt. Ils s'emparerent du Fort, qu'ils trouverent abandonne; mais, craignant quelque embuscade, ils n'oserent en sortir jusqu'au jour. Leur ardeur auroit été plus vive. s'ils avoient seu que les Habitans s'étoient retirés nus, fur le haut d'une Colline qui est au pié de la Montagne de Silla, entre cette Montagne & la Ville. Cette malheureuse Troupe y passa le reste de la nuit: mais les Esclaves retournerent dans la Ville, à la faveur des ténebres, entrerent hardiment dans les Maisons, en tirerent les habits & les armes de leurs Maîtres, avec tout ce que l'obscurité leur permit de prendre, & cacherent dans le fable quantité d'effets qu'ils ne purent transporter jusqu'à la Montagne.

(2) Celui de l'Amiral Anfon. Ajoutons que nous n'aurons point d'autre occasion de placer un morceau si curieux.

(a) Au Tome XVI. de ce Recueil.
 (b) Contrôleur des Douanes de Piura.

⁽c) C'étoit la Maifon même du Contador, ou Controleur, dont il avoit fait une espece de Fort. Payta n'est qu'un amas de Cabanes de sapin, ou cloisons de roseaux.

PAYTA étoit alors rempli de farines, de diverfes denrées, d'eaux-de-vie. Observa. &c. qu'on y avoit amasses pour les transporter dans l'intérieur du Pays & TIONS POUR pour Panama. Il s'y trouvoit aussi quelques dépôts d'or & d'argent. Les LA FIGURE DE Anglois fortirent du Fort à la pointe du jour ; & voyant la Ville déferte, JOURNAL DES ils n'eurent pas besoin d'un courage extraordinaire pour entrer dans les Mai- MATHÉMATIfons, qui font autant de Magafins de Marchandifes. Bientôt ils découvrirent eurns Estale vin & l'eau-de-vie: en vrais Aventuriers, qui manquoient de tout, & GNOLS. qui n'étoient entrés de longtems dans aucun Port, ils se livrerent au plaisir de boire, avec la plus avide imprudence. La plupart s'enivrerent au point que les Mulatres & les Esclaves Negres du Pays les voyant dans cet état, se mêlerent avec eux; & tandis que les plus adroits trouverent le moyen d'amuser ces étranges Vainqueurs, les autres sauverent de grosses sommes d'or & d'argent, & les cacherent dans le fable. Cependant le Vice-Amiral fit enlever quelques provisions de vivres, qui furent transportées dans sa Chaloupe & de-la au Vaisseau; mais la quantité n'en fut pas considérable. Les ordres du Chef furent mal exécutés par une troupe de gens ivres.

D'un autre côté les Habitans, qui manquoient de tout dans leur retraite. avoient d'abord dépêché au Corrégidor de Piura (d), qui se hâta de rassembler les Troupes de son Canton, pour marcher à leur sécours. Il avoit quatorze lieues à faire, par un très-mauvais chemin; ce qui ne l'empêcha point d'arriver le troisieme jour à la vue de l'Ennemi. Les Anglois, voyant paroître ce Corps, & fachant, de quelques Mulâtres, que c'étoient des Troupes régulieres, entrerent dans une horrible furie. Au lieu de penfer à défendre une Place dont la Conquête leur avoit si peu costé, ils prirent la réfolution de mettre le feu aux quatre coins, & se retirerent après l'avoir exécutée : ,, action, (observe Dom Antoine d'Ulloa,) qui ne peut faire honneur aux armes d'un Monarque, ni même être excufée par le dépit que les Anglois pouvoient avoir conçu contre ceux qui venoient leur enlever , leur proie. Personne (ajoute-t-il,) ne put se persuader qu'un procédé " si barbare eût été permis par le Chef de l'Escadre; & l'on a publié, de-", puis, que la brutalité de ses gens lui avoit déplu."

gnols font ap-

Le Corrégidor de Piura ne manqua point de faire porter, à Guayaquil, la Les Mathémanouvelle de ce défastre. Il étoit à craindre que les Émemis ne pensassent à s'emparer d'une Ville, qui a toujours été la plus expofée aux infultes des Corfaires. On ignoroit l'état de leurs forces; & le Centurion ayant paru seul Guayaquil. dans la Rade de Payta, il restoit à savoir en quoi consistoit l'Escadre Angloise. Les Habitans de Guayaquil joignirent, à toutes leurs précautions, celle de demander du fecours à l'Audience de Quito (e). Entre plufieurs mefures que cette Régence prit en leur faveur, elle chargea, au nom du Roi, les deux Mathématiciens Espagnols de se rendre incessamment dans cette Ville, pour y commander les Troupes que tous les Corrégimens devoient fournir. & pour faire les Fortifications qu'ils jugeroient nécessaires à sa défense.

Une affaire de cette nature ne souffrant point de retardement, & le suc-

(d) Dom Juan de Vinatea y Torres, origi-(e) Voyez le Journal Historique de M. de paire des Canaries. la Condamine. Nov. 1741. P 3

OBSERVA-TIONS FOUR LA FIGURE DE LA TERRE. JOURNAL DES MATHÉMATI-CIENS ÉSPA-GNOLS. cès dépendant de la diligence, "nous partîmes (dit M. d'Ulloa,) le 16 de Décembre: & nous arrivâmes à Guayaquil la nuit du 24, après avoir traversé les Montagnes avec une fatigue incrovable. C'étoit au commencement de l'Hiver; & les pluies avoient rendu déteftable un chemin naturellement fort mauvais. En arrivant nous allames reconnoître le terrein. & former des vues pour la sureté de la Ville. Nos Plans furent approuvés du Confeil de la Place, & nous passames à l'exécution. Mais après avoir rempli ce devoir, notre présence nous parut d'autant moins nécesfaire à Guayaquil, qu'on venoit d'apprendre que l'Escadre Ennemie avoit passé à Manta. Quoique cette Côte soit de la dépendance de Guayaquil. elle en est à vingt-huit lieues au Nord, & par conséquent sous le vent. De-là les Anglois avoient pris la route d'Acapulco (f). Nous demandames au Conseil la permission de nous retirer, avec offre néammoins de demeurer, l'un des deux, pendant que l'autre retourneroit à Quito pour achever les Observations; elle fut acceptée, & Dom Georges Juan confentit à demeurer."

Dom Antoine d'Ulloa retourne à Quito.

LAISSONS achever ce récit à Dom Antoine d'Ulloa. , Je me remis en chemin, (continue-t-il,) le 5 de Janvier 1742, c'est-à-dire dans la faison la moins propre au Voyage de Guayaquil à Quito; & j'en fis une fâcheuse expérience. En voulant passer les Rivieres à gué, les deux premieres Mules, qui entrerent dans l'eau, furent emportées par le courant. L'une périt; c'étoit celle qui portoit mes hardes: l'autre échappa au danger; mais l'Indien, qui menoit la premiere, ne fauva fa vie qu'en s'attachant à la queue de celle-ci, avec laquelle il eut le bonheur d'aborder un quart de lieue plus bas. Le chemin de la Montagne fut proportionné aux gués. l'employai depuis sept heures du matin jusqu'à trois ou quatre du soir, à faire une demi · lieue. Les Mules tombant à chaque pas, il falloit beaucoup de tems pour les relever. Enfin, le 19 du même mois, j'arrivai à Quito, mais fatigué à l'excès. Cependant à peine étois-je entré dans la Ville, qu'ayant rendu mes devoirs au Président, il m'apprit que depuis trois jours il nous avoit dépêché un Courier, avec des Lettres du Viceroi qui nous appelloient promptement à Lima. Cette nouvelle ne me permit plus de penser au repos. Je ne m'arrêtai, à Quito, que pour me fournir de ce qui m'étoit le plus nécessaire; & le 22, reprenant l'horrible chemin dont je ne faisois que sortir, je me rendis à Guayaquil, où je joignis Dom George, pour continuer le Voyage ensemble. Nous entrames dans Lima le 26 de Février, après avoir marché nuit & jour, sans interruption; car nous avions trouvé, fur toute la route, des voitures prêtes, afin que rien ne fût capable de nous retarder.

Dom George ,, & lui font rappellés à Lima.

" Il étoit forti de Callao une Escadre de quarre Vaisseaux de guerre, chargée de porter du secours à Panama; elle avoit touché au Port de Payta le 12 de Février 1742, pour y prendre langue sur la route des Ennemis, qu'elle avoit ordre d'attaquer: mais ils étoient déja fort éloignés. Le Viceroi, fatisfait de notre promptitude, nous honora de diverses

⁽f) Voyez la fuite de leur Expédition, dans le Journal de M. Anfon, au Tom. XVI.

Commissions, qui aboutirent à nous confier le commandement de deux OBSERVA-Frégates, destinées à garder les Côtes du Chili. Dom Joseph Pizarre, qui venoit d'Espagne avec une Escadre, n'avoit pu passer, cette année, ni la précédente, à la Mer du Sud. Ce contre-tems obligeoit le Viceroi de veiller à la fureté des Ports du Chili, qui sont comme la clé de cette

Don Antoine continue de raconter sa navigation vers l'Île Juan Fernandez, à bord de la Rose, qu'il commandoit, & de-la sur toutes les Côtes du Chili, jusqu'au 24 de Juin 1743, qu'ayant appris l'arrivée de Dom Joseph ployés à la Pizarre, & croyant désormais ses services inutiles, il reprit la route du Callao. Le 6 de Juillet, Dom George Juan & lui rentrerent dans ce Port avec leurs Frégates. Rien ne les attachant plus à Lima, ils se remirent en 11s retourneut chemin pour Ouito, où ils arriverent le 27 de Février 1744, c'est-à-dire, affez tôt pour observer avec M. Godin une Comete, qui avoit commence à paroître le 3 & 4 du même mois. Leur conclusion sut qu'elle se trouvoit fur la même route que celle de 1681, observée par M. Cassini, & que celle de 1577, observée par Tycho Brahé; de sorte qu'il leur parut très probable que ces trois Cometes ne sont que la même, vue en divers tems. Quoique les périodes ne conviennent point, elle peut en avoir fait deux dans le premier intervalle. Toutes les opérations qui regardoient la figure de la Terre étoient finies. Dom Antoine rapporte l'Inscription dont nous don- sur l'Histoire nerons l'histoire : mais il n'entre dans aucune explication fur cet étrange tion. événement; & le détail, qu'on lira bientôt, fera fentir la cause de son filence (g).

Diverses observations arrêterent encore les deux Mathématiciens Espagnols à Quito & dans quelques autres lieux, jusqu'à l'occasion qu'ils trouverent de retourner en Espagne, sur des Vaisseaux François qui étoient alors dans la Mer du Sud. Ils regarderent comme un avantage, de pouvoir faire leur Voyage par le Cap de Horn, & perfectionner par leur propre expérience les lumieres qu'ils avoient acquises sur cette partie de l'Hémisphere méridional. Mais ce qui les détermina plus encore à prendre cette route, ce fut la sureté des Papiers qui contenoient leurs Observations; car on étoit très-éloigné alors, en Amérique, de croire que la France eût déclaré la guerre à l'Angleterre, & les deux Mathématiciens s'applaudiffoient de pouvoir voyager dans les Vaisseaux d'une Nation neutre. Cependant une sage précaution leur fit faire un extrait de leurs plus importantes remarques, qu'ils remirent au Viceroi avant leur départ, & qui fut déposé dans les Archives de la Secrétairerie de Lima.

Eclaircissemens sur la nouvelle Carte de la Mer du Sud. (*)

3'r. paroît indispensable d'enrichir cet Ouvrage de la nouvelle Carte Espagnole, il n'est pas moins nécessaire d'y joindre les éclaircissemens qui peu- TION.

(g) Il rend justice d'ailleurs au mérite de (*) L'Edition de Paris n'ayant point donné nos Académiciens, & dans les termes les cette Carte, nous croyons devoir suppléer à plus civils, fon omiffion, qui paroit inconcevable. Ce fera-

TIONS POUR LA FIGURE DE LA TERRE. IOURNAL DES MATHÉMATI CIENS ESPA-11s font emgarde des Co

INTRODUC

ECLAIRCISSE-MENS SUR LA NOUVELLE CARTE DE LA MER DU SUD.

vent en affurer l'utilité. Quoiqu'elle ait ére dressé & publiée par Dom Georges Juan, l'un des deux Mathématiciens envoyés au Pérou par la Cour d'Espagne, pour affister aux opérations des Académiciens François, elle cit moins fondée sur ses propres observations, que sur celles des plus habiles des plus naciens Pilotes de cette Mer, qui, montant sans celle des Bàtimens de toutes sortes de grandeurs, pénétrant dans tous les Golfes, dans toutes les Baies & les Anses, connoissent outes caps & les Récis, tous les coins & les destours; en un mor, qui n'ont pas tous ces lieux moins présens que s'ils les avoient devant les yeux. Ce sur leur autorité, qui sti juger à Dom Juan que les anciennes Cartes, Espagnoles comme étrangeres, étoient pleines d'erreurs; & ses propres remarques, dans un aussi grand espace que celui de Panama à Valdivia, n'ayant servi qu'à la conssimer, il entreprit son Ouvrage après avoir rassemblé tous les matériaux nécessaires à son Plan (a).

Inutilité d'un trop grand détail d'Obiervations.

IL commença par supposer que pour apporter la plus grande exactitude dans les observations de Latitude & de Longitude sur lesquelles on veut dresfer une Carte, il n'est pas nécessaire de les multiplier au point qu'on puisse situer tous les Caps, Pointes, Golfes, Baies, Îles, Récifs, & généralement toute la Côte, jusqu'aux moindres lieux; surtout quand les Terres s'étendant dans une même direction, on n'y rencontre pas d'aussi grandes variations, que lorfqu'elles courent, tantôt du Nord au Sud, tantôt de l'Est à l'Ouest, ou en différentes Côtes; car alors on est obligé de situer, par des observations sures, toutes les Pointes & tous les Caps où la Terre se détourne, afin qu'il n'y ait point d'erreur dans les intervalles. Mais dans la Mer du Sud, où la Côte va presque toujours du Nord au Sud, avec fort peu d'irrégularités, les observations ne demandent point d'être en si grand nombre qu'elles puissent servir à situer tous les Ports, parce que le petit nombre en est suppléé par les avis des Pilotes, qui naviguent depuis longtems dans cette Mer, & dont les Journaux, parfaitement d'accord, déterminent la véritable position des lieux. Dom Juan conclut que les lieux principaux étant une fois bien placés, il n'y a point d'erreur à craindre pour les lieux intermédiaires.

Ancienne erreur des Pilotes. On a déja fait observer quelle est l'erreur des Pilotes de cette Mer, dans les Voyages du Pérou au Chili, lorsque, ne faisant point d'attention au cours des eaux, ils croient cette Côte plus Orientale qu'elle ne l'est réellement. De-là vient que toutes les Cartes dressées dans ces lieux sont sujettes au même désaut, & que les Courans étant inégaux, le point convient quelquésis avec l'atterage, & que le plus souvent il en disfere. Si, pour dresséer la nouvelle Carte, on avoit employé les Longitudes établies par les Pilotes, elle ne seroit pas plus exacte que les Cartes ordinaires. Mais, pour

en même tems une preuve fentible de notre attention conitante à rendre cet Ouvrage de plus en plus digne de celle du Public. Au refle cet Article, annoncé dans le Tome XIX. 1984. 425, Note (f), auvoit dû fuivre inmédiatement le Veyage du Velen ff de la Reja, qui termine le même Volume, mais n'étant

pas complet, nous nous fommes vus obligés de le renvoyer ici, où il fe retrouve également bien , finon même encore mieux , à fa place. R. d. É.

(a) Voyage an Pérou, Tom. II. Liv. 3.

chap. 7.

prévenir l'erreur, on a déterminé, par des observations sures, le gissement Eclasseus. des lieux les plus remarquables. Enfuite ceux qui le font moins ont leur giffe- MENS SUR LA ment déterminé par la direction & la distance des premiers; ce qui n'em- NOUVELLE peche point que dans quelques intervalles il n'ait fallu se régler par les Journaux & les Instructions des Pilotes, parce qu'il est rare qu'il se trouve dans ces lieux des Observateurs éclairés.

CARTE DE LA

Toutes les Côtes de la Nouvelle Espagne & de Tierra-Firme, depuis Acapulco julqu'à la Pointe de Mala, dans le Golfe de Panama, ont leur giffement déterminé par les Cartes & les Journaux des Navigateurs de cette Mer: les Latitudes en ont été observées, en diverses occasions, par les Navigateurs de la même Mer; & les Côtes vont de l'Est à l'Ouest, en tournant un peu au Nord-Ouest & au Sud-Est. S'il y avoit donc quelque erreur, ce ne pourroit être que dans les distances : mais, comme la plupart des Vaisseaux, qui partent de Panama pour ces Ports, rangent toujours cette Côte, ces distances sont si connues, que les erreurs ne peuvent être fensibles. Il n'en est pas de même des Iles Gallapagos, ou des Tortues, qui font fous l'Equateur; parce qu'il est rare qu'on en approche: aussi ne les connoît-on que par les Cartes du Pays, & par les Journaux de quelques

Heft difficile de se tromper

PANAMA est un des principaux points de cette Côte: mais quoique les Mathématiciens des deux Couronnes y aient fait quelque féjour, & que le P. Feuillée y eût passé avant eux, la Longitude n'en a été déterminée, ni par eux, ni par lui, parce qu'ils n'eurent point l'occasion de pouvoir observer les Immersions, ni les Emersions des Satellites de Jupiter, & qu'il n'y ent point d'Eclipse de Lune pour faire ces observations. Cependant nous avons fait remarquer que la Longitude de Panama se déduit de la Longitude observée à Porto-Belo, & par la route d'un lieu à l'autre, avec tant d'exactitude, que la différence du vrai à la supposition ne sauroit être sensible. Ainsi Dom Juan se croit sur que ce point est situé dans la Carte avec beaucoup de précision.

Comment on fupplée à la Longitude de

DEPUIS Panama jusqu'à la Riviere des Emeraudes, ou le Port d'Atacames, Usage des Roil a fuivi les Relations des Pilotes qui ont fait mille fois ce trajet, Enfuite lations des il a confronté le gissement qu'il donne à cette Côte, avec les divers Plans qu'on a de ses intervalles: ces Plans s'accordent, pour les Longitudes, avec les Relations qu'il a fuivies; d'où il conclut encore qu'il ne peut être tombé dans des erreurs de la moindre importance. Il a placé le Port d'Atacames, le Cap San - Francisco, la Canoa, le Cap d'Ossado, Puerto Vejo & Manta, sur les observations de Latitude de MM. Bouguer & de la Condamine, & sur la Carte que ces deux Académiciens leverent de cette partie de Côte. Qui pourra douter de leur exactitude?

Pilotes, & de divertes ob-

Guayaquit, qui doit être regardé aussi comme un des principaux points. n'a pas fourni d'occasion pour observer immédiatement sa Longitude; mais elle est déterminée, avec peu de différence, par celle de Quito. Le Mont Chimborazo se découvrant depuis Guayaquil jusqu'à la Puna, on peut le voir de l'un & l'autre de ces deux lieux; & comme cette Montagne est une de

XX. Part.

MENS SUR LA NOUVELLE CARTE DE LA MER DU SUD.

ECLAIRCISSE. celles qui ont servi aux opérations des Académiciens, on n'a pû méconnoître fa véritable fituation.

> TUMBEZ, Payta, Sechura, Lambayeque, San-Pedro, Truxillo, Santa, la Barranca, Chancay & Lima, font placés fur les Latitudes observées dans les mêmes lieux, & Lima fur des observations de Longitude faites au milieu de fes murs. Depuis cette parallele, jusqu'à celle de la Conception, les Latitudes des Ports d'Arica, d'Ilo, de Valparaifo & de la Conception font fondées, comme les Longitudes, sur les observations du P. Feuillée, à l'exception des deux dernieres Places, dont les Latitudes ont été réglées fur les obfervations de Dom Juan & de fon Collegue. Enfin les intervalles des Côtes, qui se trouvent entre les Points découverts, dans ce dernier espace. comme dans le précédent, & jusqu'au Cap de Horn, sont réglés sur les Mémoires des Pilotes & d'autres Navigateurs, dont l'expérience a vérifié l'opinion.

Méthode de la nouvelle Carte.

On vante l'attention qu'on a donnée au choix de ces Mémoires: mais ceux des Pilotes de cette Mer n'allant pas plus loin que l'Ile de Chilot, qui est leur terme de navigation le plus avancé au Sud, & ceux des Navigateurs modernes ne méritant pas plus de confiance que ceux des anciens. Dom Juan s'est cru obligé de changer de méthode, en supposant d'abord, aux Isles de Juan Fernandez, la Latitude & la Longitude qui résultent des obfervations de fon Collegue & des siennes. La Côte, qui s'étend depuis Chiloé vers le Sud, est la moins connue de toutes ces Mers, & par conféquent celle dont le gissement est le moins sûr: sur quoi l'on remarque une grande différence entre les Cartes qui ont paru jusqu'aujourd'hui, & les Relations de quelques Pilotes que les vents ont jettes plus au Sud qu'ils ne fe le proposoient. Les Cartes font aller cette Côte du Nord au Sud; & les Pilotes l'étendent depuis l'Île de Chiloé jusqu'à celle de la Campana, qui est vers les quarante-huit degrés quarante-cinq minutes, au Sud-Ouest-quart-de-Sud. Dom Juan trouve cette différence fort sensible; & si les Terres, dit-il, ont cette derniere direction, elles doivent s'avancer beaucoup dans la Mer.

Exemples qui a justifient.

It avoue que le fentiment de ces Pilotes seroit d'une médiocre autorité contre les Cartes, s'il n'étoit appuyé de l'exemple de deux Vaisseaux, qui, fe croyant fort loin de la Côte, échouerent tout d'un coup sur cette Côte même, & s'y perdirent. Deux preuves de cette nature font naître au moins des doutes fur la vérité des Cartes. La plus ancienne de ces deux difgraces. est celle de Diego Gallego, Pilote Espagnol, qui échoua, contre son attente, dans un Détroit auquel on a donné le nom de Purgatoire; la seconde, celle du Capitaine David Cheap, qui commandoit un Vaisseau de l'Escadre de M. Anfon, & dont l'aventure, qu'on a deja rapportée (b), s'accorde avec le témoignage des Indiens de Chiloé, qui nomment ce Parage l'Archipel de Chonos.

(b) Voyez ci-dessus, la Description de Sant'lago du Chili, Tome XIX. pag. 425. Nota. Cet Archipel étoit cependant connu ", d'Isles." Tome XIV. de ce Recueil, pag. depuis longrems; & la Relation d'Olivier de 213. R. d. E. Noort, en 1600, dit en propres termes:

" Chibvé, (c'est Chiloé) est située à 44 degrés " de Latitude Sud , dans un Golfe tout femb

CET Archipel, qui manque sur toutes les Cartes, quoiqu'on ne puisse Echargussedouter de son existence, est une forte preuve de la négligence des Géographes, & ne porte point à croire que la Côte ait la direction que les Cartes lui donnent du Nord au Sud. Dom Juan s'est contenté, dans la sienne, de donner deux gissemens à cette Côte; l'un par Nord-Sud, suivant les anciennes Cartes; l'autre par Nord-Est-Sud-Ouest, en se réglant sur le témoignage des Pilotes les plus expérimentés, sur celui des Indiens de Chiloé. & fur les deux exemples qui le confirment (c).

Don Juan déclare que pour les Terres, au-delà du Cap-Corfe, il fuit les Cartes Françoises, qu'il reconnoît jusqu'ici pour les plus estimées. Comme les François, dit-il, font presque la seule Nation qui ait fait le Voyage de des Cartes la Mer du Sud par le Cap Horn, & par le Détroit de Magellan, ils ont eu l'occasion d'examiner ce Détroit, en entrant par les bras de Mer, ou les

Canaux, des lles de la Terre de Feu (d).

Côte, d'après les Cartes anciennes; & la couleur plus claire, celle d'après les Pilotes mo-

(d) Vovez les Relations du Tome XV. de ce Recueil. Un Vaisseau François (1) découvrit, près du Cap Horn, une espece de Golfe . dans lequel il trouva trois Ports de fort bonne tenue, dont plusieurs Navires étrangers ont profité depuis, pour faire de l'eau & du bois, & pour fenner du Poisson, qu'on y trouve en abondance. On en donne le Plan dans la nouvelle Carte.

TREMARQUE pour la CARTE.

La Côte de l'île Guayteca jusqu'à l'île de Ste. Barbe, va, felon toutes les Relations, & toutes les Cartes faites en Europe, N. S. & I'on n'y tronve que ces deux 11es, Ste. Barbe & Ste. Catherine. Mais les avis des Pilotes de la Mer du Sud sont bien différens. Ils di-fent que cette Côte va presque NE. SO. & y mettent un Archipel. A l'égard de la direction de la Côte, on n'en peut encore rien dire de certain; mais à l'égard des Iles, outre le rapport des Indiens du Chili qui les ont vues, on peut s'en fier au Capitaine Cheap . . . qui fit naufrage dans cet Archipel, entre les 46 & 47 degrés de Latitude , après s'être égaré à plus de 80 lieues de la Côte. Cela ainsi supposé il y a toute apparence que la Côte va NE. SO. & il est plus sur de le fupposer ainsi. D'ailleurs, on a fait des observations qui rendent la chose très-croyable. Les Pilotes feront donc bien de ne pas trop s'approcher de ces lles, & pour leur inftruc-

(e) La couleur fombre & foncée marque la de l'autre maniere jusqu'au Cap Corfe; car c'est insques-là que les Relations varient : au lieu que toutes conviennent unanimement que de-là cette même Côte s'étend vers le Sud.

Le Chiffre Romain, fur la Carte, marque les variations de l'Aiguille, NE., dans le même lieu où elles ont été observées.

La meilleure maniere de se servir de la nouvelle Carte dans la Navigation à la Mer du Sud par le Cap Horn, est, des qu'on croit avoir doublé ce Cap, de pousser à celui de Vitoria, par les 52 deg. 25 min. de Latitude. Après en avoir reconnu la Côte, il faut regagner le large affez pour éviter les écueils de cette Côte, & ceux de l'Archipel de Chonos; & afin que, s'il furvient un gros tems, l'on ne foit pas furpris près de cette Terre , & obligé de courir à une plus grande Latitude, comme il arriveroit, si le vent étoit Nord, Nord-Oueft, ou Traversier, lorsqu'on se trouve un peu au large, on peut aller à la cape avec le premier, ou courir avec le Traversier, & continuer toujours sa route, en allant à une moindre Latitude, où les tempêtes font moins fortes & plus rares, furtout en Eté. Ayant ainsi suffisamment gagné le large, on tachera d'avoir connoissance de la Pointe de Garnero, ou de celle de Rumena, qui sont par les 37 degrés, ce qui suffit pour entrer dans la Baie de la Conception, ou pour continuer la route jusqu'à un autre Port. On peut aussi reconnoître la Côte de Valdivia par les 39 & jusqu'aux 41 deg. de Latitude; ce qui est encore mieux pour entrer dans la Baie de la Conception, parce que fi les cou-rans ont fait dériver le Vaisseau au Sud-Oueft, ce fera un hazard, si l'on peut gagner cette tion, on a représenté ici la Côte de l'une & Baie, en allant découvrir la terre à la Côte de

MENS SUR LA NOUVELLE CARTE DE LA MER DU SUD. L'Archipet de Chonos manque fur toutes les autres Cartes. Ufa e oue Dom Juan fait

(1) Ce Vaisseau se nommoit le St. François. Au reste les Anglois & les Hollandois n'ont pas moins que les François, franchi ces deux passages. R. d. E.

Ect Atretter. MENS SUR LA NOUVELLE CARTE DE LA MER DU SUD. Regles qu'il fuit pour les Longitudes.

Les Longitudes de la nouvelle Carte sont marquées sur la Ligne Equinoxiale, & fur le Tropique du Capricorne; les premieres, comptées du Méridien de Lima, vers l'Est & l'Ouest, & les secondes, du Meridien de Paris, déterminées par des observations comparées avec celles de l'Observatoire. Comme c'est de ces observations que Dom Juan déduit immédiatement la différence des Méridiens en tems & en degrés, il lui a paru plus fûr de compter ses Longitudes du Méridien de Paris, en commencant depuis l'Observatoire vers l'Ouest, parce que ce sont les seules, dans la Carte, qui feient occidentales par rapport à ce point. Cette méthode lui paroît préférable à celle du commun des Géographes, qui comptent les degrés de Longitude en commencant du lieu dont ils font leur premier Méridien . & continuant vers l'Orient, Il la trouve, dit-il, plus commode, plus claire,

Tucapel. En effet, la force des vents du Sud poufferoient le Vaiffeau vers le Nord, & lui feroient perdre le desfus du vent.

Il faut prendre garde de ne pas aller reconnoltre l'Ile de Mocha, ni celle de Ste, Marie, à cause des brisans & des récifs, qui s'avancent à plus de demi - lieue dans la Mer près de ces lles, fans qu'on les apperçoive fi le temsest un peu embrumé. Quand on a reconnu. la Côte de Valdivia, on s'en éloigne à une distance raisonnable, & i'on passe à l'Ouest de l'île de Mocha; car quoi qu'il y alt un Canal fort profond entre cette île & la Terreferme, le meilleur est de n'y point passer sans nécessité.

Quand l'air est serein, on voit l'île de Mocha à cinq ou fix lieues de distance, & même davantage, parcequ'elle est fort haute & de figure ronde; mais c'est seulement quand on la regarde par Sud ou par Nord : car quand c'est par l'Ouest, elle est confondue avec la Terre forme, & l'on ne peut la distinguer que l'on

n'en foit plus pres.

Nous copierons ici, de mot à mot, la remarque que M. de Bougainville a eu occafion de faire fur ces corrections, après être forti du Détroit de Magellan: "Pendant les " premiers jours (dit-il,) je fis prendre de l'Ouest à la route autant qu'il me fut possi-,, ble, tant pour m'élever dans le vent , que " pour m'éloigner de la Côte , dont le gissement n'est point tracé sur les Cartes d'une " façon certaine. Toutefois , comme les " vents furent toujours alors de la partie de " l'Ouest, nous eussions rencontré la Terre, ", fi la Carte de Don Georges Juan & Don " Antonio de Ulloa eut été juste. Ces Offi-, ciers Espagnols ont corrigé les anciennes , Cartes de l'Amérique Méridionale (1); ils , font courir la Côte depuis le Cap Corfe iufou'à Chilot Nord . Eft & Sud - Oueft . &

" cela d'après des conjectures, que, fans doute, .. ils ont cru fondées. Cette correction hou-" reusement en mérite une autre; elle étoit , peu consolante pour les Navigateurs qui, " après avoir débouqué par le Détroit, cher-" chent à revenir au Nord avec les vents , constamment variables du Sud-Ouest au " Nord-Ouest par l'Ouest. Le Chevalier. Narborough, après être forti du Détroit de Magellan en 1669, (2) fulvit la Côte du " Chili, furetant les anfes & les crevaffes jus-, qu'à la Riviere de Baldivia dans laquelle il " entra; il dit en propres termes, que la route depuis te Cap Destré jusqu'à Baldivia, est le Nord 5d Est. Voilà qui est plus sur que l'assertion conjecturale de Don Georges & " de Don Antonio. Si d'attleurs elle ent été " véritable, la route que nous fûmes obligés " de faire, nous auroit, comme je l'ai dit, ,, conduit fur la terre". Voy. autour du Monde , P. 176.

RENVOIS pour le PLAN.

A. Baie de S. François, où l'on fit de l'eau & où l'on planta une croix.

B. Baie de St. Matthieu, où l'on peut hiverner. & où l'on trouve beaucoup de bois. de bonne cau, une maifon & autres com-

C. Baie où le mouillage est fort mauvais. D. Baie de St. Bernard, où l'on peut auffi hiverner, y ayant beaucoup d'eau & de

bois à portée.

E. Canal par où la Baie s'avance, 5 ou 6 lieues dans les terres. F. Autre Canal qui parolt être une lifue ou Desembocadere. La variation de l'Aiguille

est de 24 degrés Nord-Quest.]

(1) L'Original porte Septentrionale, ce qui est une faute. (2) Voyez sa Relation au Tome XV, de ce Recueil.

plus fimple. La raifon qu'il en donne, c'est que tout ce qu'on veut savoir Eclarette dans les Navigations étant la différence de Longitude depuis un Méridien MENS SUR LA propose jusqu'à celui d'où l'on commence à compter, qui est appellé pre- NOUVELLE mier Méridien; fi l'on compte par l'Orient, il arrivera que dans les Points MER DU SUD. occidentaux on aura un arc de Longitude plus grand que la différence des Méridiens; & pour trouver cette Longitude, il faudra tirer le complément; opération qu'on évite en fuivant la méthode de la nouvelle Carte.

Par la même raison, les Longitudes qui sont par le Méridien de Limafe comptent au commencement de ce point vers l'Est comme vers l'Ouest. Dom Juan croit que cette méthode est la plus convenable aux Cartes Marines particulieres. Dans les Cartes générales, on peut suivre, dit-il, l'ancienne méthode de compter du premier Méridien vers l'Orient; à moins qu'on ne fasse deux gradations, l'une vers l'Orient, & l'autre, au dessus ou au - desfous, vers l'Occident.

Après tout, la feule raifon qu'on ait de se conformer à l'ancien usage, Raison contre eft qu'on le trouve établi; car si l'on veut suivre le mouvement du Soleil. l'ancien usage, qui fait qu'un lieu est Occidental ou Oriental à l'égard d'un autre, on fera le contraire, c'est-à-dire, que commençant par le Point pris pour premier

Méridien, on continuera de compter par l'Occident,

Retour des Mathématiciens Espagnols en Europe.

DEUX Frégates Françoifes, le Lys & la Délivrance, se disposant à faire RETOUR DES voile pour l'Europe, Dom George & Dom Antoine d'Ulloa se rendirent au MATHÉMATI-Callao, où e lles étoient à l'ancre. Ils étoient convenus ensemble de faire CIENS L'SPAle Voyage féparément, afin que si l'un des deux n'échappoit pas aux risques d'une si longue navigation, l'autre pût instruire un jour le Public du fuccès de leur Commission. Dom Antoine s'embarqua sur la Délivrance, & Dom Juan fur le Lys. On mit à la voile le 22. d'Octobre 1744. Les deux Frégates allerent de conserve, pendant vingt-neuf jours d'une sort heureuse navigation. Elles fe féparerent volontairement, à 33 degrés 40 minutes de Latitude, pour se rejoindre au Port de la Conception, où elles trouverent le Louis Erasme, & la Marquise d'Antin, Batimens François, préts à faire la même route. Les quatre Vaisseaux réunis préparerent, à tout événement, le peu qu'ils avoient d'Artillerie, & leverent l'ancre ensemble le 27 Janvier 1745. Mais, des le 5 de Février, à 35 degrés 21 minutes de Latitude, la Frégate le Lys avant découvert à sa proue une voie d'eau, si basse, qu'il parut impossible de la fermer sans entrer dans un Port, elle prit le parti de changer de route. & de s'arrêter au premier Port du Chili pour s'y radouber. La Délivrance n'étoit gueres en meilleur état. Elle avoit aussi une voie d'eau, qu'on avoit découverte en fortant de la Conception: mais ce Bâtiment étant vieux & crevassé, le Capitaine, qui ne vouloit pas perdre l'occasion de doubler le Cap de Horn cette année, craignit que les réparations ne l'arrêtassent trop longtems, & dissimula le mauvais état de son Vaisseau, pour continuer la route; ce qui le mit dans le danger continuel de périr, parce que de jour en jour le mal ne fit qu'augmenter.

OBSERVATIONS FOUR
LA FIGURE DE
LA TERRE.
RETOUR DES
MATHÉMATICIENS ÉSPAGNOLS EN EUROPE.

lle de Fernando Noronha, & fes nouveaux Forts.

On paffe fur les détails d'un long Journal, jusqu'à l'Île de Fernando Noronha, où les Frégates Françoises arriverent le 21 de Mai (a). Dom Antoine & les Capitaines, qui croyoient cette Ile entiérement dépeuplée, furent furpris d'y appercevoir plusieurs Forts, dont ils apprirent l'histoire. La Compagnie Françoise des Indes Orientales avant voulu se mettre en posfession de cette Ile pour la commodité de ses Vaisseaux, la Cour de Lisbonne, peu disposée à souffrir que les François s'établissent si près des Côtes du Brefil avoit d'abord ordonné qu'on y élevât deux Forts. & qu'on y format une Colonie; ce qui s'étoit exécuté depuis fept ans. Ensuite les Portugais avoient si bien fortisse l'Ile, qu'outre trois Forts, qui défendent la Rade du Nord. il s'en trouve deux autres à celle du Nord-Ouest, & deux à l'Est de l'Ile, fur une petite Baie où il ne peut entrer que des Barques. L'Ile, qui n'a pas plus de deux lieues de long, ne produit pas de quoi nourrir ses Hahirans: mais on y apporte des vivres de Fernambuc; & malgré sa sérilité. la crainte de la voir occupée par quelqu'autre Nation oblige les Portugais à ne rien épargner pour s'y maintenir. Ils y ont une Bourgade, où le Gou-verneur fait sa résidence, avec un Curé. La Garnison des Forts est nombreufe, puisqu'à l'arrivée des Frégates Françoises, le plus grand n'avoit gueres moins de mille Hommes, partie de Troupes réglées, qu'on y envoie de Fernambuc & qu'on releve de fix en fix mois; partie de gens bannis de toute la Côte du Bresil, & de quelques autres, qui sont venus s'y établir volontairement avec leurs Familles; mais tous pauvres, & la plupart Metifs d'origine.

Les Frégates Françoiles font attaquées par des Anglois. Les Frégates s'éloignerent de l'Île, & continuerent longtems leur navigation, fans autre événement que des craintes continuelles pour le trifte état de la Délivrance, où l'on étoit fans cesse oblige d'employer la Pompe, Mais le 21 de Juillet, à 43 degrés 57 minutes de Latitude, & 39 degrés 41 minutes à l'Orient de la Conception, on découvrit, vers six heures du matin, deux voiles, à la distance d'environ trois lieues. Ces deux Vaisseaux faisoient route au Sud-Ouest, & les Frégates au Nord-Ouest, sans changer de route. A sept heures, on se trouvoit à la portée du Canon, lorsque le plus grand des deux Bâtimens inconnus tira un coup; & tous les deux arborerent aussitôt Pavillon Anglois. Les Frégates se disposerent au combat, quoiqu'elles eussent très peu de monde, & que manquant de tout pour se bastinguer, leurs Ponts & leurs Gaillards sussent entierement découverts, Cependant elles ne marquerent pas d'autre dessein que de continuer leur route: mais le moins grand des deux Anglois, faisant vent arrière pour arriver sur elles, les obligea de mettre Pavillon François, & de lui lâcher une

(a) Cette lle eft à 42 degrés 32 minutes ; à l'Orient de la Conception , fuivant une Carte Françolle , corrigée , remarque M. d'Ulloa , fur les Obfervations de l'Académie Royale des Sciences : mais corrigée, par qui? peut on lui répondre. Pour lui , étant au Nord-Sud de l'Ille , à trois quarts de distance par la partie du Nord, il ne trouva , par l'évaluation de (5 rours , que 29 de-

grés 56 minutes à l'Orient de la Conception; différence extrémement confidérable, qu'il attribue au cours infernible des eaux, joint à l'impulson du vent, qui portoit de ce côté-là, & qui le fit dériver à l'Orient de 12 degrés 36 minutes & demie. Les autres Frégates trouverent auffi de grandes différences dans leurs calculs. Bordée : ce qui fut bientôt fuivi, de part & d'autre, d'un feu terrible de Observa-Canon & de Moufqueterie. A huit heures, on étoit à la portée du Piftolet,

LES Forces des François confiftoient dans le Louis Eralme, qui étoit la plus grande des trois Frégates, & qui portoit dix Canons de chaque côté; les quatre de la Pouppe, de huit livres de balle, & les fix autres de fix livres. Tout fon monde, Matelots, Mousses & Passagers, montoit à 70 ou 80 Hommes. La Marquise d'Antin avoit aussi dix Canons de chaque côté: cinq à la Pouppe, de fix livres, & quatre à la Proue de 4 livres, avec 50 ou 55 Hommes. La Délivrance, moindre que les deux autres, ne portoit de chaque côté que sept Canons, de quatre livres de balle, & n'avoit en tout que 51 Hommes a bord.

Les deux Frégates Ennemies étoient deux Corfaires, dont les Forces surpassoient beaucoup celles des trois Vaisseaux François. La plus grande, nommée le Prince Frederic, commandée par le Capitaine Talbot, étoit montée de trente pieces de Canon, de douze livres de balle; l'autre nommée le Duc, & commandée par le Capitaine Morecok, portoit à chaque bord, dix pieces du même calibre. L'Equipage du Prince Frederic étoit de 250 Hom-

mes, & celui du Duc, d'environ 200.

Don Antoine d'Ulloa fait le recit de l'action. De part & d'autre on fe battit avec beaucoup de vivacité, mais avec tout le desavantage qu'on peut s'imaginer du côté des François, dont les voiles & les cordages étoient hachés en pieces par le Canon ennemi, chargé à mitraille, & qui, pour un coup, en recevoient quatre, d'une Artillerie infiniment supérieure à la leur, D'ailleurs ils n'avoient pas de Mousqueterie, & celle des Ennemis étoit nombreuse. Quatorze ou quinze fusils faisoient celle de chaque Frégate; ils y étoient même inutiles, parce qu'on ne pouvoit paroître sur les Gaillards fans être aussitôt passé par les armes. Le Capitaine de la Marquise d'Antin (b) courant de l'avant à l'arriere pour encourager fon monde, reçut plusieurs Belle défente bleffures, dont il mourut peu de tems après; & vers les dix heures & de- & prife d'une mie, ce Vaisseau, ayant perdu la moitié de son monde, & reçu plusieurs Frégate Francoups à fleur d'eau, qui le mettoient en danger de couler à fond, se rendit, après avoir combattu avec la plus haute bravoure,

Le Capitaine de la Délivrance n'espérant point un sort plus favorable. prit le parti de forcer de voile, dans l'espérance de se sauver pendant que les Ennemis amarinoient leur prise. Il fut aussitôt suivi du Louis Erasine. Mais le grand Corfaire, attentif à tous leurs mouvemens, fut bientôt à leurfuite, & joignit le Louis Erasme, qui, malgré l'inégalité des forces, ne laissa pas de se mesurer encore avec un si gros Vaisseau. Cette résolution Second Comfit le falut de la Délivrance. Mais, dans un fecond combat, foutenu avec bat & prife plus de valeur que de fuccès, le Capitaine du Louis Erasme (c) reçut une d'une autre. blessure mortelle, dont il expira le lendemain. Après ce triffe accident, son Vaisseau se rendit; tandis que la Délivrance, profitant d'un vent frais de Sud-Est pour faire route par le Nord-Est, s'eloigna si heureusement, qu'avant quatre heures du foir elle avoit perdu de vue les Corfaires & leurs

TIONS POUR LA FIGURE DE LA TERRE. MATHÉMATI-CIENS ESPA-GNOLS EN EU-Forces des

deux Partis. -

Combat.

(b) M. de la Saudre.

(c) M. de la Vigne Quenel.

ORSERVA-TIONS POUR LA FIGURE DE LA TERRE.

RETOUR DES MATREMATI-CIENS ESPA-

BODE Etat de la troifieme, & fa route à Louisbourg.

prifes. Les richesses, que les deux Frégates avoient à bord, montoient à trois millions de Piastres, deux en barres ou en monnoie d'or & d'argent, & le troisieme en Cacao, Ouinquina, & Laine de Vigogne,

DANS l'état où la Délivrance étoit réduite, avec une voie d'eau, déia fendue avant le combat, & si criblée de coups, que l'eau y entrant de toutes parts, il falloit pomper nuit & jour, sans que les Blesses sussent exempts GNOLS EN EUdu travail, avec la crainte d'ailleurs d'exposer une riche cargaison, qu'elle ne pouvoit défendre contre le moindre Vaisseau qui lui donneroit la chasse; les Officiers se déterminerent à prendre la route de Louisbourg, au Cap Breton, fur la feule espérance d'y trouver les deux Vaisseaux de guerre qu'on y envoyoit de France au commencement de l'Eté, pour protéger la pêche de la Morue. Les bourasques ne manquent jamais dans cette traverfée, ni dans les Mers de Terre-Neuve; mais elles font différentes, suivant les diverses faisons. Dom Antoine d'Ulloa observe qu'elles sont plus fréquentes quand le vent vient du côté du Sud; & quoique celui du Nord y foit violent, il l'est ordinairement beaucoup moins. Si l'on considere, ditil, cette particularité, & ce qui se passe dans la Mer du Sud, on trouvera une certaine conformité entre les deux Hémispheres opposés; car dans l'un & dans l'autre, outre le tour que les vents font, les bourasques surviennent lorfau'ils foufflent du côté du Pôle oppofé à celui dont on est le plus voifin. Dans la Mer du Sud, ce sont les vents de Nord & d'Ouest qui dégénerent en bourafques: & dans la Mer du Nord, ce font ceux du Sud & d'Est, Don Antoine écrit sa route en Homme de Mer, jusqu'à la vue de l'Île

d'Espatari, qui est au Nord du Port de Louisbourg, à la distance d'environ

cing lieues. On étoit au 12 d'Août. Le jour suivant, à six heures du ma-

La D.Sivrance tombe entre les mains des Anglois.

Leurs artifices pour la

furprendre.

tin, les gens de la Délivrance apperçurent un Brigantin, qui louvoyoit fur la Côte, & qui se hâtoit de gagner le Port. Ils mirent alors Pavillon François: le Brigantin le mit aussi, en tirant deux ou trois coups de canon, qui ne leur causerent pas la moindre inquiétude, parce qu'ils s'imaginerent que leur Frégate n'avant pas été reconnue pour Françoise, ce Vaisseau vouloit avertir les Pêcheurs de se retirer. En effet ils virent quelques Barques, qui prirent la route du Port. Une heure après, deux Vaisseaux de guerre sortirent de Louisbourg; mais outre qu'ils portoient tous deux Pavillon Francois, avec une Flamme, on les crut d'une Escadre Françoise, qu'on supposoit dans le Port, & détachés apparemment, sur le signal du Brigantin. pour reconnoître de quelle Nation étoit la Frégate, ou si ce n'étoit pas quelque Corfaire de Boston, qui voulût inquiéter les Barques de la Pêche.

nieres de France arborées fur les remparts de Louisbourg. C'est dans les termes de M. d'Ulloa, qu'il faut achever cette peinture.

" Qu'on se figure (dit-il,) quelle dût être notre joie, de nous voir si " près du repos, après une si pénible & si dangereuse navigation; mais " qu'on se représente, en même tems, dans quelle furprise & quel faissiffement nous tombâmes, lorsqu'il fallut passer, de cette agréable préven-, tion, à l'état le plus opposé. Nous étions déja si près des deux Vais-, feaux de guerre, que nous mettions la Chaloupe en Mer, avec un Officier

On demeura d'autant plus tranquille, qu'on commençoit à voir aussi les Ban-

qui devoit aller faluer le Commandant, & que les boulets de notre petite Operante. Artillerie avoient été retirés pour la cérémonie du falut; lorfque le moins TIONS FOUR grand des deux Vaisseaux, qui étoit une Frégate de cinquante Pieces de LA FIGURE DE Canon, nous joignit; & nous reconnûmes alors, à d'autres apparences, que le Vaisseau n'étoit pas François. Au même instant, il acheva de lever nos doutes, en mettant Pavillon Anglois, & làchant un coup à balle, CIENS ESPAqui brifa notre grande vergue & fit tomber la voile fur le Tillac. Aufti- GNOLS EN EUtôt, l'autre Vaisseau nous aborda du côté de tribord. Nous n'étions pas en état de rélister à des forces si terribles. Notre Artillerie n'étoit pas même chargée; & qu'auroit-elle fait, quand elle l'eût été? Foible de bois, & tout crevassé comme étoit notre Vaisseau, un coup de Canon fuffisoit pour le mettre en pieces. L'unique parti étoit donc de se rendre, Nous le prîmes, & nous baissames notre Pavillon. Sur le champ, les Ennemis envoyerent leur Chaloupe, pour amarrer une prife qu'ils venoient de faire à si bon marché,

LA TERRE.

. Le plus grand des deux Vaisseaux Anglois se nommoit le Sunderland. de soixante Pieces de canon, commande par le Capitaine Jean le Bret. La Frégate, nommée le Sifter, étoit fous les ordres du Capitaine Durel. Ces deux Officiers nous apprirent alors que Louisbourg étoit tombé au

Indigne conduite des deux Capitaines

pouvoir de leur Nation, vers la fin de Juin, après un fiege de fix femaines. Mais la conduite qu'ils tinrent avec nous fut celle de deux vrais Chess de Voleurs, plutôt que de deux Officiers d'un grand Roi, & d'une Nation qui se pique de politesse & d'humanité. Les indignités, que nous eûmes à fouffrir d'eux, nous furent beaucoup plus fentibles que la perte de nos biens. Je passe sur un traitement si cruel, parce qu'il me feroit trop difficile de contenir ma plume dans les bornes de la modération historique. En général, depuis le dernier Mousse jusqu'au premier Officier, nous filmes tous dépouillés, nus comme la main, & visités de la maniere la plus humiliante, pour nous ôter le pouvoir de cacher une feule Réale. Ce qu'il y a d'étonnant, c'est que les Capitaines Anglois furent les plus ardens à cette recherche. Pour unique grace, ils nous laifferent quelques haillons, qui n'excitoient pas leur avidité; & le Capitaine Durel, à qui nous nous étions rendus, nous envoya dans sa Maison, qui n'étoit qu'une Habitation déserte, dont il s'étoit sais, parmi celles que les François avoient laissées à Louisbourg après la reddition de la Place. A l'égard de mes Papiers, en partant de l'Île Fernando Noronha, j'avois mis dans un même Paquet les Plans & les Remarques qu'il ne me convenoit pas de laisser tomber entre des mains ennemies, avec les Lettres du Viceroi du Pérou & d'autres Ecrits dont j'étois chargé, pour être prêt à les jetter dans la Mer, au premier besoin; & j'avois recommandé à tous les Officiers de notre Bord, de le faire pour moi, si je venois à mourir fans l'avoir pû. Je pris ce foin moi-même, lorsque je vis notre perte inévitable. Tous les Papiers qui ne contenoient que la mefure des degrés, les Observations Astronomiques & Physiques, & les remarques historiques n'eurent pas ce fort: mais comme ils couroient grand risque de se perdre, parmi des gens qui faisoient peu de cas de tout ce

XX. Part.

Papiers que Dom Antoine d'Ulloz jette dans la Mer.

ORSERVA-TIONS POUR LA FIGURE DE

LA TERRE. RETOUR DES MATHÉMATI-CIENS ESPA-GNOLS EN EU-ROPE.

Il eft conduit en Angleterre.

" qui n'étoit point or, j'avertis les Capitaines de ce qu'ils contenoient, & " de l'intérêt que toutes les Nations de l'Europe devoient prendre au réfuln tat de tant de travaux. Ils les regarderent alors avec plus d'attention; & les féparant des autres Papiers, ils les remirent au Commandant de , l'Efcadre."

PENDANT quelques mois que Dom Antoine d'Ulloa demeura prisonnier à: Louisbourg, il prit, fur le Pays & fur quelques autres parties de l'Amérique Septentrionale, des informations dont nous remettons l'usage à d'autres tems. Ce fut sur le Sunderland qu'il sut embarqué le 14 d'Octobre, pour être conduit en Angleterre; & sa traversée n'ayant rien eu de remarquable. il arriva heureusement à Plymouth le 22 Décembre. Ses Papiers, dont le fort doit paroître intéressant, avoient été confiés au Capitaine le Bret, avec ordre de les remettre à l'Amirauté. Il n'eut qu'à fe louer des civilités de cet Officier pendant la Navigation. Tous les Anglois de quelque diffinction, auxquels il eut à faire dans leur Patrie, le traiterent avec la même politesse. Il fut aggrégé à la Société Royale de Londres. Enfin ses Papiers lui avant été remis, avec diverses marques de considération, il obtint la liberté de s'embarquer, à Falmouth, sur un Paquebot qui alloit à Lisbonne. De-là prenant auflitôt le chemin de Madrid, il rentra dans cette Capitale d'Espagne le 25 de Mai 1746, après une absence d'onze ans & deux mois (d).

Retour de Dom George Juan.

Son retour à

Madrid.

Don George Juan, son Associé, que nous avons laissé au Port de Valparaifo, fur la Côte du Chili, remit à la voile le 1 de Mars 1745. Son Voyage n'a de remarquable que ses Observations nautiques, & quelques informations fur l'état des Colonies Françoifes de la Martinique & de Saint Domingue (e), où le Capitaine de la Frégate le Lys prit le parti de relâcher fuccessivement, pour se mettre sous le convoi de cinq Vaisseaux de guerre François commandés par M. des Herbiers de l'Etanduere, Chef d'Escadre, avec une Flotte Marchande de cinquante trois voiles. La vue de quelques Corfaires, qui se présenterent sur sa route, lui avant causé peu d'inquiétude fous une si puissante Escorte, il mouilla dans la Rade de Brest le 31 d'Octobre. Il ne manqua point l'occasion d'aller à Paris, pour communiquer, à l'Académie Royale des Sciences, quelques particularités concernant les opérations dont il avoit partagé le travail au Pérou, furtout diverses observations fur l'aberration de la lumiere, & sur ses effets dans les Etoiles fixes. L'Académie s'empressa de l'aggréger à son Corps, en qualité d'Associé correspondant, & fit ensuite le même honneur à Dom Antoine d'Ulloa. Après quelque féjour à Paris, Dom George Juan se rendit à Madrid, au commencement de 1746 (f).

Son retour à Madrid.

Dom Tuan strive à Breft

& fe rend à

Paris.

IL est tems de faire succéder, au récit des Mathématiciens Espagnols, celui des Académiciens François, c'est-à-dire de M. de la Condamine, le seul qui ait publié jusqu'à présent un Journal régulier de leur Voyage; car ce nom conviendroit mal au Mémoire de M. Bouguer, qui n'a pas pris le titre de Voyageur, & qui s'est presque borné à rendre compte de ses tra-

⁽d) V. au Pérou, T. II. L. 3. c. 10 & préc. rappellé dans leur Article.

⁽e) Son Jugement fur nos Colonies fera (f) Voyage au Pérou, T. II. Liv. 3. c. 6.

vaux à l'Académie (g). Il n'est question, pour mon dessein, que de confir- Osservamer ce qu'on vient de lire, par un témoignage du même genre, de suppléer Tions rous à ce qui manque au récit des Espagnols, & de suivre nos Académiciens dans LAFIGURE DE leur retour du Pérou. Je ne changerai rien à ma méthode, qui est de parler LA TERRE, tantôt d'après mon Auteur, & tantôt de faire parler mon Auteur même.

Journal de M. de la Condamine.

Nous partîmes de Quito, (dit M. de la Condamine,) pour travailler IOURNAL sérieusement à la mesure des triangles de la Méridienne. Nous monta- DE M. DE LA mes d'abord sur le Pichincha, M. Bouguer & moi; & nous allâmes nous établir près du fignal, que j'y avois placé depuis près d'un an. 071 toises au deffus de Quito. Le sol de cette Ville est déja élevé sur le niveau de la Mer de 1460 toises, c'est-à-dire plus que le Canigou & le Pic du Midi, les plus hautes Montagnes des Pirenées. La hauteur absolue de notre Poste étoit donc de 2430 toises, ou d'une bonne lieue; c'est-àdire, pour donner une idée fensible de cette prodigieuse élévation, que si la pente du terrein étoit distribuée en marches d'un demi-pié chacune. il y auroit 20160 marches à monter depuis la Mer jusqu'au sommet du Pichincha. Dom Antoine d'Ulloa, en montant avec nous, tomba en foiblesse. & fut obligé de se faire porter dans une Grotte voisine, où il

1737.

passa la nuit. Notre Habitation étoit une Hutte, dont le faîte, foutenu par deux fourchons, avoit un peu plus de six piés de hauteur. Quelques perches. inclinées à droite & a gauche, & dont une des extrêmités portoit à terre, tandis que l'autre étoit appuyée sur le comble, composoient la char-, pente du toît, & fervoient en même tems de murailles. Le tout étoit cou- Campemens vert d'une espece de jonc délié, qui croît sur la plupart des Montagnes des Académidu Pays. Tel fut notre premier Observatoire & notre premiere Habita- Montagne. tion sur le Pichincha. Comme je prévoyois les difficultés de la construc-, tion, toute simple qu'elle devoit être, je m'y étois pris de longue main : , mais je ne m'attendois pas que cinq mois après avoir payé les matériaux & la main d'œuvre, je ne trouverois encore rien de commencé, & que je me verrois obligé de contraindre judiciairement les gens avec qui l'a-, vois fait le marché. Notre Baraque occupoit toute la largeur de l'espace , qu'on avoit pu lui ménager, en applanissant une crête sabloneuse qui se , terminoit à mon fignal : le terrein étoit fi escarpé, de part & d'autre, qu'à " peine avoit-on pu conserver un étroit sentier d'un seul côté, pour passer derriere notre Case. Sans entrer dans le détail des incommodités que nous éprouvâmes dans ce Poste, je me contenterai de faire les Remarques fuivantes:

Notre toît, presque toutes les nuits, étoit enseveli sous les neiges. " Nous y ressentîmes un froid extrême; nous le jugions même plus grand

(g) Mém. de l'Ac. des Scienc. pour 1744. gée du Voyage. Voyez ci dessous. R. d. E. Nota. Il a suffi donné une Relation abréOBSERVATIONS POUR
LAFIGURE DE
LA TERRE.
JOURNAL DE
M. DE LA
CONDAMINE.

par ses effets, qu'il ne nous étoit indiqué par un Thermometre de M. de Réaumur, que j'avois porté, & que je ne manquai pas de confulter tous les jours, matin & foir. Je ne le vis jamais, au lever du Soleil, descendre tout-a-fait jusqu'à cinq degrés au-dessous du terme de la glace; il est vrai qu'il étoit à l'abri de la neige & du vent. & adossé à notre Cabane : que celle-ci étoit continuellement échauffée par la préfence de quatre, quelquefois de cinq ou fix personnes, & que nous y avions des brasiers allumés. Rarement cette partie du fommet du Pichincha, plus orientale que la bouche du Volcan, est tout-à-fait dépouillée de neige : aussi sa hauteur est-elle, à très peu près, celle où la neige ne fond jamais dans les autres Montagnes plus élevées; ce qui rend leurs fommets inacceffibles. Perfonne, que je fache, n'avoit vu avant nous le Mercure, dans le Barometre, au-dellous de 16 pouces, c'est-à-dire donze pouces plus bas qu'au niveau de la Mer; en forte que l'air que nous respirions étoit dilaté, près de moitié, plus que n'est celui de France quand le Barometre y monte à 20 pouces. Cependant je ne ressentis, en mon particulier, aucune difficulté de respiration. Quant aux affections scorbutiques, dont M. Bouguer fait mention, & qui défignent apparemment la disposition prochaine à faigner des gencives, dont je fus alors incommodé, je ne crois pas devoir l'attribuer au froid du Pichincha, p'ayant rien éprouvé de pareil en d'autres Postes aussi élevés, & le même accident m'ayant repris, cinq ans après, au Cotchesqui, dont le climat est tempéré.

", J'avois porté une Pendule, & fait faire les piliers qui foutenoient la Cale, furtout celui du fond, affez folides pour y fufpendre cette Horloge, Nous parvinnes à la regler, & par fon moyen à faire l'expérience du Prendule fimple, à la plus grande hauteur où jamais elle eut été faite. Nous passames en ce lieu trois femaines, sans pouvoir achever d'y prendre nos angles, parce qu'un fignal, qu'on avoit voulu porter trop loin du côté du Sud, ne put être apperçu, & qu'il arriva quelques accidens

, a d'autres.

" La Montagne de Pichincha, comme la plupart de celles dont l'accès est fort difficile, passe, dans le Pays, pour être riche en Mines d'or; & de plus, fuivant une tradition fort accréditée, les Indiens, Sujets d'Atahualipa, Roi de Quito au tems de la Conquéte, y enfouïrent une grandé partie des trefors, qu'ils apportoient de toutes parts, pour la rançon de leur Maître, lorsqu'ils apprirent sa fin tragique. Pendant que nous étions campés dans ce lieu, deux Particuliers de Quito, de la connoissance de Dom Antoine d'Ulloa, qui partageoit notre travail, eurent la curiofité, peut-être au nom de toute la Ville, de favoir ce que nous faisions si longtems dans la moyenne Région de l'air. Leurs Mules les conduifirent au pié du Rocher, où nous avions élu notre domicile: mais il leur reftoit à franchir deux cens toifes de hauteur perpendiculaire, que l'on ne pouvoit monter qu'en s'aidant des pies & des mains, & même, en quelques endroits, qu'avec danger. Une partie du chemin étoit un fable mouvant, qui s'ébouloit fous les piés, & où l'on reculoit fouvent au lieu d'avancer. Heureusement pour eux, il ne faisoit, ni pluie, ni brouillard. Cepen-

Ils recoivent une vilite fur le fommet da Pichincha, dant nous les vîmes plusieurs fois abandonner la partie. Enfin, à l'envi Oaserva l'un de l'autre, aides par nos Indiens, ils firent de nouveaux efforts, & TIONS POUR parvinrent à notre poste, après avoir mis plus de deux lieures à l'escala- LA FIGURE DE der. Nous les recûmes agréablement; nous leur fimes part de toutes nos richesses. Ils nous trouverent mieux pourvus de neige que d'eau. fit grand feu pour les faire boire à la glace. Ils pafférent avec nous une partie de la journée, & reprirent au soir le chemin de Quito, où nous avons depuis confervé la réputation d'Hommes fort extraordinaires (a).

Tandis que nous observions à Pichincha, M. Godin & Dom George Juan étoient à huit lieues de nous, fur une Montagne moins haute, nommée Pamba-Marca. Nous pouvions nous voir distinctement, avec de longues Lunettes, & même avec celles de nos Quarts-de-cercle: mais il falloit deux jours au moins à un Expres, pour porter une lettre d'un poste à l'autre, M. Godin essava vainement de faire, au Pamba-Marca, l'expérience du fon; il ne put entendre le bruit d'un canon de neuf livres de balle, qu'il avoit fait placer sur une petite Montagne voisine de Quito, dont il étoit éloigné de 10000 toises.

LA fanté de M. Bouguer étoit altérée. Il avoit befoin de repos. Nous descendimes le 6 de Septembre à Ouito, où M. Godin se rendit aussi. Nous y observames tous ensemble l'Eclipse du 8 du même mois. Avant que de retourner à notre premiere tache du Pichincha, j'allai faire une courfe à quelques lieues au Sud-Est de Quito, pour chercher un endroit propre à placer un fignal qui devoit être apperçu de fort loin. Je réuffis à le rendre visible, en le faifant blanchir de chaux. Ce lieu se nomme Changailli : & ce fignal est le feul, hors ceux qui ont terminé nos bases, qui ait été placé en rafe campagne.

.. Le 12 Septembre, en revenant de reconnoître le terrein fur le Volcan nommé Sinchoulagoa, je fus furpris, en pleine campagne, d'une grêle, la plus groffe que j'aie vue de ma vie. On juge bien que je n'eus pas la commodité d'en mesurer le diametre; je n'étois occupé qu'à trouver le moyen de garantir ma tête: un grand chapeau à l'Espagnole n'eut pas fuffi, fans un mouchoir que je mis desfous, pour amortir l'impression des coups que je recevois. Les grains, dont plusieurs approchoient de la groffeur d'une noix, me causoient de la douleur à travers des gants fort épais. l'avois le vent en face, & la vîtesse de ma Mule augmentoit la

fes avantures de la même espece. Un jour, trois ou quatre Indiens, qui avoient perdu leur Ane, s'adresserent aux Mathématiciens d'Europe, & leur demanderent à genoux de le leur faire retrouver, parce que rien ne leur étant caché, ils devoient favoir ce qu'il étoit devenu, Tom. I. L. 5. chap. 2. Une autre fois, près du Village de Cañar, tandis qu'ils étoient sur la Montagne de Bueron . Dom Antoine rencontra un Gentilhomme de Cuenca, qui le trouvant dans un équipage ruftique, tel que celui du plus bas Peuple, & le feul

(a) Dom Antoine d'Ulloa raconte diver- néanmoins qu'ils puffent porter dans leur travail, le prit pour un de leurs Domestiques. & lui fit diverses questions, par lesquelles it paroiffoit perfuadé que lour motif, pour mener une vie si dure, ne pouvoit être de vérifier la figure de la Terre, & qu'ils cherchoient à découvrir des Mines. Tous les raisonnemens de M. d'Ulloa ne purent lui ôter l'opinion que les Mathématiciens, avec le fecours des Sciences magiques qu'ils possédoient, étoient fort propres à cette découverte, & qu'ils y avoient deja reuffi. Ibidem.

TOURNAL DE CONDAMINE.

Station für le Pamba-Marce.

OBSERVATIONS FOUR
LA FIGURE DE
LA TERRE.
JOURNAL DE
M. DE LA
CONDAMINE.
1737.
Econde Station au Pi-

chincha.

Description du Vallon de Quito, ,, force du choc. Je fus obligé, plusieurs fois, de tourner bride: l'inftinct ,, de cet Animal le portoit à présenter le dos au vent, & à suivre sa direc-,, tion, comme un Vaisseau fait vent arrière, en cédant à l'orage.

"Nous remontâmes, quelques jours aprés, fur le Pichincha, M. Bouguer & moi; non à notre premier pofte, mais à un autre beaucoup moins élevé, d'où l'on voyoir Quito, que nous liàmes à nos triangles. Le mauvais tems y rendit inutile notre troifieme tentative, pour observer l'Equinoxe par la méthode de M. Bouguer. Rebuté des incommodités de notre ancien fignal du Pichincha, nous en plaçâmes un autre dans un endroit plus commode, 210 toises plus bas que le premier. Ce sur-là que nous reçsunes, le 13 de Septembre, la premiere nouvelle des ordres du Roi, par lesquels nous étions dispensés de la mesure de l'Equateur, qui jusqu'a, lors avoit fait partie de notre Projet, ains que celle du Méridien (b).

LE changement du fignal de Pichincha nous obligeoit à reprendre de nouveaux Angles. Les difficultés que nous rencontrâmes à placer fur la Montagne de Cota - Catché, vers le Nord, un fignal, qui devint inutile. durerent presque tout le mois d'Octobre. Il en naquit d'autres, que le cours du tems multiplia... (c). On ne peut les concevoir, fans connoître la nature du Pays de Quito. Ce terrein, peuplé & cultivé dans fon étendue, est un Vallon situé entre deux chaînes paralleles de hautes Montagnes, qui font partie de la Cordilliere. Leurs cimes se perdent dans les nues. & presque toutes sont couvertes de masses énormes d'une neige auffi ancienne que le Monde. De plufieurs de ces fommets, en partie écroulés, on voit fortir encore des tourbillons de fumée & de flamme, du fein même de la neige. Tels font les fommets tronqués du Coto Paxi. du Tonguragua, & du Sangai. La plupart des autres ont été des Volcans autrefois, ou vraisemblablement le deviendront. L'Histoire ne nous a confervé l'époque de leurs éruptions, que depuis la découverte de l'Amérique; mais les pierres ponces, les matieres calcinées qui les parfement. & les traces visibles de la flamme, sont des témoignages authentiques de leur embrasement. Quant à leur prodigieuse élévation, ce n'est pas sans raison qu'un Auteur Espagnol avance que les Montagnes d'Amérique sont, à l'égard de celles de l'Europe, ce que font les clochers de nos Villes. comparés aux Maisons ordinaires.

Hauteur du Sol de la Province de Quito. "Là hauteur moyenne du Vallon, où font fituées les Villes de Quito, Cuença, Riobamba, Latacunga, la Ville d'Ibarra, & quantité de Bourga; des & de Villages, est de quinze à feize cens toises au-dessus de Mer; c'est-à-dire qu'elle excede celle des plus hautes Montagnes des Pirenées; & ce sol sert de base à des Montagnes plus d'une sois aussi élevées. Le Cayamburo, situé sous l'Equateur même; l'Antisona, qui n'en est éloigné que de cinq lieues vers le Sud, ont plus de 3000 toises, à compter du niveau de la Mer; & le Chimborazo, haut de 3220 toises, surpasse de l'ancien plus d'un tiers le Pic de Tenerise, la plus haute Montagne de l'ancien

(b) Voyez le Journal même de M. de la (c) Ces trois points marquent qu'on ne Condamine, pour les explications qu'on peut fuit pas l'Auteur de ligne en ligne, defirer là deflus,

... Hemisphere. La seule partie du Chimborazo, toujours couverte de neige, a 800 toifes de hauteur perpendiculaire. Le Pichincha & le Coracon, fur le fommet desquels nous avons porté des Barometres, n'ont que 2430 & 2470 toifes de hauteur abfolue; & c'est la plus grande où l'on ait jamais monté. La neige permanente a rendu jusqu'ici les plus hauts fommets inaccessibles. Depuis ce terme, qui est celui où la neige ne fond plus, même dans la Zone torride, on ne voit gueres, en descendant jusqu'à 100 ou 150 toifes, que des rochers nus, ou des fables arides (d). Plus bas, on commence à voir quelques mousses, qui tapissent les rochers; diverses especes de bruyeres, qui, bien que vertes & mouillées, font un feu clair & nous ont été fouvent d'un grand secours; des mottes arrondies de terre spongieuse, où sont plaquées de petites Plantes radiées & étoilées, dont les pétales font semblables aux feuilles de l'If, & quelques autres Plantes. Dans tout cet espace, la neige n'est que passagere; mais elle s'y conserve quelquesois des semaines & des mois entiers. Plus bas encore, & dans une autre Zone d'environ 300 toises de hauteur, le terrein est communément couvert d'une sorte de Gramen délié, qui s'éleve jusqu'à un pie & demi ou deux pies, & qui se nomme Uchuc en Langue Péruvienne. Cette espece de foin ou de paille, comme on la nomme dans le Pays, est le caractere propre qui distingue les Montagnes que les Espagnols nomment Paramos (e). Enfin, descendant encore plus bas, jusqu'à la hauteur d'environ deux mille toises au-dessus du niveau de la Mer, j'ai vu neiger quelquefois, & d'autres fois pleuvoir. On fent bien que la diverse nature du fol, sa différente exposition, les vents, la faison, & plusieurs circonstances physiques, doivent faire varier plus ou moins

les limites qu'on vient d'altigner à ces différens étages.

" Si l'on continue de descendre après le terme qu'on vient d'indiquer, il fe trouve des Arbustes: & plus bas, on ne rencontre plus que des Bois, dans les terreins non défrichés, tels que les deux côtés extérieurs de la double chaîne de Montagnes entre lesquelles serpente le Vallon qui fait la partie habitée & cultivée de la Province de Quito. Au dehors, de part & d'autre de la Cordilliere, tout est couvert de vastes Forèts, qui s'étendent vers l'Ouest jusqu'à la Mer du Sud, à quarante lieues de distance; & vers l'Est, dans tout l'intérieur d'un Continent de sept à huit cens lieues, le long de la Riviere des Amazones, jusqu'à la Guiane &

au Brefil.

"La hauteur du fol de Quito, est celle où la température de l'air est la plus agréable. Le Thermometre y marque communément quatorze à quinze degrés au dessu du terme de la glace, comme à Paris dans les beaux jours du Printems, & ne varie que fort peu. En montant, ou descendant, on est sur de faire descendre ou monter le Thermometre, & de rencontrer successivement la température de tous les divers climas, depuis cinq degrés au dessous de la Congélation, ou plus, jusqu'à vingthui ou vingt-neuf au dessus. Quant au Barometre, sa hauteur moyen-

(d) Voyez, ci-deffus, la Description des (e) Voyez, ci-deffus, l'Article des Cor-Cordillieres.

OBSERVATIONS POUR
LA FIGURE DE
LA TERRE.
JOURNAL DE
M. DE LA
CONDAMINE.
1737.
Hauteur de
neige perma-

nence, Climats diverse par étages.

Degrés de

OBSERVATIONS FOUR
LA FIGURE DE
LA TERRE.
JOURNAL DE
M. DE LA

M. DE LA CONDAMINE. 1737. Signaux.

Difficultés

locales.

"ne, à Quito, est de vingt pouces une ligne, & ses plus grandes variations ne vont point à une ligne & demie. Elles sont ordinairement d'une , ligne & un quart par jour, & se sont affez réguliérement à des heures , règlées.

LES deux chaînes de Montagnes, qui bordent le Vallon de Quito, s'étendent à-peu-près du Nord au Sud. Cette situation étoit favorable pour la mesure de la Méridienne; elle offroit alternativement, sur l'une & l'au-., tre Chaîne, des points d'appui pour terminer les triangles. La plus grande difficulté confiftoit à choifir les lieux commodes pour y placer des fignaux. Les Pointes les plus élevées étoient enfévelies, les unes fous la neige, les autres souvent plongées dans des nuages qui en déroboient la vue. Plus bas, les fignaux, vus de loin, se projectoient sur le terrein, & devenoient très- difficiles à reconnoître de loin. D'ailleurs, non-seulement il n'y avoit point de chemin tracé, qui conduisît d'un fignal à l'autre; mais il falloit fouvent traverser, par de longs détours, des ravines formées par les torrens de pluie & de neige fondue, creufées quelquefois de 60 ou 80 toifes de profondeur. On conçoit les difficultés & la lenteur de la marche, quand il falloit transporter, d'une station à l'autre, des Ouarts-decercle de deux ou trois piés de rayon, avec tout ce qui étoit néceffuire pour s'établir dans des lieux d'un accès difficile, & quelquefois y féjourner des mois entiers. Souvent les Guides Indiens prenoient la fuite en chemin, ou sur le sommet de la Montagne où l'on étoit campé; & plu-

ficurs jours fe passoient, avant qu'ils pussent être remplacés. L'autorité des Gouverneurs Espagnols, celle des Curés & des Caciques, enfin un falaire double, triple, quadruple, ne suffisionent pas pour faire trouver des Guides, des Muletiers & des Portesaix, ni même pour retenir ceux qui

s'étoient offerts volontairement.

Confiruation des premiers

Signaux.

Signaux enlevés.

Un des obstacles les plus rebutans étoit la chûte fréquente, & l'enlevement des fignaux qui terminoient les triangles. En France, les Clochers, les Moulins, les Tours, les Châteaux, les Arbres isolés & placés dans un lieu remarquable, offrent aux Observateurs une infinité de points. dont ils ont le choix; mais, dans un Pays si différent de l'Europe, & sans aucun point précis, on étoit obligé de créer, en quelque forte, des objets distincts pour former les triangles. D'abord on posa des Pyramides. de trois ou quatre longues tiges d'une espece d'Aloës, dont le bois étoit fort léger, & cependant d'une affez grande résistance. On faisoit garnir. de paille ou de natte, la partie supérieure de ces Pyramides; quelquesois d'une toile de Coton fort claire, qui se fabrique dans le Pays; & d'autres fois, d'une couche de chaux. Au-dessous de cette espece de Pavillon, on laissoit assez d'espace pour placer & manier un Quart-de-cercle. Mais après plufieurs jours, & quelquefois plufieurs femaines, de pluies & de brouillards, lorique l'horizon s'éclairciffoit, & que les fommets des Montagnes, se montrant à découvert, sembloient inciter à prendre les Angles, fouvent, à l'instant même où l'on étoit prêt de recueillir le fruit d'une longue attente, on avoit le déplaisir de voir disparoître les signaux, , tantôt enlevés par les ouragans, & tantôt volés. Des Patres Indiens s'em-, paroient , paroient des perches , des cordes , des piquets , &c. dont le transport OBSERVAavoit coûté beaucoup de tems & de peine. Il se passoit quelquesois huit TIONS FOUR & quinze jours, avant que le dommage pût être réparé. Ensuite il ful- LA TERRE. loit attendre des femaines entieres, dans la neige & dans les frimats, un autre moment favorable pour les opérations. Le feul fignal du Pamba- M. DE LA Marca fut réparé jusqu'à sept fois.

. Vers le commencement de cette année (1738), M. Godin imagina le premier un expédient simple & commode, pour rendre, tout-à-la-fois, les signaux faciles à construire & très aises à distinguer dans l'éloigne-ciens substiment: ce fut de prendre, pour fignaux, les Tentes mêmes, ou d'autres, tutes aux femblables à celles où l'on campoit. Chaque Académicien avoit une Signaux, grande Tente, garnie de sa Marquise, & les Mathématiciens Espagnols avoient aussi les leurs. On avoit d'ailleurs trois Canonieres. MM. Verruin & des Odonnais précédoient. & faifoient placer celles- ci alternativement, fur les deux chaînes de la Cordilliere, aux points défignés, conformément au projet des triangles. Ils laissoient un Indien pour les garder. On étoit dans la faison des pluies. Ce tems avoit été employé. l'année précédente, à reconnoître le terrein de la Méridienne; &, fuivant le conseil des gens mêmes du Pays, on ne pouvoit penser alors à monter fur les Montagnes: mais on avoit appris, par l'expérience, que dans la Province de Quito les beaux jours étoient seulement plus rares pendant la faison qu'on y nomme l'Hiver, depuis Novembre jusqu'en nomme Eté & Mai: & que dans le reste de l'année, qui porte le nom d'Eté, il ne laisfoit pas de pleuvoir quelquefois plusieurs jours de suite. Lorsqu'on s'en fut appercu, toutes les Saifons furent égales, & la diversité des tems n'interrompit plus le cours des opérations.

CONDAMINE. 1738.

Les Tentes

aux premiers fignaux des environs de la base, & à ceux du Pamba-Marca. du Tanlagoa & du Changailli. Le Coto-Paxi & le Coraçon de Barnuevo devinrent ensuite le champ des opérations. Mêmes embarras & mêmes fouffrances (e). Le 9 d'Août, MM. Bouguer & de la Condamine, toujours accompagnés de Dom Antoine d'Ulloa, acheverent de prendre leurs angles au Coraçon, après avoir passé vingt-huit jours sur cette Montagne. Dans le reste du mois, ils finirent ceux du Papaourcou, du Pouca-Ouaïcou & du Milin. Le 16, les deux Académiciens François, étant partis Nuitfacheuse. feuls de la Ferme d'Ilitiou, après avoir fait prendre le devant à tout leur bagage, jugerent que le Porteur de la Tente, sous laquelle ils devoient camper, ne pourroit arriver avant la nuit au fignal. Ils chercherent vainement une Grotte. La nuit les furprit en plein champ, au pié de la Montagne, & dans une lande très-froide, où la nécessité les contraignit

. On avoit été retenu, tout le mois de Janvier & la moitié de Février,

(e) M. de la Condamine étant retourné feul au Coto-Paxi, pour v faire une nouvelle tentative, se vit réduit, par la fuite de ses Indiens & par l'absence d'un Domestique, à paffer deux jours fans feu, fous une Tente couverte de neige, & dans l'impossibilité de XX. Part.

convertir cette neige en eau pour ses besoins. Il se trouva privé de lumiere, souffrant le froid & la foif. Au premier rayon de Soleil, l'Oculaire d'une Lunette, dont il se fit un verre ardent, le tira de cette situation. P. 55.

OBSERVA-TIONS POUR LA FIGURE DE LA TERRE. JOUENAL DE M. DE LA CONDAMINE. 1738. d'attendre le jour. Leurs felles leur fervirent de chevet; le manteau de M. Bouguer, de matelas & de couverture; une cappe de taffetas ciré. dont M. de la Condamine s'étoit heureusement pourvu, devint un Pavillon, foutenue sur leurs coûteaux de chasse, & leur fournit un abri contre le verglas, qui tomba toute la nuit. Au jour, ils fe trouverent enveloppes d'un brouillard si épais, qu'ils se perdirent en cherchant leurs: Mules. M. Bouguer ne put même rejoindre la fienne. A peine, à dix heures & demie, le tems étoit-il affez éclairé pour voir à se conduire. Dans la station du Contour Palti, sur le Chimborazo, ils eurent à redouter les éboulemens des groffes maffes de neige, incorporée & durcie avec le fable, qu'ils avoient prifes d'abord pour des Bancs de rochers; elles fe détachoient du fommet de la Montagne, & se précipitoient dans les profondes crevasses, entre deux desquelles leur Tente étoit placée. étoient souvent réveillés par ce bruit, que les Echos redoubloient, & qui fembloit encore s'accroître dans le filence de la nuit. Au Choujai, où ils pafferent quarante jours, M. de la Condamine, logé dans la Tente même qui fervoit de fignal, avoit, pendant la nuit, le terrible spectacle du Volcan de Sangai: tout un côté de la Montagne paroissoit en feu, comme la bouche même du Volcan; il en découloit un torrent de fouffre & de bitume enflammés, qui s'est creusé un lit au milieu de la neige, dont le fover ardent du fommet est fans cesse couronné. Ce torrent porte ses flots dans la Riviere d'Upano, où il fait mourir le poisson à une grande distance; le bruit du Volcan se fait entendre à Guayaquil, qui en est éloigné de plus de quarante lieues en droite ligne.

Autres disgraces au Sinacahouan. " Sur une des pointes de l'Affuay, qu'on nomme Sinacahouan, & qui n'est inférieure au Pichincha que de 90 toises, le tems se trouva clair & ferein, le 27 d'Avril, à l'arrivée de M. de la Condamine. Il v découvroit un très bel horifon, précifément entre deux chaînes de la Corditliere, qui fuyoient à perte de vue au Nord & au Sud. Le Coto-Paxi s'v faifoit diftinguer à cinquante lieues de distance. Les Montagnes intermédiaires, & furtout les Vallons voifins, s'offrojept à vol d'Oifeau comme fur une Carte topographique. Infenfiblement, la Plaine se couvrit d'une vapeur légere. On n'apperçut plus les objets qu'à travers un voile transparent, qui ne laissoit paroître distinctement que les plus hauts sommets des Montagnes. Bientôt M. de la Condamine, seul alors, sut enveloppé de nuages, & ses instrumens lui devinrent inutiles. Il passa tout le jour & la nuit fuivante sous une Tente, fans murs. Le 28, M. Bou guer l'ayant rejoint avec M. d'Ulloa, la Tente fut placée quelques toifes plus bas, pour la mettre un peu à l'abri d'un vent très-froid, qui fouffle tonjours sur ce Paramo. Precaution inutile: la nuit du 29 au 30, vers les deux heures du matin, il s'éleva un orage, mêlé de grêle, de neige & de tonnerre. Les trois Associés furent réveillés par un bruit affreux. La plupart des piquets étoient arrachés. Les quartiers de roches, qui avoient servi à les assurer, rouloient les uns sur les autres. Les murailles de la Tente, déchirées & roides de verglas, ainsi que les attaches rom-

pues, & agitées d'un vent furieux, battoient contre les mâts & la traverse, & menaçoient les trois Mathématiciens de les couvrir de leurs dé-, bris. Ils fe leverent avec précipitation. Nul fecours de la part de leur cortege d'Indiens, qui étoit demeuré dans une grotte affez éloignée. Enfin, à la lueur des éclairs, ils réuffirent à prévenir le mal le plus pressant. qui étoit la chûte de la Tente, où le vent & la neige pénétroient de toutes parts. Le lendemain, ils en firent dreffer une autre, plus bas & plus à l'abri: mais les nuits fuivantes n'en furent pas plus tranquilles. Trois Tentes, montées fucceffivement, avec la peine qu'on peut s'imaginer, " fur un terrein de fable & de roche, eurent toutes le même fort. Les Indiens, las de racler & de fecouer la neige, dont elles fe couvroient continuellement, prirent tous la fuite, les uns après les autres. Les Chevaux " & les Mules, qu'on laissoit aller, suivant l'usage du Pays, pour chercher , leur pâture, se retirerent par instinct dans le fond des ravines. Un Che-. val fut trouvé nové dans un Torrent, où le vent l'avoit sans doute pré-., cipité. M. Godin & Dom George Juan, qui observoient d'un autre côté , sur la même Montagne, ne souffrirent gueres moins, quoique campés ., dans un lieu plus bas. Cependant on acheva, le 7 de Mai, de prendre , tous les angles, dans cette pénible station, & l'on se rendit le même jour ,, à Cañar, gros Bourg peuplé d'Espagnols, à cinq lieues au Sud de l'As-fuav. En voyant de loin les nuages, les tonnerres & les éclairs, qui . avoient duré plusieurs jours, & la neige, qui étoit tombée sans relâche , fur la cime de la Montagne, les Habitans du Canton avoient jugé que tous les Mathématiciens y avoient péri. Ce n'étoit pas la premiere fois qu'on en avoit fait courir le bruit; & dans cette occasion, on fit pour eux des prieres publiques à Cañar (f).

TIONS POUR LA FIGURE BE LA TERRE. IOURNAL DE M. DE LA CONDAMINE 1738 ...

On croit les Mathématiciens abinies.

Mais fouvenons - nous que l'objet de cet Article n'est pas de les suivre dans toutes leurs stations, & qu'il suffit d'avoir représenté une partie des obstacles qu'ils eurent presque sans cesse à combattre. On a déja die que la Compagnie de MM. Bouguer & de la Condamine habita fur trente cinq différentes Montagnes, & celle de M. Godin sur trente-deux.

Après avoir fini les principales opérations. M. de la Condamine joignit à divers soins, celui de la construction des Pyramides. Ce point, sur lequel on a fait remarquer que les deux Officiers Espagnols passent fort légerement dans leur Relation, semble mériter plus d'étendue, & va faire le fuiet d'un récit fort intéressant,

Histoire des Pyramides de Quito.

Dès l'année 1735, avant le départ des Académiciens, M. de la Conda- HISTOIRE mine avoit proposé de fixer les deux termes de la base fondamentale des DES PYRAMIopérations qu'ils alloient faire au Pérou, par deux Monumens durables, tels que deux Colomnes, Obelifques, ou Pyramides, dont l'ufage feroit expliqué par une Inscription. Ce projet sut approuvé de l'Académie des Scien-

(f) Ibid. pp. 81 & précéd.

OBSERVA-TIONS POUR LA FIGURE DE LA TERRE. HISTOIRE DES PYRAMI-DES DE QUI-TO.

ces. Celle des Belles Lettres rédigea l'Infeription (a). On cut pour but de n'y rien inférer qui pût déplaire à la Nation Espagnole, ou bleffer les droits légitimes du Souverain, dans les Etats & fous la protection duquel on avoit choifi le champ du travail. Nous la donnons ici (b) telle qu'elle

(a) M. de la Condamine en avoit donné la premiere esquisse, qui avoit été présentée à cette Académie par M. le Cardinal de Polignac. M. le Marquis Maffei, qui se trou-voit alors à Paris, composa un Sonnet Italien, pour la Colonne, qu'il supposoit qu'on éleveroit au point de l'interfection de l'Equatour & du Méridien : mais, outre que cette Colomne n'a pas eu d'existence, on ne vou-Joit rien de fastueux & de poétique. M. de la Condamine n'a pas laiffé de publier le Sonnet, comme un témoignage glorieux de si bonne part. Il en donne aussi la traduction en Latin, en Espagnol & en François. On en verra volontiers l'Original;

O Peregrin, qui al tuo vagar pon freno; E mira , e apprendi , e tanta forte afferra. Out il gran cerchio, che in due parte la Terra, Incrocia l'altro che i dui Poli ha in seno,

Saggi , per divifarne i gradi à pieno . Venner', fenza temer mar, venti o guerra, Fin dal bel regno, cui d'intorno ferra L'un mar e l'aitro, Api, Pirene e il Reno. Per che Aleffandro e Ciro efaltar tanto!

Defolando acquistar con straggi orrende Poca parte del Mondo, e piccol vanto. E fa ben più, chi ne discuopre e intende Forma, estefa, e misura; & tutto quanto Colla mente il pofficie, e lo comprende.

AUSPICIIS PHILIPPI V. HISPANIAR. ET INDIAR. REGIS CATHOLICI. PROMOVENTE REGIA SCIENTIAR. ACADEMIA PARIS. FAVENTIBUS

EMIN. HERC, DE FLEURY, SACRE ROM, ECCL. CARDINALL. SUPREMO [EUROPA PLAUDENTE] GALLIAR, ADMINISTRO. CELS. IOAN. FRED. PHELIPEAUX, COM. DE MAUREPAS. REGI FR. A REBUS MARITIMIS, &C. OMNIGENE ERUDITIONIS MOECENATE:

LUD. GODIN, PET. BOUGUER, CAR. MARIA DE LA CONDAMINE EJUSDEM ACAD. SOCII,

LUD. XV, FRANCOR. REGIS CHRISTIANISSIMI, JUSSU ET MUNIFICENTIA IN PERUVIAM MISSI.

AD METIENDOS IN ÆQUINOCTIALI PLAGA TERRESTRES GRADUS, QUÒ VERA TELLURIS FIGURA CERTIUS INNOTESCERET: (Affistentibus , ex mandato Maj. Cath., Georgio Juan, & Antonio de Ulloa, Navis bellice vice - Prafectis);

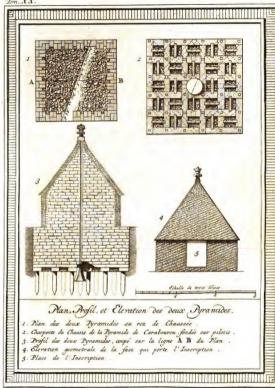
> SOLO AD PERTICAM LIBELLAMOUE EXPLORATO IN HAC YARUQUEENSI PLANITIE,

DISTANTIAM HORIZONTALEM INTRA HUIUS ET ALTERIUS OBELISCI AVES 6272. HEXAPEDARUM PARISS. PEDUM 4; POLL. 7.

Ex QUA ELICIETUR BASIS I. TRIANGULI LATUS, OPERIS FUNDAMEN.

SA BOREA OCCIDENTEM? VERSUS GRAD. 19, MIN. 253 IN LINEA OUR EXCURRIT STATUERE.

ANN. CHRISTI M. DCCXXXVI. M. NOVEMBRI. META & AUSTRALIS.



ffit d'abord gravée; c'est-à-dire avec quelques changemens, relatifs à des Ossesvacirconftances qu'on n'avoit pu prévoir. Les Academiciens partirent : ils Tions roun exécuterent glorieusement leur entreprise; & M. de la Condamine prit, LA FIGURE DE avec le consentement de ses Affocies, la commission d'élever le Monument, dans la Plaine d'Yaruqui, où l'on a vu que la base avoit été mesurée.

DES PYRAMI-

Son premier foin, lorsqu'il vit cette mesure achevée, sut de constater DES DE Quiinvariablement les deux termes. Dans cette vue, il fit transporter à cha- To. que extrêmité une meule de Moulin. Il fit creuser le fol, & enterrer les meules; de forte que les deux Jallons, qui terminoient la distance mesurée, occupoient les centres vuides de ces pierres. On n'eut pas befoin, dit-il, de méditer beaucoup sur la matiere & la forme qui convenoient le mieux à un Monument simple & durable, propre à constater, sans équivoque, les deux termes de la base. Quant à la forme, la plus avantageuse étoit la pyramidale; & la plus simple, de toutes les Pyramides, étoit un Tetraedre: mais comme il convenoit d'orienter l'Edifice par rapport aux Régions du Monde, il se détermina, par cette raison, à donner quatre faces aux Pyramides, fans compter celle de leur base; ce qui rendoit d'ailleurs la construction plus facile. L'Infeription, posée sur une face inclinée, eut présenté un aspect désagréable; elle eut été moins aisée à lire, & trop exposée aux injures de l'air: il falloit donc un focle, ou piédestal, affez haut pour porter l'Inscription. Quant à la matiere, il n'y avoit point à choisir; la terre n'auroit point eu affez de folidité. Comme la carrière de pierres de taille la plus voitine étoit au-delà Ouito, à fix ou fept lieues de distance, on n'eut pas d'autre parti à prendre que de tirer, des ravines les plus proches, des pierres dures & des quartiers de roche pour le massif intérieur de l'ouvrage; fauf à le revêtir extérieurement de briques. Enfin, le tems, le lieu, les circonstances, demandoient que les Pyramides fussent à peu-près telles, qu'elles font ici représentées.

M. de la Condamine fit marché pour les pierres. Elles ne pouvoient être transportées qu'à dos de Mulet, seule voiture que le Pays permette; & cette feule opération demandoit plusieurs mois de travail. Il donna les ordres néceffaires pour faire mouler & cuire les briques fur le lieu même. Quoique les Bâtimens ordinaires, dans l'Amérique Espagnole, ne soient composés que de grosses masses de terre pêtrie, & séchée au Soleil, on ne laisse pas d'y faire aussi des Briques, à la maniere de l'Europe; le seul changement fut d'en faire le moule, d'une plus grande proportion, afin que ne pouvant servir à toute autre sabrique, on ne fut pas tenté de dégrader le Monument pour les prendre. La chaux fut apportée de Cayambé, à dix

lieues de Quito, vers l'Orient, comme la meilleure du Pays.

L'aveu du Souverain, ou de ceux qui le représentent, étant nécessaire pour ériger un Monument public dans une Terre étrangère, M. de la Condamine jugea qu'il étoit tems de régler, avec ses Affocies, les termes de l'Inscription, pour la communiquer à l'Audience Royale de Quito, qui rend fes Arrêts au nom de Sa M. C., comme toutes les Cours Souveraines d'Espagne. Il la mit au net, de concert avec M. Bouguer, M. Godin étant alors éloigné de Quito; & quoique les deux Officiers Espagnols n'eussent ORSERVA-TIONS POUR LA FIGURE DE LA TERRE. HISTOIRE DES PYRAMI-

aucune obligation de partager le travail des Académiciens François, ni ceuxci de les y admettre, il crut devoir leur offrir de les nommer dans l'Infcription. Cétoit un égard de pure politesse. Dom Antoine d'Ulloa, qui se trouvoit à Quito, y parut fensible, & s'en remit à Dom George Juan. fon Ancien, qui étoit à Cuença, avec M. Godin. L'Inscription rédigée sut DES DE QUI. envoyée à Cuença; mais Dom George n'en parut pas satisfait, & ne gosta pas meme les tempéramens (c) qui lui furent propofés. Ce fut dans le même tems, qu'il fut appelle avec son Collegue, à Lima, par le Viceroi du Pérou.

M. de la Condamine n'en présenta pas moins son Inscription & sa Requête, à l'Audience Royale. Il obtint, par un Arrêt du 2 de Décembre 1740, la permission qu'il demandoit; avec défense à tous les Sujets de la Couronne d'Espagne, sous des peines afflictives, de causer le moindre donsmage aux Pyramides & aux Inscriptions. Cette Piece fut envoyée aussitôt à Lima; & Dom Antoine répondit que son Collegue, après l'avoir lue, lui avoit dit que l'Audience Royale accordant sa permittion, il n'avoit plus de

raisons pour s'opposer au Projet.

Les fondemens des Pyramides étoient posés: M. de la Condamine pressa vivement le reste de l'Edifice. Il eut à vaincre de nouveaux obstacles, de la part du terrein, qui, étant inégal & fablonneux, le força de recourir aux Pilotis: de celle des Ouvriers Indiens, également mal-adroits & parefleux; & furtout, de la part de l'eau, dont la disette, pour éteindre la chaux & détremper le mortier, le mit dans la nécessité d'en faire amener, par un lit creusé en pente douce, jusqu'au siege du travail. Ces embarras regardoient la construction, & surtout celle de la Pyramide Boréale; mais ils augmenterent beaucoup, lorsqu'il fallut trouver des pierres propres aux Inferiptions, les tailler, les tirer de quatre cens piés de profondeur, les graver, & les transporter au lieu de leur destination. Celles, qu'il avoit deja reconnues, & fur lesquelles on comptoit, avoient été enleyées ou brifées par les crûes d'eau. Il parcourut, dans un grand espace, les lits de tous les torrens & de tous les ravins, pour trouver de quoi former deux Tables, de la grandeur qui convenoit à ses vues. Lorsqu'elles furent trouvées, il sit faire, à Quito, les instrumens nécessaires; &, quoique muni des ordres du Président, du Corrégidor, & des Alcaldes, il eut beaucoup de peine à raffembler des Tailleurs de pierre. A mesure qu'ils désertoient avec ses outils, il en renvoyoit d'autres à leur place. Un travail, pour lequel ils étoient payés à la journée, ne laissoit pas de leur paroître insupportable par fa lenteur. Austi les pics les mieux acérés s'émoussoient-ils, ou se brisoient au premier coup. Il falloit continuellement les rapporter à Quito,

(c) Il n'étoit pas content des termes dans lui offrir de supprimer les noms propres des trois Académiciens François, pourvu qu'il fût marqué que la bafe avoit été mesurée par des Membres de l'Académie des Sciences de Paris, envoyés pour reconnoître la longueur des degrés terrestres : mais les choses s'étoient aigries au point qu'on ne put rien obtenir.

lesquels il y étoit nommé : c'étoit , Auxi-liantibus Georgio Juan & Antonio de Ul-loa , Navis bellica in Hispania vice - Prassellis. Envain lui offrit-on de substituer à auxiliantibus, qui fignific avec l'aide, concurrentibus ou cooperantibus, qui exprimoient la particlipition d'un travail commun. On alla jusqu'à 1bid. p. 236.

pour les réparer. M. de la Condamine avoit un homme gagé, dont ces Observavoyages étoient l'unique fonction.

Les pierres ayant été dégroffies, il fut question de les polir. On n'imagina point d'autre moyen, que de frotter, l'une sur l'autre, les faces destinées à recevoir l'Inscription. Elle venoit d'être arrêtée, entre les trois Académiciens. Il restoit à faire graver les lettres; opération qui avoit déja paru fort difficile à Quito, pour une autre Infeription, qui contenoir le refultat de toutes les observations, & la longueur du Pendule (d). Les deuxpierres avoient été taillées, foulptées, polies, dans le fond meme de la ravine où elles avoient été trouvées; l'Infeription y fut grayée auffi, à la réferve de ce qui regardoit les deux Officiers Espagnols, qui fut laisse en blanc. Ensuite les pierres furent enlevées avec un engin, fixé dans la Plaine, au bord d'une cavée de foixante toifes de profondeur. Mais les cables étant de cuir, comme les cordes du Pays, une pluie abondante, qui retarda le travail, allongea tellement les torons, qu'ils se rompirent; & l'une despierres, retombant au fond de la Ravine, y fut brifée en mille pieces, Ainsi les peines de six mois furent perdues en un instant. Heureusement. M. de Morainville trouva une autre pierre, & le dommage fut réparé.

ENFIN les Pyramides étoient achevées, & M. de la Condamine attendoit que les pierres, qui portoient l'Infcription, fussent en place, pour en faire dreffer un Proces verbal, auquel il vouloit joindre le deffin des Pyramides. avec une copie figurée de l'Infcription, & présenter le tout à l'Audience Royale; lorfque Dom George Juan & Dom Antoine d'Ulloa revinrent à Ouito, & préfenterent à ce meme Tribural une Requête, par laquelle ils exposoient , que M. de la Condamine, de son autorité privée, sans l'aveude M. Godin, l'Ancien des trois Académiciens, & fans permission de ", l'Audience, avoit fait ériger deux Pyramides où il avoit fait graver une Inscription injurieuse à la Nation Espagnole, & personnellement à Sa Ma-" jesté Catholique; que contre tout droit, il avoit omis d'y faire mentiond'eux, quoiqu'ils eussent été envoyés par leur Souverain, en qualité d'Académiciens Espagnols, & pour le même ouvrage que les Académiciens. François; qu'il avoit nommé, dans l'Infcription, deux Ministres de France, sans parler de ceux d'Espagne; enfin que pour couronnement des-

Voyage de M. de la Condamine, au Tome précédent, pag. 189 & 490, toutes les difficultés de ce travail : mais c'est ici qu'on a renvoyé l'inscription même. Un Monument, qui renferme tout l'objet du Voyage des Académiciens & le précis de toutes leurs obfervations, est trop curieux pour ne pas entrer dans cet Article. En partant, il la laissa up. Milanzzio, Jénite. Elle est aujourd'hui pla-cée dans le College de Quito, sur la face extérieure du mur de l'Eglife, qui est la plus belie de la Ville, & bâtie fur le modele du Jesus à Rome. p. 173.

Observons, comme nous l'avons promis (pag. 108.), que, des mesures prises dans la

(d) On a représenté, dans la Relation du Zone torride, & dans la Lapponie Suédoise, il est résulté, que la différence entre le degré du Pérou & celui de France est de plus de: 400 toites; & celle entre le dogré de France & celui de Lapponie, à-peu-près aufli considérable. Ainfi ce qu'on cherchoit est trouvé. Il n'est ni vraisemblable, ni même possible, furtout aujourd'hui, qu'une différence de 400 toifes puiffe être attribuée aux erreurs d'Obfer. vation : mais quand cela feroit possible , au-moins est-il évident que la différence de 800 toifes, dont le degré du Pérou cit plus long que celui de Lapponie, est réelle, quelque erreur qu'on veuille supposer dans les Observations.

TIONS POUR LA FIGURE DE LA TERRE. HISTOIRE DES PYRIMI-DES DE QUI- OBSERVATIONS FOUR
LA FIGURE DE
LA TERRE.
HISTOIRE
DES PYRAMIDES DE QUITO.

"Pyramides, il avoit mis une Fleur-de-lis, ce qui bieffoit l'honneur de la "Perfonne Royale, &c. d'où ils concluoient que les Inferiptions fuffent "fupprimées, que M. de la Condamine fût admonefté, &c."

On ne donne que le précis d'une Requête peu mesurée, qui n'étoit pas, à la vérité, leur ouvrage, mais celui d'un Avocat qu'ils y avoient employe. Sur cet exposé, quelques Auditeurs, qui ne se souvenoient plus de l'Arret, furent préts d'ordonner la démolition des Pyramides; mais l'Avocat qui faifoit les fonctions de Rapporteur, fuivant l'usage des Tribunaux d'Espagne, avant repréfenté aux Juges qu'à fon rapport ils avoient rendu, neuf ou dix mois auparavant, un Arrêt fur cette matiere, la Cour ordonna que la Requête fut communiquée aux Académiciens François. Dans l'intervalle, pluficurs personnes proposerent un accommodement, & M. Godin offrit une Inscription, qui sût agréée des Parties adverses, en déclarant d'ailleurs qu'il s'étoit entiérement reposé sur son Collegue, de la construction des Py-Mais M. de la Condamine, qui trouvoit son honneur blessé par la Requête, demanda, pour premiere condition, qu'il lui fût permis d'y faire une Réponse publique; &, pour seconde, que si l'on s'accordoit sur l'Inscription, on ne plaidât point sur les autres Griefs. Ces propositions ne furent point acceptées, & le procès fut repris. Cependant l'Académicien présenta un Mémoire, dont on seroit fâché de ne pas trouver ici les principaux traits.

" Les deux Officiers Espagnols étoient mal fondés à se prétendre envoyés pour mesurer la Terre. Les seuls Académiciens François étoient chargés de cette commission, & n'étoient obligés de la partager avec personne. Il fuffisoit, pour s'en convaincre, de jetter les yeux sur les Passeports de Sa M. C., qui, en permettant aux François d'aller mesurer dans ses Etats les degrés voifins de l'Equateur, ne leur imposoit que deux conditions; l'une, de se soumettre aux visites ordinaires dans toutes les Douanes de leur passage; l'autre, que le Roi nommeroit deux Personnes intelligentes en Mathématique & en Astronomie, pour assister aux opérations, & pour en garder une note (e). Aussi, lorsque l'ordre fut venu de France, de s'en tenir à la mesure du Méridien, ils ne penserent plus à l'Equateur, qu'ils s'étoient attendus à mesurer avec les Académiciens; ils n'avoient pas même apporté d'Instrumens propres à ces mesures; & s'ils reçurent un Quart-de-cercle & quelques autres Instrumens de Paris, ce fut pour s'exercer aux observations Astronomiques & aux opérations de Trigonométrie, dont ils n'avoient alors aucune pratique. Enfin, & c'est le point décifif, l'Inscription étoit destinée à marquer le nombre de toises de la premiere base: s'il y avoit eu de l'erreur sur cette mesure, les seuls Académiciens François en eussent été responsables à l'Académie & au Public. D'ailleurs, peut-on s'imaginer que des Espagnols eussent été chargés de mefurer une base en toises du Châtelet de Paris? C'est néanmoins ce qu'il auroit fallu supposer, puisque les deux Officiers n'avoient point apporté

(e) Para que affistan à todas las observaciones.

, de modele de la Vare d'Espagne, sur la longueur de laquelle les Espagnols OBSERVAne font pas même d'accord (f).

On ne s'étend pas davantage sur le fond du Procès, parce que jusqu'ici rien ne manque à l'évidence. A l'égard des accusations personnelles. M. de la Condamine n'eut qu'à produire, contre les deux premieres, l'Arrêt de l'Audience Royale, & la déclaration de M. Godin. Aux autres, il répon- des de Quidit que l'Inscription n'étoit pas plus injurieuse à la Nation Espagnole qu'à To. la Nation Angloife, puisqu'elle ne parloit pas plus de l'une que de l'autre : & que si les deux Officiers n'y étoient pas nommés, ils ne devoient s'en prendre qu'à cux-mêmes, puisqu'ils avoient refusé de l'être en qualité de Coopérateurs; offre que rien n'obligeoit de leur faire, & qu'ils avoient dù regarder comme une politesse: qu'il étoit bien étrange que l'Inscription sût qualifiée d'injurieuse pour S. M. C., & qu'on pût soupçonner des François de manquer de respect pour un Souverain du Sang de leur Roi; mais qu'on s'en rapportoit à ceux qui entendoient la force du terme Auspiciis, & le sens dans lequel il est employé dans les Inscriptions antiques, pour juger s'il n'exprimoit pas la protection du Roi Catholique avec plus de dignité & d'énergie que Volente Philippo V, qu'on vouloit lui substituer, & qui d'ailleurs étoit superflu, puisqu'on ne pouvoit supposer qu'un Ouvrage de cette nature s'exécutat fur les Terres d'un Souverain, sans son agrément : que le terme d'Académiciens Espagnols, répété jusqu'à cinq fois dans la Requête, n'étoit pas exact; & que les deux Officiers n'étant pas de l'Académie Espagnole de Madrid, mais seulement de celle des Gardes de la Marine de Cadix, qui étoit une Ecole d'exercice, leur titre d'Académiciens devoit être converti en celui d'Académistes: que les noms des Ministres d'Espagne pouvoient paroître une circonstance étrangere, au lieu qu'on ne porteroit jamais le même jugement de ceux des Ministres de France; qu'ils avoient été les Promoteurs de cette glorieuse entreprise; & que d'ailleurs les Parties adverses pouvoient faire élèver à leurs frais d'autres Pyramides, sur lesquelles on ne leur contesteroit pas la liberté de faire graver tout ce qu'ils jugeroient à propos. Pour la Fleur-de-lis, qui terminoit les Pyramides, M. de la Condamine faifoit voir que l'Ecusson entier des Armoiries d'Espagne, qu'on proposoit d'y fubstituer, n'étoit pas propre à faire un couronnement isolé; qu'il avoit fujvi un usage constant, & conforme aux regles, en faisant servir d'ornement la piece principale des Armes du Seigneur: qu'ayant bâti sur les Terres du Roi d'Espagne, & l'Inscription étant dédiée à ce Monarque (g), il avoit dû tirer cet ornement des armes personnelles du Roi Philippe V, puisque l'Inscription n'étoit pas dédiée aux Rois d'Espagne en général, mais au Monarque régnant; d'autant plus qu'il n'y avoit aucune raison de préférence, pour choisir dans les Armoiries de cette Couronne une Piece plutôt qu'une autre, comme le Lion, la Tour, la Grenade, &c. qui font les Armes particulieres de divers Royaumes dont la Monarchie d'Espagne est for-

à Madrid, en 1746, a determiné le rapport Académiciens avoient apportée de Paris au de la vare de Castille à la toife de Paris, de Pérou, & qui servit à toutes leurs opérations. 144 à 311; en comparant, à l'Etalon de la Voyes les Observat. Phys. & Astron. à la vare du Confeil Royal de Castille, une regle fin du Voyage au Perou. de demi-toife, qu'il avoit lui-même étalon-XX. Part.

(f) Dom George Juan, depuis son retour née à Quito, sur la toise de fer que les T (g) Par la formule, Auf i.iis Philip i V.

ORSERVA-TIONS POUR LA FIGURE DE LA TERRE. HISTOIRE DES PYRAMI-DES DE QUI-TO.

mée; que si l'on vouloit supposer que le choix de la Piece sût indifférent. pourvu qu'elle fut tirée des Armoiries d'Espagne, la Fleur-de-lis pouvoit encore être choisse à ce titre, puisque l'Ecusson du Royaume de Naples.

qui fait partie de celui d'Espagne, est semé de Fleurs-de-lis.

QUANT aux prétentions, qu'on supposoit que la France pourroit former à l'occasion de cette Fleur-de-lis, l'Académicien allégua (car j'étois obligé, dit-il. de répondre férieusement) que cette crainte étoit visiblement chimérique, non-seulement par les raisons précédentes, mais parce que le nom de Philippe V, qui commençoit l'Infcription, levoit toute équivoque; que d'ailleurs cette Fleur-de-lis ne tiroit pas plus à conséquence que celles qu'on vovoit à Quito même, dans la frise du Frontispice de l'Eglise de S. Francois, bâtie depuis deux siecles, & qui n'avoient pas fourni plus de prétexte à la France pour former des prétentions sur l'Amérique, qu'à la Maison de Farnese & à la Ville de Florence, qui ont aussi pour armes des Fleurs-de-lis; que si la crainte des Parties adverses avoit le plus léger fondement, il salloit convenir que la France avoit été bien négligente à faire valoir le droit qu'elle pouvoit tirer, par conféquent, fur les conquêtes du nouveau Monde. de la Fleur-de-lis qui marque le Nord dans toutes les Bouffoles de l'Europe, & qui a servi de guide aux Colombs, aux Vespuces & aux Magellans, pour leurs Découvertes. Je témoignai ma surprise, de l'ombrage qu'on prenoit d'une Fleur-de-lis, tirée des propres Armes du Monarque régnant, dans une Ville où l'on voyoit de toutes parts l'Aigle Impériale. cantôt peinte ou sculptée, jusqu'à la Porte de l'Audience Royale, tantôt brodée, découpée, moulée sur les harnois des Chevaux, sur les Meubles, sur les Autels mêmes, & qui étoit regardée apparemment comme une décoration sans conséquence. Il auroit pu ajouter qu'à Madrid même on n'y faisoit pas plus d'attention, s'il eut pu prévoir alors que huit ans après on verroit l'Aigle à deux têtes, chargée en cœur de l'Écusson de la Maison d'Autriche, servir de fleuron à la fin des Chapitres, dans la Relation publiée par ceux qui lui faisoient un crime d'avoir couronné les Pyramides d'une Fleur-de-lis (h).

ENFIN, il infinuoit dans son Mémoire, comme il l'avoit dit au Procureur Général de l'Audience, que pour prévenir toute interprétation suspecte, il n'y avoit qu'à couvrir de la Couronne d'Espagne la Fleur-de-lis des Pyramides, & qu'alors on ne pourroit plus douter qu'elle ne fût le symbole d'un Roi d'Espagne, né Prince de la Maison de France. Il concluoit par demander la confirmation de l'Arrêt du 2 Décembre 1740, & l'approbation de l'Audience Royale pour l'Inscription qu'il avoit fait graver, de concert avec

fes deux Collegues.

On aura peine à croire qu'une affaire si simple ait pu donner matiere à plus de quatre-vingts rôles in-folio d'Ecritures, sans compter les Lettres particulieres, & les Mémoires qui avoient précédé, dont M. de la Condamine assure qu'on auroit pû faire une liasse encore plus épaisse. Les Officiers Espagnols ayant été appellés à Guayaquil, où l'on craignoit une descente des Anglois, l'Audience Royale ne laissa point, après quelques lenteurs, de rendre un nouvel Arrêt, qui fut signé le 7 Juillet 1742, & qui portoit per-

(h) Journal de M. de la Condamine, pp. 251. & précédentes.

miffion, aux Académiciens François, de faire élever, dans la Plaine d'Ya- OBSERVAruqui, deux Pyramides en mémoire de leurs Observations; sous la condition TIONS POUR expresse de rapporter, dans deux ans, la confirmation du Conseil Suprême des Indes. & de faire mettre la couronne de l'Espagne sur les Fleurs-de-lis qui terminoient les deux Pyramides. L'Inscription étoit approuvée dans toutes ses parties; les noms des deux Officiers Espagnols y devoient être in- DES DE QUIferés, avec les qualités sous lesquelles ils avoient été envoyés pour assister aux opé- TO. rations des Académiciens François; & l'Arrêt du 2 Décembre 1740, étoit confirmé à ces conditions.

LA TERRE. DES PYRAMIE

M. de la Condamine triomphoit. Les deux Espagnols obtenoient moins qu'il ne leur avoit offert. Il se hâta de remplir la condition qui regardoit les Fleurs-de-lis: & le Procès verbal en fut fait par un Huiffier. Cette opération avoit été précédée d'une autre. En commençant le travail, il n'avoit pas été possible d'inférer dans la fondation des Pyramides, une copie de l'Inscription, parce que les termes n'en étoient point encore arrêtés, ni par conséquent autorisés par l'Audience Royale; mais l'Académicien s'étoit réfervé un moyen de suppléer à cette omission. Il avoit fait dresser un mât fort haut, dont le pié rempliffoit le vuide de la Meule de Moulin qui marquoit le centre de la base de chaque Pyramide. On avoit ensuite élevé le piédestal & le reste de l'édifice. Des cordes, tendues du haut du Mât aux quatre angles, avoient guidé les Maçons dans l'alignement des vive-arrêtes; mais cet alfage n'étoit qu'accessoire, & M. de la Condamine s'étoit proposé un but différent. En retirant le mât, après l'entiere construction des Pyramides, il éroit resté, à sa place, un canal creux, qui aboutissoit au milieu de la Meule de Moulin placée au centre de la fondation. Quelque tems avant la visite de l'Huissier, & lorsque tous les termes de l'Inscription eurent été concertés, l'Académicien se transporta aux Pyramides, & laissa tomber, dans le canal qui les traversoit depuis le sommet jusqu'à leur base, une longue boîte de plomb, foudée, qui contenoit une Planche d'argent, de six pouces sur quatre, où il avoit fait graver par M. de Morainville, la copie figurée de l'Infcription, telle qu'elle étoit sculptée sur la face de la Pyramide. Un mêlange de fouffre fondu & de brique pilée, qui faifoit un enduit trèsdur, couvroit cette boîte, & la préservoit de toute sorte d'humidité. La masse tomba, par son propre poids, dans l'intérieur de la Pyramide, au centre vuide de la Meule de Moulin qui occupoit le milieu de la fondation. M. de la Condamine n'eut qu'un seul Témoin, dont l'assistance étoit nécesfaire. Cet air de mystere devenoit indispensable, dans un Pays où toutes les opérations précédentes avoient été regardées du Peuple comme une espece de magie, & où le plus léger foupçon auroit fuffi pour faire espérer un tréfor en démolissant les Pyramides.

LORSQUE l'Académicien présenta le Procès verbal à l'Audience, il demanda que quelqu'un fût nommé pour graver les noms des deux Officiers Espagnols, dans l'espace blanc qu'il avoit laissé sur la pierre. Il représenta, qu'il ne l'avoit pas rempli, parce que l'Arrêt ne l'en chargeoit point nommément, & parce qu'il avoit à craindre, de la part des deux Officiers, quelque nouvel incident sur leurs titres & leurs qualités, qui pouvoit lui attirer un second Procès; que d'ailleurs il ignoroit si la Cour, en déclarant qu'ils OBSERVA-TIONS POUR LA FIGURE DE LA TERRE. HISTOIRE DES PYRAMI-DES DE QUI-

avoient droit d'être nommés dans l'Inscription comme Assistans, avoit prétendu les forcer d'y voir leurs noms gravés avec cette qualité, pour laquelle ils avoient tant de répugnance, & qu'il n'avoit pas voulu leur donner cette mortification; mais qu'il déposoit cent piastres (i), pour la main-d'œuvre, & pour le falaire de celui qui seroit chargé de la Commission. Le Procureur Général, à qui le Procès verbal & la Requête furent communiqués, se plaignit de l'inexécution de l'Arrêt, dans la partie du blanc, qui n'étoit pas remplie; & le même jour, l'Audience ordonna qu'elle le fût. Alors, par une derniere Requête, l'Académicien exposa qu'un ordre vague, d'exécuter l'Arrêt, n'avoit pu lui faire présumer qu'il dût graver les deux noms de fa propre main; que fon devoir l'appelloit à Cuença (k), pour terminer un Ouvrage qui duroit depuis fept ans, & que de-la il devoit retourner en France, pour rendre compte de ses travaux au Roi & à l'Académie; que n'avant encore trouvé personne qu'il pût charger de la Commission, il laissoit cent piastres à Ouito, entre les mains d'un homme de crédit, pour les remettre à celui qui seroit nommé par l'Audience. Quelle que pût être la décision de cette Cour, pour cette fois, dit-il, il étoit bien résolu de ne pas retarder son départ: mais heureusement ses conclusions lui furent aussitôt adjugées par un nouvel Arrêt; & le lendemain, 4 de Septembre 1742, il fit Ion dernier adieu à Quito.

M. de la Condamine ne se contenta point d'emporter une copie authentique de toutes les Pieces d'un Procès qui avoit duré plus de deux ans; il pria M. Bouguer, qui devoit retourner en France par une autre route, d'en prendre un duplicata. Son voyage par la Riviere des Amazones, dont l'article suivant contiendra la relation, & divers détours forcés, ne lui ayant pas permis d'arriver à Paris, avant la fin de Février 1745, M. Bouguer, qui l'avoit précédé de huit mois, avoit déja remis les Pieces à M. le Comte de Maurepas; & ce Ministre avoit écrit à M. l'Ambassadeur de France à Madrid, Ainfi l'affaire étoit deformais entre les mains de la Cour & de l'Académie des Sciences. Il fe fit d'autres démarches; mais M. de la Condamine demeura d'autant plus tranquille, qu'indépendamment de l'attention du Ministre, il favoit qu'une copie du Procès avoit été remise à la Cour d'Espagne, & qu'il ne pouvoit se persuader qu'on donnât atteinte à la décision d'un Tribunal supérieur, qui avoit prononcé sur des Pieces si claires. Ajoutons que Dom George Juan, celui des deux Officiers Espagnols qui avoit marqué le plus de chalcur, avoit affuré, dans le voyage qu'il fit à Paris en 1746, qu'il ne pensoit plus au Procès des Pyramides (1).

CEPENDANT, à la fin de Septembre 1747, on apprit qu'il y avoit eu des ordres de la Cour d'Efpagne pour la démolition du Monument. A la vérité, fur les repréfentations de Dom George, ils furent presqu'aussitôt révoqués; mais au mois de Septembre de l'année suivante, M. de la Condamine sut,

(i) 500 francs.

renoncer, fi M. de la Condamine retardoit fon départ. Fournal Historique. p. 164.

⁽f) 505 tranos.

(g) M. de la Condamine, retenu depuis plufieurs mois à Quito par le Procès des Pyramides, étoit preffé par M. Bouguer de fe rendre à l'autre extrêmité de la Méridieune, pour des Objervations correspondantes & deffres, auguquelles M. Bouguer menaçoit de

⁽¹⁾ D'ailleurs il n'y avoir pas d'apparence qu'il pât être renouvellé fans que les Académiciens fusent entendus, & fans que la Cour de France en fût informée.

par une Lettre de Dom Antoine d'Ulloa, qui faifoit alors imprimer fa Re- OBSERVAlation historique, qu'il y avoit un autre ordre expédié, pour substituer une TIONS POUR nouvelle Inscription à celle qui étoit gravée sur les Pyramides. Dom Antoine en envoya une copie. Outre la suppression des noms de divers Ministres de France, elle contenoit divers changemens, furtout un, contre lequel les Académiciens François devoient reclamer. Il étoit question du nombre de toifes auguel ils avoient fixé la longueur de la base, pour leur mesure horizontale à différens niveaux. Dans la nouvelle Inscription, ce nombre étoit converti en un autre, qui défignoit la distance prise en droite ligne, inclinée entre les deux extrêmes inégalement élevés. Les Académiciens avoient affeclé de ne pas l'indiquer, parce qu'il supposoit un long calcul, dans le réfultat duquel on pouvoit différer. Cependant, par le changement qu'on faifoit à l'Inscription, on les rendoit garans d'un nombre qui n'étoit pas celui qu'ils avoient adopté. Les conféquences en furent représentées à Dom Antoine, qui les fentit; & l'Infcription nouvelle fut réformée d'après celle des Académiciens, quoique le nombre de toifes foit un peu différemment exprimé. M. de la Condamine la donne, telle qu'elle est rapportée dans la Relation publiée à Madrid (m), fans v joindre aucune réflexion fur la suppres-

LA FIGURE DE DES DE QUI-

(m) La voici:

PHILIPPO V

HISPANIARUM ET INDIARUM REGE CATBOLICO. LUDOVICI XV. FRANCORUM REGIS CHRISTIANISSIMI POSTULATIS. REGIÆ SCIENTIARUM ACADEMIÆ PARISIENSIS VOTIS ANNUENTE . AC FAVENTE.

LUDOV. GODIN, PETRUS BOUGUER, CAR. MARIA DE LA CONDAMINE FIUSDEM ACADEMIÆ SOCII.

IPSIUS CHRISTIANISSIMI REGIS JUSSU ET MUNIFICENTIA AD METIENDOS IN ÆQUINOCTIALI PLAGA TERRESTRES CRADUS, QUÒ VERA TERRÆ FIGURA CERTIUS INNOTESCERET, IN PERUVIAM MISSI;

SIMULOUE GEORGIUS JUAN S. JOANNIS HIERO-SOLYMITANI ORD. EQUES, ET ANTONIUS DE ULLOA.

UTEROUE NAVIUM BELLICARUM VICE-PRÆFECTI, ET MATHEMATICIS DISCIPLINIS ERUDITI CATHOLICI REGIS NUTU, AUCTORITATE, IMPENSA AD EJUSDEM MENSIONIS NEGOTIUM EODEM ALLEGATI, COMMUNI LAPORE, INDUSTRIA, CONSENSU IN HAC YARUQUENSI PLANITIE

DISTANTIAM HORIZONTALEM 627241 PARIS. HEXAPEDARUM IN LINEA A BOREA OCCIDENTEM VERSUS GRAD. 19, MINUT. 27: INTRA HUJUS, ET ALTERIUS OBELISCI AXES EXCURRENTEM, QUÆQUE AD BASIM PRIMI TRIANGULI LATUS ELICIENDAM, ET FUNDAMENTUM TOTI OPERI JACIENDUM INSERVIRET, STATUERE.

ANNO CHRISTI M. DCCXXXVI. MENSE NOVEMBRI.

CUJUS REI MEMORIAM DUABUS HINC INDE OBELISCORUM MOLIBUS EXTRUCTIS. ÆTERNUM CONSECRARI PLACUIT. T 3

OBSERVA-TIONS POUR LA FIGURE DE LA TERRE.

fion des noms des deux Ministres François (n), & sur la maniere adroite dont l'objet de la commission des deux Officiers Espagnols y est énoncée. Il reconnoit, au contraire, que le tour en est heureux, noble & simple, tel par l'enjue la Stele landaire.

TERRE. que l'exige le Style lapidaire.

HISTOIRE DES PYRAMI-DES DE QUI-TO.

MALHEURESEMENT, la révocation du premier ordre n'avoit pu arriver à Quito aussi promptement que l'ordre même. Il sut exécuté poncluellement, c'est-à-dire, que les Pyramides surent démolies. On a sçu, depuis, qu'il y avoit eu de nouveaux ordres expédiés à la Cour de Madrid, pour les reconstruire. Mais, en supposant qu'ils dussent sur leur exécution, M. de la Condamine crut devoir exposer des inconvéniens, dont il est important que

le Public foit instruit.

Pour la conftruction des Pyramides qui ont été démolies, il avoit fallu tirer de 500 piés de profondeur, douze ou quinze mille quintaux de rocheç, chercher, comme on a vu, deux Tables de pierre, d'une grandeur fuffifante; fonder l'une des deux Pyramides sur pilotis; amener de l'eau, d'une distance de deux lieues: ècc. enfin, seize mois avoient à peine suffi pour conduire l'Ouvrage à la perfection, & les obstacles avoient été tels, que s'il étoit question de recommencer, l'Académicien confesse qu'il n'en auroit plus la patience & le courage. Qui que ce soit, dit-il, qui se charge de la nouvelle construction, n'aura ni les mêmes motifs, ni les mêmes ressources, dans un Pays où les Arts sont encore au berceau. D'ailleurs, il ne lui parois pas douteux qu'au moment de la démolition, avant l'arrivée de l'ordre pour le rétablissement, sous les materiaux des Pyramides n'aient été dispersés, & que les Voisins ne s'en soient faiss, pour en faire un autre emploi. Comment donc s'imaginer que la constance & l'industrie n'aient pas manqué à ceux qu'on a, chargés de la récdification?

CE n'est qu'une partie du mal. On a souillé jusques dans les sondemens des Pyramides, pour y chercher deux lames d'argent, qu'on a sque M. de la Condamine y avoit placées, & sur lesquelles il avoit fait graver la même Inscription que sur les Tables de pierre. On a donc dérangé les Meules, dont set centres marquoient les deux termes de la Base. Aura-t-on replacé ces centres au même point où ils étoient? Les Indiens, à la discrétion desquels l'Ouvrage aura été abandonné, auront-ils réuni dans la même direction la ligne tracée sur les Meules? Auront-ils orienté les Pyramides nouvelles sur les Régions du Monde? Quand on auroit senti la nécessité de toutes ces attentions, se sera-t-il trouvé, dans le Pays, quelqu'un qui en ait été capable? ou, du moins, peut-on s'en croire sur? Qui sera garant que la Base, comprise entre les deux nouvelles Pyramides, ne soit pas, ou plus longue, ou plus courte, que celle que les Académiciens avoient tracée avec tant de

fcrupule?

(n) Aujourd'hui, que le point de vue eft plus éloigné, on peut juger, avec beaucoup de vraifemblance, que cette suppression vint de la jalouise du Ministre d'Elipane. M. de la Condamine se plaint seulement que les l'arties n'eussieur point été entrendues. Il apprit trop tard, djiel, qu'un excés de délica-

tesse de la part d'un Ministre, dont le nom étoit dans l'Inscription, l'avoit porté à se reposer du succès sur l'évidence du droit, sans agir aussi vivement qu'il auroit pu, s'il ne s'étoit pas regardé comme Partie intéressée. Ibid. p. 267.

It est donc certain, non-seulement pour les Mathématiciens, mais pour Oaserva. quiconque veut y refléchir, que les deux termes extrêmes de la Base sont Tions sorre perdus à jamais; ou, ce qui revient au même, qu'on ne peut avoir aucune certitude morale qu'ils foient conservés. Le nouveau Monument peut donc servir, tout au plus, à perpétuer la mémoire d'un Voyage, déja célebre dans la République des Lettres, mais non à conftater, fur le terrein, la longueur réelle de la Base; usage auquel l'ancien Monument étoit principalement destiné. & qu'aucun autre ne peut parfaitement suppleer. C'est ce que M. de la Condamine n'a pu se dispenser de déclarer hautement, pour prévenir les conféquences qui feroient à craindre, si jamais on vouloit faire fervir la distance des deux nouvelles Pyramides à vérifier les mesures des Académiciens, ou fi, les supposant bien orientées, on croyoit pouvoir conclure que la Méridienne ent changé de direction. Il prévoyoit d'ailleurs. il osoit prédire en 1750, que malgre les ordres de la Cour d'Espagne, les Pyramides ne feroient jamais relevées; fur quoi il s'en rapportoit aux éclaircissemens à venir, supposé que jamais on en reçût; comme il en appelloit à l'évidence, pour l'incertitude qu'il y auroit toujours sur la distance des centres (o). Il s'est passe six années, sans que l'événement ait démenti sa prédiction.

LA FIGURE DE LA TERRE. HISTOIRE DES PYRAMI-DES DE QUE-

Retour des Académiciens François.

C'est de lui encore, que nous emprunterons quelques circonflances du Ratour pas retour de fes Collegues : celles du fien fe trouveront dans la Relation de fon ACADÉMI-Voyage fur la Riviere des Amazones. Il nous apprend que M. Bouguer, étant parti de Quito le 20 Février 1742, prit la route de Carthagene & de Saint Domingue; qu'il arriva en France sur la fin de Juin 1744; qu'il rendit compte, à l'Académie, des opérations pour la mesure du Méridien, dans l'Affemblée publique du mois de Novembre fuivant, & qu'au commencement de l'année 1745 il fut gratifié d'une pension de mille écus sur la Marine (a).

Après le départ de M. Bouguer & de M. de la Condamine, M. Verguin, M. Verguin. resté à Ouito pour aider M. Godin dans ses dernieres opérations trigonométriques, tomba dangereusement malade. Sa santé fut longtems à se rétablir, & ne lui permit de se mettre en chemin qu'en 1745. Il prit sa route par Guavaquil, Panama, Porto-Belo, Saint Domingue, c'est-à-dire la même que les Académiciens avoient suivie en allant au Pérou. En arrivant à Paris, au commencement de 1746, il obtint le Brevet d'Ingénieur de la Ma-

rine, à Toulon, sa Patrie. Il y est aujourd'hui Ingénieur en Chef. M. Godin, l'ancien des trois Académiciens, & qui avoit proposé le Voyage de Quito, étoit chargé de l'administration des fonds destinés à l'en-

CIENS FRAN-M. Bouguer.

M. Godin.

(6) Tout ce récit est tiré de l'Histoire des fur les Montagnes du Pérou; & en 1749,

Pyramides, jointe en Appendix, avec les son Livre de la Figure de la Terre, déter-preuves, au Journal de M. de la Condamine. minée par ses observations & celles de M. de (a) M. Bouguer donna, en 1746, fon la Condamine. On a déja parlé de fon Mé-Traité du Navire, fruit de ses méditations moire, lu à l'Académie en 1744.

OSSERVATIONS FOUR
LA FIGURE DE
LA TERRE.
RETOUR DES
ACADÉMIC,
FRANÇOIS,

treprise. Il avoit ordre de ne laisser aucune dette en Amérique. Les dépenses qu'il avoit été obligé de faire pour le service, & le malheureux succès de la tentative pour détourner la Riviere de Pisqué (b), le retenoient à Ouito. Dans ces circonstances, le Viceroi & l'Université de Lima lui offrirent, au commencement de 1744, la place de premier Cosmographe de S. M. C. & la Chaire de Mathématique, vacante par la mort du Docteur Dom Joseph Peralta, qu'il accepta pour un tems. L'Université de Lima écrivit même une Lettre obligeante à l'Académie des Sciences, dans la feule vue de l'engager à trouver bon que M. Godin, après avoir achevé les affaires de fa mission, passat quelques années dans la Capitale du Pérou, pour y faire des disciples, & répandre les lumieres de l'Académie dans cette partie du nouveau Monde. Il s'étoit rendu à Lima des le mois de Juillet 1744, avec Dom George Juan; & bientôt après il entra dans ses nouvelles fonctions, auxquelles on joignit celle de composer la Gazette du Pérou. Il étoit à Lima, pendant l'affreux tremblement de terre, qui ruina presqu'entierement cette Ville, le 28 Octobre 1746, & qui laissa sublister à peine quelques vestiges du Callao, englouti avec tous ses Habitans. M. Godin sut confulté par Dom Joseph Manso y Velasco, de Supérunda, alors Viceroi du Pérou, fur la réédification de Lima & du Callao, L'année d'après, avant recu de France, des fonds qui le mirent en état de fatisfaire à ses engagemens, il partit de Lima au mois d'Août 1748, pour revenir en Europe par la route de Buenos-Aires. Au mois de Février 1751, il fe rencontra, à Rio Janeiro, avec M. de la Caille, parti du Port de l'Orient le 25 Novembre 1750, pour aller faire des Observations Astronomiques au Cap de Bonne-Espérance; & la même année, dans le cours de Juillet, il arriva heureufement à Lisbonne sur la Flotte de Fernambuc. De-là, il se rendit à Madrid, où il féjourna quelques mois; il revint à Paris fur la fin de l'année 1752. & partit en Octobre 1753, avec sa Famille, pour aller s'établir en Espagne. Peu de tems après son retour à Madrid, il y perdit, de la petite vérole, fon Fils unique, jeune Homme de grande espérance, M. Godin est aujourd'hui à Cadix, Directeur Général de l'Académie des Gardes de la Marine d'Espagne, avec 4000 Ducats d'appointemens & le Brevet de Colonel d'Infanterie.

M. de Juffieu.

M. de Juffieu, excité par les Lettres de M. de la Condamine à prendre comme lui la route des Milfions de Mainas & du Para, c'eft-à-dire celle de la Riviere des Amazones, comme la plus propre à multiplier fes recherches de Botanique & d'Hiftoire naturelle, fe difposoit en 1747. à suivre un si bon conseil: mais à la veille de son départ, il fut retenu par un Décret de l'Audience de Quito, qui désendoit de lui louer des Mules & des Indiens, & qui lui sut signifié à lui-même, pour l'empêcher de partir. Rien n'est plus honorable, pour lui, que cette espece de violence. Les preuves qu'il avoit données de son habiteté, & la consiance qu'on avoit à ses lumieres, avoient fait juger son secessiaire, dans un tems où la petite vérole ravageoit toute le Province. Après la Contagion, il reprit le dessendes.

(b) Voyez le Journal de M. de la Condamine.

descendre le Fleuve des Amazones, & pénétra même à pié dans la Provin- OBSTRYAce de Canelos; mais il v recut des Lettres de la Cour de France qui l'obligerent d'aller joindre M. Godin à Lima, pour lui demander, au cas qu'il se fixat dans cette Ville, une copie de ses Observations & les instrumens de l'Académie, particuliérement la Toife de fer qui avoit servi à régler toutes les mesures. Il trouva M. Godin prêt à repasser en Europe. L'un & FAANÇOIS. l'autre partirent ensemble, à la fin d'Août 1748, & se mirent en chemin vers Buenos-Aires, en traverfant le haut Pérou, le Tucuman & le Paraguay. Dans cette longue route, M. de Justieu quitta son Compagnon de Voyage, pour aller herborifer aux environs de Santa - Crux de la Sierra , dans le desfein de le rejoindre ensuite à Buenos - Aires. On ignore par quels obstacles il fut arrêté: mais on a sçu que son départ ayant été retardé jusqu'en 1753, il étoit prêt alors à reprendre sa route par Buenos - Aires, avec M. l'Evêque de Potoli; & si l'on en a reçu quelques nouvelles depuis, elles n'ont pas été publiées. M. de la Condamine vante la nombreuse collection de Plantes, de Graines, de Fossiles, de Mineraux, d'Animaux & de morceaux précieux d'Histoire Naturelle de tout genre, qu'il rapporte pour fruit de ses longues & pénibles recherches, avec un grand nombre de desseins bien exécutés, de la main de M. Morainville.

LAFIGURE DE

M. Godin des Odonais, coufin-germain de l'Académicien, paroissoit fixé à Quito par un Etablissement. Il y avoit épousé, au mois de Décembre 1741, la Fille de M. de Granmaifon, François, né à Cadix, & depuis Corrégidor d'Otavalo, dans la Province de Quito, par la faveur du Marquis de Castel Fuerte, Viceroi du Pérou, auquel il s'étoit attaché en Espagne. Mais l'envie de repasser en France, avec sa Famille, le fit aller au Para, en 1740, pour reconnoître la route que M. de la Condamine lui avoit tracee en descendant la Riviere des Amazones. & qui est devenue ensuite samiliere aux Espagnols. Du Para, il écrivit en France, la même année, pour se procurer des recommandations & des Passeports, dans la résolution on il etoit d'amener fa Famille par la même route. On a feu depuis, qu'il

M. des Odo-

étoit passé à Cayenne, où il étoit encore en 1754.

Enfin. sans parler de M. Couplet & de M. Seniergues, qu'un mauvais fort avoit conduits au Pérou pour y trouver leur tombeau. M. de Morain- rainville. ville & M. Hugo étoient les feuls, en 1751, qui fussent encore dans la Province de Quito, retenus tous deux, apparemment, par les fréquentes occasions qu'ils y avoient d'exercer leurs talens & leurs lumieres. Mais ils n'en marquoient pas moins, dans leurs Lettres, qu'ils aspiroient au moment de pouvoir partir, pour venir finir leurs jours dans leur Patrie. Cette année même (1756) ils en écrivoient encore dans les mêmes termes.

M. de Mo-

On regretteroit de ne pas trouver au nombre de ces illustres Voyageurs Dom Pedro Maldonado, qu'on va voir descendre le Fleuve des Amazones avec M. de la Condamine, & dont le nom d'ailleurs a déja paru tant de fois dans ce Recueil; sans compter la part qu'il y a lui-même, par la belle Carte de la Province de Quito, dressée en partie sur ses Mémoires. C'est à M. de la Condamine qu'on a l'obligation d'avoir recueilli les XX. Part.

Dom Pedro

OBSERVATIONS FOUR
LA FIGURE DE
LA TERRE.
RETOUR DES
ACADÉMIC.
FRANÇOIS.
Ses fervices.

circonftances de fon retour & celles de fa mort, comme un tribut qu'il a cru devoir à l'amitié (c).

M. MALDONADO, arrivé au Para, avec l'Académicien, en partit le 3 Décembre 1743, fur la Flotte Portugaise, & fut rendu à Lisbonne au mois de Février suivant. Dans l'absence de M. de Chavigny, Ambassadeur de France, pour qui M, de la Condamine lui avoit donné des Lettres, il fut recu par M. de Beauchamp, chargé des affaires de France. Mais, pressé par ses affaires, il se hâta de passer à Madrid. Quoiqu'ordinairement un Espagnol d'Amérique (d) foit longtems Etranger dans cette Cour, M. Maldonado ne tarda point à s'y familiariser. Il fit imprimer, suivant l'usage, un Mémoire contenant le détail de ses services, avec la preuve authentique qu'il avoit établi un nouveau Port fur la Riviere des Emeraudes, & pratiqué, dans un terrein couvert de Forêts inaccessibles (e), un chemin fort utile au Commerce de Panama avec la Province de Quito, qui n'avoit eu jusqu'alors d'autre Port, ni d'autre débouché, que Guavaquil. Dans une entreprise plufieurs fois tentée, & toujours abandonnée, il avoit fallu tout fon courage pour triompher des obstacles. Son mérite & ses talens n'échapperent point à la pénétration des Ministres Espagnols : il obtint , pour son Frere aîne , le titre de Marquis de Lisés, & pour lui-même la confirmation du Gouvernement de la Province d'Esmeraldas, avec la survivance pour deux Succesfeurs à fon choix; 5000 Piastres (f) d'appointement assignées sur les Douanes du nouveau Port, la clé d'or, & le titre de Gentilhomme de S. M. C.;

Ses récompenies.

Ses Voyages.

honneurs dont il devoit peu jouir.

L vint en France, à la fin de 1746; il affilta fouvent aux Assemblées de l'Académie des Sciences, qui lui donna des Lettres de correspondance. En 1747, il fit la Campagne de Flandres avec M. le Duc d'Huescar, Ambassadeur d'Espagne, & suivit la Personne du Roi dans toutes ses marches: il vie de près la Bataille de Lawfeld & le Siege de Berg-op-zoom; spectacles assectanges, observe M. de la Condamine, pour les yeux d'un Créole du Pérsou, sorti récemment d'un Pays, où les grands événemens de l'Europe sont à peine, sur un petit nombre de Lecteurs, la même impression que ceux de l'Antiquité Grecque ou Romaine sont sur nous (g). La même année, il

(c) Dans fon Journal, p. 208. (d) On a vu qu'il étoit né & qu'il avoit fes Etabliffemens au Pérou.

(e) Voyez, ci-dessus, divers endroits de la Description.

(f) 25000 livres de France.

(g) Une Lettre, qu'il écrivit, le 28 d'Août
1747, à M. de la Condamine, donne une
finguliere idée de ce qui s'étoit paffé dans
fon anne: "J'ai paffé le Samedi, tout l'après- mid, & le Dimanche depuis quatre
heures du matin jusqu'à 10 du foir, fur le
champ de Batzille, très- proche de la perfonne du Roi, voyant & écourant tout ce
n que vous aurez appris de la journée de
n Lawfeld. Vous pouvez juger quel étonnement m'a de aufer le forêtucle d'objets fi

" nouveaux & si étranges à mes yeux , jus-" qu'à présent fermés & ensevelis dans le ,, fommeil de la profonde paix de la Pro-" vince de Quito, où la vue d'une faignée " est capable de faire évanouir. Il faudroit " avoir vu l'Enfer de près, ou da moins " avoir été au pié du Volcan de Coto Paxi, " le jour qu'il vomit tant de flammes, pour " fe faire une idée du feu qui fortoit de Law-" feld & des autres retranchemens des An-" glois; & il faudroit n'être pas mortel, " pour imaginer jusqu'où les François ont " porté la valeur , l'intrépidité & l'acharne-" ment, pour y attaquer leurs Ennemis, les " en chaffer & les vaincre. Pendant tout ce " tems , le courage & la conftance avec les-, quels S. Majefié supportoit les fatigues &

parcourut la Hollande, & revint passer l'Hiver à Paris. Il lui manquoit de Osservaconnoître l'Angleterre: la suspension d'armes lui en facilita le moyen. Au TIONS POUR mois d'Août 1748, il se rendit à Londres, qui fournissoit à peine assez d'ob- LA FIGURE DE jets à son insatiable curiosité; mais il fut arrêté, au milieu de sa course, par une fievre ardente & une fluxion de poitrine, dont la force de fon tem- ACADÉMIC. pérament, ni l'art du fameux Docteur Mead, ne purent le délivrer ; il François. mourut le 17 Novembre de la même année, âgé d'environ quarante ans. Sa derniere fortie avoit été pour se rendre à l'Assemblée de la Société Royale, où il venoit d'être agréé. Les Amis, que son mérite lui avoit déja faits à Londres, lui procurerent à l'envi toute forte de secours, & mirent le sceau sur ses effets, qu'ils envoyerent, suivant son intention, à M. de la Condamine, avec ses cles & son Porte-seuille. M. Maldonado avoit laissé, à Paris, deux caisses remplies de Desseins, de modeles de Machines, & d'instrumens de divers métiers, qu'il comptoit de porter dans sa Patrie, où il fe flattoit de pouvoir introduire le goût des Sciences & des Arts; & perfonne n'étoit plus capable d'y réuffir. Sa passion pour s'instruire embrassoit tous les genres; & sa facilité à concevoir suppléoit à l'impossibilité où il s'étoit vu de les cultiver tous dès sa premiere jeunesse. Sa physionomie étoit prévenante; son caractere doux & insinuant, & sa politesse extrême. Il eut pour Amis toutes les personnes de mérite dont il sut connu. L'Historien de l'Académie des Sciences n'a pas manqué d'honorer sa mémoire d'un eloge.

Deputs sa mort, M. de la Condamine a pris soin d'achever sur ses Mémoires, & sur ceux qu'il y a joints, la Carte de la Province de Quito, & de la faire graver en quatre feuilles qu'il a publiées sous son nom. C'est la même, dont nous n'avons fait que donner une copie dans la Description de cette Province, d'après celle que l'Académicien a jointe à fon Journal. Sa Majesté Catholique sit demander les Planches, dont M. de la Condamino étoit demeuré dépositaire, & qu'il remit à M. l'Ambassadeur d'Espagne. Ce Ministre retira aussi un Costre, rempli de Papiers, de Mémoires de la main

de Dom Pedro Maldonado, & de Curiofités d'Histoire Naturelle.

" C'est ainsi, (conclut M. de la Condamine,) que par une suite d'évé- Conclusion.

nemens au-dessus de la prévoyance humaine, mon Voyage particulier a " duré près de dix ans; & que depuis notre départ de France, jusqu'à l'an-

, née 1751, où je publie ce Journal (h), il s'en est écoulé plus de seize,

" fans que nous foyons encore tous rassemblés." Dans un autre endroit, se rappellant les peines auxquelles il s'est vu exposé, surtout celles qu'on a représentées à l'occasion des Pyramides, il termine son récit par un trait si Philosophique, qu'on ne le soupçonnera point de cette dissipation trop ordinaire aux grands Voyageurs, qui leur a fait quelquefois reprocher d'avoir

" les incommodités de cette terrible journée, " lui obéit. Ibid. p. 209. " fa vigilance , l'humanité & l'héroïfme que

(h) On doit comprendre que tout ce qui

est postérieur à ce tems, dans ce qu'on a dit de fes Collegues, n'est pas tiré de fon Ouvrage,

Sa mort.

Son floge.

Sa Carte &

[&]quot; fes regards & fes discours inspiroient, " m'ont rempli d'admiration, & d'une foule , de fentimens divers, qui tons font fon élo-

[&]quot; ge, & celui de l'incomparable Nation qui

CONCLUSION. acquis toutes leurs connoissances aux dépens de celle d'eux-mêmes. ,, Au-" jourd'hui, (dit-il,) je crois n'avoir rien de mieux à faire, que d'oublier " les fatigues & les peines qu'il m'en a coûté, pour une chose que je vois ", avec d'autres yeux, depuis que le tems & l'expérience m'ont appris que , celles qu'on souhaite, avec le plus d'ardeur, ne peuvent nous dédommager du repos que l'on perd pour les obtenir, & que tout ce qui dépend des Hommes ne mérite pas d'être pris affez vivement pour y facrifier fa tranquillité (i)."

(i) Journal du Voyage fait par ordre du Roi, &c. p. 218. Histoire des Pyramides, p. 27.

C. VIII.

Voyage de M. Bouguer au Pérou.

VOTAGE DE M. Bouguer AU PEROU. Remarque préliminaire.

C'est à tort que M. l'Abbé Prevôt remarque plus d'une fois, que M. Bouguer n'avoit rien publié à titre de Voyageur; tandis que son Traité de la Figure de la Terre (a) est précédé d'une Relation abrégée du Voyage fait au Pérou par MM. de l'Académie Royale des Sciences; &c. Relation très-curieuse & très-instructive à tous égards. C'est une espece de résumé de celles de Dom d'Ulloa & de M. de la Condamine, qui l'ont en quelque façon effacée (b) par des détails immenses, auxquels il ne reste rien à defirer. Cependant on devoit en excepter du moins cette partie de l'Ouvrage de M. Bouguer, où il rend compte de ses propres courses; & c'est à quoi nous allons suppléer dans cet Article. Ainsi, sans en revenir aux motifs du Voyage, ni aux circonstances de la route jusqu'à l'arrivée sur la Côte du Pérou, ni enfin aux premieres opérations de MM, de la Condamine & Bouguer, nous nous placerons d'abord à l'endroit où ces deux Académiciens se séparerent, le 13 Avril 1736, pour se rendre à Quito par des routes différentes,

Route de la Riviere de Jama à Guayaquil.

" Nous étions alors (dit le dernier,) à l'embouchure de la Riviere de 7a-" ma, qui est presque sur le même parallele que Quito. M. de la Condamine suivit la Côte au Nord pour gagner la Riviere des Emeraudes. Quant à moi, je dirigeai mon chemin vers le Sud pour aller à Guayaquil, & je " pénétrai des forêts, dont le terrein étoit encore tellement noyé qu'on avoit fouvent de l'eau jusqu'aux genoux, lorsqu'on étoit monté sur le plus haut cheval: ce n'étoit qu'un marais ou qu'un bourbier continuel. Les efforts violens que faisoient les Mules pour s'en dégager, exposoient à chaque instant à se briser contre quelques arbres.

Différence de Climat des deux côtés.

" Ce qui surprendra, sans doute, c'est que ces mêmes Pays où la chaleur " est toujours si grande, soient en même tems d'une humidité aussi excessive. " Sur le haut même des éminences, d'où il femble que l'eau devroit plutôt " s'écouler, on enfonce dans la boue jusqu'à mi-jambe. Quoique les mai-

(a) L'Ouvrage est in 410. & contient, la (b) Nous remarquons que cette Relation premiere partie 110, & la seconde 394 pages. est peu connue hors de la France. Paris 1749.

, sons y soient élevées sur des pieux, cela n'empêche pas que l'humidité Voyage DE continuellement excitée par la chalcur n'y gâte tout. On a, dans cer- M. Boccura taines faifons, toutes les peines du monde à conserver du papier, à em- AU PEROU. pêcher une felle ou une valife de se pourrir. Il est inutile de vouloir tirer un fusil qui a été chargé seulement trois ou quatre jours, & pour conferver la poudre, on n'a pas d'autre moyen que de la fécher au feu de tems en tems.

CE Pays pluvieux s'étend jusques vers Panama à plus de 200 lieues en longueur du Sud au Nord, sur 40 ou 45 de largeur de l'Est à l'Ouest entre la Côte & la Cordilliere. Quelquefois la Côte change fubitement de direction; & comme si la chaîne de Montagnes avoit senti ce détour, quoique de fi loin, elle femble s'y conformer; mais ordinairement elle fuit son chemin plus en ligne droite; de sorte qu'elle se trouve à moins de distance de la Mer, lorsque quelque Golfe, comme celui de Guayaquil, avance confidérablement dans les terres. Au-delà de ce dernier Golfe, en allant au Sud vers Lima, dans une étendue de plus de 400 lieues de longueur sur 20 & 30 de largeur, le Pays est tout différent, découvert & fans bois; ce ne sont que des fables que la Mer y a déposés. ou qui font tombés de la Cordilliere même. Mais ce qui augmente l'étonnement & ce qui distingue encore plus cette partie du Pérou, qui est au delà de Guayaquil, c'est qu'il n'y pleut jamais, quoique le Ciel y foit fouvent nébuleux. Cette particularité offre un Phénomene, dont personne, que je sache, n'a jusqu'ici donné une solution satisfaisante." L'Académicien propose là-dessus ses idées, qui sont assez étrangeres à notre fuiet.

Quorque la route de Guayaquil à Quito ait été déja décrite par les Ma. Continuation thématiciens Espagnols, dont le Journal se trouve inseré dans notre précé- de la route dent volume (c), nous ne laisserons pas que d'y suivre encore M. Bouguer, qui, fans s'occuper des détails propres au Géographe, continue, en Physicien éclairé, de tracer des vues générales, qu'on peut allier, avec fruit, aux connoissances locales plus particulieres. Comme il étoit parti de Guavaquil le jour même de fon arrivée, il ne vante point celles qu'un féjour de quelques heures ne pouvoit lui permettre de se procurer sur l'état de cette Ville, ,, qui (dit-il) est considérable & l'une des plus florissantes de tout " le Pays. Sa situation avantageuse la rend l'entrepôt du Commerce de Panama & de Lima, & elle est à proprement parler le Port de Quito, quoiqu'elle en soit fort éloignée. Elle est assez grande, & partagée en vieille & nouvelle Ville. Ses Maisons, toutes bâties de bois, ne sont séparées que par de simples cloifons. Elle est située à cinq lieues de la Mer, sur la rive occidentale d'une Riviere large & profonde, immédiatement au-dessous de la rencontre de la Riviere de Daule, qui est aussi très-belle. Presque toutes les Rivieres, qui tombent de la Cordilliere dans la Mer Pacifique, ne font que des torrens impétueux, malgré la grande quantité d'eaux ,, qu'elles roulent. Elles descendent d'une trop grande hauteur, & elles n'ont

VOTAGE DE M. BOUGUER AU PEROU. , pas le tems de fe groffir, en parvenant trop promptement à la Mer. Les unes font contenues dans des lits affez étroits, comme la plupart de celles qui ont des terres à traverfer, & qui tombent en deçà du Golfe de Gdayaquil: les autres, qui coulent fur un terrein fablonneux, fe font étendues davantage; elles forment fouvent de grandes nappes, quoiqu'elles confervent toujours la première viteffe que leur a imprimé leur chûte. Mais la Riviere de Guayaquil, en fe jettant dans le Golfe de même nom, a un cours plus paifible; ce qui vient de ce qu'elle marche parallèlement à la Cordiflière. Elle a moins de pente, elle eft fujette au flux & reflux, elle reçoit grand nombre d'autres Rivieres. Toutes ces différences la rendent navigable & très-poissonneuse, mais en même tems elle est remplie de Caymans, ou de ces Crocodilles qui font si communs dans l'Amérique.

Caracol, premier Poste au plé de la Cordilliere.

. Je m'embarquai fur cette Riviere, que je remontai, & je parvins, le 19 Mai, à Caracol, au pié de la Cordilliere. M. Godin, qui étoit parti trois jours avant moi, avoit été obligé, eu égard à la difficulté des chemins, d'y laisser la cinquieme partie de nos équipages, quoiqu'il eût à fon fervice toutes les Mules de la Province, de façon que n'ayant point de voiture, & ma fanté se trouvant fort altérée, par les fatigues de mes dernieres marches, je dus m'arrêter quelques jours en cet endroit, d'où je me mis cependant aussi en chemin, pour franchir à mon tour la chaîne de Montagnes que je voyois. I'y employai fept jours. quoique j'estime qu'il n'y a que sept à huit lieues à traverser; mais la montée est extrémement rude, elle est entrecoupée d'une infinité de précipices sur le bord desquels on est souvent obligé de marcher; on passe plusieurs fois une petite Riviere nommée Ojiva, où il n'y a point d'année qu'il ne périsse quelques Voyageurs; c'est un torrent dont la rapidité est affreuse, quoiqu'il ne laisse pas d'être assez large; on l'a pasfé pour la derniere fois, on s'en écarte, & on le redoute encore; il femble qu'il menace par fon bruit le Voyageur qui le laisse loin de lui. Quelquefois on va en descendant, on trouve une ravine profonde, qu'on ne traverse qu'avec peine; on emploie le reste de la journée à remonter seulement de l'autre côté, & l'on voit qu'on n'est qu'à très-peu de distance de l'endroit dont on est parti le matin. La lassitude des Mules est si grande, qu'après qu'elles ont monté sept à huit pas, il faut les laisser fe repofer pour prendre haleine: toute la marche n'est ainsi qu'une alternative du repos & de progrès très-lents, quoique faits avec le plus grand travail.

Incommodités de fon paffage. La pluie fut fi forte, & tout étoit tellement inouillé les premiers jours, qu'il ne nous fut pas possible d'allumer du feu; il fallut vivre de très-mauvais fromage, & de biscuit fait en partie de maiz. On m'apprétoit chaque soir le meilleur gîte qu'on pouvoit avec des branches & des feuilles d'arbres, lorsqu'on ne trouvoit point de cabane deja faite par quelque autre Voyageur. A mesure que nous avancions, la chaleur de la zone torride d'iminuoit, & bientôt nous sentimes du froid. Le Bourg de Guaranda, qui est engagé dans la Cordillière, pôre un lieu de repos dont per-

fonne ne manque de profiter (d). Tout le chemin s'étoit fait dans les VOYAGE DE bois qui se terminent, comme je l'ai reconnu depuis, à quatorze ou M. Bot cour. quinze cens toifes de hauteur, & lorsque de quelque poste plus découvert AU Pasou. ie regardois derriere moi, je ne voyois que ces forêts immenses dont je fortois, & qui s'étendent jusqu'à la Mer. Je parvins enfin en haut, je me trouvai au pié d'une Montagne extrêmement élevée, nommée Chimboraco, qui est continuellement chargée de neige, & toute la terre étoit couverte de gelée & de glace. La Cordilliere n'étant autre chose qu'une longue fuite de Montagnes, dont une infinité de pointes se perdent dans les nues. on ne peut la traverser que par les gorges; mais celle par laquelle je pénétrois, se ressentoit de sa grande élévation au-dessus du niveau de la Mer. l'étois au pié de Chimboraço, & cependant je me trouvois déja dans une région où il ne pleut jamais, je ne voyois autour de moi, jusqu'à une assez grande distance, que de la neige ou du frimas.

Ancienne Troupe d'Espagnols qui le franchit la premiere.

Le venois de fuivre exactement la même route qu'avoit pris, deux fiecles avant moi, une Troupe d'Espagnols commandée par Dom Pedro d'Alvarado, lorsque dans les premieres années de la Conquête du Pérou, il faifoit ce trajet pour mener un secours considérable à François Pizarre (e). Il se rendit de Puerto-Viejo à Guayaquil, en passant par Fipijapa (f), comme je venois de le faire. De Guavaquil il monta au pié de Chimboraco. & passa par le côté du Sud de cette Montagne pour aller à Riobamba. dont le nom étoit alors Riveepampa; mais en passant sur une colline, qui doit être nécessairement ce même Poste, nommé aujourd'hui l'Arénal. foixante-dix de fes gens, qui ne connoissoient le Pérou que par le bruit de ses richesses, & qui n'avoient pris aucune précaution, périrent de froid ou de lassitude, & entr'autres les deux ou trois premieres femmes Espagnoles qui tenterent d'entrer dans le Pays. Parvenu en haut, il me fallut descendre, mais je fus étonné par la nouveauté du spectacle; après avoir été fuccessivement exposé aux ardeurs de la zone torride, je me crus transporté tout-à-coup dans une des tempérées, & à la vue des Campagnes de France, dans l'état où elles font pendant la plus belle faison.

le découvrois au loin des terres affez bien cultivées, un grand nombre de Bourgs & de Villages habités par des Espagnols ou des Indiens, de peti- des Campates Villes assez jolies, & tout le Pays, qui est découvert & fans bois, peuplé comme le sont quelques-unes de nos Provinces. Les Maisons ne font plus faites de roseaux, comme elles étoient en bas; elles sont bâties folidement, quelques-unes de pierre, mais la plupart de grosses briques séchées à l'ombre. Chaque Village est toujours orné d'une très-grande place, dont l'Eglife occupe une partie d'un des côtés. De cette place qui est un quarré long, constamment orienté sur les quatre points cardinaux, partent des rues ou chemins exactement alignés qui vont se perdre au loin dans la campagne; fouvent même les champs font pareillement coupés par ces

Aspect riant gnes de l'au-

⁽d) Le tems que l'Auteur y passa n'est pas circonstances. compris dans les sept jours de sa marche. (e) Voyez le Tonie XIX, page 82, où cet de Quito, Tome XIX. événement est rapporté, mais avec moins de

⁽f) Xipixapa fur la Carte de la Province

M. BOUGUER AU PEROU.

chemins à angles droits, ce qui leur donne la forme d'un grand jardin. Telle est la partie de la Province de Quito, située dans la Cordilliere, au Septentrion & au Midi de cette Capitale (g).

Ît faut avouer que lorsqu'on est dans ses déserts qui sont au dehors de la Cordilliere, & qu'on voit cette haute chaîne toute hérisse de pointes, on ne s'imagine rien de tout ce qu'elle cache. On est porté à croire qu'en escaladant ces Montagnes, dont l'aspect est si affreux, on se trouvera obligé en haut par les inclémences du Ciel, de descendre de l'autre côté, & qu'on retombera dans d'autres forêts semblables à celles qu'on vient de quitter; il ne peut pas venir dans l'esprit, que derriere ces premières Montagnes, il y en a de secondes aussi hautes, & qu'elles ne servent, les unes & les autres, qu'à couvrir cet heureux Pays, où la Nature retrace dans ses libéralités, ou, pour mieux dire, dans ses prosusions, l'image d'un Paradis terrestre.

Description de la double Cordilliere,

C'est que ce Pays est renfermé par la Cordilliere, qui est double, & qui. comme deux murailles, le fépare, des côtés de l'Orient & de l'Occident, du reste de l'Amérique. La premiere des deux chaînes est, comme je l'ai dit, à quarante ou quarante-cinq lieues de la Mer; les deux font paralleles l'une à l'autre, à une distance de sept à huit lieues par rapport à leurs crêtes; car, au bas, tantôt elles s'éloignent, tantôt elles se rapprochent davantage, quoiqu'elles fuivent toujours à peu-près la même direction, qui ne differe guere de celle du Méridien; leur voisinage fait que le sol, qui les fépare, & qui a cinq ou fix lieues de largeur, est extrêmement élevé, & que les deux chaînes qui sont très-distinctes pour les habitans qui vivent dans l'intervalle, paroiffent ne former qu'une feule maffe pour ceux qui font au dehors. Quito, & la plus grande partie de la Province, font lituées ainsi dans une longue Vallée, qui ne cesse d'être réputée Montagnes encore plus hautes, & dont la plupart font couvertes de neige, ou font neisées, comme s'expriment les Éspagnols dans leur langue. La Cordilliere n'est pas ainsi double dans toute sa longueur, elle l'est dans un espace de plus de cent foixante-dix lieues, que j'ai visité depuis le Sud de Cuenca jusqu'au Nord de Popayan, & je fais qu'elle est double encore beaucoup plus loin vers le Nord, quoique le Pays perde peu-à-peu, en devenant trop bas, les bonnes qualités qu'il a aux environs de Ouito.

Agrément, fertilité de la vallée entre deux. La largeur fuffifante de la Vallée, & fon expofition à l'égard du Soleil, devroient y rendre la chaleur infupportable, fi elle n'étoit tempéré: par la grande élévation du terrein & le volifiage de la neige; les deux contraires, alliés enfemble, pour ainfi dire, ne doivent pas moins produire un Automne, qu'un Printems continuel. On n'y connoît point tous ces Animaux malfailans, ces tigres & ces ferpens, qu'on trouve en bas dans les forêts. La chaleur n'est pas affez grande en haut pour eux. Le Thermometre de M. de Reaumur s'y maintient à quatorze ou quinze degrés; les campagnes y sont toujours vertes; on y a les fruits de la zone torride & ceux de l'Europe qu'on y a

ap-

⁽g) M. Bouguer en donne une courte destrouve dans le Tome X1X, pag. 387 & cription, qui n'ajouteroit rien à celle qui se suivantes.

apportés; les arbres y font presque toujours en seve; toutes les différentes VOYAGE DE especes de grains, particuliérement le froment, y profitent parfaitement M. Boucuen bien. On pourroit austi y faire du vin, si Lima n'avoit réussi, par un pri- AU Parou. vilege exclusif, à en faire un des objets de son Commerce, pendant que la Province de Quito subsiste par ses denrées & par ses manufactures de draps & de toiles de coton. Le lin y vient fort bien: les laines n'y font pas tout-à-fait d'une aussi bonne qualité que les nôtres; mais il seroit facile d'y remédier, & la Vigogne du Brefil vivroit fans doute en divers endroits de la Cordilliere du Pérou où elle ne se trouve pas. A l'égard des teintures, on y a l'Indigo, la Cochenille & d'autres ingrédiens. Les Epiceries n'y manquent pas non plus, & l'on peut substituer, à celles que nous connoisfons, d'autres que donne le Pays. En un mot, tout y peut croître avec fucces. Il fuffit de choifir un terrein un peu plus haut, ou un peu plus bas; car, comme on l'a remarqué, cette longue Vallée ne forme pas un plan parfaitement uni, & l'on peut y jouir de l'air & des agrémens des climats les plus différens.

LA sphere y étant sensiblement droite, les jours y sont toujours à - peuprès égaux aux nuits; c'est un perpétuel équinoxe, & le degré de tempéra- trême du sol ture dans le même endroit y est aussi à-peu-près le même pendant toute l'année: ce font feulement les pluies qui y distinguent les saisons; ,, il y pleut , depuis le mois de Novembre jusqu'au mois de Mai, à peu près comme ", en bas dans les forêts: ces pluies, jointes aux tremblemens de terre. & aux fréquentes éruptions des Volcans, qui font en grand nombre, for-, ment les mauvaises qualités du Pays , qui ne laissent pas d'en balancer un " peu les bonnes. Il est, au reste, assez facile aux Voyageurs, qui péne-, trent dans l'intérieur de la Vallée, qu'ils ne descendent pas autant en dedans qu'ils ont monté en dehors, & qu'ils font donc au dessus de la Mer d'une quantité considérable. Toutes les eaux, qui, après s'être rassemblées, & qui, en rompant l'une ou l'autre Cordilliere, fe précipitent au dehors, pour se rendre vers tous les côtés de l'horison, ou à la Mer du Nord, ou a celle du Sud, indiquent bien encore la grande hauteur; elles forment les plus hautes Cataractes du Monde; mais tout cela ne fait rien connoître de précis au fimple Voyageur. Ainsi il ne faut pas s'é-, tonner si nous avons appris aux Habitans de Quito, qu'ils étoient. de , toute la Terre, les Peuples les plus élevés; que leur hauteur, au dessus

", rare de plus d'un tiers, que celui que respirent les autres hommes". Les Observations communes des Académiciens François & des Mathématiciens Espagnols, depuis leur réunion à Quito, jusqu'à leur séparation, avant été recueillies dans une juste étendue, il Teroit superflu d'emprunter encore celles de M. Bouguer, que nous abandonnons ici pour l'accompagner à fon retour en Europe, par une route qui lui est particuliere.

de la Mer, étoit de 14 ou 1500 toises, & qu'ils respiroient un air plus

VOYAGE DE M. BOUGUER AU PEROU.

Retour de l'Auteur. Retour de M. Bouguer depuis Quito jusqu'à la Mer du Nord, par la Riviere de la Magdeleine.

CETTE route annoncée dans l'Article précédent, fans être ni auffi longue, ni auffi curicufe, que celle qu'on va voir prendre à M. de la Condamine, par la Riviere des Amazones, ne laiffe pas que d'offrir pluficurs Obfervations dignes de remarque dans la Relation abrégée de l'Académicien qui l'a fluivie. Le paffage de Quito à la Mer du Nord, d'où l'on tire aujourd'hui les Marchandifes d'Espagne pour toute cette Audience, n'ayant d'ailleurs été qu'indiqué dans la description qu'on en a donnée (a), c'est ici un supément interessant au même Article.

Gorge par où il auroit pu passer.

En partant de Popayan pour revenir en Europe, M. Bouguer auroit pu continuer de tirer au Nord, entre les deux chaînes de la Cordilliere, & traverser, vers son extrêmité, celle de l'Est, qui ouvre divers passages, l'un entr'autres à environ quarante-cinq lieues plus au Nord, qui conduit de Carthago à Ibagué, dont on ne fauroit fortir qu'en se servant de bœufs, au lieu de mules. On leur passe dans le cartilage du nez un anneau, auquel sont attachées des courroies, qui fervent de renes. Ces animaux ont plus de force pour foutenir la fatigue d'une route si pénible; le Voyageur est aussi moins exposé, & se ressent moins du choc de leurs mouvemens, qui sont plus lents. D'ailleurs le bœuf, par la forme particuliere de fes pieds. est plus propre à fe dégager des bourbiers, où il n'y a point de pierres, ni d'autres corps folides qui empêchent l'enfoncement. Mais quelque affreuse idée que ce simple récit puisse donner d'un tel passage, ce n'est rien en comparaifon d'une autre gorge, que l'Auteur représente comme la plus redoutable & la plus fameuse de toute l'Amérique Méridionale, quoique ce fût celle qu'il eut choisie.

Il préfere celle de Guanancas, quoique bien plus affreufe.

On nomme cette gorge, le Pas de Gouanacas ou Guanancas, Il est situé par deux degrés trente-quatre minutes de Latitude Nord, entre Popayan, coupant à l'Est, & la petite Ville de la Plata. On y passe pour traverser la Cordilliere Orientale, qui, conservant sa même hauteur, à en juger par ses sommets charges de neige de distance en distance, & suivant sa premiere direction, va se terminer environ cent lieues plus au Nord vers le confluent des Rivieres de Cauca & de la Madeleine, entre lesquelles elle regne depuis Popayan. On ne se hazarde qu'en tremblant à la franchir à Guanancas, principalement lorsqu'on vient de dehors. On a soin d'aller camper le plus haut qu'on peut, ou bien l'on s'arrête au Village de ce nom, fitué fur le côté oriental ou extérieur, & il faut absolument se résoudre à v attendre, si la noirceur des nuages fixés en haut donne à connoître que le tems est contraire. Les Mules, dont on se sert toujours ici, à cause de la füreté de leur pas, & parce qu'elles font plus fortes, partagent non-feulement les dangers, mais elles en courent de plus grands encore. Outre qu'elles éprouvent, comme les hommes, un froid vif & pénétrant, elles font accablées de laffitude. Tout le chemin, dans un espace de plus de deux

(a) Voyez le Tome précédent, pag. 371-374.

lieues, est tellement couvert d'offemens de celles qui y ont péri, qu'il n'est VOYAGE DE pas même possible d'y reposer une seule sois le pié en les évitant. C'est M. Boucuza donc par cette gorge terrible que l'Auteur fut obligé de passer pour venir AU PEROU. s'embarquer fur la Riviere de la Madeleine & se rendre à Carthagene. Mais

laissons lui achever ce tableau dans ses propres termes.

chemin.

, COMME je fortois (dit · il,) de l'intérieur de la Cordeliere, je devois être plus propre à supporter la rigueur de ce passage, qui a, du côté du Sud, à une distance de quatre ou cinq lieues, une Montagne neigée & fort haute, nommée Cocounoucou, Volcan ancien, mais actuellement éteint. & du côté du Nord, une autre Montagne, également couverte de neige, qui est celle de Houila. Il y a au haut de la gorge, un petit étang dont l'eau n'étoit pas gelée, & a moins de cent toises de distance de part & d'autre, se trouvent, d'un côté, une des sources de la Cauca, & de l'autre, celle de la Riviere de la Madeleine. Je vis des ballots qu'on avoit laissés le long de la route; on aimoit mieux venir les reprendre un autre jour, que de ne pas fortir entre deux foleils de ce pas dangereux. l'estime que l'intervalle entre Popayan & la Plata est de dix neuf à vingt lieues, & l'on met ordinairement vingt ou vingt-deux jours à faire ce

" J'avois plusieurs raisons pour préférer le pas de Guanancas; mais ce qui détermina principalement mon choix, c'est que voulant examiner le cours de la Madeleine, j'étois bien aise d'arriver plutôt sur ses bords. le levois la Carte des Contrées que je traversois, & je me proposois de

faire la même chose à l'égard du Pays que baigne ce Fleuve.

" It est extrêmement facile à un Observateur, dans toute cette partie Facilité qu'il de l'Amérique, de déterminer la fituation respective de tous les endroits trouve pour où il passe. Il suffit de lever, avec la boussole, la direction des Montagnes qu'on apperçoit de très loin. Après un certain nombre de jours de marche, on arrive au pié de ces Montagnes, d'où l'on en découvre d'autres dans l'éloignement. J'avois la même facilité à marquer la longueur du chemin. J'allois presque toujours assez exactement au Nord, je n'avançois qu'à très petites journées, comme cela arrive lorsqu'on est obligé de porter avec foi fon lit & ses provisions; d'ailleurs les sejours étoient fréquens: tantôt nous nous trouvions arrêtés par la crue subite de quelque Riviere, & tantôt nous passions une partie du jour à chercher celles de nos Mules qui s'égaroient dans cette route. Il n'y est pas d'ufage de les attacher les unes aux autres; on les laisse libres, pour qu'elles puissent trouver leur nourriture plus aisement & avec moins de risque, dans le bois & sur le bord des précipices. On ne fait rien de mieux. pour ne pas les perdre, que de les accoutumer à la compagnie d'un cheval, qui leur fert de guide, & dont ordinairement elles ne s'écartent guere".

L'Académicien mettoit à profit tous ces féjours forcés, pour observer la Erreurs qu'il latitude aussi souvent qu'il lui étoit possible, & redresser par-la l'estime rectifie. qu'il avoit faite de la grandeur des distances. Les mauvais pas qu'on trouve dans la Cordilliere, & le passage des Ruisseaux & des Rivieres qu'on ren-

Ses raifons.

VOTACE DE M. BOUGUER AU PEROU. contre fréquemment, lorsqu'on en est sorti, & lorsqu'on côtoye le pié de la chaîne de Montagnes, jettent continuellement dans l'erreur, quelque pratique qu'on ait. Les observations réitérées de la latitude venoient alors à son secours, & les combinant avec les directions sournies par la boussole, il parvenoit à des déterminations aussi exactes qu'on puisse les exiger pour les usages ordinaires de la Géographie.

Cours de la Riviere de la Madeleine,

Ös marche toujours sur le bord occidental de la Riviere de la Madeleine, en presque depuis la Plata jusqu'à Honda, petite Ville fort riante, & le premier Port qu'on trouve vers le haut du Fleuve, qui néanmoins est navigable encore beaucoup plus au dessitus. Pendant sa Navigation l'Observateur, ne pouvant se servir aussi avantageusement du relevement des Montagnes, mesuroit de tems en tems la vitesse de la Riviere, & en marquoit continuellement les directions. Il employa quatorze jours à la descendre, en se la issain entraîner par son courant, & couchant chaque nuit à terre. Le tems qu'il resta à Mompox, joil Port environ sept lieues au dessi de Confluent de la Madeleine & de la Cauca, n'est pas compris non plus dans ce nombre de jours. On donne ici les principaux résultats de toutes ses déterminations, qui se trouverent confirmées à son arrivée au bas du Fleuve, le 30 Septembre 1743, dans le vossinage de Carthagene & de Sainte Marthe, dont la fituation, par rapport à Quito, lui étoit déja connue (b).

(b) Lieux situés dans la Cordiliere.	Lat.	Sept.	par rap	Orient. port au c Quito.
Combal, Bourg situé au pié d'un Volcan toujours couvert de neige	od	49/	od	42'
Tpiales	0	45	0	54
Pasto, petite Ville au pié d'un Volcan presque toujours enflammé	1	13:	1	13
Mercadires, Village, trois licues au Nord de la Riviere de Mayo, qui fépare les deux Evêchés de Quito & de Popayan, & jufqu'à laquelle Huayna Capac, dernier Inca, étendit fes Conquétes	Ĺ	-3,	-	.,
du côté du Nord	1	4.5	1	19
Popayan, Ville Episcopale Lieux qui font hors de la Cordiliere.	2	27	1	54
La Plata	2	23	2	51
Bacché, Hameau qui est à une demi-lieue à l'Ouest de la Madeleine	3	16	3	25
Neyva, petite Ville de l'autre côté de la même Riviere, à environ trois lieues & demle au Sud-Sud-Eft de Bacché. La Villa - Vieja, auffi fur le bord Oriental de ce Fleuve, & à trois lieues au Nord-Eft du même Hameau.	3		,	-,
Honda, premier Port au haut de la Madeleine	5	16		
Mariquita, petite Ville, quatre lieues à l'Ouest demi Sud - Ouest de Honda. La Riviere de Guali vient d'ici, & passe par le milieu de Honda.	•		7	•
Ibragué, petite Ville, dix huit lieues au Sud de Honda, & onze à l'Ouest. C'est où le chemin, qui part de Carthago, & qu'on fait fur des bœufs, vient se rendre. Ibragué est cinq à six lieues à l'Ouest de la Madeleine.				
Mompor, Port très commerçant fur la rive Occidentale de la Ma-				
deleine Tamalameque, petite Ville, fur le bord Oriental de la Riviere, à en- viron buit lieues & demie au Sud de Mompox, & treize lieues à l'Est. La Porquera, Bourg fur la rive Occidentale de la Madeleine. à	9	19	4	15
trois lieues de son embouchure	10	59	3	58
				,,

NE négligeons pas quelques Observations utiles, que l'Académicien eut Voyage pe occasion de faire dans cette route. Celles qui regardent la déclinaison de M. Boucuez l'Aiguille aimantée, fe présentent les premieres. Au mois de Novembre AU PEROU. 1742, il avoit trouvé à Quito, qu'elle s'inclinoit au-dessous de l'horizon, vers le Nord, d'environ dix degrés, &, dans le même tems, elle déclinoit de huit degrés & demi vers le Nord-Est. Elle étoit à la Plata de la même quantité l'année fuivante au mois de Juillet, & quatre mois après il la trouva, à Sainte Marthe, de fix degrés, trente-cinq minutes, toujours vers le Nord-Est. Comme il étoit obligé de l'observer souvent en chemin, pour donner à fa Carte la précision requise, il remarqua qu'elle étoit fujette à diverses irrégularités, dont il croit pouvoir attribuer la cause à des

quartiers de rochers, dispersés de côté & d'autre sur la surface de la terre. . CES rochers, (continue-t-il,) étoient noirs à l'extérieur, comme s'ils Ses irréguls-, avoient été exposés à l'action du feu, & je serois assez porté à croire rités attribuées qu'ils ont été lancés par l'explosion de quelques Volcans. Je ne puis mieux les comparer qu'à des masses d'argile, qui, après avoir été fendues & gercées au foleil, se seroient ensuite petrifiées. L'aiman avoit, dans ces endroits, des déclinaisons toutes différentes. En faisant seulement cinq ou fix pas, l'Aiguille changeoit de direction, quelquefois de plus de trente degrés. On voit de ces pierres en divers lieux; mais il y en a furtout, de très remarquables, vers le tiers de la distance de la Plata à Honda, environ trois lieues au dessous d'un Hameau, nommé Bacché. Il y en a deux, dont la plus grande a une face d'environ vingt piés de longueur sur onze de hauteur. Elle est fort unie, sans la moindre " gerçure, mais gravée de plufieurs caracteres & figures. On trouve encore de ces pierres gravées, dans des endroits beaucoup plus reculés, " plus hauts & plus voisins de la Cordiliere; mais je ne les ai point vues, au lieu que j'ai dessiné l'autre. On les nomme mal-à-propos, dans le Pays, piedros pintodos, ou pierres peintes. Il se peut que ces caracteres " & les figures foient des hieroglyphes, qui marquent certains événemens, ", tels que l'éruption des Volcans, la crue extraordinaire du Fleuve, &c. Quoiqu'il en foit, il m'a paru que c'étoit un ouvrage fait de propos déli-", beré, avec beaucoup d'attention & de patience; le creux des figures a ,, pour le moins deux pouces & demi de profondeur. La propriété, qu'ont , tous ces quartiers de rochers d'agir fortement sur la boussole, montre , qu'ils contiennent quelques parties de fer, mais très cachées ; l'intérieur ", des pierres est blanc, & d'ailleurs d'un grain très fin". M. Bouguer communique, à cette occasion, ses expériences sur la force magné- traction entre tique, pour vérifier si l'attraction des deux Poles est la même, ou si, comme bien des gens le prétendoient, elle differe beaucoup de l'un à l'autre; mais, quelque attention qu'il ait apportée pour parvenir à la décission de cette question, dans des procédés qu'il explique en détail, il a toujours trouvé une parfaite égalité de tendance vers chaque Pole, soit qu'on s'en approche ou qu'on s'en éloigne, & la raison qu'il donne de ce phénomene, mérite d'être rapportée,

de l'Aiguille

Pierres g:a-

VOYAGE DE M. BOUGUER AU PEROU. Raison de ce Phénomene.

" On peut comparer (dit · il ,) la direction des efflux magnétiques à des ,, rayons de lumiere, dont la force augmente ou diminue, felon que ces " rayons se trouvent réunis dans un plus grand ou moindre espace. Lorsque les rayons font divergens, la force de la lumiere va en diminuant. & continue à le faire, à moins que par la rencontre d'un verre convexe. ou d'un miroir concave, on ne change la divergence en convergence: car, pour-lors, la même force augmente, quoique reçue à une plus grande distance du corps lumineux. La même chose doit nécessairement arriver à l'égard de la vertu magnétique. Les directions, selon lesquelles cette force s'exerce, font des especes de Méridiens, & elles s'éloignent les unes des autres, le plus qu'il est possible, aux environs de l'Equateur, où, par conséquent, la force du magnétisme doit être aussi moindre. Mais fi l'on avance dans l'un ou l'autre Hémisphere, il ne faut pas croire que ce n'est que l'effet seul du Pole dont on s'approche, qui doit augmenter; ce sera austi l'effet de l'autre Pole, puisque ses directions, comme on vient de le remarquer, font dans le même cas que les rayons de lumiere, qui, de divergens, deviennent convergens. Ces directions, qui se trouvoient à une plus grande distance les unes des autres vers l'Equateur, vont enfuite en se rapprochant mutuellement, à mesure qu'elles avancent. La force qu'on doit ressentir à Paris, de la part du Pole magnétique austral, doit être ainsi sensiblement égale à celle qu'on éprouveroit de la part du même Pole , fi l'on étoit à une égale distance de l'Equateur de l'autre côté; de forte qu'en quelque endroit de la Terre qu'on fe place, foit également loin des deux Poles, foit à une moindre distance de l'un que de l'autre, la force de chaque Pole fera, à la vérité, plus ou moins grande, mais les deux forces se trouveront néanmoins constamment égales; & c'est aussi ce que confirment mes Observations. La réfistance de l'air introduiroit apparemment quelque différence entre les deux actions, si la matiere magnétique rampoit sur la surface de la terre, & si elle avoit un très long trajet à faire dans l'air grossier que nous respirons. Mais les aiguilles d'inclinaison nous indiquent la route que suit la matiere magnétique; cette route ne differe guere d'être verticale ici bas; ce qui montre que la matiere magnétique a bientôt traverfé l'air groffier, & que presquetout son chemin, qui doit se détourner en haut, se fait au-dessus de la partie dense de l'atmosphere."

to, le lieu du Monde le plus propre pour les observations sur lesquelles il fe fonde. & qu'il a d'ailleurs faites avec toute l'exactitude imaginable. Nous allons encore le fuivre dans celles qui regardent le fol des lieux fitués fur fa Propriétés du route. "Lorsque je fortois de la Cordiliere, (dit-il,) je n'avois pas lieu de " douter que, si le terrain se trouvoit assez bas, je verrois un Pays qui au-" roit à - peu - près les mêmes qualités que celui qui est de l'autre côté de la double chaîne de Montagnes. Cependant je remarquai, au premier aspect, plusieurs différences. Le sol de la Plata est peu élevé : le Mercure dans le Barometre s'y foutenoit à vingt-cinq pouces justes; & à Honda vingt-fept pouces, cinq lignes & trois quarts. Tout ce ter-

L'opinion de M. Bouguer reçoit un grand poids par la position de Qui-

Pays à l'Est de la Cordilliere.

, rain, du moins vers le haut, est pierreux, & le Pays est découvert. Les VOTAGE DE environs de la Plata, qui est quatre ou cinq lieues à l'Ouest de la Made- M. BOUGUER leine, font affez peuplés. Le reste l'est beaucoup moins, & l'on ne trouve, jusqu'à la Mer, d'endroits un peu considérables, que Honda & Mompox. Le dernier lieu est orné d'un fort beau Quai, auquel il a fallu donner une grande hauteur, à cause des crues de la Riviere, qui, malgré la largeur de fon lit, y monte réguliérement de douze ou treize piés chaque année vers le commencement de Décembre. Elle coule entre des Rochers & fur le fable jusques vers le milieu de la distance de Honda à Mompox; mais elle subit au-dessous à-peu-près le même changement que l'intérieur de la Cordiliere. Elle roule ses eaux sur de la vase, & ses belles plages se convertissent, en bas, presque toutes en marais, dont quelques uns ont une grande étendue.

" Une particularité qui a souvent attiré mon attention dans ces Contrées, c'est que toutes les Montagnes, auprès desquelles je passois, &

qui font au pié de la grande Cordiliere en dehors, me paroissoient avoir eu une origine toute différente de celles que j'avois vues auparavant. Les lits de différentes terres & le plus fouvent de rochers dont elles font formées, n'étoient pas inclinés de divers côtés, comme dans les autres: ils étoient parfaitement horizontaux; & je les voyois quelquefois se répondre de fort loin dans les différentes Montagnes. La plupart de celles- ci ont deux ou trois cens toifes de hauteur; elles font presque toutes inacceffibles, & fouvent escarpées comme des murailles, ce qui permet une vue libre fur leurs lits horizontaux, dont elles présentent l'extrêmité, Le spectacle n'en est pas riant; mais il est rare & singulier. Si le hazard en a rendu quelqu'une ronde, & quelle fe trouve abfolument détachée des autres, chacun de ses lits est devenu comme un cylindre très plat, ou comme un cône tronqué, qui n'a que très peu de hauteur; & ces différens lits, placés les uns au-deffus des autres & diftingués par leurs couleurs, ainsi que par les divers talus de leur contour, ont souvent donné au tout la forme d'un ouvrage artificiel, fait avec la plus grande régularité. Parmi ces Montagnes les Voyageurs admirent fur - tout celle qu'on rencontre sur le chemin de Mariquita, à environ une lieue de Honda au bord du Guali; mais la structure en est si étrange, que sa description ne pourroit que paroître Romanesque. On voit, dans ces Payslà, les Montagnes y prendre continuellement l'aspect d'antiques Edifices fomptueux, de Chapelles, de Dômes, de Châteaux, de Fortifications même, formées de longues courtines munies de Boulevarts. Lorsqu'on observe tous ces objets & la maniere dont leurs couches correspondent entr'elles, on ne peut guere douter que le terrain ne foit affaissé tout autour. Il paroît que ces Montagnes, dont la base étoit plus solidement appuyée, font restées comme des especes de témoins ou de monumens qui indiquent la hauteur qu'avoit anciennement le fol.

Révolutions plaufibles de notre Globe.

Le ne connois les environs de l'Orinoque que par relation; mais je scais qu'en plusieurs endroits les Montagnes y sont également formées de couches horizontales, & qu'elles ont fouvent en haut des plates formes VOYAGE DE M. BOUGUER AU PEROU.

" qui font exactement de niveau. On ne trouve, à ce que je crois, rien de se temblable au Pérou, malgré la varieté presque infinine qui y est répandue. Toutes les couches y vont en s'inclinant autour de chaque sommet, en se conformant à la pente des collines. Si, comme il est apparent, cette partie de la Terre s'est abaissée de part & d'autre, de la chaîne de Montagnes qui, partant du Sud de Popayan sépare la Riviere de la Madeline de l'Orinoque, la submersion de l'Atlantide dont Platon a parlé, deviendra beaucoup plus platssile. Notre imagination se révolte, lorsque nous voulons nous représenter d'aussi grands changemens arrivés à la forme extérieure de notre Globe, dont l'état actuel nous paroit si permanent. Mais nous ne devons pas juger tout à sait, à cet égard, des tens les plus reculés par le tems present. Les grandes altérations ont leurs limites: elles sont toujours suivies d'un état d'équilibre ou de repos relatif, auquel elles condusient, & qui doit avoir une certaine durée.

Riviere de la Plata. Teatry adquet est conduction, & Qui not avoir due certaine dury, Le chemin depuis la Plata jufqu'à Honda est affez uni; il est traverse par diverses petites Rivieres qui vont se jetter dans la Madeleine. Le Fleuve reçoit aussi, de l'autre côté, plusieurs Rivieres, principalement le Bogota, qui, passant aussi Santa Fé, vient tomber vis-à-vis d'Ibaqué, dont j'ai marqué la situation. On chercheroit peut-être envain, sur toute la Terre, une plus haute Cataracte que celle qu'il forme quinze ou seize lieues au-dessous de cette Ville, & à environ huit lieues de la Madeleine, en un lieu nommé Tequendama. Si j'en juge par des élévations auxquelles on me l'a comparée dans le vossinage, cette Cataracte doit avoir deux ou trois cens toises de hauteur; & la chûte se fait verticalement."

Sans nous arrêter à la description des diverses especes de Ponts, dont on fe sert pour passer es Rivieres, nous remarquerons seulement, que celui de la Plata, composé de Roseaux ou de Béjuques, également connus (ε) , a paru à l'Auteur un des plus extraordinaires, eu égard à sa grandeur, plutot qu'à sa forme., On ne pouvoit pas, (dit-il) le construire meme, tems avec des matieres plus fragiles & le rendre plus solide. La Rivier, re de la Plata va tomber dans le Paès, & ensuite dans la Madeleine; elle, est si rapide, qu'elle roule de très gros quartiers de pierre; elle a 110 ou, 120 piés de largeur, & se deux bords sont très peu elevés; ce qui inter-justifoit l'usage de presque toutes les autres especes de Ponts.

Ardoise qui devient Marbre. " La Marbre est très commun sur le bord de plusseurs de ces Rivieres; on
" y voit aussi des rochers d'Ardoise, & j'ai souvent eu occasion d'y observer la grande affinité qu'il y a entre ces deux sortes de pierres. C'est
une remarque que j'avois deja faite dans la Cordiliere, où j'ai trouvé des
rochers, qui étoient ardoise par une extrêmité & marbre parsait par l'autre. Toutes les sois qu'il survient un nouveau sue pierreux analogue à
l'ardoise, & qui en unit les feuilles, il rend tout le rocher plus compacte & plus dur, jusqu'à le transformer en marbre. La même chose
arrive à une autre pierre, nommée Schite, également distribuée par
feuil.

" seul-

(c) Voyez, ci-deffus, l'Article de la Cerdilliere des Andes, à la fin.

" feuilles. Quelquesois ce ne sont pas simplement ses seuilles qui se sou- Voyage ne , dent entr'elles, un quartier de cette pierre se joint, comme au hazard, avec un autre. Si le tout est ensuite exposé à l'action du gravier & des cailloux roulés par une eau courante, & qu'il reçoive une forte d'arrondissement qui le rende à-peu-près cylindrique, il prend toutes les appa-" rences d'un tronc d'arbre; & il est même quelquefois très difficile de ne s'y pas tromper. Je regrettai fort de ne pouvoir emporter une de ces especes de tronc, que je trouvai dans une ravine entre Guanancas & la " Plata, au pié d'une Colline nommée la Subida del Frayde. C'étoit un mor-" ceau de marbre, qui avoit vingt pouces de longueur sur environ dix-huit de diametre : on croyoit y diftinguer les fibres du bois ; la furface préfentoit des nœuds de diverses formes; le contour même du tronc étoit " également propre à en imposer. Il y avoit d'un côté un enfoncement, , qui formoit un angle rentrant, & une faillie du côté opposé. Je ne sçavois qu'en penser, non plus que les personnes qui m'accompagnoient, " & je ne parvins enfin à me décider, qu'en jettant les yeux sur d'autres " quartiers de Schite qui commençant à prendre les mêmes apparences. , fans être encore dans un état à pouvoir faire illusion, servirent d'autant " mieux à m'éclairer sur la nature du morceau de marbre. On prétend , qu'entre les différens bois, c'est le gayac qui se pétrifie le plus aisé-, ment. On m'avoit affuré que je verrois au-dessous de Mompox, dans un " Bourg ou Village nommé le Pueblo del Rey, une croix, dont tout le haut , de l'arbre étoit encore de ce bois, pendant que le bas étoit réellement de la pierre à fusil, dont plusieurs personnes m'affirmerent avoir tiré du feu. Lorsque je passai dans cet endroit, on me confirma la même chose. " mais on m'ajouta qu'une crue extraordinaire avoit fait tomber la croix dans la Riviere, il y avoit fix à fept ans."

Les animaux & les infectes de ces Contrées font à peu près les mêmes que ceux qu'on voit de l'autre côté de la grande Cordilliere. Le Fleuve de Inscree. la Madeleine nourrit des Caymans de dix-huit à vingt piés de longueur, qu'on fait fuir, & qui n'attaquent guere les passans que quand, par quelque accident, ils ont déja mangé de la chair humaine. Ce qui frappe le plus dans ces Pays-la, c'est l'espece d'Araignée nommée Coya, que la Re. La Coya, arailation de Dom d'Ulloa représente comme un insecte dont le sang est si venimeux & si subtil, que s'il en rejaillit sur la peau, il cause bientôt la mort sans venin. aux Hommes & aux Animaux (c). Mais l'Académicien, à qui l'on en avoit fait aussi les récits les plus effrayans, s'assura, par des expériences réiterées fur divers animaux, qui n'en reffentirent pas la moindre atteinte, que ce sont de pures fictions, très dangereuses d'ailleurs, non-seulement par l'inquiétude continuelle où elles tiennent les habitans; mais encore par les remedes violens qu'une autre prévention également accréditée leur fait opposer à un mal imaginaire. Tout le Hameau ayant été témoin du succès de ces expériences, il est à présumer qu'on y sera guéri de la terreur panique qu'inspiroit l'aspect de ces araignées. On les trouve partout dans les

(c) Voyez le Tome XIX. pag. 373.

XX. Part.

VOYAGE DE AU PEROU.

Serpent Tatacua, & fait

extraordinaire

ou'on en rap-

porte.

chemins, ordinairement cachées fous les pierres, & enveloppées d'une toile M. Boucure blanche, très fine, qui les décele. Elles font de la groffeur des nôtres, d'un très beau noir, à l'exception du ventre, qui est entiérement rouge, à six petites taches noires près, qui fe font remarquer fur la partie supérieure.

Telle est la description que l'Académicien fait de cet Insecte, auquel il pent se vanter d'avoir ôté le venin qui le rendoit si favorable. A cette occasion il témoigne ses regrets de n'avoir pu également vérifier un autre fait des plus extraordinaires, dont parle le Pere Gumilla (d), Miffionnaire Iéfuite, mais en avouant aussi qu'il n'en a fait aucune expérience. "On trou-", ve, (dit M. Bouguer,) vers le bas de la Riviere de la Madeleine, & encore plus vers l'Orinoque, un Serpent très dangereux, qui est du genre des amphisbenes: on me l'a nommé à Mompox Tatacua. Ses vertebres ,, font articulées d'une façon particuliere, & qui m'a paru très-différente de celle de l'anguille. Aussi ce serpent rampe-t-il d'une maniere distincte des autres. Sa tête & sa queue lui servent de point d'appui, & il avance de côté. Lorsqu'on l'attache à quelque branche d'arbre, & qu'on le laisse fecher, ou lorsqu'on le suspend dans une cheminée, on peut, dix ou douze ans après, si on le veut, le rappeller à la vie. Il suffit pour cela de le jetter dans une eau bourbeuse, exposée au soleil, & de l'y laisser quelques jours. Le fait (ajoute-t-il,) m'a été attesté par plusieurs personnes, qui se disoient témoins oculaires, particuliérement un Chirurgien François établi à Mompox, nommé Granchamo. Cependant je n'as-

la chose étoit vraie, le sentiment de M. Descartes sur l'ame des bêtes se trouveroit démontré. Les bêtes seroient certainement des machines, puisque nous aurions, dans certains cas, le moyen, pour ainsi dire, de les remonter, ou de renouveller leur mouvement vital, après que la mort l'a détruit absolument, "7

fure rien; toutes ces personnes pourroient avoir été trompées. Mais si

(d) Dans son Orinoque illustré.

CHAPITRE

Voyages sur le Marañon, ou la Riviere des Amazones.

INTRODUC-TION.

() n ne pense point à répéter ce qui regarde la Découverte de ce grand Fleuve. Les aventures d'Orellana, qui ont été rapportées dans une juste étendue (a), & les remarques historiques qu'on n'a pu se dispenser de joindre à la Description du Gouvernement de Maynas, suffisent pour nous conduire à quelques célebres Voyages, auxquels nous devons un rang honorable dans ce Recueil. Mais quoiqu'ils puissent être réduits à deux qui méritent cet éloge, celui des Peres d'Acuña & d'Artieda, Jésuites, & celui de M. de la Condamine, de l'Académie des Sciences; le premier ayant été précédé de diverses entreprises tentées dans la même vue, nous les de-

(a) Tome précédent, pag. 106.

vons à la curiofité du Lecteur, telles que le P. d'Acuña même a pris soin de les recueillir (b).

(b) Dans la Relation de fon Voyage, tra-duite en François par M. de Gomberville, de & une Differtation fur la Rivière des Amal'Académie Françoife. Edition d'Amsterdam zones. Voyez, ci-dessous, p. 177. note c.

VOYAGE 6 SUR LE. MARARON.

Plusieurs Voyages tentés en différens tems.

l a mauvais fuccès d'Orellana n'avoit pu manquer de refroidir les Espagnols pour le progrès de ses Découvertes, & les guerres civiles du Pérou fembloient en avoir éteint jusqu'au desir; lorsqu'en 1560, sous le Gouvernement du Marquis de Cañete, Viceroi du Pérou, un Gentilhomme Navarrois, nommé Pedro d'Orsua, distingué par son esprit & son courage, lui offrit ses services pour cette importante Expédition. Ils furent acceptés. L'opinion, qu'on avoit de fon mérite, attira fous fon Enseigne un grand nombre d'Officiers & de vieux Soldats. Il partit de Cusco, la même année, avec un Corps d'environ fept cens Hommes, des Chevaux & des provisions. Une parfaite connoissance de la Côte du Pérou, & de longues réflexions sur fon entreprise, le firent marcher droit à la Province de Mosilones, pour rencontrer la Riviere de Moyabamba, par laquelle il fe propofoit d'entrer dans celle des Amazones. On se promettoit beaucoup, d'un Voyage commencé avec tant de fageffe: cependant il n'y en eut jamais de si malheureux.

ORSUA comptoit entre ses Officiers, Dom Fernand de Gusman, jeune Il est assassiné homme nouvellement arrivé d'Espagne, & d'une conduite peu réglée, mais plein de résolution, & Lopez d'Aguirre, Gentishomme Basque, du même caractere, mais de petite taille & de mauvaise mine, qu'il avoit fait son Enfeigne. Ces deux Aventuriers, que la restemblance de leurs inclinations avoit rendus fort amis, conçurent en même tems une passion déréglée pour la Femme de leur Général, nommée Agnès, qui s'étoit déterminée à fuivre fon Mari dans toutes ses courses. L'ambition, jointe à l'amour, leur fit trouver le moven de révolter les Troupes d'Orfua contre lui; & dans le trouble ils l'affassinerent. Après une action si noire, quelques Traîtres, qui l'avoient favorifée, élurent Gufman pour Chef, & lui donnerent le ti-triers prentre de Roi. Sa vanité l'aveugla jusqu'à l'accepter; mais il en jouit peu: ceux qui le lui avoient accordé, piqués de l'en voir abuser tout d'un ceup tro de Rois, pour les maltraiter, le tuerent presqu'aussitôt. D'Aguirre lui succéda; & prenant aussi le titre & les honneurs de la Royauté, il eut l'impudence d'y joindre lui-même les noms de Rebelle & de Traftre. Son regne fut Reme furieux fi tyrannique & fi fanglant, qu'il passe encore en proverbe chez les Espa- de d'aguirre. gnols. Cependant le dessein qu'il publia de se rendre maître du Pérou & de la Nouvelle Grenade, après avoir commencé par s'établir dans la Guiane, & la promesse qu'il fit aux Soldats de leur abandonner toutes les richesses de ces trois grandes Contrées, les disposerent à le suivre. Il descendit avec eux, par le Coca, dans la Riviere des Amazones; mais il n'en put vaincre le courant. Le Pere d'Acuña raconte ,, qu'ayant été contraint de s'y livrer

ORSUA. 1560.

Son Caractere & fon départ.

VOYAGES SUR LE MARAHON. ORSUA. 1560.

Ses ravages.

jusqu'à l'embouchure d'une Riviere, qui étoit à plus de mille lieues de l'endroit où il s'étoit embarqué, il fut porté dans le grand Canal qui mene au Cap de Nord. C'étoit la même route par laquelle Orellana étoit forti du Fleuve. En arrivant à la Mer, il prit vers la Marguerite; il y aborda, dans un lieu qui conserve encore le nom de Port du Tyran; il y tua Dom Ircan de Villa-Andrada, Gouverneur de l'Île, & Dom Juan Sarmiento fon Pere. Après leur mort, le fecours d'un certain Jean Burg, que le P. d'Acuña ne fait pas connoître autrement, le rendit maître de l'Ile. Il la pilla auffitôt, avec des cruautés inouies. De-là, paffant à Cumana, il y exerça les mêmes fureurs. Il défola toutes les Côtes qui portent le nom de Caracas, & les Provinces de Venezuela & de Baccho.

Action barbare.

Ensuite il se rendit à Sainte Marthe, où il continua ses ravages, & d'où il pénétra dans la Nouvelle Grenade, pour s'avancer vers Quito, dans la réfolution de porter la guerre au fein du Pérou: mais ayant rencontré quelques Troupes Espagnoles, qu'il ne put éviter de combattre, il fut entiérement défait, & contraint de chercher son falut dans la fuite. On avoit pris de justes mesures pour lui fermer les chemins. Il crut sa perte certaine, & fon désespoir lui fit commettre une barbarie sans exemple. Une Fille, qu'il avoit eue de Donna Mendoza, sa Femme, l'avoit suivi dans tous ses voyages. Il l'aimoit fort tendrement; ma Fille, lui dit - il. il faut que tu reçoives la mort de moi. Mon espérance étoit de te mettre sur le trône; mais puisque la fortune s'y oppose, je ne veux pas que tu vives pour devenir l'Esclave de mes Ennemis, & pour t'entendre nommer la Fille d'un Tyran & d'un Traître. Meurs de la main de ton Pere, si tu n'as pas la force de mourir de la tienne. Elle lui demanda quelques heures pour se préparer à la mort. Il y consentit: mais trouvant ses prieres trop longues, à genoux comme elle étoit, il lui tira un coup de carabine au travers du corps; & ne l'ayant pas tuée à l'instant, il l'acheva de fon poignard, qu'il lui enfonça dans le cœur. Elle lui dit en expirant: ah! mon Pere, c'est affez. It fut saisi quelques jours après, & conduit prisonnier à l'Île de la

Punition de d'Aguirre.

Trinité, où il avoit laissé beaucoup de bien. Son procès sut fait dans " les formes; & sa Sentence, qui fut exécutée à la lettre, portoit qu'il se-" roit écartelé, que sa Maison seroit rasée jusqu'aux fondemens. & qu'on y femeroit affez de fel pour rendre la place à jamais ftérile (a).

FERRIER. 1606.

De si malheureux événemens firent perdre jusqu'à l'idée de pousser la découverte du Marañon; & cet oubli dura plus de quarante ans. En 1606 & 1607, quelques Jéfuites, animés du feul desir de la conversion des Sauvages, partirent de Quito & pénétrerent jusqu'au Pays des Cofanes, qui habitent les lieux voifins de la fource du Coca. Mais, ayant voulu commencer par la prédication de l'Evangile, ils trouverent des Hommes si féroces, qu'au lieu de se faire écouter de ces Barbares, ils eurent la douleur de voir maffacrer un de leurs Confreres, nommé le P. Raphael Ferrier (b). Les autres furent forcés à la fuite.

(a) Relation du P. d'Acufia, chap. 10. se trompe donc en le faisant revenir à Quito-(b) Dom d'Ulica, qui le nomme Ferrer, Voyez le Tome XIX. p. 384. R. d. E.

En 1621. Vincent de los Reves de Villalobos, Sergent, Gouverneur & Capitaine Général du Pays de Quixos, résolut de tenter la navigation de la Riviere des Amazones, & se disposoit à cette entreprise, lorsqu'ayant été rappellé de fon Gouvernement il fut obligé d'abandonner ses préparatifs. Alonze Miranda, qui paroît lui avoir succédé, forma le même dessein, & partit avec toutes les précautions nécessaires pour surmonter les obstacles; mais la mort le surprit en chemin. Avant l'un & l'autre, le Général Joseph de Villa-Major Maldonado, Gouverneur de la même Province, avoit employé tout son bien, avec austi peu de succès, pour former un établissement sur la même Riviere.

VOYAGES SUR LE MARABON. VILLALO BOS ET MIRANDA. 1621.

Les Espagnols n'étoient pas les seuls qui fissent éclater cette ardeur, pour s'établir dans des Régions encore inconnues; quelques Portugais, qui MACUL. n'étoient pas éloignés de l'embouchure de l'Amazone, se persuaderent, en 1626, que cette Découverte leur étoit réservée. Bonito Macul, alors Gouverneur du Para, obtint de la Cour d'Espagne la Commission d'entrer dans cette Riviere avec de bons Vaisseaux, & de ne rien épargner pour vaincre la difficulté du courant: mais dans le tems qu'il y employoit tous ses soins, il fut rappellé par d'autres ordres, qui l'obligerent d'aller servir à Fernambuc.

BONITO 1626.

EN 1633 & l'année suivante, la Cour d'Espagne, dont l'impatience sem- CARVALLO. bla renaître pour le succès d'une entreprise tant de fois avortée, chargea par des lettres très pressantes, Francisco Carvallo, Gouverneur, Capitaine Général de l'Ile de Maragnan & de la Ville du Para, de faire un armement si considérable qu'aucun obstacle humain ne sût capable de l'arrêter. Ses

1633.

ordres portoient, que s'il n'avoit point d'Officier sur lequel il pût se repofer de l'exécution, il partît lui-même, pour s'affurer une fois s'il étoit impossible de remonter cette Riviere, & d'en connoître la longueur & la fource. Carvallo, dont les forces étoient partagées par l'attention qu'il devoit aux descentes continuelles des Hollandois dans le Bresil, ne pût en rasfembler affez pour obeir fur le champ; & pendant qu'il s'occupoit de ce foin, un heureux hazard fit disparoître les difficultés que tant d'efforts n'avoient pu vaincre depuis un fiecle. On a vu, d'après Dom d'Ulloa, dans la Description du Gouvernement

BRITO ET TOLEDE.

de Maynas, comment deux Freres lais de S. François, nommés Dominique Brito (c). & André de Tolede, se trouverent engagés à partir de Quito avec le Capitaine Jean de Palacios; quelle fut leur fermeté après avoir vu périr cet Officier par les armes des Indiens; avec quel courage ils pénétrerent jusqu'au bord de la Riviere des Amazones; enfin avec quel bonheur, dans une frèle Barque qu'ils laisserent aller au gré des vents & des flots, ils arriverent l'année fuivante à l'Embouchure, d'où ils furent conduits au Para. On ne doit pas avoir oublié que Dom Jacques Raymond de Norofia, qui venoit de fuccéder à Carvallo dans le Gouvernement de cette Ville, charmé d'un récit qui lui présentoit l'occasion de plaire au Roi son Maître, prit aussitôt la résolution de faire remonter le Fleuye par une Flotille de Canots, sous la conduite de Dom Pedro Texeira. Mais les circonflances de ce voyage ont été renvoyées à cet Article.

1635.

(c) Dom d'Ulloa le nomme Brieds. Tom. J. l. 6. ch. 5.

TOYAGES SUR LE MARATION. PEDRO TEXEIRA. 1637.

Texerra mit à la voile, le 28 Octobre 1637, avec quarante-fept Canots de différentes grandeurs, qui portoient, outre les munitions de bouche & de guerre, foixante dix foldats Portugais, & douze cens Indiens amis, capables de manier également la rame & les armes. Avec les Femmes & les Gens de service, tous les équipages montoient à deux mille perfonnes. On entra dans l'embouchure de la Riviere des Amazones, du côté le plus proche du Para. Mais quoique les deux Franciscains fussent du Voyage, ce n'étoit pas des Guides sur l'expérience desquels il y eut beaucoup de fond à faire pour la connoissance de la route. On se vit porté. tantôt au Sud & tantôt au Nord, par la violence des Courans; ce qui rendit la navigation d'une extrême lenteur. Les vivres diminuerent. Il fallut envoyer des Partis de Canots pour s'en procurer, & faire souvent des des-

centes dont on ne retiroit aucun fruit,

LA crainte d'un fort beaucoup plus trifte ne tarda point à faire impresfion fur les Indiens. On n'étoit pas encore fort avancé, dans une navigation si pénible, lorsque se plaignant du travail ils quitterent leurs rames, & demanderent leur congé au Général. Ses premieres exhortations eurent néanmoins la force de les rassurer : mais n'entendant parler que d'espérances, & les voyant remettre de jour en jour, plusieurs tournerent brusquement la proue de leurs Canots, & prirent la fuite vers le Para. Le Général fentit de quelle importance il étoit de ne pas employer la rigueur: loin de faire fuivre les Fuyards, il parla d'eux avec le mépris qu'ils méritoient; & mettant tous ses soins à s'attacher les autres, non-seulement il leur prodigua les liqueurs fortes, qu'il avoit tenues jusqu'alors en réserve, mais après leur avoir fait promettre, à ce prix, de ne pas l'abandonner, il s'avisa d'un stratagême, qui les affermit dans cette resolution: ce sut de choisir quelquesuns des meilleurs Canots, qu'il fit charger de vivres, & dans lesquels il mit quelques Soldats, avec les plus habiles Rameurs. Il donna pour Chef à cette petite Escadre Rodriguez d'Oliveira, natif du Brésil; & l'ayant instruit de fes intentions, il le fit partir, en lui recommandant à haute voix d'envoyer fouvent à la Flotte des nouvelles qui fussent agréables aux Indiens. Oliveira n'étoit pas un homme ordinaire. Avec un esprit vif & pénétrant, il avoit acquis une si parfaite connoissance des Indiens, par l'étude continuelle de leurs visages & de leurs actions, que d'un clin d'œil il pénétroit ce qu'ils avoient dans le cœur. Aussi le regardoient-ils comme un Devin (d); & cette opinion leur avoit donné tant de vénération pour lui qu'ils lui rendoient une obéiffance aveugle. Ceux qui furent choifis pour le suivre s'applaudirent de cette préférence. L'ufage qu'il fit de leur confiance & de leur foumission, sut premièrement pour les faire ramer avec une extreme diligence. En fecond lieu, il détachoit, par intervalles, un de fes Canots, avec un Soldat Portugais, qui portoit à la Flotte des informations aussi flatteuses que le Général les avoit demandées. Mais sa principale commission étoit de découvrir sur les bords du Fleuve quelque Nation traitable, avec laquelle on pût lier commerce d'amitié. Il continua sa navigation jusqu'au 24 de Juin 1638. Enfin, dans l'endroit où la Riviere de Pagamino se joint (d) Ibid, ch. 14.

à celle des Amazones, découvrant les reftes d'un Fort Espagnol, anciennement bâti pour tenir en respect les Quixos, qui n'étoient pas encore bien foumis, il ne douta point qu'un lieu, que les Espagnols avoient habité, n'eût pour voisins quelques Indiens moins barbares. Cette espérance lui fit prendre le parti d'y descendre. Le P. d'Acuña remarque, que s'il eût continué de voguer quelque tems de plus, il auroit rencontré l'embouchure de la Riviere de Napo, où les Portugais auroient été mieux reçus, & moins exposés aux incommodités qu'ils curent à souffrir.

Le jour même de la descente, Oliveira dépêcha un Canot au Général, pour confirmer toutes les espérances qu'il n'avoit pas cessé d'entretenir, & lui donner avis du choix qu'il avoit sair. Cette nouvelle, répandue dans l'Armée, rendit le courage & les forces à ceux que la longueur du travail & la faim avoient épuilés. Texeira sit redoubler la diligence des rames. Les Portugais & les sindiens faisoient leur devoir à l'envi. Il ne se passoir pas un jour, qu'ils ne crussent le dernier du Voyage. Enfin ce jour arriva; & le Général, pour exciter plus que jamais la conssance, sit débarquer tout

fon monde.

Les Indiens, près desquels Oliveira s'étoit arrêté, étoient d'une Nation qui porte les cheveux aussi longs que ceux des Femmes. Ils avoient été liés, en effet, avec les Espagnols; ils avoient même consenti à leur laisser prendre un établissement sur leurs terres; mais en ayant reçu quelques mauvais traitemens qui les avoient fait recourir aux armes, ils étoient demeurés leurs Ennemis irréconciliables. Le Général Portugais, qui n'étoit point encore instruit de cette rupture, se détermina facilement à faire rafraîchir ses Troupes dans ce Canton, qu'il trouva très fertile & très commode, Il choifit, pour fon Camp, l'angle de terre formé par les deux Rivieres; & l'ayant bien retranché du côté de la Plaine, il y fit entrer ses Portugais & les Indiens, fous la conduite de Pierre d'Acosta Favulta, & du Capitaine Pierre Bayere. Ces deux Officiers donnerent, à leur Général, les plus hautes preuves de bonne conduite & de fidélité. Ils passerent onze mois dans ce Camp, avec des incommodités fort pressantes; obligés souvent d'en venir aux mains avec les Indiens aux longs cheveux, pour en obtenir des vivres. Quantité de leurs Soldats tomberent malades, fans aucun remede contre la qualité de l'air, qui ne pouvoit être que fort mal-fain entre deux grandes Rivieres.

Otiveira étoit parti à l'arrivée de la Flotte, pour chercher d'avance le chemin de Quito. Texeira ne tarda point à partir auffi, avec quelques Canots, qui le transporterent jusqu'au lieu où le Fleuve cesse d'être navigable. De-là il se mit en chemin à pié. Son voyage sut heureux. Oliveira étoit à Quito depuis quelques jours: mais son récti n'avoit encore persuadé personne, jusqu'à l'arrivée du Général, qui répandit une joie fort vive dans toute la Ville. "Tous ces Portugais, (dit le P. d'Acusa), surent reçus & caresse des Espagnois avec une tendresse de Feres, non-feulement parce qu'ils étoient tous Sujets d'un même Roi, mais aussi parce qu'ils leur apprencient une route qu'ils avoient cherchée si longtems sans succès: les uns se vantoient d'avoir été les premiers qui avoient navigué sur le grand.

VOVACES SUR LE MAR/RON. TEXETRA. 1638. VOTAGES SUR LE MARADON. TEXPIRA. 1638.

" Fleuve, depuis sa source jusqu'à la Mer; les autres prétendoient l'avoir remonté, découvert entiérement & reconnu tout-à-fait, depuis son embouchure du côté du Bresil, jusqu'à sa source la plus proche de Quito. " Toutes les Communautés Religieuses de cette Ville en firent une réjouis-" fance particuliere, pour remercier le Ciel de leur avoir ouvert une Vigne " qui n'avoit pas encore été cultivée, & s'offrirent toutes, avec la même

" ardeur, à servir pour la prédication de l'Evangile (e) ".

L'AFFAIRE fut mile en délibération, le Conseil de Lima consulté; & cette Cour suprême d'un grand Royaume répondit au Président de Quito, Dom Alonse de Salazar, par un ordre daté le 10 de Novembre 1638, qui portoit de renvoyer le Général Texeira, avec tout son monde, par le même chemin qu'il avoit pris pour venir, & de lui faire donner tout ce qui pouvoit servir à la commodité de son Voyage: elle prescrivoit, en particulier, de choisir deux Espagnols de considération, & de faire agréer au Général Portugais qu'ils s'embarquassent avec lui, pour se mettre en état de faire un rapport fidele de la route, & d'informer S. M. C. de tout ce qu'ils auroient observé.

(e) Itid. Ch. 17.

J. I I.

Voyage des PP. d'Acuña & d'Artieda sur la Riviere des Amazones.

Circonstances de leur départ.

Plusieurs Personnes de distinction se présenterent pour une si glorieuse entreprise. On nomme dans ce nombre, Dom Vasquez d'Acuña, Chevalier de l'Ordre de Calatrava, Lieutenant du Capitaine Général du Viceroi, & Corrégidor de Quito. " Son zele pour la gloire du Roi, lui fit faisir l'oc-, casion de le servir, avec le zele qu'il avoit eu dans les expéditions de ", cette nature, depuis plus de cinquante ans, & que ses Ayeux avoient té-" moigné toute leur vie. Il obtint du Viceroi la permission de faire à ses " propres frais l'armement & l'équipage de cette Entreprise, sans autre in-", térêt que le fervice d'un bon Maître (a)". Mais le Viceroi, qui avoit besoin de ses lumieres, se contenta de souer ses offres, & l'obligea de continuer ses fonctions. Cependant, pour le satisfaire en quelque chose, il choifit, à sa place, le P. Christophe d'Acuna, son Frere, qui, rempli des mêmes fentimens, se crut fort honoré de fervir son Prince dans une occation de cette importance (b). On lui donna, pour Affocié, le P. André d'Artieda, Professeur en Théologie au College de Cuenca, dont le P. d'Acuña étoit Recteur. Ils reçurent leurs ordres par des Patentes, expédiées à la Chancellerie de Quito, qui leur enjoignoient de partir inceffamment avec le Général Texeira, & de passer en Espagne après leur Voyage,

⁽a) On juge bien que c'est le P. d'Acuña ge qu'il rend de lui-même & de sa Famille. qui parle ici; & l'on applaudit au témoigna-(b) Ibid. ch. 18.

pour rendre compte au Roi de leurs Observations. Le jour du départ sut

réglé au 16 de Janvier 1639 (c).

En fortant de Quito, ils prirent le chemin de ces hautes Montagnes, au pié desquelles sont les sources de la Riviere des Amazones. Le P. d'Acuña commence par une idée générale de cette Riviere, qu'il donne pour le plus grand & le plus célebre de tous les Fleuves du Monde. Après la déclaration qu'on vient de citer, cette peinture ne fauroit passer pour une exagération. " Il traverse, (dit-il,) des Royaumes de plus grande étendue & les enrichit , plus que le Gange, plus que l'Euphrate & le Nil. Il nourrit infiniment plus de Peuples; il porte ses eaux douces bien plus loin dans la Mer; il " reçoit beaucoup plus de Rivieres. Si les bords du Gange font couverts d'un fable doré, ceux de l'Amazone font chargés d'un fable d'or pur: & ses eaux, creufant ses rives de jour en jour, découvrent par degrés les Mines d'or & d'argent que la terre qu'elles baignent cache dans son sein. Enfin les Pays qu'elle traverse sont un Paradis terrestre; & si leurs Habitans aidoient un peu la Nature, tous les bords d'un si grand Fleuve seroient de vastes sardins, remplis sans cesse de fleurs & de fruits. Les débordemens de ses eaux fertilisent toutes les terres, qu'elles humectent. non-seulement pour une année, mais pour plusieurs. Elles n'ont pas befoin d'autre amélioration. D'ailleurs, toutes les richesses de la Nature se trouvent dans les Régions voifines; une prodigieuse abondance de Poisfons dans les Rivieres, mille Animaux différens fur les Montagnes, un nombre infini de toutes fortes d'Oifeaux, les arbres toujours chargés de fruits, les champs couverts de moissons, & les entrailles de la Terre farcies de Pierres précieuses & des plus riches Métaux. Enfin, parmi tant de Peuples qui habitent les bords de l'Amazone, on ne voit que ,, des Hommes bien faits, adroits, & pleins de génie, pour les choses

VOYACES SUR LE MARAHON. ACUNA ET ARTIEDA 1639.

Idée générale de l'Ama-

du moins qui leur font utiles (d) " Nous ne rentrerons point, avec le P. d'Acuña, dans des Descriptions de Sources & de Rivieres que nous avons deja données avec une juste étendue, fur des recherches postérieures, que le tems doit avoir rendues plus exactes (e), & qui seront perfectionnées dans l'Article suivant par les Observations de M. de la Condamine. Mais les remarques du favant Jésuite sur l'étendue du Pays, fur la multitude de ses Habitans, & sur leur caractere ou leurs usages, doivent être d'autant moins négligées, qu'elles ont eu peu de part à l'attention des deux Mathématiciens. " Cette grande Région, , (dit le P. d'Acuña,) peut avoir quatre mille lieues de circuit. Si la

Etendue des

(c) Le P. d'Acuña proteste qu'il croiroit devinrent si rares, qu'on n'en connoissoit sa conscience blessée par la moindre atteinte qu'il donneroit à la vérité, & nomme pour garans de sa bonne foi dans toute sa Relation, plus de trente Espagnols ou Portugais qui étoient du Voyage, chap. 19. Elle fut publiće à Madrid, avec permission du Roi, immédiatement après fon retour. Cependant des raisons de politique ayant fait ensuite fupprimer cette édition, les Exemplaires en

XX. Part.

que deux, du tems de M. de Gomberville, le sien, & un autre qui étoit dans la Bibliotheque Vaticane. Differtation fur la Riviere des Amazones, p. 20. (d) Relation d'Acuña, ch. 20.

(e) Voyez le T. XIX de ce Recueil à la description du cours de l'Amazone, tiréd' de M. d'Ulloz.

VOYAGES
SUR LE
MARAÑON.
D'ACUÑA ET
D'ARTIEDA.
1639.

, longueur du Fleuve est de mille trois cens cinquante-six lieues, mesures exactitude, ou, fuivant la supputation d'Orellana, mille huit cens lieues; si la plupart des Rivieres, qui s'y joignent du côté du Nord ou du Midi, viennent de deux cens lieues, & plusseurs de plus de quatre cens, fans approcher d'aucune Terre peuplée d'Espagnols; on conviendra que cette érendue de Pays doit avoir au moins quatre cens lieues de la largeur, dans sa plus étroite partie. Ains, (conclut le favant Jésuice) avec les mille trois cens cinquante lieues que l'on compte de longueur, ou les mille huit cens lieues d'Orellana, c'est fort peu moins de quatre mille lieues de circuit par les regles de l'Arithmétique & de la Cosmographie (f).

Habitans.

Tour cer espace étoit peuplé, au tems de sa Découverte, d'une infinité de Barbares, répandus en disférences Provinces, qui faisoient autant de Nations particulières. Les deux Voyageurs en connurent plus de cent cinquante, dont ils étoient en état de donner les noms & la situation; des unes, pour les avoir vues; des autres, pour en avoir obtenu la connoissance de divers Indiens parfaitement informés. Le Pays étoit si peuplé, de les Habitations si proches l'une de l'autre, que du dernier Bourg d'une Nation on entendoit couper le bois dans plusieurs Peuplades d'une autre. Cet grande proximité ne servoit point à les faire vivre en paix. Ils étoient divisses par des guerres continuelles, dans lesquelles ils s'entre-tuoient, ou s'enlevoient mutuellement pour l'esclavage. Mais quoique vaillans entreux, ils ne tenoient pas sterme contre les Européens. La plupart prenoient la fuite, se jettoient dans leurs Canots, qui sont fort légers, abordoient à terre en un clin d'œil, se chargeoient de leurs Canots, se retireient vers quelqu'un des Lacs que la Riviere forme en grand nombre.

Leurs Armes.

Leurs armes ordinaires étoient des javelines, d'une médiocre longueur, des dards d'un bois très dur, dont la pointe étoit fort aigné, & qu'ils lançoient avec beaucoup de force & d'adresse. Ils avoient aussi une sorte de lance, qu'ils nommoient Ejolica, platte & longue d'une toise sur toits doigss de large, au bout de laquelle un os, de la forme d'une dent, arrêtoit une steche de six piés de long, dont le bout étoit armé d'un autre os, ou d'un morceau de bois, sort pointu & taillé en barbillons. Ils prenoient eet instrument de la main droite; & fixant leur siche de la main gauche, dans l'os d'en-haut, ils la lançoient avec tant de vigueur & de justesse, dans l'os d'en-haut, ils la lançoient avec tant de vigueur & de justesse, que de cinquante pas las ne manquoient point leur coup. Pour Armes défensiers, que leur légéreté n'en diminuoit pas la force. Quelques Nations n'employoient que l'arc & les sleches, dont ils emposionnoient la pointe avec des sucs si venimeux, que la blessure et étoit toujours mortelle.

Leurs Outils.

Leurs Outils, pour la construction de leurs Canots & de leurs Edifices, n'étoient que des coignées & des haches. La nature leur avoit appris à couper l'écaille de Tortue la plus dure, par feuilles de quarte ou cinq doigts de large, qu'ils affiloient sur une pierre, après l'avoir sait sécher à la su-

(f) Ibid. ch. 37. Voyez, ci-dessous, la Relation de M. de la Condamine.

mée. Ils les fichoient dans un manche de bois, pour s'en fervir à couper les bois tendres & legers, dont ils faisoient non-seulement des Canots. mais encore des tables, des armoires & des sieges. Pour abattre les arbres. ou couper du bois plus ferme, ils avoient des coignées de pierre fort dure, qu'ils affiloient à force de bras. Leurs cifeaux, leurs rabots & leurs vibrequins étoient des dents de fangliers & des cornes d'Animaux, entés dans des manches de bois. Ils s'en fervoient, comme du meilleur acier. Quoique toutes leurs Provinces produisent naturellement diverses sortes de coton, ils ne l'employoient point à se vêtir. Ils alloient nus, presque tous, & fans diftinction de fexe, avec aussi peu de honte que les Peres de la race humaine dans le premier état d'innocence (g).

VOTACES SUR LE MARAHON. D'ACUÑA ET D'ARTIEDA.

La Religion de tous ces Peuples est presque la même. Ils ont des Ido- Leur Reli-

les fabriquées de leurs mains, auxquelles ils attribuent diverses opérations. gion. Les unes préfident aux eaux, d'autres aux moissons & aux fruits. Ils se vantent que ces Divinités font descendues du ciel, pour demeurer avec eux, & pour leur faire du bien; mais ils ne leur rendent pas le moindre culte. Elles font gardées à l'écart, ou dans un étui, pour les occasions où l'on a besoin de leur secours. C'est ainsi que prets à marcher pour la guerre, ils élevent à la proue de leurs Canots l'Idole dont ils attendent la victoire; ou qu'en partant pour la pêche ils arborent celle qui préside aux eaux. Cependant ils reconnoissent qu'il peut exister des Dieux plus puissans. Le P. d'Acuña raconte qu'un de ces Barbares, qui ne l'étoit pas trop, dit-il, dans sa conversation, voulut parler aux Portugais, après leur avoir fourni des vivres, & que marquant beaucoup d'admiration pour le bonheur qu'ils avoient eu de surmonter les difficultés de la grande Riviere, il leur demanda en grace, & par reconnoissance pour le bon traitement qu'il leur avoit fait, de lui laisser un de leurs Dieux, qui fût capable de le fervir avec autant de puissance & de bonté dans toutes ses entreprises (h). Un autre Cacique fit juger au P. d'Acuña qu'il se formoit aussi quelque idée d'un Dieu supérieur aux siens, par la folle vanité qu'il avoit de vouloir passer lui-même pour le Dieu de son Pays. " C'est ce que nous apprimes, (dit le Voyageur,) quelques lieues avant que d'arriver à son Habitation. Nous lui , fimes annoncer que nous lui apportions la connoissance d'un Dieu plus , puissant que lui. Il vint au rivage, avec toutes les apparences d'une vive curiolité. Je lui donnai les explications qu'on lui avoit promifes : mais demeurant dans fon aveuglement, fous prétexte qu'il vouloit voir de ses propres yeux le Dicu que je lui prèchois, il me dit qu'il étoit Fils du Soleil; que toutes les nuits il alloit en esprit dans le Ciel, donner ses , ordres pour le jour suivant, & régler le Gouvernement général du Mon-

(g) Ibid. ch. 39. (h) On n'ajoute point la réponfe, qui se présente d'elle-même : mais l'honnête Jésuilaisfer une Croix, à l'exemple des Portu- clavage, eux & leurs Enfans, pour avoir tur quelque lieu élevé des Bourgades Indien-

nes, en recommandant aux Habirans d'en prendre grand foin. Enfuite fi ces pauvres Idolatres la perdoient ou la mertoient en te dit, cu'il ne jugea point à propos de lui pleces, ils les déclaroient condamnés à l'Esgais, qui avoient coutume d'en placer une profané la Croix, & les enlevoient fans pitié.

VOYAGES SUR LE MARADON. D'ACUNA ET D'ARTIEDA. 1639.

", de (i). Un autre (k) me marqua plus de raison. Je lui demandai pour-" quoi ses Compagnons avoient pris la fuite à la vue de notre Flotte, tan-", dis qu'il étoit venu librement au-devant de nous, avec quelques-uns de " ses Parens? Il me répondit que des Hommes qui avoient été capables de ", remonter la Riviere, malgré tant d'ennemis, & fans effuyer aucune per-" te, devoient en être un jour les Seigneurs; qu'ils reviendroient pour la " foumettre, & la peupleroient de nouveaux Habitans; qu'il ne vouloit ., pas toujours vivre en crainte & trembler dans sa Maison; qu'il aimoit .. mieux se soumettre de bonne heure, & recevoir pour ses Maîtres & ses " Amis, ceux que les autres feroient un jour contraints de reconnoître & ., de fervir par force (1) ".

Tous ces Indiens ont, comme les Habitans des autres parties de l'Amérique, autant de confiance que de respect pour leurs Devins, qui leur tiennent lieu de Médecins & de Prêtres. A l'égard des Morts, les uns font fecher les corps par un feu lent, & les gardent dans leurs Cabanes, pour avoir toujours devant les yeux le fouvenir de ce qui leur étoit cher. D'autres les brûlent dans de grandes fosses, avec tout ce qu'ils ont possédé pendant leur vie. Les funérailles durent plusieurs jours, qui se partagent

entre l'ivrognerie & les larmes (m),

Le Général Portugais rejoint fon Camp au Bourg d'Anofc.

Le Général Portugais avoit appris, à Quito, que le Bourg près duquel il avoit laissé son Camp, se nommoit Anosc, & que c'étoit dans ce Canton que le Capitaine Palacios avoit été tué avec la plus grande partie de son escorte. Vingt lieues au-dessus, on rencontre la Riviere Agaric, célebre par la quantité d'or qu'elle roule dans ses sables & que cette raison a fait nommer Rio d'Oro. C'est à son embouchure, de l'un & de l'autre côté de la Riviere des Amazones, que commence la grande Province des Indiens chevelus, qui s'étend plus de cent quatre-vingts lieues du côté du Nord. & où les eaux du Fleuve forment de grands Lacs. La premiere connoissance, qu'on avoit eue de ce Pays, avoit fait naître aux Habitans de Quito l'envie d'en faire la Conquête; mais jusqu'alors ils l'avoient tentée inutile-

ment, & le fort de Palacios avoit achevé de les rebuter.

1610.

IL s'étoit passé près d'onze mois, depuis que le Général avoit établi. dans le Camp d'Anose, quarante Portugais & la plus grande partie de ses Indiens. Ils s'y étoient foutenus, mais avec une grande inquiétude & des peines continuelles. Les Habitans du Pays, après avoir commencé par leur faire un bon accueil & par leur fournir des vivres, s'étoient perfuadés qu'on pensoit à venger la mort de Palacios. Cette crainte leur avoit fait prendre les armes, pour défendre leurs vies & leurs terres. Ils avoient enlevé quelques Indiens du Para. Les Portugais s'étoient mis en état de leur rélister dans l'enceinte de leur Camp; mais depuis près d'un an, ils étoient réduits à chercher des vivres à la pointe de l'épée. Dans une néceffité fi pressante, qui diminuoit infensiblement leur nombre, l'arrivée de la Flotte les jetta dans des transports de joie. Le nom de Chevelus, que les premiers Espagnols donnerent aux Peuples de cette Province, venoit de

⁽i) Bidem, ch. 40. (k) C'eft-à-dire auffi dans un autre lieu. (m) Ibid, ch, 42.

leur chevelure, que les Hommes & les Femmes y portent fort longue (n). Leurs armes ne font que des dards. Au Sud, c'est-à-dire de l'autre côté du Fleuve, on trouve quatre autres Nations, nommées les Avixiras, les Turusnies, les Tquitos & les Zapotas, avec lesquelles les Chevelus étoient fans cesse en guerre, sur l'une & l'autre rive. Cent quarante lieues audesfous commence la grande Province des Aguas, la plus fertile & la plus spacieuse de toutes celles que la Flotte eut à traverser. C'est par corrup- Aguas, ou tion, que les Espagnols la nomment Omaguar. Dans une étendue de plus de deux cens lieues, elle est si peuplée, & les Villages se suivent de si près. qu'à peine fort on de l'un fans en découvrir un autre. Sa largeur est peu confidérable, parceque la plupart des Habitations étant sur les rives de l'Amazone, & dans les fles, qui font en grand nombre, on peut dire qu'elle n'est gueres plus large que le Fleuve. La Nation des Aguas, ou Omaguas, est plus raisonnable & mieux policée que toutes les autres; avantage dont elle est redevable aux Indiens de Quixos, qui, lassés des mauvais traitemens qu'ils recevoient des Espagnols, monterent sur leurs Canots, & se laisserent conduire au fil de l'eau jusqu'aux Iles des Aguas, où ils compterent de trouver du repos, au milieu d'une puissante Nation. Ils y introduisirent une partie des usages qu'ils avoient observés dans les Etablissemens Espagnols, surtout celui de faire des Etoffes de coton, dont ils recueillent une prodigieuse quantité, & de se vêtir avec bienséance. Leurs toiles sont claires, & tiffues, avec beaucoup d'or, de fils de différentes couleurs. Ils en fabriquent affez pour en faire un continuel commerce avec leurs Voisins, Leur respect pour leurs Caciques va jusqu'à la plus aveugle soumission. Ils ont confervé, de leur ancienne barbarie, l'ufage d'applatir la tête de leurs Enfans, avec une planche dont ils la pressent. Mais leur plus grand malheur est d'être sans cesse en guerre avec diverses Nations, telles que les Curinas an Sud, & les Zeunas au Nord.

LE Pere d'Acuña, ménageant peu les Portugais, quoique fes Compatriotes, les accuse d'avoir publié malignement que les Aguas refusoient de cuna recontes, les accute d'avoir public manginement que les rigamentes. "Ceft not fort per vendre leurs Esclaves, parcequ'ils les engraissoient pour les manger. "Ceft d'Antropo-, (dit-il,) une calomnie qu'ils ont inventée, dans la feule vue de colorer phages. leurs propres cruautés contre cette innocente Nation ". Il affure que deux Indiens, natifs du Para, qui avoient été, pendant huit mois, Esclaves des Aguas, lui protesterent qu'ils ne leur avoient jamais vu manger de chair humaine; qu'à la vérité, lorsqu'ils faisoient parmi leurs Ennemis quelques Prisonniers qui avoient une grande réputation de bravoure, ils les tuojent dans leurs Fêtes, ou leurs Assemblées, pour se délivrer d'un sujet de crainte; mais qu'après leur avoir coupé la tête, qu'ils pendoient en trophée dans leurs Cafes, ils jettoient les corps dans le Fleuve. " Je ne désavoue pas (continue-t-il,) qu'il ne se trouve dans ces Régions quelques Barbares, qui n'ont point horreur de manger leurs Ennemis; mais ils " font en petit nombre. On peut compter d'ailleurs qu'il ne s'est jamais " vendu de chair humaine dans les Boucheries de cette Nation, comme "l'ont écrit les Portugais, qui, fous prétexte de venger cette barbarie,

VOYAGES SUR LE MARAHON. D'ACUÑA ET D'ARTIEDA. 1640. Nation des

I.e P. d'A-

(n) Le P. d'Acuña dit nettement jusqu'aux genoux.

MARAÑON.

D'ACUÑA ET
D'ARTIEDA.

1640.

, en commettent eux mêmes une plus grande, lorsqu'ils réduisent à l'es-, clavage des Peuples nés libres & indépendans (e) ".

"Vass le milieu du Pays des Aguas, la Flotte aborda fort librement près d'un Bourg, où le Genéral Texeira la fit relâcher pendant trois jours. Les Portugais y reflentirent un froid fi vif, qu'ils furent contraints d'y prendre des habits plus épais. Ce changement de température les furprit; ils furent des Habitans, qu'il n'etoit point extraordinaire dans leur Canton, & que tous les ans, pendant trois Lunes, qui étoient celles de Juin, de Juillet & d'Août, lis éprouvoient la même rigueur de l'air. C'étout confirmer le fait, fans répondre à la question. Le P. d'Acusa, l'ayant examiné lui-même, trouva que du côté du Sud, bien loin dans les Terres, il y avoit une chaîne de Montagnes couvertes de neige, & que dans l'elpace de ces trois mois le vent fouffloit de ce côté-là; ce qui devoit rafraîchir l'air jusques fous la Ligne équinoxiale. Il ne s'écona plus que la terre y produisit du froment en abondance, a vece toutes fortes de légumes.

On continue de paffer fur les fources & les embouchures des Rivieres, dans la fuppofition qu'elles ont été plus exaêtement repréfentées par le Mathématicien Espagnol dont on a donné les Descriptions (p); mais à l'occasion du Putu-mayo, qui en reçoit trente autres avant que de se joindre à l'Amazone, & qui, descendant des Montagnes de Passe dans la Nouvelle Grenade, prend le nom d'Iza vers son embouchure, le P. d'Acusa rend témoignage, qu'on trouve quantité d'or dans son fable, & que les Nations, qui habitent ses bords, se nomment les Turimor, les Guaraicas, les Posianas, les Zias, les Alsyes & les Cavos. Cinquante sieues au-dessous, les bords de l'Tosau sont peuplès par les Topanas, les Gavains, les Ozuanas, les Morvas, les Naunas, les Cenomonas, & les Mariaves. On croit ces Nations sort riches en or, parcequ'elles en portent de grandes plaques aux arrises & aux oreilles. Le courant de l'Yosau eff fort doux, & propre à la navigation.

La derniere Habitation des Aguas, en continuant le cours de l'Amazone, est un Bourg très peuplé, & la principale Forteresse de cette Nation du même côté. Ils y tiennent une sorte garnison, quoiqu'ils soient les seuls maîtres des bords du Fleuve; mais ils s'étendent si peu en largeur, que de la rive on voit leurs derniers Hameaux dans les Terres. Mille petites Rivieres, qui viennent tomber dans l'Amazone, leur procurent tous les biens des Pays qu'elles arrosent. Du côté du Nord, ils ont pour ennemis les Curis & les Quirabas; & du côté du Sud, les Cachiguraas & les Incuris. Le P. d'Acusa ne put vister ces Nations; ses ordres ne lui permettoient pas de s'écarter si loin de la Flotte: mais il découvrit au Sud l'embouchure d'une Riviere, qu'il croit pouvoir appeller la Riviere de Cuse, parce que, suivant la Relation d'Orellana, la Riviere de cette Ville en est Nord & Sud, & qu'elle entre dans le grand Fleuve des Amazones vers les cinq degrés de hauteur Australe, à vingt-quatre lieues du dernier Bourg des Aguas. Les Habitans du Pays la nomment surna.

VINGT-HUIT lieues plus bas, du même côté, commence la grande &

⁽e) Ibid, chap. 42. (p) Empruntées de M. de la Condamine.

puissante Nation des Curuzicaris, dans un Pays couvert de Montagnes. Elle occupe, pendant plus de quatre-vingts lieues, le bord du Fleuve. Le Peuple en est si nombreux, qu'on ne fait pas quatre lieues sans rencontrer des Habitations, entre lesquelles il s'en trouve plusieurs d'une demi - journée de chemin. La crainte avoit fait disparoître une grande partie des Habitans: mais si cette Nation parut timide, les Portugais y trouverent dans les cabanes toutes les marques d'une bonne économie & d'une extrême propreté. On y voyoit, avec quantité de vivres, des ustenfiles fort propres & d'un travail recherché, furtout ceux qui fervoient pour les alimens. L'or y est auffi très commun. mais ces Indiens remarquant l'avidité des Portugais pour ce métal, cacherent foigneusement les plaques qu'ils portoient à leurs oreilles. L'Armée Portugaise n'avoit pu prendre beaucoup d'informations en remontant le Fleuve, parce qu'elle manquoit d'Interpretes. Le Pere d'A- Informations cuña, qui s'en étoit procuré de fort habiles, apprit, par leur ministère, qu'en remontant une Riviere, nommée Turupail, qui se joint ici à l'Amazone, on arrive dans un lieu où l'on quitte les Canots, pour faire par terre d'or très un chemin de trois jours de marche, & qu'alors on trouve successivement riches. deux autres Rivieres, dont la seconde a sa source au pié d'une Montagne où les Habitans recueillent une prodigieuse quantité d'or. Ces Peuples entirent le nom de Tuma Guaris, qui fignifie Tireurs de métal; & les Portugais observerent, en effet, que dans tout le Pays on appelloit Tuma leurs outils de fer, comme le nom général de toute forte de métaux. Mais la route, qu'il falloit tenir pour se rendre aux Mines, parut si difficile au P. d'Acusia, que sans avoir plus de passion pour l'or qu'il ne convient à un Jésuite, il n'eut pas de repos, dit-il (q), jusqu'à ce qu'il en eût découvert une autre. Vis-à-vis des Curuzicaris, c'est-à-dire, sur la rive opposée du Fleuve, onvoit regner une Terre fort platte, entrecoupée de Rivieres, qui forment de grands Lacs & quantité d'Iles; & toutes ces eaux vont se ietter dans-Rio Negro. Au contraire, dans l'espace des quatre-vingts lieues que les Curuzicaris occupent, la terre est élevée.

VOYACES SUR LE MARABON. D'ACUÑA ET D'ARTIEDA. : 1640.

cuna prend fur-

Ouaronze lieues plus bas, les recherches du Pere d'Acuña eurent le fuc- Court chemier cès qu'il s'étoit promis, pour découvrir un chemin plus court vers la Montagne des Mines. C'est l'embouchure d'une Riviere, qui vient du côté du Nord, & dont la position est à deux degrés & demi de hauteur, comme celle d'une Bourgade qui lui fait presque face du côté du Sud, sur le bord d'un précipice, au pié duquel passe une autre Riviere, dont les rives sont habitées par la nombreuse Nation des Paguaros. Vingt six lieues au desfous, en continuant de fuivre le Fleuve, on trouve d'autres Peuples, qui se nomment les Tacarets. Ces Nations parlent des Langues différentes; & c'est dans leur Pays, du côté du Nord, qu'on place le fameux Lac d'or, cherché si longtems par les Voyageurs de diverses Nations (7).

(q) Ibid. ch. 47.

(r) C'eft le Lac de Parimé, sur lequel on encore dans celles de Voyageurs Anglois sur supposoit une Ville nommée Manoa del Do- l'Orinoque. Le P. d'Acuña se contente de rado, qui passe aujourd'hui pour fabuleuse, dire modestement qu'un jour, peut être,

là de ffus dans la Relation suivante, & plus Cependant on verra quelques éclairciffemens Dieu permettra qu'on forte du doute. Ch. 50. YOYAGES SUR LE MARAÑON. D'ACUÑA ET D'ARTIEDA. 1640.

Nations des

Yorimaux.

Du même côté, la Nation des Curuzicaris est fuivie le long du Fleuve par celle des Torimaux, la plus belliqueuse de toutes celles qu'on a nommées. Elle avoit fait trembler l'Armée Portugaise en remontant du Para, pendant plus de foixante lieues qu'elle occupe, fur la rive & dans les Iles. Mais ses Interpretes ayant fait entrer ces farouches Indiens dans une disposition plus douce, il n'y eut point de jour où l'on ne vit venir à la Flotte plus de deux cens Canots, remplis de Femmes & d'Enfans, qui apportoient toutes fortes de rafraîchissemens. Les Yorimaux sont aussi nombreux, qu'aucune autre Nation des bords du Fleuve. La plupart font mieux faits, & de plus belle taille. Ils vont nus, comme les autres; mais, à leur air feul, on reconnoisfoit qu'ils étoient pleins de courage. Ils venoient à bord, & s'en retournoient avec une fermeté qui caufoit de l'étonnement aux Portugais. Vingtdeux lieues au-dessous de leur premiere Habitation, la même rive du Fleuve en offroit une autre, dont les Maisons étoient réguliérement contigues. & s'étendoient ainsi plus d'une lieue. Le Général y obtint, pour de petites boules de verre, des aiguilles & des coûteaux, environ cinq cens mefures de Farine de Manioc, qui lui suffirent pour le reste du Voyage. Quelque peuplé que parût ce Bourg, le nombre de ses Habitans n'approchoit point de la multitude d'Indiens de la même Nation, qui peuplent une grande Ile, située trente lienes plus bas. C'est à dix lieues au-dessous de cette He, que la Province des Yorimaux finit.

Cuchigaras & autres Nations.

Curiguires, Nation de Géans.

Nation de Sculpteurs.

Nation qui avoit des armes de fer. Ile, que la Province des Yorimaux finit.

Deux lieues plus loin, on trouve la Nation des Cuchigaras, fur une Riviere de même nom, poissonneuse & navigable, quoiqu'en plusieurs endroits elle soit parsemée de rochers. En la remontant, on trouve, au-desfus des Cuchigaras, les Cumayaris; & plus haut, vers ses sources, les Curigaires, qui sont des Géans de seize palmes de hauteur. Le P. d'Acusia, ne donne ici que le témoignage de plussieurs personnes qui les avoient vus, de qui lui offroient de le conduire dans le Pays de cette race gigantesque; mais il sur rebuté par la longueur du chemin, qui demandoit deux mois mentiers depuis l'embouchure de la Riviere (s').

Pus loin, sur le bord méridional de l'Amazone, il trouva des Peuples, nommés les Caupanas & les Zurinas, d'une adresse admirable pour les Ouvrages de main. Sans autres outils que ceux des autres Indiens, ils faisoient des sieges en forme d'animaux, des statues humaines, & d'autres figures, dans un degré de perfection surprenant (f).

TRENTE DEUX lieues après les Cuchigaras, le Pays est coupé par plusieurs Lacs, qui forment des lles fort peuplées. Les Habitans portent en général le nom de Carabuyavas; mais ils sont distingués entr'eux par des noms particuliers, dont le Perc d'Acusa ne cite que celui des Caraguanas. "Quoique ces Indiens (dicil,) se servent d'arcs & de sleches, je vis à quelque cus Indiens (dicil,) se servent d'arcs & des slaches, des hallebardes, des ferpes & des coûteaux. Je leur sis demander, par nos Interpretes, d'où leur venoient ces instrumens? Ils répondirent qu'ils les achetoient des sindiens les plus proches de la Mer, qui les tiroient, en échange pour leurs den

⁽s) Ibid. chap. 63.

⁽t) Ibidem.

", denrées, de certains Hommes blancs comme nous, dont les Habitations étoient fur la Côte Maritime; & que la feule différence qu'il y avoit entr'eux & nous, étoit qu'ils avoient les cheveux blonds. A ces marques, nous crûmes reconnoître avec certitude les Hollandois, qui s'étoient mis, depuis quelque tems, en possession de l'embouchure de la Riviere fouce, ou de la Riviere fouce, ou de la Riviere fouce, nous descendre, en 1638, dans la Guianne, qui est une dépendance du Gouvernement de la Nouvelle Grenade, il s'étoient rendus maîtres de toute l'Île (u), & l'avoient surprisé avant que les Espagnols cussent et et tem d'emporter le Saint Sacrement de l'Autel, qui demeura captif entre leurs mains. Ils se promettoient d'en tirer une grande rançon; mais nos gens prirent un autre parti, qui fut de courir aux armes, & se disposoient à cette entreprise, lorsque nous nous mimes en Mer pour aller rendre compte en Espagne de notre "Voyage (x)."

VOYAGES
SUR LE
MARAÑON.
D'ACUÑA ET
D'ARTIEDA.
1640.

LE P. d'Acuña fait une description fort poétique de Rio Negro, située, dit il, un peu moins de trente lieues au-dessous de la Riviere de Basurura, qui arrofe le Pays des Carabuyavas. C'est la plus belle & la plus grande de toutes celles qui se joignent à l'Amazone, dans l'espace de 1300 lieues. " On peut dire que cette puissante Riviere est si orgueilleuse, qu'elle semble choquée d'en trouver une plus grande qu'elle. Aussi l'incomparable " Amazone semble lui tendre les bras; tandis que l'autre, dédaigneuse & fuperbe, au lieu de se mêler avec elle, s'en tient séparée, & qu'occupant seule la moitié de leur lit commun, elle fait distinguer ses flots pendant plus de douze lieues. Les Portugais ont eu quelque raison de la nommer Riviere noire, parce qu'à fon embouchure, & plusieurs lieues au-dessus, sa profondeur, joint à la clarté de toutes ces eaux qui tombent de plufieurs grands Lacs dans fon lit, la fait paroître aussi noire que si elle étoit teinte; quoique dans un verre, ses eaux aient toute la clarté du crystal (y)." Les Peuples qui habitent ses bords se nomment les Canicuaris, les Caruparabas . & les Quaravaguazanas. Toutes ces Nations ont pour armes des arcs & des fleches empoisonnées. Leur Pays fournit de très bonnes pierres, &

Description poétique de Rio Negro.

La Flotte étoit encore à l'embouchure de Rio Negro le 12 d'Octobre, lorfque les Soldats Portugais, chagrins d'avoir recueilli fi peu de fruit de leur Voyage, depuis plus de deux ans qu'ils avoient commencé à remonter le Fleuve, prirent la réfolution d'enlever du moins un grand nombre d'Efclaves, pour fe dédommager de tant de fatigues, par leurs propres mains. Le Général, qu'ils informerent tumultueufement de leur delfein, y consentit, dans la crainte de les irriter. Mais le Pere d'Acuña & fon Asfocié s'y opposernt avec tant de force, par une protestation qu'ils eurent la hardiesse de publier, que T'exeira, fortisse par l'exemple de leur fermeté, en prit occasion de faire remettre aussitot à la voile.

Sédition des Portugais de la Flotte.

(u) L'Auteur nomme la Guiane une Ile, apparemment parce qu'elle est entre deux grands Fleuves, l'Orinoque & l'Amazone; à moins qu'il n'entende seulement l'île de

Cayenne, qui est à peu de distance de la Côte Maritime.

(x) Ibid, chap. 64.

(y) Ibid. ch. 69.

XX. Part.

toutes fortes de Gibier.

Aa

VOYACES SUR LE MARAHON. D'ACUÑA ET D'ARTIEDA. 1640.

OUARANTE lieues plus loin, on arriva devant l'embouchure de la Riviere de Cavari, qui vient du Sud, & par laquelle on prétend que les Topinambous font descendus dans l'Amazone (2). Ils s'arrêterent, dit-on, vingt-huit lieues au-dessous, dans une grande Ile, qui n'avant pas moins de soixante lieues de large, doit en avoir plus de deux cens de circuit. En effet . les Portugais la trouverent fort bien peuplée par cette vaillante Nation, dont le Pere d'Acuña nous donne l'Histoire.

Ile des Topinambous & leur histoire.

Après la Conquête du Brésil, les Topinambous, Habitans de la Province de Fernambouc, aimant mieux renoncer à toutes leurs possessions que de se soumettre aux Portugais, se bannirent volontairement de leur Patrie. Ils abandonnerent environ quatre-vingt-quatre gros Bourgs, où ils étoient établis, fans y laisser une créature vivante. Le premier chemin qu'ils prirent fut à la gauche des Cordillieres. Ils traverserent toutes les eaux qui en descendent. Ensuite, la nécessité les forçant de se diviser, une partie pénétra jusqu'au Pérou, & s'arrèta dans un Établissement Espagnol, voisin des fources du Cayari. Mais, après quelque féjour, il arriva qu'un Espagnol fit fouetter un Topinambou, pour avoir tué une Vache. Cette injure causa tant d'indignation à tous les autres, que s'étant jettés dans leurs Canots, ils descendirent la Riviere, jusqu'à la grande Ile qu'ils occupent aujourd'hui.

CES Indiens parlent la Langue générale du Bréfil, qui s'étend dans toutes les Provinces de cette Contrée, jusqu'à celle du Para. Ils raconterent; au Pere d'Acuña, que leurs Ancètres, n'ayant pu trouver, en fortant du Bréfil, de quoi se nourrir dans les déserts qu'ils eurent à traverser, furent contraints, pendant une marche de plus de neuf cens lieues, de se séparer plufigurs fois. & que ces différens Corps peuplerent diverses parties des Montagnes du Pérou. Ceux qui étoient descendus jusqu'à la Riviere des Amazones, eurent à combattre les Infulaires dont ils prirent la place. & les vainquirent tant de fois, qu'après en avoir détruit une partie, ils forcerent les autres d'aller chercher une retraite dans des Terres éloignées.

Caractere extraordinaire des Topinambous.

Les Topinambous de l'Amazone sont une Nation si distinguée, que le Pere d'Acuña ne fait pas difficulté de les comparer aux premiers Peuples de l'Europe; & quoiqu'on s'apperçoive, dit-il, qu'ils commencent à dégénérer de leurs Peres, par les alliances qu'ils contractent avec les Indiens du Pays, ils s'en ressent encore par la noblesse du cœur & par leur adresse à fe fervir de l'arc & des fleches. Ils font d'ailleurs fort spirituels. Comme les Portugais, dont la plupart favoient la Langue du Brefil, n'avoient pas besoin d'Interpretes pour converser avec eux, ils en tirerent des informations fort curicufes; & le Pere d'Acuña ne croit pas qu'on en puisse douter fur leur témoignage (a). , Proche de leur Ile, du côté du Sud, il y avoit , alors deux Nations également remarquables ; l'une de Nains , nommés

Récits qu'ils font aux Portugais.

(2) Les Nations de cette Riviere sont les, l'Amazone, les Guaranacaces, les Maraguas, Oroquaras & les Aperas. (a) Ibid. chap. 79. Voyez ci - dessous la

Zurinas, les Cayanas, les Urarchaus, les les Gufmagis, les Burats, les Punovis, les Anamaris, les Guarinumas, les Curanaris, les Papunacas, & les Airacaris. Depuis l'embouchure, on trouve, sur les bords de Description du Brésil.

" Guayazis; l'autre, d'une race d'Hommes & de Femmes, qui naissoient " avec le devant des piés en arriere, de forte qu'en marchant sur leurs traces on s'éloignoit d'eux. Leur nom étoit les Marayus (b)." Ils étoient Tributaires des Topinambous, auxquels ils fournissoient des haches de pierre. Le Nord de la Riviere étoit peuplé par fept Nations nombreuses. mais fans courage, qui ne penfant qu'à vivre en paix, de leurs Bestiaux & de leurs fruits, n'avoient jamais eu rien à démèler avec les Topinambous, Mais plus loin, il y avoit une autre Nation, dont ceux-ci tiroient, par un commerce réglé, mille choses nécessaires à la vie, particulièrement du fel, qu'elle avoit en abondance dans quelques Terres voitines. "J'eus d'au-, tant moins de peine à le croire (continue le Pere d'Acuña,) qu'en 1638, lorsque j'étois à Lima, deux Hommes, partis en différens tems pour en , chercher, revinrent avec une bonne charge. Ils s'étoient embarqués sur une des Rivieres qui tombent dans l'Amazone, & qui les avoit conduits au pié d'une Montagne de sel, dont les Habitans en faisoient un grand commerce."

VOTAGES. SUR LE MARAHON. D'ACUBA ET D'ARTIEDA. 1640.

Les Topinambous confirmerent aux Portugais, qu'il existoit de vraies Eclaireisse-Amazones, dont le Fleuve a tiré fon ancien nom. Cet article femble mé- ment du P. riter d'autant plus d'attention, que les preuves qu'on apporte ici en faveur les Amazones d'un fait si longtems douteux, ont été adoptées par M, de la Condamine, & de l'Amérifortifiées par ses propres recherches. Le Pere d'Acuña les trouvoit si for- que. tes , ,, qu'on ne peut les rejetter, (dit-il,) sans renoncer à toute foi humai-, ne (c)": mais c'est dans les termes de son Traducteur qu'il faut les citer:

" Je ne m'arrête point aux perquisitions sérieuses que la Cour Souverai-, ne de Quito en a faites. Plusieurs Natifs des lieux mêmes ont attesté qu'une des Provinces voifines du Fleuve étoit peuplée de Femmes belliqueuses, qui vivent & se gouvernent seules, sans Hommes, qu'en certains tems de l'année, elles en reçoivent pour devenir enceintes, & que le reste du tems elles vivent dans leurs Bourgs, où elles ne songent qu'à cultiver la terre & à se procurer, par le travail de leurs bras, tout ce qui est nécessaire à l'entretien de la vie. Je ne m'arrêterai pas non plus à d'autres informations qui ont été prifes dans le nouveau Royaume de Grenade, au Siege Royal de Pasto, où l'on reçut le témoignage de quelques Indiens, particulierement celui d'une Indienne, qui avoit été dans le Pays de ces vaillantes Femmes, & qui ne dit rien que de conforme à ce qu'on savoit déja par les Relations precédentes. Mais je ne puis taire ce que j'ai entendu de mes oreilles, & que je voulus vérifier auflitôt que je me fus embarqué fur le Fleuve. On me dit, dans toutes les Habitations où je passai, qu'il y avoit, dans le Pays, des Femmes telles que je les dépeignois; & chacun en particulier m'en donnoit des marques si constantes & si uniformes, que si la chose n'est point, il faut que le plus grand des mensonges passe dans tout le nouveau Monde pour la plus constante de toutes les vérités historiques. Cependant nous enmes de plus grandes lumieres fur la Province que ces femmes habitent, fur les chemins qui y conduisent, sur les Indiens qui communiquent avec elles, &

(b) Ibidem.

(c) Ibid. ch. 70.

VOYACES SUR LE MARAÑON. D'ACUÑA ET D'ARTIEDA. 1640. " fur ceux qui leur fervent à peupler, dans le dernier Village, qui est la " Frontiere entr'elles & les Topinambous.

TRENTE-SIX lieues au - dessous de ce dernier Village, en descendant le Fleuve, on rencontre, du côté du Nord, une Riviere qui vient de la Province même des Amazones, & qui est connue par les Indiens du Pays, fous le nom de Cunuris. Elle prend ce nom de celui d'un Peuple, voitin de son embouchure. Au-dessus, c'est-à-dire, en remontant cette Riviere, on trouve d'autres Indiens, nommés Apotos, qui parlent la Langue générale du Bréfil. Plus haut font les Tagaris: ceux qui les suivent sont les Guacares, l'heureux Peuple qui jouit de la faveur des Amazones. Elles ont leurs Habitations fur des Montagnes d'une hauteur prodigieuse, entre lesquelles on en distingue une, nommée Tacamiaba, qui s'élève extraordinairement au-dessus de toutes les autres, & si battue des vents, qu'elle en est stérile. Ces Femmes s'y maintiennent sans le secours des Hommes, Lorsque leurs Voisins viennent les visiter, au tems qu'elles ont réglé, elles les reçoivent l'arc & la fleche en main, dans la crainte de quelque surprise; mais elles ne les ont pas plutôt reconnus, qu'elles se rendent en foule à leurs Canots, où chacune faisit le premier Hamac qu'elle y trouve, & le va suspendre dans sa Maison, pour y recevoir celui à qui le Hamac appartient. Après quelques jours de familiarité, ces nouveaux Hôtes retournent chez eux. Tous les ans, ils ne manquent point de faire ce voyage dans la même faison. Les Filles qui en naissent font nourries par leurs Meres, instruites au travail & au maniment des armes. On ignore ce qu'elles font des mâles; mais j'ai sçu d'un Indien, qui s'étoit trouvé à cette entrevue, que l'année fuivante, elles donnent aux Peres les Enfans mâles qu'elles ont mis au monde. Cependant la plupart croient qu'elles tuent les mâles au moment de leur naissance, & c'est ce que je ne puis décider fur le témoignage d'un feul Indien. Quoi qu'il en foit, elles ont, dans leur Pays, des trefors capables d'enrichir le Monde entier; & l'embouchure de la Riviere, qui descend de leur Province, est à deux degrés & demi de hauteur méridionale (d)."

Traitement que les Portugais faifoient aux Indiens. "Vnor-ourra lieues au-dessous, la Flotte Portugaise arriva dans un lieu où le Fleuve est resserves, & forme un détroit qui n'a gueres plus d'un quart de lieue de largeur. Dans cet endroit, que le Pere d'Acusa juge très savorable pour y bâtir deux Forts, qui non-seulement sermeroient le passage, mais dont on pourroit sière des Bureaux de Douanes, si la Riviere, dit-il, étoit jamais peuplée d'Européens, les Marées se sont sent seues jusqu'à la Mer. Quarante lieues plus bas, la Nation des Tapajeos donne son nom à une belle Riviere, qui arrose cette Province. Le Pays est très sertile, & ses Habitans sont redoutés des Nations voissnes, parce que le posson des leurs sleches est si mortel, qu'on n'y trouve aucun remede. Ils inspiroient de la terreur aux Portugais mêmes, quoiqu'au sond ils sussent des Etrangers, & qu'au passage de la Flotte ils s'empressalement d'y porter toutes fortes de provisions.

(4) Ibid. ch. 61 & 62. Voyez la Relation de M. de la Condamine, dans l'Article suivant.

Mais le Pere d'Acufa nous explique librement d'où venoit la haine des Portugais pour ces malheureux Indiens: ils vouloient en faire des Esclaves, & cette cruelle réfolution avoit befoin d'un prétexte. Déja leurs Troupes étoient rassemblées pour l'exécuter. Elles se disposoient à partir d'un de leurs Forts, nommé el Destierro, lorsque la Flotte y arriva. "Je m'efforçai, " en honnête Voyageur, d'arrêter une si barbare entreprise, ou du moins de la retarder, jusqu'à l'explication que je comptois d'avoir bientôt avec le Gouverneur du Para; & Benoît Maziel, son Fils, Commandant de l'Expédition, me promit de ne rien tenter fans avoir reçu de nouveaux ordres de son Pere. Mais à peine l'eus-je quitté, qu'embarquant ses Soldats fur un Brigantin armé de quelques Pieces de canon, & fur d'autres Bâtimens de moindre grandeur, il alla porter la guerre aux Tapajocos. Envain accepterent-ils la paix, avec mille témoignages de foumission. Maziel leur ordonna d'apporter toutes leurs fleches empoisonnées : & lorfqu'il les vit fans armes, il les fit enfermer fous une bonne garde, ,, comme un Troupeau de Moutons dans un Parc. Les Indiens Amis, qu'il avoit amenés sur la Flotte, vrais démons lorsqu'il s'agit de faire du mal, furent lâchés sur ces Misérables, & commirent de si grands excès contre leurs Femmes & leurs Filles, aux yeux mêmes des Peres & des Maris, qu'à leur retour, un des Portugais, qui avoit été témoin de cette horrible scene, me jura qu'il aimeroit mieux renoncer au commerce des Esclaves que d'en avoir à ce prix. On en prit mille, qui furent envoyés au Para, où je les vis arriver; & cette capture causa tant de plaisir aux Portugais, qu'ils en entreprirent bientôt une autre, dans une Province ,, plus éloignée, où ils auront fans doute exercé les mêmes cruautés. Voilà ce qu'on nomme les Conquêtes du Brésil (e)."

VOTAGES SUR LE MARADON. D'ACUNA ET D'ARTIEDA. 1640.

Les Curupatubas, qu'on trouve à quarante lieues de la Riviere des Tapa- Curupatubas, iocos, & qui prennent aussi leur nom d'une Riviere qui arrose leur Pays, & richesse de étoient alors la premiere Nation d'Indiens qui vécût en bonne intelligence avec les Portugais. En remontant leur Riviere, l'espace d'environ six journées, on en rencontre une autre, dont le fable & les bords offrent beaucoup d'or, depuis une Montagne médiocre, nommée Tuquaratinci, dont elle baigne le pié. Les Habitans affuroient que dans le même Canton, ils tiroient souvent, d'un lieu nommé Picari, une autre sorte de métal. plus dur que l'or, mais blanc, dont ils avoient fait anciennement des haches & des coûteaux; & qu'enfuite, éprouvant que ces outils s'émouffoient facilement, ils avoient cessé d'en faire. Ils racontoient aussi que dans un autre endroit, il y avoit deux Collines, dont l'une, fuivant l'idée qu'ils en donnoient par leurs expressions, étoit vraisemblablement d'Azur; l'autre, qu'ils nommoient Penagara, si brillante pendant le jour, & même dans les nuits claires, qu'elle paroissoit couverte de Diamans fins. Sur la seconde, on entendoit quelquefois d'effroyables bruits; signe certain, suivant le Pere d'A-

des Tapajocos, pour y établir le Commerce elle confervoit encure les armes.

(e) Ibid, ch. 74 & 75. On remarque ici du Tabac, qui croît en abondance dans le que quelques années auparavant, un gros Pays; mais que loin d'écouter les Anglois, Vaisseau Anglois avoit remonté la Riviere cette Nation en avoit tué une partie, dont

VOVACES SUR LE MARAÑON. D'ACUNA BY D'ARTIEDA. 1640.

cuña, qu'elle renfermoit dans ses entrailles, des pierres de grand prix (f). IL ne vante pas moins la Province de Ginapape, qui tire aussi son nom d'une Riviere, à foixante lieues des Habitations du Curupatuba. Les Indiens, dit - il, relevent tant la richesse de cette Province, que s'il faut s'en

Tentatives des Hollandois pour s'y établir.

rapporter à leur témoignage, elle possede plus d'or qu'il ne s'en trouve dans tout le Pérou. Les terres, que leur Riviere arrose, sont comprises dans le Gouvernement du Marañon. Mais fans compter leurs Mines, qui font réellement en grand nombre, & leur étendue, qui est plus vaste que toute l'Espagne ensemble, ces terres l'emportent, pour la fertilité, sur toutes celles qui bordent la Riviere des Amazones. Elles renferment de grandes Nations d'Indiens Barbares. Les Hollandois en avoient si bien reconnu l'excellence, qu'ils ont fait diverses tentatives pour s'y établir: mais ils en ont toujours été chassés par les Portugais. Le Pere d'Acuña croit pouvoir assurer que ce terroir est du moins fort propre pour le Tabac & les Cannes de Sucre, & que ses vastes pâturages peuvent nourrir une infinité de Bestiaux. C'étoit fix lieues au deffus de l'embouchure du Ginapape, que les Portugais avoient leur Fort del Destierro, c'est-à-dire du Bannissement. Diverses raisons l'ont fait démolir. Dix lieues au-dessous, on trouve, sur la Riviere de Paranalba, une Nation Indienne, amie des Portugais; & plus loin dans les Terres, plusieurs autres Peuples, que le Pere d'Acuña ne put reconnoître. Mais toutes les îles, que l'Amazone forme ensuite, font encore plus peuplées : ces Iles & leurs Habitans font en grand nombre ; les Nations se resalors peuplée. semblent si peu; leurs Langues & leurs Coutumes sont si différentes, quoique la plupart entendent fort bien la Langue générale, qui est celle du Brefil: enfin la matiere est si vaste pour un Ecrivain, qu'elle demanderoit plus d'un volume (g). Les plus confidérables de ces Peuples étoient alors les Tapuyas & les Pacaxas. Ici le Pere d'Acuña commence à faire observer, que depuis la Conquête du Brefil, presque tous ces Peuples ont abandonné leur Pays, pour s'éloigner des Vainqueurs. Quarante lieues au-dessous des Pacaxas, qui habitoient les bords d'une Riviere à quatre-vingts lieues du Paranaiba & du même côté, on voit encore le Bourg de Cominuta, célebre autrefois par le nombre de ses Habitans, & par l'usage où les Indiens étoient d'y affembler leurs Armées, lorsqu'ils se disposoient à la guerre. Il est ré-

Région étoit

Combien la

Fuite des Peuples.

Lours de Commuta.

Voyage annuel d'un François.

duit presqu'à rien. Cependant le terroir y est très fertile, les Paysages y font charmans; & rien n'y manque, pour la douceur & les commodites de la vie (h). La Riviere des Tocantins, qui passe derriere le Bourg, est un de ces lieux riches, dont le Pere d'Acuña fe plaint que personne ne connoisse la valeur. Il parle néanmoins d'un François, qui y venoit tous les ans, avec plusieurs Vaisseaux, & qui s'en retournant chargé du sable de cette Riviere, dont il savoit tirer l'or, n'avoit jamais voulu apprendre aux Habitans du Pays, l'usage qu'il en faisoit, dans la crainte de s'attirer leur

haine (i). Depuis peu d'années, quelques Soldats Portugais de Fernambuc,

⁽f) On a peine à concevoir ces idées phyfiques; mais ce n'est pas le seul endroit où l'on foupconne M, de Gomberville de n'avoir pas rendu fidellement le texte Espagnol.

⁽g) Ibid. chap. 79. (l.) Ibid. chap. 80.

⁽i) Ibid, chap. 81.

avant traversé toutes les Montagnes de la Cordilliere, accompagnés d'un Pretre de leur Nation, avoient abordé à la fource de la même Riviere, dans l'espérance de faire de nouvelles découvertes & de revenir chargés d'or: mais étant descendus jusqu'à l'embouchure, ils se virent enveloppés par les Tocantins, qui les tuerent tous. Lorsque le Pere d'Acuna passoit dans cette Contrée, on venoit de retrouver le Calice, que le Prêtre portoit pour ses sonctions Ecclésiastiques.

VOYAGES SUR LE MARAHON. D'ACUDA ET D'ARTIEDA 1640.

La Ville du Para, que le Pere d'Acuña nomme la grande Forteresse des Remarques & Portugais, est à trente lieues de Commuta. Il y avoit alors un Gouver- confeils du neur, & trois Compagnies d'Infanterie, avec tous les Officiers qui en dépendent : mais le judicieux Voyageur observe que les uns & les autres relevoient du Gouverneur Général du Marañon, qui étoit à plus de cent trente lieues du Para, vers le Brefil; ce qui ne pouvoit causer que de fâcheux délais pour la conduite du Gouvernement. " Si nos gens (dit-il,) étoient affez heureux pour s'établir fur l'Amazone, il faudroit nécessairement que le Gouverneur du Para fût absolu, puisqu'il auroit entre les mains la clé du Pays. Ce n'est pas que le lieu, où le Para est situé, soit le meilleur qu'on puisse choisir: mais il feroit facile de le changer, si la découverte étoit pouffée plus loin. Pour moi, je n'en trouverois pas de plus commode que l'Ile du Soleil, qui est quatorze lieues plus bas, vers l'embouchure du Fleuve (k). C'est un Poste sur lequel on doit absolument jetter les yeux. parce que le terroir y fournit toute forte de vivres, que les Vaisseaux y font à l'abri des vents les plus incommodes, & qu'ils en peuvent fortir dans les hautes Marées de la pleine Lune. D'ailleurs cette Ile a plus de dix lieues de circuit, de fort bonnes eaux, une grande abondance de Poisson de Mer & d'eau douce, surtout une multitude infinie de Crabes,

fournisse plus de Gibier pour la Garnison & les Habitans du Para. C'est par ce fruit politique de ses Observations que le Pere d'Acusta termine fon Ouvrage (1), pour répondre aux vues de la Cour d'Espagne, qu'il des vues de la ne laisse qu'entrevoir (m), mais qui se trouvent bien expliquées dans la Disfertation qu'on a citée (n). Les François, les Anglois & les Hollandois avoient commencé depuis longtems à faire des courses incommodes dans les Mers voifines des Etablissemens Espagnols, & jusqu'à celle du Sud, d'où ils étoient revenus comblés de gloire & de richesses. Il n'avoit pas été facile de faire cesser ce désordre sous le regne de Charles-Quint, parce que toutes les Côtes de l'Amérique n'étoient pas encore affez connues, pour

qui font la nourriture ordinaire des Indiens & des Pauvres. , qu'aujourd'hui même, il n'y a point d'Île dans tout le voisinage, qui

> Explication Cour d'Espane dans ce

(k) Remarquons que le P. d'Acuña lui donne quatre-vingt-quatre lieues de large, vingtfix lieues au-deffous de l'île du Soleil, depuis Zapara au Sud jusqu'au Cap de Nord, & qu'il repete ici nettement que son cours est

de treize cens cinquante-fix lieues. ch. 81. (1) Sans oublier néanmoins le devoir de fa Profession; car il s'étend aussi sur les avanta-

ges qui peuvent en revenir à la Religion.

(m) Dans les remarques qu'on vient de rapporter, & dans l'endroit où il parle de bâtir deux Forts pour fermer le passage de la Riviere & fervir de Douane.

(n) Celle qui est à la tête de la traduction de son Ouvrage, p. 16 & suiv. Elle est as-sez curicuse; mais l'Auteur n'en est pas nommé. Il paroît seulement qu'elle n'est pas du Traducteur.

VOYAGES
SUR LE
MARAÑON.
D'ACUÑA ET
D'ARTIEDA.
1640.

permettre à ce Prince de changer la route ordinaire de ses Galions, non plus que le lieu dans lequel ils s'affembloient pour retourner en Espagne. Philippe II, ne vit pas d'autre remede, à des maux presqu'inévitables, que d'imposer aux Capitaines de ses Flottes la Loi de ne se pas séparer dans leur navigation: mais un ordre feul ne suffisoit pas pour les garantir. Il étoit presque impossible que pendant un Voyage de mille lieues plusieurs Vaisfeaux fussent toujours si serrés, qu'il ne s'en écartât pas un; & tel Corfaire fuivoit les Galions depuis la Havane jusqu'à San Lucar, pour enlever sa proie. Aufli Philippe III. jugea-t-il cet expédient trop incertain. Il voulut qu'on trouvât le moyen de dérober la route de ses Galions; & de toutes les ouvertures qui lui furent propofées, il n'en trouva point de plus propre à donner le change aux Armateurs, que d'ouvrir la navigation sur la Riviere des Amazones, depuis son embouchure jusqu'à fa source. En effet les plus grands Vaisseaux pouvant demeurer à l'ancre sous la Forteresse du Para, on y auroit pu faire venir toutes les richesses du Pérou, de la Nouvelle Grenade, de Tierra-Firme & même du Chili. Quito auroit pu fervir d'Entrepôt, & Para de Rendez-vous pour la Flotte du Bresil, qui se joignant aux Galions pour le retour en Europe, auroit effrayé les Corfaires par la force & par le nombre. Ce projet n'étoit pas fans vraifemblance. L'exemple d'Orellana prouvoit que la Riviere étoit navigable en descendant. La disficulté ne confistoit qu'à trouver la véritable embouchure, pour remonter jusqu'à Quito. De là toutes les tentatives qu'on a rapportées, jusqu'à celle de Texeira, qui fut plus heureuse. Mais quoique sa découverte semblat perfectionnée par son retour & par les Observations du Pere d'Acuna, tous les projets de l'Espagne s'évanouirent, aussitôt que les Portugais eurent élevé le Duc de Bragance sur le Trône. Ils venoient d'apprendre à remonter l'Amazone depuis son embouchure jusqu'à sa source; & le Roi d'Espagne craignit avec raifon qu'étant devenus ses Ennemis, ils ne lui tombassent fur les bras jusques dans le Pérou, le plus riche de ses Domaines, lorsqu'ils auroient chasse les Hollandois du Bresil. Comme il y avoit lieu de craindre aussi que la Relation du Pere d'Acussa ne leur servit de Routier, Philippe IV. prit le parti qu'on a rapporté, d'en faire supprimer tous les Exemplaires.

Derus ce tems-là les entrepriles des Elpagnols le sont bornées, sur l'Amazone, à réduire les Indiens de cette grande partie du Fleuve qui est rensermée dans le Gouvernement de Maynas. On a vu que s'ils ont eu quelque succès, ils le doivent moins à leurs armes qu'au zele infatigable des Missonniers. L'état de leur Domaine & de leurs Possifient Possifients et de luito, lorsque le Voyage & la Carte de M. de la Condamine ont jetté un nouveau jour sur le Pays, sur le cours du Fleuve, & sur divers points mal éclair-

cis dans les Relations précédentes.

C. III.

Voyage de M. de la Condamine.

VOTACES SUR LE MARAGON.

CE second Voyage de l'illustre Académicien n'est proprement que la suite & la conclusion (a) de son Journal, dont on a déja donné l'extrait. On y a vu qu'après avoir terminé ses travaux Académiques sur les Montagnes de Quito, & fait élever ses fameuses Pyramides, il se trouvoit, vers la fin de Mars 1743, à Tarqui, près de Cuenca au Pérou. ,, Nous étions conve-, nus, (dit-il,) M. Godin, M. Bouguer & moi, pour multiplier les oc-, casions d'observer, de revenir en Europe par des routes différentes (b). " J'en choisis une presque ignorée, & qui ne pouvoit m'exposer à l'envie; c'étoit celle de la Riviere des Amazones, qui traverse, d'Occident , en Orient, tout le Continent de l'Amérique Méridionale, & qui passe , avec raison pour la plus grande Riviere du Monde. Je me proposois de , rendre ce Voyage utile, en levant une Carte de ce Fleuve. & recueil-, lant des observations en tout genre sur une Région si peu connue ". M. de la Condamine observe que la Carte très désectueuse (c) du cours de ce Fleuve, par Sanjon, dreffée sur la Relation purement historique du Pere d'Acuña, a depuis été copiée par tous les Géographes, faute de nouveaux Mémoires, & que nous n'en avons pas eu de meilleure jusqu'en 1717. Alors parut pour la premiere fois, en France, une copie [dans le 12mc. Tome des Lettres Edifiantes, de celle qui avoit été dressée dès l'année 1600 par le P. Fritz, & qui fut gravée à Quito en 1707: mais plusieurs obstacles n'avant jamais permis à ce Missionnaire de la rendre exacte, surtout vers la partie inférieure du Fleuve, elle n'est accompagnée que de quelques Notes, sans presqu'aucun détail historique; de sorte que jusqu'à celle de

Motifs de ce Voyage

Anciennes

Comme nous avons déja donné, d'après M. d'Ulloa (d), d'exactes remarques fur le nom, la fource & le cours général du Marañon, fur les trois chemins qui conduisent de Quito à ce Fleuve, sur celui de Jaen où cette Riviere commence à devenir navigable, & fur les principales Rivieres dont elle se forme & se groffit, & que tous ces détails paroissent tirés du Voyage de l'Amazone de M. de la Condamine, le seul des Voyageurs modernes qui ait pénétré dans ces Régions, il ne nous reste qu'à suivre l'Académicien depuis Tarqui jusqu'à Jaen, depuis Jaen jusqu'à son entrée dans

M. de la Condamine, on ne connoissoit le Pays des Amazones, que par la

Relation du Pere d'Acuña, dont on vient de lire l'extrait.

la Mer du Nord, & de-la jusqu'en Europe.

(a) C'est néanmoins le premier Ouvrage qu'il ait publié depuis fon retour, fous le titre de Relation abregée d'un Voyage dans l'in-térieur de l'Amérique Méridionale, &c. par M. de la Condamine, de l'Académie des Sciences, avec une Carte du Marafim levée par le même: à Paris chez la Veuve Piffot, 1745, in 80. Il l'avoit fait imprimer auparavant en Espagnol, à Amsterdam.

XX. Part.

(b) Ces motifs font expliqués plus au long dans fon Journal.

(c) Ibid. pp. 15 & précéd.

(d) Voyez, Tome XIX, la Description de l'Audience de Quito, & l'Avertissement, où l'on a fait remarquer que M. d'Ulloa a tout emprunté de M. de la Condamine.

Nota. On y trouve auffi fa Carte, qui auroit été ici mieux à sa place, R. d. E. ВЬ

VOYAGES
SUR LE
MARAÑON.
M. DE LA
CONDAMINE.
1743.
Route de M.

Route de M. de la Condamine, depuis Tarqui jusqu'à Jacn. Situation de Zaruma, It partit de Tarqui, à cinq lieues au Sud de Cuenca, le 11 de Mai 1743. Dans fon Voyage de Lima, en 1737, il avoit suivi le chemin ordinaire, de Cuenca à Loxa. Cette sois il en prit un détourné, qui passe par Zaruma, pour le seul avantage de pouvoir placer ce lieu sur sa Carte. Il courut quelque risque en passant a gué la grande Riviere de los Jubones, sort grosse alors, & toujours extrémement rapide: mais ce danger le garantit d'un plus grand qui l'attendoit sur le chemin de Loxa (e).

D'UNE Montagne, où l'Académicien passa sur sa route, on voit le Port de Tumbez. C'est proprement de ce point qu'il commençoit à s'éloigner de la Mer du Sud, pour traverser tout le Continent. Zaruma, situé par trois degrés quarante minutes de Latitude Australe, donne son nom à une petite Province à l'Occident de celle de Loxa (f). Les Mines de ce Canton, autrefois célebres, font aujourd'hui presqu'abandonnées. L'or en est mêlé d'argent, & ne laisse pas d'être fort doux sous le marteau; mais l'aloi n'en est que de quatorze carats. La hauteur du Barometre, à Zaruma, se trouva de vingt-quatre pouces deux lignes. On fait que cette hauteur ne varie pas dans la zone torride comme dans nos climats. Les Académiciens avoient éprouvé, à Quito, pendant des années entieres, que fa plus grande différence ne passe gueres une ligne & demie. M. Godin remarqua, le premier, que ses variations, qui sont à-peu-près d'une ligne en vingt-quatre heures, ont des alternatives affez régulieres; ce qui étant une fois connu fait juger de la hauteur moyenne du Mercure, par une feule expérience. Toutes celles qu'on avoit faites sur les Côtes de la Mer du Sud. & celles que M. de la Condamine avoit répétées dans fon Voyage de Lima, lui avoient appris, que cette hauteur moyenne, au niveau de la Mer. étoit de vingt-huit pouces (g); d'où il crut pouvoir conclure que le terrein de Zaruma est élevé d'environ sept cens toises; ce qui n'est pas la moitié de l'élévation de celui de Quito (h).

(c) M. Seniergues, Chirurgien de la Compagnie Académique, ayant été d'affifiné à Cuenca, en 1737, M. de la Condamine emportoit une Copie authentique du Procès criminel, qu'il a publié depuis fon retour, avec les circonfiances du meurre. Il eut avis que les Complices, qui craignoient d'être punis par la Cour d'Efogane, avoient apofté des Gens pour l'attendre fur la route qu'il devoit prendre.

(f) L'Auteur observe que Laët n'en fait aucune mention dans sa Description de l'A-

mérique.

(g) Voyez le Journal historique, Inscription contenant les Observations faites à Qui-

to, p. 163.

(h) Il se servit, pour ce Calcul, d'une Table dresse par M. Bouguer, sur une hypothese qui répond jusqu'ici, mieux que toure
autre, à diverse expériences du Barometre,
faites à diverse hauteurs déterminées géo-

métriquement. Venant de Tarqui, Pays asfez froid, il ressent une figuande chaleur Azaruma, quoinqu'il ne fit gueres moins élevé que sur la Montagne Peste de la Martinique, où il avoit éprouvé un froid piquant, en venant d'un Pays bas & chaud. " Je

niuppole (ajoute M. de la Condamine), ou ou chi informé que pendant notre los gour dans la Province de Quito, fous la Ligne équinoxiale, nous avons conflamment reconnu que l'elévation du fol, plus ou moins grande, décide prejujentièrement du degré de chaleur, et qu'il ne faut pas monter deux mille toiles pour fe transporter d'un Vallon brillé des ardeurs du Solell, jusqu'au pié d'un amas de neige aussi auch concern que le Monde, dont une Montagne voisine fera couronnée ". Ubi Jup. p. 22.

Neta. Ces 3 Notes font mal placées dans l'Edition de Paris. R. d. E.

. On rencontre, fur cette route, plusieurs de ces Ponts, de cordes d'écorce d'arbre & de lianes, dont nous avons donné différentes Descriptions. Loxa est moins élevé que Quito, d'environ trois cens cinquante toises, & la chaleur y est sensiblement plus grande; mais quoique les Montagnes du voisinage ne soient que des collines, en comparaison de celles de Quito, elles ne laissent pas de servir [de point] de partage aux caux de la Province: & le même côteau, appellé Caxanuma, où croît le meilleur Quinquina. à deux lieues au Sud de Loxa, donne naissance à des Rivieres qui pren- Loxa. nent un cours opposé, les unes à l'Occident, pour se rendre dans la Mer du Sud, les autres à l'Orient, qui groffissent le Marañon.

L'Academicien paffa le troilieme jour de Juin entier fur une de ces Mon- Plantes de tagnes, pour y recueillir du Plant de l'arbre de Quinquina; mais, avec le Quinquina. fecours de deux Indiens, qu'il avoit pris pour Guides, il n'en put rassembler, dans toute sa journée, que huit à neuf jeunes Plantes, qui pussent être transportées en Europe. Il les fit mettre, avec de terre prise au même lieu. dans une Caiffe, qu'il fit porter avec précaution sur les épaules d'un

Homme, jusqu'à son embarquement.

De Loxa à Jaen, on traverse les derniers côteaux de la Cordilliere. Dans toute cette route, on marche presque sans cesse par des Bois, où il pleut chaque année pendant onze mois, & quelquefois l'année entiere: il n'est pas possible d'y rien secher. Les paniers couverts de peau de Bœuf, qui font les coffres du Pays, se pourrissent, & rendent une odeur insupportable. M. de la Condamine passa par deux Villes, qui n'en ont plus que le nom, Loyola & Valladolid; l'une & l'autre opulentes & peuplées d'Espagnols il y a moins d'un fiecle, mais aujourd'hui réduites à deux petits Hameaux d'Indiens ou de Metifs, & transférées de leur premiere fituation. Iaen même, qui conserve encore le titre de Ville, & qui devroit être la residence du Gouverneur, n'est plus aujourd'hui qu'un Village sale & humide, quoique sur une hauteur, & renommé seulement par un Insecte dégoûtant, nommé Garrapata, dont on y est dévoré. La même décadence est arrivée à la plupart des Villes du Pérou éloignées de la Mer, & forc détournées du grand chemin de Carthagene à Lima. Cette route offre quantité de Rivieres, qu'on passe, les unes à gué, les autres sur des Ponts, & d'autres sur des Radeaux, construits dans le lieu même, d'un bois fort léger, dont la Nature a pourvu toutes les Forêts. Ces Rivieres réunies en Diverfes forment une grande & très rapide, nommée Chinchipé, plus large que la formes du Seine à Paris. On la descend en radeau, pendant cinq lieues, jusqu'à Tomependa, Village Indien [à la vue de Jaen,] dans une fituation agréable, à la ionction de trois Rivieres. Le Maranon, qui est celle du milieu, reçoit du côté du Sud la Riviere de Chachapoyas, & celle de Chinchipé du côté de l'Ouest, à cinq degrés trente minutes de Latitude Australe. Depuis ce point, le Marañon, malgré ses détours, va toujours en se rapprochant peu à peu de la Ligne équinoxiale, jusqu'à son embouchure. Au-dessous du même point, le Fleuve se retrécit, & s'ouvre un passage entre deux Montagnes, où la violence de son courant, les rochers qui le barrent, & plusieurs sauts le rendent impratiquable. Ce qu'on appelle le Port de Jaen,

VOYAGES SUR LE MARADON. M. DE LA CONDAMINE. 1743. Hauteur des Montagnes de

Décadence de plusieurs

VOYAGES SUR LE MARATION. M. DE LA CONDAMINE. 1742.

c'est-à-dire le lieu où l'on s'embarque, est à quatre journées de Jaen, sur la petite Riviere de Chuchunga, par laquelle on descend dans le Marafion. au - desfous des fauts.

Un Exprès que M. de la Condamine avoit dépêché de Tomependa, avec des ordres du Gouverneur de Jaen à fon Lieutenant de Sant'Iago, pour faire tenir prêt un Canot au Port, avoit franchi tous ces obstacles sur un Radeau, composé de deux ou trois pieces de bois. De Jaen au Port, on traverse le Marasion, & l'on se trouve plusieurs fois sur ses bords. Dans cet intervalle, il reçoit du côté du Nord, plusieurs Torrens, qui pendant les grandes pluies charrient un fable mélé de paillettes & de grains d'or; & les deux côtés du Fleuve font couverts de Cacao, qui n'est pas moins bon que celui qu'on cultive, mais dont les Indiens du Pays ne font pas plus de cas que de l'or, qu'ils ne ramaffent que lorsqu'on les presse de payer leur tribut.

Le quatrieme jour après être parti de Jaen, M. de la Condamine traverfa vingt & une fois à gué le Torrent de Chuchunga, & la vingt-deuxieme fois en Bateau. Les Mules, en approchant du gîte, fe jetterent à la nage toutes chargées, & l'Académicien eut le chagrin de voir ses papiers, ses " C'étoit le quatrieme accident de livres & fes instruments mouillés. " cette espece, qu'il avoit essuyé, depuis qu'il voyageoit dans les Monta-" gnes : fes naufrages (dit-il,) ne cefferent qu'à fon embarquement ".

Chuchunga. Port de laen.

Le Port de Jaen, qui se nomme Chuchunga, est un Hameau de dix Familles Indiennes, gouvernées par un Cacique. M. de la Condamine avoit été obligé de se défaire de deux jeunes Métifs, qui auroient pu lui servir d'interpretes. La nécessité lui fit trouver le moyen d'y suppléer. Il favoit à-peu-près autant de mots de la langue des Incas que parloient ces Indiens, que ceux-ci en savoient de la Langue Espagnole. Ne trouvant à Chuchunga que de très petits Canots, & celui qu'il attendoit de Sant'Iago ne pouvant arriver de quinze jours, il engagea le Cacique à faire construire une Balfe affez grande, pour le porter avec fon bagage. Ce travail lui donna le tems de faire fécher ses papiers & ses livres (i). Le Soleil ne se montroit gueres qu'à midi; c'étoit affez pour prendre hauteur. Il trouva 5 de-

(i) Il fait une peinture charmante des " l'épaisseur du Bois qui en ombrageoit les huit jours qu'il paffa dans le Hameau de Chuchunga: " Je n'avois, (dit-il,) ni Voleurs, " ni Curieux à craindre. J'étois au milieu des Sauvages. Je me délaffois parmi eux " d'avoir vécu avec des Hommes; & , fi j'o-" se le dire, je n'en regrettois pas le Com-" merce. Après plusieurs années passées ", dans une agitation continuelle, je jouis-", fois pour la premiere fois d'une douce n tranquilliré. Le souvenir de mes fatigues, " de mes peines & de mes périls passés, me " paroissoit un songe. Le silence qui regnoit " dans cette solitude me la rendoit plus ai-" mable; il me fembloit que j'y respirois plus " librement. La chaleur du climat étoit tem-», pérée par la fratcheur des caux d'une Ri-" viere, à peine fortie de la fource, & par Sciences pour 1745.

" bords. Un nombre prodigieux de Plantes " fingulieres & de Fleurs inconnues m'of-" froit un spectacle nouveau & varié. Dans " tes intervalles de mon travail, je parta-" geois les plaifirs innocens de mes Indiens; " je me baignois avec eux, j'admirois leur " industrie à la Chasse & à la Pêche. Ils m'offroient l'élite de leur Poisson & de leur Gibier. Tous étoient à mes ordres : le Cacique, qui les commandoit, étoit le " plus empresse à me servir. J'étols éclaire " avec des bois de senteur & des résines odoriférantes. Le fable fur lequel je mar-, chois étoit mêlé d'or. On vint me dire " que mon Radeau étoit prêt, & j'oubliai " toutes ces délices ". Mem. de l'Acad, des

grés 21 minutes de Latitude Australe; & le Barometre, plus bas de seize lignes qu'au bord de la Mer, lui apprit que deux cens trente-cinq toifes audessus de son niveau il y a des Rivieres navigables sans interruption (k).

Le 4 de Juillet après midi il s'embarqua dans un petit Canot de deux Rameurs, précédé de la Balfe, fous l'efcorte de tous les Indiens du Hameau. qui étoient dans l'eau jusqu'à la ceinture, pour la conduire de la main, ou la retenir contre la violence des Courans, entre les rochers & dans les petits fauts. Le jour suivant, il déboucha dans le Maranon, à quatre lieues s'embarque, vers le Nord du lieu de l'embarquement; c'est-là proprement qu'il est navigable. Le Radeau, qui avoit été proportionné au lit de la petite Riviere, demandoit d'être aggrandi & fortifié. On s'apperçut, le matin, que le dans le Ma-Fleuve étoit haussé de dix piés. L'Académicien, retenu par l'avis de ses Guides, eut le tems de se livrer à ses Observations. Il mesura géométriquement la largeur du Marañon, qui se trouva de cent trente-cinq toises, quoique déja diminuée de quinze à vingt. Plufieurs Rivieres, que ce Fleuve recoit au-dessus de Jaen, sont plus larges; ce qui devoit faire juger qu'il étoit d'une grande profondeur. En effet, un cordeau de vingt-huit braffes ne rencontra le fond qu'au tiers de sa largeur. Il fut impossible de sonder de ce Fleuve. au milieu du lit, où la vîtesse d'un Canot, abandonné au courant, étoit d'une toise & un quart par seconde. Le Barometre, plus haut qu'au Port de plus de quatre lignes, fit voir à l'Académicien que le niveau de l'eau avoit baiffé d'environ cinquante toifes, depuis Chuchunga, d'où il n'avoit mis que huit heures à descendre. Il observa, au même lieu, la Latitude. de cinq degrés une minute du Sud.

LE 8, continuant sa route, il passa le Détroit de Cumbinama, dangereux par les pierres dont il est rempli. Sa largeur n'est que d'environ vingt toi- dingers que fes. Celui d'Escurrebragas, qu'on rencontra le lendemain, est d'une autre espece. Le Fleuve, arrêté par une côte de roche fort escarpée, qu'il heurte perpendiculairement, se détourne tout-d'un-coup, en faisant un angle droit avec fa premiere direction; & par la vîtesse qu'il tire de son rétrécissement, il a creuse dans le roc une anse profonde, où les eaux de fon bord, écartées par la rapidité de celles du milieu, font retenues comme dans une prison. Le Radeau sur lequel M. de la Condamine étoit alors. poussé dans cette caverne par le fil du courant, n'y fit que tournoyer pendant plus d'une heure. A la vérité, les caux, en circulant, le ramenoient vers le milieu du lit du Fleuve, où la rencontre du grand courant formoit des vagues capables de submerger la Balse, si sa grandeur & sa solidité ne l'eussent bien défendue; mais la violence du courant la repoussoit toujours dans le fond de l'Anse; & l'Académicien n'en seroit jamais sorti, sans l'adresse des quatre Indiens, qu'il avoit eu la précaution de garder avec un petit Canot. Ces quatre Hommes, ayant suivi la rive, terre à terre, & fait le tour de l'Anse, gravirent sur le rocher, d'où ils lui jetterent, non

les ne puissent l'être à une plus grande hau- porter Bateau, lorsque du même lieu else a teur, & s'en rapporte simplement à la con-plus de mille lieues de cours, doit être plus séquence qu'il tire de fon expérience. Ce élevé que celui où les Rivieres ordinaires pendant, il y a, dit-il, affez d'apparence commencent à être navigables. p. 33.

(1) L'Académicien n'affirme point qu'el- que le point où une Riviere commence à ВЬз

VOYAGES SUR LE MARAHON. M. DE LA CONDAMINE. 1743. M. de la Condamine

Détroits, &

VOYAGES SUR LE MARADON. M. DE LA CONDAMINE. 1743.

fans peine, des Lianes, qui font les cordes du Pays, avec lefquelles ils remorquerent le Radeau, jufqu'au fil du courant. Le même jour, on paffe un troifieme détroit, nommé Guaralayo, où le lit du Fleuve, refferre par les Rochers, n'a pas trente toifes de large; mais ce paffage n'est périlleux que dans les grandes crocs d'eau. Ce fut le foir du même jour, que l'Académicien rencontra le grand Canot, qu'on lui envoyoit de Sant'Iago, & qui auroit eu befoin encore de fix jours, pour remonter jusqu'au lieu d'où le Radeau étoit descendu en dix heures.

Sant'Iago de las Montañas.

M. de la Condamine arriva, le dix, à Sant'lago de las Montañas, Hameau fitué aujourd'hui à l'embouchure de la Riviere de même nom. & formé des débris d'une Ville, qui avoit donné le sien à la Riviere. Ses bords font habités par une Nation Indienne nommée les Xibaros, autrefois Chrétiens, & révoltés depuis un fiecle contre les Espagnols, pour se soustraire au travail des Mines d'or du Pays. Ils vivent indépendans, dans des Bois inaccessibles, d'où ils empéchent la navigation de la Riviere, par laquelle on pourroit descendre, en moins de huit jours, des environs de Loxa & de Cuenca. La crainte de leur barbarie a fait changer deux fois de demeure aux Habitans de Sant'Iago, & leur a fait prendre, depuis quarante ans, le parti de descendre jusqu'à l'embouchure de la Riviere dans le Maranon. Au dessous de Sant'Iago, on trouve Burja, Ville à peu près semblable aux précédentes, quoique Capitale du Gouvernement de Maynas. qui comprend toutes les Missions Espagnoles des bords du Fleuve. Elle n'est féparée de Sant'Iago que par le sameux Pongo de Manseriché. On a vu, dans les Descriptions précédentes, que Pongo fignifie Porte, & qu'on donne ce nom à tous les passages étroits, dont celui-ci est le plus célèbre. C'est un chemin que le Marasion, tournant à l'Est, après un cours de plus de deux cens lieues au Nord, s'ouvre au milieu des Montagnes de la Cordilliere, en se creusant un lit entre deux murailles paralleles de rochers, coupés presqu'à plomb. Il n'y a gueres plus d'un siecle que quelques Soldats

Espagnols de Sant l'ago découvrirent ce passage & se hazarderent à le franchir. Deux Missionnaires Jésuites de la Province de Quito les suivirent de près, & sonderent en 1639, comme on l'a deja rapporté, la Mission de Maynas, qui s'étend fort loin en descendant le Fleuve. En arrivant à Sant lago, l'Académicien se flattoit d'être à Borja le même jour, & n'avoit besoin en effet que d'une heure pour s'y rendre: mais malgré ses Exprès reitérés, & des recommandations auxquelles on n'avoit jamais beaucoup d'égard, le bois du grand Radeau sur lequel il devoit passer le Pongo n'étoit pas encore coupé. Il se contenta de faire sortifier le sien par une nouvelle enceinte, dont il le sit encadrer, pour recevoir le premier effort des chocs qui sont inévitables dans les détours, saute d'un gouvernail, dont les Indiens ne sont point ussige pour les Radeaux. Ils n'ont aussi, pour gou-

Borja.

Pongo de Manferiché.

verner leurs Canots, que la méme Pagaie qui leur fert d'aviron.

A Sant'Iago, M. de la Condamine ne put vaincre la réfifance de ses
Mariniers, qui ne trouvoient pas la Riviere assez basse encore, pour risquer le passage. Tout ce qui l'out put obtenir d'eux sut de la traverser, & d'aller attendre le moment savorable dans une petite Anse vossine de l'entrée

du Pongo, où le courant est d'une si furiense violence, que sans aucun saut Voyaczs! réel. les eaux femblent fe précipiter. & leur choc contre les rochers cause un effroyable bruit. Les quatre Indiens du Port de Jaen, moins curieux que le Voyageur François de voir de près le Pongo, avoient déja pris le devant par terre, par un chemin de pié, ou plutôt par un efcalier taillé dans le roc, pour aller l'attendre à Boria. Il demeura, comme la nuit précédente, seul avec un Negre sur son Radeau; mais une avanture fort ex-vanture de traordinaire lui fit regarder comme un bonheur de n'avoir pas voulu l'aban- M. de la donner. Le Fleuve, dont la hauteur diminua de 25 pies en 36 heures, Condamine. continuoit de décroître. Au milieu de la nuit, l'éclat d'une très groffe branche, d'un arbre caché fous l'eau, s'étant engagé entre les pieces du Radeau, où elle pénétroit de plus en plus à mejure qu'il baiffoit avec le niveau de l'eau, l'Académicien se vit menacé de demeurer accroché & suspendu en l'air avec le Radeau; & le moindre accident qui lui pouvoit arriver étoit de perdre ses papiers, fruits d'un travail de huit ans. Enfin il trouva le moyen de se dégager & de remettre son Radeau à flot (1).

In avoit profité de fon féjour forcé à Sant'Iago, pour mefurer géométri- Mefure du quement la largeur des deux Rivieres, & pour prendre les angles qui lui Pongo de devoient servir à dresser une Carte particuliere du Pongo. Le 12 Juillet à Mansériche. midi, s'étant remis sur le Fleuve, il sut bientôt entraîné, par le courant, dans une Galerie étroite & profonde, taillée en talus dans le roc, & en quelques endroits à plomb. En moins d'une heure, il fe trouva transporté à Borja, où l'on compte trois lieues de Sant'Iago. Cependant le train de bois, qui ne tiroit pas un demi pié d'eau, & qui, par le volume de sa charge, présentoit à la résistance de l'air une surface sept ou huit fois plus grande qu'au courant de l'eau, ne pouvoit prendre toute la vîtesse du courant; & cette vîtesse même diminue considérablement, à mesure que le litdu Fleuve s'élargit vers Borja. Dans l'espace le plus étroit, M. de la Condamine jugea qu'il faifoit deux toifes par feconde, par comparaifon à d'au-

tres vîtesses exactement mesurées.

Le Canal du Pongo, creufé naturellement, commence une petite demilieue au-desfous de Sant'Iago, & continue d'aller en rétrécissant; de sorte que de 250 toises, qu'il peut avoir au-dessous de la jonction des deux Rivieres, il parvient à n'en avoir pas plus de vingt-cinq. Jusqu'alors, on n'avoit donné de largeur au Pongo que 25 vares Espagnoles, qui ne font qu'environ dix de nos toises; & suivant l'opinion commune, on pouvoit paffer, en un quart d'heure, de Sant'Iago à Borja. Mais une observation attentive fit connoître à M. de la Condamine que dans la plus étroite partie du passage, il étoit à trois longueurs de son Radeau de chaque bord. Il compta 57 minutes à fa Montre, depuis l'entrée du Pongo jusqu'à Boria; & malgré l'opinion reçue, à peine trouva-t-il deux lieues de 20 au degré (moins de 6000 toises) de Sant'Iago à Borja, au lieu de trois qu'on est dans l'usage d'y compter. Deux ou trois chocs des plus rudes, qu'il ne put éviter dans les détours, l'auroient effravé, s'il n'eut été prévent.

SUR LE MARABON. M. DE LA CONDAMINE.

Etrange a-

VOYAGES SUR LE MARABON.

M. DE LA CONDAMINE. 1743. Danger de ce Paffage.

Il jugea qu'un Canot s'y briferoit mille fois & fans reffource. On lui montra le lieu où périt un Gouverneur de Maynas: mais les Pieces d'un Radeau n'étant point enchevêtrées, ni clouées, la flexibilité des Lianes qui les affemblent produit l'effet d'un ressort qui amortiroit le coup. Le plus grand danger est d'être emporté dans un tournant d'eau hors du courant. Il n'y avoit pas un an qu'un Missionnaire, qui eut ce malheur, y avoit passé deux jours entiers sans provisions, & seroit mort de faim, si la crûe subite du Fleuve ne l'eut remis dans le fil de l'eau. On ne descend en Canot que dans les eaux baffes, lorfque le Canot peut gouverner fans être trop maîtrifé

Situation de 1'Auteur à Borja.

du courant. L'Académicien se crut dans un nouveau Monde à Borja (m). " Il s'y , trouvoit (dit-il,) éloigné de tout commerce humain, sur une Mer d'eau douce, au milieu d'un labyrinthe de Lacs, de Rivieres & de Canaux, qui pénetrent de toutes parts une immense Forêt, qu'eux seuls rendent accessible. Il rencontroit de nouvelles Plantes, de nouveaux Animaux & de nouveaux Hommes. Ses yeux, accoutumés depuis sept ans à voir des Montagnes se perdre dans les nues, ne pouvoient se lasser de faire le tour de l'Horizon, sans autre obstacle que les Collines du Pongo, qui ., alloient bientôt disparoître à sa vue. A cette foule d'objets variés, qui diversifient les campagnes cultivées des environs de Quito, succédoit ici l'aspect le plus uniforme. De quelque côté qu'il se tournat il n'appercevoit que de l'eau & de la verdure. On foule la terre aux piés fans la voir : elle est si couverte d'herbes touffues, de plantes de Lianes & de brossailles, qu'il faudroit un long travail pour en découvrir l'espace d'un pié. Au - dessous de Borja, & 4 à 500 lieues plus loin en descendant le Fleuve, une pierre, un simple caillou est austi rare qu'un Diamant. Les Sauvages de cette Région n'en ont pas même l'idée. C'est un spectacle divertiffant que l'admiration de ceux qui vont à Borja, lorsqu'ils en rencontrent pour la premiere fois. Ils s'empressent de les ramasser; ils s'en chargent comme d'une Marchandise précieuse, & ne commencent à les méprifer que lorsqu'ils les voient si communes."

Volcan de Sangay.

M. de la Condamine étoit attendu à Borja par le Pere Magnin (n), Misfionnaire Jésuite. Après avoir observé la latitude de ce lieu, qu'il trouva de quatre degrés 28 minutes du Sud, il partit le 14 de Juillet avec ce Pere, pour la Laguna. Le 15, ils laisserent au Nord, l'embouchure du Morona, qui descend du Volcan de Sangay, dont les cendres, traversant les Provinces de Macas & de Quito, volent quelquefois au-delà de Guayaquil. Plus loin, & du même côte, ils rencontrerent les trois bouches de la Riviere de Paltaca.

de M. d'Ulloa, dans la Description du Gouvernement de Maynas.

(n) Natif du Canton de Fribourg en Suisse. M. de la Condamine se loue extrêmement de fes attentions. Outre plusieurs curiosités d'Histoire naturelle, ce Pere lui fit présent d'une Carte qu'il avoit faite des Missions Es-

(m) Voyez, au Tome XIX, les remarques pagnoles de Maynas, & d'une Description des mœurs & coutumes des Nations voifines, Pendant son féjour à Cayenne, l'Académicien aida M. Artur, Médecin du Roi & membre du Conseil supérieur de cette Colonie, à traduire en François cet Ouvrage, qu'il juge très digne de la curiofité du Public, R. d. E.

VOYAGES SUR LE

MARAHOM.

M. DE LA

CONDAMINE.

1743.

M. de la Con-

damine oft attendu à la La-

guna par Dom Pedro Mal-

Pastaça, si débordée alors, qu'ils ne purent mesurer la vraie largeur de sa principale bouche; mais ils l'estimerent de 400 toises, & presqu'aussi large

que le Maranon (o).

Le 10, ils arriverent à la Laguna, où M. de la Condamine étoit attendu depuis six semaines par Dom Pedro Maldonado, Gouverneur de la Province d'Ésmeraldas, qui s'étoit déterminé, comme lui, à prendre la route de la Riviere des Amazones pour passer en Europe: mais avant suivi le second des trois chemins qui conduifent de Quito à Jaen, il étoit arrivé le premier au rendez-vous (p). La Laguna est une grosse Bourgade, de plus de mille Indiens, raffemblés de diverses Nations. C'est la principale de toutes les donado. Missions de Maynas. Elle est située dans un terrein sec & élevé (q), situation rare dans ce Pays, & fur le bord d'un grand Lac, cinq lieues au-dessus de l'embouchure du Guallaga, qui a sa source, comme le Marasion, dans les Montagnes à l'Est de Lima. Ce sut par cette Riviere, que Pedro d'Urfoa descendit dans l'Amazone. La mémoire de son Expédition, & celle des événemens qui causerent sa perte, se conservent encore à Lamas, petit Bourg voisin du Port où il s'embarqua. L'Académicien donne environ 250 toifes de largeur à l'embouchure du Guallaga.

It partit de la Laguna, le 23, avec M. Maldonado, dans deux Canots de 42 à 44 piés de long, sur trois seulement de large, & formés chacun d'un seul tronc d'arbre. Les Rameurs y sont placés depuis la proue jusques vers le milieu. Le Voyageur est à la pouppe avec son Equipage, à l'abri de la pluie, sous un toît long, d'un tissu de seuilles de Palmiers entrelassées, que les Indiens composent avec assez d'art. C'est une espece de berceau, interrompu & coupé au milieu de l'espace, pour donner du jour au Canot & pour en faire l'entrée. Un toît volant, de même matiere, & qui glisse fur le toît fixe, sert à couvrir cette ouverture, & tient lieu tout-à-la-fois de porte & de fenêtre. La résolution des deux Voyageurs associés étoit de marcher nuit & jour, pour atteindre, s'il étoit possible, les Brigantins, ou

deux feulement faisoient la garde pendant la nuit. l'un à la proue. l'autre à la pouppe, pour contenir le Canot dans le fil du courant.

M. de la Condamine fait remarquer qu'en s'engageant à lever la Carte du cours de l'Amazone, il s'étoit ménagé une ressource contre l'inaction, dans un Voyage que le défaut de variété, dans les objets même les plus nou-

grands Canots, que les Missionnaires Portugais dépêchent tous les ans au Para, pour en faire venir leurs provisions. Les Indiens ramoient le jour; &

& à son lever, donna, comme à Quito, des déclinations de la Bouffole, de huit degrés & demi du Nord à l'Est. De deux Amplitude:, ainfi observées consécutivement le soir & le matin, on peut conclure la déclination de l'Aiguille aimantée, fans connoître celle du Soleil; il suffit d'avoir égard au changement de celle-ci, dans l'intervalle des deux observations, s'il est affez considérable pour être apperçu avec la Boussole, ibid. p. 59.

(p) M. Maldonado avoit fait en route, avec XX. Part.

(e) L'observation du Soleil, à son coucher la Boussole, & un Gnomon portatif, les Observations nécessaires pour décrire le cours du Pastaça; & M. de la Condamine lui en avoit donné les moyens. Un Billet qu'il avoit laissé à un Arbre, en passant, le 1 de Juin, avoit instruit M. de la Condamine de sa marche. comme ils en étoient convenus,

(q) Plusieurs observations, que M. de la Condamine y fit par le Soleil & par les Etoiles, lui firent déterminer la Latitude à 5 degrés 14 minutes. Ibid. p. 62.

Forme des lefquels ils

VOTAGES SUR LE MARADON. M. DE LA CONDAMINE. 1743.

veaux, auroit pû rendre fort ennuyeux. " J'avois besoin (dit-il,) d'une attention continuelle pour observer, la Boussole & la montre à la main, les changemens de direction dans le cours du Fleuve & le tems que nous mettions d'un détour à l'autre; pour examiner les différentes largeurs de son lit & celles des embouchures des Rivieres qu'il reçoit, l'angle que celles-ci forment en y entrant, la rencontre des lies & leur longueur, & furtout pour mesurer par diverses méthodes, la vîtesse du courant & celle. du Canot, tantôt à terre, tantôt sur le Canot même. Tous mes momens étoient remplis. Souvent j'ai fondé & mesuré géométriquement la largeur du Fleuve & celle des Rivieres qui viennent s'y joindre, j'ai pris la hauteur méridienne du Soleil presque tous les jours, & j'ai observé sou-, vent fon amplitude à fon lever & à fon coucher. Dans tous les lieux où " j'ai féjourné, j'ai monté le Barometre, &c. (r)."

LE 25 il laissa au Nord la Riviere du Tigre, qu'il juge plus grande que

le Fleuve d'Afie du même nom; & le même jour il s'arrêta, du même côté,

Sauvages Yaméos.

Difficultés de leur Langue.

dans une nouvelle Miffion de Sauvages, récemment fortis des Bois & nommés Taméos. Leur Langue est d'une difficulté inexprimable, & leur maniere de prononcer est encore plus extraordinaire. Ils parlent en retirant leur haleine, & ne font sonner presqu'aucune voyelle. Une partie de leurs mots ne pourroient être écrits, même imparfaitement, fans y employer moins de neuf ou dix svilabes; & ces mots, prononces par eux, semblent n'en avoir que trois cu quatre. Poettarrarorincouroac fignifie, dans leur Langue, le nombre de trois. Leur Arithmétique ne va pas plus loin; c'est-à-dire qu'ils ne favent point compter au-delà de ce nombre. Ces Peuples font d'ailleurs fort adroits à faire de longues farbacanes, qui font leur arme ordinaire de chasse, auxquelles ils ajustent de petites fleches de bois de Palmier, garnies, au lieu de plumes, d'un petit bourlet de cotton, qui remplit exactement le vuide du tuvau. Ils les lancent, du seul souffie, à trentre & quarante pas, & rarement ils manquent leur coup. Un instrument si simple supplée avantageusement, dans toute cette Contrée, au défaut des armes à feu. La pointe de ces petites fleches est trempée dans un poison si actif, que lorsqu'il est récent, il tue en moins d'une minute l'Animal à qui la fleche a tiré du fang; & fans

Fleches empolfonnées.

de chasse.

Leurs armes

rement le fucre (s), pris intérieurement. Le 26, MM. de la Condamine & Maldonado rencontrerent, du côté du Sud, l'embouchure de l'Ucayale, une des plus grandes Rivieres qui groffisfent le Marañon. M. de la Condamine doute même laquelle des deux est le trone principal, non-feulement parce qu'à leur rencontre mutuelle l'Uçayale fe détourne moins, est plus large que le Fleuve dont il prend le nom, mais encore parce qu'il tire ses sources de plus loin, & qu'il reçoit lui-même

danger pour ceux qui en mangent la chair, parce qu'il n'agit point s'il n'est mélé directement avec le sang même. Souvent, en mangeant du gibier tué de ces fleches, l'Académicien rencontroit la pointe du trait fous la dent, Le contrepoison pour les Hommes qui en sont blesses, est le sel, & plus su-

Riviere d'U. cayale.

(r) Ibid. pp. 64 & 65.

plusieurs grandes Rivieres. La question ne peut être entiérement décidée (1) Voyez, plus bas, les expériences faites à Cayenne, [& à Leyde] avec ce poison.

que lorsqu'il sera mieux connu. Mais les Missions établies sur ses bords surent abandonnées en 1695, après le foulevement des Cunivos & des Piros, qui massacrerent leurs Missionnaires. Au-dessous de l'Ucayale, la largeur du Marañon croît fensiblement, & le nombre de ses Iles augmente.

VOYAGES. SUR LE MARADON. M. DE LA CONDAMINE.

LE 27, les deux Voyageurs aborderent à la Mission de Saint Joachim, composée de plusieurs Nations Indiennes, furtout celle des Omaguas, Nation autrefois puissante, qui peuploit les lles & les bords du Fleuve, dans l'espace d'environ deux cens lieues au dessous de l'embouchure du Napo. On les croit descendus du nouveau Royaume de Grenade, par quelqu'une des Rivieres qui y prennent leur fource, pour fuir la domination des Espagnols dans les premiers tems de la Conquête. Une autre Nation, qui se nomme de même, & qui habite vers la fource d'une de ces Rivieres, l'ufage des vetemens établi chez les feuls Omaguas parmi tous les Indiens qui

peuplent les bords de l'Amazone, quelques vestiges de la cérémonie du Baptême, & quelques Traditions défigurées, confirment la conjecture de leur transinigration. Ils avoient été convertis tous à la foi Chrétienne vers la fin du dernier fiecle, & l'on comptoit alors, dans leur Pays, trente Villages marqués de leur nom fur la Carte du Pere Fritz; mais, effrayés par les incursions de quelques Brigands du Para, qui venoient les enlever pour les faire Esclaves, ils se sont dispersés dans les Bois & dans les Missions Espa-

platte. En effet, ils ont le bizarre usage de presser entre deux planches le crâne des Enfans qui viennent de naître, & de leur applatir le front, pour leur procurer cette étrange figure, qui les fait ressembler, disent-ils, à la pleine Lune. Leur Langue n'a aucun rapport à celle du Pérou, ni à celle du Brefil, qu'on parle, l'une au deffus, l'autre au deffous de leur Pays, le long de la Riviere des Amazones. Ces Peuples font un grand ufage de deux fortes de Plantes, l'une que les Espagnols nomment Floripondio, dont la fleur a la figure d'une cloche renversée, & qui a été décrite par le P. Feuillée; l'autre, qui se nomme en Langue du Pays, Curupa; toutes deux purgatives. Elles leur procurent une ivresse de vingt-quatre heures, pendant laquelle

on prétend qu'ils ont d'étranges visions. La Curupa se prend en poudre, comme nous prenons le Tabac, mais avec plus d'appareil. Les Omaguas se servent d'un tuyau de roseau, terminé en sourche, & de la figure d'un Y grec, dont ils inferent chaque branche dans une des narines. Cette opération, fuivie d'une aspiration violente, leur fait faire diverses grimaces. Les Portugais du Para ont appris d'eux à faire divers ustensiles, d'une résine fort élastique, commune sur les bords du Marañon (t), & qui reçoit toute forte de formes, dans sa frascheur, entr'autres celle de Pompes ou de Se-

creuse, percée d'un petit trou à la pointe, où l'on adapte une canule. On les remplit d'eau; & pressées, lorsqu'elles sont pleines, elles sont l'effet des Seringues ordinaires. Ce meuble est fort en honneur chez les Omaguas.

1743. Nation des Omaguas, & fon origine.

gnoles & Portugaifes. Leur nom d'Omaguas, comme celui de Cambevas, Signification

que les Portugais du Para leur donnent en Langue Brasilienne, signifie tête de leur nom.

Plante qui leur procure

ringues, qui n'ont pas besoin de piston. Leur forme est celle d'une Poire gues.

(t) Voyez les Mémoires de l'Académie des Sciences. 1751.

VOVACES SUR LE MARAHON.

M. DE LA CONDAMINE. 1743-Observations aftronomiques

à l'embouchu-

re du Napo.

Dans toutes leurs Assemblées, le Maître de la Maison ne manque point d'en présenter une à chacun des Assistans; & son usage précede, toujours, les

repas de cérémonie (u).

En partant de Saint Joachim, les Voyageurs réglerent leur marche pour arriver à l'embouchure du Napo la nuit du 31 au 1 d'Août, dans le desfein d'y observer une émersion du premier Satellite de Jupiter. M. de la Condamine n'avoit, depuis son départ, aucun point déterminé en longitude pour corriger ses distances estimées d'Est à Quest. D'ailleurs les Voyages d'Orellana, de Texcira, & du Pere d'Acuña, qui ont rendu le Napo celebre & la prétention des Portugais fur le Domaine des bords de l'Amazone depuis son embouchure jusqu'au Napo, rendoient ce point important à fixer. L'observation se fit heureusement malgré les obstacles, avec une Lunette de 18 piés, qui n'avoit pas coûté peu de peine à transporter dans une si longue route. L'Académicien ayant d'abord observé la hauteur méridienne du Soleil, dans une Ile vis-à-vis de la grande embouchure du Napo, trouva trois degrés 24 minutes de latitude australe. Il jugea la largeur totale du Marañon, de 900 toifes au-desfous de l'Ile, n'en ayant pû mesurer qu'un bras géométriquement; & celle du Napo, de 600 toifes au-dessus des lles qui partagent ses bouches. L'émersion du premier Satellite sut observée avec le même fuccès (x), & la longitude de ce point déterminée.

Pevas . derniere mission Espagnole sur le Marañon.

Le lendemain, premier jour d'Août, on se remit sur le Fleuve, jusqu'à Peyas, où l'on prit terre à dix ou douze lieues de l'embouchure du Napo. C'est la derniere des Missions Espagnoles sur le Marasion. Elles s'étendoient à plus de deux cens lieues au-delà; mais en 1710 les Portugais se sont mis en possession de la plus grande partie de cette Contrée. Les Nations Sauvages, voifines des bords du Napo, n'ayant jamais été subjuguées par les Espagnols, quelques-unes ont massacré, en divers tems, les Gouverneurs & les Miffionnaires qui avoient tenté de les réduire. Cependant les Jésuites de Quito ont renouvellé d'anciens Etablissemens, & formé depuis une cinquantaine d'années, sur cette Riviere, de nouvelles Missions, aujourd'hui très florissantes. Le nom de Pevas est tout-à-la-fois celui d'une Bourgade, & d'une Nation Indienne qui fait partie de fes Habitans; mais on y a rassemblé des Indiens de différentes Nations, dont chacune parle une Langue différente; ce qui est assez ordinaire dans toutes ces Colonies, où quelquefois la même Langue n'est entendue que de deux ou trois Familles, reste misérable d'un Peuple détruit & dévoré par un autre. Il n'y a point aujourd'hui d'Antropophages fur les bords du Marañon; mais il en reste encore dans les Terres, surtout vers le Nord; & M. de la Condamine

(u) Mémoires de l'Académie des Sciences, qui dispensa de monter & de régler une Pen-

(x) Après avoir observé l'émersion, l'Adiens, entre Paris & l'embouchure du Napo, termination qui fera plus exacte quand on aura l'heure de l'observation actuelle, en quelque lieu dont la position en Longitude soit connue, & où cette émersion ait été visible, p. 82.

cadémicien prit auffitôt la hauteur des deux fut trouvée de quatre heures trois quarts ; dé-Etoiles, pour en conclure l'heure. Les intervalles de tems entre l'émersion , l'observation du Satellite & celle des hauteurs d'Étoiles furent mesurés avec une bonne montre; ce

nous affure qu'en remontant l'Yupura, on trouve encore des Indiens qui

mangent leurs Prisonniers.

ENTRE les bizarres usages de ces Nations, dans leurs Festins, leurs danfes, leurs instrumens, leurs armes, leurs ustensiles de chasse & de pêche, leurs ornemens ridicules d'os d'Animaux & de Poissons passés dans leurs narines & leurs levres, leurs joues criblées de trous, qui fervent d'étui à des plumes d'Oifeaux de toutes couleurs, on est particuliérement surpris dans ges. quelques - unes, de la monstrueuse extension du lobe de l'extrêmité inférieure de leurs oreilles, sans que l'épaisseur en paroisse diminuée. On voit de ces bouts d'oreilles longs de quatre à cinq pouces, percés d'un trou de dixfept à dix-huit lignes de diametre, & ce spectacle est commun. Tout l'art consiste à insérer d'abord, dans le trou, un petit cylindre de bois, auquel on en substitue un plus gros, à mesure que l'ouverture s'aggrandit, jusqu'à ce que le bout de l'oreille pende fur l'épaule. La grande parure de ces Indiens est de remplir le trou, d'un gros bouquet, ou d'une touffe d'herbes

& de fleurs, qui leur fert de Pendant d'oreille.

On compte fix ou fept journées, de Pevas, derniere des Missions Espa- Saint Paul, gnoles qui font à la charge des Jésuites, jusqu'à Saint Paul, premiere des premiere Pla-Missions Portugaises desservies par des Carmes. Dans cet intervalle, les bords du Fleuve n'offrent aucune Habitation. Là commencent de grandes lles, anciennement habitées par les Omaguas; & le lit du Fleuve s'y élargit si considérablement, qu'un seul de ses bras a quelquesois 8 à 900 toises. Cette grande étendue donnant beaucoup de prise au vent, il y excite de vraies tempêtes, qui ont fouvent submergé des Canots. Les deux Voyageurs en essuyerent une, contre laquelle ils ne trouverent d'abri que dans l'embouchure d'un petit Ruisseau; c'est le seul Port en pareil cas. Aussis'éloigne-t-on rarement des bords du Fleuve. Il est dangereux aussi de s'en trop approcher. Un des plus grands périls de cette navigation est la ren- Dangers de la contre des troncs d'arbres déracinés, qui demeurent engravés dans le fable navigation du ou le limon, proche du rivage, & cachés fous l'eau. En suivant de trop près les bords, on est menacé aussi de la chûte subite de quelque arbre, ou par caducité, ou parce que le terrein qui le foutenoit, s'abîme tout-d'uncoup, après avoir été longtems miné par les eaux. Quant à ceux qui font entraînés au courant, comme on les apperçoit de loin, il est aisé de s'en garantir.

Quoiqu'il n'y ait à présent, sur les bords du Marañon, aucune Nation Ennemie des Européens, il se trouve encore des lieux où il seroit dangereux de passer la nuit à terre. Le fils d'un Gouverneur Espagnol, connu à Quito de M. de la Condamine, ayant entrepris de descendre la Riviere, sur furpris & massacré par des Sauvages de l'intérieur des Terres, qui le ren-

contrerent sur la rive, où ils ne viennent qu'à la dérobée.

Le Missionnaire de Saint Paul fournit aux deux Voyageurs, un nouveau Canot, équipé de quatorze Rameurs, avec un Patron pour les commander, & un Guide Portugais dans un autre petit Canot. Au lieu de Maisons & d'Eglifes de rofeaux, on commence à voir, dans cette Miffion, des Chapelles & des Presbyteres de maçonnerie, de terre & de brique, & des mu-Cc 3

VOYAGES SUB LE MARAHON. M. DE LA CONDAMINE. 1643. Bizarres ufa-

VOYAGES SUR LE MARADUN. M. DE LA CONDAMINE. 1743.

railles proptement blanchies. Il parut encore plus surprenant à M. de la Condamine, de remarquer, au milieu de ces Déserts, des chemises de toile de Bretagne à toutes les Femmes Indiennes, des coffres avec des ferrures & des clés de fer dans leur ménage, & d'y trouver des aiguilles, de petits miroirs, des coûteaux, des cizcaux, des peignes, & divers autres petits meubles d'Europe, que les Indiens se procurent tous les ans au Para, dans les Voyages qu'ils y font pour y porter le Cacao, qu'ils recueillent sans culture fur le bord du Fleuve. Ce commerce leur donne un air d'aifance, qui fait diftinguer, au premier coup d'œil, les Missions Portugaises des Missions Castillanes du haut Marañon, dans lesquelles tout se ressent de l'impossibilité où l'éloignement les met de se fournir des commodités de la vie. Elles tirent tout de Quito, où à peine envoient-elles une fois l'année, parce qu'elles en font plus séparées par la Cordilliere, qu'elles ne le seroient par une Mer de mille lieues,

Canots des Indiens Portugais.

LES Canots des Indiens foumis aux Portugais font beaucoup plus grands & plus commodes que ceux des Indiens Espagnols. Le tronc d'arbre, qui fait tout le corps des derniers, ne fait dans les autres que la carene. Il est fendu, premiérement, & creusé avec le ser. On l'ouvre ensuite, par le moven du feu, pour augmenter sa largeur: mais comme le creux diminue d'autant, on lui donne plus de hauteur par les bordages qu'on y ajoute, & qu'on lie par des courbes au corps du Bâtiment. Le Gouvernail est placé de maniere, que son jeu n'embarrasse point la Cabane, qui est ménagée à la pouppe. On les honore du nom de Brigantins. Quelques-uns ont soixante piés de long, sur sept de large, & trois & demi de profondeur; & portent insqu'à quarante Rameurs. La plupart ont deux mâts, & vont à la voile; ce qui est d'une grande commodité pour remonter le Fleuve à la faveur du vent d'Est, qui y regne depuis le mois d'Octobre jusques vers le mois de Mai. (v)

Comi. & su. Portugalies.

Cino jours & cinq nuits de navigation rendirent les deux Voyageurs, de wes Colonies Saint Paul à Coari, sans y comprendre environ deux jours qu'ils passerent dans les Missions intermédiaires d'Iviratuha, Traquatuha, Paraguari & Tefé. Coari est la derniere des six Missions des Carmes Portugais, dont les cinq premieres sont formées des débris de l'ancienne Mission du Pere Fritz, & composées d'un mêlange de diverses Nations, la plupart transplantées. Elles font fituées, toutes fix, fur la rive méridionale du Fleuve, où les terres font plus hautes & par conféquent à l'abri des inondations. Entre Saint Paul & Coari, on rencontre plusieurs belles Rivieres, qui viennent se perdre dans celle des Amazones, toutes affez grandes pour ne pouvoir être remontées, de leur embouchure, que par une navigation de plusieurs mois. Divers Indiens rapportent qu'ils ont vu, sur celle de Coari, dans le haut des terres, un Pays découvert, des mouches à miel, & quantité de Bétes à cor-

> (y) M. de la Condamine remarque sci, que fix sours, du même lieu à Cavenne, un traqui s'y embarqua avec trois Mariniers de fa

> quatre ou cinq ans auparavant, un de ces Bri- jet, que l'Académicien, comme on le verra gantins, de médiocre grandeur, ponté & plus bas, ne fit qu'en deux mois dans un Ba-agréé par un Capitaine Marchand François, timent du même port; étant obligé de se laistiment du même port; étant obligé de se laisfer conduire terre à terre, fuivant l'usage du Nation, prit le large en haute Mer, au grand Pays: ce qui d'ailleurs lui convenoit mieux étonnement des habitans du Para, & sit en pour lever sa Carte. R. d. E.

VOYAGES

SUR LE MARABON.

M. DE LA

CONDAMINE.

1.743

mes: objets nouveaux pour eux, & dont on peut conclure que les fources de cette Riviere arrosent des Pays fort différens du leur, voisins sans doute des Colonies Espagnoles du haut Pérou, où l'on fait que les Bestiaux se sont fort multipliés. L'Amazone, dans cet intervalle, reçoit auffi, du côté du Nord, d'autres grandes Rivieres, dont on a donné les noms dans la Description générale de son cours (2). C'est dans ces quartiers qu'étoit situé un Village Indien, où Texeira, remontant le Fleuve en 1627, recut en troc. des anciens Habitans, quelques bijoux d'un or qui fut essayé à Quito, & ingé de 23 Carats. Il en donna le nom de Village d'or à ce lieu; & dans son retour, le 26 d'Août 1639, il y planta une borne & en prit possession pour la Couronne de Portugal, par un Acte qui se conserve dans les Archives du Para, où M. de la Condamine l'a vu. Cet Acte, figné de tous les Officiers du Détachement, porte que ce fut "fur une terre haute, vis-à-vis des bouches de la Riviere d'or". Le P. d'Acuña de le P. Fritz confirment la réalité des richesses du Pays, & du commerce de l'or qui s'y faisoit entre les Indiens, furtout avec la Nation des Manaves ou Manaous, qui venoient à la rive septentrionale de l'Amazone; & tous ces lieux sont placés sur la Carte du Pere Fritz. Cependant le Fleuve, le Lac., la Mine, la Borne & le Village d'or, atteftés par la déposition de tant de Témoins, tout a disparu : & fur les lieux mêmes on en a perdu jufqu'à la mémoire,

M. de la Condamine observe que des le tems du Pere Fritz, c'est-à-dire einquante ans après le Pere d'Acuña, les Portugais, oubliant le titre fur lequel ils fondent leur prétention, soutenoient deja que la borne, plantée par Texeira, étoit fituée plus haut que la Province d'Omaguas; & que dans le même tems, le Pere Fritz, Miffionnaire Espagnol, donnant dans une autre extrêmité, prétendoit qu'elle n'avoit été polée qu'aux environs de la Riviere de Cuchivara, c'est-à-dire plus de 200 lieues plus bas. L'Académicien reproche de l'exagération aux deux Parties, & juge qu'à l'égard de la borne plantée dans le Village d'or, si l'on examine bien le Canton où est située la quatrieme Mission Portugaise, en descendant, nommée Paraguari, sur le bord méridional de l'Amazone, quelques lieues au dessus de l'embouchure du Tefé, à 3 degrés 20 minutes de Latitude auftrale par sa propre observation. on trouvera qu'il réunit tous les caracteres qui délignent la situation de ce fameux Village, dans l'Acte de Texeira & dans la Relation du Pere d'Acu-

na. Il confirme fon opinion par divers Eclairciffemens (a). Dans le cours de sa navigation, il n'avoit pas cessé de demander aux Indiens des diverses Nations, s'ils avoient quelque connoissance de ces Fem-ment sur les mes belliqueuses, dont le Fleuve a tiré son nom parmi les Européens, & s'il l'Amérique étoit vrai, comme le P. d'Acuña le rapporte avec confiance, qu'elles vécus- Méridionale. fent éloignées des Hommes, avec lesquels il ne leur attribue de commerce qu'une fois l'année. L'Académicien observe que cette tradition est univerfellement répandue chez toutes les Nations qui habitent les bords de l'Amazone, dans l'intérieur des Terres & les Côtes de l'Ocean jufqu'à Cavenne,

dans une étendue de 12 à 1500 lieues de Pays; que plusieurs de ces Nations

(a) Ibid. pp. 101 & 26.

⁽²⁾ Vovez le Tome XIX, p. 380 & fuiv. R. d. E.

VOYAGES SUR LE MARAÑON. M. DR LA CONDAMINE. 1743. n'ont point eu de communication les unes avec les autres; que toutes s'accordent à indiquer le même Canton, pour le lieu de la retraite des Amazones; que les différens noms, par lesquels ils les désignent dans les différentes Langues, signifient Femmes fans mari, Femmes excellentes, &c; qu'il étoit question d'Amazones dans ces Contrées, avant que les Espagnols y cussent pénétré, ce qu'il prouve par la crainte qu'un Cacique inspira d'elles en 1540, à Orellana, le premier Européen qui ait descendu ce Fleuve. Il cite les anciens Historiens & Voyageurs de diverses Nations, antérieurs au P. d'Acuna, qui disoit, comme on l'a vu, en 1641, que les preuves en faveur de l'existence des Amazones sur le bord de cette Riviere étoient telles, que ce seroit manquer tout-à-fait à la foi humaine, que de les rejetter. Il rapporte des témoignages plus récens, auxquels il joint ceux que lui & Dom Fedro Maldonado, fon Compagnon de Voyage, ont recueillis dans le cours de leur navigation. Il ajoute que si jamais il a pû exister une Société de Femmes indépendantes, & fans un commerce habituel avec les Hommes, cela est furtout possible parmi les Nations Sauvages de l'Amérique, où les Maris réduisent leurs Femmes à la condition d'Esclaves & de Betes de somme. Enfin il paroît perfuadé, par la variété des témoignages non-concertés, qu'il y a eu des Amazones Amériquaines; mais il y a toute apparence, dit-il. qu'elles n'existent plus (b).

IL partit de Coari, le 20 d'Août, avec un nouveau Canot & de nouveaux Guides. : La Langue du Pérou, qui étoit familiere à M. Maldonado, & dont l'Académicien avoit aussi quelque teinture, leur avoit servi à se faire entendre dans toutes les Missions Espagnoles, où l'on s'est efforcé d'en faire une Langue générale. A Saint Paul, ils avoient eu des Interpretes Portugais, qui parloient la Langue du Bresil, introduite aussi dans les Missions Portugaises; mais n'en ayant point trouvé à Coari, où toute leur diligence ne put les faire arriver avant le départ du grand Canot du Missionnaire, pour le Para, ils se virent parmi des Indiens avec lesquels ils ne pouvoient converser que par signes, ou à l'aide d'un court vocabulaire, que M. de la Condamine avoit fait de diverses questions dans leur Langue, mais qui malheureusement ne contenoit pas les réponses. Ces Peuples connoissent plusieurs Etoiles fixes, & donnent des noms d'Animaux à diverses Constellations. Ils appellent les Hyades, ou la tête du Taureau, d'un nom qui fignifie aujourd'hui, dans le Pays, Machoire de Bœuf; parce que depuis qu'on a transporté des Bœufs en Amérique, les Brasiliens, comme les Naturels du Pérou, ont appliqué à ces Animaux le nom qu'ils donnoient dans leur Langue maternelle à l'Elan, le plus grand des Quadrupedes qu'ils connussent

I.es Indicas out quelque connoiffance de l'Aftronomie.

avant l'arrivée des Européens.

Le fecond jour, après avoir quitté Coari, on laissa du côté du Nord une embouchure de l'Yupura, à cent lieues de la premiere; & le jour suivant, on rencontra, du côté du Sud, les bouches de la Riviere, nommée aujourd'hui Purus, mais anciennement Cuchivara, du nom d'un Village voisin.

Elle

⁽b) Pour conclusion, il renvoie à l'Apologie du premier Tome du Théâtre critique du P. Feije, par le P. Sarmiente.

Elle n'est pas inférieure aux plus grandes, de celles qui grossissent le Marafion. Sept on huit lieues au-deffous, M. de la Condamine voyant le Fleuve fans lles & large de 1000 à 1200 toifes, y jetta la fonde, qui ne lui fit

pas trouver fond a 103 braffes.

Rio Negro, ou la Riviere Noire, dans lequel il entra le 23, est, dit-il, une autre Mer d'eau douce, que l'Amazone reçoit du côté du Nord. Malgré la Carte du Pere Fritz & celle de Delisse, qui font courir cette Riviere du fondeur du Nord au Sud, il établit sur le témoignage de ses propres yeux, qu'elle vient de l'Ouest, & qu'elle court à l'Est, en inclinant un peu vers le Sud, du & son l'ort moins dans l'espace de plusieurs lieues au dessus de son embouchure dans Portugals. l'Amazone, où elle entre si parallelement, que sans la transparence de ses eaux, qui l'ont fait nommer Riviere noire, on la prendroit pour un bras de ce Fleuve, séparé par une île. Il la remonta deux lieues, jusqu'au Fort que les Portugais y ont bâti fur le bord Septentrional, à l'endroit le moins large, qu'il trouva de 1203 toises, & dont la Latitude, qu'il ne manqua point d'observer, est trois degrés neuf minutes Sud. C'est le premier Établissement Portugais qu'on trouve au Nord, en descendant l'Amazone. Sa Riviere est fréquentée depuis plus d'un siecle, par cette Nation, qui y fait un grand commerce d'Esclaves. Un Détachement de la Garnison du Para. campé continuellement sur ses bords, tient en respect les Nations Indiennes pour le Couqui les habitent, pour favorifer le commerce des Esclaves, dans les bornes prescrites par les Loix de Portugal; & chaque année ce Camp volant, à qui I'on donne le nom de Troupe de Rachat, pénetre plus avant dans les terres. Toute la partie découverte de Rio Negro est peuplée de Missions Portugaifes, gouvernées par des Carmes. En remontant quinze jours ou trois semaines dans cette Riviere, on la trouve encore plus large qu'à fon embouchure, parce qu'elle forme un grand nombre d'îles & de Lacs. Le terrein, dans tout cet espace, est élevé sur ses bords. Les Bois y sont moins sourrés, & le Pays est tout différent des bords de l'Amazone.

M. de la Condamine trouva, au Fort de Rio Negro, des preuves de la Communicacommunication de l'Orinoque avec cette Riviere, & par conféquent avec tion trouves l'Amazone, sur lesquelles il se croit dispensé de s'étendre depuis la confirmation de ce fait, en 1744, par un Voyage fur lequel il ne peut rester aucun Maranon. doute (c). C'est dans la grande Ile, formée par l'Amazone & l'Orinoque. auxquels Rio Negro fert de lien, qu'on a longtems cherché le Lac doré de Parimé, de la Ville de Manea del Dorado. M. de la Condamine trouve la fource de cette erreur, si c'en est une (d), dans quelques ressemblances de noms, qui ont fait transformer en Ville dont les murs étoient couverts de plaques d'or, le Village des Manaous, cette même Nation dont on a parlé, L'Histoire des Découvertes du Nouveau Monde fournit plus d'un exemple de ces Métamorphofes. Mais la préoccupation, observe l'Académicien,

(c) Celui du Supérieur des Jéfuites des Condamine a tracé en points, dans fa Carte Missions Espagnoles des bords de l'Oriro- de l'Amazone, le cours du Rio Negro, selon que, qui vint de ce Fleuve au Fort de Rio la Carte du P. Samuel Fritz.

Negro. Voyez, su Tome XIX, la Descrip-(d) Voyez, ci-dessous, la Relation de Sir tion du Gouvernement de Maynas. M. de la Walter Raleigh,

XX. Part.

Dα

VOYAGES SUR L.C. MARAHON. M. DE LA CONDAMINE. 1743. Extrême pro-

Rio Negro.

Camp volant

Manoa del Dorade, Ville fabuleufe.

VOYAGES SUR LE MARAHON. M. DE LA CONDAMINE. J743.

étoit encore si forte en 1740, qu'un Voyageur, nommé Nicolas Hort [man (e) . natif de Hildesheim, espérant découvrir le Lac doré & la Ville aux Toîts d'or, remonta la Riviere d'Effequebe, dont l'embouchure est dans l'Océan, entre la Riviere de Surinam & l'Orinoque. Après avoir traversé des Lacs & de vastes Campagnes, traînant ou portant son Canot avec des peines incrovables, & fans avoir rien trouvé qui ressemblat à ce qu'il cherchoit, il parvint au bord d'une Riviere qui coule au Sud, & par laquelle il descendit dans Rio Negro, où elle entre du côté du Nord. Les Portugais lui ont donné le nom de Riviere Blanche, & les Hollandois d'Essequebe, celui de Parima, fans doute, parce qu'ils ont cru qu'elle conduisoit au Lac de ce nom, On croira, si l'on veut, que ce Lac étoit un de ceux que Hortsman traverfa, mais il leur trouva si peu de rapport à l'idée qu'il s'étoit faite du Lacdoré, qu'il étoit très éloigné lui-même d'applaudir à cette conjecture.

Rio Madera,

Extrême étendue de fon cours.

A peu de distance de l'embouchure du Rio Negro, on rencontre, du côté du Sud, celle d'une autre Riviere, qui n'est pas moins fréquentée des Portugais, & qu'ils ont nommée Rio de Madera, ou Riviere du Bois, apparemment parce qu'elle charie quantité d'arbres dans ses débordemens. On donne une grande idée de l'étendue de fon cours, en affurant qu'ils la remonterent, en 1741, jusqu'aux environs de Santa Cruz de la Sierra, Ville Episcopale du haut Pérou, fituée à 17 degrés & demi de Latitude Australe. Cette Riviere porte le nom de Mamore dans sa partie supérieure, où sont les Misfions des Moxes (f), dont les Jésuites ont donné une Carte en 1713 (g). Mais sa source la plus éloignée est voisine du Potosi, & par conséquent de celle du Pilcomayo, qui va se jetter dans le grand Fleuve de la Plata.

L'AMAZONE, au-dessous du Rio Negro & de la Madera, a communément une lieue de large. Lorsqu'elle forme des Iles, elle a jusqu'à deux & trois lieues; & dans le tems des inondations, elle n'a plus de limites. C'est ici que les Portugais du Para commencent à lui donner le nom de Riviere des Amazones; tandis que plus haut ils ne la connoissent que sous celui de Rio de Solimoës, Riviere des Poisons, qu'ils lui ont donné, vraisemblablement, parce que les fleches empoisonnées sont la principale arme de ses

Habitans.

Fort de Pauxis. Le flux de la Mer s'y fait fentir.

LE 28, M. de la Condamine, ayant laissé à gauche la Riviere de Famundas, que le P. d'Acuña nomme Cunuris, prit terre un peu au-desfous, du même côté, au pié du Fort Portugais de Pauxis, où le lit du Fleuve est resferré dans un Détroit de 905 toises de large. Le flux & le reflux de la Mer fe font fentir jusqu'ici, par le gonflement des eaux, qui arrive de douze en douze heures, & qui retarde chaque jour, comme fur les Côtes. La plus grande hauteur du flux, que l'Académicien mesura proche du Para. n'étant gueres que de dix piés & demi dans les grandes Marées, il conclut que le Fleuve, depuis Pauxis jusqu'à la Mer, c'est-à-dire sur plus de deux cens

(e) M. de la Condamine possede un Extrait du Journal de ce Voyageur, & une Carte de sa route, faite de sa main.

tion au Para. R. d. E.

(f) Voyez la Description du Pérou, en divers endroirs.

lienes de cours, ou fur trois cens foixante, felon le Pere d'Acuna, ne doie Voyages avoir qu'environ dix piés & demi de pente; ce qui s'accorde avec la hauteur du Mercure, que l'Académicien trouva, au Fort de Pauxis, 14 toifes au desfus du niveau de l'eau, d'environ une ligne un quart moindre qu'au Condamne. Para au bord de la Mer. Il fait là-dessus d'utiles réflexions.

SUR LE MARAGON. M. DE LA 1743.

On conçoit bien, (dit-il,) que le flux qui arrive au Cap du Nord, à Réflexions sur l'embouchure de la Riviere des Amazones, ne peut parvenir au Détroit ces Marces. de Pauxis, c'est-à-dire, si loin de la Mer, qu'en plusieurs jours, au lieu de cinq ou fix heures, qui est le tems ordinaire que la Mer emploie à remonter. En effet, depuis la Côte jusqu'à Pauxis, il y a une vingtaine de Parages, qui défignent pour ainfi dire les journées de la Marée en remontant le Fleuve. Dans tous ces endroits, l'effet de la haute Mer se manifeste à la même heure que sur la Côte; & si l'on suppose que ces ditférens Parages foient éloignés l'un de l'autre d'environ douze lieues, le même effet des Marées se fera remarquer dans leurs intervalles à toutes les heures intermédiaires; favoir, dans la supposition des douze lieues. une heure plus tard de lieue en lieue, en s'éloignant de la Mer. Il en est de même du reflux, aux heures correspondantes. Au reste, tous ces mouvemens alternatifs, chacun en fon lieu, font fujets aux retardemens journaliers, comme fur les Côtes. Cette espece de marche des Marées, par ondulations, a vraisemblablement lieu en pleine Mer, & doit retarder de plus en plus, depuis le point où commence le refoulement des eaux, jusques sur les Côtes. La proportion dans laquelle décroît la vîtesse des Marées en remontant dans le Fleuve; deux courans opposés qu'on remarque dans le tems du flux, l'un à la furface de l'eau, l'autre à quelque profondeur; deux autres, dont l'un remonte le long des bords du Fleuve & s'accélere, tandis que l'autre, au milieu du lit de la Riviere. descend & retarde; enfin deux autres encore, opposés aussi, qui se rencontrent fouvent, proche de la Mer, dans des Canaux naturels de traverse, où le flux entre à la fois par deux côtés opposés; tous ces faits, dont j'ignore que plusieurs aient été observés, leurs différentes combinaifons, divers autres accidens des Marées, fans doute plus fréquens & plus variés qu'ailleurs, dans un Fleuve où elles remontent vraisemblablement à une plus grande distance de la Mer qu'en aucun autre endroit du Monde connu, donneroient lieu à des remarques également curienfes & nouvelles. Mais pour s'élever au-dessus des conjectures, il faudroit une suite d'Obfervations exactes; ce qui demanderoit un long sejour dans chaque lieu, & un délai qui ne convenoit point à l'impatience où M. de la Condamine étoit de revoir sa Patric. Il se rendit, en seize heures, de Pauxis à Topavos, autre Forteresse Portugaise à l'entrée de la Riviere de même nom, qui en est une du premier ordre. Elle descend des Mines du Bresil, en traversant des Pays inconnus, mais habités par des Nations fauvages & guerrieres, que les Missionnaires Jesuites s'efforcent d'apprivoiser. Des débris du Bourg de Tupinambara, autrefois fitué dans une grande Ile, à l'embouchure de la Riviere de Madera, s'est formé celui de Topavos, dont les Habitans sont presque l'unique reste de la vaillante Nation des Tupinambas, ou Topinam-

Riviere & Topayos.

SUR LE MARAÑON.

M. DE LA CONDAMINE.

1743. Pierres des Amazones. boux, dominante il y a deux fiecles dans le Bresil, où ils ont laissé leur Langue. On a vu leur Histoire & leurs différentes transmigrations dans la Relation du P. d'Acuña. C'est chez les Topayos, qu'on trouve aujourd'hui plus facilement qu'ailleurs, de ces pierres vertes, conques sous le nom de Pierres des Amazones, dont on ignore l'origine, & qui ont été longtems recherchées pour la vertu qu'on leur attribuoit de guérir de la pierre, de la colique néphrétique & de l'épilepsie. Elles ne différent, ni en dureté, ni en couleur, du Jade Oriental; elles résistent à la Lime, & l'on a peine à s'imaginer comment les anciens Habitans du Pays ont pû les tailler, & leur donner diverses figures d'Animaux. Cette difficulté à fait juger à quelques Navigateurs, mauvais Phyficiens, qu'elles n'étoient que du limon de la Riviere, auguel on donnoit aifément une forme, & qui ne devoit ensuite son extrême dureté qu'à l'air. Mais quand une supposition si peu vraisemblable n'auroit pas été démentie par des esfais, il resteroit le même embarras pour ces Emerandes arrondies, polies, & percées, dont on a parlé dans l'Article des anciens Monumens du Pérou. M. de la Condamine observe que les Pierres vertes deviennent plus rares de jour en jour, autant parce que les Indiens, qui en font grand cas, ne s'en défont pas volontiers, que parce qu'on en a fait passer un fort grand nombre en Europe.

Montagnes riches en Métaux, où l'on fuppose que les Amazones se sont retirées,

Le 4 Septembre, les deux Voyageurs commencerent à découvrir des Montagnes du côté du Nord, à douze ou quinze lieues dans les terres, C'étoit un fpectacle nouveau pour eux, après avoir navigué deux mois, depuis le Pongo, fans voir le moindre côteau. Ce qu'ils appercevoient étoit les Collines antérieures d'une longue chaîne de Montagnes, qui s'étend de l'Ouest à l'Est, & dont les sommets font les points de partage des eaux de la Guiane. Celles qui prennent leur pente du côté du Nord, forment les Rivieres de la Côte de Cayenne & de Surinam, & celles qui coulent vers le Sud, après un cours de peu d'étendue, viennent se perdre dans l'Amazone. C'est dans ees Montagnes, suivant la tradition du Pays, que se sont les les Amazones d'Orellana: mais une autre tradition, qu'on prétend mieux prouvée, quoiqu'aussi mal éclaircie, assure qu'elles abondent en Mines de divers Métaux.

Prodigieuse grandeur des Arbres. La 5 au foir , la variation de l'aiguille , obfervée au Soleil couchant, étoit de cinq degrés & demi du Nord à l'Est. Un tronc d'arbre déraciné, que le courant avoit poussé sur le bord du Fleuve, ayant servi de théâtre pour cette Observation, M. de la Condamine, surpris de sa grandeur, eut la curiosité de le mesurer. Quoique desseché, & dépouillé même de son écorce, sa circonférence étoit de 24 piés, & sa longueur de 84 entre les branches & les racines. On peut juger de quelle hauteur & de quelle beauté sont les Bois des bords de l'Amazone (h), & de plusieurs autres Rivieres qu'elle reçoit.

Para, ancien Fort Hollandois,

LE 6, à l'entrée de la nuit, les deux Voyageurs laisserent le grand Canal du Fleuve, vis-à-vis du Fort de Paru, situé sur le bord Septentrional, &

(ii) L'Auteur cite encore en preuve, les feule piece de 8 à 9 piés de long fur 4; de Pougese dont il a déja parlé, creuftées dans large, d'un bois dur & poil, qu'il vit entiute un feul trone d'arbre, & une Table d'une chez le Gouverneur du Para. R. d. E.

rebâti depuis peu par les Portugais, fur les ruines d'un vieux Fort, où les Hollandois s'étoient établis. La, pour éviter de traverser le Xingu à son embouchure, où quantité de Canots se sont perdus, ils entrerent de l'Amazone dans le Xingu même, par un Canal naturel de communication : les lles, qui divifent la bouche de cette Riviere en plusieurs Canaux, ne permettent point de mesurer géométriquement sa largeur; mais, à la vue, elle n'a pas moins d'une lieue. C'est la même Riviere que le P. d'Acuña nomme Paranaïba, & le P. Fritz, dans sa Carte, Aoripana; diversité, qui vient de celle des Langues. Xingu est le nom Indien d'un Village, accompagné d'une Mission sur le bord de la Riviere, à quelques lieues de son embouchure. Elle descend, comme celle de Topayos, des Mines du Bresil; & quoiqu'elle ait un faut à fept ou huit journées de l'Amazone, elle ne laisse pas d'être navigable en remontant plus de deux mois. Ses rives abondent en deux fortes Deux Arbres d'arbres aromatiques (i), dont les fruits font à peu-près de la groffeur d'une aromatiques, l'un nommé Olive. se rapent comme la noix Muscade, & servent aux mêmes usages. Crabe à L'écorce du premier a la faveur & l'odeur du clou de girofle, que les Por- Cayenne, tugais nomment Cravo; ce qui a fait donner, par les François de Cayenne. le nom de Crabe au bois qui porte cette écorce. L'Académicien observe que si les épiceries orientales en laissoient à desirer d'autres, celles-ci seroient plus connues en Europe. Cependant il a fçu, dans le Pays, qu'elles paffoient en Italie & en Angleterre, où elles entrent dans la composition de diverses liqueurs fortes.

VOYAGES MARAHON. M. DE LA CONDAMINE. 1743.

L'Amazone devient si large, après avoir reçu le Xingu, que d'un bord on ne pourroit voir l'autre, quand les grandes lles, qui se succedent entr'elles, permettroient à la vue de s'étendre. Il est fort remarquable qu'on commence ici a ne plus voir, ni Moustiques, ni Maringoins, ni d'autres Moucherons de toute espece, qui font la plus grande incommodité de la Navigation fur ce Fleuve. Leurs piquûres font si cruelles, que les Indiens mêmes n'y voyagent point sans un Pavillon de toile, pour se mettre à couvert pendant la nuit. C'est sur la rive droite, qu'il ne s'en trouve plus; car le bord opposé ne cesse point d'en être infecté. En examinant la situation des lieux. M. de la Condamine crut devoir attribuer cette différence au changement de direction du cours de la Riviere. Elle tourne au Nord; & le vent d'Est, qui y est presque continuel, doit porter ces Insectes sur la rive

Occidentale. La Forteresse Portugaise de Curupa, où les deux Voyageurs arriverent Forteresse de le 9, fut bâtie par les Hollandois lorsqu'ils étoient maîtres du Bresil. Elle Curupa. est peuplée de Portugais, sans autres Indiens que leurs Esclaves. La situation en est agréable, dans un terrein élevé, sur le bord méridional du Fleuve, huit journées au-desfus du Para. Depuis cette Place, où le flux & le reflux deviennent très fenfibles, les Canots ne vont plus qu'à la faveur des Rivieres, qui Marées. La Description de M. d'Ulloa ne nous empêche point de remar- forment une quer plus exactement, avec M. de la Condamine, qui parle en témoin oculaire, que, quelques lieues au desfous du même Fort, un petit bras de

⁽f) Ils fe nomment, l'un Cuchiri, & l'autre Puchiri.

VOYAGES SUR LE MARAÑON. M. DE LA CONDAMINE. 1743. l'Amazone, nommé Tagipuru, se détache du grand Canal qui tourne au Nord, & que prenant une route opposée vers le Sud, il embrasse la grande lle de Joanes, ou Marayo, défigurée dans toutes les Cartes. De-la, il revient au Nord par l'Est, décrivant un demi-cercle; & bientôt il se perd en quelque forte, dans une Mer formée par le concours de plusieurs grandes Rivieres, qu'il rencontre successivement. Les plus considérables sont, premiérement, Rio de dos Bocas, Riviere des deux Bouches, formée de la ionction des deux Rivieres de Guanapu & de Pacajas, large de plus de deux lieues à son embouchure, & que toutes les anciennes Cartes nomment. comme Laet, Riviere du Para; en second lieu, la Riviere des Tocantins. plus large encore que la précédente, & qu'il faut plusieurs mois pour remonter, descendant, comme le Topayos & le Xingu, des Mines du Brefil, dont elle apporte quelques fragmens dans son fable; enfin, la Riviere de Muju, que l'Académicien trouva large de 749 toifes à deux lieues dans les terres, & fur laquelle il rencontra une Frégate Portugaife qui remontoit à pleines voiles, pour aller chercher, quelques lieues plus haut, des bois de Menuiserie, rares & précieux dans d'autres Régions (k),

Situation de la Ville du Para. C'est sur le bord Oriental du Muju, qu'est située la Ville du Para, immédiatement au-dessous de l'embouchure du Capim, qui vient de recevoir
une autre Riviere, appellée Guama. Il n'y a, suivant M. de la Condamine, que la vue d'une Carte, qui puisse donner une juste idée de la position
de cette Ville, sur le concours d'un si grand nombre de Rivieres. Ses Ha
bitans sont fort éloignés, dit-il, de se croire sur le bord de l'Amazone,
dont il est même vraisemblable qu'il n'y a pas une seule goutte, qui baigne le pie de leurs murailles; à-peu-près comme on peut dire que les eaux
de la Loire n'arrivent point à Paris, quoique cette Riviere communique
avec la Seine par le Canal de Briare. On ne laisse pas, dans le langage reçu, de dire que le Para est sur l'embouchure Orientale de la Riviere des Amazones.

L'Académicien fut conduit de Curupa au Para, fans être consulté sur la route, entre des lles, par des Canaux étroits, remplis de détours qui traversent d'une Riviere à l'autre, & par lesquels on évite le danger de leurs embouchures. Tous ses soins se rapportant à dresser la Carte, il sut obligé de redoubler son attention, pour ne pas perdre le fil de ses routes dans ce

Dédale tortueux d'Iles & de Canaux sans nombre.

Arrivée de M. de la Condamine dans cette Ville. Le 19 de Septembre, c'est-à-dire près de quatre mois après son départ de Cuenca, il arriva heureusement à la vue du Para, que les Portugais nomment le grand Para, c'est-à-dire la grande Riviere dans la Langue du Bresil. Il prit terre dans une Habitation de la dépendance du Collège des Jésuires, où il sur tretenn huit jours par les Supérieurs de cet Ordre, pendant qu'on lui préparoit un logement dans la Ville, en vertu des ordres de S. M. Portugaise adressés à tous ses Gouverneurs. Il y trouva, le 27, une Maison fort commode & richement meublée, avec un Jardin d'où l'on découvroit l'horizon de la Mer, & dans une situation telle avil l'avoit desirec

(k) Les Observations de M. de la Condamine sur guelques Animaux des Pays qu'il qui leur convient.

pour la commodité de ses Observations. ,, Nous crûmes, (dit-il,) en arrivant au Para, à la fortie des Bois de l'Amazone, nous voir transportés en Europe. Nous trouvâmes une grande Ville, des rues bien alignées. des Maisons riantes, la plupart rebâties depuis trente ans en pierre & en moîlon, des Eglises magnifiques. Le Commerce direct des Habitans avec Lisbonne, d'où il leur vient tous les ans une Flotte marchande. leur donne la facilité de se pourvoir de toutes sortes de commodités. Ils recoivent les Marchandises de l'Europe en échange pour les denrées du Pays, qui font, outre quelque or en poudre qu'on apporte de l'intérieur des terres, du côté du Brelil, l'écorce du bois de crabe, ou de clou, la Salse-pareille, la Vanille, le Sucre, le Cassé, & surtout le Cacao (1).

JAMAIS la Latitudu du Para n'avoit été observée à terre. & l'on assura M. de la Condamine, à son arrivée, qu'il étoit précisément sous la Ligne & sa Longiéquinoxiale. Il trouva, par diverses observations, 1 degré 28 minutes du Sud (m). A l'égard de la Longitude, une Eclipse de Lune, qu'il observa le premier de Novembre 1743, & deux immersions du premier Satellite de Jupiter (n) lui firent juger, par le calcul, la différence du Méridien du Para à celui de Paris, d'environ trois heures 24 minutes à l'Occident.

ENTRE plusieurs autres Observations, les unes sur la déclinaison & l'inclinaison de l'aiguille, les autres sur les Marées, qui sont assez irrégulieres servations. au Para, la plus importante, & qui avoit un rapport immédiat à la figure de la Terre, objet principal de son Voyage, fut celle de la longueur du Pendule de tems moyen, ou plutôt la différence de longueur de ce Pendule à Ouito & au Para (o). Neuf expériences, dont les deux plus éloignées ne donnerent que trois oscillations de différence sur 98740, lui firent trouver qu'en 24 heures de tems moyen, fon Pendule à verge de Métal faisoit, au Para, 31 ou 32 vibrations plus qu'à Quito, & 50 ou 51 plus qu'à Pichincha. 150 toifes au-deffus de Quito: d'où il conclut que fous l'Equateur. deux corps, dont l'un peseroit 1600 livres, & l'autre 1000 livres au niveau de la Mer, étant transportés le premier à 1450, le second à 2200 toises de hauteur, perdroient chacun plus d'une livre de leur poids (p).

Il étoit nécessaire de voir la véritable embouchure de l'Amazone, pour

(1) Ibid. pp. 177 & 178. (m) La Carte du P, Fritz place cette Ville par un degré du Sud. Celle de Lact ne differe pas sensiblement de M. de la Condamine. Le nouveau Routier Portugais porte i degré 40 minutes.

(n) Des 6 & 29 Décembre de la même

(e) L'une de ces deux Villes est au bord de la Mer, l'autre quatorze à quinze cens toifes au-deffus de fon niveau; & toutes deux fous la Ligne équinoxiale; car un degré & demi n'est ici d'aucune conséquence. L'Académicien étoit en état de déterminer cette différence par le moyen d'un Pendule invariable de vinct-huit pouces de long, qui con-

fervoit ses oscillations pendant plus de vingtquatre heures, & avec lequel il avoit fait un grand nombre d'Observations à Quito, & fur un endroit de la Montagne du Pichincha, qui est élevé de sept cens cinquante toises au-deffus du Sol de Quito. Ibid. p. 181.

(p) A-peu-près comme il devroit arriver. si l'on faisoit les mêmes expériences sous le vingt-deuxieme & le vingt huitieme parallele. fuivant la Table de Newton; ou vers le vingt & vingt-cinquieme, à juger par la comparaifon des Expériences immédiates faites fous l'Equateur & en divers endroits de l'Europe. Au reste, M. de la Condamine avertit que les nombres précédens ne sont qu'approchés. p. 182.

VOTAGE: SUR LE MARAHOM. M. DE LA CONDAMINE. 1743. Idée de la Ville du Pare.

VOYAGES SUR LE MARATION. M. DE LA CONDAMINE. 1743.

Remarque fur la petite Vérole qui fait de fréquens ravages su Para.

Inoculation tentée avec fuccès, dans les Miffions.

achever la Carte de ce Fleuve, & de suivre même sa rive Septentrionale jusqu'au Cap de Nord, où se termine son cours. Cette raison suffisoit pour déterminer M. de la Condamine à prendre la route de Cayenne, d'où il pouvoit passer droit en France. Ainsi, n'ayant pas profité, comme M. Maldonado, de la Flotte Portugaife qui partit pour Lisbonne le 3 de Décembre, il se vit retenu au Para jusqu'à la fin de l'année, moins cependant par les vents contraires, qui regnent en cette faison, que par la difficulté de former un Equipage de Rameurs. La petite vérole avoit mis en fuite la plupart des Indiens. On remarque, au Para, que cette maladie est encore plus funeste aux Indiens des Missions, nouvellement tirés des Bois, & qui vont nus, qu'à ceux qui vivent depuis longtems parmi les Portugais, & qui portent des habits. Les premiers, espece d'Animaux amphibies, aussi souvent dans l'eau que fur terre, endurcis depuis l'enfance aux injures de l'air, ont peut-être la peau plus compacte que celle des autres Hommes; & M. de la Condamine est porté à croire que cette seule raison peut rendre pour eux l'éruption plus difficile. D'ailleurs l'habitude où ils font de se frotter le corps de Roucou, de Genipa, & de diverses huiles grasses & épaisses, peut encore augmenter la difficulté. Cette derniere conjecture semble confirmée par une autre remarque: c'est que les Esclaves Negres, transportés d'Afrique. & qui ne sont pas dans le même usage, résistent mieux au même mal, que les Naturels du Pays. Un Indien Sauvage, nouvellement forti des Bois, est ordinairement un Homme mort, lorsqu'il est attaqué de cette maladie. Cependant une heureuse expérience a fait connoître qu'il n'en seroit pas de même de la petite vérole artificielle, si cette méthode étoit une fois établie dans les Missions; & la raison de cette différence n'est pas aifée à trouver. M. de la Condamine raconte que quinze ou feize ans avant son arrivée au Para, un Missionnaire Carme, voyant tous ses Indiens monrir l'un après l'autre, & tenant d'une Gazette le secret de l'Inoculation, qui faisoit alors beaucoup de bruit en Europe, jugea qu'elle pouvoit rendre, au moins douteufe, une mort qui n'étoit que trop certaine avec les remedes ordinaires. Un raifonnement si simple avoit dû se présenter à tous ceux qui entendoient parler de la notivelle opération; mais ce Religieux fut le premier, en Amérique, qui eut le courage de la tenter. Il fit inférer la petite vérole à tous les Indiens de la Mission qui n'en avoient pas encore été attaqués; & des ce moment il n'en perdit plus un seul. Un autre Missionnaire de Rio Negro suivit son exemple avec le même succès. Après deux expériences si authentiques, on s'imagineroit que dans la contagion qui retenoit M. de la Condamine au Para, tous ceux qui avoient des Esclaves Indiens eurent recours à la même recette pour les conserver. Il le croiroit lui-même, dit-il, s'il n'avoit été témoin du contraire. On n'y penfoit point encore, lorfqu'il partit du Para (q).

(q) Ibid. p. 186. On trouve dans le Jour- ne où l'argent n'eut point de cours. Les es-

nal Historique de M. de la Condamine, di- peces monnoyées y ont été introduites deverses circonstances, qu'il n'a point ici répé-tées. Para, dit-il, est le Siege d'un Evê-étoit le Cacao, — A l'occasion du départ de ché, & peut-être l'unique Colonie Européen- M. Maldonado, qui s'embarqua pour Lis-

IL s'embarqua, le 20 Décembre, dans un Canot du Général (r), avec un Equipage de 22 Rameurs, & muni de recommandations pour les Misfionnaires Franciscains de l'Ile Joanes ou Marajo, qui devoient lui fournir un nouvel Equipage pour continuer sa route: mais, n'ayant pû trouver un bon Pilote, dans quatre Villages de ces Peres, où il aborda les premiers jours de Janvier 1744, & livre à l'inexpérience de ses Indiens & à la timidité du Mamelus (s) qu'on lui avoit donné pour les commander, il mit deux Condamine mois à faire une route qui ne demandoit pas quinze jours.

Ouelques lieues au-deffous du Para, il traversa la bouche orientale de l'Amazone, ou le bras du Para, féparé de la véritable embouchure, qui est la Bouche occidentale, par la grande Ile de Joanes, plus connue au Para de l'Amazone.

VOYAGES SUR LE MARAGON. M. DE LA CONDAMINE. 1744.

M. de la quitte Para. Observations fur les deux embouchures

bonne fur une Flotte Portugaife: " L'erem-" ple du P. Fritz, (dit-il,) Miffionnaire d'Es-" pagne à Maynas, qui descendit le Fleuve " julqu'au Para, en 1689, pour y rétablir la fanié, & que le Gouverneur de cette Vil-,, le retint plus d'un an, avoit fait craindre , à M. Maldonado de se déclarer Espagnol ,, paiml les Portugais. Ses Parens & fes Amis le lui avoient bien recommandé avant son départ de Quito, & je lui avois promis le " fecret. Après que le Gouverneur du Para m'eut remis copie des ordres de S. M. Port., & que nous eûmes éprouvé les manieres franches & ouvertes de ce Commandant, je fis mon possible pour engager M. Maldonado à y répondre. Je lui repréfen-tai que le Paifeport ne diftinguoit aucune Nation, puisqu'il s'étendoit à tous ceux qui m'accompagneroient; que l'ancien Gouverneur, qui avoit retenu le P. Samuel Fritz, en avoit été blamé par fa Cour, & avoit reçu ordre de le faire reconduire à fa Mission avec de grands honneurs; que les circonstances présentes étoient beau-coup plus favorables, puisque les deux Cours d'Espagne & de Portugal étoient depuis long tems en bonne intelligence. Il fentoit la force de ces raifons; mais une " mauvaife honte le retenoit. Il avoit passe " pour François, & requ, en cette qualité, des Lettres de recommandation du Gou-" verneur pour Lisbonne : il n'ofoit avouer les foupçons qu'on lui avoit inspirés. Ce n'est pas tout, il exigea de moi que je lui gardaffe le fecret, même après fon départ. Je ne me suis trouvé, de ma vic, dans une situation plus embarrassante. D'un còté, je me reprochois de payer par une diffimulation qui ressembloit à une tromperie, la franchise d'un homme de beaucoup ,, d'esprit & de mérite, qui me combloit de " politesses; & d'un autre côté, je ne pouvois trahir la consance de mon Ami. J'é-

" vital , autant qu'il me fut possible, les cen-, versations particulieres avec le Gouver-" neur, qui me parloit fouvent de M. Maldonado". L'Académicien, pendant fon sejour au Para, fut fort lié avec un Eccléfiaftique, homme de lettres, Fils d'un François établi en cette Ville. C'étoit Dom Laurenco Alvares Rozo de Potflis, Grand-Chantre de l'Eglise Cathédrale & Grand-Vicaire de l'Evêque. Il avoit beaucoup de goût pour l'Histoire naturelle & pour la Méchanique. Plusieurs morceaux curieux, dont il sit pre-fent à M. de la Condamine, & d'autres qu'il lui a envoyés depuis, font partle de ceux qu'il a remis au Cabinet du Jardin du Roi. Dom Potflis est aujourd'hui Correspondant de l'Académie des Sciences, p. 196 & fuiv. du fournal.

(r) M. d'Abreu de Castelbranco, dont M. de la Condamine vante beaucoup la politeffe. Ses Titres étoient, Excellentiffime Senhor Governador e Capitan General do Estado do Maranham. ,, Celui , que M. d'A-,, breu avoit chargé d'équiper le Canot. " avoit refusé (dit l'Académicien.) de re-" cevoir l'argent que je luis avois offert. Je portai fecretement, au moment de mon départ, deux cens cruzades (environ cinq " cens livres de France) à un riche Négociant, que je chargeai de les remettre de , ma part, pour le fret du Canot, J'ai ap-" pris, depuis mon retour en France, que " la fomme n'avoit point été acceptée, & " qu'elle étoit restée en dépôt par ordre du " Gouverneur: c'est à cette occasion, que " j'ai sçu jusqu'où s'étoient étendus les or fres " & les libéralités de Sa Majesté Portugai-

", fe". p. 199. du Journal. (s) On appelle Mamelus, au Bresil, certains Enfans des Portugais & des Femmes Indiennes. Voyez, ci-deffous, la Description du Bresit.

XX. Part.

VOYAGES SUR LE MARAHON. M. DE LA CONDAMINE. 1744.

fous le nom de Marajo. Cette Ile occupe, seule, presque tout l'espace qui fépare les deux embouchures du Fleuve. Elle a, dans une figure irréguliere, plus de 150 lieues de tour. Toutes les Cartes lui substituent une multitude de petites Iles (t). Le Bras du Para, cinq ou fix lienes au-deffous de la Ville, a déja plus de trois lieues de large, & continue de s'elargir. M. de la Condamine côtoya l'Ile du Sud au Nord, pendant trente lieues, jusqu'à fa derniere Pointe, qui se nomme Magnari, très dangereuse même aux Canots par fes écueils. Au-delà de cette Pointe il prit à l'Ouest, en suivant toujours la Côte de l'Île, qui court plus de quarante lieues sans presque s'écarter de la Ligne Equinoxiale. Il eut la vue de deux grandes Iles, qu'il laissa au Nord, l'une appellée Machiana, & l'autre Caviana, auiourd'hui désertes, anciennement habitées par la Nation des Arouas, qui bien que dispersée a conservé sa Langue particuliere. Le terrein de ces Iles, comme celui d'une grande partie de celle de Marajo, est entiérement nové, & presque inhabitable. En quittant la Côte de Marajo, dans l'endroit où elle se replie vers le Sud, l'Académicien retomba dans le vrai lit, ou le Canal principal de l'Amazone, vis à-vis du nouveau Fort de Macana. fitué fur le bord oriental du Fleuve, & transferé par les Portugais deux lieues au Nord de l'ancien. Il feroit impossible, en cet endroit, de traverfer le Fleuve dans des Canots ordinaires, si le Canal n'étoit rétréci par de petites Iles, à l'abri desquelles on navigue avec plus de sûreté, en prenant son tems pour passer de l'une à l'autre. De la derniere à Macapa, il reste encore plus de deux lieues. Ce fut dans ce dernier trajet que M. de la Condamine repassa enfin, & pour la derniere sois, la Ligne Equinoxiale. L'observation de la Latitude, au nouveau Fort de Macapa, lui donna seulement trois minutes vers le Nord.

Changement du Sol vers le Nord.

Le fol de Macapa est élevé de deux ou trois toises au-dessus du niveau de l'eau. Il n'y a que le bord du Fleuve qui foit couvert d'arbres; le dedans des terres est un Pays uni, le premier qu'on rencontre de cette nature, depuis la Cordilliere de Quito. Les Indiens affurent qu'il continue de même en avancant vers le Nord. & que de-là on peut aller à cheval jusqu'aux fources de l'Oyapoc, par de grandes Plaines découvertes, [qui ne font interrompues que par de petits bouquets de bois clair.] Du Pays voisin des fources de l'Oyapoc, on voit au Nord les Montagnes de l'Aprouague, qui s'apperçoivent auffi fort distinctement en Mer, de plusieurs lieues au Nord de la Côte; à plus forte raison se doivent elles découvrir des hauteurs voifines de Cavenne (u).

(t) Elles sembleroient placées au hazard, s'il ne paroiffoit qu'elles ont été copiées fur la Carte du Flambeau de la Mer, remplie de faux détails dans cette partie.

(u) De toutes ces suppositions, M. de la Condamine conclut qu'en partant de Cayenne, par cinq degrés de Latitude du Nord. & marchant vers le Sud, on auroit pû mefu-

terres de France, & reconnoître, chemin faisant, cet intérieur des terres, qui ne l'a point été jul ju'ici ; enfin' que fi l'on eut voulu, on eut pu, avec des Passeports de Por-tugal, pousser la mesure jusqu'au Parallele de Macapa, c'est à dire jusqu'à l'Equateur même. L'exécution de ce projet eut été, dit il, plus facile qu'il ne l'avoit cru lui mérer commodément deux, trois, & peut être me, lorsqu'il l'avoit proposé à l'Académie quatre degrés du Méridien, sans sortir des des Sciences, un an avant qu'il sut question

Entre Macapa & le Cap de Nord, dans l'endroit où le grand Canal du Fleuve est le plus resserré par les lles, surtout vis-à-vis de la grande Bouche de l'Arawary, qui entre dans l'Amazone du côté du Nord, le flux de la Mer offre un Phénomene singulier. Pendant trois jours, les plus voitins des pleines & des nouvelles Lunes, tems des plus hautes Marées, la Mer, au lieu d'employer près de fix heures à monter, parvient en une ou deux minutes à fa plus grande hauteur. On entend d'abord, d'une ou deux lieues fingulier de la de distance, un bruit effrayant, qui annonce la Pororoca; c'est le nom que Marée. les Indiens donnent à ce terrible flot. A mesure qu'il approche, le bruit augmente; & bientôt on apperçoit un Promontoire d'eau, de 12 à 15 pies de hauteur, puis un autre, puis un troisieme, & quelquesois un quatrieme, qui se suivent de près, & qui occupent toute la largeur du Canal. Cette Lame avance avec une rapidité prodigieuse, brise & rase en courant tout ce qui lui réfilte. M. de la Condamine vit, en quelques endroits, un grand terrein emporté par la l'ororoca, de très gros arbres déracinés, & des ravages de toute espece. Le rivage, partout où elle passe, est aussi net que s'il avoit été foigneusement balayé. Les Canots, les Pirogues, les Barques mêmes ne se garantissent de la sureur de cette Barre (x), qu'en mouillant dans quelque endroit où il y ait beaucoup de fond. L'Académicien. se contentant d'indiquer les causes du fait, a remarqué dans plusieurs autres lieux, dit-il, où il a examiné les circonflances de ce Phénomene, ., que cela n'arrive que lorsque le Flot, montant & engagé dans un Canal etroit, rencontre en son chemin un Banc de sable ou un haut fond qui , lui fait obstacle; que c'est-là, & non ailleurs, que commence le mou-", vement impétueux & irrégulier des eaux, & qu'il cesse un peu au-delà " du Banc, quand le Canal redevient profond, ou s'élargit confidérable, " ment (y)". Il ajoute qu'il arrive quelque chose de semblable aux lles Orcades, & à l'entrée de la Garonne, [aux environs de Bordeaux,] où l'on donne le nom de Mascaret à cet effet des Marées.

Les Indiens & leur Chef, craignant de ne pouvoir, en cinq jours qui restoient jusqu'aux grandes Marées, arriver au Cap de Nord, qui n'étoit plus qu'à quinze lieues, & au-delà duquel on peut trouver un abri contre la Pororoca, retinrent M. de la Condamine dans une Ile déferte, où il ne trouva pas de quoi mettre le pié à sec, & où malgré ses représentations il dut rester neuf jours entiers, pour attendre que la pleine Lune sût bien pasfée. De-là, il fe rendit au Cap de Nord, en moins de deux jours; mais, le lendemain, jour du dernier quartier & des plus petites Marées, fon Canot échoua fur un Banc de vafe; & la Mer, en baiffant, s'en retira fort loin. Le jour fuivant, le flux ne parvint point jusqu'au Canot. Enfin, il passa sept jours dans cette situation, pendant lesquels ses Rameurs, dont sept jours. la fonction avoit cesse, n'eurent d'autre occupation que d'aller chercher fort loin de l'eau faumâtre, en s'enfonçant dans la vase jusqu'à la cein-

VOYAGES. SUR LE MAR BOM. M. DE LA CONDAMINE. 1744. Phénomene

M. de la Condamine échoue fur un Banc de fable.

du Voyage de Quito, où l'on crut tronver plus de facilité. Mais il avoue que l'inspec- ne à Cavenne. R. d. E. tion des lieux étoit nécessaire pour s'affurer de ce qu'il proposoit. Ivid. p. 192.

⁽x) C'est le nom François qu'on lui den-(y) Itil. p. 195.

VOTAGES SUR LE MARAÑON. M. DE LA CONDAMINE. 1744.

ture. Il eut le tems, dit-il, de répéter ses Observations (z) à la vue du Cap de Nord, & de s'ennuyer beaucoup d'être toujours par 1 degré 51 minutes de Latitude Nord. Son Canot, enchasse de Latitude Nord. Son Canot, enchasse de la limon durci, étoit devenu un Observatoire solide. Il trouva la variation de l'aiguille de 4 degrés Nord. Est., cest-à-dire, de deux degrés & demi moindre qu' à Pauxis. Pendant une semaine entiere, il eut aussi le lossir de promener sa vue de toutes parts, sans découvrir rien de plus, que des Mangliers, au lieu de ces hautes Montagnes, dont les pointes sont représentes avec un grand détail, dans les Descriptions jointes aux Cartes du Flambeau de la Mer. Enssin, aux grandes Marées de la nouvelle Lune suivante, la Barre même le remit à flot; mais avec un nouveau danger, car elle enleva le Canot & le sit labourer dans la vaste avec plus de rapidité que l'Académicien n'en avoit éprouvé au Pongo.

Quelous lieues à l'Ouch du Banc, auquel son avanture lui fait donner le nom de Banc des fept jours, & par la même hauteur, il rencontra une autre Bouche de l'Arawari, aujourd'hui sermée par les fables. Cette Bouche, dit-il, & le Canal large & prosond qui y conduit en venant du côté du Nord, entre le Continent du Cap de Nord & les lles qui couvrent ce Cap, sont la Riviere & la Baie de Vincent Pinçon; sur quoi il observe que les Portugais ont eu leurs raisons pour les consondre avec la Riviere d'Oyapoc, dont l'embouchure sous le Cap d'Orange est par 4 degrés 15 minutes de latitude du Nord, & que l'article du Traité d'Utrecht, qui paroît ne faire de l'Oyapoc & de la Riviere de Pinçon qu'une seule & même Riviere, m'empéche pas qu'elles ne soient en effet à plus de 50 lieues l'une de l'au-

La Riviere d'Oyapoc confondue avec celle de Vincent Pincon.

> (2) Il remarqua, dans les Cartes marines, une erreur très dangereuse pour l'atterrage des Vaisseaux, & qui peut être en a fait pévir plusieurs, comme ceux dont il vit les débris fur la Côte voifine, qui court au Nord jufqu'au Cap d'Orange. L'importance de la matiere demande que ses explications soient ici rapportées. " Rien, (dit-il,) n'est moins " conforme à la vérité que la vue & l'aspect , de cette Côte, telle qu'elle est deffinée " dans le Flambeau de la Mer, livre traduit ", du Hollandois dans toutes les Langues. " On y voit la représentation d'une longue " chaine de Montagnes, dont les diverses " pointes & les inflexions font figurées dans " le plus grand détail; il est pourtant très , vrai qu'on n'apperçoit pas fur le terrein la " moindre apparence de Colline, tant que " la vue peut s'étendre. La Côte est une " terre basse & noyée, couverte de Man-" gliers qui avancent fort loin dans la Mer. " Les mêmes Cartes Hollandoifes, & d'a-" près celles el toutes les autres, défigurent " austi l'Ile de Marajo, ou de Joanes; & " d'une feule Ile elles font un Archipel, a-" vec des Canaux où les fondes font mar-" quées ". L'Académicien ne trouve qu'un

moyen de concilier ce qu'il a vu, avec la Carte: c'est de supposer que les terres & le limon, charlés par l'Amazone & par le reflux de la Mer, ont uni, avec le tems, plufieurs lles en une feule, dont le terrein s'affermit & s'éleve depuis qu'eile est défrichée par ceux du Para, qui y ont plusieurs Etabliffemens & beaucoup de gros Bétail. Cette cause, jointe à la propriété que les Mangliers ont de se reproduire par leurs branches, qui deviennent des racines, peut avoir auss fait avancer la Côte du Continent plufieurs lieues vers l'Est, & même affez pour que les Montagnes de l'intérieur des terres ne puissent plus être visibles en Mer, comme elles l'étoient peut être il y a plus d'un fiecle, lorfque les vues en ont été deffinées. Cette conjecture, que la vue du terrein fit naître à M. de la Condamine fur le lieu même, lui avoit échappé, lorsqu'il donna sa Relation en 1745. Elle ne manque pas de vralfemblance: du moins est-elle plus probable, qu'il ne l'est de supposer que l'Auteur des Cartes du Flambeau de la Mer n'ait cherché qu'à tromper fes Lecteurs. pp. 202 & 203, du lournal.

tre (a). La Latitude du Fort François d'Oyapoc, situé sur le bord Septentrional de la Riviere du même nom à six lieues de son embouchure, est de

trois degrés 55 minutes Nord.

Après deux mois d'une navigation par Mer & par Terre, comme M. de la Condamine croit pouvoir la nommer fans exagération, parce que la Côte est si plate entre le Cap de Nord & la Côte de Cayenne, que le gouvernail ne ceffoit pas de fillonner dans la vase, il toucha, le 26 de Février, çois d'Oyaau rivage de Cayenne. On fait que ce fut dans cette Ile, que M. Richer, Pocde l'Académie des Sciences, fit en 1672 la découverte de l'inégalité de la pefanteur fous les différens Paralleles, & que ses expériences ont été les premiers fondemens des Théories de MM. Huygens & Newton fur la fi- yenne. gure de la Terre. M. de la Condamine s'étoit proposé d'y répéter les mêmes expériences, auxquelles il étoit fort exercé, & qui se font aujourd'hui avec beaucoup plus d'exactitude qu'autrefois. Elles n'appartiennent point à l'objet de cet Article; mais elles ne firent pas l'unique foin du favant Académicien, & parmi quantité d'autres Observations (b), l'étendue de fes connoissances nous en fournit quelques-unes qui conviennent mieux à notre dessein.

Premierement, il fit l'essai de ses graines de Quinquina, qui n'avant alors que huit mois, lui donnoient l'espérance de réparer la perte des jeunes Plantes du même arbre, qu'il n'avoit pû conferver, & dont les dernieres venoient de lui être enlevées par un coup de Mer, qui avoit failli de submerger fon Canot fur le Cap d'Orange. Mais des semences si délicates, & qui avoient essuyé de si grandes chaleurs, ne leverent point à Cayenne.

M. de la Condamine cut la curiofité d'effayer, à Cayenne, fi le venin des Expériences fleches empoisonnées, qu'il gardoit depuis plus d'un an, conservoit encore du Poison fon activité, & si le Sucre étoit un contrepoison aussi efficace qu'on l'en Indiennes. avoit affuré. Ces deux expériences furent faites fous les yeux de M. d'Orvilliers, Commandant de la Colonie, de plusieurs Officiers de la Garnison. & du Médecin du Roi. Une Poule, légerement blessée par une petite sleche, dont la pointe étoit enduite du venin depuis treize mois, & qui lui fut

anciennes Cartes, & les Auteurs originaux, qui ont écrit de l'Amérique avant l'établissement des Portugais au Brefil.

(b) M. de la Condamine fit des expériences fur la vitesse du son, pour les comparer à celles qu'il avoit faites dans un climat fort différent. 11 détermina géométriquement la position de trente ou quarante points, tant dans l'île de Cayenne, que dans le Contiment & fur la Côte, entr'autres celle de quelques Rochers, & particuliérement de ce-lui qu'on nomme le Connétable, qui sert de point de reconnoissance aux Vaisseaux. Il prit les angles d'élévation des Caps & des Montagnes les plus apparentes. Leur hauteur bien connue seroit d'une grande utilité pour connoître, en Mer, la distance où l'on

(a) Il donne pour garants de ce fait les est d'une Côte; ce qui est fort important dans les atterrages. Il remonta quelques Rivieres du Continent, pour mesurer leurs détours par routes & distances, & pour observer diverses Latitudes. Ce sont des matériaux qui pourront servir à faire une bonne Carte de cette Colonie. Son observation de Latitude, pour la Ville même de Cayenne, lui donna, comme celle de M. Richer, environ 5 degrés 56 mínutes du Nord; & quatre observations du premier Satellite de Jupiter, conformes entr'elles, lui firent trouver la différence des Méridiens, entre Cayenne & Paris, d'environ un degré moindre qu'elle n'est marquée dans le Livre de la Connoissance des Tems. M. Richer n'avoit fait aucune observation des Satellites de Jupiter à Cayenne. Ibid. p. 204 & fuiv.

VOYACES SUR I.E. MARAGOR. M. DE LA CONDAMINE. 1744. Fort Fran-M. de la

VOYAGES SUR LE MARATION. M. DE LA CONDAMINE. 1744.

foufflée avec une Sarbacane, vecut un demi quart d'heure. Une autre, piquée dans l'aîle avec une des mêmes fleches nouvellement trempée dans le venin délayé avec de l'eau, & retirée sur le champ de la plaie, parut s'asfoupir une minute après: bientôt les convulsions suivirent; & quoiqu'on lui fit avaler alors du Sucre, elle expira. Une troisieme, piquée avec la même fleche retrempée dans le poison, ayant été secourue à l'instant avec le même remede, ne donna aucun figne d'incommodité (c). Ce Poifon est un extrait, tiré, par le feu, des Sucs de diverses Plantes, particuliérement de certaines Lianes. On avoit assuré l'Académicien qu'il entre plus de trente fortes d'herbes, ou de racines, dans celui des Ticunas, qui est le plus célebre entre les Nations des rives de l'Amazone; & ce fut celui dont il fit l'épreuve. Il est affez surprenant, dit-il, que parmi des Peuples qui ont sans cesse un instrument si sûr & si prompt, pour satisfaire leurs haines, leurs jalousies & leurs vengeances, un poison de cette subtilité ne soit funeste qu'aux Singes & aux Oifeaux (d).

Diverses tentatives, pour vérifier fur de grands Polypes de Mer. fort communs fur cette Côte, le fait merveilleux & toujours nouveau de la multiplication (e), ne réuffirent point à l'Académicien. La jaunisse, dont il fut attaqué & dangereusement malade, l'empêcha de les répéter.

tion des Polypes. Retour de M. de la Condamine en Europe.

Tentatives fans fuccès fur

la multiplica-

L'Académicien, retenu à Cayenne par divers obstacles, en partit après un féjour de six mois, dans un Canot que lui fournit le Commandant, & se rendit à Surinam, où il étoit invité par M. Mauricius, Gouverneur de cette Colonie Hollandoife. Il fit heureusement le trajet en soixante & quelques heures. Le 27 d'Août, il entra dans la Riviere de Surinam, qu'il remonta l'espace de cinq lieues, jusqu'à Paramaribo, Capitale de la Colonie. Son Observation de la Latitude de cette Place lui donna 5 degrés 40 minutes du Nord. Il ne cherchoit qu'une occasion pour repasser en Europe. Le Navire le plus prompt à partir fut le meilleur pour lui. Il s'embarqua le 3 de Septembre, fur une Flutte Hollandoife de 14 Canons, qui n'avoit que douze Hommes d'équipage: il courut un grand danger à l'atterrage sur les Côtes de Hollande (f). Enfin il entra le 30 de Novembre dans le Port d'Am-

(c) M. de la Condamine sit les mêmes expériences à Leyden, en présence de MM. Mussichenbroek, Van Svieten, & Albinus, Professeurs célebres, le 23 de Janvier de l'année fuivante. Le Poifon, dont la violence devoit être rallentie par la longueur du tems & par le froid, ne fit son effet qu'après cinq ou fix minutes, mais le fucre fut donné fans fuccès. La Poule, qui avoit avalé le fucre, parut feulement vivre un peu plus longtems que l'autre. L'expérience ne fut pas répétée. Ibid. p. 209.

Nous avons appris, depuis, que M. de Reaumur & M. Hériffant, de l'Académie des Sciences, ont fait à Paris (deux ou trois ans après) d'autres expériences du Poison Indien, qui a fait périr en peu de minutes un Aigle,

n'avoit fait que purger légerement ; & que le fucre qu'on a fait avaler à plufieurs Animaux, bleffés avec ces fleches empoisonnées, ne les a point préservés de la mort.

(d) Ibid. p. 210. (e) On fait que la multiplication des Polypes a été découverte par M. Trembley, & confirmée depuis par les Expériences de MM. de Reaumur, de Justieu, & d'un grand nombre de Phyficiens.

(f) Ne dérobons point ce court détail aux Curieux. " Avec un si petit équipage, on , peut iuger quelle devoit être la lenteur de " notre manœuvre: mais il seroit difficile de " se figurer ce que j'eus à souffrir de la gros-" fiéreté des gens à qui j'avois affaire. Le " 29 du même mois, nous échapaures, graun Cheval & un Ours, qu'une once d'arfenic ,, ces au mauvais tems, à un Corfaire An-





sterdam; & le 23 de Février 1745 il se revit à Paris, après une absence

d'environ dix ans. Une réputation éclatante & bien méritée, c'est-à-dire fondée sur un mérite connu, & fur des travaux également utiles & pénibles, tenoit en France des applaudiffemens prêts pour son retour. A son arrivée, il eut l'honneur d'être présenté au Roi. Il lut, dans l'Assemblée publique de l'Académie, la Relation de son Voyage sur la Riviere des Amazones, qui lui appartenoit proprement, & qui fut publiée dans le cours de la même année. Patrie. Il remit, au Cabinet du Jardin du Roi, une collection de deux cens morceaux d'Histoire Naturelle, & de différens Ouvrages de l'Art, qu'il avoit rassemblés dans ses glorieuses courses. Enfin, sur d'une estime qui doit le rendre content de son sort, il jouit paisiblement de la reconnoissance de ceux qu'il a bien fervis; c'est-à-dire de sa Patrie & de toute l'Europe (g).

VOYAGES SUR LE MARAHON. M. DE LA CONDAMINE. 1745. Accueil qu'il recoit dans fa

, glois, qui devoit être un Forban, puisque le Pavillon des Etats Généraux ne l'empê-, cha point de nous lâcher de près sa bor-" dée. Le 6 Novembre, en approchant des Côtes de Bretagne, nous raifonnames avec " un Corsaire de Saint Malo, le Lys, com-, mandé par M. de la Cour-Gaillard.. Je fatisfis à toutes ses questions; ce qui épar-" gna au Capitalne Hollandois le risque de " mettre la Chaloupe en Mer par un gros " tems. Il n'en refusa pas moins, en passant devant Calais, de me descendre dans une Barque de Pêcheur, comme il l'avoit promis au Gouverneur de Surinam. Jusqueslà notre navigation avoit été heureuse. Elle le fut encore à l'entrée du Texel, où nous primes, le 16, un Pilote Côtier. Le Bôt, sur lequel il étoit venu, lui troisie-" inc , rentra fous nos yeux dans le Canal: quel fut mon regret de ne m'y être pas embarqués Le vent ayant redoublé en ce mo-" ment, nous errâmes, le reste du mois, dans la Mer de Hollande, fur des Basfonds, d'un tres gros tems, par une brume continuelle, & toujours la fonde en main.

" Ce fut par cette même tempête que périt " dans la Manche le Vaisseau de l'Amiral " Balchen, monté de cent vingt pieces de " canon. Le peu d'eau que tiroit notre Na-" vire nous préserva d'écheuer sur la Côte. " dont nous vimes fouvent les feux de trop " près. J'avois couru quelques risques sur " Mer, dans mes Voyages du Levant & " d'Amérique; mais je n'avois jamais vu le .. Capitaine fermer tous fes coffres, se char-" ger d'un fac qui contenoit fes Lettres & fes Papiers les plus importans, n'attendre que " le moment de toucher, & n'avoir qu'une " foible espérance de se sauver dans la Cha-" loupe. Nous reconnûmes enfin le Vlie-, land, dont nous nous jugions très éloignés. " & nous entrames dans le Zuiderzée. En " mettant pié à terre le 30, à Amsterdam, tout le reste sut oublié. " pag 206, du Journal.

(g) Ajoutons que M. de la Condamine s'étant marié en 1756, le Roi l'a gratifié, à cette occasion, d'une Pension de 4000 livres, Voyez dans l'Avertissement du Tome XIX. quelques éclaircissemens à son sujet.

CHAPITRE VIL

I,

Voyages sur la Riviere de la Plata.

C'est pour achever tout ce qui concerne les Voyages & les Poffessions des Introduc-Espagnols dans l'Amérique Méridionale, qu'avant que d'entrer au Bresil avec les Portugais, on revient ici à la fameuse Riviere de la Plata, qui le borne au Sud, comme celle des Amazones au Nord. On a déja eu l'occasion de représenter son embouchure, d'après le Pere Feuillée (a); mais,

(a) Tom. XIX, pag. 328 & 329, Note (c.)

VOYAGES SUR LA RI-VIERE DE LA

PLATA. Source & cours de Rio de la Plata.

sans compter les circonstances du premier Etablissement des Espagnols, il reste quantité d'observations à recueillir sur la Colonie de Buenos-Aires, & fur l'intérieur du Pays.

RIO DE LA PLATA, ou la Riviere d'argent, qui se jette dans la Mer du Nord par les trente cinq degrés de Latitude du Sud, ne descend pas de sa fource fous ce nom. Elle part du Lac des Xarayes, vers les feize degrés trente minutes, sous celui de Paraguay (b), qu'elle donne à une immense

(b) Paraguay fignifie tête courannée, comme avec l'Historien, comme une confirma-

fi le Lac d'où il fort lui formoit une couron- tion de l'existence du Lac Parimé & d'el Dope. Dom Martin del Barco, Auteur d'un a rado. Poeme historique qu'on a déja cité, prétend que le Lac des Xarayès n'est pas la source de ce Fleuve, qu'on a, dit-il, remonté fort loin, après avoir passe le Lac qu'il traverse, fans en avoir pû trouver l'origine. Il ajoute que quelques - uns la lui font tirer du Lac Pariné, dans la Province d'el Dorado. L'Historien du Paraguay, qui semble adopter cette idée, n'a pas fait réflexion que tous ceux qui ont parlé du Lac Parimé & d'el Dorado, fabuleux ou non, les placent entre l'Amazone & l'Orinoque; & certainement il n'y auroit pas de vraifemblance à faire passer le Paraguay sous l'Amazone, comme il le faudroit nécessairement pour le faire venir du Lac de Parimé à celui des Xarayes. Ne laissons point de rapporter, comme lui, un autre fait, tiré d'un Historien Espagnol nomme Logano: "Jean Garcie, na-, tif de l'Assomption , Capitale du Paraguay, " ayant été plusieurs années Esclave des Payaguas, revint dans fa Patrie au commencement du dix-hultieme fiecle, & raconta que, dans un Voyage qu'il avoit fait à la suite de ces Indiens, après qu'ils eurent remonté le Paraguay & traversé le Lac des Xarayès, ils fe trouverent fur une Riviere qui s'y décharge; que l'ayant remontée quelques jours, ils arriverent vis-à-vis d'une Monta-,, gne, fous laquelle elle coule; qu'alors les Payaguas, avant que de s'engager dans ce Canal ténébreux, allumerent des flambeaux d'une espece de réfine, pour se précaution-,, ner contre des chauve fourls, qu'ils nom-" ment Andiras, d'une groffeur énorme, & " qui se jettent sur les Voyageurs lorsqu'ils " ne prennent pas cette précaution; qu'ils mirent deux jours à la remonter : qu'après en être fortis, ils avoient continué quelque " tems la même route, & s'étoient trouvés " à l'entrée d'un Lac, dont on ne voyoit " point l'autre bord; qu'ils retournerent chez " eux par la même route." Histoire du Paraguay, l. 1. p. 6. Admettons ce fait fi l'on veut; mais ne le regardons point, " Montagnes qui font à l'Est-Nord-Est de

Nota. Suivant M. de Bougainville, l'on est dans l'erreur fur la fource de ce grand Fleuve. Les Géographes Jéfuites, qui, les premiers, en ont attribué l'origine au Lac des Xaragès, se sont trompés, aiusi que les autres Ecrivains qui les ont copiés. L'existence de ca Lac, qu'on a depuis cherché vainement, ett aujourd'hui reconnue fabuleufe. .. Le Marquis " de Valdelirias & Don Georges Menezes. (ajoute-t il,) ayant été nonmés, l'un par " l'Espagne, l'autre par le Portugal, pour , régler, dans ces Contrées, les limites des " possessions respectives des deux Puissances, " plusieurs Officiers Espagnols & Portugais " parcournrent, depuis 1751 jusqu'en 1755, ", route cette portion de l'Amérique. Une " partie des Espagnols remonta le Paraguay. " comptant entrer par cette voie, dans le " Lac des Xaragès ; les Portugais, de leur " côté, partant de Motagroffo, Etabliffement " de leur Nation, fur la frontiere intérleure du " Brefil , pour douze degrés de latitude Sud, " s'embarquerent fur une Riviere nommée " Caourou, que les mêmes Cartes des Jésui-", tes marquoient se jetter aussi dans le Lac " des Xaragés. Ils furent fort étonnés, les " ims & les autres, de se rencontrer sur le " Paraguay, par les quatorze degrés de lati-" tude Sud, & fans avoir vu aucun Lac. lis " vérifierent, que ce qu'on avoit pris pour " un Lac, est une vaste étendue de Pays " très-bas, lequel, en certain tems de l'an-" née, est couvert par les inondations du " Fleuve. Le Paraguay, ou Rio de la Plata, " prend fa fource entre le cinquieme & le " fixieme degré de Latitude Australe, à · peu-" près à égale distance des deux Mers & dans " les mêmes Montagnes, d'où fort la Made-" ra, qui va perdre fes eaux dans celles de , l'Amazone. Le Parana & l'Uraguay nais-" fent tous deux dans le Bréfil ; l'Uraguay " dans la Capitainie de Saint Vincent, le l'a-" rana près de la Mer Atlantique, dans les

étendue de Pays (c), qui n'a point d'autres bornes, au Nord, que le Lac VORAGES des Xaraves, la Province de Santa-Cruz de la Sierra, & celle des Charcas: SUR LA RIau Midi, que le Détroit de Magellan; à l'Orient, que le Bresil; à l'Occi- VIERE DE LA dent, que le Pérou & le Chili. Après sa sortie du Lac, le Paraguay groffit fes eaux de celles de plusieurs Rivieres, quelques-unes assez grandes, jusqu'au vingt-septieme degré, où il se joint avec un autre Fleuve qui coule . presque parallelement avec lui, après avoir tourné de l'Est à l'Ouest & coulé longtems au Nord-Est, & que sa largeur a fait nommer Parana, c'est-àdire, Mer. Après cette jonction, plus profond mais moins large, il tourne droit au Sud jusqu'aux trente-quatre degrés, où il reçoit une autre grande Riviere, qui vient du Nord-Est, & qui se nomme l'Uraguay. Il coule ensuite, sous le nom de la Plata, à l'Est Nord-Est jusqu'à la Mer.

On a vu (d) que les Espagnols furent redevables de la premiere décou- Tems de sa On a vu (a) que les Espagnos meins recevantes et a premier coccar verte de ce Fleuve, en 1516, a Jean Diaz de Solin, Grand Pilote de Cafeille, qui lui donna fon nom (e), mais qui eut le malheur d'y périr par les fleches gn. 18. des Sauvages, avec une partie de ses gens. Le fort de quelques Portugais, qui entrerent, quelques années après, dans le Fleuve du Paraguay par le Brefil, ne fut gueres plus heureux. Sur le bruit, qui commençoit à se répandre, que les Espagnols avoient trouvé d'immenses richesses au Pérou. Dom Martin de Sofa, Gouverneur & Capitaine Général du Brefil, concut le dessein de les partager avec eux. Il chargea de cette entreprise Alexis Malheureuses Garcia, qui, partant avec son fils & trois autres Portugais, prit sa route à tentatives des l'Occident. Le bord du Paraguay ne lui fut pas difficile à trouver. Il y rencontra un grand nombre d'Indiens, dont il engagea, dit-on, mille à le fuivre; & traversant le Fleuve, il pénétra jusqu'aux frontieres du Pérou, où il recueillit un peu d'or & beaucoup d'argent. Ensuite, étant revenu à l'endroit du Fleuve d'où il étoit parti, il résolut d'y faire un Etablissement. pour servir comme d'entrepôt aux Avanturiers de sa Nation qui vondroient profiter de ses Découvertes. Dans cette vue, il renvoya deux de ses gens' au Général, pour l'informer du succès de son Voyage & lui communiquer fon projet. Mais c'étoit pousser trop loin la confiance pour ses Indiens. que de rester seul parmi eux, avec son Fils & le troisieme de ses Associés. À peine les deux autres furent partis, que ces Barbares les massacrerent, lui Sort d'Alexis & le Portugais, firent prisonnier son fils, qui étoit fort jeune, & s'empa. Garcia & de

CEPENDANT l'arrivée de ses deux Envoyés, la nouvelle d'un chemin découvert jusqu'au Pérou, & quelques lingots d'or & d'argent qui en faisoient foi, causerent une joie fort vive aux Portugais du Bresil. Soixante des plus ardens partirent aussitôt avec une Troupe de Brasiliens, sous la conduite de Se'deno, pour aller joindre Garcia. En approchant du lieu où ils devoient le trouver, ils eurent quelques foupçons de la perfidie des Indiens: mais envain s'armerent-ils de précaution; ils furent prévenus, à la faveur des Bois,

Ff

" Rio Janeiro, d'où il prend fon cours vers " l'Ouest & ensuite tourne au Sud." R.d.E.

rerent de toutes ses richesses.

XX. Part.

(d) Voyez le Tome XVIII. de ce Recueil, pag. 200 & 210.

(e) Les Indiens le nommoient auparavant, Amaraya.

⁽c) Voyez, au Tome XIX, la Description de l'Audience de Quito.

VOYAGES SUR LE FLEU-VE. DE LA PLATA. Autres Portugais qui péris-fent fur le Paraguay & le Parana.

& taillés en pieces, à l'exception de quelques uns, qui se fauverent heureusement vers le Parana. Ils avoient à passer ce Fleuve, pour se dérober à l'Ennemi qui les poursuivoit; & d'autres Indiens leur offrirent leurs Pirogues. Nouvelle trahison, à laquelle ils se livrerent sans défiance. Ces Pirogues étoient percées, & les trous bouchés. A peine les Portugais furent au milieu du courant, que leurs conducteurs, fautant dans l'eau, regagnerent le bord à la nage; tandis que ces malheureux Fugitifs, qui voyoient l'eau pénétrer autour d'eux, & qui en cherchoient la cause sans pouvoir la comprendre, coulerent à fond & périrent tous ensemble. On n'apprit leur fort que l'année suivante, de quelques Indiens qui furent enlevés par leur Nation.

Voyage de Sebastien Cabot.

SPRASTIEN CABOT. 1526.

MALGRÉ l'émulation, qui regnoit alors entre les Espagnols & les Portugais, il fembloit que rien ne dût leur faire fouhaiter de s'établir dans un Pays, qu'ils ne connoissoient que par de si tragiques avantures. Aussi l'Espagne y fongeoit-elle peu, lorsque sur des fondemens assez légers, elle concut l'espérance de tirer, du Paraguay, autant de richesses que de toute autre partie de l'Amérique. Sebastien Cabot, ou Gabot, dont le nom a déja paru dans ce Recueil, & qui avoit fait, en 1496, avec son Pere & ses Freres, la découverte de l'Île de Terre-Neuve & d'une partie du Continent voisin pour Henri VII. d'Angleterre, se voyant négligé par les Anglois, alors trop occupés dans leur Ile pour fonger à faire des Etablissemens dans le Nouveau Monde, se rendit en Espagne, où sa réputation lui sit obtenir l'emploi de grand Pilote de Castille (f). La Vistoire, ce Navire si fameux, par l'honneur qu'il avoit eu d'être le feul de l'Escadre de Magellan qui fût revenu en Espagne, & le premier qui est fait le tour du Monde, avoit rapporté, des Iles Moluques, diverses fortes d'Epiceries & de précieuses Marchandifes. Quelques Négocians de Seville propoferent à Cabot d'y conduire une Flotte, dont ils offrirent de faire les frais. Il y confentit; mais croyant sa gloire intéressée à ne pas servir uniquement une Compagnie de commerce, il voulut être honoré d'une Commission de l'Empereur; & s'éles Moluques. tant rendu à Madrid, il sit avec Charles-Quint un Traité, qui fut signé le 4 de Mars 1525. Herrera nous en a conserve les principaux articles. " Ca-, bot devoit commander une Escadre de quatre Vaisseaux, en qualité de , Capitaine Général; on lui donnoit pour Lieutenant Martin Mendez, qui " avoit été Tréforier de celle de Magellan, & qui étoit revenu sur la Vic-" toire. Il devoit passer le Détroit, se rendre aux Moluques, aller faire " ensuite la découverte de Tharfis, d'Ophir & de Cipango, (noms d'une " grande antiquité, par lesquels on entendoit le Japon,) y charger son ", Navire d'or & d'argent , & revenir en Espagne par la même route." C'étoit lui-même, qui avoit proposé ce projet à l'Empereur; mais avec quelque air de confiance qu'il garantît l'exécution d'une si belle promesse,

Il est nommé Chef d'une Escadre pour

D'où Cahot vient en Es-

pagne.

On regrete ce choix.

(f) Herrera, Decad. 3, 1, 9, chap. 3. & fuiv.

les Armateurs de Seville, avant remarqué un commencement de melintelligence entre lui & Mendez, regretterent de l'avoir choisi pour commander leurs Vaisseaux. Ils firent même représenter à l'Empereur, que s'il n'étoit pas trop tard, ils lui demanderoient volontiers la permission de nommer un autre Chef.

CES mouvemens furent inutiles. Cabot mit à la voile, le premier d'Avril 1526, après avoir augmenté fon Escadre d'un cinquieme Vaisseau, fretté par un Particulier. Herrera l'accuse de ne s'être conduit, dans ce Voyage, ni en Capitaine, ni en habile Homme de Mer. Les provisions, dit-il, lui manquerent bientôt, faute d'œconomie; il ne ménagea point ceux qui ne chercherent pas à lui plaire. En arrivant, fans eau & fans vivres, à l'Île de Pates, ou des Oies, qui n'est pas éloignée du Cap Saint Augustin au Bresil, il sut bien reçu des Habitans, qui l'aiderent de tout leur pouvoir; & loin de reconnoître ce bon office, il eut l'odieuse ingratitude de faire enlever quelques Enfans des Chefs de l'Ile; enfin, lorsqu'il fut arrivé à l'embouchure (g) du Fleuve qu'on nommoit alors Rio de Solis, il réfolut de ne pas pouffer sa navigation plus loin, sous prétexte qu'il manquoit de vivres pour paffer le Détroit; mais plus vraisemblablement parce que ses Equipages commençoient à se mutiner. Il prit même le parti de dégrader, dans une Ile déferte, Martin Mendez, François de Rojas, & Michel de Rodas, qui blâmoient librement sa conduite.

Opotogra l'embouchure du Fleuve soit une des plus difficiles, comme une des plus grandes que l'on connoide, ce qui lui a fait donner, par les gens de Mer, le nom d'Enfer des Navigateurs, il franchit heureusement tous les écueils, jusqu'aux Iles de Saint Gabriel, auxquelles il donna ce nom, & qui commencent un peu au dessus de Buenos-Aires (h). La premiere, qui n'a pas moins d'une lieue de circuit, lui offrit un bon mouillage. Il y laissa fes Vaiffeaux, pour entrer avec les Chaloupes dans le Canal que ces Iles forment avec le Continent qu'il avoit à sa droite, & de-là dans l'Uruguay, qu'il prit pour le véritable Fleuve. Cette méprife eut deux causes; l'une, que les lles de Saint Gabriel, qu'il laiffoit à fa gauche, lui cachoient la vue du Fleuve; l'autre, que l'Uruguay est très large, lorsqu'il se joint à Rio de la Plata. Il le remonta, dans la même erreur; & trouvant à droite une petite Riviere, qu'il nomma Rio de San Salvador, il y construisit un Fort, où il laissa Alvarez Ramon & quelques Soldats, avec ordre de pousser les Observations fur le Fleuve: mais, trois jours après, cet Officier, ayant échoué for un Banc de fable, y fut tué par quelques Indiens avec une partie de fes

parce qu'il ne paroît pas à bien des gens qu'on doive marquer l'embouchure du Fleuve au Cap de Sainte Marie, où la Terre commence à tourner du Sud-Ouest à l'Ouest, ni au Cap Saint Antoine, qui en est éloigné de quarante cinq lieues communes d'Espagne, c'està-dire, de toute la largeur de l'entrée de la Baie; mais qu'il faut suivre le sentiment de ceux qui la mettent à la Puenta de la Piedra .

(g) L'Historien du Paraguay dit la Baie, vis à vis de Monte-video, à plus de cinquante lieues du Cap Saint Antoine. L'Historien n'a pas consulté le P. Feuillée, qui donne là-dessus des idées fort précises, quoiqu'il se trompe en faisant Sebastien Cebot Anglois de nation. Voyez son Journal, pp. 281 & soiv. & ci-dessus, Toun. XIX. p 209. (h) Cest-à-dire de l'autre côté, au Nord de la Riviere, R. d. E.

VOYAGES SUR LE LEU-VE DE LA PLATA. SEBASTIEN

CABOT. 1526. Son départ.

Il fe rend odicux.

Réfolution qu'il prend de renoncer au voyage des Moluques.

Il s'arrête à Rio de Solis.

Son erreur.

Fort m'il construit sans fuccès,

IL y reconnut l'erreur, qui lui avoit fait prendre un Canal pour l'autre;

VOYAGES gens. Les autres se sauverent à la nage, & rejoignirent Cabot, qu'une si un LA Rt-triste avanture sit retourner aux Iles de Saint Gabriel.

SUR LA RI-VIERE DE LA PLATA.

SEBASTIEN CABOT. 1526.

If en bâtit un autre fous le nom de Saint Efprit, ou Tour de Cabot,

Il venge la mort d'Alexis Garcia,

Origine du nom de Rio de la Plata.

Cabot fe détermine à demeurer au Paraguay. & remontant l'espace d'environ trente lieues dans le véritable Fleuve. Ibitit une Forteresse à l'entrée d'une Riviere qui fort des Montagnes de Tuçuman, & dont les Espagnols ont changé le nom Indien de Zacariona en celui de Rio Tercero. Il donna, au Fort, celui de S. Esprit; mais il est plus connu, dans les Relations (i), fous celui de Tour de Cabot. Il y laissa une Garnison, & continua de remonter jusqu'au confluent du Paraguay & du Parana. Alors, se trouvant entre deux grandes Rivieres, il entra dans celle qui lui parut la plus large. On a déja remarqué que c'est le Parana; mais voyant qu'il tournoit trop à l'Est, il retourna au confluent & remonta le Paraguay, dans la crainte de s'engager trop loin vers le Bresil. Il y sut attaqué par des Indiens, qui lui tuerent vingt-cinq Hommes, & firent trois Prifonniers. Bientôt, il eut la fatisfaction d'être vengé, par un grand carnage qu'il fit de ces Barbares. On les croit les mêmes qui avoient tué Alexis Garcia, & l'on assure que le fruit de sa victoire fut une grande partie du butin qu'ils avoient enlevé aux Portugais. Mais n'ayant eu aucune connoisfance de cette avanture, il jugea que tant d'or & d'argent venoit des Mines

du Pays; & cette idée lui parut certaine, lorsqu'ayant fait alliance avec d'autres Indiens, non-seulement ils lui fournirent abondamment des vivres,

mais ils lui donnerent des lingots d'or, pour de viles Marchandifes d'Espagne. Alors, ne doutant plus que le Pays n'eût des Mines d'argent, il donna au Paraguay le nom de Rio de la Plata.

IL se disposoit à retourner vers sa Flotte avec ses trésors, lorsqu'il vit arriver un Officier Portugais, nommé Diegue Garcias, envoyé par le Capitaine Général du Bresil, pour reconnoître le Pays, & pour en prendre possession au nom du Roi de Portugal, mais avec trop peu de monde pour exécuter fa Commission malgré les Espagnols, qu'il ne s'étoit pas attendu à trouver en fi grand nombre fur les bords du Paraguay. Cabot n'en comprit pas moins que si les Portugais revenoient avec des forces supérieures, que la proximité du Brefil les mettroit toujours en état d'envoyer, il ne pourroit les empêcher de se rendre maîtres du Pays. Il prit le parti de traiter civilement Garcias, & de l'engager à le fuivre au Fort du Saint Efprit. Mais après l'avoir congédié avec la même diffimulation, il crut devoir renoncer au dessein qu'il avoit eu de repasser en Espagne. Quelques vues qu'on puisse lui supposer, sa présence lui parut nécessaire au Paraguay. Il chargea Fernand Calderon, qu'il avoit nommé Trésorier de l'Escadre à la place de Mendez, de toutes les richesses qu'il avoit recueillies, & d'une Lettre par laquelle il rendoit compte à l'Empereur des raisons qui l'avoient arrêté. Il faifoit à ce Prince la description du Pays qu'il avoit découvert ; il lui marquoit par quelles mesures il croyoit pouvoir en assurer la possession à l'Espagne; & pour conclusion, il lui demandoit des secours qu'il croyoit également nécesfaires contre les Portugais & les Indiens.

⁽f) Voyez, ci-deffus, Tom. X!X.

CALDERON . & Barloque , que Cabot fit partir avec lui , arriverent en Espagne au commencement de l'année 1527: ils eurent une Audience favorable sus La Ride l'Empereur, dans laquelle ils obtinrent tout ce qu'ils avoient ordre de lui demander. La vue des tréfors qu'ils lui présenterent, les premiers, dit-on, qui fussent passes du Continent de l'Amérique en Espagne, & plus encore les espérances que la Cour en conçut pour l'avenir, firent approuver la conduite de Cabot. Charles - Quint ordonna même un grand armement, & voulut qu'une partie des frais fût prife sur ses Finances. Cependant cet ordre demeura deux ans fans exécution. Cabot se lassa d'attendre, & se crut néceffaire en Espagne, pour hâter des secours sans lesquels il désespéroit de pouvoir résister aux Portugais du Bresil. Il quitta son Fort du Saint Esprit, où il laissa Nusio de Lara pour Commandant, avec six vingts Hommes; & neur du Fort.

rejoignant son Escadre, il fit mettre aussitôt à la voile,

LARA, qui fentit le danger de sa situation, au milieu de plusieurs Peuples, dont il ne pouvoit espérer de la soumission qu'autant qu'il seroit en état de les contenir par la force, pensa d'abord à mettre dans ses intérêts les Timbuez, ses plus proches Voisins, & n'y employa pas inutilement ses offres. Bientôt cette alliance lui devint funeste, par de malheureux événemens qu'il n'avoit pu prévoir. Ici l'Histoire prend une face un peu romanesque, mais fans y rien perdre, parce qu'il ne lui manque rien du côté de la vérité ni de la noblesse (k). Mangora, Cacique de Timbuez, rendoit de fréquentes visites au Commandant. Un jour, ayant eu l'occasion de voir une Dame Espagnole, nommée Luce Miranda, Epouse de Sebastien Hurtado, un des gique d'une principaux Officiers du Fort, il en devint éperdûment amoureux. Elle ne l'ignora pas longtems, & sa prudence lui sit comprendre ce qu'elle avoit à craindre de cette passion, dans un Barbare, dont il importoit d'ailleurs au Commandant de ménager l'amitié. Son premier soin sut d'éviter de se laisfer voir, & d'être constamment sur ses gardes. Mangora n'expliqua rien à fon désavantage, & se flatta au contraire que s'il pouvoit l'attirer chez lui, il la feroit entrer dans toutes ses vues. Il invita Hurtado à l'aller voir, & le pria d'amener sa Femme. L'Espagnol donna pour excuse, qu'il ne pouvoit fortir du Fort fans la permission du Commandant, & qu'il la demanderoit envain. Cette réponse fit concevoir, au Cacique, qu'il ne pouvoit rien se promettre que par la mort d'Hurtado. Pendant qu'il se livroit aux plus noirs deffeins, il apprit que cet Officier avoit été détaché avec cinquante Soldats. pour aller chercher des vivres. L'affoiblissement de la Garnison Espagnole étoit une occasion qu'il résolut de ne pas manquer: il assembla quatre mille Indiens, & les posta dans un Marais fort couvert, qui n'étoit pas éloigné du Fort. Ensuite, se présentant à la porte de la Place, avec trente Hommes chargés de vivres, il fit dire au Commandant, que fur la nouvelle qu'il avoit eue qu'on y manquoit de provisions, il lui en apportoit assez pour attendre l'arrivée de son Convoi. Lara le reçut avec de grands témoignages de reconnoissance, & voulut le traiter avec sa Troupe. Le Cacique, qui s'y

(k) Ajoutons qu'elle a paru digne, au Re- fentimens. La tendresse de cœur n'est point ligieux Historien, d'exercer sa plume & ses incompatible avec la vertu. Et 3

VOYAGES VIERE DE LA SEBASTIEN CABOT. 1527.

Raifons qui le font repaffer en Espagne. Il laiffe Lara pour Gouver-

VOYAGES
SUR LA RIVIERE DE LA
PLATA.
SEBASTIEN
CABOT.
1527.

étoit attendu, avoit donné des instructions à son Escorte, & des signaux à ceux qu'il avoit laissés derrière lui.

Le Festin commença fort gaîment, & dura pendant une partie de la nuit. Enfin les Espagnols ayant proposé de se retirer, Mangora donna le premier signal, qui étoit de mettre le feu au Magasin, lorsque les Officiers seroient rentrés chez eux. Cet ordre fut exécuté avec tant d'adresse, que personne ne s'en étant apperçu, le Commandant fut à peine au lit, qu'il entendit les cris de quelques Soldats, qui voyoient déja les flammes. Tous les Espagnols conturent au Magasin, & les Indiens prirent ce moment pour fondre sur Plusieurs furent massacrés, sans avoir le tems de se reconnoître; & les quatre mille Hommes, qui s'étoient avancés dans l'intervalle, étant introduits en même tems dans la Place, elle fut bientôt remplie d'horreur & de carnage. Le Commandant, quoique déja fort bleffé, ayant appercu le perfide Cacique, qui fembloit s'applaudir du fuccès de fa trahifon, courut à lui, & le perça d'un grand coup d'épée; mais plus occupé de sa vengeance que du foin de fa propre vie, il ne ceffa de plonger fon épée dans le corps du Traître, que lorsqu'il le vit expirer; & perce lui-même par les Barbares qui l'environnoient, il tomba mort presqu'au même instant.

It ne reftoit dans le Fort, que l'infortunée Miranda, cause innocente d'une scene si tragique, quatre autres Femmes & autant de petits Enfans, qui furent liés, & menés à Siripa, Frere & Successeur du Cacique. Le Ciel permit qu'à la vue de Miranda il prit pour elle la même passion qui venoit de coûter la vie à son Frere. Il ne se réserva qu'elle, de cette petite Troupe de Captis, & se hâta de la faire délier; il lui déclara qu'elle n'étoit point Esclave, qu'il dépendoit d'elle de regner chez lui, & qu'il ne la croyoit pas affez aveugle pour présérer un Mari indigent & sans restource, au Ches d'une puissante Nation, qui lui offroit un Empire absolu sur lui-même & sur tous ses Peuples. Miranda ne pouvoit douter que son resus ne l'exposat à passier le reste de ses jours dans le plus dur esclavage; mais elle ne balança point entre son devoir & sa crainte. Elle sit même, au Cacique, une réponse capable de l'irriter, dans l'espérance de le faire passier de l'amour à la fureur. & de mettre son honneur à couvert par une prompte mort.

Elle fut trompée: la résistance ne fit, qu'enslammer la passion de Siripa. Il ne désespera point du succès, & continuant de la traiter avec beaucoup de douteur, il porta le respect & la complaisance à des excès surprenans dans un Barbare. Quelques jours après, Hurtado, arrivant à la tête du Convoi, su terrangement surpris de ne trouver que des cendres dans le lieu où il avoit laisse le Fort. Son premier empressement sur pour sa Femme. On lui apprit qu'elle étoit chez le Cacique de Timbuez. Il y courut, sans considérer à quoi cette hardiesse l'esposite. En effet, à la vue d'un Mari uniquement aimé, le Cacique ne se possède plus. Il le fit lier au tronc d'un arbre, en ordonnant qu'il y sût percé de steches. On se disposite à lui obéir, lorsque Miranda vint se jetter à se pies, & fondant en larmes lui demanda grace pour son Mari. Effet surprenant de l'Amour! s'écrie l'Historien. Il calma le furieux transport qu'il avoit produit dans le cœur d'un Anthropophage. Hurtado sut délié, & regut même la permission de voir quelques dis

fon Epoufe; mais le Cacique lui déclara que la premiere familiarité qu'ils auroient ensemble leur coûteroit la vie. Peut-être ne lui avoit - il accordé la liberté de la voir, que pour tendre un piege à l'Espagnol, & pour se donner un prétexte de révoquer sa promesse. Hurtado ne tarda point à lui en fournir l'occasion. Peu de jours après, la Femme de Siripa, excitée par fon intérêt propre, l'avertit que Miranda étoit couchée avec fon Mari. Il s'en convainquit auffitôt par ses yeux; & dans le premier mouvement de sa fureur, servant mieux la jalousie de sa Femme, qu'il n'avoit fait la sienne, il condamna Miranda au feu, & Hurtado à être percé de fleches. La Sentence fut exécutée sur le champ; & les deux Epoux expirerent à la vue l'un de l'autre, dans des sentimens dignes de leur vertu.

SUR LA RI-VIERE DE LA PLATA. SEBASTIEN CABOT. 1527.

VOYAGRA

La Tour de abandonnée.

CEPENDANT les Espagnols, qui étoient restés sous la conduite d'un Officier nommé Moschera, avoient fait quelques réparations à la Tour de Cabot; mais ils délespérerent bientôt de pouvoir s'y foutenir contre les Indiens, que leur perfidie rendoit irréconciliables avec leur Nation. Moschera prit le parti de s'embarquer avec sa Troupe, sur un petit Bâtiment qui étoit demeuré à l'ancre. Il descendit le Fleuve jusqu'à la Mer; & rangeant la Côte, il s'avança vers les trente-deux degrés de Latitude, où il trouva un Port commode, qui lui fit naître l'idée d'y bâtir un petit Fort. Les Naturels du Pays étoient fort humains. Il ensemença un terrein qu'il jugea fertile; & sa petite Colonie s'établissoit fort heureusement, lorsqu'il y fut joint par un Gentilhomme Portugais, nommé Edouard Perez, qui avoit été banni dans un lieu voisin, par le Capitaine Général du Brésil. Il le reçut avec amitié: mais leur tranquillité dura peu. Perez reçut ordre, du Capitaine Général, de retourner au lieu de son exil; & Moschera sut sommé par la même voie, de prêter ferment de fidélité au Roi de Portugal, à qui ses Officiers attribuoient la Souveraineté du Pays, Perez obéit: mais l'Espagnol répondit de bouche que le partage des Indes n'étant pas encore réglé entre les Rois leurs Maîtres, il étoit résolu de se maintenir dans son Poste. Les armes & les munitions lui manquoient; mais un Navire François étant venu moniller à l'Île de Canancé, vis-à-vis de fon Fort, il profita de l'occasion que la fortune lui offroit; & s'embarquant avec toute sa Troupe, soutenus de deux cens Indiens dans leurs Canots, il surprit les François pendant la nuit & se rendit maître de leur Vaisseau. Le Canon qu'il en tira, & de nouveaux retranchemens qu'il fit à son Fort, le mirent en état de résister aux premieres attaques des Portugais. Après les avoir repouffés avec vigueur, il usa de ses avantages jusqu'à les attaquer lui-même à Saint Vin- Les Espagnols cent, oir il pilla les Magafins de la Ville; cependant, ayant compris que s'établiffent ce succes ne pouvoit tourner qu'à sa ruine, en attirant sur lui toutes les forces du Capitaine Général, il alla chercher, avec tout fon monde, une retraite plus paisible dans l'Île de Sainte Catherine.

Du côté de l'Espagne, les récits & les sollicitations de Cabot avoient disposé la Cour à suivre l'entreprise du Paraguay; mais lorsqu'on eût ap- ses par les pris qu'il n'y restoit pas un Espagnol, & qu'il falloit recommencer sur de nouveaux frais, les réfolutions devinrent si lentes, que la Cour de Lisbonne eur le tems d'armer une nombreuse Flotte, qui paroissoit destinée à la même

VOYAGES SUR LA RI-VIERE DE LA PLATA. Indolence de la Cour d'Eripagne. Expédition. On fut néammoins qu'elle avoit pris une autre route; & les Efpagnols, que la nouvelle de cet armement avoit paru réveiller, retomberent dans leur premiere léthargie. Sebaftien Cabot, dont le nom ne paroît plus entre les Voyageurs du même tems, étoit mort, ou rebuté d'une fi lonque indolence. Sept ou huit ans, qui s'étoient paffés depuis fon retour, fembloient avoir fait oublier toutes les propositions; lorsque de nouveaux môtifs, quoiqu'ignorés des Historiens, firent penser plus sérieusement que jamais, à former un Exabilisment fur Rio de la Plata.

PEDRO DE MENDOZE. 1535. Conditions de fon Voyage.

Jamais Entreprise pour le Nouveau Monde ne s'étoit faite avec plus d'éclat. Dom Pedro de Mendoze, grand Echanson de l'Empereur; en fut declaré le Chef, sous le titre d'Adelantade, & Gouverneur Général de tous les Pays qui feroient découverts jusqu'à la Mer du Sud. A la vérité il devoit y transporter à ses frais, en deux Voyages, mille Hommes & cent Chevaux, des armes, des munitions, & des vivres pour un an; mais outre une penfion viagere de deux mille Ducats, qui lui étoit accordée par la Cour. on lui donnoit à prendre de grosses sommes, sur les fruits de la Conquête: il étoit nommé grand Alcalde & Alguafil Major de trois Forteresses, qu'il avoit ordre de faire construire; & ces deux charges devoient être héréditaires dans sa Famille. Après trois ans de séjour, il pouvoit revenir en Espagne, & nommer à fa place un Gouverneur, avec la liberté de lui communiquer toutes ses prérogatives. Quoique suivant les Loix du Royaume, les Rois, on les Caciques Indiens, pris en guerre, dussent payer leurs rançons au Domaine, la Cour trouvoit bon qu'elles fussent distribuées au profit du Gouverneur & des Troupes, fans autre diminution que celle d'un dixieme pour le Trésor Royal; si les trésors des Caciques, tués en guerre, tomboient au pouvoir des Espagnols, ils devoient être également partagés entre le Roi & le Gouverneur: enfin, il devoit mener avec lui huit Religieux, pour prêcher l'Evangile aux Naturels du Pays, & pourvoir tous les Postes, de Médecins, de Chirurgiens & de remedes. Après avoir figné ces conditions, l'Empereur déclara lui-même à Mendoze, qu'il chargeoit sa conscience des injustices & des vexations qu'on pourroit faire aux Indiens; & que leur conversion au Christianisme étant ce qu'il avoit le plus à cœur, il ne seroit grace à personne sur cet important article.

Empressement des Espagnols à le suivre.

Les ordres étoient déja donnés, pour armer à Cadix une Flotte de quatorze voiles (D. Oforie, Capitaine Italien, qui s'étoit fort diftingué dans les guerres d'Italie, en reçut le Commandement, fous les ordres de Mendoze. De si grands préparatifs, & le bruit des richesses de Rio de la Plata, bien établi par la renommée, attirerent tant d'Avanturiers, que le premier armement, qui ne devoit être que de cinq cens Hommes, fut de douze cens, parmi lesquels on comptoit plus de trente Seigneurs, la plupart afnés de leurs Maisons, plusseurs officiers, & quantité de Flaunands. On assure que nulle Colonie Espagnole du Nouveau Monde n'eut autant de noms illustres, parmi ses Fondateurs, & que la potérité de quelques uns substitues core au Paraguay, furtout dans la Capitale de cette Province. La Flotte mit

Son départ.

(1) Herrera dit douze.

à la voile, dans le cours du mois d'Août 1535; faison la plus propre pour Voyacus ce voyage, parce que si l'on n'arrive point avant la fin de Mars à l'entrée sur La Ride Rio de la Plata, on court risque de manquer les Brises du Nord & du VIERE DE LA Nord-Est, & d'erre surpris par les vents de Sud & de Sud - Ouest, qui obli-

geroient d'hiverner au Bresil.

Mendoze eut cette précaution, & n'en fut pas plus heureux. La Flotte, après avoir passe la Ligne, sut prise d'une violente tempête. Plusieurs Vaisfeaux ne se rejoignirent qu'au terme. Celui de Dom Diegue de Mendoze, Frere de Dom Pedre, & un petit nombre d'autres, arriverent heureusement aux Iles de Saint Gabriel; mais l'Adelantade, avec tous les autres, fut obligé de relacher dans le Port de Rio Janéiro (m), & ce contretems fit comme l'ouverture de ses malheurs, qui ne finirent qu'avec sa vie. Le mérite d'Osorio, & peut-être sa qualite d'Etranger, lui avoient fait des jaloux, qui le rendirent suspect à Mendoze. Ils lui firent entendre qu'il aspiroit au Commandement général. Sur ce seul soupçon, il donna ordre qu'on Il fait poignarle desit de ce prétendu Riyal, & le malheureux Osorio sut poignardé. Une partie des Troupes en fut indignée. Plusieurs vouloient demeurer au Brefil & d'autres étoient réfolus de retourner en Espagne; lorsque l'Adelantade, qui en fut informé, fit mettre à la voile.

En arrivant au Cap de Sainte Marie, il apprit que son Frere, & tous ceux que la Tempête avoit écartés, étoient aux Iles de Saint Gabriel. Il ne tarda point à les y joindre. Dom Diegue ne put entendre fans douleur la mort d'Oforio. Il dit affez haut qu'une action si indigne attireroit la malediction du Ciel fur son l'rere & sur toute son Entreprise. Alors, toute la Flotte se trouvant réunie entre les Isles de Saint Gabriel & la rive occidentale du Fleuve, Dom Pedre prit ce lieu pour son premier Etablissement, & chargea Dom Sanche del Campo de choisir un emplacement sûr & commode. Cet Officier se détermina pour un endroit où la rive n'a point encore tourné à l'Ouest, sur une pointe qui avance dans le Fleuve, vers le Nord. L'Adelantade y fit auffitôt tracer le plan d'une Ville, qui fut nommée Nuella Sefiora de Buenos - Aires, parce que l'air y est très sain. Tout le monde s'employa au travail, & bientôt les édifices furent affez nombreux pour white the transfer to the fervir de Camp.

Mais les Peuples du Canton ne virent pas, de bon œil, un Etablissement étranger si près d'eux. Ils refuserent des vivres. La nécessité d'employer les armes, pour en obtenir, donna occasion à plusieurs combats où les Es- la nouvelle pagnols furent maltraites. De trois cens Hommes, qui furent détaches fous Colonie. Diegue de Mendoze, à peine en revint il quatre vingt. Il périt lui-meme, avec plusieurs Officiers de distinction, entre lesquels un Capitaine, nomme Luzan, fut tue au passage d'un Ruisseau qui conserve encore son La difette devint extreme à Buenos-Aires; & l'Adelantade n'y pouvoit remédier, sans risquer de perdre tout ce qui lui restoit d'Espagnols. Comme il étoit dangereux d'accoutumer les Infideles à verfer le fang des Chrétiens, il défendit, sous peine de mort, de passer l'enceinte de la nouvelle Ville; & craignant que la faim ne fit violer ses ordres, il

PEDRE DE MENDOZE. 1535.

der Oforio fon

Fondation de Buenos Aires.

1536. Famine dans

(m) Ubi fujera. Liv. 1. p. 38. XX. Part.

VOTACES SUR LA RI-VIERE DE LA mit des Gardes de toutes parts, avec ordre de tirer fur ceux qui chercheroient à fortir.

PLATA.
PEDRE DE
MENDOZE.

MENDOZE. 1536. Avanture extraordinaire d'une Femme Espagnole.

CETTE précaution contint les plus affamés, à l'exception d'une seule Femme, nommée Maldonata, qui trompa la vigilance des Gardes. L'Hiftorien du Paraguay, se fiant ici au témoignage des Espagnols, raconte sans aucune marque de doute l'avanture de cette Fugitive, & la regarde comme un trait de la Providence, vérifié par la notoriété publique. Après avoir erré dans des champs déferts, Maldonata découvrit une caverne, qui lui parut une retraite sure contre tous les dangers: mais elle y trouva une Lionne, dont la vue la faisit de frayeur. Cependant les caresses de cet Animal la raffurerent un peu. Elle reconnut même que ces caresses étoient intéresfées; la Lionne étoit pleine, & ne pouvoit mettre bas: elle fembloit demander un service, que Maldonata ne craignit point de lui rendre. Lorsqu'elle fut heureusement délivrée, sa reconnoissance ne se borna point à des témoignages présens: elle fortit, pour chercher sa nourriture; & depuis ce jour, elle ne manqua point d'apporter, aux piés de sa Libératrice. une provision qu'elle partageoit avec elle. Ce soin dura aussi longtems que ses Petits la retinrent dans la Caverne. Lorsqu'elle les en ent tirés, Maldonata cessa de la voir, & fut réduite à chercher sa subsistance elle-même. Mais elle ne put fortir fouvent, sans rencontrer des Indiens, qui la firent Esclave. Le Ciel permit qu'elle fût reprise par des Espagnols, qui la ramenerent à Buenos-Aires. L'Adelantade en étoit forti. Dom François Ruiz de Galan, qui commandoit dans son absence. Homme dur jusqu'à la cruanté, savoit que cette Femme avoit violé une Loi Capitale, & ne la crut pas affez punie par fes infortunes. Il donna ordre qu'elle fût liée au tronc d'un arbre, en pleine campagne, pour y mourir de faim, c'est-à-dire du mal dont elle avoit voulu se garantir par sa fuite, ou pour y être dévorée par quelque Bête féroce. Deux jours après, il voulut savoir ce qu'elle étoit devenue. Quelques Soldats, qu'il chargea de cet ordre, furent surpris de la trouver pleine de vie, quoiqu'environnée de Tigres & de Lions, qui n'ofoient s'approcher d'elle, parce qu'une Lionne, qui étoit à ses piés avec plusieurs Lionceaux, sembloit la désendre. A la vue des Soldats, la Lionne le retira un peu, comme pour leur laisser la liberté de délier sa Bienfaitrice. Maldonata leur raconta l'avanture de cet Animal, qu'elle avoit reconnu au premier moment; & lorsqu'après lui avoir ôté ses liens ils se disposoient à la reconduire à Buenos-Aires, il la caressa beaucoup, en paroissant regretter de la voir partir. Le rapport qu'ils en firent au Commandant lui fit comprendre qu'il ne pouvoit, sans paroître plus féroce que les Lions mêmes, se dispenser de faire grace à une Femme, dont le Ciel avoit pris si fensiblement la protection (o).

Entreprise de L'ADELANTADE, parti dans l'intervalle pour chercher du remede à la fa-Jeand'Ayolas. mine, qui lui avoit déja fait perdre deux cens Hommes, avoit remonté Rio

⁽a) Uhi fupra, liv. 1. p. 38.

(c) L'Hidroiren, trop fendé pour fe repole Pere del Teche, qui l'apprit au Prafer fur le feul témoignage de l'Auteur de l'Argenina, quologe ce Pôţet falfe profeffion de
cioignó.

de la Plata jusqu'aux ruines de la Tour de Cabot. La, Jean d'Ayolas son Lieutenant, par lequel il s'étoit fait précéder, l'ayant assuré que les Timbuez ne defiroient que de bien vivre avec les Espagnols. & qu'il trouveroit toujours des vivres chez eux ou chez les Curacoas, il fit rebâtir l'ancien Fort, fous le nom de Bonne Espérance (p). Ensuite il donna ordre à son Lieutenant de pouffer les découvertes fur le Fleuve, avec trois Barques & cinquante Hommes, entre lesquels on nomme Dom Martinez d'Irala, Dom Jean Ponce de Leon, Dom Charles Dubrin, & Dom Louis Perez, Frere de Sainte Therese (q). Il leur recommanda de lui donner de leurs nouvelles dans l'espace de quatre mois, s'ils ne pouvoient lui en apporter eux-mêmes; & retournant à Buenos-Aires, pour y faire cesser les horreurs de la famine (r), il eut bientôt la satisfaction d'y voir arriver des secours, qui n'en laisserent plus que le fouvenir. Non-seulement Gonzale de Mendoze, qui étoit allé chercher des vivres au Brefil, revint sur un Navire qui en étoit chargé, mais il fut suivi presqu'aussitôt de deux autres Bâtimens, qui amenoient Moschera & toute sa Colonie, de l'Ile Sainte Catherine, avec une grande abondance de provisions. La situation des Espagnols devint plus douce à Buenos-Aires; cependant elle étoit troublée par la crainte de retomber dans le même état, furtout avec les obstacles que la haine de quelques Peuples voisins apportoit à la culture des terres.

Ayolas, ayant remonté longtems le Fleuve, fut bien reçu des Guaranis, Ses espéranqui occupoient une affez grande étendue de Pays fur la rive Orientale, & ces. plus encore dans l'intérieur des Terres, jusqu'aux frontieres du Brefil. Il continua de s'avancer jusqu'à la hauteur de vingt degrés quarante minutes, où il trouva fur la droite, un petit Port, qu'il nomma la Chandeleur. Les Guaranis l'avoient affuré qu'à cette hauteur, en marchant vers l'Ouest, il trouveroit des Indiens qui avoient beaucoup d'or & d'argent. Il se fit débarquer vis-à-vis du Port de la Chandeleur, où il renvoya ses Bâtimens; & les y laissant sous la conduite d'Irala, avec un petit Détachement d'Espagnols fous celle du Capitaine Vergara, il se livra aux grandes espérances

qu'il avoit conçues sur le témoignage des Guaranis.

On ne peut douter qu'avant son départ il n'eût écrit à l'Adelantade, pour lui communiquer ses projets; mais ses Lettres ne parvinrent point à Buenos-Aires. Les quatre mois s'étoient écoulés. Ce filence, de l'Officier de la Colonie auquel l'Adelantade avoit le plus de confiance, & qui la méritoit le mieux, lui causa tant d'inquiétude, qu'il fit partir plusieurs personnes pour découvrir ce qu'il étoit devenu. Il avoit déja formé le dessein de retourner en Espagne. Une maladie considérable, qui augmenta son chagrin, lui fit hâter cette résolution. A peine sut-il en état de souffrir la Mer, qu'il mit à la voile avec Jean de Caceres, fon Tréforier, après avoir nommé en vertu de ses pouvoirs, Ayolas même, Gouverneur & Capitaine

Général de la Province. Il partit, le désespoir dans le cœur, maudissant (p) On le trouve aussi nommé, Corpus maine, apparemment de quelque Indien. Ceux qui s'étoient rendus coupables de cet excès (q) Suivant quelques Mémoires. recurent ensuite une amnistie & l'absolution

(*). Eile avoit fait manger de la chair hu- d'Espagne.

Gg 2

Chrifti.

SUR LA RI-VIERE DE LA PLATA. PADRE DE MENDOZE. .

1536.

Retour de Mendoze.

VOYAGES SUR LA RI-VIERE DE LA PLATA. PEDRE DE

Mandoza. 1536. Sa funelte mort. le jour auquel il avoit quitté l'Espagne pour courir après une chimere, & se déshonorer dans une Région sauvage. Lorsqu'il fut en Mcr, tous les élémens semblerent conspirer contre lui. Ses provisions se trouvant épuisées ou corrompues, il su réduit à manger d'une Chienne, qui étoit prête à faire ses Peritis; & cette chair infectée, joint à ses noires agitations, lui causa une aliénation de tous les sens, qui se changea bientôt en phrénésie. Il mourut dans un accès de sureur: & cette sin tragique sur regardée comme une punition du meutre d'Osorio.

ALFONSE DE CORC à l'Oyé d

Dans quel état il trouve Buenos-Aires.

La Ville de Buenos-Aires, née fous de fi malheureux aufpices, eut encore à lutter longtems contre l'infortune. Alfonse de Cabrera, qui fut envoyé d'Espagne en qualité d'Inspecteur, ne put empêcher que la Famine n'y redevînt excessive. Dans l'intervalle, Salazar & Gonzale Mendoze, qui cherchojent Avolas, arriverent au Port de la Chandeleur, fans avoir pu fe procurer la moindre information sur son fort. On leur dit qu'Irala étoit chez les Payaguas, Nation voifine du Fleuve. Ils s'y rendirent; & l'ayant rencontré, ils firent avec lui plusieurs courses, qui ne furent pas plus utiles au fuccès de leur commission. Enfin, ils prirent le parti de retourner à la Chandeleur, d'y attacher au tronc d'un arbre un Ecrit, par lequel ils espéroient d'apprendre à Dom Jean d'Ayolas, s'il revenoit dans ce l'ort, tout ce qu'il lui importoit de favoir. Ils l'avertifloient furtout de se defier de la Nation des Payaguas, dont ils avoient éprouvé la perfidie. On prétend qu'en effet il n'y en a point de plus dangereuse au monde, parce qu'elle fait allier des manieres fort douces avec un naturel extrêmement féroce. & que jamais elle n'est plus caressante que lorsqu'elle médite une trahifon.

Indiens perfides.

Fondation

de l'Affomp-

le du Para-

guay.

tion, Capita-

En quittant le Port de la Chandeleur, Mendoze & Salazar defendirent le Fleuve jusqu'un peu au dessous de la branche Septentrionale du Pilco Mayo, qui s'y jette vers les vingt-cinq degrés de Latitude. Quelques minutes au-delà, ils trouverent une espece de Port, sormé par un Cap qui s'avance au Sud, à l'Occident du Fleuve. Cette situation leur ayant paru commode, ils y bâtrient un Fort, qui devint bientôt une Ville, aujourd'hui la Capitale de la Province du Paraguay, à distance presqu'egale du Pérou & du Bress, de loin d'environ trois cens lieues du Cap de Sainte Marie en suivant le Fleuve. Ses Fondateurs lui donnerent le nom de l'Ai-

femption, qu'elle porte encore,

Minnoze y refta feul; & Salazar en partit pour aller rendre compte de leur Voyage à l'Adelantade, qu'il croyoit encore à Buenos-Aires. Il y trouva Cabrera; mais la Ville étoit déja dans une extréme difette. Une guerre avec les Indiens, où la perfidie fut employée des deux parts, augmenta la défolation. Les Efpagnols y perdirent d'abord une partie de leurs forces; & ranimés enfuite par l'arrivée de deux Brigantins de leur Nation, ils remporterent une victoire éclatante. Leurs Ennemis publicrent, pour excufier leur défaite, qu'ils avoient vu, pendant le combat, un Homme vétu de blanc, l'épée nue à la main, & jettant une lumiere qui les avoit éblosis. On ne douta point, parmi les Vainqueurs, que ce ne filt Saint Blaife, dont la Fête fe célébroit le même jour; & le penchant de leur Na-

Prodige, pour les Indiens. tion pour le merveilleux leur fit choisir ce Saint pour le principal Patron de Voyacza la Province. Cependant cet avantage ne les empêcha point de rafer le sur LA Re-Fort de Bonne Espérance, qu'ils désespérerent de pouvoir conserver.

VIRRE DE LA PLATA. LEUR joie ne fut pas moins diminuée, par les fâcheuses informations

CABRERA. qu'ils recurent d'Irala. Cet Officier n'avoit pas cessé de chercher Dom Jean 1538. Sort de Jean

d'Ayolas. Un jour, à l'entrée de la nuit, ayant mouillé sur le Fleuve, il entendit une voix qui l'appelloit de la rive: il y envoya un Canot. On y d'Ayolas. trouva un Indien, qui demanda d'être conduit au Chef des Espagnols, & qu'on ne fit pas difficulté de prendre à bord. Il fit le récit de la mort d'Ayolas, qui avoit été tué par les Payaguas, en revenant des frontieres du Pérou, charge de richesses. Irala brûloit de châtier ces Persides, autant que de leur enlever les tréfors qui étoient demeurés entre leurs mains; mais n'avant pas un Homme qui ne fût malade, il fe rendit à l'Affomption, où personne ne lui contesta l'autorité qu'Ayolas lui avoit remise à son départ. Cependant il se vit bientôt des Rivaux. Sa retraite à l'Assomption, joint au trifte avis qu'il donnoit de la mort d'Ayolas, fit prendre aux Habitans de Buenos - Aires, dont le nombre diminuoit de jour en jour, la réfolution de le suivre dans ce nouvel Etablissement. Cabrera & Galan se déterminerent eux - mêmes à remonter le Fleuve, avec tous ceux qui purent trouver place dans le Bâtiment qui les portoit. En arrivant à l'Affomption, qui Election d'Icommençoit à prendre l'air d'une Ville, ils y remarquerent quelque parta- rala. ge fur l'autorité d'Irala; & Galan se rangea d'abord parmi ceux qui lui étoient opposés: mais Cabrera termina ce différend, en produisant un ordre

de l'Empereur, que ce Prince lui avoit remis lui-même, & qui portoit pour date le 12 Septembre 1537 (1). Il contenoit ,, que si le Gouverneur, ,, nommé par Dom Pedro Mendoze, étoit mort sans s'être donné un Suc-" cesseur, Cabrera, revêtu de la Dignité d'Inspecteur, assembleroit les " Fondateurs & les Conquérans de la Province, leur feroit prêter ferment ", de choisir celui qu'ils jugeroient le plus digne de cette place, & feroit " reconnoître, au nom de Sa Majesté, celui qui seroit élu à la pluralité des fuffrages". L'ordre du Souveroin fut respecté, & le choix tomba sur Dominique Martinez d'Irala. Il proposa aussitôt d'abandonner Buenos-Ai- Buenos Aires, où l'expérience faifoit trop connoître qu'il étoit impossible de subsis- res est abanter, tant qu'on ne seroit point en état de soumettre les Nations voisines, donné.

L'Assemblée se partagea. Plusieurs représenterent la nécessité d'un Port. pour les Vaisseaux qui arriveroient d'Espagne, & demanderent ce que deviendroit l'Affomption, dans l'éloignement où cette Ville étoit de la Mer, s'il ne lui venoit pas de puissans secours? Le nouveau Gouverneur répondit qu'il n'étoit pas difficile d'établir une communication avec le Pérou, d'où l'on tireroit aisément tous les secours nécessaires; & son avis ayant passé

fans opposition. Dom Diegue d'Abreu reçut ordre de partir avec trois Brigantins, pour l'évacuation de Buenos-Aires. Son arrivée y répandit une vive joie, & n'en causa pas moins à l'Equi- Naufrage page d'un Vaisseau de Genes, qui avoit échoué sur un Banc à l'entrée du Génois.

⁽s) Edit. de Paris 1737. R. d. E.

VOYACES
SUR LA RIVIBRE DE LA
PLATA.
CABRERA.

1538.

L'Affomption s'accroît des Habitans de Buenos-Aires.

1539.

Avanure extraordinaire qui lui procure des Femmes. Fleuve. Ce Bâtiment étoit parti pour le Pérou, avec la valeur de cinquante mille Ducats en Marchandifes; il avoit été arrêté par les vents contraires au Détroit de Magellan, d'où étant venu relâcher dans Rio de la Plata, il y avoit péri par l'ignorance des Pilotes, & l'on n'en avoit fauvé que les Hommes, qui couroient rifque de mourir de faim dans le Port. On comptoit parmi eux quelques Gentilshommes Italiens, dont il paroît que la postérité fublifité encore au Paraguay, tels qu'Antoine d'Aquino, Thomas Rizo, & Jean-Baptifle Trochi. Le Convoi de Buenos-Aires ayant remonté heureulement le Fleuve fous la conduise d'Abreu, l'Aflomption fe trouva tout-d'un-coup aggrandie par l'augmentation de fes Habitans & par celle de fes Edifices. Il paroît qu'elle étoit encore fans enceinte, puifqu'on remarque ici qu'Irala la fit entourer alors d'une palifiade, & qu'il y établit la Police. On y comptoit fix cens Hommes, fans y comprente les Femmes & les Enfans.

Les Femmes n'y étoient point en grand nombre, & c'étoit un obflacle

qui devoit retarder longtems les progrès d'une si belle Colonie : mais il fut levé fort heureusement, par une avanture également plaisante & tragique, qui tourna au bonheur des Espagnols, après les avoir menacés de leur ruine. Quelques Miffionnaires avoient commencé à répandre les lumieres de la Foi, & plufieurs Indiens demandoient ardemment le Baptême. Irala, pour leur donner une haute idée de la Religion Chrétienne, imagina une Procession générale, qui devoit se faire en mémoire de la Passion de N. S., avec toutes les cérémonies qui font particulieres à l'Espagne; c'est-à-dire que tous les Espagnols y devoient paroître, les épaules découvertes. & le fouet à la main, pour se flageller. Il y invita les Indiens voisins: mais la maniere dont on les traitoit déja ne leur donnant pas beaucoup d'affection pour les Espagnols; & la plupart n'ayant embrasse se Christianisme que par des motifs de crainte ou d'intérêt, ils n'y vinrent que pour chercher l'occafion de fecouer un joug qui leur devenoit insupportable. On affure qu'ils s'y trouverent au nombre de huit mille, fans autres armes que l'arc & la fleche, qu'on favoit qu'ils ne quittoient jamais, & qui leur fuffifoient pour l'exécution de leur dessein; car ils étoient informés de l'état où les Espagnols devoient paroître. Au moment que la Procession alloit commencer, une Indienne, qui étoit au service de Salazar, entra dans sa Chambre, &, le voyant prêt à fortir dans fon burlesque équipage, lui dit les larmes aux yeux, qu'elle regrettoit de le voir courir à fa perte. Il exigea des explications. Elle lui découvrit le complot. Le Gouverneur, qu'il avertit aussitôt, prit le seul parti qui s'offroit dans un peril si pressant. Il feignit d'apprendre que les Tapiges, Nation redoutable & déclarée contre les Espagnols, étoient presqu'aux Portes de la Ville; & donnant ordre aux Habitans de se tenir sous les armes, il fit prier les principaux Chefs des Indiens de le venir trouver, pour délibérer avec eux, fur un incident, dont il affectoit de les croire menacés comme lui. Ils y allerent sans défiance : mais à mesure qu'ils arrivoient, ils surent liés, & gardés séparément. Lorsqu'il les eut tous en fon pouvoir, il les fit paroître devant lui, pour leur déclarer qu'il étoit instruit de leur projet, & qu'il les condamnoit à la mort. L'exécution se fit à la vue d'une multitude de leurs Sujets qui environnoient la Ville, & qui voyant les Espagnols bien armés, non-seulement perdirent la hardiesse de s'y opposer, mais confesserent qu'ils avoient aussi mérite la mort. Entre les réparations qu'ils firent aux Espagnols, ils offrirent des Femmes à ceux qui n'en avoient point: & cette offre fut acceptée. Les Indiennes se trouverent sécondes, & de bon naturel; ce qui porta dans la fuite une grande partie des Habitans à continuer ces alliances. Quelquesuns même ont épousé des Negresses; & de-la vient le grand nombre de Metifs & de Mulâtres qu'on voit aujourd'hui dans ces Provinces (t).

SUR LA RI-VIERE DE LA CABBERRA. 1538.

(t) Histoire du Paraguay, l. 1. pp. 49 & 50.

Description du Chaco.

In ne pense point à suivre ici les Espagnols de l'Assomption dans tou- Descrittion tes leurs Conquétes, ni même tous les Voyageurs du Pays dans leurs cour- DU CHACO. fes (a). La Description (b), qu'on a déja donnée, de cette partie de l'Amérique, contient les noms & la fituation des Villes qui furent successivement fondées, avec leur division chorographique & celle de leurs Gouvernemens. Mon dessein, après avoir fait connostre Rio de la Plata par les premiers Voyages sur ce Fleuve, n'est que de ramener bientôt mes Lecteurs au rétablissement de Buenos - Aires, qui mérite ce soin par la célébrité de fon Port, & à l'origine des fameuses Réductions du Paraguay. Cependant je donnerai place, dans l'intervalle, à la Description d'une grande Province du même Pays, dont le nom n'est gueres connu que par les Relations des Missionnaires. C'est celle qu'ils nomment Chaco. N'ayant jamais été conquise par les Espagnols, elle parost également ignorée du commun des Historiens & des Voyageurs. Le P. Loçano, Missionnaire Jésuite, dont l'Historien du Paraguay emprunte cet Article (c), place le Chaco entre la Province particuliere du Paraguay & celle de Rio de la Plata, qui n'en ont fait longtems qu'une seule, & lui donne une étendue qui borne les deux autres, du côté de l'Occident, au grand Fleuve qui porte ces deux noms (d). Le nom de Chaco ne paroît pas fort ancien; & l'Historien obferve qu'il ne se trouve pas même dans la Vie de Saint François Solano (e). Religieux de l'Ordre de Saint François, qui avoit parcouru ce Pays d'un bout à l'autre, pour y prêcher l'Evangile. Mais, dans la Langue naturelle du Pérou, on nomme Chaco ces grands Troupeaux de Bêtes fauves, que les Peuples de cette partie de l'Amérique rassemblent dans leurs chaffes; & l'on a donné le même nom au Pays dont il est question, parce qu'après la

(a) Outre plusieurs Voyageurs Espagnols, celle des Charcas, qui peuvent avoir des les Lettres curieuses & edifiantes font remplies de Relations d'un grand nombre de

(b) Au Tome XIX, dans celle des Provinces du Pérou.

(c) Relacion chorographica del gran Chaco. (d) Sauf, dit-il, le droit de ces deux Provinces, de celle de Tucuman, & même de

prétentions fur ce qui est compris sous le nom de Chaco, parce qu'elles ne reconnoisfent point de Limites marquées de ce côtélà, & dont les Gouverneurs font même obligés, par la nécessité de réprimer les hostilités des Peuples du Chaco, à n'en pas reconnoître. ubi fup. p. 145.

(e) Canonifé en 1725.

VOYAGES SUR LA RI-VIERE DE LA PLATA. DESCRIPTION DU CHACO.

Conquête du Péron un grand nombre de Péruviens s'y réfugierent. De Chacu, que les Espagnols prononcent Chacou, l'usage a fait Chaco. Il paroît même qu'on n'a d'abord compris, sous ce nom, que le Pays rensermé entre les Montagnes de la Cordilliere, le Pilco-Mayo & la Riviere rouge, & qu'ensuite on l'a étendu plus loin, à mesure que d'antres Nations le sont jointes aux Péruviens qui s'y étoient réfugiés.

Beauté du Pays.

On s'accorde à représenter le Chaco comme un des plus beaux Pays du Monde: mais cet éloge n'appartient réellement qu'à la partie que les Péruviens occuperent d'abord. Une chaîne de Montagnes, qui commence à la vue de Cordoue, & qui s'étend jusqu'à Santa-Cruz de la Sierra en tournant de l'Ouest au Nord, forme de ce côté-là une Barrière si bien gardée. furtout dans ce qu'on nomme la Cordilliere des Chiriguanes, qu'elle le rend inacceffible. Plufieurs de ces Montagnes font si hautes, que les vapeurs de la Terre ne parviennent point à leur sommet, & que l'air y étant toujours ferein, rien n'y borne la vue. Mais l'impétuosité des vents y est telle. que souvent ils enlevent les Cavaliers de la selle, & que pour y respirer à l'aife, il faut chercher un abri. La feule vue des precipices feroit tourner la tête aux plus intrépides, si d'épaisses nuées qu'on voit sous les piés n'en cachoient la profondeur. On ne peut gueres douter que ces Montagnes, qui font une des branches de la grande Cordilliere, ne renferment quelques Mines. On y en a même découvert depuis peu; mais on nous laisse encore ignorer ce qu'elles contiennent. Cependant c'est une tradition constante au Pérou, que les Chicas & les Orejones, qui habitoient autrefois ces mêmes Montagnes, & dont plusieurs se sont résugiés, les uns dans le Chaco. & d'autres dans une Ile qui est au milieu du Lac des Xarayès, portoient de l'or & de l'argent à Cusco, avant l'arrivée des Espagnols. Il fort aussi de la plupart de ces Montagnes un affez grand nombre de Rivieres, dont les eaux, qui font fort faines, contribuent beaucoup à fertilifer le Chaco; fans compter celles qui coulent au Nord, telles que le Guapay & le Pirapiti, qui se déchargeant dans le Mamoré, vont se joindre ensemble au Ma-

Rivieres qui l'arrofent.

rañon. Les plus confidérables de celles qui traversent le Chaco font le Pilo-Mayo, Rio Salado, & Rio Vermejo.

Le Pilco-Mayo.

Le Pilco-Mayo, qui l'emporte fur toutes les autres, fuffiroit seul pour enrichir ce Pays, s'il étoit toujours navigable: mais dans quelques endroits il n'a pas affez d'eau, & dans d'autres il en a trop. On a vu qu'il fort des Montagnes qui séparent le Potosi du Pérou : & quelques Relations assurent qu'une petite Riviere, nommée Taxapayan, que le Pilco Mayo reçoit asfez près de sa source, contient quantité d'argent, qu'on ne sauroit en tirer, parce qu'il s'y enfonce dans la vase. Les Mineurs ont supputé qu'en cinquante-fix ans, cette perte étoit de quarante millions. On ajoute qu'il passe aussi, par la méme voie, tant d'argent dans le Pilco-Mayo, que pendant plufieurs lieues aucun Poiffon n'y peut vivre. Cette grande Riviere, après avoir traversé les Plaines de Manso se divise en deux bras navigables pour d'affez gros Bâtimens, dont le feptentrional a fes eaux presque falées; auffi trouve-t'on beaucoup de Salpêtre fur fes bords. Ce n'est qu'à fon entrée dans le Chaco, que le Pilco-Mayo commence à devenir fort

poissonneux, & qu'il contient beaucoup de Caymans. Ses deux bras se dé- Voyages chargent dans le Paraguay; l'un un peu au-dessous du confluent de ce Fleu- sua La Rive avec le Parana, l'autre un peu au-dessous de l'Assomption, qui se trouve PLATA. ainsi dans une Ile dont la largeur moyenne est de cinq lieues, & la longueur de quatre-vingt. Cette lle est assez basse, & par conséquent marécageuse, pu CHACO. jusqu'à une certaine distance de la séparation des deux bras. Dans la saison des pluies, les deux bras font confondus; car alors ils s'enflent fi fort, qu'ils se réunissent ensemble & même avec Rio Vermejo, & qu'après être rentrés dans leur lit, ils laissent dans le terrein qu'ils ont couvert, plusieurs Lagunes qui ne se sechent jamais. Suivant Garcilasso de la Vega, le nom de Pilco-Mayo fignifie en Langue Péruvienne, Riviere des Moineaux; & l'Araguay, qui est le plus septentrional de ses deux bras, signifie, dans la Langue des Guaranis, Riviere d'entendement, parce qu'il y faut naviger avec beaucoup de précaution, pour ne pas perdre le fil de l'eau, au risque de s'engager dans les Lagunes, qui forment un labyrinthe, dont il ne feroit pas aifé de fortir.

RIO SALADO entre dans le Chaco, fous le nom de Riviere du passage. Il Rio Salado. est alors d'une si grande rapidité, qu'on ne le remonte point sans danger. Dans l'endroit où les Espagnols avoient bâti, en 1562, une Ville nommée Sant'Iago d'Estero, il change son premier nom en celui de Rio de Valbuena; & depuis sa source jusques là, c'est-à-dire, dans l'espace d'environ quarante lieues, ses eaux ont une teinture de couleur de sang, qu'on attribue au terroir de la Vallée de Calchagui, où cette Riviere passe, & qui diminue à mesure qu'elle reçoit d'autres eaux. Elle ne commence à porter le nom de Salado, ou Riviere falée, qu'à la hauteur de Sant'Iago, fans qu'on fache d'où elle le tire. Enfin, avant que de se perdre dans Rio de la Plata, elle fait un détour à l'Est; & recevant une petite Riviere, nommée Saladillo, elle forme une Ile, qui fait comme un arc, dont le Fleuve est la corde: cette courbure porte le nom de Rio de Corunda.

RIO VERMEJO traverse le Chaco, du Nord-Ouest au Sud-Est, & change Rio Vermejo, auffi fort fouvent de nom. On ignore d'où vient à cette Riviere le nom de Vermeille, qui paroît convenir mieux à Rio Salado. Elle se perd, dans Rio de la Plata, fous celui de Rio grande. Son cours est si tranquille, qu'il est presqu'aussi facile à remonter qu'à descendre, surtout avec un petit vent de Sud, qui s'y leve tous les matins vers neuf heures, & qui rafraîchit beaucoup l'air. Ses bords font charmans. Elle est fort poissonneuse, & l'on attribue plufieurs vertus à fes eaux, telles que de guérir la gravelle, la pierre, tous les maux d'urine, la colique, la goutte, l'hydropisse & l'indigeftion. Elle les tire, dit-on, d'une herbe fort commune fur fes bords, que les Espagnols ont nommée Terva de Urina. On ajoute que ceux qui en boivent habituellement, vivent jusqu'à une extrême vieillesse, sans rides & fans maladie. C'est du moins une tradition bien établie parmi les Espagnols, que de tous les Soldats qui travaillerent depuis 1628 jusqu'en 1635 à bâtir la Ville de Sant Iago de Guadaleazar, aucun ne mourut & ne fut malade dans cet intervalle, quoique le feul remuement des Terres fût capable de causer des maladies; & qu'en 1710 & 1711, Dom Estevan XX. Part.

VOYAGES SUR LA RI-VIERE DE LA PLATA. DESCRIPTION DU CHACO.

DESCRIPTION DU CHACO. Autres Rivieres, & leurs propriétés.

Inondations.

& leurs ef-

d'Urizar, qui côtoya longtems cette Riviere dans le Chaco, y étant venu en fort mauvaile fanté, n'eut pas plutôt fait usage de fes eaux, qu'il se trouva-parfaitement rétabli. C'est dans une Lagune, qu'elle forme sous le nom de Rio grande, qu'on pêche les Perles dont on a parié dans un autre Article (f).

La plupart des autres Rivieres du Chaco ont quelque propriété remarquable. On en distingue une, dont les eaux sont vertes, & qui se nomme Rio verde, sans qu'on ait pu découvrir d'où lui vient cette couleur, qui n'empêche point qu'elles ne soient agréables & saines. Cette Riviere se décharge dans le Fleuve du Paraguay, environ soixante lieues au dessus de l'Asfomption. On avoit bâti fur ses bords, une Ville, nommée Nueva Rioja (g), qui n'a pas longtems subsisté. Une Riviere du Chaco, nommée Guarru, qui descend de la Cordillicre Chiriguane, & qui coule entre le Pilco-Mayo & Rio Vermejo, a ses eaux fort salées. Quelques autres rentrent dans le fein de la Terre, comme on l'observe aussi de celles du Tucuman. Il en fort un si grand nombre de la Cordilliere, qu'à la fonte des neiges, dont elle est couverte, & qui est aussi la faison des pluies, elles se débordent, & ne faifant plus d'une partie du Chaco qu'une vaste Mer, elles laissent pendant toute l'année quantité de Lagunes qui se trouvent remplies de Poisfons. Alors les Habitans font obligés de passer le tems dans leurs Pirogues, ou de monter sur les arbres; dont ils font leur demeure, jusqu'à la retraite des eaux. Mais ces inconvéniens sont compensés par de fort grands avantages: à peine l'inondation est passée, que les Plaines du Chaco deviennent comme des grands Parterres, qui forment une perspective admirable, du haut des Montagnes. Il ne manque à cette belle Contrée, que des Habitans plus industrieux; car les Indiens du Chaco se bornent à remuer un peu la terre, lorsqu'elle est découverte: ce qui n'empêche point qu'elle ne seur fournisse d'abondantes productions; quoique la pêche & la chasse puissent suffire pour leur subsistance. Une partie de cette Province est couverte de vastes Forêts, dont quelques unes n'ont pas d'autre eau que celle qu'on trouve dans le creux des arbres. Ce font comme autant de réfervoirs, d'une eau très claire & très saine. Les chaleurs devroient naturellement y être excessives; d'autant plus que la température de l'air y tient beaucoup du chaud & du sec: mais le vent du Sud, qui y souffle réguliérement tous les jours, y répand beaucoup de fraîcheur. Dans les parties méridionales, le

Ufages & caractere des Habitans du Chaco.

froid est quelquesois dur & piquant.

On remet, à l'Histoire Naturelle de l'Amérique Méridionale, les observations du Pere Loçano sur les Animaux & les Plantes du Chaco, pour ne s'arrêter ici qu'à la curieuse peinture qu'il fait de ses Habitans. A juger par le nombre des Nations dont il donne la lisse, on s'imagineroit que le Monde n'a pas de Région plus peuplée; & l'Historien du Paraguuy assure qu'il l'est plus, en esset, qu'aucun des Pays qui l'environnent, quoiqu'il ne

⁽f) Voyez l'Article des Mines, dans la à la fuire de l'Ouvrage de M. Muratori, qui a pour tire: Il Christianismo feisce neile Missioni del Paraguay.

le foit pas autant que la douceur du climat & la fertilité du terroir portent à Voyages le croire. Chacune de ces Nations ne peuple pas plus de trois ou quatre sur La RI-Bourgades; & foit que la facilité d'y vivre sans travail y rende les Hommes PLATA. plus vicieux & par consequent plus foibles, ou que les querelles, & les guerres, qui naissent de l'ivrognerie, fassent périr plus d'Hommes qu'il n'en peut naître, on en voit diminuer sensiblement le nombre. D'ailleurs on fait, par une tradition affez récente, que les maladies épidémiques, assez fréquentes dans les Régions voisines, surtout dans Tucuman, en ont fait fortir quantité d'Habitans pour se réfugier dans le Chaco, où ils ont porté la corruption. Ces transmigrations, auxquelles on peut joindre celle des Péruviens, & les divers Etablissemens de tant de Nations errantes, n'ont pu se faire sans perce ni sans mille obstacles nuisibles à la propagation. Rien ne fait micux connoître le mêlange des Peuples qui habitent le Chaco, que la différence de leur figure, de leur caractere & de leurs ufages. Le Pere Loçano en remarque deux si singuliers, que le témoignage d'un Missionnaire ne pouvant être suspect, ce qu'il en rapporte est seul capable tions extrêde donner de la vraifemblance aux Acéphales de Raleigh & de Keymis (h). Il donne au premier le nom de Cullus, ou Cullugas; en Langue Péruvienne, Suripchaquins, qui signifie piés d'Autruche. On les nomme ainsi, parce qu'ils n'ont point de mollet aux jambes; & qu'aux talons près, leurs piés ressemblent à ceux des Autruches. Ils sont d'une taille presque gigantesque. Un cheval ne les égale point à la course. Leur valeur est redoutable; & fans autre arme que la lance, ils ont détruit les Palomos, Nation fort nombreuse. Le second n'a de monstrueux que la taille, qui est encore au dessus de celle des Cullugas. Il n'est pas nommé; mais un Missionnaire, honoré depuis de la palme du Martyre (i), affuroit qu'ayant rencontré une troupe de ces Indiens, il avoit été surpris de les trouver si grands, qu'en levant le bras il ne pouvoit atteindre à leur tête. " Il n'avoit pas moins admiré la délicatesse & la richesse de leur Langue, la beauté de leur caractere, leur politesse, la vivacité & la pénétration de " leur esprit: enfin, il regrettoit qu'on ne traitat pas mieux une Nation, " si estimable par sa valeur, sa politesse, sa bonne conduite & sa modestie, & qu'on n'eût pas commence par lui faire goûter les maximes du Christianisme, avant que de lui imposer un joug qu'on lui rendoit encore plus pefant de jour en jour (k).

En général, les Indiens du Chaco font d'une taille avantageuse. Ils ont es traits du visage fort différens de ceux du commun des Hommes; & les des Indiens couleurs, dont ils fe peignent, achevent de leur donner un air effrayant, Un Capitaine Espagnol, qui avoit servi avec honneur en Europe, ayant été commandé pour marcher contre une Nation du Chaco, qui n'étoit pas éloignée de Santa-Fé, fut si troublé de la seule vue de ces Barbares, qu'il

Air terrible

⁽h) Voyez, ci-dessous, leurs Relations. Le P. Loçano ne dit point qu'il ait vu ces 1638, par les Chiriguanes. deux Peuples; mais il affure qu'il avoit eu toutes les preuves qu'on peut desirer de la vérité de ce récit.

⁽f) Le Pere Gaspard Oforio, massacré en

⁽k) Histoire du Paraguay, liv. 3. pag. 155.

VOYAGES
SUE LA RIVIERE DE LA
PLATA.
DESCRIPTION
DU CHACO.

tomba évanoui. La plupart vont nus, & n'ont absolument sur le corps qu'une ceinture d'écorce, d'où pendent des plumes d'Oiseaux de différentes couleurs: mais, dans leurs Fêtes, ils portent sur la tête un bonnet des mêmes plumes. En Hiver, ils fe couvrent d'une cappe de peaux affez bien passées, & ornées de diverses figures. Dans quelques Nations, les Femmes ne font pas moins nues que les Hommes. Leurs défauts communs font la férocité, l'inconstance, la perfidie & l'ivrognerie. Ils ont tous de la vivacité, mais sans la moindre ouverture d'esprit pour tout ce qui ne frappe point les sens. On ne leur connoît aucune forme de Gouvernement: chaque Bourgade ne laisse pas d'avoir ses Caciques; mais ces Chess n'ont pas d'autre autorité que celle qu'ils peuvent obtenir par leurs qualités perfonnelles. Plusieurs de ces Peuples sont errans, & portent avec eux tous leurs meubles, qui sont une natte, un hamac & une calebasse. Les Edifices de ceux qui vivent dans des Bourgades méritent à peine le nom de Cabanes. Ce font de miférables huttes de branches d'arbres, couvertes de paille ou d'herbe. Cependant quelques Nations, voifines du Tucuman,

Peuples er-

Stratagêmes des Peuples du Chaco.

font vêtues & mieux logées. Presque tous ces Indiens font Antropophages, & n'ont pas d'autre occupation que la guerre & le pillage. Ils se sont rendus formidables aux Espagnols, par leur acharnement dans le combat, & plus encore par les stratagêmes qu'ils emploient pour les surprendre. S'ils ont entrepris de piller une Habitation, il n'y a rien qu'ils ne tentent pour endormir dans la confiance, ou pour écarter ceux qui peuvent la défendre. Ils cherchent, pendant une année entiere, le moment de fondre sur cux sans s'exposer; ils ont sans cesse des Espions en campagne, qui ne marchent que la nuit, se traînant, s'il le faut, fur les coudes, qu'ils ont toujours couverts de calus. C'est ce qui a fait croire, à quelques Espagnols, que par des secrets magiques ils prenoient la forme de quelque Animal, pour observer ce qui se pasfe chez leurs Ennemis. Lorfqu'eux - mêmes ils font furpris, le défefpoir les rend fi furieux, qu'il n'y a point d'Espagnol qui voulût les combattre avec égalité d'armes. On a vu des Femmes vendre leur vie bien cher, aux Soldats les mieux armés.

Leur fureur dans les combats.

Leurs armes.

Leurs armes ne sont pas différentes de celles des autres Indiens du Continent: c'est l'arc, la sleche, le Macana, avec une espece de lance d'un bois très dur & bien travaillé, qu'ils manient avec beaucoup d'adresse de force; quoique très pesant, car sa longueur est de quinze palmes, & la grosseur proportionnée. Sa pointe est de corne de cers, avec une languet e crochue, qui l'empéche de fortir de la plaie sans l'aggrandir beaucoup. Une corde, à laquelle il est attaché, sert à le retirer après le coup; ainsi lorsqu'on est blesse, le cell parti est de se laisser prendre, ou de se déchirer à l'instant pour se dégager. Si ces Barbares sont un Prisonnier, ils lui scient le cou avec une mâchoire de Poisson. Ensuite ils lui arrachent la peau de la tête, qu'ils gardent comme un monument de leur victoire, & dont ils sont parade dans leurs s'ètes. Ils sont bons Cavaliers, & les Espagnols se

On raconte qu'ils les arrêtent à la course, & qu'ils s'élancent dessus indiffé-

Danger de leurs bleffures.

Ils font ex- font parade dans leurs Fêtes. Ils font bons Cavaliers, & les Espagnols se cellens Cava- font repentis d'avoir peuplé de Chevaux toutes ces parties du Continent liters.

remment par les côtés ou par la croupe, fans autre avantage que de s'ap- VOTACES puyer fur leurs javelots. Ils n'ont pas l'ufage des étriers; ils manient leurs sun LA Ri-Chevaux avec un fimple licou, & les pouffent si vigoureusement, que l'Espagnol le mieux monté ne fauroit les suivre. Comme ils sont presque toujours nus, ils ont la peau extremement dure. Le Pere Loçano vit la tête d'un Mocovi, dont la peau avoit sur le crane un demi doigt d'épaisseur.

Les Femmes du Chaco se piquent le visage, la poitrine & les bras, com- Lours Femme les Moresques d'Afrique. Les Meres piquent leurs Filles, des qu'elles mes. font nées; & dans quelques Nations elles arrachent le poil à tous leurs Enfans, dans la largeur de six doigts, depuis le front jusqu'au sommet de la tète. Toutes les Femmes du Chaco font robustes. Elles enfantent aisément. Auffitôt qu'elles sont délivrées, elles se baignent, & lavent leurs Enfans dans le Ruisseau le plus proche. Leurs Maris les traitent durement; peut-être, soupçonne l'Historien, parce qu'elles sont jalouses. Il ajoute que, de leur côté, elles n'ont aucune tendresse pour leurs Enfans. L'usage Leurs Seputdu Chaco est d'enterrer les Morts dans le lieu même où ils ont expiré. On tures. place un javelot sur la Fosse, & l'on y attache le crâne d'un Ennemi, surtout d'un Espagnol: ensuite on abandonne la place, & l'on évite même d'y pas-

fer, jusqu'à ce que le Mort foit tout-à-fait oublié.

L'Historien observe que le plus grand obstacle, non-seulement à la Conquête, mais à la conversion du Chaco, est venu jusqu'à présent des Chiriguanes. Les opinions, dit-il, font fort partagées sur l'origine de cette Na-Techo (1) & Fernandez (m) ont cru, sur la foi d'un Manuscit de Ruy Diaz de Gulman, qu'elle descend de ces Indiens qui tuerent Alexis Garcia. à son retour du Pérou, & qui, dans la crainte que les Portugais du Bresil ne penfassent à venger sa mort, se résugierent dans la Cordilliere Chiriguane. Fernandez ajoute qu'ils n'étoient pas alors plus de quatre mille: mais Garcilasso de la Vega, dont l'autorité doit l'emporter, raconte que l'Inca Yupanqui, dixieme Empereur du Pérou, entreprit de foumettre les Chiriguanes, déja établis dans ces Montagnes, où ils se faisoient également redouter par leur bravoure & leur cruauté. Il ajoute que l'expédition de l'Inca fut fans fuccès. On fait d'ailleurs qu'ils n'ont pas d'autre Langue que celle des Guaranis: ce qui semble obliger de les prendre pour une Colonie de cette Nation, qui en a fondé plufieurs autres au Paraguay comme au Brefil, où leur Langue se parle, ou du moins s'entend de toutes parts. Mais il paroît que les Espagnols n'ont pas d'ennemis plus irréconciliables que les Chiriguanes, répandus en plusieurs endroits des Provinces de Santa Cruz de la Sierra, de Charcas & du Chaco. Quoique dans ces derniers tems, ils aient eu, dans cette Nation, des Alliés qui les ont bien fervis, ils ne peuvent compter fur eux qu'autant qu'ils peuvent les conduire par la crainte : & l'entreprise n'est pas aisée. On ne connoît point, dans cette Contrée, de Nation plus fiere, plus dure, plus inconstante, & plus perfide. Toutes les forces du Tucuman n'ont pu les réduire. Ils ont fait impunement quantité de ravages dans cette Province; & le malheureux fuccès d'une Expédition,

DU CHACO.

Nation des Chiriguanes, & fon origins.

Ils font ennemis irréconciliables des Espagnols.

⁽¹⁾ Historia Paraguariensis, lib. II. (m) Relacion historical de los Chiquitos.

VOYAGES tentée en 1572, pour les soumettre, par Dom François de Tolede, Viceroi

SUR LA RI- du ...

PLATA.

DESCRIPTION
DU CHACO.

Leurs unagei.

On nous apprend que les Chiriguanes n'ont ordinairement qu'une Femme; mais que fouvent, parmi les Prifonnieres qu'ils font à la guerre, ils choififlent les plus jeunes Filles, pour en faire leurs Mattreffes. Ce goût ne prouve pas clairement leur barbarie. Ce qu'ils ont de plus fingulier, ajoute l'Hitlorien, c'est que d'un jour à l'autre, ils ne font plus les mèmes hommes; aujourd'hui pleins de raison, & d'un bon commerce; demain, pires que les Tigres de leurs Forêts. On obtient tout d'eux, lorsqu'on les prend par l'intérêt: s'ils n'esperent rien, tout Homme est leur ennemi. Enfin la dissolution & l'ivrognerie sont portées à l'excès dans leur Nation.

Nations anciennement chrétiennes. En fuivant à l'Oueft, Rio Vermejo, ou la Riviere Vermeille, on trouve plusieurs Nations pacifiques, qui n'attaquent jamais, mais qui se réunissen pour leur désense commune, los fuy elles sont attaquées. L'Histiorien, auquel on s'attache ici, dit après un Auteur Espagnol (n), que ces Peuples avoient reçu le Baptéme dans le tems de la Découverte, mais que maltraités par leurs nouveaux Maîtres, ils prirent le parti de s'éloigner; qu'ils ont conservé quelques pratiques du Christianisme, surtout la priere, pour la quelle leurs Caciques les assemblent; qu'ils cultivent la terre, & qu'ils nourrissent des Bestiaux. En 1710, ajoute le même Historien, Dom Estevan d'Urizar, Gouverneur du Tucuman, sit avec eux un Traité, dont ils confervent l'Original, comme une fauvegarde contre les entreprises des Espagnols sur leur liberté. Ils sont d'ailleurs d'un bon naturel, & les Etrangers sont recus chez eux avec beaucoup d'humanité.

Piaines de Manfo. Don Hurtado de Mendoze, Marquis de Cafete, & Viceroi du Pérou, fut le premier qui forma le desse in d'assurer la possession du Cacac à la Couronne de Castille. Il y envoya, en 1556, le Capitaine Manso, qui s'avança, sans obstacles, jusqu'aux grandes Plaines qu'on rencontre entre le Pilco Mayo & Roi grande. Cet Officier avoit entrepris d'y bâtir une Ville, lors qu'au milieu du travail, & dans la plus grande sécurité, il sut massacré par les Chiriguanes, avec tous ses Soldats. Le nom de Manso est demeuré aux Plaines, que son malbeur a rendues celebres (s).

Malheur qui leur donne ce nom.

Ville de Sauta Fé. La Ville de Samta Fè, fondée en 1573 par Jean de Garay, dix lieues au deffus de la jonction de Rio Salado avec Rio de la Plata, fur regardée d'abord comme une Ville du Chaco, parce qu'elle étoit bâtie fur le bord Oriental de ce Fleuve, jusqu'où plusieurs étendent cette Province; mais depuis, ayant changé de fituation, elle est aujourd'hui trop éloignée des limites qu'on donne au Chaco. On avoit bâti une autre Ville, sous le nom de la Conception, sur le bord de la Riviere Vermeille, ou plutôt d'un Marais que cette Riviere forme à trente lieues de son embouchure dans Rio de la Plata; mais à peine se souther elle soixante ans, & l'on n'en voit plus même les ruines. Rien ne marque mieux, observe l'Historien, la foiblesse des Espagnols au Paraguay, que de n'avoir pu conserver un Etablissement qui leur ouvroit une si belle Potre pour pénétrer dans le Chaco. Enfin, il

l'oiblesse des Espagnols au Paraguay.

⁽n) Xarque, livre 3, chap. 28.
(e) On les appelle Llanos de Manfo.

est devenu fort difficile de retrouver le lieu où étoit située la Ville de Gua- Voyages dalcazar, qu'ils ont été contraints d'abandonner aussi. On apprend du Pere sur LA RI-Loçano, que pendant qu'ils la bâtissoient, sous les ordres de Dom Martin PLATA. de Ledesma, ils ne purent pénétrer chez les Chicas Orejones, ni chez les DERCEIPTION Churumacas, établis à l'Ouest dans les Vallées qui sont au bas de la Cordil- DU CHACO. liere, & fi près de lui, qu'il voyoit la fumée de leurs Villages, dont fon Camp n'étoit qu'à dix ou douze lieues. Le Guide que Ledesma prenoit, pour s'y faire conduire avec ses Troupes, ne parvenoit jamais qu'à les égarer. Un jour qu'ils le convainquirent de sa mauvaise foi, & qu'ils lui en faisoient un reproche, il leur confessa qu'il y alloit de sa vie. , Mais pour-., quoi, (lui demanderent - ils,) ces Peuples ne veulent · ils pas qu'on aille , chez cux? Parce qu'ils craignent (répondit-il,) que si vous en saviez le " chemin, vous ne les fissiez tous mourir, comme vos Prédécesseurs ont " fait l'Inca, pour s'emparer de son Empire & de ses richesses". Le Guide ajouta que les Chicas Orejones étoient ceux que les Incas employoient à faire valoir leurs Mines, & qu'après la funeste mort d'Atahualipa ils s'étoient réfugiés chez les Churumacas, qui les avoient bien reçus. Ces Chicas, fuivant le P. Locano, descendoient des Nobles Orejones du Pérou, auxquels les Incas devoient leurs Conquêtes, & du nombre apparemment de ceux à qui Raleigh & Keymis attribuent la fondation d'un nouvel Empire dans la Guiane (p). Enfin, foit foiblesse dans l'attaque, ou force extraordinaire dans la réfistance, il est certain que les Espagnols n'ont encore pu forcer les barrieres qui rendent la Conquête du Chaco fort difficile. Ils comptent, dit l'Historien, sur une Prophétie de S. François de Solano, dont ils prétendent qu'une grande partie a déja reçu son accomplissement, " C'est une tradition constante parmi eux, que ce Saint Missionnaire a pré-, dit la destruction de la Ville d'Esteco, la découverte de plusieurs nouvel-, les Mines, la fondation d'une nouvelle Ville entre Salta & Saint Michel, " & la conversion du Chaco. Or Esteco ne subsiste plus, & l'on a trouvé , des Mines entre Salta & Jujuy; mais les deux autres parties de la Prophétie font encore dans les fecrets de la Providence (q) ".

Nations qu'ils ne peuvent

Prédiction

(p) Voyez, ci-deffous, leurs Relations. des Missions & l'expulsion des Jésuites de (q) Histoire du Paraguay, liv. 3. p. 163. Nota. Que n'a t-il prédit aussi la destruction ces contrées ? R. d. K.

Rétablissement & Description de Buenos - Aires.

L'espagne apporta auffi beaucoup de lenteur à fe rendre un Port, dans la Rétablis-Riviere de la Plata. La Ville de Buenos-Aires demeura plus de quarante SEMENT ET ans déserte; & l'ardeur des Conquêtes, ou plutôt l'avidité de l'or, qui entrainoit les Espagnols au fond des Terres, sembloit leur avoir fait oublier Aires. qu'ils avoient besoin d'une retraite à l'entrée du Fleuve, pour les Vaisseaux dont ils recevoient leurs Troupes & leurs munitions. Enfin de fréquens naufrages leur firent ouvrir les yeux. L'ordre vint de rétablir le Port & la Ville, abandonnés en 1539. Cette entreprise étoit devenue plus facile.

VOYAGES SUR LA RI-VIERE DE LA PLATA.

RETABLIS. SEMENT ET DESCRIPTION DE BUENOS-

Ortiz de Zarata est fon Restaurateur. Etat de cet. te Ville.

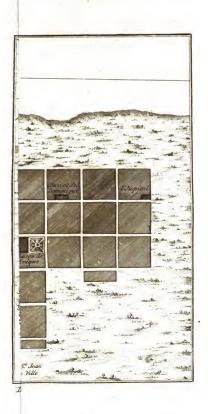
depuis les nouveaux Etablissemens qu'on avoit faits dans les Provinces interieures, d'où l'on pouvoit tirer des fecours d'hommes, pour tenir les Barbares en respect. Ce sut en 1580, que Dom Juan Ortiz de Zarate, alors Gouverneur du Paraguay, ayant commencé par soumettre ceux qui pouvoient s'opposer à son dessein, fit rebâtir la Ville dans le même lieu où Dom Pedre Mendoze l'avoit placée, & changea fon premier nom de Nutre

Dame, en celui de la Trinité de Buenos - Aires.

CEPENDANT elle resta longtems encore dans un état, qui ne faisoit nas honneur à la Province, dont elle est comme l'échelle & la clé. Elle fut d'abord composée de différens quartiers, entre lesquels on avoit laissé des Vergers & des Plaines. Les Maifons, bâties la plupart de terre, n'avoient qu'un étage. C'étoient des quarrés longs, qui n'avoient qu'une fenêtre : & plusieurs même ne recevoient de jour que par la porte. Il n'y a pas plus de trente ou quarante ans qu'elle confervoit encore cette forme; mais un Frere Jésuite, qu'on avoit fait venir pour bâtir l'Eglise du College, apprit aux Habitans à faire des carreaux, des briques, & de la chaux. Depuis. les Maisons ont été bâties de pierres & de briques, & plusieurs à double étage. Deux autres Freres du même Ordre, l'un Architecte & l'autre Macon, tous deux Italiens, après avoir achevé l'Eglife du College, bâtirent celle des Peres de la Merci, celle des Religieux de S. François, & le Portail de la Cathédrale; tous Edifices qui pourroient figurer, dit-on, dans les meilleures Villes d'Espagne. On avoit engagé aussi ces deux Artistes, à bâtir un Hôtel de Ville; mais l'Ouvrage ayant été commencé sur un Plan trop magnifique, les fonds manquerent en 1730, & cette entreprise demeura suspendue. Cependant la Ville avoit deja changé fort avantageusement de face. On y comptoit alors feize mille Ames, dont près des trois quarts étoient à la vérité des Negres, des Métifs & des Mulâtres. Les premiers, dont le nombre l'emporte beaucoup fur celui des autres, font vivre les Espagnols, qui croiroient se deshonorer par le travail; ceux-même, qui font nouvellement arrivés d'Espagne, affectent de prendre un air noble. & mettent en habits tout ce qu'ils ont apporté. Il ne s'en trouve pas un qui veuille s'employer au service d'autrui; & l'on n'a pas moins de peine à faire travailler les Indiens libres, qui ont d'ailleurs la liberté de venir dans la Ville, & de s'établir dans les Campagnes voilines. Cette aversion pour le travail, leur vient d'y avoir été forcés à l'excès dans le premier établissement des Commandes; nom qu'on a donné ici, comme dans les autres Conquêtes de l'Espagne, à certains partages des Terres, faits en faveur des Conquérans, & dans lesquels les Indiens qui s'y trouvoient compris étoient affujettis au fervice perfonnel. On voit, aux environs de Buenos-Aires. quelques Bourgades qui portent encore ce joug, & dont les Habitans ont leur Paroisse à l'extrêmité de la Ville, qui n'en a point d'autre pour les Espagnols que l'Eglise Cathédrale. Elle sut érigée en Siege Episcopal, dans le cours de l'année 1620 (a).

Avertion des Espagnols & des Indiens libres, pour lo travail.

(a) L'Assomption avoit eu cet honneur des l'année 1547.





VOTACES

SUR LA RI-VICER DE LA

RETABLES-

DESCRIPTION

Avantages de

Buenos-Aires.

DE BUENOS-

SEMENT ET

La Ville de Buenos-Aires est assez grande (b). Un Ruisseau la sépare de la Forteresse, qui est le logement du Gouverneur. Elle a d'ailleurs, par sa fituation & par la bonté de l'air qu'on y respire, tout ce qui peut rendre une Colonie florissante. La vue d'un tiers de l'enceinte s'étend sur de vastes Campagnes, toujours couvertes d'une belle verdure. Le Fleuve fait les deux antres tiers de son circuit, & paroît au Nord comme une vaste Mer, qui n'a de bornes que l'horison. L'Hiver commence, dans ce Pays, au mois de Juin; le Printems, au mois de Septembre; l'Eté, en Décembre; l'Automne, en Mars; & ces quatre Saifons y font fort réglées. En Hiver, les pluies y font abondantes, & toujours accompagnées de tonnerres & d'éclairs si terribles, que l'habitude n'en diminue pas l'horreur. Pendant l'Eté, l'ardeur du Soleil est tempérée par de petites brises, qui se levent régulierement entre huit & neuf heures du matin.

La fertilité du terroir, autour de la Ville, répond à l'excellence de l'air. & la Nature n'y a rien épargné pour en faire un féjour délicieux. Le bois y est rare, parce qu'on ne s'est point encore avisé d'y planter des arbres; mais on en trouve beaucoup dans les lles dont le Fleuve est couvert. Le feul arbre fruitier, qu'on trouve aux environs de Buenos-Aires, est le Pêcher, dont les fruits y font excellens. Il y est d'ailleurs si commun, qu'on en coupe des branches, pour divers ulages. La vigne n'y réuffit point, parce qu'on n'est pas encore parvenu à la garantir d'une espece de Fourmis, qui la rongent jusqu'à la racine, des qu'elle commence à pouffer (c). Les autres productions du Pays sont remises à l'Histoire Naturelle.

de cet Article, quelques éclaircissemens sur tanen, dén citées, la fameuse Bourgade du Saint Sacrement, qui pandus au défavantage des Jésuites.

(b) On y a fait, depuis quelques années, (c) Cette Description, la plus récente que de nouveaux accroissemens. Voyez, à la fin je connoille, est tirée des Lettres du P. Ca-

Nota. Nous en inférons ici une autre, enen est voifine, & sur les bruits qu'on a ré- core plus récente. C'est celle de M. de Bougainville. R. d. E.

Nouvelle Description de Buenos-Aires en 1767.

BUENOS-Aires est située par 34 degrés 35 minutes de Latitude Australe; fa Longitude, de 61 degrés 5 minutes, à l'Ouest de Paris, a été déterminée par les Observations Astronomiques du Pere Feuillée (a). Cette Ville, régulièrement bâtie, est beaucoup plus grande qu'il semble qu'elle ne devroit l'être, vu le nombre de ses habitans, qui ne passe pas vingt mille la ville de ce Blancs, Negres & Métifs. La forme des Maifons est ce qui lui donne tant nom. d'étendue. Si l'on excepte les Couvens, les Edifices publics & cinq ou fix Sa population. Maifons particulieres, toutes les autres font très baffes & n'ont abfolument que le rez-de-chauffée; elles ont d'ailleurs de vastes Cours & presque toutes des jardins. La Citadelle, qui renferme le Gouvernement, est située sur le bord de la Riviere & forme un des côtés de la Place principale; celui qui lui est opposé, est occupé par l'Hôtel-de-ville. La Cathédrale & l'Eveché font sur cette même place, où se tient chaque jour le marché public.

Nouvella DESCRIPTION DE BUENOS-Situation de

(a) Voyez le Tome XIX. p. 528. XX. Part.

VOYAGES SUR LA RI-VIERE DE LA PLATA. NOUVELLE

Nouvelle Description DE BUENOS-Aires. Etabliffemens seligieux. It n'y a point de Port à Buenos-Aires, pas même un Mole pour faciliter l'abordage des bâteaux. Les Vaiffeaux ne peuvent s'approcher de la Ville à plus de trois lieues. Ils y déchargent leurs cargaifons dans des goélettes qui entrent dans une petite Riviere nommée Rio Chuelo, d'où les marchandifes font portées en charrois dans la Ville, qui en eft à un quart de lieue, Les Vaiffeaux, qui doivent carener ou prendre un chargement à Buenos-Aires, fe rendent à la Encenada de Baragoa, efpece de Port, fitue à neuf ou dix lieues dans l'Efic Sud-Ett de cette Ville. On en parlera plus bas.

IL y a dans Buenos - Aires un grand nombre de Communautés religieufes de l'un & de l'autre fexe. L'année y est remplie de fêtes de Saints
qu'on célebre par des processions & des feux d'artifice. Les cérémonies du
culte tiennent lieu de spechaeles. Les Moines nomment les premieres
Dames de la Ville Majordomes de leurs Fondateurs & de la Vierge. Cette
charge leur donne le droit & le soin de parer l'Egssie, d'habiller la statue &
de porter l'habit de l'Ordre. C'est, pour un étranger, un spectacle assergier de les linguilier de voir, dans les Egssites de S. François ou de S. Dominique, des
Dames de tout âge, assister aux offices avec l'habit de ces sains instituteurs.

Les Jéfuites offroient à la piété des femmes un moyen de fanétification plus auftere que les précédens. Ils avoient attenant à leur Couvent une Maison nommée la Caja de los exercicios de las mugeres, c'est-à-dire la Maison des exercices des femmes. Les femmes & les filles, sans le consentement des maris ni des parens, venoient s'y fanétifier par une retraite de douze jours. Elles y étoient logées & nourries aux dépens de la Compagnie. Nul homme ne pénétroit dans ce sanctuaire, s'il n'étoit revêtu de l'habit de S. Ignace; les domestiques même du sex féminin n'y pouvoient accompagner leurs maîtresses. Les exercices pratiqués dans ce lieu saint, étoient la méditation, la priere, les cathéchsses, la consession & la flagellation.

On nous a fait remarquer (ajoute M. de Bougainville.) les murs de la "Chapelle encore teints du sang que faisoient, nous a-t-on dit, rejaillir les "disciplines, dont la pénitence armoit les mains de ces Madelaines."

Confrérie & proceffions de Negres.

Au refle tous les hommes ici font freres & de la même couleur aux yeux de la Religion. Il y a des cérémonies facrées pour les Éclaves, & les Dominicains ont établi une Confrérie de Negres. Ils ont leurs chapelles, leurs meffes, leurs fêtes, & un enterrement aflez décent; pour tout cela, il n'en coûte annuellement que quatre réaux par Negre aggrégé. Les Negres reconnoiflent pour patrons S. Benoît de Palerme & la Vierge (b). Le jour de leur fête ils élifent deux Rois, dont l'un repréfente le Roi d'Efpagne, l'autre celui de Portugal, & chaque Roi fe choilt une Reine. Deux bandes, armées & bien vêteus, forment à la fuite des Rois une proceffion, qui marche avec croix, bannieres & infirumens. On chante, on danfe, on figure des combats d'un parti à l'autre, & l'on récite des litanies. La fête dure depuis le matin jufqu'au foir, & le fpectacle en eft affez agréable.

Dehors de Buenos-Aires; leurs produc tions.

Les dehors de Buenos-Aires sont bien cultivés. Les habitans de la Ville y ont presque tous des Maisons de campagne qu'ils nomment Quintas, & (b) Poutetre à cause de ces mots de l'Ecriture, nigra sum, set formosa fulla Jerusalem.

leurs environs fourniffent abondamment toutes les denrées nécessaires à la Vorages vie, à l'exception du vin, qu'ils font venir d'Espagne, ou qu'ils tirent de sur La Ri-Mendeza, vignoble situé à deux cens lieues de Buenos-Aires. Ces environs cultivés ne s'étendent pas fort loin; si l'on s'éloigne seulement à trois lieues de la Ville, l'on ne trouve plus que des Campagnes immenses, abandonnées Description à une multitude innombrable de chevaux & de bœufs, qui en font les feuls na Buanoshabitans. A peine, en parcourant cette vaste Contrée, y rencontre-t-on AIRES. quelques chaumieres éparfes, bâties moins pour rendre le Pays habitable, que pour constater aux divers particuliers la propriété du terrein, ou plutôt celle des bestiaux qui le couvrent. Les Voyageurs, qui le traversent, n'ont aucune retraite; ils font obligés de coucher dans les mêmes charettes qui les transportent, & qui sont les seules voitures dont on se serve ici pour les longues routes. Ceux qui voyagent à cheval, ce qu'on appelle aller à la légere, font le plus fouvent exposés à coucher au bivouac au milieu des champs.

Tour le Pays est uni, sans montagnes & sans autres bois que celui des arbres fruitiers. Situé fous le climat de la plus heureuse température, il feroit un des plus abondans de l'Univers en toutes fortes de productions, s'il étoit cultivé. Le peu de froment & de maiz qu'on y seme, y rapporte beaucoup plus que dans les meilleures terres de France. Malgré ce cri de la Nature, presque tout est inculte, les environs des Habitations comme les terres les plus éloignées; ou si le hazard fait rencontrer quelques cultivateurs, ce sont des Negres esclaves, Au reste, les chevaux & les bestiaux font en si grande abondance dans ces campagnes, que ceux qui piquent les bœufs attelés aux charettes, font à cheval, & que les Habitans ou les Voyageurs, lorfqu'ils ont faim, tuent un bœuf, en prennent ce qu'ils peuvent en manger, & abandonnent le reste, qui devient la proie des chiens sauvages & des tigres: ce font les feuls animaux dangereux de ce Pays.

Les chiens ont été apportés d'Europe; la facilité de se nourrir en pleine campagne leur a fait quitter les habitations, & ils se sont multipliés à l'infini. Ils fe raffemblent fouvent en troupe pour attaquer un taureau, même un homme à cheval; s'ils font presses par la faim. Les tigres ne sont pas en grande quantité, excepté dans les lieux boifés, & il n'y a que les bords des petites Rivieres qui le foient. On connoît l'adresse des Habitans de ces Contrées à se servir du lags; & il est certain qu'il y a des Espagnols qui ne craignent pas de lacer les tigres: il ne l'est pas moins que plusieurs finissent par être la proie de ces redoutables animaux.

Le bois est très-cher dans ce Pays, où l'on ne trouve que quelques Rareié du petits bois à peine propres à brûler. Tout ce qui est nécessaire pour la bois : moyens charpente des maisons, la construction & le radoub des embarcations qui d'y remédier. naviguent dans la Riviere, vient du Paraguay en radeaux. Ii feroit cependant facile de tirer du haut Pays tous les bois propres à la construction des plus grands navires. De Montegrande, où sont les plus beaux, on les transporteroit en cajeux par l'Tbicui dans l'Uraguay; & depuis le Salto Chico de l'Uraguay, des bâtimens faits exprès pour cet usage, les ameneroient à tel endroit de la riviere où l'on auroit établi des chantiers.

VIERE DE LA NOUVELLE

Abondance de beiliaux.

VOTACES SUR LA RI-WIERE DE LA PLATA.

NOUVELLE DESCRIPTION DE BUENOS-AIRES. Détails fur les Américains de

Les Indiens, qui habitent cette partie de l'Amérique au Nord & au Sud de la Riviere de la Plata, font de la race de ceux que les Espagnols nomment Indios brayos. Ils font d'une taille médiocre, fort laids & presque tous galeux. Leur couleur est très basannée, & la graisse dont ils se frottent continuellement, les rend encore plus noirs. Ils n'ont d'autre vêtement qu'un grand manteau de peaux de chevreuil, qui leur descend jusgu'aux talons, & dans lequel ils s'enveloppent. Les peaux dont il est composé, sont très bien passées; ils mettent le poil en dedans, & le dehors est peint de diverses couleurs. La marque distinctive des Caciques est un cette Contrée. bandeau de cuir dont ils se ceignent le front; il est découpé en forme de couronne & orné de plaques de cuivre. Leurs armes font l'arc & la fleche; ils se servent aussi du sags & de boules (c). Ces Indiens passent leur vie à cheval & n'ont pas de demeures fixes, du moins auprès des Etablissemens Espagnols, Ils y viennent quelquesois avec leurs semmes pour y acheter de l'eau-de-vie; & ils ne ceffent d'en boire que quand l'ivresse les laisse absolument fans mouvement. Pour fe procurer des liqueurs fortes, ils vendent armes, pelleteries, chevaux; & quand ils ont épuisé leurs moyens, ils s'emparent des premiers chevaux qu'ils trouvent auprès des Habitations & s'éloignent. Quelquefois ils se rassemblent en troupes de deux ou trois cens pour venir enlever des bestiaux sur les terres des Espagnols, ou pour attaquer les caravanes des Voyageurs. Ils pillent, massacrent & emmenent en esclavage. C'est un mal sans remede: comment dompter une Nation errante, dans un Pays immense & inculte, où il seroit même difficile de la rencontrer? D'ailleurs ces Indiens sont courageux, aguerris, & le tems n'est plus où un Espagnol faisoit fuir mille Américains.

Race de brigands établis dans le Nord de la Riviere.

IL s'est formé, depuis quelques années, dans le Nord de la Riviere une Tribu de Brigands, qui pourra devenir plus dangereuse aux Espagnols, s'ils ne prennent des mesures promptes pour la détruire. Quelques malfaiteurs. échappés à la Justice, s'étoient retirés dans le Nord des Maldonades ; des Déserteurs se sont joints à eux: insensiblement le nombre s'est accru; ils ont pris des femmes chez les Indiens, & commencé une race qui ne vit que de pillage. Ils viennent enlever des bestiaux dans les Possessions Espagnoles, pour les conduire fur les frontieres du Bréfil, où ils les échangent avec les Paulistes (d) contre des armes & des vêtemens. Malheur aux Voyageurs qui tombent entre leurs mains. On affure qu'ils font aujourd'hui plus de fix cens. Ils ont abandonné leur premiere Habitation & fe font retirés plus loin de beaucoup dans le Nord - Ouest,

Erendue du Gouvernement de la Plata.

Le Gouverneur général de la Province de la Plata réfide, comme nous l'avons dit, à Buenos-Aires. Dans tout ce qui ne regarde pas la Mer, il est censé dépendre du Viceroi du Pérou; mais l'éloignement rend cette dépendance presque nulle, & elle n'existe réellement que pour l'argent qu'il

de la groffeur d'un boulet de deux livres, en- cens pas l'animal qu'ils pourfuivent. chasses l'une & l'autre dans une bande de Ils se servent à cheval de cette arme comme siecle.

(c) Ces boules sont deux pierres rondes, d'une fronde, & en atteignent jusqu'à trois

(d) Les Pauliftes font une autre race de cuir, & attachées à chacune des extrêmités Brigands fortis du Bréfil, & qui se sont ford'un boyau cordonné long de fix à fept pieds. més en République vers la fin du feizieme est obligé de tirer des Mines du Potosi, argent qui ne viendra plus en pie- VOYAGES ces cornues, depuis qu'on a établi cette année même dans le Potofi, une sur LA Ri-Maifon des Monnoies. Les Gouvernemens particuliers du Tucuman & du VIERE DE LA Paraguay, dont les principaux Etablissemens sont Santa - Fe, Corrientes, Salta, Jujui, Cordoue, Mendoze & l'Affomption, dependent, ainfi que les DESCRIPTION fameuses Missions des Jésuites, du Gouverneur général de la Plata. Cette DE BUENOSvalte Province comprend en un mot toutes les Possessions Espagneles à l'Est Aires. des Cordillieres, depuis la Riviere des Amazones jusqu'au Détroit de Magellan. Il est vrai qu'au Sud de Buenos-Aires il n'y a plus aucun Etallisfement; la feule nécessité de se pourvoir de sel fait pénétrer les Espagnols dans ces Contrées. Il part, à cet effet, tous les ans, de Buenos-Aires un convoi de deux cens charrettes, escorté par trois cens hommes; il va charger le sel environ par quarante degrés dans les Lacs voifins de la Mer, où il fe forme naturellement. Autrefois les Espagnols l'envoyoient

chercher par des Goëlettes dans la Baie S. Julien.

LE Commerce de la Province de la Plata est le moins riche de l'Amérique Espagnole; cette Province ne produit ni or ni argent, & ses Habitans merce. font trop peu nombreux, pour qu'ils puissent tirer du sol tant d'autres richeffes qu'il renferme dans son sein; le Commerce même de Buenos - Aires n'est pas aujourd'hui ce qu'il étoit il y a dix ans: il est considérablement déchu, depuis que ce qu'on y appelle l'internation des marchandises n'est plus permife, c'est-à-dire depuis qu'il est défendu de faire passer les marchandifes d'Europe par terre de Buenos-Aires dans le Pérou & le Chili; de forte que les feuls objets de fon Commerce avec ces deux Provinces font aujourd'hui le coton, les mules & le maté ou l'herbe du Paraguay. L'argent & le crédit des Négocians de Lima ont fait rendre cette Ordonnance contre laquelle réclament ceux de Buenos-Aires. Le procès est encore pendant à la Cour d'Espagne. Cependant Buenos - Aires est riche, & si tous les Habitans de ce Pays avoient le débouché de leurs cuirs avec l'Europe, ce Commerce seul suffiroit pour les enrichir. Avant la derniere guerre il se faifoit ici une contrebande énorme avec la Colonie du S. Sacrement, Place Colonie du que les Portugais possedent sur la rive gauche du fleuve, presque en face de Saint Sacre-Buenos-Aires; mais cette Place est aujourd'hui tellement resterrée par les Portugais. nouveaux ouvrages dont les Espagnols l'ont enceinte, que la contrebande avec elle est impossible s'il n'y a connivence; les Portugais même qui l'habitent, sont obligés de tirer par Mer leur subsistance du Brésil. Enfin ce Poste est ici à l'Espagne, vis-à-vis des Portugais, ce que lui est en Europe Gibraltar vis-à-vis des Anglois.

La Ville de Montevideo, établie depuis quarante ans, est située à la rive Détails sur la feptentrionale du Fleuve, trente lieues au dessus de son embouchure, & bâtie Ville de Monfur une Presqu'ile qui désend des vents d'Est une Baie d'environ deux lieues tevideo. de profondeur sur une de largeur à son entrée. A la pointe occidentale de cette Baie est un Mont isolé, affez élevé, lequel sert de reconnoissance & a donné le nom à la Ville; les autres terres qui l'environnent, font très-basses, Le côté de la plaine est défendu par une Citadelle. Plusieurs batteries protegent le côté de la Mer & le mouillage. Il y en a même une au fond de la

NOUVELLE.

VOYAGES SUR LA RI-VIERE DE LA PLATA.

Nouvelle DESCRIPTION DE BUENOS-AIRES. Sur le mouillage dans cette Bale.

Baje fur une Ile fort petite, appellée l'Ile aux François. Le mouillage de Montevideo est fur, quoiqu'on y essuie quelquefois des Pamperos, qui sont des tourmentes de vent de Sud-Ouest (e), accompagnées d'orages affreux, Il y a peu de fond dans toute la Baie; on y mouille par trois, quatre & cinq braffes d'eau fur une vase très-molle, où les plus gros Navires Marchands s'échouent & font leur lit sans souffrir aucun dommage; mais les vaisseaux fins s'y arquent facilement & y dépérissent. L'heure des marées n'y est point réglée; selon le vent qu'il fait, l'eau est haute ou basse. On doit se mésser d'une chaîne de roches qui s'étend quelques encablures au large de la Pointe de l'Est de cette Baie; la Mer y brise, & les gens du Pays l'appellent le Pointe des Charrettes.

La relache y eft excellente pour les équipagos.

Montevideo a un Gouverneur particulier, lequel est immédiatement sous les ordres du Gouverneur général de la Province. Les environs de cette Ville font presque incultes & ne fournissent ni froment ni maiz; il faut faire venir de Buenos-Aires la farine, le biscuit & les autres provisions nécessaires aux Vaisseaux. Dans les jardins, soit de la Ville, soit des maisons qui en font voilines, on ne cultive presque aucun légume; on y trouve seulement des melons, des courges, des figues, des péches, des pommes & des coins en grande quantité. Les bestiaux y sont dans la même abondance que dans le refte de ce Pays; ce qui joint à la falubrité de l'air, rend la relâche à Montevideo excellente pour les équipages: on doit feulement y prendre fes mesures contre la désertion. Tout y invite le Matelot, dans un Pays où la premiere réflexion qui le frappe en mettant pied à terre, c'est que l'on y vit presque sans travail. En effet, comment resister à la comparaison de couler dans le fein de l'oissveté des jours tranquilles sous un climat heureux. ou de languir affaissé sous le poids d'une vie constamment laborieuse, & d'accélérer dans les travaux de la Mer les douleurs d'une vieillesse indigente?

Difficulté du paffage à la Encenada.

La navigation de Montevideo à la Encenada de Baragoa, proprement le Port de Buenos - Aires (f), est très difficile, parce qu'il faut chenaler entre le banc Ortiz & un autre petit banc qui en est au Sud, qu'aucun d'eux n'est balifé & que rarement peut-on voir la terre du Sud, laquelle est trèsbaffe. A la vérité le hazard a placé presque à l'accore occidental du banc Ortiz une espece de balise. Ce sont les deux mâts d'un Navire Portugais qui s'y est perdu & qui fort heureusement est resté droit. Au reste on trouve dans le canal quatre, quatre & demi jusqu'à cinq brasses d'eau, & le fond est de vase noire; il est de sable rouge sur les accores du banc Ortiz. En allant de Montevideo à la Encenada, auffitôt qu'on a amené la balife à l'Estquart-Sud-Est du compas, & que la sonde donne cinq brasses, on a passé

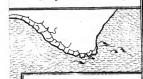
Cordillieres, qui les féparent du Chili, Elles ont trois cens lieues au moins, fans aucun bois, ni hauteur, cui paisse briser la fureur de ce vent. Il enfle la Riviere de la Plata, dont il éleve les vagues comme des montagnes, & fait périr fouvent les Navires qui s'y trouvent, en les jettant fur la Côte opposée.

(e) Ce vent est ainsi nommé parce qu'il Le vent Pamperos est beaucoup plus frévient des plaines des Pampus, au-delà de quent en hiver qu'en été, & souffle roujours Buenos-Aires. Ces plaines s'étendent jusqu'aux avec violence ; ce qui rend en tout tems Rio de la Plata un lieu de relache très dangereux. Voyez le Yournal de Dom Pernetty, qui décrit une de ces tempêtes, Tom. I. pag. 239 & fuiv.

(f) Voyez le commencement de cet Ar-

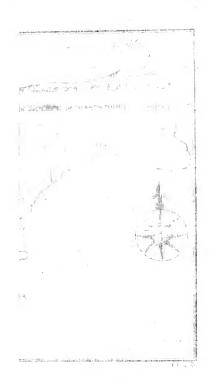


3. Ile aux François. C. Mole ou Jettee l'entrée du Port, où il y a 6 pieces adelle . E . Porte du Chamau . F. Parvisse. . H. Batterie Royale de 17 pieces. I. les Francisco



PLAN DE LA VILLE DE MONTEVIDEO.

- A. Citadelle
- B. Gouvernement.
- C . Batterie Royale .
- D . Mag . à poudre .
- E . Moulin à rent .
- F . Quai où l'on débarque .
- G . Corps de garde . . H . Porte de la Ville .
- I . Fontaine de la Ville .



les banes. On observa, dans le chenal 15 deg. 30 min. de variation Nord-Est. VOYAGES

La Encenada de Baragoa n'est qu'une espece de mauvaile Baie formée sur LA RIpar l'embouchure d'une petite Riviere, qui peut avoir un quart de lieue de largeur; mais il n'y a de l'eau qu'au milieu, dans un canal étroit, qui se comble tous les jours, où peuvent entrer des Vaisseaux qui ne tirent que douze pieds: dans tout le reste il n'y a pas six pouces d'eau à marée basse; & comme les marées, dans la Riviere de la Plata sont tantôt hautes, tantôt AIRES. baffes, quelquefois huit jours de fuite, felon les vents qui regnent, le dé- Incommodités barquement des Chaloupes y effuie les plus grandes difficultés. D'ailleurs de cette Baie. nuls Magafins à terre, quelques maifons, ou plutôt des chaumieres, construites avec des joncs, couvertes de cuir, dispersées sans ordre sur un sol brut, & habitées par des hommes qui ont affez de peine à se procurer leur subsistance. Les Bâtimens qui tirent trop d'eau pour pouvoir entrer dans cette Anse, mouillent à la Pointe de Lara, à une lieue & demie à l'Ouest. Ils y font expofés à tous les vents; mais la tenue étant bonne, ils y peuvent hiverner, quoiqu'avec beaucoup d'incommodités.

Un jour que M. de Bougainville vouloit retourner de Buenos - Aires, en goëlette, à Montevideo, accompagné de M. le Prince de Nassau, le vent, terre de la qui étoit debout, les poussa vis-à-vis de la premiere de ces Villes, au-dessus de la Colonie du S. Sacrement, d'où ils acheverent la route par terre. à Monte-La peinture qu'il en fait est assez curieuse. Nous traversames (dit-il.) video. ces plaines immenses, dans lesquelles on se conduit par le coup d'œil, dirigeant fon chemin de maniere à ne pas manquer les gués des Rivieres. chaffant devant foi trente ou quarante chevaux, parmi lesquels il faut prendre avec un lags fon relais, lorsque celui qu'on monte est fatigné, se nourriffant de viande presque crue, & passant les nuits dans des cabanes faites de cuirs, où le fommeil est à chaque instant interrompu par les hurlemens des tigres qui rodent aux environs. Je n'oublierai de ma vie la façon dont nous passames la Riviere de Sainte Lucie, Riviere fort profonde, très rapide & beaucoup plus large que n'est la Seine vis-à-vis les Invalides. On yous fait entrer dans un canot étroit & long, & dont un des bords est de moitié plus haut que l'autre; on force ensuite deux chevaux d'entrer dans l'eau, l'un à stribord, l'autre à bas-bord du canot, & le maître du bac tout nud, précaution fort fage assurément, mais peur propre à raffurer ceux qui ne favent pas nager, foutient de fon mieux au

de vous passer à la nage de l'autre côté, s'ils en out la force." MONTEVIDEO, suivant la Relation de Dom Pernetty, est, dans un sens. une Colonie nouvelle. Il n'y avoit pas vingt-cinq ans, en 1764, qu'on n'y voyoit que quelques cases. C'est cependant le seul endroit un peu commode pour le mouillage des Navires qui remontent la Riviere de la Plata, Aujourd'hui c'est une petite Ville, qui s'embellit tous les jours. Les rues y font tirées au cordeau, & affez larges pour que trois caroffes y puissent passer de front (g). Les Maisons n'y ont que le rez-de-chaussée, sous la

dessus de la Riviere la tête des deux chevaux, dont la besogne alors est

(g) Outre le Plan, on en donne une Vue, le se présentoit à bord du Vaisseau, mouillé d'après l'Auteur, qui l'a deffinée, telle qu'el- entre le Mont & la Ville. Il y ajoute celle

PLATA. NOUVELLE DESCRIPTION DE BUEROS-

Description de Montevi-D. Pernetty,

VOYAGES SUR LA RI-VIERE DE LA PLATA. NOUVELLE DESCRIPTION DE BUENUS-

AIRES.

charpente du toît; si l'on en excepte une seule, qui est celle de l'Ingénieur, située dans la grande place, & a un étage, avec une espece de mansarde. & un balcon au milieu de la façade. Chaque Maison Bourgcoise est ordinairement composée d'une salle, qui sert d'entrée, de quelques chambres, & d'une cuisine, seul endroit où il y ait une cheminée, & ou l'on fasse du feu. Ces maifons font donc proprement un rez de quatorze ou quinze piés de hauteur, y compris le comble. Leurs appartemens sont d'aisleurs, généralement parlant, sans plancher & sans carrélage. On voit de l'intérieur les rofeaux, qui foutiennent les tuiles de la couverture. L'Auteur décrit avec la même exactitude l'Hôtel du Gouverneur, & jusqu'à son ameublement; mais nous ne le fuivrons pas dans ces détails particuliers, ni dans ceux où il entre fur les mœurs & les ufages des Espagnols de cette Ville. parce qu'ils different peu de ceux de leurs autres Etablissemens dans l'Amérique Méridionale. Les hommes y sont fort oisis, & les femmes vivent chez elles avec autant de liberté qu'en France.]

découvre en approchant de la Riviere. Apres y être entré, les Maldonades sont les premieres terres hautes qu'on voit sur la Côte du Nord , & les seules presque jusqu'à y a un mouillage fur une Côte très basse. Cest une anie, en partie couverte par un ilôt. Les Espagnols ont un Bourg aux Maldonades, avec une garnifon. On travaille, depuis quelques années, dans fes environs, une mine d'or peu riche; l'on y trouve aussi des pierres assez transparentes. A deux lieues dans l'intérieur, cit une Ville nouvellement bâtie, nommée Pueble nueve, & qui est peuplée entiérement de Portugais il faut la ranger à une lieue & demie.

de l'île Lohos (ou des Loups marins) qu'on déserteurs. Voyage de M. de Rougainville. Dom Pernetty avertit les Navigateurs qui vont pour la premiere fois à Montevideo, ou à Buenos Aires, d'avoir presque toujours le sonde à la main, la Riviere étant to du Nord , 55 les teures prenque jusque a l'oujous a toute e a manual Montevideo A l'Eft de ces monagnes, il tudie dangereule, par la quantici & l'étendue y a un mouillage for une Côte très balle. de les Banes de Jable, qui ne laillent qu'un Cet une anie, en partie couverte par un canal de peu de largeur & tortueux, pour le passage des Navires. Le Banc dit des Anlois, s'avance à près de cinq lieues de la Côte, & les lies que l'on trouve sur la route, forment des Basses qui s'étendent fort au large. A l'Est de celle de Lobos, il y a une batture de roches, qui s'allonge près d'une lieue en dehors, de forte que pour l'éviter,

Etablissement des Jesuites dans ces Contrées.

ETABLISSE. MENT DES ESULTES. Premiere

entrée des léfuites dans cette Contrée.

Opinion qu'ils avoient connée d'eux.

L'ANNÉE du rétablissement de Buenos-Aires reçoit un autre éclat de la premiere admission des Jésuites dans cette Contrée, non-sculement pour travailler à la conversion des Infideles, mais pour administrer aux anciens Chrétiens les secours spirituels qui leur manquoient. Les premiers Missionnaires que l'Espagne y avoit envoyés, étoient quelques Religieux de S. François, qui n'avoient encore trouvé que des obstacles à leur zele. On a deja nommé le Pere François de Solano, qui y étoit venu du Pérou, & dont les vertus ont mérité l'honneur de la Canonifation; mais ces Hommes apostoliques étoient en si petit nombre, que les Chrétiens du Pays ne cessoient pas de faire des instances auprès du Conseil des Indes pour en obtenir des Ministres de la Religion. " On commençoit alors à connoître les Jé-" fuites dans l'Amérique; ils étoient même, depuis trente ans, au Brefil, , que le P. Anchieta remplissoit de l'odeur de sa sainteté, & de l'éclat de , ses miracles. Depuis peu, ils s'étoient établis au Pérou. Ils avoient dé-" ja fait, dans ces deux Royaumes, un nombre infini de conversions; &, , par" partout l'on disoit hautement, que ce nouvel Ordre, dont le Fondateur Voyagne , étoit né dans le tems, que Christophe Colomb commençoit à découvrir sur La Ri-", le Nouveau Monde, avoit reçu du Ciel une Mission spéciale & une grace PLATA.

particuliere pour y établir le Royaume de. J. C. (a). "

CE fut du Pays des Charcas, qu'on vit passer au Tucuman deux Jésuites, deja exerces aux travaux de leur profession, qui sirent faire au Christianisme Insurres. de merveilleux progrès dans cette Province. Ensuite trois autres Missionnaires du même Corps arriverent du Bresil à Buenos-Aires; & bientôt le Paraguay en reçut un plus grand nombre. Le récit de leurs courfes & de leurs opérations évangéliques (b), fait le fond de la nouvelle Histoire du Paraguay, & fans doute une très édifiante partie de celle de l'Eglife. On vit naître en 1594 un College à l'Assomption, avec tant d'ardeur de la part des Habitans, que tous, jusqu'aux Dames (c), voulurent mettre la

(b) Quoiqu'il n'appartienne point à cet Ouvrage, j'en puis détacher le premier trait, qui est une avanture de Voyageurs, & si singuliere, que je n'aurois pas la hardieste de la donner, sur des témoignages moins respectables (1). Ils étoient partis cinq du Brefil; le Pere Arminio, Supérieur de la Troupe, & les Peres Jean Salouie, Thomas Filds, Etienne de Grao, & Emmanuel Ortega; ils firent le voyage par Mer. " Arrivés, (dit " l'Historien,) à l'entrée de la Baie de Rio " de la Plata, ils se croyoient hors de tous , rifques, lorfque leur Batiment fut attaqué , par un Navire Anglois, qui s'en rendit aifément le maître. Le Capitaine, à la vue " des cinq Jésuites, s'emporta contr'eux d'u-" ne maniere indécente, & après les avoir chargés d'injures, les débarqua dans une lle déferte, résolu de les y faire mourir de faim. Il changea enfulte de penfee, & les fit revenir à son bord, en disant qu'il vouloit les faire pendre à la grande ver-" gue. Ils trouverent, en arrivant, qu'on avoit pillé tout leur bagage, & ils s'y é-" toient bien attendus: un moment après, ils apperçurent un Anglois qui mettoit sur le Pont des Agnus Dei, & qui jurant contre le Pape, le mettoit en devoir de les fouler aux piés. Le P. Ortega ne put ouffrir cette implété, il courut à l'Héréti-" que, & ne pouvant rien gagner sur lui par fes remontrances, il le prit par le plé pour " l'écarter. Ce Malheureux, en se débat-" tant, se coigna la tête contre une piece de , bois, & se blessa légerement. Cependant, " à la vue du fang, qui couloit de sa bles-

(a) Histoire du Paraguay, Liv. 4. p. 172. ,, fure, l'Equipage entra en fureur, & dans " le premier trausport jetta le Jésuite à la , Mer. Comme ce l'ere savoit fort bien " nager (2), il regagna aifément le Navire, & les Anglois l'aiderent à remonter, pour " lui faire (disoient-ils,) souffrir un genre de mort plus cruel. l'andis qu'ils en délibéroient, le Sacrilege, qu'ils vouloient venger, se mit à crier qu'il sentoit des " douleurs très vives au pié, qu'il avoit mis " fur les Agnus Dei: on apperçut, en ef-" fet, une apostume, & la gangrene y étoit " deja. On se hata de lui couper la jambe, " mais il étoit trop tard : la gangrene avolt " déja gogné la masse du fang, & le Malade " expira le même jour. Un châtiment de Dieu, si visible, faisit tous les Anglois de " frayeur. On ne parla plus de faire mou-" rir le Miffionnaire; & le Navire appareilla, pour gagner le Détroit de Magelfan. Au bout de quelques jours, que les Jésuites passerent sans qu'on leur donnat rien " à manger, le Capitaine les fit embarquer " dans un petit Bateau, fans rames, fans , voiles, fans aucunes provisions, & leur " dit d'aller où ils vondroient. Livrés ainsi " à la merci des flots, ils ne voyoient aucu-" ne apparence de pouvoir éviter, ou d'y " être submergés, ou de mourir de faim. " Mais ils étoient fous la fauvegarde de ce-" lui qui commande aux Elémens. Leur Bà-, teau, conduit comme par une main invi-" fible, alla, sans s'arrêter, surgir au Port " de Buenos - Aires ". La seule foi historique ne suffit point ici : mals voyez l'Histoire du Paraguay , l. 4. pp. 175 & 176. (c) Ibid. p. 137.

ETABLISSE-MENT DES

(1) M. Prevost auroit peut-être mieux fait de supprimer ce trait , dans un tems où la foi des mirreles, furcout à ceux des Jéfuites, est si fort diminuée; mais nous devons le suivre de mot à mot. R. d. E.

(2) Cette circonfiance gate un peu le miracle. R. d. E.

XX. Part.

VOYACES SUR LA RI-VIERE DE LA PLATA. ETABLISSE-

main au travail. Les Missionnaires, distribués entre les objets de leur zele, donnerent l'exemple des plus hautes vertus. Ils trouverent des obstacles; & fouvent de la part des Éspagnols, plus que de celle des Indiens: mais le Ciel prodigua les miracles en leur faveur; & la Cour d'Espagne les soutint par sa protection.

MENT DES JE-SUITES. Leur progrès.

Ils avoient conçu, dans le cours de leurs travaux, que les conversions étoient retardées par deux principales causes; l'une, qu'on rendoit le Christianisme odieux aux Naturels du Pays, par la maniere dont on traitoit ceux qui l'avoient embrasse; l'autre, que tous les efforts des Missionnaires, pour persuader la fainteté aux Néophytes, étoient rendus inutiles par la vie licentieuse des anciens Chrétiens. Là-dessus, ils formerent le projet d'une Projet ou'ils République Chrétienne, qui pût ramener, dans cette barbarie, les plus forment d'une beaux jours du Christianisme naissant, en écartant les rigueurs, par l'abolition des Commandes, & le scandale du mauvais exemple, par l'éloignement des Espagnols. Ce Plan fut présenté à Philippe III, avec un engagement folemnel à lui conserver tous les droits de la souveraineté. Il l'approuva, il l'autorifa par des Ordonnances; & tous ses Successeurs l'ont confirmé après Quelques Jésuites en avoient déja tenté la pratique, dans quatre Ré-

Exécution de lear projet.

République Chrétienne.

> ductions (d) qu'ils avoient formées d'avance, & dont le succès les avoit encouragés. On compte, pour la premiere, en 1610, & par conséquent pour le Berceau de toutes les autres, celle de Loretto, fur la Riviere de Paranapané. Avec le secours du Ciel & l'approbation de la Cour, cette méthode parvint, en peu d'années, à la perfection qu'on a représentée dans un autre Article (e). Cependant depuis près d'un fiecle & demi qu'elle prospere, que n'a-t-elle pas souffert de la haine & de l'envie? Mais ceux qui font demeurés incertains, fur de malignes suppositions, trouvent enfin, dans la nouvelle Histoire du Paraguay, des éclaircissemens pour tous leurs doutes; & les dernieres nouvelles de Buenos-Aires ont détruit des accusations encore plus injurieuses, qui n'ont jamais été mieux fondées (f)

(d) Ce nom a commencé au Pérou. On & faifoit la guerre aux Espagnols. Ce qui est des Religieux.

(c) Voyez, Tome XIX, dans la Description de l'Audience de la Plata, l'état des Missions du Paraguay. Tout y est emprunté d'un Voyageur étranger, avant la publication de la nouvelle Histoire.

(f) On avoit faussement répandu qu'un Jé-

l'y donnoit à toutes les Bourgades Chrétien- vrai, c'est que les Indiens des Réductions se nes formées par des Infideles & dirigées par font foulevés, malgré leurs Guides Spiritueis, à l'occasion de la Bourgade du S. Sacrement, qu'ils étoient fachés de voir entre les mains des Portugais; & qu'en ayant livré Bataille aux Troupes réunies de l'Espagne & du Portugal, ils ont été battus, avec perte de 1000 ou 1200 hommes. Mais cette querelle est terminée par d'heureuses conciliations, dont les deux Coufuite avoit pris le titre de Roi au Paraguay, ronnes ontété redevables aux lésuites.

EXPULSION. DES ESUITES. Détails sur les Missions du Paraguay, & l'Expulsion des Jésuites de cette Province.

INTRODUC-TION.

S1 feu M. l'Abbé Prevost, ce zêlé Défenseur des Jésuites, eut vécu encore une dixaine d'années, il auroit été bien frappé de la catastrophe de ces Religieux, dont rien ne nous engage à rapporter les caufes & leurs fuites, qui sont d'ailleurs affez connues de toute l'Europe. Mais nous trouvons,

dans la Relation de M. de Bougainville, des détails si curieux & si instructifs fur les Miffions du Paraguay & l'expulsion de leurs Fondateurs, que sur LA RInous croirions, en les négligeant, ravir au lecteur un Supplément très intéressant à cet Ouvrage, auquel il appartient à toutes fortes de titres.

Avant que d'en venir au récit de la grande révolution arrivée dans les Missions, pendant son sejour à Buenos-Aires, l'Auteur juge nécessaire d'exposer d'abord en peu de mots l'origine, les progrès & la forme de ce singulier Gouvernement ; quoiqu'on ait déja profité des éclaircissemens qu'en donne Dom d'Ulloa (a), nous ne laisserons pas que d'emprunter encore ceux que nous offre M. de Bougainville, sans presque aucun changement à

fes termes. (b)

Date de l'établiffement des Missions.

"CEST en 1580, que l'on voit les Jésuites admis pour la premiere fois dans ces fertiles régions, où ils ont depuis fondé, fous le regne de Philippe III, les Missions fameuses, auxquelles on donne en Europe le nom du Paraguay, & plus à propos en Amérique celui de l'Uraguay, Riviere fur laquelle elles sont situées. Elles ont toujours été divisées en Peuplades, foibles d'abord & en petit nombre, mais que des progrès successifs ont porté jusqu'à celui de trente-sept; sçavoir, vingt-neuf sur la rive droite de l'Uraguay, & huit fur la rive gauche, régies chacune par deux Jésuites en habit de l'Ordre. Deux motifs, qu'il est permis aux Souverains d'allier, lorsque l'un ne nuit pas à l'autre, la Religion & l'intérêt. avoient fait défirer aux Monarques Espagnols la conversion de ces Indiens; en les rendant Catholiques on civilisoit des hommes sauvages, on se rendoit maître d'une Contrée vaste & abondante : c'étoit ouvrir à la Métropole une nouvelle fource de richesses, & acquérir des adorateurs au vrai Dieu. Les Jésuites se chargerent de remplir ces vues, mais ils représenterent que pour faciliter le succès d'une si pénible entreprise, il falloit qu'ils fussent indépendans des Gouverneurs de la Province. & que même aucun Espagnol ne pénétrât dans le Pays.

Le motif qui fondoit cette demande, étoit la crainte que les vices des Européens ne diminuaffent la ferveur des Néophytes, ne les éloignaffent même du Christianisme, & que la hauteur Espagnole ne leur rendît odieux un joug trop appelanti. La Cour d'Espagne approuvant ces raisons, régla que les Millionnaires seroient soustraits à l'autorité des Gouverneurs. & que le tréfor leur donneroit chaque année foixante mille piaftres pour les fraix des défrichemens, sous la condition qu'à mesure que les Peuplades seroient formées & les terres mises en valeur, les Indiens payeroient annuellement au Roi une piastre par homme depuis l'âge de dix-huit ans jusqu'à celui de soixante. On exigea aussi que les Missionnaires apprissent aux Indiens la langue Espagnole; mais cette clause ne paroît pas avoir été exécutée."

Conditions. stipulées en-

LES Jésuites entrerent dans la carriere avec le courage des Martyrs &

⁽a) Voyez le Tome XIX. pag. 322-327. Is confiance dont l'avoit honoré le Marquis (b) ., Je le dirai (promet-il) fine ira de Bukarely, Gouverneur général de cette .. Rudio quorum causas procul habeo." Il re-Province. Ainsi c'est un garant de plus, connoît devoir une partie de ses lumieres à

VOTAGES SUR LA RI-VIERE DE LA PLATA-

EXPULSION DES JÉSUITES. Zele & fuccès des Missionnaires. "une patience vraiment angelique, Il falloit l'un & l'autre pour attirer, retenir, plier à l'obeiffance & au travail, des hommes féroces, inconftans, attachés autant à leur paresse qu'à leur indépendance. Les obstacles surent infinis, les difficultés renaissoient à chaque pas; le zele triompha de tout, & la douceur des Missionnaires amena enfin à leurs pieds ces farouches habitans des bois. En effet, ils les réunirent dans des habitations, leur donnerent des loix, introduissrent chez cux les arts uriles & agréables; enfin d'une Nation barbare, fans mœurs & sans religion, ils en sirent un Peuple doux, policé, exact observateur des cérémonies chrétiennes. Ces Indiens, charmés par l'éloquence persusive de leurs Apôtres, obéissoient volontiers à des hommes qu'ils voyoient se facrisser à seur bonheur; de telle façon que quand ils vouloient se former une idée du Roi d'Espagne, ils se le représentoient sous l'habit de S. Ignace."

Révolte des Indiens contre les Espagnols.

"née 1757. Le Roi Catholique venoit d'échanger avec le Portugal les Peuplades des Miffions fituées fur la rive gauche de l'Uraguay contre la Colonie du Saint-Sacrement. L'envie d'anàentir la contrebande énorme, dont nous avons parlé pluficurs fois, avoit engagé la Cour de Madrid à cet échange. L'Uraguay devenoit ainfi la limite des poffeffions respectives des deux Couronnes; on faifoit paffer fur fa rive droite les Indiens des Peuplades cédées, & on les dédommageoit en argent du travail de leur déplacement. Mais ces hommes accoutumés à leurs foyers, ne purent fouffirir d'être obligés de quitter des terres en pleine valeur, pour en aller défricher de nouvelles. Ils prirent donc les armes: depuis longtems on leur avoit permis d'en avoir pour se défendre contre les incursons des paulifies, brigands issus du Bressl, & qui s'étoient formés en République vers la fin du seizieme liecle. La révolte éclata sans qu'aucun Jésuite par rût jamais à la tête des Indiens (c). On dit même qu'ils furent retenus par force dans les Villages, pour y exercer les fonctions du facerdoce.

.. CEPENDANT il y eut contre son autorité un instant de révolte dans l'an-

Caufe de feur mécontentement.

Ils prennent les armes & font battus. ", Le Gouverneur Général de la Province de la Plata, Don Joseph Andonaighi, marcha contre les Rebelles, fuivi de Don Joachim de Viana, Gouverneur de Montevideo. Il les défit dans une Bataille, où il périt plus de deux mille Indiens. Il s'achemina enfuite à la conquête du Pays; & ", Don Joachim voyant la terreur qu'une premiere défaite y avoit répandue, le chargea avec six cens hommes de le réduire en entier. En effet

(c) Dom Pernetty nous affure cependant, que les Jétuites furent les infligateurs decte révolte, & que les Indiens n'obétificient qu'à eux, foit en paix, foit en gent per les jouce pofitivement, que, depuis peu, Jorsque les Efigagnois avoient aillégé de pris, fur les Portugais, la Coloine du S. Sacre, ment, lis avoient à leur fecours environ mille Indiens, à la tête déquels étoit un p. Pere Jétuite, qui les commandoit en chef, & fantes de ordres duquel lis n'auroient pas

, fait un pas, ni tiré un feul coup de fufil,
M. le Gouverneur de Montevideo, qui
commandoit les Efipagnols, & plufieurs autres Officiers, qui s'etoient trouvés à cette attaque, m'ont dit qu'ils étoient obligés
de concerter les opérations de la campagne avec le Pere Jéduite, qui donnoit enjuite fes ordres, en fon non, aux Indiens,
,, campés féparément des Efpagnols," Tem.

1. 192, 193.

, il attaqua la premiere Peuplade, s'en empara fans résistance, & celle-là Voyages ,, prife, toutes les autres fe foumirent (d).

" Sur ces entrefaites la Cour d'Espagne rappella Don Joseph Andonaighi, & Don Pedro Cevallos arriva à Buenos-Aires pour le remplacer. En même tems Viana reçut ordre d'abandonner les Missions & de ramener ses Troupes. Il ne fut plus question de l'échange projetté entre les deux Couronnes, & les Portugais, qui avoient marché contre les Indiens avec les Espagnols, revinrent avec eux. C'est dans le tems de cette expédition que s'est répandu en Europe le bruit de l'élection du Roi Nicolas. Indien dont en effet les rebelles firent un fantôme de royauté (e).

" Don Joachim de Viana m'a dit que quand il eut reçu l'ordre de quitter les Missions, une grande partie des Indiens, mécontens de la vie qu'ils menoient, vouloit le fuivre. Il s'y opposa, mais il ne put empêcher que fept familles ne l'accompagnaffent, & il les établit aux Maldonades, où des Jéfuites. elles donnent aujourd'hui l'exemple de l'industrie & du travail. Je fus furpris de ce qu'il me dit au fujet de ce mécontentement des Indiens. Comment l'accorder avec tout ce que j'avois lu fur la maniere dont ils étoient gouvernés? J'aurois cité les loix des Missions comme le modele d'une administration faite pour donner aux humains le bonheur & la

fageffe.

" En effet, quand on se représente de loin & en général ce Gouverne-, ment magique fondé par les seules armes spirituelles, & qui n'étoit lié que par les chaînes de la persuasion, quelle institution plus honorable à en perspectil'humanité! C'est une Société qui habite une terre fertile sous un climat ve. fortuné, dont tous les membres font laborieux & où personne ne travaille pour foi; les fruits de la culture commune font rapportés fidélement dans des magafins publics, d'où l'on distribue à chacun ce qui lui est nécessaire pour sa nourriture, son habillement & l'entretien de son ménage; l'homme, dans la vigueur de l'âge, nourrit par son travail l'enfant qui vient de naître; & lorsque le tems a usé ses forces, il reçoit de fes concitoyens les mêmes fervices dont il leur a fait l'avance; les maifons particulieres font commodes, les édifices publics font beaux; le culte est uniforme & scrupuleusement suivi; ce Peuple heureux ne connoît ni rangs ni conditions, il est également à l'abri des richesses & de l'indigence. Telles ont du paroître & telles me paroiffoient les Missions dans le lointain & l'illusion de la perspective. Mais en matiere de Gouvernement, un intervalle immense sépare la théorie de l'administration. J'en fus convaincu par les détails suivans que m'ont fait unanimément cent " témoins oculaires."

"L'étendue du terrein que renferment les Missions, peut être de deux

(d) Dom Pernetty fait l'éloge de ce Gouverneur, dont les heureux fuccès lui avoient attiré la haine des Jésuites, qui n'oublierent rien pour le perdre à la Cour, où l'on rendit justice à son mérite, en le continuant dans fon Poste. Ce digne Officier y veilloit avec d'autant plus de soin sur sa conduite,

que ses ennemis avoient constamment les yeux ouverts fur toutes ses actions, & que le Gouverneur général d'alors étoit abfolument dans leurs intérêts. Tom. I. pag. 248 (e) Voyez la derniere Note de M. Pre-

vost sur l'Article précédent, Kk3

SUR LA RI-VIERE DE LA

EXPULSION DES JESUITES.

Troubles ap-

Les Indiens paroiffent dégoûtés de l'ad-

Gouverne ment des Miffions montré VOYAGES SUR LA RI-VIERE DE LA PLATA.

EXPULSION
DES JÉSUITES.
Détails intérieurs de l'administration.

,, cens lieues du Nord au Sud, de cent cinquante de l'Est à l'Ouest. & la , population y est d'environ trois cens mille ames; des forêts immenses y " offrent des bois de toute espece; de vastes pâturages y contiennent au moins deux millions de têtes de bestiaux; de belles Rivieres vivisient ", l'intétieur de cette Contrée, & y appellent partout la circulation & le commerce. Voilà le local, comment y vivoit-on? Le pays étoit, com-" me nous l'avons dit, divisé en paroisses, & chaque paroisse régie par deux Jésuites, l'un Curé, l'autre son Vicaire. La dépense totale pour "l'entretien des Peuplades entraînoit peu de fraix; les Indiens étant nourris, habillés, logés du travail de leurs mains, la plus forte dépense alloit à l'entretien des Eglises construites & ornées avec magnificence. Le reste du produit de la terre & tous les bestiaux appartenoient aux Jéfuites, qui de leur côté faisoient venir d'Europe les outils des différens métiers, des vîtres, des coûteaux, des aiguilles à coudre, des images, des chapelets, de la poudre & des fusils. Leur revenu annuel consistoit en coton, fuifs, cuirs, miel & furtout en Maté, plante mieux connue fous le nom d'Herbe du Paraguay, dont la Compagnie faisoit seule le commerce. & dont la confommation est immense dans toutes les Indes Espagnoles où elle tient lieu de thé.

"Les Indiens avoient pour leurs Curés une foumiffion tellement fervile, que non-feulement ils fe laiffoient punir du fouet à la maniere du College, hommes & femmes, pour les fautes publiques, mais qu'ils venoient eux, mêmes folliciter le châtiment des fautes mentales. Dans chaque paroiffe les Peres élifoient tous les ans des Corrégidors & des Capitulaires chargés des détails de l'adminiftration. La cérémonie de leur élection fe faifoit, avec pompe le premier jour de l'an dans le parvis de l'Eglife, & fe publioit au fon des cloches & des infirumens de toute espece. Les élus venoient aux pieds du Pere Curé recevoir les marques de leur dignité qui ne les exemptoit pas d'être fouettés comme les autres. Leur plus grande diffinction étoit de porter des habits, tandis qu'une chemisé de toile de coton composit feule le vêtement du reste des Indiens de l'un & de l'autre fexe. La fête de la paroisse & celle du Curé se célébroient aussi par des réjouissances publiques, même par des comédies; elles ressembliques, fans doute à nos anciennes pieces qu'on nommoit Myssers."

", Le Curé habitoit une maifon valte, proche l'Eglife; elle avoit attemant deux corps de logis, dans l'un defquels étoient les écoles pour la
mufique, la peinture, la feulpure, l'architecture & les atteliers des
différens métiers; l'Italie leur fourniffoit les maîtres pour les arts, & les
Indiens apprennent, dit-on, avec facilité: l'autre corps de logis contenoit un grand nombre de jeunes filles occupées à divers ouvrages fous
la garde & l'inspection de vieilles femmes; il se nommoit le Guatiguasu,
ou le Séminaire. L'appartement du Curé communiquoit intérieurement
avec ces deux corps de logis."

"CE Curé se levoit à cinq heures du matin, prenoit une heure pour » l'oraison mentale, disoit sa messe à six heures & demie, on lui baisoit sa la main à sept heures, & l'on faisoit alors la distribution publique d'une once de maté par famille. Après fa meffe, le Curé déjednoit, récitoit fon bréviaire, travailloit avec les Corrégidors, dont les quatre premiers étoient fes Miniltres, vifitoit le Séminaire, les écoles & les attellers; s'il fortoit, c'étoit à cheval & avec un grand cortege; il dinoit à onze heures feul avec fon Vicaire, refloit en converfation jufqu'à midi, & faifoit la fiefte jufqu'à deux heures; il étoit renfermé dans fon intérieur jufqu'au rofaire, après lequel il y avoit converfation jufqu'à fept heures du foir; alors le Curé foupoit; à huit heures il étoit cenfé couché.

VOYAGES
SUR LA RIVIERE DE LA
PLATA.

EXPULSION
DES JÉSUITES.

nu ton, aiois ecue cuinci, a intui neures il cuto cente couclei,
, Le Peuple cependant étoit depuis huit heures du matin diffribué aux
divers travaux, foit de la terre, foit des atteliers, & les Corrégidors
veilloient au févere emploi du tensa. Les femmes filoient du coton; on
leur diffribuoit tous les lundis une certaine quantité qu'il falloit rapporter
filé à la fin de la femaine. A cinq heures & demie du foir on se rassembloit pour réciter le rosaire & baifer encore la main du Curé; ensuite se
faisoit la distribution d'une once de maté & de quarre livres de beur pour
chaque mênage, qu'on suppossité tier compossé de buit personnes; on donnoit aussi du maïz. Le dimanche on ne travailloit point, l'office divin
prenoit plus de tens; ils pouvoient ensuite se livrer à quelques jeux aussi
tristes que le reste de leur vie.

Conféquences qu'on en

, On voit; par ce détail exaêt, que les Indiens n'avoient en quelque forte aucune propriété, & qu'ils étoient affujettis à une uniformité de travail & de repos cruellement ennuyeuse. Cet ennui, qu'avec raison on dit mortel, suffit pour expliquer ce qu'on nous a dit, qu'ils quittoient la vie sans la regretter & mouroient sans avoir vécu. Quand une fois ils tomboient malades, il étoit rare qu'ils guérissent confiqu'on leur demandoit alors si l'approche de leur sin les affligeoit, ils répondoient que non, & le pensoient de même. On cesser maintenant d'être surpris de ce que, quand les Espagnols pénétrerent dans les Missions, ce grand Peuple, adminisser comme un Couvent, témosgna le plus vis desir de forcer la clôture. Au reste les Jésuires nous représentoient ces Indiens comme une espece d'hommes qui ne pouvoit jamais atteindre qu'à l'Intelligence des ensans; la vie qu'ils menoient empéchoit ces grands ensans

d'avoir la gaîté des petits.

"La Compagnie s'occupoit du foin d'étendre les Miffions, lorfque le contrecoup d'événemens paffés en Europevint renverfer dans le Nouveau Monde l'ouvrage de tant d'années & de patience. La Cour d'Éfpagne ayant pris la réfolution de chaffer les Jéfuites, voulut que cette opération fe fit en même tems dans toate l'étendue de fes vaftes domaines. Cevallos fut rappellé de Buenos-Aires, & Don Franciico Bukarely nommé pour le remplacer. Il partit infituit de la befogne à laquelle on le deftinoit, & prévenu d'en différer l'exécution jusqu'à de nouveaux ordres, qu'il ne tarderoit pas à recevoir. Le Confesseur du Roi, le Comte d'Aranda & quelques Ministres, étoient les seuls auxquels sut consié le secret de cette affaire. Bukarely sit son entrée à Buenos-Aires au commencement de 1767.

Expulsion des Jésuites de la province de la Plata.

Mesures prifes à ce sujet par la Cour d'Espagne.

" Lorsque Don Pedro Cevallos fut arrivé en Espagne, on expédia au

VOYAGES SUR LA RI-VIERE DE LA PLATA.

EXPULSION DES ESUITES. Mesures prifes par le Gouverneur général de la Province.

" Marquis de Bukarely un Paquebot chargé des ordres, tant pour cette Pro-" vince que pour le Chili, où ce Général devoit les faire passer par terre. " Ce Bâtiment mouilla dans la Riviere de la Plata au mois de Juin de la " même année, & le Gouverneur dépêcha fur le champ deux Officiers. l'un au Viceroi du Pérou, l'autre au Président de l'Audience du Chili. " avec les paquets de la Cour qui les concernoient. Il fongea ensuite à répartir ses ordres dans les différens lieux de sa Province où il y avoit des Jésuites, tels que Cordoue, Mendoze, Corrientes, Santa-Fé, Salta. " Montevideo & le Paraguay. Comme il craignit que, parmi les Com-" mandans de ces divers endroits, quelques-uns n'agillent pas avec la promptitude, le fecret & l'exactitude que la Cour défiroit, il leur enjoignit en leur adressant ses ordres, de ne les ouvrir que le jour qu'il " fixoit pour l'exécution, & de ne le faire qu'en présence de quelques perfonnes qu'il nommoit; gens qui occupoient dans les mêmes lieux les premiers emplois eccléfiastiques & civils. Cordoue surtout l'intéressoit. C'étoit dans ces Provinces la principale Maison des Jésuites & la résidence habituelle du Provincial. C'est-la qu'ils formoient & qu'ils instruisoient dans la langue & les usages du Pays les sujets destinés aux Missions & à devenir chefs des Peuplades; on y devoit trouver leurs papiers les plus importans. M. de Bukarely se resolut à y envoyer un Officier de confiance qu'il nomma Lieutenant de Roi de cette Place, & sous ce prétexte, il

le fit accompagner d'un Détachement de Troupes."

" Il reftoit à pourvoir à l'exécution des ordres du Roi dans les Mistions, & c'étoit le point critique. Faire arrêter les Jésuites au milieu des Peuplades, on ne favoit pas si les Indiens voudroient le souffrir, & il eût fallu foutenir cette execution violente par un Corps de Troupes affez nombreux pour parer à tout événement. D'ailleurs n'étoit-il pas indispensable, avant que de songer à en retirer les Jésuites, d'avoir une autre forme de Gouvernement préte à substituer au leur, & d'y prévenir ainsi les défordres de l'anarchie? Le Gouverneur se détermina à temporiser. & se contenta, pour le moment, d'écrire dans les Missions, qu'on lui envoyat sur le champ le Corrégidor & un Cacique de chaque Peuplade. pour leur communiquer des lettres du Roi. Il expédia cet ordre avec la plus grande célérité, afin que les Indiens fussent en chemin & hors des Réductions, avant que la nouvelle de l'expulsion de la Société pût y parvenir. Par ce moyen il remplissoit deux vues, l'une de se procurer des ôtages, qui l'affureroient de la fidélité des Peuplades, lorfou'il en retireroit les Jésuites; l'autre, de gagner l'affection des principaux Indiens par les bons traitemens qu'on leur prodigueroit à Buenos-Aires, & d'avoir le tems de les instruire du nouvel état dans lequel ils entreroient lorsque n'étant plus tenus par la lisiere, ils jouirojent des mêmes privileges & de la même propriété que les autres fujets du Roi.

Le secret est au moment d'être divulcident impré-

" Tour avoit été concerté avec le plus profond secret, & quoiqu'on est été furpris de voir arriver un Batiment d'Espagne sans autres lettres que celles adreffées au Général, on étoit fort éloigné d'en foupçonner la " cause. Le moment de l'exécution générale étoit combiné pour le jour

où tous les Couriers auroient eu le tems de se rendre à leur destination; & le Gouverneur attendoit cet instant avec impatience, lorsque l'arrivée sur LA RI-

,, des deux Chambekins du Roi, l'Andalous & l'Aventurere, venant de Cadix, faillit à rompre toutes fes mesures. Il avoit ordonné au Gouverneur de Montevideo, au cas qu'il arrivât quelques Bâtimens d'Europe, de ne pas les laisser communiquer avec qui que ce fût, avant que de l'en avoir informé; mais l'un de ces deux Chambekins s'étant perdu, comme nous l'avons dit, en entrant dans la Riviere, il falloit bien en fauver l'équipage, & lui donner les fecours que sa situation exigeoit." " Les deux Chambekins étoient fortis d'Espagne depuis que les Jésuites

y avoient été arrêtés: ainsi l'on ne pouvoit empêcher que cette nouvelle ne se répandit. Un Officier de ces Bâtimens sut sur le champ envoyé au Marquis de Bukurely, & arriva à Buenos-Aires le o fuillet à dix heures du foir. Le Gouverneur ne balança pas: il expédia à l'instant à tous les Commandans des Places un ordre d'ouvrir leurs paquets, & d'en exécuter le contenu avec la plus grande célérité. A deux heures après minuit. tous les Couriers étoient partis, & les deux Maisons des Jésuites à Buenos-Aires investies, au grand étonnement de ces Peres qui croyoient rêver, lorsqu'on vînt les tirer du sommeil pour les constituer prisonniers, & se faisir de leurs papiers. Le lendemain, on publia dans la Ville un ban, qui décernoit peine de mort contre ceux qui entretiendroient commerce avec les Jésuites, & on y arrêta cinq Négocians qui vouloient, dit-on, leur faire passer des avis à Cordoue.

Les ordres du Roi s'exécuterent avec la même facilité dans toutes les Villes. Partout les Jésuites furent surpris sans avoir eu le moindre indice, & l'on mit la main sur leurs papiers. On les fit aussi tôt partir de leurs différentes Maisons, escortés par des Détachemens de Troupes, qui avoient ordre de faire feu sur ceux qui chercheroient à s'échapper. Mais l'on n'eut pas besoin d'en venir à cette extrémité. Ils témoignerent la plus parfaite réfignation, s'humiliant fous la main qui les frappoit, & reconnoissant, disoient-ils, que leurs péchés avoient mérité le châtiment dont Dieu les punissoit. Les Jésuites de Cordoue, au nombre de plus de cent, arriverent à la fin d'Août à la Encenada, où se rendirent peu après ceux de Corrientes, de Buenos-Aires & de Montevideo. Ils furent auffitôt embarqués, & ce premier convoi appareilla, vers la fin de Septembre. Il portoit deux cens cinquante Jéfuites. Les autres, pendant ce tems, étoient en chemin pour venir à Buenos - Aires attendre un nouvel embarquement. Je trouvai aussi dans cette Rade la Seneralda & la Liebe, qui devoient passer dans la Mer du Sud, pour y prendre ceux du

Chili & du Péron. ON y vit arriver le 13 Septembre tous les Corrégidors & un Cacique de chaque Peuplade, avec quelques Indiens de leur suite. Ils étoient sor- Caciques & ", tis des Missions avant qu'on s'y doutat de l'objet qui les faisoit mander. Corrégidors des Missions à La nouvelle, qu'ils en apprirent en chemin, leur fit impression, mais ne Buenos. Ai-, les empêcha pas de continuer leur route. La feule instruction, dont les res. Curés eussent muni au départ leurs chers Néophytes, avoit été de ne rien

XX. Part.

Conduite du

Les Jéfuites font arrêtés dans toutes les Villes Espa-

Arrivée des

VOYAGES SUR LA RE-VIERE DE LA PLATA-

Expulsión des Jésuites.

Ils paroiffent devant le Gouverneur général.

" croire de tout ce que leur débiteroit le Gouverneur Général. Préparezyous, enfans, leur avoient-ils dit, à entendre beaucoup de mensonges. A leur arrivée, on les amena en droiture au Gouvernement, où je fus préfent à leur réception. Ils y entrerent à cheval au nombre de cent vingt, & s'y formerent en croissant sur deux lignes: un Espagnol instruit dans la langue des Guaranis, leur fervoit d'interprete. Le Gouverneur parut à un balcon; il leur fit dire qu'ils étoient les bien venus, qu'ils allaffent se reposer, & qu'il les informeroit du jour auquel il auroit refolu de leur fignifier les intentions du Roi. Il ajouta fommairement qu'il venoit les tirer d'esclavage, & les mettre en possession de leurs biens. dont jusqu'à présent ils n'avoient pas joui. Ils répondirent par un crigénéral, en élevant la main droite vers le Ciel, & souhaitant mille profpérités au Roi & au Gouverneur. Ils ne paroissoient pas mécontens. mais il étoit aifé de démêler fur leur vifage plus de furprife que de joie. Au fortir du Gouvernement, on les conduisit à une Maifon des Jésuites où ils furent logés, nourris & entretenus aux dépens du Roi. Le Gouverneur, en les faifant venir, avoit mandé nommément le fameux Cacique Nicolas, mais on écrivit que fon grand âge & ses infirmités ne lui

permettoient pas de fe déplacer."

"A mon départ de Buenos-Aires, les Indiens n'avoient pas encore été appellés à l'audience du Général. Il vouloit leur laisser le tems d'apprendre un peu la langue & de connoître la façon de vivre des Espagnols. J'ai plusiteurs fois été les voir. Ils m'ont paru d'un naturel indolent, je leur trouvois cet air stupide d'animaux pris au piege. L'on m'en fit remarquer que l'on disoit fort instruits; mais comme ils ne parloient que la langue Guaranis, je ne sus pas dans le cas d'apprécier le degré de leurs connoissances; seulement j'entendis jouer du violon un Cacique, que l'on nous assures d'une serinette. Au reste, peu de tems après leur arrivée à Buenos-Aires, la nouvelle de l'expussion de s'éuites étant parvenue dans les Missions, le Marquis de Bukarely reçut une Lettre du Provincial qui s'y trouvoir pour-lors, dans laquelle il l'assuroir de sa soumission & de celle de toutes les Peuplades aux ordres du Roi."

Riendue des Missions. , Ces Miffions des Guaranis & des Tapes fur l'Uraguay n'étoient pas les feules que les Jéfuites euelfient fondées dans l'Amérique Méridionale. Plusau Nordils avoient raffemblé & foumis aux mêmes loix les Mojes, les Chiquitos & les Aripones. Ils formoient auffi de nouvelles Réductions dans le Sud du Chili ducció de I'lle de Chila! & Gepuis quelques années ils s'étoient ouvert une route pour paffer de cette Province au Pérou, en traverfant le Pays des Chiquitos, route plus courte que celle que l'on fuivoir jufqu'à préfent. Au refle, dans les Pays où ils pénétroient, ils faifoient appliquer, fur des pôteaux, la devife de la Compagnie; & fur la Carte de leurs Réductions, faite par eux, elles font nommées, Oppida Chriftianorum."

Jugemens für les Jéfuites. , L'on s'étoit attendu, en faisssant les biens des Jésuites dans cette, Province, de trouver, dans leurs Maisons, des sommes d'argent très, considérables; on en a néanmoins trouvé fort peu. Leurs Magassins étoient

" à la vérité garnis de marchandifes de tout genre, tant de ce Pays que de Votage " l'Europe. Il y en avoit même de beaucoup d'especes qui ne se consom-" ment point dans ces provinces. Le nombre de leurs esclaves étoit con- VIERE DE LA sidérable, on en comptoit trois mille cinq cens dans la seule Maison de PLATA. Cordoue.

EXPULSION DES LEVITES.

" Ma plume se refuse au détail de tout ce que le public de Buenos-Aires prétendoit avoir été trouvé dans les papiers faiss aux Jésuites; les haines font encore trop récentes, pour qu'on puisse discerner les fausses imputations des véritables. J'aime mieux rendre justice à la plus grande partie des Membres de cette Société, qui ne participoient point au secret de ses vues temporelles. S'il y avoit dans ce corps quelques intrigans, le grand nombre, religieux de bonne foi, ne voyoient dans l'Institut que la piété de son fondateur, & servoient en esprit & en vérité le Dieu auquel ils s'étoient confacrés (f).

(f) A ce témoignage, nous oppoferons encore celui de Dom Pernetty, qui n'est pas si favorable aux Jésultes. Ce Voyageur parlant de l'Ouvrage de Muratori fur le Paraguay, 1) dit qu'il ne l'a composé que d'après les Mémoires qui lui ont été fournis par la Société ou par des amis de ces Religieux, gens întéressés à ne pas instruire le Public de tout ce qui s'y paste. " Des Officiers Espagnois " (ajoute t-il,) m'ont affuré, que tous les " Imprimés qu'ils ont vus fur la conduite des " Jéfuites au Paraguay, tant à l'égard des In-" diens, que par rapport aux intérêts des Cou-" ronnes d'Espagne & de Portugal, dans l'affaire du partage de leurs Possessions res-" pectives, étoient écrits même avec beau-" coup de ménagement pour les Jésuites ; " qu'un de ces Peres, l'un des principaux de " ce Pays là , avoit fait la réponse suivante à un des Officiers généraux Espagnols, qui lui témoignoit sa surprise des obstacles que fa Société opposoit à l'exécution des ar-,, rangemens concertés & arrêtés entre les " deux Cours : J'ai bien plus lieu d'être é-, tonné de ce que les deux Rois s'avisent de " faire des arrangemens , pour partager un Pays qui ne leur appartient pas. Nous feuls " Jefuites l'avons conquis; nous souls avons , droit d'en disposer, de le garder & de le defendre envers tous & contre tous." Dom Pernetty laisse penser quelle devoit être la conduite des Jésuites avec de tels principes. (2) On a vu, dans deux de nos Notes précédentes, ce qu'il avance fur le compte de ces Religieux guerriers & Intrigans. Il nomme des témoins qui l'avoient informé, dres qu'il avolt reçus à ce sujet (4).

pendant son séjour à Montevideo, que peu de semaines auparavant un Jésuite, prêchant à Buenos Aires, s'étoit répandu en invec-tives atroces contre le Roi de France, celui de Portugal, la République de Genes & les autres Puissances qui venoient de punir les Intrigues de sa Compagnie; ce qui fut, pour Doni Pernetty, un avertissement de ne pas visiter les Jésuites de Montevideo, comme il s'y étoit engagé envers eux. (3) Un de leurs Emissaires proposa à M. de Belcourt, Officier François de reputation, d'aller servir au Paraguay, pour y former les Troupes, lui promettant, de la part des Jésuites, les plus grands avantages. M. de Belcourt feignit d'abord des dispositions à y donner les mains, mais lorsque le lendemain li lui eût déclaré qu'il ne pouvoit se rendre à ses sollicitations réitérées & pressantes, il se trouva, le foir, à fon retour, tellement ferré de près par trois hommes, qu'il se vit obli-gé de tirer l'épée pour se faire passage. L'auteur dit tenir cette avanture de M. de Belcourt lui-même, qui lui a permis de la publier (4). Tout ce qu'il raconte s'est passe en 1763. On ne prévoyoit pas encore alors la catastrophe des Jésuites, dont M. de Bougainville apprit les circonstances lors de son dernier Voyage. Ceux du Brésil en avoient été déja expulsés par la Cour de Lisbonne, & les François trouverent, au Fort de Ste Croix, dans l'Ile Ste, Catherine , un Officier Général de Rio Janeiro, détenu prisonnier depuis quatre ans, pour n'avoir pas exécuté ponétuellement les or-

⁽¹⁾ Voyez ci-deflus la Defeription du Chaco, Note (g) pag. 242.
(2) Infl. d'un Voy, aux lles Malouines Tome I, pag. 285.
(3) Ibid. p. 252.
(4) Ibid. p. 256.
(5) Ibid. p. 256.

VOYAGES SUR LA RI-VIBRE DE LA PLATA.

EXPULSION DES JÉSUITES. Dærts fon retour en France, M. de Bougainville a appris, que le Marquis de Bukarely, qui, lors de fon départ de Buenos-Aires, se préparoit à passer lui-même dans les Missons, y étant arrivé au Mois de Mai 1768, n'y avoit rencontré aucune résistance à l'exécution des ordres du Roi Catholique. Pour donner une idée de la maniere dont s'est terminé cet événement intéressant, il ajoute deux Pieces qui contiennent le détail de la premiere sense. C'est ce qui s'est passer les la Réduction Tapegu. située sur l'Uraguay, & qui te trouvoit la premiere fur le chemin du Général Espagnol; toutes les autres Réductions ont suivi le même exemple.

La premiere de ces pieces eft une Lettre d'un Capitaine de Grenadiers du Régiment de Mayorque, commandant un des Détachemens de l'expédition aux Miffions. Elle eft datée d'Yapegu, le 19 Juillet, & porte ce

qui fuit.

Détails fur l'entrée du Gouverneur général dans les Missions. "Hirst nous arrivâmes ici très-heureusement; la réception que l'on a faite à notre Général a été des plus magnifiques, & telle qu'on n'auroit pû l'attendre de la part d'un Peuple aussi peu accoutumé à de semblables fêtes. Il y a ici un College très-riche en ornemens d'Eglise qui sont en grand nombre; on y voit aussi beaucoup d'argenterie. La Peuplade est un peu moins grande que Montevideo, mais bien mieux alignée & fort peuplée. Les maisons y sont tellement uniformes, qu'à en voir une, on les a vu toutes, comme à voir un homme & une semme, on a vu tous les habitans, attendu qu'il n'y a pas la moindre différence dans la façon, dont ils sont vêtus. Il y a beaucoup de Musiciens, mais tous médiocres.

"Dis l'inflant où nous arrivanes dans les environs de cette Mission , Son Excellence donna l'ordre d'aller se faisir du Pere Provincial de la Compagnie de Jésus, & de six autres de ces Peres, & de les mettre aussificate en lieu de sûreté. Ils doivent s'embarquer un de ces jours sur le sleuve Uraguay. Nous croyons cependant qu'ils restreont au Satto, où on les gardera jusqu'a ce que tous leurs confreres aient subi le même sort. Nous comptons aussi rester à Yapegu cinq ou six jours, & fuivre notre chemin jusqu'a la derniere des Missions. Nous sommes très-contens de notre Général, qui nous fait procurer tous les rass'achissmens possibles. Hier nous edmes Opéra, il y en aura encore aujourd'hui une représentation. Les bonnes gens sont tout ce qu'ils peuvent & tout ce qu'ils savent.

"Nous vîmes austi hier le fameux Nicolas, celui qu'on avoit tant d'intérêt à tenir rensermé. Il étoit dans un état déplorable & presque nud. C'est un homme de soixante & dix ans qui paroît de bon sens. Son Excellence lui parla longtems, & parut fort satisfaite de sa conversation." L'Autraz piece, publiée à Buenos-Aires, contient la Relation de l'Entrée

du Marquis de Bukarely dans la même Mission. La voici.

"A huit heures du matin Son Excellence fortit de la Chapelle Saint, Martin, fituée à une lieue d'Yapegu. Elle étoit accompagnée de la Gara, de de Grenadiers & de Dragons, & avoit détaché deux heures auparavant, les Compagnies de Grenadiers de Mayorque, pour disposer & soutenir le , passage du ruisseau Guavirade, qu'on est obligé de traverser en basses en canots. Ce ruisseau et à une demi-lieue environ de la Peuplade.

Aussitôr que Son Excellence eut traversé, elle trouva les Caciques & Voyages " Corrégidors des Missions qui l'attendoient avec l'Alferès d'Yapegu, qui portoit l'Etendard Royal. Son Excellence ayant reçu tous les honneurs PLATA. & complimens ufités en pareilles occasions, monta à cheval pour faire fon Entrée publique.

EXPULSION DES LESUITES.

" Les Dragons commencerent la marche; ils étoient suivis de deux Aides - de - camp, qui précédoient Son Excellence, après laquelle venoient les deux Compagnies de Grenadiers de Mayorque, fuivis du cortege des Caciques & Corrégidors, & d'un grand nombre de Cavaliers de ces

" On se rendit à la grande place en face de l'Eglise. Son Excellence avant mis pied à terre, Dom Francisco Martinez, Vicaire général de l'expédition, se présenta sur les degrés du portail pour la recevoir. Il l'accompagna jusqu'au Presbytere & entonna le Te Deum, qui sut chanté & exécuté par une Mulique toute composée de Guaranis. Pendant cette cérémonie, l'Artillerie fit une triple décharge. Son Excellence se rendit ensuite au logement qu'elle s'étoit destiné dans le Collège des Peres, autour duquel la troupe vint camper jusqu'à ce que, par son ordre, elle allat prendre ses quartiers dans le Guatiguasa, ou la Casa de las recogi-, da, la Maison des Recluses (g).

(g) Voyage autour du Monde, Ch. VII. pag. 94 - 111.

C. IL

Côte du Gouvernement de Rio de la Plata jusqu'au Brefil (*).

L reste à faire, pour la suite de la Côte jusqu'au Bresil, ce qu'on a fait infqu'ici pour les parties précédentes. Quoiqu'elle appartienne au Gouvernement de la Plata (a), on n'en a qu'une connoissance imparfaite, qui devient encore plus obscure par la variété des Relations & des témoignages. Mais entre plusieurs Journaux de différentes Nations, nous nous arrêterons à ceux d'Emanuel Figueredo, & de Théodore Reuter, Hollandois, qui pasfent pour les plus exacts.

FIGUEREDO compte foixante - dix lieues, du Cap de Sainte Marie au Port de Saint Pierre, & ne nomme rien dans cet intervalle. Reuter met, à dix lieues du même Cap, une autre Pointe; & devant elle deux Iles, dont Bune se nomme Ilha dos Castilhos, & se présente de loin avec l'apparence

Ll 3

l'Edition de Paris; mais nous le faisons pré eu du Roi, au Sud, dans le Paraguay, qui céder par des raisons de convenance, & pour mieux ranger nos Additions. Au refte, il est fort indifférent qu'on prenne, à droite ou à gauche pour suivre M. Prevost, en sortane de Rio de la Plata, R. d. E.

(a) Les Portugais étendent, au contraire, les limites du Brefil jufqu'à Rio de la Plata, depuis la cession qui leur a été faite, par le

(*) Cet Article est le IVe, dans l'ordre de Traité d'Utrecht, de la Capitainie del Rey comprend toute la Côte, entre St. Vincent & l'embouchure de cette Riviere. Cependant les Espagnols s'y étoient maintenus, & M. de Bougainville nous apprend qu'au mois de Juin 1767, les premiers les avoient chas-fés d'un Poste qu'ils occupoient sur la rive gauche de Rio Grande, autrement Riviere de St. Pierre. R. d. E.

CÔTE DE-Puis Rio DE LA PLATA JUSQU'AU

Côte Depuis RIO DE LA PLATA JUSQU'AU BRESIL. d'un Forc. Sa lituation, dit-il, est à 34 degrés 40 minutes du Sud. De cette Ile il compte vingt-fix lieues jusqu'à Mannanto; & autant d'ici au Fleuve Grande, qui est le même que celui de Saint-Pierre. Toute cette Côte, qui s'etend entre Ouest & Nord, est continueilement bordée de petites hauteurs sabionneuses. On voit que la différence de calcul entre les deux Pilotes, est de huit lieues. Le Fleuve Grande, ou de Saint-Pierre, a peu de largeur à son embouchure; mais s'elargit dans les Terres, & remonte vers le Nord-Ouest, jusqu'au Pays des Indiens, qu'on nomme Patos. On le regarde comme un des plus prosonds & des plus navigables de cette partie du Continent.

ENSUTTE Figueredo nomme le Fleuve de Tamarandahu, fans expliquer la distance; & Reuter compte dis lieues entre ces deux Fleuves. Figueredo en met quatorze & demie, depuis Tamarandahu jusqu'à Rio Inospetinhi; de-là, dix jusqu'à Amarangué, & plus loin cinq jusqu'au Fleuve de Lagoa. Reuter en compte quatorze, de Tamarandahu à Amarangué, & neuf d'Amarangué à Lagoa. Ce dernier Fleuve, que d'autres nomment le Port de Biazaa, ne reçoit que de petits Batimens du côté qui incline vers le Midi, & préfente une petite Ile, nommée Réparo, sous laquelle on mouille

commodément dans une anse.

De Lagao à Upaba, huit lieues fuivant Figueredo, & fix suivant Reuer. Les Espagnols donnent indifféremment à Upaba le nom de Barra de Ibuasup, & celui de Rio d'Upaba: ils le sont remonter aussi jusqu'au Pays des Patos. Son embouchure a peu de largeur, & n'a pas plus de six palmes d'eau; mais il est plus large & plus prosond dans l'intérieur.

D'UPABA, Figueredo compte dix lieues à l'Ile Sainte Catherine, vis-à-vis de laquelle il fait fortir Rio Patos du Continent, à 29 degrés de latitude du Sud; mais Reuter ne met que sept lieues entre Upaba & Rio de Patos, qu'il fait fortir devant la Pointe méridionale de l'Ile Sainte Catherine.

Toute la Côte qu'on vient de parcourir est habitée par des Anthropophages, dont la plupart sont ennemis mortels des Portugais, & ne sont gueres moins redoutables pour les autres Européens. Ceux-mêmes qui ont reçu le joug du Portugal n'en sont pas mieux disposés pour les Etrangers des autres Nations. D'un autre côté la Mer étant ici sort orageuse, & le froid très vis depuis le mois de Mars jusqu'au mois d'Août, on ne conseille à personne de s'approcher alors de cette Côte.

L'Ils de Sainte Catherine, dont on a donné la Defcription dans un autre Tome (b), s'étend de huit lieues en longueur, du Midi au Nord; elle n'a point de fration commode du côté de l'Elt, excepté peut être fous une petite Ile, qui borde sa pointe méridionale, & qui se nomme Issa de Alvoreso, parce qu'elle est revêtue en effec d'un grand nombre d'arbres. On y trouve de l'eau & du bois en abondance; secours assez rare sur cette Côte.

De Sainte Catherine, les deux Pilotes comptent trois lieues jufqu'à l'Île qu'ils nomment Galé. Après le Cap de Mondivi, vers le Sud, Reuter place dans le Concinent une Baie remplie de petites lles, qui n'est connue,

(è) C'eft le XVe. de notre Edition, pag. férer une nouvelle à la fuite de cet Article. 274. Ce qui ne nous empêchera pas d'eu in-R. d. E.

CôTE DE-

dit-il, que sous le nom Indien de Toyagua: il met la situation de ce Cap à 28 degres 15 minutes de Latitude Australe. Du Cap de Mondivi, suivant puis Rio De Figueredo, au Nord-Ouest pour ceux qui suivent la Côte, on rencontre une Baie, que les Portugais nomment Enseada de Garoupas, & de-la une BRESIA. Côte haute, jusqu'au Fleuve que les Indiens nomment Tajahug. L'intervalle est de six lieues. Du Fleuve Tajahug jusqu'à celui de Saint François, le même Voyageur compte vingt-fept lieues & fait fortir dans l'intervalle la Riviere d'Tapuca.

REUTER compte seulement cinq lieues, du Cap de Mondivi au Fleuve Tajahug, & représente ici la Côte entre Ouest & Nord. Il place, dans l'intervalle, la Baie Garoupas, qui est très grande. Le Fleuve Tajahug. fuivant son observation, est à vingt huit degrés de Latitude Australe.

Celui de Yapuca, qui le fuit sur la même Côte, n'est connu jusqu'à préfent que de nom. De-la au Fleuve Saint François, Reuter compte douze lieues, entre Nord-Ouest & Nord-Est; il donne à ce Fleuve deux embouchures, qui ont deux lieues de long jusqu'à la Mer, & qui sont fermées par trois Iles; de forte que les Navires y entrent du Sud & du Nord. Le premier de ces deux canaux, c'est-à-dire celui où l'on entre du Sud. se nomme Aracari, & l'autre Bopitanga: mais ce Fleuve est peu fréquenté

des Navigateurs.

Du Fleuve Saint François au Lac de Paruagua, Reuter compte douze lieues; Figueredo quinze. Ce Lac est situé à 25 degrés 10 minutes, 40 minutes suivant Figueredo, dans le Pays montagneux de Pernacapiaba, & n'a pas moins de cinq ou six lieues de long, dans la même direction que le rivage de la Mer, à laquelle il communique par trois canaux: le plus méridional, que les Indiens nomment Ibopupetuba, a six brasses d'eau vers l'embouchure & presente, à une lieue de la Côte, une retraite fort commode aux Vaisseaux; celui du milieu, éloigné du premier d'une ou deux lieues. & nommé Baisaguazu, est profond de cinq brasses à l'embouchure; le troifieme, qui n'est qu'à deux milles de celui du milieu, a six brasses de profondeur, & se nomme Suparabu.

Entre le Lac de Paruagua & le Fleuve Ararapira, on compte cinq ou fix lieues. Ce Canton offre de l'eau douce & toutes fortes de provisions. Les Habitans sont Ennemis des Portugais, & ne marquent d'affection que pour ceux qui leur portent la même haine. L'Ararapira se jette dans l'Océan vis-à-vis de la Pointe méridionale de l'Ile Cananée, qui est située dans une Baie qu'elle remplit, & dont l'autre Pointe, c'est-à-dire celle du Nord, regarde un autre Fleuve, nommé Itacuatiara, qui est la meilleure station de l'Ile ; on lui donne environ cinq braffes d'eau. Figueredo compte deux lieues & demie entre l'Ararapira & l'Itacuatiara. Les Portugais y ont des Habitations,

Du fecond de ces deux Fleuves à celui d'Uguaa, on compte dix lieues; & dix, suivant Reuter, au Capivari, mais douze suivant Figueredo. La Côte s'étend ici entre Ouest & Nord. C'est à deux lieues du Capivari que commence la Capitainie de Saint Vincent, premiere Province du Bresil. Figueredo nous apprend que les Portugais ont à l'embouchure de ce Fleuve une Ville nommée la Conception, & que la Rade se nomme Itatiane.

Côte DE-PUIS RIO DE LA PLATA Insda, va BRBSIL.

Description particuliere de l'Iste Sainte Catherine.

ETTE Île, la premiere Terre du Bresil où les Vaisseaux, venant de ILE STE. CA- l'Europe, abordent d'ordinaire, & qui a été successivement visitée par MM. Anfon & de Bougainville, mérite bien une Description particuliere, où l'on réunira les remarques que nous fournissent les Relations de

Ses trois Forts.

THERINE.

leurs Voyages. L'entrée de la Baie, qui forme un canal autour de l'Île Ste. Catherine, est défendue par trois Forts; le premier, nommé le Fort de la Groffe Pointe, est placé sur la pointe de l'Île, vis-à-vis le second, appellé le Fort de l'Île Ste. Croix, dont l'aspect est fort avantageux, étant bâti en terrasses, soutenues par des arcades; & c'eft aussi là que le Commandant fait sa résidence. Enfin, le troisieme l'ort, qui est celui de l'Ile Ratonne, est le plus avancé du côté de la Ville. Le mouillage entre ces trois Forts n'est pas le meilleur; il faut le chercher un peu plus loin, du côté de la Terre ferme.

Ville de N. D. de l'Exil.

Le Gouverneur de Ste. Catherine a fon logement dans une petite Ville, nommée N. D. de l'Exil, fituée au fond d'une Anse, & protégée par une Batterie auprès du Goulet par lequel on y arrive. Cette Ville est compofée d'environ cent cinquante Mailons, qui n'ont toutes que le rez-de-chausfée; la Guarnison en occupe une partie, & le reste est habité par des Negres ou Mulâtres, dont les derniers font le plus grand nombre. On n'y voit presque aucune Boutique de Marchands; mais seulement quelques étaux d'Artifans, & une petite Apoticairerie. En général le peuple y est fort oisif, la terre produisant sans beaucoup de travail ce qui est le plus néceffaire à la vie. Il y a grande abondance de volaille, tant fur le Continent que dans l'Isle; mais les Tigres, les Serpens, & autres animaux voraces ou venimeux, en rendent la chaffe redoutable pour les Habitans; mais la pêche y est toujours bonne.

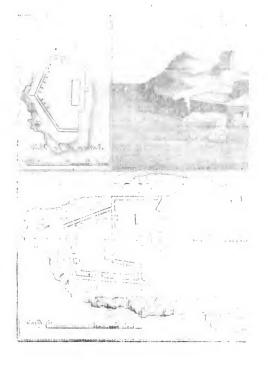
Qualites du Pays.

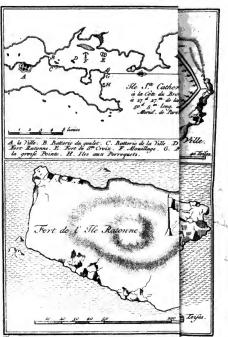
> L'AIR de ce climat est des plus malsains. De ces bois, où le Soleil ne pénetre jamais, s'élevent des vapeurs grossieres & puantes qui forment des brumes éternelles fur le fommet des Montagnes dont l'Île est environnée. Les bas, fort marécageux, en font également couverts depuis fix à fept heures du foir jusqu'au lendemain à huit heures, où le Soleil les distipe. Cependant on est en quelque façon dédommagé de cet inconvénient par la variété des animaux qui s'y trouvent, & furtout par celle des plantes aromatiques, dont l'odeur suave se fait sentir à trois ou quatre lieues en Mer, lorsque le vent de Terre y porte; ce qui corrige un peu l'impureté de l'Atmosphere.

Politesfe des Habitans.

On vante la politesse des Habitans de Ste. Catherine, où les Voyageurs font ordinairement bien reçus, & Dom Pernetty, qui leur rend ce témoignage, ajoute, en finissant: ,, que les François en sortirent beaucoup plus fatisfaits que ne l'avoit été l'Amiral Anson (a). Il lui semble que cette

(a) Voyez sa Relation, ci-dessus citée, & où donnons ici, d'après Dom Pernetty, les Plans se trouvent deux Vues de cette Ile. Nous des trois Forts, placés sur trois llots, &c.





Tome XX.

, lle deviendroit une habitation excellente, fi on fe donnoit la peine de Ostravo ,, la défricher; car (ajoute-t-il,) si l'on en excepte la petité Ville, où ré- TIONS NAUTE. , side le Gouverneur, il n'y a que quelques méchantes cases dispersées sur ques. .. la côte. & l'Ile entiere ne paroît qu'une valte forêt ".

> Observations nautiques faites dans la traversée d'Europe au Brefil.

On ne croit pas devoir négliger ici quelques Observations que M. de Bougainville eut occasion de faire dans sa traversée d'Europe, puisque tout ce qui intéresse la navigation appartient essentiellement à cet Ouvrage.

L'AUTEUR, qui mit à la voile de Breft, le 5 Décembre 1766, eut, le Description 17 après-midi, connoissance des Salvages, le 18 de l'Ile de Palme, & le des Salvages. 19 de l'Île de Fer. " Ce qu'on nomme les Salvages, (dit-il) est une petite Ile d'environ une lieue d'étendue de l'Est à l'Ouest; elle est basse au milieu, mais à chaque extrêmité s'éleve un petit mondrain; une chaîne de roches, dont quelques unes paroissent au dessus de l'eau, s'étendent du côté de l'Ouest à deux lieues de l'Ile: il y a aussi, du côté de l'Est, quel-

ques brisans, mais qui ne s'en écartent pas beaucoup ".

.. La vue de cet écueil nous avoit avertis d'une grande erreur dans notre route; mais je ne voulus l'apprécier qu'après avoir eu connoissance des Iles Canaries, dont la position est exactement déterminée. La vue de l'Ile de Fer me donna avoc certitude cette correction que j'attendois. Le 10 à midi j'observai la latitude, & en la faisant cadrer avec le relevement de l'Ile de Fer, pris à cette même heure, je trouvai une différence de quatre degrés sept minutes, dont j'étois plus Est que mon estime. Cette erreur est fréquente dans la traversée du Cap Finistère aux Canaries, & je l'avois éprouvée en d'autres Voyages: les courans, par le travers du détroit de Gi-

braltar, portant à l'Est avec rapidité ".

" J'eus en même tems occasion de remarquer que les Salvages sont mal placés sur la Carte de M. Bellin. En effet, sorsque nous en etimes connoisfance le 17 après midi, la longitude que nous donnoit leur relevement. différoit de notre estime de trois degrés dix-sept minutes à l'Est. Cependant cette même différence s'est trouvée, le 19, de quatre degrés sept minutes, en corrigeant notre point sur le relevement de l'Ile de Fer, dont la longitude est déterminée par des observations astronomiques. Il est à remarquer que, pendant les deux jours écoulés entre la vue des Salvages & celle de l'Île de Fer, nous avons navigué avec un vent étale, grand largue, & qu'ainsi il doit y avoir eu bien peu d'erreur dans l'estime de notre route. D'ailleurs, le 18, nous relevâmes l'Ile de Palme au Sud-Ouest quart d'Ouest corrigé, &, felon M. Bellin, elle devoit nous rester au Sud-Ouest. J'ai pu conclure de ces deux observations que M. Bellin a placé l'Ile des Salvages trente deux minutes environ plus à l'Ouest, qu'elle n'y est effectivement ".

" Je pris donc un nouveau point de départ le 19 Décembre à midi. Notre route n'eut depuis rien de particulier jusqu'à notre attérage à la Riviere XX. Part. M m

Erreur dans

Position des

OSSERVA-TIONS NAU-TIQUES.

Remarque fur la variation. de la Plata; elle ne fournit d'observations qui puissent intéresser les Navigateurs, que les suivantes ".

", 1°. Le 6 & le 7 Janvier 1767, étant entre un degré quarante minutes & 00 degré trente- huit minutes Nord, & par vingt- huit degrés de longitude, nous vîmes beaucoup d'oifeaux; ce qui me feroit croire à la Vigie de Penedo San-Pedro, quoique M. Bellin ne la marque pas fur fa Carre."

" 2°. LE 8 après-midi, nous passames la Ligne entre les vingt-sept &

vingt-huit degrés de longitude ".

3º. Depuis le 2 Janvier, les observations de variation nous étoient refusées, & je l'avois estimée d'après la Carte de Williams Mountain & Jacob Obson. Le 11, au coucher du soleil, nous observames trois degrés dix - fept minutes de variation Nord-Ouest, & le 14 au matin j'observai encore dix minutes de variation Nord-Ouest avec un compas azimuthal. étant par dix degrés trente minutes ou quarante minutes de latitude australe. & environ par trepte-trois degrés vingt minutes de longitude occidentale du méridien de Paris. Il est donc certain, si ma longitude estimée est exacte. & je l'ai vérifiée telle à l'attérage, que la ligne où il n'y a pas de variation, s'est encore avancée vers l'Ouest depuis les observations de Mountain & d'Obson, & qu'il semble que le progrès de cette ligne vers l'Ouest est assez uniforme. En effet, sur le même parallele où William Mountain & Jacob d'Obson avoient trouvé douze à treize degrés de différence dans l'espace de quarante-quatre ans, j'en ai trouvé un peu plus de fix degrés après un espace de vingt-deux ans. Cette progression mériteroit d'être constatée par une suite d'observations. La découverte de la loi que suivent ces changemens dans la déclinaison de l'aiguille aimantée, outre qu'elle fourniroit un moyen de conclure en Mer les longitudes, nous conduiroit peut-être à celle des causes de cette variation, peut-être à celle de la vertu magnétique ".

Causes des différences qu'on éprouve dans la t.aversée au Brésil.

"4". Au Nord & au Sud de la ligne, nous avons presque constamment observé des différences Nord aflez grandes, quoiqu'il loit plus ordinaire de les y éprouver Sud. Nous esmes lieu d'en soupconner la cause, lorsque, le 18 Janvier après-midi, nous traversames un banc de frai de poissons, qui s'écendoit à perte de vue du Sud-Ouest quarr d'Ouest au Nord-Est quarr d'Est, fur une ligne d'un blanc rougeatre, large d'environ deux brasses. Sa rencontre nous avertissoit que depuis plusieurs jours, les courans portoient au Nord-Est quart d'Est; car tous les poissons déposent leurs œuss sur les côtes, d'où les courans les détachent & les entraînent dans leur lit en haute Mer. En observant ces différences Nord, dont je viens de parler, je n'en avois point inséré qu'elles nécessifassent elles des différences Ouest; aussi quand, le 29 Janvier au soir, on vit la terre, j'estimois à midi qu'elle me restoit à douze ou quinze lieues de distance, ce qui ine sit nastre la réstexion suivante."

"Un grand nombre de Navigateurs fe font plaints, depuis longtems, & fe plaignent encore, que les Cartes, furtout celles de M. Bellin, marquent les Côtes du Bréfil beaucoup trop à l'Est. Ils fe fondent sur ce que, dans leurs différentes traversées, ils ont souvent apperçu ces Côtes, lorsqu'ils

crovoient en être encore à quatre-vingts ou cent lieues. Ils ajoutent qu'ils Osservaont éprouvé plufieurs fois que dans ces parages, les courans les avoient TIONS NAUportés dans le Sud-Ouest: & ils aiment mieux taxer d'erreur les Observa- TIQUES. tions astronomiques & les Cartes, que d'en croire susceptible l'estime de

leur route (a) " Nous aurions pu, d'après un pareil raisonnement, conclure le contraire dans notre traversée à la Riviere de la Plata, si un heureux hazard ne nous eût indiqué la raison des différences Nord que nous éprouvions. Il étoit évident que le banc de frai de poissons, que nous rencontrâmes le 20. étoit foumis à la direction d'un courant : & fon éloignement des Côtes prouvoit que ce courant régnoit depuis plusieurs jours. Il étoit donc la cause des erreurs constantes de notre route; les courans, que les Navigateurs ont fouvent éprouvé porter au Sud-Ouest dans ces parages, sont donc fujets à des variations, & prennent quelquesois une direction contraire ".

" Sua cette observation bien constatée, comme notre route étoit à-peuprès le Sud-Ouest, je sus autorisé à corriger nos erreurs sur la distance. en la faifant cadrer avec l'observation de latitude, & à ne pas corriger l'air de vent. Je dois à cette méthode d'avoir eu connoissance de terre, presque au moment où me la montroit mon estime. Ceux d'entre nous qui ont toujours calculé leur chemin à l'Ouest, d'après l'estime journaliere, en se contentant de corriger la différence en latitude que leur donnoit l'observation méridienne, étoient à terre, longtems avant que nous ne l'eussions apperçue. Auroient-ils été en droit d'en conclure que la Côte du Brésil est

plus à l'Ouest que ne le marque M. Bellin "?

. En général, il paroît que, dans cette partie, les courans varient. & portent quelquefois au Nord - Est, plus souvent au Sud-Ouest. Un coup sur les coud'œil fur le gissement de la Côte suffit pour prouver qu'ils ne doivent suivre que l'une ou l'autre de ces deux directions, & il est toujours facile de diftinguer laquelle regne, par les différences Nord ou Sud que donnent les observations de latitude. C'est à ces courans qu'il faut imputer les erreurs fréquentes dont les Navigateurs se plaignent, & je pense que M. Bellin

Observation

(a) A l'occasion de ce reproche qu'on fait re de ces Basses; mais il est arrivé à plusieurs aux Cartes, Don Pernetty, qui accompagnoit d'y toucher. Le Banc dont il s'agit de trou-M. de Bougainville à fon premier Voyage, ve, dans la Carte Hollandoife de Van Ceuremarque que leur estime & les observations qu'ils avoient faites, n'ont fervi qu'à confir-mer le fentiment de l'Auteur du Voyage de M. Anfon, que les marées & les courans portent au Sud-Oueft, & qu'il s'en faut dé-fier ainfi que des Cartes, furtout de la Francoife, depuis la Ligne jusqu'à Rio de la Plata. Cette Carte ne marque point un Banc de sable ou haut fond que l'on nomme les Buffes de St. Thomas , & qui font fort dangercufes de mauvais tems. Elles mettent 16 à 17 lieues au large, & le haut du Banc n'a pubotage de la Côte du Brefil, passent en ter- fans aucun dommage,

len, marqué bon fond à 15 ou 16 lieues au large. Celle de Peter Goos est plus sure; une de M. Buache est encore meilleure. La premiere ne donne pas affez d'étendue à ce Banc de fable, qui se prolonge jusques par les 23 degrés de latitude. On ignore son é-tendue de l'Est à l'Ouest. Les Bancs de rochers & de gravier, si connus sous le nom de los Abrollios, s'étendent aussi plus au Sud que ne les marque la Carte Françoife. Le Navire le Sphinx y toucha dans le tenis qu'on penfoir en être encore éloigné de 30 que 3 ou 4 braffes d'eau. Il y a paffage près lienes; mais heureufement la roche étant de de terre. Les Navires Portugais, qui font le pierres pourries, ce Vaisseau se dégagea.

Mm 2

CIONS NAU-

place exactement les Côtes du Bréili. Je le crois d'autant plus volontiers; que la longitude de Rio - Janéiro a été 'déterminée par MM. Godin & l'Abbé de la Caille, qui s'y rencontrerent en 1751, & qu'il y a auffi eu des obfervations de longitude faites à Fernambuc & à Buenos - Aires. Ces trois points déterminés, il ne fçauroit y avoir d'erreur confidérable fur la pofition en longitude des Côtes orientales de l'Amérique, depuis le huitieme jufqu'au trente-cinquieme parallele de latitude auftrale; & c'eft ce que l'expérience nous a confirmé ".

Entrée dans la Riviere de la Plata,

Correction nécessaire ici

dans la Carte

de M. Bellin.

.. Depuis le 27 Janvier nous avions le fond, & le 29 au foir, nous vîmes la terre, sans qu'il nous fût permis de la bien reconnoître, parce que le jour étoit sur son déclin, & que les terres de cette Côte sont fort basses. Le 30, les premiers rayons du jour naissant nous firent apperceyoir les Montagnes des Maldonades. Alors il nous fut facile de reconnoître que la terre vue la veille, étoit l'Ile de Lobos. Toutefois, comme notre latitude d'arrivée étoit trente-cinq degrés feize minutes vingt fecondes, nous devions la prendre pour le Cap Sainte-Marie, que M. Bellin place par trentecinq degrés quinze minutes, tandis que sa latitude vraie est trente quatre degrés cinquante-cinq minutes. Je releve cette fausse position, parce qu'elle est dangereuse. Un Navire qui, cinglant par trente-cinq degrés quinze minutes de latitude Sud, croiroit aller chercher le Cap Sainte-Marie, courroit le risque de rencontrer le Banc aux Anglois, avant que d'avoir reconnu aucune terre. Cependant la fonde l'avertiroit de l'approche du danger; près du Banc, on ne trouve plus que six à sept brasses d'eau. Le Banc aux François, qui n'est autre que le prolongement du Cap Saint - Antoine, seroit plus dangereux: lorsqu'on est prêt à donner sur la pointe septentrionale de ce Banc, on trouve encore douze à quatorze braffes d'eau "

Après avoir profité des remarques de l'Auteur dans la Description de Rio de la Plata, il ne nous reste qu'à en venir avec lui à ce qui faifoir proprement le motif de ses divers Voyages, dont celui-ci étoir le troisseme.

ILES MA-

Relation de l'Etablissement des François aux Isles Malouines, nommées par les Anglois Isles de Falkland.

INTRODUC-

Une Contrée Australe, presque inconnue jusqu'à nos jours, & dont la propriété, après avoir fait, il y a quelques années, un objet de discussion amiable entre la France & l'Espagne, a été encore, depuis peu, celui d'un fameux disférent entre cette derniere Puissance & la Grande Bretagne; une telle Contrée doit piquer trop vivement la curiosté du Public, pour que nous ne faississions pas, avec empressement, l'occasion de la fatisfaire, que nous offire si naturellement le retour dans les mêmes parages, en inférant ici la Relation que M. de Bougainville vient de donner de l'Établisfement qu'il avoit formé aux siles Malouiner, & qu'il s'est u ensuite obligé de détruire. Son récit, que nous croyons devoir laisser dans ses propres termes, sans autres changemens que ceux qu'exige l'ordre de ce Recueil, est précédé de quelques remarques historiques sur ces siles.

Détails historiques fur ces Iles. Améric Ves-

puec en fait , L me paroît (dit-il,) qu'on en peut attribuer la premiere découverte la découverte, ,, au célebre Améric Verpuce, qui, dans son troisieme Voyage pour la dé-

couverte de l'Amérique, en parcourut la Côte du Nord en 1502. , noroit à la vérité si elle appartenoit à une Ile, ou si elle faisoit partie du Continent: mais il est facile de conclure de la route qu'il avoit suivie, de la latitude à laquelle il étoit arrivé, de la description même qu'il donne de cette Côte, que c'étoit celle des Malouines. l'affurerai, avec non moins de fondement, que Beauchesne Gouin, revenant de la Mer du Sud en 1700, a mouillé dans la partie orientale des Malouines, croyant être connoifince, aux Sébaldes.

ISLES MA-LOUINES. Des Navi-

" Sa Relation dit qu'après avoir découvert l'Île, à laquelle il donna fon nom, il vint mouiller à l'Est de la plus orientale des Sébaldes. Je remarquerai d'abord que les Iles Malouines étant fituées entre les Sébaldes & l'Ile Beauchefne, & ayant une étendue confidérable, il dut néceffairement rencontrer la Côte des Malouines, qu'il est même impossible de ne pas appercevoir étant mouillé à l'Est des Sébaldes. D'ailleurs Beauchesne vit une seule lle d'une immense étendue, & ce ne sut qu'après en être forti, qu'il s'en présenta à lui deux autres petites; il parcourut un terrein humide couvert d'étangs & de lacs d'eau douce, couvert d'oies, de farcelles, de canards & de bécassines; il n'y vit point de bois: tout cela convient à merveille aux Malouines. Les Sébaldes, au contraire, font quatre petites Iles pierreuses, où Guillaume Dampierre, en 1689, chercha vainement à faire de l'eau, & où il ne put trouver un bon mouillage, , Quor qu'il en foit, les Iles Malouines jusqu'à nos jours n'étoient que très-

imparfaitement connues. La plupart des Relations nous les dépeignent comme un pays couvert de bois. Richard Hawkins, qui en avoit approché la Côte septentrionale, à laquelle il donna le nom de Virginie d'Hawkins, & qui l'a assez bien décrite, assuroit qu'elle étoit peuplée, & prétendoit y avoir vu des feux. Au commencement du fiecle, le Saint-Louis, Navire de Saint-Malo, mouilla à la Côte du Sud-Est dans une mauvaise Baie, à l'abri de quelques petites Iles, qu'on appella Iles d'Anican, du nom de l'Armateur; mais il n'y sejourna que pour faire de l'eau, & con-

tinua sa route sans s'embarrasser de les reconnoître.

91

" CEPENDANT leur position heureuse pour servir de relâche aux Vaisseaux qui vont dans la Mer du Sud, & d'échelle pour la découverte des Terres Australes, avoit frappé les Navigateurs de toutes les Nations, mencement de l'année 1763, la Cour de France réfolut de former un Etablissement dans ces lles. Je proposai au Ministere de le commencer à mes frais, & , secondé par M M. de Nerville & d'Arboulin, l'un mon cousin- germain & l'autre mon oncle, je fis sur le champ construire & armer à Saint-Malo, par les foins de M. Duclos Guyot, aujourd'hui mon fecond, l'Aigle de vingt canons, & le Sphinx de douze, que je munis de tout ce qui étoit propre pour une pareille expédition. J'embarquai plusieurs Familles Acadiennes, espece d'hommes laborieuse, intelligente, & qui doit être chere à la France par l'inviolable attachement que lui ont prouvé ces honnêtes & infortunés citoyens.

" LE 15 Septembre 1763, je fis voile de Saint-Malo: M. de Nerville s'étoit embarqué avec moi sur l'Aigle. Après deux relaches, l'une à l'Île Mm 3

Les Francois s'y établiffent. 1763.

ISLES MA-LOUINES. 1764.

Premier établiffement éans ces Iles.

Détails fur la manière dont il le fait.

"Sainte-Catherine fur la Côte du Bréfil, l'autre à Montevideo, où nous prâmes beaucoup de chevaux & de bétes à corne, nous attérimes fur les les Sébaldes, le 31 Janvier 1764 (a). Je donnai dans un grand enfoncement que forme la Côte des Malouines entre fa pointe du Nord-Ouest & les Sébaldes; mais n'y ayant pas apperçu de bon mouillage, je rangeai la Côte du Nord, & étant parvenu à l'extrémité orientale des lles, j'entrai, le 3 Février, dans une grande Baie, qui me parut commode

, pour y former un premier Etablissement. (b)

, L. même illusson, qui avoit siat croire à Hawkins, à Wood Roger &
aux autres, que ces lles étoient couvertes de bois, agit aussi sur mes
Compagnons de Voyage. Nous vimes avec surprise en débarquant, que
ce que nous avions pris pour du bois, en cinglant le long de la Côte, nétoit autre chose que des tousses de jone fort élevées & fort rapprochées
les unes des autres. Leur pied, en se desse les unes des autres. Leur pied, en se desse de la fort une tousse
de jones d'un beau verd qui couronne ce pied; de sorte que dans l'éloignement, les tiges réunies présentent l'aspect d'un bois de médiocre hauteur,
Ces jones ne croissent qu'au bord de la Mer & sur les petites lles; les
montagnes de la grande terre sont, dans quelques endroits, couvertes
i, entièrement de bruyeres, qu'on prend aissement de loin pour du taillis.

"Les diverses courses que j'ordonnai aussisté, & que j'entrepris moi-même dans l'Ile, ne nous procurerent la découverte d'aucune espece de » bois, ni d'aucune trace que cette terre est été jamais fréquentée par quelque Navire. Je trouvai seulement, & en abondance, une excellente tourbe, qui pouvoit suppléer au bois, tant pour le chaussifage que pour la forge; & je parcourus des plaines immenses, coupées par-tout de petites rivieres d'une eau parsaite. La nature d'ailleurs n'offroit, pour la fubsificance des hommes, que la péche & pusseus et de gibier de terre & d'eau. A la vérité ce gibier étoit en grande quantité, & facile à prendre. Ce sur un spectacle singulier de voir, à notre arrivée, tous les animaux, jusqu'alors seuls habitans de l'Île, s'approcher de nous sans

(a) La Relation de Don Pernetty dit qu'on trouva ces lles placées, dans la Carte de M. Bellin, 30 lieues trop à l'Oueft, & que l'obfervation qu'on eut ocafion de faire, étoit d'accord non-feulement avec celle du Pere Feuillee, mais envore avec une Carte manuscrite donnée par M. de Choifeul à M. de Bougainville. Cette Carte porte le bout de l'Eff. des lles Malouines par 57 deg. 15 min. de longitude, & le P. Feuillée le place par 57 de, 5. La latitude s'accorde d'ailleurs asfez bien. M. Bellin la net par 62 degrés.

mente lour, 31 Janvier, à trois heures sprès midi, on vit un llot, deux lieuse mais elle fut appellée endute l'Île au large de la Côte. M. de Bougainville le nomme la Eour de Bilfy. Cett l'entrée du Détroit, qui partage les lles Malouines, & confiner le folu inutile, & rendre qui communique du Nord au Sud, comme plus facile le défrichement des terres.

on l'a reconnu dans le fecond Voyage. A cinq heures, on découvrir un Cap coupé & un llor, qui fut nommé le Cap Frehel, & le jour fuivant on en apperçut encore d'autres.

picines voiles comme dans le plus beau Port de l'Europe, peur concentr au moins mille Vaiffeaux. On y voit à l'Oucrt des lles rôtes al l'abra peur concentr au moins mille Vaiffeaux. On y voit à l'Oucrt des lles rôtes à l'abra de ces les et celle qu'on nomma d'abord l'Ita aux Finguinns, à caus de la grande quandité de ces animaux qu'on y avoit trouvés; mais elle fut appelle ensuite l'Ite brûtée, parce que l'on y mil le feu, ainfi qu'en plusicurs endroits de la terre ferme, pour econfumer le fols inutile, & rendre par là plus facile le défrichement des terres.

s crainte, & ne témoigner d'autres mouvemens que ceux que la curiofité in- 151.25 Ma-, spire à la vue d'un objet inconnu. Les oiseaux se laissoient prendre à la LOUINES. main, quelques-uns venoient d'eux-mêmes se poser sur les gens qui étoient arrêtés; tant il est vrai que l'homme ne porte point empreint un ca-, ractere de férocité qui fasse reconnoître en lui, par le seul instinct . aux animaux foibles, l'être qui se nourrit de leur sang. Cette confiance ne leur a pas duré longtems; ils eurent bientôt appris à se mésier de leur plus cruel ennemi.

Le 17 Mars je déterminai l'emplacement de la nouvelle Colonie. " Elle ne fut d'abord composée que de vingt-sept personnes , parmi les-", quelles il y avoit cinq femmes & trois enfans. Nous travaillâmes fur le champ à leur bâtir des Cases couvertes de jonc, à construire un Magasin , & un petit Fort, au milieu duquel fut élevé un Obélisque. L'effigie du Roi décoroit une de ses faces, & l'on enterra, sous ses fondemens, quelques monnoies avec une médaille, où d'un côté étoit gravée la date de l'entreprise (c), sur l'autre on voyoit la Figure du Roi, avec ces mots , pour exergue: Tibi ferviat ultima Thule."

" CEPENDANT pour encourager les Colons, & augmenter leur confiance , en des fecours prochains que je leur promis, M. de Nerville confentit à rester à leur tête, & à partager les hazards de ce foible établissement " aux extrêmités de l'univers, le seul qu'il y eût alors à une latitude aussi " élevée dans la partie australe de notre globe. Le 5 Avril 1764, je pris

(c) Telle étoit l'infcription gravée sur cette médaille:

emeans

ÉTABLISSE MENT DES ISLES MALOUINES, SITUÉES AU 51 DEG. 30. MIN. DE LAT. AUST. ET 60 DEG. 50. MIN. DE LONG. OCCID. MÉRID. DE PARIS, PAR LA FREGATE L'AIGLE, CAPITAINE P. DUCLOS GUYOT , CAPITAINE DE BRULOT , ET LA CORVETTE LE SPHINX , CAPIT. F. CHÉNARD DE LA GIRAUDAIS, LIEUT. DE FRÉGATE, ARMÉES PAR YOUR - ANTOINE DE BOUGAINVILLE, COLONEL D'INFAN-TERIE, CAPITAINE DE VAISSEAU, CHEF DE L'EXPÉDITION, G. DE NERVILLE, CAPITAINE D'INFANTERIE, ET P. D'ARBOU-LIN, ADMINISTRATEUR GÉNÉRAL DES POSTES DE FRANCE: CONSTRUCTION D'UN FORT ET D'UN OBÉLISQUE DÉCORÉ D'UN MÉDAILLON DE SA MAJESTÉ LOUIS XV. SUR LES PLANS D'A. L'HUILLIER, INGÉN, GÉOGR, DES CAMPS ET ARMÉES, SERVANT DANS L'EXPÉ-DITION ; SOUS LE MINISTERE D'É. DE CHOISEUL, DUC DE STAINVILLE. EN PÉVRIER 1764.

Avec ces mots pour exergue: Conamur Tenurs Grandia.

ISLES MA-

Deuxieme

folemnellement possession des Iles au nom du Roi, & le 8 je mis à la voile pour France.

"LE 5 Janvier 1765, je revis mes Colons, & je les revis fains & contens. Après avoir débarqué les fecours que je leur apportois, j'allai dans le Détroit de Magellan chercher un chargement de bois de charpente, des paliflades, de jeunes plants d'arbres; & j'ouvris une navigation devenue néceffaire au maintien de la Colonie. Ce fut alors que je rencontrai les Vaiffeaux du Commodore Byron qui, après être venu reconnoître les "les Malouines pour la premiere fois, traverfoit le Détroit pour entrer dans la Mer du Sud. A mon départ des Malouines, le 17 Avril fuivant, la Colonie fe trouvoit composée de quatre-vingts personnes, en y comprehent l'Etat Major.

En 1765, nous renvoyames l'Aigle aux Iles Malouines, & le Roi y joignit l'Etoile, une de ses Flûtes. Ces deux Bâtimens, après avoir débarqué les vivres & les nouveaux habitans, allerent ensemble faire du bois pour la Colonie dans le Détroit de Magellan. L'Etablissement commençoit des-lors à prendre une forme. Le Commandant & l'Ordonnateur logeoient dans des maisons commodes & bâties en pierres; le reste des habitans occupoit des maisons dont les murs étoient faits de gazons, Il y avoit trois Magafins, tant pour les effets publics, que pour ceux des particuliers. Les bois du Détroit avoient servi à faire la charpente de ces divers Bâtimens, & à conftruire deux goëlettes propres à reconnoître les Côtes. L'Aigle retourna en France de ce dernier Voyage, avec un chargement d'huile & de peaux de loups marins tannées dans le Pays. L'on avoit aussi fait divers essais de culture, sans desespérer du fuccès, la plus grande partie des graines apportées d'Europe s'étant facilement naturalisée; la multiplication des bestiaux étoit certaine, & le nombre des habitans montoit alors environ à cent cinquante, , CEPENDANT, comme nous venons de le dire, le Commodore Byron

Les Ang'ois viennent s'y établir dans une autre partie.

1766.

" étoit venu au mois de Janvier 1765 reconnoître les lles Malouines. Il y avoit abordé à l'Oueft de notre établissement, dans un Port nommé déja par nous Port de la Croifade, & il avoit pris posseilles nous Port de la Croifade, & il avoit pris posseilles nou Port de la Couronne d'Angleterre, sans y laisser aucun habitant. Ce ne fut qu'en 1766, que les Anglois envoyerent une Colonie s'établir au Port de la Croissade, qu'ils avoient nommé Port d'Egmont; & le Capitaine Macbride, Commandant la Frégate le Jason, vint à notre Etablissement au commencement de Décembre de la même année. Il prétendit que ces terres appartenoient au Roi de la Grande - Bretagne, menaça de sorcer la descente, si l'on s'obstinoit à la lui refuser, fit une visite au Commandant, & cente à la voile le même jour.

Dernier Voyage de l'Auteur & fon objet. "Tel étoit l'état des lles Malouines, Jorque l'Espagne les revendiqua, comme une dépendance du Continent de l'Amérique Méridionale; & fon droit ayant été reconnu par le Roi, je reçus ordre d'aller remettre notre Etablissement aux Espagnols, & de me rendre ensuite aux Indes Orientales, en traversant la Mer du Sud entre les Tropiques. On me donn pour cette expédition le commandement de la Frégate la Bou-

Thirteed by Google

deu-

deuse, de vingt-six canons de douze, & je devois être joint aux Iles Istas Ma-Malouines par la Flûte l'Etoile, destinée à m'apporter les vivres néces- LOUINES. faires à notre longue navigation, & à me suivre pendant le reste de la campagne. Le retard, que diverses circonstances ont mis à la jonction

de cette Flûte avec moi, a allongé ma campagne de près de huit mois.

, Dans les premiers jours du mois de Novembre 1766, je me rendis à Départ de Nantes, où la Boudeuse venoit d'être construite, & où M. Duclos Nantes. Guyot, Capitaine de Brûlot, mon fecond, en faifoit l'armement. Le 15 de ce mois, nous fimes voile de cette Rade, pour nous rendre à la Riviere de la Plata. Je devois y trouver les deux Frégates Espagnoles la Esmeralda & la Liebre, sorties du Ferrol le 17 Octobre, & dont le Commandant étoit chargé de recevoir les Iles Malouines au nom de Sa Majesté Catholique ".

Arrivée à

" Ces deux Frégates étoient depuis un mois dans la Baie de Montevideo, lorsque nous y mouillames le 31 Janvier 1767. Le 28 Février les trois Vaisseaux appareillerent de ce Port, & le 3 Mars au soir, nous

Montevideo. Route de ce

étions hors de la Riviere. PENDANT la traversée aux Malouines, nous cûmes des vents variables

du Nord · Ouest au Sud · Ouest, presque toujours gros tems & mauvaise Port aux Iles Mer: nous fûmes contraints de passer en cape le 15 & le 16, ayant esfuyé quelques avaries. Depuis le 17 après midi, que nous commençàmes à trouver le fond, le tems fut toujours chargé d'une brume épaisse. Le 10, ne voyant pas la terre, quoique l'horison se sût éclairei, & que par mon estime je fusse dans l'Est des Iles Sebaldes, je craignis d'avoir dépassé les Malouines, & je pris le parti de courir à l'Ouest; le vent, ce qui est fort rare dans ces parages, favorisoit cette résolution. Je fis grand chemin a cette route pendant vingt-quatre heures. & avant alors trouvé les fondes de la Côte des Patagons, je fus affuré de ma polition, & je repris avec confiance la route à l'Est. En effet, le 21 à quatre heures après midi, nous eûmes connoissance des Sébaldes, qui nous restoient au Nord-Est quart d'Est à huit ou dix lieues de distance, & bientôt après nous vîmes la terre des Malouines. Je me serois au reste épar-mise dans la gné l'embarras où je me trouvai, si de bonne heure j'eusse tenu le vent, direction de pour me rallier à la Côte de l'Amérique & chercher les Iles en latitude.

, LE 23 au foir, nous entrâmes & mouillâmes dans la grande Baie, où mouillerent auffi le 24 les Frégates Espagnoles. Elles avoient beaucoup fouffert dans leur traversée; le coup de vent du 16 les ayant obligées d'arriver vent arriere, & la Commandante ayant reçu un coup de Mer qui avoit emporté ses bouteilles, enfoncé les fenêtres de sa grand' chambre, & mis beaucoup d'eau à bord. Presque tous les bestiaux embarqués à Montevideo, pour la Colonie, avoient péri par le mauvais tems. Le 25, les trois Bâtimens entrerent dans le Port & s'y amarerent.

LE 1er Avril, je livrai notre Etablissement aux Espagnols, qui en pri- session de norent possession, en arborant l'Etendart d'Espagne, que la Terre & les tre Etablisse Vaisseaux saluerent de vingt & un coups de canon au lever & au cou- louines par cher du Soleil. J'avois lu aux François, habitans de cette Colonie naissan- les Espagnols.

XX. Part.

ILES MA-LOUINES.

" te, une Lettre du Roi, par laquelle Sa Majesté leur permettoit d'y rester fous la domination du Roi Catholique. Quelques familles profiterent de cette permission: le reste, avec l'Etat Major, sut embarqué sur les Frégates Espagnoles, lesquelles appareillerent pour Montevideo le 27 au

L'Auteur, qui, dans une Note (d); fait honneur au Roi d'Espagne de la générolité avec laquelle S. M. voulut bien rembourser tous les frais de cet Etablissement, quoiqu'elle n'y fût pas obligée, reconnoît, en finisfant, que le droit primitif de ce Monarque se trouvoit ainsi étayé encore par celui que donnoit incontestablement aux François la premiere habitation, fans parler de la véritable découverte des Iles Malouines, faite, au commencement de ce siecle, par des Vaisseaux de St. Malo.

Ils en chasfent les Anglois, qui y font rétablis.

Les Anglois n'ont pas été de cet avis. Quoique leur acte de prise de possession fut postérieur à celui des François, l'Espagne les ayant expussés de l'Emblissement qu'ils avoient formé depuis dans le Port Egmont, ils en ont exigé & obtenu la restitution à la faveur d'un Armement formidable. qui leur coûte des fommes immenses. C'est d'eux que nous devons emprunter quelques lumieres fur la Partie où ils ont aborde & où ils font actuellement rétablis; & voici les éclaircissemens qu'on en trouve dans le Voyage du Chef d'Escadre Byron autour du Monde.

Observations de M. Byron fur ces lies.

LE 13 Janvier 1765 nous découvrîmes terre, & crûmes appercevoir .. plusieurs Îles fort pres les unes des autres, & dont quelques-unes ne pa-" roiffoient gueres plus élevées que le niveau de la Mer. Nos Canots ayant été envoyés le lendemain matin à la découverte, ils revinrent fur le midi avec l'agréable nouvelle, qu'ils avoient trouvé une belle Baie, très commode, où les Vaisseaux seroient entiérement à l'abri de la sureur des vents, & dont l'entrée étoit au Nord. La Côte des deux côtés est fort élevée, & l'entrée de la Baie, qui a un demi-mille de largeur, n'est point du tout dangereuse, rien n'en embarrassant le passage, & y ayant depuis sept jusqu'à treize brasses sur un fond de vase, sans rocs & fans fables fur les bords. En passant du côté de bas bord on découvre " plusieurs petites baies & différens havres, au troisieme desquels nous don-, nâmes le nom de Port Egmont, qui, par sa commodité, mérite une description particuliere,

"Ce Port est environné d'une chaîne d'Iles détachées, & dans une si-" tuation fort agréable. On y entre par trois passages, dont l'un est au ", Sud-Ouest, l'autre au Nord-Est, & le dernier, qui est le principal, au

Espagnols, tous les frais, généralement quelconques, qu'il avoit entraînés jusqu'au premier Avril 1767, montoient à fix cents trois mille livres, en y comprenant l'intérêt à cinq pour cent des sommes dépensées depuis le premier armement. La France ayant reconnu le droit de Sa Majesté Catholique sur les Iles Malouines, le Roi d'Espagne, par un principe de droit public, connu de tout le

(d) Lorfque j'ai livré l'établiffement aux monde, ne devoit aucun rembourfement de ces frais. Cependant comme il prenoit les vailleaux, bateaux, marchandifes, armes, provisions de guerre & de bouche qui composoient notre établissement, ce Monarque, juste autant que généreux, a voulu que nous fussions rembourlés de nos avances, & la fomme susdite nous a été remise par ses Tréforiers, partie à Paris, le reste à BuenosSud-Est. Le Port même est affez spacieux pour contenir & mettre dans Isles M. la plus parfaite sûreté toute la Marine de l'Angleterre,

" Le Pays offre d'ailleurs tout ce qui est nécessaire pour un bon établisfement, qui pourroit devenir très florissant avec le tems. Nombre de ruisseaux, qui tombent en cascades dans la Baie, donnent la facilité de remplir à la fois plusieurs tonneaux en les amenant le long du rivage. A la vérité il ne s'y trouve point de bois, mais on peut y remédier, en apportant, du Détroit de Magellan, de jeunes plants d'Arbres, qui, mis en terre au Printems, prendroient bientôt de l'accroissement: ce dont nous avons eu la certitude par les graines de panais, de raves, de laitues, &c. que nous avions semees à notre arrivée, & qui, lors de notre depart, étoient déja fort avancées. On nous a appris depuis, que l'équipage d'un Vaisseau, qui étoit venu mouiller ici après nous, avoit mangé de ces légumes. Nous avions aussi semé du froment, mais dans une faison peu convenable, de sorte que quoiqu'il eût germé & pousse des épis, il n'a pu acquérir le degré de maturité requis, au rapport d'une personne qui est revenue derniérement de cette Isle à bord d'un de nos Vaisseaux de guerre. Du reste le pâturage y est excellent, & l'herbe y croît à la hauteur de la poitrine. Nous en fîmes beaucoup de foin pour la nourriture de nos bestiaux. Il est probable qu'en examinant avec plus d'attention le terrein de cette Contrée, on y feroit des découvertes utiles relativement aux minéraux & aux végétaux; du moins nous y avons eu des indices de mine de fer, & peut-être y trouveroit-on encore d'autres métaux plus riches ".

" La premiere fois que nous descendîmes à terre, le rivage étoit entiérement couvert de diverses especes d'Oiseaux, & si peu sauvages, qu'en moins d'une demi - heure nous en tuâmes affez pour charger nos Canots, furtout des oies blanches & peintes, des pengouins, des poules du Cap, & d'autres volatiles. Les oies, que nous avons nommées peintes, ne different des nôtres que par leur bigarrure; elles ont un collier de plumes vertes, des taches en différens endroit du corps, & les pieds jaunes. Comme ces Oifeaux se nourrissent de plantes marines, de petits poissons & de limaces de Mer, à peu près de la grosseur des huitres, leur chair n'étoit pas délicate; mais on trouva le moyen de la corriger, en la coupant le foir par morceaux & la mettant jusqu'au lendemain dans le fel, pour la manger en pâtés. Les autres especes d'Oiseaux, comme canards, becassines, sarcelles, pluviers, oies de Riviere, fréquentant les eaux douces, ne cedent en rien à celles d'Angleterre; elles font entiérement blanches, excepté les piés. Nous envoyions ordinairement deux hommes à la chasse de ces animaux; & nous étions sûrs qu'ils en rapporteroient au moins une douzaine, charge suffisante, surtout quand la hauteur de l'Herbe les empêchoit de marcher à leur aife. Nous trouvâmes aussi beaucoup de veaux marins, dont plusieurs étoient d'une , groffeur prodigieuse. Une partie de nos gens sut envoyée à terre pour tuer de ces animaux, dans un endroit que nous appellâmes, en notre , langue, la Baie des Atrapes, à cause du grand nombre de veaux marins Nn 2

ILES MA-LOUINES.

, qu'on y surprenoit. Nous en faisions bouillir l'huile, qui servoit à nos " lampes, & nos Matelots s'habilloient de leurs peaux. On ne fut pas " furpris de trouver ces animaux en si grand nombre, dans une Ile déser-, te, lorsqu'on eut reconnu que chaque ponte étoit de dix-huit à vings œufs ".

" L'ILE la plus confidérable est située au Nord du Port Egmont. Nous y descendimes, attirés par sa situation, & nous enmes le plaisir, du haut d'une montagne fort élevée, de jouir d'un point de vue admirable. On ne gagne qu'avec beaucoup de peine le fommet de cette montagne; mais on en est bien dédommagé par l'aspect agréable que présente la vaste Baie, où étoient mouillés nos Vaisseaux, avec ses trois entrées. & ,, la Mer, qui baigne cette Isle & les autres lles, au nombre d'environ cinquante, grandes ou petites, voifines, toutes tapissées de verdure ".

Prife de posfestion par les Anglois.

Le 23 du même mois, le Commandant, accompagné des Capitaines & " des principaux Officiers, descendit dans l'Ite. On fixa aussitôt, sur le " rivage, un pôteau, au haut duquel on arbora le Pavillon de l'Union; , après quoi , le Chef d'Escadre déclara qu'il prenoit possession de toutes , ces lles au nom de la Couronne d'Angleterre.

, Après nous être bien pourvus d'eau & de tout ce qui nous étoit nécesfaire, nous quittâmes le Port Egmont, le Dimanche 27, & fimes voile à la vue de la terre, donnant des noms-aux Caps, jusqu'à ce que nous

" vinífions à la Pointe de Sud-Est.

. Cet lles font situées au 51c. degré 22 minutes de latitude méridiona-, le, & au 662. degré 10 minutes de longitude occidentale. Elles s'étendent à plus de quarante deux lieues de l'Est à l'Ouest, & environ à cinq ", ou fix du Nord au Sud; mais il est à remarquer que nous ne pouvons dé-, terminer précifément leur largeur, parce que nous ne faisions route qu'au , Nord & à l'Est, n'osant pas nous exposer au Sud, ni à l'Ouest, de peur d'etre accueillis par les Vents dangereux, qui font fréquens dans ces , Mers (e) ".

(e) Pag. 110 - 135: L'Autrur, dans tout le cours de la Relation, ne nomme point leslles Malouines.

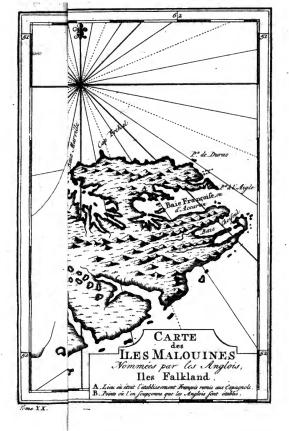
Détails sur l'Histoire Naturelle des Iles MALOUINES.

HISTOIRE NATUKELLE DES MALOUI-

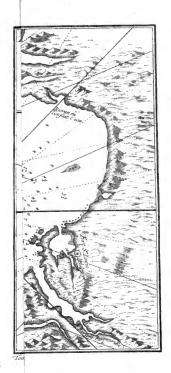
L' n'y a point de Pays nouvellement habité, qui n'offre des objets intéressans aux yeux même des moins exercés dans l'étude de l'Histoire Naturelle, & quand leurs remarques ne ferviroient pas d'autorité, elles peuvent toujours fatisfaire en partie la curiofité de ceux qui cherchent à approfondir le système de la Nature.

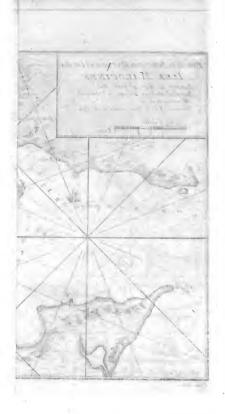
Afpect qu'eltes préten tont.

La premiere fois que nous mîmes pied à terre sur ces les, rien de séduifant ne s'offrit a nos regards; & à l'exception de la beauté du port. dans lequel nous étions entrés, nous ne favions trop ce qui pouvoit nous retenir sur cette terre ingrate en apparence. Un horison terminé par des montagnes pelées; des terreins entrecoupés par la Mer, & dont elle fembloit se disputer l'empire; des campagnes inanimées faute d'habitans; point









VUE de la Baie de l'Est de la plus grande des ILES MALOUINES, et de l'en Mabitation

de bois capables de raffurer ceux qui fe destinoient à être les premiers Co- HISTOIRE lons; un vaste filence, quelquefois interrompu par les eris des monstres NATURELLE marins; partout une trifte uniformité; que d'objets décourageans & qui paroiffoient annoncer que la Nature se refuseroit aux efforts de l'espece humaine dans des lieux si fauvages! Cependant le tems & l'expérience nous apprirent que le travail & la constance n'y seroient pas sans fruits. Des baies immenses à l'abri des vents, par ces mêmes montagnes, qui répandent de leur fein les cascades & les ruisseaux; des prairies couvertes de gras pâturages, faits pour alimenter des troupeaux nombreux; des lacs & des étangs pour les abreuver; point de contestations pour la propriété du lieu; point d'animaux à craindre par leur férocité, leur venin ou leur importunité; une quantité innombrable d'amphibies des plus utiles, d'oiseaux & de poissons du meilleur goût; une matiere combustible pour suppléer au défaut du bois; des plantes reconnues spécifiques aux maladies des navigareurs; un climat falubre & une température continuelle, bien plus propre à former des hommes robustes & sains, que ces Contrées enchanteresses où l'abondance même devient un poison, & la chaleur une obligation de ne rien faire; telles furent les reflources que la Nature nous préfenta. Elles effacerent bientôt les traits qu'un premier aspect avoit imprimés, & justifierent la tentative.

On pourroit ajouter que les Anglois, dans leur Relation du Port Egmont, n'ont pas balancé à dire ,, que le Pays adjacent offre tout ce qui est " nécessaire pour un bon Etablissement ". Leur goût pour l'Histoire Naturelle les engagera fans doute à faire & à publier des recherches qui recti-

fieront celles - ci.

Les lles Malouines se trouvent entre 51 & 92! degrés de latitude méridionale, 61; & 65; de longitude occidentale du Méridien de Paris; elles font éloignées de la Côte de l'Amérique ou des Patagons, & de l'entrée du Détroit de Magellan, d'environ quatre-vingts à quatre-vingt-dix lieues.

La Carte que nous donnons de ces Iles n'a pas fans doute la précision géographique (a); mais cet apperçu peut cependant indiquer à peu-près leur étendue de l'Est à l'Ouest, & du Nord au Sud le gissement des Côtes parcourues par nos Vaisseaux, la position & l'enfoncement des grandes

Baies, enfin la direction des principales montagnes.

Les Ports que nous avons reconnus, réunissent l'étendue & l'abri; un fond tenace & des lles heureusement situées pour opposer des obstacles à la foreur des vagues, contribuent à les rendre fors & aifes à défendre ; ils ont de petites baies pour retirer les moindres embarcations. Les ruisseaux se rendent à la Côte, de maniere que la provision d'eau douce peut se faire avec la plus grande expédition.

Les marées affujetties à tous les mouvemens d'une Mer environnante, Des Marées, ne se sont jamais élevées dans des tems fixes, & qu'il ait été possible de calculer. On a feulement remarqué qu'elles avoient trois vicissitudes détermi-

Position géographique des Hes Maloui-

Des Ports.

(a) Nous l'avons augmentée des noms de ainsi que sa Vue & celle de l'Habitation. celle de D. Pernetty, de qui nous emprun- qu'on nomme le Fert St. Louis. tons le Plan de la Baie, & du Port à l'Est,

Nn 3

HISTOIRE NATURLLE DES MALOUI-NES.

nées avant l'inftant de leur plein; les marins appelloient ces viciffitudes varvodes. La Mer alors en moins d'un quart d'heure monte & baiffe trois fois comme par fecouffes, fur-tout dans les tems des folftices, des équinoxes & des pleines lunes.

Des Vents.

Les vents font généralement variables, mais regnant beaucoup plus de la partie du Nord au Sud par l'Ouest, que de la partie opposée. En hiver. lorfou'ils foufflent du Nord à l'Ouest, ils font brumeux & pluvieux; de l'Ouest au Sud, chargés de frimats, de neige & de grêle; du Sud au Nord par l'Est, moins chargés de brumes, mais violens, quoiqu'ils ne le soient pas autant que ceux qui regnent en été & fe fixent du Sud-Ouest au Nord-Quest par l'Ouest. Ces derniers, qui nettoient l'horison & sechent le terrein, ne commencent à fouffler que lorsque le foleil se montre à l'horison; ils suivent dans leur accroiffement l'élévation de l'aftre, font au point de leur plus grande force, lorfqu'il passe au méridien, & déclinent avec lui quand il va le cacher derrière les montagnes. Indépendamment de la loi que le mouvement du folcil leur impose, ils sont encore asservis au montant des marées, qui augmente leur force & quelquefois change leur direction. Presque toutes les nuits de l'année, celles d'été furtout, font calmes & étoilées; les neiges que les vents du Sud-Ouest amenent en hiver ne sont pas considérables, elles restent environ deux mois sur le sommet des plus hautes montagnes, & un jour ou deux tout au plus fur la furface des terreins. Les ruisseaux ne gelent point; les lacs & les étangs glacés n'ont jamais pu porter les hommes plus de vingt-quatre heures. Les gelées blanches du printems & de l'automne ne brûlent point les plantes & se convertissent en rofée au lever du folcil. En été il tonne rarement; nous n'éprouvions en général ni grands froids ni grandes chaleurs, & les nuances nous ont paru presque insensibles entre les saisons. Sous un tel climat, où les révolutions fur les tempéramens sont comme impassibles, il est naturel que tous les individus foient vigoureux & fains; & c'est ce qu'on a eprouvé pendant un féjour de trois années.

Les Laux.

LE peu de matiere minérale trouvée aux Iles Malouines, répond de la falubrité des eaux; elles font partout commodément placées; aucunes plantes d'un caractère dangereux n'infectent les lieux où elles coulent, c'est ordinairement sur du gravier ou sur du sable, & quelquesois sur des lits de tourbe, qui leur laissent à la vérité une petite couleur jaunâtre, mais sans en diminuer la qualité ni la légereté.

Du Sol. It y a partout dans les pla

It y a partout dans les plaines plus de profondeur qu'il n'en faut pour fouffir la charrue; le fol eft tellement entrelacé de racines d'herbes jufqu'à près d'un pied, qu'il étoit indifpenfable avant que de cultiver, d'enlever cette couche & de la divifer pour la desfécher & la briller. On fait que ce procédé eft merveilleux pour améliorer les terres, & nous l'employames. Au desflous de la premiere couche on trouve une terre noire qui n'a jamais moins de huit à dix pouces d'épaisfeur, & qui le plus souvent en a beaucoup davantage; on rencontre ensuite la terre jaune ou terre franche à des profondeurs indéterminées. Elle est soutenue par des lits d'ardoife & de pierres, parmi lesquelles on n'en a jamais trouvé de calcaires, épreuve fai-

Dalized by Google

te avec l'eau forte. Il paroît même que le Pays est dépourvu de cette na- Histoire pure de pierre : des voyages entrepris jusqu'au sommet des montagnes à NATURELLE dessein d'en chercher, n'en ont fait voir que d'une nature de quartz & de DES MALOUIgrès non friable, produifant des étincelles & même une lumiere phosphorique, accompagnée d'une odeur sulphureuse. Au reste il ne manque point de pierres à bâtir; la plupart des Côtes en font formées. On y distingue des couches horizontales d'une pierre très-dure & d'un grain fin, ainsi que d'autres couches plus ou moins inclinées, qui font celles des ardoifes & d'une espece de pierre contenant des particules de talc. On y voit aussi des pierres qui se divisent par feuillets, sur lesquels on remarquoit des empreintes de coquilles fossiles d'une espece inconnue dans ces Mers; on en faisoit des meules pour les outils. La pierre qu'on tira des excavations étoit jaunâtre & n'avoit pas encore acquis fon degré de maturité; on l'auroit taillée avec un coûteau, mais elle durciffoit à l'air. On trouve facilement la glaife, les sables & les terres propres à fabriquer la poterie & les briques.

La tourbe qui se rencontre ordinairement au-dessus de la glaise, s'étend bien avant dans le terrein. On ne pouvoit faire une lieue de quelque point ses qualités. que l'on partît, fans en appercevoir des couches confidérables, toujours aifées à distinguer par des ruptures qui en offrent quelques faces. Elle se forme tous les jours du débris des racines & des herbes dans les lieux qui retienment les eaux, lieux qu'annoncent des joncs fort pointus. Cette tourbe prise dans une baie voisine de notre habitation, où elle présente auxvents une furface de plus de douze pieds de hauteur, y acquéroit un degré fuffifant de deffication. C'étoit celle dont on fe fervoit; fon odeur n'étoit point malfaisante, son seu n'étoit pas triste, & ses charbons avoient une action supérieure à celle du charbon de terre, puisqu'en soufflant dessus on pouvoit allumer une lumiere aussi aisément qu'avec de la braise; elle suffifoit pour tous les ouvrages de la forge, à l'exception des foudures des grosfes pieces.

Tous les bords de la Mer & des Iles de l'intérieur font couverts d'une espece d'herbe que l'on nomma improprement Glayeuls; c'est plutôt une forte de gramen. Elle est du plus beau verd & a plus de six pieds de hauteur. C'est la retraite des lions & des loups marins; elle nous servoit d'abri comme à eux dans nos voyages. En un instant on étoit logé. Leurs tiges inclinées & réunies formoient un toît, & leur paille feche un affez bon lit. Ce fut aussi avec cette plante que nous convrîmes nos maisons; le pied en est sucré, nourrissant & préséré à toute autre pature par les bestiaux.

Des Plantes

Les bruveres, les arbuftes & le gommier font après cette grande herbe les feuls objets qu'on diftingue dans les campagnes. Tout le reste est surmonté par des herbes menues, plus vertes & plus fournies dans les endroits abreuvés. Les arbuftes furent d'une grande ressource pour le chauffage, on les réferva enfuite pour les fours ainsi que la bruyere; les fruits rouges de celle-ci nous attiroient beaucoup de gibier dans la faison.

Gommier

Le gommier, plante nouvelle & inconnue en Europe, mérite une description plus étendue. Elle est d'un verd de pomme & n'a en rien la figu- réfineux. re d'une plante; on laprendroit plutôt pour une loupe ou excroissance de

HISTOIRE NATURELLE BES MALOUI-NES. terre de cette couleur; elle ne laisse voir ni pied, ni branches, ni feuilles, Sa surface de forme convexe présente un tissu si serré, qu'on n'y peut rien introduire sans déchirement. Notre premier mouvement étoit de nous asfeoir ou de monter dessus; sa hauteur n'est gueres de plus d'un pied & demi. Elle nous portoit aussi surement qu'une pierre, sans en être foulée; sa largeur s'étend d'une maniere disproportionnée à sa forme, il y en a qui ont plus de six pieds de diametre sans en être plus hautes. Leur circonférence n'est réguliere que dans les petites plantes qui représentent affez la moitié d'une sphere; mais lorsqu'elles se sont accrues, elles sont terminées par des bosses & des creux sans aucune régularité. C'est en plusieurs endroits de leur surface que l'on voit en gouttes de la grosseur d'un pois, une matiere tenace & jaunâtre qui fut d'abord appellée gomme; mais comme elle ne peut se dissoudre que dans les spiritueux, elle sut décidée résine. Son odeur est forte, assez aromatique, & approche de celle de la térébenthine. Pour connoître l'intérieur de cette plante, nous la coupames exactement sur le terrein & la renversames. Nous vîmes en la brisant qu'elle part d'un pied d'où s'élevent une infinité de jets concentriques, composés de feuilles en étoiles enchâssées les unes sur les autres & comme enfilées par un axe commun. Ces jets sont blancs jusqu'à peu de distance de la surface, où l'air les colore en verd; en les brifant il en fort un fuc abondant & laiteux, plus vifqueux que celui des thytimales; le pied est une source abondante de ce suc, ainsi que les racines qui s'étendent horizontalement, & vont provigner à quelque distance; de sorte qu'une plante n'est jamais feule. Elle paroît se plaire sur le penchant des collines, & toutes les expositions lui sont indifférentes. Ce ne sut que la troisieme année qu'on chercha à connoître sa fleur, & sa graine, l'une & l'autre fort petites, parce qu'on étoit rebuté de n'avoir pas pu en transporter en Europe. Enfin on a apporté quelques graines pour tâcher de s'approprier cette finguliere & nouvelle plante, qui pourroit même être utile en Médecine, plusieurs Matelots s'étant servis de sa réfine avec succès pour se guérir de légeres blessures. Une chose digne de remarque, c'est que cette plante ainsi retournée, perd fa réfine à l'air feul, & par le lavage des pluies. Comment accorder cela avec sa dissolution dans les seuls spiritueux? En cet état elle étoit d'une légereté surprenante & brûloit comme de la paille.

Plante à Bierre. Arkis cette plante extraordinaire on en rencontroit une d'une utilité éprouvée; elle forme un petit arbriffeau, & quelquefois rampe fous les herbes & le long des Côtes. Nous la goûtâmes par fantaife, & nous lui trouvâmes un goût de fapinette; ce qui nous donna l'idée d'effayer d'ea faire de la bierre. Nous avions apporté une certaine quantité de mélaffe & de grains; les procédes que nous employâmes réuffrent au-delà de nos fouhaits, & l'habitant une fois instruit, ne manquoit jamais de cette boisfon, que la plante rendoit anti-scorbutique; on l'employa très-spécifiquement dans des bains que l'on faisoit prendre aux malades qui venoient de la Mer. Sa feuille est petite & dentelée, d'un verd clair. Lorsqu'on la brife entre les doigts, elle se réduit en une espece de farine un peu glutineuse & d'une odeur aromatique.

Une espece de céleri ou persil sauvage, très-abondante, une quantité d'ofeille, de cresson de terre & de cétéracs à feuilles ondées, fournissoint NATURELLE

HISTOIRE DES MALOUI.

avec cette plante tout ce qu'on pouvoit desirer contre le scorbut.

Fruits.

Deux petits fruits, dont l'un, inconnu, ressemble assez à une mûre, l'autre, de la grosseur d'un pois & nommé lucet, à cause de sa conformité avec celui que l'on trouve dans l'Amérique septentrionale, étoient les seuls que l'automne nous fournit. Ceux des bruyeres n'étoient mangeables que pour les enfans qui mangent les plus mauvais fruits, & pour le gibier. La plante de celui que nous nommames mûre, est rampante; sa feuille ressemble à celle du charme, elle prolonge ses branches & se reproduit comme les fraisiers. Le lucet est aussi rampant, il porte ses fruits le long de ses branches garnies de petites feuilles parfaitement lisses, rondes & de couleur de myrthe; ces fruits font blancs & colorés de rouge du côté exposé au soleil; ils ont le goût aromatique & l'odeur de fleur d'orange, ainsi que les feuilles, dont l'infusion prise avec du lait a paru très-agréable. Cette plante fe cache fous les herbes & fe plaît dans les lieux humides; on en trouve

une quantité prodigieuse aux environs des lacs.

Fleurs.

PARMI plufieurs autres plantes, qu'aucun befoin ne nous engagea à examiner, il y avoit beaucoup de fleurs, mais toutes inodores, à l'exception d'une seule qui est blanche & de l'odeur de la tubércuse. Nous trouvâmes aussi une véritable violette d'un jaune de jonquille. Ce que l'on peut remarquer, c'est qu'on n'a jamais rencontré aucune plante bulbeuse ou à oignon, Une autre fingularité, ce fut que dans la partie méridionale de l'Île habitée, au-delà d'une chaîne de montagnes qui la coupe de l'Est à l'Ouest, on vit qu'il n'y a, pour ainsi dire, point de gommier réfineux, & qu'à leur place on rencontroit en grande quantité une plante d'une même forme & d'un verd tout différent, n'ayant pas la même solidité, ne produisant aucune réfine, & couverte, dans fa faison, de belles fleurs jaunes. Cette plante, facile à ouvrir, est composée, comme l'autre, de jets qui partent tous d'un même pied & vont se terminer à sa surface. En repassant les montagnes, on trouva un peu au-dessous de leur sommet une grande espece de scolopandre ou de cétérac. Ces feuilles ne sont point ondées, mais faites comme des lames d'épée. Il se détache de la plante deux maîtresses tiges qui portent leur graine en-dessous comme les capillaires. On vit aussi fur les pierres une grande quantité de plantes friables qui semblent tenir de la pierre & du végétal; on pensa que ce pouvoient être des lichens, mais l'on remit à un autre tems à éprouver si elles seroient de quelque utilité pour la teinture,

Quant aux plantes marines, elles étoient plutôt un objet incommode Plantes maqu'utile. La Mer est presque toute couverte de goemon dans le Port, sur- rines. tout près des Côtes, dont les canots avoient de la peine à approcher; il ne rend d'autre service que de rompre la lame lorsque la Mer est grosse. On comptoit en tirer un grand parti pour fumer les terres. Les marées nous apportoient plusieurs especes de coralines très-variées & des plus belles couleurs; elles ont mérité une place dans les Cabinets des Curieux, ainfi que Jes éponges & les coquilles. Les éponges affectent toutes la figure des plan-XX. Part.

HISTOIRE. NATURELLE DES MALOUI- tes, elles font ramifiées en tant de manieres, qu'on a peine à croire qu'elles soient l'ouvrage d'insectes marins. D'ailleurs leur tissu est si serre & leurs fibres si délicates, qu'on ne conçoit gueres comment ces animaux peuvent s'y loger.

Des Coquil-

Les Côtes des Malouines ont fourni aux Cabinets plufieurs coquilles nouvelles. La plus précieuse est la poulette ou poulte. On reconnoît trois especes de ces bivalves, parmi lesquelles celle qui est striée, n'avoit jamais été vue, à ce qu'on dit, que dans l'état de fossiles ; ce qui peut servir de preuve à cette affertion que les coquilles fossiles trouvées à des niveaux beaucoup au dessus de la Mer, ne sont point des jeux de la nature & du hazard, mais qu'elles ont été la demeure d'êtres vivans dans le tems que les terres étoient encore couvertes par les eaux. Avec cette coquille très-commune on trouvoit les lépas, estimés par leurs belles couleurs, les buccins feuilletés & armés, les cames, les grandes moules unies & striées, & de la plus belle nacre, &c.

Des Animaux.

On ne voit qu'une seule espece de quadrupede sur ces Iles: elle tient du loup & du renard. Les oiseaux sont innombrables. Ils habitent indifféremment la terre & les eaux. Les lions & les loups marins font les feuls amphibies. Toutes les Côtes abondent en poissons, la plupart peu connus. Les baleines occupent la haute Mer; quelques-unes s'échouent quelquefois dans le fond des baies, où l'on voit leurs débris. D'autres offemens énormes, placés bien avant dans les terres, & que la fureur des flots n'a jamais été capable de porter si loin, prouvent, ou que la Mer a baissé, ou que les terres se sont élevées.

Le loup-renard, ainsi nommé, parce qu'il se creuse un terrier & que sa queue est plus longue & plus fournie de poil que celle du loup, habite dans les dunes sur le bord de la Mer. Il suit le gibier & se fait des routes avec intelligence, toujours par le plus court chemin d'une baie à l'autre; à notre premiere descente à terre, nous ne doutâmes point que ce ne fussent des fentiers d'habitans. Il y a apparence que cet animal jeune une partie de l'année, tant il est maigre & rare. Il est de la taille d'un chien ordinaire, dont il a aussi l'aboyement, mais soible. Comment a-t-il été transporté fur les Iles?

Les oiseaux & les poissons ne manquent pas d'ennemis qui troublent leur tranquilité. Ces ennemis des oiseaux sont le loup, qui détruit beaucoup d'œuss & de petits; les aigles, les éperviers, les émouchets & les chouettes. Les poissons sont encore plus maltraités; sans parler des baleines qui, comme on fait, ne se nourrissant que de frétin, en détruisent prodigieusement, ils ont à craindre les amphibies & cette quantité d'oiseaux pêcheurs, dont les uns se tiennent constamment en sentinelle sur les roches, & les autres planent sans cesse au-dessus des eaux.

Des Oifeaux à picds palmés.

Parmi les oiseaux à pieds palmés, le cigne tient le premier rang. Il ne differe de ceux d'Europe que par fon col d'un noir velouté, qui fait une admirable opposition avec la blancheur du reste de son corps: ses pattes sont couleur de chair. Cette espece de cigne se trouva aussi dans la Riviere de la Plata & au Détroit de Magellan.

OGATRE especes d'oies sauvages formoient une de nos plus grandes ri- II.stoire chesses. La premiere ne fait que pâturer, on lui donna improprement le NATURELLE nom d'Outarde. Ses jambes élevées lui font néceffaires pour le tirer des DES MALOUIgrandes herbes, & fon long col pour observer le danger; sa démarche est légere, ainsi que son vol; elle n'a point le cri desagréable de son espece. Le plumage du mâle est blanc, avec des mélanges de noir & de cendré sur le dos & les aîles. La femelle est fauve, & ses aîles sont parées de couleurs changeantes; elle pond ordinairement six œufs. Leur chair faine, nourrissante & de bon goût, devint notre principale nourriture; il étoit rare qu'on en manquât: indépendamment de celles qui naissent sur l'Île, les vents d'Est en automne en amenent des voliers, sans doute de quelque terre inhabitée: car les chasseurs reconnoissoient aisément ces nouvelles venues, au peu de crainte que leur inspiroit la vue des hommes. Les trois autres especes d'oies n'étoient pas si recherchées, elles se nourrissent de poisson & en contractent un goût huileux. Leur forme est moins élégante que celle de la première espece. Il y en a même une qui ne s'éleve qu'avec peine au dessus des eaux, celle-ci est criarde. Les couleurs de leur plumage ne sortent gueres du blanc, du noir, du fauve & du cendré. Toutes ces especes, ainsi que les cignes, ont, fous leurs plumes, un duvet blanc ou gris tres-fourni.

DEUX especes de canards & deux de sarcelles embellissent les étangs & les ruisseaux. Les premiers différent peu de ceux de nos climats, on en tua quelques uns de tout noirs & d'autres tout blancs. Quant aux sarcelles, l'une à bec bleu, est de la taille des canards; l'autre est beaucoup plus petite. On en vit qui avoient les plumés du ventre teintes d'incarnat. Ces especès

font de la plus grande abondance & du meilleur goût.

On voyoit deux especes de plongeons de la petite taille. L'une a le dos de couleur cendrée & le ventre blanc ; les plumes du ventre font si foyeufes, si brillantes & d'un tissu si serré, que nous les primes pour le grépe, dont on fait des manchons précieux: cette espece est rare. L'autre, plus commune, est toute brune, ayant le ventre un peu plus clair que le dos. Les yeux de ces animaux sont semblables à des rubis. Leur vivacité surprenante augmente encore par l'opposition du cercle de plumes blanches qui les entoure. & qui leur a fait donner le nom de Plongeons à lunettes. Ils font deux petits, sans doute trop délicats pour souffrir la fraîcheur de l'eau lorsqu'ils n'ont encore que le duvet; car alors la mere les voiture sur son dos, Ces deux especes n'ont point les pieds palmés à la façon des autres oiseaux d'eau ; leurs doigts féparés font garnis de chaque côté d'une membrane trèsforte: en cet état chaque doigt ressemble à une feuille arrondie du côté de l'ongle, d'autant plus qu'il part du doigt des lignes qui vont se terminer à la circonférence des membranes, & que le tout est d'un verd de feuille sans avoir beaucoup plus d'épaisseur.

Deux especes d'oiseaux, que l'on nomma Bec-scies, on ne sait pas pourquoi, ne different que par la taille & quelquesois parce qu'il s'en trouve à ventre brun parmi tous les autres qui l'ont ordinairement blanc. Le reste du plumage est d'un noir tirant sur le bleu, très-soncé; leur forme & les plumes du ventre, aussi services & aussi soycuses que celles su plon-

00 2

HISTOIRE NATURELLE DES MALOUI-NES.

geon blanc, les rapprochent de cette espece; ce que l'on n'oseroit cependant pas assurez. Hs ont le bec assez long & pointu, & les pieds palmés fans séparation, avec un caractere remarquable, le premier doigt étant le plus long des trois, & la membrane qui les joint se terminant à rien au troisieme. Leurs pieds sont couleur de chair. Ces animaux sont de grands de fructeurs de positions. Ils se placent sur les rochers, ils s'y rassemblent par nombreuses familles & y sont leur ponte. Comme leur chair est très mangeable, on en sit des tueres de deux ou trois cents, & la grande quanticé de leurs œus's offrit encore une ressource dans le besoin. Ils se désioient si peu des chasseurs, qu'il suffisit d'aller à eux avec des bâtons. Ils ont pous ennemi un oisean de proie à pieds palmés, ayant plus de sept pieds d'envergure, le bec long & sort, caractérisé par deux tuyaux de même matiere que le bec, lesquels sont percés dans toute leur longueur. Cet animal est celui que les Espagnols appellent Quebrantahuesse.

UNE quantité de moves de couleurs très-variées & très-agréables, de caniats & d'équerrets, prefique tous gris & vivant par familles, viennent planer fur les eaux & fondent fur le poisson avec une vitesse extraordinaire. Ils nous servoient à reconnoître les tems propres à la pêche de la sardine; il suffissoit de les tenir un moment suspendus, de lis rendoient encore dans fa forme ce poisson qu'ils ne venoient que d'engloutir. Le reste de l'année ils se nourrissent pardeau & autres menuailles. Ils pondent autour des étangs fur des plantes vertes affez sembles aux nénuphars, une grande quantité

d'œufs très - bons & très fains.

On distingua trois especes de pengouins; la premiere, remarquable par sa taille & la beauté de son plumage, ne vit point par famille comme la feconde, qui est la même que celle décrite dans le Voyage du Lord Anson. Ce pengouin de la premiere classe aime la solitude & les endroits écartés. Son bec, plus long & plus délié que celui des pengouins de la seconde espece, les plumes de son dos d'un bleu plus clair, son ventre d'une blancheur éblouissante, une palatine jonquille qui part de la tête & va terminer les nuances du blanc & du bleu pour se réunir ensuite sur l'estomac, son coltrès-long quand il chante, son allure assez légere, lui donnent un air de noblesse & de magnificence singuliere. On espéra de pouvoir en transporter un en Europe. Il s'apprivoisa facilement jusqu'à suivre & connoître celui qui étoit chargé de le nourrir, mangeant indifféremment le pain, la viande & le poisson: mais on s'apperçut que cette nourriture ne lui suffisoit pas & qu'il abforboit sa graisse; aussi-tôt qu'il sut maigri à un certain point, ilmourut. La troisieme espece habite par famille comme la seconde sur de hauts rochers dont elle partage le terrein avec les becs-scies; ils y pondent: aussi. Les caracteres qui les distinguent des deux autres, sont leur petitesfe, leur couleur fauve, un toupet de plumes de couleur d'or, plus courtes que celles des aigrettes, & qu'ils relevent lorsqu'ils font irrités, & enfin d'autres petites plumes de même couleur qui leur fervent de fourcils; on les nomma Pengouins sauteurs: en effet ils ne se transportent que par sauts & par bonds. Cette espece a dans toute sa contenance plus de vivacité que les deux autres.

Trois especes d'alcyons, qui se montrent rarement, ne nous annon- Histoire çoient pas les tempêtes comme ceux qu'on voit à la mer. Ce font cepen- NATURELLE dant les mêmes animaux, au dire des marins; la plus petite espece en a DES MALOUItous les caracteres. Si c'est un véritable alcyon, on peut être assuré qu'il fait son nid à terre, d'où l'on nous en a rapporté des petits, n'ayant que le duvet, & parfaitement ressemblans à pere & mere. La seconde espece ne differe que par la groffeur; elle est un peu moindre qu'un pigeon. Ces deux especes sont noires, avec quelques plumes blanches sous le ventre; Quant à la troisieme, qu'on nomma d'abord pigeon blanc, ayant tout le plumage de cette couleur & le bec rouge, on peut conjecturer que c'est un véritable alcyon blanc à cause de sa conformité avec les deux autres.

Trois especes d'aigles, dont les plus forts ont le plumage d'un blanc fa- Oiseaux à le, & les autres font noirs à pattes jaunes & blanches, font la guerre aux pieds non pelbeccassines & aux petits oiseaux; ils n'ont ni la taille ni les serres assez fortes més. pour en attaquer d'autres. Une quantité d'éperviers & d'émouchets & quelques chouettes font encore les perfécuteurs du petit gibier. Les variétés de leurs plumages sont riches & présentent toutes sortes de couleurs.

Les beccassines sont les mêmes que celles d'Europe. Elles ne font point le crochet en prenant leur vol & font faciles à tirer. Dans le tems de leurs amours elles s'élevent à perte de vue; & après avoir chanté & reconnu leur nid, qu'elles font fans précaution au milieu de champs & dans des endroits presque dégarnis d'herbes, elles s'y précipitent du plus haut des airs; alors elles font maigres: la faison de les manger excellentes est l'automne.

En été on voyoit beaucoup de corlieux qui ne different en rien des

On rencontre toute l'année au bord de la mer un oiseau assez semblable au corlieu. On le nomma Pie de Mer, à caufe de fon plumage noir & blanc; ses autres caracteres distinctifs sont d'avoir le bec d'un rouge de corail & les pattes blanches. Il ne quitte gueres les rochers qui découvrent à baffe mer, & se nourrit de petites chevrettes. Il a un siffement aisé à imiter; ce qui fut par la fuite utile à nos chaffeurs & pernicieux pour lui.

LES aigrettes font affez communes; nous les prîmes pour des hérons & nous ne connûmes pas d'abord le mérite de leurs plumes. Ces animaux commencent leur pêche au déclin du jour; ils aboient de tems à autre, de maniere à faire croire que ce sont de ces leups-renards dont nous avons parlé

ci - devant.

De ux especes d'étourneaux ou grives nous étoient amenées par l'automne; une troisieme ne nous quittoit pas: on la nomma oiseau rouge; son ventre est tout couvert de plumes du plus beau couleur de feu, surtout en hiver; on en pourroit faire de riches collections pour des garnitures. Desdeux autres especes passageres, l'une est fauve & a le ventre marqueté de plumes noires; l'autre est de la couleur des grives que nous connoissons. Nous n'entrerons pas dans le détail d'une infinité d'autres petits oifeaux affez femblables à ceux qu'on voit en France dans les Provinces maritimes.

Les lions & les loups marins font déja connus; ces animaux occupent-O 0 3.

HISTOIRE: NATURILLE DES MALOUI-

Des Amphibics.

tous les bords de la Mer & se logent, comme on l'a dit, dans ces grandes herbes nommées Glayeuls. Leur troupe innombrable se transporte à plus d'une lieue fur le terrein pour y jouir de l'herbe fraîche & du foleil. Il paroît que le lion décrit dans le Voyage du Lord Anson, devroit être, à cause de sa trompe, regardé plutôt comme une espece d'éléphant marin, d'autant plus qu'il n'a pas de criniere, qu'il cit de la plus grande taille, ayant jusqu'à vingt - deux pieds de longueur; & qu'il y a une autre espece beaucoup plus petite, fans trompe & caractérifée par une criniere de plus longs poils que ceux du reste du corps, qu'on pourroit regarder comme le vrai lion. Le loup marin ordinaire n'a ni criniere ni trompe; ainfi ce font trois especes bien aifées à distinguer. Le poil de tous ces animaux ne recouvre point un duvet, tel qu'on le trouve sur ceux qu'on peche dans l'Amérique sententrionale & dans la riviere de la Plata, Leurs huiles & leurs peaux avoient deja formé une branche de commerce.

Des Poissons.

Nous n'avons pas pu reconnoître une grande quantité d'especes de poisfons. Nous nommames celui que nous pêchions le plus communément Muge ou Mulet, auquel il ressemble assez. Il s'en trouve de trois pieds de longueur, qu'on féchoit. Le gradeau est aussi très-commun; il y en a de plus d'un pied de long. La fardine ne monte qu'au commencement de l'hiver. Les mulets, poursuivis par les loups marins, se creusent des trous dans les terres vaseuses qui bordent les ruisseaux où ils se résugient, & nous les prenions avec facilité, en enlevant la couche de terre tourbeufe qui couvre feurs retraites. Independamment de ces especes, on en prenoit à la ligne une infinité d'autres, mais fort petits, parmi lesquels il s'en trouvoit un qu'on nomma Brochet transparent. Il a la tête de ce poisson, le corps sans ecailles. & absolument diaphane. (b) On trouve aussi quelques congres for les roches; & le marfouin blanc ou taupe se montre dans les baies pendant la belle faifon. Si on avoit du tems & des hommes à employer pour la pêche au large, on auroit trouvé beaucoup d'autres poissons, & indubitable. ment des foles, dont on a rencontré quelques - unes échouées sur les fables, On n'a pris qu'une seule espece de poisson d'eau douce, sans écailles, d'une couleur verte, & de la taille d'une truite ordinaire. On a fait, il est vrai, peu de recherches dans cette partie; le tems manquoit; & les autres poisfons étoient en abondance.

Des Crusta-CĆS.

QUANT aux crustacés, on n'en a distingué que trois especes fort petites: l'écrevisse rouge, même avant que d'être cuite, c'est plutôt une falicoque; le crabe à pattes bleues, qui ressemble assez au tourclourou, & une espece de chevrette très petite. On ne ramaffoit que pour les curieux ces trois fortes de crustacés, ainsi que les moules & autres coquillages qui n'ont pas le goût auffi fin que ceux de France. Le pays paroit etre absolument privé d'huîtres.

Enfin, pour présenter un objet de comparaison avec une île cultivée en Europe, on peut citer ce que dit Puffendorf en parlant de l'Irlande, fituée

⁽b) Avec une raie bleue d'une ligne de queue, entre deux raies jaunes. Les Espalarge, qui regne depuis les oules jusqu'à la gnols du Chili le nomment Revalles.

à la même latitude dans l'Hémisphere boréal, que les Iles Malouines dans l'autre Hémisphere. Scavoir, ,, que cette Ile est agréable par la bonté & NATURELLE " la férénité de son air; la chaleur & le froid n'y sont jamais excessifs. Le pays bien coupé de lacs & de rivieres, offre de grandes plaines couvertes de pâturages excellens, point de bêtes venimeufes, les lacs & les rivieres

DES MALOUI-

(c) Voyez l'Histoire universelle.

" poissonneuses (c)."

S. III.

Eclaircissemens sur la Côte de la Terre Magellanique.

L'est Buenos-Aires qui doit être regardée, non-seulement comme le terme des Colonies Espagnoles du côté du Sud, mais comme celui de toutes les Habitations humaines fur cette Côte. Les plus anciennes Relations n'y LA TERRE présentent que des Déserts, jusqu'au Détroit de Magellan. Les Patagons MAGELLANImêmes, & d'autres Nations errantes qui occupent l'intérieur des Terres audelà du Chili & du Paraguay, n'approchent gueres de ces rivages stériles. Cependant on ne peut se dispenser de recueillir quelques lumieres incertaines, qui ont fait quelquefois soupconner que toutes les parties n'en étoient pas également défertes, & qui ont même fait naître l'espérance d'en trouver les Habitans. Commençons par le témoignage du P. Feuillée.

IL rapporte, comme on l'a déja fait sur des témoignages plus anciens, qu'en 1539, Charles-Quint ayant permis à alors Evêque de Placentia, d'envoyer quatre Vaisseaux aux sles Moluques par le Détroit de Magellan, ils entrerent dans le Détroit après une heureuse navigation, le 20 Janvier de l'année suivante. Lorsqu'ils y surent avancés d'environ vingtcinq lieues, un vent d'Ouest en jetta trois sur la côte, & les y brisa, mais avec tant de bonheur, que leurs Equipages, parmi lesquels on comptoit quelques Prétres, & dix-huit à vingt Femmes, parvinrent à se sauver. Le Capitaine du quatrieme Vaisseau, qui étoit demeuré au large, sans avoir rien fouffert de la tempête, fut peu fenfible aux cris & aux larmes de fes Compagnons. La crainte de manquer de vivres, & de charger trop fon bord. Jui fit abandonner cette troupe de Malheureux, pour fuivre fa route jusqu'à l'entrée de la Mer du Sud, d'où il alla porter à Lima la nouvelle de leur avanture. " On croit, (dit le Pere Feuillée,) que ceux qui resterent , dans le Détroit ont été l'origine d'un Peuple, nommé les Céfaréens, qui , habitent une Terre à quarante-trois ou quarante-quatre degrés de hau-", teur du Pôle Antarctique, au milieu du Continent qui sépare la Mer du Nord de celle du Sud, Pays extrêmement fertile & très agréable, ser-" mé, du côté de l'Ouest, par une Riviere grande & rapide. Ceux qui en ont visité les bords ont vu , de l'autre côté, des Peuples fort différens des Naturels du Pays, & des linges blancs mis à fecher. Ils ont même " entendu des cloches. J'appris au Chili, (continue le Mathématicien

Nulle Côte

habitée au Sud de Buenos-

Témoignage du P. Fcuillée fur le Pays &

d'Espagnols.

Belaireid SEMENS SUR LA CÔTE DE LA TERRE MAGELLANI-QUE. Minime,) que l'entrée dans les Terres des Céfaréens est défendue par une Loi Capitale à tous les Etrangers, fans en excepter les Espagnols. C'est ce qu'on a sçu d'un Indien, leur Espion, qui s'etant laisse gagner par un Missionnaire zelé, promir de lui faciliter le passage de la Riviere, le condussit en effet à l'autre rive, & le cacha dans un Bois avec son Valet, après s'être engagé à les y venir prendre la nuit suivante, pour les introduire dans la Ville. Il vint à l'heure marquée; mais loin d'exécuter le reste de ses promesses, il assassinaire le Missionnaire; & n'auroit pas plus épargné le Valet, s'il ne s'étoit dérobé par une heureuse suite, qui le sit arriver au Chili, où il rapporta l'infortune de son Mastre."

Le Pere Feuillée paroît perstadé (a) de la vérité de cette Histoire.

La nécessité (dit-il,) ayant contraint les Espagnols des trois Vaisseure,

d'en recueillir les débris après leur nausrage, on peut croire qu'ils cher
cherent, dans cette vaste Région, une Terre qu'ils pussent des des des la dans laquelle s'étant multipliés, ils sorment aujourd'hui une République

bien ordonnée. Ces peuples, (ajoute-t-il,) n'ayant rien à désirer, par
ce qu'ils trouvent chez eux de quoi satissaire à tous leurs besoins, veulent

conserver leur tranquillité, qu'ils craindroient de perdre en se liant

avec d'autres Nations."

" avec d'autres viations.

Mais ceux qui trouveroient de l'incertitude dans les conjectures du Pere Feuillée, & qui croiroient devoir attendre des éclaireillemens plus fûts, en vont trouver dans la Relation d'une entreprife, également importante par fon objet, par le caractère de ceux qui y furent employés, & par la Maje-

ité du nom Royal, dont elle porte les auspices.

(a) Journal des Observations, &c. Tome I, pp. 295 & 296.

€. I V.

Voyage du Pere Quiroga sur la Côte de la Terre Magellanique.

VOYAGE SUR LA COTE DE LA TERRE MAGELLANI-OUE.

Quiroga.

Observations faites depuis Buenos · Aires iusqu'au Détroit, En 1745 (a), on vic arriver à Buenos - Aires une Frégate Espagnole nommée le Saint Antoire, de cent cinquante Tonneaux, montee de huit pieces de Canon, & commandée par Dom Joachim Olivarez, Régidor de Cadix, d'où elle étoit partie. Philippe V. en avoit chois les Pilotes, entre les plus habiles d'Espagne. Le premier étoit Dom Diegue Varela, Basque; le fecond, Dom Bassle Ramirez de Séville: & ce Monarque voulut. que le P. Joseph Quiroga, Jésuite, qui étoit sait, avant que de renoncer au Monde, la réputation d'un très habile Homme de Mer, sit le Voyage avec eux. La Frégate étoit dessinée à ranger, aussi pres qu'il seroit possible, la Côte Occidentale de la Mer Magellanjque, depuis Buenos-Aires jusqu'au Détroit de Magellan, & le Pere Quiroga étoit chargé des Observations. Il avoit ordre de se faire accompagner de deux autres Jésuites du

(a) On a l'obligation de ce Journal au P. Loçano, qui l'a mis en ordre sur les Mcmoires des PP. Quiroga & Cardiel.

Paraguay, & ce fut sur les PP. Matthias Strobl & Joseph Cardiel que le choix tomba. La premiere vue du Roi d'Espagne, dans cette entreprise, sur LA Core étoit de faire chercher, fur cette Côte, des Peuples disposés à se réunir sons la conduite des Jésuites, pour embrasser le Christianisme & former des Réductions fur le modele du Paraguay; la feconde, de trouver quelque Port commode, qui pût être fortifié, pour servir de retraite aux Navires Espagnols, pour s'affurer d'une entrée facile dans le Continent, & pour empêcher d'autres Nations de s'y établir.

Le Gouverneur de Rio de la Plata, qui étoit prévenu sur cette Expédition, avant déja fait ses préparatifs, la Frégate remit à la voile le 15. Décembre de la même année. Elle se rendit d'abord à Monte-Video, où la Garnison de cette Place lui fournit vingt-cinq Soldats, destinés à garder le Port qu'on choisiroit pour un Etablissement. Les Peres Strobl & Cardiel devoient s'y arrêter aussi, dans l'espérance d'y rassembler un grand nombre d'Indiens. Ouoique Monte-Video ne foit qu'à cinquante lieues de Buenos - Aires, on ne put y mouiller que le 13; & les vingt-cinq Soldats furent embarqués fur la Frégate, aux ordres de l'Alferez Royal Dom Salvador Martin del Olmo. On leva l'ancre le 17, avec un vent entre Nord & Nord-Ouest. Mais la neige,

qui tomba tout le jour, fit passer l'Ile de Flores sans la voir.

Le Dimanche 19, on mouilla trois lieues au dessous de l'Ile de Lobos, qui restoit au Nord-Nord-Ouest, & qui a trois quarts de lieue de long. Elle court Est-Sud-Est & Ouest-Nord-Ouest. A l'Est-Sud-Est elle a une chaîne de Rochers dangereux, qui ne s'élevent point au-dessus de la surface de l'eau. Le 21, on se trouva par les 35 degrés 11 minutes de Latitude Australe; le Dimanche 26, par les 38 degrés 34 minutes, vent de Sud-Est; & le Mardi 28, à 30 degrés o minutes, où les Pilotes s'estimerent par les 323 degrés 57 minutes de Longitude. La fonde, jettée l'après-midi, fit trouver 52 brasses, sable fin & gris, & les Baleines commencerent à se faire voir. Mercredi, 5 de Janvier 1746, à dix heures du matin, on découvrit le Cap Blanc au Sud-Sud-Est, & la Côte du Nord, qui forme une grande Plage en forme d'Anse, où les Navires peuvent mouiller à l'abri d'une Terre haute, & rase comme celle du Cap Saint Vincent. Le Pere Quiroga l'avant estimée au Sud-Est-quart-de-Sud, par les 46 degrés 48 minutes de Latitude, jugea que le Cap Blanc étoit par les 47; ce qui doit être bien observé, pour ne pas confondre ce Cap avec une autre Pointe, d'une Terre blanche, haute & plate aussi, qui s'étend jusqu'à la Mer, avec une ouverture semée de pointes de Rochers. Suivant la route qu'on avoit faite depuis Buenos - Aires, la Longitude du Cap Blanc doit être de 308 degrés 30 minures. La fonde ne trouve point de fond sur toute cette Côte : mais, à la pointe du Cap Blanc, on voit comme un Rocher, qui semble coupé en deux; & plus au Sud une pointe de terre basse. Ensuite la Côte court Nord & Sud; & forme une Anse fort grande, jusqu'au Port Desiré.

Le Jeudi 6, on se trouva au Sud du Cap Blanc, à quatre lieues de la Côte, portant fur la grande Ile, qui se présente à l'entrée du Port Desiré. Port Desiré. A l'honneur de la Fête du jour, on lui donna le nom d'Ile des Rois, qu'elle portoit déja dans quelques Relations. Toute l'Anse, qui est entre le Cap

XX. Part.

VOYAGE DE LA TERRE MAGELLANI-

QUIROGA. 1745. Projet de la Cour d'Espa-

1746.

VOYAGE SUR LA COTE DE LA TERRE MAGELLANI-QUZ. QUIROGA. 1746.

Blanc & le Port Defiré, est assez haute, avec quelques ouvertures pleines de Buissons & de Salines. La Frégate entra, le même jour, dans le Port, par le Nord de l'Ile des Rois. Cette entrée est reconnoissable par un Ilot, blanc comme la neige, & qui est un pou en dehors. Du côté du Sud, on voit une Terre affez élevée, furmontée d'un Rocher, qu'on prendroit pour un tronc d'arbre coupé & fourchu. Les deux côtés de l'entrée du Port offrent auffi des Rochers affez hauts, qui semblent avoir été coupés; & celui qui est du côté du Nord a toute l'apparence d'un Château. Vers le soir. le Pere Cardiel, étant descendu à terre avec les deux Pilotes, trouva que la Marée commençoit à monter vers sept heures du soir. Ils appercurent, sur le rivage, de petites Lagunes, dont la superficie étoit une croûte de sel de l'épaisseur d'une Réale d'argent. Le Vendredi 7, le commencement de la Marée fut à fept heures 15 minutes du matin.

LE Pere Cardiel descendit à terre une seconde fois, avec l'Alferez & seize Soldats, dans l'espoir de rencontrer quelques Indiens. D'un autre côté. le Capitaine, les deux Pilotes, le P. Quiroga & le P. Strobl, se mirent dans la Chaloupe, pour achever de reconnoître le Port. Ils tournerent à l'Ouest. & côtoverent toute la partie méridionale de l'Ile des Pingouins; ils fonderent le Canal, jusqu'à l'He de los Paxaros; & passant entre cette lle & la Terre-ferme, ils rencontrerent un petit courant tout couvert de Cannes, qui paroiffoit une Riviere, à l'abri de tous les vents. Enfin, étant descendus fur le Continent, ils monterent fur les plus hantes collines, pour observer le Pays, qui leur parut fort sec, plein de crevasses, semé de monticules, de rochers. & de pierres à chaux, & fans aucun arbre, fi ce n'est dans quelques fonds, où il s'en trouve de fort petits, avec beaucoup de buillons & de halliers. Telle est toute la Côte Septentrionale de ce Port, depuis l'Île de los Paxaros, qui couvre une petite Anse fort sure, ou toutes sortes de Bâtimens pourroient hiverner. Ils en trouverent une autre plus à l'Ouest, fur la même Côte, & vis-à-vis de l'Ile des Rois. Toutes leurs recherches pour trouver de l'eau ne leur firent découvrir qu'un ancien Puits, dont l'eau leur parut fort faine. C'est la seule, dit-on, que les Hollandois aient pu trouver dans ce Port.

LE P. Cardiel eut la curiofité de monter, avec sa Troupe, sur une très haute Montagne. Il trouva, fur la cime, un grand monceau de pierres, qui couvroient un Squelette, presque pourri, d'une taille ordinaire, & non de cette taille gigantesque que la Relation du Voyage de Jacques le Maire donne aux Habitans de cette Contrée (b). Du reste, après avoir parcouru tout le Pays, il ne trouva aucun vestige qui pût lui faire juger qu'on y eût paffé; pas un feul arbre, mais feulement quelques buiffons; point d'eau douce; & peut-être feroit - il mort de foif, avec tous ses Compagnons, si la pluie, qui étoit tombée quelques jours auparavant, ne leur eut fait trouver

(b) Voyez, ci-deffus, Tome XIV pag. férée dans le Tome XVI. pag. 161- 166; &

ce fait, si longtems contesté, se trouve enco-Nota. Le Maire n'est pas le seul qui ait re confirmé par des Relation toutes récentes, cru voir des Géans fur cette Côte. On peut dont nous donnerons ci-deffous des Extraits. consulter la Differtation que nous avons in. R. d. E.

un peu d'eau dans le creux des Rochers. La Terre ne leur parut pas même capable de culture, & l'on n'y trouve pas une Vallée. Le Pays qu'ils découvrirent, du fommet des plus hautes Montagnes, avoit meilleure apparence: mais, dans celui qu'ils eurent le courage de vifiter, un Homme ne trouveroit pas de quoi vivre, ni de quoi fe bâtir une Cabane. Ils n'y virent pas un Animal, fi l'on excepte quelques petits Oifeaux, & les traces d'un ou deux Gurnacos. Vers le foir du même jour, ceux qui étoient reftés fur la Frégate virent un chien, qui leur parut domeftique, & qui aboyoit de toute la force, comme s'il eut demandé d'y étre reçu: mais l'Equipage ne jugea point à propos de s'en charger.

Le lendemain, le P. Cardiel, & ceux qui l'avoient accompagné la veille, fe firent débarquer du côté du Sud; tandis que ceux qui s'étoient mis dans la Chaloupe y rentrerent, pour faire le tour du Port. Ceux-ci tournerent, par l'Ouest, jusqu'à la pointe Orientale d'une lle, à laquelle ils donnerent rez. le nom d'Olivarez, à l'honneur du Capitaine. De-là, étant entrés dans un Canal étroit, qui fépare cette lle du Continent, dont la Pointe Occidentale forme une petite Anse, ils eurent beaucoup de peine à s'avancer vers le rivage; & la Marée basse ayant fait échouer leur Chaloupe, ils furent contraints d'attendre qu'elle remontât. Ensuite, ayant débarqué dans l'Ile, ils observerent, de l'endroit le plus élevé, que le Canal du Port court pendant quelques lieues à l'Ouest-Sud-Ouest. Le P. Quiroga & les deux Pilotes s'asfurerent de la position de l'Ile de las Peñas & de celle des Rois. Ils virent, dans l'Ile d'Olivarez, quelques Lievres, des Autruches, & du marbre de différentes couleurs, mais point d'eau douce, & partout un terrein sec. Ils trouverent quelques Huîtres, à la Pointe Occidentale; & les Matelots y pêcherent de groffes & de petites Perles, mais de nulle valeur.

Læ Dimanche 9, on rangea une autre fois la Côte du Sud, vers l'Oueflseud-Ouefl: enfuite, on paffa à la Côte du Nord, pour chercher de l'eau. Sur les dix heures du matin, on trouva un petit Ruiffeau, formé par une fource affez abondante, qui tombe du haut d'une Colline, à cimq lieues de la Mer: mais l'eau qu'on en tira reflembloit moins à l'eau de Fontaine ou de Riviere qu'à celle d'un Puits; l'endroit est d'ailleurs commode, pour en tirer antant qu'on en veut. Comme c'étoit le fecond Pilote, qui avoit fait cette découyerte, la fource fut nommée Fontaine de Ramirez. Tout le Pays d'alentour reflemble à celui qu'on avoit vu jusqu'alors, & n'est pas mieux pourvu d'arbres.

La Lundi 10, en continuant d'avancer sur le même Canal, toujours à l'Ouest-Sud-Ouest, on rencontra une sle, toute couverte de Rochers, qui dut nommée l'Île de Roldan: Elle sul leur terme, parce qu'ils trouverent que le sond alloit toujours en diminuant, depuis quatre brasses jusqu'a une, de qu'alors le Canal n'étoit plus qu'un Bourbier. Ils retournerent vers la Frégare, do ils arriverent presqu'en même tems que le P. Cardiel. Ce Missionnaire avoit trouvé partout un Pays de même nature que les autres, mais moins rude. A deux milles de la Mer, il avoit découvert une source d'eau potable, quoiqu'un peu saumâtre.

DE toutes ces Observations, l'auteur du Journal conclut que le Port

VOYAGE SUR LA CÔTE DE LA TERRE MAGELLANI-

QUIROGA.

He d'Oliva-

VOYAGE SUR LA CÔTE DE LA TERRE MAGELLANI-QUE. QUIROGA. 1746. Desiré est un des meilleurs Ports du Monde, mais que manquant de tout & le Pays ne pouvant rien produire d'utile à la vie, la découverte en est inutile pour un Etablissement. On y trouve néanmoins de quoi faire du verre & du favon, beaucoup de marbre, veiné de blanc, de noir & de verd, quantité de pierre à chaux, de grands rochers de pierre à fusil, blanche & rouge, qui renserme un talc aussi brillant que le Diamant, des pierres à aiguifer, & d'autres qui paroissent du Vitriol. A l'égard des Animaux, on n'a vu, dans le Continent voisin, qu'un petit nombre de Guanacos, quelques Lievres & quelques petits Renards. Dans les Iles que renferme l'enceinte du Port, on trouve des Lions marins : c'est le nom que quelques Navigateurs donnent à un Amphibie, qu'ils représentent sur leurs Cartes avec de longues crinieres qu'il n'a point : il a feulement au cou un peu plus de poil que sur le reste du corps; mais ce poil n'a pas plus d'un doigt de long: du reste, il tient plus du Loup marin, que de tout autre Animal connu. Les plus grands font de la taille d'un Bœuf de trois ans. Ils ont la tête & le cou d'un Veau. Les piés de devant font des nageoires, qu'ils étendent comme des aîles; ceux de derriere ont cinq doigts, dont il n'y en a que trois qui aient des ongles. Ils ne font pas tous de même couleur: on en voit de rouges, de noirs & de blancs. Leur cri ressemble au meuglement des Vaehes, & se fait entendre d'un quart de lieue. Leur queue est celle d'un Poisson. Ils marchent fort lentement, mais se désendent fort bien lorsqu'on les attaque; & des qu'on en attaque un, tous les autres viennent à son secours (c). Ils vivent de Poisson, ce qui est cause apparemment de sa rareté dans tout ce Port. L'Equipage de la Frégate n'y put prendre qu'un Coq. marin, quelques Anchois & quelques Calemars,

La Latitude du Port Deliré, suivant le P. Quiroga & les deux Pilotes, est de 47 degrés 44 minutes; & sa Longitude, de 313 degrés 16 minutes. Son entrée est fort étroite, & très aise à fortifier. On peut même fermer, par une chaîne de ser, non-seulement ce passage, mais encore le Canal, qui court Est & Ouest jusqu'à la pointe Orientale de l'Île d'Olivarez, où il ne peut entrer à la fois qu'un seul Vaisseu. Il n'y en a point qui ne puissent mouiller jusqu'à l'Île de Roldan; mais le meilleur ancrage est à l'Ouest de l'Île des Pingouins, où les Navires sont à l'abri de tous les vents. On peut mouiller aussi, entre l'Île de Paxaros & le Continent; quelques rassage qui viennent de terre entre les Montagnes, n'y peuvent incommo-

der les Vaisseaux, & n'agitent pas même beaucoup la Mer.

Lz Mardi 11, on leva l'ancre, pour prendre la route du Port Saint Julien. Depuis les 48 degrés 48 minutes de Latitude jufqu'à 52 minutes, la Côte forme une Anfe, au milieu de laquelle on rencontre une petite lle, & un écueil à demi-lieue de terre. Cette Terre court Sud-Oueft, & Sud-Oueft-quart-de-Sud: elle est haute: mais au bas de la Côte elle forme une Plage, qui empêche d'en approcher. On n'y voit point d'arbres, ni rien

⁽c) Les noms des Animaux marins diffe- Lien, Veau, & Laup, marint, paroifient les rent dans les Relations; & les Defcriptions noms da même Animal. Voyez la Relation même fe reffemblent quelquefois fi peu, d'Anfon, au Tome XV, qu'il rethe prêque coujours de l'embaras.

qui puisse plaire à la vue; & la perspective consiste dans une chaîne de VOYAGE SUR Montagnes pelées. La fonde, jettée vers fix heures du foir, parce qu'on LA Côte DE appercevoit des Bas fonds, fit trouver quinze braffes, fond de gravier: LA TERRE mais le Jeudi 13, on mouilla sur vingt brasses. Le Vendredi 14, on tira Que. au Sud-Eft, pour se dégager des Basses, qui s'étendent au Nord-Quest, & sur lesquelles il n'y a que six brasses d'eau. Elles sont a deux lieues & demie de la Côte, qui dans cet endroit, par les 48 degrés 56 minutes, court Sud-Quest-quart-de-Sud & Sud-Sud-Quest. A trois heures après-midi, une de ces Trompes de Mer, qui font la terreur des Mariniers, parut au Sud-Ouest: c'étoit un vent de Tourbillon, qui partoit d'une nuée fort obscure; phénomene rare, car les Trompes fortent presque toujours d'une petite nuée blanche. Celle-ci eut l'effet de toutes les autres, qui est d'attirer l'eau de la Mer. & d'en former une Colomne, que le vent chasse. Malheur au Vaisseau qu'elle rencontreroit sur sa route. Quoiqu'on tire ordinairement dessus un coup de Canon pour la faire crever, la Frégate en fut quitte pour carguer toutes ses voiles. Après avoir rangé la Côte jusqu'au 40e degré 17 minutes, on fut surpris de ne pas voir l'entrée du Port Saint Julien; ce qui le fit juger plus au Sud qu'il n'est dans les Cartes. Alors, le vent ne cessant point d'être favorable, on résolut de faire route jusqu'au Détroit, & de remettre au retour la visite de ce Port. A cette hauteur, la variation de l'Aiguille étoit de 10 degrés.

LE Samedi 15, on gouverna au Sud - Ouest avec un bon vent. Depuis le quarante-neuvieme degré 18 minutes, la Côte court au Sud-Ouest, Elle est droite, & si saine, qu'on peut la ranger de près sans aucun risque. La terre est basse. On n'y trouve qu'une avenue fort haute, qui se présente d'abord comme une grande muraille. Le même jour, à trois heures du foir, on découvrit au Sud - Ouest la Montagne de Rio de Santa - Cruz , Pointe de terre fort haute, & terminée par un Rocher qui s'éleve beaucoup aussi. On en étoit Est & Ouest, à cinq heures, sur quatorze brasses, fond de gravier, loin de Terre d'environ deux milles. Quelques Cartes marquant une Baie au Sud du Cap de Sainte Agnès, on fit route pour y aller mouiller pendant la nuit, & pour ranger enfuite la Terre; mais on ne, trouva point de Baie; & la Côte, au contraire, s'étend droit au Sud-Est-quart-de-Sud. A neuf heures du foir, le vent augmenta jusqu'à rendre la Mér fort groffe, & toute la nuit se passa dans un grand danger. La Frégate essuyant des coups de Mer qui la remplissoient d'eau, les coffres, & tout ce qui n'étoit pas bien amarre, étoient emportés d'un bout à l'autre, entre les Ponts. On ne pouvoit se tenir debout ni couché. Le second Pilote reçut un coup à la tête, dont il eut le visage dangereusement meurtri. Enfin le lendemain, à deux heures après - midi, le tems devint plus calme, à 50 degrés 11 minutes de Latitude, & par estime, à 311 degrés 3 minutes de Longitude.

LE 17, appercevant à l'Ouest la Riviere de Sainte Croix, on rangea la Côte, qui forme une grande Anse, en demi-lune, depuis cette Riviere jusqu'à l'Anse de Saint Pierre. Cette terre est aussi aride, aussi dépourvue d'arbres, que toutes celles qu'on avoit déja vues. Le 18, après avoir rangé l'Anfe, on découvrit une féparation, qu'on prit pour l'embouchure

Pp. 3

OUIFOGA. 1746.

Torige sun LA Côte DE MAGELLANI-QUE. OUTFOCA. 17.16.

d'une Riviere; mais, en y arrivant, on n'y vit que des Bas fonds, où les vagues alloient s'amortir. Les recherches n'y ayant pas fait trouver de bon LA TERRE omouillage, on suivit la Côte, pour chercher Rio de Gallejos, qu'on crovoit un peu plus au Sud. . La hauteur, prife à midi, donna 51 degrés 10 minutes de Latitude; & par estime, 308 degrés 40 minutes de Longitude. On prit un peu le large, le Mercredi 19; sans cesser de suivre la Côte jusqu'à un Cap fort haut, duquel fort une pointe, qui forme un Bas fond, où l'on ne trouve que 6 braffes. Un peu plus loin au Sud, on apperçut une grande ouverture, & l'on y jetta l'ancro, dans l'opinion que c'étoit l'embouchure de Rio de Santa-Cruz, ou de Rio Gallejos. Un Pilote, qui se charges de l'Observation, & qui ne revint qu'à l'entrée de la nuit, rapporta que l'ouverture étoit au Sud, & que pour y arriver il falloit passer sur la pointe d'un Bas fond. Il avoit trouvé fur cette Plage une Baleine morte , les traces de divers Animaux, & les restes d'une forte de Camp où l'on avoit mis le feu. On en conçut l'espérance de trouver bientôt un Port & des Indiens. La hauteur du Pôle étoit alors de 52 degrés 28 minutes, & la Marce montoit fort haut dans ce lieu. Après avoir mouillé par fix brasses, on trouva que dans l'espace de trois heures elle avoit baissé de trois brasses. On avoit reconnu que toute la Côte, jusqu'au Cap des Vierges, qui est à l'entrée du Détroit de Magellan, est une Terre basse qui court au Sud-Est. & que l'on n'étoit plus qu'à quatorze lieues de ce Cap. Comme l'ordre de la Cour d'Espagne ne portoit point qu'en entrat dans le détroit, & que dans l'espace des quatorze lieues qui restoient, aucun Routier ne marquoit, ni Port, ni Riviere, le Capitaine prit le parti de se borner à reconnoître soigneusement la Riviere de Sainte Croix. Il jugea qu'elle ne devoit pas être il loin au Sud qu'elle est marquée sur les Cartes, & que par consequent il falloit remonter vers le Nord.

Port de Sainte Croix.

CETTE idée fut suivie. On se trouva le lendemain, 21, à midi, par les 51 degrés 24 minutes. Le 22, ayant fait Nord-Est, la pluie & le tonnerre qui ne cesserent point, n'empêcherent pas d'avancer heureusement; & le 23, à la pointe du jour, on arriva sur la Côte qui court au Sud du Port de Sainte Croix, à l'Est duquel on mouilla vers dix heures & demie, à un demi mille de Terre, fur neuf brasses d'eau, par les 50 degrés 20 minutes. Le premier Pilote alla chercher une entrée: il en trouva une du côté du Nord, & la prit d'abord pour l'embouchure de la Riviere: mais reconnoisfant bientôt qu'il s'étoit trompé, il fut contraint de revenir à bord, par l'impossibilité de résister au courant de la Marée. A trois heures du soir, elle avoit baiffé de fix braffes; on craignit alors de se trouver à sec, parce qu'on commençoit à découvrir, autour du Vaisseau, des sables & des écueils. Il fallut chercher un mouillage plus fûr; mais à peine eut-on commencé à manœuvrer, qu'on se vit environné de Bancs de sable, qui ne permirent point de quitter ce lieu. La Marée se retrouvant haute à minuit, on voulut en profiter; mais elle commençoit à baiffer lorfque l'ancre fut levée. & la prudence ne permettoit point de rifquer le paffage dans les ténebres.

On attendit à faire voiles, avec la Marée haute du lendemain 24; &

auoiqu'on fût délivré de tous les écueils, dont l'entrée de la Riviere de Voyage sua Sainte Croix est embarrassée, on se contenta d'avoir reconnu que ce Port LA COTE DE est impraticable. Cependant il ne l'a pas toujours été (d). Depuis l'embouchure, on trouve un Pays fort uni, mais d'une stérilité absolue, sans arbres & fans collines, jusqu'au 49e. degré 26 minutes de Latitude: mais de-là , jusqu'à la vue du Cap Blanc , qui est par les 47 degrés, on voit quelques chaînes de Montagnes, & d'affez hautes Collines qui s'étendent au Nord.

MAGELLANI-

OUTROCA: 1746.

Le mauvais tems n'ayant permis que de louvoyer avec de grandes difficultes, jusqu'au Lundi 31, on fit l'Ouest pour se rapprocher de la Terre, qu'on avoit perdue de vue. Le 1 de Février, la route fut continuée à l'Ouest, mais les courans faisoient dériver au Sud. On reconnut enfin la Terre, par les 40 degrés cinq minutes; mais la nuit vint, fans qu'on pût s'en approcher. Il fallut mouiller à trois lieues de la Côte, qui depuis les 48 jusqu'aux 49 degrés est bordée d'écueils, à trois lieues en Mer, fans qu'on y puisse trouver le moindre abri. Le 3 & le 4, on ne put encore rien decouvrir. On étoit le 4 à trois heures après-midi, Est & Ouest des écueils que le P. Feuillée place par les 48 degrés 17 minutes. Celui qui avance le plus en Mer, & qui est à six lieues de Terre, ressemble à un Navire fans Mats & fans agrêts. Sous la même Latitude, il y en a quatre ou cinq autres, qui n'en font qu'à une lieue & demie, & dont on n'apperçoit que les Pointes. Toute cette Côte est basse, aride, & le Pays piat, à l'exception de quelques rochets, ou collines peu élevées, qu'on découvre de distance en distance. Le 6, a 48 degrés 34 minutes, on étoit fort éloigné de Terre; & de-la, jusqu'aux 49 degrés 17 minutes, la Côte forme deux grandes Anses, dont les Pointes sont au Sud-quart-de-Sud. La terre est haute; & d'espace en espace, on y apperçoit de grandes Plages. Au coucher du Soleil, on fut étonné de sentir un air fort chaud, qui est très rare fur ces Côtes. Enfin le 7, à midi, par les 48 degres 48 minutes, on ietta l'ancre à deux lieues d'une Baie, qui ne paroît d'abord qu'une perite Anse, à l'Est de la même colline, fond de terre graffe & forte. Le sendemain, on trouva 14 braffes à l'entrée de la Baie, fond gras & noir, où l'on peut mouiller facilement; & du côté du Sud, depuis cinq jusqu'à sept brasies, même fond. Toute l'entrée est nette, excepte qu'à la pointe du Sud elle a deux petits Ilots, qui ne se montrent qu'en basie Marée,

Le vent d'Ouest étant tombé à neuf heures du matin, il s'éleva un petit went de Nord, à la faveur duquel on entra dans la Baie. Elle fut reconnue lien,

Baie & Port

⁽d) On a vu, au Tome XV de ce le Maire, & leur Relation en parle comme Recueil, qu'en 1526 le Commandeur de d'un bon Port; mais il paroît que les Ma-Loaysa y mouilla paissblement avec son Esca- rées, qui y ont toujours été très fortes, y die (1): & fix ans apparavant, le fameux out formé des Bancs de fable; qui le ren-Magellan y avoit passe deux mois (2). De dent inaccessible. Le P. Quiroga observe notre tems même, les Freres Nodales y que le slux y est de six heures, & le ressux passerent en 1745, en aliant au Détroit de d'autant.

⁽¹⁾ Il ity est preprement parls que de fon passage par le Détroit, pag. 145. Voyez aussi le Tome XIV. pag. 199 Note (m). R. d. P.
(2) Pignaptetta dit près de cinq mois, Tome XIV. pag. 198 Note (f). Mais il est question da
Port de S. Julien R. d. E.

VOYAGE SUR LA CÔTE DE LA TERRE MAGELLANI-QUE. QUIROGA. 1746.

d'abord pour celle de Saint Julien, & l'on y avança l'espace d'une liette. A deux heures après-midi, la Marée, qui devenoit plus rapide à mesure qu'elle baissoit, obligea de jetter l'ancre. Le P. de Quiroga & le premier Pilote allerent à terre. Ils observerent les détours & les Bas sonds du Canal. Le rivage offroit quelques Buissons, auxquels il paroissoit qu'on avoit mis nouvellement le feu. Vers le foir, la Frégate, s'étant avancée plus loin dans la Baie, mouilla sur douze braslès, fond de terre grasse & blanche.

L'ALFEREZ & le P. Strobl descendirent le lendemain avec quelques Soldats, dans l'espérance de trouver des Indiens; & les PP. Quiroga & Cardiel se mirent dans la Chaloupe avec le premier Pilote, pour sonder la Baie & chercher la Riviere qui est marquée dans les Cartes. Ils firent le tour entier de la Baie, sans voir aucune apparence de Riviere; mais ils s'assurerent que les plus grands Navires peuvent'pénétrer une lieue & demie dans le Canal. Pour trouver le meilleur fond, il faut passer une petite Ile fort basse, que la pleine Marée couvre presqu'entiérement. Ce qui n'est jamais couvert est toujours plein d'Oies & de Poules d'eau. Dans la Marée haute, toute la partie du Sud & de l'Ouest paroît comme un Golse; mais de basse Mer, elle demeure à sec. Au Sud-Ouest, on apperçoit des rochers, qu'on prendroit pour des Palissades blanches, à trois quarts de lieue desquels on fe trouve encore a fec. Le P. Cardiel descendit & marcha jusqu'à la Côte, cherchant la Riviere de Saint Julien, qu'il ne trouva point, ni rien de ce qui est marqué dans les Cartes, & dans les deux Planches gravées, qu'on a jointes au Journal de l'Amiral Anson (e). Sur les pointes des rochers blancs, on trouve de grandes couches de Talc.

Araks de foigneuses Observations, on revint à bord, où l'on prit un peu de repos jusqu'au lendemain. A huit heures, la Chaloupe échoua, & son profitar de cet accident pour achever la visite de la Baie; mais on ne put trouver, ni d'eau douce, ni d'autre bois que quelques Buisson armés d'épines. Le P. Strobl, qui s'étoit fait débarquer sur le rivage avec l'Alferez, rapporta aussi que tout ce qu'il avoit vu des environs de la Baie ne différoit point des lieux voissins du Port Desiré, mais qu'il avoit découvert, sur le bord de la Mer, quelques Puits de trois ou quatre piés de prosondeur, & remplis d'une eau saumâtre. Il ajouta qu'ils paroissionet res l'ouvrage de quelques Voyageurs; qu'ils étoient asser récens, & qu'à une lieue & demie de sel. Les Matelots n'ayant pas laisse d'y jetter leurs filets, ils y prirent quantité de grands Poissons d'un fort bon goût, qui ressent leux sur le sur de seu sur vou par le sur sur le grands poissons d'un fort bon goût, qui ressent le saucoup aux Morues, cependant quelques uns assurerent que c'étoit ce que les Espagnols nomment Peje Pale.

Le 12 les deux Pilotes descendirent, pour observer la fituation des Salines, & revinrent le soir avec deux Soldats de moins, qui s'étre trop écartés. Dans un Conseil général, le P. Quiroga voulut entendre le sentiment du Capitaine, des deux Pilotes, de l'Alferez & de sed deux Confreres, sur l'Etablissement qu'on avoit dessein de faire dans cette

(*) Dans le Tome XV. de ce Recueil, pag. 280.

Il fut arrêté qu'avant que de prendre une derniere résolution, VOYAGE SUR l'Alferez & le P. Strobl , fuivis de huit Soldats d'un côté , & de l'autre le LA Core DE P. Cardiel avec dix Soldats, feroient le tour entier de la Baie. Ils prirent MAGELLANIdes vivres pour quatre jours. Au moment de leur départ, les deux Soldats, que. qui s'étoient égarés la veille, arriverent en bonne fanté. & rapporterent qu'à quatre lieues de la Mer ils avoient trouvé une Lagune d'eau douce; qu'ils avoient vu des Guanacos & des Autruches, mais qu'autant que la vue

pouvoit s'étendre, ils n'avoient pas découvert un arbre.

LES PP. Strobl & Cardiel étant retournés à terre, le premier prit vers l'Orient, & le second vers le côté opposé. Leur dessein étoit de faire tout le tour de la Baie, à une grande distance de la Mer. Après avoir fait envison fix lieues, le P. Strobl trouva au Sud de la Côte, à trois quarts de lieue de la Mer & à la même distance de l'extrêmité de la Baie, une Langue d'une lieue de circuit, dont toute la superficie étoit couverte de sel. Les Soldats, qui l'accompagnoient, mirent le feu à quelques buillons qui se trouvoient sur les bords, & la flamme se répandit jusqu'à deux heues. Ceux qui fuivoient le P. Cardiel se donnerent le même amusement. Ce Missionnaire fit, le premier jour, fix lieues au Couchant, & trouva de l'eau douce. Il passa la nuit dans ce lieu, & le lendemain il se remit en marche. Après avoir fait une heure de chemin, il vit un spectacle, qui dut lui caufer beaucoup d'étonnement dans cette folitude : ce fut une maifon, d'un côté de laquelle il y avoit six bannieres déployées, de différentes couleurs, vies. attachées à des péteaux fort élevés & plantés en terre; de l'autre, cinq chevaux morts, enveloppés de paille, chacun fiché fur trois pieux hauts, & plantés aussi en terre. Le Missionnaire, étant entré dans la maison avec fes foldats, y trouva des convertures étendues, qui convroient chacune un corps mort: c'étoient deux Femmes & un Homme, qui n'étoient point encore corrompus. Une des Femmes avoit sur la tête une plaque de laiton. & des Pendans d'oreilles de même métal. Sur le rapport que le P. Cardiel & fes Compagnons firent à leur retour, on reconnut que les trois Morts étoient de la Nation des Puelchés, & ce Missionnaire se flatta de trouver plus loin quelque Pays habité; mais après avoir fait plus de trois lieues, ne découvrant aucune trace d'Hommes, & ses provisions étant épuisées, il prit le parti de s'arrêter. Ses foldats virent des Oies fur les bords de quelques lagunes. L'espérance qu'il conservoit, de découvrir des Indiens, lui fit entreprendre de joindre le P. Strobl, en se faisant précéder de deux soldats, avec une Lettre, par laquelle il demandoit trente hommes & des vivres.

On étoit au 15. Le même jour, un des Pilotes & le P. Quiroga s'embarquerent dans la chaloupe, pour fonder l'entrée de la Baie, & pour en remarquer tous les Bancs: mais un vent forcé les obligea de descendre à terre, dans une petite Anfe, où les Matelots ayant jette leurs filets prirent quantité d'une espece de Truites, qui ne pesoient pas moins de sept ou huit livres. La Côte étoit toute couverte d'arbres, dont le bois ne parut bon qu'à brûler. Le P. Strobl, que les deux foldats du P. Cardiel avoient inutilement cherché, arriva le foir à bord, & rapporta que dans une Lagune qu'il avoit rencontrée, il y avoit du fel de la hauteur d'une aune, blanc

XX. Part.

OUTROGA. 1746.

VOYAGE SUR LA COTE DE LATERRE MAGELLANI. OUE.

OCIROGA. 1746.

comme la neige & fort dur, mais qu'il n'avoit vu, de ce côté-là, aucune apparence d'Habitation. Il reçut le lendemain la Lettre du P. Cardiel; & non-seulement il fit accorder le secours d'hommes & de vivres qu'il demandoit, mais il repassa lui-même à terre avec l'Alferez & les Soldats, pour l'aller joindre. Dans le même tems, le Capitaine, le premier Pilote, & le P. Quiroga, voulant achever de fonder la Baie, descendirent près d'une asfez haute colline, qui est au Nord de la Baie, & du haut de laquelle ils découvrirent une Lagune, qui s'étend d'environ trois lieues à l'Ouest, & presque aussi loin au Nord: mais ils ne purent savoir si l'eau en étoit douce, & toute leur attention fut à s'affurer qu'elle n'avoit aucune communication avec la Mer.

D'un autre côté, le P. Strobl, après avoir fait environ quatre lieues, détacha un foldat au P. Cardiel, pour le prier de le venir joindre. Ce Pere vint, mais extrêmement fatigué, & le P. Strobl lui déclara qu'après une iuste délibération, il ne croyoit pas que la prudence permît d'aller plus loin, au hazard de rencontrer des Sauvages bien montés, & n'ayant à leur oppofer que des gens harassés d'une longue marche. Le P. Cardiel, qui se tenoit comme sur d'avoir été sort proche de quelque Habitation Indienne, parce qu'il avoit vu un chien blanc, qui après avoir longtems aboyé contre la Troupe, s'étoit retiré apparemment vers ses Maîtres, insista sur l'importance de l'occasion. Mais le P. Strobl, à qui les deux autres Missionnaires avoient ordre d'obéir, n'écouta rien, & fit valoir fon autorité. Sa principale raison étoit, que les provisions ne suffisoient pas pour sa Trou-

pe. On retourna au Vaisseau.

CEPENDANT le P. Cardiel, qui n'en étoit pas moins attaché à son opinion, proposa au Supérieur de la mettre du moins en délibération, & de consulter les Officiers du Vaisseau. Le P. Strobl y consentit; & le résultat du Confeil fut que le P. Cardiel continueroit ses découvertes, avec les Soldats & les Matelots qui s'offriroient volontairement, & qu'il prendroit des vivres pour huit jours. Il partit le 20, jour de la Nouvelle Lune. Le P. Quiroga & les deux Pilotes avoient observé, avec soin, le tems de la haute & de la baffe Mer: ils avoient trouvé qu'elle feroit baffe à cinq heures du matin. & haute à onze heures; observation, dont ce Pere releve la nécessité pour ceux qui entrent dans ce Port, parce que la différence de la haute & de la basse Mer est de six brasses en ligne perpendiculaire, & que dans la Mer haute un grand Vaisseau peut passer sur des Bancs, qui sont à sec lorsqu'elle est basse.

Marche du P. Cardiel.

Le P. Cardiel, parti avec trente-quatre hommes, marcha d'abord à l'Ouest. Il étoit au milieu de sa Troupe, qui formoit deux aîles, pour obferver mieux les Lagunes, les Bois, les Animaux, & la fumée qui pouvoit indiquer le voifinage de quelques Indiens. Cette marche fut continuée pendant quatre jours, le plus fouvent par des sentiers d'un pié de large, où l'on ne pouvoit méconnoître la trace des Indiens; & chaque journée fut de fix à fept lieues. Le foir de la quatrieme, on apperçut un peu à l'écart une colline affez haute, d'où l'on découvrit une grande étendue de Pays, tout femblable à celui qu'on avoit parcouru jusqu'alors, c'est à dire sans arbres & fans la moindre verdure; mais il fe trouvoit affez d'eau, le long Voyage son des chemins battus par les Indiens, & plusieurs Lagunes d'une eau potable. La Côte de On n'y vit pas d'autres Animaux que quelques Guanacos, qui prenoient la fuite d'une demi - lieue, & quelques Autruches. Mais la force & le courage ne parurent manquer à personne. Plusieurs Soldats néanmoins dont les fouliers n'avoient pû résister à des chemins si rudes, marchoient piés nus. & fouffroient beaucoup des plaies qu'ils fe faisoient continuellement. Le P. Cardiel, ayant commencé par fentir de grandes douleurs dans la hanche, fe trouva, le cinquieme jour, hors d'état de marcher sans une bequille. Ce qui les incommodoit le plus étoit le froid de la nuit : quoiqu'ils trouvaffent des buiffons pour faire du feu, la rigueur de l'air les geloit d'un côté, tandis qu'ils étoient brûlés de l'autre. Toutes ces difficultés n'auroient pas arrêté le P. Cardiel, ni ceux à qui ses exhortations inspiroient le même courage, s'ils n'eussent compris que n'ayant des vivres que pour huit jours, dont quatre ou cinq étoient déja passés sans succès, ils n'avoient pas d'autre parti à prendre que de retourner fur leurs pas.

PENDANT leur absence, le P. de Quiroga avoit observé, avec le Ouartde-cercle, la Latitude de la Baie de Saint Julien, qu'il trouva de 49 degrés 12 minutes. Les Pilotes, l'Alferez & le P. Strobl découvrirent plufieurs nouvelles Lagunes, les unes d'eau douce, les autres couvertes d'une croûte de sel, d'une blancheur éblouissante. Ils apperçurent sept ou huit Vigognes & un Guanaco. Mais ils demeurerent persuadés que les Indiens mêmes ne pouvoient habiter la Baie de Saint Julien; que leurs Habitations en devoient être éloignées; que ceux dont on avoit trouvé des vestiges étoient des Aucaés, des Peguenchés, des Puelchés, ou des Indiens du Chili. qui pouvoient y venir chercher du fel. A la vérité, il étoit surprenant qu'on y eût trouvé des Chevaux morts; mais les Cavaliers devoient être venus d'ailleurs, furtout du côté du Chili, où ces Animaux font en grand nombre; au lieu que les Peuples de l'extrêmité méridionale du Continent n'en ont pas l'usage.

Enfin, le Samedi 28, il fut décidé au Conseil, que l'intention du Roi n'étoit point que les Missionnaires s'arrêtassent dans un Pays, où non-seulement il n'y avoit point d'Infideles à convertir, mais où il n'étoit pas possible de subsister. Le même jour on se disposoit à partir, lorsque le vent tourna au Sud-Ouest. La Chaloupe étant allée à terre, un des Soldats qu'on y avoit envoyés trouva, au milieu d'un champ, un Pôteau, avec cette Inscription: John Wood (f). Le vent, qui ne changea point le jour suivant, ne permit point encore de quitter la Baie; & ce tems fut employé à planter auffi un Monument, vis-a-vis du mouillage, avec ces quatre mots Espagnols: Reynando Phelipe V. año de 1746. Le même jour, qui étoit le premier de Mars, le vent ayant tourné à l'Ouest, l'ancre fut levée à cinq heures du foir, & l'on fortit de la Baie, pour mettre le Cap au Nord - Eft.

(f) Il y avoit 76 ans que les Capitaines tion que le Maire y avoit laissée 55 ans avant Wood & Narborough avoient pris possession leur arrivée. Voyez les Relations du Tome du Pays , d'où ils emporterent une Inscrip. XV. pag. 179 & 196. R. d. E. Qq2

OUTROCA. 1746.

Les espérances de la Cour VOYAGE SUR LA CÔTE DE LA TERRE MAGELLANI-QUE.

QUIROGA. 1746. Erreur du Journal de l'Amiral An-

Après tant d'exactes observations, comparées avec celles qui s'étoient faites jusqu'alors, on n'aura point d'embarras sur le parti qu'on doit prendre, entre le Chapelain de l'Amiral Anson, qui, fur la foi de quelques Voyageurs, affure que la Baie de Saint Julien reçoit une grande Riviere, fortie d'un grand Lac, d'où fort aussi une autre Riviere, qu'il nomme la Campana, & qui va se décharger dans la Mer du Sud; où tant d'habiles Observateurs, qui ont sait plusieurs fois le tour de cette Baie, par terre & par mer, affurent qu'elle ne reçoit pas même un Ruisseau. C'étoit néanmoins cette prétendue communication des deux Mers, par deux Rivieres auxquelles on supposoit leur source dans un grand Lac, qui avoit fait former, au Conseil Royal des Indes, un projet d'établissement dans la Baie de Saint Julien. Son entrée, fuivant le P. Quiroga, étant par les 49 degrés 12 minutes de Latitude australe, ceux qui l'ont marquée aux 40 degres, avec différence de quelques minutes, ne font pas tombés dans une grande erreur. Le même Missionnaire marque sa Longitude, prise du Pic de Tenerife, où les Espagnols ont fixé leur premier Méridien, par les 311 degrés 40 minutes. L'entrée en est d'autant plus difficile, qu'il n'y a presque rien qui la fasse reconnoître, & que si l'on n'a pu prendre hauteur, on n'en peut juger que par l'estime, qui n'est jamais une regle sûre. Avec la hauteur même, on ne doit jamais s'en approcher qu'avec de grandes précautions, parce que la premiere Anse qu'on découvre est pleine de bas fonds des l'entrée. Les trois Missionnaires n'ont pas manqué de donner ici de bonnes leçons, vérifiées par leur expérience.

Observations
nautiques, sur
le Port de
Saint Julien.

Presqu'à l'Oueft de l'entrée du Port, on voit une Colline fort haute, qui fe fait appercevoir de loin à ceux qui viennent du Nord-Est, & qu'on prendroit d'abord pour une lle: mais à mesure qu'on en approche, on découvre les pointes de trois autres Collines, qui ont aussi l'apparence d'autant d'Iles. Si l'on vient de l'Ile des Rois, il faut s'éloigner un peu de terre, parce que la Côte est bordée d'écueils; mais quand on est par les 49 degrés, il faut s'uivre des yeux la plus haute des quatre Collines, & s'approcher de terre pour se mettre Est & Ouest de cette Colline. Alors on trouvera la première Anse, qui est reconnoissable du côté du Nord-Est, parce qu'elle sorme, vers le Nord, une barriere de rochers sort blancs. La terre qui est au Sud, jusqu'à Santa Cruz, est basse, de bordée aussi de rochers, qui forment comme une grande muraille blanche.

De Marée baffe, les Navires ne peuvent entrer dans le Port. Il n'y reste alors qu'un Canal fort étroit, qui n'a que deux brasses demie d'eau, tou trois au plus, & qui court au Sud-Ouest jusqu'au pié d'une Pointe où il y a quelques rochers; de-là il tourne au Sud, assez près de la Côte de Fouest. En haute Mer, l'accès en est facile aux plus grands Vaisseux, parce qu'il s'y trouve six brasses de plus. Cependant s' l'on n'a point un Pilote expert, il faut jetter la sonde avant que d'entrer, & faire reconnoître l'embouchure du Canal. On consseille même de prendre le tems où la Marée commence à n'etre plus si forte, pour être en état de mouiller borsqu'elle commence à perdre. Les grands Vaisseaux peuvent avancer jusqu'à ce qu'ils soient derriere les lies, où, de basse Marée, il y a toujours

treize ou quatorze brasses d'eau, sur un bon fond de terre grasse, noire, voyage sur & mélée d'un fable fin. Les vents forts n'y agitent point les flots, par- LA Côte DE ce que la Terre y couvre tout le Port. Il renferme deux Ilots, que la haute Mer ne couvre pas, & qui ne font jamais fans quelques Poules d'eau, Lorsque la Marée est baissée de moitié, un ensoncement, qui se trouve au Sud, & qu'on prend de haute Marée pour la Mer même, est entiérement à fec.

MAGELLANI OUTROGAL 1746.

Le Port de Saint Julien est absolument sans eau douce, pendant l'Eté. Les Sources & les Lagunes qu'on trouve à l'Ouest en sont éloignées de trois ou quatre lieues; & la plus proche, qui est au Nord-Ouest de l'entrée. est fort élevée entre deux Collines, qui la rendent difficile à trouver. Mais, en Hiver, la fonte des neiges forme de petits Ruisseaux, qui viennent se décharger dans la Mer. On prétend qu'il seroit aisé de fortifier ce Port, en placant une batterie fur la Pointe de pierre qui est au Sud - Ouest de la premiere entrée, parce que cette entrée est fort étroite, que le Canal n'en est qu'a une portée de susil, & que de basse Mer toute l'Anse étans presqu'à sec, excepté à sa Pointe, jusqu'à n'avoir que trois brasses d'eau dans le Canal même, les Navires n'y pourroient faire usage de leur canon; D'ailleurs la pierre n'y manqueroit pas, pour les Fortifications; & des écailles d'huitres, qui se pétrifient, on pourroit faire de très bon ciment. On trouve auffi, dans les Collines qui font au Sud du Port, un Tale très propre à faire du Plâtre. Dans le Port même, la Pêche feroit abondante; il est rempli d'une espece de Poisson, qui ressemble beaucoup au Cabillau. On y voit quantité de Poules d'eau, d'Oies & d'autres Oifeaux de Mer, Les Animaux terreftres les plus communs font les Autruches, les Guanacos, les Renards, les Vigognes & les Quichinchos. Mais tout le Pays est stérile & plein de falpêtre. Les Troupeaux n'y trouveroient aucun pâturage, fi ce n'est autour des buissons, & parmi les cannes, près des sources. Il n'y a nulle part un seul arbre, dont le bois puisse être mis en œuvre. A l'égard de la Température, l'air y est sec, & le froid très piquant en Hiver.

La Frégate, qu'on ne peut se dispenser de suivre dans son retour, ne trouva rien de remarquable jusqu'au 10, qu'étant par les 45 degrés, à la hauteur d'une Anse qui est au Sud du Cap de las Matas, elle y trouva la Mer fort groffe. Vis-a-vis de ce Cap, il y a deux Iles, dont la plus grande est à une lieue du Continent, & la plus petite, qui est aussi la plus basse, à quatre lieues; toutes deux fur la même Ligne, Sud-Est & Nord-Ouest. Plus près, autour du Cap, il y en a quatre autres, une grande à la pointe du Sud, & trois autres dans l'intérieur de la Baie. Au reste ce Cap a recur fort mal à propos le nom de Cap des Buissons, Les Observateurs Espagnols n'y en virent pas un. C'est la Terre du Monde la plus aride. Les Courans y font très forts au Sud & au Nord, & suivent la même regle que les Marées. La Côte est d'une hauteur moyenne, coupée de tems en tems par quelques Rochers, Les deux Pointes du Cap forment une Anse. On entra dans la Baie fans aucun obstacle, & l'on mouilla presqu'au centre, par trente brasfes, à une lieue & demie ou deux lieues de terre. L'Alferez, le premier Pilote, & le P. Quiroga se mirent dans la Chaloupe, & trouverent dams

Qq3

VOYAGE SUR LA CÔTE DE LA TERRE MAGELLANI-QUE. QUIROGA. 1746.

l'intérieur de l'Anse, formée par les deux Pointes du Cap, une fort bonne Baie, si prosonde dans toutes ses parties, qu'à dix toises du rivage on trouve sept à huit brasses, sond de sable noir, à l'abri de tous les Vents, excepté ceux de l'Est & du Nord-Est, qui ne sont pas sort à craindre dans ce Parage,

ceux de l'Elt & du Nord-Elt, qui ne lont pas lort a craindre dans ce l'arige, Ils monterent enfuire fur les plus hautes Collines, pour découvrir, au Nord, la Baie de los Camarones, qui en renferme une autre, & un petit bras de Mer au Sud du Cap. S'étant rembarqués à fix heures du foir, ils revinrent extrémement fatigués d'une marche de trois lieues, dans un Pays compofé de pierres. Le lendemain, on alla mouiller, à l'entrée de la nuit, dans la Baie de los Camarones, par vingt-cinq braffes d'eau, fur un fond de fable fin, à une lieue & demie de terre. Cette Baie eft fort grande. On y feroit exposé à tous les vents, si du côté du Sud on ne pouvoit mouiller affez près de terre, à l'abri des vents de Sud-Ouest, de Sud & de Sud-Elt. Il paroît même que du côté du Nord, on ne feroit pas moins à couvert de ceux du Nord & du Nord-Elt. Le milieu de la Baie offre une lle d'une lieue de long, dont la Pointe orientale forme une suite de bas-fonds & de petits llots, couverts d'Oiseaux de Mer & de Loups marins. Les Observateurs donnerent à l'Île le nom de Saint Joseph; & sa hauteur, prise au centre, se trouva de quarante-quatre degrés trente-deux minutes.

Le 13, l'Alferez, le P. Strobl & fix Soldats allerent obferver la qualité du terrein, & chercher quelques Indiens. Ils retournerent à bord vers le foir, après avoir fait inutilement quatre lieues, parmi des rochers & des épines, dont ils avoient les piés tout enfanglantés. Un espace d'eau, qu'ils avoient apperçu dans l'éloignement, leur avoit paru d'abord une Riviere; mais s'en étant approchés, ils n'avoient trouvé qu'une Ravine, qui, dans les tems de pluie & de la fonte des neiges, se remplit d'eau, & demeure à fec le refte de l'année. Telle eft la Riviere qu'on trouve marquée dans quelques Cartes, & qu'on fait tomber dans cette Baie, autour de laquelle on no trouve ni eau douce, ni bois, ni le moindre vestige de Sauvages: aussi le Pays ne peut-il être habité. On ne trouve des Camaroner que dans cette

Baie & dans celle de Saint Julien.

Le 14, on appareilla, pour chercher Rio de los Sauces; & le lendemain on se mit Nord & Sud du Cap de Sainte Helene, qui est au Nord de la Baie dont on éciot forti le jour précédent. La hauteur du Pôle se trouva de 44 degrés 30 minutes. Cette Côte est presque partout fort basse; on y voit seulement quesques rochers, qui s'elevent un peu, & qui se présentent de loin comme des lles. On se trouvoit, le 18, à 42 degrés 33 minutes, hauteur à laquelle on place ordinairement Rio de Sauces: mais le vent ne permit point d'approcher de la Côte; & l'eau commençant à manquer, on jugea que cette Riviere, qui est affez proche de Buenos-Aires pour être aisemen visitée, demandoit d'autant moins d'observations, que c'étoit beaucoup plus près du Détroit, qu'on pensoit à faire un Etablissement. D'ailleurs l'Hiver, où l'on étoit déja, obligeoit de prositer du vent, & des Courans, qui commencent à se rendre sensibles par les 41 degrés, pour retourner à Buenos-Aires. Ainsi, gouvernant au Nord, on arriva le 31 au Cap de Sainte Marie; & le lendemain, on découvrit, à l'Ouest, le Pain de Suere.

Le même jour, on apperçut, au vent, un Navire qui étoit près d'entrer dans Rio de la Plata. C'étoit une Tartane Espagnole, commandée par Dom Joseph Marin, François de Nation, mais établi en Espagne, & parti de Cadix, au mois de Janvier, avec de nouveaux ordres pour le Gouverneur de Rio de la Plata. Les dangers d'une Riviere, qu'il ne connoissoit pas, lui firent regarder comme un bonheur d'avoir rencontré la Frégate. Le lendemain, à six heures, on se trouva devant Maldonado; & le 4 d'Avril, à cinq heures du foir, on mouilla heureusement à trois lieues de Buenos Aires.

LE P. Quiroga finit par un Tableau Général de la Côte, depuis la Baie de Rio de la Plata jusqu'au Détroit de Magellan. Elle est située entre les 36 degrés 40 minutes, & les 52 degrés 20 minutes de Latitude Australe. Depuis le Cap de Saint Antoine, où commence du côté de l'Ouest l'embouchure de Rio de la Plata, jusqu'à la Baie de Saint Georges, elle court au Sud-Ouest jusqu'au Cap Blanc; du Cap blanc jusqu'à l'Ile des Rois, Nord & troit de Ma Sud; de-là jufqu'à Rio Gallejos, Sud-Sud-Oueft, & dans cet intervalle elle gellan, forme plutieurs Anfes. Depuis Rio Gallejos jufqu'au Cap des Vierges, c'està dire presqu'à l'entrée du Détroit de Magellan, elle court au Sud-Est. La Terre est si basse jusqu'aux 40 degrés, que les Vaisseaux n'en peuvent gueres approcher; mais depuis cette hauteur, en tirant au Sud, elle est fort haute jusqu'à la Baie de Saint Julien. On trouve, jusqu'à la hauteur de 46 degrés, quarante braffes d'eau jusqu'à une demi-lieue de terre. Depuis la Baie de Saint Julien jusqu'à la Riviere de Sainte Croix, la terre est basse, avec très bon fond partout, mais peu de rivage. Depuis la Riviere de Sainte Croix, jusqu'à Rio Gallejos, elle est médiocrement haute; ensuite fort basfe jusqu'au Cap des Vierges. On ne peut s'approcher de nuit du Cap de las Matas, sans courir quelque danger proche des Iles qu'il a vis-à-vis, & qui s'avancent beaucoup en Mer. Enfin la Côte, depuis l'Île des Rois jusqu'à l'He Saint Julien, est peu sûre; & la prudence oblige d'y tenir le large.

QUANT aux Vents, ce font ceux de Nord, de Nord-Est, d'Ouest & de Sud-Oueft, qui regnent dans ces Mers pendant tout le cours du Printems & de l'Eté. L'Est & le Sud-Est, qui seroient les plus dangereux, n'y soufflent point dans ces deux Saisons. Le vent de Sud-Ouest y groffit extrêmement la Mer; & l'on est presque sur de la trouver grosse dans les conjonctions, les oppositions, & les changemens des quartiers de la Lune. Les Marées font une des plus grandes difficultés de cette navigation; en quelques endroits, elles montent jusqu'à la hauteur de six brailes perpendiculaires, & font beaucoup varier les courans, dont les uns portent au Nord, les autres au Sud; ou s'ils fe rencontrent, ils fe réfléchissent à l'Est & au Sud - Eft.

Ce vaste espace n'offre point d'autre asyle pour les Vaisseaux que le Port Defiré, la Baie de Saint Julien, & celle de Saint Gregoire. On trouve, dans le premier, une source où l'on peut faire de l'eau; mais tout le reste de la Côte est si aride, qu'on n'y voit pas même un arbre. Il n'y a gueres que la Baie de Saint Julien, où l'on puisse trouver du bois de chauffage, une pêche abondante & beaucoup de fel. Le froid se fait ressentir sur toute cette Côte, même en Eté; & l'on juge qu'il doit être excellif en Hi-

VOYAGE SER LA CÔTE DE LA TERRE MAGELLANG-

OUTROGA. \$7.46.

Tablem général de la Côte, depuis Buenos-Aires julqu'au DéLA CÔTE DE LA TERRE MAGELLANI-OUE.

> QUIROGA. 1746.

VOYAGE SUR ver, quand on confidere l'extrême quantité de neige qui tombe sur la Cordilliere, & sur le plat Pays, qu'elle ne fertilise point, & que son aridité continuelle rend incapable de rien produire. De là vient que toute la Côte est sans Habitans.

It paroît que depuis la Riviere de los Sauces, ou des Saules, que quelques-uns ont nommée el Desaguadero, il ne s'en trouve aucune autre sur toute cette Côte. Ceux qui se sont vantés d'en avoir vu, & qui les ont marquées sur leurs Cartes, ont pris, pour des Rivieres, quelques Ravines qui se remplissent d'eau à la fonte des neiges & pendant les grandes pluies. Cependant il n'est pas impossible qu'il n'en soit échappé quelques-unes aux Espagnols, quoiqu'ils aient examiné la Côte avec plus d'exactitude qu'on ne l'avoit fait avant eux, & que celles dont quelques autres Navigateurs ont parlé n'existent point. On ne doit pas faire plus de fond sur quantité de circonstances, qui se trouvent dans les Journaux de ces premiers Voyageurs. L'un affure, par exemple, qu'il a vu, fur les plus hautes Côtes du Port Desiré, des offemens d'hommes de seize piés de long; cependant les trois feuls cadavres, que les Observateurs Espagnols aient trouvés, n'avoient rien d'extraordinaire. D'autres disent que dans une Anse du même Port on pêche beaucoup de Poisson; & les Espagnols y tendirent inutilement leurs filets. Enfin un autre Journal donne au Port de Saint Julien des Huîtres d'onze palmes de diametre; & l'Equipage du Saint Antoine, qui examina foigneusement toutes ces Baies, n'y apperçut rien de semblable.

La Côte de la Terre Magellanique ne peut être ha-

Deux fingularités nouvellement connucs.

On doit conclure que cette derniere visite d'une Côte si peu fréquentée en a donné une connoissance beaucoup plus exacte qu'on ne l'avoit eue jusqu'alors. Il est devenu certain, qu'elle n'a ni ne peut avoir d'Habitans, & les Missionnaires ont renoncé à l'espérance d'y exercer leur zele. Dans les entretiens que le P. Cardiel eut, l'année d'après, avec quelques Montagnards de l'extrêmité des Terres connues, il apprit d'eux quelques fingularités de leur Pays, qu'un autre Miffionnaire fut chargé de vérifier (g); l'une, qu'il y avoit, dans leurs Montagnes, une Statue de pierre, enterrée jusqu'à la ceinture, dont les bras étoient de la grosseur d'une cuisse humaine; & que tout ce qui paroissoit du corps, étoit proportionné à la grosfeur des bras. Un autre fait, beaucoup plus important, & confirme par le rapport de tous les Indiens de ces quartiers, regardoit la Riviere des Saules : on dit au P. Cardiel qu'en s'approchant de la Mer elle se sépare en deux bras, & que dans l'Île formée par cette séparation, il y a des Espagnols, c'est-à-dire des Européens, car les Indiens du Pays donnent à tous les Européens le nom d'Espagnols. On remarque néanmoins que les Jésuites du Paraguay ignorent si cette Ile est habitée. Ceux qui faisoient ce récit ajouterent que leurs Ancêtres avoient trafiqué avec ces Espagnols, mais qu'en ayant tué quelques-uns, leur communication avoit été interrompue; qu'on ne laissoit pas de les voir encore passer quelquesois dans la grande Terre, avec des Chaloupes, & que les plus vieux Indiens n'avoient jamais sçu comment & dans quel tems ils s'étoient établis dans cette Ile,

Té-

(g) Le P. Falcenner. Mais on n'ajoute point quel fut le succès de sa commission.

Témoignages récens sur l'existence des Géans Patagons.

GEANS PA TAGONS.

La Relation du Pere Quiroga a jetté de nouveaux doutes fur l'existence d'une race de Géans dans la Patagonie, à laquelle fon Auteur n'accorde pas même des Habitans, parce qu'il n'y a vu ni des uns ni des autres. Mais outre que ce n'est point une raison pour infirmer tant d'anciens témoignages, de l'opinion contraire, cette question si curieuse, qu'on a déja traitée ailleurs, paroît maintenant décidée par de nouvelles Relations, dont nous avons promis d'inférer ici des Extraits. Entre ces Voyageurs modernes, on doit le premier rang au Chef d'Escadre Byron, qui, en 1764 & 1765, fit le tour du Globe.

, En approchant de la Côte (dit-il,) des marques fensibles de frayeur se manifesterent sur le visage de ceux de nos gens qui étoient dans le canot, lorsqu'ils apperçurent des hommes d'une taille prodigieuse. Quelquesuns d'entr'eux, pour encourager peut-être les autres, observerent que ces hommes gigantesques paroifloient aussi étonnés à la vue de nos mous-

, quets, que nous l'étions de leur taille.

. Le Commodore descendit à terre avec intrépidité, - fit asseoir ces Sauvages, au nombre d'environ deux cents, & leur distribua des colifichets. - Leur grandeur étoit si extraordinaire, que même assis ils étoient presque aussi hauts que l'Amiral debout. - Leur taille moyenne parut de huit pieds, & la plus haute de neuf pieds & plus (a). La stature des femmes est auffi étonnante que celle des hommes. & l'on remarque dans leurs enfans les mêmes proportions,

Leur langage n'est qu'un jargon confus sans mélange de Portugais & d'Espagnol. - Ils regardoient fréquemment le soleil en signe d'adora-", tion. - Leurs chevaux avoient environ seize palmes de haut, & paroisfoient fort agiles; mais leur grandeur n'étoit point proportionnée à celle

des Cavaliers qui les montoient (b).

L'EDITEUR du Voyage de Byron confirme ces anecdotes par le témoignage de deux Officiers de son Vaisseau, qui lui permirent de publier leurs Relations. , Les Patagons, (disent ces Officiers dans la Préface de l'Ou-, vrage,) ont pour la plupart neuf pieds; ils font bien faits, quarrés. & d'une force prodigieuse. Les deux sexes ont la peau couleur de cuivre. , portant de longs cheveux noirs, & font vêtus de peaux de bêtes fauvages. - Ils paroiffoient voir avec plaifir le Lieutenant Cummins, à cause de sa grande taille, qui est de six pieds dix pouces; quelques-uns de ces Indiens lui frapperent sur l'épaule, & quoique ce sût pour le caresser. leurs mains tomboient avec tant de pesanteur, que tout son corps en étoit ébranlé. ".

Les femmes des Patagons caresserent aussi le Commodore Byron; mais les politesses qu'elles lui firent essuyer, furent encore plus expressives; elles

(a) Il est à remarquer que le pied d'An- pas ces Sauvages. gleterre a près d'un pouce de moins que notre pied de Roi. Au reste on ne mesura Françoise, pag. 73 & suiv. jusqu'à 86.

XX. Part.

(b) Voyage autour du Monde, Traduction

Rг

Témoignages des Au-

GEANS PA-TAGONS.

badinerent, dit l'Historien Anglois, si sérieusement avec moi, que j'eus beaucoup de peine à m'en débarraffer (c).

Rapport des François.

La même année 1765, les François, aux ordres de M. de Bougainville, firent un premier Voyage dans le Détroit de Magellan, où ils rencontrerent l'Escadre Angloise, dont on vient de parler, & apperçurent aussi des Hommes, qui leur parurent d'un naturel très doux, & qui témoignerent une grande envie de venir à bord du Navire. " On y en conduité fix, qu'on régala le mieux qu'il fût possible. Leur centenance n'annoncoit aucune furprifé. C'étoient de pauvres Indiens, comme ceux qu'on avoit vus à Montevideo, vêtus de peaux de loups marins, de guanacos & de vigognes, n'aimant point le vin, mais beaucoup la graisse. On les habilla d'étoffes rouges; on leur donna divers uftenciles de ménage, & on les reconduisit à terre, sous les cris de Vive le Roi de France, ce qu'ils repétoient très bien. Nous leur laissames un pavillon déployé. Ils nous témoignerent beaucoup de bonne volonté, & nous donnerent leurs arcs , & leurs fleches. Quand nous les vîmes, ils étoient peints en blanc & matachés; mais auflitôt que nous leur enmes donné du vermillon, ils " s'en peignirent, paroillant aimer cette couleur. Lorsque nous nous en retournames, ils nous falucrent d'un Vive le Roi, qu'ils accompagnerent , de leurs cris ordinaires. A mesure que nous nous éloignions, ils les re-. doubloient, & augmentoient en même tems leur feu autour du pavillon. Ce furent la toutes les observations qu'on fit alors sur les Patagons. Ils traversent quelquefois le Détroit dans leurs canots d'écorce. On leur vit , une espece de haches, qu'ils eurent grand soin de cacher ensuite, ainsi que leurs femmes & leurs enfans".

Le ne paroît pas néanmoins que les hommes qu'on reconnut dans ce premier Voyage fussent d'une stature extraordinaire; & M. de Bougainville, parlant de ces Sauvages, qu'il appelle ses Amis, dans une Lettre à Dom Pernetty, datée de Paris le 16 Août 1766, s'y exprimoit en ces termes: " Nous avons fait alliance avec ces Patagons si décries, & que nous " n'avons trouvés ni plus grands, ni même austi méchans, que les autres " hommes". On doit remarquer qu'il n'a pas changé d'opinion depuis; mais il s'agit auparavant d'introduire fur la fcene d'autres temoins qui déposent en faveur du Commodore Byron, dont la Relation n'a point echap-

pé à la malignité de la Critique (d).

(c) Ce trait n'est point dans la Traduction Françoile. Dife. Prélim. de l'Hift. d'un Voya-ge aux Iles Malouines, par Dom Pernetty,

'p22. 44-47.
(d) L'Auteur des Recherches Philosophiques fur les Américains (1), après avoir passé en revue tous les Voyageum qui ont traverié le Détroit de Magellan, pour affoiblir, par des plaisanteries, ou par des injures, leurs témoignages au sujet des prétendus Titans de

dernier: " On peut juger, après cela, du " crédit que mérite le Journal du Commodore " Byron, qui pour se prêter aux vues du Mi-" nistre Anglois, a bien voulu se déclarer " Auteur d'une Relation , que le moindre " Matelot de son Escadre n'aureit osé publier.... Ce conte de Gargantua fut dé-" bité à Londres en 1766. Le Docteur Ma-" ty, si connu par sa petite taille & son Jour-" nal Britannique, se hata extrêmement d'y cette contrée, ajoute ces mots, contre le ,, ajouter foi, & de divulguer cette fable

(1) Tom. I. pag. 189. & fuiv.

GÉANS PA-

II. Voyage,

Ce premier Voyage des François fut suivi d'un second vers la fin d'Avril 1766. On en a deux Relations distinctes, l'une de M. Duclos Gayot, l'autre de M. de la Giraudais, commandant les Vaisseaux du Roi l'Aigle & l'Etoile. Les deux Officiers s'accordent affez dans leurs récits, dont nous aurons soin de faire remarquer les différences. " Dès le 4 de Mai , (difent-ils,) on apperçut du feu fur la Côte des Patagons, & des Sauvages, tant à pied qu'à cheval, qui firent entendre leur voix, fans qu'on pût les comprendre. Les François répondirent par des cris. & arborerent leur pavillon. Cinq Patagons, bons cavaliers, & montés sur des chevaux fort agiles, fuivirent les Vaisseaux le long de la Côte, l'espace d'environ cinq lieues, jusqu'à ce que la nuit les eût fait perdre de vue.

" Le 6 on déconvrit encore des Sauvages, qui firent du feu sur le rivage. Les deux Capitaines, après avoir arboré de nouveaux pavillon & flamme, mirent le canot & la chaloupe à la Mer, avec des gens armés, munis de quelques préfens. Les Patagons étoient au nombre de six hommes & une femme, avec fix chevaux, gardés chacun par un chien, qui ne les quittoit pas. Ils parurent différens de ceux qu'on avoit vus. au dernier Voyage dans la Baie Famine, & parloient aussi un autre langage. Les hommes à cheval vinrent à la rencontre des François, leur indiquerent l'endroit où il falloit descendre, & les recurent fort bien, fans marquer la moindre émotion ou surprise. On mesura le plus petit. qui avoit cinq pieds sept pouces de hauteur. Les autres étoient d'une taille beaucoup plus grande. Ils étoient couverts de peaux de chevreuils, de guanacos, de loutres & d'autres animaux. Leurs armes étoient des pierres rondes, ayant deux poles allongés & pointus, la partie ronde enchâssée au bout d'un cordon composé de plusieurs courroies étroites, treffées, entrelacées en rond, comme un cordon de pendule. & composant une espece d'assommoir: à l'autre bout étoit une autre pierre, en forme de poire, de moitié plus petite que l'autre, & comme enveloppée dans une vessie.

" Ils s'en servent particuliérement pour lacer les animaux, & y sont très-adroits, comme les François en ont eu l'expérience. Ils manient bien leurs chevaux, fur lesquels ils mettent une espece de felle, approchant de la forme d'un bât, montée de deux morceaux de bois, garnis de cuir, & fourrée de paille. Le mords de la bride est un petit baton, & les rênes font treffées comme les cordons de leurs affommoirs. Ils ont des especes de bottines, ou guêtres de peau, où est encore le poil, & deux petits morceaux de bois ajustés aux deux côtés du talon, se joignent en pointe pour leur fervir d'éperons. Leurs culottes font des braguets très courts, à peu-près comme ceux des Sauvages du Canada, & sont très - bien découpés. Il paroît qu'ils ont traité avec les Espa-, gnols; car ils ont une lame de coûteau à deux tranchans, très mince,

", dans les pays étrangers ". Voilà, conti- losophiques: On s'apperçois qu'il a cherché, nue Dom Pernetty, ou fon Editeur, comment raisonne l'Auteur des Recherches Phi-

non à éclairer , mais à fe faire lire. Disc. Prélim.

Rr 2

GÉANS PA-

"qu'ils placent entre leurs jambes. Leurs guêtres font faites comme celles des Indiens du Chili. Ils prononcerent quelques mots Espagnols, ou qui tiennent de cette langue. En montrant leur Chef, ils le nommerent Capitan. Pour demander du tabac à fumer, ils ont dit: Chuppan. Ils fument aufii à la Chillienne, renvoyant la fumée par les narinnes; & font grands amateurs de pipes & de tabac. En fumant ils difficient buenes, & fe frappoient la poitrine.

"ON leur donna du pain frais, & du bifeuit de mer; ils le mangerent du meilleur appotit. Les préfens qu'on leur fit confiftoient en quelques livres de vermillon, & des bonnets de laine rouges; mais aucun d'eux ne put y faire entrer fa tété: ces bonnets, quoique fort grands pour des tétes ordinaires, étoient trop petits pour les leurs. On leur donna aufit quelques couvertures de lits, des haches, des chaudieres & d'autres us-

tenciles.

, Le Frere de M. Duclos passa son mouchoir de poche autour du coar du Capitan, qui l'ayant accepté, desti aussiliots sa ceinture, faite de courroies tresses comme une sangle, ayant aux deux bouts une boule de pierre enchâsse à moitié dans du cuir; une troisseme pierre attachée; austi vers le milieu de la ceinture, ainsi qu'une pierre à aiguiser, & présenta le tout à cet Officier. On fit entendre aux Sauvages qu'on alloit plus avant dans le Détroit; & ils firent connoître par signes qu'ils iroient se coucher aussilieur aus le bestie passa sur le coucher aussilieur aus le bestie passa se la coucher, & de ronster en dormant. Des que les bâteaux François les curent quittés, ils monterent à cheval, & les suivient quelque tens les le le rivage. Ils paroissent russes, hardis, aimant à recevoir, & non à 30 donner. Ils s'enveloppent dans leurs peaux d'animaux, cousses emsemble, comme sont les Espagnols dans leurs manteaux."

Tet est le portrait que M. Duclos fait de ces Paragons. Voici maintenant celui de M. de la Giraudais, qui, après leur avoir donné la même taille, ajoute, "que leur carrure, à proportion encore plus énorme, la faisoit "paroître moins gigantesque. Ils ont les membres gros & nerveux, la "face large, le teint extremement basané, le front épais, le nez écra"fé & épatté, les joues larges, la bouche grande, les dents très-blan"ches & bien fournies, les cheveux noirs, & sont plus robusées que

nos Européens de même taille.

, Liss moss qu'ils ont prononcés font: Echaura, Chaoa, Didon, ahi, , "ahi, ohi, Choven, Quécallé, Machan, Naticon, Pito. Ce font les feuls qu'on gent et entendu dire, pendant que nos gens fe chauffoient avec eux.

"M. de Saint-Simon, Officier, embarqué avec nous aux lles Malouinnes, par ordre du Miniftre, pour leur faire des préfens, s'est très-bier, acquitté de fa commission (e). Il leur a donné des harpons, casse-tè-te-tre, couvertures, bonnets de laine, vermillon, & ce que l'on a cru qui pouvoit les slatter le plus. Ils ont paru très-fensibles a ces attentions.

(e) M. la Ronde de Saint-Simon est né au usages. Il a près de cinq pieds dix pouces Canada; il y a été élevé, ét a servi avec les Sauvages, dont il connoît les mœurs ét les

. Un. Matelot presentant à une l'emme l'atagonne un morreau de Biseuit pour jon Enfant.

" Ils font vêtus de peaux de guanacos, de vigognes, & autres cousues GEANS PA-" ensemble, en maniere de manteaux quarrés, qui leur descendent jusqu'au- TAGONS. dessous du mollet près la cheville du pied. Ils ont aussi des especes de " guêtres ou bottines, des mêmes peaux, le poil ou la laine en dedans. ainsi que leurs manteaux, qui sont très-bien cousus, en compartimens symmétrisés, & peints sur le côté opposé à la laine, en figures bleues & rouges, qui semblent approcher des caracteres Chinois, mais presque tous semblables, & séparés par des lignes droites, qui forment des especes de quarrés & de lozanges (f). Hs ont des especes de chapeaux ornés de plumes, en façon de nos plumets. Quelques uns de ces chapeaux ressemblent presque à des toques Espagnoles.

" Plusteurs de nos gens ont été à la chaile un peu au loin, y ont tud quelques perdrix, & vu des carcasses de vigognes. Le pays qu'ils ont parcouru est inculte, stérile & aride. On n'y voit que des bruyeres, & peu de foin. Les chevaux des Sauvages paroiffent très-foibles: mais " ils les manient avec beaucoup d'adresse. Les Patagons ont fait des préfens à nos gens qui revenoient de la chasse. C'étoient des pierres rondes, de la groffeur d'un boulet de deux livres. Elles sont ajustées dans une bande de cuir attachée & confue au bout d'un cordon de boyaux; tresse en façon d'un cordon de pendule. C'est un laqs, ou espece de fronde, dont ils se servent très-adroitement pour tuer les animaux à la chaffe. Au bout oppose à celui où est la pierre ronde, est une autre pierre plus petite de moitié que l'autre, & couverte d'une espece de vesile, qui la joint bien partout. Ils tiennent cette petite pierre dans la , main, après avoir passé la corde entre les doigts; & ayant fait le mou-,, vement du bras, comme pour la fronde, ils lachent le tout sur l'animal,

qu'ils atteignent & tuent jusqu'à quatre cents pas. " Les femmes ont un teint beaucoup moins basané. Elles sont asses blanches; d'une taille cependant proportionnée à eelle des hommes; habillées de même d'un manteau, de brodequins, & d'une espece de petis tablier, qui ne descend que jusqu'à la moitié de la cuisse. Elles s'arrachent fans doute les fourcils; car elles n'en ont point. Leurs cheveux font arrangés en face: elles n'ont point de chapeaux.

" CES Patagons ne connoillent pas la passion de la jalousie: au moins doit-on le présumer de leur conduite, puisqu'ils engageoient nos gens à palper la gorge de leurs femmes & de leurs filles, & les faifoient coucher pêle-mêle avec eux & avec elles.

" On leur a donné du pain, qu'ils ont mangé, & du tabac à mâcher & à fumer. A leur maniere d'en faire usage, on s'appercevoit bien qu'ils

de ces Patagons, loríqu'il les visita en retournant aux istes Malouines, pluseurs de ces manteaux, quelques uns de leurs affom-molts, quelques lacs armés de pierre, & des colliers de coquillages de leurs femmes. Il apporta ces présens à Paris: " je les y ai

⁽f) M. de la Girandais reçut en présent ,, examinés à toisir (ajoute l'Editeur.); de ,, quoique j'aie cinq pleds fept pouces & quel-" ques lignes de hauteur, un de ces manteaux, mis fur mes épaules, comme les " Patagons les mettent, trainoit au delà des " mes talons au moins d'un pied & demi. "

GÉANS PA-

"n'y étoient pas neufs. Ils n'ont pas voulu boire de vin. Au bout de con à fix heures écoulées avec eux, ils se familiariferent davantage. Ils étoient fort curieux, fouilloient dans les poches de nos gens, vouloient tout ovir, & les toisoient de la tête aux pieds.

"On a monté leurs chevaux, qui ont bride, felle & étriers. Ils fe fervent de fouet & d'éperons; & paroiffoient contens & fatisfaits de voir monter nos gens fur leurs chevaux. Quand j'ai fait tirer un coup de canon, pour rappeller nos gens, ils n'ont, montré ni émotion ni furprise. En les quittant, ils ont fait beaucoup d'inflances pour que l'on réstat

avec cux ".

Le 30. M. Duclos apperçut d'autres Sauvages sur l'île de Sable, qui forme l'entrée du Sud de la Baie. Il alla au devant d'eux, & les reconnut pour les mêmes qu'il avoit vus à son précédent Voyage; ils étoient vingt-deux hommes, sans semmes ni bâteaux. Comme on avoit aucun présent à leur donner, ni moyen pour s'en faire entendre, le Capitaine revint à bord de la Frégate. M. de la Giraudais, de son côté, dit avoir trouvé à terre, le même jour, trois cents Sauvages (g), tant hommes que semmes & enfans, qui avoient appellé les François par leurs cris; mais ne comptant pas en rencontrer un si grand nombre, & n'ayant point assez de présens, il fallur retourner à bord pour en chercher d'autres.

Le lendemain, continue M. Duclos, les Sauvages firent des fignaux; mais le mauvais tems empécha d'aller à eux. Deux d'entr'eux vinrent au chantier. & firent entendre qu'ils defrioient qu'on amenât le canot dans la Riviere. Selon M. de la Giraudais, le vent ayant éloigné le canot du rivage, un des Sauvages, qui étoit à cheval, se jetta dans l'eau, & le remorqua à la nage. " En aurions-nous fait autant pour eux, (demandet-til,) nous qui nous piquons de politesse & d'humanité, & qui traitons de

" Sauvages ces Patagons? "

"A sept heures du matin (ajoute le même Capitaine, pour dernier article,) la chaloupe porta à terre le reste de nos présens. & ramena à veille avec les Sauvages. Ils nous dirent, que ces Géans Patagons leur avoient fait toutes fortes de politesse à leur façon, accompagnées de démonstrations de l'amitié la plus sincere, jusqu'à les engager de couche et avec leurs femmes & leurs filles; qu'ils leur avoient donné de la viande de guanacos, plussieurs de leurs manteaux, de leurs especes de frondes ou assomments, des colliers de coquillages. Ils m'ont aussi fait présent de douze chevaux, que je n'ai pu conserver, sauve de fourage, "La politesse qui paru le plus à charge à nos gens, a été celle de

"La politesse qui a paru se plus à charge à nos gens, a été celle de , coucher péle-mèle avec ces Patagons, qui souvent se mettoient trois ou , quatre sur chacun des notres, pour les garantir du froid, de sorte que , leurs fussis eur devenoient inutiles. Ils n'auroient eu d'autre ressource , que dans leurs coûteaux; mais quelles armes pour se défendre contre cim , à fix cents, tant hommes que femmes ou ensans, tous proportionnelle-

⁽g) On feroit presque tenté de supposer même nombre n'étoit répété plus bas. ici une faute d'impression, pour 30, si le

GEANS PA-

ment d'une taille énorme, pour la hauteur & la groffeur. Chaque homme ou femme a un ou deux chiens, & autant de chevaux avec lui. Ils paroiffent d'un caractère fort doux, & très-humain. On pourroit aitément faire avec eux la traite de ces chevaux, qui reviendroient à trèsbon compre; & celle des peaux de vigognes, dont la laine eft fi eftimée , & fi chere en Europe. Celle des guanacos cft aussi excellente, quoique , moins fine ".

M. Duclos étant encore refé dans le Détroit, après le départ de M. de la Giraudais, pour retourner aux lles Malouines, nous lui laisserons raconter seul ses aventures ultérieures avec les Patagons, qu'il étoit occupé à

reconnoître & à étudier.

"LE 2 de Juin, deux Sauvages se présenterent au fond de la Baic. Orr envoya le canot avec un Officier, pour les inviter à venir à bord, mais à fon arrivée ils prient la suite vers la Riviere, s'assant ples s'instructions de les suivre, ce que l'Officier ne jugea pas à propos de faire. A onze heures ils en sortirent dans six pirogues, traverserent la Baie, passant une potte de fuss du Vaisseu, sans vouloir y venir, & allerent debarquer dans une petite Anse, sous la pointe de Ste. Anne, où l'on avoit mis six hommes pour couper du bois. M. Duclos sit armer sur le champ le canot & la chaloupe, & alla à leur secours. A son arrivée auprès des Sauvages, il trouva les uns occupés à se faire des cabanes, & les autres à a maisser des coquillages à la main, sur les rochers seulement, quoiqu'ils eussier des solutions de boyaux pour la péche.

, Arrès avoir renouvellé avec eux l'alliance qu'on avoit faite l'année, précédente, on leur distribua quelques livres de vermillon, des couvertures de laine, de petits miroirs, de la craie, des costreaux, quelques capots, une hache, du pain, &c. Ils ne voulurent point goûter de vin, & l'on n'osa leur présenter de l'eau-de-vie, de peur des conséquences.

, Leur troupe parut composée de vingt-six hommes & de quarante semmes, dont on remarquoit plusieurs jeunes gens des deux sexes. Leur Chef, qui se nomme Pacha-Choui, est diftingué des autres par un bonnet de peaux d'oiseaux avec leurs plumes; il s'en couvre quand il reçoit des visites, apparemment pour marque de sa dignité. Les femmes étoient d'une grande modestie, peut-etre forcée par la présence des hommes, qui paroissoient jaloux à l'excès (h).

" M. Duelos interrogea le Chef comme il put fur la Religion. Ce Sauvage donna à entendre qu'il n'adoroit ni le foleil, ni la lune, ni les hom-

mes, ni les animaux, mais feulement le ciel & l'univers encier, ce qu'il répéta pluficurs fois, en élevant toujours les mains jointes fur fa tête ". " PENDANT ce tems là, ils jettoient au feu tout le bois que nos gens.

coupoient. M. Duclos, pour ne pas se brouiller avec ces Sauvages, sit intercompre ce travail dans cet endroit, & envoya les six hommes couper du bois loin d'eux ".

" Les troquerent, avec les François, des ares, des fleches peu dange-

(b) M. de la Giraudais dit le contraire,

GEANS PA-

reuses & des colliers de coquillages, en échange pour leurs hardes. En les quittant, on les invita de venir à bord. Quatre accepterent l'offre. On les sit diner, & on les traita fort bien. Ils préséroient le lard à tout. Leur dessert sur une chandelle pour chacun; ils les mangerent avec avidité. Le repas fini, on les fit habiller de pied en cap, & on leur donna des babioles, dont ils parurent très-contens; ensuite on les descendit à terre.

"M. Duclos retourna l'après-dîné aux cabanes des Sauvages. Le Pacha-Choui vint au -devant de lui & lui fit préfent d'une efpece de pierre à fufil, femblable à celles du Canada, paroiflant une marcaflite de cuivre jaune. Il diffribua enfuite les préfens de l'Officier François.

" Un d'entr'eux marmotoit continuellement. On lui demanda pourquoi? Il fit entendre qu'il prioit, en montrant le Ciel, comme le Pacha-Choui ayoit fait le matin: ce qui femble annoncer qu'ils adorent une Divinité;

mais on n'en a pu favoir davantage.

", Les hommes & les femmes n'ont pour habillement que des peaux ,

"foit de loups marins, foit de vigognes, guanacos, loutres ou loups-cer
"viers, qu'ils jettent fur leurs épaules. La plupart ont la téte nue. Une

"peau d'oifeau emplumée couvre leur mudité. Les hommes fe nomment

"Pach-pachevé, les femmes Cap-cap. Ils ont appris ces noms en montrant

"leurs perfonnes, & les parties diffinctives du fexe. Ils font maigres les

"uns & les autres. Leurs canots font mal faits en comparaison de ceux

"des Sauvages du Canada. Ce font les femmes qui rament & qui péchent.

"Ils ont beaucoup de chiens, femblables à des renards. Ils les appellent

"Ouchi, & leurs canots Shorou.

", LE 4, le Pacha-Choui vint à bord de la Frégate, accompagné d'onze hommes. On le fit diner, & l'on donna aux autres du bifcuit & un morceau de fuif: pour boiffon trois pintes d'huile de loup marin. Ils burent tous & mangerent d'un grand appétit. On habilla ensuite le Pacha-Choui; on donna quelques bagatelles aux autres: ensuite on les fit transporter à terre.

" Le 6, tous les Sauvages, contens de la réception qu'on avoit faite à ,, leurs camarades, vinrent vifiter les François dans quatre canots; mais ,, comme ils avoient de grands feux, on ne voulut pas les laiffer aborder; ,, ce qui parut leur déplaire. On leur fit porter du bifcuit & de l'huile; , enfuite on les renvoya après leur d'âné, fans leur en dire la caufe.

", LE 3, ils commencerent à importuner les François. Ils volerent dans l'attelier pluficurs haches, de la viande & des hardes. Comme ils parroiffoient enclins au larcin & à la furprife, on prit le parti de ne lailler coucher personne à terre, & de faire emporter tous les foirs les ustencies de les outils.

"Le 9, les Sauvages nous volerent encore des harpons, des haches, " des coins de ser & des masses. On en porta des plaintes au Pacha-Choui; " mais ces représentations étant inutiles, on leur sit entendre de ne pas se-" commencer, s'ils ne vouloient point s'exposer à être maltraités.

" Leur bateau, qui, la veille, avoit traversé la Baie, leur apporta un

" hom-

, homme mourant, âgé d'environ quarante ans, d'une maigreur extrême. Géant Pa. LE 12 on entendit des cris chez les Sauvages. Trois de leurs canots, TAGONS, chargés de beaucoup de femmes & de quelques hommes, vinrent alors à bord. On leur fit donner quelques morceaux de pain & de l'huile de loups marins, qu'elles mirent en partie dans une espece de boyan, apporté exprès, & burent le reste. On ne voulut pas les laisser monter à bord, parce qu'ils font de hardis voleurs, & qu'ils avoient grand feu dans leurs canots. Ce jour - la, contre l'ordinaire, les hommes n'étoient pas peints: quelques-uns seulement l'étoient de noir, & avoient un air affreux. Les femmes étoient toutes matachées de noir, avec le vifage & la gorge enfanglantées, comme si elles se sussent égratignées avec des épingles.

" Quelques jours après M. Duclos alla vifiter les Sauvages, & n'ayant plus apperçu le malade, il leur demanda ce qu'il étoit devenu. On lui fit entendre qu'il étoit mort. Les cris qu'on avoit entendus le Jeudi matin étoient vraisemblablement le tigne de leur deuil. Ils paroissoient très-affligés, étant tous peints en noir, contre leur ordinaire, & les femmes égratignées. On remarqua parmi eux un grand regret pour le mort, M. Duclos leur ayant demandé, par figne, ce qu'ils en avoient fait, n'en recut d'autre réponse, que d'élever leurs mains vers le ciel, répétant plusieurs fois le même signe, peut-être pour marquer que le défunt y étoit : d'où l'on peut conjecturer qu'ils croient une autre vie après celle-ci. Ils ne voulurent jamais dire ce qu'ils avoient fait du cadavre; mais on jugea qu'ils l'avoient transporté dans l'un des canots qui avoient doublé la pointe de Sainte Anne.

LE 16, on apperçut deux canots de Sauvages venant à bord, & tous les autres fortant de la Baie. M. Duclos se mit dans le sien avec du pain & de l'huile. En approchant d'eux, il leur fit figne de le suivre à terte; ce qu'ils exécuterent très - promptement. On leur donna du pain & de l'huile. Ils avoient levé leur camp: ceux qui y étoient encore ramasfoient le reste. Ils firent entendre qu'ils alloient habiter à une lieue delà, dans une des petites Baies qui font au Nord de Sainte Anne, parce que les coquillages devenoient rares où ils étoient. Le Pacha - Choui, qui se trouvoit dans un des bâteaux, vint remercier les François. & les prévenir de son départ.

" On lui demanda alors si quelques-uns de ses jeunes gens voudroient venir faire le voyage avec les François, en lui promettant de les ramener dans un an. Le Sauvage ayant répondu par fignes qu'il y confentoit, auffi-tôt il en présenta un, qui parut très-content de son départ, l'habilla, & l'on s'empressa de le traiter avec toutes fortes d'égards.

" Le lendemain, dix-sept Sauvages vinrent par terre, d'une petite Baic, pour voir leur camarade. On fut au-devant d'eux, & on leur donna du , pain & de l'huile pour leur déjeuné. Sur le point de notre départ, un autre Sauvage demanda de venir à bord, pour y rester avec son camarade, & M. Duclos y consentit.

Vers les 6 heures du foir, on apperçut que les deux Sauvages étoient

XX. Part.

GÉANS PA-TAGONE.

, triftes jusqu'aux larmes, & regardoient toujours la terre. On n'eut pas de peine à deviner la cause de leur chagrin. Malgré l'envie qu'on avoit de les emmener, dans l'espérance de tirer d'eux quelque éclaircissement pour la fuite, on prit le parti de les renvoyer, & de seur rendre une liberté qu'ils pensoient fans doute avoir perdue. On les fit embarquer dans le canot, & conduire à terre. Ils montrerent beaucoup de joie en y descendant, & se hâterent d'aller joindre leur famille.

Le jour suivant, d'autres Sauvages vinrent demander du pain & de l'huile. On leur en fit distribuer, & ils aiderent à charger la chaloupe. Sur les 4 heures après-midi ils quitterent les François, en leur faisant entendre qu'ils alloient dormir, parce que la lune paroifloit. Ils promirent de revenir, & de ramener les deux jeunes gens qui avoient été à bord. A peine M. Duclos étoit-il de retour, qu'il entendit deux coups de fusil; fignal dont les François étoient convenus pour demander du fecours, au cas que l'on fût attaqué par les Sauvages. On se douta bien qu'ils étoient aux prises avec eux. On fit armer les bâteaux, & l'on se hâta de descendre: mais il étoit trop tard; nos gens avoient gagné la bataille, & mis les Sauvages en déroute. Voici le fait.

" VINET-CINQ Sauvages écoient descendus secrétement par le bois, derriere l'attelier, & trois entrerent précipitamment dans la cabane des François. Ceux - ci, soupçonnant quelque mauvais dessein, se mirent à la porte, pour arrêter les autres. Alors les Sauvages voulurent forcer l'entrée, & ne pouvant le faire, ils se jetterent sur ceux qui la gardoient; les uns les faisirent aux jambes, pour les faire tomber, & probablement pour les lier, étant munis de grandes courroies en forme de lacs, ayant au bout un dard d'un os endenté, d'environ six pouces. Les autres s'escrimoient avec de gros bâtons. Les François, ouoique surpris d'une si prompte déclaration de guerre, ne perdirent point la tête. Ils fe munirent de leurs fabres, firent main basse sur leurs ennemis, & renverserent tous ceux qui se rencontrerent devant eux; ce qui les mit bientôt en fuite. Les vainqueurs n'étoient cependant que sept contre vingt-cing: trois Sauvages resterent morts fur la place, & il y eut plu-Trois François le furent aussi. fieurs bleffés.

" Le 20 on envoya la chaloupe pour enterrer les trois Sauvages dans une même fosse. On mit dessus leurs peaux ou manteaux avec leurs souliers, après y avoir élevé un tertre, pour que les autres Sauvages pussent reconnoître le monument, & qu'ils ne pensassent pas qu'on les avoit man-", gés. Deux jours après M. Duclos quitta le Détroit, pour retourner aussi

aux Iles Malouines ".

III. Voyage, par M. Bougainville.

CE fut sur la fin de l'année suivante, 1767, que M. de Bougainville, après avoir remis son Etablissement aux Espagnols, entra dans le Détroit, où il eut de nouvelles occasions d'examiner les Patagons. La description qu'il en donne, très intéressante par elle-même, le paroîtra encore davantage dans ses propres termes. On se trouvoit au 8 Décembre, jour qu'on passa le premier Goulet. ,, Ce matin (dit-il,) les Patagons, qui toute la nuit a-

Vue des Pavoient entretenu des feux au fond de la Baie de Possession, éléverent un agons.

pavillon blanc fur une Hauteur, & nous y répondîmes en virant celui des Géans Pa-Vaisseaux. Ces Patagons étoient sans doute ceux que l'Etoile vit au mois TAGONE. de Juin 1766 dans la Baie Boucault, auxquels on laissa ce pavillon en figne d'alliance. Le foin qu'ils ont pris de le conserver, annonce des hommes doux, fideles à leur parole, ou du moins reconnoissans des préfens qu'on leur a faits "

Nous apperçûmes aussi fort distinctement, lorsque nous sûmes dans le Américains Goulet, une vingtaine d'hommes sur la Terre de Feu. Ils étoient cou- de la Terre verts de peaux & couroient à toutes jambes le long de la Côte, suivant notre route. Ils paroissoient même de tems en tems nous faire des signes avec la main, comme s'ils eussent desiré que nous allassions à eux. Selon le rapport des Espagnols, la Nation qui habite cette partie de la Terre de Feu, n'a rien des mœurs cruelles de la plupart des Sauvages. Ils accueillirent avec beaucoup d'humanité, l'équipage du Vaisseau la Conception. qui se perdit sur leur Côte en 1765. Ils lui aiderent même à sauver une partie des marchandises de la cargaison, & à élever des hangards pour les mettre à l'abri. Les Espagnols y construisirent, des débris de leur Navire, une barque, dans laquelle ils se sont rendus à Buenos-Aires. A notre départ de la Riviere de la Plata, le Chambekin l'Andalous se préparoit à aller porter des Missionnaires & des présens à ces habitans, en reconnoissance de leurs services.

" A peine avions-nous mis pied à terre au fond de la Baie Boucault, où nous étions mouillés, que nous vîmes venir à nous six Américains à che- avec les Pataval & au grand galop. Ils descendirent de cheval à cinquante pas, & gons. fur le champ accoururent au devant de nous en criant chaoua. En nous joignant, ils tendoient les mains & les appuyoient contre les nôtres. Ils nous ferroient enfuite entre leurs bras, répétant à tue-tête chaoua, chaous, que nous répétions comme eux. Ces bonnes gens parurent trèsjoyeux de notre arrivée. Deux des leurs, qui trembloient en venant à nous, ne furent pas longtems fans se rassurer. Après beaucoup de caresses réciproques, nous simes apporter de nos canots des galettes & un peu de pain frais, que nous leur distribuâmes & qu'ils mangerent avec avidité. A chaque instant leur nombre augmentoit; bientôt il s'en ramassa une trentaine, parmi lesquels il y avoit quelques jeunes gens & un enfant de huit à dix ans. Tous vinrent à nous avec confiance & nous firent les mêmes caresses que les premiers. Ils ne paroissoient point étonnés de nous voir, & en imitant avec la voix le bruit de nos fufils, ils nous faifoient entendre que ces armes leur étoient connues. Ils paroiffoient attentifs à faire ce qui pouvoit nous plaire. M. de Commercon & quelquesuns de nos Messieurs s'occupoient à ramasser des plantes; plusieurs Patagons se mirent aussi à en chercher, & ils apportoient les especes qu'ils , nous voyoient prendre. L'un d'eux appercevant le Chevalier du Bouchage dans cette occupation, lui vint montrer un œil auquel il avoit un mal fort apparent, & lui demander par signe de lui indiquer une plante qui le pût guérir. Ils ont donc une idée & un usage de cette Médecine qui connoît les simples & les applique à la guérison des hommes. Ss 2

GÉANS PA

"Nots échangeames quelques bagatelles précieufes à leurs yeux contre des peaux de guanaques & de vigognes. Ils nous demanderent par fignes du tabac à fumer, « le rouge fembloit les charmer: aufli-tôt qu'ils appercevoient fur nous quelque chose de cette couleur, ils venoient y pasfer la main dessi à témoignoient en avoir grande envie. Au retle à chaque chose qu'on leur donnoit, à chaque carefte qu'on leur faisloit, le chaoua recommençoit, c'étoient des cris à étourdir. On s'avisa de leur faire boire de l'eau-de-vie, en ne leur en laissant prendre qu'une gorgée, à chacun. Dés qu'ils l'avoient avalée, ils se frappoient avec la main sur la gorge & poussoient en souslant un son tremblant & inarticulé qu'ils terminoient par un roulement avec les levres. Tous sirent la même cérémonie-hui nous donna un spectacle affez bizarre.

remone qui nous donna un precente auto possario.

CEPENDANT le jour s'avançoit & il étoit tems de fonger à retourner à bord. Dès qu'ils virent que nous nous y disposons, ils en parurent fachés; ils nous faisoient signe d'attendre & qu'il alloit encore venir des leurs. Nous leur simes entendre que nous reviendrions le lendemain, & que nous leur apporterions ce qu'ils destroient: il nous senabla qu'ils eustent mieux aimé que nous couchassilions à terre. Lossqu'ils virent que nous pour nous couchassilions à terre. Lossqu'ils virent que nous pour nous fuivre pius longtems. Arrivés à nos canots, il falloit avoir l'œil à tout. Ils satisficient tout ce qui leur tomboit sous la main. Un d'eux s'étoit emparé d'une faucille; on s'en appezsut, & il la rendit fans résistance. Avant que de nous cloigner, nous vimes encore grossir leur troupe par d'autres qui arrivoient incessament à toute bride. Nous ne manquames pas en nous s'éparant d'entonner un chaosa dont toute la Côte retentit.

Description de ces Améri-

" Ces Américains font les mêmes que ceux vus par l'Etoile en 1766. Un de nos Matelots, qui étoit alors sur cette Flute, en a reconnu un, qu'il ,, avoit vu dans le premier Voyage. Ces hommes font d'une belle taille; parmi ceux que nous avons vus, aucun n'étoit au-dessous de cinq pieds cinq à fix pouces, ni au-deffus de cinq pieds neuf à dix pouces; les gens de l'Etoile en avoient vu dans le précédent Voyage plusieurs de six pieds. Ce qu'ils ont de gigantesque, c'est leur énorme carrure, la grosseur de leur tête & l'épaisseur de leurs membres. Ils sont robustes & bien nourris, leurs nerfs font tendus, leur chair est ferme & foutenue; c'est l'homme qui, livré à la nature & à un aliment plein de fucs, a pris tout l'accroissement dont il est susceptible; leur figure n'est ni dure ni désagréable, plufieurs l'ont jolie; leur vifage est rond & un peu plat; leurs yeux font vifs; leurs dents extrémement blanches n'auroient pour Paris que le défaut d'être larges; ils portent de longs cheveux noirs attachés fur le sommet de la tête. J'en ai vu qui avoient sous le nez des moustaches plus longues que fournies. Leur couleur est bronzée comme l'est fans exception celle de tous les Américains, tant de ceux qui habitent la Zone Torride, que de ceux qui y naissent dans les Zones tempérées & " glaciales. Quelques-uns avoient les joues peintes en rouge; il nous a pa-

, ru que leur langue étoit donce, & rien n'annonce en eux un caractere Ghans Paféroce. Nous n'avons point vu leurs femmes, peut-être alloient-elles TAGONS. venir; car ils vouloient toujours que nous attendissions, & ils avoient fait partir un des leurs du côté d'un grand feu, auprès duquel paroiffoit être leur camp à une lieue de l'endroit où nous étions, nous montrant qu'il en alloit arriver quelqu'un.

L'HABILLEMENT de ces Patagons est le même à-peu-près que celui des Indiens de la Riviere de la Plata; c'est un simple bragué de cuir qui leur couvre les parties naturelles, & un grand manteau de peaux de guanaques ou de fourillos, attaché autour du corps avec une ceinture; il descend jusqu'aux talons & ils laissent communément retomber en arrière la partie faite pour couvrir les épaules; de forte que, malgré la rigueur du climat, ils font presque toujours nuds de la ceinture en haut. L'habitude les a fans doute rendus infentibles au froid; car quoique nous fustions ici en été, le thermometre de Réaumur n'y avoit encore monté qu'un feul jour à dix degrés au-dessus de la congellation. Ils ont des especes de bottines de cuir de cheval, ouvertes par derriere, & deux ou trois avoient autour du jarret un cercle de cuivre d'environ deux pouces de largeur. Quelques-uns de nos Messieurs ont austi remarqué que deux des plus jeunes avoient de ces grains de raffade dont on fait des colliers.

" Les feules armes que nous leur ayons vues, font deux cailloux ronds attachés aux deux bouts d'un boyau cordonné, semblables à ceux dont on se sert dans toute cette partie de l'Amérique. Ils avoient aussi de petits coûteaux de fer, dont la lame étoit épaisse d'un pouce & demi à deux pouces. Ces coûteaux de fabrique Angloife leur avoient vraisemblablement été donnés par M. Byron. Leurs chevaux, petits & fort maigres, étoient fellés & bridés à la maniere des habitans de la Riviere de la Plata. Un Patagon avoit à fa felle des cloux dorés, des étriers de bois recouverts d'une lame de cuivre, une bride en cuir tresse, enfin tout un harnois Espagnol. Leur nourriture principale paroît être la moëlle & la chair de guanaques & de vigognes. Plusieurs en avoient des quartiers attachés fur leurs chevaux, & nous leur en avons vu manger des morceaux cruds. Ils avoient aussi avec eux des chiens petits & vilains, lesquels. ainsi que leurs chevaux, boivent de l'eau de mer, l'eau douce étant fort rare fur cette côte & même fur le terrein.

. Aucun d'eux ne paroiffoit avoir de supériorité sur les autres; ils ne témoignoient même aucune espece de déférence pour deux ou trois vieillards qui étoient dans cette bande. Il est très-remarquable que plusieurs nous ont dit les mots Espagnols suivans, magnana, muchacho, bueno chico, capitan. Je crois que cette Nation mene la même vie que les Tartares. Errans dans les plaines immenses de l'Amérique Méridionale, fans cesse à cheval, hommes, femmes & enfans, suivant le gibier oules bestiaux dont ces plaines sont convertes, se vêtissant & se cabanant avec des peaux, ils ont encore vraisemblablement avec les Tartares cette ressemblance, qu'ils vont piller les caravanes des Voyageurs. Je terminerai cet article en disant, que nous avons depuis trouve, dans la Mer GEARS PATAGONS.

" Pacifique, une Nation d'une taille plus élevée que ne l'est celle des Pa-" tagons".

"L'A partie boifée du Détroit a d'autres habitans, qui passent fouvent, dans leurs canots, sur les rivages de la Terre de Feu, vis-à-vis le Cap Forward, qui est la Pointe la plus méridionale de l'Amérique & de tous les Continens connus. C'est-là que l'Auteur retrouva la même Horde de Sau-vages qu'il y avoit déja vue à son premier Voyage, & qui s'annoncerent encore par leurs seux. , Nous les avions alors nommés Pecherais, (dit-il,) parce que ce et ule premier mot qu'ils prononcerent en nous abordant; , & que sans cesse ils nous le répetoient, comme les Patagons répetent le mot chaeus. La même cause nous a fait leur laisser cette sois le même nom. Le jour prêt à finir, ne nous permit pas de rester longtems avec eux. Ils étoient au nombre d'environ quarante, hommes, semmes & enpans, & ils avoient dix ou douze canots dans une Anse voissen de la pointe basse du chaes les rencontrâmes."

Purs loin à l'Oueft, on trouva une He, fur laquelle il y avoit des Sauvages occupés à la pêche. Ceux de cette partie ne quittant gueres les bords de la Mer, qui fournissent à leur substituence; aussi ne trouva-t-on plus de traces du passage d'aucun homme, jusqu'à la Baie de Fortescue, au sond de laquelle et le Port Galant, où l'on étoit mouillé le 6 Janvier 1768.

.. Ce jour - la (continue M. de Bougainville,) nous eûmes à bord la visite " de quelques Sauvages. Quatre pirogues avoient paru le matin à la poin-", te du Cap Galant, & après s'y être arrêtées quelque tems, trois s'avancerent dans le fond de la Baie, tandis qu'une voguoit vers la Frégate. Après avoir hésité pendant une demi-heure, enfin elle aborda avec des cris redoublés de Pecherais. Il y avoit dedans un homme, une femme & deux enfans. La femme demeura à la garde de la pirogue, l'homme monta seul à bord avec assez de consiance & d'un air fort gai. Deux autres pirogues suivirent l'exemple de la premiere, & les hommes entrerent dans la Frégate avec les enfans. Bientôt ils y furent fort à leur aife. On les fit chanter, danser, entendre des instrumens, & surtout manger, ce dont ils s'acquitterent avec grand appétit. Tout leur étoit bon; pain, viande falée, suif, ils dévoroient ce qu'on leur présentoit. Nous eûmes même affez de peine à nous débarraffer de ces hôtes dégoû-, tans & incommodes, & nous ne pûmes les déterminer à rentrer dans leurs pirogues qu'en y faisant porter à leurs yeux des morceaux de viande falée. Ils ne temoignerent aucune surprise ni à la vue des navires, ni à celle des objets divers qu'on y offrit à leurs regards; c'est sans doute que pour être furpris de l'ouvrage des arts, il en faut avoir quelques idées élémentaires. Ces hommes bruts traitoient les chefs-d'œuvres de l'industrie humaine, comme ils traitent les loix de la nature & ses phénomenes. Pendant plusieurs jours que cette bande passa dans le port Galant, nous la revîmes souvent à bord & à terre.

"Ces Sauvages sont petits, vilains, maigres, & d'une puanteur insup-, portable. Ils sont presque nuds, n'ayant pour vêtement que de mauvai-,, ses peaux de loups marins, trop petites pour les envelopper; peaux qui

servent également & de toîts à leurs cabanes & de voiles à leurs pirogues. Ils ont aussi quelques peaux de guanaques, mais en fort petite quan- TAGONS. tité. Leurs femmes font hideuses, & les hommes semblent avoir pour elles peu d'égards. Ce font elles qui voguent dans les pirogues, & qui prennent foin de les entretenir, au point d'aller à la nage, malgré le froid, vuider l'eau qui peut y entrer dans les goëmons qui servent de port à ces pirogues affez loin du rivage; à terre, elles ramaffent le bois & les coquillages, fans que les hommes prennent aucune part au travail. Les femmes même qui ont des enfans à la mammelle, ne sont pas exemptes de ces corvées. Elles portent fur le dos les enfans pliés dans la peau qui leur fert de vêtement.

Leurs pirogues font d'écorces mal liées avec des joncs & de la mousse dans les coûtures. Il y a au milieu un petit foyer de fable où ils entretiennent toujours un peu de feu. Leurs armes sont des arcs faits, ainst que les fleches, avec le bois d'une épinevinette à feuille de hou, qui est commune dans le Détroit; la corde est de boyau, & les fleches sont armées de pointes de pierre, taillées avec affez d'art; mais ces armes font plutôt contre le gibier que contre des ennemis: elles font auffi foibles que les bras destines à s'en servir. Nous leur avons vu de plus des os de poisson longs d'un pied, aiguifés par le bout & dentelés sur un des côtés. Estce un poignard? Je crois plutôt que c'est un instrument de pêche. Ils l'adaptent à une longue perche, & s'en servent en maniere de harpon. Ces Sauvages habitent pêle-mêle, hommes, femmes & enfans, dans les cabanes au milieu desquelles est allumé le feu. Ils se nourrissent principalement de coquillages; cependant ils ont des chiens & des lags faits de barbe de baleine. J'ai observé qu'ils avoient tous les dents gâtées, & je crois qu'on en doit attribuer la cause à ce qu'ils mangent les coquillages brûlans, quoique à moitié cruds.

" Au reste, ils paroissent assez bonnes gens, mais ils sont si foibles. qu'on est tenté de ne pas leur en sçavoir gré. Nous avons cru remarquer qu'ils font superstitieux & croient à des génies malfaisans; aussi chez eux les mêmes hommes qui en conjurent l'influence font en même tems médecins & prêtres. De tous les Sauvages que j'ai vus dans ma vie, les Pecherais sont le plus dénués de tout: ils sont exactement dans ce qu'on peut appeller l'état de nature ; & en vérité si l'on devoit plaindre le fort d'un homme libre & maître de lui-même, fans devoir & fans affaires. content de ce qu'il a parce qu'il ne connoît pas mieux, je plaindrois ces hommes qui, avec la privation de ce qui rend la vie commode, ont encore à fouffrir la dureté du plus affreux climat de l'Univers. Ces Pecherais forment auffi la fociété d'hommes la moins nombreuse que j'aie rencontré dans toutes les parties du Monde; cependant, comme on en verra la preuve un peu plus bas, on trouve parmi eux des Charlatans. C'est ,, que des qu'il y a enfemble plus d'une famille, & j'entends par famille, " pere, mere & enfans, les intérêts deviennent compliqués, les individus veulent dominer ou par la force ou par l'imposture. Le nom de famille se change alors en celui de société, & sat-elle établie au milieu des

GLANS PA-

"bois, ne fût-elle composée que de cousins-germains, un esprit attentif y découvrira le germe de tous les vices auxquels les hommes rassemblés en "Nations ont, en se poliçant, donné des noms, vices qui sont naître, mouvoir & tomber les plus grands Empires. Il s'ensuit du même principe que dans les sociétés, dites policées, naissent des vertus dont les hommes, voisins encore de l'état de nature, ne sont pas susceptibles.

nes, vonnis cherch de l'eda de l'addivis les deux jours fuivans, le fut moins le 9 après-midi. Les Pecherais s'étoient mis en chemin pour venir à bord. Ils avoient méme fait une grande toilette, c'eft-à-dire, qu'ils s'étoient peint tout le corps de taches rouges & blanches: mais voyant nos canots partir du bord, & voguer vers leurs cabanes, ils les fuivirent; une feule pirogue fut à bord de l'Étoite. Elle y refta peu de tems & vint rejoindre auffitôt les autres avec lesquels nos Messieurs étoient en grande amitié. Les semmes expendant étoient toutes retirées dans une même cabane, & les Sauvages paroissoient mémontens, lorqu'on y vouloit entrer. Ils invitoient au contraire à venir dans les autres, où ils offirirent à ces Messieurs des moules qu'ils sugoient avant que de les préfenter. On leur sit de petits présens qui surent acceptés de bon cœur. Ils chanterent, dansserent, & témoignerent plus de gaieté que l'on n'auroit cru en trouver chez des hommes sauvages, dont l'extérieur est ordinairement sérieux.

Accident funeste qui arrive à l'un d'eux. nairement ferieux.

1, Leus joie ne fut pas de longue durée. Un de leurs enfans, âgé d'environ douze ans, le feul de toute la bande dont la figure fût intéreffante à nos yeux, fut faif tout d'un coup d'un crachement de fang accompagné de violentes convultions. Le malheureux avoit été à bord de l'Étoile, où on lui avoit donné des morceaux de verre & de glace, ne prévoyant pas le funefte effet qui devoit fuivre ce préfent. Ces Sauvages ont l'habitude de s'enfoncer dans la gorge & dans les narines de petits morceaux de tale. Peut-être la fuperfition attache-t-elle chez eux quelque vertu à cette efpece de talifman, peut-être le regardent ils comme un prefervatif à quelque incommodité à laquelle lis font fujets. L'enfant avoit vraifemblablement fait le même ufage du verre. Il avoit les levres, les gencives & le palais coupés en plufieurs endroits, & rendoit le fang preique continuellement.

"Cer accident répandit la confternation & la méfiance. Ils nous foupconnerent fans doute de quelque maléfice, car la premiere action du jongleur, qui s'empara auflitôt de l'enfant, fut de le dépouillet précipitamment d'une cafaque de toile qu'on lui avoit donnée. Il voulut la rendre aux François; & fur le refus qu'on fit de la reprendre, il la jetta à leurs pieds. Il est vrai qu'un autre Sauvage, qui fans doute aimoit plus les vétemens qu'il ne craignoit les enchantemens, la ramassa aussitiot.

,, Le jongleur étendit d'abord l'enfant sur le dos dans une des cabanes, & s'étant mis à genoux entre se jambes, il se courboit sur lui, & avec la téte & les deux mains il lui pressort le ventre de toute sa force, criant continuellement sans qu'on pût distinguer rien d'articulé dans ses cris. De tems en tems il se levoit, & paroissant tenir le mal dans ses

,, mains

mains jointes, il les ouvroit tout-d'un-coup en l'air en foufflant comme

" s'il eût voulu chaffer quelque mauvais efprit. Pendant cette cérémonie,
" sue vieille femme en pleurs hurloit dans l'oreille du malade à le rendre
" fourd. Ce malheureux cependant paroiffoit fouffrir autant du remede que
de fon mal. Le jongleur lui donna quelque trêve pour aller prendré fa
» parure de cérémonie; enfuite les cheveux poudrés & la tête ornée de
deux ailes blanches, affez femblables au bonnet de Mercure, il recommença fes fonctions avec plus de confiance & tout auffi peu de fuccès. L'enfant alors paroiffant plus mal, notre Aumônier lui administra furtivement
le batéme.

" Les Officiers étoient revenus à bord & m'avoient raconté ce qui se passoit à terre. Je m'y transportai aussi-tôt avec M, de la Porte, notre Chirurgien-Major, qui fit apporter un peu de lait & de la tisanne émolliente. Lorsque nous arrivâmes le malade étoit hors de la cabane ; le jongleur, auquel il s'en étoit joint un autre paré des mêmes ornemens, avoit recommencé son opération sur le ventre, les cuisses & le dos de l'enfant. C'étoit pitié de les voir martyriser cette infortunée créature qui fouffroit sans se plaindre. Son corps étoit déja tout meurtri, & les Médecins continuoient encore ce barbare remede avec force conjurations. La douleur du pere & de la mere, leurs larmes, l'intérêt vif de , toute la bande, intérêt manifesté par des signes non équivoques, la patience de l'enfant nous donnerent le spectacle le plus attendrissant. Les Sauvages s'apperçurent fans doute que nous partagions leur peine, du moins leur méfiance fembla-t-elle diminuée. Ils nous laisserent approcher du malade, & le Major examina sa bouche ensanglantée, que son pere & un autre Pécherais suçoient alternativement. On eut beaucoup de peine à leur persuader de faire usage du lait; il fallut en goûter plufieurs fois &, malgré l'invincible opposition des jongleurs, le pere enfin se détermina à en faire boire à son fils, il accepta même le don de la caffetiere pleine de tisanne émolliente. Les jongleurs témoignoient de la jalousie contre notre Chirurgien, qu'ils parurent cependant à la fin reconnoître pour un habile jongleur. Ils ouvrirent même pour lui un fac de cuir, qu'ils portent toujours pendu à leur côté, & qui contient leur bonnet de plume, de la poudre blanche, du tale & les autres instrumens de leur art; mais à peine y eut-il jetté les yeux, qu'ils le refermerent aussitôt. Nous remarquâmes aussi que tandis qu'un des jongleurs travailloit à conjurer le mal du patient, l'autre ne sembloit occupé qu'à prévenir par ses enchantemens l'effet du mauvais sort, qu'ils nous soupconnoient d'avoir jetté sur eux.

", Nots retournâmes à bord a l'entrée de la nuit: l'enfant fouffroit moins; toutefois un vomissement presque continuel, qui le tourmentoit, nous sit appréhender qu'il ne sît passé du verre dans son estomac. Nous estimes ensuite lieu de croire que nos conjectures n'avoient été que trop justes. Vers les deux heures après minuit, on entendit du bord des hurlemens répétés; & dès le point du jour, quoiqu'il fit un tems affreux, les Sauvages appareillerent. Ils tryoient sans doute un lieu soul-XX. Part.

Dig and by Google

Dérroit DE ,, lé par la mort, & des étrangers funestes, qu'ils croyoient n'être venus " que pour les détruire ". MAGELLAN.

1765.

Nouveaux éclaircissemens sur le Détroit de Magellan.

Ir. Vovage des François avec M. de Bougainville. In n'a point d'autres circonstances du premier Voyage que firent, en 1765, les François aux ordres de M. de Bougainville, si ce n'est qu'ils découvrirent deux Baies nouvelles, dont on nomma l'une la Baie de l'Aigle, & l'autre la Baie de Bougainville. Un des Officiers descendit sur le rivage, v coupa de très beau bois, arbora fur une cabane le pavillon François, y laiffa des chaudieres, des haches & d'autres uftenciles propres aux Sauvages. On a vu ce qui se passa quelques jours après à leur rencontre. La Frégate l'Aigle, qui étoit entrée dans le Détroit, le 16 Fevrier, en fortit le 23 Mars suivant, après avoir éprouvé qu'il y faisoit très beau & très chaud, & les trois quarts du tems calme.

Il n'y a point de bois à l'entrée du Détroit, ni d'un côté, ni de l'autre. Ce font des plaines immenfes. Environ vingt-quatre lieues en dedans commence le bois, tant sur la Terre des Patagons, que sur celle de Feu, Il y a peu de gibier, peu de poisson, & point de ces beaux coquillages si

vantés, du moins dans les endroits où aborda la Frégate.

1766. II. Voyage. Ses deux curnaux.

Les Journaux des Sieurs Duclos Guyot & de la Giraudais, à bord de la même Frégate l'Aigle, & de la Flûte l'Etoile, contiennent déja de plus amples éclaircissemens sur la partie du Détroit qu'ils visiterent l'année suivante. Nous donnerons féparément leurs remarques principales.

En approchant du banc, qui est à l'entrée du Détroit, M. Duclos sut surpris de voir la Mer changée, & fon eau comme celle d'une riviere trou-

blée par les pluies, .

Sulvant fon observation, le Cap des Vierges ne seroit tout au plus que par les 52 deg. 24 min. La Carte Françoise le place par les 52 d. 33. m. & M. Anfon par les 52 d. 20 m. Il compte qu'il n'y a pas moins de fept

lieues d'une terre à l'autre, à l'entrée du Détroit.

En louvoyant, il découvrit une pointe à fleur d'eau à l'Ouest du Cap du St. Efprit, qui court fur l'Ouest-Sud-Ouest très loin; & au bout quelques roches sous l'eau, qui dénotent une basse Mer, & ne se voient pas de loin. Il ne peut y avoir que fix lieues de passage entre ces roches & la basse terre du Cap des Vierges, qui est une langue de terre courant au Sud-Est. On ne la découvre que quand on est à l'Ouest de ce Cap. A la vue d'un grand enfoncement, M. Duclos jugea qu'il devoit y avoir un mouillage en dedans (a). Le Cap d'Orange a une batture & un banc, qui s'étend fort au large; pour l'éviter il faut ranger la Terre des Patagons. On n'éprouva presque point de courans dans le premier Goulet, qui, à l'endroit où il est le plus étroit, a une grande lieue, & court Nord-Nord-Ouest & Sud-Sud-Ouest du compas, y ayant 23 deg. de variation Nord-Ouest, observée à quatre heures & demie.

A cette occasion l'Auteur fait les remarques suivantes sur les Marées:

(a) C'est apparemment la Baie où mouilla M. de la Girandais, qui la nomma Bait de l'Etoile, comme on le verra ci - dessons,

DANS le Voyage dernier, (dit-il,) j'avois fait attention, quand nous Dérnoir de donnâmes dans le premier Goulet, que la marée commençoit à en-, trer, & je comptois qu'il étoit commencement de flot. Cependant je ne m'appercevois pas, au rivage, que la Mer marnât beaucoup; ce qui me furprit d'autant plus, que tous les Navigateurs s'accordent à dire le contraire; comme il l'est ordinairement, quand la Mer le quitte. En fortant nous fûmes deux heures trois quarts, faifant fept à huit nœuds, fans gagner une demi-lieue. Après que le courant eut diminué, & que nous eumes gagné le demi-canal, je m'apperçus fur fes rives, que l'eau venoit de les quitter, au moins quatre brasses perpendiculaires. Cette observation m'a fait naître l'idee, que, quand il y a flux, la Mer fort du côté du Nord, & au contraire, quand il y a ebe, elle entre & porte au Sud.

" QUAND nous fûmes par le travers du Cap d'Orange, nous apperçûmes une greve très-grande, que nous avions prife pour la grande Mer, en entrant, étant couverte, ainsi que toutes les battures, & le banc de ce Cap, que nous n'avons point vues. Ce qui me confirme dans mon opinion, quoique contraire à celle de tous ceux qui ont navigué dans ce Détroit, avant moi. Aujourd'hui la marée fortoit, & nous étoit contraire ", pendant quelque tems; & néanmoins la marée étoit toute haute, quand elle a commencé de porter au Sud.

. ALORS tous les bancs & battures étoient couverts, ainsi que les greves & rives, que nous avons vu mouillées en fortant. J'ai observé que la marée a porté dedans jusqu'à neuf heures. Pour lors nous avions diminué de quatre pieds perpendiculaires. Enfuite, reffortant nous avons augmenté de trois braffes; puis il s'est écoulé un petit intervalle sans qu'il y ait eu aucun cours; cependant nous avons encore augmenté d'une braffe: après quoi la Mer a repris fon cours, sans que nous ayons ni augmenté, ni diminué, faifant deux tiers de lieue à l'heure; nous avons diminué enfuite sans aucun courant, ce qui m'a fait penser que les courans ne sont pas réglés, & que dans les Baies le gonflement fait le reverfement des marées.

" Nors nous apperçûmes que la Mer commençoit vers les trois heures après-midi à entrer dans le goulet, ayant 26 jours de lune; ce qui don-, neroit le goulet Est & Ouest pour sa situation : de sorte qu'il y seroit hau-, te marée à 6 heures 12 minutes les jours de nouvelle & pleine lune."

On mouilla fuccessivement dans la Baie Boucault, & sous la basse-terre du Cap Gregoire, dont le bout forme l'entrée du fecond Goulet, terminé au Sud par la pointe septentrionale de l'Ile St. Georges (b). On passa ensuite entre les Îles Ste. Elisabeth, & St. Barthelemi (c), pour se rendre dans la Baie du Cap Noir, fur la pointe duquel on commence à voir du bois. La Baie est bonne jusques assez avant, & l'on peut s'y mettre à l'abri depuis le Nord-Nord-Est par l'Ouest; mais il n'y a point d'eau douce. On trouve un Lac à la distance d'un mille du fond de la Baie.

⁽b) Anciennement nommée Ile des Pingouins. (c) Selon d'autres Ste. Barbe. Tt 2

DÉTROIT DE MAGELLAN. 2766. M. Ductos ajoute encore ici de nouvelles observations qui semblent contrarier les précédentes, en ce que, le 10, à 4 heures du matin, la Mer, portant à l'Est, s'étoit retirée de neuf pieds perpendiculaires; , mais e pouvoit être (dit-il,) quelque marée reverse. Il paroît que la Mer ne marne pas trois brasses; ce qui differe déja de plas de moitié de l'entrée du premier Goulet." Le reste du Journal sera relegué dans une Note (d), pour rapprocher davantage les Observations les plus essentielles de nos deux Navigateurs.

(4) Nous avons toniours rangé la côte des pratagons; à fondant prefque fans celle, nous avons trouvé 17 braffes, bon fond, en debros de la beite. Le fond augmentoit insqu'à 35 braffes, fable vafeux, à mefure que nous avancions vers le Sud. La côte et ausfi bordèe de bois plus beaux, & plus fournis en quantife.

Ayant fait 7 lieues, nous nous fommes trouvés à l'ouverture d'une petite Baie, où il y a une pointe ras-l'eau, qui met une de-

mi lieue au large.

A peine avions nous fait un quart de lieue. après n'avoir trouvé fond à cent braffes, que nous l'avons trouvé à 17, & au bout du peu de tems qu'il a fallu retirer le plomb, & le jetter de nouveau, 8 braffes feulement . puis 5, puis 4 ; toujours fable fin vascux. La profondeur a augmentée peu après jusqu'à 25 braffes. Il oft à remarquer que la Mer étoit haute. Il ne feroit peut-être pas refté d'eau fur l'endroit le moins profond, fi la Mer eut été hasse. La terre la plus proche étoit alors à notre travers, diftante d'environ une lieue; & de la pointe la plus baffe à peu-près même diffance : il n'y a point de bols sur cette pointe, qui est à environ 7 lieues du Cap-Noir; & le banc une lieue, dans le Sud-Est de cette pointe. Ce banc n'est pas marqué sur les Cartes du Détroit : il est cependant très-dangereux, étant dans le milieu de la Baie, que je pense être Freschwater, par sa distance de la Baie Famine. Il y a deux petites rivieres, & de très-beau bols; & ressemble en tout à la description qu'en a fait l'Anglois, qui lui a donné le nom de Freschwater.

Depuis midi jutqu'au foleil couché, à peine avons nous gané un l'eure fur le Su du neurs Sud-Eft, la marée étant contre nous. Ators-jún relevé l'entrée du précendu détroit de Sains-Sébaftien à l'Eñs-Sud-Eft, la serre la gluar proche en nous à l'Ouelt & Ouelt un quart Norté-Ouert à une lieue & demie la pointe bafte oi nous télons à midi, au Nord-Nord-Ouelt une lieue & demie la pointe Sainte Annes, que forame l'eurerée du Nord de la Bale

Famine, au Sud un quart Sud Est & Sud, distance 7 lieues.

Nous avons enfulte rangé la pointe Sainto-Anne à un quart de lieue, & moitilé dans la Baie Fomise, par 9 brailes ; fond de vafe verte coubance. & filé 90 brailes de cable. Lapounte Sainte-Anne à l'P.R.-Nord-Eff, le Cap Rond au Sul un quart Sul-Eff I'llé de fable, qui forme le Sud de la Baie, où

il y a une riviere au Sud.

Sondé la Baie, bonne partoat. On peut ranger la Pointe Sainte-Anne à deux enablures, fans rifque, fi l'on s'y trouve forcé par le vent; le moins d'eau qu'il y air, chi cinq à fix braffes, elle augmente peu-l-peu, jufqu'à 25, un quar de lieue au large; mais il ne faut pas y moniller; car le fond eft de roches, & grand courant. Dans le Sud-Oudfe de cette pointe eft une baffe, où il ne relle pas trois piolas d'eau en haffe mer. Blie ell.

à une encablure de terre.

Il convient, quand le vent le permet, de ne ranger la pointe Ste. Anne qu'à un grand tiers de lieue, à cause du courant; parce qu'il pourroit y avoir quelques têtes de roches fous l'eau, que nous n'avons pas vues ; enfaite mouiller par huit & dix brailes , plus du côté de Ste. Anne, que du côté du Sud: parce que l'eau y diminue tout-à-coup quand la mer est haute, ainsi que dans le fond, où de baffe mer il reste une greve decouverte plas d'un quart de lieue. J'ai observé que la mer marne perpendiculairement de 14 à 16. pleds, en grande mer; & trouvé, par la fituation du Havre, qu'il est Sud-Est & Sud-Est un quart Sud-Nord Quest & Nord-Quest un quart Nord. Ayınt aujourd'hui quatre jours de lune, il s'est fait pleine mer après une heure.

Samedi 17, fondé les petites baies, qui font au Nord de la pointe Ste. Anne. On y a trouvé des battures très au large.

Dimanche 18, envoyé après diné tous les charpentiers à terre, pour couper du bois à brûler & à bâtir; ce qui étoit l'objet de notre miffion, ainsi que d'y prendre des plants d'arbres.

LA premiere que fait M. de la Giraudais, tombe fur la distance des Iles Détroit DE Malouines à la Terre des Patagons. Il la croit plus grande qu'elle n'est marquée fur les Cartes, qui, felon lui, mettent cette Terre au-delà de vingt heues trop à l'Est, ce qui a été reconnu tant en allant qu'en revenant dans les deux Voyages.

En parlant du Cap des Vierges, il croit devoir communiquer aux Navigateurs quelques remarques qu'il a faites au Détroit de Magellan, depuis ce Promontoire jusqu'au Cap Rond, & qui pourront être utiles à ceux qui

entreprendront après lui le même Voyage.

Le Cap des Vierges est de la hauteur du Cap Fréhel, dans la Rade de Saint-Malo, & a la même forme. A deux lieues & demie dans l'Ouest, il s'y trouve une pointe baffe, qui s'allonge une lieue en Mer dans le ,, Sud, avec une batture, à deux encablures au large de cette pointe, qui couvre, & où la Mer brife beaucoup. Cette batture n'est pas marquée fur la Carte du Détroit, non plus qu'une Baie où nous avons mouillé, par 14 braffes, fond de fable noir vafeux, & que j'ai nommée Baie de l'Etoile. La Mer y a marné de fix pieds. Depuis le Cap des Vierges, jusqu'au Cap de Possession, la Côte est affez haute & saine. On peut la ran-,, ger à une demi-lieue fans risque. La Baie de Possession est grande. On v est à l'abri des vents depuis l'Ouest-Sud-Ouest jusqu'au Nord-Est passant , par le Nord. Elle est très reconnoissable sur le Plan de M. de Gennes, qui est bien jetté pour les distances & pour le gissement des terres; à la ,, réserve de l'Isse aux Lions, qu'il ne met pas assez dans la partie de l'Oues-Sud-Ouest d'une lieue & demie au moins. Au-dessus de la Baie de Posfession, on voit un gros Morne, & dans son Sud-Ouest quatre peties Mondrains hachés à peu de distance l'un de l'autre,

" DEPUIS cette Baie jusqu'au-delà du premier Goulet, la Côte est basse & faine, du côté de tribord en entrant. On trouve ensuite la Baie Boucault, formée par le premier Goulet, & le Cap Grégoire qui est assez haut. A deux lieues dans les terres est une montagne, qui va Nord-Est, ,, & Sud - Oueft, une terre fort haute & unie , que l'on voit longteme

, avant que d'entrer dans le premier Goulet.

Après avoir passé le second Goulet, on trouve la terre plus haute, & l'on voit plusieurs enfoncemens depuis ce second Goulet jusqu'à l'Île Sainte-Elifabeth, & de-là à la grande terre qu'il faut ranger le plus qu'il est possible, sur-tout quand il y a flot; car la marée jette avec violence fur l'He Saint Barthelemi. On passe entre ces deux Iles, & l'on va au Cap Noir, qui est haut, & où l'on trouve un très-bel & bon mouillage, que M. de Gennes appelle Freschwater, mais qui ne l'est pas. On commence à v voir du bois. Freschwater est à six lieues de-là dans une anse. dont la pointe de stribord est très basse, & sans bois. Nous avons sondé son travers avec 50 brasses de ligne, sans trouver fond. Deux minutes après on a vu le fond, trouvé à 4 brasses, fond de fable gris & fin. Nous avons fuivi ce fond un quart de lieue, en prenant le large. Je ne confeille pas de l'approcher plus près de deux lieues. De-la a la Baie Famine, les terres font hautes, & ainsi jusqu'a la Baie du Cap Rond." Tt 3

DÉTROIT DE MAGELLAN. 1766. Voici d'autres observations sur la Terre de Feu, que l'Auteur a faites en entrant dans le Détroit.

Depuis le travers du Cap des Vierges, jusqu'à deux lieues & demie endedans, la terre est haute & saine. On trouve-la une pointe très-basse. qui s'allonge une lieue en Mer Sud-Est & Nord-Ouest. Il y a un haut fond Nord & Sud d'elle, à une lieue au large. Enfuite la Côte forme un enfoncement, que l'on ne voit que dans le beau tems, jusqu'au Cap d'Orange, qui fait l'entrée de bas-bord du premier Goulet. La est une batture, qui s'allonge Nord-Est & Sud-Ouest à deux grandes lieues de ce Cap. qui couvre & découvre toutes les marées. De-la jusqu'au travers du second Goulet, la terre fait encore un enfoncement, & du second Goulet jusqu'au travers du Cap Rond, les terres sont très-hautes, formant comme quatre Iles élevées. Il y a peut-être des Baies entre elles ou des ter-... res basses. M. de Gennes n'a pas marqué les deux qui sont devant, & avant le Cap Rond, affez près de la Côte des Patagons, d'une lieue & demie à deux lieues. Après avoir passé le premier Goulet, nous avons mouillé, dans la Baie Boucault, à dix braffes, fond de fable vafeux & quelques petits coquillages, à une grande lieue de terre. Il ne faut pas mouiller par moins d'eau, parce que la nuit la Mer a marné de 3 ou 4 brasses. Les terres sont aussi bien jettées sur le Plan de M. de Gennes. mais il y marque le fecond Goulet Est & Ouest du Monde, de deux quarts trop Ouest. Je conseille de suivre la Côte des Patagons jusqu'à ce qu'on foit Nord & Sud de l'Ile Sainte Elifabeth, à cause des courans, qui portent fur les Iles Saint-Barthelemi, & aux Lions, & fur des battures, fituées à l'Est, & dans l'Ouest de la pointe de l'Ile Saint-Barthelemi. C'est la route que nous avons faite jusques dans la Baie du Cap Noir, rangeant toujours l'Ile Sainte-Elifabeth de fort près. Nous avons mouillé dans cette Baie par 8 braffes d'eau, fond de fable vafeux, & coquillages pourris.

"En rangeant toujours à une lieue & demie la Côte des Patagons, qui "nous a paru couverre de brouffailles, & de quelques bouquets de bois , "nous fommes parvenus au travers d'une pointe baffe, où nous avons fon-"dé, sans trouver de fond à 50 brasses. L'instant après, nous avons vu le "fond sous nous, à 4 brasses, fond de sable sin: ce qui nous a obligé de

prendre le large.

"Arrivés dans la Baie Famine, où les deux Vaissaux ont mouillé, nous en avons fait le tour par terre, & découvert une Riviere très-rapide à la pointe de bas-bord de l'entrée. Elle rend la Mer aussi sale & aussi trouble qu'une riviere débordée par l'abondance des pluies. On ne sut plus occupé qu'a couper & à embarquer le bois, qui est très beau dans ces environs. "

Relation de M. de Bougainville en 1767.

On ne croit rien devoir supprimer de la curicuse Relation de M. de Borgainville, qui passa cette année le Détroit de Magellan, & qui en donne

la Description la plus exacte que l'on ait encore vue (a). A cet effet, nous Dérrott pe nous transporterons avec lui à Montevideo, où il étoit retourné, après Magellan. avoir remis aux Espagnols l'Etablissement François des Iles Malouines. Notre but est de profiter de ses Observations importantes sur la route depuis VILLE. Rio de la Plata jusqu'au Cap des Vierges, & sur la position de ces deux points intéressans dans la Géographie de l'Amérique,

1767.

Départ do Montevideo.

Sa polition déterminée aftronomique-

Sondes & navigation jufqu'au Détroit de Magellan.

LE 14 Novembre, à quatre heures & demie du matin, les vents étant au Nord, joli frais, nous appareillames de Montevideo. A huit heures & demie, nous étions Nord & Sud de l'Ile de Flores, & à midi à douze licues dans l'Est & l'Est-quart-Sud-Est de Montevideo, & c'est de-là que je pris mon point de départ par 34 deg. 54 min. 40 fec. de latitude australe, & 58 deg. 57 min. 30 fec. de longitude occidentale du méridien de Paris. J'y ai supposé la position de Montevideo, telle que M. Verron l'a déterminée par ses observations, lesquelles en fixent la longitude 40 min. 30 sec. plus à l'Ouest que ne la place la Carte de M. Bellin. J'avois aussi profité du séjour à terre, pour vérifier mon octant sur des distances d'étoiles connues; cet instrument s'étoit trouvé donner les hauteurs des astres trop petites de 2 min. & j'ai toujours eu égard depuis à cette correction. Je préviens ici que, dans tout le cours de ce Journal, je donne le giffement des Côtes telles que les montre le compas; quand je les donnerai corrigées de la variation, j'aurai foin d'en avertir.

, Le jour de notre départ , nous vîmes la terre jusqu'au coucher du soleil; la fonde avoit toujours augmenté, paffant d'un fond de vaze à un de fable: à fix heures & demie du foir elle donna 35 braffes, fond de fable gris; & l'Etoile, à laquelle je fis le fignal de fonder le 15 après-midi, trouya 60 brasses même fond: nous avions observé à midi 36 deg. r min. de latitude. Depuis le 16 jusqu'au 21, nous eumes les vents contraires, une Mer très-grosse, & nous tînmes les bordées le moins desavantagenses sous les quatre voiles majeures, tous les ris pris dans les huniers; l'Étoile avoit dépailé ses mâts de perroquet, & nous étions partis sans avoir les nôtres en place. Le 22, nous reçûmes un coup de vent, accompagné d'orages & de grains qui durerent toute la nuit; la Mer étoit affreuse, & l'Etoile sit fignal d'incommodité; nous l'attendîmes fous la mizaine & la grand' voile, le point de dessous cargué: cette Flûte nous paroissoit avoir sa vergue de petit hunier rompue. Le vent & la mer étant tombés le lendemain au matin, nous simes de la voile, & le 24 je sis passer l'Etoile à la portée de la voix pour sçavoir ce qu'elle avoit souffert dans le dernier coup de vent. M. de la Giraudais me dit qu'outre sa vergue de petit hunier, quatre de ses chaînes de haubans avoient aufli été rompues; il ajouta qu'à l'exception de deux bœufs, il avoit perdu tous les bestiaux embarqués à Montevideo: ce

faire usage de celle du Commodore Byron, d'ailleurs très concife & peu instructive en ce qui concerne ce fameux Paffage. L'Escadre Angloise chercha vainement l'Ile de Pepys, que le Capitaine Cowley prétendoit avoir découverte au 48e. deg. de latitude Méridio-

(4) C'est la raison qui nous empêche de nale & au 64c. de longitude, à l'Est quartde-Sud du Cap Blanc, où l'on ne trouva pas même de fond. L'Auteur excuse les Navigateurs de sa Nation, qui (dit-il,) peuvent avoir pris des brouillards & des amas de vapeurs pour des Terres ou pour des lles.

DÉTROIT DE MAGELLAN. BOUGAIN-VILLE.

1767.

malheur nous avoit été commun avec lui, mais ce n'étoit pas une confolation. Oui scavoit quand nous serions à portée de réparer cette perte?"

"Pennant le reste du mois, les vents surent variables du Sud-Ouest au Nord-Ouest; les courans nous porterent dans le Sud avec assez de rapidité, jusques par les 45 dez, de latitude, qu'ils nous devinrent insensibles. Plufieurs jours de suite nous sondames sans trouver de sond; ce ne su que le 27 au soir, qu'étant environ par 47 dez, de latitude, & nous estimant à 35 lieues de la Côte des Patagons, nous trouvames 70 brasses, fond de vaze & de fable sin, gris & noir. Depuis ce jour, nous conservames ce sond jusqu'à la vue de terre, par 67, 60, 55, 50, 47, & ensin 40 brasses des sonda la sonde, lorsque nous vimes pour la premiere fois le Cap des Vierges. Le fond étoit quelquesois vazard, mais toujours de sable sin, tantôt gris, tantôt jaune, quelquesois accompagné de petits graviers rouges & noirs."

Vigie non marquée fur les Cartes.

" Jz ne voulus point trop accoster la terre que je n'eusse attent les 49 deg. de latitude, à cause d'une Vigic, que j'avois reconnue en 1765, par 43 deg. 30 min. de latitude australe à six ou sept lieues de la Côte. Je l'apperçus le matin dans le même moment que la terre, & ayant pris hauteur à midi par un très-beau tems, j'en ai pu déterminer la latitude avee précision. Nous rangeames à un quart de lieue cette bâture, que celui qui en eut la premiere connoissance avoit d'abord prise pour un souffeur."

"LE rer & le 2 Décembre, les vents surent favorables de la partie du Nord au Nord-Nord-Eft, très-frais, la mer grosse de tems brumeux; nous forcions de voiles pendant le jour, & nous passions la nuit sous la mizaine & les huniers aux bas ris. Nous vimes pendant tout ce tems des damiers, de quebrantanellos, & ce qui est de mauvais augure dans toutes les Mers du Globe, des aleyons qui disparoissent quand la Mer est belle & le ciel serien. Nous vimes aussi des loups marins, des pingouins, & une grande quantité de baleines. Quelques-uns de ces monstrueux animaux paroissoient avoir l'écaille couverte de ces vermiculaires blancs qui s'attachem à la carêne des vieux vaisseux qu'on laisse pourrir dans les ports. Le 30 Novembre, deux oiseaux blancs, semblables à de gros pigeons, écolent venus se poster sur nos vergues. J'avois déja vu un volier de ces animaux traverser la Baie des Malouines."

Vue du Cap des Vierges. Sa position.

"Nous reconnûmes le Cap des Vierges le 2 Décembre après-midi, & nous le relevames au Sud, environ à sept lieues de distance. Javois obfervé à midi, 52 deg. de latitude australe, & jétois alors par 52 deg. 3 min. 30 sec. de latitude, & 71 deg. 12 min. 20 sec. de longitude à l'Ouest de Paris. Cette position du vaisseu, jointe au relevement, place le Cap des Vierges par 52 deg. 23 min. de latitude, & 71 deg. 12 min. 20 sec. de longitude occidentale de Paris. Comme le Cap des Vierges est un point intéressant dans la Géographie, je dois rendre compte des raisons qui me sont croire que la position que je lui donne, est, à peu de chose près, exaête."

" La 27 Novembre après midi, le Chevalier du Bouchage avoit ob-

servé huit distances de la lune au soleil, dont le résultat moyen avoit donné la longitude occidentale du vaisseau de 65 deg. 30 sec. pour 1 heure 42 min. 26 fec. tems vrai; M. Verron de fon côte avoit observé cinq distances, dont le réfultat donna pour notre longitude au même instant, 64 deg. 57 min. Le tems étoit beau & très-favorable aux observations. Le 29 fuivant, à 3 heures 57 min. 35 sec. tems vrai, M. Verron, par cinq observations de distance de la lune au foleil, détermina la longitude occidentale du vaisseau de 67 deg. 49 min. 30 sec."

. Maintenant, en suivant pour fixer le point du vaisseau, lors de la vue du cap des Vierges, la longitude déterminée le 27 Novembre par le terme moyen entre les réfultats du Chevalier du Bouchage & de M. Verron, on aura la longitude du cap des Vierges de 71 deg. 20 min. 42 fec. à l'Ouest de Paris. Les observations du 29 après-midi rapportées de même au point du vaisseau, quand nous relevâmes le cap, donneroient un résultat plus Ouest de 38 min. 47 sec. Mais il me semble qu'on doit plutôt suivre celles du 27, quoique plus éloignées de deux jours, parce que faites en plus grand nombre par deux observateurs qui ne communiquosent point ensem-ble, & ne différant dans leurs résultats que de 3 minutes 30 sec. elles por-

tent un caractère de probabilité auguel il est difficile de se resuser. Au reste

si l'on veut prendre un terme moyen entre les observations de ces deux jours, on trouvera la longitude du Cap des Vierges de 71 deg. 40 min. 5 fec.; ce qui ne differe que de quatre lieues de la premiere determination, laquelle est la même, à une lieue près, que celle qui m'a été donnée par l'estime de mes routes, & que je suis par cette raison.

" Cette longitude du Cap des Vierges est plus occidentale de 42 min. 20 sec. de deg. que celle par où le place M. Bellin, & ce n'est que la même différence donnée par lui à la position de Montevideo, différence dont nous avons rendu compte au commencement de cet Article. La Carte de Milord Anson affigne, pour la longitude du Cap des Vierges, 72 deg. à l'Ouest de Londres, & conséquemment près de 75 deg. à l'Ouest de Paris: erreur bien plus confidérable, qu'il commet aussi pour l'embouchure de la Riviere de la Plata & généralement pour toute la Côte des Patagons."

Les observations que nous venons de rapporter ont été faites avec l'octant Anglois. Cette maniere de déterminer les longitudes à la Mer par le moyen des distances de la lune au foleil ou aux étoiles zodiacales, est connue depuis plufieurs années. MM. de la Caille & Daprés en ont fait mer la longiparticuliérement usage à la Mer, en se servant aussi de l'octant de M. Ha- tude. dley. Mais comme le degré de justesse qu'on obtient par cette méthode dépend beaucoup de l'instrument avec lequel on observe, il s'ensuivroit que l'Héliometre de M. Bouguer, rendu capable de mesurer de grands angles, seroit très propre à perfectionner ces observations de distances."

"DEPUIS le 2 après-midi, que nous eûmes la connoissance du Cap des Difficultés es-Vierges & bientôt après celle de la Terre de Feu, le vent de bout & le suyées avant gros tems nous contrarierent plusieurs jours de suite. Nous louvoyames d'abord jusqu'au 3 à six heures du foir, que les vents ayant adonné permicent de porter sur l'entrée du Détroit de Magellan. Ce ne sut pas pour XX. Part.

DÉTROITE MAGELLAN. BOUGAIN-

1767. Discussion fur lapolition donnée au Cap des Vier-

Digreffion fur les instrumens propres

dans le Dée

MAGRLLAN. BOUGAIN-VILLE. 1767.

Derroit De longtems: à fept heures & demie le vent calma tout-à-fait, & les côtes s'embrumerent; il refraîchit à dix heures & nous passames la nuit à louvoyer. Le 4, à trois heures du matin, nous courêmes vers la terre avec un bon frais de Nord: mais, le tems chargé de brume & de pluie nous en dérobant bientôt la vue, il fallut reprendre la bordée du large. A cinq heures du matin, dans un éclairci, nous apperçûmes le Cap des Vierges & nous arrivâmes pour donner dans le Détroit; presque aussitôt les vents sauterent au Sud-Ouest, d'où ils ne tarderent pas à souffler avec surie. la brume s'épaissit, & nous fûmes forcés de mettre à la cape sur les deux bords entre les Terres de Feu & le Continent."

" Notre misaine ayant été déchirée le 4 après-midi, & la sonde presque au même moment ne nous ayant donné que vingt braffes, la crainte de la bâture qui s'étend dans le Sud-Sud-Est du Cap des Vierges, me fit prendre le parti d'arriver à sec de voiles, d'autant plus que cette manœuvre nous facilitoit l'opération d'enverguer une autre misaine. Au reste cette fonde qui me fit arriver, n'étoit point à craindre : c'étoit celle du canal, ie l'ai appris depuis en y fondant avec une parfaite vue de la terre. l'ajouterai, pour l'utilité de ceux qui louvoyeroient ici d'un tems obscur, que fur la qualité le fond de gravier annonce qu'on est plus près de la Terre de Feu que du continent; près de celui - ci on trouve du sable fin & quelquesois va-

Remarque du fond à l'entrée du Détroit.

feux." .. A cinq heures du foir, nous remîmes à la cape fous la grand' voile d'étai & le focq d'artimon; à sept heures & demie du soir, le vent calma. le tems s'éclaircit, & nous sîmes de la voile; mais les bordées furent toutes défavantageuses, & nous écarterent de la Côte. En effet, quoique la journée du 5 fût belle & le vent favorable, ce ne fut qu'à deux heures aprèsmidi que nous vîmes la terre depuis le Sud-quart-Sud-Ouest jusqu'au Sud-Quest quart-Quest environ a dix lieues. A quatre heures nous reconnûmes le Cap des Vierges, & nous fîmes route pour le ranger à la distance d'une lieue & demie à deux lieues. Il n'est pas prudent de le serrer davantage, à cause d'un banc qui s'étend au large du Cap à peu-près à cette distance; je crois même que nous avons passe sur la queue de ce banc, car, comme nous fondions fréquemment, entre deux fondes, l'une de vingt-cinq, l'autre de dix-fept braffes, l'Etoile, qui étoit dans nos eaux, nous fignala huit braffes, le moment suivant elle augmenta de fond."

Remarques mantiques fur l'entré: du Détroit.

.. Le Cap des Vierges est une terre unie d'une hauteur médiocre; il est coupé à pic à fon extrêmité; la vue qu'en donne Milord Anfon est de la plus grande vérité (b). A neuf heures & demie du foir nous avions amené à l'Ouest la pointe septentrionale de l'entrée du Détroit, sur laquelle est une chaîne de rochers qui s'étend à une lieue au large. Nous courûmes, les basses voiles carguées, sous le petit hunier, tous les ris dedans, jusqu'à onze heures du foir que le Cap des Vierges nous restoit au Nord. Il ventoit grand frais & le tems couvert menaçoit d'orage, ce qui me détermina à paffer la nuit fur les bords."

(b) Cette vue fe trouve au Tome XV. de ce Recueil.

, LE 6 au point du jour je fis larguer les ris des huniers & courir Ouest-Nord-Ouest. Nous ne vimes la terre qu'à quatre heures & demie, & il nous parut que les marées nous avoient entraînés dans le Sud-Sud-Est. A cinq heures & demie, étant environ à deux lieues du Continent, nous re- VILLE. connûmes le Cap de Possession dans l'Ouest-quart-Nord-Ouest & Ouest-Nord-Quest, Ce Cap est bien reconnoissable. C'est la premiere terre avancée depuis la pointe Nord de l'entrée du Détroit; il est plus Sud que le reste de la côte, qui forme ensuite entre ce Cap & le premier Goulet un grand enfoncement nommé la Baie de Possession; nous avions aussi la vue des terres de Feu. Les vents reprirent bientôt leur tour ordinaire du Ouest au Nord-Ouest, & nous courûmes les bordées les plus avantageuses pour entrer dans le Détroit, tâchant de nous rallier à la côte des l'atagons & profitant du secours de la marée qui pour - lors portoit à l'Ouest."

.. A midi nous observames la hauteur du soleil,. & le relevement pris au même moment me donna pour le Cap des Vierges la même latitude à une minute près, que celle que j'avois conclue de mon observation du 3 de ce mois. Nous profitames aussi de cette observation pour assurer la latitude du Cap de Possession & celle du Cap du S. Esprit à la terre de Feu."

" Nous continuâmes à louvoyer fous les quatre voiles majeures toute la journée du 6 & la nuit suivante qui fut très claire, fondant souvent & ne nous éloignant jamais de plus de trois lieues de la côte du Continent, Nous gagnions peu à ce trifte exercice, les marées nous retirant ce qu'elles nous donnoient, & le 7 à midi nous étions encore fous le Cap de Possession. Le Cap d'Orange nous restoit dans le Sud-Ouest environ à six lieues. Ce Cap, remarquable par un mondrain assez élevé & coupé du côté de la Mer, du Cap d'Oforme au Sud l'entrée du premier Goulet (c). Sa pointe est dangereuse par une bâture qui s'étend dans le Nord-Est du Cap, au moins à trois lieues au large; j'ai vu fort distinctement la Mer briser dessus. A une heure aprèsmidi le vent avoit passé au Nord-Nord-Ouest, & nous en profitames pour faire bonne route. À deux heures & demie nous étions parvenus à l'entrée du Goulet; un autre obstacle nous y attendoit : jamais avec un bon frais de vent & toutes voiles dehors nous ne pûmes refouler la marée. A quatre heures elle filoit près de deux lieues le long de notre bord, & nous culions. En vain persistames-nous à vouloir lutter. Le vent fut moins constant que nous. & il fallut rétrograder. Il étoit à craindre de se trouver en calme dans le Goulet exposés aux courans des marées qui pouvoient nous jetter sur les bâtures des Caps qui en font l'entrée à l'Est & à l'Ouest."

" Nous gouvernions au Nord-quart-Nord-Est pour venir chercher un mouillage dans le fond de la Baie de Possession, sorsque l'Etoile qui étoit plus à terre que nous, ayant passé tout-d'un-coup de vingt brasses de fond

DETROIT DE MAGELLAN. BOUGAIN-1767.

Mouillage dans la Baie de Possession.

(c) Depuis le Cap des Vierges jusqu'à Depuis ce Cap, il faut se mésier de la bâtul'entrée du premier Goulet, on peut csti- re qui regne dans une partie de la Baie mer de quatorze à quinze lieues, & le Dé- du même nom. Lorsque les mondrains, troit y est partout large de cinq à sept que j'ai nommés les quatre fils Aymond, lieues. La Côte du Nord, jusqu'au Cap de n'en offrent que deux en sorme de porte, Possession, est unie, peu élevée & fort saine. on est par le travers de cette bâture.

DETROIT DE MAGELLAN. BOUGAIX-VILL3.

1767.

à cinq, nous arrivâmes vent arriere le cap à l'Est, pour nous écarter d'une bâture qui paroiffoit régner au fond & dans tout le circuit de la baie. Pendant quelque tems nous ne trouvâmes qu'un fond de rocher & de cailloux; & ce ne fut qu'à fept heures du foir, qu'étant fur vingt braffes fond de fable vafeux & de graviers noirs & blancs, nous mouillames environ à deux lieues de terre. La Baie de Possession est ouverte à tous les vents & n'offre que de très-mauvais mouillages. Dans le fond de cette Baie s'élevent cinq mondrains, dont un est assez considérable, les quatre autres sont petits & aigus. Nous les avons nommés le pere & les quatre fils Aymond; ils fervent de remarque effentielle dans cette partie du Détroit. Pendant la nuit on fonda aux divers changemens de marée. A huit heures & demie du foir elle reversa sur l'Ouest, & sur l'Est à trois heures du matin,

Paffage du premier Gou-

, LE 8 au matin nous appareillames fous les quatre voiles majeures, ayant deux ris dans chaque hunier; la marée nous étoit contraire, mais nous la refoulions avec un bon frais de Nord-Ouest (d). A huit heures les vents nous refuserent & il fallut louvoyer, essuyant de tems à autre de violentes raffales. A dix heures la marée ayant commencé à porter à l'Ouest avec affez de force, nous mîmes en panne fous les huniers à l'entrée du premier Goulet, nous laissant dériver au courant qui nous emportoit dans le vent & virant de bord, lorsque nous nous trouvions trop près de l'une ou de l'autre côte. Nous passames ainsi en deux heures le premier Goulet (e), malgré le vent qui étoit directement debout & très-violent: pour-lors nous fîmes de la voile. Le vent s'étoit rangé au Sud, & la marée continuoit à nous élever dans l'Ouest. A trois heures l'un & l'autre nous manquerent, & nous mouillames dans la Baie Boucault fur dix-huit braffes fond de vase. Dès que nous sûmes mouillés, je sis mettre à la mer un de mes canots & un de l'Etoile. Nous nous y embarquâmes au nombre de dix Officiers, armés chacun de nos fufils, & nous allames descendre au fond de la Baie, avec la précaution de faire tenir nos canots à flot & les équipages dedans".

Monillage dans la Baie Boucault.

Qualité du fot de cette partie de l'Amérique.

Remarque fur les Marces.

" Le terrein où nous débarquâmes est fort sec. & à cela près il ressemble beaucoup à celui des Iles Malouines. Les Botanistes y ont retrouvé presque toutes les mêmes plantes. Le bord de la Mer étoit environné des mêmes goëmons & couvert des mêmes coquilles. Il n'y a point de bois, mais feulement quelques brouffailles. Lorfque nous avions mouillé dans la Baie Boucault, la marée alloit commencer à nous être contraire, & pendant le tems que nous passames à terre, nous remarquames qu'elle y montoit; donc le flot portoit à l'Est. C'est une remarque que nous eumes plusieurs

(d) Lorsqu'on veut donner dans le pre- Est & Sud-Sud-Ouest, il n'a pas plus de cause de la bâture qui s'allonge Nord-Nord-Eft, & Sud-Sud-Oueft du Cap d'Orange plus de trois lieues.

mier Goulet, il convient de ranger environ trois lieues de longueur. Sa largeur varie à une lieue le Cap de Possessimo, puis de gou-verner fur le Sud-quart-Sud-Ouest, pre-nant garde de ne point trop tomber Sud-à tant du premier Goulet, il y en a deux sutant du premier Goulet, il y en a deux autres moins étendues fur chacune de ces pointes. Elles s'allongent l'une & l'autre au Sud-Ouest. Il y a grand fond dans le (e) Le premier Goulet glt Nord Nord-Goulet.

fois occasion de faire avec certitude dans ce Voyage, & qui m'avoit déja Déraort pe frappé dans le premier que j'y fis. A neuf heures & demie du foir, l'Ebe MAGELLAN. reversa dans l'Ouest. Nous sondames à mer étale, & nous trouvâmes 21 Bougain-

braffes d'eau; nous n'en avions eu que 18 en mouillant.

" LE 9 à quatre heures & demie du matin, les vents étant au Nord-Ouest, nous appareillames toutes voiles dehors contre la marée, gouvernant au Sud-Ouest-quart-Ouest; nous ne pûmes faire qu'une lieue, les vents avant passé au Sud-Ouest grand frais, nous laissames retomber l'an-Boucault. cre par 19 braffes, fable, vafe & coquilles pourries; le mauvais tems continua toute cette journée & la fuivante. Le peu de chemin que nous avions fait nous avoit écartés de la Côte, & dans ces deux jours il n'y eut pas un instant où l'on cût pu mettre un batteau dehors.

.. Les variations de la marée ne nous donnerent ici qu'une braffe d'eau de différence. Le 10, par une observation de distance de la Lune à Régu- de longitude. lus, M. Verron déduisit notre longitude occidentale à ce mouillage de 73 deg. 26 min. 15 fec. & celle de l'entrée orientale du fecond Goulet de 73 deg. 34 min. 30 fec. Le thermometre de Réaumur baissa de 9 à 8 & à

7 degrés.

LE 11 à minuit & demi, le vent ayant passé au Nord-Est, & le courant portant à l'Ouest depuis une heure, je signalai l'appareillage. Nous fimes de vains efforts pour lever notre ancre, ayant même établi fur le cable nos poulies de franc funin. A deux heures du matin le cable rompit entre la bitte & l'écubier, & nous perdîmes ainsi notre ancre. Nous appareillâmes fous toutes voiles & ne tardâmes pas à avoir la marée ennemie, contre laquelle un foible vent de Nord-Ouest suffisoit à peine pour nous foutenir, quoique le courant ne foit pas à beaucoup près aussi fort dans le fecond Goulet que dans le premier. A midi l'ebe vint à notre fecours & nous passames le second Goulet (f); les vents ayant varié jusqu'à trois heures après midi qu'ils foufflerent grand frais du Sud-Sud-Ouest au Sud-Sud-Est avec de la pluie & des grains violens (g). En deux bords nous parvînmes au mouillage dans le Nord de l'Ile Sainte-Elifabeth, où nous ancrames à deux milles de terre par 7 braffes, fond de fable gris, gravier & coquillages près de l'Ile pourris. L'Etoile, qui mouilla un quart de lieue plus dans le Sud-Est de nous, beth. y avoit 17 braffes d'eau."

" LE vent contraire, accompagné de grains violens, de la pluie & de grele, nous força de passer ici le 11 & le 12. Ce dernier jour après-midi

(f) De la fortie du premier Goulet à tent sur le Sud, & qu'il faut s'y métier d'une l'entrée du second, il peut y avoir fix à sept tête basse qui neit au dessous de la pointe lieues, & la largeur du Détroit y est aussi de l'Ile Saint - Georges , encore que cette d'environ sept lieues. Le second Goulet git Nord - Eft - quart - d'Eft & Sud - Queit - quartd'Ouest. Il a environ une lieue & demie de largeur, & trois à quatre de longueur.

(g) En paffant le fecond Goulet, il convient de hanter la Côte des Patagons, parse qu'au fortir du Goulet les marées por-

pointe apparente soit élevée & coupée à pic. La terre buffe s'avance dans l'Ouest Nord-Ouest.

NB. Cette Ile parett dans la Carte de M. de Bougainville sous son ancien nom d'lle des Pingouins.

VILLE. 1767. Second

DÉTROIT DE MAGELLAN. BOUGAIN-VILLE.

Description de cette lie. nous mimes un canot dehors pour aller fur l'Ile Sainte-Elifabeth (h). Nous débarquames dans la partie du Nord-Est de l'Ile. Ses côtes sont élevées & à pic, excepté à la pointe du Sud - Ouest & à celle du Sud - Est, où les terres s'abaissent. On peut cependant aborder partout, attendu que sous les terres coupées il regne une petite plage. Le terrein de l'Ile est fort sec; nous n'y trouvâmes d'autre eau que celle d'un petit étang dans la partie du Sud-Ouest, & elle y étoit faumache. Nous vîmes aussi plusieurs marais affechés, où la terre est en quelques endroits couverte d'une légere croûte de fel. Nous rencontrâmes des outardes, mais en petit nombre & si farouches, que l'on ne put jamais les approcher assez pour les tirer; elles étoient cependant sur leurs œufs. Il paroît que les Sauvages viennent dans cette Ile. Nous y avons trouvé un chien mort, des traces de feu & les debris de plufieurs repas de coquillages. Il n'y a point de bois; & l'on n'y peut faire de feu qu'avec une espece de petite bruyere. Deja même nous en avions ramassé, craignant d'être obligés de passer la nuit sur cette Ile où le mauvais tems nous retint jusqu'à neuf heures du foir; nous n'y eussions pas été mieux couchés que nourris."

Difficultés du peiffage le long de l'île Sainte-Elifabeth. Nous allions entrer dans la partie boifée du Détroit de Magellan, & les premiers pas difficiles étoient franchis. Ce ne fut que le 13 après-midi que le vent étant venu au Nord-Oueft, nous appareillames malgré fa violence & fimes route dans le canal qui fépare l'Ile Sainte-Elifabeth des Îles Saint-Barthelemi & aux Lions (i). Il falloit foutenir de la voile, quoiqu'il nous vint prefque continuellement de cruelles raffales par deffuis les hautes terres de Sainte-Elifabeth que nous étions contraints de ranger pour éviter les bâtures qui fe prolongent autour des deux autres Îles (k). La marée en canal portoit au Sud & nous parut très-forte. Nous vinnes attaquer la terre du Continent au deffous du Cap Noir; c'eft où la côte commence à être couverte de bois, & le coup d'œil en eft ici affez agréable. Elle court vers le Sud & les marées n'y font plus aufif fienfibles.

" Nous cômes du vent très-frais & par raffales jufqu'à fix heures du foir, il calma enfuite & devint maniable. Nous prolongeames la côte environ à une lieue de diffance par un tems clair & ferein, nous flattant de

(h) L'Ile Sainte-Elifabeth git Nord-Nord-Efft & Sud-Sud-Oueft, avec la pointe occidentale du fecond Goulet à la terre des Patagons. Les Iles St. Barthelemi & aux Lioux girfent auffi Nord-Nord-Eft & Sud-Sud-Oueft entre elles, & avec la pointe occidentale du fecond Goulet à l'Ile Saint-Georges.

NB. L'Ile Saint-Barthelemi est nommée par d'autres, Ile Sainte Barbe.

(i) Ces 1les font liées enfemble par une bêture. Il y a auffi deux bêtures, l'une au Sud - Sud - Oueft de l'Île aux Lions, l'autre au Nord - Nord-Æft de Saint-Barthelemi à une ou deux lleuses; en fotte que ces trois bêtures & les deux lles forment une chalse, entre laquelle à l'Eft - Sud - Eft & l'Île Sainentre laquelle à l'Eft - Sud - Geft je ce Elilabeth à Oueft - Nord - Oueft, eft je

(b) L'île Sainte-Blifabeth git Nord-Nordn'à Sud-Sud-Oueth, avec la pointe octionile du fecond Goulet à la terre des Pata-Oueft.

Je ne crois pas qu'il y ait passage dans le Sud des lies Saint-Barthelemi & aux Llons, non plus qu'entre l'île Sainte-Elisabeth & la grand-terre.

(k) De la fortie du fecond Goulet à la pointe Nord-Eft de Ille Sainte-Riidaeth, il y a prés de quatre lleues. L'île Sainte-Elifabeth s'étend Sud-Gueft & Nord-Nord-Eft dans une longueur d'environ trois lieues & demie. Il convient de la ranger en pasfant ce canti.

De la pointe Sud-Ouest de l'Ile Sainte Ellfabeth au Cap Noir, il n'y a pas plus d'une lieue.

doubler pendant la nuit le Cap Rond, & d'avoir alors, en cas de mauvais tems, le Port Famine sous le vent à nous. Vains projets! A minuit & demi les Magellan. vents fauterent tout d'un coup au Sud-Ouest, la côte s'embruma, les grains violens & continuels amenerent avec eux la pluie & la gréle; enfin le tems devint aussi mauvais qu'il paroissoit beau l'instant d'auparavant. Telle est la nature de ce climat; les variations dans le tems s'y fuccedent avec une telle promptitude, qu'il est impossible de prévoir leurs rapides & dangereuses révolutions. Notre grande voile ayant été déchirée sur ses cargues, nous fûmes obligés de louvoyer fous la misaine, la grande voile d'étai & les huniers aux bas ris, pour tâcher de doubler la Pointe Sainte-Anne, & de nous mettre à l'abri dans la Baie Famine. C'étoit une lieue à gagner dans le vent. & jamais nous ne pûmes en venir à bout. Comme les bordées étoient courtes, que nous étions obligés de virer vent arrière, & qu'un fort courant nous entraînoit dans un grand enfoncement de la Terre de Feu. nous perdîmes trois lieues en neuf heures de cette allure funeste, & il fallut fe réfoudre à aller chercher le long de la côte un mouillage qui fût fous le vent. Nous la rangeâmes la fonde à la main: & vers onze heures du matin nous mouillâmes à un mille de terre par huit braffes & demie de fable vafeux, dans une Baie, que je nommai la Baie Duclos (1), du nom de M. Duelos Guyot, Capitaine de Brûlot, mon fecond dans ce Voyage, & dont les lumières & l'expérience m'ont été du plus grand secours.

"CETTE Baie ouverte à l'Est, a très - peu d'enfoncement. Sa pointe du Nord avance un peu plus au large que celle du Sud, & de l'une à l'autre de cette Baic. il peut y avoir une lieus de distance. Il y a bon fond dans toute la Baie, on trouve fix & huit braffes d'eau jusqu'à un cable de terre. C'est un excellent mouillage, puisque les vents d'Ouest, qui sont ici les vents régnans & qui foufflent avec impétuofité, viennent par -dessus la Côte, laquelle y est fort élevée. Deux petites rivieres se déchargent dans la Baie; l'eau eft faumache à leur embouchure, mais à cing cens pas au deffus elle eft très bonne. Une espece de prairie regne le long du débarquement, lequel est de sable; les bois s'élevent ensuite en amphithéâtre, mais le pays est presque dénué d'animaux. Nous y avons parouru une grande étendue de terrein, fans voir d'autre gibier que deux ou trois beccaffines, quelques farcelles, canards & outardes en fort petite quantité: nous y avons aussi ap-

percu quelques perruches; celles - la ne craignent pas le froid."

, Nous trouvames à l'embouchure de la riviere la plus méridionale fept cabanes faites avec des branches d'arbres entrelassées & de la forme d'un four; elles paroissoient récemment construites & étoient remplies de coquilles calcinées, de moules & de lépas. Nous remontames cette riviere affez loin, & nous vîmes quelques traces d'hommes. Pendant le tems que nous passames à terre, la mer y monta d'un pied. & le courant alors les marées.

DÉTROIT DE BOUGAIN-

1767. Mauvais tems, nuit ft.

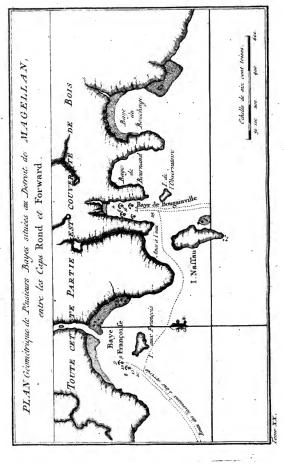
dans la Bate

Description

(f) Depuis le Cap Noir la côte court au les Terres de Feu un enfoncement immense, Sud · Sud · Est jusqu'à la pointe Septentrionale de la Baie Duclos, qui peut en être à che plus Est que le Cap de Horn. Le Cap

Vis-à-vis de la Baie Duclos il y a dans

que je - foupçonne être un canal qui débou-Montmeuth en fait la pointe septentrionale.



face à deux têtes d'environ trois quarts de lieue, dont la tête orientale est Derroit pe plus élevée que celle de l'Ouest. La Mer est presque sans sond sous le Cap; MAGELLAN. toutefois entre les deux têtes, dans une espece de petite baie embellie par un ruisseau assez considérable, on pourroit mouiller par 15 brasses, fond de VILLE. fable & de gravier; mais ce mouillage, dangereux par le vent du Sud, ne doit servir que dans un cas forcé. Tout le Cap est un rocher vis & taillé à pic, sa cime élevée est couverte de neige. Il y croît cependant quelques arbres, dont les racines s'étendent dans les crevasses & s'y nourrissent d'une éternelle humidité. Nous avons abordé au-dessous du Cap à une petite pointe de roches, fur laquelle nous eûmes peine à trouver place pour quatre personnes. Sur ce point, qui termine ou commence un vaste Continent, nous arborâmes le pavillon de notre bâteau, & ces antres fauvages retentirent pour la premiere fois de plusieurs cris de vive le Roi! Nous relevâmes de-là le Cap Holland à l'Ouest 4 deg. Nord; ainsi la côte commençoit à reprendre du Nord."

" Nous revînmes à bord à fix heures du foir, & peu de tems après, les Mouillage vents avant passé au Sud-Quest, je vins chercher le mouillage de la Baie dans la Baie nommée par M. de Gennes Baie Françoise. A huit heures & demie du foir Françoise. nous v jettames l'ancre sur 10 brasses, fond de sable & de gravier, avant les deux pointes de la Baie, l'une au Nord-Est-quart-Est 5 deg. Nord; l'autre au Sud 5 deg. Ouest, & l'Ilot du milieu au Nord-Est. Comme nous avions besoin de nous munir d'eau & de bois pour la traversée de la Mer Pacifique, & que le reste du Détroit m'étoit inconnu, n'étant venu dans mon premier Voyage que jusqu'auprès de la Baie Françoise, je me déterminai à y faire nos provisions, d'autant plus que M. de Gennes la représente comme très sure & fort commode pour ce travail; ainsi des le soir même nous mîmes tous nos bâteaux à la Mer."

" PENDANT la nuit les vents firent le tour du compas, foufflant par raffales très violentes; la Mer groffit & brifoit autour de nous fur un banc qui mouillage. paroiffoit régner dans tout le fond de la Baie. Les tours fréquens que les variations du vent faisoient faire au Vaisseau sur son ancre, nous donnoient lieu de craindre que le cable ne furjaulât, & nous passames la nuit dans une appréhension continuelle. L'Etoile, mouillée plus en dehors que nous, fut moins molestée. A deux heures & demie du matin j'envoyai le petit canot fonder l'entrée de la Riviere à laquelle M. de Gennes a donné son nom. La Mer étoit basse, & il ne passa qu'après avoir échoué sur un banc qui est à l'embouchure; il reconnut que nos chaloupes ne pourroient approcher de la Riviere qu'à Mer toute haute; en forte qu'elles feroient à peine un Voyage par jour. Cette difficulté de l'aiguade, jointe à ce que le mouillage ne me paroissoit pas sur, me détermina à conduire les Vaisseaux dans une petite Baie à une lieue dans l'Est de celle-ci. J'y avois coupé sans peine en 1765 un chargement de bois pour les Malouines, & l'équipage du Vaisseau lui avoit donné mon nom. Je voulus auparavant aller m'assurer si les équipages des deux navires y pourroient commodément faire leur eau. le trouvai qu'outre le ruisseau qui tombe au fond de la Baie même, lequel feroit confacré aux besoins journaliers & à laver, les deux Baies voisines Xx XX. Part.

BOUGAIN-

Avis fur ce

MAGELLAN. Bougath-WILLE.

1767.

Dérrort de avoient chacune un ruisseau propre à fournir aisement l'eau dont nous avions befoin, fans qu'il y eût un demi-mille à faire pour l'aller chercher."

" En conféquence le 17 à deux heures après-midi, nous appareillâmes fous le petit hunier & le perroquet de fougue, nous passames au large de l'îlot de la Baie Françoise, nous donnâmes ensuite dans une passe fort étroite & dans laquelle il y a grand fond entre la pointe du Nord de cette Baie & une Ile élevée longue d'un demi-quart de lieue. Cette passe conduit à l'entrée de la Baie Bougainville, qui est encore converte par deux autres Ilots, dont le plus confidérable a mérité le nom d'Ilot de l'Observatoire (o). La Baie est longue de deux cens toises & large de cinquante; de hautes montagnes l'environnent & la défendent de tous les vents; aussi la Mer y est-elle toujours comme l'eau d'un bassin. "

Mouillage dans la Baie Bougainville.

, Nous mouillâmes à trois heures à l'entrée de la Baie par vingt-huit braffes d'eau & nous envoyames auffitôt à terre des amarres pour nous haler dans le fond. L'Etoile, qui avoit mouillé fon ancre de dehors par un trop grand fond, chassa sur l'Ilot de l'Observatoire; & avant qu'elle eût pu roidir les amarres portées à terre pour la foutenir, sa poupe vint à quelques pieds de l'Hot, ayant encore au dessous d'elle 30 brasses d'eau. La côte du Nord-Est de cet llot n'est pas aussi escarpée. Nous employâmes le reste du jour à nous amarrer, la proye au large, ayant une ancre devant mouillée par 23 brasses de sable vaseux, une ancre à jet derriere presque à terre, deux grelins à des arbres fur la côte de bas-bord, & deux fur l'Etoile, qui étoit amarrée comme nous. On trouva auprès du ruisseau deux cabanes de branchages, qui paroiffoient abandonnées depuis longtems. I'y en avois fait construire une d'écorce en 1765, dans laquelle j'avois laissé quelques préfens pour les Sauvages que le hazard y conduiroit, & j'avois attaché audessus un pavillon blanc: on trouva la cabane détruite, le pavillon & les préfens enlevés. "

Relache dans cette Baie pour y faire de l'eau & du bois.

" Le 18 au matin J'établis un camp à terre pour la garde des travailleurs & des divers effets qu'il y falloit descendre; l'on débarqua aussi toutes les pieces-à l'eau pour les rebattre & les foufrer; on disposa des mares pour les lavandiers, & on échoua notre chaloupe qui avoit besoin d'un radoub. Nous passames le reste du mois de Décembre dans cette Baie où nous simes fort commodément notre bois & même des planches. Tout y facilitoit cet ouvrage; les chemins se trouvoient pratiqués dans la forêt, & il y avoit plus d'arbres abattus qu'il ne nous en falloit, reste du travail de l'équipage de l'Aigle en 1765. Nous y avons autli donné demi-bande & monté dix-huit canons. L'Etoile eut même le bonheur d'étancher une voie d'eau, fort confidérable, "

Observations astronomieucs & météorologiques.

.. M. VERRON avoit des les premiers jours établi ses instrumens sur l'Ilot de l'Observatoire; mais il y passa vainement la plus grande partie de ses nuits. Le Ciel de cette contrée, ingrat pour l'Astronomie, lui a refusé toute observation de longitude; il n'a pu que déterminer par trois observations faites au quart de cercle la latitude australe de l'Hot de 53 d 50' 25".

(e) Du Cap Rond à l'Ilot de l'Observa- côte court à l'Ouest-Sud-Ouest. Dans cet toire, il peut y avoir quatre lieues, & la espace il y a trois bons mouillages.

Il y a aussi déterminé l'établissement de l'entrée de la Baie de 00h 50'. La Mer n'y a jamais marné plus de dix pieds. Pendant notre féjour ici, le thermometre a communément été entre 8 & 91, il a baissé jusqu'à 51, & le plus haut qu'il ait monté, a été à 12d & demi. Le foleil alors paroiffoit VILLE. sans nuages, & ses rayons peu connus ici faisoient fondre une partie de la neige sur les montagnes du Continent. M. de Commerçon, accompagné de M. le Prince de Nassau, profitoit de ces journées pour herboriser. Il falloit vaincre des obstacles de tous les genres, mais ce terrein âpre avoit à ses yeux le mérite de la nouveauté, & le Détroit de Magellan a enrichi ses cahiers d'un grand nombre de plantes inconnues & intéressantes. La chasse & la pêche n'étoient pas aussi heureuses; jamais elles n'ont rien produit. & le feul quadrupede que nous avons vu ici a été un renard prefque semblable à ceux d'Europe, qui fut tué au milieu des travailleurs."

" Nous fîmes aufli pluficurs tentatives pour reconnoître les côtes voifines du Continent & de la Terre de Feu; la premiere fut infructueuse. J'étois parti le 22 à trois heures du matin avec MM. de Bournand & du Bouchage dans l'intention d'aller jusqu'au Cap Holland & de visiter les mouillages qui pourroient se trouver dans cette étendue. A notre départ il faisoit calme & le plus beau tems du monde. Une heure après il se leva une petite brise du Nord-Ouest, & sur le champ le vent sauta au Sud-Ouest, grand frais. Nous luttâmes contre pendant trois heures, nageant à l'abri de la côte. & nous gagnâmes avec peine l'embouchure d'une petite riviere qui se décharre dans une anse de sable protégée par la tête orientale du Cap Forward, Nous y relâchâmes, comptant que le mauvais tems ne feroit pas de longue durée. L'espérance que nous en estmes ne servit qu'à nous faire percer de pluie & transir de froid. Nous avions construit dans le bois une cabane de branches d'arbres pour y passer la nuit moins à découvert. Ce sont les palais des naturels de ce Pays; mais il nous manquoit leur habitude d'y loger. Le froid & l'humidité nous chasserent de notre gîte, & nous sûmes contraints de nous refugier auprès d'un grand feu que nous nous appliquâmes à entretenir, tâchant de nous défendre de la pluie avec la voile du petit canot. La nuit fut affreuse, le vent & la pluie redoublerent & ne nous laisferent d'autre parti à prendre que de rebrousser chemin au point du jour. Nous arrivames à la Frégate à huit heures du matin, trop heureux d'avoir gagné cet afyle; car bientôt le tems devint si mauvais, qu'il eût été impolitible de nous mettre en route pour revenir. Il y ent pendant deux jours une tempête décidée, & la neige recouvrit toutes les montagnes. Cependant nous étions dans le cœur de l'été, & le foleil étoit près de dix-huit heures fur l'horison. "

Quelques jours après j'entrepris avec plus de fuccès une nouvelle courfe pour visiter une partie des Terres de Feu & pour y chercher un Port vis àvis le Cap Forward; je me proposois de repasser ensuite au Cap Holland & de reconnoître la Côte depuis ce Cap jufqu'à la Baie Françoife; ce que nous n'avions pu faire dans la premiere tentative. Je fis armer d'espingoles & l'eu. de fusils la Chaloupe de la Boudeuse & le grand canot de l'Etoile; & le 27 à quatre heures du matin je partis du bord avec Mis. de Bournand, d'Orai-

X x 2

MAGELLAN. BOUGAIN-

Description de cette partie du Dé-

Reconnoisfance faite de pluficurs Ports aux

MAGELLAN. BOUGAIN-VILLE. 1767.

Sa descrip-

tion.

Elétrort de fon & le Prince de Nassau. Nous mîmes à la voile à la pointe occidentale de la Baie Françoise pour traverser aux Terres de Feu, où nous terrîmes fur les dix heures à l'embouchure d'une petite riviere, dans une anse de sable, mauvaise même pour les bâteaux. Toutefois dans un tems critique ils auroient la ressource d'entrer à mer haute dans la riviere où ils trouveroient un abri. Nous dinâmes sur ses bords dans un assez joli bosquet qui couvroit de son ombre plusieurs cabanes sauvages. De cette station nous relevâmes la pointe occidentale de la Baie Françoife au Nord-Ouest-quart-Ouest 5d Oueft, & on s'en estima à cinq lieues de distance."

, Après-midi nous reprîmes notre route en longeant à la rame la Terre de Feu; il ventoit peu de la partie du Ouest, mais la Mer étoit très-houleufe. Nous traversames un grand ensoncement dont nous n'appercevions pas la fin. Son ouverture d'environ deux lieues est coupée dans son milieur par une Ile fort élevée. La grande quantité de baleines que nous vîmes dans cette partie & le gros houl nous firent penser que ce pourroit bien être un Détroit, lequel doit conduire à la Mer affez proche du Cap de Horn. Etant presque passes de l'autre bord, nous descendimes sur la pointe basse d'une Baie où les Pécherais avoient allumé des feux (*); le jour prét à finir ne nous permit pas de rester longtems avec eux. Nous les quittames pour traverfer la Baie & entrer dans un ensoncement que la nuit déja faite nous

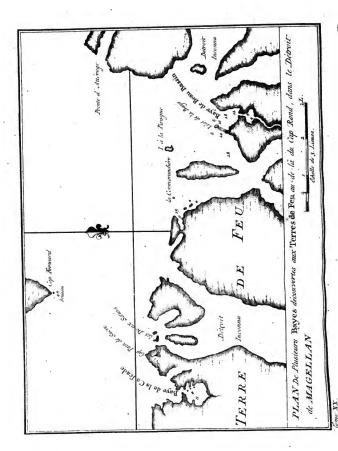
empêcha de visiter. Nous la passames sur le bord d'une riviere assez considérable, où nous fîmes grand feu & où les voiles de nos bâteaux, qui étoient grandes, nous servirent de tentes; d'ailleurs, au froid près, le tems étoit fort bean. " " Le lendemain au matin nous vîmes que cet enfoncement étoit un vrai Baie & Port de Beaubaffin.

port, & nous en prîmes les fondes, ainfi que celles de la Baie. Le mouillage est très-bon dans la Baie depuis quarante brasses jusqu'à douze, fond de fable, petit gravier & coquillage. On y est à l'abri de tous les vents dangereux. Sa pointe orientale est reconnoissable par un très-gros morne; que nous avons nommé le Dôme; dans l'Ouest est un Ilot entre lequel & la côte il n'y a point passage de Navire. On entre de la Baie dans le port par un Goulet fort étroit, & l'on y trouve 10, 8, 6, 5 & 4 brasses, fond de vase; dans le Goulet le fond est de roches par 4, 5 & 6 brasses; il convient d'y tenir le milieu, hantant même le côté de l'Est où il y a plus d'eau. La beauté de ce mouillage nous a engagés à le nommer Baie & Port de Beaubassin. Lorsqu'on n'aura qu'à attendre un vent favorable, il suffit de mouiller dans la Baie. Si on veut faire du bois & de l'eau, carener même, on ne peut desirer un endroit plus propre à ces opérations que le Port de

" Je laissai ici le Chevalier de Bournand qui commandoit la chaloupe, pour prendre dans le plus grand détail toutes les connoissances relatives à cet endroit important, avec ordre de retourner ensuite aux Vaisseaux. Pour moi je m'embarquai dans le canot de l'Etoile, avec M. Landais, l'un des Officiers de cette Flûte qui le commandoit, & je continuai mes recherches. Nous fimes route à l'Ouest & vilitames d'abord une lle, que nous

(*) Voyez ci-deffus, p. 326.

Beaubaffin. "



tournames & tout autour de laquelle on peut mouiller par 25, 21 & 18 Détroit pa braffes fond de fable & petit gravier. Sur cette Ile il v avoit des Sauvages MAGELLAN. occupés à la pêche. En fuivant la côte nous gagnâmes avant le coucher du folcil une Baie qui offre un excellent mouillage pour trois ou quatre Navires. Je l'ai nommée Baie de la Cormorandiere, à caufe d'une roche apparente qui en est dans l'Est-Sud-Est environ à un mille. A l'entrée de la baie on trouve 15 brasses d'eau, 8 & 9 dans le mouillage; nous y passames diere. la nuit."

Baie de la

Cormoran-

" Le 29 à la pointe du jour nous fortîmes de la Baie de la Cormorandiere, & nous naviguames à l'Ouest, aides d'une marée très-forte. Nous passames entre deux Iles d'une grandeur inégale, que je nommai les deux Sœurs. Elles giffent Nord-Nord-Eft & Sud-Sud-Oueft avec le milieu du Cap Forward, dont elles font distantes d'environ trois lieues. Un peu plus loin nous nommâmes Pain de sucre une montagne de cette forme, très-aisée à reconnoître, laquelle gît Nord-Nord-Est & Sud-Sud-Ouest avec la pointe la plus méridionale du même Cap; & à cinq lieues environ de la Cormorandiere nous découvrimes une belle Baie avec un Port superbe dans le fond; une chûte d'eau remarquable qui tombe dans l'intérieur du Port, m'engagea à les nommer Baie & Port de la Cafcade. Le milieu de cette Baie gît Nord-Est & Sud-Ouest avec le Cap Forward. La fûreté & la commodité de la Cascade. de l'ancrage, la facilité de faire l'eau & le bois, n'y laissent rien à desirer."

Baie & Port

. La cascade est formée par les eaux d'une petite riviere qui serpente dans la coupée de plusieurs montagnes fort élevées, & sa chûte peut avoir du pays. cinquante à foixante toifes. J'ai monté au-deffus; le terrein y est entremélé de bosquets & de petites plaines d'une mousse courte & spongieuse; i'y ai cherché & n'y ai point trouvé de traces du passage d'aucun homme: . Au reste toute la portion de la Terre de Feu, comprise depuis l'Ile Sainte-Elifabeth, ne me paroît être qu'un amas informe de groffes lles inégales. élevées, montueuses, & dont les sommets sont couverts d'une neige éternelle. Je ne doute pas qu'il n'y ait entre elles un grand nombre de débouquemens à la Mer. Les arbres & les plantes sont les mêmes ici qu'à la Côte des Patagons; & aux arbres près, le terrein y ressemble assez à celui des Iles Malouines.

" Je joins ici la Carte particuliere que j'ai faite de cette intéressante partie de la Côte des terres de Feu. Jusqu'à présent on n'y connoissoit aucun mouillage, & les Navires évitoient de l'approcher. La découverte des trois Ports que je viens d'y décrire, facilitera la Navigation de cette partie du Détroit de Magellan. Le Cap Forward en a toujours été un des points les plus redoutés des Navigateurs. Il n'est que trop ordinaire qu'un vent contraire & impétueux empêche de le doubler: il en a forcé plusieurs de rétrograder jusqu'à la Baie Famine. On peut aujourd'hui mettre à profit même les vents régnans. Il ne s'agit que de hanter la Terre de Feu, & d'y gagner un des trois mouillages ci-dessus, ce que l'on pourra presque toujours faire en louvoyant dans un canal où il n'y a jamais de Mer pour des Vaisseaux. De la toutes les bordées seront avantageuses. & pour peu Xxx

Utilité des trois ports decrits précéMAGELLAN. BOUGAIN-

Dérnott pa que l'on s'aide des marées qui recommencent ici à être fenfibles, il ne fera

plus difficile de gagner le Port Galant.

VII.LE. 1767.

Nous passames dans le Port de la Cascade une nuit sort desagréable. Il faifoit grand froid, & la pluie tomba fans interruption. Elle dura presque toute la journée du 30. A cinq heures du matin, nous fortîmes du Port. & nous traversames à la voile avec un grand vent & une mer très-grosse pour notre foible embarcation. Nous ralliames le Continent à peu près à égale distance du Cap Holland & du Cap Forward. Il n'étoit pas question de songer à y reconnoître la côte, trop heureux de la prolonger en faisant vent arriere, & portant une attention continuelle aux raffales violentes qui nous forçoient d'avoir toujours la driffe & l'ecoute à la main. Il s'en fallut même très-peu qu'en traversant la Baie Françoise, un faux coup de barre ne nous mît le canot fur la tête. Enfin j'arrivai à la Frégate environ à dix heures du matin. Pendant mon absence, M. Duclos Guyot avoit déblave ce que nous avions à terre, & tout dispose pour l'appareillage; aussi nous commencames à démarrer dans l'après-midi.

Départ de la ville.

LE 31 Décembre à quatre heures du matin, nous achevâmes de nous Baie Bougain- démarrer, & a fix heures nous fortîmes de la Baie en nous faifant remorquer par nos bâtimens à rame. Il faifoit calme; à fept heures il fe leva une brise du Nord-Est, qui se rensorça dans la journée, & sut assez claire jusqu'à midi; le tems alors devint brumeux avec de la pluie. A onze heures & demie étant à mi-canal, nous découvrîmes & relevâmes la Cascade au Sud-Est. le Pain de sucre à l'Est-Sud-Est 5 Sud, le Cap Forward (p) à l'Est-quart-Nord-Eft, le Cap Holland (q) a Quest - Nord - Quest 41 Quest. De midi a fix heures du foir, nous doublames le Cap Holland. Il ventoit peu, & la brife ayant molli fur le foir, le tems d'ailleurs étant fort fombre, je pris le parti d'aller mouiller dans la rade du Port Galant, où nous ancrâmes à dix heures par 16 brasses d'eau, fond de gros gravier, sable & petit corail. ayant le Cap Galant (r) au Sud-Ouest 31 Ouest. Nous estmes bientôt lieu de nous féliciter d'être logés: pendant la nuit, il y eut une pluie continuel-

Mouillage dans la Baie Fortescue.

le & grand vent de Sud-Ouest."

1768.

" Nous commençames l'année 1768 dans cette Baie, nommée Baie Forte/cue, au fond de laquelle est le Port Galant (s). Le Plan de la Baie & du

qu'au Cap Forward, il y a environ fix lieues, & la côte court à peu-près sur l'Ouest-Sud-Ouest. Le Détroit y a entre trois & quatre lieues de largeur.

(q) Dans l'espace d'environ cinq lieues qui fépare le Cap Forward du Cap Holland, il y a deux autres caps & trois anses peu profondes. Je n'y connois aucun mouillage. La largeur du Détroit y varie de trois à quatre

(r) Le Cap Holland & le Cap Galant gisfent entre eux Est 2 dez Sud & Ouest 2 dez. Nord, & la distance est d'environ huit lieues. Entre ces deux Caps il y en a un autre moins

(p) Depuis l'Hot de l'Observatoire Jus- avancé, qui est le Cap Coventry. On y place aussi plusieurs baies, dont nous n'avons re-connu que la Baie Verte, ou Baie Descordes, qu'on a visitée par terre. Elle est grande & profonde; mais il y paroît pluficurs

hauts fonds.

(s) La Baie de Fortescue peut avoir deux milles de largeur d'une pointe à l'autre, & un peu moins de profondeur, jusqu'à une presqu'île qui, partant de la côte de l'Ouest de la Baie, s'étend dans l'Est-Sud-Est, & couvre un port bien à l'abri de tous les vents. C'est le Port Galant, lequel a un mille de profondeur dans l'Ouest Nord Ouest. Sa largeur est de quatre à cipq cens pas. On trouve

Port eft fort exact dans M. de Gennes. Nous n'avons que trop eu le loifir Détroit de de le vérifier, y ayant été enchaînés plus de trois semaines, avec des tems Magellan. dont le plus mauvais hiver de Paris ne donne pas l'idée. Mon premier foin Bougausfut d'envoyer visiter la côte jusqu'à la Baie Elisabeth, & les lles dont le VILLE. Détroit est ici parsemé; nous appercevions du mouillage deux de ces sles, nommées par Narborough Charles & Montmouth. Il a donné à celles qui Détails des font plus éloignées le nom d'Iles Royales, & à la plus occidentale de tou- contrarlétés tes celui d'Ile Rupert. Les vents d'Ouest ne nous permettant pas d'appa- elluyons, reiller, nous affourchâmes le 2 avec une ancre à jet. La pluie n'empêcha pas d'aller se promener à terre, où l'on rencontra les traces du passage & de la relâche de vaisseaux Anglois: scavoir du bois nouvellement scié & coupé, des écorces du laurier épicé affez récemment enlevées, une étiquet- vées du passete en bois, sur laquelle on lisoit fort distinctement Chatham Martch. 1766: ge des Anon trouva aussi sur plusieurs arbres des lettres initiales & des noms avec la date de 1767.

, M. Verron, qui avoit fait porter fes instrumens sur la presqu'île qui Observations forme le port, y observa à midi avec un quart de cercle, 53 d 40' 41" de maniques e maniques latitude australe. Cette observation, jointe au relevement du Cap Holland, pris d'ici, & au relevement du même Cap, fait le 16 Décembre sur la pointe du Cap Forward, détermine à douze lieues la distance du Port Galant au Cap Forward. Il y observa aussi par l'azimuth la déclinaison de l'aiguille de 22 d 30' 32" Nord-Eft, & fon inclination du côté du Pole éle-vé de 11 d 11'. Voilà les seules observations qu'il ait pu faire ici pendant

près d'un mois, les nuits étant aussi affreuses que les jours."

.. LE 4 & le 5 furent cruels; de la pluie, de la neige, un froid très vif & le vent en tourmente. J'avois envoyé le 3 un canot pour tàcher de dé-couvrir un mouillage à la Terre de Feu, & on y en avoit trouvé un fort bon dans le Sud-Quest des Iles Charles & Montmouth; j'avois aussi fait reconnoître quelle étoit dans le canal la direction des marées. Je voulois, avec leur fecours, & ayant la reffource de monillages connus, tant au Nordqu'au Sud, appareiller même avec vent contraire: mais il ne fut jamais asfez maniable pour me le permettre. Au reste, pendant tout le tems de notre féjour ici, nous y remarquames constamment que le cours des Marées dans cette partie du Détroit est le même que dans celle des Goulets. c'està-dire, que le flot porte à l'Est & l'Ebe à l'Ouest. "

.. Le 6 après-midi, il y avoit eu quelques instans de relâche, le vent Mauvais même parut venir du Sud-Eft, & déja nous avions defaffourché; mais au tems. moment d'appareiller, le vent revint à Ouest-Nord-Ouest avec des raffales qui nous forcerent de réaffourcher aussitôt. Le vent d'Est soussila avec surie & presque sans interruption jusqu'au 13, que le jour sut assez doux; nous eûmes même dans l'après-midi quelque espérance d'appareiller. La nuit du 13 au 14 fut calme. A deux heures & demie du matin nous avions desaffourché & viré à pic; il fallut réaffourcher à fix heures, & la journée

Traces trou-

une riviere dans le fond du port, & deux lieu du Port, il y a 4 à 5 braffes d'eau, fond autres à la côte du Nord-Ett. Dans le mi- de vase & coquillages.

DÉTROIT DE MAGELLAN. BOUGAIN-VILLE. 1767. Danger que court la Fré-

gate.

fut cruelle. Le 15 il fit soleil presque tout le jour, mais le vent fut trop fort pour que nous pussions sortir."

LE 16 au matin il faisoit presque calme, la fraicheur vint ensuite du Nord, & nous appareillames avec la marée favorable; elle baissoit alors & portoit dans l'Ouest. Les vents ne tarderent pas à revenir à Ouest & Ouest-Sud-Ouest, & nous ne pûmes jamais avec la bonne marée gagner l'Ile Rupert. La Fregate marchoit très-mal, dérivoit outre mesure, & l'Etoile avoit sur nous un avantage incroyable. Nous restâmes tout le jour sur les bords entre l'Île Rupert & une pointe du Continent, qu'en nomme la Pointe du Pallage, pour attendre le jussant avec lequel j'espérois gagner ou le mouillage de la Baie Dauphine, à l'Île de Louis le Grand, ou celui de la Baie Elifabeth (t). Mais comme nous perdions a louvoyer, j'envoyai un canot fonder dans le Sud-Est de l'Île Rupert, avec intention d'y aller mouiller jusqu'au retour de la marée favorable. Le canot signala un mouillage & y resta sur son grapin; mais nous en ctions deja tombés beaucoup sous le vent. Nous courûmes un bord à terre pour tacher de le gagner en revirant; la Frégate refusa deux fois de prendre vent devant, il fallut virer vent arriere; mais au moment où, à l'aide de la manœuvre & de nos bâteaux, elle commença à arriver, la force de la marée la fit revenir au vent: un courant violent nous avoit déja entraînés à une demi encablure de terre; je fis mouiller sur 8 brasses de fond; l'ancre tombée sur des roches chassa, sans que la proximité où nous étions de la terre, permît de filer du cable; déja nous n'avions plus que 3 brasses & demie d'eau sous la poupe. & nous n'étions qu'à trois longueurs de navire de la côte, lorsqu'il en vint une petite brife; nous fîmes aussitôt fervir nos voiles, & la Frégate s'abattit; tous nos bâteaux & ceux de l'Etoile venus à notre fecours étoient devant elle à la remorquer; nous filions le cable sur lequel on avoit mis une bouée, & il y en avoit près de la moitié dehors, lorsqu'il se trouva engagé dans l'entrepont & fit faire tête à la Frégate qui courut alors le plus grand danger. On coupa le cable, & la promptitude de la manœuvre fauva le Batiment. La brife ensuite se renforça, & après avoir encore couru deux bords inutilement, je pris le parti de retourner dans la Baie du Port Galant, où nous mouillames à huit heures du foir par 20 brasfes d'eau fond de vafe. Nos bâteaux, que j'avois laissés pour lever notre ancre, revinrent à l'entrée de la nuit avec l'ancre & le cable. Nous n'avions donc eu cette apparence de beau tems que pour être livrés à des allarmes cruelles, "

(e) Depuis le Cap Galant Jufqu'à la Baie Blifabeth, la côte court à-peu-près fur le Oueft-Nord-Oueft, & la diffance de l'un à Paurre peut être de quatre lieues. Dans cet intervalle il n'y a point de mouillage à la còte du Continent. Le fond y eft trop confidérable, même tout à terre. La Baie Blifabeth eft ouverte au Sud-Oueft, elle a trois quarts de lieue entre fes pointes, & à-peuprès auant de profondeur. La côte du fond de la Baie eff fabloneufe, ainfi que celle du

Sud-Eft. Dans fa partie feptentrionale regne une bature qui se prolonge affez au large. Le bon mouillage dans cette Baie eft par 9 bras-fes, fond de fable, gravier & corail, & par les marques fuivantes, la pointe Eft de la Baie au Sud-Sud-Eft 5 deg. Eft; sa pointe Eft de l'Ouest-quart-Nord-Ouest; la pointe Eft de l'Ile de Louis-le Grand, au Sud-Sud-Ouest 5 d. Sud; la bâture au Nord-Ouest-quart-

La journée qui suivit fut plus orageuse encore que toutes les précédentes. Le vent élevoit dans le canal des tourbillons d'eau à la hauteur Magellan. des montagnes, nous en voyions quelquefois plufieurs en même tems courir Bougaindans des directions opposées. Le tems parut s'adoucir vers les dix heures, ville. mais à midi un coup de tonnerre, le feul que nous ayions entendu dans le Détroit, fut comme le fignal auquel le vent recommença avec plus de furie encore que le matin; nous chassames & sûmes contraints de mouiller notre grande ancre & d'amener basses vergues & mâts de hune. Cependant les arbuftes & les plantes étoient en fleurs, & les arbres offroient une verdure affez brillante, mais qui ne fuffifoit pas pour diffiper la triftesse qu'avoit répandue sur nous le coup d'œil continué de cette région funeste. Le caractère le plus gai seroit flétri dans ce climat affreux, que fuient également les animaux de tous les élémens, & où languit une poignée d'hommes que notre commerce venoit de rendre encore plus infortunés (v). "

,, IL y eut le 18 & le 19 des intervalles dans le mauvais tems; nous relevâmes notre grande ancre, hislâmes nos basses vergues & mâts de hune, & j'envoyai le canot de l'Etoile, que sa bonté rendoit capable de sortir presque de tout tems, pour reconnoître l'entrée du Canal de la Sainte - Barbe, Suivant l'extrait que donne M. Frezier du Journal de M. Marcant, qui l'a découvert & y a passé, ce Canal devoit être dans le Sud-Ouest & Sud-Ouest-quart-Sud de la Baie Elisabeth. Le canot fut de retour le 20, & M. Landais, qui le commandoit, me rapporta qu'ayant suivi la route & les remarques indiquées par l'extrait du Journal de M. Marcant, il n'avoit point trouvé de débouquement, mais feulement un canal étroit terminé par des hanquifes de glace & la terre, canal d'autant plus dangereux à fuivre, qu'il n'y a dans la route aucun bon mouillage, & qu'il est traversé presque dans fon milieu par un banc couvert de moules. Il fit ensuite le tour de l'Île de Louis le Grand par le Sud, & rentra dans le Canal de Magellan, sans en avoir trouvé aucun autre. Il avoit vu seulement à la Terre de Feu une asfez belle Baie, la même fans doute que celle à laquelle Beauchefne donne le nom de la Nativité. Au reste, en faifant le Sud-Ouest & Sud-Ouest-quart-Sud à la fortie de la Baie Elifabeth, comme M. Frezier marque que le fit Marcant, on couperoit en deux l'Ile de Louis le Grand, "

" CE rapport me fit penser que le vrai canal de la Sainte-Barbe étoit visà vis la Baie même où nous étions. Du haut des montagnes qui entourent le Port Galant, nous avions souvent découvert, dans le Sud des Iles Charles & Montmouth, un vaste canal semé d'Ilots, qu'aucune terre ne bornoit au Sud; mais comme en même tems on appercevoit une autre ouverture dans le Sud de l'Ile de Louis le Grand, on la prenoit pour le canal de la Sainte-Barbe, ce qui étoit plus conforme au récit de Marcant. Dès qu'on fut affuré que cette ouverture n'étoit qu'une Baie profonde, nous ne doutames plus que le canal de la Sainte-Barbe ne fût vis-à-vis le Port Galant dans le Sud des Iles Charles & Montmouth. En effet, en relifant le passage de M. Frezier, & le combinant fur la Carte qu'il donne du Détroit, nous

(v) Voyez, fous l'Article précédent, l'accident funeste arrivé à un enfant des Pécherais. XX. Part.

1768.

discutée sur. le canal de la Détroit de Magellan. Bougainville.

1768.

vîmes que ce Voyageur, d'après le rapport de Marcant, place la Baie Elifabeth, de laquelle appareilla ce dernier pour entrer dans fon canal, à dix ou douze lieues du Cap Forward. Marcant aura donc pris, pour la Baie Elifabeth, la Baie Deferader, qui est estéctivement à onze lieues de Cap Forward, puisqu'elle est à une lieue dans l'Els du Port Galant; appareillant de cette Baie & faifant le Sud-Ouest & Sud-Ouest quart-Sud, il a rangé la pointe orientale des lles Charles & Montmouth, dont il a pris la maile pour l'Ile de Louis le Grand, erreur dans laquelle tombera facilement tout Navigateur, qui ne sera pas pourvu de bons mémoires, & il a débouqué par le canal sermé d'Iles, dont nous avons eu la perspective du haut des montagnes."

Utilité à retirer de la connoissance du canal Sainte-Barbe. "I. La connoillance parfaite du canal de la Sainte-Barbe feroit d'autant plus intéreffante, qu'elle abrégeroit confidérablement le paffage du Déroit de Magellan. Il n'est pas fort long de parvent jusqu'au Port Galant; le point le plus épineux, avant que d'y arriver, est de doubler le Cap Forward; ce que la découverte de trois Ports à la Terre de Feu rend apréfent affez facile: une fois rendus au Port Galant, si les vents défendent le canal ordinaire, pour peu qu'ils prennent du Nord, on auroit le débouquement euvert vis-à-vis de ce Port; vingt- quatre heures alors sufficer pour entrer dans la Mer du Sad. J'avois intention d'envoyer deux canots dans ce canal, que je crois fermement être celui de la Sainte-Barbe, lesquels auroient rapporté la solution complette du problème. Le gros tens ne me

Coup de vent de la plus grande force.

"Le 21, le 22 & le 23 les raffales, la neige & la pluie furent presque continuels. Dans la nuit du 21 au 22 il y avoit eu un intervalle de calme; il sembla que le vent ne nous donnoit ce moment de repos que pour rassembler toute sa furie & sondre sur nous avec plus d'impetuosité. Un ouragan affreux vint tout d'un coup de la partie du Sud-Sud-Ouest, & soufia de maniere à étonner les plus anciens marins. Les deux Navires chasserent, il fallut mouiller la grande ancre, amener basses vergues & mâts de laune; notre artimon sut emporté sur ses cargues. Cet ouragan ne su heur custement pas long. Le 24 le terms s'adoucit, il sti même beau soleil & calme, & nous nous remîmes en état d'appareiller. Depuis notre rentree au Port Galant, nous y avions pris quelques tonneaux de lest & changé no tre arrimage pour tâcher de retrouver la marche de la Frégate; nous réussemes à lui en rendre une partie. Au reste toutes les fois qu'il saudra naviguer au milieu des courans, on éprouvera toujours beaucoup de difficultes à manœuver des bâtimens aussi longs que le sont nos Frégates."

Sortie de la Baie Fortescue. "Le 25 à une heure après minuit nous defaffourchames & virâmes à pic; à trois heures nous appareillàmes en nous faifant remorquer par nos bàtimes à rames, la fraîcheur venoit du Nord; à cinq heures & demie la brife fe décida de l'Eft, & nous mîmes tout dehors perroquets & bonnetes, voilure dont il eft bien rare de pouvoir fe fervir ici. Nous paffames à micanal, fuivant les finuofités de cette partie du Détroit, que Narborough nomme avec rafion le brat fortaeux. Entre les Iles Royales & le Continent Le Détroit peut avoir deux lieues; il n'y a pas plus d'une lieue de canal en

tre l'Île Rupert & la Pointe du passage, ensuite une lieue & demie entre l'Île de Louis le Grand & la Baie Elifabeth, fur la pointe orientale de laquelle Magellan. il y a une bâture couverte de goëmons qui avance un quart de lieue au

large."

DEPUIS la Baie Elifabeth la côte court à l'Ouest-Nord-Ouest pendant environ deux lieues jusqu'à la Riviere que Narborough appelle Batchelor & Beauchesne du Massacre, à l'embouchure de laquelle il y a un mouillage. Cette Riviere est facile à reconnoître, elle sort d'une vallée profonde; à l'Ouest elle a une montagne fort élevée, sa pointe occidentale est basse & couverte de bois, & la côte y est sablonneuse. De la Riviere du quement, Massacre à l'entrée du faux Détroit ou Canal Saint - Jérôme, j'estime trois lieues de distance, & le gissement est le Nord-Ouest-quart-Quest. L'entrée de ce canal paroît avoir une demi-lieue de largeur, & dans le fond on voit les terres revenir vers le Nord. Quand on est par le travers de la Riviere du Massacre, l'on n'apperçoit que ce faux Détroit, & il est facile de le prendre pour le véritable, ce qui même nous arriva, parce que la côte alors revient à l'Ouest-quart-Sud-Ouest & l'Ouest-Sud-Ouest jusqu'au Cap Quade, qui s'avancant beaucoup paroît croifé avec la pointe occidentale de l'Île de Louis le Grand, & ne laisse point appercevoir de débouché. Au reste une route sire, pour ne pas manquer le véritable canal, est de suivre toujours la côte de l'Île de Louis le Grand, qu'on peut ranger de près fans aucun danger. La distance du canal S. Jérôme au Cap Quade est d'environ quatre lieues. & ce Cap git Est-quart - Nord-Est-2d-Est & Ouest-quart-Sud-Ouest-2d-Ouest avec la pointe occidentale de l'Ile de Louis le Grand."

" CETTE Ile peut avoir quatre lieues de longueur. Sa côte feptentrionale court à l'Ouest-Nord-Ouest jusqu'à la Baie Dauphine, dont la profondeur est d'environ deux milles sur une demi -lieue d'ouverture; elle court ensuite sur l'Ouest jusqu'à son extrêmité occidentale nommée Cap S. Louis. Comme, après avoir reconnu notre erreur au sujet du faux Détroit, nous rangeames l'Ite de Louis le Grand à un mille d'éloignement, nous reconnûmes fort distinctement le Port Phelippeaux, qui nous parut une anse fort commode & bien à l'abri. A midi le Cap Quade nous restoit à l'Ouestquart-Sud-Ouest-2d-Sud deux lieues, & le Cap Saint-Louis à l'Est-quart-Nord-Est environ deux lieues & demie. Le beau tems continua le reste du

jour, & nous cinglâmes toutes voiles hautes."

" Depuis le Cap Quade le Détroit s'avance dans l'Ouest-Nord-Ouest & Nord - Ouest - quart - Ouest sans détour sensible, ce qui lui a fait donner le nom de longue Rue. La figure du Cap Quade est remarquable. Il est composé de rochers escarpés, dont ceux qui forment sa tête chenue, ne resfemblent pas mal à d'antiques ruines. Jusqu'à lui les 'côtes sont partout boifées & la verdure des arbres adoucit l'aspect des cîmes gelées des montagnes. Le Cap Quade doublé, le pays change de nature. Le Détroit n'est plus bordé des deux côtés que par des rochers arides fur lesquels il n'v a pas apparence de terre. Leur fommet élevé est toujours couvert de neige. & les vallées profondes font remplies par d'immenfes amas de glaces, dont la couleur atteste l'antiquité. Narborough, frappé de cet horrible aspect, YY2

DÉTROIT DE BOUGAIN-VILLE.

1768. Description du Détroit depuis le Can Galant jusqu'au débouMAGELLAN. BOUGAIN-VILLE. 1768.

Datroit de nomma cette partie la Défolation du Sud; aussi ne fauroit-on rien imaginer de plus affreux.

" Lorsqu'on est par le travers du Cap Quade, la côte des Terres de Feu paroît terminée par un Cap avancé, qui est le Cap Mundai, lequel j'estime être à quinze lieues du Cap Quade. A la côte du continent on apperçoit trois Caps auxquels nous avons imposé des noms. Le premier, que sa figure nous fit nommer Cap Fendu, est à cinq lieues environ du Cap Quade, entre deux belles Baies, où l'ancrage est très-sûr, si le fond y est aussi bon que l'abri. Les deux autres Caps ont reçu les noms de nos Vaisseaux, le Cap de l'Etoile à trois lieues dans l'Ouest du Cap Fendu, & le Cap de la Boudeuse dans le même gissement & la même distance avec celui de l'Esoile. Toutes ces terres font hautes & escarpées; l'une & l'autre côte paroît faine

& garnie de bons mouillages, mais heureusement le vent favorable pour notre route ne nous a pas laissé le tems de les fonder. Le Détroit dans la longue Rue peut avoir deux lieues de largeur; il se rétrécit vis-à-vis le Cap Mundai, où le canal n'a gueres plus de quatre milles."

Nait critique.

.. A neuf heures du foir, nous étions environ à trois lieues dans l'Estquart-Sud-Eft & l'Eft-Sud-Eft du Cap Mundai. Le vent foufflant toujours de l'Est grand frais, & le tems étant beau, je résolus de continuer à faire route à petites voiles pendant la nuit. Nous ferrâmes les bonnetes, & fimes les ris dans les huniers. Vers dix heures du foir, le tems commença à s'embrumer, & le vent renforça tellement que nous fûmes contraints d'embarquer nos bâteaux. Il plut beaucoup, & la mit devint si noire à onze heures, que nous perdîmes la terre de vue. Une demi-heure après, m'estimant par le travers du Cap Mundai, je fis fignal de metre en panne, stribord au vent, & nous passames ainsi le reste de la nuit, éventant ou masquant, suivant que nous nous estimions trop près de l'une on de l'autre côte. Cette

nuit a été une des plus critiques de tout le Voyage."

. A trois heures & demie l'aube matinale nous découvrit la terre, & je fis fervir. Nous gouvernames à Ouest - quart - Nord - Ouest jusqu'à huit heures, & de huit heures à midi entre l'Ouest-quart-Nord-Ouest & l'Ouest-Nord-Ouest. Le vent étoit toujours à l'Est petit frais très-brumeux; de tems en tems nous appercevions quelque partie de la côte, plus fouvent nous la perdions de vue tout-à-fait. Enfin à midi nous eûmes connoissance du Cap des Piliers & des Evangélistes. On ne voyoit ces derniers que du haut des Mâts. A mefure que nous avançions du côté du Cap des Piliers, nous decouvrions avec joie un horizon immense qui n'étoit plus borné par les terres, & une groffe lame venant de l'Ouest nous annonçoit le grand Océan. Le vent ne resta pas à l'Est, il passa à Ouest-Sud-Ouest, & nous courûmes au Nord Ouest, jusqu'à deux heures & demie, que nous relevâmes le Cap des Victoires au Nord-Oueft, & le Cap des Piliers au Sud 3 d Ouest.

Sortie du DA troit. & description de cette partie.

., Lorsqu'on a dépassé le Cap Mundai, la côte septentrionale se courbe en arc, & le canal s'ouvre jusqu'à quatre, cinq & six lieues de largeur. Je compte environ feize lieues du Cap Mundai au Cap des Piliers qui termine la côte méridionale du Détroit. La direction du canal entre ces deux Caps

Bougain-

1768.

est le Ouest - quart - Nord - Ouest. La côte du Sud y est haute & escarpée, Détroit pe celle du Nord est bordée d'îles & de rochers qui en rendent l'approche dan- MAGELLAN. gereuse: il est plus prudent de ranger la partie méridionale. Je ne sçaurois rien dire de plus fur ces dernieres terres; à peine les avons - nous vues dans VILLE. quelques courts intervalles pendant lesquels la brume nous permettoit d'en appercevoir des portions. La derniere terre dont on ait la vue à la côte du Nord est le Cap des Victoires, lequel paroît être de médiocre hauteur, ainsi que le Cap Désiré qui est en dehors du Détroit à la terre de Feu, environ à deux lieues dans le Sud-Ouest du Cap des Piliers. La côte entre ces deux Caps est bordée, à près d'une lieue au large, de plusieurs îlots ou brisans connus fous le nom des douze Apôtres,"

" Le Cap des Piliers est une terre très-élevée, ou plutôt une groffe masse de rochers, qui se termine par deux roches coupées en forme de tours, inclinées vers le Nord-Ouest, & qui font la pointe du Cap. A fix ou sept lienes dans le Nord-Ouest de ce Cap, on voit quatre îlots nommes les Evangélistes: trois sont ras; le quatrieme, qui a la figure d'un meulon de foin, est affez éloigné des autres. Ils font dans le Sud-Sud-Ouest & à quatre ou eing lieues du Cap des Victoires. Pour fortir du Détroit, on peut en pasfer indifféremment au Nord ou au Sud: je conseillerois d'en passer au Sud, fi l'on vouloit y rentrer. Il convient aussi alors de ranger la côte méridionale: celle du Nord est bordée d'îlots, & paroît coupée par de grandes

Baies qui pourroient occasionner des erreurs dangereuses.

. Depuis deux heures après-midi les vents varierent du Ouest-Sud-Ouest au Ouest - Nord - Ouest, grand frais; nous louvoyames jusqu'au coucher du foleil, toutes voiles hautes, afin de doubler les Douze Apôtres. Nous enmes affez longtems la crainte de n'en pas venir à bout, & d'être forcés à paffer encore la nuit dans le Détroit, ce qui nous y est pu retenir encore plus d'un jour. Mais vers six heures du foir, les bordées adonnerent; à fept houres le Cap des Piliers étoit doublé, à huit heures nous étions entiérement dégagés des terres, & un bon vent de Nord nous faisoit avancer à pleines voiles dans la Mer occidentale. Nous fîmes alors un relevement d'où je pris mon point de départ par 52 d 50' de latitude australe, & 79 d o de longitude occidentale de Paris."

"C'est ainsi qu'après avoir essuyé pendant vingt-six jours, au Port Galant, des tems constamment mauvais & contraires, trente-fix heures d'un bon vent, tel que jamais nous n'eustions ofé l'espérer, ont suffa pour nous amener dans la Mer Pacifique; exemple que je crois être unique, d'une Navigation sans mouillage depuis le Port Galant jusqu'au débouquement."

L'ESTIME la longueur entiere du Détroit, depuis le Cap des Vierges jusqu'au Cap des Piliers, d'environ cent quatorze lieues. Nous avons employé cinquante-deux jours à les faire. Je répéterai ici que depuis le Cap des Vierges jusqu'au Cap Noir, nous avons observé constamment que le flot porte dans l'Est, & le Jussant, ou l'Ebe, dans l'Ouest, & que les marées y font très-fortes; qu'elles ne font pas à beaucoup près austi rapides depuis le Cap Noir jusqu'au Port Galant, & que leur cours y est irrégulier; qu'en-

Oblervations

MAGELLAN. BOUGAIN-WILLE.

1768.

Détroit de nous ne les avons pas trouvés fort sensibles depuis ce Cap jusqu'à celui des Piliers; mais que dans toute cette partie, depuis le Port Galant, les eaxu sont assujetties à la même loi qui les meut depuis le Cap des Vierges: c'està-dire que le flot y court vers la Mer de l'Est, & l'Ebe vers celle de l'Ouest. le dois en même tems avertir que cette affertion des marées dans le Détroit de Magellan est absolument contraire à ce que les autres Navigateurs difent y avoir observé à cet égard. Ce ne serolt cependant pas le cas d'avoir chacun fon avis."

Conclusion qu'on en tire.

. MALGRÉ les difficultés que nous avons essuyées dans le passage du Détroit de Magellan, je conseillerai toujours de préférer cette route à celle du Cap de Horn depuis le mois de Septembre jusqu'à la fin de Mars. Pendant les autres mois de l'année, quand les nuits sont de seize, dix-sept, & dix-huit heures, je prendrois le parti de passer à Mer ouverte. Le vent de bout & la groffe mer ne font pas des dangers; au lieu qu'il n'est pas sage de se mettre dans le cas de naviguer à tâtons entre des terres. On sera sans doute retenu quelque tems dans le Détroit, mais ce retard n'est pas en pure perte. On y trouve en abondance de l'eau, du bois & des coquillages, quelquefois aussi de très-bons poissons; & assurément je ne doute pas que le scorbut ne sit plus de dégât dans un équipage qui scroit parvenu à la Mer occidentale en doublant le Cap de Horn, que dans celui qui y sera entré par le Détroit de Magellan: lorsque nous en sortimes, nous n'avions personne fur les cadres."

Le reste du Voyage de M. de Bougainville, ainsi que celui du Commodore Byron, &c. dans la Mer du Sud, est renvoyé à quelque autre partie de ce Recueil, afin de ne point trop nous écarter de nos Guides, que nous rejoignons ici pour achever avec eux ce qui regarde le Continent de l'Amé-

rique Méridionale.

HAPITRE

Histoire Naturelle des Régions Espagnoles de l'Amérique Méridionale.

INTRODUC-TION.

En abandonnant ici le Domaine d'Espagne, pour suivre mes Voyageurs dans les autres Colonies Européennes de l'Amérique, je ne dois point oublier que j'ai nommé plus d'une fois un article d'Histoire Naturelle, auquel j'ai renvoyé toutes les curiofités qui peuvent être comprifes fous ce titre. Il est tems de remplir des promelles, que je n'ai pas faites au hazard. l'ofe me faire un mérite du foin que j'ai pris, dans les Descriptions Géographiques, de distribuer avec quelque méthode ce qui regarde la température du climat, les qualités générales du Terroir, en un mot tout ce qui appartient à la constitution physique de chaque Région: c'est avoir épargné d'ennuyeux Détails à ceux qui n'ont pas de goût pour les connoissances de cette nature. Mais il me reste à traiter des productions naturelles, dans l'ordre que j'ai fuivi pour les Relations de Voyages & pour les Descriptions.

Ishme de l'Amérique.

HISTOIRE NATURELLE.

Tour ce Pays, étant plein de Bois, contient une grande variété d'ar- Arbres, bres, de plantes & de fruits, dont les especes sont non-seulement inconnues FRUITS ET en Europe, mais different de celles des autres parties de la même Région. Lionnel Waffer, qui s'étoit attaché particuliérement à ces observations, donne le premier rang à l'arbre qui porte le Coton. C'est, dit-il, le plus gros Arbre de l'Isthme; & l'abondance en est surprenante (a). Il porte une l'Isthme. gousse de la grosseur des noix muscades, remplie d'une espece de Duvet, ou de Laine courte, qui n'est pas plutôt mure qu'elle creve la gousse & qu'elle est emportée par le vent. Les Indiens font un grand usage de ce Coton; mais ils emploient le bois à faire des Pirogues, espece de Bâtimens à rames, qui different autant des Canots, que nos Barques different des Bâteaux. Ils brûlent les arbres creux; mais les Espagnols, ayant reconnu que le bois en est tendre & facile à travailler, les coupent soigneusement, pour en faire divers Ouvrages.

Cotonier de

Les Cedres du Pays, furtout des Côtes du Nord, font célebres non-feulement par leur hauteur & leur groffeur, mais encore par la beauté de leur bois, qui est fort rouge, avec de très belles veines, & dont l'odeur mérite le nom de parsum. Cependant il n'est pas de meilleur usage que l'arbre à Coton, & les Indiens l'emploient aussi à faire des Canots & des Pirogués.

Cedeer.

propriétés fim-

Le Maca est un arbre fort commun, dont le tronc s'éleve toujonrs Maca, & ses droit. & n'a pas plus de dix piés de hauteur: mais fes propriétés font toutà-fait fingulieres. Il est couronné d'une forte de guirlandes, qui font défendues par des pointes longues & piquantes. Le milieu de l'arbre contient une moëlle semblable à celle du Sureau. Le tronc est nu jusqu'au sommet, mais de la fortent des branches, qui forment ce qu'on a nommé des guirlandes, parce qu'ayant un pié & demi de large sur onze ou douze de long. & diminuant infenfiblement jusqu'à l'extrêmité, leur ordre & leur épaisseur présente cette apparence. D'ailleurs ces branches, couvertes, comme on l'a dit, de longues pointes, font entremêlées du fruit, qui est une espece de grappe, de figure ovale, formée de plusieurs fruits, de la grosseur d'une petite poire. Leur couleur est d'abord jaune, mais elle devient rougeâtre en mûrissant. Chaque fruit a son novau. La chair, quoiqu'un peu aigre, est également agréable & faine. Les Indiens coupent souvent l'arbre, dans la seule vue d'en manger le fruit. Cependant, comme le bois en est dur, pesant, noir, & facile à fendre, ils l'emploient ordinairement à construire leurs maisons. Les Hommes en sont aussi des têtes de fleches; & les Femmes, des navettes pour le travail du coton.

LE Bibby, espece de Palmier, qui tire ce nom d'une liqueur qu'il di-

(a) L'Auteur avertit qu'il ne parle que du Continent. Il ne se souvient pas, dit-il, d'en avoir vu dans les Iles Sambales ou Saint Blaife, ni dans aucune autre des Iles voifines. p. 95.

NATURELLE. liqueur.

stille, est un arbre commun dans l'Isthme, que son usage rend fort cher aux Indiens. Il a le tronc droit, mais si menu, que malgré sa hauteur. ISTHM: ne qui va jusqu'à soixante-dix pies, il n'est gueres plus gros que la cuisse. Il L'AMÉRIQUE. est nu, armé de piquans, comme le Maca; & ses branches, qui sortent Bibby, & sa aussi du haut de l'arbre, portent une grande abondance de fruits ronds, de couleur blanchâtre, & de la groffeur des noix. Les Indiens en tirent une espece d'huile, sans autre art que de les piler dans un grand mortier, de les faire bouillir & de les presser. Ensuite écumant la siqueur, à mesure qu'elle se refroidit, ce dessus, qu'ils enlevent, devient une huile très claire, qu'ils mélent avec les couleurs dont ils se peignent le corps. Dans la jeunesse de l'arbre, ils percent le tronc pour en faire découler, par une feuille, roulée en forme d'entonnoir, la liqueur qu'ils nomment Bibby. On l'en voit fortir à groffes gouttes. Le goût en est affez agréable, mais toujours un peu aigre. Ils la boivent après l'avoir gardée un jour ou deux.

Cocotiers & Platanes.

IL se trouve des Cocotiers dans les Iles de l'Isthme; mais Waffer n'en vit pas un fur le Continent. Au contraire, la plupart des Iles n'ont point de Platanes, & le Continent en est rempli. Les Platanes de l'Isthme n'ont pas d'autre bois que leur tronc, autour duquel plusieurs longues & grosses feuilles croiffent les unes sur les autres, & forment des especes de pannaches, vers le haut desquels les fruits s'élevent en long. Les Indiens plantent ces arbres en allées & en bosquets, qui rendent le Paysage fort agréable, par la feule verdure des troncs. On distingue une autre espece de Platanes, nommes Bonanos, qui ne font pas moins communs dans l'Isthme, mais dont le fruit est court, épais, donx, farineux, & se mange cru; au - lieu que celui des autres fe mange bouilli.

Mammey.

Le Mammey ne croît que dans les Iles; ou du moins Waffer n'en vit point dans les parties de l'Isthme qu'il parcourut. Son tronc est droit & fans branches, & n'a pas moins de foixante piés de haut. On fait beaucoup de cas de son fruit, qui a la forme d'une Poire, & qui est ici beaucoup plus gros que dans la Nouvelle Espagne. Au contraire, celui du Mamey Sapota est plus petit, mais plus ferme, & d'une plus belle couleur; mais cet arbre est rare dans les Iles de l'Isthme, & ne croît pas même sur le Continent. Il n'y vient pas non plus de Sapadilles, tandis qu'elles font fort communes dans les Iles. Ce fruit n'y est pas plus gros qu'une Poire de Bergamotte, & sa peau ressemble à celle de la Reinette. L'arbre differe peu du Chêne.

Ananas & Poire piquante.

L'Ananas, que tous les Voyageurs Anglois appellent Pomme de Pin (b), est fort commun dans l'Isthme, & murit dans toutes les Saisons. On y trouve, avec la même abondance, un autre fruit, que les Indiens ne mangent pas moins avidement, & que Waffer nomme la Poire piquante. Sa Plante est haute d'environ quatre pies, & fort épineuse. Elle a des feuilles épaisses, à l'extrêmité desquelles s'éleve la Poire, que les Etrangers regardent comme un très bon fruit.

(b) Apparemment d'après le Pifia des Es- On ne peut se méprendre à la description de pagnols, qui lui donnerent d'abord ce nom. Waffer. p. 102.

Les Cannes de Sucre croissent ici sans culture; mais les Indiens n'en font pas d'autre usage que de les mâcher & d'en sucer le jus, tandis que les Es- NATURELLE. pagnols n'épargnent rien dans leurs Plantations pour en faire de bon Sucre.

WAFFER ajoute, à la Description qu'on a deja donnée de la Manzanille. que dans les Iles de l'Isthme, cette Pomme funeste joint à la beauté de sa couleur, une odeur fort agréable; que l'arbre croît dans des Terres couvertes de la plus belle verdure; qu'il est bas, & bien revêtu de feuilles, mais que le tronc en est si gros & le bois si bien grainé, qu'on en fait des pieces de rapport dans les Ouvrages de Marquetterie; que cependant on ne peut le couper sans péril, & que la moindre goutte de son suc produit une vessie sur le membre qu'elle touche. , Un François de notre Compagnie, dit le même Voyageur, s'étant affis fous un de ces arbres, après une légere , pluie, il en tomba, fur sa tête & sur son estomac, quelques gouttes d'eau. , qui y formerent de si dangereuses pustules, qu'on eut de la peine à lui , fauver la vie. Il lui en resta des marques, semblables à celles de la peti-, te vérole (c).

LE Maho de l'Isthme est de la grosseur du Frêne: mais il s'y en trouve une autre espece, moins grosse & plus commune, qui croît dans les lieux font les cordes humides. Son écorce est aussi claire que notre Canevas. Si l'on en veut prendre un morceau, elle se déchire en laniere jusqu'au haut du tronc. Ces lanieres sont minces, mais si fortes, qu'on en fait toutes sortes de cables & de cordages. Waffer donne la méthode des Indiens de l'Isthme. ,, Ils com-, mencent, dit-il, par ôter toute l'écorce de l'arbre, & la mettre en pieces. Ils battent ces pieces, les nettoient, les tordent ensemble. & les roulent entre leurs mains, ou fur leurs cuiffes, comme nos Cordonniers font leur fil, mais beaucoup plus vîte. C'est à quoi se réduit tout leur art. Ils en font aussi des filets, pour pêcher le gros Poisson."

Les fameuses Calebasses du Darien y croissent, comme dans les autres Célebres caleparties de l'Amérique, sur un arbre assez petit, mais fort épais. & se trouvent dispersées sur les branches, comme nos pommes. La grosseur du fruit est inégale; & sa coquille, qui est toujours ronde, contient dans sa capacité depuis deux jusqu'à cinq pintes. Mais l'Isthme en a deux especes, l'une douce & l'autre amere, quoique leurs arbres aient une exacte ressemblance. La substance de l'un & l'autre fruit est spongieuse & pleine de jus. Les Calebasses douces servent de rafraîchissement aux Indiens dans leurs voyages; c'est-à-dire qu'ils en sucent le jus, & qu'ils en jettent le reste. L'autre espece est d'une amertume qui ne permet pas d'en manger; mais, en décoction, elle a des vertus admirables pour la guérifon des fievres tierces & pour la colique. Les coquilles des Calebasses de l'Isthme sont presqu'aussi dures que celles du Coco, sans approcher de leur épaisseur. Les Indiens, qui les emploient à divers usages, savent les peindre avec une sorte d'art, & les vendent affez cher aux Espagnols. Ils ont aussi des Gourdes, qu'ils laissent ramper comme les nôtres, ou qu'ils prennent soin d'élever à l'appui des arbres. On en diftingue auffi deux especes; la douce, qui se mange;

(c) Ibidem, p. 104. Herrera dit que l'Hui- ce poison. Decad. 1. liv. 7. ch. 16. Le commune est un puissant antidote contre XX. Part.

ISTHME DE L'AMÉRIQUE.

MATURELLE.

"ISTUME DE
L'AMÉRIQUE.

Herbe à foie
de l'iffhme.

& l'amere, qui n'a d'utile que sa coquisse, dont on se sert pour puiser de l'eau, comme celles des Calebasses servent de Plats & de Vases.

L'HERBE à Soie de l'isthme, n'est qu'une espece de jonc plat, qui crost en abondance dans les lieux humides. Sa racine est pleine de nœuds. Ses

L'IRREE à Soie de l'Ilthme, n'est qu'une espece de jonc plat, qui croît en abondance dans les lieux humides. Sa racine est pleine de nœuds. Ses feuilles, qui ont la forme d'une lame d'épée, font quelquefois longues de deux aunes, & toujours dentelées comme une scie, sur les bords. Les Indiens coupent ces herbes, les font schera us Ooleil, & les battent dans un morcean d'écorce, pour les réduire en filets; ensuite, les tordant comme ceux du Maho, ils en sont des cordes pour les hamacs & pour la pèche. Cette espece de Soie est recherchée à la Jamaïque, où les Anglois la trouvent plus forte que leurs chanvres. Mais les Femmes Espagnoles en sont des bas, qu'elles vendent fort cher, & des lacets jaunes, dont les Negresfes des Plantacions se croient fort parées.

Bois nommé léger, & fon ufage.

L'ISTHME produit un Arbre, nommé Bois lèger, qui tire ce nom de fon extrême légereté, quoiqu'il foit de la grosseur ordinaire de l'Orme. Le tronc en est droit, & sa feuille ressemble beaucoup à celle du Noyer. Il en faut une quantité surprenante pour la charge d'un Homme. Wasser ignore s'il est spongieux comme le liege; mais il vit avec admiration, que quatre petites planches de ce bois, liées avec des chevilles de Maca, foutenoient fur l'eau deux ou trois Hommes. Les Indiens emploient cette efpece de Radeaux, pour traverser les Rivieres ou pour la pêche, dans les lieux où ils manquent de Canots. Ils ont un autre Arbre, nommé Bois blanc dans leur Langue, dont la hauteur ordinaire est de dix-huit ou vingt pies. & dont la feuille ressemble à celle du Senné. Le bois en est fort dur, serré, pefant, & plus blanc qu'aucun bois de l'Europe. Il est d'un si beau grain, qu'il n'y a point d'Ouvrage de Marquetterie auquel il ne pût être employé. Cet Arbre ne se trouve que dans l'Isthme. Les Tamarins bruns v font fort gros & fort hauts: ils croissent près des Rivieres, dans les terreins fabloneux. Le Canelier bâtard est commun dans toutes les Forêts du Pays, & porte un fruit fans usage, dont l'odeur tire sur celle de la Canelle, dans une gouffe plus courte & plus épaiffe que celle des Feves.

Tamarins bruns & Caneliers batards.

Deux especes de Bambou. Les Bambous épineux croissent dans toutes les parties de l'Isthme. Wafer les compare à des ronces, ou à des Bois taillis, qui rendent impraticables les Cantons qui s'en trouvent couverts. Une même racine, dic-il, produit à la fois vingt ou trente branches, défendues par des pointes fort piquantes. On voit peu de ces Arbrisseaux dans les lles; mais il ne s'y trouve aucun Bambou creux, quoique cette espece soit fort commune aussi fur le Continent, & qu'elle y croisse jusqu'à trente & quarante piés de hauteur, avec une grosseur proportionnée. Le tronc a, de distance en distance, des nœuds, qui contiendroient douze ou quinze pintes de liqueur. On emploie cet arbre à divers usages. Ses seuilles ne ressemblent pas mal à celles du Sureau.

Observations fur les Mangliers. On ne parleroit point des Mangliers, qui font aussi communs dans l'Isshme que dans toutes les Régions voisnes, ce qui n'y caussen pas moins d'embarras, par l'entortillement ordinaire de leurs branches, si Waffer ne fai-soit, sur cette incommode espece d'arbres, deux Observations qui ne se

trouvent dans aucun autre Vovageur: l'une, que l'écorce des Mangliers, qui Histoine eroissent dans l'eau falée, est rouge, & peut servir à la teinture du Cuir; NATURELLE. l'autre, que l'écorce du Pérou, si fameuse sous le nom de Quinquina, est de la même espece. " Dans le dernier Voyage, dit-il, que j'ai fait au Port , d'Arica, j'y vis arriver une Caravane d'environ vingt Mules, chargées de cette écorce. Un Homme de ma compagnie avant demandé d'où elle venoit, l'Espagnol, qui conduisoit la Caravane, nous montra du doigt de hautes Montagnes fort éloignées de la Mer, & répondit que cette Marchandise venoit d'un grand Lac d'eau douce, qui éroit derrière une de ces Montagnes. J'examinai l'écorce avec attention, & je dis à l'Espagnol: c'est de l'écorce de Manglier. Il me repondit, dans sa Langue, qu'elle étoit de Manglier d'eau douce, ou d'un petit arbre de la meme " espece. Nous emportâmes quelques paquets de cette écorce; & j'ai éprouvé, en Virginie, que c'étoit effectivement de l'écorce de Manglier (d). L'ISTHME a deux fortes de Poivre; l'une, qu'on y appelle, en Langue du Deux Poivres

Pays, Poivre à la Cloche; & l'autre, Poivre à l'Oiseau. Les deux especes de l'Islame. y font dans une egale abondance, & font le fruit de deux Arbriffeaux. Les Indiens en font un grand usage, surtout de la seconde espece, qu'ils prése-

rent à la premiere.

ENTRE plusieurs Bois de teinture, ils en ont un rouge, dont Waffer croit Excellent qu'il y auroit beaucoup d'avantages à tirer pour nous. Ces arbres croiffent, Bois qu'il y auroit beaucoup d'avantages à tirer pour nous. dit-il, en fort grande quantité, vers la côte du Nord, sur une Riviere qui coule du côté des Iles Sambales, à deux milles & demi de la Mer. Il en parle fur le témoignage de ses propres yeux. Leur hauteur est de trente ou quarante piés. L'écorce est rude & fort inégale. A peine le bois est coupé, qu'il paroît d'un jaune rouge. Les Indiens, le mêlant avec une forte de terre, qu'ils ont dans le Pays, en teignent le coton pour les Hamacs & pour leurs robes. Ce bois & cette eau ne demandent que de bouillir deux heures ensemble, dans de l'eau claire, pour lui donner la rougeur du sang. " J'en fis l'épreuve, ajoute Waffer: Je trempai, dans cette eau, une pie-, ce de coton qui devint très rouge. A la vérité, elle pâlit un peu, quand , je l'eus lavée; mais je m'en imputai la faute, & je jugeai que j'avois man-,, qué à quelque chose pour fixer la couleur, car il est certain que l'eau ne fauroit effacer cette teinture."

Aux environs de Carthagene, les plus grands & les plus gros arbres, font le Caobo, ou Acajou, le Cedre, le Baumier, l'Arbre Marie & les Palmiers. Le bois des premiers fert à fabriquer des Canots, & particulièrement des Champanes, forte de Barques que les Habitans emploient pour leur commerce le long de la Côte & fur les Rivieres. On y voit deux fortes de Cedres; les uns blancs, & les autres rougeâtres, qui font les plus estimés. Le Baumier & l'arbre Marie distillent une liqueur résineuse de différente espece; l'une appellée Huile-Marie, & l'autre Baume Tolu, du nom d'un Village autour duquel cet arbre croît en abondance. Les Palmiers, élevant leurs têtes touffues sur les Montagnes, y forment une très agréable perspective. On en distingue plusieurs especes, peu différentes à

ISTHME DE L'AMÉRIQUE.

Le Quinquina est de leur

Les plus grands arbres du Paya de Cartnagene.

IINTOIRE NATURELLE. ISTHME DE L'AMÉRIQUE.

la vue, mais remarquables par la différence de leurs fruits; quoiqu'elles donnent presque toutes une sorte de vin, qui fait la liqueur ordinaire des Indens du Pays. Le meilleur est celui qu'on tire de Palmier royal, & du Co-1020. Après avoir sermenté, pendant cinq ou six jours, il mousse comme le vin de Champagne; il est agréable, piquant & capable d'enivrer. Son désaut est de s'aigeir trop tôt; ce qui oblige sans cesse d'en renouveller les provisions.

Habilla de Carthagene, & fes vertus extraordinaires.

LE Gayac & l'Ebenier des Montagnes de Carthagene ont presque la dureté du Fer. On y trouve aussi quantité de Bejuques, espece de Saule pliant & propre à faire des liens, qui croît de même dans les autres parties de l'Amérique méridionale, mais qui est ici plus varié dans ses especes. On en distingue une, dont le fruit se nomme, par excellence, Habilla, ou Feve, de Carthagene. C'est en effet une sorte de Feve, large d'un pouce fur neuf lignes de long, platte, à-peu-près en forme de cœur. Sa gousse est blanchâtre, dure & rude, quoique déliée. Elle renferme un noyau peu différent de l'Amande ordinaire, mais un peu moins blanc & fort amer. On affare que c'est le plus excellent de tous les Antidotes, contre la morsure de toute forte de Serpens. Il suffit d'en manger immédiatement après la bleflure, pour arrêter aussitôt le cours du venin, & pour en dissiper tous les effets. C'est un préservatif, comme un remede; & cette opinion est 6 bien établie, que les Chasseurs & les Ouvriers ne vont jamais sur les Montagnes, fans en avoir pris un peu, à jeûn; après quoi ils marchent & travaillent librement, comme si cette précaution les rendoit invulnérables. L'Habilla de Carthagene est chaude au plus haut degré. Aussi en mange-ton si peu, que la dose ordinaire n'est que la quatrieme partie d'un noyau; & lorsqu'on l'a prise, il faut se bien garder de boire sur le champ aucune liqueur capable d'échauffer. Dom Antoine d'Ulloa, qui donne ici son temoignage pour garant, fondé, dit-il, fur l'expérience, ajoute que ce fruit n'est point inconnu dans d'autres Contrées des Indes, & que ses vertus y sont même renommées, mais qu'il y porte le nom de Habilla de Carthagene, parce que c'est dans le terroir de cette Ville qu'il croît avec toutes ses perfections.

Plante sensitive fort commune.

La Plante, qu'on nomme Senstive, y est aussi très commune, entre celles qui naissent sous les arbres & dans le Bois. Elle est aujourd'hui trop connue pour demander une Description; mais le même Voyageur nous apprend qu'elle porte, à Carthagene, un nom que la pudeur lui desend d'erire, & que les Espagnols, plus modeltes dans quelques autres lieux, lui donnent celui de Vergonzosa (e), & de Donzella (f). Il ajoute que sa hauteur ordinaire, aux environs de Carthagene, n'est que d'un pié & demi, & que chacune de se feuilles n'a pas plus de quatre ou cinq lignes de long, sur un peu moins d'une ligne de large; au lieu qu'à Guayaquil, où elle est aussi fort commune, elle a trois ou quatre piés de haut, & ses feuilles à proportion (g).

Sa hauteur à Guayaquil.

> (e) Pudique. (f) Pucelle.

(g) Voyage de Dom Antoine d'Ulloa, l' s.

Le climat de l'Isthme est trop humide & trop chaud pour l'Crge, le Histoire Froment, & les autres grains de cette nature; mais on y recueille quantité NATURELLE. de Maïz & de Riz. Un boiffeau de Maïz en donne cent. Ce ble Indien ISTHME DE fert non-seulement à faire le Bollo, espece de gâteau, qui tient lieu de pain L'AMÉRIQUE. dans toutes ces Contrées, mais à nourrir auffi les Porcs & toute forte de Blés & Grains, Volaille. Le Bollo de Maïz est blanc, mais sort insipide. Les Espagnols, comme les Indiens, n'ont pas d'autre méthode pour le faire, que de laisser tremper quelque tems le Maïz dans de l'eau fort pure, & de l'écrafer enfuite entre deux pierres. A force de le brover & de le charger d'eau, ils viennent à bout d'en féparer la peau & les autres excremens; après quoi ils fait le Bollole pétrissent; & dans cet état ils recommencent à le broyer entre deux pierres. Il ne reste alors qu'à l'envelopper dans des feuilles d'arbre, & qu'à le faire cuire à l'eau. Le grain ou le gâteau de Bollo devient pâteux en vingtquatre heures, & n'est bon que dans cet espace. On peut le pétrir au lait. & peut - être en cft-il meilleur; mais jamais on ne parvient à le faire lever, parce que les liquides ne peuvent le pénétrer parfaitement. Il n'y a point de melange qui puisse lui faire perdre sa couleur & son goût naturels.

Les Negres des Plantations de l'Isthme font nourris, comme dans les autres Colonies de l'Amérique, de cette espece de pain, qu'on nomme Cassave, composé de racines d'Tuca, de Nagmes, & de Manioc. On ne s'arrête à leur méthode, que pour donner occasion de la comparer avec celle des faitla Cassave. Iles Françoifes. Ils commencent par dépouiller ces racines de leur peau, pour les raper ensuite avec une rape de cuivre, de quinze à dix-huit pouces de long. Leur substance, réduite, en afine, semblable à la grosse sciure de bois, est jettée dans l'eau, pour en ôter un suc âcre & fort, qui est un vrai poison. Elle y demeure quelque tems, & l'eau est souvent changée. Enfuite, l'ayant fait fécher, on la pêtrit en forme de gâteau rond, large d'environ deux piés de diametre, & de quatre lignes d'épaisseur, qu'on fait cuire dans de petits l'ours, fur de grandes plaques de cuivre, ou fur une espece de brique. C'est une nourriture fort substantielle, mais fade. Elle se conserve longtems sans se corrompre; & quoiqu'elle se durcisfe, son goût est le même au bout de deux mois que le premier jour.

Comment s'y

L'usage du pain de Froment est rare dans l'Isthme, parce que la farine n'y venant que d'Espagne, elle n'y fauroit être à bon marché. On n'en fait du Pain de trouve gueres, que chez les Européens établis dans les Villes, & chez les froment. riches Créoles; encore n'en usent-ils qu'en prenant le Chocolat, ou en mangeant des Confitures au Caramel. Dans tous leurs autres repas, l'habitude leur fait préferer le Bollo, & même la Caffave, qu'ils affaisonnent avec du miel. D'ailleurs ils font d'autres pâtisseries de Maïz, & divers mets, dont ils se trouvent aussi bien pour seur fanté que du Bollo, qui est d'un ufage fort fain.

ENTRE diverses racines communes à toute l'Amérique, l'Isthme produit Remarques beaucoup de Camotes, que les Voyageurs comparent pour le goût aux Pa- fur des Camotates de Malaga, mais qui leur ressemblent peu par la figure. Elles sont presque rondes, & fort raboteuses. Les Créoles en font des conserves, &

HISTOIRS NATURELLE. ISTHME DE L'AMÉRIQUE. les emploient dans leurs ragoûts. M. d'Ulloa leur reproche de n'en pas tirer un autre avantage, qui feroit d'en faire entrer dans la composition de leur Cassave. Elle en auroit, dit-il, beaucoup meilleur gost.

L'AMERIQUE.

LE Cacaotier croît naturellement en divers endroits de l'Ifthme; mais le fruit n'y est pas si gros, ni si huileux, que dans la Province de Carthagene, tes de suits.

Les Melons communs & les Melons d'eau, le raisin de treille, les Nesses

Trois especes de Plantains.

Dangereuse

propriété de l'une. & les Dattes, font des fruits auffi communs aujourd'hui dans les Villages Indiens que dans les Plantations Espagnoles: mais le Raisin n'y est pas d'ausfi bon goût qu'en Espagne. En récompense, les Neffles y sont beaucoup plus délicates. On y distingue trois sortes de Plantains, toutes trois dans une égale abondance: les Bananes, qui font la plus groffe, & qui n'y ont pas moins d'un pié de long; les Dominicos, moins gros & moins longs que les Bananes, mais d'un goût fort supérieur; & les Guineos, plus petits A meilleurs que les deux précédens. Il ne manque, à ce dernier fruit, que d'être plus convenable à la fanté; mais il échauffe beaucoup. Sa longueur ordinaire est de quatre pouces. Dans sa maturité il a l'écorce jaunâtre, plus luifante & plus unie que celle des deux autres, & le noyau auffi délicat que la chair. Les Créoles ne manquent point de boire de l'eau, après en avoir mangé; mais les Equipages des Vaisseaux de l'Europe, buvant au contraire de l'eau-de-vie, comme ils y font accoutumés avec tout ce qu'ils mangent, s'attirent de cruelles maladies, ou des morts fubites. Cependant un Voyageur éclairé (h) croit avoir vérifié que c'est moins la qualité de l'eau-de-vie que la quantité, qui caufe le mal. Il en vit boire modérement à quelques personnes de sa connoissance, sans en ressentir de mauvais effet. Cet exemple lui fit même essayer de mettre avec ces fruits rôtis sur la braife, un peu d'Eau-de-vie & de Sucre, qui ne servit qu'à les lui faire trouver meilleurs. Il en faifoit fervir tous les jours; & les Créoles mêmes y pri-

Papaie & Gua-

rent beaucoup de goût. LES Papaies de l'Isthme font longues de fix à huit pouces. & ressemblent aux Limons; mais leur écorce demeure toujours verte. Elles ont la chair blanche & pleine de jus, un goût acide qui n'a rien de trop piquant, & toutes les qualités des meilleurs fruits. La Guanabane, fruit d'un arbre comme les Papaies, ressembleroit beaucoup au Melon, si son écorce n'étoit plus lisse. & toujours verdâtre. Sa chair est d'ailleurs un peu jaune, & tire fur le goût du Melon ; mais leur principale différence est dans l'odeur. Celle de la Guanabane est rebutante. Ses pepins sont ronds, luisans, quoiqu'obscurs, & d'environ deux lignes de diametre. Ce n'est qu'une moëlle un peu ferme, & pleine de jus, revêtue d'une peau fort mince & transparente. Son odeur est plus désagréable encore que celle du fruit, c'est-à-dire plus fade. Les Habitans du Pays affurent qu'en mangeant cette semence, on n'a rien à craindre du fruit, qu'ils croient fort indigeste sans cette précaution: mais quoique le goût n'en foit pas mauvais, el le révolte les Etrangers par l'odeur.

Espece de Limons, nompés Sutiles. Tour le Pays produit naturellement une si grande abondance de Limons, que fans culture & sans foins les Campagnes en sont couvertes : mais ils ne sont pas de la même espece que ceux de l'Europe; ou du moins ceux de

(h) Le même, ibid. p. 46.

l'espece Européenne sont rares dans l'Ishme. On y donne le nom de Sutiles, à ceux qui s'y trouvent en si grand nombre. L'arbre n'a que huit ou NATURELLE. dix piés de haut. En fortant de terre, il fe divife en plusieurs branches qui forment ensemble une houpe affez agréable; mais les feuilles, quoique L'Amérique, femblables à celles de nos Citroniers, sont plus petites & fort lisses. Le fruit n'est pas plus gros qu'un œuf ordinaire, & l'écorce en est très fine. A proportion de sa grosseur, il contient plus de jus que les Citrons d'Europe; mais il est beaucoup plus acide. On ne laisse point de l'employer dans toutes les fauces, fans s'appercevoir qu'il nuise à la fanté. Les Habitans Leur prol'emploient même pour faire cuire la viande au pot; c'est-à-dire qu'en la priété pour mettant fur le feu, ils expriment dans l'eau le jus d'un certain nombre de cuire les vian-Limons, qui l'amollit si vite, que dans l'espace de trois quarts d'heure, elle se trouve en état d'être servie. Cet usage étant commun dans le Pays, on s'y moque des Européens, qui emploient toute une matinée, pour une préparation qu'ils pourroient rendre aussi courte.

Les Amandiers & les Oliviers ne croissent pas mieux dans l'Isthme que le raisin de Vignoble; on est obligé d'y tirer, de l'Europe ou du Pérou, viennent les Amandes, l'Huile & les Vins; ce qui ne peut manquer de rendre toutes point. ces Marchandifes fort cheres. Quelquefois même elles manquent tout àfait: & c'est un mal dont les Habitans ont beaucoup à fouffrir, sans autre exception que les Indiens & les Negres, qui font accoutumés aux liqueurs du Pays. Les autres, étant dans l'habitude de boire du vin aux repas ordipaires, ne peuvent en être privés fans une prompte révolution dans leur tempéramment, L'estomac perd son activité pour la digestion. Il s'affoiblit: & le défordre croît, jusqu'à devenir la source de diverses maladies épidémiques. M. d'Ulloa nomme un tems où le vin étoit si rare à Carthagene, qu'on n'y disoit la Messe que dans une seule Eglise. On s'appercoit moins que l'Huile manque, parce que tous les mets s'apprêtent avec le Saindoux, qui est toujours en si grande abondance qu'une partie s'emploie à faire du Savon. On a d'ailleurs des chandelles de fuif, pour la nuit. Ainsi l'ufage de l'Huile est presque réduit aux Salades.

IL croît du Tabac dans l'Ilthme: mais les Européens le trouvent moins Tabac du fort que celui de la Virginie; ce que Waffer n'attribue qu'à la paresse des Pays. Indiens, qui le cultivent mal & qui ne le transplantent jamais. Ils se bornent à le semer dans leurs Plantations; & l'abandonnant à la Nature, ils attendent qu'il foit sec pour le dépouiller de ses feuilles, qu'ils roulent en cordes de deux ou trois piés de longueur, au milieu desquelles ils laissent un petit trou. Lorsqu'ils veulent fumer en Compagnie, un petit Garcon allume un bout du rouleau, & mouille l'autre, pour empêcher qu'il ne brûle trop vî- Indiens fute. Le Fumeur met le bout mouillé dans sa bouche, comme on y met une ment. Pipe; & foufflant par le trou, il pousse la fumée au visage de ceux qui l'environnent. Chacun a fous le nez un petit entonnoir, qui leur fert à la recevoir; & pendant plus d'une demi-heure, ils la respirent voluptueufement.

Le même Voyageur, dont le témoignage mérite beaucoup de distinc- ANIMAUX. tion fur des propriétés qu'il avoit connues dans un long sejour avec les In-

HISTOIRE

Fruits out ne

Dancer de la privation du

Comment lea

HISTOIRE
NATHRELLE.
ISTHME DE
L'AMÉRIQUE.
Remarque fur
le terroir de
l'Iffinne.

diens de l'Isthme, assure qu'il ne s'y trouve pas une grande variété d'Animaux, mais que la terre y étant très sertile, ", il ne froit question que d'en défriche une partie considérable, qui consiste en Bois, pour en faire "d'excellens pâturages, où tous les Animaux de l'Europe s'engraisseroident "merveilleusement" (i). Cependant M. d'Ulloa se plaint que la chair des Vaches, qui sont en abondance dans les Colonies Espagnoles, est seche & peu substantielle; esser di avoie que les Porcs de race d'Europe y sont extremement délicats, & qu'ils passent en les Porcs de race d'Europe y sont extremement délicats, & qu'ils passent est se sont entre pues personnes de l'extrement delicats, & qu'ils passent est se sont est se sont en est savori des Espagnols, qui croient cette viande plus saine que toute aux Pigeons & aux Oies, dont ils ne manquent point, & qui sont de fort bon goût (k).

Porcs fauvages.

C'est particulièrement dans l'Isthme qu'on trouve un grand nombre de cette espece de Sangliers, ou de Porcs sauvages, que les Indiens nomment Peccaris. Ils sont faits, suivant Waffer, comme les Cochons de Virginie. Leur couleur est toujours noire. Ils ont de petites jambes, qui ne les empêchent pas de courir fort vîte. Ce que le Peccari a de plus singulier, c'est qu'au lieu d'avoir le nombril sous le ventre, il l'a sur le dos; & qu'après l'avoir tué, pour peu que l'on tarde à lui couper cette partie, fa chair le corrompt en deux ou trois heures, & ne peut être mangée; au lieu que si le nombril est coupé, elle se conserve très fraîche pendant plusieurs jours. Elle est d'ailleurs très nourrissante, saine & de bon gout. Ces Animaux vont ordinairement en troupes. Les Indiens les chassent avec leurs chiens, & les tuent à coups de lances ou de fleches. Ils ont une autre espece de Porc fauvage, qu'ils nomment Varé, couvert d'une soie fort épaisse, avec de grandes défenses & de petites oreilles. C'est un Animal féroce, qui attaque toutes les autres Bètes. On le chasse comme le Peccari, & sa chair n'est pas moins estimée: il n'a pas le nombril sur le dos (1).

Varés.

Bêtes fauves. On renco

On rencontre dans les Bois de l'Ifthme une affez grande quantité de Bêtes fauves, qui ressemblent beaucoup à nos Daims. Non-seulement les Indiens ne les chassent jamais, quoique la chair en soit excellente; mais ils resultent d'en manger, par une supersition ignorée: ils paroissent même affligés d'en voir manger aux Européens; & s'ils en trouvent des cornes, que ces Animaux perdent en certains tems, ils les conservent avec beaucoup de soin.

Chiens de

Las Chiens de l'Isthme font fort petits & mal faits. Ils ont le poil rude & long. Quelque foin qu'on apporte à les dresser pour la Chasse, ils ne fervent qu'à faire lever le Gibier; & de quatre cens têtes, qu'ils font partir dans un jour, ils n'en prennent pas quatre à la course: mais s'ils les s'ont entrer dans quelque Détroit, ils les y tiennent assez fidelement bloquées jusqu'à l'arrivée des Chasseurs.

LES

(i) Voyages de Lionnel Waffer, p. 119. (k) Voyage de M. d'Ulloa, l. 1. ch. 5.

⁽¹⁾ M. d'Ulion parle d'un autre, que les Indiens, dit-il, nomment Sajones.

Les Lapins du Pays different des nôtres, non-seulement par leur grosfeur, qui est égale à celle du Lievre, mais encore par les oreilles, qu'ils ont fort courtes, & par les ongles, qu'ils ont fort longs. Ils n'ont pas de queue, Jamais ils ne se font de terriers. Leur retraite est entre les racines des arbres. Les Indiens aiment leur chair, & Waffer en vante l'excellence. Il ne vit point de Lievres dans l'Isthme.

Les Singes y font en grand nombre, & de différentes especes, dont la plus commune est une sorte de Sapajous, que les Indiens nomment Micos,

de la grosseur d'un Chat, & de couleur grise.

LE Renard de l'Isthme n'excede gueres non plus la groffeur d'un Chat Renard & son ordinaire. Son poil est très fin & tire sur la couleur de canelle. Il n'a pas étrange prola queue longue; mais il l'a fort épaisse, & composée d'un poil spongieux, qui ne sert pas moins à sa défense qu'à son ornement. S'il est poursuivi d'un Chien, ou d'autres Animaux qui lui font la guerre, il mouille fa queue de son urine, en suyant, & la leur fait jaillir au museau; l'odeur en est si puante, qu'elle suffit pour les arrêter. M. d'Ulloa ne fait pas difficulté d'asfurer qu'elle se fait sentir d'un quart de lieue, & souvent, dit-il, pendant une demi - heure entiere (m).

La Nature n'a pas moins pourvu à la défense de l'Armadille, Animal sinrulier, qu'on a déja nommé plusieurs fois sans avoir donné sa Description, sa description. Il est de la grosseur d'un Lapin d'Europe, mais d'une figure fort différente. Par le grouin, les piés & la queue, il ressemble au Cochon. Tout son corps est couvert d'une écaille dure & forte, qui se conformant aux irrégularités de fa structure, le met à couvert de toute forte d'insultes, & n'apporte point d'obstacle à sa marche. Cette écaille est accompagnée d'une autre, en forme de mantille, unie à la premiere par une jointure. Elle fert à garantir sa tête; de sorte que toutes les parties de son corps sont dans une égale sureté. La surface des deux écailles représente diverses figures en relief, de couleur foncée, mais avec des nuances si différentes, que la vue en est fort agréable. Les Indiens & les Negres sont les seuls qui mangent la chair de cet Animal, & qui la trouvent excellente.

On ne trouve point, dans l'Isthme, d'autres Chevreaux, ni d'autres Multitude de Moutons, que ceux qu'on y apporte d'Espagne; & ces Animaux n'ont ja- Rais. mais pu s'y multiplier. Les Rats & les Souris y font fort incommodes par leur voracité & par leur nombre. Leur couleur est grise, & leur groffeur extraordinaire. Une race de Chats, dit Waffer, feroit un des beaux préfens qu'on pût faire aux Indiens (n); ce qui doit faire juger que le climat n'est pas favorable non plus à leur multiplication, puisqu'il n'est pas vraisemblable que les Espagnols n'y en aient jamais porté. Le même Voyageur raconte qu'étant aux îles Sambales, & voulant marquer sa reconnoissance par quelques présens à des Indiens qui l'avoient bien servi, ils n'en voulurent

point d'autre qu'un Chat qu'il avoit à bord.

(m) Ibidem.

XX. Part.

Du côté de Porto-Belo, on trouve un Animal, qu'on croiroit avoir déja décrit, fous le nom de Paresseux, dans l'Histoire Naturelle du Mexique, licero. si quelques propriétés singulieres qu'on n'y a pas remarquées, beaucoup plus

> (n) Ubi fuprà, p. 125. Aaa

HISTOIRE NATURELLE. ISTHME DE L'AMÉRIQUE. Lapins extra-

Armadille :

Le Perice

HISTOIRE NATURELLE. ISTHME DE L'AMÉR.QUE.

que la différence du nom, ne portoient à croire qu'il n'est pas ici le même. ou que la premiere description demande un Supplément. On l'appelle ici Perico ligero (o), nom ironique, pour marquer son extrême lenteur. Il a . la figure d'un Singe de groffeur médiocre; mais il est de la plus hideuse laideur. Sa peau oft ridee, & d'un gris brun. Ses pattes & ses jambes font presque sans poil. Il a tant d'aversion pour le mouvement, qu'il ne quitte la place où il se trouve que lorsqu'il y est forcé par la faim. La vue des Hommes & celle des Bêtes féroces ne paroissent pas l'effrayer. S'il se remue, chaque mouvement est accompagné d'un cri si lamentable, qu'on ne peut l'entendre sans un mélange de pitié & d'horreur. Il ne remue pas même la tête, fans ces témoignages de douleur, qui viennent apparenment d'une contraction naturelle de ses ners & de ses muscles. Toute sa défense consiste dans ces cris lugubres. Il ne laisse pas de prendre la fuite. lorsqu'il est attaqué par quelque autre Bête; mais, en fuyant, il redouble si vivement les mêmes cris, qu'il épouvante ou qu'il trouble assez son Ennemi, pour le faire renoncer à le poursuivre. Il continue de crier, en s'arrétant, comme si le mouvement qu'il a fait lui laissoit de cruelles peines: avant que de se remettre en marche, il demeure longtems immobile. Cet Animal vit de fruits fauvages. Lorsqu'il n'en trouve point à terre, il monte péniblement sur l'arbre qu'il en voit le plus chargé. Il en abat autant qu'il peut, pour s'épargner la peine de remonter. Après avoir fait sa provision, il se met en peloton, & se laisse tomber de l'arbre, pour éviter la fatigue de descendre. Ensuite il demeure au pié, jusqu'à ce qu'il ait confume fes vivres, & que la faim l'oblige d'en chercher d'autres (p).

Iguana de Philime.

Du côté de Panama, le mets le plus ordinaire des Habitans est l'Iguana, ce fameux Amphibie, qu'on a si souvent nommé sans en donner la déscription. Il a la figure d'un Lézard, mais sa longueur commune est d'environ quatre piés. Sa couleur est jaune, mélée de verd, & d'un jaune plus clair sous le ventre que sur le dos, où le verd domine. Il a quatre pies, comme le Lézard, avec cette différence que les doigts en font plus grands à proportion, & qu'ils sont unis par une membrane déliée qui les couvre, àpeu près comme ceux de l'Oie, excepté que les ongles font plus longs, & s'élevent au-dessus de la membrane. Sa peau est couverte d'une écaille, qui, lui étant attachée, la rend dure & rude. Depuis la partie supétieure de la tête, jusqu'à la naissance de la queue, dont la longueur ordinaire est d'environ deux piés, il est armé d'une file d'écailles, tournées verticalement, & longues de trois à quatre lignes fur une & demie ou deux de large. Elles sont séparées l'une de l'autre, & forment une sorte de scie; mais, depuis l'extrêmité du cou, elles vont en diminuant, jusqu'à n'être presque plus fensibles à la racine de la queue. Le ventre est disproportionnément plus gros que le corps. La gueule est garnie de dents algues, & séparées l'une de l'autre. On croiroit que l'Iguana marche plutôt fur l'eau, qu'il n'y nage, car il n'y enfonce que la membrane des pies, qui le foutient. Il y court avec tant de vîtesse, que dans un instant on le perd de vue. Sur terre, sans être lent, il marche beaucoup moins vîte. Les Femelles pleines ont le ven-

(a) C'eft-à-dire Plerrot Coureur.

(P) Voyage au Pérou, l. 2. ch. 5.

tre d'une excessive grosseur, & donnent plus de soixante œuss d'une seule Historian ventrée: ils font de la groffeur des œufs de Pigeon, enveloppés dans une NATURELLE. membrane déliée, & passent à Panama, comme dans plusieurs autres lieux. pour un mets fort délicat. On écorche l'Animal pour en manger la chair. L'AMÉRIQUE. qui est très blanche, & que les Habitans du Pays ne trouvent pas moins bonne que ses œufs. Elle parut à M. d'Ulloa un peu moins mauvaise, quoique douçâtre & d'une odeur forte; mais il trouva les œufs pâteux, & d'un goût qu'il traite de détestable. Cuits, ils ont la couleur des jaunes d'œuf de Poule: mais le savant Espagnol ne convient pas que la chair ait le goût de celle de Poulet, que les Habitans de Panama lui attribuent.

Les Oiseanx de cet ardent climat sont en si grand nombre, & d'especes si variées, qu'on ne trouve point de Voyageurs qui aient entrepris d'en donner une exacte Description. ,, Les cris & les croassemens des uns, con- fur leur chant , fondus avec le chant des autres, ne permettent pas de les diftinguer. & leur beauté. , Dans'cette confusion, on ne laisse pas de remarquer, avec étonnement. que la Nature a fait une espece de compensation du chant & du plumage; c'est-à-dire, que les Oiseaux, qu'elle a pares des plus belles couleurs, ont un chant desagréable, & qu'au contraire, elle a donné un chant très mélodieux à ceux dont le plumage a peu d'éclat. Le Guanayo, qui se fait admirer par fa beauté, pousse des cris aigus & fort importuns. Ce défavantage lui est commun avec tous ceux qui ont le bec gros & court. & la langue épaisse, tels que les Lorros, les Lotorras & les Periquites (q). Le Chicaly, dont les plumes font mélées de rouge, de bleu & de blanc, & fi belles que les Indiens en font leur plus brillante parure, a le chant du Coucon, avec quelque chose de plus triste encore dans le son. C'est un gros & long Oifeau, qui porte toujours la queue droite, & qui se tient sur les arbres, volant de l'un à l'autre, fans descendre presque jamais à terre.

Remarque

Le Chicaly.

Il fe nourrit de fruit. Sa chair est noirâtre, mais de bon goût. Toures les singularités des volatiles semblent unies dans le Tulcan, Sa groffeur est à-peu-près celle d'un Ramier; mais il a les jambes plus longues. Sa queue est courte, bigarrée de bleu turquin, de pourpre, de jaune, & d'autres couleurs, qui font le plus bel effet du monde sur un brun obscur qui domine. Il a la tête excessivement grosse, à proportion du corps; mais il ne pourroit pas foutenir autrement le poids de son bec, qui n'a pas moins de sept ou huit pouces, de sa racine jusqu'à la pointe. La partie supérieure a, près de la tête, environ deux pouces de base, & forme dans toute fa longueur une figure triangulaire, dont les deux furfaces latérales font relevées en boffe. La troisieme, c'est-à-dire celle du dedans, sert à recevoir la partie inférieure du bec, qui s'emboîte avec la supérieure; & ces deux parties, qui font parfaitement égales dans leur étendue, comme dans leur faillie, diminuent insensiblement jusqu'à leur extrêmité, où leur diminution est telle, qu'elles forment une pointe aussi aigue que celle d'un poignard. La langue est faite en tuyau de plume: elle est rouge, comme toutes les parties intérieures du bec, qui rassemble d'ailleurs, en dehors, les plus vives couleurs qu'on voit répandues sur les plumes des autres Oiseaux. Il est

Le Tulcan. Ses fingulaHISTOIRE NATURELLE. ISTHME DE L'AMERIQUE. ordinairement jaune à la racine, comme à l'élévation qui regne sur les deux faces latérales de la partie supérieure; & cette couleur forme, tout autour. une force de ruban, d'un demi pouce de large. Tout le reste est d'un beau pourpre foncé, à l'exception de deux raies d'un beau cramoifi, qui font à la distance d'un pouce l'une de l'autre, vers la racine. Les levres, qui se touchent quand le bec est fermé, sont armées de dents, qui forment deux mâchoires en maniere de scie. Les Espagnols ont donné le nom de Prêcheur à cet Oifeau, & la raison qu'on en apporte est une autre singularité; c'est. suivant M. d'Ulloa (r), qu'étant perché au sommet d'un arbre, pendant que ., d'autres Oifeaux dorment plus bas, il fait, de sa langue, un bruit , qui ressemble à des paroles mal articulées, & le répand de toutes parts. n dans la crainte que les Oifeaux de proie ne profitent du fommeil des au-", tres pour les dévorer." Au reste, les Tulcans, ou Prêcheurs, s'apprivoifent si facilement, qu'après avoir passé quelques jours dans une Maison. ils viennent à la voix de ceux qui les appellent, pour recevoir ce qu'on leur offre. Ils se nourrissent ordinairement de fruits; mais lorsqu'ils sont apprivoifés, ils mangent tout ce qu'on leur préfente.

Le Gallinazo,

Ses étranges propriétés.

L'Osseau, que les Espagnols ont nommé Gallinazo, parce qu'il ressemble aux Poules, est de la grosseur d'un Panneau, excepté qu'il a le cou plus gros & la tête un peu plus grande. Depuis le jabot jusqu'à la racine du bec, il n'a point de plumes: cet espace est entouré d'une peau noire, apre, rude & glanduleuse, qui forme plusieurs verrues & d'autres inégalités. Les plumes dont il est couvert font noires, comme cette peau, mais d'un noir qui tire fur le brun. Le bec est bien proportionné, fort & un peu courbe. Ces Oifeaux font familiers dans les Villes & dans les autres Habitations. Les toîts des Maifons en font couverts. On fe repose sur eux du soin de les nettoyer. Il n'y a point d'Animaux dont ils ne fassent leur proie; & quand cette nourriture leur manque, ils ont recours à d'autres ordures. Ils ont l'odorat si subtil, que sans autre guide, ils cherchent les charognes à trois ou quatre lieues, & ne les abandonnent qu'après en avoir mange toutes les chairs. On nous fait observer que si la Nature n'avoit pourvu cette Contrée d'un si grand nombre de Gallinazos, l'infection de l'air, causée par des corruptions continuelles, la rendroit bientôt inhabitable. En s'élevant de terre, ils volent fort pesamment; mais ensuite ils s'élevent si haut, qu'on les perd de vue. A terre, ils marchent en fautant, avec une espece de stupidité. Leurs jambes sont dans une assez juste proportion. Ils n'ont, aux piés, que trois doigts par devant; mais un quatrieme qu'ils ont à côté, inclinant un peu sur le derrière, & quelques autres, qui font placés entre les jambes, s'accrochent ou s'embarrailent tellement, que ne pouvant marchet d'un pas mesuré, ils sont obligés de bondir pour avancer. Chaque doigt est terminé par une serre longue & forte. Si les Gallinazos sont presses de la faim & ne trouvent rien à dévorer, ils attaquent les Bestiaux qui paisfent. Une Vache, un Porc, qui a la moindre blessure, ne peut éviter leurs coups par cet endroit. Il ne lui fert de rien de se veautrer par terre & de faire entendre les plus hauts cris. Ces infatiables Animaux ne lachent (r) Itidem, liv. 1. chap. 7.

pas prife; à coups de bec ils agrandifient tellement la plaie, qu'elle devient Histories mortelle (s).

On diffingue d'autres Gallinazos, un peu plus gros, qui ne quittent jamais les champs. La tête & partie du cou sont blanches dans quelques-uns, L'AMÉRIQUE, rouges dans les autres, ou mélées de ces deux couleurs. Au-dessus du ja- Autre cipebot, ils ont un collier de plumes blanches. Ils ne sont pas moins carnaciers que les précèdens. Les Espagnols leur donnent le nom de Reyes Gallinazos, non-sculement parce que le nombre en est petit, mais parce qu'on prétend avoir observé que si l'un d'eux s'attache à quelque proie, ceux de l'autre espece n'en approchent point jusqu'à ce qu'il ait mangé les yeux, premiere partie à laquelle il s'attache, & qu'il se soit retiré volontairement.

Les Chauve-fouris font non-feulement innombrables dans l'Ifthme, mais fi groffes que Waffer les compare à nos Pigeons, Leurs aîles, dit-il, font ris: leur groslarges & longues à proportion de cette groffeur, & font armées de griffes feur. aiguës, à leur jointure. La Province de Carthagene s'en ressent jusqu'au point, que dans la Ville même le nombre en est si grand, au coucher du Soleil, qu'il en arrive des nuées qui couvrent les rues. On les repréfente d'ailleurs, comme d'adroites Sang-sues, qui n'épargnent, ni les Hommes, ni les Bêtes. L'excessive chaleur du Pays obligeant de tenir ouvertes, pendant la nuit, les portes & les fenètres des Chambres où l'on couche, elles y les attaquent entrent; & si quelqu'un dort, le bras ou le pié découvert, elles le piquent à la veine aussi subtilement que le plus habile Chirurgien, pour sucer le fang qui en fort. " J'ai vu, dit M. d'Ulloa, plusieurs personnes à qui cet accident étoit arrivé, & qui m'ont affuré que pour peu qu'elles " eussent tardé à s'éveiller, elles auroient dormi pour toujours, car elles ", avoient déja perdu tant de sang, qu'il ne leur seroit pas resté assez de for-, ce pour arrêter celui qui continuoit de fortir par l'ouverture, " Il ne paroît pas étonnant au même Voyageur, qu'on ne sente point la piquure; , parce qu'outre la subtilité du coup, l'air, dit-il, agité par les aîles de ", la Chauve-souris, rafraîchit le Dormeur, & rend son assoupissement , plus profond (t).

Les Quams, les Corrofous, les Pélicans, les Perroquets bleus & verds. les Paraquites, les Macas, & la plupart des Oifeaux qu'on a nommés dans feaux. la Description du Mexique, sont communs aussi dans l'Isthme. Waffer fait une peinture curieuse du Corrosou. C'est un grand Oiseau de terre, noir, Le Corrosou. pefant, & de la grofleur d'une Poule d'Inde; mais la femelle n'est pas si noire que le male. D'ailleurs il a fur la tête une belle hupe de plumes jaunes, qu'il fait mouvoir à fon gré. Sa gorge est celle du Coq d'Inde. Il vit fur les arbres & fait sa nourriture de fruits. Les Indiens prennent tant de plaisir à son chant, qu'ils s'étudient à le contrefaire; & la plupart y réussis- initent son fent dans une si grande perfection, que l'Oiseau s'y trompe & leur répond. chaut. Cette ruse sert à le faire découvrir. On mange sa chair, 'quoi qu'elle soit un peù dure. Mais, après avoir mangé un Corrosou, les Indiens ne manquent jamais d'enterrer fes os, ou de les jetter dans une Riviere, pour les

ISTHME DE

. (s) M. d'Ulloa, ibidem.

(t) Ubi fupra, p. 53.

THETOIRE

NATURELLE. ISTHME DE L'AMERIQUE.

dérober à leurs chiens, auxquels ils prétendent que cette nourriture donne la rage.

On trouve, dans l'Isthme, un Oifeau rouffatre, affez femblable à la Perdrix, mais qui a les jambes plus longues, la queue encore plus petite, & qui court fur la terre, fans se servir presque jamais de ses alles: la chair en est excellente.

Doux efneect de Poults.

Les Indiens ont autour de leurs Cabanes un grand nombre de Poules apprivoifées, dont les unes, femblables aux nôtres, ont toutes une houpe fur la tête, & un plumage fort varié: les autres font plus petites, ont un cercle de plumes autour des jambes, une queue fort épaisse, qu'elles portent dressee, & le bout des aîles noir. Cette seconde espece ne se mêle point avec la premiere, & chante un peu avant le jour, comme nos Cogs. Jamais elles ne s'éloignent des Habitations. La chair & les œufs de ces deux fortes de Poules font une excellente nourriture. Elles font fort graffes, parce que les Indiens leur prodiguent le Maïz,

Oifeaux de Mer.

Autour des Iles Sambales, & fur la Côte de l'Isthme, particuliérement du côté du Nord, on voit continuellement une infinité d'Oifeaux de Mer, Il n'y en a pas moins à l'Occident, fur la Côte de la Mer du Sud; mais on en voit peu sur la Côte Méridionale, du moins en comparaison de celle du Nord. Waffer en donne pour raison que la Baie de Panama n'est pas aussi poissonneuse, à beaucoup près, que celle des Sambales, sur laquelle on voit en particulier quantité de Pélicans. Cet Oifeau ne differe point ici de celui dont on a donné la description.

INSECTES ET REPTILES.

Les Insectes & les Reptiles sont en si grand nombre dans toute cette Région, que non-seulement les Habitans en reçoivent beaucoup d'incommodité, mais que leur vie même est souvent en danger par la morsure de ces dangereux Animaux. Tels font les Serpens, les Centipedes, les Scorpions & les Araignées. Entre les Serpens, il n'y en a point d'aussi venimeux au monde, ni de plus communs dans l'Isthme, que les Corales, les Serpens & Sonnettes & les Saules.

Serpent nommé Corale.

Les premiers font longs de quatre ou cinq piés, sur un pouce d'épaisfeur. La peau de leur corps est tachetée de quarrés rouges, jaunes & verds, avec toute la régularité d'un damier. Ils ont la tête platte & groffe, comme les Viperes de l'Europe. Leurs mâchoires font garnies de dents, ou de crochets, dont la morfure fait passer dans la plaie un venin si subtil, qu'il fait enfler auffitôt le corps. Le fang se corrompt ensuite dans tous les organes, jusqu'à ce que les tuniques des veines se rompent à l'extrêmité des doigts. Alors le fang jaillit avec violence, & la mort ne tarde point à fuivre.

Serpent à Sonnettes, ou Cafcabela,

Le Serpent à Sonnettes, que les Espagnols nomment aussi Cascabela, n'est pas aussi grand, dans l'Isthme, que le précédent. Sa longueur n'est que de deux ou trois piés, & très rarement d'un demi pié de plus. Sa couleur est un gris de fer, cendré, & réguliérement ondé. A l'extrêmité de sa queue est attachée ce qu'on nomme sa Cascabele, ou sa sonnette, qui ressemble à la cosse des pois, sechée sur la plante: elle est divisée de même en plusieurs monticules, qui contiennent des offelets ronds, dont le mouvement produit un son assez semblable à celui de deux ou trois sonnettes. La morsure de ce Serpent est si dangereuse, que les Habitans du Pays doivent louer le Ciel de leur avoir donné un tigne qui les avertit de son approche; sans quoi, sa couleur différant peu de celle de la terre, il seroit fort dissicile de l'éviter. M. d'Ulloa trouve aussi dans les couleurs vives du Corale un aver-

HISTOIRE NATURELLE. ISTHME DE L'AMÉRIQUE.

tissement pour s'en garantir.

On donne le nom de Saule à un autre Serpent, dont l'espece est fort nombreuse; non-seulement parce qu'il ressemble au bois de Saule par la couleur, mé Saule. mais encore plus, sans doute, parce qu'il est toujours collé aux branches de cet arbre, dont il semble qu'il fasse partie. Sa piquure, quoique moins dangereuse que celle des deux autres, est toujours mortelle, pour peu que les remedes soient différés. Il y en a d'infaillibles, qui sont connus de certains Indiens auxquels les Espagnols ont recours, & que cette raison leur a fait nommer Curandores, c'est-à-dire Guérisseurs. Le plus sur est la Habilla. dont on a rapporté la vertu. Au reste, M. d'Ulloa ne fait pas difficulté d'affurer, que les plus redoutables de ces Animaux ne nuisent jamais s'ils ne sont offenses; que loin d'être agiles, ils sont d'une lenteur qu'il nomme paresse; qu'on passe vingt fois devant eux, sans qu'ils fassent le moindre mouvement; que s'ils n'en faisoient quelquesois pour se retirer dans les feuilles, on ne diftingueroit pas s'ils font morts ou vivans; enfin, qu'il n'y a de danger que pour ceux qui marchent dessus, ou qui ont l'imprudence de les irriter autrement (v).

Les Habitans de l'anama sont infatués à l'excès de deux singularités dont. ils font honneur à la Nature. C'est une opinion générale dans la Ville, que les Campagnes voifines produifent une espece de Serpent qui a deux têtes, une à chaque extrêmité du corps, & que son venin n'est pas moins dangereux d'un côté que de l'autre. Il ne fut pas possible aux Mathématiciens des deux Couronnes, pendant leur féjour à Panama, de voir un de ces merveilleux Animaux: mais, fuivant la description qu'on leur en fit, ils ont environ deux pies de long, le corps rond comme un ver, de fix à huit lignes de diametre, & les deux têtes de la même groffeur que le corps, fans aucune apparence de jointure. M. d'Ulloa est beaucoux plus porté à croire qu'ils n'en ont qu'une; & que, tout le corps étant d'une groffeur égale, ce qui paroît affez fingulier, les Habitans ont conclu qu'ils avoient deux têtes, parce qu'il n'est pas aisé de distinguer la partie qui en mérite réellement le nom. Ils ajoutent que ce Serpent est fort lent à se mouvoir, & qu'il est de couleur grife, mêlée de taches blanchâtres.

Serpent à

Lis vantent beaucoup une Herbe, qu'ils appellent Herbe de Coq, & dont ils prétendent que l'application est capable de guérir sur le champ un Poulet, à qui l'on auroit coupé la tête en respectant une seule vertebre du cou. Les Mathématiciens folliciterent envain ceux qui faifoient ce récit, de leur montrer l'Herbe; ils ne purent l'obtenir, quoi qu'on les affurat qu'elle étoit commune: d'où l'Auteur conclut que ce n'est qu'un bruit populaire, dont il ne parle, dit-il, que pour éviter le reproche d'avoir ignoré ce qu'on en raconte.

(v) Albidem.

TISTOIRE NATURELLE. ISTHME DE L'AMÉRIQUE. Centipedes. Leur descrip-

Les Centinedes font une espece de Cloportes, d'une grosseur monstrucuse. dont cette Région est infestée de toutes parts. M. d'Ulloa donne la description de ceux qu'il vit à Carthagene, où ils pullulent dans des Maifons. beaucoup plus encore qu'à la Campagne. Leur longueur ordinaire est de deux tiers d'aune (x). Il y en a même qui ont près d'une aune de long, fur cinq à fix pouces de large. Leur figure est presque ovale. Toute la superficie, supérieure & laterale, est couverte d'écailles dures, couleur de muse, tirant fur le rouge, avec des jointures qui leur donnent de la facilité à se mouvoir. Cette espece de tost est assez sort pour désendre l'Animal contre toutes fortes de coups. Aussi, pour le tuer, ne doit-on le frapper qu'à la tête. Il est extrêmement agile, & sa piquure est mortelle. De prompts remedes en arrêtent le danger; mais ils n'ôtent point la douleur, qui dure jusqu'à ce qu'ils aient détruit la malignité du poison.

Plusieurs fortes de Scorpions.

Les Scorpions ne font pas moins communs que les Centipedes. On en diffingue plusieurs fortes; les noirs, les rouges, les bruns & les jaunes. Ceux de la premiere espece s'engendrent dans des bois secs & pourris; les autres, dans les coins des Maisons & dans les armoires. Leur grosseur est différente : les plus grands ont trois pouces de long, fans y comprendre la queue. On remarque aussi de la différence dans la qualité de leur poison, Celui des noirs passe pour le plus dangereux; mais si l'on y remédie promptement, il n'est pas mortel. La malignité de celui des autres se réduit à causer la fievre; à répandre dans la paume des mains & dans la plante des piés une forte d'engourdissement, qui se communique au front, aux oreilles, aux narines & aux levres; à faire enfler la langue, à troubler la vue : on demeure dans cet état pendant un jour ou deux, après quoi le venin se diffipe infenfiblement, fans qu'il y en ait à craindre aucune fuite. Les Habitans du Pays sont persuadés qu'un Scorpion purifie l'eau, & ne font pas ferupule d'en boire lorsqu'ils l'y voient tomber. Ils sont si familiarisés avec ces Infectes, qu'ils les prennent avec les doigts, fans aucune crainte, en obfervant de les faisir par la derniere vertebre de la queue, pour n'en être pas piqués. Quelquefois ils leur coupent la queue même, & badinent ensuite avec eux. M. d'Ulloa observe que le Scorpion, mis dans un vase de crystal, avec un peu de fumée de tabac, devient comme enrage, & qu'il se pique la tête de fon aiguillon jufqu'à ce qu'il fe foit tué lui-même. Cette expérience, dit-il, répétée plufieurs fois, lui a fait conclure que le venin de cet Animal produit, sur son corps, le même effet que sur celui des autres (y).

Comment ils fe tuent euxmêmes.

Ils purifient l'eau.

Caracol Sol-Description de cet étran-

dado

ge Animal.

Le Caracol Soldado, ou Limaçon foldat, est un dangereux insecte de l'Ithme, qui, depuis le milieu du corps jusqu'à l'extrêmité postérieure, a la figure des Limaçons ordinaires, c'est-à-dire tournée en spirale, & de couleur blanchâtre: mais par l'autre moitié du corps, jusqu'à l'extrêrnité contraire, il ressemble à l'Ecrevisse, en grosseur, comme dans la forme & la disposition de ses patres. La couleur de cette partie, qui est la principale, est d'un

⁽x) L'aune, ou vare de Castille, dont on a donné la longueur, ci-desfus, p. 145, note (f). (y) Ibidem.

d'un blanc mêlé de gris; & sa grandeur est de deux pouces de long, sur un pouce & demi de large. Il n'a point de coquille ni d'écaille, & tout fon NATURELLE. corps est flexible; mais, pour se mettre à couvert, il a l'industrie de chercher une coquille de vrai Limaçon, proportionnée à sa grandeur, & de s'y loger. Quelquefois il marche avec cette coquille; quelquefois il la laisse, il se loge, pour chercher sa nourriture; & lorsqu'il se voit menacé de quelque danger. il court vers le lieu où il l'a laissée. Il y rentre, en commençant par la partie postérieure, afin que celle de devant serme l'entrée, & pour se défendre avec ses deux pattes, dont il se sert comme les Ecrevisses. Sa morfure cause, pendant vingt-quatre heures, les mêmes accidens que la piquure sa piquure. du Scorpion. Il faut se garder de boire de l'eau pendant toute la durée du mal: l'expérience a fait reconnoître que dans ces circonstances l'eau cause une sorte de pasme, ou d'étourdissement convulsif, qui est ordinairement mortel (2). Waffer, qui n'avoit vu de ces Insectes que dans les Iles Sambales, dit que leur queue est un fort bon aliment, & lui attribue un de Waffer, goût de moëlle sucrée. Il ajoute qu'ils se nourrissent de ce qui tombe des , arbres, & qu'ils ont fur le cou un petit fac, dans lequel ils confervent une petite provision de nourriture; qu'ils en ont un second, en dedans, qui est rempli de fable; lorsqu'ils ont mangé de la Manzanille, leur chair devient un poison, & que plusieurs Anglois en ayant mangé sans précaution, surent dangereusement malades. Suivant le même témoignage, l'huile de ces Infectes est un spécifique admirable pour les entorses & les contutions. . Les Indiens, dit-il, nous l'apprirent: nous en sîmes souvent l'expérien-, ce; & nous cherchions moins ces Animaux pour les manger, que pour en tirer l'huile, qui est jaune comme la cire, & qui a la même consistance que l'huile de Palme (a)"

Mais toutes ces singularités n'approchent point de celle qu'on va lire. Les Habitans du Pays avoient raconté, à M. d'Ulloa; que lorsque le Cara- vérifice par col Soldado croît en groffeur, jufqu'à ne pouvoir plus rentrer dans la co. M. d'Ulina. quille qui lui servoit de retraite, il va, sur le bord de la Mer, en chercher une plus grande, & qu'il tue le Limaçon dont la coquille lui convient le mieux, pour s'y loger à fa place. Un récit de cette nature fit naître au Mathématicien la curiofité de s'en affurer par ses propres yeux. Il vérifia tout ce qu'on vient de rapporter d'après lui, à l'exception dit-il, de la pi-

quire, dont il ne jugea point à propos de faire l'épreuve (b).

CARTHAGENE & Porto-Belo font peut-être les deux lieux du Monde où les Crapauds font en plus grand nombre. On en trouve, non-feulement aux environs, dans les terres humides & marécageuses, mais dans les rues, dans les Cours des Maisons, & généralement dans tous les lieux découverts. Ceux, qui paroissent après la pluie, sont si gros, que les moindres ont six pouces de long; ce qui ne permet pas de croire leur formation momentanée. fuivant l'opinion qui suppose un dévéloppement de germes, causé tout d'un coup par la chaleur du Soleil. M. d'Ulloa se persuade plus volontiers. fondé, dit-il, sur ses propres Observations, que l'humidité du Pays le rend

HISTOIRE ISTHME DE L'AMÉRIQUE. Comment

Crapauds de Carthagene &

⁽z) Ibidem , p. 56. (b) Ubi fup. p. 57. XX. Part.

⁽a) Waffer, ubi fup. pp. 126 & 127.

Ilistoire Naturelle. Isthme de L'Amérique. propre à la production de ces Infectes; qu'aimant les lieux aquatiques, ils fuient ceux que la chaleur desseche; qu'ils se tapissent dans les terres molles, au-desse desquelles il se trouve affez de terre seche pour les cacher, & que lorsqu'il pleut ils fortent de leurs terriers, pour chercher l'eau, qui est comme leur clément. C'est ainsi que les rues & les places se remplissent de ces Reptiles, dont l'appartition subite fait croire aux Habitans que chaque goutte de pluie est transformée en Crapaud. Si c'est pendant la nuit qu'il pleur, le nombre en est si grand, qu'il sorme comme un pavé; & personne ne peut sortir sans les souler aux piés. Hen arrive des morsures d'autant plus sacheuses, qu'outre leur grosseur ces odieux Animaux sont fort venimeux.

Partlions at Mosqui-

Quatre espe-

ces de Mosquites.

M. D'ULLOA fait une peinture charmante des Papillons de l'Isthme: mais Il trouve une fâcheuse compensation pour leur beauté, dans la laideur & l'incommodité de diverfes fortes de Mouches. On ne fera pas furpris qu'il s'arrête uniquement aux Mosquites, ou Maringouins, si l'on se rappelle ce qu'il en eut à fouffrir dans fon Voyage de Guayaquil à Quito. De plusieurs especes, il en distingue quatre principales, dont on voit des nuées dans les Savanes, & qui rendent ces chemins impraticables. La premiere, qu'il nomme Zancudos; est la plus grosse. Ceux de la seconde ne different point des Mosquites d'Espagne. La troisseme espece, qu'il nomme Gegenes, est petite, & ressemble à ces petits vers qui mangent le blé. Leur grosseur n'excede pas celle d'un grain de moutarde, & leur couleur est cendrée. Les Manteaux-blancs, qui font la quatrieme espece, sont une sorte de Cirons, fi petits qu'on fent l'ardente cuisson de leur piquure, fans appercevoir ce qui la cause. Ce n'est que par la quantité, qui s'en répand dans l'air, qu'on observe qu'ils sont blancs; & de-la vient leur nom. Les deux premieres especes causent une grosse tumeur, dont l'inflammation ne se dissipe que dans l'espace de deux heures. Les deux autres ne causent point de tumeur, mais leur piquure laisse une démangeaison insupportable. Ainsi, conclut douloureusement M. d'Ulloa, si l'ardeur du Soleil rend les jours du Pays longs & cnnuyeux, ces cruels Infectes ne rendent pas les nuits plus amufantes. Envain l'on recourt aux Mosquiteros contre les petits, si la toile n'est si serrée qu'ils ne puissent pénétrer au travers ; & l'on s'expose alors à étouffer de chalcur.

M. d'Ulloa.

Description de la Nigua. Donnons, d'après le même Voyageur, la Description du petit Inscete qui se nomme Nigua au Mexique & dans l'Ishme, Pique au Perou, & dont on ne trouve nulle part une peinture si curieuse. Il est si petit, qu'il est presqu'imperceptible. Ses jambes n'ont pas les ressorts de celles des Puces; ce qui n'est pas une petite saveur de la Providence, puisque, sirvant M. d'Ulloa, ,, s'il avoit la faculte de sauter, il n'y a point de corps vivant qui n'en me su la parte se de la pous petite strois quarts des Hom, mes, par les accidens qu'elle pourroit leur causer." Elle est toujours dans la pousser furrout dans les lieux mal-propres. Elle s'attache aux piés, à la plante même & aux doigts.

ELLE perce si subtilement la peau, qu'elle s'y introduit sans qu'on la sente. On ne s'en apperçoit que lorsqu'elle commence à s'étendre. D'abord,

Il n'est pas difficile de l'en tirer: mais quand elle n'y auroit introduit que la HISTOIRE tête, elle s'y établit fi fortement, qu'il faut facrifier les petites parties voi- NATURELLE. fines pour lui faire làcher prife. Si l'on ne s'en apperçoit pas affez tôt, l'Infecte perce la premiere peau fans obstacle, & s'y loge. Là il suce le fang, & se fait un nid d'une tunique blanche & déliée, qui a la figure d'une Perle platte. Il se tapit dans cet espace, de maniere que sa tête & ses et ses propiés sont tournés vers le côté extérieur, pour la commodité de sa nourritu- grès. re, & que l'autre partie de fon corps répond au côté intérieur de la tunique, pour y déposer les œufs. A mesure qu'il les pond, la petite Perle s'élargit, & dans l'espace de quatre ou cinq jours, elle a jusqu'à deux lignes de diametre. Il est alors très important de l'en tirer; sans quoi, crevant de lui-même, il répand une infinité de germes, femblables à des lentes, c'est-à-dire, autant de Nigues, qui occupant bientôt toute la partie, causent beaucoup de douleur; sans compter la difficulté de les déloger. Elles pénetrent quelquefois jusqu'aux os; & lorsqu'on est parvenu à s'en délivrer, la douleur dure jusqu'à ce que la chair & la peau soient entiérement rétablies.

ISTHME DE L'AMÉRIQUE.

Cerre opération est longue & douloureuse. Elle consiste à séparer, avec la pointe d'une aiguille, les chairs qui touchent à la membrane où résident pour s'en déles œufs; ce qui n'est pas aisé, sans crever la tunique. Après avoir détaché jusqu'aux moindres ligamens, on tire la Perle, qui est plus ou moins groffe, a proportion du fejour qu'elle a fait dans la partie. Si par malheur elle creve, l'attention doit redoubler pour en arracher toutes les racines, & surtout pour ne pas laisser la principale Nigue: elle recommenceroit à pondre, avant que la plaie fut fermée; & s'enfonçant beaucoup plus dans la chair, elle donneroit encore plus d'embarras à l'en tirer. On met, dans le trou de la Perle, un peu de cendre chaude de tabac mâché. Pendant les grandes chaleurs, il faut se garder, avec un soin extrême, de se mouiller le pié. Sans cette attention, l'expérience a fait connoître qu'on est menacé du pasme, mal si dangereux, qu'il est ordinairement mortel.

Opération

Ouorque l'Insecte ne se fasse pas sentir, dans le tems qu'il s'insinue; des le lendemain il cause une démangeaison ardente & fort douloureuse, furtout dans quelques parties, telles que le dessons des ongles. La douleur est moins vive à la plante du pié, où la peau est plus épaisse.

On observe que la Nigue fait une guerre opiniâtre à quelques Animaux, furtout au Cerdo, qu'elle dévore par degrés, & dont les piés de devant &

de derrière se trouvent tout percès de trous après sa mort.

La petitesse de cet Insecte n'empêche point qu'on n'en distingue deux especes, l'une venimeuse, & l'autre qui ne l'est pas. Celle-ci ressemble aux ces de Ni-Puces par la couleur, & rend blanche la membrane où elle dépose ses œufs. gues. L'autre espece est jaunâtre; & son nid, couleur de cendre. Un de ses effets, quand elle seroit logée à l'extrêmité des orteils, est de causer une inflammation fort ardente aux glandes des aînes, accompagnée de douleurs aiguës, qui ne finissent qu'après l'extirpation des œufs. M. d'Ulloa, desespérant de pouvoir expliquer un effet si singulier, s'en tient à l'opinion commune, qui suppose, dit · il, que " l'Insecte pique de petits muscles qui

PLISTOTER NATURELLE. ISTHME DE L'AMERIQUE. " descendent des aînes au pié, & que ces muscles, infectés du venin de la " Nigue, le communiquent aux glandes; mais il ajoute qu'il ne put dou-" ter d'un fait qu'il eut le chagrin d'éprouver plusieurs fois, & que les A-" cadémiciens François éprouverent comme lui, particuliérement M. de , Justieu, à qui l'on doit la distinction des deux especes de Nigues (c).

Deux fortes d'Abeilles.

L'ISTHME a des Abeilles, & par conféquent du miel & de la cire. Waffer y vit deux fortes d'Abeilles; les unes épaisses & courtes, de couleur rougeâtre; les autres, noires, longues & déliées. Elles ne font leur miel que dans les troncs d'arbres, où les Indiens enfoncent les bras pour le prendre, & les retirent tout couverts de ces petits Animaux, qui ne les piquent jamais. l'en conclurois volontiers, dit le Voyageur Anglois, qu'elles n'ont pas d'aiguillon; mais je n'ai pu le vérifier. Les Indiens mélent le miel avec l'eau, sans autre préparation, & s'en font une liqueur très fade. Ils ne font aucun ufage de la cire, à laquelle ils suppléent par une forte de bois léger, qui leur fert de chandelles (d).

Fourmis allées.

Ls font fort incommodés des Fourmis, qui non-feulement font fort grosses, mais qui ont des aîles, dont elles se servent pour voler près des Côteaux. Elles piquent vivement, furtout lorfqu'elles entrent dans les Maifons. On évite de fe repofer fur la terre, dans les endroits où elles font en grand nombre; & les Indiens qui voyagent ne manquent pas d'observer le terrein, avant que d'attacher leurs Hamacs aux arbres. Toutes les Marchandifes tissues, les toiles de lin, les étoffes de foie, d'or & d'argent, ont d'autres Infectes pour ennemis. M. d'Ulloa en nomme un, qui est à peine connu dans l'Isthme, mais qui fait un extrême ravage dans le Pays de Carthagene; c'est le Comegen, ,, espece de Tigne, si prompte & si vive dans , ses opérations, qu'en moins de rien elle convertit en poussière le Ballot , de marchandifes où elle se glisse. Sans en déranger la forme, elle le per-

Comegen. insecte dangereux à Carthagene. Ses ravages.

", ce de toutes parts avec tant de subtilité, qu'on ne s'appercoit point qu'elle y ait touché; jusqu'à ce qu'en y portant les mains, on n'y trouve, au " lieu de toile ou d'étoffe, que des retailles & de la poussière. Cet acci-" dent est surtout à craindre après l'arrivée des Galions, qui offrent tou-, jours une proie fort abondante au Comegen. On n'a pu trouver d'autre préservatif que de placer les Ballots fur des bancs élevés, dont les piés " font enduits de Goudron , & de les éloigner des murs. Cet Infecte. ", quoique si petit, qu'on a de la peine à le discerner, n'ayant besoin que d'une nuit pour détruire toutes les Marchandises d'un Magasin, on ne manque point, dans le Commerce de Carthagene, de spécifier, entre les pertes dont on demande l'indemnité, celle qu'on peut craindre du Co-, megen (e). Il est si particulier à cette Ville, qu'on n'en voit pas mê-

Poissons.

" me à Porto-Belo ni à Panama. On a déja remarqué qu'il y a peu de Côtes aussi abondantes en Poisson, que celle du Nord de l'Isthme. Wasser eut souvent l'occasion d'en distinguer les principales especes.

Le Tarpon, Le Tarpon, dit il, est un gros Poisson ferme, qui se coupe par tran-

(c) M. d'Ulloa, Ubi fup. (d) M. d'Ulloa, p. 140.

(e) Ibidem.

ches, comme le Saumon & la Morue. Il s'en trouve, qui pesent jusqu'à cinquante livres. On tire de leur graisse une bonne quantité d'huile. Le NATURELLE. Goulu, que les Anglois nomment Sharks, est moins commun ici que sur les Côtes voifines; mais on y voit un Poiffon affez femblable, dont le bec est seulement plus long & plus étroit, & le corps moins gros. La chair en est beaucoup plus fine. Sans nous apprendre son véritable nom, on ajoute que les Matelots Anglois lui ont donné celui de Sea-dog, qui fignifie Chien de Mer, & qu'il n'a qu'une rangée de dents. Le Cavelly est com- Mer, mun aux environs des Iles Sambales; c'est un Poisson long, menu, & d'excellent goût, qui ressemble fort au Maquereau. La Vieille n'y est pas moins

commune, & passe aussi pour un excellent mets,

Le Paracod est rond, & de la grosseur d'un grand Brochet; mais il est ordinairement plus long. On ne le trouve aussi bon, nulle part, que sur cette Côte. Cependant on observe qu'elle a quelques parties, où l'on n'en pêche point qui ne soient empoisonnés. Waffer n'en soupconne point d'autre cause que la nourriture qu'ils y prennent: mais il a connu, dit-il, plufieurs personnes qui sont mortes pour en avoir mangé, ou qui en ont été si malades, que les cheveux & les ongles leur sont tombés. Il ajoute qu'à la vérité le Paracod porte avec lui son contre-poison; c'est l'épine de son dos, qu'on fait fecher au Soleil, & qu'on réduit en poudre très fine. Une pincée de cette poudre, avalée dans quelque liqueur, guérit sur le champ. Waffer en fit une heureuse épreuve. On l'assura que pour distinguer les Paracods empoisonnés, de ceux qui ne le font point, il suffit d'examiner le foie. Il n'y a rien à craindre, lorsqu'il est doux: & le danger n'est que dans ceux qui l'ont amer.

La même Côte offre en abondance un Poisson que Waffer nomme Gar, & qu'on prendroit pour l'Epée, ou la Bécune, s'il ne bornoit pas sa longueur à deux piés. Il a, dit-il, fur le museau, un os long du tiers de son corps. Il nage à fleur d'eau, presqu'aussi vite qu'une Hirondelle vole, avec des bonds continuels; & fon os étant si pointu, qu'il en perce quelquesois les canots, il est extrêmement dangereux, pour un Nageur, de se rencontrer fur fon paffage. La chair en est excellente. Celle du Soulpin n'est pas moins bonne: c'est un poisson armé de piquans, & de la songueur

Les Raies piquantes, les Perroquets de Mer, & les Congres font en fi grand nombre, que la facilité de les prendre diminue le plaisir de la pêche.

Toures les Sambales sont bordées de coquilles. Celle que Waffer nomme Conque, est grande, torse en dedans, platte du côté de l'ouverture, qui est proportionnée à sa grosseur, raboteuse dans toute sa furface, mais intérieurement plus unie que la nacre de perle, dont elle a la couleur. Elle contient un Poisson fort limoneux, qu'on ne fait rôtir pour le manger, qu'après l'avoir nettoyé longtems avec du fable; on le bat longtems auffi, parce qu'il a la chair très ferme; mais on est bien payé de toutes ces peines, par le plaifir de la trouver délicieuse. Il n'y a point d'Huitres, ni d'Ecrevisses de Mer sur la Côte de l'Isthme. On voit seulement, entre les rochers des Bbb 3

HISTOIRE ISTHME DE I. AMERIQUE. Le Goulu.

Le Chien de

Le Gar.

Le Soulpis

Coquiliages.

TISTOIRE. NATURELLE. ISTHME DE L'AMÉRIQUE.

Sambales, quelques groffes Ecrevisses, auxquelles il manque les deux grandes griffes qui font ordinaires à celles de Mer.

Pour les Rivieres de l'Isthme, Waffer doute qu'aucun Voyageur ait donné plus de tems que lui à fes observations: cependant, loin d'avoir connu toutes les especes de Poisson d'eau douce, il n'en décrit que deux : l'une. femblable, dit-il, à nos Roches, noirâtre & pleine d'arrêtes, longue d'un pié, fort douce, & même de fort bon goût: l'autre, beaucoup plus singuliere, de la taille du Brochet; avec la tête d'un lapin, les dents enfoncées. & les levres pleines de cartilages; sa chair est d'un goût exouis.

Pêche des Indiens de l'Ifthme.

La pêche des Indiens du Pays se fait avec de grands filets d'écorce de Maho, ou de foie d'herbe, qui ressemblent à nos Tirasses. Dans les Courans rapides & traversés de Rochers ils se jettent à la nage, pour suivre le Poisfon, qu'ils prennent avec la main dans leurs trous. La nuit, ils ont des torches, du même bois, qu'ils emploient à s'éclairer; & leur adresse est extrême à faisir le Poisson qui s'avance vers la lumiere. Leur maniere de le préparer est d'en ôter les boyaux, & de le faire cuire à l'eau, ou griller sur le charbon. Ils le mangent, fans autre fausse que du sel d'eau de mer, qu'ils font eux - mêmes, en faisant évaporer l'eau sur le feu, & quantité de leur poivre, qui est leur assaisonnement universel,

C. II.

Pays de Guayaquil.

Pourpre de Punta Santa Elena.

En se rendant de Panama au Pérou par Guayaquil, un Voyageur curieux s'arrête volontiers fur la Côte de Punta de Santa Elena, fecond Bailliage de cette Jurisdiction, pour y vérifier ce qu'on raconte d'une propriété, qu'on ne connoît dans toute l'Amérique, qu'aux rochers de cette Côte & à ceux du Port (a) de Nicoya, Province de la Nouvelle Espagne; c'est de produire, dans une coquille de limaçon, tout-à-fait semblable à celle des limaçons ordinaires, le petit Animal qui contient l'ancienne pourpre, & dont quelques Modernes ont cru l'espece tout-à-fait perdue, parce qu'il n'en restoit aucune connoissance. Cette sorte d'Escargot est d'environ la Animal qui grosseur d'une noix. On attribue sa production aux Rochers de la Côte, parce qu'il ne s'en trouve que sur ceux que la Mer baigne. Il renferme une liqueur, qui est la véritable pourpre des Anciens, & qui paroît n'être que fon fang. Un fil de foie, ou de coton, qu'on y trempe, prend bientôt une couleur si vive & si forte, qu'il n'y a point de lessive qui puisse l'effacer : au contraire, elle en devient plus éclatante, & le tems même ne peut la ternir. On l'emploie, non-seulement à teindre le fil de coton & de foie, mais à donner la même couleur aux Ouvrages déja tiffus, tels que des rubans, des dentelles & d'autres parures.

Maniere de l'extraire.

la produit.

La maniere d'extraire la liqueur est différente. Les uns tuent l'Animal; & leur méthode est de le tirer de sa coquille, de le poser ensuite sur le re-

(a) Voyez ce qu'on en a dit dans la Description & dans les Notes, au Tome précédent.

vers de la main, de le presser avec un coûteau, depuis la tête jusqu'à la queue, & de séparer, du reste du corps, la partie où s'est amassée la liqueur. Ils font la même opération fur un grand nombre d'autres, jufqu'à ce qu'ils en aient une quantité suffisante. Alors réunissant toute la liqueur ensemble, ils ne font qu'y passer les fils qu'ils veulent teindre. Mais la couleur ne paroît pas tout d'un coup: on ne la distingue qu'à mesure que le fil feche. Elle est d'abord blanchâtre, tirant sur le lait; ensuite elle devient verte, enfin pourpre. D'autres la tirent sans tuer le limaçon, & sans l'arracher entiérement de fa coquille. Ils fe contentent de le preffer , pour lui faire rendre l'humeur dont ils teignent le fil; après quoi, le remettant fur le roc où ils l'ont pris, ils lui laissent le tems de se retablir. Ils le reprennent. & le pressent encore; mais ils n'en tirent pas tant de liqueur que la premiere fois, & des la quatrieme il en rend très peu. Si l'on continue. il meurt, en perdant le principe de sa vie, qu'il n'a plus la force de renouveller. M. d'Ulloa, se trouvant, en 1744, à Punta de Santa Elena, eut l'occasion d'examiner l'Animal, de voir extraire sa liqueur par la premiere méthode. & de voir teindre des fils. Il fut satisfait de l'opération : mais il nous avertit qu'il ne faut pas s'imaginer, d'après quelques Ecrivains malinformés, que ce fil teint en pourpre soit fort commun. Quoique le limacon multiplie affez, il en faut une fi grande quantité pour teindre quelques onces de fil, qu'on ne se la procure point aisément; ce qui rend cette teinture fort chere. Elle n'en est que plus estimée. Entre plusieurs propriétés, la plus finguliere est qu'elle donne au fil une différence de poids, suivant les différentes heures du jour. Une autre particularité, affez remarquable, c'est que cette teinture n'est jamais si belle & si parfaite dans le filde lin, que dans celui de coton; fur quoi, M. d'Ulloa fouhaiteroit que les expériences fussent multipliées sur toutes sortes de fils.

On a remarqué, à l'occasion de Guayaquil, que les Champs de cette Ju- Description rissiction produisent naturellement une si prodigiense quantité de Cacao-du Cacaotier. tiers, qu'une partie des fruits est abandonnée aux Singes. Cet arbre demande une Description. Sa hauteur ordinaire est de 18 à 20 pies, & non de quatre à cinq, comme l'ont prétendu quelques Ecrivains, qui n'en avoient peut-être vu que de jeunes. Lorsqu'il commence à pousser, il se divise en quatre ou cinq troncs, plus ou moins, suivant la vigueur de sa principale racine. Chaque tronc a depuis 4 jusqu'à 7 pouces de diametre. A mesure que l'arbre croît, il penche vers la terre; ce qui fait que fes branches font éparfes, c'est-à-dire, éloignées les unes des autres. Leurs feuilles font longues de 4 jusqu'à 6 pouces, sur 3 ou 4 de large, fort lisses, d'une odeur . agréable. & terminées en pointe; fort femblables, en un mot, à celles de l'Oranger connu en Europe fous le nom d'Oranger de la Chine, & au Pérou fous celui d'Oranger de Portugal. Elles different un peu, dans la couleur feulement, que la feuille du Cacaotier a d'un verd plus foncé & moins luifant. Des troncs de l'arbre, comme de ses branches, naissent les gousfes qui contiennent le Cacao. Elles font précédées d'une fleur blanche & fort grande, dont le pistil contient la gousse, qui croît en se développant, jusqu'à 6 ou 7 pouces de longueur sur 4 à 5 de large. Sa figure est celle

HISTOTER NATURELLE. PAYS DE GUAYAQUIL.

Raifon qui la

HISTOIRE NATURELLE. PAYS DE GUATAQUIL. d'un Melon pointu, & divisé en côtes, depuis la tige jusqu'à la pointe, avec un peu plus de profondeur que dans le Melon. Toutes ces gousses ne sont pas néanmoins de la même grandeur, & leur volume n'est pas toujours proportionné à la groffeur de la branche ou du tronc. Il s'en trouve de beaucoup plus petites, & fouvent une petite est attachée au trone principal, tandis qu'une grande l'est à un rameau très foible. On observe qu'ordinairement, de deux gousses qui croissent l'une près de l'autre, l'une tire à foi tout le suc nutritif, & devient par consequent fort grande aux de-

pens de l'autre.

La gousse est verte, comme les feuilles, pendant le cours de la végétation, & fon écorce est mince, lisse & unie; mais en cessant de croître, elle devient jaune. La cueillant alors, & la coupant en ruelles, on découvre sa chair, qui est blanche, pleine de jus, & qui renferme de petits pepins, disposés le long des côtes, de la même consistance que la chair même, mais plus blancs, revêtus d'une membrane; ils fe mangent, comme tout autre fruit; & leur goût, qui tire fur l'aigre, n'a rien de désagréable: mais ils paffent pour fiévreux dans le Pays. Dès que la gousse est jaune en dehors, on juge que le Cacao commence à se nourrir de sa propre substance; que le pepin durcit en croissant, & que le fruit touche à sa parfaite maturité. Bientôt la couleur jaune devient pâle. Enfuite les pepins ayant achevé de mûrir, l'écorce de la gousse prend une couleur de Musc foncé; & c'est le tems où l'on doit cueillir le fruit. L'épaisseur de l'écorce est alors d'environ deux lignes, & chaque pepin se trouve renfermé dans les divifions des membranes de la gousse,

Aussitôt qu'elle est détachée de l'Arbre, on l'ouvre, pour en vuider les pepins fur des cuirs de Bœufs secs, ou plus ordinairement sur des feuilles de Vijahuas. On les y laisse secher. Ensuite, on les renferme dans des peaux: & c'est dans cet état qu'ils sont transportés pour être vendus. La vente s'en fait par charges, dont chacune contient 81 livres de poids. Le prix n'en est pas fixe. Quelquefois la disette d'Acheteurs les fait donner à fix ou sept Réales la charge; ce qui ne monte point aux frais de la récolte. Si les débouchés font plus heureux, le prix courant est de trois à quatre Piastres. A l'arrivée des Galions, & dans d'autres occasions de cette na-

ture, il augmente à proportion du débit,

Récolte du Cacao.

La récolte du Cacao se fait deux fois par an, sans aucune différence dans l'abondance & la qualité. Ces deux récoltes produisent, dans l'étendue de la Jurisdiction de Guayaquil, environ 50000 charges de Cacao. Les Cacaotiers, pour être cultivés réguliérement, demandent beaucoup d'eau, fans quoi ils se dessechent & dépérissent bientôt: il faut aussi qu'ils aient continuellement de l'ombrage, ou du moins que les rayons du Soleil ne tombent pas directement dessus. On ne manque point de planter autour d'eux des arbres plus robustes, à l'abri desquels ils puissent croître & fructifier. Le terroir de Guayaquil leur est d'autant plus favorable, qu'il est composé de grandes Plaines, qui font inondées pendant l'Hiver, & qu'on peut arrofer en Eté par les Canaux tirés des Rivieres. Un autre avantage pour le Cacaotier, c'est que tous les autres Arbres y croissent facilement. Toute la culture

confifte à farcler les petites Plantes, qu'un terroir si humide ne peut manquer de produire en abondance, & qui ôtent aux Arbres la meilleure partie de leur nourriture.

HISTOIRE NATURELLE. PAYS DE GUATAQUIL. Laine de

On vante beaucoup une laine, particuliere au Pays de Guavaguil, qui s'appelle Laine de Leibo, du nom d'un Arbre qui la produit. Il est fort haut & fort touffu. Le tronc en est droit; les feuilles rondes, & de grandeur médiocre. Il pousse entre ses seuilles une petite fleur, dans laquelle se forme une espece de cocon, d'un pouce & demi ou deux pouces de longueur, fur dix ou douze lignes de diametre, qui contient cette Laine. Dans sa maturité, le cocon s'ouvre, & laisse voir un flocon de petits fils, qui tire un peu fur le rouge, beaucoup plus doux & plus fin que le Coton. Cette espece de laine est si déliée, que les Habitans du Pays ne croient pas qu'on puisse la filer. Mais le Voyageur qu'on cite (b) n'en accuse que leur ignorance, & juge que s'ils parviennent à trouver une méthode, qu'il croit possible, l'extreme finesse de cette laine lui fera mériter le nom de foie. Jusqu'à présent le seul usage qu'on en fasse, est d'en remplir des Matelas. Elle y est d'autant plus propre, qu'outre sa mollesse naturelle, elle se leve & se gonfle, au Soleil, jusqu'a rendre la toile du Matelas aussi tendue qu'un tambour, fans s'affaisser ensuite à l'ombre, si le lieu n'est humide; qualité contraire, qui ne manque point de l'applatir. On lui attribue, dans le Pays, le défaut d'être extremement froide: mais d'une infinité de perfonnes, qui avoient couché toute leur vie sur des Matelas de cette laine, l'Auteur n'en a pas connu qui s'en fussent trouvées mal.

Les Indiens de la même Jurisdiction emploient à la pêche, furtout dans les Esteros, ou les Canaux, une herbe du Pays, qu'ils nomment Barbaseo, prendie Pois-Leur méthode est d'en prendre une bouchée, qu'ils mâchent foigneusement, & qu'ils incorporent ensuite dans leurs amorces. Le jus de cette herbe est si fort, qu'il enivre le Poisson, jusqu'à le faire surnager comme s'il étoit mort: de forte qu'il ne refte au Pêcheur que la peine de le prendre. Toutes les especes de petit Poisson, qui goûtent de ce jus, meurent de leur ivresse; mais le gros revient à fon état naturel, du moins lorsqu'il n'en a pas trop pris. On pourroit craindre d'en manger, après cette épreuve, si

l'expérience n'avoit appris qu'on le peut fans danger.

Le plus gros Poisson, qu'on prenne dans les Esteros de Guayaquil, est celui qu'on nomme le Bagre. Sa longueur est de quatre ou cinq pies. Il est poisson. fade & mal-sain dans sa fraîcheur; mais il se mange, gardé. Le Robalo, qu'on nous donne pour une espece de Loup marin, est un Poisson de très bon goût dans les Esteros éloignés de la Ville. La grande Riviere, où l'on ne peut supposer que le Poisson ne soit pas dans une extreme abondance. est continuellement appauvrie par une si grande quantité de Caymans, qu'on en prend occasion de décrire ici ceux de l'Amérique méridionale.

CET Animal, qui est une sorte de Crocodile, & que les Espagnols nomment Lagarto, ou Lezard, parce qu'il lui ressemble beaucoup, differe moins ici par la forme, que par quelques propriétés inconnues dans les autres, ou peut-être plus mal observées. Quoiqu'Amphibie, il ne va dans l'eau que

Comment on

Caymans de la Riviere de Guayaquil.

(b) M. d'Ulloa, ubi fup. l. 4. ch. 10. XX. Part.

HISTOIRE NATURELLE. PAYS DE GUAYAQUIL.

pour y chercher sa nourriture; & son sejour ordinaire est sur le bord des Rivieres. Il y en a de si monstrueux, que M. d'Ulloa leur donne jusqui dix-huit ou vingt piés de long. Tandis qu'ils sont à terre, ils s'y tiennent couchés sur la rive, semblables à ces troncs d'arbres à demi pourris, que l'eau laisse quelquesois dans son cours. Ils ont sans cesse la gueule ouverte, pour attendre qu'il s'y rassemble une grande quantité de mouches, & ne la ferment que pour les avaler. Malgré ce que d'autres Voyageurs ont écrit de leur audace, M. d'Ulloa reconnut, par l'expérience, qu'ils fuient les Hommes, & que s'ils en apperçoivent un, ils se précipitent aussité dans les a. l'exception de l'aisse les rouves de leur ausse de leur sudace, M. d'Euception de l'aisse se si sen apperçoivent un, ils se précipitent aussité dans les à l'exception de l'aisse les qui est le seu le endroit pénétrable.

Guerre que les Gallinazos font à leurs œufs.

Ici, comme dans les autres parties de l'Amérique, la femelle du Cayman dépose ses œufs sur le bord de la Riviere, & n'en pond pas moins de cent dans l'espace d'un ou deux jours: mais l'Auteur observe qu'après avoir eu foin de couvrir de fable le trou qu'elle a fait pour les y laisser, elle a celui de se rouler dessus, & même à l'entour, dans la vue apparemment d'en faire disparoître toutes les marques. Elle s'éloigne ensuite de ce lieu, pendant quelques jours, dont il ne paroît pas qu'on ait observé le nombre, après lesquels elle revient, suivic du mâle; elle écarte le sable, & découvrant les œufs, elle en casse la coque. Aussitôt les Petits sortent, avec si peu de peine, que de la ponte entiere il n'y a presque pas un œuf perdu. La Mere les met sur fon dos & sur les écailles de fon cou, pour gagner l'eau avec cette nouvelle Peuplade: mais dans l'intervalle, les Gallinazos en enlevent quelques - uns; & le mâle même en mange autant qu'il peut. D'ailleurs la Mere dévore ceux qui se détachent d'elle, ou qui ne savent pas nager tout d'un coup; & sur ce compte, qui doit avoir demandé des Observations extremement attentives, on assure que d'une si nombreuse couvée à peine en reste-t-il cinq ou six.

Les Gallinazos font les plus cruels ennemis des Caymans. Ils en veulent furtout à leurs œufs, dont la coque est blanche comme celle d'un œuf de Poule, mais beaucoup plus épaisse; & leur adresse est extrême pour les enlever. En Eté, qui est la saison de cette ponte, lorsque les bords du Fleuve ceffent d'être inondés, ils demeurent comme en fentinelle fur les arbres, le corps caché fous les feuilles, & fuivent, des yeux, tous les mouvemens de la Femelle. Ils la laissent pondre tranquillement, sans interrompre même les précautions qu'elle prend pour cacher ses œufs : mais à peine s'est-elle retirée, que fondant fur le nid, ils les découvrent avec le bec, les ferres & les aîles. Le festin seroit grand pour les premiers, s'il n'en arrivoit auffitôt un beaucoup plus grand nombre, qui leur ravissent une partie de leur proie. , le me suis souvent amusé, dit le grave & savant Voyageur, , à voir cette manœuvre des Gallinazos; & la curiofité me fit prendre aus-" fi quelques-uns de ces œufs. Les Habitans du Pays ne font pas difficulté , d'en manger, lorsqu'ils en trouvent de frais. Sans cette guerre, que les Hommes & les Animaux font aux Caymans, toutes les eaux du Fleu-.. ve & toute la Plaine ne suffiroient pas pour contenir ceux qui naîtroient de ces nombreuses pontes, puisqu'après cette destruction, il est impossi-

ble de s'imaginer combien il en reste encore (c).

Non-seulement ils font leur nourriture ordinaire du Poisson; mais ils le pêchent avec autant d'art que les plus habiles Pécheurs. Ils se joignent, Guavaquil. huit ou dix enfemble, & vont se placer à l'embouchure d'un Estero, d'où il ne fort aucun Poiffon dont ils n'aient ainfi le choix; & pendant qu'ils forment ce cordon, à l'entrée du Canal, d'autres sont places à l'autre bout. pour donner la chasse, devant eux, à tout ce qui se trouve dans l'intervalle. Le Cayman ne peut manger sous l'eau. Lorsqu'il tient sa proie, il s'éleve au-dessus, & peu à peu il l'introduit dans sa gueule, où illa mâche pour l'avaler.

NATURELLE. PAYS DE

Voracité de

OUAND ces Animaux font pressés de la faim, & que le Poisson ne suffit pas pour les rassafier tous, ils quittent le bord de l'eau pour se répandre ces Animaux. dans les Plaines voifines. Les Veaux & les Poulains ne sont pas à couvert de leurs attaques; & lorsqu'une fois ils ont goûté de leur chair, ils en deviennent si avides, qu'ils renoncent à la chasse des Rivieres. Ils prennent le tems des ténebres, pour celle des Hommes & des Bêtes. On a de triftes exemples de leur voracité, surtout à l'égard des Enfans, qu'ils se hâtent d'emporter au fond de l'eau, comme s'ils craignoient que leurs cris ne leur attirent du secours; & lorsqu'ils les ont étouffes, ils viennent les manger au-dessus. Un Canotier, qui s'endort imprudemment sur les planches de fon Canot, ou qui allonge dehors le bras ou la jambe, est souvent tiré dans l'eau, & dévoré fur le champ. Les Caymans, qui ont goûté de la chair humaine, font toujours les plus terribles. Entre divers pieges qu'on emploie pour les prendre ou les tuer, celui qu'on nomme Casoneta est une espece d'hameçon, composé d'un morceau de bois fort, & pointu par les deux bouts, qu'on enveloppe dans le foie de quelque Animal. On l'attache au bout d'une grosse corde, liée par l'autre bout à quelque pieu. Il flotte fur l'eau; & le premier Cayman qui l'apperçoit ne manque point de l'engloutir: mais les pointes du bois lui perçant les deux mâchoires, il demeure pris, fans pouvoir ouvrir ni fermer la gueule. On le tire à terre : là, devenant furieux, il s'élance contre les Affiftans, qui ne craignent point de l'irriter, parce qu'il ne peut plus leur faire d'autre mal que de les renverfer par terre.

Les Caymans de Guayaquil ont la tête plus longue que celle du Lezard. quoique les Espagnols leur en donnent le nom. Elle se termine en pointe, formant un mufeau comme le grouin du Cochon. Dans les Rivieres, ils tiennent continuellement cette partie hors de l'eau, d'où l'on conclut qu'ils ont besoin de respirer souvent un air grossier. Leurs deux machoires sont

garnies de dents fort serrées, très fortes & très pointues.

LE même climat, qui rend les Caymans si nombreux à Guayaquil, y produit une quantité innombrable d'Infectes, qui infectent l'air & la terre. Les Couleuvres, les Viperes, les Scorpions, les Centipedes, entrent familiérement dans les Maifons, au risque, pour les Habitans, de recevoir à tous momens quelque piquure mortelle. C'est un danger qui dure pendant toute

(c) Voyage au Pérou, liv. 4. chap. 9.

HISTOIRE. NATURELLE. PAYS DE GUAYAQUIL. Prodigieux nombre de Serpens & d'autres Infectes.

Rats nommés Péricotes. Leur audace.

l'année, mais qui redouble dans le tems de l'inondation. Il femble, dit M. d'Ulloa, qu'il pleuve alors des Insectes par milliers, & qu'ils aient plus d'agilité qu'en tout autre tems. On se garde bien, alors, de se coucher, fans avoir foigneufement visité les lits. Quelques-uns de ces Animaux s'y trouvent toujours cachés. Il n'y a personne, sans excepter les Esclaves Negres & les Indiens, qui ne dorme environné d'un Toldo; grand drap, qui ne laisse aucun passage. La perfécution des Insectes volans va si loin, ou'une chandelle ne peut demeurer allumée trois ou quatre minutes, hors d'un Fanal. Ils voltigent autour de la lumiere, & se précipitent si furieufement dessus, qu'elle est éteinte aussitôt. Une autre plaie de la Ville est une espece de Rats, qu'on y nomme Péricotes, dont toutes les Maisons se trouvent remplies. A peine la nuit arrive, qu'ils fortent de leurs retraites, pour trotter dans les appartemens, avec tant de bruit, que le fommeil n'y réfiste point. Ils escaladent les Lits & les Armoires. Si l'on pose une Chandelle allumée dans un lieu où ils puissent atteindre, ils l'enlevent aux yeux des Habitans, & vont la manger dans un coin de la même Chambre: le danger du feu, auquel on feroit fans cesse exposé, est une autre raison pour n'en tenir jamais d'allumée que dans une Lanterne. Avec toutes ces incommodités & celle d'une chaleur insupportable (d), les Naturels du Pays en préferent le féjour à celui des Montages; tant ils en craignent le froid, que les Européens néanmoins y trouvent médiocre. L'Eté, suivant M. Observations d'Ulloa, est la faison la plus supportable à Guayaquil, parce qu'alors l'on y

fur le climat du Pays.

Maladies.

de s'être trompés sur ce point. La chaleur, dit-il, est moins étouffante. parce que les vents de Sud-Ouest & d'Ouest-Sud-Ouest y soufflent alors: on les appelle Chandui, du nom d'une Montagne d'où ils viennent. Ils foufflent réguliérement, depuis midi, jusqu'à cinq ou six heures du matin. Le Ciel, pendant ce tems, est toujours serein; les pluies sont rares, les vivres en abondance, & les fruits de meilleur goût, principalement les Melons, & cette autre espece du même fruit, nommée Sandias ou Anguries, qu'on apporte par la Riviere, dans de grandes Balfes. En Hiver, on est sujet. dans Guayaquil, aux fievres tierces & quartes, qui deviennent mortelles, parce qu'on y rejette l'usage du Quinquina; spécifique du Pays, qui n'y est pas négligé, fuivant M. d'Ulloa, parce que ses propriétés y sont incornues, mais parce qu'on se figure qu'avec une qualité chaude il ne peut convenir à ceux qui font nés dans ce climat. Les Habitans des Montagnes, accoutumés à la fraîcheur de leur air, ne peuvent supporter celui de Guayaquil, qui les affoiblit jusqu'à la langueur. D'ailleurs ils s'y laissent tenter par la beauté des fruits, qui leur causent bientôt des fievres, aussi communes pour

est à couvert d'une partie de ces peines. Il reproche, à quelques Auteurs,

A GUAYAQUIL, on est fort sujet aussi à la Cataracte; sans compter d'autres maladies des yeux, qui vont quelquefois jusqu'à faire perdre entiérement la vue. M. d'Ulloa ne les attribue qu'aux vapeurs continuelles du

eux dans une faison que dans l'autre.

(d) On a déja dit que fuivant les expétiences du Baromette, l'Hiver de ce climat est plus chaud que celui de Carthagene.

Pays, que la qualité du terroir, toute de craie, rend extrêmement vis-

quenfes (e).

On a parlé, dans la Description du même Pays, de quelques productions de fon terroir, entre lesquelles on n'a fait que nommer les Vijahuas & les Guayaquis. Bejuques, deux Plantes dont les propriétés méritent plus d'attention. Les Vijahuas sont des feuilles si grandes, qu'elles pourroient servir de draps dans un lit. Elles naissent fans tige, Leur longueur commune est de cinq piés. fur deux piés & demi de large; & la principale côte, qui fort immédiatement de terre, est large de 4 à 5 lignes. Tout le reste de la feuille est fort lisse & fort uni. La couleur en est verte en dedans, blanche en dehors; & le côté extérieur se trouve naturellement couvert d'une poussiere fine & gluante. On a remarqué que dans les Déferts de Guayaquil, ces feuilles fervent à bâtir fur le champ des huttes: mais elles s'emploient, dans tout le Pays, à couvrir les Maisons; sans compter qu'elles servent d'enveloppe pour transporter le Poisson, le Sel, & toutes les Marchandises qu'on veut

garantir de l'humidité.

Le Bejuque est une sorte de lien de bois ou de corde naturelle, dont on distingue deux especes; l'une, qui croît de la Terre, & qui s'entortille autour des arbres; l'autre, qui n'est que les branches souples de certains arbres, & qui a les mêmes propriétés que la premiere; ce qui fait juger que Bejugue est moins le nom de la Plante que celui de ses qualités. Les Bejuques des deux especes croissent en se courbant, jusqu'à ce qu'ils touchent la terre, & qu'en s'étendant ils joignent un autre tronc, autour duquel ils montent & s'entortillent jusqu'à sa cime; & de-la ils continuent de croître en descendant jusqu'à terre. Ainsi, formant un lien entre plusieurs, on les v voit tenir comme une corde, qu'on y auroit attachée par les deux bouts. Ils font fi fouples & fi flexibles, qu'on peut les tordre & les plier fans les rompre. On en fait même des nœuds très ferrés & très fermes. Ceux qu'on ne prend pas la peine de couper, devienment excessivement gros, mais les plus minces ont depuis quatre à cinq jusqu'à sept ou huit lignes de diametre. A l'exception des plus gros, dont la dureté les rend peu propres au même usage, ils servent tous à faire diverses sortes de liens. On en joint même plusieurs ensemble, comme autant de Torons, pour faire des cables d'amarre, qui fervent aux Balfes, & qui se conservent fort bien dans l'eau.

La fingularité du Matapalo mérite aussi une Description. Ce nom, qui Matapalo: fignifie Tue-pieu, est celui d'un arbre, qui n'a dans son origine que l'apparence d'une foible Plante. Il croît fort mince, à côté d'un puissant arbre auquel il fe joint, & le long duquel il monte; jusqu'à ce qu'il soit parvenu à le dominer. Alors sa houpe s'élargit assez pour dérober, à son soutien, les rayons & l'influence du Soleil. Il fe nourrit de fa substance; & le confumant par degrés, il prend à la fin sa place. Ensuite, il devient si gros, qu'on en fait des Canots de la premiere grandeur; à quoi la quantité de ses

fibres & sa légereté le rendent très propre.

LE Manglier, qu'on n'a décrit que dans les Voyages d'Afrique & qu'on Le Manglier. v trouve nommé Mangrove par les Anglois, Paletuvier par les François,

(e) M. d'Ullos, ubi fup. liv. 4. chap. 6.

HISTOIRE 1 NATURELLE. PAYSDE Vijahuas.

Bejuque.



Mangle par les Traducteurs des Relations Hollandoifes, croît avec quelques différences dans l'Amérique méridionale. On en a déja distingué deux especes, dont l'une, suivant Waffer, peut servir, à la teinture: mais ses propriétés générales font, premiérement, de naître & de se nourrir dans les Terres que le flot de la Mer inonde tous les jours, c'est-à-dire, dans des lieux bourbeux, où la corruption s'engendre aifement. Aussi tous les lieux de l'Amérique, où l'on trouve des Mangliers, répandent-ils une fort mauvaise odeur. 2. En sortant de terre, cet Arbre commence à se diviser en branches noueuses & torses, & produit par chaque nœud une infinité d'autres branches, qui se multiplient jusqu'à former un entrelassement impénétrable. Lorsqu'il devient un peu grand, on ne distingue plus les rejettons, des principales branches: outre leur confusion, celles de la premiere production & de la fixieme font d'une égale groffeur, qui est, dans toutes, d'environ deux pouces de diametre. Elles sont si souples, qu'on les tord inutilement pour les rompre. & qu'elles ne peuvent être coupées qu'avec le tranchant d'un fer. Quoiqu'elles s'étendent presqu'horizontalement, les troncs principaux ne laissent pas de croître en hauteur. Les feuilles sont petites, en comparaison des branches: elles n'ont pas plus d'un pouce & demi ou de deux pouces de long. Elles sont rondes, épaisses, & d'un verd pâle. La hauteur commune des plus grands troncs est de dix-huit à vingt piés, fur huit, dix & douze pouces de diametre. Ils font couverts d'une écorce mince & raboteuse, qui n'a gueres plus d'une ligne d'épaisseur. Leur bois est si pesant, si compact, & si solide, qu'il s'ensonce dans l'eau, & qu'il est fort difficile à couper; deux propriétés qui ne permettent pas de l'employer fouvent en Mer, quoiqu'elles lui donnent l'avantage de ne pas s'y corrompre aifément.

C. III.

Pérou & Contrées voifines.

En traitant des Plantes & des Animaux du Pérou, il ne sera pas inutile de rappeller la différence qu'il faut mettre entre les situations de se Provinces, qui doivent toujours en faire supposer beaucoup dans la nature & les qualités de leurs productions. Ainsi les unes croissent dans les Contrées chaudes, qui portent le nom de Vallée, ou de Yungas; quoique ces deux mots aient un sens différent, car on entend, par le premier, les petites Plaines, ensonées entre les collines, & par le second, celles qui sont au pié des Cordillieres: mais le climat des unes & des autres est chaud. C'est de-là qu'on tire, non-seulement les Cannes de Sucre, mais les Plantains, les Guinées, l'Agi ou Piment, les Chrimoyas, les Aguacates, ou Avocats, les Grenadilles, les Ananas, les Gouyaves, les Gabas, & d'autres fruits qui sont communs aux autres Régions chaudes de l'Amérique. Les Contrées froides produissent de petites Poires, des Pêches, des Pavis, des Brugnons, des Guaitambos, des Aurimales, des Abricots & disférentes especes de Me-

lons. Ceux qu'on appelle Melons d'eau ont une faifon déterminée, & les autres croissent dans tous les tems. Enfin les Contrées, où le climat n'est proprement, ni chaud, ni froid, produifent aussi toute l'année, des Frutilles, ou Fraises du Pérou, des Figues de Tuna & des Pommes. Les Fruits Contrées qui ont beaucoup de jus, tels que les Oranges douces & les Oranges ameres, les Citrons royaux & les petits Limons, les Limes douces & aigres, les Cédrats, & les Toronjes, autre espece de Citrons, distingués par leur petitesse & leur rondeur, ne cessent pas non plus de porter des fleurs & des fruits dans toutes les faisons. On ne pense point à répéter ce qu'on a déja dit dans d'autres Descriptions; mais tout ce qui est propre au Pays, ou qui s'y diffingue par quelque différence remarquable, demande une explication particuliere.

La Chirimoya, par exemple, y passe pour le plus délicieux de tous les Chirimoya, fruits, & les Européens ne lui refusent pas cet honneur. Sa grosseur n'est pas égale. Il s'en trouve, depuis un & deux jusqu'à cinq pouces de diametre. Elle est ronde, un peu applatie par la tige, où elle forme une especé de nombril. Son écorce est mince, molle, unie à la chair, dont elle ne peut être féparée qu'avec un coûteau, & d'un verd obscur avant sa maturité; mais, en murissant, sa couleur devient plus claire. Elle a plusieurs côtes, ou veines, qui la couvrent comme autant d'écailles. Le dedans est blanc, mêlé de quelques fibres, presqu'imperceptibles, dont se forme un trognon, qui s'étend d'un bout du fruit à l'autre. Le jus en est doux, avec un léger mêlange d'acide, & l'odeur si agréable, qu'elle n'en releve pas peu le goût. Les pepins, ou la graine, font enveloppés dans la chair. Leur grandeur est d'environ sept lignes de long, sur trois à quatre de large. Ils

font un peu plats, avec des raies, qui rendent leur furface inégale. L'ARBRE, qui porte cet agréable fruit, est haut & touffu. Le tronc en est rond, gros, un peu raboteux. Ses feuilles sont arrondies, mais un peu moins larges que longues, & se terminent en pointe; elles ont environ trois pouces de long, fur deux & demi de large; & leur couleur est un verd foncé. C'est une singularité, dans ce climat, que la propriété qu'a cet arbre de se dépouiller de ses seuilles pour en prendre de nouvelles, qui se sechent à leur tour & tombent tous les ans. Sa fleur jouit aussi d'une propriété disfinguée: elle est d'abord verte, c'est-à-dire de la couleur des feuilles; & dans sa persection, elle prend un beau verd jaunâtre. Par la forme, elle ressemble à la sleur du Caprier, quoiqu'un peu plus grosse & plus épaisse. Elle s'ouvre en quatre pétales, qui ne font pas le plus beau Calice du monde; mais son odeur est d'un agrément, dont on assure que rien n'approche. Ces fleurs ne font pas nombreuses: l'arbre n'en produit pas plus qu'il ne peut nourrir de fruits; & ce nombre même est diminué par la passion des Femmes pour leur odeur. On en cueille beaucoup, parce qu'elles se vendent fort cher.

Dans toute la province de Quito, on donne le nom de Guabas à un Guabas ou fruit, qu'on appelle Pacaès dans tout le reste du Pérou. Il consiste dans Pacaès. une cosse, un peu platte des deux côtés, longue ordinairement d'environ quatorze pouces, quoique cette longueur varie suivant le terroir; & d'un

NATURELLE. PÉROU ET

Son Arbre.

HISTOIRE NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES.

verd foncé. Elle est toute couverte d'un duvet, qui est doux lorsqu'on y passe la main de haut en bas, & rude, au contraire, en remontant. On l'ouvre en long; & d'un bout à l'autre ses diverses cavités sont remplies d'une moëlle spongieuse & légere, de la blancheur du coton. Cette moëlle renserme des pepins noirs d'une grosseur démésurée, puisqu'ils ne laisseur autour d'eux qu'une ligne & demie d'espace à la moëlle, qui sait d'ailleurs un jus frais & doux. L'arbre ressemble à celui de l'Aguacate, c'est-à-dire, qu'il est haut & tousseur. Ses seuilles sont un peu plus grandes que celles du Chirimoyer.

Grenadille du Pérou. La Grenadille du Pérou a, comme ailleurs, la forme d'un œuf de Poule, mais elle est plus grosse. L'écorce en est fort lisse, luifante en dehors, & de couleur incarnate. En dedans, elle est blanche & molle. Son épaisseur est d'environ une ligne & demie. La substance qu'elle renserme est visqueuse & liquide. On y trouve une infinité de petits grains, ou pepins, moins durs que ceux des Grenades ordinaires; & toute cette substance est séparée de l'écorce par une membranc extrémement sine. Le goût de la Grenadille est aigre-doux, mais si rafraîchissent & si cordial, qu'on peut manger de ce fruit avec excès, sans aucun danger. Il ne crost point sir un arbre, mais sir une Plante, dont la fleur ressemble à celles qu'on nomme l'eurs de la Passion, & répand une odeur fort douce. On remarque de la Grenadille, comme de la plupart des fruits du Pérou, que pour la manger bonne il saut la garder quelque tems après l'avoir cueillie (a). Loin d'acquérir cette bonté sur l'arbre, elle se siètni, lorsqu'elle est mûre, & se desseche au point de perdre entièrement son goût.

Frutille ou Fraise du Pérou. LA Frutille, ou Fraife du Pérou, est fort différente des Fraifes de l'Europe, non-feulement par sa grandeur qui est d'un bon pouce de long sur huit lignes de diametre, mais encore par son gost, qui est plus aqueux, sans être moins agréable. Aussi renferme t-elle beaucoup plus de jus. Cependant la Plante ne différe des nôtres que par les seuilles, qui sont un peu plus grandes.

Oca.

L'Oca est une racine du Pérou, longue de deux ou trois pouces, & grosfe d'environ fix lignes dans une partic de sa longueur; car elle forme divers nœuds qui la rendent inégale & tortue. Elle est couverte d'une peau mince, jaune dans quelques-unes & rouge dans d'autres, ou mélée quelques où de ces deux couleurs. Cette racine se mange, a le goût de la chàtaigne, avec cette différence, commune aux fruits des Indes, qu'elle est douce. Elle se mange bouillie ou frite. On en fait des conferves au sucre, qui passent pour délicieuses dans le Pays. La Plante est moins grande que celle des Camotes & des Yucas.

Quinoa.

La Quinoa, graine particuliere & naturelle au Pays de Quito, ressemble aux lentilles par la forme, mais elle est beaucoup plus petite, & de couleur blanche. Elle sert de nourriture & de'remede. Dans la premiere acception, elle est de fort bon gost; & dans la seconde, c'est un spécifique admirable contre toutes sortes d'abcès & d'apostumes. Lorsqu'on la fait cuire, el-

⁽a) Il en est de même des Fruits de l'Inde Orientale.

le s'ouvre, & laisse sortir un petit filament tourné en spirale, qui a l'apparence d'un vermisseau, & qui est plus blanc encore que la graine. Cette NATURELLE, espece de légume se seme & se coupe tous les ans. Sa plante croît à la hauteur de trois ou quatre piés. Ses feuilles font grandes, affez femblables à celles de la Mauve, mais pointues. Du milieu de la tige, elle pouffe une fleur de cinq à fix pouces de long, femblable à celle du Maïz, dans laquelle les grains de la semence forment une sorte d'épi. On mange la Quinoa cuite à l'eau, comme le riz; & l'eau, qui fert à la faire cuire, passe pour un excellent apozeme. Pour appliquer extérieurement la graine, on la moud, & l'on en fait bouillir la farine, dont on fait ensuite un cataplasme. Appliqué fur une contufion, il attire promptement l'humeur corrompue qui commencoit à former un dépôt.

On ne parle point de la Cochenille, qui n'est pas différente au Pérou de celle du Mexique; mais on doit remarquer, avec M. d'Ulloa, que jufqu'à présent elle n'y croît que dans les Corrégimens de Hambato & de Loja, &

dans quelques endroits du Tucuman.

La fameuse Herbe, qui se nomme la Coca, & qui étoit autresois particuliere à quelques Cantons du Pérou, est aujourd'hui fort commune dans toutes ses Provinces méridionales, par le soin que les Indiens prennent de la cultiver. Elle croît même dans le Popayan: mais jusqu'aujourd'hui la Province de Quito n'en produit point, & ses Habitans en sont peu de cas, tandis que tous les Péruviens la préferent aux pierres précieuses. C'est une Plante foible, qui s'entrelace aux autres Plantes. La feuille en est fort lisfe, & longue d'environ un pouce & demi. Les Indiens la mâchent, mêlée en portion égale avec une forte de craie, ou de terre blanche, qu'ils nomment Mambi. Ils crachent d'abord; mais ensuite ils avalent le jus avec leur falive, en continuant de mâcher la feuille & de la tourner dans leur bouche, jusqu'à ce qu'elle cesse de rendre du jus. Elle leur tient lieu de toute nourriture, aussi longtems qu'ils en ont; & quelque travail qu'ils fasfent, ils ne fouhaitent pas d'autre foulagement. L'experience fait voir, en effet, que cette herbe les rend vigoureux, & qu'ils s'affoibliffent lorsqu'elle leur manque. Ils prétendent même qu'elle raffermit les geneives, & qu'elle fortifie l'estomac. La meilleure est celle qui croît aux environs de Cusco. Il s'en fait un grand commerce, furtout dans les lieux où l'on exploite les Mines; car les Indiens ne peuvent travailler fans cet aliment, & les Propriétaires des Mines leur en fournissent la quantité qu'ils desirent, en rabattant fur leur falaire journalier.

M. D'ULLOA est persuadé que la Coca est absolument la même Plante, que Gomme de celle qui n'est pas moins en usage dans les Indes Orientales, sous le nom de Mopamopa. Betel. Il n'y a, dit-il, aucune difference, ni dans la tige, ni dans les feuil-

les, ni dans l'usage qu'on en fait, ni dans ses propriétes (b)

Dans le Bailliage de Pasto, qui appartient au Popayan, & qui est la partie la plus méridionale de ce Gouvernement, il se trouve des arbres, d'où I'on voit distiller sans cesse une sorte de gomme, ou de réfine, que les Habitans nomment Mopamopa. Elle sert à faire toutes fortes de laque, ou de

(b) Voyage au Pérou, liv. 6. chap. 3. Ddd XX. Part.

PÉROU ET CONTRÉES VOISINES.

Cochenille.

Coca.

HISTOIRE NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES. veinis en bois; & ce vernis est non-seulement si beau, mais si durable, qu'il ne peut être détaché, ni même terni, par l'eau bouillante. La maniere de l'appliquer est fort simple. On met dans la bouche un morceau de la résne; & l'ayant délayé avec la falive, on y passe le pinceau; après quoi il ne reste qu'à prendre la couleur qu'on veut, avec le même pinceau, & la coucher sur le bois, où elle forme un aussi bel enduit que ceux de la Chine. Les Ouvrages que les Indiens sont, dans ce genre, sont fort recherchés.

Caneller du Pérou.

LE Pays de Quixos, reconnu pour la premiere fois en 1536, par Gonzale Diaz de Piñeda, visité par Gonzale Pizarre en 1539, & soumis en 1559 par Gil Ramirez d'Avalos, est dans un climat fort chaud, où les pluies font continuelles, & qui ne differe de celui de Guayaquil qu'en ce que l'Eté n'y est pas si long. Cette ressemblance s'étend jusqu'aux différentes sortes d'incommodités & de maux, qu'on y éprouve les mêmes; & les parties montagneuses n'y sont pas moins sourrées de Bois épais, & d'arbres d'une prodigieuse grosseur. Mais on trouve, surtout vers les parties du Sud & de l'Ouest, des Caneliers, qui ne sont point connus à Guayaquil; & de-là est venu, des le tems de Pineda, le nom de Canelos, que cette Province conferve encore. On en tire une certaine quantité de Canelle, qui se distribue dans le Pays de Quito & dans les Vallées. Quoique moins fine que celle des Indes Orientales, elle lui ressemble par l'odeur, par l'épaisseur de l'écorce & par la grosseur du tuyau: sa couleur est un peu plus foncée; mais la plus grande différence est dans le goût, que celle-ci a moins délicat & plus piquant. La feuille est parfaitement semblable, & ne répand pas moins d'odeur que l'écorce. La fleur & la graine jettent un parfum si doux, surtout la fleur, que si ces arbres recevoient un peu de culture, il y a beaucoup d'apparence que leur Canelle égaleroit celle de Ceylan. Dans les Forêts du même Pays, on a découvert un autre arbre, dont la gomme, qui est une espece de Storax, est d'une odeur à laquelle on ne connoît rien d'égal. Elle est rare, par la même raison qui s'oppose à la culture des Caneliers; c'est la crainte des Indiens sauvages, que leur haine contre les Espagnols tient sans cesse à l'affut, pour les tuer comme des Bêtes séroces.

Canelle de

On trouve auffi des Caneliers dans le Gouvernement de Macas. M. d'Ulloa paroît même perfuaidé, fur des témoignages de grand poids, que leur
Canelle est réellement supérieure à celle de Ceylan. Auffi, pour la distinguer de celle de Quixos, la nomme-t-on Canelle de Capilile. On donne pour
raison de cette excellence, que les Caneliers de Macas sont or ordinairement
dans des lieux découverts, où rien ne leur dérobe l'influence du Soleil, &
qu'ils n'ont par conséquent rien à souffrir du voisinage des autres arbres,
dont les racines ne peuvent diminuer leur nourriture. On tire, du même
terroir, beaucoup de Copal, & de la Cire, qu'on distingue par le nom de
cerra de Pale, mais qui a le défaut d'être rouge, & de ne pas durcir. En
général, toutes les cires de ces Régions ne valent pas celle de l'Europe. M.
d'Ullos doute néanmoins si ce n'est pas faute de préparation, & parce qu'on
ignore l'art de la nettoyer.

ENTRE les Reptiles du Pays de Macas, le plus extraordinaire, comme le Histoire plus redoutable, est un Serpent, nommé Cuvi-Mullinvo, qui a la peau de NATURELLE. couleur d'or, régulièrement tigrée, couverte d'écailles, & dont toute la Prisou et. figure est affreuse. Sa tête est d'une grosseur démésurée; sa gueule est armée de dents longues & pointues. Jamais il ne lache prife, lorsqu'il a faisi fa proie. & fes moindres blessures font mortelles. Les Bravos, pour se ren- Macas. dre plus terribles, peignent sur leurs rondaches la figure de ce Monstre.

Dans les Montagnes du Pérou, qu'on nomme Paramos, c'est-à-dire, les Animaux des plus élevées & les plus ftériles, l'air est si rude, qu'en général il n'y a point Paramos. d'Animaux qui puissent y faire un continuel séjour (c). Cependant quelques-uns, dont la constitution s'en accommode mieux, y vont paître quelques herbes qui leur conviennent. Tels font les Chevreuils, dont on rencontre quelquefois des troupes dans les plus hautes parties de ces lieux déferts, où par conféquent l'air est le moins supportable. La chasse de ces Animaux est un exercice pour lequel on est fort passionné au Pérou. Il est Chevreuil, remarquable, d'ailleurs, par l'intrépidité qu'il demande, " & qu'on pour-, roit nommer témérité, fuivant M. d'Ulloa, si les hommes les plus sages ", n'y prenoient le même goût, après en avoir une fois essayé. Leur con-, fiance est dans la bonté de leurs chevaux, qui courent avec tant de vîtes-" se & d'un pas si sûr au travers des rochers & des montagnes, que la lé-" géreté la plus vantée des nôtres n'est que lenteur en comparaison". Un

prélude fi curieux ne nous permet pas de paffer fur cet article.

La chasse se fait entre plusieurs personnes, divisées en deux classes: l'une d'Indiens à pié, pour faire lever les Chevreuils, l'autre de Cavaliers pour la courfe. On se rend, des la pointe du jour, au sommet du Paramo; chacun avec un Levrier en lesse. Les Cavaliers prennent poste sur les plus hautes roches, tandis que les Piétons battent le fond des coulées, & joignent un grand bruit à ce mouvement. On embrasse ainsi un terrein de trois ou quatre lieues, à proportion du nombre des Chasseurs, S'il part un Chevreuil, le Cheval le plus proche s'en apperçoit auflitôt, & part après lui, fans qu'il foit possible au Cavalier de le retenir, ni de le gouverner, quelques efforts qu'il y emploie. Il court par des descentes si roides, qu'un homme à pié n'y pafferoit pas sans précaution. Un Etranger, témoin pour la premiere sois de ce spectacle, est faisi d'effroi, & juge qu'il vaudroit mieux se laisser tomber de la felle, & couler jusqu'au bas de la descente, que de se livrer au caprice d'un Animal, qui ne connoît ni frein ni danger. Cependant le Cavalier est emporté, jusqu'à ce que le Chevreuil soit pris, ou que le Cheval, fatigué de l'exercice, après deux ou trois heures de course, cede la victoire à la Bête qui continue de fuir. Ceux qui font postés dans d'autres lieux n'ont pas plutôt vu le mouvement du premier, qu'ils partent de même, les uns pour couper le chemin au Chevreuil, les autres pour le prendre de front. Leurs Chevaux n'ont pas besoin d'être animés: il leur suffit, pour s'élancer, de voir le départ d'un autre, d'entendre les cris des Chasseurs & des Chiens, ou d'appercevoir feulement l'agitation du premier qui découvre la Bête. Alors le meilleur parti qu'on puisse prendre est de leur laisser la liber-

(c) Voyage au Pérou, liv. 6. chap. 8.

ITISTOIRE NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES.

té de courir, & de les animer même de l'éperon & de la voix; mais en même tems, il faut être affez ferme fur l'arçon, pour réfifter aux fecousses qu'on reçoit de sa monture, en courant par les descentes, avec une rapidité capable de précipiter mille sois le Cavalier par dessus la tête du Cheval. Il en coste infailliblement la vie à ceuli qui tombe, soit par la violence de sa chûte, ou par l'emportement du Cheval même, qui, poursuivant sa course,

ne manque gueres de l'écrafer fous fes piés.

On donne le nom de Parameros à ces chevaux, parce qu'à peine ont-ils la force de remuer les jambes, qu'on les exerce à courir dans les Paramos. La plupart font trotteurs, ou traquenards. D'autres, qu'on nomme Aguilillas, ne font ni moins fermes, ni moins agiles. Ils ne vont que le pas fimple, mais un pas si vif, qu'il égale le plus grand trot des autres; & quelques-uns même sont si légers, qu'on ne connoît rien à leur comparer. Leur pas consiste à lever en même tems le pié de devant & celui de derriere, du même côté; &, suivant l'explication du même Voyageur, au lieu de porter, comme les autres Chevaux, le pié de derriere dans l'endroit où ils ont eu le pié de devant, ils le portent plus loin, vis à-vis & même au-delà du pié de l'autre côté, ce qui rend leur mouvement plus prompt du double que celui des Chevaux ordinaires, & d'ailleurs beaucoup plus doux pour le Cavalier. Cette allure leur est naturelle; mais on l'enseigne à des Chevaux qui ne sont pas de la même race, & l'on a des Ecuvers expres pour les dreffer. Les uns & les autres ne font pas distingués par leur beauté. On ne vante que leur légéreté, leur douceur & leur courage.

Oifeaux des Paramos. Les Difeaux, qu'on trouve dans les Paramos, ne font gueres que des Perdrix, des Condors ou Buytres, & des Zumbadors ou Bourdonneurs. On a déja remarqué que les Perdrix du Pérou ne ressemblent pas tout-à-fait à celles de l'Europe, & qu'elles peuvent être comparées plutôt à nos Cailles: elles n'y

font pas en abondance.

Condor.

Le Condor ne passera plus pour un Etre imaginaire, depuis que les Mathématiciens de France & d'Espagne en ont vérifié l'existence par leurs veux (d). C'est le plus grand Oiscau de l'Amérique. Il ressemble, par la couleur & la forme, aux Gallinazos, dont on a donné la description. Jamais on ne le voit dans les lieux bas; ce qui fait juger que sa complexion demande un air fort subtil. On l'apprivoise néanmoins dans les Villages. Il est carnacier. On le voit souvent enlever des Agneaux, du milieu des Troupeaux qui paissent au bas des Montagnes. M. d'Ulloa en fut témoin. Un jour qu'il alloit, du fignal de Lalanguso à la Hazienda de Pul, qui est au pié de cette Montagne, il remarqua une confusion extraordinaire dans un Troupeau de Moutons. Tout d'un coup il en vit partir un Condor, qui enlevoit dans ses serres un Agneau, & qui le laissa tomber d'une certaine hauteur. Ensuite il le vit fondre une seconde fois sur sa proie, la faisir, l'enlever, & la laisser retomber, pour la faisir encore une fois, Enfin il le perdit de vue, parce qu'il s'éloigna de cet endroit, fuyant les Indiens, qui accouroient aux cris des Bergers qui étoient à la garde du Troupeau.

(d) M. de la Condamine en vit plusieurs, (Voyage sur l'Amazone, pag. 175,) & l'on suit ici M. d'Utloa.

Dans quelques Montagnes, cet Oifeau est plus commun que dans d'au- HITOIRE tres. Comme les Bestianx y sont toujours menacés de ses ravages, les In- NATURELLE. diens lui tendent des pieges. Ils tuent quelque Animal inutile, dont ils frottent la chair du jus de quelques herbes fortes; après quoi ils l'enterrent, pour diminuer l'odeur des herbes: car on représente le Condor si soupconneux, que sans cette précaution il ne toucheroit point à la chair. déterre. Auflitôt les Condors accourent, la dévorent, & s'enivrent, diton, jusqu'à demeurer sans mouvement. Dans cet état il est facile de les asfommer. On les prend aussi, près des charognes, avec des pieges proportionnés à leur force; car ils font d'une vigueur si surprenante, qu'ils terraffent, d'un coup d'aîle, & qu'ils estropient quelquesois ceux qui les attaquent (e).

PÉROU ET CONTREES

Le Zumbador est un Oiseau nocturne, qui ne se trouve que dans les Paramos, & qu'on voit rarement, mais qui se fait souvent entendre, soit par dor. fon chant, ou par un bourdonnement extraordinaire, d'où lui vient fon nom. Ce bruit, qui fe fait entendre à la distance de plus de cinquante toifes, est attribué à la violence de son vol. Il est plus fort, à mesure qu'on s'en approche. De tems en tems, le Zumbador pousse un sifflement, assez femblable à celui des autres Oifeaux nocturnes. Cest dans les termes de M. d'Ulloa, qu'il faut donner fa Description: , Dans les nuits claires, dit-il, , qui font les tems auxquels il fe fait le plus entendre, nous nous mettions aux aguets, pour observer sa groffeur & la violence de son vol; mais " quoiqu'il en passat près de nous, il nous fut toujours impossible de distin-" guer leur figure: nous n'appercevions que la route qu'ils tenoient, & qu'ils traçoient dans l'air, comme une ligne blanche, par la feule impresfion de leurs aîles. Elle se distinguoit facilement, à la distance où j'étois. " La curiofité de voir de plus près un Oifeau si singulier, nous fit ordonner à quelques Indiens de nous en procurer un. Leur zele furpassa notre attente. Ils en découvrirent une nichée entiere, qu'ils se hâterent de nous " apporter. A peine les Petits avoient des plumes; cependant ils étoient " de la groffeur des Perdrix. Leurs plumes étoient mouchetées de deux " couleurs grifes, l'une foncée, & l'autre claire; le bec droit & propor-" tionné; les narines beaucoup plus grandes que dans aucun autre Oifeau; la queue petite, & les aîles affez grandes. Si l'on en croit les Indiens, , c'est par l'ouverture des narines, que le Zumbador pousse son bourdonnement; mais, quoi qu'elle foit affez confiderable, elle ne me paroît pas ", fuffilante pour caufer un fi grand bruit, furtout au moment qu'il fiffle, car il fait en même tems l'un & l'autre: mais je ne disconviens point ,, qu'elle n'y puisse contribuer beaucoup (f)."

DANS les Cannades, c'est-à-dire les Vallons des hautes Montagnes, que les eaux disperfées remplissent de marécages, on voit un Oifeau que les Habitans du Pays nomment Canelon; nom, dit M. d'Ulloa, qui exprime affez bien son chant. Avec la grosseur & la tête de l'Oie, il a le cou long & épais, le bec droit & gros, les piés & les jambes proportionnés au corps, le plumage supérieur des aîles, gris, & l'inferieur, blanc. A la jointure

Le Canelon.

(e) Itidem. (f) Ibid. p. 364, Ddd 3

MATURELLE.
PÉROU ET
CONTRÉES
VOISINES.

des aîles, il a deux éperons, qui fortent de près d'un pouce & demi, & qui fervent à fa défenfe. Le mâle & la femelle ne font jamais l'un fans l'autre, foit qu'ils voient, ou qu'ils foient à terre: leur fejour est affez confant, car ils ne voient que pour passer d'un Vallon à l'autre, ou pour fuir la chasse qu'elle est un peu mortifiée. Ils se tiennent austi dans les parties moins froides des Montagnes; mais leur figure y est un peu différente: ils y ont, sur le front, une petite corne calleuse & molle; & sur la tête, une petite tousse des plumes.

Le Quinde, ou Bequefleurs. Dans les Jardins du Pérou, on trouve communément un Oifeau fingulier par fa petitelle & par le coloris de fes plumes, que fa defeription fait prendre pour le Colibri, mais dont le nom Péruvien est Quinde, quoiqu'on le nomme aussi Robilargue, Lisongere, & plus ordinairement encore Bequefleurs, parce qu'il voltige sans cesse sur les seurs, & qu'il en suce fort le gerement le jus. Tout le volume de son corps, avec ses plumes, n'est pas plus gros qu'une noix muscade. Il a la queue trois sois plus longue que le corps, le cou sort étroit, la tête proportionnée au corps & les yeux sort vists: son bec est blanc vers la racine, noir à l'extrémité, long & fort mince; ses alles sont longues & deliées. Le sond de son plumage est verd, mais tacheté presque partout de jaune & de bleu. On distingue diverses especes de Quindes, qui disferent un peu en grosseur, & dans la couleur des taches de leur plumage. La Femelle ne pond que deux œuss, de la grosseur d'un pois. Ils sont leur nid sur les arbres, des plus petites pailles qu'ils puissent.

La Llama, Brebis du Pé-10u.

Dans la partie du Pérou, qui n'a ni Bruyeres ni Montagnes, on ne voit que des Animaux Domestiques, & la plupart de leurs especes étant venues d'Espagne, à l'exception des Llamas, on peut juger qu'avant l'arrivée des Espagnols celles qui sont particulieres au Pays étoient en fort petit nombre, Llama est un nom général, qui signifie Bete brute; mais les Péruviens y joignent un autre mot, pour marquer l'espece. Ainssi Runa signifie Brebis; ils nomment Runa Llama l'Animal qu'on trouve nommé, dans les Relations. Brebis des Indes. Cependant il a moins de ressemblance avec la Brebis qu'avec le Chameau, dont il a la tête, le poil, & toute la figure du corps, à l'exception de la boffe. Il est plus petit; mais, quoiqu'il ait le pié fourchu, fa marche est aussi celle du Chameau. Toutes les Llamas ne font pas de la même couleur: il y en a de brunes, de noires, de tigrées, & beaucoup de blanches. Leur hauteur est à peu-près celle d'un Anon. Elles font affez fortes pour porter un poids de quatre-vingt à cent livres; aussi les Indiens s'en font-ils toujours servis pour Bêtes de charge. Avant la Conquête, ils mangeoient leur chair, qui a le goût de celle de Mouton, mais un peu plus fade. Aujourd'hui même ils mangent encore celles que leur vieillesse met hors d'état de servir. Ces Animaux sont extrêmement dociles, & d'un entretien fort aifé. Toute leur défense consiste dans leurs narines, d'où ils lancent une humeur visqueuse, qui cause la gale à ceux qu'elle touche. Il n'y a point de jurisdiction où l'on trouve un plus grand nombre de Llamas que dans celle de Riobamba, parce qu'elles y fervent au commerce, qui s'y fait d'un Village à l'autre.

LES Provinces méridionales, telles que Cusco, la Paz, la Plata, &c. ont deux autres especes d'Animaux, assez semblables à la Llama, qui se NATURELLE. nomment la Vicuna & le Guanaco. La premiere ne differe de la Llama. qu'en ce qu'elle est plus petite, sa laine plus fine & plus déliée, brune par tout le corps, à l'exception du ventre, qui est blanchâtre. Au contraire, le Guanaco est plus grand; il a le poil plus long & plus rude; mais c'est aussi sa seule différence. Les Guanacos sont d'une grande utilité dans les &le Guanaco, Mines, pour transporter le Minerai, par des chemins si rudes & si diffici-

les, que d'autres Animaux n'y peuvent passer.

On trouve dans les Edifices de cette Région un Animal que les Indiens Le Chuchs. nomment Chucha, & ceux des Provinces méridionales Muca-muca. Il a la ou Mucafigure d'un Rat; mais il est plus gros qu'un Chat ordinaire. Son museau, femblable au grouin d'un petit Cochon, est d'une extrême longueur. Ses piés & son dos sont ceux d'un Rat, mais le poil en est plus long & plus noir. La Nature a partagé le Chucha Femelle d'une bourfe, qui s'étend depuis l'entrée de l'estomac jusqu'à celle des parties naturelles, & qui consiste en deux peaux membraneuses, tenant aux côtes inférieures, & jointes au milieu du ventre, dont elles fuivent la configuration & qu'elles enveloppent. Au milieu de cette bourse est une ouverture, qui occupe environ les deux tiers de sa longueur, & que l'Animal ouvre & ferme à son gré, par le moyen. de quelques muscles. Lorsqu'elle a mis bas, elle y renferme ses Petits & les porte comme une feconde ventrée, jufqu'à ce qu'elle veuille les fevrer : alors elle lâche ses muscles, pour se delivrer de son fardeau. M. de Justieu & M. Seniergues firent à Quito, fur cet Animal, une expérience dont MM. Juan & d'Ulloa furent témoins. C'étoit une femelle, morte depuis trois jours, & qui commençoit à se corrompre: cependant l'orifice de la bourse étoit encore affez ferré, pour contenir les Petits tous vivans. Chacun d'eux tenoit une mamelle dans sa gueule; & lorsqu'on les en sépara, les Académiciens en virent fortir quelques gouttes de lait. M. d'Ulloa, de qui ce récit est emprunté, déclare qu'il n'a jamais vu de Chucha mâle, mais que suivant la peinture qu'on lui en fit à Quito, il est de la même grandeur & de la même figure que la Femelle, à l'exception de la bourse, qu'il n'a point; & que son partage le plus remarquable consiste en deux testicules de la grosfeur des œufs de Poule; ce qui paroît monftrueux par comparaison à celle de fon corps. Au reste, le Male & la Femelle sont mortels Ennemis de la Volaille & de tous les Oiseaux Domestiques. Ils se trouvent, non-seulement dans les Maisons, mais jusqu'au milieu des Champs, où ils font beaucoup de dégât dans le Maïz. Les Indiens font la guerre à ces Animaux, en mangent la chair, & la trouvent bonne: mais l'Auteur observe qu'en fait de goût leur sentiment est toujours fort suspect (g).

C'est fur les Paramos que croît la Contra-Yerva, cette Plante fameuse par Contra-Yerfa vertu contre toute sorte de poison. Elle s'éleve peu de terre, mais elle va. s'étend beaucoup plus, à proportion. Ses feuilles sont longues de trois à quatre pouces, sur un peu plus d'un pouce de large, épaisses, veloutées en dehors & d'un verd pâle. En dedans, elles sont lisses & d'un verd plus vif,...

(g) Voyage au Pérou, liv. 6. chap. 9.

HISTOIRE ou Vicogne.

HISTOIRE NATURELLE. De chaque bourgeon naît une grande fleur composée de fleurs plus petites, qui tirent un peu sur le violet,

PÉROU ET CONTRÉES

Voisines. Calaguela.

Une autre Plante, qui ne mérite pas moins d'observation, est la Calaguela. Elle croît dans les lieux que le froid & les neiges continuelles rendent ftériles, ou dont le fol est de fable. Sa hauteur est de sept ou huit pouces; & sa tige consiste en divers petits troncs, qui se sont jour au travers du sable ou des pierres. Cet petits rameaux, qui ne peuvent être mieux comparés qu'aux racines des autres Plantes, n'ont que deux ou trois lignes d'épaisseur; ils sont remplis de nœuds, à peu de distance les uns des autres, & couverts d'une pellicule, qui se détache d'elle-même lorsqu'elle est seche, La Calaguela est un spécifique admirable pour diffiper les Apostumes. Elle produit cet effet en fort peu de tems. Trois ou quatre prifes, c'est-à-dire trois ou quatre morceaux, en décoction fimple, ou infufée dans le vin. fuffisent, dans l'espace d'un jour; sans compter qu'étant chaude au premier degré, elle deviendroit nuifible si l'on en prenoit excessivement. On remarque, néanmoins, que sur les Paramos elle n'est pas de si bonne qualité que dans les autres Parties du Pérou. Aussi la recherche-t- . on moins. Les feuilles en font fort petites, en petit nombre, & fortent immédiatement des troncs.

Quinoal.

Dans les lieux où il ne croît que du petit jonc, & où la terre nepeut recevoir aucune femence (li), on trouve un arbre que les Habitans du Pays nomment Quinoal, dont la nature répond à la rudesse du climat. Il est de hauteur médiocre, toussu, d'un bois fort, & la seuille même est épaisse dans toute sa longueur. Sa couleur est un verd soncé. Quoique cet arbre porte à -peu-près le même nom que la graine dont on a parlé sous celui de Quinoa, elle n'en vient point, & sa plante n'a rien de commun avec lui.

Baton de lumiere, ou Palo de Luz. Le même climat est ami d'une petite Plante, que les Indiens nomment dans leur Langue Bâton de lunière (i). Sa hauteur ordinaire est d'environ deux piés. Elle conssiste, comme la Calaguela, en plusseurs petites tiges qui sortent de la même racine; droites & unies jusqu'à leur sommet, où elles poussent de petits rameaux, qui portent des Feuilles sort minees, On coupe cette Plante fort près de terre, où so fin diametre est d'environ trois lignes; on l'allume; & quoique verte, elle répand une lumière qui égale-celle d'un Flambeau, sans demander d'autre soin que celui d'en separer le charbon qu'elle sait en brûlant.

Achupalla.

La Terre produit, dans les mêmes lieux, une Plante que les Indiems nomment Achupalla, compofée de diverfes côtes, peu différentes de celle de la Sabine; mais à mesure qu'elle en produit de nouvelles, les premières sechent. Ces côtes forment une espece de trone, creux & garni de seuilles horizontales, qui peut se manger, comme celui des Palmites.

Puchugchu.

Au-pessus du lieu où croît le petit jonc, & où le froid devient plus sensible, on trouve une espece d'Oignons, nommés Puchugehu dans la Langue

 ⁽h) Voyez l'Article des Montagnes, § VII. ci-deffus.
 (i) Les Espagnols l'ont appellé aussi Palo de Luz.

du Pays, & formés d'une herbe dont les feuilles rondes sont si pressées les unes contre les autres, qu'elles composent une bulbe fort unie. Le dedans ne contient que les racines, qui, à mesure qu'elles grossissent, ne font qu'élargir cette masse de seuilles, & lui donnent la figure d'un pain arrondi, VOISINES, d'environ deux piés de haut sur presque le même diametre. Cet oignon, ou ce pain, est si dur lorsqu'il est verd, que le pié d'un Homme, ni d'un Cheval, ne peut l'écraser: mais aussitôt qu'il est sec, il s'égruge facilement. Entre verd & sec, ses racines ont le jeu d'un ressort; c'est-à-dire qu'en le comprimant, on l'applatit, & qu'il reprend ensuite sa rondeur, quand on cesse de le presser.

LE même terrein, où croiffent les Puchugchus, produit aussi la Canchalagua, Plante dont les vertus ne sont pas inconnues à l'Europe. Elle ressemble aux plus petits joncs, sans aucune feuille, & sa graine crost aux extrêmités. Le goût en est amer, & se communique à l'eau, dans laquelle on le fait infuser; mais elle est fort vantée, pour la guérison de toutes sor-

tes de fievres. & pour la purification du fang.

L'ALGARROBALE, qu'on a nommé plusieurs fois sans explication, est le fruit d'un Arbre légumineux de même nom, qui croît particuliérement audessus de Tumbez, dans l'intérieur des Terres. C'est une espece d'Haricot fort réfineux, avec lequel on nourrit toute forte de Bestiaux. Ses cosses ont quatre ou cinq pouces de long, fur environ quatre lignes de large. Il est blanchâtre, entre-mêlé de petites taches jaunes. Non-seulement cette nourriture fortifie les Bêtes de charge, mais elle engraisse extrêmement les Bœufs & les Moutons; & l'on affure même qu'elle donne à leur chair un excellent goût, qu'il est facile de distinguer.

On a parlé plusieurs fois de l'Herbe du Paraguay, comme de la principale richesse des Espagnols & des Indiens qui appartiennent à cette Province, soit par leur féjour, ou par des liaisons de commerce. C'est du nouvel Historien, qu'il faut emprunter ici des lumieres, puisqu'ayant tiré les siennes des Misfionnaires du Pays, on ne peut rien supposer de plus exact & de plus fidele. Tout en est curieux, jusqu'a son prélude. " On prétend, dit-il, que le dé-" bit de cette Herbe fut d'abord si considérable, & devint une si grande " fource de richesses, que le luxe s'introduisit bientôt parmi les Conqué-, rans du Pays, qui s'étoient trouvés réduits d'abord au pur nécessaire. Pour foutenir une excessive dépense, dont le goût va toujours en croisfant, ils furent obligés d'avoir recours aux Indiens affujetis par les armes, ou volontairement soumis, dont on fit des Domestiques, & bientôt des Esclaves. Mais, comme on ne les ménagea point, plusieurs succomberent fous le poids d'un travail auquel ils n'étoient point accoutumés, & plus encore sous celui des mauvais traitemens dont on punissoit l'épuisement de leurs forces plutôt que leur paresse: d'autres prirent la fuite, & devinrent les plus irréconciliables Ennemis des Espagnols. Ceux-ci retomberent dans leur premiere indigence, & n'en devinrent pas plus laborieux. Le luxe avoit multiplié leurs besoins; ils n'y purent suffire, avec la feule Herbe du Paraguay: la plupart même n'étoient plus en état XX. Part.

NATURELLE. PÉROU ET

Canchalagua.

Algarrobate.

Herbe du Paraguay. Sa description.

HISTOIRE NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES.

" d'en acheter, parce que la grande confommation en avoit augmenté , le prix (k)".

CETTE herbe, si célebre dans l'Amérique méridionale, est la feuille d'un arbre de la grandeur d'un Pommier moyen. Son goût approche de celui de la Mauve, & fa figure est à-peu-près celle de l'Oranger. Elle a aussi quelque ressemblance avec la feuille de la Coca du Pérou; mais elle est plus estimée au Pérou même, où l'on en transporte beaucoup, principalement dans les Montagnes, & dans tous les lieux où l'on travaille aux Mines. Les Espagnols l'y croient d'autant plus nécessaire, que l'usage des vins du Pays y est pernicieux. Elle s'y transporte seche, & presque réduite en poussiere: jamais on ne la laisse infuser longtems, parce qu'elle rendroit l'eau noire comme de l'encre. On en distingue communément deux especes, quoique ce foit toujours la même feuille :: la premiere se nomme Caa, ou Caamini; & la seconde Cancuys, ou Terva de Palos. Mais le P. del Techo (*) prétend que le nom générique est Caa, & distingue trois especes, sous les

noms de Caacuys, Caamini, & Caaguazu.

Suivant le même Voyageur, qui avoit passé une grande partie de sa vie au Paraguay, le Caacuys est le premier bouton, qui commence à peine à déployer ses seuilles. Le Caamini est la feuille qui a toute sa grandeur, & dont on tire les côtes avant que de la faire griller. Si les côtes y restent, on l'appelle Caaguazu, ou Palos. Les feuilles qu'on a grillées se conservent dans des fosses creusées en terre, & convertes d'une peau de Vache. Le Caacuys ne peut se conserver aussi longtems que les deux autres especes, dont on transporte les feuilles au Tucuman, au Pérou, & même en Espagne; il fouffre difficilement le transport. On affure même que cette herbe, prife fur les lieux, a je ne fais quelle amertume qu'elle n'a point ailleurs, & qui augmente sa vertu comme son prix. La maniere de prendre le Caacuys est de remplir un vase d'eau bouillante, & d'y jetter la seuille pulvérisée & réduite en pâte: à mesure qu'elle se dissout, le peu de terre, qui peut y être resté, surnage assez pour être écumé. On passe ensuite l'eau dans un linge; & l'avant laissée un peu reposer, on la prend avec un chalumeau. Ordinairement on n'y met point de Sucre; mais on y mêle un peu de jus de Citron, ou certaines pastilles, d'une odeur fort douce. Quand on la prend pour vomitif, on y jette un peu plus d'eau, qu'on laisse tiédir.

Grande Fabrique de l'Herbe du Paraguay.

La grande fabrique de cette herbe est à la Villa, ou la nouvelle Villaricca, qui cit voifine des Montagnes de Maracayu, fituées à l'Orient du Paraguay, vers les 25 degrés 25 minutes de Latitude Australe. On vante ce Canton, pour la culture de l'arbre; mais ce n'est point sur les Montagnes qu'il y croît, c'est dans les fonds marécageux qui les séparent. On en tire, pour le Pérou, jusqu'à cent mille Arrobes, de vingt-cinq livres seize onces de poids; & le prix de l'Arrobe est de sept écus de France. Cependant le Caacuys n'a point de prix fixe; & le Caamini fe vend le double du Caaguazu. Les Indiens qui font établis dans les Provinces d'Uraguay & de Parana, sous le Gouvernement des Jésuites, ont semé des graines de

(k) Histoire du Paraguay, Tom. 1. p. 13 (*) Déja cité, dans les Voyages sur la Rivière de la Plata. l'arbre, qu'ils ont rapportées de Maracayu, & qui n'ont presque pas dégés néré. Elles ressemblent à celles du Lierres mais ces nouveaux Chretièns ne font point d'herbe de la premiere espece; ils gardent le Caamini pour leur usage, & vendent le Caaguazu, ou Palos, pour payer le Tribut qu'ils doivent à l'Espagne.

Histoffe NATURELLE. PEROU ET CONTREES VOISINES.

Propriétés

Les Espagnols croient trouver, dans cette herbe, un remede, ou un préservatif contre tous leurs maux. Personne ne disconvient qu'elle ne soit qu'on lui atapéritive & diurétique. On raconte que dans les premiers tems, quelquesuns en ayant pris avec excès, elle leur caufa une alienation totale des fens. dont ils ne revinrent que plusieurs jours après: mais il paroît certain qu'elle produit souvent des effets fort opposés entr'eux, tels que de procurer le fommeil à ceux qui font sujets à l'insomnie, & de réveiller ceux qui tombent en léthargie; d'être nourriffante & purgative, L'habitude d'en user la rend nécessaire; & souvent même elle fait trouver de la peine à se contenir dans un usage modéré, quoiqu'on assure que l'excès enivre, & cause la plupart des incommodités qu'on attribue aux liqueurs fortes (1).

> Prodigiense quantité de

LE même Historien a pris soin de recueillir les autres productions naturelles du Paraguay & de quelques Provinces voifines. Dans ces vaîtes Plaines, dit-il, qui s'étendent depuis Buenos-Aires jusqu'au Chili, & vers le Taureaux du Sud, quelques Chevaux & quelques Vaches, que les Espagnols, en abandonnant cette Ville peu de tems après sa fondation, avoient laissés dans les Campagnes, ont multiplié avec tant d'abondance, que des l'année 1628, on avoit un très bon Cheval pour deux aiguilles, & un Bœuf à proportion. Aujourd'hui, il faut aller affez loin pour en trouver; cependant il y a trente ans qu'un Vaisseau ne fortoit pas du Port de Buenos-Aires, sans être chargé de quarante ou cinquante mille cuirs de Taureaux. Il falloit en avoir tué quatre-vingt mille, pour en fournir cette quantité; parce que toutes les peaux qui ne sont point d'aloi, c'est-à-dire de Taureaux, & d'une certaine mesure, n'entrent point dans le commerce. Enfin, une partie des Chasseurs, après avoir tué ces Animaux, ne prennent que les langues, & la grais-

(f) M. d'Ulloa nous apprend que la li. , range amere, on de citron, & des fleurs queur de l'Herbe du Paraguay le nomme , odoriférantes. Cette liqueur le prend or-Maté au Pérou. , Pour la préparet , dit , dipairement à jein : cependant plusieurs , il, on en met une certaine quantité dans , une coupe de Calebaffe, ornée d'argent, a qu'on appelle auffi Maté, ou Terme, peut que l'usage en foit falutaire ; mais ou Calabatite. On jette, dans ce vafe, dégoûtante quelque nombreufe que foit une portion de fucre, & l'on verfe un "une Coupagnie, chacun bôit nar fe mA " peu d'eau froide fur le tout, afin que l'Herbe se détrempe : ensuite ; on rem-, plit le vale d'eau bouillante; & comme , l'Herbe est fort menue, on boit par un ", tuyau , affez grand pour laisser passage " à l'eau, mais trop petit pour en laisser " à l'Herbe. A mesure que l'eau diminue, , on la renouvelle, ajoutant toujours du " fucre jusqu'à ce que l'Herbe cesse de " furnager. Alors on mer une nouvette do-.. fe d'Herbe. Souvent on y mêle du jus d'o . au. Pérou , liv. 5. shap. 5.

" en prennent auffi dans l'après-diner. Il fe , peut que l'usage en foit salutaire ; mais " une Compagnie, chacun boit par le mê-" me tuyau. & tour à tour, faifint sins " passer le Maté de l'un à l'autre. Les Cha-" petons (Espagnols Europeens) ne sont, pas grand cas de cette boitfon, mais les " Créoles en font paffionnément avides. Ja-" mais ils ne voyagent, fans une provifion " d Herbe du Paraguny , & ne manquent , point d'en prendre cha que jour , la pré-" férant à toutes fortes d'alimens, & ne " mangeant qu'après l'avoir prife. Voyage

HISTOIRE NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES

VOISINES. Chiens fauvages, & autres Animaux.

CE récit ne donne point encore une juste idée de leur multiplication. Les Chiens, dont un très grand nombre est devenu sauvage, les Tigres & les Lions, en détruisent plus qu'on ne peut se l'imaginer. On raconte même que les Lions n'attendent point que la faim les presse, pour tuer des Taureaux & des Vaches; qu'ils se font un amusement de leur donner la chasse, & qu'ils en égorgent quelquesois dix ou douze, dont ils ne mangent qu'un feul. Mais les plus grands Ennemis de ces Animaux font les Chiens. It y a plus de vingt ans, que le prix des cuirs & des suifs étoit augmenté des deux tiers à Buenos-Aires; & l'Historien juge que si les Taureaux disparoissent jamais de ce Pays, ce sera surtout par la guerre des Chiens, qui dévoreront les Hommes, dit-il, lorsqu'ils ne trouveront plus de Bêtes. Ce qu'il y a de plus étrange, c'est qu'on ne peut faire entendre raison là-dessus aux Habitans. Un Gouverneur de la Province ayant envoyé quelques compagnies militaires pour donner la chasse à ces cruels Animaux, elles n'en furent récompensées que par des railleries piquantes. Les Soldats, à leur retour, furent traités de Tueurs de Chiens. Aussi n'a-t-on pu les engager, depuis, à rendre le même service au Pays (m).

Les Chevaux se prennent avec des lacets. Ils sont beaux. & d'une légéreté qui ne dément point leur origine Espagnole. Les Mulets ne sont pas moins communs au Paraguay que dans le Tucuman, d'où l'on a déja remarqué qu'il en passe tous les ans un très grand nombre au Pérou. Ces Animaux sont d'une grande ressource, dans des Pays où il y a tant à monter

& à descendre, & souvent des pas fort difficiles à franchir.

Abeilles des Provinces Méridionales.

On trouve, presque partout, dans les Forêts de ces Provinces méridionales, des Abeilles qui prennent le creux des arbres pour ruches; & l'on en compte jusqu'à dix especes différentes. La plus estimée, pour la blancheur de sa cire, se nomme Opemus. Le miel en est aussi plus délicat.

Le Coton est naturel à tout ce Pays; & l'arbre qui le porte y croît en buillon. Il demande d'être taillé tous les ans, comme la Vigne. Sa fleur approche de la Tulipe jaune. Elle s'ouvre aux mois de Décembre & de Tanvier. Trois jours après elle se fane & se seche, Le bouton qu'elle renf rme a toute sa maturité, au mois de Février, & contient une laine fort blanche, d'une bonne qualité. Les Indiens, des deux Provinces qu'on a nommées, avoient commencé à femer du Chanvre; mais ils ont trouvé de la difficulté à le mettre en fil, & la plupart y ont renoncé. Les Espagnols, qui ont été plus constans, en font un usage affez avantageux.

OUTRE le Maiz, le Manioc & les Patates, qui font communs dans plusieurs parties de ces Provinces, & dont les Indiens faisoient leur nourriture ordinaire avant l'arrivée des Européens, on y trouve plusieurs fruits, & divers Simples, qui font propres au Pays. Les Efpagnols, aussi passionnés ici qu'au Pérou pour les Confitures, en font d'excellentes, de quelques fruits qui leur plaisent. Quelques uns y ont planté des Vignes, mais avec un fucces inégal. A Rioja, & à Cordoue, deux Villes du Tucuman, ils font beaucoup de Vin. Celui de Cordoue est gros, fort, & monte à la tête.

Vins de Rioia.deCordoue & de Mendoze.

(m) Histoire du Paraguay, liv. 1, pp. 11 & 12.

Celui de Rioja n'a point ces défauts; mais on en fait à Mendoze, Ville dépendante du Chili, & située dans la Cordilliere, à 25 lieues de Cordoue, qui n'est pas fort inférieur à celui d'Espagne. On a semé du Froment en quelques endroits, pour en faire des gâteaux & d'autres pâtisseries.

Si ce Pays est rempli d'herbes venimeuses, dont les Indiens empoisonnent leurs fleches, il y a partout des contrepoisons; & telle est particuliérement l'Herbe au Moineau, qui forme d'affez gros buiffons. On nous apprend d'où lui vient fon nom, & comment elle fut connue. Parmi les elle fut condifférentes especes de Moineaux, qu'on voit dans ces Provinces, & dont nue. la plupart font de la groffeur de nos Merles, on en distingue un fort joli, qui se nomme Macagua. Ce petit Animal fait une guerre continuelle aux Viperes, dont il est fort friand. Dès qu'il en apperçoit une, il cache sa tête fous une de ses aîles, & demeure immobile, dans la forme d'une boule. La Vipere s'approche; & comme sa tête n'est pas si couverte, qu'il ne puisse voir au travers de ses plumes, il ne la remue que lorsqu'il est à portée de donner un coup de bec à fon Ennemie. Elle lui rend auffitôt un coup de langue: mais des qu'il se sent blesse, il va manger de son herbe. qui le guérit dans l'instant. Il se hâte de retourner au combat; & chaque fois qu'il est piqué, il a recours à son spécifique. Ce jeu dure jusqu'à ce que la Vipere, qui n'a pas la même ressource, ait perdu tout son sang. Alors le Moineau la mange; & lorsqu'il est rassassé, il fait encore usage

de fon contrepoifon.

Le Tucuman & le Paraguay nourrissent un nombre extraordinaire de différentes especes de Reptiles: mais tous les Serpens n'y sont pas venimeux. Ils font connus des Indiens, qui les prennent vivans, avec la main. & qui s'en font des ceintures, sans qu'il en arrive aucun accident. On en trouve de vingt-deux piés de long, & d'une grosseur proportionnée, qui avalent des Cerfs entiers, si l'on s'en rapporte aux Espagnols qui prétendent en avoir été témoins. Les Indiens affurent qu'ils s'accouplent par la gueule. & que les Petits déchirent le ventre de la Mere pour en fortir : après quoi les plus forts dévorent les plus foibles : fans quoi, dit un célèbre Missionnaire (n), on seroit sans cesse exposé aux attaques de ces monstrueux Reptiles. Entre ceux qui font ovipares, quelques-uns font de fort gros œufs, que les Meres font éclore en les couvant. Le Serpent à fonnettes n'est nulle part si commun qu'au Paraguay. On y observe que lorsque ses gencives sont trop pleines de venin, il souffre beaucoup; que pour s'en décharger, il attaque tout ce qu'il rencontre; & que par deux crochets creux, affez larges à leur racine & terminés en pointe, il infinue, dans la partie qu'il faisit, l'humeur qui l'incommodoit. L'effet de sa morsure, & de celle de plusieurs autres Serpens du même Pays, est fort prompt. Quelquefois le fang fort en abondance par les yeux, les narines, les oreilles, les gencives, & les jointures des ongles: mais les Antidotes ne manquent point contre ce poifon. On y emploie furtout avec fuccès, une pierre, qu'on nomme Saint Paul; le Bezoard; & l'Ail, qu'on applique fur la plaie après l'avoir mâché. La tête de l'Animal même, & son foie qu'on mange

HISTOIRE NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES. Herbe au Moineau. Comment

Serpens du du Paraguay.

(n) Le P. de Montoya, dans la Conquête spirituelle, &c. déja cité.

HISTOIRE NATURELLE. PEROU ET CONTRÉES VOISINES. Serpens

Chatleurs.

pour purifier le fang, ne font pas un remede moins yanté; cependant le plus fur est de commencer par faire sur le champ une incision à la partie piquée, & d'y appliquer du fouffre; ce qui suffit même quelque-

fois pour la guérison.

Le Paraguay a des Serpens qu'on nomme Chasseurs, qui montent sur les Arbres pour découvrir leur proie, & s'élançant dessus, quand elle s'approche, la ferrent avec tant de force qu'elle ne peut se remuer, & la devorent toute vivante: mais lorsqu'ils ont avalé des Bétes entieres, ils deviennent si pesans qu'ils ne peuvent plus se trainer. On ajoute que n'ayant pas toujours affez de chaleur naturelle pour digérer de si gros morceaux, ils périroient, fi la Nature ne leur avoit pas suggeré un remede fort singulier. Ils tournent le ventre au Soleil, dont l'ardeur le fait pourrir. Les vers s'y mettent; & les Oiseaux, fondant dessus, se nourrissent de ce qu'ils peuvent enlever. Le Serpent ne manque point d'empêcher qu'ils n'aillent trop loin; & bientôt fa peau se rétablit. Mais il arrive quelquesois, diton, qu'en se rétablissant elle renferme des branches d'arbre, sur lesquelles l'Animal se trouvoit couché; & l'on ne nous apprend point comment il se

tire de ce nouvel embarras (o).

Plusieurs de ces monstrueux Reptiles vivent de Poisson; & le Pere de Montoya, de qui ce détail est emprunté, raconte qu'il vit un jour une Couleuvre, dont la tête étoit de la groffeur d'un Veau, & qui pechoit fur le bord d'une Riviere. Elle commençoit par jetter, de fa gueule, beaucoup d'écume dans l'eau ; enfuite, y plongeant la tête & demeurant quelque tems immobile, elle ouvroit tout d'un coup la gueule, pour avaler quantité de Poissons que l'écume sembloit attirer. Une autre fois, le même Missionnaire vit un Indien de la plus grande taille, qui étant dans l'eau jusqu'à la ceinture, occupé de la pêche, fut englouti par une Couleuvre, qui le lendemain le rejetta tout entier. Il avoit tous les os aussi brifés, que s'ils l'eusfent été entre deux meules de Moulin. Les Couleuvres de cette espece ne fortent jamais de l'eau: & dans les endroits rapides, qui font affez fréquens fur la Riviere de Parana, on les voit nager la tête haute, qu'elles ont très groffe, avec une queue fort large. Les Indiens prétendent qu'elles engendrent comme les Animaux terrestres, & que les Males attaquent les Femmes, de la maniere qu'on le rapporte des Singes. Le Pere de Montova fut un jour appellé pour confesser une Indienne, qui, étant occupée à laver du linge fur le bord d'une Riviere, avoit été attaquée par un de ces Animaux, & qui en avoit fouffert une amoureuse violence. Le Missionnaire la trouva étendue au même endroit. Elle lui dit qu'elle ne se sentoit plus que quelques momens à vivre; & sa confession ne fut pas plutôt achevée, ou'elle expira.

Caymans & Requins.

Les Caymans font ici d'une prodigieuse grosseur, avec une propriété qu'on ne remarque point dans ceux de Guayaquil; c'est d'avoir sous les pattes de devant, des bourfes remplies d'une substance dont l'odeur est si for-

^{. (0)} Ce trait, comme celui qui va le suivre, de la bonne foi d'un Missionnaire, qui ne a besoin sans doute d'un témoignage tel que rapporte ici que ce qu'il a vu? celui qu'on a cité. Mais qui ofera se délier

te, qu'elle monte d'abord à la tête. Sechée au Soleil, elle a toute la dou- HISTOIRE ceur du Musc. Les Requins du Fleuve de la Plata sont aussi plus grands NATURELLE. que ceux des autres Rivieres; ils attendent les Taureaux qui viennent y

boire, les faisissent par le musle, & les étouffent.

On voit, dans quelques Cantons de ces Provinces, des Caméléons d'une espece bien singuliere, puisqu'on leur donne cinq ou six piés de long; sans d'une grancompter qu'ils portent leurs Petits avec eux, & qu'ils tiennent toujours la deur fingulie. gueule ouverte du côté d'où vient le vent. On ajoute que c'est un Ani- re. mal fort doux, mais d'une stupidité surprenante. Les Singes de ce Pays font presque de grandeur humaine, ont une grande barbe & la queue fort longue. Ils jettent des cris effroyables lorsqu'ils sont atteints d'une fleche, la tirent de la plaie, & la rejettent contre ceux qui les ont blessés. Les Renards font fort communs. Du côté de Buenos - Aires ils tiennent beaucoup du Lievre, & leur poil est d'une belle variété. On affure que rien: n'est si joli que cet Animal. Il est si familier, qu'il vient caresser les Pasfans; mais fon urine, comme dans les autres parties de l'Amérique méridionale, est d'une telle infection, qu'on est obligé de jetter au feu tout ce qui en est mouillé. On distingue deux especes de Tatares: les uns, qui font de la taille d'un Cochon de six mois, ont dans le ventre une sorte de nacre, ou de coquille, & une autre dans la région des reins : tous ont le museau allongé: les deux pattes de devant leur servent de mains, & chaque patte a cinq doigts. Les Lapins du Pays, que les Espagnols nomment Apercor, n'ont prefque point de queue, & font d'un gris argenté. Une espece, qu'on distingue sans la nommer, a la gueule si petite, qu'à peine une Fourmi peut y entrer.

On connoît, dans les mêmes Provinces, trois especes de Cerfs. Les uns, qui font presque de la taille des Boufs, & qui ont le bois fort branchu, se ces de Cerfs. tiennent ordinairement dans des lieux marécageux. D'autres, un peu plusgrands que la Chevre, paissent dans les Plaines. Les troisiemes ne sont gueres plus grands qu'un Taureau de six mois. Les Chevreuils du Paraguay n'ont presque rien qui les distingue des nôtres. Les Sangliers, dont on a déja parlé fous le nom de Peccaris, ont, comme dans tout le reste de l'Amérique, le nombril, ou peut-être une espece d'évent, sur le dos; mais, ici, leur chair est si délicate & si faine, qu'on en fait manger même aux

Malades. Les Daims & les Chevreuils vont toujours en troupes.

Un Animal affez commun, dans cette partie du Continent, est une espece de Bufle, qu'on appelle Anta ou Denta. Il est de la groffeur d'un Ane, dont il approche beaucoup aussi par la figure, à l'exception des oreilles qu'il a fort courtes. Ce qu'on lui connoît de plus fingulier est une trompe, qu'il allonge & qu'il retire à fon gré, & par laquelle on croit qu'il respire. Chacun de ses piés a trois ongles, auxquels on attribue une vertu souveraine contre toutes fortes de poisons; surtout à ceux du pié gauche de devant, fur lequel il se couche, lorsqu'il se trouve mal (p). Il se sert des deux piés

PI'ROU ET CONTREFS VOISINES. Caméldons

Singes.

Renards:

Tatares.

Apercos,

Anta:

⁽p) On lit, dans les Mémoires de Trévoux, (Octobre 1751) qu'il ressemble beaucoupaux Orignaux du Canada,

HISTOIRE NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES. de devant, comme les Singes & les Caftors. On lui a découvert, dans le ventre, des pierres de Bezoard, qui font eftimées. Il broute l'herbe pendant le jour; & la nuit il mange d'une efpece d'argile, qu'il trouve dans les Marais, où il fe retire au coucher du Soleil. Sa chair elt fort faine, & ne differe de celle du Bœuf, qu'en ce qu'elle est plus légere & plus délicate. Il a la peau si forte, que lorsqu'elle est feche, on la croit à l'épreuve des balles de mousquet: aussi les Espagnols s'en font-ils des casques & des nuit. On attend ces Animaux dans leurs retraites, où ils se rendent ordinairement en troupes. Lorsqu'on les voit paroltre, on va au-devant d'eux avec des torches allumées, qui les éblouissen; & pendant qu'ils se renversent les uns sur les autres, on tipe sur eux avec tant de succès, qu'à la lumiere du jour on ne manque point d'en trouver plusieurs couchés par tere, ou morts, ou dangereusement blesses.

Arbres da Chaco.

LA Province du Chaco, dont on a donné une description particuliere. est couverte de vastes Forêts, dont quelques-unes n'ont point d'autre eau que celle qui se trouve dans le creux des arbres. La chaleur devroit naturellement y être excessive, d'autant plus que la température de l'air y tient beaucoup du chaud & du fec: mais le vent du Sud, qui y fouffle tous les jours, y apporte de la fraîcheur. Dans les parties méridionales, on éprouve quelquefois des froids très piquans. Les arbres y sont d'une beauté singulière. Le long d'une petite Riviere nommée Sinta, on trouve des Cedres, qui furpassent en hauteur ceux de tous les autres Pays ; & du côté de l'ancienne Ville de Guadalcazar, on en voit des Forêts entieres, dont les trones ont plus de trois brasses de circonférence. Le Quinaquina y est fort commun: c'est un grand arbre dont le bois est rouge, d'une agréable odeur, & d'où découle une raisine odoriférante. Son fruit est une grosse l'eve, fort dure, & célebre par ses vertus médicinales. Le même Pays a des Forêts de dix ou douze lieues de long, uniquement composées de grands Palmiers. Le cœur de ces arbres, cuit avec sa moëlle, est un aliment sain de très bon goût. Ceux qui croissent le long du Pilco-Mayo, sont aussi hauts que les grands Cedres. Le Rival est un arbre tout hérissé d'épines larges & dures, dont les feuilles mâchées passent pour souveraines contre tous les maux des yeux; fon fruit est doux & agréable. Le Chaco a deux especes de Gavac, dont la plus estimée est celle que les Espagnols nomment Santo Palo.

Ses Ani-

Les Lions de cette Province ont le poil rouge & fort long. Ils font asfez doux, & même si timides qu'ils prennent la suite au cri d'un chien,
& que s'ils n'ont pas le tems de grimper sur un arbre, ils se laissent prendre. Les Tigres ne sont, nulle part, plus grands & plus surieux. On y a
remarqué qu'ils ne peuvent soussir l'urine d'un homme, & l'on se sert de
cette connoissance pour se garantir de leurs insultes. On observe aussi qu'ils
perdent toute leur force lorsqu'ils sont blesses au rable, du côté des reins.
Du reste, ils sont aussi bons Chasseurs de deux couleurs; de gris & de
noirs. Les Chevres y sont noires, ou rouges, comme dans le Tucuman:

& l'on n'en voit de blanches, que fur les bords du Pilco-mayo. On trouve dans ce Pays, jusqu'à fix différentes especes d'Oies, & toute for-

te de Volaille.

L'Anta du Chaco est un peu différent (q) de celui qu'on a déja décrit. Les Espagnols le nomment la grande Bête. Il a le poil châtain & fort long, la tête d'un Cheval, les orcilles d'un Mulet, les levres d'un Veau, les piés de devant fourchus en deux, & ceux de derriere en trois. Il a fur le mufeau, comme l'autre, une trompe, qu'il allonge dans fa colere; fa queue est courte, ses jambes déliées & ses dents pointues. Il a deux estomacs, dont l'un lui sert de Magasin, où l'on trouve quelquesois du bois pourri & des pierres de Bezoar. Sa peau, durcie au Soleil, & passée en bufle, est impénétrable aux coups de feu, & fa chair ne differe point de celle du Bœuf. La corne de son pié gauche de devant a la même vertu qu'on attribue à celle de l'Elan, ou l'Orignal du Canada; il en fait le même usage dans les accès d'épilepsie, auxquels il est sujet comme l'Orignal. Enfin l'on assure que lorsqu'il a trop de sang, il se perce la veine avec la pointe d'une canne, & que les Indiens ont appris de lui ce remede.

LE Guanaco, espece de Llama du Pérou, qu'on trouve nommé Wanotra par les Anglois, apparemment parce que d'autres Peuples de l'Amérique ou Wanotra. lui donnent ce nom, n'est pas moins commun dans le Chaco. & porte des pierres de Bezoar du poids de trois livres & demie. On raconte que l'Indien, de qui les Espagnols en reçurent la premiere connoissance, sut masfacré par ses Compatriotes. En 1723, quelques Anglois eurent la curiosité de porter en Angleterre deux Guanacos, qu'ils avoient achetés à Buenos-Aires; mais perfonne n'a pris la peine de publier fi ces Animaux ont multiplié dans un climat si différent de celui de leur origine. On ne les voit jamais qu'en troupes, si ce n'est peut-être dans les Cantons déserts; & pendant qu'ils paissent, il y en a toujours un qui se tient en sentinelle sur une hauteur, pour avertir les autres du moindre danger, par une espece de henpiffement. Alors ils fe réfugient tous dans des lieux bordés de précipices. & les Femelles marchent les premieres avec leurs Petits. La chair du Guanaco est blanche, & d'assez bon goût, mais un peu seche.

Les autres Animaux du Chaco font le Zorillo, qui ne paroît pas différer de la Bête puante du Canada; le Capivara, qui est un Amphibie de la figure d'un Porc; l'Iguana, peu différent de celui de l'Ifthme; le Quinguinchon, qui est très rare, & qui porte avec lui sa maison, c'est-à-dire une écaille fort dure, dans laquelle il fe replie tout entier. Il a d'ailleurs la figure du Porc. Avec ses pattes & son museau, il se creuse en terre un trou de trois ou quatre piés de diametre, dans lequel il se tapit. Des écailles qu'il a fous le ventre, il fort un poil fort long & fort épais. On affure que lorsqu'il pleut, il fe renverse sur le dos, pour recevoir la pluie, & qu'il passe un jour entier dans cette posture, attendant que quelque Daim altéré vienne boire l'eau dont sa coque est remplie; mais qu'aussitôt que le Daim y a

(4) Si ce n'est pas une autre espece, on est du P. de Montoya, & celle-ci du P. Lopeut supposer que cette disférence n'est que çano; tous deux Missionnaires. dans les deux Descriptions. La premiere XX. Part. Fff

HISTOIRE NATURELLE. PEROU ET CONTRÉES VOISTNES. Anta de cet- 4 te Province.

Zorillo, Ca. Quinquin-

HISTOIRE NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES.

Tatou, ou Mulica.

fourré son museau, il se trouve pris sans pouvoir respirer, & que tous sesefforts ne pouvant le dégager, il fert de nourriture au Quinquinchon. Quelques Anglois présenterent, en 1728, deux de ces Animaux vivans au Roi leur Maître. Leur chair jette un fumet, qui en rend le goût désagréable. On en distingue une autre espece, nommée Tatou au Paraguay, & Mulica au Tucuman, qui forme dans sa coque une boule si bien fermée, qu'on n'y apperçoit pas même une jointure. Il n'a pas de poil, & sa chair n'est pas différente de celle du Cochon de lait. Enfin les Vallées, qui féparent les Montagnes par lesquelles on entre dans le Chaco, ont cette espece de Moutons qu'on nomme Llamas au Pérou, & qu'on prendroit pour de petits Chameaux s'ils avoient une bosse. Les Indiens du Pays s'en servent : comme

Poifons & Antidotes.

les Péruviens, pour Bêtes de charge. Ougloues' Voyageurs affurent que le Chaco ne produit aucun Animal venimeux. Cependant les Missionnaires y en ont trouvé un assez grand nombre. Ils nous apprennent aussi que le Pays est riche en contre-poisons, & que dans ce nombre les plus fouverains font, la Contra-yerva mâle & femelle, & la Viperina, que le P. Loçano prend pour le Triffago de Dioscoride. Les autres font le Colmillo de Vibora, ou Soliman de la Tierra, la feuille de tabac, l'épi & le tuyau du Maïz, & l'os de la jambe d'une Vache, grillé & applique fur la plaie. On ajoute que pour donner plus de force à ce dernier Antidote, il faut laver l'os avec du vin & du lait, & le laisfer fur la plaie jufqu'à ce qu'il s'en détache; ce qui arrive lorfqu'il n'y reste plus de venin.

Toures les Forêts du Chaco font pleines d'Abeilles; & dans la plupart il n'y a pas un Arbre d'une certaine groffeur, qui ne renferme une ruche. Aufli cette Province pourroit-elle fournir de miel & de cire une grande partie de l'Amérique, & l'on n'en connoît point de meilleure qualité. On Oileaux du ne dit rien des Oifeaux de ce Pays; d'où l'Historien du Paraguay conclut que, comme dans tout le reste du Nouveau Monde, ils n'y charment pas autant les oreilles par leur mélodie, que les yeux par l'éclat & la variété de

Cinco.

Productions du Pays des Magnacicas.

leur plumage.

Dans les Pays des Magnacicas, qui est à l'extrêmité septentrionale de celui des Chiquites, à deux journées de la Réduction de Saint François Xavier, la terre produit partout, sans culture, diverses fortes de fruits. La Vanille y est assez commune, ausli-bien qu'une espece de Cocotier, qui n'est point de la nature de ceux des autres Contrées, & dont le fruit est plutôt un melon qu'un coco. Entre les Animaux, on distingue par sa singularité celui qui fe nomme Famacofio. Il a la tête d'un Tigre, le corps d'un Mâtin, & n'a point de queue. Sa légéreté & fa férocité n'ont rien d'égal. Lorsqu'on en est apperçu, on ne peut éviter d'en être dévoré, qu'en montant aussitôt sur un arbre: encore n'y trouve-t-on de sureté que pour quelques momens; car l'Animal, qui ne peut grimper, demeure au pié de l'Arbre, & jette un cri qui en attire plusieurs autres. Alors tous ensemble travaillent à déraciner l'arbre, & n'auroient pas besoin d'un tems fort long, si l'homme n'étoit assez bien armé pour les percer tous de sleches: s'il est sans armes, il ne peut éviter de périr. Les Indiens n'ont

Famacofio. Animal terribie.

trouvé qu'un moyen pour diminuer le nombre de ces redoutables Animaux. dont la multiplication rendroit le Pays absolument inhabitable: ils se réuniffent dans un enclos bien paliffadé, où ils pouffent de grands cris, qui font accourir les Famacosios de toutes parts; & tandis qu'une légion de ces Monstres s'occupe à creuser la terre pour faire tomber la palissade, on les perce de fleches fans aucun risque. Les Mopsicas, qui faisoient un des plus puissant Cantons du même Pays, ont été moins heureux à se délivrer d'un ennemi moins terrible en apparence, puisque ce n'étoit qu'une espece d'Oifeaux, auxquels l'Historien donne même le nom de Moineaux (r): mais si ce pieux Ecrivain n'abuse point de la consiance qu'on doit à son caractere, il faut croire avec lui,,, que ces petits Animaux fondoient si furieusement sur ,, les hommes, qu'ils les tuoient fans qu'ils pussent s'en défendre, & qu'ils ont " presqu'entiérement dépeuplé tout le Canton." Observons que le Pays des Magnacicas est arrosé de plusieurs Rivieres poissonneuses, & ceint de Forêts qui s'étendent fort loin à l'Orient & à l'Occident, si épaisses qu'on n'y voit presque jamais le Soleil; qu'au-delà de ces l'orêts, on trouve de vastes solitudes, presque toujours inondées; & que les Habitans sont sujets à une espece de lepre, qui leur couvre tout le corps de croûtes assez semblables à des écailles de poisson (s), quoique trop saibles pour résister au terrible bec des Moineaux.

HISTOIRE NATURELLE. PLROU ET CONTRÉES VOISINES.

Moineaux qui ont dépeuplé d'hommes un Pays

M. DE LA CONDAMINE n'a pas manqué, dans la relation de son Voyage fur la Riviere des Amazones, de donner la description des Animaux les ou Poisson plus finguliers qu'il eut l'occasion d'observer. " Je dessinai, dit-il, d'après , nature, à S. Paul d'Omagues, le plus grand des Poissons connus d'eau douce, à qui les Espagnols & les Portugais ont donné le nom de Pexebuey, on Poisson-bouf, qu'il ne faut pas confondre avec le Phoca, ou Veau marin. Celui dont il est question past l'herbe des bords de la Riviere; sa chair & sa graisse ont affez de rapport à celle du Veau. La Femelle a des mamelles, qui lui fervent à allaiter fes Petits. Le P. d'Acuna rend la ressemblance avec le Bœuf encore plus complette, en attribuant a ce Poisson des Cornes, dont la Nature ne l'a pas pourvu. Il n'est pas amphibie, à proprement parler, puisque jamais il ne sort entiérement de l'eau, & qu'il n'en peut fortir, n'ayant que deux nageoires à côté de la tête, plates & rondes, en forme de rames de quinze à seize pouces de long, qui lui tiennent lieu de bras & de piés, fans en avoir la figure, comme Laët le suppose faussement, d'après l'Ecluse. Il ne fait qu'avancer sa tête hors de l'eau, pour atteindre l'herbe sur le rivage. Celui que je dessinai étoit femelle; sa longueur étoit de sept pies & demi de Roi, & sa plus grande largeur de deux piés. J'en ai vu de plus grands. Les yeux de cet Animal n'ont aucune proportion avec la grandeur de fon corps; ils font ronds, & n'ont que trois lignes de diametre: l'ouverture de ses oreilles est encore plus petite, & ne paroît qu'un trou d'épingle. Quelques-uns ont cru ce Poisson particulier à la Riviere des Amazones; mais il n'est pas moins commun dans l'Orinoque. Il se trouve aussi, quoi-

Pexe · buev. bœuf de la

(s) Ibidem.

⁽r) Histoire du Paraguay, Tom. 2. liv. 15. pag. 273.

MATURELLE.
PÉROU ET
CONTRÉES
VOISINES.

", que moins fréquemment, dans l'Oyapoc, & dans pluseurs autres Rivierres des environs de Cayenne, de la Côte de Guiane & des Antilles: c'est le même qu'on nommoit autrefois Manati, & qu'on nomme aujourd'hui Lamentin, dans les Îles Françoises d'Amérique. Cependant je crois l'espece de la Riviere des Amazones un peu différente. Il ne se rencontre pas en haute Mer; il est même rare d'en voir près des embouchures des Fleuves: mais on le trouve, à plus de mille lieues de la Mer, dans le Guallaga, le Pastaca, &c. Il n'est arrêté, dans l'Amazone, que par le Pongo, au-dessitudquel on n'en trouve plus (f).

Mixanos.

"Cette barriere n'est pas un obstacle pour un autre Poisson, nommé-Mixano, aussi petit que l'autre est grand; car il s'en trouve de la petiteste du doigt. Les Mixanos arrivent tous les ans, en soule, à Borja, quand, les eaux commencent à baisser, vers la fin de Juin. Ils n'ont de singulier, que la sorce avec laquelle ils remontent contre le courant. Comme le litétroit de la Riviere les rassemble nécessairement près du Détroit, on lesvoit traverser en troupes, d'un bord à l'autre, & vaincre, alternativement sur l'une ou sur l'autre rive, la violence avec laquelle, les caux se précipitent dans ce Canal étroit. On les prend à la main, quand les eaux sont basses, dans les creux des rochers du Pongo, où ils se reposent pour reprendre des forces, & dont ils se servent comme d'échelons pour remonter.

Parraqué.

L'Académicten vit, aux environs du Para, un Poisson qui se nomme Puraqué, dont le corps, comme celui de la Lamproie, est percé d'un grand nombre d'ouvertures, & qui a, de plus, la meme proprièté que la Torpille: celui qui le touche de la main, ou même avec un bâton, ressent claus le bras un engourdissement douloureux, & quelquesois en est, diton, renversé. M. de la Condamine ne sut pas témoin de ce fait; mais il assire que les exemples en sont si fréquens, qu'il ne peut être révoqué en doute (us).

Tortues de l'Amazone, Les Tortues de l'Amazone font fort recherchées à Cayenne, comme les plus délicates. Ce Fleuve en nourrit de diverfes grandeurs & de diverses efpeces, en fi grande abondance, que feules, avec leurs œufs, elles pourroient fuffire à la nourriture des Habitans de fes bords. Il y a aufli des Tortues de terre, qui fe nomment Sabutis, dans la Langue du Brefil, & que les Habitans du Para préferent aux autres efpeces. Toutes se conservent, particulièrement les dernieres, plusieurs mois hors de l'eau, fans nourriture fensible.

Pêches à diferétion. La Nature femble avoir favorisé la paresse des Indiens, & prévenu leurs besoins: les Lacs & les Marais, qui se rencontrent à chaque pas far les bords de l'Amazone, & quelquesois bien avant dans les Terres, se remplissent de toutes sortes de Poissons dans le tems des crues de la Riviere; & lorsque les eaux baissent, ils y demeurent rensermés, comme

(s) Voyage fut la Riviere des Amazones, Edit. de 1749, in-40, p. 77. (u) M. de Reaumur a dévéloppé le resfort caché qui produit cet effet dans la Torpille. dans des Etangs & des Réfervoirs naturels, où la facilité ne manque point

pour les pêcher. LES Crocodiles (v) font fort communs dans tout le cours de l'Amazone. & même dans la plupart des Rivieres que l'Amazone reçoit. On affura M. de la Condamine qu'il s'y en trouve de vingt piés de long, & même de plus grands. Il en avoit déja vu un grand nombre, de 12, 15 piés, & plus, fur la Riviere de Guayaquil (x). Comme ceux de l'Amazone font moins chaffés & moins poursuivis, ils craignent peu les Hommes. Dans le tems des inondations, ils entrent quelquefois dans les Cabanes des Indiens. Leur plus dangereux Ennemi, & peut-être l'unique qui ofe entrer en lice avec lui, est le Tigre. Ce doit être un spectacle curieux que celui de leur combat; mais cette vue ne peut gueres être que l'effet d'un heureux hazard, Voici ce que les Indiens en raconterent à M. de la Condamine. Quand le Tigre vient boire au bord de la Riviere, le Crocodile met la tête hors de l'eau pour le faisir, comme il attaque dans la même occasion les Bœufs.

les Chevaux, les Mulets, & tout ce qui se présente à sa voracité. Le Tigre enfonce ses griffes dans les yeux de son Ennemi, seul endroit que la dureté de son écaille lui laisse le pouvoir d'offenser; mais le Crocodile, se plongeant dans l'eau, y entraîne le Tigre, qui se noie plutôt que de lâcher prife. Les Tigres, que l'Académicien vit dans son Voyage, & qui sont communs dans tous les Pays chauds & couverts de Bois, ne lui parurent point différens, en beauté ni en grandeur, de ceux d'Afrique. Ils n'attaquent gueres l'Homme, s'ils ne font fort affamés. On en diftingue une es-

HISTOIRE NATURZLLE. PEROU ET CONTREES VOISINES. Crocodiles du même

Combat du Crocodile & du Tigre.

pece, dont la peau est brune, fans être mouchetée. Les Indiens Maynas iont fort adroits à combattre les Tigres, avec la demi-pique, qui est leur arme ordinaire. M. DE LA CONDAMINE ne rencontra point, fur les bords de l'Amazone, l'Animal que les Indiens du Pérou nomment dans leur Langue Puma, ce de Lions. & les Espagnols d'Amérique Lion. ,, C'est, dit-il, une espece absolument différente de ceux que nous connoissons: le Male n'a point de crinière;

Fauffe Efpe-

il est beaucoup plus petit que les Lions Afriquains. Je ne l'ai pas vu " vivant, mais empaillé.

It ne seroit pas étonnant que les Ours, qui n'habitent gueres que les Pays froids, & qu'on trouve dans plufieurs Montagnes du Pérou, ne se rencontraffent point dans les Bois du Marañon, dont le climat est si différent: cependant les Indiens du Pays parlent d'un Animal, nommé Ucumari; & c'est précifément le nom de l'Ours dans la Langue du Pérou. L'Académicien ne put s'assurer si l'Animal est le même.

Ours nommé Ucumeri.

À l'occasion de l'Anta, qui n'est pas rare dans les Bois de l'Amazone, & dont on a déja donné la Defcription (y), il nous apprend qu'Anta est le nom que les Portugais lui donnent au Para; que les Espagnols du Pérou le

(v) M. de la Condamine percit les confondre avec les Caymans, quoique la plupart des Voyageurs y mettent quelques différences.

(x) Voyez, ci-deffus, dans cet article, cequi regarde Guayaquil. (y) M. de la Condamine ne parle point de la trompe de cet Animal, dans la descrip-

Fff 3

HISTOIRE. NATURELLE.

PÉROU ET CONTRLES VOISINES.

Le Coati. Singes de l'Amazone.

nomment Danta, les Péruviens Uagra, les Brasiliens Tapitra, & les Gali-

bis, fur la Côte de Guyane, Maypouri. En paffant chez les Tameos, il deffina une espece de Belette, qui s'apprivoise aisement: mais il ne put écrire, ni prononcer, le nom qu'elle porte

dans cette Langue. Enfuite, l'ayant retrouvée aux environs du Para, il fut qu'elle se nomme Coati dans la Langue du Bresil (2).

Les Singes font le gibier le plus ordinaire & le plus recherché des Indiens de l'Amazone. Lorsqu'ils ne sont pas chasses, ni poursuivis, ils ne marquent aucune crainte à l'approche de l'Homme; & c'est à quoi les Sauvages de l'Amazone reconnoissent, quand ils vont à la découverte des Terres, si le Pays qu'ils visitent est neuf, ou n'a pas été fréquenté par des Hommes. Dans tout le cours de fa navigation fur ce Fleuve, M. de la Condamine vit un si grand nombre de Singes, en ouit nommer tant d'especes. qu'il renonce à l'énumération. Il y en a, dit-il, d'aussi grands qu'un Levrier, & d'autres auffi petits qu'un Rat, c'est-à-dire plus petits que les Sapajoux, & difficiles à apprivoiser, dont le poil est long, lustré, ordinairement couleur de maron, & quelquefois mouchete de fauve. Ils ont la queue deux fois auffi longue que le corps, la tête petite & quarrée, les oreilles pointues & faillantes, comme les Chiens & les Chats, & non comme les autres Singes, avec lesquels ils ont peu de ressemblance, avant plutôt l'air & le port d'un petit Lion. On les nomme Pinches à Maynas, & Tamarins à Cayenne. 'L'Académicien en eut plusieurs, qu'il ne put conferver. Ils font de l'Espece appellée Sahuins, dans la Langue du Bresil, & par corruption en François, Sagouins (a). Le Gouverneur du Para en fit présent d'un à M. de la Condamine, qui étoit l'unique de son espece qu'on eut vu dans le Pays: le poil de fon corps étoit argenté, & de la couleur des plus beaux cheveux blonds : celui de fa queue étoit d'un maron lustré, approchant du noir. Il avoit une autre fingularité, plus remarquable encore; ses oreilles, ses joues & son museau, étoient teints d'un vermillon si vif, qu'on avoit peine à se persuader que cette couleur sût naturelle (b).

Autres Ouadrupedes razes du Pays.

Le Pays a d'autres Quadrupedes rares, mais qui se rencontrent en diverfes autres parties de l'Amérique, ou qui ont déja été décrits, tels que diverses especes de Sangliers & de Lapins, le Pac, le Fourmilier, qui se nomme Tamandua ullassu en Langue du Bresil; un autre plus petit, appellé Tamandua-hi; le Porc-épi; le Paresseux, que les Espagnols nomment Perico-ligero & les Brasiliens Unau; le Tatou, ou l'Armadille, & quantité d'autres dont M. de la Condamine dessina quelques-uns, ou dont les

(z) Lact en fait mention.

Lery. étoit encore en vie. Malgré mes précautions pag. 82.

pour le garantir du froid, la rigueur de la (a) Laet en parie, d'après l'Ecluse & de faison l'a vraisemblablement fait mourir. Les commodités me manquant sur le Vaisseau (b) Je l'ai gardé pendant un an, dit M. Hollandois pour le faire fécher au four, je de la Condamine; & lorsque j'écrivois ceci, n'ai pu le conserver que dans l'eau-de-vie; presqu'à la vue des Côtes de France, où je ce qui suffira peut-être pour falre voir que me faisols un plassir de l'apporter vivant, il ma description n'est pas exagérée. Ubi sup. D. sleins (c), exécutés par M. de Morainville, font restés entre les Histoire

mains de M. Godin. On lit, dans quelques Relations, que les Serpens de l'Amazone font faus venin; mais l'Académicien affure que quoiqu'en effet il y en ait quelques-uns qui ne font pas mal-faifans, les morfures de plufieurs font prefque toujours mortelles. Un des plus dangereux est le Serpent à Sonnettes, Telle est encore la Couleuvre, dont on a déja parle sous le nom de Coral, qu'elle tient des Espagnols.- L'Animal, le plus rare & le plus singulier de ce genre, est un grand Serpent Amphibie, de vingt-cinq à trente piés de long, & de plus d'un pié de grosseur, que les Indiens nomment Tacu-Mama, c'est-à-dire More de l'eau, & qui habite ordinairement, dit-on, les grands Lacs, formés par l'épanchement des eaux du Fleuve au dedans des Terres. Attachons-nous ici aux termes de M. de la Condamine, pour comparer ce qu'il pense de ce Monstre avec ce qu'on en lit dans la Relation de M. d'Ulloa. " On en raconte, dit-il, des faits dont je douterois " encore, si je croyois les avoir vus, & que je ne me hazarde à répé-" ter ici que d'après l'Auteur de l'Orinoque illustré (*), qui les rapporte fort férieusement. Non-seulement, selon les Indiens, cette monstrucuse: , Couleuvre engloutit un Chevreuil tout entier, mais ils affurent qu'elle at-" tire invinciblement, par fa respiration, les Animaux qui l'approchent, & qu'elle les dévore. Divers Portugais du Para entreprirent de me perfuader des chofes presqu'austi peu vraisemblables, de la manière dont une groffe Couleuvre tue un Homme, en s'entortillant autour de fon corps, & l'empalant avec fa queue. A juger par la taille, ce pourroit être la même qui se trouve dans les Bois de Cayenne, où l'expérience a fait connoître qu'elle est plus effrayante que dangereuse. I'y ai connu un Officier, qui en avoit été mordu à la jambe, fans aucune suite fâcheuse; peut-être ne fut-il pas mordu jusqu'au sang. l'en ai rapporté deux peaux, " dont l'une, toute dessechée qu'elle est, a près de quinze pies de long &

" plus d'un pié de large. Sans doute il y en a de plus grandes (d)". C'est le récit de M. d'Ulloa, qu'on va faire succèder avec la même fi- Jugement de délité. " Dans les Pays que le Marañon arrofe, on trouve un Serpent aussi affreux par sa grosseur & sa longueur, que par les propriétés qu'on lui attribue. Pour donner une idée de sa grandeur, plusieurs disent qu'il a , dans fon haleine une vertu si attractive, que sans se mouvoir il attire à " lui un Animal, quel qu'il foit, lorsqu'il se trouve dans un lieu où cette haleine peut atteindre. Cela paroît un peu difficile à croire. Ce monstrueux Reptile s'appelle, en Langue du Pays, Tacu-Mama, Mere de l'eau, parce qu'aimant les lieux marécageux & humides, on peut le re-" garder comme Amphibie. Tout ce que j'en puis dire, après m'en être " exactement informé, c'est qu'il est d'une grandeur extraordinaire. Quel-, ques personnes graves mettent aussi cet Animal dans la Nouvelle Espagne, -(c) Il a rapporté, de Cayenne, ceux du diverses autres curiosités d'Histoire naturelle, aux Jésuites de Cayenne, à M. de l'Ile-Adam, Commissaire de la Marine, à M. Fourmilier & du Maypouri,

(*) Le P. Gumilia, Jésuite Portugais, dé-Artur, Médecin du Roi, & à plusieurs Of-(d) Il étoit redevable de ces Peaux & de ficiers de la Garnison, pag. 83.

NATURALLE. PEROU ET CONTRÉES VOISINES. Si les Serpous y font fans venin?

Yacu mama; prodigieux Serpent. Jugement de M. de la Condamine fur cet Animal.

HISTOIRE NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES. Explication physique.

" l'y ont vu, m'en ont parlé sur le même ton; & tout ce qu'ils m'ont dit ,, de sa grosseur s'accorde avec ce qu'on raconte de ceux du Marañon, à

", l'exception seulement de la vertu attractive."

En supposant, qu'on peut suspendre son opinion sur les particularités du récit vulgaire, ou même les rejetter comme suspectes, parce qu'elles peuvent être l'effet de l'admiration & de la surprise, qui font adopter assez communément les plus grandes abfurdités, fans examiner le degré de certitude : M. d'Ulloa entreprend d'examiner la cause du Phénomene, & fe contente, dit-il, d'en changer un peu les accidens. " Premiérement, on raconte que dans fa longueur & dans fa groffeur cette Couleuvre reffemble beaucoup à un vieux trone d'arbre abattu, qui ne tire plus aucune nourriture de fes racines. 29. Son corps est environné d'une espece de mouffe, femblable à celle qui se forme autour des arbres sauvages. Cette mousse, qui est apparemment un effet de la poussière ou de la boue, qui s'attache à fon corps, s'humecte par l'eau, & fe desseche au Soleil. De-la il se forme une croûte sur les écailles de la peau. Cette croûte. d'abord mince, va toujours en s'épaississant, & ne contribue pas peu à la paresse de l'Animal, ou à la lenteur de son mouvement; car s'il n'est " presse de la faim, il demeure, pendant plusieurs jours, immobile dans , un même lieu; & lorsqu'il change de place, son mouvement est presqu'imperceptible. Il fait sur la terre une trace continue, comme celle d'un Mât ou d'un gros Arbre, qu'on ne feroit que traîner. 30. Le foufile que la Couleuvre pouffe est si venimeux, qu'il étourdit l'Homme ou l'Animal qui passe dans la sphere de son action, & lui fait faire un mouvement force, qui le mene vers elle jusqu'à ce qu'elle puisse le dévorer. On ,, ajoute que le feul moyen d'éviter un si grand péril est de couper ce souffle, c'est à dire de l'arrêter par l'interposition d'un corps étranger, qui ,, en rompe le fil, & de profiter de cet instant pour prendre une autre

Toutes ces circonftances semblent fabuleuses, & n'ont pas même l'apparence de la vérité: mais pour peu qu'on les change, M. d'Ulloa juge qu'on fera moins choqué de la chose meme : ce qui paroît extrêmement fabuleux, fous un point de vue, devient, dit-il, fort naturel fous un autre. .. On ne peut nier absolument que l'haleine du Serpent n'ait la vertu de causer une sorte d'ivresse, à quelque distance, puisqu'il est certain que l'urine du Renard produit cet effet, & que très souvent les baillemens des Baleines ont tant de puanteur qu'on ne peut les supporter. Il n'y a donc aucune difficulté à croire que cette haleine a quelque chose de la propriété qu'on lui attribue, & que le Serpent supplée par cette vertu à la lenteur de fon corps, pour se procurer des alimens. Les Animaux, frappés d'une odeur si forte, peuvent bien perdre le pouvoir de suir, ou de continuer leur chemin: ils font étourdis, ils perdent l'usage des sens, ils tombent; & la Couleuvre, par fon mouvement tardif, qui ne laisse pas d'augmenter la force de la vapeur, s'approche, jusqu'à les faisir & les dévorer. A l'égard du préservatif, qu'on fait consister à couper le fil de l'haleine, c'est une vaine imagination, à laquelle on ne peut ajouter foi sans ignorer la nature & la propagation des odeurs. Les circon-, stances de cette espece sont des inventions du Pays, qui en imposent d'au-, tant plus, que personne, pour satisfaire sa curiosité, ne veut s'exposer au danger de l'examen (e)...

Le Ver, qui se nomme chez les Maynas Suglacuru, & Ver Macaque à Cayenne, c'est-a-dire Ver Singe, prend son accroissement dans la chair des Animaux & des Hommes. Il y croît jusqu'à la grosseur d'une Feve, & Macaque. cause une douleur insupportable: mais il est assez rare. M. de la Condamine destina l'unique qu'il ait vu, & le conserve dans l'Esprit de vin. On dit qu'il naît dans la plaie faite par la piquure d'une forte de Moustique ou de Maringoin; mais l'Animal qui dépose l'œuf n'est pas encore connu.

La quantité de différentes especes d'Oiseaux dont les Forêts de l'Amazone sont peuplées, est plus grande encore & plus variée que celle des Qua- l'Amazone. drupedes: mais on remarque ici, comme dans le reste du nouveau Monde, qu'avec le plus charmant plumage il n'y en a presqu'aucun qui ait le chant agréable. La plupart sont communs aux autres parties de l'Amérique méridionale. Le Colibri, qui s'y trouve dans toute la Zône torride, porte ici le nom de Quinde, comme au Paraguay. Les especes de Perroquets & d'Aras font fans nombre, & ne different pas moins en grandeur, qu'en couleur & en figure. Les plus ordinaires, qu'on connoît à Cayenne fous le nom de Tahouas, ou de l'erroquets de l'Amazone, sont verds, avec le haut de la tête, le desfous & les extrêmités des aîles, d'un beau jaune. Une autre espece, nommée aussi Tahouas à Cayenne, est de la même couleur, avec cette seule différence que ce qui est jaune dans les autres, est rouge dans ceux-ci. Mais les plus rares sont ceux qui sont entiérement jaunes, couleur de citron, à l'extérieur, avec le dessous des aîles, & deux ou trois plumes de leur bout, d'un très beau verd. On ne connoît point, en Amérique, l'espece grise, qui a le bout des aîles couleur de feu, & qui est si commune en Guinée. Les Indiens des bords de l'Oyapoc ont l'adresse de procurer artificiellement, aux Perroquets, des couleurs naturelles, différentes de celles qu'ils ont reçues de la Nature, en leur tirant des plumes en différents endroits, sur le col & sur le dos, & en frottant l'endroit plumé. du fang de certaines grenouilles. C'est ce qu'on nomme, à Cayenne, tapirer un Perroquet: sur quoi l'Académicien remarque que peut-être le secret ne consiste-t-il qu'à mouiller la partie plumée, de quelque liqueur âcre, ou que peut-être même n'est-il besoin d'aucun apprêt. C'est une expérience qu'il ne fit pas; mais il ajoute qu'il ne lui paroît pas plus extraordinaire de voir renaître, dans un Oifeau, des plumes rouges ou jaunes, au lieu des vertes qui ont été arrachées, que de voir repousser du poil blanc, à la place du noir, sur le dos d'un Cheval qui a été blessé. Une preuve, dit-il, que la liqueur dont on frotte la peau n'a aucune influence fur la couleur des nouvelles plumes, c'est que, quoiqu'on emploie la même liqueur, elles renais-

NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES. Le Suglacuru, ou Ver

Maniere Indienne d'embellir les Per-

6. Remarquons Ici, comme nous l'avons fait dans l'Avertissement du Tome XIX. de ce celle de M. de la Condamine. Recueil, qu'à la réserve de cette explication, XX. Part.

(e) Voyage au Pérou, Tom. I. liv. 6. ch. sout ce qui regarde le Marañon, dans la Relation de M. d'Ulloa, paroît emprunté de

Ggg

HISTOTRE
NATURELLE.
PÉROU ET
CONTRÉES
VOISINES.

Le Cahui-

fent toujours rouges dans l'espece qui a du rouge aux aîles, & toujours jamnes dans ceux qui ont le bout des âlles jaunes. Les Maynas, les Omaguas, & divers autres Indiens, font quelques Ouvrages de plumes; mais qui n'approchent pas de l'art, ni de la propreté de ceux des Mexiquains.

* Extres plusieurs Oiseaux singuliers, le même Voyageur vit au Para le Cahuitahu, Oiseau de la grandeur d'une Oie, dont le plumage n'a rien de remarquable, mais dont le haut des aîtes est armé d'un ergot, ou d'une corne très aigué, semblable à une grosse épine d'un demi pouce de long. Cette propriété lui est commune avec l'Oiseau, nommé Canelon à Quito: mais outre qu'il est plus grand, il a de plus, au dessu du bec, une autre petite corne, droite, déliée & slexible, de la longueur du doigt. Son nom exprime son cri.

L'Oifeau - trompette. L'Oiseau, nommé Trompetero par les Espagnols dans la Province de Maynas, est le même qu'on nomme Agami, au Para, & dans l'Île de Cayenne, Il est très familier, & n'a rien de plus particulier que le bruit qu'il fait quelquesois, & qui lui a fait donner son nom. C'est mal-à propos, suivant M. de la Condamine, que quelques-uns ont pris ce son pour un chant, ou pour un ramage. Il paroît qu'il se forme dans un organe tout différent, & précisément opposé à celui de la gorge.

Condor, ou Contur des Pays bas du Marañon.

Le fameux Oifeau, qu'on appelle Contur au Pérou, & par corruption Condor, n'avoit point échappé aux yeux de l'Académicien, dans plutieurs endroits des Montagnes de la Province de Quito. On lui affura qu'il fe trouve auffi dans les Pays bas des bords du Marañon. Il ne balance point à le nommer le plus grand des Oifeaux, non-feulement de l'Amérique, mais de tous ceux qui s'élevent dans l'air; ce qui femble renfermer une exception en faveur de l'Autruche. Les Indiens lui tendent différentes fortes de pieges, dont le plus ingénieux confifte, diron, à lui préfenter, pour appât, une figure d'Enfant, d'une argile très visqueuse, sur laquelle fondant d'un vol rapide, il y engage tellement ses ferres, qu'il ne lui est pas possible de les en tirer.

Chauve-fouris qui détruifent le Bétail. Las Chauve-fouris, de l'espece de celles qui sucent le sang des Chevaux, des Mulets, & même des Hommes, s'ils ne s'en garantissent pas en dormant sous un Pavillon, sont un steau de l'Amazone comme de la plupart des Pays chauds de l'Amérique. Il y en a de monstrueus, pour la grosseur, qui ont entierement détruit, à Borja & dans d'autres lieux, le gross Bétail que les Missonaires y avoient introduit, & qui commençoit à s'y multiplier.

Description du Tucan, M. de la Condamine vit le Tucan, Oiseau qu'on a déja nommé entre ceux du Paraguay: mais sa singularité mérite une description plus étendue, d'après le P. Feuillée (f), & dans ses termes. It est de la grosseur du Pigeon, & si célebre par son bec, qu'on l'a placé dans le Ciel entre les conftellations Australes. Le bec de celui dont on fit présent au P. Feuillée, avoit à sa naissance deux pouces & demi de grosseur, & sa longueur étoit de six pouces. Ce savant Minime crut d'abord qu'un si grand poids de-

(f) Journal des Obfervations, &c. Tom. Tucan. Ma feule raifon, pour m'en tenfr au. I. p. 428. Le P. Feuillée écrit Tecan, M. dernier, est que je l'ai déja écrit de même. de la Condamine Toucan, les Missionnaires

voit être à charge au Tucan : mais l'ayant examiné de près, il le trouva Historie creux & fort leger. La partie supérieure, arrondie au-deffus, étoit en NATURELLE, forme de faulx, emouffée à fa pointe. Les deux bords qui la terminoient Pérou et étoient découpés en dents de scie, d'un tranchant subtil, prenant leur nais. Contages fance vers la racine du bec, & continuant jusqu'à son extrêmité. On voyoit, le long du fommet de cette partie, une bande jaune, large d'environ quatre lignes, qui regnoit sur toute sa longueur. Cette même couleur s'étendoit, depuis l'origine du bec, jusqu'à un demi-pouce au-delà, embrassant toute cette partie terminée vers ses bords par une petite bande azurée, d'une ligne & demie de largeur, qui faisoit un effet charmant. Tout le reste de cette partie étoit un mélange de noir & de rouge, tantôt clair & tantôt obscur. La partie inférieure du bec, un peu recourbée, avoit à sa naisfance une bande azurée, de huit lignes de longueur, & tout le reste étoit un mêlange femblable à celui de la partie supérieure. Ses bords étoient ondés, à la différence de l'autre partie, qui étoit en dents de scie.

La langue de l'Animal, presqu'aussi longue que le bec, étoit composée d'une membrane blanchâtre, fort déliée, découpée profondément de chaque côté, avec tant de délicatesse qu'on l'auroit prise pour une plume; ses yeux, plaqués sur deux joues nues & couvertes d'une membrane azurée, étoient grands, ronds, d'un noir vif & étincelant. Son couronnement, le dessus de la tête, tout son manteau & son vol, étoient noirs, hors une grande bande d'un beau jaune, un peu distante du dessus de la queue, & terminée à la naissance de cette partie. Son parement étoit d'un blanc de lait, qui continuoit jusqu'à la poitrine, où une bande jaune, large de deux lignes, divisoit ce beau blanc, d'une couleur rouge d'environ quatre lignes de largeur; après quoi fuivoit une couleur noire, qui alloit se perdre au-dessous du ventre, où un rouge clair prenoit naissance & continuoit jusqu'à l'Anus. La queue, toute noire, avoit quatre pouces de longueur, & fon extrêmité étoit arrondie. Ses jambes, bleuatres, couvertes de grandes écailles, avoient deux pouces de longueur; chacun des piés étoit composé de quatre ferres, deux devant & deux derriere; les deux premieres, longues d'un pouce & demi, & les deux autres d'un pouce, toutes terminées par un ongle de trois lignes, noir & émoussé. On distingue si peu les narines du Tucan, qu'on croiroit qu'il n'en a point, parce qu'elles font cachées entre la tête & la racine du bec. Cet Oiseau s'apprivoise aussi facilement que les Poules. Il vient à la voix de ceux qui l'appellent, & mange indifféremment tout ce qu'on lui présente.

> Description du Chinche.

Le même Voyageur, se trouvant à Buenos-Aires, y vit d'autres Animaux finguliers, dont il donne aussi la Description. Un jour, dit-il (g), j'apperçus dans les herbes le derriere d'un Animal, que les herbes, affez hautes, me firent prendre d'abord pour un Renard. Je m'approchai; il prit la fuite: un coup de fusil, que je lui tirai, le fit tomber mort. Mon dessein étoit de l'emporter; mais une odeur insupportable qui sortoit de son corps me fit reculer, & je me bornai à le dessiner sur le lieu.

CET Animal, nommé Chinche par les Naturels du Pays, est de la gros-

(g) Ibidem, pag. 272.

HISTOIRE NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES. feur d'un Chat. Il a la tête longue, se rétrécissant depuis sa partie antérieure jusqu'à l'extrêmité de la mâchoire supérieure, qui avance au-delà de la machoire inférieure; & les deux forment une gueule fendue jusqu'aux petits Canthus, ou angles extérieurs des yeux. Ses yeux font longs, & fort étroits : l'uvée est noire. & tout le reste est blanc. Ses oreilles sont larges & presque semblables à celles d'un homme: les cartilages qui les composent ont leurs bords renverfés en dedans; leurs lobes, ou partie inférieure, pendent un peu en bas; & toute la disposition de ces oreilles marque que l'Animal a l'ouie très délicate. Deux bandes blanches, prenant leur origine fur la tête, passent au-dessus des oreilles, en s'éloignant l'une de l'autre. & vont se terminer en arc aux côtés du ventre. Ses piés sont courts, & les pattes divifées en cinq doigts, munis, à leurs extrêmités, de cinq ongles noirs, longs & pointus, qui lui fervent à creuser son terrier. Son dos est voûté, semblable à celui d'un Porc, & le dessous du ventre est tout plat. Sa queue, austi longue que son corps, ne differe pas, dans sa construction, de celle du Renard. Son poil est d'un gris obscur, & long comme cehui de nos Chats. Il fait sa demeure en terre; mais son trou n'est jamais si profond que celui de nos Lapins.

La puanteur infupportable que le P. Feuillée attribue au Chinche, & quelques autres traits de cette description, ne laissent presqu'aucun doute que ce ne soit une des especes de Renards Amériquains, dont on a déja par-

le fans les avoir décrits.

Macrenfe de Rio de la Pla-

Un autre jour on apporta au P. Feuillée une forte de Macreuse du Fleuve de la Plata, dont la groffeur égaloit celle de nos Poules domestiques. Son bec, dur, ouvert par une grande narine, & semblable d'ailleurs à celui de nos Poules, étoit blanc, avec une tache d'un brun rouge au milieu. Son couronnement, c'est-à-dire la partie qui divise le dessus du bec d'avec la tête, étoit relevé par une bosse blanche, ronde, en forme de calus, dont la groffeur égaloit celle du bout du pouce. Ses paupieres étoient d'un beau blanc; ses yeux, d'un rouge de sang; & la prunelle, d'un bleu azuré: fa tête, d'un noir obscur, dont l'obscurité diminuoit insensiblement vers le manteau, descendant de son parement sous le ventre: elle devenoit d'une couleur d'ardoife, qui s'étendoit jusqu'au bout d'une queue fort courte. Tout le parement & le vol étoient de la même couleur ; le plumage, à l'exception des ailes, d'un duvet extrêmement fin, fort épais, & qui s'arrachoit très difficilement. Les jambes étoient de la longueur de celles des Poules, d'un verd jaunâtre, excepté la partie de dessus du genou, qui étoit d'un rouge d'écarlate, augmentant à mesure qu'il s'approchoit du plumage des cuisses. Le Tibia étoit un peu plus gréle sous le genou, que vers le Carpe, Les piés de même couleur que les jambes, étoient composés de quatre serres, trois fort longues sur le devant, & d'une petite sur le derrière, armées d'ongles durs, noirs & pointus. Les trois serres de devant étoient bordées d'un cartilage, qui servoit de nageoire, taillé à triple bordure, & toujours étranglé à l'endroit des articulations ou jointures des phalanges. donc trois composoient la serre du milieu, deux l'intérieure, & une seule de derriere, qui étoit courte. Cet Oiseau est rare; & quoiqu'il s'en trouve en Europe, dont le corps est presque semblable, la tête est tout-à-fait HISTOIRE

différente (h).

C'est d'après un Observateur aussi exact que le P. Feuillée, qu'il faut donner aussi la description du Quinde, ou Colibri, tel qu'il le vit dans la Zône torride. Il en avoit déja vu un grand nombre dans les Iles de l'Amérique; mais ceux du Pérou lui paroissant encore plus petits, il entreprit d'en représenter un au naturel. Ces Oiseaux sont beaucoup moins gros que la Zone torles Roitelets de l'Europe. Leur bec est extrêmement pointu, noir & dé-ride. hé. Les plumes de leur tête commencent vers le milieu de la partie supérieure du bec; elles font fort petites à leur naissance, rangées en écailles, augmentant toujours en grandeur jusqu'au-dessus de la tête, avec un ordre admirable. Elles forment, en cet endroit, une petite huppe d'une beauté fans égale, par l'éclat d'un coloris doré, & diverlifié felon les différens aspects de l'œil qui les regarde. Tantôt il paroît d'un noir, égal au plus beau velours, tantôt d'un verd naissant, tantôt azuré, & tantôt couleur d'aurore. Tout le manteau des Colibris est d'un verd obscur, mais doré: les grandes plumes des aîles font d'un violet fonce, un peu pâle: la queue est composée de neuf petites plames, & aussi longue que tout le corps, en quoi ils sont différens des Oiseaux de la même espece que le P. Feuillée avoit vus aux Iles de l'Amérique. Cette queue est d'un noir mélé de violet & de verd, dont le mélange fait une diversité surprenante, suivant la position de l'œil. Leur parement est d'un gris foncé; & tout le dessous du ventre, jusqu'à la queue, tire sur le noir, mêlé de violet, de verd & d'aurore, toujours d'une apparence différente, fuivant la fituation de l'Obfervateur. Leurs yeux, vifs & luifans, font de la noirceur du jais, & proportionnés à la groffeur de la tête. Ils ont les jambes courtes, & les piés fort petits. composés de quatre serres, dont trois sont sur le devant, & la quatrieme fur le derriere, chacune armée d'un petit ongle noir & fort pointu,

Cas Oifeaux voltigent continuellement, d'une vîtesse admirable; ils vont de fleurs en fleurs, chercher dans leur fond, avec une langue fort déliée. le fuc qui leur fert de nourriture. Leur langue est longue d'un pouce & demi, cartilagineuse; & depuis son milieu jusqu'à sa pointe elle est dentelée comme une petite scie. Leur chant n'est qu'un petit grincement, que fa vivacité fait affez entendre, mais qui dure peu. Ils ne pondent ordinairement que deux œufs, de la grosseur de nos pois. Leurs nids, qu'ils font de coton, ne font pas plus gros qu'une coque d'œuf, & font d'une fort jolie structure. Ils sont ordinairement suspendus entre des herbes, ou entre

les branches des petits arbrisseaux (i).

Pour donner quelque idée de la violence du poifon, dans quelques Serpens du même Pays, le P. Feuillée raconte ce qui arriva de fon tems près fon d'un Serd'une fource qui est entre le 5º & 6º degré de latitude Australe, à 70 lieues pent à sontes de la Mer du Sud. Une Indienne, âgée d'environ 18 ans, étoit allée puifer de l'eau dans une source, éloignée de cinquante pas de sa Maison; & n'avant point apperçu un Serpent à Sonnettes, qui étoit caché dans les herbes, elle eut le malheur d'en être piquée. Elle cria au fecours. Un Méde-

(h) Ibidem , pag. 276.

(i) Ibidem, pag. 414. Ggg 3

NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES.

Description du Colibri de

Effet du poi-

NATURELLE.
PÉROU ET
CONTRÉES
VOISINES.

cin Flamand, que la seule curiosité avoit attiré au Pérou, & qui faisoit un Voyage dans les Terres, se trouvoit alors dans ce Canton avec un Ami, pour y chercher de nouvelles Plantes. Ils accoururent tous deux aux cris lamentables qu'ils entendirent, & furent informés de l'accident; & connoissant par d'autres expériences combien ces Animaux sont terribles, l'un d'eux courut à la Maison du Curé, pour demander les secours de son ministere, pendant que l'autre s'efforçoit de foulager la Malade. Le Curé ne put être affez prompt; il la trouva morte: & ce qui doit paroître fort étrange, c'est qu'ayant voulu relever le corps, les chairs s'en détacherent, comme s'il eut été déja pourri, de forte qu'on fut obligé de le mettre dans un drap, pour le porter à l'Eglife. L'Auteur admire une dissolution si précipitée, qui prouve, dit-il, la violence avec laquelle les parties, dont le venin de ces Serpens est compose, agissent sur les corps animaux. Il ajoute qu'un fait si singulier rapporté à lui-même par un Homme éclairé, qui n'étoit aux Indes que pour acquérir de nouvelles lumieres & pour distinguer le vrai du faux, méritoit bien qu'il manquât à la parole qu'il avoit donnée, en commençant son Journal, de n'y rien mêler qu'il n'eût vu ou expérimenté lui-même (k). Le même Médecin avoit découvert, dans les Campagnes de Bambon, Province des plus élevées du Pérou, à dix degrés de la Ligne du côté du Sud, la célebre Plante, dont les Indiens font tant de cas pour rendre leurs Femmes fécondes. Ils la nomment Macha; & des expériences fans nombre ne permettent point de douter qu'elle ne foit un spécifique admirable contre la stérilité, dans les Femmes qui s'en nourrissent pendant quelques jours. Sa tige n'a pas plus d'un pié de hauteur. Ses feuilles & fes graines ressemblent à celles du Nastursium hortense. Sa racine est un Oignon semblable aux nôtres, d'un goût merveilleux, & d'une qualité chaude (i).

Plante qui rend les l'emmes fécondes.

Contra yerva de Montevideo. On a donné, d'après M. d'Ulloa, une Description de la Contra-Terra qui croît sur les Paramos du Pérou. Le P. Feuillée décrit cette sameuse Plante, telle qu'il la vit sur le penchant de la Montagne Pideo, du côté septention al de Rio de la Plata. On y trouve des différences fort remarquables, qui n'empêchent point qu'elle n'ait la même vertu contre les poisons. Au-desfous de la partie inférieure de sa tige, elle a quelques fibres, & des tubercules attachés les uns aux autres par la continuation d'une même substance. Ces tubercules ont, au-dessous de leur partie inférieure, des sibres semblables aux premieres, chargées de quelque petit velu, qui ne s'éloignent pas, dans leur diréction, de la perpendiculaire, excepté qu'elles rencontrent dans leur naissance, & pendant que la Nature travaille à l'union des semences, quelque opposition dans la terre, comme si c'étoit quelque pierre qui obligeât ces semences de chercher ailleurs une autre route, pour augmenter leur assemblage, & finir le composé que la Nature se proposé.

LES tubercules font couverts d'une peau de couleur grife, qui, en se séchant, se change en blanc sale; ils sont venimeux, & leur substance inté-

rieure est d'un blanc un peu jaunâtre.

La tige de cette Plante s'éleve, sur la superficie de la terre, d'un ponce
(t) Ibidem, pag. 418.
(l) Ibid. p. 422.

de plus. Son épaisseur est de six lignes, & ronde. Les écailles, qu'on découvre fur fon contour, font les loges des bases des queues des feuilles, qui, étant tombées, laissent les petits enfoncemens & les irrégularités qui y paroissent. Ce contour est d'un verd fané; & le dedans de la tige, entouré de ces écailles, est d'un blanc jaunatre.

NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES

L'extrêmité de la partie supérieure de la tige reste toujours couronnée de eing ou fix feuilles, naissantes sur cette même extrêmité, dont les queues rondes, couvertes d'un petit velu blanc imperceptible, ont environ trois pouces de longueur, & font épaisses de deux lignes à leur naissance. Le petit velu, dont elles sont chargées, les représente d'un verd blanchâtre, Elles portent, à leur fommer, des feuilles recourbées en oreillettes à leur base, dont les moyennes sont longues de deux pouces, & larges d'un pouce & demi. Leur contour est ondé, & la pointe qui les termine est émousfée: la côte, qui passe par le milieu, & qui est une prolongation de la queue, terminée à leur pointe, est arrondie sur le revers, & élevée d'une ligne fur leur plan, fillonée en dedans, chargée de chaque côté de huit autres petites côtes arrondies de même fur le revers & fillonées aussi en dedans, s'étendant de chaque côté des feuilles jusqu'à leur contour, divisées en plusieurs petits nerfs qui font encore subdivisés. Le dessus, ou revers des feuilles, couvert d'un velu blanchâtre, femblable à celui de leur queue, les représente aussi d'un verd blanchâtre, quoiqu'on ne découvre le velu qu'à la faveur du Microscope, & le dedans, ou dessous des mêmes feuilles, est d'un verd gai, où il ne parost aucun velu.

Les fleurs font portées sur le fommet d'un pédicule arrondi, couvert d'un velu blanc imperceptible, long de deux pouces & épais d'une ligne & demie. Les fleurs font des bouquets non radiés, repréfentés fur un disque rond de quinze lignes de diametre. Ce disque est un amas de petits fleurons fort ferres, d'un violet clair, portés chacun fur un embrion de graine. La fleur étant passée, chaque embrion devient une semence sans aigrette. Ces femences, ou ces graines, font femblables à celles du Chanvre, un peu Ienticulaires, couvertes d'une peau d'un gris clair, & d'une ligne & demie

de diametre (m).

A l'occasion du nom de Pepite, que les Espagnols donnent à un monceau Grosseur exd'or ou d'argent qui n'a pas encore été purifié, & tel qu'il fort de la Mine, le P. Feuillée confirme ce qu'on a dit de la groffeur dont font quelquefois ces masses, par celle qu'il vit à Lima dans le Cabinet de Dom Antoine Porto-Carrero. Elle pefoit 33 livres & quelques onces. Un Indien l'avoit trouvée dans une ravine, que les eaux avoient découverte. Sa partie supérieure étoit beaucoup plus parfaite que l'inférieure, & cette différence fe faifoit remarquer par degrés avec une admirable proportion : c'est-à-dire que vers l'extrêmité de la partie supérieure, l'or étoit de 22 Carats, deux grains; un peu plus bas, de 21 Carats; grain; deux pouces plus loin, de 21 Carats; & vers l'extrêmité de la partie inférieure, de 17 Carats ; grain seulement. D'où l'Observateur conclut que la Nature, en travaillant à sa formation, étoit aidée des influences du Soleil pour la purifier. Cette cha-(m) Ibidem, pag. 2814

traordinaire d'une Pepite

HISTOIRE NATURELLE. PÉROU ET CONTREES VOISINES.

leur primitive, dit-il, qui vient tous les ans redonner la vie aux Plantes, repoussant de haut en bas les petites parties dont l'assemblage fait l'or, les oblige de descendre insensiblement, d'abandonner ce précieux métal, & de le laisser entiérement pur (n).

Singuliere pétrification fource.

Le travail de la Nature n'est pas moins remarquable dans l'observation fuivante. On voit à Guanca-Velica, Ville du Pérou, célebre par ses Mines des eaux d'une de vif-argent, à 60 lieues de Lima, une fource, qui fort du milieu d'un Baffin quarré dont les côtés ont environ dix toifes, & dont les eaux, extrêmement chaudes à leur fortie, se pétrifient dans les Campagnes, en s'y rénandant à peu de distance de leur source. La couleur de ces eaux pétrifiées est un blanc qui tire sur le jaune, & leurs superficies sont semblables à celles des glaces, qui, fortant des mains de l'Ouvrier, attendent d'être polies pour devenir transparentes. On s'est servi de ces pierres, pour bâtir la plus grande partie des Maisons de Guanca-Velica. Leur coupe donne peu de peine aux Ouvriers; ils n'ont qu'à remplir, de ces eaux, des moules de la figure qu'ils veulent donner à leurs pierres; & fans regle ni marteau, ils trouvent, peu de jours après, des pierres telles qu'ils les desirent. Les Sculpteurs mêmes font délivres du long travail qu'il faut employer à la recherche de la Draperie & des traits de leurs Statues: lorsque leur moule est bien fait, ils n'ont qu'à le remplir d'eau de cette source, qui ne manque point de se pétrifier; alors tirant, des moules, leurs Statues toutes faites, il ne reste plus qu'à seur donner un beau poli pour les rendre transparentes. .. l'ai vu, dit le P. Feuillée, une infinité de ces Statues. Tous les Benitiers de la plupart des Eglises de Lima sont de la même matiere. " & d'une telle beauté, qu'on ne croiroit jamais l'Histoire de Jeur formation, si l'on n'en jugeoit que par les apparences. La grande Mine de Mercure, qui fert dans toutes les Mines de l'Amérique méridionale à purifier l'argent, est creusée, proche de Guanca-Velica, dans une Montagne fort vaste, qui menaçoit ruine en 1709. Les bois, qui la soute-

Mercure de ,, Guanca - Velica.

Comment on le tire.

noient en plusieurs endroits, étoient à demi-pourris, & les dépenses qu'on y avoit faites jusqu'alors, en bois seulement, montoient à trois millions deux cens mille livres. On trouve, dans cette Mine, des Places, des rues, & une Chapelle où la Messe est célébrée les jours de Fête. On y est éclairé par une grande quantité de chandelles allumées. Les parties fubtiles du Mercure, qui s'évaporent, y rendent l'air fort dangereux (0). Un autre Voyageur nous apprend que la terre, qui contient le vif-argent de cette Mine, est d'un rouge blanchâtre, comme de la Brique mal cuite, On la concasse, pour la mettre dans un fourneau de terre, dont le chapiteau est une voûte en cul de Four, un peu sphéroïdale, où elle est étendue sur une grille de fer recouverte de terre, sous laquelle on entretient un petit feu de paille d'Icho; qui est plus propre à l'opération que toute autre espece de matiere combustible: austi est-il désendu de couper cette herbe à vingt lieues à la ronde. La chaleur, se communiquant au travers de cette terre, échauffe tellement le Minerai concassé, que le vif-argent en sort vo-

(n) Ibidem , pag. 478.

(o) Ibid. p. 433. & 434.

latilisé en fumée; mais comme le chapiteau est exactement bouché, elle ne trouve d'issue que par un petit trou, qui communique ensuite à des Cucurbites de terre, rondes, & emboîtées par le cou les unes dans les autres. Là, cette fumée circule, & se condense par le moyen d'un peu d'eau qui est au fond de chaque Cucurbite, où le vif-argent tombe condensé & en liqueur bien formée. Dans les premieres Cucurbites, il s'en forme moins que dans les dernieres; & de peur qu'elles ne s'échauffent jusqu'à se briser, tres Animaux. on a foin de les rafraîchir par dehors avec de l'eau. Tout le profit de cette Mine appartient au Roi; c'est-à-dire que, payant aux Particuliers, qui la travaillent à leurs frais, un prix fixe, qui étoit, en 1712, 60 Piastres le quintal, il vend le Mercure 80 Piastres, pour l'exploitation des Mines d'or & d'argent. Lorsqu'on en a tiré une quantité suffisante, il fait fermer l'entrée de la Mine, & personne n'en peut avoir que dans ses Magasins (p). M. Frezier rend témoignage aussi de la prétrification presque subite

HISTOIRE NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES. Chiens fauvages, & au-

LES Observations du favant Minime s'étant étendues à tous les regnes, Aper Mariil donne la description de quelques Poissons fort singuliers, qu'il dessina dans nus, ou Sanla Baie de Conception, au Chili. Un Pecheur Indien, dans la Maison du- glier Marin. quel il s'étoit loge, lui en apporta un, dont la figure lui parut approchante de celle de l'Aper de Rondelet (q), & que cette raison, jointe à diverses singularités qu'il décrit, lui fit nommer Aper marinus aureus maculatus. Il a presque la forme du Turbot, pressé de même dans son épaisseur. Son corps est un peu plus long que large. Sa longueur, depuis l'extrémité du mufeau jusqu'à la naissance de la queue, n'excede pas dix pouces; & sa largeur, depuis le dos jusqu'au dessous du ventre, n'en a pas moins de sept. Sa gueule, qui est extremement petite, avance en maniere de petit grouin: elle est garnie de quelques petites dents, si serrées les unes contre les autres qu'elles paroissent n'en composer qu'une. Ses yeux sont fort grands, comparés à la tête; ils sont ronds, dorés & ornés d'une petite prunelle d'un gris noir. La tête même est renfermée, presque toute, dans la substance du corps, & couverte de fort petites écailles. Sa queue ressemble à un petit éventail arrondi, dont le manche est une petite portion du corps, couvert de petites écailles.

Le corps, couvert d'écailles semblables à celles de la queue, est de quatre couleurs différentes. Tout le fond est d'une belle couleur d'or, traverfée de quelques bandes grifes & noires. La premiere, qui est noire, prend fon origine au commencement de la nageoire, ou alleron du dos. passe par le milieu de l'œil, & formant un grand arc de cercle, elle va se terminer au dellous de la tête. Deux autres grandes bandes grises traverfent le corps, prennent leur naissance fur le dos, se terminent au-dessous da ventre, & divifent tout le corps en quatre parties égales. On voit en-

(p) Relation d'un Voyage à la Mer du donner à celui-ci le nom qu'il lui donne, &

XX. Part.

le constituer pour genre, que de s'arrêter à prouver que c'est le véritable Aper Marin d'Aristote & d'Athénée, qu'on nomme en

Hhh

⁽q) Histoire des Poissons, liv. 5. ch. 27. Cet Auteur ayant laissé aux Curieux le foin de déterminer quel est le véritable Aper Ma. François Sanglier. rin des Anciens, le P. Feuiltée aima mieux

HISTOIRE NATURELLE. PÉROU PT CONTRÉES VOISINES.

core deux antres bandes, dont l'une est grise, & entoure le manche de la queue, comme celle qui fuit, qui est d'un beau noir, & qui divise la queue du corps. Toute la queue est argentée, & bordée d'un beau cercle jaune. Les deux extrêmités du corps, féparées par la queue, font ceintes d'un beau noir, un peu clair, & toutes deux bordées d'une petite nageoire, semblable a une belle crête dorée. Vers l'extrêmité du dos, entre cette couleur noire & la couleur d'or du corps, on voit une grande tache ovale, beaucoup plus noire que tout le reste du corps. Chaque côté a sa petite nageoire argentée & triangulaire, attachée près des ouies. Tout le dos est surmonté par une rangée d'arrêtes pointues & noires, jointes par un cartilage un peu épais, mêlé de brun & de jaune, formant une très belle crête qui lui fert de nageoire. Le dessous du ventre est garni aussi de deux petites nageoires noirâtres, & de deux petits aiguillons noirs, joints par un cartilage jaune, qui accompagne une autre rangée de petites arrêtes, couvertes d'une peau noire bordée de jaune, qui va se terminer au manche de la queue.

CE Poisson est de très bon goût. Il est rare dans ces Mers mêmes; &

celui qu'on apporta au P. Feuillée est le seul qu'il y ait vu (r).

Salamandre aquatique. Sur les Côtes de la même Baie, en allant chercher des Plantes fur une Montagne, le P. Feuillée vit dans les eaux d'une belle fource, un Animal qui cherchoit à fe cacher, mais qu'il prit heureufement. Il lui donna le nom de Salamandre aquatique, parce qu'ayant la queue longue, plate, arrondie à fon extrémité, & prefigue femblable à une spatule, il lui trouva quelous restemblance avec la Salamandre de Fabius Columna.

Sa descrip-

Sa longueur, depuis se levres jusqu'au bout de sa queue, étoit de quatorze pouces sept lignes; sa peau, sans écailles, différente de celle des Lézards, délicatement chagrinée, semblable à celle des Caméléons qu'on apporte d'Alexandrie, & qui se trouvent aussi dans les Campagnes de Smirne, d'où l'Auteur en rapporta deux en France en 1701, qu'il avoit trouvés, dans les anciennes ruines d'un Château bâti sur une Montagne, à l'Est de cette Ville. Cette peau étoit d'un noir, tirant sur le bleu d'Indigo; excepté la paupiere, du me que au-dessous du ventre, où ce noir devenoit plus clair, & paroisfoit de couleur d'ardoise. Son museau étoit un peu plus aigu que celui des Lézards; & sa tête, beaucoup plus elevée, avoit, au-dessu de l'action somment, une espece de crête ondée, qui commençant au-devant du front s'éteredoit jusqua ub out de la queue, où elle étoit beaucoup plus élargie, & perpendiculairement élevée au-dessus du plan.

ÉNTRE le museau & le front, on voyoit de chaque côté u ne narine fort ouverte, bordée par un grand cercle charnu que l'Animal ouvroit & sermoit par intervalles, comme deux especes de paupieres. Ses yeux étoient directement situés au milieu des côtés de la tête: lis étoient grands, plus longs que larges, & couverts par deux grandes paupieres ardoisses. Leur couleur étoit d'un jaune de salran, à la réserve de la prunelle, qui étoit d'un bleu soncé. Il avoit la gueule fendue, armée de deux rangées de très petites dents pointuss, & un peu crochues. Sa largue, éparalfe, large, ver-

(r) Ibidem, pp. 337 & 338.

meille, est entiérement attachée dans le gosier par sa partie inférieure, qui s'étend au dehors par un grand goître, qu'il gonfle & rétrécit à la manière NATURELLE. d'une vessie. Ses bras sont fort courts, à proportion des jambes; les pattes de devant plus petites que celles de derriere; les doigts, tant des pies Contates que des mains, joints par un cartilage semblable à ceux des Canards & des Voisines. Oies; leur extrêmité, terminée par un autre cartilage arrondi, plat, large, & relevé par une crête qui leur tient lieu d'ongle. Son Thorax est fort étroit & fort court; mais l'Abdomen, partie contenue par le dos & le ventre, est fort ensié, & relevé par quatorze ou quinze côtes, tant vraies que fausses, qui l'environnent comme les cercles d'une barrique.

Ce que cet Animal a de plus fingulier est la queue : elle est longue. étroite & ronde à fa naissance; ensuite elle s'élargit peu-à-peu jusqu'à deux pouces, comme l'aviron d'une spatule, s'arrondissant à l'extrêmité, avec fes bords dentelés en forme de fcie, & le dessus relevé par une crête large

& ondee.

Mes bornes ne me permettant point de fuivre les Voyageurs dans toutes leurs descriptions, je m'attache à ce qu'ils ont de plus curieux & de mieux vérifié dans chaque genre. Le P. Feuillée rencontra, un jour, fur le rivage du Chili, un Corps extraordinaire, que la Mer avoit jetté sur le fable. C'étoit une Vescie; ouvrage des plus merveilleux que cet Élément produise. Ceux qui n'en ont pas examiné le mouvement, croient qu'elle ne se meut qu'au gré des vents & des ondes. Mais le Minime, avant bientôt remarqué, par fon mouvement péristaltique, qu'elle étoit vivante, crut pouvoir mettre les Vescies de cette espece dans le genre de celles que les Naturalistes appellent Holotures, qui fans être Plantes, ni Poissons, ne laissent pas d'avoir une véritable vie, & de se transporter par leur propre mouvement, d'un lieu à un autre, indépendamment du secours des vents & des ondes.

CETTE Holoture est une vessie oblongue, ronde dans son contour, & Sa descripcomme émoussée par les deux extrêmités, mais plus par l'une que par l'au-tion. tre. Elle est composée d'une seule membrane, très déliée & transparente, femblable à ces demi globes qui s'élevent sur la surface des eaux en tems de pluie, particuliérement lorsqu'elle tombe à grosses gouttes. Cette membrane est composée de deux sortes de fibres, les unes circulaires. & les autres longitudinales, par lesquelles on découvre un mouvement de contraction femblable à celui que les Anatomistes donnent aux intestins & au ventricule. Elle est toujours vuide, mais enslée comme un Balon plein de vent. A son extrêmité la plus aigue, elle a un peu d'eau très claire, renfermée par une espece de cloison, tendue comme la peau d'un tambour, ou le tympan de l'oreille; on lui voit, le long du dos, une autre membrane fort déliée, étendue en maniere de voile, ondée sur ses bords, semblable à une belle crête pliffée, qui descend en forme de sillons jusques sur le dos. Cette membrane, qui lui fert comme de voile pour naviger, se baisse, se hausse, s'appareille à toutes fortes de vents, & ne garantit pas l'Animal du naufrage, puisqu'il étoit venu échouer sur le rivage par la violence d'une tempête. Il a, sous le ventre, plusieurs jambes fort courtes, de l'épaisseur du petit doigt, divifées en deux branches, qui fe fubdivifent en plufieurs autres beau-Hhh 2

PÉROU ET

HISTOIRE NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES. coup plus menues, mais plus longues. Ces jambes, mélées enfemble, ont l'apparence de plusseurs vermisseaux, entrelasses uns dans les autres, tous articulés par quantité de petits anneaux circulaires, auxquels on voit un mouvement périslatique. Toutes ces jambes, divisées en plusseurs, resemblent à de très belles houpes, pendantes, & transparentes comme le plus beau crystal de roche, acompagnées d'autres jambes très longues, semblables à des cordons azurés, de l'épaisseur des plumes à écrire, & brodées dans toute leur longueur par de petites veines circulaires, de couleur de seu, & rangées en maniere de petite veines circulaires, de couleur de seu, & rangées en maniere de petite veines l'obsérvateur s'apperçut que toutes ces petites veines remuoient incessamment, quoique les jambes qu'elles parcourent demeurassent oujours pendantes.

Sa couleur, difficile à déterminer. It ne peut déterminer, dit-il, la vraie couleur de cet Holoture: mais il fepromet d'en donner quelque idée, en la faifant confidérer comme celle qu'on verroit dans un feu grégeois, ou dans le plus violent embrafement d'une fournaité de fouffre; c'elt une confusion de bleu, de violet & de rouge, s'hein mèlés ensémble, qu'on ne fauroit diffinguer lequel des trois l'emporte fur les deux autres. Enfin cet Animal ne représente pas seulement le feu grégeois au naturel, par ses couleurs; il l'imite encore, par les douloureufes cuissons qu'il cause à ceux qui le touchent. L'expérience en instruiss le P. Feuillée. Il y fut surpris, quoiqu'il s'en défait. Un bâton lui avoit fervi à mettre l'Holoture dans son mouchoir, pour le dessiner; le lendemain, ne saisant pas séslexion à l'usage qu'il avoit sait de son mouchoir, il voulut s'en essure les mains, après les avoir lavées. Il sentir, aussitôt, un seu vollent, qui augmenta jusqu'à lui causer des convusitions par tout le corps, avec une douleur insupportable, dont il ne se déclivra qu'à force de tenir se mains dans un bain de vinaigre & d'eau (s).

Vignes & Vin du Chili.

Danger d'y

On a parlé, plus d'une fois, du vin & des vignes du Pérou (t); M. Frezier nous donne ses remarques sur celui du Chili. Après avoir regreté en général qu'on n'entende pas mieux la culture des terres, dans un Pays où elles sont si fertiles & si faciles à labourer, qu'en les grattant seulement avec une branche d'arbre crochu, tirée par deux Bœufs, le grain à peine couvert n'y rend gueres moins du centuple, il se plaint qu'on ne travaille pas mieux les vignes. Elles ne laissent pas d'être abondantes: mais faute d'industrie pour vernifier les couches de terre, où l'on met le vin, on les enduit d'une sorte de résine, qui, joint aux peaux de Boues dont on se sendit d'une le transporter, lui donne un goût amer, s'emblable à celui de la Thériaque, & une odeur à laquelle on ne s'accoutume point facilement.

Fruits.

LES fruits du même Pays viennent aussi fans culture. On n'y greffe point les Arbres. Cependant la quantité de Poires & de Pommes, dont on n'y est redevable qu'à la Nature, fait trouver de la peine à comprendre, comme ces Arbres, qui n'y étoient pas connus, dit-on, avant la Conquête, ons

(2) Ibid. pp. 380 & fuiv. Il vit qualques ems d'obferver si elles restembloient à celle autres de ces Vescies en divers enciors de goil a décrite.

(2) Voyez la description des Corrégimens titulétement dans les Baies fabloneuses, du Pérou, après un grand vent; mais il. n'eut pas le

pu se multiplier jusqu'à cette excessive abondance. On voit des Campagnes entieres d'une espece de Fraisiers, différens des nôtres par les feuilles. NATURELLE. qui font plus arrondies, plus charnues & fort velues. Leurs fruits font ordui font plus arrondies, plus charnues et fort veines. Leuis fruits font of Contrels dinairement de la groffeur d'une noix, & quelquefois de celle d'un œuf de Voisines. Poule. Ils font d'un rouge blanchâtre, un peu moins délicats pour le goût, que nos Fraises de Bois: mais les Bois du Chili n'en manquent point, de l'espece des nôtres; comme les Champs y sont remplis de toutes nos especes de Légumes, dont quelques-unes, telles que les Navets, les Patates, la Chicorée des deux especes, &c. y croissent même naturellement.

Les herbes aromatiques de notre climat, telles que le petit Baume, la Mélisse, la Tanesie, les Camomilles, la Menthe, la Sauge, une espece de Pilofelle, dont l'odeur approche de celle de l'Absynthe, y couvrent toutes les terres. On y distingue une petite espece de Sauge, qui s'éleve en Arbriffeau, dont la feuille ressemble un peu au Romarin, & qui doit contenir beaucoup de principes volatils, si l'on en juge par l'odeur & par le goût. Les Collines sont embellies de Rosiers qui n'ont point été plantés, & l'espece la plus fréquente y est sans épines. On voit aussi, dans les Campagnes, une espece de Lis, que les Habitans nomment Liuto (v). Il s'en trouve de différentes couleurs; & des six seuilles qui la composent, il y en a toujours deux panachées. La racine de l'Oignon de cette fleur donne une farine très blanche, dont on fait des pâtes de confiture.

On cultive, dans les Jardins, un Arbre, qui donne une fleur blanche. en forme de cloche (x), dont l'odeur est fort agréable, surtout à la fin du jour & pendant la nuit; sa longueur est de huit à dix pouces, sur quatre de diametre par le bas. La feuille est velue, un peu plus pointue que celle du Nover. C'est un résolutif admirable pour certaines tumeurs.

Les Habitans du Chili ont un remede infaillible, pour l'effet des chûtes violentes qui font jetter du fang par le nez: c'est la décoction d'une herbe, nommée Quinchamali, espece de Santoline, dont la petite fleur est jaune & rouge. Outre la plupart de nos Vulnéraires & de nos autres Plantes médicinales, ils en ont quantité de particulieres au Pays. Les herbes de teinture n'y font pas moins abondantes; telle est celle qu'ils nomment Reilbon, es- teinture. pece de Garance, qui a la feuille plus petite que la nôtre, & dont ils font cuire la racine, pour teindre en rouge. Le Poquell est une forte de Bouton d'or, qui ne teint pas moins parfaitement en jaune. L'Anil du Chili est une espece d'Indigo, qui teint en bleu. La teinture noire se fait avec la tige & la racine du Panqué, dont la feuille, ronde, & tiffue comme celle de l'Acante, a deux ou trois piés de diametre (y). Lorsque sa tige est rougeâtre, on la mange crue pour se rafraîchir: elle est d'ailleurs fort astringente. Bouillie avec le Maki & le Gouthiou, arbriffeaux du Pays, la tein-

(r) M. Frezier reproche au P. Feuillée d'avoir changé ce nom en celui de Liau. La fleur resemble à l'espece de Lis qu'on nomme Guerneziaife en Bretague, & que le P. Feuillée appelle Hemoracalis floribus purpurescentibus friafis.

(x) Le P. Feuillée l'appelle Stramonoides arboreum, oblongo & integro folio, fructu

(y) M. Frezier reproche encore au Minime, qui l'appelle Panké Anapodiphyli, deborner fon diametre à dix pouces.

Hhh 3

Légumes & Herbes arcmatiques.

Lino.

Herbes me-

Herbes de

HISTOIRE NATURELLE.

ture qu'elle donne en noir est non-seulement très belle, mais elle ne brûle point les Etoffes, comme les noirs de l'Europe. Cette Plante ne se trouve

que dans les lieux marécageux. PÉROU ET

CONTRÉES VOISINES. Arbres aromatiques.

LES Forêts sont pleines d'arbres aromatiques, tels que différentes especes de Myrthes; une forte de Laurier dont l'écorce a l'odeur du Saffafras; le Boldu, dont la feuille jette l'odeur de l'Encens, & dont l'écorce tient un peu du goût de la Canele; le Canelier même, qui a les qualités de celui d'Orient sans lui ressembler, & dont la feuille approche beaucoup de celle

du grand Laurier, quoiqu'un peu plus grande, &c.

Le Lifti, arbredont formbre fait enfier.

Le Lidi est un Arbre fort commun au Chili, dont l'ombre fait enfler tout le corps à ceux qui dorment dessous. M. Frezier en sut convaincu par l'exemple d'un Officier François; mais le remede n'est pas difficile: c'est une herbe nommée Pelboqui, espece de Lierre terrestre, qu'on pile avec du fel, & dont il fuffit de se frotter, pour dissiper promptement l'ensture. L'écorce du Peume, en décoction, est d'un grand soulagement dans l'Hydropifie; cet Arbre porte un fruit rouge de la forme d'une Olive; fon bois peut fervir à la construction des Vaisseaux: mais le meilleur du Pays, pour cet usage, est une espece de Chêne, dont l'écorce, comme celle de l'Icuse, est un Liege. Les bords de la Riviere de Biobio sont couverts de Cedres. qui peuvent fervir non-seulement à toute sorte de construction, mais même à faire de très bons mâts. Cependant la difficulté de les transporter par la Riviere, dont l'embouchure n'a point affez d'eau pour un Navire, les rend inutiles.

Variété d'Oifeaux.

Les Oiseaux, dont ces Campagnes sont peuplées, different peu de ceux des autres Contrées méridionales. On y trouve d'ailleurs une partie des nôtres, tels que des Pigeons ramiers, des Tourterelles, des Perdrix, des Becaffines, toutes fortes de Canards, dont on distingue une espece, nommée Patos Reales, qui ont fur le bec une crête rouge; des Courlis & des Sarcelles, Les Pipelienes, dont je ne trouve le nom qu'ici, & qui ont, suivant M.

Pipelienes.

Frezier, quelque ressemblance avec l'Oiseau de Mer qu'on appelle Mauve, font d'un très bon goût. " Ils ont le bec rouge, droit, long, étroiten lar-" geur & plat en hauteur, avec un trait de même couleur sur les yeux. & " les piés du Perroquet. Les Pechiolorades sont une espece de Rouge-gor-

Pechiolora-

" ges, d'un beau ramage. On voit quelques Cignes, & quantité de Flamans, dont les plumes, qui font un beau mêlange de blanc & de rouge, fervent de parure aux bonnets des Indiens". Mais le plaisir de la chasse est ici fort interrompu par la multitude de ces Oiseaux, qu'on nomme Vyolos, & que les François du Vaisseau de M. Frezier nommoient Trouble pour Criards, parce qu'à la vue d'un homme ils viennent crier & voltiger autour de lui, comme pour avertir les autres Animaux, qui fuient ou qui s'envolent auflitôt qu'ils les entendent. Observons que tout ce qu'on vient de li-

la chaffe.

re, du Chili, regarde particuliérement les Cantons voifins de la Conception (z). Aux environs de Valparayfo, les Montagnes, quoique fort feches par la rareté des pluies, produisent quantité d'herbes dont on vante les vertus. La

(z) M. Frezier, pp. 74 & précédentes.

plus renommée est le Cachinlagua, espece de petite Centaurée, plus amere que celle de France, & par conféquent plus abondante en fel ; elle paffe pour un excellent fébrifuge. La Vira-verda est une sorte d'Immortelle, dont l'infusion, éprouvée par un Chirurgien François, guérit de la sievre tierce. L'Unoperquen est un Senné, tout-à-fait semblable à celui qui nous vient du Levant. L'Alva-quilla, nommé Culen par les Indiens, est un arbrisseau dicinales des dont la feuille a l'odeur du Basilic, & contient un Baume d'un grand usage pour les plaies. M. Frezier en vit des effets surprenans. Sa fleur est lon. Valparaylo. gue, disposée en épi, de couleur blanche, tirant sur le violet. Un autre arbriffeau, nommé Havillo, différent de la Havilla du Tucuman, n'est pas moins célebre par les mêmes vertus : il a la fleur du Genet, la feuille trèspetite, d'une odeur forte, qui tient un peu de celle du miel, & si pleine de baume qu'elle en est toute gluante.

Le Payco est une Plante de moyenne grandeur, dont la feuille est fort déchiquetée, & jette une odeur de Citron pourri. Sa décoction est sudorifique. & vantée pour la Pleuréfie. Le Palqui, espece d'Hieble à fleur jaune. guérit la teigne. On nomme Thoupa un arbrisseau semblable au Laurier-Rofe, dont la fleur est d'un jaune aurore, approchant, pour la figure (a), de celle de l'Aristoloche. Il rend, par les feuilles & l'écorce, un lait jaune, dont on guérit certains chancres. Le P. Feuillée en parle comme d'un Poison: mais, sans le contredire sur ce point, M. Frezier assure seulement, fur fa propre expérience, qu'il se trompe en lui attribuant un effet si prompt. Les Bisnagues, dont on fait des Cure-dents en Espagne, & dont la Plante ressemble fort au Fenouil, couvrent les Vallées autour de Valparaylo. Le Quillay est un Arbre du même Pays, dont la feuille a quelque restemblance avec celle du Chêne verd. Son écorce fermente dans l'eau. comme le Savon, & la rend bonne pour le lavage des laines, quoiqu'elle le foit moins pour le linge, qu'elle jaunit. Les Indiens l'emploient à se nettoyer les cheveux; & c'est, dit-on, ce qui leur donne cette neirceur, qui est leur couleur commune.

On trouve, dans les mêmes lieux, le Mollo, que les Indiens nomment Ovighan, on Huinam. Cet Arbre, dont la feuille est à-peu-près semblable à celle de l'Acacia, porte, pour fruit, une grappe composée de petits grains rouges, qui ont le goût du Poivre & du Genievre. Les Indiens en font une liqueur, plus forte que le vin. La gomme de l'Ovighan est purgative. On tire, de cet Arbre, du miel & du vinaigre. En ouvrant un peu l'écorce, il en distille un lait, qui dissipe les taies des yeux. Du cœur de ses rejettons, on fait une eau qui éclaircit & fortifie la vue. Enfin la décoction de fonécorce fait une teinture, couleur de Caffé, tirant fur le rouge, dont les Indiens teignent particuliérement leurs filets de pêche, pour les rendre moinsvisibles au Poisson.

ENTRE les Poissons, dont la plupart font ceux des autres parties de la Cô- Poissons. te, tels que les Corbiens, les Tolles, les Pejes-Reyes, les Gournaux, les Languados, les Mulets, les Alofes, les Carreaux, les Sardines, les Anchois, le Cheval marin, la Scie, le Petinbuaba, & une espece de Morue, qui

(a) Le P. Feuillée, qui la donne, nomme cet arbriffeau Rapontium fricatum, folis acutir.

NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES. Montagnesde

HISTOTRE NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES. Peie-Gallo

donne à la Côte dans le cours d'Octobre & des deux mois suivans, M. Frezier s'arrête particuliérement au Peje-Gallo, Poisson-Coq, que les François de fon Vaisseau nommerent l'Eléphant, parce qu'il a sur le bec une véritable trompe (b). La pointe de ses nageoires, qui, dans la figure, se divisent de chaque côté comme en deux aîles, est un aiguillon si dur, qu'elle peut fervir d'alène pour percer les cuirs les plus fecs. Le même Voyageur a jugé digne d'une figure & d'une description, une espece singuliere d'Ecrevisse de Mer, semblable, dit-il, à celle que Rondelet nomme Thetis, & Rumphius. Sauilla Lutaria. Ses couleurs font extrêmement vives & d'une grande

Pulpo, enimal extraordinal-

Mais un Animal beaucoup plus fingulier, est celui que les Chiliens nomment Pulpo. A le voir sans mouvement, on le prend pour un morceau de branche d'arbre, couvert d'une écorce semblable à celle du Châtaignier. Il est de la grosseur du petit dorgt, long de six à sept pouces, & divisé en quatre ou cinq nœuds, ou articulations, qui vont en diminuant du côté de la queue. Cette queue ne paroît, comme la tête, qu'un bout de branche cassee. Lorsque l'Animal déploie ses jambes, qui sont au nombre de six. & qu'il les tient raffemblées vers fa tête, on les prendroit pour autant de racines, & la tête pour un pivot rompu. On assure que manié avec la main nue, il l'engourdit un moment, sans causer d'autre mal. M. Frezier le croiroit une Sauterelle, de la même espece que la Cocsignue du P. du Tertre, dessinée dans l'Histoire des Antilles, s'il ne lui manquoit une queue à deux branches, & les petites excrescences en pointes d'épingle, que cet Ectivain donne à fa Cocfigrue. D'ailleurs le Pere du Tertre ne parle point

(b) Le P. Feuillée donne une description fort curieuse de ce Poisson. Les Indiens, dit-il, l'appellent Alca - Achagual - Challgua. Il a jusqu'à trois piés de long; & son épaisfeur, vers le milieu, est de cinq pouces. Il va, en groffissant, depuis la tête jusqu'au milieu du ventre, & de là il diminue jusqu'à la queue, qui est faite en forme de faulx, recourbée vers le ventre. Il a cinq nageoires, quatre au-dessous du ventre, & une fur le dos; celle ci en triangle, semblable à une voile de Barque, ou d'artimon de Navire; elle est appuyée sur une arrête fort pointue, qui passe au delà de l'angle aigu de l'extrêmité de la nageoire, & prend naiffance au derriere de la tête ; c'est l'unique arrête qu'on trouve à ces Poissons ; tout jamais vu un Poisson si singulier. !! le vit à n'étant que cartilages. Des quatre autres, deux font au deffous de l'Anus, faites en fort commun au Chili, puisque M. Frezier palette; & les deux autres, fort larges, prennent naiffance au - desfous des Bronchies. L'épine du dos est une corde, qui s'é- cagua, ou de Chille, qui passe à Quillota, on tend depu's l'occiput, où elle a son origine, Jufqu'à la queue, femblable à celle de Peje Gallos, qu'on fait fécher pour envoyer à la Lamprole, qui n'ayant, ni moëlle, ni ca-Sant'lago, Capitale du Chili, qui tire aussi vité, ni nerfs, n'est qu'une espese du car, de la le Poisson frais. Ubi supra, p. 110.

tilage. Le fond de leurs yeux est noir, & le tour jaune. La trompe, qu'on voit allongée à l'extrêmité de la tête, est aussi un cartilage, couvert d'une peau d'un gris bleua-tre. La gueule a deux pouces de largeur : on y voit un rang de dents, en forme de fcie, composé d'un cartilage, semblable à celui de la corde qui tient lieu de l'épine du dos. La peau de ce Poisson est lisse, sans écailles, d'une couleur bleuâtre fur le dos, qui dinfinue en approchant du ventre . où elle devient argenté. Sa chair ett blanche, d'un goût affez agréable. Son feul défaut ett d'être un peu fade. Fournal du P. Feuillée, tom. 1. p. 219. Ce Voyageur dit, qu'il avoit parcouru longtems les Mers fans avoir Buenos-Aires: mais il dut le trouver ensuite affure qu'à deux lieues de Valparaylo, dans une anse où se décharge la Riviere d' Aconfait la pêche des Corbinos, des Tollos & des d'une veffie, qui se trouve dans le Pulpo, pleine d'une liqueur noire, dont on fait une très belle encre (c). On trouve aussi, à Valparayso, des Araignées monstrueuses & velues, mais qui ne passent point pour venimeuses.

Aux environs de Coquimbo, on voit une espece de Ceterach, que les Espagnols ont nommée Doradilla, dont la feuille est toute frisee, & dont on vante beaucoup la décoction. Elle fert à purifier le fang, & furtout à rétablir un Voyageur des fatigues d'une longue marche. Dans le même Pays, on cultive une espece de Citrouille, nommée Lacatova, qu'on fait ramper sur les toîts des Maisons, & qui dure toute l'année. De sa chair, on fait une excellente confiture. La commence à croître un Arbre qui ne fe trouve nulle part au Chili, & que M. Frezier croit particulier au Pérou. Lucumo. Il le nomme Lucumo. Sa feuille, dit-il, ressemble un peu à celle de l'Oranger; & fon fruit est fort semblable à la Poire qui contient la graine du Floripondio. Dans sa maturité, l'écorce est un peu jaunatre, & la chair fort jaune, à-peu-près du goût & de la consistance du fromage frais. Le novau ne peut être mieux comparé qu'à une Châtaigne, pour la peau, la couleur, & la confiltance; mais il est amer & ne sert à rien. Les Vallées, qui approchent de la Cordilliere, produifent une herbe qu'on peut Herbe siegumanger en falade, dans fa naisfance; mais, en croisfant, elle prend une qualité si funeste aux Chevaux, qu'à peine en ont-ils mangé qu'ils deviennent aveugles, & qu'en peu de tems ils ensient jusqu'à crever.

LE Pacay, que M Frezier vit dans la Vallée d'Îlo, est un Arbre dont Pacay, & ses les feuilles font femblables à celles du Noyer, mais d'inégales grandeurs. El- Pois fucrins. les font rangées, deux à deux, fur une même côte, de maniere qu'elles vont en augmentant, à mesure qu'elles s'éloignent de la tige. Ses fleurs font à-peu-près les mêmes que celles de l'Inga du P. Plumier, mais ses fruits sont différens. La gousse du premier est hexagone; & celle du Pacay est à quatre faces, dont les deux grandes font larges de 16 à 18 lignes, & les petites, de sept à huit. Leur longueur est fort inégale. Il se trouve des gousses de quatre pouces, & d'autres d'un pié de long. Elles sont divisées en plusieurs petites loges, dont chacune renferme un grain, de la forme d'une Feve plate, enveloppée dans une substance blanche & filamenteuse, qu'on prendoit pour du coton: mais ce n'est réellement qu'une huile crystallifée, qu'on mange pour se rafraîchir, & qui laisse dans la bouche un goût musqué des plus agréables. Les François lui donnerent le nom de Pois sucrin.

ENTRE les fleurs de Jardin, ils n'en virent qu'une particuliere au Pays, femblable à la fleur de l'Oranger, & d'une odeur plus suave, quoique moins forte. Elle se nomme Niorbes. On regrete que M. Frezier & les Compagnons de son Voyage n'aient pu rendre aussi un témoignage oculaire à quatre Plantes fort étranges, dont ils ne connurent les propriétés que sur le rapport d'autrui. Dans les Plaines de Truxillo, il croît un Arbre qui porte 20 ou 30 fleurs, toutes différentes par la couleur & la forme, & qui forment ensemble une espece de grappe. On l'appelle Flor del Paraisso, Fleur du Paradis. Aux environs de Caxa-Tambo, & San Matheo, Village du radis. Pays de Lima, à la chûte des Montagnes, on trouve certains Arbriffeaux,

(c) C'est, sans doute, l'Arumazia Brafilia de Margrave: liv. 7. p. 251. XX. Part.

HISTOIRE NATURELLE. PÉROU ET CONTREES VOISINE 6. Doradille de Coquimbo.

Lacato; a.

Fleurs & Plantes fingulieres. Niorbes.

HISTOIRE NATURELLE. PÉROU ET CONTRÉES VOISINES. qui portent des fleurs bleues, dont chacune, en se changeant en fruit . produit une Croix si parfaite, qu'on ne la feroit pas mieux avec l'Equerre & le Compas. Dans la Province de Charcas, fur les bords de la grande Riviere du Misco, il croît de grands arbres, qui ont la feuille de l'Arrayan, ou du Myrthe, & dont le fruit est une grappe de cœurs verds, un peu plus petits que la paume de la main. Ouverts, ils offrent plusieurs petites toiles,.. blanches comme les feuilles d'un Livre, & dans chaque feuille un cœur, au centre duquel on voit une Croix, avec trois clous au pié. Dans la même Province, on trouve l'herbe nommée Pito real, qui, réduite en poudre, diffout le fer & l'acier. Elle prend son nom de celui d'un Oiseau qui. s'en purge, & qu'on représente verd; à-peu-près de la forme d'un Perroquet, s'il n'avoit pas le bec long, & fur la tête une espece de Couronne. Nous avons déja parlé de cette herbe, dans la Description du Mexique (d), où, pour en avoir, on rapporte que les Habitans bouchent, avec des fils de fer, les nids que ces Oifeaux font dans les Arbres. Bientôt, dit-on, ces fils se trouvent coupés, par une herbe que les Oiseaux apportent. & qu'on recueille soigneusement à l'entrée des nids. Mais dans la Nouvelle Espagne, comme au Pérou, ce récit ne paroît fondé que sur le témoignage des Indiens.

Condor de Vaiparaylo. M. Frazzer confirme tout ce qu'on a dit du Condor. Il en tua un près de Valparayfo, qui avoit neuf pies de vol: sa créte étoit brune, & n'étoit pas déchiquetée comme celle du Coq. Il avoit le devant du gosier rouge, fans plumes, comme le Coq-d'Inde. Ce qu'on peut recueillir de plus, de la Description de M. Frezier, c'est que cet Oiseau, loin d'être rare au Pérrou, est si commun qu'on en voit quelquesois plusieurs rassembles pour attaquer les Troupeaux (e).

Curvi de Buenos-Aires.

Le Curvi est un Poisson d'une extrême singularité. Sa longueur n'est que d'un pié; mais il a, fur la levre inférieure, deux cornes, flexibles de chaque côté, longues de huit pouces, épaisses d'une ligne à leur naissance. terminées en pointe, & de couleur d'or. A l'extrêmité de la levre inférieure, il a quatre autres cornes, deux desquelles ont six pouces de long, & les deux autres trois; toutes de la même couleur que les deux de la levre fupérieure, avec la même flexibilité. Sa tête est plate. Vers le haut, il a fix nageoires; deux au-deffous des oujes, qui commencent par une arrête fort dure, découpée en scie. Au-dessous & vers le milieu du ventre, on lui voit une autre nageoire, composée de sept épines, qui se divisent en plusieurs branches vers leurs extrêmités, entre lesquelles est une pellicule mince, de couleur grife. Au-delà de l'Anus, & toujours au-dessous du ventre, une autre nageoire est également composée de sept épines, divisées vers leurs extrêmités, couvertes auffi d'une pellicule grife. Deux autres nageoires ont leur siege sur le dos: la premiere prend son origine derrière la tête, commence par une arrête, découpée d'un côté en dents de scie, aux Mâles, & toute unie, aux Femelles; celle-ci, suivie de six autres, qui font convertes d'une peau femblable aux autres: la feconde, qui est vers la

⁽d) Au Tome XVIII. de ce Recueil.

⁽e) Ubi fupra.

queue, & fort différente dans sa composition, a ses épines fort minces, en grand nombre, sans aucune division vers leur extrémité, & couvertes comme toutes les autres. La queue du Curvi est divissée en deux parties, vers le milieu, par une ligne bleuâtre, qui prend son origine aux Bronchies, & va se terminer à l'angle de divisson, formé par les deux parties. Sur la partie supérieure de chaque côté du corps, il y a trois rangs de taches grises, qui commencent derriere la tête, & se terminent vers la queue. Toute cette partie est d'une couleur pâle d'or, qui diminue en s'approchant de la ligne de divisson. La partie inférieure n'a que deux rangs, d'un gris clair, sur un sond argenté qui rend cette partie agréable; & la variation des deux couleurs, qui se consonnent infensiblement, donne un éclat charmant à ce Poisson. Sa chair est d'ailleurs d'un excellent goût. Il n'a point d'écailles; mais toutes les parties extérieures sont couvertes d'une très belle peau (f).

Cer Ouvrage a peu d'articles, où l'on trouve autant de recherches curieufes, & tour étant tiré des meilleures fources, on ne nous refusera point iei la confiance qui est le tribut naturel de l'exactitude & de la vérité. L'arbre du Quinquina, sur lequel notre silence pourrôit passer pour une omission, se trouve décrit, comme puldieurs autres, dans les Voyages du XIXe,

Tome.

(f) Le P. Feuillée, ubi fuprà, p. 220.

CHAPITRE IX.

Voyages au Bresil.

() N comprend, fous le nom de Brefil, de vastes Provinces de l'Amérique Méridionale, qui bordent, à l'Est, l'Océan Atlantique, & sur les limites TION. desquelles les Espagnols & les Portugais ne s'accordent point. La Longitude du Brefil, suivant les premiers (a), est comprise entre les 29 & 39 degrés, Ouest du Méridien de Tolede, en vertu d'un ancien Traité des Rois de Castille & de Portugal, & d'une ligne de séparation, tirée du Cap de Humos par l'Ile de Buenabrigo. Les Portugais, étendant plus loin leurs droits, tirent cette ligne par l'embouchure du Fleuve des Amazones, au Nord, & par celle de Rio de la Plata, au Midi. On doit se rappeller les causes de cette différence. Le Pape Alexandre VI, Espagnol de Nation. avant accordé aux Rois de Castille une Bulle qui les appelloit fort avantageusement au partage du Nouveau Monde, par la fameuse ligne de Démarcation dont on a rapporté les bornes (b), les Portugais s'en crurent assez blesses pour faire retentir leurs plaintes. On convint d'un autre Réglement entre les deux Cours : & d'habiles Géographes furent nommés, de part & d'autre, pour terminer ce grand différend dans l'espace de dix mois. Mais

INTRODUC-TION.
Les Espagnols & les Portugais ne s'accordent point sur les bornes du Besti

⁽a) Herrera, Decad. XX. liv. XX. d'Alexandre, au Tome XVIII. de ce Re; (b) Voyez ces détails, & la Bulle même cueil.

Iii 2

INTRODUC-TION.

de nouvelles difficultés, qui s'éleverent pour la possession des lles Moluques; n'ayant fait que rendre les prétentions plus obscures, chaque Parti s'en tins à ses idées, & la conclusion demeura suspendue, jusqu'à ce que les deux Couronnes étant tombées sur une même tête, l'union des intérêts fit évanouir toutes les oppositions, Celles qui se sont renouvellées depuis seront rappellées aux tems qu'elles regardent, & font encore aujourd'hui l'occasion des guerres qui s'allument quelquefois dans les mêmes lieux.

Différentes opinions fur fa découverte.

Si l'on en croit Herrera, ce fut fous les auspices des Rois Catholiques que la Côte du Bresil fut découverte, par Vincent Yanez Pinçon en 1499, & par Didace de Lopé en 1500. D'un autre côté, si les Relations qui portent le nom d'Americ Vespuce étoient de lui, on pourroit croire, sur son propre témoignage, qu'il partagea du moins cette gloire. Mais le récit d'Herrera paroît incertain; & l'on a deja fait observer que les quatre Relations de Vespuce portent des caracteres de fausseté (c), qui ne permettent point de s'y arrêter. Il auroit été facile à Christophe Colomb, après avoir découvert, dans son troisieme Voyage, l'Île de la Trinité & les bouches de l'Orinoque, de fuivre une Côte qui l'auroit conduit jusqu'à l'Amazone: mais rappellé par ses premiers Etablissemens & par l'espérance qu'il avoit encore de trouver une route vers la Côte Orientale des Indes, en suivant cette Mer qui s'enfonce entre Tierra-Firme au Midi, & la Floride au Nord, il abandonna des ouvertures qu'il auroit pû fuivre heureusement.

§. I.

Voyages & Etablissement des Portugais au Bresil.

D'couverte du Brefil par Alvarez Cabral.

A INSI ce fut proprement l'année fuivante, que le Brefil fut découvert par des Portugais, qui ne pensoient point à le chercher. Pierre Alvarez Cabral, Officier de diffinction, étant parti, de Lisbonne, au mois de Mars 1500, avec une Flotte de treize Navires, pour Sofala, d'où il devoit fe rendre à la Côte de Malabar, après avoir passé par les Iles du Cap Verd, prit si fort au large, pour éviter les calmes des Côtes d'Afrique, que le 24 d'Avril il eut la vue d'une Côte inconnue, qui se présentoit à l'Ouest. Il continua fa navigation jusqu'au quinzieme degré de Latitude Australe, où il trouva un bon Port, que cette raifon lui fit nommer Porto Seguro; comme il donna le nom de Sainte Croix au Pays, parce qu'il y avoit arboré l'étendare du Christianisme. On lui donna dans la suite celui de Bresil, d'une forte de bois qu'on y découvrit en abondance, & qui étoit connu trois fiecles auparavant fous ce nom. Cabral, ayant fait reconnoître les terres, apprit avec joie qu'elles paroiffoient fertiles, qu'elles étoient arrofées de belles Rivieres, couvertes de diverses especes d'arbres, & fort bien peuplées

fon nom au nouveau Continent. Il est blen étrange que le savant Italien, qui a publié l'Histoire de la Vie & des Relations de Ves-

(c) On s'est étendu, au Tome XVIII, sur puce en Italien, & les Auteurs du Journal. les heureuses impostures qui firent donner Etranger, qui en ont donné l'Extrait, n'en aient pas dit un mot. Si c'est pour l'avoir ignoré, l'admiration doit augmenter.

VOYAGE ET

GAIS AU BRE-

d'Hommes & d'Animaux. Il y descendit, pour en prendre possession au nom du Portugal. Quelques Habitans, attirés par fes présens & fes caresses, ne firent pas difficulté d'apporter des rafraschissemens à sa Flotte. Il crut remarquer de la bonté dans leur caractère: mais ne leur voyant aucune trace de Religion, ni de Gouvernement, sa compassion, pour un état si triste; lui fit ordonner au Pere Henri (d), Supérieur de cinq Missionnaires qu'il menoit aux Indes Orientales, de seur annoncer les Vérités de l'Evangile. On auroit peine à comprendre quel fruit il se promettoit d'une Prédication qui ne pouvoit être entendue, si l'on n'avoit sait remarquer plusieurs fois que s'attachant aux termes des Bulles Apostoliques, les Portugais & les Espagnols employoient toujours, au hazard, le prétexte de Religion pour justifier leurs invasions & leurs conquêtes. Aussi le Général n'oublia-t-il point, après cette cérémonie, de faire planter un poteau, qui portoit les Armes du Portugal, comme s'il n'eut rien manqué déformais aux droits de cette Couronne. Ensuite, ayant dépêché un de ses Vaisseaux à Lisbonne, pour y porter la nouvelle de fa découverte, il remit à la voile vers les lieux auxquels sa Flotte étoit destinée.

Fauffes Rolas

Les Relations d'Americ Vespuce contiennent le récit de deux Voyages. qu'il fit fur la même Côte, au nom d'Emmanuel, Roi de Portugal. Mais tions d'Ameles dates en sont fausses, & c'est en quoi consiste l'imposture; car il est ric Vespucc. prouvé, par tous les témoignages contemporains, que dans le tems qu'il nomme, il étoit employé à d'autres expéditions (e). Gonzale Cohelo, & plusieurs autres, s'occuperent longtems à visiter les Ports, les Baies & les Rivieres du Pays. Les Terres ne leur parurent pas moins belles & moins fertiles qu'elles avoient été représentées par Cabral; mais comme ils n'endécouvrirent pas tout d'un coup les Mines & les autres richesses, le zele ne devint pas fort ardent pour y établir des Colonies. On se contenta d'en apporter du bois de teinture, des Singes & des Perroquets, marchandifes qui ne coûtoient que la peine de les prendre. & qui se vendoient fort bien en Europe. Cependant la Cour de Lisbonne y fit transporter quelques Misérables, comdamnés à d'autres châtimens pour leurs crimes, & des mesures de la Femmes de mauvaife vie, dont on vouloit purger le Royaume: c'étoit les Cour de l'orexposer à mille morts, en leur faisant grace de la vie; car les Naturels, ouvrant les yeux fur le danger de la fervitude, dont ils étoient menacés, avoient pris les armes pour s'en défendre & faisoient la guerre sans quartier.

CEPENDANT la Cour ne se fit pas presser pour accorder d'amples Concesfions, à ceux qui offrirent d'eux-mêmes d'y former des Etablissemens. Elle rence pour le assigna même, à quelques Seigneurs, des Provinces entieres, dans l'espérance qu'ils y raffembleroient des Habitans. La Terre coûtoit d'autant moins à donner, que l'Etat n'y faisoit aucune dépense. Enfin le Bresil fut engagé à Ferme, pour un revenu assez modique; & le Roi, content d'une nouvelle Souveraineté, se réduisit presqu'au titre. Les Indes Orientales attiroient alors toute l'attention des Portugais. Non-seulement les vertus mili-

Son indiffépartage des

(d) Herrera vante for mérite, & dit qu'il (e) Voyez la Relation d'Ojeda, au Tomefut ensuite Evêque de Ceuta. XVIII. I ii 3

VOTAGES ET ETABLISSEM. DES PORTU-GAIS AU BRE-

Difficultés de la part des Sauvages. taires y trouvoient de l'exercice, mais on y parvenoit, par la valeur, à toutes les diffinctions militaires & civiles; au lieu qu'au Brefil, il falloit fe partager fans ceffe entre la néceffité de fe défendre, & celle de défricher, par
un travail affidu, des Terres à la vérité très fertiles, mais qui demandoient
néanmoins de la culture pour fournir aux befoins des Habitans. Dans ces
premieres entreprifes, ils eurent beaucoup à fouffrir des Brafiliens, Sauvages implicables dans leurs haines, & qu'on n'offenfoit jamais impunément. Leur principale vengeance confutoit à manger leurs Prifonniers.
S'ils rencontroient un Portugais à l'écart, ils ne manquoient point de le
maffacrer, & d'en faire un de ces horribles Feftins qui font fremir la Nature. Tous les Voyages, qui fe firent alors au Brefil, n'ont de remarquable que ces barbaries. Ils n'appartienment d'ailleurs pas à notre deffein,
parce qu'il ne s'en eft point confervé de Relations particulieres, & que
jufqu'à préfent nous n'avoas fait que recueillir ce qui fe trouve disperse dans
les Historiens.

MALGRÉ tant de difficultés, le Pays ne laiss point de se peupler d'Européens; & les fruits de leurs travaux en exciterent d'autres à les suivre. La guerre, qu'ils avoient sans cesse à foutenir contre des Légions d'Indiens, les obligea de se partager en Capitainier; & dans l'espace de cinquante ans, on vit naître le long de la Côte diverses Bourgades, dont les cinq principales étoient Tamacara, Fernambuc, Illieos, Porto Seguro & Saint Vincens. Les avantages que ces Colonies tirerent de leur fituation firent ouvrir ensin les yeux à la Cour de Portugal. Elle sentir le tort qu'elle s'étoit fait, en accordant des Concessions sans bornes; & Jean III, entreprit d'y remédier.

Portugal prend le Brefil à cœur. Nouvelle Ad-

La Cour de

Mouvelle Ad ministration.

Miffionnaires appellés.

Etat des Etabliffemens Portugais jufqu'en 1555,

In commença par révoquer tous les pouvoirs accordés aux Chefs des Capitainies; & dans le cours de l'année 1549, il envoya Thomas de Soufa au Brefil, avec le titre de Gouverneur général. Six Vaisseaux, bien équipés & chargés d'un grand nombre d'Officiers, composoient sa Flotte. Il avoit ordre, non-feulement d'établir une nouvelle administration, dont il emportoit le plan dresse, mais encore de bâtir une Ville dans la Baie de tous les Saints. Le Roi, pensant aussi à la conversion des Brasiliens, qu'il regardoit comme ses Sujets, s'étoit adressé au Pape Paul III, & à S. Ignace, Fondateur de la Compagnie de Jesus, pour leur demander quelques Missionnaires. Il en obtint six, qui surent les PP. Jean Aspilcueta, Navarrois, Antoine Pirco, Leonard Nuñez, Diegue de Saint Jacques, & Vincent Rodriguez; tous quatre Portugais, sous la conduite du P. Emmanuel Nobrega de la même Nation. Ces Hommes Apostoliques partirent avec Soufa, & prirent terre au Brefil dans le cours de Juin. A leur arrivée, ils bâtirent une Ville, qui fut nommée San Salvador (f). Soufa eut à foutenir de fanglantes guerres; ce qui n'empêcha point les Villes de fe multiplier. Les premieres n'eurent que des Fortifications très simples, qui fuffisoient contre les surprises des Sauvages: mais bientôt les Européens de diverses Nations s'étant rendus redoutables dans ces Mers, il fallut se mettre à couvert de l'invasion. Il n'y avoit pas cinq ans que Sousa gouver-

(f) Ou Saint Sauveur. Quelques-uns l'ont nommée fimplement la Baie, parce qu'elle est fituée sur la Baie de tous les Saints.

noit le Bresil, lorsque les François entreprirent d'y former un Etablissement sous ses yeux. Les circonstances de cette entreprise se sont conservées dans leurs propres Relations.

C. II.

Etablissement des François au Bresil. Voyage de Jean de Lery.

On passe légerement sur les motifs & les premiers succès de l'Expédition, parce qu'elle n'a jamais été publiée à titre de Voyage. En 1555, Ni- TION. colas Durand de Villegagnon (*), Chevalier de Malte & Vice-Amiral de Villegagnon Bretagne, livré aux opinions des nouveaux Sectaires, & piqué de quel- entreprend de ques chagrins qu'il avoit effuyés dans l'exercice de son emploi , conçut Colonie au le projet de former, en Amérique, une Colonie de Protestans. Il étoit Bresil. brave, entreprenant, homme de beaucoup d'esprit, & plus savant même que ne l'est ordinairement un homme de guerre. Ses desseins furent déguifés à la Cour, fous la simple vue de faire un Etablissement François dans le Nouveau Monde, à l'exemple des Portugais & des Espagnols; & ce prétexte lui ayant fait obtenir de Henri II deux ou trois Vaisseaux bien équipés, qu'il remplit de Calvinistes ouverts ou secrets, il partit du Havre de Grace au mois de Mai, & n'arriva que dans le cours de Novembre au Brefil. Sa prudence parut l'abandonner dans le premier choixd'un Poste; il débarqua sur un grand Rocher, d'où la Marée le chassa bientôt: mais s'étant plus avancé, il entra dans une Riviere, presque sous le Tropique du Capricorne, & s'empara d'une petite Ile, dans laquelle il bâtit un Fort, qu'il nomma le Fort de Coligny. A peine l'Ouvrage fut commencé, qu'il renvoya ses Vaisseaux en France, avec des Lettres, où il rendoit compte de sa situation à la Cour; mais il y en joignit d'autres pour quelques Amis qu'il avoit à Geneve. Cet éclaircissement se trouve dans une Apologie de fa conduite, qu'il publia lui-même après fon retour. On y apprend aussi qu'en arrivant au Bresil, il y avoit trouvé quelques Normands, qu'un naufrage avoit jettés sur cette Côte, & qui s'y étant mélés avec les Sauvages, savoient leur Langue, & servirent d'Interpretes aux-François du Fort. Tout le reste est tiré de la Relation du Voyageur, dont cet Article porte le nom.

L'eglise de Geneve, ayant reçu les Lettres de Villegagnon, faisit ardemment l'occasion de s'étendre, dans un Pays, où toutes les apparences lui préparatifs promettoient, pour ses Partisans, une liberté dont ils ne jouissoient point Lery. en France. L'Amiral de Coligny, leur Protecteur déclaré, à qui Villegagnon n'avoit pas manqué d'écrire aussi, prit cette ouverture fort à cœur. Il connoissoit la prudence & le zele d'un vieux Gentilhomme, nommé Philippe de Corguilleray, mais plus connu sous le nom de du Pont, qui étoit du Pont est celui d'une Terre qu'il avoit possédée près de Châtillon sur l'Oing, où l'A. Chef. miral avoit les siennes, & qui s'étoit retiré à Geneve pour y vivre paisible-

Motifs & du Voyage de

ETABLISSE. MENT DES FRANÇOIS AU BRESIL.

DE LERY.

1556. Ministres & autres Protes tans qui partentavec lui.

ment dans l'exercice de sa Religion. Il le follicita, par ses Lettres, de se mettre à la tête de ceux qui voudroient partir pour le Bresil; & ce Vieillard, animé par les exhortations de Calvin, dont la réputation & l'autorité étoient alors au plus haut point dans le Parti opposé à l'Eglise Romaine, ne fit pas difficulté de facrifier fon repos au fervice de la fienne (a).

Avec un Chef de cette confideration, il falloit trouver non-feulement des Particuliers de bonne volonte, qui fussent disposés à quitter pour jamais leur Patrie, mais encore des Ministres de leur Religion, des Artisans, & tous les secours nécessaires pour jetter les fondemens d'une nouvelle République. Entre quantité de Professeurs & d'Etudians en Théologie, dont Geneve étoit presqu'aussi remplie que de Citoyens, on n'eut pas de peine à choifir deux Ministres d'un mérite connu, qui se crurent honorés de cette distinction: l'un fut Pierre Richer, agé de cinquante ans, & l'autre, Guillaume Chartier, que l'Auteur qualifie tous deux de Mastres; ,, & qui " furent entendus, dit-il, fur l'exposition de certains passages de l'Ecriture Sainte. Mais du Pont, qui ne vouloit en impofer à perfonne, ne diffimulant point qu'il y avoit cent cinquante lieues à faire par terre. & plus de deux mille lieues par Mer; qu'en arrivant au terme, il faudroit fe contenter, au lieu de pain, de manger des fruits & des racines, renoncer au vin, dans un Pays qui ne produit point de vignes, & vivre en un mot d'une manière tout-à-fait différente de celle de l'Europe : tous ceux, qui aimoient mieux la théorie que la pratique, perdirent l'envie de changer d'air, de s'exposer aux dangers de la Mer, & de souffrir les chaleurs de la Zône torride, & par conféquent celle de s'enrôler pour le Voyage (h)". Cependant il s'en présenta quatorze, dont on nous a confervé les noms (c). Ils partirent de Geneve le 10 de Septembre 1556.

lis passent chez l'Amiral de Coligny.

LEUR Chef ne manqua point de les faire passer par Châtillon sur l'Oing, où l'Amiral tenoit un état digne de fon rang, dans un des plus beaux Chateaux de France. Ils y furent encouragés par ses exhortations & ses promesses. De-là, s'étant rendus à Paris, quelques Gentilshommes attachés aux mêmes principes, & d'autres Protestans de cette Capitale, se déterminerent à groffir leur Troupe. Leur embarquement devant se faire à Honfleur, ils prirent leur route par Rouen, d'où ils tirerent aussi quelques recrues; & tandis qu'on achevoit d'équiper leurs Vaisseaux par les soins de l'Amiral, ils ne négligerent point les préparatifs qui pouvoient leur faciliter la découverte & le travail des Mines. Un Officier, nommé Saint Denis, qui avoit la réputation d'exceller dans ces connoissances, s'étoit

fort décrié, & lui reproche autant de mauveile foi que d'ignorance.

⁽a) Histoire d'un Voyage fait en la Terre du Bresil, par Jean de Lery, natif de la Margelle, Terre de Saint Senne, au Duché de Bourgogne; cinquieme édition, dédiée à Madame la Princesse d'Orange, pp. 5 & 6. La premiere édition est de 1578. L'Auteur, dont la fidélité & le bon sens ont mérité l'éloge de M. de Thou, attaque dans une fort

⁽b) Ibidem. (c) Pierre Bourdon , Mathleu Verneuil . Jean du Bordel, André de la Fond, Nicolas Denis , Jean Gardien , Martin David , Nicolas Raviquet , Nicolas Carnieau , Jacques Rouffeau, & l'Auteur de cette Relation, qui longue Préface Thevet, Historien d'ailleurs n'avoit alors que vingt-deux ans. Ibid. p. 7.

joint à eux dans leur passage à Paris. Mais peu de jours avant leur embarquement, quelques Habitans de Honfleur ayant sçu qu'ils avoient célébré MENT DES la Cene pendant la nuit, contre l'Ordonnance du Roi, qui ne permettoit aux Protestans de s'assembler que de jour, ils se virent attaqués dans leurs logemens avec tant de furie, que Saint Denis fut tué en se défendant. La ressource des autres sut de se retirer vers la Mer, & de précipiter leur départ fous de si malheureux auspices. Dans leur séjour au Bresil, ils regretterent plus que jamais la perte d'un Homme, à l'habileté duquel personne ne fut capable de suppléer.

Ils s'embarquerent sur trois Vaisseaux, armés en guerre aux dépens du Roi , par Bois-le-Comte , Neveu de Villegagnon. Celui qu'il montoit . avec la qualité de Vice-Amiral, se nommoit la petite Roberge, & portoit environ quatre-vingts Hommes. Lery fe trouva fur le plus grand, parée pour ce commandé par Sainte Marie de l'Epine, & nommé la grande Roberge, dont voyage. l'Equipage étoit de six-vingts Hommes (d). Le troisseme, qu'on nommoit la Russe, en avoit quatre-vingt-dix, en y comprenant six jeunes Garcons, qui devoient apprendre la Langue du Pays, pour se lier plus facilement avec les Sauvages, & cinq jeunes Filles, qu'on se réservoit à marier fuivant l'occasion, avec une Femme pour les gouverner. Il paroît que l'éloquence de Calvin & les efforts de du Pont avoient eu peu de pouvoir fur les personnes de ce sexe, puisqu'ils n'en avoient pu rassembler un plus grand nombre.

Ouorque la Colonie Protestante n'eût pas beaucoup à se louer des Habitans de Honfleur, elle ne fortit point du Port fans avoir reçu les hon- Honfleur. neurs établis pour les Vaisseaux de guerre ; c'est-à-dire qu'elle sut saluée de tout le Canon des Forts, joint, dit l'Auteur, au son des Trompettes, des Tambours & des Fifres, qui donnerent un air de triomphe à son départ. Mais la joie, que cette pompe avoit répandue fur les trois bords, fut bientôt suivie des plus mortelles allarmes. Une tempête, qui dura douze jours entiers, fit eprouver à ceux qui ne connoissoient pas la Mer, tou- tempetes. tes les agitations & les terreurs de cet Elément. Ils s'en crurent délivrés. le treizieme jour, en voyant la tranquillité renaître autour d'eux; mais bientôt les vagues redevinrent fi furieuses, qu'ils retomberent dans les mêmes dangers. Tandis que tout le monde frémissoit d'une situation, qui ne changea qu'au bout de sept jours, l'Auteur nous apprend qu'elle le rendit Poëte. Il fit quelques Vers, & quantité de bonnes réflexions, fur la folie des Hommes, qui leur fait braver la mort au milieu des Flots (e).

(d) Lery vante l'habileté de son Pilote, qui se nommoit Humbert, natif de Harfleur. (e) Je tournai, dit-il, & amplifiai les vers d'Horace en cette façon:

Quoique la Mer, par son onde bruvante. Faffe hériffer de peur cil qui la hante, Ce nonobstant, l'homme se fie au bois, Qui d'épaisseur n'a que quarre ou cinq doiges, Dequei est fait le Vaisseau qui le porte; We voyant pas qu'il vit en telle forte, XX. Part.

Qu'il a la mort à quatre doigts de lui. Reputer fol on peut donc bien celui Qui va fur Mer, fi en Dieu ne fe fie; Car c'eft Dieu feul qui peut fauver fa vie.

Il ajoure; " Et volla pourquoi encore un Phi-" losophe, à qui on demandoit desquels il étoit le plus, de Vivans ou de Morts? ré-" pondit, de quel côté on vouloit mettre ceux " qui vont sur Mer; pource, dit il, qu'étant fi proches de la mort, ils ne doivent être

ETABLISSE-FRANÇOIS AU BRESIL. DE LERY.

1556. Infulte qu'ils recoivent à Honfleur. Le Capitaine Saint Denis est tué.

Escadre pré-

Départ de

ETICLISEE-MANT DES I-HANCOIS AU BRESIL. DE LERY.

D'ailleurs la consternation, où tous les autres avoient été pendant une si longue tempéte, ne les empêcha point d'abufer de leurs forces pour se failir de quelques Caravelles Espagnoles & Portugaises, qui n'étoient point en état de leur résister; autre sujet, pour Lery, de déplorer le caractère des Hommes.

3557. Arrivée de l'Efcadre à Rio lanciro.

Le vent n'ayant plus cessé d'être favorable, les trois Vaisseaux arriverent, le 26 de Février, à la vue de l'Amérique, proche d'une Terre fort haute, que les Habitans du Pays nommoient Huvassou. On ne nous en apprend point la position; mais l'Auteur ayant remarqué que le 13 du même mois, on étoit par les douze degrés de Latitude Australe, il est vraifemblable que quelques Mariniers qui avoient déja fait ce Voyage, & qui crurent reconnoître la Terre des Margajas, ne se trompoient point. Ils avertirent le Vice-Amiral que cette Nation étoit alliée des Portugais: mais on ne laissa point d'envoyer la Chaloupe à terre, après avoir tiré quelques coups de Canon. Une troupe d'Indiens s'étant avancée sur le rivage, on leur montra de loin des coliteaux, des miroirs & des peignes, dans l'espéranceid'en obtenir des vivres, à ce prix. En effet, nonseulement ils comprirent ce qu'on leur demandoit, mais s'étant empresfes d'apporter diverses fortes de rafraîchissemens, six d'entr'eux & une Femme ne firent pas difficulté d'entrer dans la Chaloupe, pour se laisser conduire aux Vaisseaux. L'impression, que leur vue sit sur l'Auteur, mérite d'être représentée dans ses termes (f).

Indiens qu'elle trouve fur les Côtes.

Portrait. qu'en fait Le-

> " réputés entre les Vivans, p. 15.". Il ra- deur d'un teston, ils ô'oient & remettoient come auffi un événement affez fingalier, dont quan I bon leur fembloit. Pour én dire vrai, il fut témoln, & qui donne de la vraifembiance à ce qu'on lit dans Valere Maxime, (liv. 1, chap. 8.) d'un Matelot enlevé de fon Vaisseau par une vague, & ramené par une actre. , Une grande caque de bois, dans la-, quelle on faisoit dessaler du lard, ayant " été emportée, (dit I.ery,) plus de la lon-" gueur d'une pique hors du Bord, fut rap-" portée foudain par une vague venant à l'op-" pofite, & ne fut pas même renverfée, p. 18." (f) Et parceque ce fut les premiers Sauvages que je vis de près, je laisse à penser si je les regardai & contemplai attentivement. Premierement, tant les Hommes que les Femmes, étolent aussi entierement nus, que quand ils fortirent du ventre de leur Mere; toutefois, pour être plus bragards, ils étoient peints & noircis par tout le corps. Au reste, les hommes seutement, à la façon & comme la couronne d'un Moine, étant tondes fort près sur la tête, avoient sur le derrière les cheveux longs; mais, ainfi que ceux qul portent perruques, par deca, étoient rognés à l'entour du cou. Davantage, ayant tous les levres de deffous trouées & percées, chacun y avoit & portoit une pierre verte, bien polie, proprement appliquée, & comme enchassée, laquelle étant de la largeur & ron- fesses, pp. 51 & suiv.

quand cette pierre est ôtée, & que cette grande fente en la levre de dessous leur fuit comme une seconde bouche, cela les défigure bien fort. Quant à la l'emme, outre qu'elle n'avoit pas la levre fendue, encore, comme celles de par-deça, portoit-elle cheveux longs : mais pour l'égard des oreilles, les ayant fi déplteusement percées qu'on eut pû mettre le doigt à travers des trous, elle y portoit de grands pendens d'os blancs, lefquels lui battoient jusques sur les épaules... Et parcequ'ils n'ont entr'eux nul usage de monnoie, le paiement que nous leur fimes fut des chemiles, couteaux, haims à pêcher, miroirs & mercerics. Mais pour la fin & bon du jeu, tout ainsi que ces bonnes gens, à leur arrivée, n'avoient pas été chiches de nous montrer tout ce qu'ils portoient, austi au départir, qu'ils avoient vêtu les chemises que leur avions baillées, quand ce vint à s'affeoir en la barque, n'ayant pas accoutumé d'avoir linge ni autres habillemens fur eux, afin de ne les giter pas, en les troussant jusqu'au nombril, & découvrant ce que plutôt il falloit cacher, ils voulurent encore, en prenant congé de nous, que nous vissions leur derrière & leurs

Dès le lendemain Bois-le-Comte, craignant de pousser trop loin la con- ETABLISSEfiance pour des Barbares qu'il ne connoissoit pas mieux, fit lever les an-MENT DES cres & fuivre la terre. A peine eut-on fait neuf à dix lieues, qu'on fe Bresit. trouva devant un Fort Portugais, nommé le Saint-Esprit (g), dans un Can- DE LERT. ton que les Indiens nommoient Moab. Les Portugais de la Garnison reconnoiffant une Caravelle que les Protestans François avoient enlevée dans leur Spiritu Sanroute, & ne doutant point qu'elle n'eût été prife sur leur Nation, tirerent to, Fort Porquelques coups, auxquels on répondit vigoureusement, mais sans leur nuire beaucoup à cette distance. On continua d'avancer vers un lieu, nommé Tapemiry, dont les Habitans ne donnerent aucun signe de haine aux François. Un peu plus loin, par les vingt degrés, on passa devant les Paraybes, autres Sauvages, dont les Terres offrent de petites Montagnes en pointes, qui ressemblent à des cheminées. Le premier jour de Mars, on étoit à la hauteur des petites Basses, entremélées de rochers, qui s'avancent en Mer & qui font l'épouvante des Matelots. Vis-a-vis, on découvroit une Terre unie, d'environ quinze lieues de longueur, possedée par les Ouetacas, Peuples si féroces, qu'ils sont toujours en guerre avec leurs voisins, & si légers à la course, que non-seulement cette propriété les dérobe à tous les dangers, mais qu'elle sert à leur procurer une extrême abondance de vivres, par la facilité qu'ils ont, dans leurs Chasses, à prendre toutes fortes de Bêtes. Au delà de cette Terre, les Disciples de Calvin eurent la vue de celle de Maghé, dont le rivage présente un rocher de la forme d'une Tour, si brillant, lorsque les rayons du Soleil tombent de Maghé. dessus, qu'on le prendroit pour une sorte d'Emeraude. Aussi les François & les Portugais s'accordent-ils à le nommer l'Emeraude de Maghé: mais les pointes, qui l'environnent à plus de deux lieues en Mer, ne permettent point aux Vaisseaux d'en approcher, & l'on assure qu'il n'est pas moins nacceffible du côté de la Terre. Sur la même Côte, on rencontre trois petites Iles, qui portent auffi le nom d'Iles de Maghé, où l'impétuofité des flots, redoublée par un vent furieux qui s'éleva tout d'un coup, fit voir la mort à Lery de plus près encore que dans les deux premieres tempê- tempête. tes. Après trois heures d'un pressant danger, la grande Roberge ne fut redevable de son falut qu'à l'habileté de quelques Matelots, qui jetterent l'ancre affez adroitement pour la rendre ferme, au moment que le Vaisseau étoit sur des pointes de rochers, qui l'alloient briser en mille pieces. Après une aventure, dont le feul fouvenir lui glaçoit le fang, l'Auteur, qui se trouvoit fort mal de l'eau corrompue qu'on buvoit à bord, sut extrêmement confolé d'en trouver de fraîche dans une des lles; fans compter diverses especes d'Oiseaux, qui, n'ayant jamais vu d'Hommes, s'y laisfoient prendre à la main.

Paraybes, & des Quetacns.

On étoit au Mercrédi des Cendres. L'Escadre eut le lendemain un si bon vent, que vers quatre heures du foir, elle arriva au Cap de Frio, Port qu'elle cherchoit, & renommé alors par la navigation des François. Au fignal de l'Artillerie, le rivage fut bientôt borde d'une Troupe d'In-

Arrivée au Cap de Frio.

ETABLISSE-MENT DES FRANÇOIS AU BRESIL. DE LERY.

1557-Poisson monftrucux. diens, nommés Tououpinambaoults (h), Affiés de Villegagnon, qui réconnoissant le Pavillon de France, firent éclater leur amitié par de grands témoignages de joie. Bois-le-Comte ne balança point à faire jetter l'ancre, Outre les rafraîchissemens qu'on recut des Sauvages, on fit une fort heureuse pêche, où parmi quantité de Poissons extraordinaires on en prit un de plus monstrueux. Lery, qui en fait une courte Description, en parle comme d'un Monstre inconnu. Il étoit, dit-il, à-peu-près de la grosseur d'un bon veau d'un an. Son museau seul étoit long de cinq piés & large de 18 pouces, armé de dents tranchantes. Lorsque nous le vîmes à terre, chacun fe tint fur fes gardes; Lery recommanda le même foin à ses Compagnons. dans la crainte de quelque bleffure. On le tua. La chair en étoit fi dure. que malgré la faim dont tous les Equipages étoient pressés, on le fit bouillir

Rio Janeiro,

plus de 24 heures fans en pouvoir manger. It ne restoit que 25 ou 30 lieues jusqu'au terme du Voyage. L'imou Ganabera, patience d'y arriver fit remettre à la voile, plutôt qu'on ne se l'étoit proposé: & le reste de la navigation sut achevé si facilement, que le lendemain 7 de Mars on entra dans l'embouchure de Rio Janeiro, nom que l'Auteur traduit par Genevre, quoiqu'il prenne foin d'ajouter que les Portugais l'ont donné à ce Fleuve, pour l'avoir découvert le premier jour de Janvier. Il prétend d'ailleurs que les Naturels du Pays le nommoient. Ganabara.

Situation de Villegaguon dans le Fort de Coligny,

VILLEGAGNON & ses gens, dont la retraite étoit dans une petite lle du Fleuve, où ils avoient construit un petit Fort sous le nom de Coligny, fe haterent de répondre au bruit du Canon, & comprirent que leurs espérances étoient remplies par l'arrivée d'un Convoi. L'empressement fut égal, des deux côtés, pour se joindre; l'Escadre, s'étant avancée jusqu'au bord de l'Île, y fut reçue avec de vives acclamations. Dans la ferveur dont les Protestans étoient animés, ils oublierent, également, les uns une année de solitude & d'ennui, les autres tous les dangers qu'ils avoient effuyés dans leur navigation; & pour se féliciter chrétiennement d'un bonheur commun, ils commencerent ensemble par en rendre graces au Ciel (i).

CE n'est point dans cette occasion qu'on doit supprimer le détail des circonstances, & craindre qu'elles ne jettent de la langueur dans la narration de Lery. Les pratiques & le langage des Protestans ont eu quelque chose de si singulier dans les premiers tems de la Réformation, qu'un Lecteur qui les ignore fera peut-être aussi fatisfait de la forme que du fond de ce récit. Je n'y veux changer que les termes absolument surannés, en m'attachant, pour le reste, au style, comme au témoignage de l'Auteur.

Cela fait, nous fûmes trouver Villegagnon, qui nous attendoit dans une Place. Nous le saluâmes tous, l'un après l'autre; & de sa part, nous em-

(h) C'est le nom que Lery donne à cette fameuse Nation; & l'on doit juger qu'en ayant appris la Largue, jusqu'à se mettre en état d'en donner un vocabulaire, il n'ignoroit pas comment fon nom devoit fe pronon-,

cer & s'écrire. Cependant l'ulage en a fait Topinamboux, qui se trouve consacré d'ail-leurs par la fameuse Epigramme de Bo-(i) Ubi suprà , p. 62.

braffant avec un visage ouvert, il nous fit un très bon accueil. Ensuite, le Sieur du Pont, notre Conducteur, avec Richer & Chartier, Ministres de l'Evangile, lui ayant déclaré en peu de mots le principal motif de notre voyage, qui étoit de dresser, suivant les Lettres qu'il avoit écrites à Geneve, une Eglise Réformée d'après la parole de Dieu, il leur répondit dans ces propres termes: " Quant à moi, n'ayant rien de plus à cœur, je vous reçois très volontiers à cette condition. Je veux même que notre Egli-" se ait la réputation d'être mieux resormée que toutes les autres; & dans , cette vue, j'entens que des aujourd'hui les vices foient réprimés. le luxe des habits corrigé, enfin que tout ce qui pourroit nous empêcher de fervir Dieu disparoisse d'entre nous". Puis levant les yeux au Ciel. & joignant les mains, il ajouta: ", Seigneur Dieu, je te rens graces de m'a-" voir envoyé ce que depuis si longtems je te demande avec tant d'ardeur": & s'adressant encore à notre Troupe: ,, Mes Ensans, (car je veux être votre Pere) comme J. C. étant en ce Monde n'a rien fait pour lui, & que tout ce qu'il a fait a été pour nous, de même espérant que Dieu me , conservera la vie jusqu'à ce que nous soyons sortisses dans cette Contrée, & que vous puissiez vous passer de moi, tout ce que je prétens faire ici ", est pour vous, & pour tous ceux qui viendront dans les mêmes inten-, tions. J'ai dessein d'y assurer une retraite aux pauvres Fideles qui seront perfécutés en France, en Espagne & ailleurs; afin que sans crainte, ni , du Roi, ni de l'Empereur, ou d'autres Puissances, ils y puissent purement fervir Dieu, felon fa volonté." Tels furent les premiers propos de Villegagnon à notre arrivée, qui fut un Mercredi 10 de Mars (k).

Ensurre, il donna ordre que tous les gens s'affemblaffent promptement avec nous dans une petite Salle qui étoit au milieu de l'Ile. Tout le monde s'y étant rendu, le Ministre Richer invoqua Dieu; & le Pseaume cinquieme, Aux paroles que je reux dire, &c. (1) fut chanté. Alors Richer, prenant pour texte ces Versets du Pseaume vingt-septieme, J'ai demandé une chose au Seigneur, laquelle je requerrai encore, c'est que j'habite en la Maison du Seigneur tous les jours de ma vie, fit le premier Prêche au Fort de Coligny en Amérique. Pendant fon discours, Villegagnon, ne ceffant de joindre les mains, de lever les yeux au Ciel, de pousser de grands soupirs, nous cau- affecte des foit à tous de l'étonnement. Lorsque les Prieres solemnelles furent ache- airs de piété. vées, fuivant le Formulaire établi dans les Eglises Réformées de France, l'Assemblée fut congédiée. Cependant tous les Nouveaux-venus demeurerent, & nous dinâmes ce premier jour dans la même Salle, où pour toute viande nous cûmes de la farine de racine, du Poisson boucand, c'est-à-dire rôti à qu'il fait auxla maniere des Sauvages, d'autres racines cuites fous la cendre ; & pour breuvage, faute de fontaine & de puits dans l'Île, de l'eau-d'une cîterne, ou plutôt d'un égoût de toute la pluie qui tomboit, aussi verte & sale qu'un vieux Fossé couvert de Grenouilles. Il est vrai, qu'en comparaison de l'eau puante & corrompue, que nous avions à bord du Vaisseau, nous la trouvâmes très bonne. Enfin, pour dernier rafraîchissement, après un si long,

ETABLISSE-MENT DES FRANÇOIS AU BRESIL. DE LERY. Comment il reçoit les

Circonftances de leur arrivéc.

⁽k) Ibid. pp. 64 & 65. rot, qui étoit introduite dans les Eglifes (1) Premier vers de la traduction de Ma- Protestantes.

travail de Mer, on nous mena tous porter de la pierre au Fort, qu'on continuoit de bâtir.

ETABLISEEMENT DES
FRANÇOIS AU
BRESIL.
DE LERY.
1557-

Sur le foir, lorsqu'il sut question de se loger, le sieur du Pont & les deux Ministres furent accommodés d'une espece de chambre: mais pour nous gratifier, nous autres Résormés, & nous traiter avec plus de saveur que les Matelots, dont la plupart étoient Catholiques, on nous mit sur le bord de la Mer, dans une Cabane, qu'un Indien, Esclave de Villegagnon, achevoit de couvrir d'herbes, à la mode du Pays, & nous estimes des Hamacs, ou lits de coton, pour nous y coucher en l'air. Dès le lendemain, on nous fit recommencer à porter de la terre & des pierres au Fort, sans aucun égard à la foiblesse qui nous settoit du voyage, ni à la chaleur excessive du Pays. La nourriture, qui nous sut affignée, se réduisoit, par jour, à deux gobelets de farine dure, d'une partie de laquelle nous faisons de la bouillie avec leau trouble de la citerne, mangeant le reste se. Nous n'esmes point d'au-

Motifs qui les

tre fecours, pour travailler régulièrement depuis le point du jour jufqu'à la nuit. Ce rude exercice ne dura pas moins d'un mois: mais le delir d'achever les édifices qui devoient fervir de retraite aux Fideles, & les exhortations de Richer, notre plus ancien Miniftre, qui nous répétoit fans celle que nous avions trouvé dans Villegagnon un fecond Saint Paul, (& de fair, junais homme ne parla mieux de la Réformation chrétienne que Villegagnon faifoit alors), nous firent employer joyeufement toutes nos forces à faire un métier auquel perfonne de nous n'étoit accoutumé.

Etabliffement Religieux.

Dès la premiere semaine, Villegagnon avoit établi qu'outre les prieres publiques, qui se faisoient chaque jour au soir après le travail, & où l'on chantoit, comme nous l'avions toujours fait sur mer, la Paraphrase sur l'Oraifon Dominicale, telle qu'on l'a mise en rime Françoise, les Ministres prêcheroient deux fois le Dimanche, & tous les jours une fois. Il avoit auffi déclaré qu'il vouloit que fans aucune addition humaine les Sacremens fussent administrés suivant la pure parole de Dieu, & que la Discipline Eccléfiaftique fût exercée rigoureusement contre ceux qui manqueroient au devoir. Conformément à cette Police, les Ministres ayant préparé tout le monde pour la Cene, elle fut célébrée, pour la premiere fois au Fort de Coligny, le Dimanche 21 de Mars, & l'affemblée fut ouverte par deux Spectacles extraordinaires. Un ancien Docteur de Sorbonne, nommé Jean de Cointa, qui avoit quitté ce nom pour prendre celui de M. Heltor, en traversant la Mer avec nous, fut prié de faire une Confession publique de fa foi, dont on n'avoit pas bonne opinion. Il donna cette fatisfaction aux Spectateurs. Enfuite Villegagnon, affectant toujours beaucoup de zele, fe leva, pour représenter que les Capitaines, les Maîtres de Navire, les Matelots, & tous ceux qui n'avoient point encore fait profession de la Religion Réformée, n'étoient pas capables d'affifter au Mystere de la Cene; il leur donna ordre de fortir. & fes volontés furent fuivies. Alors, déclarant qu'il vouloit dédier fon Fort à Dieu, & publier ses véritables sentimens à la face de l'Eglife, il fe mit à genoux fur un Carreau de velours, qu'il faifoit porter ordinairement après lui par un Page; il tira un papier, qui contenoit deux prieres de fa composition, & les prononça d'une voix haute.

Cointa, Docteur de Sorbonne,

Zele apparent de Villegagnon.

District of Google

l'en obtins une copie, que j'insere dans ma Relation, sans y changer une lettre (m), pour faire connoître mieux combien son cœur étoit difficile à MENT DES penétrer. Après une oftentation si singuliere, il se présenta le premier, BRESIL.

pour recevoir le pain & le vin de la main du Ministre.

Mais, comme il est mal-aisé de se contresaire longtems, on s'appercut bientôt qu'il y avoit peu de fond à faire fur deux Profelytes, tels que Villegagnon & Cointa, Ils commencerent par fusciter des disputes sur la Doc-conduite, Ses trine, particuliérement sur celle de la Cene, qu'ils avoient reçue tous deux avec de si grandes apparences de conversion. Quoiqu'ils rejettassent encore la transubstantiation des Catholiques, ils ne pouvoient entendre prêcher que le pain & le vin ne fussent pas réellement changés au Corps & au Sang du Sauveur. Si l'on demande comme ils l'entendoient, peut-être l'ignoroientils eux-mêmes. Cependant Villegagnon, n'en paroissant pas moins attaché à l'Eglise de Geneve, & protestant qu'il ne desiroit que d'etre instruit, prit vers Calvin, le parti de renvoyer en France le Ministre Chartier, pour consulter les Docteurs du Parti, surtout Calvin, dont on lui entendoit dire souvent que c'étoit le plus favant perfonnage qui eût existé depuis les Apôtres. Il lui écrivit dans tous les termes de la confiance & du respect. Un des trois Vaisseaux de Bois-le-Comte étant parti des le mois d'Avril, il avoit deja profité de cette occasion, pour faire assurer Calvin qu'il feroit graver ses conseils en cuivre. Ceux qu'il avoit chargés de cette Commission, avoient ordre aussi d'amener de France un nouveau nombre d'Hommes, de Femmes & d'Enfans, dont il s'étoit engagé à payer les frais: comme il promettoit encore, par les Lettres qu'il remettoit à Chartier, de fournir à toutes les dépenses qui regarderoient la Religion. Il lui confia aussi dix jeunes Sauvages qu'il avoit pris en guerre, & dont le plus âgé n'avoit pas plus de neuf vages conduits ou dix ans, pour les conduire à la Cour de France. On a sçu depuis qu'ils en France. furent présentés au Roi Henri II, qui en sit présent à divers Seigneurs.

VILLEGAGNON ne se relachoit pas non plus sur la Discipline. Il sit Cing Filles épouser, à deux jeunes Hommes de ses Domestiques, deux des jeunes Françoises Filles que nous avions amenées. Cointa en épousa une troisieme, pa. marlées. rente d'un Marchand de Rouen nommé la Roquette, qui ayant passé la Mer avec nous & n'ayant pu soutenir longtems l'air du Bresil, l'avoit laissée, en mourant, héritiere de tout son bien. - Les deux autres, car on a dit qu'elles étoient cinq, furent bientôt mariées aussi, à deux Interpretes Normands. Ensuite Villegagnon choqué de l'incontinence de quelques François, qui s'étant fauves sur la Côte, après y avoir fait naufrage, s'étoient Loi contre retirés parmi les Indiens, où ils vivoient dans la derniere licence avec les l'incontinen-Femmes du Pays, & craignant que la contagion de l'exemple ne pénétrât ce. dans son Fort, y fit publier une défense sous peine de mort, à tous les Chrétiens, d'habiter avec les Femmes ou les Filles des Sauvages. Il permettoit néanmoins d'épouser celles qui se feroient instruire & baptiser : mais les instructions des Ministres Protestans ayant en si peu de succès, qu'elles n'en convertirent pas une, la Loi ne laissa pas d'être fidelement ob-

(m) Il les rapporte en effet : mais il fuffit La premiere est fort longue, & ne manque ici d'y renvoyer le Lecteur, pp. 70 & fuiv. point d'onction ni de force.

ETABLISSE. FRANÇOIS AU

> DE LERY. 1557.

disputes fur la

Enfans Sau-

ETABLISSE-MENT DES FRANÇOIS AU BRESIL.

DE LERY. 1557. Autres disputes de Villegagnon. servée: & je dois ce témoignage à Villegagnon, qu'il ne la soutenoit pas moins par son exemple que par sa fermete.

Les fujets de plainte qu'il donnoit à fon Eglise ne regardoient que l'adminitration des Sacremens. Il avoit là -destius un esprit de contradiction, qui mettoit continuellement la paix en danger. Le jour de la Pentecôte avant été marqué pour la seconde célébration de la Cene, il se souver le vin; & non-seulement il voulut qu'on se conformat à cette pratique, mais il entreprit de persuader à l'Assemblée, que le pain consacré n'étoit pas moins utile au Corps qu'à l'Ame. Ensuite il prétendit qu'il falloit mèler du sel de d' h'uile à l'eau du Baptéme; & qu'un Ministre Ecclésiastique ne pouvoit se marier en secondes Nôces. Cointa, voulant se faire honneur de fon favoir, entreprit aussi des le cons publiques, qui augmenterent le trouble & la division. En un mot le désordre alsa si loin, que Villeganon, sans attendre la réponse de Calvin, & renonçant tout d'un coup à l'opinion qu'il avoit eue de lui, déclara qu'il le regardoit comme un méchans Hiritique, dévoyt de la Foi. Depuis ce moment, il cesta de faire bon visage.

-Il traite Calvin d'Hérétique.

Lery explique fon changement. le trouble & la division. En un mot le désordre alsa si loin, que Villegagnon, sans attendre la réponse de Calvin, & renonçant tout d'un coup à
sopinion qu'il avoit eue de lui, déclara qu'il le regardoit comme un méchant
Hérétique, dévoyé de la Foi. Depuis ce moment, il cess de faire bon visage
aux Protestans. Il voulut que le Préche ne durât plus qu'une demi-heure,
de rarement il y affistoit; enfin sa dissimulation sut reconnue. "Si l'on de,
mande quelle sut l'occasson de cette révolte, quelques- uns des nôtres disoficient que le Cardinal de Lorraine & d'autres, qui lui avoient écrit de
France par un Vaisseau qui étoit arrivé vers ce tems au Cap de Frio,
lui avoient reproché sort vivement d'avoir abandonné la Religion Romaine, & que la crainte l'avoit sait changer d'opinion (n). Mais quoi qu'il
en soit, je puis assurer qu'après son changement, comme s'il cut porté son
Bourreau dans sa conscience, il devint si chagrin, que jurant à tout propos
par le corps Saint Jacques, son serment ordinaire, qu'il romproit la téte,
les bras & les jambes au premier qui le facheroit, personne n'osoit plus
se trouver devant lui."

Ce sur dans cette s'acheusse humens, ant'il sit traiter avec une extrê-

11 l'accufe de cruauté. C_E fut dans cette fâcheuse humenr, qu'il fit traiter avec une extrême cruauté un François, nommé de la Roche, retenu depuis longtems dans les chaînes, & soupçonné d'avoir formé, avec quelques autres, le dessein de le jetter dans la Mer (0).

LERY continue de rapporter divers exemples de la cruauté de Villegagnon; & quoiqu'il laisse sentir que le ressentiment a beaucoup de part à ses repro-

(a) On se garde bien d'ajouter ce que Lery prétend avoir entendu dire depuis son retour, que Villegagnon, avant même qu'il partit de l'rance, pour se s'ervir mieux de nom & de l'autonité de M. l'Amiral, & pour abufer plus facilement de l'Eglist de Geneve & de Calvin, étoit convenu avec M. le Cardinal de Lorraine de contresfare le Protestant. Lery, lui-même, paroit méprifer cette atroce imputation, p. 88.

(a) "L'ayant fait coucher tout à plat "contre terre, & per un de ses Satellites à "

ngrands coups de bâton, tant fait battre fur le ventre, qu'il en perdoit prefique le fouffle & l'haleine; après que le pauvre homme fut ainfi meurti d'un côté, cet inhumain difoit, Corps Seint Yacques, Pailiard, fournes l'ausre: tellement qu'encore qu'avec une pité incroyable; il l'aiti, ainfi ce pauvre homme tout étendu, brilé, at dem mort; fin faillut-il pas moisse qu'il travailité de son métier, qui étoit de Menulifer, 'Ubi sup. 9.98.

reproches, on ne peut douter de la vérité d'un récit, fur lequel il cite autant de témoins qu'il y avoit de François au Bresil. Il convient même que si les Protestans, qui étoient en assez grand nombre pour se faire redouter, n'eussent été retenus par la crainte de déplaire à l'Amiral, ils auroient saisi plus d'une fois l'occasion de se défaire de lui. Mais ils se contenterent de tenir leurs Assemblées sans sa participation, & surtout de prendre le tems de la nuit pour célébrer la Cene, Cette conduite, dont il ne put manquer de s'appercevoir, & l'embarras qu'il en eut, lui firent prendre le parti de déclarer enfin qu'il ne vouloit plus souffrir de Protestans dans son Fort. C'étoit risquer trop, avec des gens qui étoient en état de l'en chasser lui-même; s'il n'eut compris que la raison qu'on a rapportée seroit toujours capable de les contenir dans la foumission (p).

Arnsı donc, reprend Lery, après avoir passé huit mois dans un Fort mue nous avions aidé à bâtir, nous fûmes obligés de fortir de l'Île pour attendre le départ d'un Vaisseau du Havre, qui étoit venu charger de bois de queterie. teinture. Nous nous retirames sur le rivage de la Mer, à gauche de l'embouchure du Fleuve, dans un lieu que les François avoient nommé la Briqueterie, & qui n'étoit qu'à une demi lieue du Fort. Les Sauvages, plus humains que Villegagnon, nous y apporterent des vivres. Deux mois entiers, pendant lesquels la bonté de ces Indiens sut notre unique ressource. me donnerent le tems d'observer les lieux voisins. L'espece de Golfe, que forme ici le Fleuve, est long d'environ douze lieues dans les Terres, & large, en quelques endroits, de fept ou huit lieues. Il ressemble affez. par la situation, au Lac de Geneve; mais les Montagnes dont il est environné sont moins hautes. L'embouchure en est assez dangereuse. Après avoir laisfé en Mer les trois petites lles, où nous avions failli de périr, on passe par un Détroit, qui n'a pas un demi-quart de lieue de large, & dont l'entrée est resservée, à gauche, par un Mont pyramidal, qu'on prendroit pour un ouvrage de l'Art. Outre son extrême hauteur, qui le fait découvrir de fort loin, on rencontre un Rocher affez plat, de cent ou fix-vingts pas de circonférence, qui fut nommé le Ratier, & sur lequel Villegagnon avoit débarqué d'abord fon Artillerie, dans le dessein de s'y fortifier: mais la violence de la Marée l'en chaffa. Une lieue au-delà est l'Ile de Coligny, qui étoit déserte avant l'arrivée des François. Dans un circuit d'une demi-lieue du l'ort de de France, elle est six sois plus longue que large, & ceinte de petits Ro- Coligoy. chers à fleur d'eau, qui ne permettent point aux Navires d'en approcher de plus près qu'à la portée du canon. Les plus petites Barques n'y peuvent aborder que par une ouverture qui lui sert de l'ort, opposée à la Mer. & fi facile à garder, que la moindre réfiftance auroit pu la rendre imprenable à tous les efforts des Portugais. L'Île a deux Montagnes aux deux bouts, fur chacune desquelles Villegagnon avoit fait construire une Redoute; comme il avoit bâti sa Maison sur un Rocher de cinquante ou soixante piés de haut, qui est au milieu de l'Île. Des deux côtes du Rocher, nous avions applani quelques petits espaces, qui contenoient affez de logemens pour quatre-vingts perfonnes, c'est-à-dire pour le nombre que nous etions, avec

F.TABI. 188E-MENT DES FRANÇOIS AU DE LERY. 1557. Les Proteflans fe laffent Il les chasfe du Fort.

Leur retraite à la Bri-

Description

(p) Ibidem, pp. 94. & fuivante.

XX. Part.

FRANÇOIS AU BRESIL.

DE LERY.

1557-

la falle du Prêche, qui fervoit auffi de falle-à-manger. Mais, à l'exceptione de l'édifice du Rocher, où l'on avoit fait entrer un peu de charpente, & de quelques Boulevarts pour le canon, qui étoient revêtus d'une certaine maçonnerie, tout le refte n'étoit que de fimples Loges, dont les Sauvages-étoient les Architectes: bâties par conféquent à leur maniere, c'est-à-dire de pieux de bois, & couvertes d'herbe. Tel étoit le Fort que Villegagnon avoit honoré du nom de Coligny. (q)

Observations de Lery sur Je Pays & ses Libitans.

A certe description du Fort, l'Auteur joint les obsérvations qu'il avoit faites sur les Naturels du Pays & sur ses productions; détail d'autant plus curieux, qu'il représente cette partie du Bressl & ses Peuples dans l'état qu'on peut nommer de pure nature, c'est-à-dire tels qu'ils étoient avant que la culture eût fait changer de face aux terres, & que l'introduction des usages de l'Europe eût altéré le caractère des Habitans. Mais remettant toutes ces remarques à la déscription générale, on se borne ici à fuivre le Vovageur dans son retour, qui va présenter une scene fort étrange.

Rtabliffement projetté à la Briqueterie.

La Briqueterie, où les Protestans s'étoient retirés, étoit un lieu dans lequel on avoit construit quelques mauvaises Cabanes, pour mettre à couvert les François qui alloient à la Pêche, ou que d'autres raisons appelloient du même côté. Cette retraite étoit affez commode pour faire naître à la Troupe fugitive le dessein de s'y établir, s'il y avoit eu quelque espérance de s'y foustraire à l'autorité de Villegagnon, qui étoit revêtu des ordres du Roi. Lery affure même, fur le témoignage de Fariban, Capitaine du Vaisfeau, qui étoit à l'ancre dans le Fleuve, que fans cette difficulté quantité d'autres Protestans seroient venus s'établir au même lieu. Fariban n'avoit fair le Voyage, que pour observer les circonstances, à la priere de plusieurs Personnes de distinction, qui pensoient à quitter aussi la France. Des la même année, fept ou huit cens Personnes devoient passer au Bresil, sur de grandes Hourques de Flandres, pour former une Ville à la Briqueterie. En un mot, Lery paroît persuadé qu'en peu de tems on auroit vu dix mille François, qui non-seulement eussent mieux gardé l'île & le Fort de Coligny, mais qui formeroient à présent, sous l'obéissance du Roi, une bonne Province, qu'on pourroit, dit-il, nommer la France antarctique (r).

Province perdue pour la France. Villegagnon renvoye les Proteitans en France.

Quelques gens de Villegagnon, entre lesquels on nomme la Chapelle & Boilly, l'ayant quitté, dans l'intervalle, pour se rejoindre aux Protestans, la crainte d'une plus grande désertion le sit user de son autorité pour hâter

(a) Lery raille ici Thever de ce qu'en 1558, pour faire fa Cour au Roi , il fit faire une Carte de Rio-Janeiro & du Fort de Coligny, dans laquelle il mit à gauche du Fort, fur le Continent, une Ville qu'il nomma Ville-Henst. " Et quoiqu'il ait eu affez, de tems pour penier que c'étoit pure monquerie, la néamnoins derechef fait mettre ne fa Cofnographie. Car pour moi, quand nous partimes de ce Pay-14, qui fur plus de dis-huit mois après Thevet, je maintiens qu'il n'y avoit aucune forme de Battimens, mois Villega, pi Ville, à l'est plus de l'accident de l'ac

, drolt où il nous en a forgé une vraiment fantafaispe ... Je lui conseffe bien qu'il y a une Montagne, en ce Pays, laquelle les premiers Françòs qu'i s'y habituerent, nommerent le Musi-Henri; comme auffi, de notre tens, nous en nonmaines une autre Corguilleray, du nom de Philippe de Corguilleray, Sieur da Pont, qui nous avoit conduits par della: mais il y a bien de la différence entre une Montagne & une Ville, "pp. 101. & fuit."

Jeur départ. Il écrivit à Fariban, qu'il pouvoit fans difficulté les prendre à bord ; avec la malignité d'ajouter , que ,, si leur arrivée lui avoit causé MENT DES , beaucoup de joie, parce qu'il croyoit avoir trouvé ce qu'il cherchoit, il FRANÇOIS AU , fouhaitoit leur retour, puifqu'ils ne s'accordoient point avec lui". D'un autre côté, il leur envoya un congé signé de sa main: mais Lery le charge ici d'une noire trahison (s). Le Vaisseau, qui se nommoit le Facques. avant achevé de charger du Bois de teinture, du Poivre de la Côte, du Coton, des Singes, des Perroquets, & d'autres productions du Pays, se trouva prêt à partir le 4 de Janvier 1558. On s'embarqua aussitôt & l'ancre fut levée des le même jour. Tout ce qu'il y avoit de monde à bord montoit à quarante-cinq hommes, Matelots & Passagers, sans y comprendre le Capitaine, & Martin Baudouin du Havre, Maître du Vaisseau.

C'EST à l'Auteur qu'il faut laisser reprendre sa narration, sans autre soin que de réformer son style & d'abréger ses longueurs (t). Nous avions, dit- Protestans. il à doubler de grandes Basses, entre mélées de rochers, qui s'étendent d'environ trente lieues en Mer. Le vent n'étant pas propre à nous faire quitter la terre fans la côtoyer, nous fûmes d'abord tentés de rentrer dans l'embouchure du Fleuve. Cependant, après avoir navigé sept ou huit jours, Danger ou ils fans être fort avancés, il arriva pendant la nuit que les Matelots, qui tra- courent de vailloient à la pompe, ne purent épuiser l'eau, quoiqu'ils en eussent comp- périr à leux té plus de quatre mille Bastonées. Le Contre-Maître, surpris d'un accident dont personne ne s'étoit désié, descendit au fond du Vaisseau, & le trouva non-feulement entr'ouvert en plusieurs endroits, mais si plein d'eau, qu'on le fentoit peu- à - peu comme enfoncer. Tout le monde ayant été réveillé, la consternation fut extrême. [Il y avoit tant d'apparence qu'on alloit couler à fond, que la plupart, désespérant de leur salut, se préparerent à la mort. Cependant quelques-uns, du nombre desquels je sus, prirent la réfolution d'employer tous leurs efforts pour prolonger de quelques momens leur vie. Un travail infatigable nous fit soutenir le Navire avec deux pompes, jusqu'à midi, c'est-à-dire près de douze heures, pendant lesquelles l'eau continua d'entrer si furieusement, que nous ne pûmes diminuer sa hauteur ; & passant par le bois de Bresil, dont le Vaisseau étoit chargé,

elle fortoit, par les canaux, austi rouge que du fang de Bœuf. Les Mate-

DE LERY.

1558. Trahifon

qu'on lui attri-

Retour des

(s) ,, Dans un petit coffret qu'il donna au Maître du Navire, enveloppé de toile " cirée, à la façon de la Mer, & plein de ", Lettres qu'il envoyoit par-decà à plusieurs ", Perfonnes, il avoit mis austi un Procès, " fait & formé contre nous à notre infu, avec mandement expres au premier Juge , auquel on le bailleroit en France, qu'en vertu d'icelui il nous retint & fit brûler, " comme Hérétiques qu'il disoit que nous , étions. p. 435. Quelque idée qu'on doive prendre de cette accufation, il est certain qu'on brûloit alors les Hérétiques à Paris.

(t) Il fait, à fon départ, des réflexions fort fingulieres. " Pour dire adieu à l'Amé-

" rique, je confesse en mon particulier que " combien que jaie toujours aimé & aince " encore ma Patrie, voyant néanmolns, " non - seulement le peu & presque point " du tout de fidélité qui y reste, mais qui " pis est les délosautés dont on y use les " uns envers les autres, & brief que tout " notre cas étant maintenant italianisé, ne " consiste qu'en diffimulations & paroles " fans effets, je regrette fouvent que je ne " fuis parmi les Sauvages, auxquels j'ai " connu plus de condeur qu'en plusieurs de " par-deça, lesquels, à leur condamnation, " portent titre de Chrétiens, p. 438.

Lll 2

ETABLISSE-MENT DES ERANÇOIS AU DE LEUY. 1558.

fentes, ne laisserent pas de boucher enfin les plus dangereux, avec du lard. du plomb, des draps, & tout ce qu'on n'étoit point avare à leur présenter. Le vent, qui portoit vers terre, nous l'ayant fait voir le même jour, nous primes la réfolution d'y retourner. C'étoit aussi l'opinion du Charpentier. qui s'étoit apperçu, dans ses recherches, que le Navire étoit tout rongé de vers. Mais le Maître, craignant d'être abandonné de ses Matelots, s'ils touchoient une fois au rivage, aima mieux hazarder fa vie que ses Marchandises, & déclara qu'il étoit résolu de continuer sa route. Cependant il offrit aux Paffagers une Barque pour retourner au Bresil; à quoi du Pont. que nous n'avions pas cessé de reconnoître pour Chef, répondit qu'il vouloit tirer aussi vers la France, & qu'il conseilloit à tous ses gens de le suivre. Là dessus, le Contre-maître observa qu'outre les dangers de la Navigation, il prévoyoit qu'on feroit longtems sur Mer, & que le Navire n'étoit point affez fourni de vivres. Nous fames fix, à qui la double crainte du naufrage & de la famine fit prendre le parti de regagner la Terre, dont

On leur offre de retourner au Brefil.

Six y confentent.

Comment

bord.

Lery of ergaé à demeurer

nous n'étions qu'à neuf ou dix lieues.

Sort de ceux qui quitterent le Vaisseau.

Départ du Bresil pour le rctour.

Premiers maiheurs de cette navigation.

On nous donna la Barque, où nous mîmes tout ce qui nous appartenoit, avec un peu de farine & d'eau. Tandis que nous prenions congé de nos Amis, un d'entr'eux qui avoit une finguliere affection pour moi. me dit, en tendant la main vers la Barque où j'étois déja:,, je vous conjure de demeurer avec nous. Confidérez que fi nous ne pouvons arriver en France, il y a plus d'espérance de nous sauver, soit du côté du Pérou, foit dans quelque autre Ile, que fous le pouvoir de Villegagnon, de qui nous ne devons jamais efpérer aucune faveur." Ces instances firent tant d'inpression sur moi, que le tems ne me permettant plus de longs discours, j'abandonnai une partie de mon bagage dans la Barque, & je me hâtai de remonter à bord. Les cinq autres, qui étoient Bourdon, du Bordel, Verneuil, la Fond & le Balleur, prirent congé de nous les larmes aux yeux, & retournerent au Brefil. Je ne remettrai pas plus loin à faire observer les remercimens que je dois au Ciel, pour m'avoir inspiré de suivre le conseil de mon ami. Nos cinq déferteurs étant arrivés à terre avec beaucoup de difficultés. Villegagnon les reçut si mal, qu'il fit donner la mort aux trois premiers (v).

Le Vaisseau Normand remit donc à la voile ,, comme un vrai cer-" cueil, dit Lery, dans lequel ceux qui se trouvoient renfermés s'attendoient moins à vivre jusqu'en France, qu'à se voir bientôt ensevelis au , fond des Flots. Outre la difficulté qu'il eut d'abord à passer les Basses, il " essuya de continuelles tempêtes pendant tout le mois de Janvier; & ne " cessant point de faire beaucoup d'eau, il seroit péri cent fois le jour, si " tout le monde n'eût travaille fans cesse aux deux pompes." On s'éloigna ainsi du Bresil d'environ deux cens lieues, jusqu'à la vue d'une Ile habitable, aussi ronde qu'une Tour, qui n'a pas plus d'une demi-lieue de circuit. En la laissant de fort près à gauche, nous la vimes remplie, non-seulement d'arbres, couverts d'une belle verdure, mais d'un prodigieux nom-

⁽v) L'Auteur ajoute, mais fans témoignage ,, la Confession de l'Evangile," pag. 442. & fans preuve, , qu'il les fit mourit pour

Bre d'Oiseaux, dont plusieurs sortirent de leur retraite pour se venir percher fur les Mâts de notre Navire, où ils se laissoient prendre à la main; MENT DES il y en avoit de noirs, de gris, de blanchâtres & d'autres couleurs, tous FRANÇOIS AU inconnus en Europe, qui paroiffoient fort gros en volant, mais qui, étant pris & plumés, n'étoient gueres plus charnus qu'un Moincau. A deux heues fur la droite, nous apperçûmes des rochers fort pointus, mais peu élevés, qui nous firent craindre d'en trouver d'autres à fleur d'eau; dernier fans nous malheur, qui nous auroit fans doute exemptés pour jamais du travail des Pompes. Nous en fortimes heureusement. Dans tout notre passage, qui fut d'environ cinq mois, nous ne vîmes pas d'autres Terres que ces petites Iles, que notre Pilote ne trouva pas même sur sa Carte, & qui peut-être n'avoient jamais été découvertes (x).

On se trouva, le 3 de Février, à trois degrés de la Ligne, c'est-àdire, que depuis près de sept semaines on n'avoit pas fait la troisieme partie de la route. Comme les vivres diminuoient beaucoup, on proposa de relâcher au Cap de Saint Roch , où quelques vieux Matelots affuroient qu'on pouvoit se procurer des rafraîchissemens. Mais la plupart se déclarerent pour le parti de manger les Perroquets & d'autres Oifeaux, qu'on apportoit en grand nombre, & cet avis prévalut. Quelques jours après, le Pilote, ayant pris hauteur, déclara qu'on se trouvoit droit sous la Ligne, le même jour où le Soleil y étoit, c'est -à-dire l'onzieme de Mars; singu- du passige Parité si remarquable, suivant Lery, qu'il ne peut croire qu'elle soit ar- sous la Ligne: rivée à beaucoup d'autres Vailleaux. Il en prend occasion de discourir sur les propriétés de l'Equateur, & fur les raisons qui y rendent la navigation difficile; mais sa Philosophie, moins éclairée que celle de notre secle. jette si peu de lumière sur les difficultés qu'elle se forme, qu'on passe for cette vaine discussion, pour lui laisser faire un récit beaucoup plus intéressant.

Nos malheurs, dit-il, commencerent par une querelle entre le Contre - Maître & le Pilote, qui, pour se chagriner mutuellement, affectoient de négliger leurs fonctions. Le 26 de Mars, tandis que le Pilote faifant heurs du refon quart, c'est-à-dire conduisant trois heures, tenoit toutes les voiles tour. hautes & déployées, un impétueux tourbillon frappa si rudement le Vaisfeau, qu'il le renversa sur le côté, jusqu'à faire plonger les hunes & le haut des mâts. Les cables, les cages d'Oifeaux, & tous les coffres qui n'étoient pas bien amarrés, furent renversés dans les flots, & peu s'en fallut que le dessus du Bâtiment ne prît la place du dessous. Cependant la diligence qui fut apportée à couper les cordages servit à le redresser par degrés. Le danger, quoiqu'extrême, eut si peu d'effet pour la reconciliation des deux Ennemis, qu'au moment qu'il fut passé, & malgré les efforts qu'on fit pour les appaifer, ils se jetterent l'un sur l'autre & se battirent avec une mortelle fureur.

CE n'étoit que le commencement d'une affreuse suite d'infortunes. Peu

(x) Leur position n'est point marquée, n'est qu'à titre de singularité, que la Rela-C'est une négligence ordinaire aux anciens tion de Lery mérite un Extrait de quelque Voyageurs. l'aisons observer encore que ce étendue.

ETABLISSE-DE LERY. 1558.

Petites Iles

Source deagrands malETABLISSE-MENT DES FRANÇOIS AU BRESIL. DE LERY. 1558. Le Vaiffeau

s'OUVEC.

de jours après, dans une Mer calme, le Charpentier & d'autres Artifans, cherchant le moyen de foulager ceux qui travailloient aux Pompes, remuerent si malheureusement quelques pieces de bois au fond du Vaisfeau, qu'il s'en leva une affez grande, par où l'eau entra tout d'un coup avec tant d'impétuolité, que ces misérables Ouvriers, forcés de remonter fur le Tillac, manquerent d'haleine pour expliquer le danger, .. & se mi-, rent à crier, d'une voix lamentable, nous fommes perdus! nous fommes perdus! Sur quoi le Capitaine, Maître & Pilote, ne doutant point de la grandeur du péril, ne pensoient qu'à mettre la Barque dehors en toute diligence, faifant jetter en Mer les panneaux qui couvroient le Navire, avec grande quantité de bois de Bresil & autres Marchandifes; & deliberant de quitter le Vaisseau, se vouloient sauver les premiers. Meme le Pilote, craignant que pour le grand nombre de perfonnes qui demandoient place dans la Barque, elle ne fût trop chargée, y entra avec un grand coutelas au poing, & dit qu'il couperoit les bras au premier qui feroit femblant d'y entrer : tellement que nous voyant délaissés à la merci de la Mer, & nous ressouvenant du premier naufrage dont Dieu nous avoit délivrés, autant réfolus à la mort qu'à la vie, nous allâmes nous employer de toutes nos forces à tirer l'eau par les Pompes, pour empêcher le Navire d'aller à fond. Nous sîmes tant, qu'elle ne nous furmonta point. Mais le plus heureux effet de notre réfolution fut de nous faire entendre la voix du Charpentier, qui, étant un petit jeune Homme de cœur, n'avoit pas abandonné le fond du Navire comme les autres. Au contraire, ayant mis fon Caban à la Matelote fur la grande ouverture qui s'y étoit faite, & se tenant à deux piés dessus pour résister à l'eau, laquelle, comme il nous dit après, de sa violence le fouleva plufieurs fois, crioit en tel état, de toute sa force, qu'on lui , portât des habillemens, des lits de coton & autres choses, pour empêcher l'eau d'entrer pendant qu'il racoûtreroit piece. Ne demandez pas s'il fut fervi auffitôt: & par ce moyen nous fûmes préfervés (y). On continua de gouverner, tantôt à l'Est, tantôt à l'Ouest, qui n'étoit

Ignorance du Pilote.

fon métier, ne fut plus observer sa route; & nous allames ainsi, dans l'incertitude, jusqu'au Tropique du Cancer, où nous ssmes pendant quinze jours dans une Mer herbue. Les herbes, qui stotient sur l'eau, étoient si épaisses « si serrées, qu'il fallut les couper avec des coignées, pour ouvrir le passage au Vaisseu (2). La un autre accident faillit de nous perdre: "Notre Canonier, faisant sécher de la poudre dans un pot de ser, " le laisse si sons sur le seu qu'il rougit; & Ja stamme, ayant pris à " la poudre, donna si rapidement d'un bout à l'autre du Navire, qu'elle " mit le seu aux voiles & aux cordages. Il s'en fallut peu qu'elle ne s'attre du chat se des la couper de s'attre du chat se de la poudre de sal, lumer promptement, & de nous brûler vis su milieu des eaux. Nous

, eilmes quatre Hommes maltraités par le feu, dont l'un mourut peu de

pas notre chemin, dit Lery, car notre Pilote, qui n'entendoit pas bien

Le feu prend au Vaisseau

 ⁽y) Ubi supra, pp. 455 & précédentes.
 (z) Ibid. p. 456.

jours après; & j'aurois en le même fort, si je ne m'étois couvert le vi-, fage de mon Bonnet, qui m'en rendit quitte pour avoir le bout des oreil-

" les & les cheveux grilles ".

Mais Lery met encore cette difgrace au nombre de celles qu'il a nommées son prélude. Nous étions, continue til, au 15 d'Avril. Il nous restoit environ cinq cens lieues jusqu'à la Côte de France. Nos vivres étoient si diminués, malgré le retranchement qu'on avoit déja fait sur les rations, qu'on prit le parti de nous en retrancher la moitié; & cette rigueur n'empecha point que vers la fin du mois, toutes les provisions ne fussent épuifées. Notre malheur vint de l'ignorance du Pilote, qui se croyoit proche du Cap de Finistère en Espagne, tandis que nous étions encore à la hauteur des Iles Açores, qui en font à plus de trois cens lieues. Une si cruelle erreur nous réduifit tout d'un coup à la derniere ressource, qui étoit de est réduit à balayer la Soute, c'est-à-dire la Chambre blanchie & plâtrée, où l'on tient le Biscuit. " On y trouva plus de vers & de crottes de Rats, que de miet-, tes de pain. Cependant, on en fit le partage, avec des cuilliers, pour ,, en faire une bouillie aussi noire & plus amere que suie. Ceux qui avoient encore des Perroquets, car des longtems plusieurs avoient mangé lesleurs, les firent fervir de nourriture des le commencement du mois de Mai, que tous vivres ordinaires manquerent entre nous. Deux Mariniers, morts de male-rage de faim, furent jettés hors le bord: & pour montrer le très pitoyable état, où nous étions lors réduits, un de nos-Matelots, nommé Nargue, étant debout, appuyé contre le grand mat ... & les chausses avallées, sans qu'il put les relever, je le tançai, de cequ'ayant un peu de bon vent il n'aidoit point avec les autres à hauffer les voiles; le pauvre Homme, d'une voix basse & pitoyable, me dit, hélas! je ne faurois; & à l'instant il tomba roide mort "

L'HORREUR d'une telle situation sut augmentée par une Mer si violente, que faute d'art ou de force, pour ménager les voiles, on se vit dans la côté de lanécessité de les plier, & de lier même le Gouvernail. Ainsi le Vaisseau Mer. fut abandonné au gré des vents & des ondes. Ajoutez que le gros tems ôtoit l'unique espérance dont on pût se flatter, qui étoit celle de prendre un peu de poisson. Aussi tout le monde étoit-il d'une foiblesse & d'une maigreur extrêmes. , Cependant, la nécessité faisant penser & repenser à Autres effeus ", chacun dequoi il pourroit appaifer sa faim, quelques-uns s'aviserent de , couper des pieces de certaines Rondelles, faites de la peau d'un Ani-", mal nommé Tapirousfous, les firent bouillir à l'eau pour les manger: mais cette recette ne fut pas trouvée bonne. D'autres mirent ces ron-" delles sur les charbons: & lorsqu'elles furent un peu rôties, le brûlé ôté " & raclé avec un couteau, cela fucceda fi bien, que les mangeant de " cette façon, il nous étoit avis que ce fussent Carbonades de couenne de Pourceau. Cet essait, ce fut à qui avoit des rondelles, de les tenir , de court; & comme elles étoient aussi dures que cuir de Bœuf sec, il " fallut des serpes & autres ferremens pour les découper. Ceux qui en avoient, portant les morceaux dans leurs manches, en petits facs de

ETABLISSE. MENT DES FRANÇOIS AU BRESIL. DE LERY.

1558. Commencement d'une horrible fa-

ETABLISSE-MENT DES FRANÇOIS AU BRESIL. DE LERY. 1558. , toils, n'en faifoient pas moins de compte que font par deçà les gros U, furiers de leurs bourles pleines d'ecus. Il y en eut qui en vinrent juques-là, de manger leurs collets de maroquin & leurs fouliers de cuir,
, Les Pages & Garçons du Navire, presse de male-rage de faim, mangerent toutes les cornes des Lanternes, dont il y a toujours grand nombre aux Vaisseux, & autant de chandelles de suif qu'ils en purent attraper. Mais notre foiblesse & notre faim n'empéchoient pas que, sous
peine de couler à fond, il ne fallût être nuit & jour à la pompe, avec
grand travail ".

"On regretteroit fans doute que la suite de ce récit stit dans un autre style que celui de l'Auteur. Combien de détails touchans ne saudroit-il pas
facrister à l'élégance? "Environ le 12 de Mai, reprend Lery, nore Ca"nonier, auquel j'avois vu manger les trippes d'un Perroquet toutes crue,
"mourut de faim. Nous en sûmes peu touchés, car loin de penser à
"nous désendre si l'on nous eut attaqués, nous eussions plutôt souhaité
"d'ètre pris de quesque Pirate qui nous eut donné à manger. Mais nous
"ne vimes, dans hore retour, qu'un seul Vaisseau, dont il nous sut im-

, Après avoir dévoré tous les cuirs de notre Vaisseau, jusqu'aux con-

, possible d'approcher.

, vercles des coffres, nous pensions toucher au dernier moment de notre vie: mais la nécessité fit venir à quelqu'un l'idée de chasser les Rats & les Souris, & l'espérance de les prendre d'autant plus facilement, que n'avant plus les miettes & d'autres choses à ronger, elles couroient en grand nombre, mourant de faim, dans le Vaisseau. On les poursuivit avec tant de foin, & tant de fortes de pieges, qu'il en demeura fort peu. La nuit même, on les cherchoit à yeux ouverts, comme les Chats, Un Rat étoit plus estimé, qu'un Bœuf sur terre. Le prix en monta jusqu'à quatre écus. On les faifoit cuire dans l'eau, avec tous leurs intestins, qu'on mangeoit comme le corps. Les pattes n'étoient pas exceptées, ni les autres os, qu'on trouvoit le moyen d'amollir. L'eau manqua austi. Il ne restoit, pour tout breuvage, qu'un petit tonneau de Cidre, que le Capitaine & les Maîtres ménageoient avec grand foin. S'il tomboit de la pluie, on étendoit des draps, avec un boulet au milieu, pour la faire distiller. On retenoit jusqu'à celle qui s'écouloit par les égouts du Vaisseau, quoique plus trouble que celle des rues. On lit dans Jean de Leon, que les Marchands qui traversent les Déserts d'Afrique, se voyant en même extrémité de soif, n'ont qu'un seul re-" mede; c'est que tuant un de leurs Chameaux, & tirant l'eau qui se trouve dans ses intestins, ils la partagent entr'eux & la boivent. Ce qu'il dit ensuite, d'un riche Négociant qui traversant un de ces Déserts & pressé d'une foif extrême, acheta une tasse d'eau, d'un Voiturier qui étoit avec lui, la fomme de dix mille Ducats, montre la force de ce besoin : cependant, ajoute le même Historien, & le Négociant & celui qui lui avoit

,, vendu fon eau si cher, moururent également de sois; & l'on voit en-,, core leur sépulture dans un Désert, où le récit de leur aventure est gra-

L'eau manque à bord.

Exemples de cette situation. , vé fur une groffe pierre (a). Pour nous, l'extrêmité fut telle qu'il ne nous resta plus que du bois de Bresil, plus sec que tout autre Bois, que plusieurs néanmoins dans leur désespoir grugeoient entre leurs dents. Corguilleray du Pont, notre Conducteur, en tenant un jour une piece dans la bouche, me dit avec un grand foupir: hélas! Lery mon Ami, il m'est dû en France une somme de quatre mille francs, dont plût à Dieu qu'ayant fait bonne quittance je tinsse maintenant un pain d'un sou & un feul verre de vin. Quant à Maître Richer, notre Ministre, mort depuis peu à la Rochelle, le bon Homme, étant étendu de foiblesse, pendant nos miferes, dans fa petite Cabine, ne pouvoit même lever la tête pour prier Dieu, qu'il invoquoit néanmoins, couché à plat comme il étoit. Je dirai ici, en passant, avoir non-seulement observé dans les autres, mais senti moi-même pendant les deux cruelles famines où j'ai passé, que lorsque les corps sont atténués, la nature défaillante, & les fens aliénés par la diffipation des esprits, cette situation rend les Hommes farouches, jusqu'à les jetter dans une colere, qu'on peut bien nommer une espece de rage: & ce n'est pas sans cause que Dieu, menaçant son Peuple de la famine, disoit expressement que celui qui avoit auparavant les choses cruelles en horreur, deviendroit alors si dénaturé, qu'en regardant son Prochain, & même sa propre Femme & ses Enfans, il desireroit d'en manger (b); car, outre l'exemple du Pere & de la Mere, qui mangerent leur propre Enfant au Siege de Sancerre, & celui de quelques Soldats, qui, ayant commencé par manger les corps des Ennemis tués par leurs armes, confesserent ensuite que si la famine eut continué, ils étoient réfolus de se jetter sur les Vivans, nous étions d'une humeur si noire & si chagrine sur notre Vaisseau, qu'à peine pouvions-nous nous parler l'un à l'autre fans nous facher, & même (Dieu veuille nous le pardonner!) fans nous jetter des œillades & des regards de travers, accompagnés de quelque mauvaise volonté de nous manger mutuellement.

ETABLISSE
MENT DES
FRANÇOIS AU
BRESIL.
DE LERY.
1558.

Cruelle disposition que la Famine

", Le 15 & le 16 de Mai, il nous mourut encore deux Matelots, fans autre maladie que l'épuifement caufé par la faim. Nous en regrettames beaucoup un, nommé Roleville, qui nous encourageoit par lon nature l'oyeux, & qui dans nos plus grands dangers de Mer, comme dans nos plus grandes fouffrances, difoit toujours: mes Amis, ce n'elt rien. Moi, qui avois cu ma part à cette famine inexprimable, pendant la quelle tout ce qui pouvoit être mangé l'avoit, été, je ne laiflois pas d'avoit toujours fecretement gardé un Perroquet que j'avois, aufil gros qu'une Oie, prononçant aufil nettement qu'un Homme ce que l'Inter-

Lery mange fon Perroquet chéri,

(a) Hiftoire d'Afrique, liv. 1. Cette édition du voyage de Lery étant de 1611, i compare ici la famine de (on Vaiffeau avec celle de Sancerre, pendant le Siege de 1573, où il s'étoit trouvé, & dont il avoit pubité la Relation. "Tant ya, di til, comme j'al i la noté, que n'y ayaut eu faute ni d'eau, ni de vin, quoiqu'elle fût plus lon-XX. Part.

" gue, fi puis-je dire qu'elle ne fut fi extrè-" me que celle dont est ici question : car " pour le moins avions nou, à Sancerre, " quelques racines , herbes fauvages, bour-" geons de vignes, & autres choites qui fe " peuvent touver fur terre, p. 466." (b) C'est ce qu'on lit, en effet, au chap. 28 du Deutéroogne, verfets 53 & 54.

Mmm

ETABLISSE-MENT DIS FRANÇOIS AU BRESIL. DR LERY. 1558. , prete, dont je le tenois, lui avoit appris de la Langue Françoife & de celle des Sauvages, & du plus charmant plumage. Le grand dess que j'avois d'en faire présent à M. l'Amiral, me l'avoit fait tenir caché cinq ou six jours, sans avoir aucune nourriture à lui donner; mais il fut facrisée comme les autres à la nécessité, sans compter la crainte qu'il ne me sit dérobé pendant la nuit. Je n'en jettai que les plumes: tout le reste, c'est-à-dire, non-seulement le corps, mais aussi trippes, piés, ongles & bec crochu, soutint pendant quatre jours quelques amis & moi. Cependant mon regret sit d'autant plus vis, que le cinquieme jour nous découvrimes la terre. Les Oiseaux de cette espece pouvant se passier de boire, il ne m'eut pas sallu trois noix pour le nourrir dans cet intervalle.

Le Vaisseau arrive à la vue des Côtes de France. FAFIN Dieu, nous tendant la main du Port, fit la grace à tant de Miférables, étendus prefque fans mouvement fur le Tillac, d'arriver le
24 de Mai 1558 à la vue des Terres de Bretagne. Nous avions été trompés tant de fois par le Pilote, qu'à peine ofâmes nous prendre confiance
aux premiers cris qui nous annoncerent notre botheur. Cependant nous
fçümes bientôt que nous avions notre Patrie devant les yeux. Après que
nous en edimes rendu graces au Ciel, le Maître du Navire nous avoua
publiquement que fi notre fituation eut duré feulement un jour de plus,
il avoit pris la réfolution, non pas de nous faire tirer au fort, (comme il eft arrivé quatre ou cinq ans après, dans un Navire qui revenoit de la Floride;) (c) mais fans avertir perfonne, de tuer un d'entre nous, pour le faire fervir de nourriture aux autres: ce qui me caufa
d'autant moins de frayeur, que, malgré la maigreur extreme de mes
Compagnons, ce n'auroit pas été moi qu'il eut choifi pour première
viétime, s'il n'eut voulu manger feulement de la peau & des os.

Furiouse réfolution du Maitre du Navire.

Premieres circonstances de l'azzivée.

Nous nous trouvions peu éloignés de la Rochelle, où nos Matelots avoient toujours fouhaité de pouvoir décharger & vendre leur bois de Brefil. Le Maître, ayant fait mouiller à deux ou trois lieues de terre, prit la Chaloupe avec du Pont & quelques autres, pour aller acheter des vivres à Hodierne, dont nous étions affez proche. Deux de nos Compagnons, qui partirent avec lui, ne se virent pas plutôt au rivage, que l'esprit troublé par le souvenir de leurs peines, & par la crainte d'y retomber, ils prirent la fuite, fans attendre leur bagage, en protestant que jamais ils ne retourneroient au Vaisseau. Fort longtems après, l'un des deux ayant lu les premieres Editions du Voyage de Lery, lui écrivit à Geneve, pour lui marquer combien il avoit eu de peine à rétablir sa fanté, Les autres revinrent sur le champ avec toutes sortes de vivres, & recommanderent aux plus affamés d'en user d'abord avec modération. On ne pensoit plus qu'à se rendre à la Rochelle, lorsqu'un Navire François, passant à la portée de la voix, avertit que toute cette Côte étoit infestée par certains Pirates. L'impuissance où l'on étoit de se défendre détermina

⁽c) Lery raconte qu'en 1564, la Famine fit commença par boire son fang tout chaud. Il tuer sur Mer un Malheureux, nommé la Cha-tie l'Histoire de la Floride, où l'on trous re, & que l'Eguipage, extrémement affoibil, effectivement ce fait, chap. 3.

MENT DES FRANÇOIS AU

DE LERY.

On va mon!!-

ler au Port de

Infruction

pour les

Voyageurs.

BRESIL.

tout le monde à suivre le Vaisseau dont on avoit reçu cet avis; & sans le perdre de vue, on alla mouiller le 26 dans le beau Port de Blavet,

Pour l'instruction des Voyageurs, arrêtons-nous un moment aux observations de Lery, dont les détails naifs & curieux ne peuvent être confervés que dans fon fivle. " Entre plufieurs Vaisseaux de guerre, qui se trouvoient dans ce Port, il y en avoit un de Saint Malo, qui avoit pris & emmené un Navire Espagnol revenant du Pérou, & chargé de bonne Marchandife, qu'on estimoit plus de soixante mille Ducats. Le bruit s'en étant divulgué par toute la France, il étoit arrivé à Blavet quantité de Marchands Parisiens, Lyonnois, & d'autres lieux, pour en acheter. Ce fut un bonheur pour nous, car plufieurs d'entr'eux se trouvant près de notre Vaisseau, lorsque nous en voulûmes descendre, nonfeulement ils nous emmenerent par-desfous les bras, comme gens qui ne pouvoient encore se soutenir, mais apprenant ce que nous avions fouffert de la famine, ils nous exhorterent à nous garder de trop manger, & nous firent d'abord user peu à peu de bouillons de vieilles Poulailles bien confommées, de lait de Chevre, & autres chofes pro-, pres à nous élargir les boyaux, que nous avions tous fort rétrécis. Ceux qui suivirent ce conseil s'en trouverent bien. Quant aux Matelots, qui , voulurent se rassasser des le premier jour, je crois que de vingt, échappés à la famine, plus de la moitié creverent & moururent subitement. " De nous autres quinze, qui nous étions embarques comme fimples Pasfagers, il n'en mourut pas un feul, ni fur Terre ni fur Mer ". A la vérité, n'ayant fauvé que la peau & les os, non-seulement on nous auroit pris pour des cadavres déterrés, mais auflitôt que nous cûmes commencé à respirer l'air de terre, nous sentsmes un tel dégoût pour toute sorte de viandes, que moi particuliérement, lorsque je sus au Logis, & que j'eus approché le nez du vin qu'on me présenta, je tombai à la renverse, dans un état qui me fit croire prêt à rendre l'esprit. Cependant, avant été couché sur un lit, je dormis si bien cette premiere fois, que je ne me réveillai point avant le jour suivant.

Araès avoir pris quatre jours de repos à Blavet, nous nous rendimes à Hennebon, petite Ville qui n'en eft qu'à deux lieues, où les Médecins nous confeillerent de nous faire traiter. Mais un bon régime n'empêcha point que la plupart ne divinssent entre sequ'au fommet de la tête. Trois ou quatre seulement, entre lesquels je me compte, ne le surent que de la ceinture en bas. Nous etimes tous un cours de ventre si opiniatre, qu'il nous auroit ôté l'espérance de pouvoir jamais rien retenir, sans le secours d'un remede, dont je crois devoir la recette au Public. C'est du Lierre terrestre & du riz bien cuit, qu'il saut étousser ensuite dans le même Pot, avec quantité de vieux draps alentour. On y jette ensuite des jaunes d'œust's & le tout doit être mêlé ensemble dans un Plat sur un réchaud. Ce mets, qu'on nous fit manger avec des cuillieres, comme de la bouillie, nous délivar tout d'un coup d'un mal, qui n'auroit pu durer quesques jours de plus sans nous faire perir tous (d').

Ave: quelles difficultés les Proteffans font guéris.

(d) Ibid. pp. 476 & précédentes.

Mmm 2

ETABLISSE-MENT DES FRANÇOIS AU BRESIL. DE LERY.

1558. Inutilité du Proces fait par Villegagnon.

Mais Lery & fes Compagnons étoient menacés d'un autre danger, donc ils n'avoient eu jusqu'alors aucune défiance. On doit se rappeller que Ville gagnon avoit remis au Maître du Navire un petit Coffre, qui contenoit, avec fes Lettres, un Procès qu'il avoit formé contr'eux, & qu'il envoyoit tout instruit aux Juges du premier lieu où le Coffre seroit ouvert. Il le fut à Hennebon, parce que Villegagnon, qui étoit né en Bretagne, voulut écrire à diverses personnes de cette Province. Le Procès sut remis aux lu-

ges. Mais du Pont en connoissoit quelques - uns, aussi attachés que lui à. l'Eglise de Geneve, qui loin d'avoir égard à ces odieuses accusations, lessupprimerent, & ne rendirent que de bons offices à ceux dont elles menaçoient la vie.

Effets des maux qu'ave i; foufferts Le-

Ils quitterent Hennebon, pour se rendre à Nantes, sans avoir encorela force de conduire leurs Chevaux, ni de supporter le moindre trot, obligés même d'avoir chacun leur Flomme à pié, pour les conduire parla bride. Nos fens, dit Lery, étoient comme entièrement renversés. A Nantes, ils eurent encore, pendant huit jours, l'oreille si dure, & la vue. fi troublée, qu'ils craignirent d'être devenus fourds & aveugles, à l'exemple de Jonathas, fils de Saül; car Lery ne perd point une occasion de s'appuyer du témoignage des Livres Saints. Lorsque Jonathas, dit-il, après avoir goûté du miel au bout d'une baguette, déclara que sa vue étoit. éclaircie, il fit affez connoître que c'étoit la faim dont il avoit été preffé, qui la lui avoit obscurcie (e). Cependant ils furent si bien traités, qu'un mois après il ne leur reftoit pas la moindre foiblesse aux yeux. Ils furent guéris austi de leur furdité. Mais l'estomac de Lery demeura fort foible; & les nouveaux malheurs du même genre, dans lesquels il retomba au Siege de Sancerre, acheverent de le ruiner. Il ne nous apprend point quelle fut sa retraite, en quittant la Ville de Nantes. D'autres circonstanees ont pu faire juger qu'il prit le parti de retourner à Geneve,

Eclairciffe. ment fur le Fort de Coligny & fur Villegagnou.

Mais il ne laisse point sans éclaircissement ce qu'il a déja dit, avec quelque obscurité, de l'établissement des François au Fort de Coligny. . Villegagnon, que quelqu'un, dit il, a nommé le Caïn de l'Amérique... abandonna cette Place; & par sa faute elle tomba ensuite au pouvoir des Portugais, avec l'Artillerie marquée aux armes de France. Il revint en France, où il ne cessa point de faire la guerre aux Sectateurs de Calvin, & mourut (f) au mois de Décembre 1571, dans une Commanderie de l'Ordre de Malte, nommée Beauvais, en Gatinois, près de Saint Jean de Nemcurs.

(e) Pag. 484.

⁽f) Saili d'un feu au corps, fuivant quelques Ecrivains Proteffans.

III.

Voyages & Etablissement des Hollandois au Bresil.

In peut dire du Bresil, qu'il n'y a point de grande Région où l'on Introducait fait si peu de Voyages qui en portent le titre, & qu'en récompense il TION. n'y en a pas non plus dont tant de Voyageurs aient eu l'occasion de parler (a); d'où il arrive que nous n'en avons point encore de Relation bien complete, mais que pour en former une, on peut s'aider des lumieres qui se trouvent dispersées dans un grand nombre de Relations. Il paroît seulement nécessaire de commencer par l'exposition de quelques événemens Historiques. qui jetteront du jour fur mille observations qui en demandent: & nous l'em-

prunterons des Historiens les plus exacts.

Le Portugal continuoit de jouir du Bresil, depuis le regne d'Emmanuel. qui avoit commencé à donner de la folidité aux premiers Etablissemens. Mais cette Couronne étant passée, en 1581, sur la tete de Philippe II. Roi d'Espagne, les guerres que ce Prince eut à soutenir contre la France & l'Angleterre, & surtout contre les Mécontens des Pays - Bas, qui formerent fous fon regne la République des Provinces Unies, lui laisserent peu de loifir pour s'occuper de ses acquisitions étrangeres. D'un autre côté ces nouveaux Républiquains, qu'il n'avoit pu retenir dans sa dépendance, étoient encore trop foibles, ou trop presses de leurs affaires domestiques, pour entreprendre d'affoiblir l'ennemi de leur liberté par des Conquêtes; mais ils firent de si grands progrès pendant les regnes de Philippe III & de Philippe IV, qu'après avoir établi fort heureusement leur Compagnie des Indes Orientales (b), ils se virent en état d'en former une des Indes Occidentales, qui n'a pas cesse jusqu'aujourd'hui d'être une des principales branches de leur Commerce.

CETTE institution devint fatale aux Portugais des son origine. Jacob Willekens & l'Hermite, deux Commandans des Flottes Hollandoifes, commencerent par courir les Côtes de Portugal, & firent des prifes qui augmenterent leurs forces. Après cet essai, les Hollandois envoyerent Willekens au Bresil. Ils n'ignoroient point que ce Pays, qui n'a gueres moins de douze cens lieues de Côtes, étoit naturellement riche & fertile. On a vu qu'il y avoit peu de grandes Maisons, en Portugal, qui n'y possedasfent des terres. Les Brasiliens les plus voisins avoient été soumis par degrés. On y prenoit peu de part aux guerres qui troubloient l'Europe; & si l'on excepte l'Entreprise des François, dont le souvenir commençoit à s'éloigner, on y jouissoit depuis longtems d'une paix profonde. Aussi les Gouverneurs ne s'y appliquoient-ils qu'au Commerce, & les Soldats étoient devenus Marchands: Cependant quelques Particuliers Hollandois, qui s'y

Portugais, feule Nation de l'Europe qui fasse gers curieux, qui ne perdent pas l'occasion le voyage exprès, ne s'arrachent gueres, de jetter sur leur Journal ce qu'ils y obserpar une politique qui leur cit commune avec vent en paffant. les Espagnols, à faire connoître leurs Domaines; & que d'un autre côté la fituation pagnie, au Tome VIII.

(a) La raifon en est simple: c'est que les du Bresil y fait souvent relacher des Etran-

(b) Voyez l'établiffement de cette Com-

Mmm 3

Entreprifes & Conquêtes des Hollandois au Brefil.

ETABLISSE. MENT DES HOLLANDUIS AU BRESIL.

étoient présentés pour la Traite, avoient été fort bien reçus des Indiens, parce que donnant les Marchandifes à bon marché, il y avoit plus de profit à tirer d'eux que des Portugais. Ce commerce clandestin avoit disposé tous

les Naturels du Pays en leur faveur.

Telles étoient les conjonctures, lorsque Willekens parut dans la Baie de tous les Saints. Les Portugais fongerent moins à fe défendre, qu'à fauver la meilleure partie de leurs richesses. L'Amiral Hollandois se rendit mistre de San Salvador, Capitale de cette grande Région. Dom Diegue de Mendoça, qui en étoit Gouverneur, n'eut ni le courage de se defendre, ni la prudence de se sauver. L'Archevêque seul (c), à la tête de son Clergé. entreprit de foutenir l'honneur de sa Nation, se retira dans un Bourg voifin, où il se fortifia, & causa dans la suite beaucoup d'embarras aux Conquérans. Mais ils firent un butin inestimable dans la Ville, & s'emparerent, en peu de jours, de la plus grande Capitainie du Bresil.

CETTE nouvelle jetta le Portugal dans une extrême consternation, qui fut encore augmentée par l'opinion que le Gouvernement Espagnol n'étoit pas fâché de voir perdre aux Portugais une partie de ce beau Pays; dans l'espérance que n'ayant que cette ressource ils en seroient plus souples & moins fiers. Mais Philippe en jugeoit différemment. Il écrivit de sa propre main aux Grands de Portugal, & les pria de faire leurs efforts pour réparer cette perte. En moins de trois mois ils équiperent, à leurs frais, une Flotte de 26 Vaisseaux. Toute la Noblesse s'empressa de contribuer à cet armement, foit par des levées de Troupes, foit en s'embarquant elle-même. Cependant, l'Espagne voulant y joindre aussi ses forces, les deux Flottes ne se trouverent prêtes qu'au mois de Février 1626. Elles étoient commandées par Frederic de Tolede Oforio, Marquis de Valduefa. Le nombre des Matelots & des Soldats montoit à douze ou quinze mille. & le pasfage fut affez heureux jufqu'à la Baie de tous les Saints.

DEPUIS la Conquête, les Hollandois avoient beaucoup fouffert à San Salvador. L'Archevêque, avec quinze cens Hommes qui s'étoient raffemblés fous ses ordres, avoit souvent défait leurs Partis, leur avoit coupé les vivres, & les tenoit étroitement bloqués, lorfqu'il fut enlevé par la mort. Nuñez Marino prit le commandement après lui. Il eut, pour successeur, Dom Francisco de Moura. Mais ces changemens n'ayant point interrompu le blocus, la fituation des Hollandois n'étoit pas changée à l'arrivée des Flottes combinées d'Espagne & de Portugal. On en débarqua quatre mille Hommes, fous la conduite de Dom Manuel de Menezez. Il n'en falloit pas tant pour forcer une Place déja fatiguée par un long Siege. Le Gouverneur voulut faire quelque résistance; mais la Garnison, révoltée contre ses ordres, le força d'accepter une composition, le 10 d'Avril. Après cet exploit, la Flotte remit à la voile, & revint en Europe, fort délabrée par la tempête, qui en fit périr une partie.

LA République des Provinces Unies ne se borna point à la vengeance qu'elle prit en Europe, en faisant enlever quantité de Vaisseaux Portugais, où elle faisoit souvent un riche butig. Vers le milieu de l'année

(e) Il fe nommoit Michel Textira.

1629, l'Amiral Lonk partit avec une Flotte de vingt-sept Vaisseaux de guerre, fournis par divers Ports de Hollande. Les Troupes de débarque- MENT DES ment étoient commandées par Thierry de Wardenbourg, Cet armement Hollandois fut augmenté, dans sa navigation, jusqu'au nombre de quarante-six Vaisfeaux; mais il fit bien du chemin avant que d'arriver au Bresil, puisqu'il ne découvrit la Côte de Fernambuc que le 3 de Février 1630. Wardenbourg débarqua le 15 dans la Capitainie de ce nom, avec deux mille quatre cens Soldats, & quatre cens Hommes des Equipages. Il s'avança, le 16, vers la Ville d'Olinde, qu'il prit, après s'être rendu maître de trois Forts, qui lui coûterent trois fanglans combats. Les Brasiliens, animés par les Portugais, les avoient aides à disputer vivement l'entrée de leur Pays. Mais Lonk détermina la victoire, en se postant sur le Récif, situé au Midi d'Olinde, & fur la pointe d'une longue Terre, où les Portugais avoient éle-

ve un Fort fous le nom de Saint George.

Un avantage de cette importance répandit la terreur dans tout le Pays. & les Hollandois en profiterent pour se rendre Maîtres du reste de la Capitainie: ils en fortifierent les principaux lieux, furtout le Récif, qu'ils rendirent en peu de tems une des meilleures & des plus fortes Places de l'Amérique. On n'épargna rien, en Portugal, pour engager les Ministres d'Espagne à se remettre en possession d'un si beau Pays. On leva des Troupes; on arma une Flotte nombreuse, & l'on fournit de très grosses sommes. Les Espagnols s'étant déterminés à faire partir aussi quelques Vaisfeaux, Oquendo fut nommé pour commander cette nouvelle Flotte, qui auroit fuffi pour reprendre ce qu'on avoit perdu, fi la mortalité ne s'étoit pas mife dans les Troupes, avant leur embarquement. De cinq mille Hommes dont elles devoient être composées, il en mourut deux mille, & la crainte du même fort dispersa le reste. Il fallut employer la force, pour ramener les Déferteurs & pour les faire embarquer. Ils partirent au mois de Mai, sur trente Vaisseaux, dont la moitié étoit à peine en état de soutenir un Combat naval. Cependant, cette Flotte ayant été renforcée aux Canaries par quinze Vaisseaux de guerre, & par neuf aux Côtes du Cap Verd, elle se trouva forte de cinquante quatre. Les Hollandois, qui sur la premiere nouvelle de fon départ étoient venus au-devant d'elle, avec quatorze Vaisseaux & deux Yachts, furent extrêmement surpris d'une augmentation à laquelle ils ne s'étoient point attendus. On avoit dit à Pater, leur Amiral, qu'elle ne confiftoit qu'en huit Galions; au lieu qu'elle avoit douze Galions de Castille & deux Pataches, cinq Galions de Portugal, dixneuf Vaisseaux de Roi, & le reste de différentes fortes, L'inégalité des forces n'empêcha point Pater de rifquer un engagement. Il y perit par le feu, qui fit fauter son Vaisseau; & Thys, autre Commandant Hollandois, eut le même fort. Les Hollandois ne laisserent point de faire une belle retraite, & d'emmener à Olinde un Vaisseau Espagnol, qu'ils avoient pris dans le Combat. Oquendo, qui les fuivoit, mouilla fur la Côte de Parayba, mit à terre douze cens Hommes, pour la garde du Pays, pourvut à la fureté de la Riviere de Saint François, des Capitainies de Ségeripe & de la Baie de tous les Saints, & rafraîchit l'Armée Portugaife, commandée par

ETABLISSE-MENT DES HOLLANDOIS AU BRESIL.

d'Albuquerque; mais il reprit ensuite la route de Lisbonne sans avoir pensé à faire le siege d'Olinde. Dans sa navigation il fut rencontre par une Flotte Hollandoife, qui maltraita furieusement la sienne.

L'ANNÉE suivante, Dom Frederic de Tolede, qui conduisit une autre Flotte au Bresil, causa peu de mal aux Hollandois. Ils ne se faisirent pas moins des Capitainies de Tamaraca, de Parayba, & de Rio Grande, qui ne

leur coûterent que trois Campagnes.

En 1636, ils firent un dernier effort, pour achever la Conquête du Bre-Le Comte Maurice de Naffau, qu'ils choifirent pour Général, partit du Texel le 25 Octobre de la même année, & jetta l'ancre, dans la Baie de tous les Saints, le 23 du même mois de l'année fuivante. Des Troupes qu'il avoit à bord, & de celles qu'il trouva dans les Possessions Hollandoifes, il forma une Armée confiderable, dont la plupart des Officiers connoiffoient le Pays & les méthodes militaires des Portugais, contre lesquels ils avoient remporté divers avantages. A peine fut-il arrivé, qu'il rint la Campagne. Il alla chercher le Comte de Banjola, & le mit en fuite, après un combat fort opiniatre. Porto-Calvo ouvrit ses portes au Vainqueur, qui affiégea auffitôt la Citadelle de Purvacaon. La Garnifon Portugaife y fit une fort belle défenfe; mais ayant été forcée de capituler. cette Conquête fut suivie de celle d'Openeda & d'autres succès impor-

Le Comte Maurice, ne voulant pas laisser aux Portugais le tems de respirer, entreprit de les affoiblir encore par une diversion; il envoya sur la Côte de Guinée, une Flotte considérable, qui y prit le fameux Fort de Saint Georges de la Miña. La Campagne fuivante ne fut pas plus heureuse pour les armes du Portugal. Banjola, qui continuoit de les commander. fut défait pour la seconde fois par les Hollandois, dans la Capitainie de Ségeripe, dont ils se rendirent maîtres, après avoir mis le seu à la Capitale. Les Nations de Siara, l'une des Capitainies Septentrionales du Bretil, se mirent fous leur protection, & leur demanderent du fecours contre l'oppression de leurs anciens Maîtres. Le Comte Maurice leur envoya quelques Troupes, fous la conduite de Gartouan, qui, secondé par Algodojo, Cacique de Siara, mit le siege devant la Ville de ce nom, la prit, & conquit tout le reste de cette Capitainie.

Celles du Paraiba & de Rio Grande paroissoient difficiles à conserver, parce que les Portugais y avoient des intelligences & des Places: le Comte employa toutes ses forces à se saisir des Places, s'assura des Indiens par toutes fortes de faveurs, fit rebâtir dans le Paraiba l'ancienne Ville de Philippine, & la nomma Fredericstadt, du nom du Prince d'Orange. Il tenta austi de se rendre maître de San Salvador, où les Portugais s'étoient avantageufement rétablis: mais après s'être faisi des Châteaux d'Albert, de Saint Barthelemy & de Saint Philippe, qui couvrent cette Ville, il perdit, dans une fortie vigoureuse, la plupart de ses Officiers, ses Ingénieurs & quantité de Soldats. Cette difgrace, joint à l'arrivée d'un secours Portugais, qu'il ne put empêcher d'entrer dans la Place, l'obligea d'abandonner les Châteaux, & de se retirer avec assez de précipitation.

L'AN-

L'ANNÉE 1639 ne fut qu'une fuite de malheurs pour les entreprises de TEspagne & du Portugal. Les deux Nations mirent en mer, sous les ordres MENT DES du brave Fernand de Mascarenhas, Comte de la Torre, une Flotte de Hollandois quarante-fix Vaisseaux de guerre, parmi lesquels on comptoit vingt-fix Galions équipés au double, avec cinq mille Soldats & un nombre proportionné de Matelots. Elle fut encore augmentée fur la route; & vraifemblablement elle eut forcé le Comte Maurice d'abandonner le Brefit, furtout dans un tems où les Troupes Hollandoifes étoient fort diminuées & manquoient de provisions: mais en rafant les Côtes d'Afrique, cette redoutable Flotte prit au Cap Verd un mal contagieux, qui fit périr trois mille Soldats. Le reste étant arrivé dans un triste état à San Salvador, Mascarenhas employa le tems à remonter ses Vaisseaux de tout ce qu'il put trouver de monde dans la Capitainie de Rio Janeiro, reffource heureuse, qui le mit en état de lever l'ancre avec douze mille Hommes de combat: mais elle fut si lente, qu'on étoit au mois de Janvier 1640, & dans l'intervalle Maurice n'avoit pas fait de moindres efforts pour sa défense. Il attendoit, de Hollande, des secours qui arriverent à propos. L'Amiral Loos s'étoit mis en Mer avec quarante & un Vaisseaux, de différentes grandeurs, & se trouvoit à quatre milles du Port d'Olinde lorfque les Portugais fortirent de la Baie de tous les Saints. Les deux Flottes se livrerent quatre furieux combats: Loos périt dans le premier. & la victoire n'en demeura pas moins à ses Troupes. Jacques Huygens, qui succéda au commandement, livra les trois autres, & n'y perdit que vingt-huit Hommes, tandis que la perte des Portugais & des Castillans fut de plusieurs mille. Une partie de leur Flotte échoua sur les écueils, nommés Baxas de Roccas, où les uns moururent de foif, & les autres n'eurent pas peu de peine à se sauver: le reste se dissipa. Enfin la discorde, qui se mit entre les deux Nations, acheva leur perte; & d'un si bel armement, il ne revint en Espagne que quatre Galions, avec deux Vaisfeaux Marchands.

Le Comte Maurice ayant embarqué presque tous ses Soldats sur sa Flotte, ses Garnisons se trouvoient si affoiblies, que les Portugais du Bress se flatterent de pouvoir se remettre en possession de quesques Places. Jean Lopez de Carvalho, à la tête d'un Parti, & les Brasiliens commandés par un de leurs plus braves Chess, nommé Cameron, ravagerent le Bress Hessell Holandois, y battirent quesques Troupes, & prirent des Villes. Mais ce bonheur dura peu: ils surent désfaits à leur tour par Coine, qui avoit sait l'expédition du Bress, de réduits à chercher leur salut dans la fuite. En même tems Lichthart, étant entré avec vingt cinq Vaisseaux la plus cruelle guerre. Montaleran, Viceroi du Bress Portugais, en sut si rouché, qu'il proposa au Comte Maurice une convention stable, pour donner enfin des bornes aux hostilités: mais tandis que les Commissaires étoient occupés de cette négociation, on apprit au Bress la ressult on qui venoit de détacher le Portugal de la Couronne d'Espagne.

JEAN IV, que les Portugais s'étoient donné pour Maître, avoit besoin de toutes ses forces pour le soutenir contre l'Espagne, à qui la perte d'un

XX. Part. Nnn

ETABLISSE-MENT DES HOLLANDOIS AU BRESIL.

si beau Royaume causoit le plus vis regret. D'ailleurs, l'Espagne & le Portugal ensemble n'ayant pu chasser du Bresil leurs Ennemis communs, il y avoit peu d'apparence que dans la crife où l'on étoit, le Portugal en fut capable feul. Le nouveau Monarque ne penfa, au contraire, qu'à liguer avec lui les Hollandois contre l'Espagne. Tristan de Mendoça Hurtado. fon Ambaffadeur à la Haye, conclut avec eux une alliance offensive & défensive pour l'Europe, & une Trève de dix ans pour les Indes Orientales & Occidentales. Ce Traité fut figné le 23 de Juin, 1641. Chacun étoit conserve dans la possession de ce qu'il tiendroit au jour de la publication: & les Ministres des deux Partis devoient s'assembler à la Haye, huit mois après la ratification, pour traiter une Paix générale: il étoit même réglé que si l'on ne parvenoit point à ce but, la Trêve ne laisseroit pas de subsifter & que le Commerce seroit libre, avec cette seule restriction, que les Hollandois ne pourroient envoyer en Portugal des Marchandifes venues du Brefil, ni les Portugais en Hollande.

Mais il s'éleva des difficultés, qui arrêterent l'effet de ces dispositions. Les Hollandois trouverent des prétextes, pour refuser de rendre quelques Places, qu'ils avoient prifes depuis le tems marqué par la Trêve; & Jean IV, piqué de cette conduite, prit la résolution de laisser aux Portugais du Bresil la liberté d'agir pour ses intérêts, sans faire paroître qu'il y prît la moindre part. Ses Officiers, feignant par fes ordres de ne penfer qu'à vivre dans une parfaite union avec les Hollandois, employerent toute leur adresse à leur faire prendre le parti de renvoyer leurs Troupes en Europe. Le Comte Maurice s'y laissa tromper lui-même. Il crut la tranquillité si bien établie, qu'il ne fit pas difficulté de retourner en Hollande, avec la meilleure partie de ses forces (c), Les Directeurs, que la Compagnie d'Occident avoit nommés pour gouverner après lui, étoient Hamel, Marchand d'Amsterdam, Bassis, Orsevre de Haariem, & Bullestraat, Charpentier de Middelbourg, c'est-à-dire des esprits simples, & moins propres au

(c) M. le Clerc, dans fon Histoire des Provinces - Unies , prétend qu'il fut rappellé , parce qu'il faisoit une si grande dépense au Bresil, qu'elle avoit sait baisser les actions ,, aises de ne pas payer; ce qui pouvoit de la Compagnie; & loin d'avouer qu'il ,, causer tôt ou tard un soulevement: qu'il eût été trompé par de fausses apparences, il affura " qu'il s'étoit déja plaint, aux Etats "Généraux, d'une économie mal en-,, tendue, qui avoit fait diminuer trop les appointemens des Officiers de la Com-" pagnie, & furtout le nombre des Troupes, qu'on vouloit réduire à dix-huit cens " hommes ; forces infuffifantes pour tenir " en bride les Ennemis de l'établiffement , Hollandois". Suivant le même témoignage . Maurice avoit auffi représenté ,, que n tout le monde se plaignoit du mépris " que la Compagnie témoignoit pour ceux , qui étoient à fon service; que les Portu-" gais, restés dans les Possessions Hollan-" doifes, étoient des Ennemis cachés, qui

" foupiroient pour le revoir foumis à leur " Roi, & qui devoient à la Compagnie des , fommes confidérables, qu'ils feroient bien-" n'y avoit pas affez de Troupes pour la " garde des Ports & des Forts; que ces " mêmes Portugais se plaignoient qu'on " ne leur laissoit point l'exercice de leur " Religion austi libre qu'on l'avoit promis; " & que tout cela, joint à la différence de " la Langue & des ufages, leur donnoit une ,, invincible aversion pour les Hollandois". Histoire des Provinces-Unies, tom. 1, 1. 12. pag. 230. Ainsi le Comte Maurice ne s'y trompa point, & la ruine des Hollandois étoit comme annoncée : mais la Compagnie, fuivant le même Historien, s'affoiblisfoit en formant des entreprises au- desses de fes forces. Ilid. p. 218.

Gouvernement qu'au Commerce. Dans un Conseil qu'ils formoient entr'eux, Etantisse-& qui jouissoit de toute l'autorité, ils ne s'occupoient que des moyens MENT DES d'augmenter leurs richesses: ils vendoient des armes & de la poudre aux Portugais, qui leur en donnoient un prix excessif; ils négligeoient les Fortifications, dont la plupart commençoient à tomber en ruines; ils donnoient facilement des congés aux Soldats qui demandoient à retourner en Europe. pour faire tourner à l'avantage du négoce la dépense des Garnisons, qu'ils croyoient inutiles pendant la Trève.

AU BRESIL.

Les effets d'une si mauvaise administration ne tarderent point à se faire fentir. En 1645, un Portugais, nommé Antonio Cavalcante, scut échauffer tout d'un coup sa Nation. Il faisoit sa demeure dans la Ville-Maurice. qui étoit devenue comme la Capitale du Pays de Fernambuc, où il exercoit l'Office de Juge des Portugais. Les nôces de fa Fille devoient se faire le 24 de Juin: il y invita tous les Hollandois qui avoient part au Gouvernement, résolu de se saisir d'eux au milieu du Festin, de les massacrer. & de faire ensuite main basse sur le Peuple, qui étoit sans précaution, parce qu'il se croyoit sans danger. Les principaux Portugais, qui avoient part à ce dessein, ou qui ne l'ignoroient pas, avoient acheté des Hollandois quantité de Marchandises, payables à terme, dans l'espérance de les retenir après l'exécution du complot. Mais il fut découvert par un des complices. Cavalcante eut le bonheur de se sauver, avec les principaux Conjurés, & rasfembla quelques Troupes, avec lesquelles il se mit à ravager les Terres Holtandoifes. Envain le Confeil suprême de Fernambuc envoya faire ses plaintes au Gouverneur Portugais: non-feulement il protesta qu'il n'avoit pas eu la moindre connoissance de cette entreprise, mais il promit d'observer religiensement la Trêve. L'Ambassadeur de Portugal à la Haye donna les mêmes affurances au nom de fon Roi.

CEPENDANT, dès le mois d'Août suivant, il y eut une action fort vive entre quelques Troupes de la Compagnie & celles de Cavalcante, près de Saint Antoine. L'avantage y fut égal, & le Gouverneur Portugais feignit encore de n'y prendre aucune part: mais peu de tems après, Cavalcante s'étant trouve en état d'affiéger le Fort de Puntal, au Cap S. Augustin. avec deux mille quatre cens Hommes & quelque Artillerie, il parut affez qu'on lui envoyoit sous main du secours. Le lendemain, une Flotte de vingt-huit Vailfeaux Portugais vint mouiller devant le Récif d'Olinde, Ses Chefs protesterent aussi qu'ils n'avoient aucune connoissance de la conspiration. & se fournirent de rafraîchissemens, avec lesquels ils remirent à la voile. Les Hollandois, en commençant à ouvrir les yeux, attribuerent cette conduite à la crainte que la Flotte Portugaife avoit eue de huit Vaisfeaux de guerre, qui étoient restés dans la Rade & dans le Port d'Olinde, fous le commandement de Lichthart. Ils furent confirmés dans cette opinion, lorfqu'ils eurent appris que fept des Vaiiseaux Portugais étoient venus de la Baie de tous les Saints. On sout ensuite que cette Flotte avoit débarqué au Rio Formoso quinze cens Hommes, qui s'étant joints aux Rebelles, attaquerent Serinhaim, & forcerent la Garnison Hollandoise de se rendre après huit jours de siege.

Nnn 2

ETABLISSE-MENT DES HOLLANDOIS AU BRESIL.

Les hostilités continuerent vivement, fans que la Cour de Lisbonne changeat de conduite; c'est-à-dire que pendant qu'on se battoit au Bresil, le Roi de Portugal déclaroit qu'il n'entroit point dans ces démélés, & promettoit même de punir le Gouverneur du Bresil, si l'on pouvoit prouver qu'il y eût quelque part. Cependant l'Historien des Provinces-Unies affure que les preuves ne manquoient point à la Haye. " On y produisit, dit-il, une Lettre envoyée à la Baie de tous les Saints, & fignée de la propre main du Roi, qu'on avoit trouvée dans un petit Bâtiment qui y portoit des munitions, & qui avoit été pris par les Algériens: ils avoient vendu leur prife, & les papiers étoient tombés entre les mains d'un Juif, qui avoit une Correspondance à Amsterdam avec d'autres Juifs. Ceux-ci l'avoient remise à la Compagnie, qui la fit voir aux Etats Généraux. Elle fervit encore à découvrir qu'un Juif, arrivé du Brefil avec le Comte Maurice, avoit eu quelque con-" noillance du dessein des Portugais, & que le complot de Cavalcante , avoit été tramé avant le départ du Comte Maurice. Ce Juif fut ar-" rêté, & condamné à une groffe amende; mais il eut l'adresse de se " fauver de fa prison (d)."

Quel moyen de convaincre un Roi, qui s'obstine à désavouer toute forte de preuves? Les Etats Généraux n'ayant pas laissé de donner des ordres pour armer puissamment en Hollande, le Roi de Portugal poussa la diffimulation jusqu'à les faire avertir, par son Ambassadeur, qu'il étoit de leur intérêt de prendre la voie d'un accommodement : qu'ils trouveroient, dans leur entreprise, plus de disficultés qu'ils ne s'y attendoient; que les Soulevés du Brefil avoient fix mille hommes bien armés, & qu'il leur en étoit venu trois autres mille de la Capitainie de la Baie; qu'avec ces forces, il feroit difficile aux Hollandois de les réduire, & qu'ils n'avoient point de meilleur parti que d'accepter l'offre qu'il leur faifoit de les foumettre lui - même, s'il pouvoit s'accorder fur le reste avec les Etats Généraux. L'Historien, faisant observer que si la Lettre n'étoit pas une supposition, il étoit visible que les Etats se laissoient tromper, n'explique leur aveuglement que par une profonde disposition de la Providence, qui ne vouloit pas permettre que tout le Commerce de l'Orient & de l'Occident tombât entre les mains d'une seule Nation. L'expérience, dit-il, a fait voir qu'elle ne feroit pas devenue plus vertueuse par l'augmentation de ses richesses (e). D'un autre côté, les Portugais comptoient de leur en impofer facilement, depuis le Traité avantageux qu'ils avoient conclu, le 20 Mars de la même année avec leur Compagnie d'Orient, par lequel ils étoient demeurés, en effet, maîtres de toute la Canelle, en promettant d'en porter au Fort de Gale, où les Hollandois étoient établis, dans l'Ile de Ceylan, cinq cens quintaux à un prix réglé, sans qu'il leur sût permis d'en prendre eux-mêmes, ni d'en planter dans l'Ile (f).

Pendant environ dix ans, la guerre fut continuée au Bresil, avec les mêmes déguisemens de la part du Roi de Portugal & de ses Gouverneurs,

⁽d) I.e Clerc, ubi fup. p. 232.

⁽f) Aitzema, Tom. 3. p. 28.

qui se prétoient même quelquesois à des arrangemens de Commerce, dont les grandes affaires de l'Europe forçoient les Etats Généraux de se contenter. En 1654, après avoir fait la paix avec les Anglois, ils sentiment enfin l'importance de rétablir leur Compagnie des Indes Occidentales; & reconnoissant qu'il n'y avoir rien de sincere à se promettre des Portugais sur l'affaire du Breshi, ils résoluent, pour les mettre à la raison, de se joindre au Protecteur de la République d'Angleterre: mais jugeant aussi qu'ils devoient commencer par mettre leur Manne en bon état, ils donnernt des ordres pour l'équipement d'une Flotte de trente Vaisseaux de guerre, qui devoient se rendre d'abord à la Riviere de Lisbonne, & demander raison au Roi de Portugal de toutes les infidelités que la République avoit à lui reprocher. On étoit dans la chaleur de cet armement, lorsqu'on regut, au commencement de Mai, la triste nouvelle que dès le 25 de Janvier les Portugais s'étoient rendus maîtres de tout ce que les Hollandois avoient posses de la Bressil.

On douta d'abord d'une si fâcheuse information. Les Commissions, qui avoient été données pour courir sur les Portugais aux Indes Occidentales, ne furent pas révoquées, & l'on en donna même de nouvelles. Mais le malheur de la République sur confirmé dans le cours du mois suivant. Il y avoit alors, à Lisbonne, un grand nombre de Vaisseaux Marchands d'Amterdam, que le Roi de Portugal auroit pû faire arrêter; mais il prit le parti de les lassièr libres, pour ne pas trop irriter les Etats Généraux, & se

réserver le pouvoir de faire plus facilement la paix. .

Schonembourg, Préfident du Confeil du Brefil, & Hacks, un des Confeillers, qui arriverent en Zelande le 13 de Juillet, après un voyage de quatre mois, firent, le 4 d'Août, leur rapport aux Etats Généraux: il contenoit en substance, qu'ayant souvent informé les Etats de la situation des affaires au Brefil, les explications qu'ils ne s'étoient pas lassés d'envoyer avoient donné le tems de prévenir les disgraces qui venoient d'arriver : qu'ils avoient manqué de vivres & d'autres nécessités; ce qui avoit fait perdre à la Colonie Hollandoife le respect qu'elle devoit à ses Chess: qu'ils avoient pris patience, dans l'espoir qu'on leur donnoit de les secourir; mais que ces secours ayant été différés trop longtems, les Portugais avoient enfin faisi l'occasion, en les attaquant par Mer, le 20 Décembre de l'année précédente, avec une Flotte de soizante voiles, & par Terre avec une Armée de Portugais, de Brasiliens, de Negres & de Mulâtres, à qui la Flotte fournissoit abondamment des munitions & des vivres : qu'ils avoient eu foin de faire un Journal des opérations, qui seroit remis aux Etats, & par lequel leur conduite & celle de leurs Troupes feroit justifiée : qu'ils n'avoient rendu les Places, qu'avec l'approbation & le confeil de Schouppe, Général de la République, des autres Officiers, des divers Colleges, & même des Juifs.

Its reprélêntement que toutes les Troupes, c'eft.à-dire celles de Terrecomme celles de Mer, se plaignoient d'avoir été forcées par le Gouvernement à servir trois fois plus longtems qu'elles ne s'y étoient engagées; que longtems avant le Siege, tous les Soldats avoient manqué de vivres Nnn 3 MENT DES HOLLANDOIS AU BRESIL. ETABLISSE-MIENT DES HOLLANDOIS AC BRESIL.

& d'habits; que le desespoir d'être négligés, jusqu'à ne pas recevoir un fols de paie, en avoit porté une partie à passer au service des Portugais; que d'autres s'étant cachés dans les Vaisseaux qui devoient partir, on s'étoit vu dans la nécessité de les en tirer par force & de les faire pendre; qu'entre ceux qui étoient demeurés, loin de penfer à combattre, on parloit de l'arrivée des Ennemis, comme d'une heureuse délivrance; que malgré l'ordre du Gouvernement, les trois Vaisseaux qui étoient à la garde de la Côte s'étoient retirés; qu'ils avoient fait, à la vérité, quelques prifes, mais infuffifantes pour l'entretien des Garnisons, ou pour empecher que les Portugais ne se remissent en possession de tous les Pavs qu'ils avoient perdus; qu'ensuite il étoit arrivé de l'argent par quelques Navires de Hollande, & que les Troupes avoient été payées; mais que leur misere n'avoit pas diminué, parce qu'avec de l'argent même elles n'avoient pû trouver des vivres: que si dans les derniers tems on avoit été délivré de cette extrêmité, il ne s'ensuivoit pas qu'on ne sût plus menacé d'y retomber: que cette crainte avoit porté les Soldats & le Peuple à demander des congés & des passeports pour se retirer, & qu'ils avoient été confirmés dans cette disposition par des Billets que les Ennemis avoient fait répandre, au nom de Barretto, Général Portugais, par lesquels il promettoit aux Soldats & au Peuple cent cinquante florins, un habit neuf, & la liberté de retourner dans leur Patrie, comme on pouvoit le vérifier par quelques-uns de ces Billets que Schonembourg avoit conservés: que la-dessus les Soldats avoient menacé de piller le Récif, ce qu'ils avoient déja fait à Stamarica & dans d'autres lieux, & que le Peuple, voyant ses malheurs augmentés par cette crainte, avoit conjuré ses Magistrats de composer avec les Portugais: enfin, que si l'on n'avoit pas pris ce parti, il falloit considérer encore que tous les Brasiliens qui étoient demcurés fideles au Gouvernement de Hollande étoient en danger de tomber dans un esclavage perpétuel, comme il étoit arrivé à San Salvador & dans plusieurs autres Villes, lorsque les Portugais s'y étoient rétablis. Pour conclusion, on répétoit qu'il étoit notoire & certain qu'on n'avoit jamais reçu de fecours régulier, quoiqu'on eût fait fouvent de triftes peintures de l'état des affaires du Bresil. Cet Ecrit étoit figné du nom de ceux qui le présentoient.

Schouppe, qui étoit arrivé auffi, donna un autre Mémoire, dans lequel il rappelloit aux Etats, que depuis cinq ou fix ans qu'il commandoit les Troupes au Brefil, & qu'il avoit part au Gouvernement, il n'avoit pas manqué de rendre compte de fa fituation, furtout par rapport aux Soldats, qu'on avoit dégoûtés par toutes fortes de mauvais traitemens, tels que le retranchement des vivres, le défaut de pain, & le refus de faire paffer en Europe ceux qui avoient fervi au-delà du terme; qu'il avoit fouvent indiqué les feuls moyens qui refloient, pour conferver d'importantes conquétes qui avoient coûté fi cher à la République, & qu'on n'avoit eu nul égard à fes repréfentations: que des raifons fi fortes avoient obligé le Gouvernement du Brefil à rendre Olinde & le Récif aux Portugais, pour fauver un grand nombre de Malheureux qui n'étoient plus en état de s'y défendre; qu'il n'y avoit pas eu d'autre reflource, 100, nace que le nont defendre; qu'il n'y avoit pas eu d'autre reflource, 100 nace que le nont defendre; qu'il n'y avoit pas eu d'autre reflource, 100 nace que le nont defendre; qu'il n'y avoit pas eu d'autre reflource, 100 nace que le nont des mans de la comme de la

bre des Troupes ne suffisoit plus pour la défense des Places; 20. parce que les Soldats, mal payés & mal entretenus, avoient regardé l'arrivée des Por-MENT DES tugais devant le Récif, comme la fin de leurs propres maux, & qu'ils a- HOLLANDORS voient déclaré que leur réfolution étoit de piller la Place, pour se payer par leurs propres mains, plutôt que de faire aucune fonction militaire; 30, parce qu'il ne restoit qu'un seul Vaisseau pour la défense de la Côte. contre foixante-huit Vaisseaux Portugais, & que ce Vaisseau même, après avoir refusé d'entrer dans le Port du Récif, avoit mis en Mer; 4º. parce que la Place manquoit de munitions de guerre, & qu'elle étoit particulièrement fans mêche.

Les Chambres de la Compagnie des Indes Occidentales nommerent des Députés pour examiner ces deux Mémoires, & l'on crut y trouver pluficurs contradictions. L'Historien est perfuadé que de part & d'autre on avoit commis de grandes fautes; & que les intérêts particuliers avoient prévalu sur l'utilité publique. Cependant, après une longue discussion, les Etats Généraux commencerent par faire arrêter le Préfident de Schonembourg, Hacks, & Schouppe. On leur donna des Juges, choisis d'entre les Officiers Militaires de la République. Schouppe fut privé des appointemens qu'il pouvoit prétendre depuis le 20 de Janvier, jour de la Capitulation du Récif, & condamné à tous les frais de la Justice; châtiment léger. s'il étoit coupable. Il paroît que les deux autres furent abfous.

Les Portugais, contens du fuccès de leur politique, qui ne leur avoit coûté que de la patience par sa lenteur, ne refuserent point aux Hollandois, qui se trouvoient encore dispersés en divers lieux du Bresil, la liberté de retourner en Europe. On ne connoît aucune entreprise, de la part des Etats Généraux, ou de la Compagnie Hollandoife d'Occident, pour réparer leur perte. Ils continuerent la guerre contre le Portugal, mais fans expliquer d'autres motifs que ceux qui l'avoient fait commencer avant cette difgrace. Enfin, s'appercevant qu'ils ne faifoient que nuire aux Sujets de la République, qui avoient des liaisons de Commerce à Lisbonne, la Province de Hollande fut la premiere qui se détermina, le 1 de Mars 1661, à faire une Députation aux Etats Généraux, pour représenter aux autres Provinces, que quelques plaintes qu'on eût à faire contre les Portugais, il étoit tems de penser à la Paix. On en trouvoit une occasion savorable, dans la médiation du Roi d'Angleterre, Charles II, qui vouloit époufer l'Infante de Portugal. Ce Prince offroit déja de proposer une suspension d'armes, en attendant qu'il sût assez instruit des différends de la République avec les Portugais, pour se rendre plus utile à la pacification par ses soins. Cependant la Députation de la Province de Hollande, qui se fit le 5 de Mars, parut d'abord inutile. Les autres Provinces jugerent qu'avant que d'entrer en Traité, le Portugal devoit commencer par la restitution du Bresil. A l'égard de la suspension d'armes, elles prétendirent aussi, que loin d'y penser sitôt, il falloit attendre que le Portugal eût fait quelques propositions raisonnables, & les demander armes en main. On ne laissa point de faire passer, en Angleterre, les Pieces qui pouvoient faire connoître la mauvaise foi qu'on reprochoit à la Cour Portugaise, &

ETABLISSE-MENT DES HOLLANDOIS AU BRESIL. quelque parti qu'on pût prendre, sur les offres d'Angleterre, on déclara que l'honneur de la Republique ne permettoit pas de fouffrir que les négociations avec les Portugais se fissent ailleurs qu'en Hollande. Ce reste de fermeté servit peut-être à les avancer: elles commencerent bientôt à la Haye, sans que le Roi de la Grande Bretagne s'en mélât beaucoup. Leur dénonement, qui décida du fort d'une grande Région, ne peut être supprimé.

Traité qui rend le Brefil aux Portugais.

Les l'ortugais ayant confenti à traiter, par un Ministre qu'ils envoyerent aux Etats Genéraux, leur firent représenter que la proposition, de leur rendre les Terres qu'ils avoient possibédées au Bresil, ne pouvoit jamais être acceptée; mais qu'ils avoient déja ossert de donner un équivalent en argent, & fait sentir à la République les avantages que la Paix devoit apporter aux deux Partis; que les intérêts du Portugal & de la Hollande étoient les mêmes aux Indes Orientales, par rapport à l'Espagne, qui s'attribuoit des droits sur tout ce que la République y possédent; que la Cour de Lisbonne avoit fait publier, l'année précédente, un Ecrit qui contenoit les ossers de S. M. Portugaise, & qu'on ne lui avoit fait là-dessucune réponse; enfin qu'elle en demandoit une, qui lui sit connoître la derniere résolution des Etats.

On ne se hâta point de s'expliquer sur ces représentations : cependant on prit enfin le parti de commencer férieusement les conférences avec le Ministre Portugais. La difficulté, entre les Provinces, ne fut que sur les matieres qui en devoient faire l'objet. La Gueldre, la Zelande, & la Province d'Utrecht, ne vouloient traiter que sur les demandes qu'on avoit déja faites au Portugal: mais la Hollande, qui prévoyoit apparemment l'inutilité d'une conférence de cette nature, rejetta leur proposition. Le 23 de Mai, le Ministre Portugais offrit, 10. de donner pour équivalent la somme de quatre millions de cruzades, qui revient à huit millions de florins Hollandois, en fucre, en tabac, en sel, & autres marchandises; 20, de s'accommoder avec les Compagnies de Hollande, touchant le prix du sel qu'elles faifoient prendre à Saint Ubes; 30. d'accorder la liberté du Commerce, dans toutes les Conquêtes des Portugais, pour toutes fortes de marchandifes, à l'exception du Bois de Bresil; 40, de payer ce qui étoit dû aux Particuliers; 50. de faire publier la paix, aussitôt que la ratification seroit arrivée.

Arris ces offres, il s'éleva une contestation dans l'Assemblée, sur la distribution de la somme offerte: les uns vouloient qu'elle sit livrée aux Actionnaires, & les autres aux Directeurs de la Compagnie d'Occident. Cependant Aitzema rapporte une Lettre des Etats de Zelande, par laquelle il paroit qu'ils se plaignirent amérement de ce que le 18 du même mois les Députés des Etats de Hollande, & ceux des deux autres Provinces, avoient conclu qu'il falloit renouer les Consérences avec le Ministre de Portugal 1 a Zelande demeuroit ferme à ne recevoir aucune proposition, que le Portugal n'eût du moins offert de rendre les terres du Bresil. Pendant cette contestation, l'Ambassadeur d'Espagne demanda une Audience aux Etats Généraux, dans laquelle il déclara qu'il avoit ordre du Roi son Maître, par une Lettre du 27 d'Avril, de les assurer qu'aussitôt qu'il auroit fou-

foumis le Portugal, il leur rendroit fidellement toutes les Places que les Portugais leur avoient enlevées, ou qu'ils avoient prifes à la Compagnie MENT DES des Indes Occidentales, depuis l'année 1641, suivant le cinquieme article Hollandois de la Paix de Munster. On vit, dans cette occasion, un parfait accord AU BRESIL. entre l'Espagne & la Zelande, qui avoient toujours été fort opposées : mais comme l'Espagne ne parvint point à faire rentrer les Portugais dans la foumission, les Zelandois ne virent pas retomber, non plus, le Bresil au pouvoir de la République.

MALGRE tous les obstacles, & sans égard pour le jugement peu avantageux qu'on porta de la précipitation des cinq Provinces qui se déclarerent pour la Paix, elle fut signée le 6 d'Août, à la Haye, par le Comte de Miranda, Ambassadeur de Portugal, & par six Commissaires des Etats, & publiée enfuite le 10 du même mois. Cependant, comme il s'étoit fait. entre les Cours de Londres & de Portugal, un Traité qui faisoit douter s'il ne s'y étoit pas conclu quelque chose qui ôtât au Roi de Portugal le pouvoir d'observer tout ce qu'il venoit de promettre à la Haye, les Etats stipulerent, par un article séparé, qui fut signé le même jour, que s'il arrivoit quelque difficulté de cette nature, le Portugal donneroit un équivalent pour la perte qu'elle pourroit causer aux Hollandois, & que le reste du Traité n'en feroit pas exécuté moins fidellement. On convint aussi avec l'Ambassadeur Portugais, qui devoit partir incessamment pour Lisbonne, qu'en arrivant dans cette Ville il se feroit montrer l'original du Traité de sa Cour avec les Anglois, pour vérifier s'il renfermoit quelque contrariété avec l'autre, & qu'il en enverroit auffitôt un Extrait authentique à la Haye; qu'enfuite il ne seroit plus permis au Portugal de faire valoir aucune autre contrariété, pour retarder l'accomplissement du Traité dans cette partie; & que s'il manquoit sur ce point, ou s'il se passoit une année, après la signature de cet article, sans que l'équivalent fût payé & toutes les conditions remplies, la République auroit les mêmes droits contre le Roi de Portugal & ses Sujets, qu'elle avoit eus avant la conclusion du Traité.

Tous les articles furent dressés en Latin, au nombre de vingt-six. Quoiqu'on en ait rapporté quelques-uns dans les offres du Comte de la Miranda, l'importance d'une convention si solemnelle, en vertu de laquelle le Portugal est demeuré maître du Bresil, c'est-à-dire d'une Contrée qui vaut aujourd'hui le Pérou pour cette Couronne, doit faire fouhaiter de trouver ici ce que les autres contiennent de plus effentiel (g). On n'a pas eu d'autre motif, pour donner tant d'étendue au récit de cette gran-

de négociation.

Le Roi & le Royaume de Portugal s'engageoient à payer, aux États des Provinces-Unies, quatre millions de cruzades, évaluées à huit millions de florins de Hollande, & de faire cette fomme en Argent, en Sucre, en Tabac & en Sel. Ces Marchandifes devoient être taxées au prix courant. Si la fomme ne se trouvoit pas complette, en Argent, ou en Marchandifes stipulées, le Roi se réservoit la liberté d'y suppléer à son choix, soit par quelque Marchandise d'une autre espece, soit en relâchant les droits

(g) On le tire d'Altzema, au Tome II. des Résolutions secretes, pp. 309 & suivantes. XX. Part. Ooo

ETABLISSE-MENT DES HOLLANDOIS AU BRESIL. que les Marchands Hollandois payoient fur d'autres Marchandises, achetées ou vendues en Portugal, & les Etats auroient le pouvoir d'établir des Commis pour l'exécution. Les payemens devoient se faire en seize parties égales, dont la premiere se payeroit après la ratification du Traité. Le Roi promettoit de faire rendre toute l'Artillerie qui avoit été prise au Brefil, & qui-feroit marquée des Armes de la République ou de celles de la Compagnie des Indes Occidentales. Les Hollandois auroient la liberté d'acheter, tous les ans, du Sel à Saint Ubes, au prix qu'il fe vendoit en Portugal; & si l'on ne pouvoit convenir du prix, on supprimeroit en leur faveur le partage du Sel, qui y avoit été introduit depuis quelques années; de forte qu'il leur feroit libre d'en acheter de ceux qui le vendoient, indifféremment & dans la quantité qu'ils le desireroient. Les Suiets des Etats pourroient négocier en toute sureté, du Portugal au Brefil, & du Brefil au Portugal, en payant les mêmes droits que les Portugais, & porter ou rapporter de tout, à l'exception du bois de teinture : ils pourroient aussi naviger, du Bresil aux autres lieux de la domination du Portugal, y charger & décharger librement, avec la foumiffion d'accorder l'entrée de leurs Vaisseaux aux Exacteurs des droits, pour y voir les Marchandises, les peser, & recueillir les droits ordinaires. Ils jouiroient, fans exception, des mêmes privileges dont les Anglois jouissoient alors, ou jouiroient à l'avenir. Après avoir une fois payé les droits, ils pourroient faire voile en tout autre endroit de la domination Portugaife fans en payer de nouveaux; ils pourroient même charger des Marchandises, que les Portugais ou les Amis du Portugal voudroient leur confier. pour les transporter dans quelque Port appartenant au Portugal, fans payer rien de plus que les Sujets memes de cette Couronne. Ils pourroient naviger dans toutes les Colonies; Iles & Ports de cette Nation, fur les Cô-Les d'Afrique, avec la même liberté que les Anglois, ou que les Marchands. de tout autre Pays, y fejourner, y commercer, y porter toutes fortes de Marchandifes par Mer, ou par les Rivieres, on par Terre, s'y établir des Magafins & des Maifons. Ces deux derniers articles ne pourroient être violes fous aucun prétexte; & si ce malheur arrivoit de la part des Portugais, les Etats Généraux auroient droit de leur faire le même traitement, pourroient intenter contre le Portugal la même action qu'ils avoient intentée pendant la guerre, & le Portugal feroit obligé de leur donner fatisfaction; comme il auroit les mêmes droits contr'eux, s'ils tomboient dans le même cas. Toute hostilité cesseroit de part & d'autre, en Europe, deux mois après la fignature du Traité, & dans les autres Pays lorsqu'il y auroit été publié. Ce qu'on se prendroit mutuellement, dans cet intervalle. feroit restitué; mais ce qu'on se seroit pris auparavant, dans les Indes Orientales & Occidentales, demeureroit à ceux qui s'en trouveroient en possession; seul moyen d'entretenir la paix, qu'on vouloit rendre durable entre les deux Nations (h).

(h) On voit par ce dernier article, obferve l'Hiftorien, que la Compagnie des Indes Orientales, qui avoit acquis, par le droit de dans la poffetion, de qu'elle n'avoit aucun

La plupart des autres articles regardoient la sûreté du commerce Hollandois en Portugal, surtout la liberté d'y exercer leur Religion, sans avoir rien à fouffrir, pourvu qu'ils renfermalient cet exercice dans leurs Vaisfeaux, ou dans leurs Maisons, s'ils en avoient d'habituelles." Mais quoique le Traité foit formel fur ce point, l'Inquisition est un Tribunal si redoutable aux Protestans, que peu de Hollandois se hazardent à demeurer en Portugal, excepté dans la Capitale & dans quelques Ports de Mer, où ils font raffurés par la protection des Ambaffadeurs & des Confuls. " Au Bre-, fil, remarque l'Historien de leur Nation, & dans les Colonies d'Afrique, où cette ressource manque, il n'est pas sûr de professer une autre Religion que celle des Portugais, s'il n'arrive qu'on y foit jetté par la tempête. D'ailleurs le commerce que les Hollandois y pourroient faire, dépend si fort des Gouverneurs & autres Officiers des Ports maritimes. qu'on en reçoit des insultes, qui en ont éloigné toutes les autres Nations. S'en plaindre à la Cour, c'est se jetter dans de si grands frais & de si ennuyeuses longueurs, que personne n'aime à s'y exposer. Ainsi cette liberté, que les Traités de 1661 accordent aux Hollandois comme aux Anglois, de naviger dans toutes les possessions Portuguises d'Afrique & d'Amérique, n'est qu'une faveur apparente, ou qui n'a quelque réalité que dans le Portugal même ".

ETABLISSE-MENT DES HOLLANDOIS AU BRESIL. Combien les Hollandois font gênés dans les Etats Portugais.

Les Portugais ne se virent pas plutôt délivrés des Hollandois, que ne pensant qu'à s'étendre, ils s'avancerent au Midi vers la Riviere de Plata, dui les fépare des Espagnols à son embouchure, & au Nord jusqu'à celle des Amazones. Les Îles qui font à l'entrée de ce dernier Fleuve leur parurent si bonnes, & si convenables à leur Domaine du Bresil, qu'ils ne tarderent point à s'y établir. Ils passerent tout-à-fait le Fleuve; & trouvant d'autres commodités dans la Guiane, ils s'en faisirent de même, & s'en affurerent la possession par des Forts, en continuant de prétendre que toutes ces Terres étoient de la dépendance du Brefil. A ce compte, à force de passer des Rivieres, ils y auroient pû comprendre l'Amérique entiere. s'ils avoient eu de quoi foutenir leurs prétentions. Les défordres qui arriverent dans la Colonie Françoise de Cayenne, établie des l'an 1635, leur donnerent le tems; jusqu'en 1664, de s'affermir au Nord de l'Amazone. que les François regardoient comme une borne naturelle entr'eux. Ils s'y établirent si bien, que lorsqu'on y sit attention il ne sut pas possible de les en chaffer: ils fe font même avancés jufqu'au Cap d'Orange, qui les fépa-

Ufurpations des Portugais

fajet de plainte: il ny avoit' que la Compagnie Occidentale qui ett à fo plaindre. Mais falloit il perjetuer la guerre avec le Portugal, pour enrichir des Particuliers, fans aucune certitude de la finir avec avaneage? D'alileurs on ne pouvoit eipérer de reprendre de de conferver le Dreill, qu'avec une Armée confidérable & des foirs infinis, parce que e Pays étoit plein de Pouttugats, qu'il n'étoit

re actuellement des François.

pas possible d'en chaffer, & qu'on n'avoir pas même affez de monde pour. y occuper leur place. On a remarqué, depuis longrems, que lest Habitans des Provinces Unies ne foot pas propres à faire des Colonies & les concrever, quoque les Espaspols, les Portugais, les Anglo's & les François y alent très bien réufii, furbour en Amérique.

Etablissement des Hollandois à Surinam.

ETABLISSE-MENT DES HOLLANDOIS A SURINAM.

D'un autre côté, les Hollandois, chassés du Bresil, songerent à se dédommager de leurs pertes, par un autre Etablissement dans l'Amérique Méridionale. Dès l'année 1640, les François en avoient formé un sur la Riviere de Surinam; mais les Terres y étant marécageuses & mal-saines, ils les abandonnerent bientôt. L'Angleterre, qui s'en faisit, n'en fit gueres plus de cas. Les Hollandois, dont la patrie n'est qu'un Marais, s'en accommoderent mieux; & Charles II n'eut pas de peine à s'en défaire en leur faveur. vers l'année 1668 (i). Il femble que la Nation Hollandoife foit née pour faire valoir des Marais, où les autres peuples ne trouvent qu'un terroir ingrat & des fonds ftériles (K). Elle à trouvé fur les bords de la Riviere de Surinam une Terre humide & bourbeuse (1), où elle n'a pas laisse de bâtir un Fort, nommé Zelandia (m), proche du Bourg de Paramaribo; & cette Colonie, accrue par des François refugiés, est devenue slorissante. Elle appartient à différentes Sociétés (n), dont la Compagnie des Indes Occidentales fait partie. Quelques particuliers ont commencé des Habitations surla Berbice, à l'Ouest de Surinam; mais ces Etablissemens ont été moins encouragés & n'ont pas fait les mêmes progrès (b).

derent la Nouvelle Belgie, dans l'Amérique disoit que si les Provinces-Unies n'en tiroient.

Septentrionale.

Nota. La Nouvelle Belgie leur fut enlevée, même en pleine paix; ainfi la Ceffion de Surinam, que leur firent les Anglois, par le Traité de Breda en 1667, n'étoit qu'une espece de compensation de cette perte. Dans le cours de la Guerre survenue depuis entre la Grande Bretagne & les Etats Généraux, ceuxci recouvrirent la même Province, en 1673: mais ils la rendirent à la Paix, conclue l'apnée fuivante. R. d. E.

(k) Ceci est contradictoire à la remarque cu'on vient de faire, Note (h), & que l'expérience a d'ailleurs fufficamment démentie

dans les deux Indes. R. d, E,

D Voici l'idée qu'en donne l'Historien de la République: Charles II, dit-il, envoya ordre . le 9 Juillet 1668, à ceux qui tenolent: Surinam pour l'Angleterre, de remettre ce Poste aux Hollandois. Il est sur la Côte Orientale de l'Amérique, au cinquieme degré de Latitude Nord; (5 dég. 40 min. suivant M: de la Condamine). Le terrein y étoit alors extrêmement mal fain, parce qu'il étoit couvert de Forêts, qui empêchoient que le Soleil, quoique deux fois vertical dans l'année, ne le desféchat, & que le vent ne contribuat au même effet. Mais enfin, après avoir vu qu'on en pouvoit tirer buaucoup de fucre, on y a fait un fi grand abatis de bois. qu'il est devenu beaucoup plus fain en se desféchant; ce qui a fait groffir confidérablement la Colonie. Un Particulier, qui y avoit de-

(f) On verra, dans la suite, qu'ils lui cé- meuré songtems, & qui étoit revenu riche... autant, ou plus, que des Indes Orientales. ce seroit leur faute. En effet, la Colonie, n'ayant fait qu'augmenter, s'est étendue le long de la Rigiere, du Nord au Sud. Elleenvoya bientôt une très grande quantité de fuere brut en Hollande; & depuis peu de tems on a effayé d'y planter du caffé, qui y a très bien réuffi, & qui deviendra encoremeilleur avec le tems, quand on aura fçu,. par l'expérience, la meilleure maniere de le. cultiver. T. 3. l. 15. p. 241.
(m) On prétend, au contraire, que cette

Fortereffe a été conftruite par les Portugais, Les Zelandois l'ont seulement reprise sur les Anglois qui s'en étolent emparés de force. Mais on a bati depuis une nouvelle Fortereffe nominée Amsterdam, de l'autre côté de la Riviere, dont l'entrée est de plus défendue par deux Redoutes ; outre le Fort Sommelsdyck , fur la Riviere Commewyne. R. d. E.

(n) Il n'y a qu'une feule Société, compofée de la Compagnie Occidentale, de la Ville d'Amsterdam, & de la famille de Sommelsdyck; chacune pour un tiers. R. d. E.

(o) A la vérité, les Etablissemens sur la Berbice, fans parler ici de Demerary & d' Effesuebo, encore plus à l'Ouest, ne sont point à comparer à la Colonie de Surinam; mais ilsne laiffent pas que d'être très importans & de devenir de jour en jour plus florissans. Nous nous réfervons de donner, dans le Volume suivant, une Description exacte de ces riches Colonies, dont les Editeurs de Paris,



La même Compagnie, qui avoit fait la Conquête du Bresil, possede encore, au Nord de la Côte de Venezuela, trois Isles, de celles qu'on MENT DES nomme fous le Vent. La principale est Curação, qui se prononce Curaço: HOLLANDOIS les deux autres sont Bonnaire & Aruba, ou Oruba. On rapporte l'acquisstion de Curação à l'année 1634 (p).

ETABLISSE-

Description du Brefil.

() voiov'une partie des noms qu'on va lire, ait déja paru dans les Introduc-Journaux & les autres récits précédens, on ne cherche point à se dispenser TION. de l'embarras de les recueillir dans une Description plus réguliere. La Géographie a toujours fait un des principaux objets de ce Recueil. & nous ne commencerons point si tard à nous écarter de notre méthode.

CEST aux guerres presque continuelles que les Portugais ont eu à soutenir contre les habitans naturels du Bresil, qu'on attribue l'éloignement ou'ils ont toujours eu pour s'établir dans l'intérieur des Terres; mais quel-

avec tant d'indifférence ou de mépris, & ce ne fera pas, fans doute, une des moins intéressantes additions que nous aurons faites à cet Ouvrage. R. d. L.

(p) Pendant que les Etats, dit le même Historien, travailloient à faire des Conquêres au Brefil, ils penserent à se procurer auffi quelque Ile. Ils jetterent les yeux fur celle de Curação : elle est au douzieme degré de Latitude Septentrionale, peu éloignée de la Côte de Venezuela; & fa longueur est de fept lieues, fur trois de largeur. Elle est fertile: on y nourrit du Bétail; il y avoit divers bols de teinture : mais ce n'étoit pas pour cela qu'on voulût en faire la conquête; c'étoit pour la faire fervir de retraite aux Vaisfeaux Hollandois, que la Compagnie envovoit croifer dans ces Mers, fur les Espagnols qui alloient, de la Nouvelle Espagne & de las Honduras, à la partie Méridionale de l'Amérique. La Compagnie y envoya quatre Vaisseaux & quelques Troupes, qui réduifirent facilement le Gouverneur Espagnol à fe tendre, le 21 d'Août, à condition qu'il feroit transporté au Continent avec toute sa Colonie, avec liberté néanmoins de demeurer dans l'Ile pour ceux qui le voudroient, outre une vingtaine de l'amilles que les Hollandois furent bien aifes d'y retenir, parce qu'ils en espéroient quelques services pour leur établiffement. Cette lle est encore entre les mains des Hollandois, & fert plu-

foit prévention, foit ignorance, parlent ici tôt à recevoir des Vaisseaux de cette Nation, qui vont négocier sur la Côte avec les Espagnols, malgré les déseuses du Roi d'Espagne, qu'à tirer parti des productions du terroir. La Colonie de l'île ne peut exciter l'envie; elle dépend d'un Gouverneur, du nombre de ceux qui ne peuvent subfister en-Europe, & qui ne la quittent que pour s'enrichir par toutes fortes de voies, l. 3: p.

> Bonnaire est à 12 degrés & quelques minutes de la même Latitude. Sa circonférence est de 16 ou 17 milles, & fes Côtes sont fort escarpées. Elle est moins fertile que Curaçao, mais le bois de teinture y est encore plus abondant. Pour peu que le tems soit clair, on voit ces Iles de l'une à l'autre. Aruba n'a pas plus de 3 lieues de long, & n'est éloignée que d'environ 8 milles du Cap. S. Remain. Entre plusieurs Montagnes, elle contient une qui s'éleve en pain de fucre. Une autre petite lle, qui en est fort voifine, lul forme un Port commode, de 5 ou 6 braffes d'eau, fur un fond de vafe. De toute autre part les Côtes sont escarpécs. Laet, liv. 18. ch. 16.

> Nota. Outre ces trois lles fous le Vent, les Hollandois font encore établis dans trois autres, favoiri: S. Euftache, Saba, & S. Martin, cette derniere par moitié avec les François. Nous en promettons de même de plusamples Eclaircissemens. R. d. E.

000 3

DESCRIP TION DU BRESTL. S. VINCENT'

qu'autre motif qu'on veuille leur supposer, la plupart de leurs Colonies. leurs Villes & leurs Forts, font fitues le long du Rivage, à des diftances inégales & fouvent affez confidérables. On a déja remarqué qu'ils donnent à leurs Provinces, ou leurs Gouvernemens, le nom de Capitainies. Comme ils ont affecté, à l'exemple des Espagnols, de n'en publier aucun détail qui porte un caractere d'autorité, on est réduit à des témoignages particuliers, étrangers ou nationaux, & quelquefois avec le chagrin de ne pas les trouver d'accord. Herrera, par exemple, & d'autres Historiens après lui, ne comptent, que neuf Gouvernemens dans toute l'étendue du Brefil. Oliveira, qu'on doit croire mieux instruit, puisqu'il étoit Portugais & qu'il fait profession d'écrire sur des Mémoires de sa propre Nation, en compte quatorze, à commençer dit il, depuis Para, c'est à dire, presque sous l'Equateur, jusqu'au 35e degré de Latitude Australe; & suivant la Côte dans tous ses détours, il fait monter cet espace à plus de mille & quarante lieues. Qu'on lui donne, ajoute-t-il, le nom de Brefil, ou tout autre nom, il comprend quatorze Capitainies, qui font Para, Marafion, Siara, Rio Grande, Paraiba, Tamaraca, Fernambuc, Seregipé, Bahia, Ilheus, Porto Seguro , Spiritu Santo , Rio de Janeiro , & Saint Vincent ; fix desquelles appartiennent à des Seigneurs particuliers, qui les ont conquifes par les armes. les huit autres au Roi. Il entre même dans le compte de leurs distances. Depuis celle de Para jusqu'à la seconde, qui est celle de Marasion, il compte 160 lieues; de Marañon à Siara, 125; de Siara à Rio Grande, 100; de Rio Grande à Paraïba, 45; de Paraïba à Tamaraca, 25; de Tamaraca à Fernambuc, 6; de Fernambuc à Seregipé, 70; de Seregipé à Bahia, 25; de Bahia à Ilheos, 30; d'Ilheos à Porto Seguro, 30; de Porto Seguro à Spiritu Santo, 65; de Spiritu Santo à Rio Janeiro, 75; de Rio Janeiro à Saint Vincent, 65. On aura l'occasion de faire plusieurs remarques sur ces mefures. d'après quelques Voyageurs plus récens: mais ne connoissant point de meilleur ordre pour la Description de ces Provinces, on va le suivre, tel qu'il est ici tracé.

1. Capitainie de SAINT VINCENT.

S. VINCENT.

LA Province de Saint Vincent, qui est la plus Méridionale, commence, fuivant Oliveira, au Fleuve qu'on a décrit fous le nom de Ris de la Plata (a). Mais ses limites paroissent încertaines & mal expliquées. Un ancien Millionnaire en parle dans ces termes: " La Ville de cette Capitai-", nie est située dans un petit Golfe, par les 24 degrés de Latitude Austra-", le, à quarante lieues au Sud de la Ville de Rio Janeiro. Sept ou huit Jésuites, qui y font leur sejour, s'emploient avec beaucoup de peine & de zele au Salut des Indiens, qui font répandus aux environs dans plufieurs Villages. Ils pénetrent fouvent dans l'intérieur du Pays, furtout " vers celui des Cariges, qui font à quatre-vingts lieues au Sud de la Ville ", de Saint Vincent, & qui ne s'étendent pas moins de deux cens lieues

(a) Il y a encore la Capitainie del Rey ou S. Vincent; le district qui la forme ayant été du Roi, qui devroit être comptée pour la longtems un objet de litige entre les Portu-premiere, mais que les anciennes Relations, gais & les Espagnols. Voyez notre Note (a) fur la page 269 ci-deffus. R. d. E.

[&]amp;, d'après elles, la plupart des Cartes modernes même, ne distinguent pas de celle de

ur cette Côte, jusqu'aux bords de Rio de la Plata. De tous les Indiens DESCRIP. du Bresil, ce sont les plus policés. Ils se couvrent le corps de peaux de TION DU. " Betes. La plupart font d'une belle taille, & le disputent en blancheur aux Europeens. On leur a toujours trouvé beaucoup de bonne foi dans le Commerce; mais la crainte de l'esclavage, pour lequel ils se voient quelquefois enlevés par les Portugais, leur ôte la hardiesse de s'approcher de Saint Vincent. On observe que par un juste jugement de Dieu. les Colonies, qui traitent ces malheureux Indiens avec cruauté, décroissent , de jour en jour; au lieu que celles qui se conduisent plus humainement. " prosperent d'une maniere sensible (b) ".

Stadius (c) donne le nom de Tupinikinses aux Brasiliens de cette Capitainie, qui ont reconnu la domination des Portugais. Ils habitent, ditil, les Montagnes à plus de quatre - vingts lieues dans les Terres, & ne laissent pas de s'étendre d'environ quarante lieues sur la Côte. Leurs Voisins, au Sud, font les Cariges. Du côté du Nord, ils ont les Topinambous, Nation farouche, qui a toujours détesté les Portugais. Les Missionnaires établis dans ces quartiers parlent d'un Peuple barbare, qu'ils nomment les Miramumins, dont les Portugais ont eu beaucoup à fouffrir, mais presque toujours par leur propre faute. Il n'y avoit point d'artifices & de violences. qu'ils n'employassent continuellement pour y faire des Esclaves , jusqu'à fe déguifer fouvent sous des habits de Jésuites, avec des armes cachées sous

leurs robes.

LA principale Ville de cette Capitainic porte le nom de Santos. Sa fitua- Ville de tion est à quarante lieues de Rio Janeiro, vers le Sud, à trois ou quatre de Santos. la Mer, dans une Baie où les plus grands Vaisseaux Marchands peuvent mouiller. On n'y compte gueres plus de quatre-vingts Maifons. Les Anglois, s'en étant autrefois faisis sous la conduite du fameux Candish, en demeurerent maîtres environ deux mois, & trouverent dans le butin une bonne quantité d'or, que les Indiens y apportoient d'un lieu nommé Mutinga, où les Portugais ont aujourd'hui des Mines. Il y avoit alors, aux environs de la Ville, trois Moulins à Sucre. Laet raconte, fur le témoignage d'un Flamand qui avoit passé quelque tems dans cette Contrée, que la Ville de Santos est située vis-à-vis de la pointe de l'Ile de Saint Amaro, à trois lieues de la Mer; qu'elle est fermée d'un mur du côté de la Riviere, à laquelle il donne en cet endroit une demi-lieue de large; qu'elle a d'ailleurs deux petits Forts, l'un au Sud, l'autre vers le milieu du mur; qu'elle a plus de cent Maisons, dont les Habitans sont un mêlange de Portugais & de Métifs, une Eglise Paroissale, un Monastere de Bénédictins & un College de Jésuites (d). L'entrée du Port se nomme Barra grande,

SAINT VINCENT, qui ne passe que pour la seconde Ville de ce Gouver- Ville de nement, quoiqu'il en porte le nom, est à trois ou quatre milles au Sud de Saint Vis-Santos. On vante ses édifices; mais le Port en est moins commode, & presqu'inaccessible aux grands Vaisseaux. A sept ou huit milles, dans le

(b) Le P. Farric, dans fon Tréfor. (c) On a de lui deux Journaux fort informes: liv. 15. chap. 16.

(d) Description des Indes Occidentales.

qui se trouvent dans la Collection de Ramusio.

BRESIL.

Continent, on trouve Tanse & Cavane, deux Bourgs habités par des Portugais, & renommés pour la fécondité de leur terroir. C'est, de ce côté, le terme des Etablissemens du Portugal. Le Flamand de Laet comptoit en-S. VINCENT. viron foixante & dix Maifons à S. Vincent, & trois on quatre Moulins à Sucre.

> Une troisieme Ville, ou du moins un lieu que les Portugais honorent de ce nom, est Hitauhacin. Le même Flamand nomme encore Hangé & Cananée, qui font au Sud de Saint Vincent. Hangé en est à dix ou onzelieues, & Cananée à quarante. Mais on les donne moins pour des Villes que pour des Cantons peuplés, puisque l'on fait consister Cananée en deux ou trois Villages, ou petites Villes fans fortifications, qui ne font accessibles qu'aux petits Navires.

> DE Saint Vincent à Barra Grande, on compte trois lieues. Les plus grands Vaisscaux remontent par cette Barre jusqu'à Santos: mais une autre Barre, nommée Britioca, quatre ou cinq lieues au Nord de la grande, ne reçoit que de fort petits Batimens pour Santos, quoiqu'on ait pris foin de la munir d'un petit Fort de pierre, qui cft à l'entrée meme, fur une pointe fablonneuse.

Monts de Pernabiacaba.

A TROIS lieues de Santos, en continuant de remonter le Fleuve, on rencontre de très hautes Montagnes, que les Indiens nomment Pernabiacaba, & qui s'étendent en longueur, dans la forme d'une Côte de Mer. Le Fleuve même contient plusieurs Iles, où les Portugais ont des Métairies & des Jardins. On monte, dans des Barques, jusqu'au lieu qu'ils appellent Cabatra, où l'eau du Fleuve se trouve potable; & deux lieues plus loin, on descend, par une pente sort rapide, des Montagnes précédentes. Ainsi les Monts de Pernabiacaba font des hauteurs extraordinaires, qu'on n'emploie pas moins de deux heures à monter avec beaucoup de peine, par des chemins taillés en degrés parmi les Arbres, & dont le sommet n'a pas plus de cent cinquante pas de large. Il offre un chemin qui conduit d'abord au Sud, ensuite à l'Ouest, par d'autres Montagnes & par une Forêt de six ou fept lieues, vers la Ville de Saint Paul. Ce chemin est coupé par deux petites Rivieres, qui se réunissent hors de la Forêt pour prendre leur cours à l'Est, où elles se jettent enfin dans le Fleuve Injambi. En sortant de la Forêt, le même chemin continue l'espace d'une lieue vers l'Ouest, & de-là Ville de S. vers le Nord, jusqu'à Saint Paul, par une Plaine fort découverte. La Ville de Saint Paul est située sur une Colline, d'environ cent cinquante pas de haut, du pié de laquelle fortent deux Ruiffeaux, l'un du côté du Sud, l'autre de celui de l'Ouest, qui mélant bientôt leurs eaux, vont se jetter aussi dans l'Injambi. On a de la Ville une vue charmante au Sud, à l'Est & au Nord, sur des Plaines sans bornes; à l'Ouest, sur de fort grandes Forêts. Elle contient une centaine de Maisons; une Eglise Paroissiale; deux Monasteres, l'un de Bénédictins, l'autre de Carmelites, & un College de Jésuites. Le Commerce n'y consiste qu'en Bestiaux & en fruits de la terre, surtout en Froment, dont le feul défaut est de manquer de couleur. La Nature n'a refusé à ce Canton que de l'huile, du sel & du vin, L'air, rafraîchi par celui qui descend des Montagnes, n'y est jamais d'une excessive cha-

Paul.

leur.

leur. L'Hiver y est assez froid, & quelquesois même accompagné d'un peu

de glace.

Le Fleuve Injambi coule au Nord de S. Jean, à près d'une lieue de la Ville, Il est fort poissonneux, assez large, & capable de porter des Bâti- S. VINCENT. mens médiocres. Sa fource est au Levant de la Ville, dans les Montagnes de Pernabiacaba, d'où il descend à l'Ouest: la saison des pluies le fait quelquefois fortir de fes bornes, jufqu'à couvrir tous les champs voifins. Au Nord du Fleuve, les Montagnes s'étendent de trente ou quarante lieues en longueur, entre l'Est & l'Ouest, & de dix, ou quelquefois quinze, en largeur. Elles renferment plusieurs Mines d'Or, qui s'y trouve en grains & en poudre, & communément de 22 Carats. Laet en rapporte les noms; celles de Sant' Iago & de Santa Cruz, dans les plus hautes parties des Montagnes; Paul. celles de Pesniapiacolha, à quatre ou cinq lieues de la Mer; celles de Geragua, à cinq lieues au Nord de Saint Paul, & dix-sept ou dix-huit de la Mer; celles de Sierra Dos Guamuncis, à deux lieues au-delà de Geragua; celles de Nostra Señora de Monseratte, à dix ou douze lieues de Saint Paul à l'Ouest, où l'on trouve des grains qui pesent jusqu'à trois onces; celles de Buturunde, à deux lieues à l'Ouest de celles-ci; & celles de Punta Cattiva, à trente lieues de Saint Paul, au Sud. Du même côté, presqu'à la même distance de Saint Paul, on rencontre les Montagnes de Berasucaba. abondantes en veines de fer, & même affez riches en or, que les Indiens de Cananea viennent tirer. Les Portugais y ont bâti une petite Ville, nommée Saint Philippe. Le Fleuve Injambi devient ici beaucoup plus grand, par la jonction de plusieurs Rivieres, qui descendent de l'Est & de l'Ouest. & l'on prétend qu'il porte leurs eaux avec les siennes dans le Parana; mais ses fréquentes cataractes le rendent peu navigable jusqu'à son embouchure. A quatre ou cinq lieues de Saint Paul, vis-a-vis du chemin qui conduit à Berasueaba, on voit un beau Moulin à sucre, dont tout le produit est employé en confiture, & en conferve, parce que les citrons & toutes fortes de fruits font ici dans une extrême abondance.

ENFIN. à quatre ou cinq lieues de Saint Paul, vers l'Est, on rencontre un gros Bourg d'Indiens, mêlés de quelques Portugais, qui se nomme Saint Miguel, & qui est situé sur la rive même du Fleuve Injambi. Cinq autres lieues plus loin, mais plus droit à l'Est, on arrive à Magi-Miri, Village d'un petit nombre de maisons, peu éloigne de l'Injambi & des Montagnes de Pernabiacaba. C'est à quelques lieues de ce Village, entre l'Est & l'Ouest, que le Fleuve Injambi sort de trois ou quatre sources. Si l'on traverse ces dernieres Montagnes, on trouve d'autres terres, & de vastes Plaines, arrofées par un affez grand Fleuve, auquel on a donné le nom de Rio de Sorobis, qui, après avoir parcouru un vaîte Pays & s'être précipité par plus d'une cataracte, va se jetter dans l'Océan entre le Cap Frio, & Spiritu Santo. A l'Ouest de ce Fleuve, on ne trouve que d'immenses Campagnes, la plupart défertes, ou peu cultivées. & traverfées par divers Fleuves, qui coulant au Sud, vont se perdre vraisemblablement dans celui de la Plata. Elles sont sermées à l'Est par de hautes & rudes Montagnes, qu'on ne croit point sans beaucoup de Mines d'or & d'argent. Il en sort XX. Part.

TION DU BRESIL.

Mines d'Or de Saint

Montagnes de BerafuëaDESCRIPTION DU BRESIL.

plusieurs Fleuves, particuliérement celui qui se rend dans l'Océan entre Bahia & Fernambuc, & qui est connu sous le nom de Rio S. Francisco.

Brist.

Le Port & l'embouchure du Fleuve de Santos ont devant eux, à la S. Viscent diffance d'environ vingt milles d'Angleterre, I'lle de Saint Sebaftien, asfez grande, dans la forme oblongue; & vers le Sud, à quelque diffance de celle-ci, celle d'Altatraffe, qui est de moindre grandeur, mais plus nute. Entre l'Île de Saint Sebaftien & le Continent, il n'y a point de grande Vaisseaux qui ne puissent éte à couvert des vents, dans un mouillage fort fûr. L'Île même offre quantité de Havres, où la pêche & l'aiguade font également faciles. Mais elle est si couverte de Bois & de ronces, qu'on n'y sauroit pénètrer. Son principal Port se nomme Porto dos Castellanes. Deux petites lles voisses portent le nom de Vittoria & dos Busses. Sur le Continent, vis-à-vis de S. Sebastien, on trouve quelques Portugais dans un petit Bourg, que Knivet, Voyageur Anglois, dont nous avons une petite Relation, nomme Taquevere (c). Il va plus loir, il place un Village nomme Piante, habité par des Indiens qu'il appelle Paires.

Colonie de Paratininga,

OLIVEIRA donne, à cette Capitainie, cinquante lieues depuis Santos vers le Sud, & quinze ou vingt vers le Nord. Il y comprend auffi la Colonie de Paratininga, qui est a dix ou douze lieues de la Ville de Saint Vincent, dans les grandes Plaines dont on a parlé, où les Jésuites avoient une Maison qui sur ruinée par les Sauvages en 1600, mais qu'on croit bien rétablie.

2. Capitainie de RIO JANEIRO.

RIO JANEI-

On donne le second rang à la Capitainie de Rio Janeiro, ou Riviere de Fanvier, que Diaz de Solis, à qui l'on attribue sa découverte en 1525, met à 22 degrés 20 minutes de Latitude Australe. On a vu que les François s'y établirent en 1555, fous la conduite de Villegagnon, & nous n'ajouterons rien à la Description du Fleuve & de son Ile, que nous avons donnée fur les observations de Lery. Après la retraite des François, qui furent dépossédés en 1558, par Emmanuel de Sa, les Portugais y bâtirent une Ville du côté Méridional du Fleuve, fur une petite Baie qui forme un demi-cercle, à deux milles de la Mer, dans un lieu plat, mais entre deux Montagnes d'une pente fort douce. Sa longueur, dans cette fituation, est d'une demi-heure de chemin, tandis qu'en largeur à peine contient-elle dix ou douze Maisons. Les rues n'en étoient point encorepavées vers le milieu du dernier fiecle; elle n'avoit encore ni portes, ni murs: mais elle étoit défendue par quatre Forts, dont le premier s'offroit, du côté de l'Est, sur un Roc fort élevé; le second, dans une Ile ou un Rocher de la forme d'un pain de fucre, à peu de distance de la partie occidentale de la Côte; le troisieme, au Sud de la Ville, & le quatrieme, au Nord. La Ville, d'ailleurs, est comme divisée en trois parties, dont la premiere & la plus haute contient l'Eglise principale & le College des Jesuites; la seconde, un peu plus basse, se nomme Barrio de S. Antonio; & la troisieme s'étend sur le rivage même de la Baie,

(e) Apparemment Facars, fur la Carte, R. d. E.

depuis le Fort intérieur, jusqu'aux murs d'un Monastere de l'Ordre de Saint Benoît. Le P. Jarric nous apprend que c'est le Roi Sebastien qui a bâti le College de Rio Janeiro, comme la plupart de ceux du Brefil. On n'y compte pas ordinairement moins de cinquante Jésuites, en y comprenant néanmoins ceux qui font dispersés dans d'autres petits établissemens de sa dépendance, surtout dans deux grands Villages voisins de la Ville, composés de plusieurs milliers de Brasiliens, qui ont embrassé le Christianisme.

DESCRIP. RIO JANEIRO.

CETTE Province renferme le Cap Frio, & la Baie dos Reyes, où les Portugais ont une Ville nommée Angra dos Reyes, éloignée d'environ douze lieues de l'embouchure de Rio Janeiro, & située dans le Continent, vis-à-vis d'une Ile que les Portugais nomment Grande, qui en a près d'elle une plus petite, nommée Tpoja (f). Cette Colonie, qui n'est pas fort ancienne, n'a point fait encore de grands progrès. C'étoit dans le Pays de Rio Janeiro, que la célebre Nation des Topinamboux avoit ses principaux Etablissemens. Il y est resté peu de ces redoutables Indiens, excepté vers la Côte de l'Ile de Marigua, où les Naturels du Pays font gloire d'en tirer leur origine, & leur ressemblent en effet par les mœurs . la figure & le langage. Les autres Brasiliens du Pays sont du mélange de différentes Nations, qui ont reçu le joug des Portugais, & qui les fervent avec une aveugle foumission.

Détails sur les Mines de Rio Janeiro.

Rio Janeiro est l'entrepôt & le débouché principal des richesses du Brefil. Les Mines, appellées générales, font les plus voifines de la Ville à en-Rio Janeiro, viron foixante & quinze lieues. Elles rendent au Roi, tous les ans, pour son droit de Quint, au moins cent douze arobes d'or; l'année 1762 elles en rapporterent cent dix-neuf. Sous la Capitainie des Mines générales, on comprend celles de Rio dos morts, de Sabara & de Sero-frio. La derniere. outre l'Or qu'on en retire, produit encore tous les Diamans qui proviennent du Bresil. Ils se trouvent dans le fond d'une Riviere qu'on a soin de détourner, pour féparer ensuite, d'avec les cailloux qu'elle roule dans son lit, les diamans, les topazes, les chrysolites & autres pierres de qualités inférieures. .

Richesses de

Toutes ces pierres, excepté les diamans, ne sont pas de contrebande; elles appartiennent aux entrepreneurs, qui font obligés de donner un compte exact des diamans trouvés & de les remettre entre les mains de l'Intendant préposé par le Roi à cet effet. Cet Intendant les dépose aufsitôt dans une cassette cerclée de fer & fermée avec trois serrures. Il a une des cless. le Viceroi une autre, & le Provador de l'Hazienda Réale la troisieme. Cetce cassette est rensermée dans une seconde, où sont posés les cachets des trois personnes mentionnées ci-dessus, & qui contient les trois cless de la premiere. Le Viceroi n'a pas le pouvoir de visiter ce qu'elle renferme, Il configne seulement le tout à un troisieme coffre-fort qu'il envoie à Lis-

Réglemens pour l'exploitation des Mi-

Mines de

(f) Sur la Carte Jorge Grego, fans que nous fachions d'où lui vient ce nom, qui ne parolt pas être Portugais. R. d. E.

Ppp 2

DESCRIP-TION DU BRESIL. RIO JANEIRO.

bonne, après avoir apposé son cachet sur la serrure. L'ouverture s'en fait en présence du Roi, qui choisit les diamans qu'il veut & en paie le prix

aux entrepreneurs sur le pied d'un tarif réglé par leur traité.

Les entrepreneurs paient à Sa Majesté Très-Fidele la valeur d'une piastre, monnoie d'Espagne, par jour, de chaque esclave employé à la recherche des diamans; le nombre de ces esclaves peut monter à huit cens. De toutes les contrebandes, celle des diamans est la plus sévérement punie. Si le contrebandier est pauvre, il lui en coûte la vie; s'il a des biens capables de satisfaire à ce qu'exige la Loi, outre la confiscation des diamans, il est condamné à payer deux sois leur valeur, à un an de prison & à être exité pour sa vie à la Côte d'Afrique. Malgré cette sévérité, il ne laisse pas de se faire une grande contrebande de diamans, même des plus beaux; tant leur peu de volume donne l'espérance & la facilité de les cacher.

Mines d'Or.

Tour l'Or qu'on retire des Mines ne sgauroit être transporte à Rio Janeiro, sans avoir été remis auparavant dans les Maisons de fondation établies dans chaque diffriét, où se perçoit le droit de la Couronne. Ce qui revient aux particuliers leur est remis en barres avec leur poids, leur numéro & les armes du Roi. Tout cet or a été touché par une personne préposée à ceteffet, & sur chaque barre est imprimé le titre de l'or, afin qu'ensitie, dans la fabrique des monnoies, on sasse avec saccilité l'opération nécessaire pour les mettre à leur valeur proportionnelle.

Ces barres appartenantes aiux particuliers sont enregistrées au Comptoirde la Praybana, à trente lieues de Rio Janeiro. Dans ce Posse sont un Capitaine, un Lieutenant & cinquante hommes: c'est-la qu'on paie le droit de quint & de plus un droit de péage d'un réal & demi par tête d'hommes & de bêtes à cornes ou de somme. La motité du produit de ce droit appartient au Roi & l'autre moitié se partage entre le Détachement, proportionnellement au grade. Comme il est impossible de revenir des Mines, sans passer que registre, on y est arrêté & souillé avec la der-

niere rigueur.

Les părticuliers font ensuite obligés de porter tout l'or de barre qui leur revient, à la Monnoie de Rio Janeiro, où on leur en donne la valeur en especes monnoiees: ce sont ordinairement des demi-doublons qui valent huit piastres d'Espagne. Sur clascun de ces demi-doublons le Roi gagne une piastre par l'alliage & le droit de monnoie. L'Hôtel des Monnoies de Rio Janeiro est un des plus beaux qui existent; il cs muni de toutes les commodités nécessaires pour y travailler avec la plus grande célérité. Comme l'or descend des Munes dans le même tems où les Flottes arrivent de Portugal, il faut accélérer le travail de la Monnoie, & elle s'y frappe avec une promptitude surprenante.

L'arrivée de ces Flottes rend le Commerce de Rio Janeiro très-florislant, principalement la Flotte de Lisbonne. Celle de Porto est chargée seulement de vins, d'eaux-de-vic, vinaigres, denrées de bouche & de quelques toiles grossieres, fabriquées dans cette Ville ou aux environs. 'Ausstrât après l'arrivée des Flottes, toutes les marchandises qu'elles apportent sont conduites à la Douane, où elles paient au Roi dix pour cent. Il est à obsérver

qu'aujourd'hui, la communication de la Colonie du S. Sacrement avec Buenos-Aires étant févérement interceptée, ces droits doivent éprouver une TION DU diminution confidérable. Presque toutes les plus précieuses marchandises étoient envoyées de Rio Janeiro à la Colonie, d'où elles passoient en contrebande par Buenos-Aires au Chili & au Pérou; & ce Commerce frauduleux valoit tous les ans aux Portugais plus d'un million & demi de piastres. En un mot les Mines du Bresil ne produisent point d'argent; tout celui que ·les Portugais possedent, provient de cette contrebande. La traite des Negres leur étoit encore un objet immense. On ne sçauroit évaluer à combien monte la perte que leur occasionne la suppression presque entiere de cette branche de contrebande. Elle occupoit feule au-moins trente embarcations pour le cabotage de la Côte du Brefil à la Plata.

OUTRE le dix pour cent d'ancien droit qui se paie à la Douane Royale, Revenus que il y a un autre droit de deux & demi pour cent, imposé sous le titre de don le Roi de il y a un autre droit de deux ce denn pour cent, impose son el la protugal tire gratuit depuis le defastre arrivé à Lisbonne en 1755. Il se paie immédia- de Rio Janei- de Rio Janeitement à la fortie de la Douane, au lieu qu'on y accorde pour le dixieme ro.

un délai de fix mois, en donnant caution valable...

Les Mines de S. Paolo & Parnagua rendent au Roi quatre arobes de quint année commune. Les mines les plus éloignées, comme celles de Pracaton, de Quiaba, dépendent de la Capitainie de Matagroffo. Le quint des mines ci-dessus ne se perçoit pas à Rio Janeiro, mais bien celui des mines de Goyas. Cette Capitainie a aussi des mines de diamans qu'il est défendu de fouiller.

Toute la dépense que le Roi de Portugal fait à Rio Janeiro, tant pour le paiement des Troupes & des Officiers civils, que pour les fraix des mines, l'entretien des bâtimens publics, la carene des vaisseaux, monte environ à fix cents mille piastres. On ne parle point de ce que peut lui coûter la construction des Vaisseaux de ligne & Frégates qu'on y a maintenant établie...

RÉCAPITULATION & montant des divers objets du Revenu Royal, année commune.

tous les quints réduits, valent en me								
Le droit des diamans,								240000
Le droit de monnoie,								
Dix pour cent de la douane,								
Deux & demi pour cent de don gratu	uit, .							87000
Droit de péage, vente des emplois,	offices	, &	gé	nér	alei	nen	it	
tout an ani proviont des mines								. 225000
tout ce qui provient des mines,								
Droits fur les Noirs,								000011
				dix	iem	e fi	ur.	110000
Droits fur les Noirs,	favor	 . &	le	dix	iem	e fi	ur.	130000

DESCRIPTION DU BRESIL SPIRITU SANTO.

Sura quot déduifant la dépenfe ci-deffus, l'on verra que le revenu, que le Roi de Portugal tire de Rio Janeiro, monte à plus de dix millions monnoie de France (*).]

3. Capitainie de SPIRITU SANTO.

La troisieme Capitainie du Bresil, nommée Spiritu Santo, est située par les 20 degrés de Latitude Australe, à soixante lieues au Nord de Rio Janeiro, & cinquante au Sud de Porto Seguro. On n'y compte gueros plus de deux cens Familles Portugaises, dans deux Villes, dont l'une porte, comme sa Baie, ou son Port, le nom de Spiritu Santo. Laet parle d'un petit Fort, asser maini, qui se présente à droite en entrant dans le bassin du Port.

On vante cette Province, comme la plus fertile partie du Brefil. Il n'y manque rien de ce qui est nécessaire à la vie. La chasse y fournit toute forte d'Animaux; les Rivieres une quantité incroyable de Poisson; de les Terres, arrosses des plus belles eaux du Monde, ne resusent rien au travail de ceux qui les cultivent. Ses anciens Peuples, qui se nommoient Margajats, ont été longtems mortels Ennemis des Portugais; mais s'étant apprivoiss par degrés, ils ont sait avec eux des alliances que le tems

a confirmées. Les Contrées, qui féparent cette Capitainie de celle de Rio Janeiro, font arrosées par un grand Fleuve nommé Parayba, qui se jette dans l'Océan par les 21 degrés & quelques minutes, & dont les rives ont pour Habitans la Nation des Parevber. On remarque ici, pour éviter la conssidion, que cette Côte a trois Fleuves du nom de Parayba (g); l'un, dont on a parsé, qui tombe dans la Mer, entre Rio de la Plata & la Capitainie de Saint Vincent; le second, dont il est ici question, qu'on fait descendre de fort loin dans les terres, & qui se grossit, dit-on, d'un fort grand nombre d'autres Rivieres; & le trossieme, dans la partie Septentrionale du Bress, dont il reste à marquer la situation.

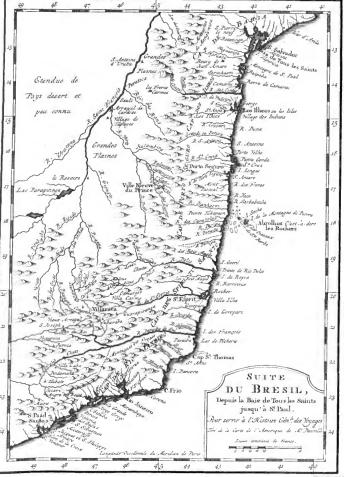
Les Hollandois, ayant observé le Port de Spiritu Santo, pendant qu'ils étoient en possession de Bresil, en ont donné la description suivante : il s'ouvre à l'Est, dans une Baie de médiocre grandeur, qui contient quelques petites lles, & dont le côté septentrional est parsemé de rocs dangereux. L'entrée du Port se fait reconnostre par une haute Montagne, en forme de cloche, que les Portugais nomment Alva, & qui sert comme de but aux. Pilotes. Ensuite, avançant un peu, on découvre, sur une hauteur escarpée, une Tour blanche, peu éloignée du rivage, qui étoit autresois celle d'une Eglise nommée Nosses des Penna. Il y avoit dans ce lieu une petite Ville, dont quelques Maisons substitent encore, sous le nom de Villa veja. Avant que d'y arriver, on trouve quelque dificulté à passer le col du Port, qui est resservier une petite lle oblongue, dont il part un banc de fable; mais après ce passage, la navigation est sans danger. En entrant, on découvre à droite un rocher qui s'elve

(*) Voyage de M. de Bougainville. (g) On a remarqué plusieurs fois que Para, dans la Langue de ces Indiens, signifie grande tea-

Margajats.

Port de Spi-

Ville veia.



en forme de cône obtus; à gauche, fur le bord même du rivage, une Descrip-Montagne affez haute, que les Portugais ont nommée le Pain de Sucre, parce qu'elle en a réellement la forme; & de l'autre côté, c'est-à-dire au dela du rocher, un petit Fort quarre, qui mérite peu d'attention. On arrive ainsi à la Ville de Spiritu Santo, qui est située au côté droit du Port, Ville de Spir fur la rive même, à la distance d'environ trois lieues de la Mer, & qui ritu Santo. n'a, ni fossé, ni mur. On voit, dans sa partie Orientale, un Monastère avec fon Eglife, de l'Ordre de Saint Benoît, dont il porte le nom: vers le milicu de la Ville, une autre Eglife, qui fe nomme San Francisco; & dans la partie Occidentale, le College & l'Eglife des Jésuites.

LE P. Jarric dit que cette Ville est la quatrieme Résidence de sa Compagnie au Bresil; qu'elle est située au vingtieme degré de Latitude Australe, & qu'elle est à soixante & dix lieues de la Ville de Janeiro. Il compte dix mille Indiens convertis, dans fix Villages voifins. Celui qui porte le nom des Trois Rois est le plus nombreux. Les Tapajas & les Apiapetanjas, Indiens barbares du Pays, causent beaucoup de mal aux Portugais, avec

lesquels ils ne veulent point de réconciliation.

4. Capitainie de Porto Seguro.

Porto Seguro, quatrieme Capitainie du Brefil, conferve le nom qu'il a Porto 3 ereçu d'Alvarez Cabral, lorsqu'il descendit le premier sur cette Côte. Il GURC. est à trente lieues, au Sud, de ce qu'on nomme le Gouvernement des Iles, à cinquante degrés au Nord de Spiritu Santo, & par les 16 degrés 30 minutes de Latitude Australe. On donna à cette Province trois Villes Portugaises; Saint Amaro, Santa-Cruz, & Porto Seguro, mais toutes fort mal peuplées. Celle de Porto Seguro est située au sommet d'un Rocher blanchâtre, vis-àvis duquel la terre est fort haute du côté du Nord; mais du côté opposé, le terrein s'applanit, & forme par degrés un rivage fablonneux. La Ville de Sainte Croix est éloignée de celte-ci d'environ trois lieues, sur un autre

Port, qui ne peut recevoir que de fort petits Vaisseaux.

CETTE Capitainie appartient au Duc d'Aveyra; & le Commerce de ses. Elle appar-Habitans Portugais, confifte a porter par Mer, aux autres Provinces du tient au Duc-Bresil, des vivres de toute espece, que leurs Terres produisent dans une d'Aveyra. extrême abondance. C'est à peu de distance de cette Côte, que commencent les fameux Ecueils qui se nomment Abrolhos, & qui s'étendant fort loin en Mer, sans qu'on en ait encore pu fixer les bornes, font la terreur des Pilotes, furtout dans les Navigations aux Indes Orientales. On y a découvert néanmoins plufieurs Canaux, par lesquels on trouve un passage, mais avec un danger qui demande toujours les plus grandes précautions. A fix ou fept lieues du Continent, on rencontre, par ces Ecueils, quatre petites Iles, que les Portugais nomment Monte de Piedras, Ilha Seca, Ilha dos Passeros, & Ilha de Meo (h). Les deux premieres sont extérieures, & laissent à leur Ouest un Canal navigable. Les deux autres, qui sont intérieures, peuvent être rangées des deux côtés, mais avec une extrême at-

(h) Les deux dernieres font nommées, fur la Carte, I. des Oifeaux & I. de Ste. Barbe; R. d. E.

Abrolhos .

DESCRIP-TION DU BRESIL. PORTO SE-GURO.

tention. En général, les Abrolhos font couverts de Mer haute, ou ne passent point la surface des flots. De Mer basse, on découvre leurs pointes: ce qui diminue beaucoup le danger pendant le jour, furtout lorsque les vagues s'y brifent affez pour fervir d'avertissement aux Navigateurs. L'eau d'ailleurs est toujours fort haute alentour.

Les Hollandois, qui visiterent la Côte de Porto Seguro, & qui pénétrerent même dans le Continent, n'y trouverent que de valtes folitudes. des Terres presqu'impénétrables, & des Fleuves extrêmement poissonneux. Le P. Jarrie lui donne cinquante lieues au Nord jufqu'à Bahia, ou la Baie de tous les Saints, & vingt jusqu'à Ilheos. Il y compte, aux environs de la Ville, onze Bourgs ou Villages d'Indiens convertis; ce qui n'a point empêché, dit-il, qu'elle n'ait tant fouffert de la barbarie d'une Nation de Sauvages, nommés les Guaymurs, qu'il y reste à peine vingt Familles, expofées fans cesse aux mêmes incursions, & quelquefois réduites à vivre d'herbes & de racines, dans un Pays dont on vient de vanter la fertili-S. Amaro est té. La même raison a fait abandonner Saint Amaro, quoique cette Ville tirât beaucoup d'avantages de cinq Moulins à Sucre, qu'elle avoit fait construire. Les Guaymurs ayant déja dévoré la plus grande partie des Ouvriers & des Domestiques, il ne resta aux Maîtres que le parti de la fuite.

abandonné.

5. Capitainie d'ILHEOS.

ILBEOS.

La Capitainie, qu'on nomme Ilheos, tire ce nom de plusieurs Iles, qui couvrent l'entrée d'une Baie où sa principale Ville est située. Elle est à trente lieues au Nord de Porto Seguro, & presqu'à la même distance de Bahia au Sud, Sa Latitude, fuivant Herrera, est par les 15 degrés 40 minutes; & suivant les Cartes marines, 15 degrés 55 minutes. Cette Colonie renferme environ deux cens Familles Portugaifes. D'autres ne lui en donnent pas plus de cent cinquante. Elle appartenoit, dans l'origine, à un Portugais nommé Lucas Giraldo. Une Riviere médiocre, qui traverse la Ville, offre plufieurs Moulins à Sucre. La principale occupation des Habitans est l'Agriculture, dont ils transportent les fruits, sur de petites Barques, à Fernambuc & dans quelques autres lieux.

A fept lieues de la Ville, dans l'intérieur des Terres, on rencontre un Lac d'eau potable, long & large de trois lieues, profond de quinze braffes, d'où fort une Riviere, mais par des Canaux si étroits, qu'à peine un Canot y peut paffer. Les eaux du Lac ne laissent pas de s'enfler comme celles de la Mer, lorsqu'elles sont agitées par le vent. Le Poisson, dont il nourrit différentes especes, y est excellent, & d'une singuliere grosseur, furtout les Manatées, ou Lamentins, dont on a pris plusieurs qui pesoient quarante Arobes, c'est à-dire environ mille livres de France. Les Cavmans & les Requins y font aussi monstrueux. On trouve, dans cette Province, des Arbres d'où la moindre incision fait découler un Beaume, auquel on attribue de merveilleufes vertus. Le Pays voifin de celui d'Ilheos s'est peuplé, depuis l'arrivée des Portugais, d'une Nation barbare, chassée appareminent de ses propres Terres, & plus blanche que le commun des Indiens, mais si belliqueuse & si cruelle, que la Colonie en a toujours eq beaubeaucoup à fouffrir. On remarque que ces Sauvages, foit par un ancien DESCRIPusage, ou parce qu'ayant perdu leur Patrie ils dédaignent de se faire de TION DU nouveaux Etablissemens, n'habitent jamais deux jours dans le même lieu, & ou'errant dans les Champs & les Forêts, ils n'ont point d'autres lits que la terre. Leurs arcs font massifs, & leurs fleches d'une longueur extraordinaire.

Le P. Jarric met aussi la Capitainie d'Ilheos à trente lieues au Sud de Bahia. Il donne le nom d'. Aimurs, ou Guaymurs, aux Sauvages dont elle est infestée; & leur barbarie va, dit-il, jusqu'à manger leurs propres Enfans. Cette Province feroit une des meilleures du Bresil, si le voisinage de ces Barbares permettoit de la cultiver.

6. Capitainie de BAHIA. [Et 7. Capitainie de SEREGIPÉ.]

On compte, pour fixieme Capitainie celle qui porte le nom de Bahia de todos Santos, Baie de tous les Saints, ou de Bahia, Baie par excellence, à l'honneur de sa situation sur une fort grande Baie. Elle est à trente lieues d'Ilheos, au Nord; & cent lieues de Fernambuc au Sud, par les 13 degrés de Latitude Australe. Sa Baie n'a pas plus de deux lieues & demie de large; mais elle se divise en plusieurs Anses, qui la font pénétrer jusqu'à plus de quatorze lieues dans les Terres, à l'extrême avantage des Habitans. Elle contient quantité d'Iles, grandes & petites. Trois Fleuves de la même grandeur, nommés le Pitangé, le Geresipe & le Gachocira. v descendent de l'intérieur des Terres. On se dispense d'en nommer plu-

fieurs petits.

La plus grande & la plus extérieure des Iles porte le nom de Taperica. C'est d'après les observations des Hollandois, qu'on entre ici dans un détail qu'ils ont donné sculs. L'ouverture de la Baie est au Sud, d'où elle s'étend vers le Nord. A l'entrée, elle a sur la droite le Continent du Brefil, & fur la gauche l'Ile de Taperica, dont la forme est oblongue. La diffance, d'une rive à l'autre, est d'abord d'environ trois lieues: ensuite elle se rétrécit à droite par une Pointe de terre, vis-à-vis de laquelle font fitués le Fort de Saint Antoine & ce qu'on nomme Villa Veja, dans une Anse fermée au Nord par un Cap, d'où la Côte tourne vers l'Est, & forme un demi-cercle, où la Ville de San Salvador est située. De ce côté, la Baie se termine au Nord par une langue de terre affez étroite, qui s'avance en angle, & qui contient le Fort de Tagesipe. La distance de cet angle, à l'Île de Taperica, est d'environ deux lieues. De-la, la Côte recommence à tourner vers l'Est; & la Baie s'élargissant pénetre dans les Terres, où elle forme une espece de Détroit de peu de largeur, mais qui se dilate ensuite comme en deux bras, dont l'un s'avance au Nord jusqu'à l'embouchure du Fleuve Pitangé, après laquelle il continue encore près d'une lieue vers le Nord; & la, fléchissant du côté de l'Ouest, il forme un petit Golfe demi-circulaire, qui contient une Ile cultivée. La Côte continue de la droit à l'Ouest, pendant deux lieues; & dans cet espace on trouve une autre Ile nommée Marre, longue d'une lieue fur une demi-lieue de large. L'extrêmité de la Côte se termine à l'Ouest par une XX. Part. Qqq

de la Baie de tous les Saints. DESCRIPTION DU BRESIL.
BAUIA.

Pointe de terre obtufe, qui a devant elle une Ile triangulaire, à laquelle les Hollandois donnent le nom d'Ile des Moines. De cette Pointe, elle reprend vers le Nord, en laissant à l'Ouest, dans l'espace d'un peu plusde deux lieues, l'embouchure du Fleuve Cachocra (i), celle de deux petites Rivieres, & quatre petites Iles, féparées du Continent par un Canal fort étroit, dont la premiere se nomme Burapabara, & la seconde Porto Madero. On ne nous apprend point le nom des deux autres. Après la derniere, qui masque l'embouchure d'une petite Riviere, la Côte forme un coude, pour tourner à l'Ouest; & devant la pointe du coude est une autre Ile, qui se nomme Fontes. Ensuite la Côte tourne droit au Nord. & bientôt elle s'ouvre pour faire place à l'embouchure d'un Fleuve médiocre, qu'on appelle Rio Tambaria. Enfin, par d'autres détours, elle conduit à l'embouchure du Fleuve Gerefipe, qui forme le fond de ce grand Détroit, & par conféquent celui de la Baie. Ce Fleuve descend du Nord, & reçoit des deux côtés plusieurs Rivieres. Il a devant lui deux petites: Iles, fans parler d'une autre, qui est dans l'embouchure même, & qui la divise. Des deux extérieures, la plus proche se nomme Pyca, & l'autre, Caratha. Du Fleuve Gerefipe, la Côte tourne au Sud, & laisse pasfage à une Riviere dont l'embouchure est aussi divisée par une petite Ile. & masquée par quelques autres. Ensuite, continuant près de trois lieues dans la même direction, elle parvient à l'embouchure du Fleuve Cachocra, qui, plus large dans les Terres qu'il ne l'est en sortant, y forme une espece de Golfe ou de Lac, où l'on trouve quelques Iles, avec plusieurs Anses par lesquelles il reçoit diverses petites Rivieres. A son embouchure, il a l'Ile de Mevé. La Côte ne cesse point d'aller vers le Sud, coupée par quantité d'Anfes, & de petites Rivieres, jufqu'à ce qu'elle arrive devant l'Île de Taperica, qui se présente à l'Est, & dont elle est séparée, comme on l'a dit, par un Détroit affez large. Telle est la fameuse Baie, qui est connue fous le nom de Bahia, ou Baie de tous les Saints.

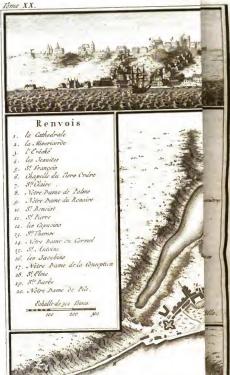
Villes de cette CapitaiLa principale Ville de cette Capitainie est San Salvador, ou S. Sauveur, dont on a deja donné une Description particuliere. Il suffira de remarquer ici qu'elle a changé de situation, & qu'avant celle qu'elle occupe aujour-d'hui, dans une Anse demi-circulaire, elle étoit dans le lieu qu'on nomme aujourd'hui Villa Veja, proche du Fort de Saint Antoine. La feconde Ville, nommée Paripe, est à quarte lieues de Saint Sauveur dans les Terres. Quelques uns placent dans la même Capitainie une autre Ville, quie est aussi dans les Terres entre Bahia & Fernambur, & qu'Oliveira honore elle-même du titre de Capitainie; il la nomme Seregipe del Rey. On y vade la Baie par une petite Riviere, qui n'a pas plus de treize palmes d'eaut dans la plus haute Marée. Elle est à dix ou onze lieues du Fleuve Royas au Nord, & à sept de celui de S. François au Midi.

Seregipé.

LE Breîl n'a point de Province plus riche & plus peuplée que celle de Bahia. Auffi la Ville de Saint Sauveur est-elle le séjour du Gouverneur Général, de l'Evêque, de l'Auditeur, & de tous les Officiers du Gouvernement.

(i) Nommé ci-dessus Gachocira, qui est sans doute le même. R. d. E.





8. Capitainie de FERNAMBUC.

DESCRIPTION DU BRESIL.

Le nom de Fernambuc, septieme (k) Capitainie du Bresil, est une cor- BRESIL. auption de Pernambuc, fans que Laet ofe décider fi c'est aux Hollandois ou aux François qu'elle doit être attribuée. Cette Province est à cent lieues de Bahia au Nord, & n'est qu'à cinq de Tamaraca au Sud; distance qui ne doit être entendue que des Villes Capitales, car les limites des Capitainies se touchent. Oliveira nous apprend que celle de Fernambuc eut, pour premier Seigneur, Edouard d'Albuquerque. Il lui donne une vaste étendue. Depuis Olinde, elle s'étend au Sud d'environ quarante lieues jusqu'au Fleuve S. François. Au Nord de ce Fleuve est située la Ville d'Alagoa. où deux Rivieres se joignent pour se rendre dans l'Océan. Près de-là est Porto Calvo, vis-à-vis duquel on trouve, au Nord, deux Bourgs qui se nomment Una & Serinhan, & plus loin un autre Bourg, mais plus confidérable, qui porte le nom de Poyucar, fur le Fleuve de même nom, qui se décharge un peu au-dessus du Cap Saint Augustin. Près du même Cap, est le Bourg de Saint Antoine; & plus bas, l'Eglife de N. S. de la Candelaria, d'où part un chemin qui conduit à des Métairies nommées Curaçanas, où l'on nourrit un fort grand nombre de Bestiaux. Des Curacanas à Olinde, on compte cinq lieues; & neuf ou dix, de cette Ville à Maita de Brafil, Bourg extrêmement peuplé, où l'on fait un commerce de bois de teinture, qui se transporte au Bourg de Saint Laurent. Tout ce Pays, ajoute Oliveira. est riche en Moulins à Sucre.

Les Hollandois, plus exacts, comptent depuis le Fleuve Saint François, qui est en effet à quarante lieues d'Olinde, cinq lieues jusqu'à une petite Riviere, qu'ils nomment Coreripé, & qui est bordée, à cinq ou fix milles de la Mer, d'un Bourg Indien, où l'on trouve aussi quelques Portugais. Ils affurent que c'est dans ce lieu seul qu'on coupe une grande quantité de ce bois de teinture, qui est distingué par le nom de Bresil. De ce Bourg, ils comptent deux lieues jusqu'au Fleuve de Saint Michel, où l'on coupe aussi du même bois, mais apparemment en moindre abondance. Alagoa est à trois lieues de Saint Michel: on nomme Alagoa un Lac intérieur, à sept ou huit milles de la Mer, où l'on entre par une Riviere affez difficile à remonter. De l'embouchure de cette Riviere, il y a sept lieues jusqu'au Fleuve Saint Antoine, & deux ensuite à Camaragibé. De Camaragibé à Porto Calyo, il en y a trois, & quatre de Porto Calvo à Barra grande. Le Fleuve tombe ici dans une belle Baie, où le mouillage est très bon, & l'entrée sans danger, du côté du Nord comme de celui du Sud, mais n'est commode au Nord que pour les petits Navires. On cultive ici beaucoup de Tabac, parce que le Pays n'a que des Campagnes plattes & fans arbres. De Barra grande, la distance est d'une lieue jusqu'à Una, d'où elle est de quatre, jusqu'au Fleuve connu sous le nom de Rio Formoso, qui est assez grand pour recevoir des Batimens de Commerce. De ce Fleuve à Serinhan, on compte deux lieues. Vis-à-vis de l'embouchure du Fleuve, à la distance d'une . demi-lieue, se présente l'Île de Saint Alexis, qui manque d'eau douce. De

(k) C'est la huisième, en y comprenant Seregipé, que M. Prevost ne compte pas. R. d. E. Q qq 2

DESCRIP-TION DU BRESIL. FEBNAMBUC. Serinhan, deux lieues jusqu'à la Riviere de Macaripo, où l'on ne trouve pas plus de huit ou neuf palmes d'eau. De cette Riviere à Poyucar, quarte lieues; & de Poyucar, une au plus jusqu'au Cap de Saint Augustin. C'est dans le Port de ce Cap, que tombe la Riviere de Morekipu: l'entrée du Port est facile; mais les rors & les fables, qui la bordent des deux éctés, en rendent la sortie fort dangereuse. Les Hollandois y éleverent un petit Fort, tandis qu'ils écoient en possemble. Des Hollandois y éleverent un petit Fort, tandis qu'ils écoient en possemble. De Feispe qu'on nomme Rio de Sangados, & qui n'a pas plus de sept ou huit palmes d'eau à son embouchure. D'Olinde vers le Nord, on trouve d'abord la Riviere de Tapado, ensuite Rio Dola, & plus loin Pao Amorello, d'où l'on compte deux lieues jusqu'à la Maria 'urinha. De-là il n'en reste qu'une demie jusqu'à la Riviere de Garassa, qui fait les limites de cette Capitainie.

LAET observe ici, sur le témoignage d'un Hollandois qui avoit passé plusieurs années au Bresil, que les Portugais tiroient alors, tous les ans, plus de quarante mille Caisses de Sucre, des seules Capitainies de Fernambuc, de Tamaraca & de Parayba, jusqu'à Rio Grande; ce qui ne le furprend point, dit-il, parce qu'il favoit d'ailleurs qu'on comptoit plus de cent Moulins dans la Capitainie de Fernambuc. Il ajoute, fur les mêmes lumieres. que les grands Moulins employoient quinze ou vingt Portugais & cent Negres; les Médiocres, huit ou dix Portugais & cinquante Negres; les moindres, cinq ou fix Portugais & vingt Negres. Des grands Moulins, on tiroit annuellement fept ou huit mille arrobes de Sucre, quatre ou cinq mille des médiocres, & trois des petits (1). Les Vaisseaux ordinaires, qui partoient du Brefil avec ce Sucre, en payoient au Roi dix pour cent, fuivant Oliveira. & cinq de plus en arrivant dans les terres de Portugal; mais les Seigneurs du Moulin, qui le transportoient à leurs propres frais, étoient exempts du cinquieme. Le Bois de teinture appartenoit au Roi, ou à ceux qui achetoient de lui le droit d'en couper, & les Vailleaux, qui fervoient au transport, étoient obligés, suivant leur grandeur, d'en prendre un certain poids pour Sa Majesté.

Oliride & Garafu. Olinde est une Ville célebre, non-feulement par sa situation & sa grandeur, mais encore plus par la Conquéte que les Hollandois en sirent, le 10 de Février 1630, & par la possibilion qu'ils en conserverne pendant quelques années. Elle est bâtie dans un lieu élevé du rivage de la Mer; & renferme plusieurs Collines dans son enceinte. Sa situation est en effect sibiatre, que toute l'industrie humaine ne pourroit la fortisser. Entre se Edifices publics, on distingue le Collège des Jésuites, sonde par le Roi Sebastien, sur la pente d'une sort agréable Colline. C'est le premier objet qui se présente à ceux qui arrivent de la Mer. On y enseigne les Sciences aux jeunes gens du Pays, & jusqu'à lire & écrire aux Ensans. Vis-à-vis, est un Couvent de Capucins; celui des Religieux de Saint Dominique est presque sur le rivage; & les Bénédictins ont, dans la partie supérieure de la Ville, un trivage; & les Bénédictins ont, dans la partie supérieure de la Ville, un Esta de la ville désense. Elle a d'ailleurs un Couvent de Religieus sons le titre de la Conception de

(1) Uli Suprà, 1. 15. c. 24.



Light and by Google

N. D.: deux Eglifes Paroiffiales, l'une dédiée à Saint Sauyeur, & l'autre à Saint Pierre; un Hôpital, nommé la Miféricorde, & fitué prefqu'au milieu TION DU de la Ville, fur une haute Colline, au pié de laquelle est une autre Eglise Bresil. qui porte le nom de Nostra Senora del Gonparo; l'Eglife de Saint Jean; celle FERNAMEUC. de N. S. de la Guadeloupe; & deux autres, N. S. de Monte & Saint Amaro, qui font hors des murs. Le nombre des Habitans Portugais ne monte qu'à deux mille; mais celui des Indiens, & des Esclaves, ou Domestiques de l'un & de l'autre fexe, est fort grand. Cependant le Brefil n'a point d'Etabliffement où les vivres & les autres nécessités de la vie soient plus rares. On les y apporte des autres Cantons, ou des lles Canaries, & du Portugal même.

LE Port est petit & peu commode. D'ailleurs, il est tellement fermé par une chaîne de Rochers & de Bancs, dont cette Côte est bordée dans une grande étendue, que les grands Vaisseaux Marchands n'y peuvent entrer que par un Canal étroit; & le Baffin, qui reçoit une petite Riviere, est éloigné de plus d'une lieue de la Ville. Mais il a fur ses bords un Village, ou une espece de Fauxbourg, dans lequel on a bâti des Magasins pour le Sucre & les autres Marchandifes, avec un petit Fort, à l'entrée même du Canal, que les Portugais ont élevé fur le roc, depuis l'infulte qu'ils reçurent des Anglois à la fin du seizieme siecle, sous la conduite du Capitaine Lancastre, & qui, joint à la disposition naturelle des lieux, rend le Port presqu'inaccessible.

La Riviere, nommée Rio Bibirihi, passe à côté de la Ville, & ne reçoit que de fort petits Vaisseaux. Elle tombe entre le Continent & le Canal, ou le cou du Port, où elle forme une petite Ile, qui se nomme Vaaz, en fe joignant avec une autre Riviere, nommée Rio Capefecia, ou de Fidalgos, & par d'autres, Capibarivi, qui descend du côté Septentrional de l'Ile, comme Rio Bibiribi descend du côté du Sud. Elles se joignent par un bras, qui

part de celle-ci, & qui fépare l'Ile du Continent.

GARASU mérite moins le nom de Ville que de Bourg. Il est à quatre ou cinq, lieucs d'Olinde, & fes premiers Habitans étoient de pauvres Artifans Portugais, qui vivoient de leur métier, ou de la coupe du bois de teinture; mais lorsque les Hollandois se furent emparés d'Olinde, ils se retirerent dans cette Ville, où ils esperoient de faire avec eux de plus gros profits. On pénetre auffi de Garafu à la Mer par une petite Riviere, qui descend du Canton de Tamaraca.

A NEUP ou dix milles d'Olinde, on trouve Amatta do Brafil, Bourg extrêmement peuplé, dont les Habitans font leur principale occupation de Brafil. couper du bois de teinture & d'en transporter beaucoup à la Mer. San Laurenzo est un autre Bourg, situé entre Amatta & la Ville, où l'on fait

une grande quantité d'excellent Sucre.

Enfin, des Curacanas on ne compte que cinq lieues jufqu'à Olinde; & dans cet intervalle on trouve vingt-deux Moulins à Sucre, dont les Cantons fe nomment Guarape, Moribara, Camassarim, & Vergea de Capivari, ainsi nommé de ce Fleuve, qui en arrose les Terres. Tout ce Pays est d'un extrême agrément, par la verdure & la fertilité de ses Campagnes; sans compter que s'étendant à deux lieues de la Mer, les Negres & les autres Ouvriers y ont la commodité de la pêche.

Guarane. Moribara, Camaffarim, Vergea.

DESCRIPTION DU BRESTL.
FERNAMBUC.
Fortifications des Hollandois au Port d'Olinie.

Les Hollandois ne manquerent pas de se fortifier, dans la partie de cette Province donc ils s'étoient rendus maîtres. On a dit plusieurs fois que presque toute la côte Orientale du Bresil est bordée d'une chaîne de Rochers, qui, de baffe Mer, fe montrent comme un mur d'environ quinze toifes de largeur, & quoiqu'ouverts en plusieurs endroits, ne donnent passage aux Bâtimens que par un petit nombre de canaux fort étroits. Cette espece de ceinture paroît se terminer vis-à-vis d'Olinde, en angle obtus, où les Portugais avoient construit anciennement un petit Fort dans le roc. Il y avoit auffi, à l'extrêmité d'une Langue de terre qui descend d'Olinde, un Bourg nommé le Recif; & cette Langue, si étroite qu'elle n'a nulle part plus de cinquante ou soixante toises de largeur, est resserrée à l'Occident par Rio Bibiribi, comme elle l'est à l'Orient par la Mer. Le Bourg, qui étoit autrefois ouvert, fut fermé d'un Mur & de Palissades. Le Fort, qui étoit à l'Orient, & que les Portugais nommoient S. Georges, fut agrandi & fortifié par de nouveaux Ouvrages, & les Hollandois lui donnerent le nom de Bruga. Ils éleverent au-delà du Fleuve, sur l'angle du Continent, vis-àvis de l'Île de Vaaz, un Ouvrage à cornes, qui reçut le nom de Wardenbourg : & dans l'Île même, presqu'en face du Recif, ils construisirent un autre Fort, qui regarde le Sud, & qu'ils nommerent Ernest. A cent vingt pas de cet Ouvrage, ils en firent un autre de figure pentagone, & d'une force finguliere, auquel ils donnerent le nom du Prince Frederic - Henri. Enfin, ils y ajouterent le Fort Amelie, & quantité de petites Redoutes, qui fermoient absolument tous les passages.

9. Capitainie de TAMARACA.

TAMARACA.

TAMARACA, huitieme (m) Capitainie du Breiil, passe pour la plus ancienne, quoique le voisinage de Fernambuc & de Parayba l'ait sait tomber dans l'obscurité. Elle tire son nom de l'île de Tamarica, ou Tamaraca, qui est séparée du Continent par un Canal fort étroit, & dont la longueur est d'environ trois lieues, sur deux de large. Un Historien assure (m) que les François ont été les premiers Possesseure possence, & qu'elle leur fut enlevée par les Portugais. Elle conserve encore leur nom, dans un Port voissin de l'île, que les Portugais appellent cux-mêmes Porto des Franceses.

Cerre Ile, qui n'est qu'à cinq milles d'Olinde, a, dans le Sud, un asses bon Port, dans lequel on entre par un Canal qui n'a jamais moins de quinze ou seize palmes d'eau. Il est désendu par un Fort Portugais, situé sur une haute Colline, & de très difficile accès. Cependant les Hollandois d'Olinde, pour ôter cette commodité à leurs Ennemis, éleverent à l'entrée même du Canal, un autre Fort, qu'ils nommerent Orange, & les réduisirent au seul passage qui reste du côté du Nord, mais qui, n'ayant que neus ou dits palmes d'eau, ne peut recevoir que de fort petits Navires. Il se nomme Catuaina.

L'ILE de Tamaraca, & la partie du Continent qui porte fon nom, appar-

⁽m) La Neuviente. Voyez ci dessus. R. d. E. (n) La Popliniere, dans son Livre des trois Mondes,

tiennent aux Comtes de Monfanto, qui en tirent annuellement un revenu de trois mille Ducats, par les Moulins à Sucre qu'ils ont particuliérement TION DU fur le Fleuve de Goiana, ou Govana, & dans les Cantons d'Araciné & de Paratibé.

DESCRIP-

Riviere de

A LA distance d'une lieue de l'Île, fort du Continent la petite Riviere de Massarandu, qui peut être remontée par de petits Bâtimens; & devant la Côte. l'Île même, vers l'Ouest, deux autres Rivieres aussi petites, qui se nomment Aripé & Ambor. A fix lieues de l'Ile, vers le Nord, on trouve le Fleuve de Covana, qui n'a pas plus de neuf ou dix palmes d'eau à fon embouchure, mais dont le Canal est beaucoup plus profond dans l'intérieur des Terres. A fept ou huit milles de la Mer, il a fur fes rives un perit Bourg, jusqu'où les petits Bâtimens peuvent remonter, pour charger le Sucre de plufieurs Moulins. C'est à deux milles du Govana au Nord, qu'est fitué Porto dos Franceses, ou le Port François. Il est fermé par deux rochers, qui en font une retraite affez fure: mais il n'est habité aujourd'hui que par quelques Pécheurs.

Avant que de passer à la Capitainie suivante, on nous fait revenir ici fur nos traces, pour nous faire prendre une idée plus exacte de la

Côte.

De Britioga, Port Septentrional de la Capitainie de Saint Vincent, à l'Ile de Saint Sebastien, on compte neuf ou dix lieues. Cette Ile est située, toute la Cofuivant les Observations des Hollandois, par les 24 degrés de Latitude Auftrale: fon rivage produit une espece de Pois fort venimeux. On compte quatre lieues, de Saint Sebastien à l'Île des Porcs. Le mouillage est fort commode, entre ces Iles & le Continent, C'est-là que se trouve la Baie d'Ubituba. De l'Île des Porcs à l'Île Grande, quelques-uns comptent sept lieues, d'autres plus; mais tous s'accordent à représenter l'Ile Grande comme une Terre haute, couverte de Bois & de Rochers; qui abonde en fources d'eau vive, & qui a plufieurs Ports commodes pour l'aiguade & pour le bois.

Revision da

A DEUX lieues de cette Ile, vers l'Ouest, on trouve le Cap de Carouffu; & vers le Nord, Angra dos Reyes. Elle a, du côté de l'Eft; Morambaya, d'où l'on compte quatre lieues jusqu'à la Riviere de Garatuba, comme on en compte aussi quatre de cette Riviere à celle de Toyugua. Ces deux Rivieres ne reçoivent que de petits Bâtimens. A deux lieues de Toyugua, estun très haut Rocher, fait en pain de Sucre, mais à pointe platte, qui se nomme Gavea; & deux lieues encore de-la, on arrive au Fleuve de Janei-Ainfi ce Fleuve est à peu-près à douze lieues de l'Ile Grande. De Rio-Janeiro, on en compte dix-huit jusqu'au Cap Frio, qui est situé par les 22 degrés. Jusqu'ici la Côte est à l'Orient.

Du Cap Frio jusq'à la Baie de Saint Sauveur (0), la distance est de neuf lieues, & la Côte tourne ici au Nord. Du même Cap à l'Ile Sainte Anne, qui fait face au Continent, il y a deux lieues; & cet espace forme une station très commode pour les Vaisseaux. L'île même est agréable, & revêtue d'arbres, entre lesquels on trouve une espece de Cérisiers, dont le fruit

(a) On ne doit pas confondre cette Riviere avec celle de S. Salvador. R. d. E.

DESCRIP-TION DU BRESIL. TAMARACA. renferme un noyau fort rude, & n'en est pas d'une faveur moins douce. Mais l'eau douce y manque. De l'Ile Sainte Anne, on compte huit lieues jusqu'au Cap Saint Thomas, dont la situation est par les 22 degrés; & de ce Cap, huit autres lieues jusqu'au Fleuve de Paraiba. Du Paraiba au Alanagé, cinq lieues; autant du Managé à l'Itapemeris. Les Hollandois placent à 21 degrés le Fleuve Dolce, qui est habité par des Portugais; & 10 minutes de plus, l'Ile de Sainte Claire, éloignée d'un demi-mille du Continent, couverte de Palmiers, & fort bien pourvue d'eau douce. Quatre ou cinq lieues de l'Itapemeris au Gleretebe, qui est par les 20 degrés 45 minutes. Sept, de Gleretebe à Guarraparé, (p) que les Portugais nomment Sierra de Guariparis. De Guarrapare à la ville de Spiritu Santo, huit lieues. De la Baie de cette Ville, six licues jusqu'au Fleuve des Rois Mages, qui est par les 19 degrés 40 minutes, & de-là huit jusqu'au Fleuve Dolce. Sept de ce Fleuve à Criquaré; dix de Criquaré à Maranepé, ou Mucuripe, fitué à 18 degrés 15 minutes. De Maranepé à Paraouepé ou Pesteripé, cinq lieues; & de Paraouepé, trois à las Caravelas : six ensuite jusqu'à Barreiras Vermeilhas, & deux de-la au Corebado, qui est à 17 degrés & demi de l'Equateur. Du Corebado à Porto Seguro, on en compte dix-huit.

IL n'y a que trois lieues de Potro Seguro à Santa-Cruz, où les Portugais aborderent, lorsqu'ils découvrirent ce Continent, & neuf ou dix de Santa Cruz à Rio Grande. C'est dans l'intervalle, qu'on rencontre ces fameux Ecucils, qu'ils ont nommés Baixos de San Antonio. Dix-huit lieues de Rio Grande à Ilheos; & l'on trouve, entre deux, de très hautes Montagnes qui bordent le rivage, sous le nom de Sierra de Amures.

D'Intibos au Fleuve das Contas, huit ou neuf lieues; six de-là jusqu'à Camamu, & trois de Camamu à Guepena (q). Quatre ensuite jusqu'au Fleuve de Finharès, qui est bordé d'une grande Montagne, nommée Moro de S. Palulo. De ce Fleuve, à la Baie de Tous les Saints, il n'en reste que douze; ensuite on en compte vingt-six jusqu'au Fleuve Royal, qui est par les 11 degrés 30 minutes: dix-sept de ce Fleuve à celui de Saint François ; quinze du Fleuve de Saint François à la Pointe qu'on nomme Cuira; six, de cette Pointe aux Rochers de Cameraguba; cinq de Cameraguba au Fleuve des Pierres; & de-là douze jusqu'au Cap Saint Augustin. L'Ile de Saint Alexis est à cinq milles de ce Cap au Sud, par les 8 degrés 25 minutes, & me manque d'aucune commodité pour faire du bois & de l'eau. Du Cap Saint Augustin à Fernambuc, huit licues; quatre ou cinq de Fernambuc à Tamarica, & quinze de Tamarica à Paraiba, où l'on s'est proposé de nous ramener par cette longue énumération.

10. Capitainie de PARAIBA.

Paraiba.

La Capitainie de *Paraiba* doit fon origine aux François. Les Portugais, après les en avoir chasses en 1584, y bâtrient une Ville & quelques Bourgs, dont les Habitans s'emploient à la culture du Sucre. On prétend qu'ils en recueillent chaque année environ cent cinquante mille arrobes.

EN.

(p) Goropari fur la Carte, R. d. E.

(a) Buipeba fur la Carte, R. d. E.

En suivant la Côte au Nord, depuis Porto dos Franceses, on rencon- Descrittre d'abord le Cap Blanc, par les ilx degrés 45 minutes; d'ou l'on ne compte que deux lieues jusqu'au Fleuve Paraiba, qui donne son nom à la Capitainie. Ce Fleuve entre dans la Mer à l'Est, par une affez grande embouchure, en déclinant un peu vers le Sud. Il contient une lle oblongue, entiérement couverte d'arbres sur sa pointe méridionale; les François avoient construit un petit Fort, que les Portugais ont aggrandi, furtout après que les Hollandois se furent saisse d'Olinde. Le Fleuve, dans son cours, qui descend de l'Ouest, est si rempli de rocs & de sables, qu'il ne peut être remonté que par des Pilotes experts. C'est sur sa rive méridionale qu'est située la Ville de Paraiba, nommée aussi Philippea, dans une sorte d'Anse, à me nom. trois lieues de la Mer, d'où les Vaisseaux Marchands ne laissent pas d'y arriver avec peu de difficulté. Cette Ville, qui n'étoit habitée au milieu du siecle dernier, que par quatre ou cinq cens Portugais, est devenue beaucoup plus puissante depuis la prise d'Olinde par les Hollandois. Elle étoit ouverte; mais le voisinage de l'Ennemi l'a fait entourer d'un mur & de quelques autres Fortifications.

CETTE Capitainie a du côté du Nord un autre Cap nommé Punta de Lucena, où l'on trouve un fort bon mouillage, derriere quelques rochers qui s'avancent en Mer. Quelques-uns donnent, au Fleuve de Paraiba, le nom de San Domingo. A deux lieues de son embouchure, on trouve un autre Fleuve, qui se nomme Mongiangape, & qui a devant la sienne une Ile couverte de Mangliers, dont elle tire son nom. Ses bords sont habités par quel-

ques Portugais, qui y nourrissent quantité de Bestiaux.

Tour le terroir de cette Capitainie est d'une extrême sertilité, & n'est pas fans agrémens. On y trouve, en plusieurs endroits, du bois de teinture, & même quelques Mines d'argent, furtout dans un Canton que les Indiens nomment Tayouba, Ceux qui habitent cette partie du Continent s'appellent Petiyarès. Ils vivoient dans une étroite alliance avec les Francois, & leur fidelité ne se distingue pas moins pour les Portugais: mais ils ont pour voifins des Peuples Barbares, nommes les Figuares, avec lesquels

ils font continuellement en guerre.

C'est devant cette Côte, à cinquante lieues, suivant les Portugais, & 11e de Ferfoixante-dix fuivant les Hollandois, qu'est située l'Île de Fernand de Noronha, nando de Nofur laquelle on a déja donné quelques Eclaircissemens (r), avec sa véritable ronha, position. Sa longueur est d'environ deux milles, sur une de largeur. Ceux qui ont observé soigneusement sa figure, la comparent à une seuille de Laurier. Elle est platte dans sa plus grande partie, à la réserve de quelques Montagnes dispersées, dont l'une s'élevant en forme de Tour, accompagnée d'une autre plus platte, représente fort bien une Eglise avec son Clocher (s). On prétend que le terroir est si nitreux, que les sources, qui y font en grand nombre, & les torrens même qu'on voit tomber des Montagnes pendant la faifon des pluies, fentent le nitre. Il n'en est pas moins fertile. Diverses fortes de légumes y croissent naturellement. Le P. Clau-

PARAISA.

(r) Tome XVIII de ce Recueil. (1) Auffi les Hollandois l'ont-ils nomméé l'Ile Kerke, c'est-à-dire Eglife, XX. Part. Rrr

DESCRIP-TION DU BRESIL. PARAIDA. de d'Abbeville; dans son passage avec les François qui allerent à l'Île de Maragnan (*), y vit des arbres d'une qualité si caustique, que ceux qui porterent la main aux yeux après en avoir touché les seuilles, souffrirent des douleurs aiguës, & surent privés de la vue pendant quelques heures. Mais il s'y trouve un autre arbre, dont les seuilles servent aussités de remede.

LES Côtes de l'Île font presque partout fort escarpées, furtout du côté du Nord, où la mer ett ordinairement si grosse, qu'il est fort difficile aux Chaloupes d'y aborder. A la pointe Orientale, on voit quesques autres petites lles, ou plutôt quelques Rochers, qui en sont séparés par des Canaux sabloneux. Le côté de l'Occident a deux Rades asses commodes ; l'une, proche de la pointe Orientale de l'Île, où tombe un ruisseus favorable pour l'aiguade; l'autre, sous cette Montagne qui a la forme d'un Temple. Du côté Oriental, & presqu'au milieu de l'Île, on trouve une petite Baie en forme de crosssant. Le Voyageur, qu'on vient de nommer, parle d'une autre Ile, peu éloignée de celle-ci, mais beaucoup plus petite, qu'il nomme l'Île de seu, & dans laquelle on trouve une singuliere quantité d'Oifeaux.

Côte depuis Mongiangape jusqu'à Rio Grande. UN Angle, que le Continent forme à l'extrémité de la Capitainie de Paraide, est le dernier endroit où la Côte du Bress regarde l'Orient. Elle tourne ici à l'Ouest, & se présente presque droit au Nord; ce qui lui a fait donner, par les Hollandois, le nom de Bress septemional. Cette Côte étant peu connue jusqu'à Rio Grande, on est obligé ici de recueilli des lamieres dispersées dans l'Itinéraire Portugais de Figueredo, dans les Rela-

tions Hollandoifes, & dans quelques Voyageurs François.

Du Fleuve Mongiangape jusqu'à Bahia de Treyciaon, ou la Baie de Trahison. on compte une lieue. Cette Baie, fuivant les Hollandois, est à sept lieues de Paraiba, par les 6 degrés 20 minutes de Latitude Australe. Elle est fermée à l'Est par une Pointe basse, d'où part un Banc de sable qui se montre au départ de la Marée, & qui couvrant une grande partie de la Baie, laisse derriere soi un mouillage sur & commode pour douze ou quinze Vaisseaux. Le Continent offre ici des Bois fort épais, entre lesquels & le rivage on trouve une espece d'Etang, large d'un quart de lieue, qui peut être passe à gué, excepté dans la saison des pluies. Au-dela, les Portugais ont une Eglife, & quelques Métairies, où ils font nourrir des Bestiaux. Une partie de la Nation des Figuares, qui habitoit ces lieux, ne ressembloit aux autres Brasiliens, ni par le langage, ni par les mœurs. Elle portoit tant de haine aux Portugais, qu'elle ne se fit pas presser pour se déclarer contr'eux en faveur des Troupes Hollandoises: mais après leur départ, elle se trouva exposée à la vengeance de ceux qu'elle avoit trahis. Ils en tuerent une partie, & mirent l'autre en fuite. Quelques-uns des Fagitifs fe réfugierent du côté d'Olinde, d'où les Hollandois en transporterent plusieurs en Europe, leur apprirent leur Langue, & tirerent d'eux des éclaircissemens utiles sur le Pays qu'ils avoient habité.

Dz la Baie de Trahifon julqu'au petit Fleuve de Cromataym, la distance est d'une lieue. Figueredo donne à ce Fleuve le nom de Camaratuba, &

^(*) Voyez ci · deffous.

termine à sa rive la Capitainie de Paraiba. On ne peut le remonter que dans des Barques. Les Figuares avoient, à quatre lieues du rivage, un TION DU gros Bourg nomme Tabouffura, dont le Cacique se nommoit Tayuari. A BRESIL. quatre lieues du même Fleuve, on trouve, fuivant Figueredo, une Pointe de terre, derriere laquelle s'ouvre une Baie que les Portugais nomment Bahia Formofa, d'où fort vers l'Est une petite Riviere, nommée Rio Huagau par le même Ecrivain, & Congayou par les Hollandois. Elle reçoit, pendant quatre ou cinq milles, des Batimens de médiocre grandeur, jusqu'air lieu où les Portugais ont un Bourg & des Moulins à Sucre. La Baie porte le nom de Quartapitaba entre les Indiens. On y trouve quantité de bois de teinture, que les François alloient autrefois couper. Formola, on ne compte qu'une lieue jusqu'au Port de Curumatau, qui est également sur & commode. Une demi-lieue plus soin, on arrive à la Riviere que Figueredo nomme Rio Subauma; & peu au-dela, on rencontre une Pointe de terre, nommée Punta da Pipa, derriere laquelle les Vaisseaux peuvent se mettre à l'abri. Ensuite on trouve un rivage sans Port & convert de Bois, qui se nomme Parananbuco, dans le Continent duquel on ne connoît qu'un Lac nommé Guairara. Les Figuares comptoient quatre milles, de Curamatau à ce Lac, & trois ensuite jusqu'à la Riviere de Tareyrik, où l'on trouve, disoient-ils, une espece de Bois jaune, qu'ils nommoient Tatayouba. Ils affuroient que cette partie du Continent a des Mines de fer, ou d'Ita, nom qu'ils donnoient à ce Metal. C'est encore fur leur témoignage qu'on place, une lieue plus loin, le Fleuve de Pirangue, & le Port que les Portugais nomment dos Busios, d'où Figueredo compte trois lieues jusqu'à Punta Nigra. Les Vaisseaux trouvent derriere cette Pointe un mouillage commode; & de-là il ne reste que deux lieues jusqu'à Rio Grande. Punta Pipa est par les six degrés. A peu de distance de dos Busios est un autre Port, nommé Tourous, par les 5 degrés 40 minutes. C'est entre ces deux Ports, que le Pirangue a son embouchure.

PARAIBA.

DEVANT cette Côte, à dix ou douze lieues du Continent, on rencontre le grand & fameux Ecueil que les Portugais nomment los Baixos de San Roque. Il s'étend de plusieurs lieues, entre l'Est & l'Ouest, en s'approchant du Continent, de ce dernier côté, jusqu'à n'en être quelquesois qu'à quatre ou cinq lieues. La prudence ne permet d'en approcher que de jour, parce qu'on est alors averti du danger par la blancheur de l'eau.

11. Capitainie de Rio Grande.

LE Fleuve, que les Portugais nomment Rio Grande, porte entre les Bra- RIO GRANDE. Son embouchure est par 5 degrés 30 minufiliens le nom de Poteingi. tes de Latitude Australe. L'entrée en est difficile; mais dans l'intérieur, il est agréable & ne manque point d'eau. Les François avoient entrepris de s'y établir, après avoir abandonné Rio Janeiro, & s'y étoient fortifiés par une alliance avec les Indiens du Pays, qui se nomment les Petivarès. Mais le Roi d'Espagne, alors en possession du Portugal, ne souffrit pas longtems de si dangereux voisins. Feliciano Cuello de Carvalho, Gouver-Rrr 2

Les François s'établisfent fur ce

DESCRIP-TION DU BRESIL.

neur de Paraiba, reçut ordre de les écarter; & dans une Lettre de l'année-1507, il se vantoit d'avoir repoussé ceux qui avoient tenté de surprendre le. Fort de Capo Delo, en demandant du secours pour les chasser de Rio Gran-Rio GRANDE. de, où il confessoit qu'il n'étoit point en état de les attaquer. Il ajoutoit qu'ils avoient découvert, dans un lieu du Continent nommé Capaoba, plufieurs Mines d'argent, d'où ils avoient tiré de grandes richesses. Cependant il ne paroît point qu'ils aient été forces d'abandonner leur Etabliffement avant l'année 1601. Knivet, Voyageur Anglois, dont on a déja cité le témoignage, raconte qu'étant parti cette année de Rio Janeiro il se rendit à Fernambuc, d'où le Gouverneur, Emmanuel de Mascarenhas, conduifit quatre cens Portugais & trois mille Indiens au fecours de Feliciano Cuello, alors presse par une multitude de Barbares, alliés des François, & qu'ayant défait ces Ennemis du Portugal, il leur fit accepter la paix à certaines conditions; qu'enfuite, il fit construire un Fort sur le bord du Fleuve, & que ce Pays devint un nouveau Gouvernement Portugais, qui est aujourd'hui la dixieme Capitainie du Brefil.

> Les Hollandois, partis en 1621 de Fernambue, avec une Flotte, pour se rendre maîtres du Fort de Rio Grande, rendirent témoignage qu'il étoit fitué à gauche de l'embouchure du Fleuve, fur un Rocher separe du Continent par un Canal fort étroit; qu'il étoit ceint d'un mur de pierre. avec diverses Fortifications qui s'avançoient jusqu'au Fleuve, & pourvu d'une nombreuse Artillerie; de sorte que sa situation & ses désenses en rendoient l'approche fort difficile aux Vaisseaux; enfin qu'il ne pouvoit être force que par la Famine, ou par la difette d'eau douce, que les I labitans étoient obligés de se faire apporter d'une petite Riviere voiline.

> CETTE Capitainie ne contient 'pas un grand nombre de Portugais: il consiste en soixante ou quatre-vingts Hommes, qui composent la Garnison du Fort, & quelques antres qui habitent un Village voitin, pour cultiver les Cannes de Sucre, & nourrir des Bestiaux. Les Indiens y sont aussi fort rares. La plupart ont été détruits par les Portugais, & le reste s'est retiré chez les Tapuyras.

Côte depuis

Différence entre Figue. redo & les Hollandois.

Figueredo, entreprenant la description de cette Côte, assure qu'il y a Rio Grande. deux lieues du Fleuve Grande au Cap de Siara (t), derriere lequel il fait fortir une Riviere de même nom. Les Hollandois placent dans cet intervalle, à moins d'un mille de Rio Grande, une petite Baie fort commode, que les Indiens nomment Jenipabou. Figueredo continue de compter neuf ou dix lieues du Cap de Siara jusqu'à la Baie de Petitigua, qui est fort grande, & défendue contre toutes fortes de vents : les Hollandois comptent deux lieues, du Cap de Siara au Fleuve de Morunjape, & fix de ce Fleuve jusqu'à une Pointe de terre, qu'ils nomment Pequetinga.

De la Baie de Petitigua, suivant Figueredo, la Côte continue de s'étendre à l'Ouest, tantôt haute, tantôt plus basse, & couverte de Bois en divers endroits, jusqu'à Omarco, qui en est à vingt-cinq lieues: il paroît, dit le même Ecrivain, que ce lieu faifoit autrefois la féparation des Por-

⁽t) Ce doit être S. Roc, & non Siera, qui ce dernier nom Ciera, contre l'usage moderest bien loin d'ici; mais M. Prevoit écrit ne. R. d. E.

tugais & des Castillans. Les Hollandois comptent six lieues de Pequetinga Descripà la Pointe de Chugafu, ou Ugaffumha, & font observer que les Ecueils TION DU de Saint Roc finissent près de cette Pointe. Elle est suivie, disent-ils, d'une autre Pointe, qu'ils nomment Ubaranduba.

RIO GRANDE.

Figueredo compte, d'Omarco à Guamaré, quinze lieues d'une Côte basse, entre-mélée de quelques Collines de sable, derriere lesquelles on découvre fort loin, dans le Continent, de hautes Montagnes que les Indiens nomment Buturuna. Les Hollandois placent Guamaré par les 4 degrés 45

minutes de Latitude Australe.

A peu de distance de Guamaré, la Côte, suivant Figueredo, se dérobe, pour former une Baie, dont les rives font fort marécageuses & couvertes de Mangliers. La font les célebres Salines, qui portent le nom de Guamaré, & d'où l'on tire en abondance un sel d'une extrême blancheur. qui s'y forme naturellement. Les Hollandois observent que c'est un Fleuve, qui se nomme Caru-Bretuma, ou Rio de Salinas, & qu'il est à trois lieues de Guamaré vers l'Ouest. Figueredo compte deux lieues des Salines à Maretuba, Baie très spacieuse, qui reçoit la Mer par quatre entrées, & d'où la Côte commence à s'élever jusqu'à la Pointe qu'il nomme Punta do mel, devant laquelle fort un Torrent nommé Guararaliu. Les autres avertiffent que depuis Rio de Salinas, il faut s'éloigner à deux lieues de la Côte, pour éviter quantité de rocs & de fables, & qu'il fort de cette Côte quatre Rivieres, à demi-lieue l'une de l'autre, nommées Guapetuba, Manetuba, Gararassu & Persin, peuplées d'une multitude d'Indiens, quoique leurs embouchures foient embarrassées d'un grand nombre de Rocs. Ils ajoutent que Punta do mel se nomme Cucaratuba parmi les Indiens; qu'à deux lieues de Guararahu fort la Riviere d'Uquiaguara, & huit lieues plus loin celle de Hupanoma; que la Côte recommence ici à s'abaisser, jusqu'à certaines Collines rougeatres, fuivies de la Baie d'Ubarana, d'où ils comptent huit lieues jusqu'à Jaguaribé, situé par les 4 degrés.

Au-Delà de Jaguaribé, la Côte devient plus haute, & ne cesse point d'être revêtue d'arbres dans un espace de vingt lieues jusqu'à Iguapé, qui est

une Baie fort ouverte, mais où l'on ne trouve point d'eau douce.

D'IGUAPÉ à Mocoripé, on compte huit lieues d'une Côte fort haute, derriere laquelle regnent de grandes Montagnes, que les Indiens nomment Camuné ou Aquinumé. A cinq lienes d'Iguapé fort le Fleuve Tpocara, qui est fans Port & sans Rade; & deux lieues plus loin, Rio Coco. La Baie de Mocoripé est par les 3 degrés 40 minutes. On trouve ensuite, à peu de distance, le Pays de Siara, où les Portugais commencerent à s'établir vers le milieu du dernier siecle, & qu'Oliveira compte entre les Capitainies du Brefil.

Les Indiens Figuarès, dont les Hollandois prirent des informations, leur firent de cette Côte une Description un peu différente du Cap de Siara: ils comptoient une lieue jusqu'à la petite Riviere de Piracabuba; & delà deux à Pecutinga; fix enfuite jusqu'à la petite Riviere Uguasu; dix-huit d'Uguasu à Kaalsa; deux de Kaalsa à Guamaré, & une de Guamaré à Carouarchama, où l'on trouve de belles Salines dans les tems fecs; une demi-

Rrr 3

DESCRIP-TION DU BRESIL. RIO GRANDE.

lieue des Salines à la petite Riviere de Barituba, & de la une lieue jusqu'à celle de Guararahug. C'est au-dessus de cette Riviere qu'habitent les Tapouvas, mortels Ennemis des Portugais, & derriere eux une autre Nation barbare, qui se nomme les Jandaves. Du Guararahug au Jandupatissa, deux jours de chemin; & de-la une demi-lieue jusqu'au Torrent de Wupanama, d'où l'on a fix lieues jusqu'à la Riviere d'Avarance; de-là, fix lieues encore jusqu'à celle d'Tuguarich; une demi-lieue, ensuite, à celle de Pariporié, & une lieue à Guatapugui. Ces Rivieres font habitées par une branche des Tapouvas, nommée les Fapovatons, & grands ennemis des Portugais. Six lieues plus loin fort la petite Riviere de Wichero, dont l'embouchure n'est point habitée; mais dans les terres on trouve la Nation des Hytartayous, descendue aussi des Tapouyas. Figueredo avertit les Portugais d'éviter foigneusement tous ces Barbares. A deux journées du rivage, on voit encore ici les Montagnes de Wichore, où le nitre est en fi grande abondance, qu'il distille des pierres. De Wichoro, les Figuares comptoient fix lieues jufqu'à Iguaguafu, onze enfuite à Moucouru. & de-là une enfin à Siara,

Ayant que de paffer à la Capitainie de Siara, nos Guides font quelques observations sur Moucouru. Les Hollandois varient sur la situation de ce lieu, que les uns mettent à 3 degrés 20 minutes, & le prennent pour la Baie que les François nomment les trois Tortues, tandis que les autres la placent à 3 degrés 52 minutes. Il paroît qu'ils donnent ainsi le même nom à deux Baies différentes, qui font à douze milles l'une de l'autre. L'Auteur d'une Relation Hollandoife, qui mouilla, au mois de Novembre 1601, dans une Baie qu'il nomme Moucouru, raconte que plusieurs Indiens, venus à bord, lui apprirent que ce lieu n'est pas éloigné d'une Montagne où l'on trouve quantité d'Emeraudes; qu'étant descendu à terre avec eux, il passa la nuit dans un Bourg extrêmement peuplé, & que de-là il fut conduit au pié d'une très haute Montagne, d'où fortoit un rocher fort dur & fort blanc, qui paroissoit renfermer des Emeraudes du plus beau verd, mais que faute d'instrumens de fer il ne put vérifier cette conjecture. Les mêmes Indiens lui dirent qu'ils avoient quelquefois vu des François fur leur Côte.

11. Capitainie de SIARA, & reste de la Côte jusqu'au Maranon.

SIARA.

Extrons dans Siara, qu'Oliveira compte, avons-nous dit, entre les Capitainies Portugaifes. Elle a néamoins peu d'Habitans de cette Nation. Ils y ont conftruit un Fort, au pié d'une Montagne, du côté droit du Port, qui n'est pas capable de recevoir de grands Bâtimens. Une petite Riviere, qui s'y jette, est la feule qu'on rencontre dans l'espace de trois milles. Au-dessous du Fort, les Portugais ont une douzaine de Maisons, entre lesquelles on distingue celle de leur Gouverneur. On ne donne pas plus de dix ou douze lieues de circuit à cette petite Province. Deux ou trois Navires, qui y abordent tous les ans, en tirent diverses Marchandifes, telles que du chanvre, du crystal, quelques autres pierres précieules, & plusseurs especes de bois. Les cannes de suce eroissent ei voloniers.

mais dans le tems dont il est question, les Portugais y avoient peu de Moulins à fucre, & n'étoient pas même en état de s'y défendre. Le Pays inté- TION DU rieur est habité par des Barbares qui les aiment peu. & dont on prétend BRESIL. que le Chef a plusieurs autres petits Rois dans sa dépendance. On assure aussi qu'à deux journées de la Mer, il existe un Etat bien ordonné, dont les Peuples se nomment Jayarobates. A quatre lieues de Moucoury, on trouve le Bourg de Tapirug, habité par une branche de la Nation des Figuarès; & fix lieues au-dela de Tapirug, on rencontre une Montagne, nommée Boraguaba, qu'on croit riche en veines d'argent.

SIARA

FIGUEREDO met à fix lieues de Siara, fur la même Côte, une Baie, qu'il appelle Paramiri, du nom d'un fort beau Fleuve qu'elle reçoit, dont l'eau est fort douce & les bords couverts d'Acajous. Les Hollandois placent, après Siara, un Lac d'eau douce, qu'ils nomment Upezès. De l'angle occidental de ce Lac, ou de cette Baie, jusqu'à la Pointe que les Indiens nomment Itajuba, ou Titajuba, on compte huit lieues; & c'est dans cet intervalle que fort le Fleuve Tiraiva. De Titaiuba au Fleuve Mondalug, quatre lieues. On rencontre enfuite la Riviere de Sataluba, & la Baie de Jeruquacuara, où l'aiguade est très commode; mais il faut s'y garder des Tapouyas & des Tabax ves, Indiens qui détestent les Portugais. On ne laissa point d'y voir naître, en 1613, une Bourgade Portugaise, fous le nom de Nostra Senhora de Rosario; mais elle fut transportée l'année fuivante fur le Marañon.

D'ici au Fleuve Camusi, ou Camosips, on compte huit lieues; cinq, de ce Fleuve à celui de Guafipuira, & trois enfuite jusqu'à Fosara; d'où l'on s'avance vers une large & profonde Baie, qui reçoit dans fon fein le grand Fleuve de Para, dont l'embouchure est fort fabloneuse. Un autre Pilote Portugais compte trente lieues, du Camocipé au Fleuve qu'il nomme Para Ovafa, & le place à deux degrés trente minutes de Latitude Australe. Il reste, de-là au Marasson, vingt-cinq lieues d'une Côte basse & fans arbres, furtout dans l'endroit où elle s'ouvre pour former l'embouchure du Fleuve Maripé, au-delà duquel elle est couverte de Mangliers pendant fix lieues. Le rivage est fort sabloneux jusqu'à la belle Riviere de Perea, dont l'embouchure n'a pas moins d'une lieue de large, & forme l'entrée la plus orientale de la Baie de Maragnan, vers la Ville ou le Fort de Saint Jacques, Etablissement commencé par les Portugais en 1614. D'autres Pilotes de la même Nation comptent feize lieues, du Fleuve de Para Ovafa, jufqu'au bord d'un autre Fleuve, qu'ils nomment Rio das Preguifas; & neuf de celui-ci au Fleuve Mario, d'où il en reste fix jusqu'au Perea. Figueredo parle, dans un autre lieu, d'une grande Baie, qui contient plusieurs petites Iles, & qu'il nomme Ototoy, à vingt lieues du Marañon, vers l'Est, par les 2 degrés 40 minutes de Latitude Australe.

Les Hollandois, qui ont visité soigneusement cette Côte, mettent un Cap, que les Portugais nomment Cabo Blanco, à 2 degrés 38 minutes, quoique d'autres l'aient placé presqu'à 3 degrés, & comptent six ou sept lieues de-là au Fleuve Camuli ou Camocipé, qu'ils appellent aussi Campocip.

DESCRIP-TION DU BRESIL. SIARA.

Ils parlent d'un Fleuve, nommé Rio de Cruz, à dix milles de Camusi: mais les Portugais avertifient que dans quelques Cartes hydrographiques, Camusi, ou Camocipé, est nommé Rio de Cruz, & qu'il est à 2 degrés 40 minutes de l'Equateur. De ce Fleuve, à celui de Rio Grande, ils comptent neuf lieues. Les Figuarès Hollandois mettoient la petite Riviere d'Upefes, à cinq lieues de Siara d'un côté, & de l'autre à la même distance du Fleuve Para; ils marquoient, dans l'intervalle, Couru, Tareguy, Tatayoug, Pourafag, Aracatihug, Paratihug, Tiruohug, Juriaqueto, Upeba & Camofipé, près duquel ils affuroient qu'il se trouve des Mines d'argent & de cryital.

Un Pilote Hollandois, qui parcouroit cette Côte en 1600, vit à 3 degrés au Sud de l'Equateur; une Baie qu'il appelle Arrekeytos; & plus proche, à un degré 45 minutes, un Fleuve qu'il nomme Rio de Lies, dont les Habitans ont la taille fort haute, le visage difforme, la chevelure longue, les oreilles percées & pendantes jusqu'aux épaules, la peau colorée de noir, excepté depuis les yeux jusqu'à la bouche, la levre inférieure & les narines percées comme les oreilles, avec de petites pierres & de petits os pour ornement.

13. Capitainie de l'Ile de MARAGNAN & Etablissement des François.

ILE DE MARAGNAN.

IL est surprenant qu'il reste encore tant d'incertitude sur une Côte si fréquentée. Laet l'attribue prefqu'également aux premieres Cartes & aux premiers Historiens Espagnols & Portugais, ,, qui ont confondu les noms, , (dit-il,) jusqu'à donner indifféremment celui de Maration aux trois grands Fleuves qui fortent de l'Amérique Méridionale, fur fa Côte Septen-" trionale, c'est-à-dire l'Amazone, l'Orinoque, & celui qu'on nomme ici Ma-, ragnan, mais qui paroît moins un Fleuve, qu'une grande Baie devant laquelle est située l'Île de même nom, & qui reçoit trois Fleuves descendus du Midi droit au Nord, derriere les Provinces Portugaifes du Bresil". Au reste, ces ambiguités n'empêchant point le même Ecrivain de ranger. comme Oliveira, l'Île & cette partie de la Côte entre les Provinces du Brefil Septentrional, il s'attache, pour la connoissance de l'Ile, à la Relation du P. Claude d'Abbeville (v)

Tous les Géographes, dit-il après ce Missionnaire, ont oublié dans leurs Descriptions du Bresil, l'Ile de Maragnan. La Baie devant laquelle est située cette lle, s'ouvre entre deux Pointes, & s'enfonce d'environ vingt-cinq milles dans le Continent. Elle n'en a gueres moins de l'autre côté, vers le fond. A l'Est, elle est fermée d'abord par une petite lle, que les Indiens nommoient Upaonmici, & dont les François ont changé le nom en celui d'Ilette Sainte Anne. Quelques lieues plus loin, on rencontre la grande Ile de Maragnan, qui n'a pas moins d'environ quarante cinq milles de circuit, & qui est située à 2 degrés 30 minutes au Sud de

l'Equateur.

Dυ

⁽v) Publice à Parls en 1612, fous le ti- dans l'Ile de Maragnan. On verra bientôt à tre d'Histoire de la Mission des Peres Capucins quelle occasion.

Du fond de la Baie fortent vers cette Ile trois beaux Fleuves, qui Descare viennent la ceindre de toutes parts; de forte que d'un côté elle n'est qu'à TION D-U cing ou fix milles du Continent, d'un autre à deux ou trois, & plus ou moins par ses autres faces. Le plus grand & le plus oriental des trois ILE DE MA-Fleuves se nomme Mounin; & sa largeur, a l'embouchure, est d'un quart de mille. Il ne prend pas fa fource à plus de cinquante milles du rivage. Le fecond, ou celui du milieu, s'appelle Taboucourou; & descend par un cours de plus de cinq cens milles. Son embouchure est large d'un demi-mille. Le troisieme, qui est l'Occidental, se nomme Miary. Il a cinq ou fix milles de largeur à fon embouchure, & l'opinion commune est qu'il prend fa fource fous le Tropique même du Capricorne. Ce Pays à d'autres Rivieres, telles que le Pinaré, qui ayant reçu le Maracou, tombe dans le Miary, à foixante ou quatre-vingts milles de fon embouchure. & l'Ouaicou, qui fort des Forêts pour se jetter aussi dans le Miary; ce qui augmente beaucoup la rapidité de ce Fleuve. Le Taboucourou n'est gueres moins rapide, furtout vers fon embouchure, après avoir été resserre par deux rochers. Les grands flots, caufés par ces deux Fleuves, rendent l'accès de l'Île de Maragnan fort difficile, fans compter qu'en dehors, c'est-à-dire vers la Mer, elle est environnée de sables & d'écueils, qui donnent beaucoup d'embarras aux Pilotes. C'est néanmoins comme la clé de toute cette Province, dont la Côte, à l'Est comme à l'Ouest, est bordée de baffes. & de monticules de fable encore plus dangereux. Depuis le Cap de la Tortue jusqu'à celui des Arbres secs, noms d'origine Françoise (x), ces écueils s'étendent de quatre ou cinq milles en Mer. & quelquefois plus. On fait la même peinture de toute la Côte, depuis le Cap de Tapouitapere, qui forme la Baie à l'Occident, jusqu'au grand Fleuve des Amazones: c'est-à-dire qu'elle est masquée par une infinité d'Ilots & de sables, & que le rivage même est couvert de Mangliers si épais, que, joint à la nature du terrein, où les traces des piés disparoisfent auflitôt, il est impossible d'y pénétrer.

Tous les environs de l'Ile & de la Baie de Maragnan étant tels qu'on les représente, on n'y a découvert que deux passages; l'un entre le Cap des Arbres fecs & l'Îlette Sainte Anne, qui n'est pas même sans danger pour ceux qui le connoissent le mieux; les grands Vaisseaux ne peuvent paffer au-delà de cette petite Ile; & les petits font les feuls qui fe hazardent jusqu'à la grande. Le second passage est de l'autre côté de Sainte Anne; il peut recevoir les grands Vaisseaux; mais comme ce n'est qu'en certains tems, & jamais sans quelque danger, on ne sauroit apporter trop de

précaution au choix des Pilotes.

Les Indiens, qui habitent la grande Ile de Maragnan, nomment leurs Habitations Oc, ou Tave. Elles font composées de quatre longs édifices, qui forment un quarré avec une grande cour au milieu. Chaque côté est ordinairement long de deux cens piés; mais dans quelques-unes il en a jus-

XX. Part.

⁽x) Les noms de cette Capitainie diffe- qu'on ne fait où trouver ni rapporter plurent entre la Description & la Carte, mais sieurs des précédens, R. d. E. au moins ils font reconnoissables, au lieu Sss

DESCRIPTION DU BRESIL. ILE DE MA-RAGNAN.

qu'à cinq cens. Leur largeur est de vingt ou trente piés. Ce sont de grands troncs d'arbres, dont les intervalles sont rempiis par des branches entrelacées; & du pié jusqu'au sommet tout est revêtu de seuilles de palmier. On y voit plusieurs centaines d'Indiens, qui vivent paissiblement sous le même toît. L'île contient vingt-sept Bourgs ou Villages de cette sorme; & l'évaluation des principaux sit juger aux François qu'elle n'avoit pas moins de dix ou douze mille Habitans.

Propriétés de l'He de Maragnan.

Le Ciel est ordinairement pur & serein dans cette Ile. On n'v sent presqu' aucun froid. La sécheresse n'y est point immodérée, comme le brouillard n'y est jamais épais, ni les vapeurs nuisibles à la fanté. On n'y connoît point les tempêtes & les tourbillons de vent. Il n'y est jamais tombé de grêle, ni de neige. Le tonnerre y est très rare, ou ne se fait gueres entendre que dans la faison des pluies. On y voit affez souvent des éclairs, vers le foir, & le matin même, tandis que l'air est le plus serein. Lorsque le soleil retourne du Tropique du Capricorne vers celui du Cancer, il chasse des pluies devant soi, dans toutes ces Régions, quarante jours au plus avant que d'arriver à leur Zenith; ensuite, aussitôt qu'il a passé, on essuie, pendant deux ou trois mois, des pluies continuelles, suivant la différence des climats. Dans l'Île de Maragnan, il pleut depuis la fin de l'évrier jusqu'au commencement ou vers le milieu de Juin. Après le Solftice d'Eté, lorfque le Soleil revient vers le Tropique du Capricorne. les vents d'Est, qui se nomment Brises, commencent à se lever, & se fortifient à mefure qu'il s'approche du Zenith, comme ils s'affoibliffent à mefure qu'il s'en éloigne. Ils se levent ordinairement après le crepuscule, c'està-dire à fept ou huit heures du matin, & leur violence augmente à proportion qu'il monte fur l'Horizon. L'après-midi, ils perdent infensiblement leur force; & le foir ils cessent tout-à-fait de souffler. Dans l'Ile & dans le Continent voisin, on ne sent point d'autre vent que celui d'Est, qui rafraîchit merveilleusement l'air & le rend fort sain. A si peu de distance de l'Equateur, les jours & les nuits font égaux, la température prefque toujours la même, & l'on auroit peine à trouver un Pays dont le climat foit plus agréable.

Quotous l'Ile foit environnée d'eau de Mer, ou qui en a les qualités, elle n'en abonde pas moins en fources d'eau douce, la plus pure & la plus, elle n'en abonde pas moins en fources d'eau douce, la plus pure & la plus, elle n'en en douce pas meins en fources d'eau douce, la plus pure & la plus, etc. et le fireite, que fans fecours & fans repos elle produit en trois mois une abondante moiflon de Maïz, avec toutes fortes de fruits, de légumes & de racines à proportion. Les Marchandifes qu'elle peut d'ailleurs fournir, font du Bois de teinture, du Saffran, du Chanvre, cette teinture rouge qu'on nomme Roeau, quelques effeces de Laque, du Baume, que le P. Claude compare à celui de la Mecque, d'excellent Tabac, & cette forte de Poivre que les Indiens nomment Azi. Ceux qui ont obfervé les qualités du terroir, le croient propre à porter des Cannes de Sucre. On trouve fouvent de l'Ambre gris fur les Côtes; & dans les Cailloux, une forte de Crital blanc & rougeâtre, plus dur que ce qu'on nomme les Pierres d'Alençon. L'Ile n'elt pas non plus fans d'autres pierres précieules, puisque les Habitans en tirent

celles qu'ils portent aux levres, & qu'ils ont l'art de polir eux-mêmes. Ils font bien pourvus austi de pierres à bâtir, quoiqu'ils n'en fassent aucun usa. Tion nu ge d'Argile pour faire des Briques, de Ciment & de Chaux. Enfin cette BRESIL. Ile n'ayant ni de trop hautes Montagnes ni des Plaines trop vastes, & se trouvant partout aussi riche en bois qu'en eau, elle peut passer pour un des plus beaux féjours du Monde. Ses Animaux & ses plantes sont peu différens de ceux du Brefil, entre lesquels on prendra soin de rappeller ceux qui méritent une observation particuliere.

A L'Ouest de l'Ile de Maragnan, on trouve une petite Province, nommée Tapouitaperé, qui n'en est séparée que par un Détroit de trois ou quatre lieues. Elle fait partie du Continent, quoique dans les hautes marées elle paroisse environnée d'eau. Les Terres basses, qui se trouvent alors inondées, demeurent à sec après le reflux. Ce Canton est habité, comme l'Ile, par une Colonie de ces braves Topinamboux, qui abandonnerent volontairement leur Patrie pour se dérober au joug des Portugais. Ils vont quinze ou vingt Habitations, bâties comme celles des Infulaires; & leur Pays est encore plus agréable, plus fertile & plus peuplé que l'Ile. De cette Province, on passe dans une autre, qui tire son nom du Fleuve Comma, dont ses limites sont arrosées, & qui surpasse austi l'Ile de Maragnan en fertilité. On y compte seize Bourgs, dont les Habitans sont encore une Colonie de Topinamboux. Entre la Province de Comma & celle de Cayeté. oui touche à celle de Para, d'où l'Ile de Maragnan est éloignée d'environ quatre-vingts lieues, on trouve d'autres Pays habités par des Topinamboux, furtout vers la Mer.. Ceux de Maragnan, de Tapouitaperé & de Comma vivent dans une étroite alliance, s'unissent même par des mariages, & sont en guerre continuelle avec la Nation des Tapouvas. Pendant les dernieres années du XVIe. Siecle, les Marchands d'Amsterdam & de Rotterdam envoyerent ici pluficurs Vaiffeaux. Mais n'oublions pas d'expliquer, d'après le P. Claude d'Abbeville, quelles furent alors les entreprises des François.

Comment

Un Capitaine François, nommé Riffaut, ayant été pressé par un Brafilien, qui se nommoit Ouyrapire, fort accrédité dans sa Nation, de re-les François venir avec des Marchandises & des forces, arma quelques Navires en dans cette lie. 1504, pour tenter fortune dans cette partie de l'Amérique: mais la difcorde, qui se mit entre ses gens, & la perte d'une partie de son Escadre, ne lui permirent pas de faire un long féjour au Brefil. Il y laissa néanmoins quelques Soldats, fous la conduite d'un Gentilhomme nommé de Vaux, qui fe concilia l'affection des Sauvages jusqu'à leur faire desirer ardemment de voir établir dans leur Canton une Colonie Françoise. De Vaux, retourné en France, rendit compte au Roi de la disposition des Brasiliens & des propriétés du Pays; & ce Prince en conçut une si haute idée, que promettant de ne rien épargner pour le fuccès d'un Etablissement, il résolut seulement de se procurer des éclaircissemens plus certains. La Rayardiere fut envoyé avec de Vaux, pour prendre de nouvelles informations. Ils passerent six mois entiers dans la Baie de Maragnan. Mais à leur retour ils trouverent la France privée du meilleur de tous les Rois, par un affreux parricide; & leur entreprise demeura suspendue jusqu'à l'année 1611. Cependant la RaDescription DU Bresil. ILE DE MA-RAGNAN.

vardiere, s'étant lié d'intérêts' avec Rafilly & le Baron de Sanfy, employa cet intervalle à former de nouveaux projets. Sur les Observations, il obtint de la Reine Merc quatre Capucins, entre lesquels on comptoit le P. Claude d'Abbeville, Auteur de la Relation; & ne se promettant rien moins qu'un échange, avantageux pour les Brasiliens, de leur or & de leur argent pour les Universe de la Foi, il partit de Concale en Bretagne, avec trois Vaisfeuux, le 19 Mars de l'année 1612.

Une tempête, qui le jetta fur la Côte méridionale d'Angleterre, l'obligea de s'arrêter cinq femaines à Plimouth. Enfuite ayant remis à la volle, ip affa le 7 de Mai entre Fortaventura & la grande Canarie; & quatre jours après il eut la vue de Rio del oro, fur la Côte d'Afrique, qu'il continua de ranger prefique jusqu'à l'Equateur. Le 17 de Juin il se trouva par les 4 degrés de Latitude Australe; d'où tournant à l'Ouest, il arriva le 23 à l'île Fernandez de Noronha. Il s'y arrêta jusqu'au 8 de Juillet; & de-là s'étant rendu en trois jours à la Baie de Moucouru, où il entra le 11 à midi, il suivit la Côte jusqu'au Cap de la Tortue, par les 2 degrés 20 minutes du Sud. Il y passa dous jours; & Le 26, il se trouva proche de l'Ilette Sainte Anne, d'où il passa fans obstacle à l'île de Maragnan.

Son premier foin fut d'y élever un Fort, dans un lieu commode. Il choifit une Colline affez haute, qui commande l'entrée du Port principal, entre deux Rivieres qui tombent dans le Détroit. Cet Etabliffement reçut le nom de Saint Louis, & fut muni de vingt-deux Pieces de Canon. Pendant qu'on n'épargnoit rien pour le fortifier, les Capucins s'employerent à la conversion des Indiens, dont pluseurs ouvrirent les yeux à la lumiere. Le P. Chaude, ayant reçu ordre de repasser en France, y en mena quel-

ques-uns, qui furent baptifes solemnellement à Paris.

I.es François abandonnent l'Ile de Maragnan.

Il paroît certain que les François ne furent pas longtems maîtres de l'Ile; mais on ignore en quel tems ils se virent forcés de l'abandonner. Lact juge que ce fut en 1614, lorsque Jerôme d'Albuquerque fut envoyé avec une puissante Flotte pour soumettre ces Provinces au Portugal. Il aborda, dans le cours du mois d'Octobre, à l'entrée du Fleuve Perea, où l'on a dic que les Portugais avoient formé depuis peu une petite Colonie, nommée Nostra Senhora del Rosario. On ne trouve, dans aucune Relation, ce qui fe passa entre les François & lui; mais il est constant qu'ils surent contraints de se retirer, & que les Portugais s'établirent solidement à leur place. La Ravardiere avoit fait alliance avec les Indiens qui habitoient la Montagne d'Thallvahap, & ces Barbares furent auffi chassés par des Ennemis supérieurs en nombre. Cette Montagne, qui n'est pas éloignée du Fleuve de Camusi, est si haute, qu'à peine la peut-on monter en quatre heures; mais son sommet forme une belle & vaste Plaine, à laquelle on donne vingt-quatre milles de long, sur vingt de largeur, & qui n'est pas moins riche en eau, qu'en arbres & en fruits. On y comptoit alors plus de deux cens Villages Indiens. A peu de distance, une autre Montagne, nommée Cotiova, mais beaucoup moins grande, en contenoit fept ou huit.

Nous avons décrit la Côte du Brefil Septentrional jufqu'au Fleuve Perea, qui fait comme l'entrée de la Province de Maragnan du côté de l'Est,

& qu'on place à 2 degrés 15 minutes au Sud de l'Equateur. De l'em- Descripbouchure de ce Fleuve, on s'avance à l'Hette Sainte Anne, qui n'a pas TION DU plus d'une grande lieue de circuit; & pour se rendre au Fort de Saint Louis, on reconnoît d'abord le Cap de Tapuitaperé, d'où l'on tourne vers la grande Ile, où est situé ce Fort, que les Portugais ont enlevé aux Francois. Enfuite on trouve un autre Fort, qu'ils ont conftruit eux-mêmes, sous le nom de San Francisco. Celui de Saint Louis est par les 2 de-

ILE DE Ma-RAGNAN.

grés 20 minutes. Une Carte Portugaife, que Lact juge fort exacte, représente l'étendue de la Capitainie de Maragnan. Elle place fur la rive gauche du Fleuve Perea, à quelque distance de son embouchure, le Fort Portugais de Saint Jacques, dans une petite Anfe, avant laquelle plusieurs Rivieres qui tombent dans le Fleuve & quantité de petites Iles le rendent fort large. Au-delà des Iles, on trouve un autre Canal, qui fort de la Baie de Maragnan entre deux petites Iles oblongues, & dans lequel on voit fur la gauche un autre Fort Portugais, nommé Sainte Marie. Un peu plus loin, du même côté, on rencontre l'embouchure du Fleuve Mounin, enfuite celle du Tapocoru, vers les 3 degrés, d'où la Côte, qui alloit presque droit au Sud, fait un coude à l'Ouest jusqu'à l'embouchure du grand Fleuve Meary. De-là elle retourne au Nord jusqu'au Cap de Tapuitaperé. L'Île de Maragnan, qui est au milieu de la Baie, Nord & Sud dans sa longueur, en remplit presque toute l'étendue. Le Port, ou l'Anfe, qui contient le l'ort de Saint Louis devant fon embouchure, entre deux Rivieres qui en font une petite Ile, s'ouvre à l'Occident. Le fort de Saint François est au fond de cette Anse, & presqu'au milieu de son enceinte. Autour de l'He, sur les Côtes de la Baie, on trouve plusieurs Habitations, dont les plus considérables sont celle de Saint André, qui est presqu'à la Pointe Septentrionale de l'Île, & celle de Saint Jacques à la Pointe Méridionale.

On lit, sur la même Carte, que les François avoient remonté le Fleuve de Tapocoru dans des Barques, jusqu'aux cinq degrés de Latitude Australe, où ce Fleuve reçoit une grande Riviere qui descend de l'Est, & qu'ils

avoient remonté aussi le Meary jusqu'au huitieme degré,

Du Cap de Tapuitaperé, en suivant la Côte à quelque distance du rivage, qui est bas & borde de sables, on rencontre d'abord, à dix lieues du Cap, le Port d'Aippe, d'où l'on en compte deux à l'Ile de Camara, & deux encore de cette Ile à celle de Supat - uvé; de · là, quatre à l'Ile Blanche, ou de Saint Jean, qui n'est qu'à un degré 12 minutes au Sud de

l'Equateur.

DANS la Carte dont Laet vante l'exactitude, les lieux, qui font entre le-Cap de Tapuitaperé & la Pointe qui tourne au Sud, fous le nom de Punta Separata, portent des noms fort différens de ceux qui se trouvent dans les autres Cartes. Après la Province de Comma, en suivant la Côte à l'Ouest l'espace d'environ vingt-cinq lieues, on rencontre, suivant cette Carte, une Baic, qui s'enfonce de quelques lieues dans le Continent, & qui se nomme Comma Vassou. De cette Baie au Fleuve Comajamu, la Carte met cinq lieues; ensuite quinze jusqu'au Fleuve Joroque. Elle donne, à toutes les Sss 3

DESCRIPTION DU BRESIL
ILE DE MARAGNAN.

Terres qui font dans cet intervalle, le nom de Costa Alagoada, parcequ'elles sont rempiles de Marais & d'Etangs. Du-Fleuve Joroque, qui vient de
fort loin dans le Continent, elle marque environ vingt-cinq licues jusqu'au
Fleuve Paraguacoté; & les Terres entre ces deux Fleuves y portent le nom
de Costa Baxa. Le Paraguacoté est suivi de la Riviere de Surianamé, à
huit on neuf lieues; & cette Riviere, de celle de Suramá, presqu'a la même distance. L'Itata est à onze lieues de celle-ci; & le Namé, à quatre ou
cinq de l'Itata. Enfin, du Namé, au Promontoire qui se nonme Punta Separata, la Carte marque environ neuf lieues. Elle met, devant cette
Pointe, une petite lle, qu'elle nomme Isla de Arca.

Araës Punta Separata, on trouve d'abord une Riviere nommée do Sol; ensuite l'Ile oblongue das Bandeiras, & plus loin un angle de Terre qu'on nomme Panta do mel, d'où l'on passe a un angle obtus, où est située sur un bras du Fleuve des Amazones, la Forteresse de Para, dont le Pays forme

une autre Capitainie Portugaise (7).

Détails sur l'Intérieur du Pays. Mais nous ne continuerons point de suivre la Côte, sans avoir re-

INTÉRIEUR DU PAYS.

Ville de

Santos décrite

par Correal.

cueilli ce qu'on trouve de plus clair & de plus certain sur l'intérieur du Brefil, que l'ordre ne permet point de laisser derriere nous. Reprenons à la premiere Capitainie, qui est celle de Saint Vincent. Correal, qui fit un fejour de cinq ans dans les Terres Portugaifes, depuis 1684 jusqu'en 1690, raconte qu'étant à Bahia ou la Baie de tous les Saints, il fut employé avec distinction fur quelques Barques qu'on envoyoit à Saint Vincent pour y porter des provisions, ce qui lui donna occasion, dit-il, de s'instruire affez particuliérement de l'état de cette Province (2). Santes qui en est la Capitale, est une petite Ville maritime, qui lui parut très bien située. Dans toutes les Indes Occidentales, il n'y a point de Port qui puisse être mieux fortifié, ni qui foit plus propre à contenir de gros Vaisseaux. La Colonie étoit alors composée de trois ou quatre cens Portugais Métifs, mariés la plupart à des Indiennes converties, & gouvernés par des Prêtres ou des Religieux, qui possedent toutes les richesses du Pays. Ils ont un grand nombre d'Esclaves & d'Indiens tributaires, qu'ils obligent de leur fournir une certaine quantité d'argent, des Mines qui font entre Santos & Saint Paul. Ces riches Eccléfiastiques fongent peu à l'instruction de leurs Sujets. Correal regarde les Habitans de Santos comme les plus ignorans de toutes les Indes. ,, Un d'entr'eux lui demanda s'il y avoit des Indiens en Eu-" rope, & si les Hommes y étoient faits comme au Bresil? La con-" versation étant tombée sur la différente position du Bresil & du Portu-" gal, qui fait que l'un de ces deux Pays a l'Eté lorsqu'on a l'Hiver dans

", l'autre, & qu'il est nuit ici lorsqu'il est jour au Bresil, Correal ne put ppersuader à personne qu'il parlat sérieusement. Son embarras augmenta beaucoup, par une indiscretion qui le sit parler des Anglois parmi lesquels il avoit servi. On lui demanda vingt sois s'il n'étoit pas Hérétique;

Ignorance de fes Habitans.

(y) Lact, liv. 16. chap. 20 & précédent.

⁽²⁾ Voyages de François Correal, part. 2. chap. 9.

" & cax qui l'avoient entendu apporterent de l'Eau-Benite, dont ils arro-

" ferent le lieu où il étoit avec eux." In ne vit point la Ville de Saint Paul, qui est à plus de douze lieues de Santos dans les Terres, enfermée de tous côtés par des Montagnes inaccesfibles, & par la grande Forêt de Pernacabiaba; mais il fut bien informé de ce qu'il n'avoit sçu jusqu'alors que par des témoignages incertains. " C'est , une espece de République, composée, dans son origine, d'un mêlange ., d'Habitans fans foi & fans loi, que la nécessité de se conserver a forcés , de prendre une forme de Gouvernement. Il s'y trouve des Fugitifs de tous les Ordres & de toutes les Nations; des Prêtres, des Religieux. " des Soldats, des Artifans, des Portugais, des Espagnols, des Créoles. des Caribocts, qui font des Indiens nes d'un Brasilien & d'une Negres-. fe, & des Mulatres". Elle ne consistoit d'abord qu'en une centaine de Familles, qui pouvoient monter à trois ou quatre cens personnes, en y comprenant les Esclaves & quelques Brasiliens des Cantons voisins. Dans l'espace de quinze ou vingt ans, elle s'accrut de dix ou douze sois ce nombre. Les Paulistes, c'est le seul nom que l'Auteur leur donne, prennent la qualité de Peuple libre, & ne donnent pas d'autre marque de dépendance aux Portugais, qu'un tribut annuel du Quint de l'or qu'ils tirent de leur propre fond; on prétend qu'il monte à huit cens marcs. C'est la tyrannie des Gouverneurs qui a donné naissance à cette petite Société. Elle est si jalouse de sa liberte, qu'elle serme l'entrée de ses Terres aux Etrangers, s'ils ses usages. ne se présentent dans le dessein de s'y établir. Alors on les assujettit à de longues épreuves, autant pour s'affurer qu'ils ne font pas des Espions & des Traîtres, que pour connoître à quoi ils peuvent être employés. Lorsqu'on fe croit sur de leurs dispositions, on leur fait faire de pénibles courses, dans lesquelles ils font obligés d'enlever chacun deux Indiens, qu'ils doivent amener pour l'esclavage, & qui sont employés au travail des Mines ou de l'Agriculture. Si l'on ne foutient pas l'examen, fi l'on est foupçonné de quelque perfidie, on est tué fans pitié. La permission de se retirer ne s'accorde pas plus aisément à ceux qui se lassent de cette contrainte. Chaque fois qu'ils envoient payer le tribut, ils font déclarer que le devoir & la crainte n'y ont aucune part, & que leur unique motif est un ancien sentiment de respect pour le Roi de Portugal. On assure qu'ayant quantité de Mines d'or & d'argent, ce qu'ils paient aux Officiers du Roi est fort éloigné d'en être le Quint. Les Gouverneurs Portugais en sont convaincus; mais comment forcer une Troupe de Brigands, qui font environnés de rochers inaccessibles, & qui ajoutent sans cesse de nouvelles défenses aux passages qu'ils ne croient pas affez fortifiés par la Nature. Ils ne marchent qu'encorps, armés de fleches & d'armes à feu. On ignore s'ils ont l'art de faire des Fusils, mais il est certain qu'ils n'en ont jamais manqué. Correal juge: que respectant peu les Voyageurs qui s'écartent, & recevant quantité de Negres fugitifs, ils amaffent des armes à feu par cette voie. Ils font des courses de quatre ou cinq cens lieues dans l'intérieur des Terres, entre les Rivieres de la Plata & des Amazones. Quelquefois même ils ont eu l'audace de traverser le Bresil. On a sçu que les Jésuites du Paraguay

TION DU BRESIL. INTÉRIEUR DU PAYS. République de Saint Paul.

Son origins,

Ses Loix &

DESCRIPTION DU BRESIL. INTÉRIEUR DU PAYS. Témoignage des Millionnaires.

avoient fait divers efforts pour s'introduire dans les Terres des Pauliftes; mais que foit par défiance de leurs vues, ou par indifférence pour la Religion, ces indociles Brigands s'étoient obffinés à les rejetter (a).

In est heureux que le témoignage de Correal se trouve ici confirmé par celui des Missionnaires: mais quoique leurs récits se ressemblent pour le fond, il y a d'autres lumieres à tirer des Observations du P. Loçano. Les Portugais, dit-il, après avoir bâti la Ville de Saint Vincent sur le bord de la Mer, avoient envoyé de la quelques Colonies dans les Terres. Elles v fonderent des Villes, dont une des plus célebres est celle de Saint Paul, qui fut bâtie dans un Canton, nommé Piratininga par les Naturels du Pays. d'où elle prit le furnom de Piratiningue. Peu de tems après sa sondation, le P. Emmanuel de Nobrega, qui avoit été envoyé au Bresil par Saint Ignace pour y être le premier Supérieur Provincial de sa Compagnie, avant jugé cette petite Ville avantageusement placée, pour le dessein d'y former une nombreuse Eglise de Brasiliens, qu'il se flattoit d'y trouver plus dociles que vers le rivage de la Mer, y transféra le College de Saint Vincent, Comme il y étoit arrivé la veille du jour où l'on célebre la Conversion de Saint Paul, en 1554, il dédia l'Eglise du nouveau College à cet Apôtre. dont le nom est devenu ensuite celui de la Ville.

Origine des Mamelus de l'Amérique Méridionale, & leurs ravages.

SES Habitans se maintinrent quelque tems dans la piété; & les Indiens du Canton, protégés par les Jésuires, qui les faisoient traiter humainement, embrassionent le Christianisme à l'envi: mais cette serveur dura peu, & la Colonie Portugaise de Saint Paul de Piratiningue, dont les Missionnaires avoient espéré toute sorte de secours, devint bientôt leur plus grand obstacle. La premiere source du mal sut une autre Colonie, voiline de Saint Paul, où le sang Portugais étoit fort mélé avec celui des Brassiliens. Cet exemple fut contagieux pour Saint Paul; & par degrés il fortit du mélange des deux Sangs une génération perverse, dont les desordres surent pousses si loin, qu'ils firent donner, à ces Metifs, le nom de Mamelus, pour expirmer apparemment leur ressemblance avec ces anciens Brigands d'Egypte,

Les efforts des Gouverneurs, des Magiltrats, & des Supérieurs Éccléfiaftiques ne purent empêcher que la disfolution ne devint générale, & les Mamelus fecouerent enfin le joug des Loix divines & humaines. Des Bandits de diverses Nations, Portugais, Espagnols, Italiens & Hollandois, qui supoient les poursities de la justice des Hommes, & qui ne craignoient point celle du Ciel, s'établirent à Saint Paul. Quantité de Brasiliens vagabonds s'y rassemblerent aussi. & le goût du brigandage s'étant bientôt ranimé parmit tant de gens accoutumés au crime, ils remplirent d'horreurs une immense étendue de Pays. Le plus court, observe l'Auteur, eut été d'en purger la Terre; & les deux Couronnes d'Espagne & de Portugal, réunices alors sur une même tête, y étoient également intéressées. Mais la Ville, située sur la cime d'un Rocher, ne pouvoit être soumise que par la faim, Il falloit des Armées nombreuses, que le Bressi n'étoit point en état de fournir; sans compter qu'un petit nombre de gens déterminés pouvoit en

(a) Correal, ubi fup.

défendre les approches, & que pour les réduire il auroit fallu entre les deux

Nations un concert qui ne s'y est jamais trouvé.

CE qui paroît surprenant, & ce qui empêcha peut-être qu'on ne prît du moins quelques mesures contre les Mamelus, c'est qu'ils n'avoient pas befoin de fortir de chez eux pour jouir de toutes les commodités de la vie. On respire, à Saint Paul de Piratiningue, un air pur, sous un Ciel toujours serein. Le climat, quoique par les 24 degrés de Latitude Australe, est fort tempéré. Toutes les Terres sont fertiles & portent de très beau Froment. Les Cannes de Sucre y croiffent en abondance. & les pâturages y font excellens. Ainfi l'on ne peut attribuer qu'au goût du vice & du brigandage cette fureur qui leur a fait longtems parcourir, avec des fatigues incrovables & de continuels dangers, de vastes Régions sauvages, qu'ils ont dépeuplées de deux millions d'Hommes (b). D'ailleurs rien n'étoit plus miférable que la vie qu'ils menoient dans ces expéditions, qui duroient fouvent pluficurs années. Il y en périffoit un grand nombre. D'autres, à leur retour, trouvoient leurs Femmes remariées. Enfin leur propre Pays auroit été bientôt fans Habitans, si ceux qui ne revenoient point n'eussent été remplacés par les Captifs qu'on ramenoit de ces longues courfes, ou

par des Indiens avec qui la Ville étoit en fociété.

Les Espagnols du Paraguay n'ont pas moins souffert de ces Ennemis publics, que les Nations Indiennes qui se trouvoient exposées à leurs incurfions. Mais l'Historien du Paraguay leur reproche de ne pouvoir s'en prendre qu'à eux-mêmes: ils n'avoient, dit-il, qu'à foutenir les Réductions, c'està-dire les Bourgades Chrétiennes du Paraguay contre les Mamelus, qui n'auroient jamais pu forcer cette barriere. L'intérêt les aveugla. Ils ne voyoient, dans ces nouvelles Eglises, qu'une digue opposée à leur cupidité; & jamais ils n'ont connu l'avantage qu'ils en pouvoient tirer justement, qu'après la ruine de cette Frontiere. Cependant comme les Mamelus ne laissernt pas de trouver plus de résistance qu'ils ne s'y étoient attendus de guises en Jéla part des nouveaux Chrétiens, & qu'ils ne vouloient pas s'affoiblir à force de vaincre, ils eurent recours à la rufe, dont ils employerent plusieurs fortes. Celle qui eut le plus de succès, du moins pendant quelque tems, sut de marcher en petites Troupes dont les Commandans étoient vêtus en Jéfuites, dans les lieux où ils favoient que ces zélés Missionnaires cherchoient à faire des Profélytes; ils commençoient par y planter des Croix; ils faifoient de petits présens aux Indiens qu'ils rencontroient, ils donnoient des médicamens aux Malades, & fachant la Langue Guaranie, qui est la plus commune dans cette Contrée, ils alloient jusqu'à les presser d'embrasser le Christianisme, dont ils leur donnoient une courte explication. Lorsque ces artifices avoient eu le pouvoir d'en rassembler un grand nombre, ils leur proposoient de venir s'établir dans un lieu commode, où rien ne devoit manquer à leur bonheur. La plupart se laissoient conduire par ces Traîtres, qui levant enfin le masque commençoient par leur lier les mains, égorgeoient ceux qui leur faisoient craindre quelque résistance, & traî-

BRESIL. INTÉRIEUR

(b) Voyez l'Histoire du Paraguay, par le P. Charlevoix. XX. Part. Tit

TION DU BRESIL. INTÉRICUR. DU PAYS.

noient les autres à l'esclavage. Cependant il s'en échappa quelques-uns qui répandirent l'allarme; mais avant que cette infernale perfidie fut vérifiée. les Jésuites en ressentirent de tristes effets, par les dangers auxquels ils furent exposés dans leurs courses Apostoliques, & surtout par la difficulté qu'ils trouverent longtems à se faire suivre des Indiens.

Toute la nouvelle Histoire du Paraguay est remplie des sanglantes entreprises des Mamelus; & ce fut à l'occasion d'un mal, qui croissoit de jour en jour, que les Jésuites obtinrent enfin du Roi d'Espagne la permission d'armer leurs Indiens. On ne me pardonneroit pas de supprimer un

Comment les MitLonnaires ont obtenu la permission d'armer les Indiens.

trait fi curieux. Ce n'étoit pas affez, dit le pieux Historien, d'avoir rassemblé les nouveaux Chrétiens dans les Réductions & de les y avoir mis même à couvert d'une surprise. Leurs Chefs représenterent au Supérieur des Missions, que tandis qu'il n'y auroit point d'égalité dans les armes, les précautions ne pourroient empêcher qu'ils ne succombassent aux Mamelus. Les Missionnaires n'en étoient pas moins persuadés qu'enx; mais on s'étoit fait une maxime d'Etat, en Espagne, de ne pas introduire l'usage des armes à seu parmi les Indiens, & rien n'étoit plus fage, en effet, pour les Indiens en commande, qui vivoient parmi les Espagnols intéresses à leur conservation. On ne pouvoit compter sur la fidélité de ces especes d'Esclaves, dont la foumission étoit forcée, qu'autant qu'ils étoient dans l'impuissance de secouer le joug. Mais il n'en étoit pas de même des autres : leur foumission étoit volontaire: & les avantages qu'ils y avoient trouvés leur en ayant fait connoître le prix, rien ne pouvoit les porter à la révolte, aussi longtems du moins qu'on n'entreprendroit point sur leur liberté, que le Souverain s'étoit engagé à maintenir. D'ailleurs, ils étoient les feuls fur lesquels on pût compter, pour la défense des Provinces du Paraguay & de Rio de la Plata, contre les entreprises des Portugais & des Indiens du Brefil, qui n'ont détruit les Villes de Xeres, de Villarica & de Ciudad Real, ne se sont ouvert un chemin au Pérou par le Nord du Paraguay, & ne se sont mis en possession de plusieurs belles Mines d'or, telles que Montegrosso & Guiaba, que depuis qu'on leur a laisse ruiner les Réductions du Guayra. Il étoit fort surprenant que les Gouverneurs Espagnols, à qui l'on avoit fait plusieurs fois ces représentations, y eussent si peu d'égard: ils se laissoient prévenir par diverses personnes, qui n'avoient en vue que leurs intérêts propres, & qui les entendoient même très mal, en leur facrifiant celui de l'Etat & de la Religion.

Dans les circonstances présentes, où ces fausses idées paroissoient bien établies, un Gouverneur, le mieux intentionné, n'auroit ofé prendre fur lui d'autoriser les armes à seu parmi les nouveaux Chrétiens, & les Missionnaires osoient encore moins le proposer: mais le P. de Montoya, un des principaux (c), devant faire le Voyage de Madrid, on ne manqua point de mettre cet article dans ses instructions. Il en fit l'ouverture au Conseil Royal des Indes. Comme il s'étoit attendu à se voir objecter, que si les

⁽c) Voyez, ci-dessus, les Voyages sur la Riviere de la Plata,

Néophytes une fois armés fe révoltoient contre les Espagnols, il seroit impossible de les réduire, puisqu'on n'avoit pu les soumettre lorsqu'ils n'a- TION DU voient pour armes que leurs fleches & leurs macanas; il alla au-devant de cette objection, en représentant que le dessein des Missionnaires n'étoit INTÉRIEUR point de laisser les armes à la discretion de leurs Indiens; qu'ils comptoient de les garder eux-mêmes, avec toutes les munitions, & de ne les leur mettre en main que lorsqu'ils seroient menacés de quelque irruption de la part de leurs Ennemis; de n'en garder même, dans les Réductions, que ce qui feroit nécessaire pour se garantir d'une surprise, & de mettre tout le reste en dépôt dans la Ville Espagnole de l'Assomption. Il ajouta que ces armes feroient achetées des aumônes qu'ils recevroient; qu'il n'en coûteroit pas un fol à la Caisse Royale, & que pour apprendre aux Indiens à les manier. on feroit venir du Chili quelques Freres Jésuites, qui avoient servi dans les Troupes.

ENFIN la Cour goûta ces raisons, & fut satisfaite des précautions dont on avoit eu soin de les appuyer. Tout sut accordé en 1639; & les Gouverneurs particuliers, comme le Viceroi, reçurent des ordres qui furent bientôt suivis de l'exécution. Quelques Espagnols se récrierent beaucoup fur cette innovation: mais le Conseil Royal des Indes a tenu ferme. & les Rois Catholiques n'ont pas cessé d'approuver sa décision. Dans ces derniers tems, Philippe V, jugeant les Missionnaires plus intéresses que personne à ne pas fouffrir que leurs Indiens abusent de leurs armes, s'est contenté. dans un Decret du 28 Décembre 1743, de recommander au Supérieur des Réductions d'employer tous ses soins pour arrêter les abus dans leur source. & d'informer le Conseil des moindres désordres: mais comme il n'est iamais rien arrivé qui puisse justifier les défiances, la Cour d'Espagne a reconnu qu'il n'y avoit point d'établissement plus sage. Depuis plus d'un siecle, non feulement les Mamelus & leurs Alliés n'ont pu entamer les Réductions Chrétiennes, ni pénétrer impunement dans les Provinces où elles font établies, mais il s'est formé, parmi les Néophytes, une Milice qui fait la principale ressource du Souverain, dans cette partie de l'Amérique Méridionale, & dont l'emploi ne lui coûte pas plus que l'entretien. On en a vu particulièrement des exemples, dans les différends de l'Espagne avec le Portugal, pour la fameuse Colonie du Saint Sacrement (d).

(d) Nous n'entrons point dans la derniere déja remarqué que les dernieres Nouvelles querelle, qui est d'une autre nature, & qui a besoin d'éclaircissemens qu'on ne peut attendre que de l'avenir. Il parolt certain que les Réductions ont pris les armes contre l'Espagne même, à l'occasion de l'accommodement des deux Cours pour cette Colonie, & que les Indiens ont été battus cette année (1756) par les Troupes réunies de l'Espagne & du Portugal : mais quelque idée qu'on puisfe prendre de cette guerre, il n'est pas moins vrai que, depuis cent vingt ans, les Réductions avoient été fort utiles à l'Espagne; ce qui porte à croire que l'affaire présente ne s'éclaircira qu'à leur avantage. Nous avons

font honneur à la conduite des Missionnaires, Nota. Comme nous n'aurons plus occasion de revenir à cet article, qui est traité à fond dans nos additions, pp. 258-250 ci-deffus, nous ajoutérons ici la remarque par laquelle M. Prevoft a terminé ce Volume, au mois de Novembre 1757. (Il se répand, dit-il, de nouvelles accusations contre les Missionnaires de l'Amérique Méridionale; mais, comme je n'ai rien écrit, en leur faveur, que fur des témoignages certains, j'en attendrai d'aussi peu suspects & d'aussi bien éclaireis, pour changer d'opinion & de langage.) IL. d. E.

Ttt 2

DESCRIP-TION DU BRESIL. INTÉRIEUR DU PAYS.

En 1705, lorsque les Portugais se furent emparés de cette Colonie . le Sergent Major, Dom Baltazar Garcia de Ros, qui fut chargé d'en faire le Siege, & qui y rétablit les Espagnols, déclara, dans un Mémoire public, adresse au Roi, au Conseil Royal des Indes, au Viceroi du Pérou. à tous les Tribunaux de l'Amérique Espagnole & aux Officiers des Troupes, qu'il avoit toute l'obligation du fucces aux Indiens des Réductions du Parana & de l'Uraguay, ", qu'ils s'étoient chargés de tous les travaux, , jusqu'à porter, à force de bras, les canons pour les batteries; qu'ils . avoient toujours en la tête des attaques, & qu'ils avoient essuyé, avec la plus grande intrépidité, le feu de la place. Les affiégés en eurent tant , d'effroi, que les voyant marcher pour l'affaut, ils s'embarquerent fur plusieurs Navires, arrivés avec un secours qui n'eut pas le tems de débarquer, & laisserent dans la Place toute leur artillerie & leurs muni-", tions". On ajoute, à l'honneur des mêmes Indiens, que lorsqu'ils surent congédiés, ils refuserent généreusement cent quatre-vingt mille piastres, que le Gouverneur leur offrit, & qui devoient leur revenir pour le tems de leur fervice (e).

(e) Nous ne déroberons point au Lecteur une autre peinture de ce Siege, qui ne leur est pas moins glorieuse. " Un Na-" vire François étant entré dans le Port " de Buenos - Aires , pendant qu'on y fai-,, foit les préparatifs de cette expédition, " le Capitaine apprit que les Espagnols " étoient fans Ingénieur, & s'offrit à leur " en fervir. Son offre fut acceptée. On lui , donna le Plan de la Place qui devoit . être atraquée. Enfuite , s'étant Informé " quelles étoient les Troupes qui devoient " marcher, il fut étonné que dans le dé-" nombrement qu'on lui en fit, le Gou-" verneur parût faire beaucoup de fond fur " les Indiens des Missions des Jésuites, qui " étoient attendus au premier jour. " voulez - vous faire , Monfieur , lui dit -il, " de ces Gens la? - Attendez, pour en " juger, répondit le Gouverneur, que vous les ayiez vus dans l'action. Peu de jours " après, on vint avertir que leur premiere " division paroissoit. Le Gouverneur invita " le Capitaine François à monter à che-" val avec lui. Bientôt ils appercurent les " braves Néophytes, qui fortoient deux à " deux d'un défilé, & qui se formoient en " Bataillons dans la Plaine, leurs armes en , bon état , & fuivis de quelques Pieces , d'artilleric : l'ordre , le filence , & la fa-,, cilité de leurs mouvemens, causerent de ", la furprise au François. Il voulut parler " en Espagnol à ceux qui composoient la " premiere ligne ; mais ils ne lui répon-" dirent que par ces deux mots les Pa-" dres, en lui montrant les léfuites qui les

" fulvoient. Il joignit un de ces Mission» ,, naires, qui lui dit que leurs Indiens ne " parloient point d'autre Langue que la leur ; que si l'on avolt quelque ordre à " leur donner, lui & les autres Jésuites ", étoient-là pour leur fervir d'Interpretes , , & qu'on pouvoit compter fur une promp-, te & fidelle exécution. On leur affigna le " poste qui étoit exposé au feu de la Place. " Ils y répondirent vivement, & bientôt ils demanderent la permission d'aller à l'as-" faut. On leur dit que la brêche n'étoit " pas encore affez grande : ils répondirent " que c'étoit leur affaire , & qu'ils ne " comptoient pas moins de la forcer. On " leur permit de fuivre leurs vues. Lors-" qu'ils commençoient à se mettre en mar-" che, on leur tira, de la Place, une vo-" lée de canon, qu'ils essuyerent sans quitter " leurs rangs. La moufqueterie, qui leur tua " austi beaucoup de monde, n'eut pas plus " de force pour les arrêter. Enfin l'intrépi-" dité, avec laquelle ils ne ceffoient point " d'avancer, effraya les Portugais & leur fit " prendre la fuite. Le Capitaine François, " d'après lequel on fait ce récit, n'admira " pas moins le sang froid des Missionnaires " , qui, n'ayant que leur Breviaire à la main, " ne voyoient tomber aucun de leurs Gens " fans courir à lui, & s'expofer au feu le " plus vif, pour l'exhorter à mourir chré-, tiennement. Ils ne paroiffoient pas plus " émus que s'ils eussent été dans leur Egli-" fe". Histoire du Paraguay , liv. 15. pp. 261 & précedentes.

La Province de Guayra, qu'on vient de nommer, touche au Brefil, du côté de l'Orient, est bordée au Nord par un Pays couvert & marécageux, TION DU qui est peu connu; au Midi, par l'Uraguay, & vers l'Ouest par le Para- BRESIL. guay, quoique dans l'intervalle il fe trouve plufieurs Nations, la plupart errantes. Elle est traversée en largeur, & près de son milieu, par le Tropique du Capricorne. Son terroir est humide, son climat fort inégal, & communément mal-fain: ses Terres, à l'exception des Montagnes, sont ce de Guayra, affez fertiles en légumes, en racines & diverfes autres plantes qui demandent peu de culture. Le Pays est rempli de Serpens, de Viperes & de Caymans. Entre plufieurs Rivieres qui l'arrofent, les plus confidérables, après le Parana, font le Paranapané, qui en reçoit plusieurs autres, & le Guibay, fur lequel étoit bâti la Ville Espagnole qui portoit le nom de Villarica, affez proche du lieu, où il tombe dans le Parana, dont toutes les Rivieres de la même Province font tributaires.

Description de la Provin-

A L'Ouest de la Capitainie de Saint Vincent, vers les vingt-huit ou Lac des Cavingt-neuf degrés de Latitude Australe, on trouve un Lac de quarante racaias. lieues de long, mais d'une largeur peu proportionnée & fort inégale. Dans les anciennes Cartes, il porte le nom des Caracaras; & dans les plus récentes, celui d'Ibera. Sa figure est irréguliere: il a, dans sa partie Méridiomale, deux Pointes qui avancent dans le Lac, & d'où fortent deux petites Rivieres, dont l'une se décharge dans Rio de la Plata, & l'autre dans l'Uraguay; la premiere, fous le nom de Rio Mirinay; la feconde, fous celui de Rio Corrientes. Un Missionnaire dit que ce Lac, ou, comme il s'exprime, le Marais des Caracaras, communique avec le Parana; mais on a fait observer, dans les Voyages sur Rio de la Plata, qu'on donne souvent à ce Fleuve le nom de Parana, depuis sa jonction avec le Paraguay, jusqu'à ce qu'il reçoive les eaux de l'Uraguay. Le Lac des Caracaras a des lles flottantes, qui servent de retraite à des Sauvages de différentes Nations. .

Derriere les premieres Capitainies du Bresil, mais à quinze journées de la Mer, regne pendant deux cens lieues, de l'Est à l'Ouest, une chaîne de Tape. de Montagnes nommées Tapé, qui commence à huit journées de l'Uraguay. On y trouve des Vallées fertiles, & de fort bons pâturages. Les Jésuites du Paraguay y avoient établi quantité de Réductions, dont la plupart ont été ruinées par les Mamelus.

Différentes Nations qui habitent le Brefil, .

On ne pense point ici à donner les noms de tous les Pays & de tous Ies Peuples qui bordent le Brefil, dans une auffi vaîte étendue que celle Nations qui qu'on a représentée, depuis Rio de la Plata jusqu'au Fleuve des Amazones. Outre que la plupart n'ont jamais été bien connus, les transmigrations continuelles d'un grand nombre de Nations barbares ont mis une extrême confusion dans les témoignages des Voyageurs & des His-Ajoutons que les Réductions Chrétiennes, formées ordinairement fous des noms modernes, & fouvent ruinées par les Mamelus, ou transférées d'un lieu à l'autre, pour éviter leurs incursions, font une autre Ttt 3

Différences

DESCRIPTION DU BRESIL. DIFFÉREN-TES NA-TIONS.

fource d'obscurité (f). Mais il paroît que dans le Bresil même, les Portugais ont apporté plus de soin à connoître les premiers Habitans qu'ils y ont trouvés. Un Anglois, aussi curieux dans ses Voyages de connoître les Hommes que la situation des lieux, s'est sait aussi, pendant pluseurs anées de séjour en différentes parties du Bresil, une étude d'observer les différentes races des Indiens: c'est Knivet, qu'on a déja cité. Ensin Laet, persuadé que cette connoissance des noms certains est fort importante, pour démeler l'origine des Nations qu'on ne cess point de découvrir dans l'intérieur du Continent, a pris la peine de recueillir ce qu'il a trouvé de mieux éclairei dans ces deux sources. Nous serons un court extrait du sien.

Leur Langue la plus commune.

IL commence par observer que les Indiens du Bresi ne parlent point la même Langue; que eependant il y en a une qu'on peut nommer plus générale que les autres, parce qu'elle est celle de dix Nations qui habitent le rivage & quelques parties de l'intérieur des Terres. La plupart des Portugais l'entendent. Elle est facile, abondante & même allez agréable. Les Bnsans Portugais, nés ou élevés dans le Pays, ne la favent pas moins parfaitement que les Habitans naturels, surtout dans la Capitainie de Saint Vincent; & les Jésities n'en emploient pas d'autre avec ces Peuples, qui font d'ailleurs les plus humains de tous les Barbares. C'est avec leur secours que les Portugais ont foumis les autres Nations, & qu'ils ont chassé ou détruit celles qui ont entrepris de leur résister.

Recherches des Portugais. Petiguares. On donne le premier rang, entre tous les Peuples du Breill, aux Petiguares, qui habitent les environs du Fleuve Paraiba, à la diffance d'environ trente lieues de Fernambuc, & qui ont dans leurs terres le plus précieux bois de teinture. Une Relation anonyme, mais qui passe pour l'Ouvrage d'un Jésuite Portugais, leur attribue beaucoup d'affection pour les François, avec lesquels ils s'allierent même par des Traités & des Mariages, jusqu'à l'année 1584, que les Portugais s'établirent dans la Capitainie de Paraiba, sous la conduite de Diego de forse & de Fraulus son Barola. Une grande partie de cette Nation conserve encore le souvenir de ses anciens Alliés, qui leur fait détester ses derniers Maîtres, & qui les dispose toujours à prendre parti contre ux, comme les Hollandois l'ont éprouvé.

Viatans.

Its avoient pour voifins la Nation des Viatans, autrefois nombreufe, mais aujourd'hui prefque entiérement détruite. Les Portugais, ayant reconnu qu'elle étoit fort unie avec celle des Petiguares, employerent l'artifice pour les divifer; & lorfqu'ils furent parvenus à les mettre en guerre, ils donnerent à leurs propres Alliés la permifino de manger les Viatans, dont une partie fut cruellement dévorée. Ensuite ils se faitirent facilement du refte, qu'ils vendirent pour l'esclavage, ou qu'ils forcerent de les servir eux-mêmes à Fernambuc, où la plupart périrent de misses.

Tupinabes.

Depuis Rio Real jusqu'à l'extrêmité de la Capitainie d'Ilheos, on trouve

⁽f) De-là vient, peut-être, que la nou-noissance géographique du Pays. C'est un velle Histoire du Paraguay n'est pas aussi reproche qu'on lui a fait dans l'Année Lit-instructive qu'il seroit à desirer, pour la con-téare.

la grande Nation des *Tupinabes* (g), qui s'est divisée en un grand nombre de branches, entre lesquelles il y a peu d'union. Ceux, qui ont leur établissement vers la Baie de tous les Saints, sont continuellement en guerre avec ceux qui habitent vers Camanu.

Les Caetas occupoient autrefois les bords du Fleuve de Saint François, & portoient une haîne mortelle aux Indiens les plus voisins de

Fernambuc.

ENTRE la Capitainie d'Ilheos & celle de Spiritu Santo, on trouve les Tupinaquer, partis anciennement des environs de Fernambuc, pour s'établir fur cette Côte, où leur Colonie devint très nombreuse; mais elle est aujourd'hui fort diminuée. De tous les Barbares ils passent pour les plus opiniatres dans leurs erreurs, pour les plus vindicatifs & les plus livrés à la Polygamie. Cependant ceux qui embrassent le Christianisme y demeurent constramment attachés.

Les Tupiques, qui descendent des Tupinaques, habitent l'intérieur du Pays, depuis la Capitanie de Saint Vincent jusqu'à celle de Fernambuc. Ils formoient autresois une Nation considérable; mais la persécution des Portugais, qui les enlevoient pour l'esclavage, a fait chercher d'autres retraites au plus grand nombre. Ils ont pour voisins les Apigapitangas, les Mariapigtangas, & les Guaracas. Cette derniere Nation, qui se nomme aussi les Patas, porte une haine mortelle aux Tupinaques.

LES Tummimires habitent les environs de la Ville de Spiritu Santo, & ru ne haissent pas moins les Tupinaques; mais il n'en reste aujourd'hui qu'un ves.

très petit nombre.

Les bords de Rio Janeiro étoient autrefois habités par les Tamvias; mais les Portugais, en s'y établiflant, ont prefqu'entiérement détruit cette Nation. Ses roftes fe font retirés dans le Continent, où ils portent aujourd'hui le nom d'Ararapas.

Tout le rivage, dans un espace d'environ quatre-vingts lieues, entre la Capitainie de Saint Vincent & l'embouchure de Rio de la Plata, est occupé par les *Caroës*, Nation extrémement nombreuse & mortelle ennemie

des Tupinaques.

On trouve, de part & d'autre, quantité de branches d'une Nation nommée les Tapuyas, qui ont pris différens noms dans cette variété d'établiffemens. Celle qui se nomme les Guaymurés et vossine des Tupinaques, à
sept ou huit lieues de la Mer, & s'est fort étendue dans l'intérieur desTerres. Les Indiens de cette Nation sont de haute taille, infatigables au
travail, & d'une agilité surprenante. Ils ont les cheveux noirs & longs.
On ne leur connoît point de Villages, ou d'autres Habitations régulieres.
Ils menent une vie errante, & portent le ravage dans tous les lieux dont
ils peuvent approcher. Leurs alimens sont des racines & des fruits crus,
ou la chair des hommes qui tombent entre leurs mains. Ils ont des arcs
d'une grandeur & d'une force singulieres, & des massus armées de pierre,
d'une grandeur & d'une force singulieres, & des massus armées de pierre,

(g) Apparemment ceux qui ont été nommés Topinambeux, & que leur dispersion fait rencontrer de toutes parts.

DESCRIF-TION DU BRESIL. DIFFÉREN-TES NA-TIONS.

Caetas.

Tupinaques.

Tupiques.

Tummimi-

Tamvias.

Caroës.

Tapuyas, & leurs différentes branches. DESCRIP-TION DU BRESIL. DIFFÉREN-TES NA-TIONS. dont ils écrafent la tête à leurs Ennemis. Leur cruaité les a rendus redoutables à tous les autres Habitans du Brefil, fans en excepter les Portagais.

On compte entre les branches des Tapuvas, toutes les Nations suivantes: les Tucanucos, qui habitent les Plaines de Caatinga, vers Rio Grande, derriere la Capitainie de Porto Seguro; les Nacios, établis près d'Aquitig. pé; plus loin, les Oquigtaioubas, & les Pahis, qui se couvrent le corps d'une tunique de chanvre sans manches, & qui ont une Langue particulière; enfuite les Axos, les Aquitigpas, & les Larquios; fur la même ligne, les Mandevis, les Macutuos & les Naporas, qui exercent l'agriculture; les Cuxaras & les Nuhinuos, qui habitent de grandes Plaines intérieures. Affez proche de la Baie de tous les Saints, on trouve les Guayavas, qui ont leur propre Langue; & dans le même quartier, les Taicuivios & les Corivios, qui ont des Habitations fixes. Ces trois Peuples font liés aux Portugais par d'anciens Traités. Les Pigruves ont aussi des Habitations régulieres. Les Obacatiares occupent les Îles du Fleuve Saint François. Les Anhelimes, les Aracuitos & les Caiviares habitent dans des cavernes & des loges fouterraines. Les Canucuiares ont les mammelles pendantes jusqu'aux cuisses, & sont obligés de se les lier dans leurs courses (h). Les Johioras - Apuyares sont un Peuple errant, qui n'a pour armes que des bâtons brûlés par le bout. Dans une multitude d'Antropophages, les Cumpehas sont presque les seuls qui ne mangent point de chair humaine: mais, errans comme les autres, ils coupent la tête à leurs Ennemis, & la portent suspendue à leur côté. Les Guayos ont leurs domiciles: ils font redoutables par l'art qu'ils ont d'empoisonner leurs fleches. Les Cinces, les Pahaives, les Jaicuives, les Tupiois, les Maracaguacos, les Jaracuves, les Tapecuves, les Anacues, les Piracues, les Taraguargas, les Pahacuvès, les Parapotes, les Caraciboins, les Caracuivès, les Maiminis, font des Alliés ou des Descendans des Guaymures, quoiqu'ils parlent une Langue différente. Les Aturaras, les Cuigtas & les Guipas habitoient autrefois les environs de Porto Seguro. Les Gruigravibas & les Augararis n'étoient pas éloignés du rivage, entre Porto Seguro & la Capitainie de Spiritu Santo.

Les Amixocoros & les Carajas possedent encore le Pays intérieur, au Nord de la Capitainie de Saint Vincent. Vers Aquirigpé, on trouve les Apettupas, les Caraguatayras, les Aquigiras, & les Tapiguiris, Peuple si petit, quoique robuste, que les Portugais lui donnent le nom de Pygmées; les Quinciguigis, qui sont excellens Cavaliers, les Quajeras & les

Anaguigis.

Les Guaitacas habitent la Côte, entre la Capitainie de Spiritu Santo & les Fleuve Janeiro. Ils aiment le grand air, & fuient les Bois. Jamais on ne les trouve dans leurs Cabanes, que dans le tems du fommeil. Les Ighigranupanir, étroitement alliés avec les Guaymurés, & leurs Affociés ordinaires dans leurs excursions, jettent la terreur par l'usage qu'ils of faire un grand bruit avec des bâtons de bois sonore, qu'ils battent

(h) On ne parle apparemment que de leurs Femmes.

l'un contre l'autre. Les Quirigujas, chassés par les Topinamboux des lieux qu'ils occupoient fur la Baie de Tous les Saints, dont ils étoient les prin- TION DU cipaux Habitans, & qui tiroient d'eux le nom de Quirimures, ont choisi leur retraite vers le Sud. Les Maribucos habitent près de Rio Grande; les Cataguas vis-à-vis de Jequericaré, entre les Capitainies de Porto Seguro & de TES INI. Spiritu Santo; les Tapuxenquis & les Amacaxis, Ennemis des Tupinaques, vers Saint Vincent, dans l'intérieur des Terres; & dans la même Contrée les Noncas, les Apuys, les Panaguiris, les Bigrargis, les Pyrivis, les Anciuvis, & les Guaracativis.

Arnst l'on ne compte pas moins de foixante-seize Sociétés de Tapuvas. dont la plupart ne parlent plus la même Langue, Peuples féroces, indomptés, qui font en guerre continuelle avec tous les autres, à l'exception néanmoins d'un petit nombre, qui habitent les bords du Fleuve Saint François,

ou qui font voifins des Colonies Portugaifes (i).

KNIVET nomme quelques autres Nations. Les Petivares, auxquels il fait habiter un très grand Pays, dans la partie Septentrionale du Brefil, font, de Knivet. dit-il, beaucoup moins barbares que les autres Sauvages de ces Provinces; ils reçoivent affez civilement les Etrangers, & ne laissent pas d'être fort leurs usages. braves à la guerre. Leur stature est médiocre. On leur perce les levres, dans l'enfance, avec une pointe de corne de Chevre; & lorsqu'ils sont sortis de cet âge, ils y portent de petites pierres vertes, dont ils tirent tant de vanité, qu'ils méprisent toutes les Nations qui n'ont pas cet ornement, On ne leur connoît aucune Religion. Ils prennent autant de Femmes qu'ils en peuvent nourrir; mais ils ne permettent aux Femmes que le commerce d'un feul Homme. En guerre, elles portent dans des paniers, fur leur dos, les provisions de vivres, qui sont des racines, de la venaison & de la volaille. Pendant leur groffesse, le Mari ne tue aucun Animal femelle. dans l'opinion que leur fruit s'en ressentiroit. Lorsqu'elles sont délivrées, il se met au lit, pour recevoir les félicitations de tous ses Voisins. Dans leurs courses par des Pays déserts, où ils craignent de voir manquer leurs provisions, ils portent une grande quantité de Tabac, dont ils mettent les feuilles entre leurs gencives & leurs joues, en laiffant diftiller leur falive par le trou qu'ils ont aux levres. Leur humanité pour les Etrangers n'empêche point qu'ils n'immolent cruellement leurs Ennemis, pour en dévorer la chair. Ils habitent de grandes Bourgades; & chacun a son champ diftingué, qu'il cultive foigneusement.

Le même Voyageur place sur la Côte de l'Océan Atlantique, entre Fernambuc & la Baie de tous les Saints, les Moroquites, race de Tapuyas, dont les Femmes, quoique d'une figure agréable, sont fort belliqueuses. Cette Nation passe la vie dans des Forêts, comme les bêtes sauvages, & s'étend jusqu'au Fleuve Saint François. Rarement elle attaque ses Ennemis à force ouverte; elle emploie les embuscades & la ruse, avec d'autant plus de succès, qu'elle est d'une vîtesse extrême à la course. Elle dévore aussi ses Captifs.

Kniver remarque, fur les Topinamboux qui habitent la Baie de Tous les Saints, qu'ils ont les mêmes ufages & les mêmes ornemens que les Peti-

(i) Last, Description des Indes Occidentales, 1. 14, c. 3, XX. Part.

DESCRIP-BRESIL. DIFFÉREN-

Recherches Petivarès, &

Moroquites.

Description bu Bresil. Diffirentes Nations. Tomomymis, & leurs Villes. Siege de Morogegès,

où Knivet

affifta.

varès; qu'ils parlent la même Langue, & que leurs Femmes paffent pourbelles; mais qu'ils different de tous les autres Indiens par l'usage qu'ils ont de laisfer croître leur barbe.

DANS la Capitainie de Spiritu Santo, Knivet compte une Nation très féroce, qu'il nomine les Tomonymis, & contre laquelle il fit fouvent la guerre au service des Portugais. Il attaqua une de leurs Villes, nommée Morogegès; car il croit pouvoir donner le nom de Villes à leurs Hàbitations, qui font en grand nombre sur le Fleuve de Parayba. Elles sont revêtues, en dehors, d'une enceinte de groffes pierres, disposées en maniere de Paliffades; & par derriere, d'un mur de Cailloux. Les toîts des Maifons font d'écorce d'arbres, & les murailles d'un mêlange de folives & de terre, dans lequel ils laissent des trous pour lancer leurs fleches. .. No-, tre Armée (raconte Knivet,) étoit composée, pour ce Siege, de cinq ., cens Portugais & de trois mille Indiens Alliés; cependant les Tomomymis firent des forties si violentes, qu'ils nous obligerent de nous retrancher nous-mêmes & de faire demander du secours à Spiritu Santo. Ces Barbares fe montroient audacieusement sur leurs murs, ornés de plumes, & le corps teint de rouge; ils portoient sur la tête une sorte de petite roue combustible, à laquelle ils mettoient le feu, & la faifant tourner dans cette fituation, ils nous crioient de toutes leurs forces, Lovaé eyavé Pomoubana, c'est-à-dire, vous ferez brûlés de même. Mais à l'arrivée de nos Auxiliaires ils commencerent à se retirer surtivement; & les Portugais ne s'en furent pas plutôt apperçus, que se couvrant de claies de Cannes, à l'épreuve des fleches, ils se précipiterent vers le mur, qu'ils ne renverserent pas sans peine, & penetrerent dans la Ville. Ils y perdirent plusieurs Soldats; mais faisant main-basse fur les barbares, ils en tuerent ou prirent environ feize mille. Enfuite ils fe rendirent maîtres de quelques autres Villes de moindre grandeur, dont les Habitans éprouverent le même fort, & tout le Pays fut ravagé. De-là nous descendimes, par le Fleuve de Paraiba, jusqu'à la Ville de Morou; & traversant la Montagne que les Brasiliens nomment Parapia-" guena, nous arrivâmes à la vue de Tupa Boyera, voifine de Rio Janeiro, & nommée Organa par les Portugais, d'où nous n'eûmes que le " Fleuve Maccein à descendre, jusqu'à la Ville de Saint Sebastien, où "I'Armée fut congédiée."

Ovaitaguafes, Habitans du Cap Frio.

Les Oyaitaguafes habitent les environs du Cap Frio, qui porte le nom de Jorox entre les Indiens. Le Pays est humide & bourbeux. Ces Indiens, de beaucoup plus haute taille que les Guaymurès, laissent croître leurs cheveux. Ils ont accoutumé leurs Femmes à faire la guerre. Leurs lits ne font point des Hamaes, comme chez les autres Nations; ils couchent à terre fur un peu de mousse, devant leur Foyer. Ils ne sont en paix avec perfonne, & leurs plus cruels Ennemis sont leurs voisins.

Ousiyanasses.

L'ILE GRANDE, fituée à dix-huit lieues de l'embouchure du Rio Janeiro, ést habitée par les Ouaiyanasse; qui ont la taille fort courte, le ventre fort gros, & qui ne se piquent point de force ni de courage. Leurs Femmes ont le visage assez beau, & le reste du corps très difforme, quelque foin qu'elles apportent à le peindre d'une couleur rouge. Les deux fexes Descripfont egalement jaloux de leur chevelure, qu'ils portent fort longue, avec TION DU une tonfure fur la tête, en forme de couronne. Leur principale Habitation fe nomme Faouaripipo.

Kniver observe, sur les Tupinaques de la Capitainie de Saint Vincent, TIONS. qu'ils égorgent leurs Captifs avec beaucoup d'appareil, & qu'ils dansent

pendant trois jours à cette barbare cérémonie.

LES Pories, qui demeurent affez loin de la Mer, ressemblent beaucoup Pories. aux Quaiyanasses par la taille & les usages: mais ils vivent de fruits. Les Hommes se couvrent le corps, tandis que leurs Femmes vont nues, & se peignent de diverfes couleurs. Cette Nation cultive la Paix avec les Portugais, & n'a pas moins d'éloignement pour la Guerre avec ses voisins, Elle ne mange point de chair humaine, lorsqu'elle trouve d'autres alimens. Ses Lits font une efpece de Hamaes, d'ecorce d'arbres, qu'ils fuspendent aux arbres mêmes, & dans lesquels ils se garantissent des injures de l'air par de petits toîts de branches & de feuilles entrelaffées. Ils n'ont point d'autre Habitation. On croit que cet usage vient de la multitude de Lions & de Léopards qu'ils ont dans leur Pays, & dont ils ne peuvent se défendre autrement. Leurs seules richesses sont un Baume qui découle de leurs Arbres, & qu'ils donnent en échange, aux Portugais, pour des Coûteaux & des Peignes.

Les Molopagues occupent une vaste Contrée, au-delà du Fleuve Paraiba, Molopagues, On les compare aux Allemands pour la taille, Cette Nation est du petit nombre de celles qui laissent croître leur barbe, & qui se couvrent assez décemment le corps. Leurs mœurs n'ont rien qui bleffe l'honnêteté naturelle. Ils ont des Villes, environnées d'un mur de folives, dont les intervalles font remplis de terre. Chaque Famille habite une Cabane féparée. Ils reconnoissent l'autorité d'un Chef, qu'ils nomment Moroshova, & qui n'est distingué d'ailleurs que par le privilege de pouvoir se donner plus d'une Femme. Leurs Terres contiennent des Mines, qu'ils ne prennent pas la peine d'ouvrir; mais ils recueillent, après les pluies, l'or qu'ils trouvent dans les Torrens & les Ruisseaux, surtout au pié des Montagnes, entre lesquelles on vante les richesses de celle qu'ils nomment Eteperangé. Il ne manque, fuivant l'Auteur, à cet heureux Peuple que les lumieres de la Religion. Leurs Femmes font belles, fages, spirituelles, & ne fouffrent jamais de badinage indécent. Elles portent leurs cheveux fort longs. & ne les ont pas moins beaux que les plus curicuses l'emmes de l'Europe. Toute la Nation a des heures réglées pour les repas. Elle aime la propreté. Enfin les mœurs & les usages n'y ressentent point la barbarie, à l'exception du goût pour la chair humaine, auquel les Molopagues n'ont pas renoncé dans leurs guerres.

Les Motayès, qui font leurs voifins, ont la taille courte, & vont nus. Motayès, Ils ne laissent pendre leurs cheveux que jusqu'aux oreilles, & ne souffrent point un poil dans toutes les autres parties du corps, fans excepter les fourcils. Le voisinage des Molopagues n'empeche point qu'ils n'aient toute la

barbarie des autres Sauvages,

BRESIL. TAS NA-

DESCRIPTION DU
BRESIL.
DIFFÉRENTES NATIONS.
Lopis ou
Bilvaros.

Ouayanaou-

affones.

Prus loin, on trouve les Lopis, que les Portugais nomment Bilvaros, & qui vivent dans les Montagnes, où ils se nourrissent de fruits. Leur Pays est sort riche en métaux & en pierres précieuses; mais l'accès en est si difficile, la nation si nombreuse & si féroce, qu'on n'a point encore tente d'y pénétrer.

On parle de-là chez les Ouayanaouassones, gens simples & groffiers, bien faits, d'une figure agréable, mais si paresseux, qu'ils passent tout le jour à dormir dans leurs Cabanes, pendant que leurs Femmes s'emploient à

leur procurer des vivres.

KNIVET continue de rapporter les noms de divers autres Peuples, mais fi éloignés du Brefi!, qu'ils ne peuvent appartenir à aucune de ses Provinces.

Caractere, Maurs, Ufages, &c. des Brasiliens.

CARACTERE, MOEURS,
USAGES, &C.
DES BEASTLIENS.
Religion des
Peuples du
Brefil.

On a dû remarquer, dans ce détail, que la Religion a peu de part aux îdées des Brasiliens. Ils ne connoissent aucune sorte de Divinité; ils n'adorent rien; & leur Langue n'a pas même de mot qui exprime le nom de Dieu: Dans leurs Fables, on ne trouve rien qui ait le moindre rapport à leur origine, ou à la Création du Monde. Ils ont sculement quelques Histoires confuses d'un grand Déluge d'eau, qui fit périr tout le Genre humain, à la réserve d'un Frere & d'une Sœur, qui recommencerent à peupler le Monde. Cependant ils attachent quelque idée de puissance au Tonnerre. qu'ils nomment Tupan; puisque non-seulement ils le craignent, mais qu'ils croient tenir de lui la fcience de l'Agriculture. Il ne leur tombe point dans l'esprit que cette vie puisse être suivie d'une autre, & par consequent ils n'ont pas, non plus, de nom pour exprimer le Ciel & l'Enfer; mais ils ne laiffent pas de croire qu'il refte quelque chose d'eux après leur mort, puisqu'on leur entend dire que plusieurs d'entr'eux ont été changés en Demons. & s'amufent à danfer continuellement dans des Campagnes agréables & plantées de toutes fortes d'arbres.

Its ont des Devins, auxquels ils ne s'adressent gueres que pour obtenir la santé dans leurs maladies. Cependant ces imposterate moyen de leur en imposter par des prestiges, ou plutôt par des mouvemens & des gesticulations extraordinaires. Ils y joignent des promesses des prédictions, qui produisent que squesois des révolutions violentes dans une Nation, par le simple esset de l'espérance ou de la crainte: mais dans ces occassons, le Devin risque beaucoup; car lorsqu'on s'apperçoit de l'imposture, il est

massacré par ceux qu'il a voulu tromper.

Leurs Mariages. En général, les Brasiliens ont plusieurs Femmes, & les quittent aussi facilement qu'ils les prennent. Cependant les Hommes ne peuvent se marier fans avoir pris ou tué quelque Ennemi de leur Nation, & les jeunes Filles doivent attendre les premieres marques de l'état nubile. Jusqu'à ce tems, l'usage des liqueurs fortes leur est interdit.

Lery, copié par les Voya. geurs, LERY, quí de tous les Voyageurs s'eft le plus étendu fui le caractere & les mœurs des Brafiliens, l'a fait malheureufement avec tant de confusion, que dans le mélange d'exemples, de réslexions, de comparations & de ci-

tations étrangeres, dont il orne moins sa narration qu'il ne l'obscurcit, il n'est pas aise de suivre le fil du sujet, ni de le ramener a la méthode qu'on s'est imposse dans les extraits de cette nature. Cependant, c'est de cette source bourbeuse qu'il faut tirer ce qui ne se trouve point dans les autres,

ou ce que les autres mêmes en ont emprunté.

Premièrement, dans la fubdivision qu'il sait de tous les Habitans naturels du Bress, & les Toupinamboux, qu'il écrit Tonoupinambousli: mais on n'ignore point combien tous les noms Indiens sont alérés par les différentes prononciations de l'Europe. En général, suivant Lery (k), tous les Brassliens mangent les Ennemis qu'ils sont en guerre. Ils vont nus, & se frottent le corps d'une liqueur noire. Les Hommes portent leurs cheveux en couronne, comme les Prètres, & se percent la levre inférieure, où ils mettent une pierre, qu'ils paroissent avoir deux bouches. Les Femmes laissent costre leurs cheveux, & ne se percent point les levres; mais elles ont, aux oreilles, une ouverture où l'on passeront le doigt entier, & qu'ilert à soutent.

LES Ouetacas font fans cesse en guerre avec leurs Voisins, & ne reçoivent pas même d'Etrangers chez eux, pour le Commerce. Lorsqu'ils ne se crojent pas les plus forts, ils fuient d'une vîtesse que l'Auteur compare à celle des Cerfs. Leur air fale & dégoûtant, leur regard farouche, & leur physionomie bestiale, les rendent une des plus odieuses Nations de l'Univers. D'ailleurs ils font distingués des autres Brasiliens par leur chevelure, qu'ils laiffent pendre jusqu'au milieu du dos, & dont ils ne coupent qu'un petit cercle fur le front. Leur langage ne ressemble pas non plus à celui de leurs plus proches Voisins. C'est l'extrême barbarie de ces Indiens, qui n'a point encore permis de les engager dans un Commerce réglé. On ne traite avec eux que de loin, & toujours avec des armes à feu pour réprimer, par la crainte, un appétit desordonné qui se reveille en eux, à la vue de la chair blanche des Européens. Les échanges se font à la distance de cent pas, c'est-à-dire que de part & d'autre, on porte dans un endroit également éloigné les Marchandises qui font l'objet du Commerce. On se les montre de loin, sans prononcer un seul mot, & chacun laisse ou prend ce qui lui convient. Cette méthode s'observe d'assez bonne fois Mais il paroît que la défiance est mutuelle, & que si les Portugais craignent d'être dévorés, les Ouetacas ne redoutent pas moins l'esclavage.

A la réserve de quelques Nations peu nombreuses, que leur petitésse fait nommer Pygmées, sans qu'on puisse trouver la raison de cette singularité dans un meme climat, la taille commune des Brassiliens ressemble à la nôtre; mais ils sont plus robustes & moins sujets que les Européens aux maladies. On ne voit gueres entr'eux de Paralytiques, de Boiteux, d'Aveugles, ni d'Estropiés d'aucun membre. Il n'est pas rare d'en trouver qui ont vécu jusqu'à cent vingt ans. Leurs cheveux ne deviennent préque jamais gris. Leur humeur est toujours gaie, comme leurs Campagnes sont

(k) Histoire d'un Voyage, &c. Chapitre VIII.

V v v 3

Description Du Bresit.

CARACTE-RE, MOEURS, USAGES, &C. DES BRASE-LIENS.

Sos observations sur les Brasiliens.

Pygmées.

Bonne confitution des Brafiliens.

DESCRIP-TION DU BRESIL. CARACTE-RE. MOEURS,

USAGES, &c.

DES BRASI-

LIENS.

toujours convertes de verdure. Dans une continuelle nudité, leur teint n'est pas noir, ni même plus brun que celui des Espagnols. Cependant, à l'exception de leurs jours de Fête ou de réjouissance, Hommes, Femmes, Enfans, ils font toujours expofés aux plus grandes ardeurs du Soleil. Ce n'est que depuis l'établissement des Portugais, qu'ils ont commencé à se ceindre uniquement le milieu du corps, & dans leurs Fêtes, à porter de la ceinture en bas une toile bleue ou rayée, à laquelle ils pendent de petits os, ou des Sonnettes lorsqu'ils peuvent s'en procurer par des échanges. Les Chefs endoffent même alors une espece de manteau; mais on s'apperçoit que cette parure les gene, & que leur plus grande satisfaction est d'être nus.

Leur parure.

Les ne peuvent souffrir aucun poil, dans toute autre partie du corps que la tête. Les ciseaux & les pincettes, qui leur servent à s'en désaire, sont un des plus grands objets du Commerce. Ce qu'on a dit de l'usage qu'ils ont de se percer la levre inférieure, est vrai des l'enfance; mais dans cet age tendre, ils se contentent d'y porter un petit os, blanc comme l'ivoire. A l'age viril, ils y passent une pierre, qui est souvent de la longueur du doigt, & qu'ils ont l'art de faire tenir fans aucune forte de lien. Quelquesuns s'en enchassent jusques dans les joues. Ils regardent comme une autre beauté d'avoir le nez plat; & le premier soin des Peres, à la naissance des Enfans, est de leur rendre cet important service: la couleur noire, dont ils se peignent tout le corps, à l'exception du visage, n'empêche point qu'ils n'y joignent, en quelques endroits, d'autres couches de diverfes couleurs; mais leurs jambes & leurs cuisses conservent toujours la même noirceur, ce qui leur donne, à quelque distance, l'air de culottes noires, abattues sur leurs talons. Ils portent, au cou, des colliers d'os, d'une blancheur éclatante, & de la forme d'un croissant, enfilés par le haut dans un ruban de coton; mais, pour la variété, ils leur font quelquefois succéder de petites boules d'un bois noir, fort luifant, dont ils font une autre espece de collier. Comme ils ont quantité de Poulets, dont la race leur est venue d'Europe, ils en choifissent les plus blancs, & leur ôtent le duvet, qu'ils teignent en rouge, pour s'en parsemer le corps avec une gomme fort visqueufe. Dans leurs guerres & dans leurs Fêtes folemnelles ils s'appliquent, avec de la cire, sur le front & sur les joues, de petites plumes d'un Oiseau noir qu'ils nomment Tucan (1). Pour les Festins de chair humaine, qui sont leurs plus grandes réjouissances, ils se font des manches de plumes vertes, rouges & jaunes, entrelassées ou tissues avec tant d'art, qu'on les prendroit pour un velours de toutes ces couleurs. Leurs massues, qui sont de ce bois dur & rouge, que nous nommons Bois de Brefil, font revêtues auffi

bares l'origine de quelques modes Françoises ,, mes & Demoiselles de France, & d'aude fon tems. " Outre la couronne sur le " tres Pays de deça, depuis quelque tems " devant & cheveux pendans fur le derrière, " se sont si blen accommodées; & diroit-on " ils lient & arrangent des plumes d'ailes " qu'elles ont eu cette invention des Sauva-"d'oifeaux, des juelles ils sont des fron- "ges, lesquels appellent cet engin Tampe-"teaux, assez ressemblans, quant à la saçon, "nambi ". Ubi sup. p. 116. , aux cheveux vrais ou faux, qu'on appelle

⁽¹⁾ Lery croit trouver dans ces usages bar- " Raquettes ou Ratepenades, dont les Da-

de ces plumes. Sur leurs épaules, ils mettent des plumes d'Autruches, , dont ils accommodent (dit Lery,) tous les tuyaux ferrés d'un côté, & TION DU le reste qui s'éparpille en rond, en forme d'un petit Pavillon, ou d'une rofe; ce qui forme un grand pannache, qu'ils appellent Araroya. lequel " étant lié sur leurs reins avec une corde de coton, l'étroit vers la chair & , le large en dehors, vous diriez qu'ils portent une mue à tenir les Pou-, lets". S'ils veulent danser, ils prennent des fruits, qu'ils nomment Ahouai, de la groffeur des Châtaignes; ils les creusent, les remplissent de petites pierres, & fe les attachent aux jambes. Dans les mains, ils ont des Calchaffes creufes, & remplies auffi de pierres, ou un bâton d'un pié de longueur, auquel ces Calebasses sont attachées.

À l'égard des Femmes, c'est dans les termes du Voyageur qu'il faut pren-

dre une juste idée de leur parure (m).

(m) , Il faut bien voir, (dit-il) fi leurs " Femmes & Fi'les , lesquelles ils nomment " Quoniam, & depuis que les Portugals ont " l'équenté par delà, en quelques endroits " Macia, font mieux parées & attifées. Pre-" miérement, outre ce qu'on a dit, qu'el es , vont ordinairement toutes nues , auffi bien , que les Hommes, encore ont elles cela de " commun avec eux, de s'arracher tout le poil qui croit fur elles, jufqu'aux paupie-" res & aux fourcils des yeux. Vrai est que ,, pour les cheveux elles ne les imitent pas ; ", car au lieu qu'eux les tondent sur le de-, vant & rognent fur le derriere, elles, au " contraire, non feulement les laissent deve-" nir longs, mais auffi, comme les Femmes , de par deçà, les peignent & lavent fort foigneusement, les séparent également en , deux , les trouffent quelquefois avec un " cordon de coton teint en rouge, & les ,, laiffent pendre fur les épaules , comme " font celles de Neufchâtel & autres que " j'ai vues en quelques endroits des Suisses: " toutefois elles vont plus communément toutes déchevelées. Au furplus elles ne " fe font point fendre les levres ni les joues, & par conféquent ne portent point de pier-" reries au vifage : mais quant aux oreilles, elles les ont outrageusement percées, & les pendans qu'elles y metrent, faits de , groffes coquilles de mer nommées Vignols, , étant blancs, ronds, & austi longs qu'une " moyenne chandelle de fuif, cela leur battant fur les épaules, même jusques fur la poitrine, il femble, à les voir un peu de loin, que ce foient oreilles de limiers, qui " leur pendent de côté & d'autre. Touchant " le vifage, voici la façon dont elles se l'ac-" contrent : la Volfine, ou Compagne, a-" vec un petit pinceau à la main, ayant com-" mencé un petit rond, droit au milieu de

" la joue de celle qui se fait peinturer, tour-" noyant tout autour en rouleau & forme de " limaçon, non-seulement continuera jusqu'à ", ce qu'avec des couleurs, bleue, jaune & ,, rouge, elle lui ait bigarré toute la face , " mais auffi, à la place des paupieres & four-, cils arrachés, elle baille le coup de pin-, ceau. Au reste elles font de grands bracelets, de plusieurs pieces d'os blancs, , conpés & taillés en maniere de groffes é-" catiles de poiffon, lefquelles elles favent " fi bien rapporter & fi proprement joindre " l'une à l'autre, avec de la cire & gomme " mêtée parmi, qu'il n'est pas possible de " micux. Cela, long d'environ un plé & demi. ne se peut mieux comparer qu'aux braffarts, dequoi on joue au ballon par deça. Elles portent aussi de ces colliers blancs, nommés Boure en leur langage, , non pas au con comme les hommes, mais entortillés à l'entour des bras: & vollà " pour quel usage elles trouvent si jolis les petits boutons de verre jaunes, bleus, verds, & d'autres couleurs, qu'on leur porte enfilés, pour trafiquer par delà. Soit que nous allaffions en leurs Villages, ou " qu'elles vinffent à notre Fort, elles vou-" loient en avoir de nous, en nous présen-" tant des fruits ou autres choses de lenr " Pays, avec la façon de parler pleine de " flatterie, dont elles usent ordinairement. " nous rompant la tête, & étoient incessam-" ment après nous, disant: Mair, deagato-, rem amabé maroubi, c'est-à-dire, Fran-" çois, tu es bon; donne-moi de tes boutons " de verre. Elles faisoient de même pour " tirer de nous des peignes, qu'elles nom-" ment Guap, ou Kuap, des miroirs, qu'el-" les appellent Aroua, & tout ce dont elles " avoient envie.

" Mais entre les choses doublement étran-

BRESIL. CARACTE-RE, MOEURS, USAGES, &c. DES BRASI-

DESCRIP-

CARACTE-BE, MOEURS, USAGES, &C. DES BRASI-LIENS.

Nourriture des Brafiliens.

Les Brafiliens se nourrissent ordinairement de deux sortes de racines . l'Aipy & le Manioc. Ces Plantes se cultivent, & n'ont pas besoin d'être plus de trois mois en terre, pour devenir hautes d'un demi - pié & de la groffeur du bras. On les fait fécher au feu sur des claies; & les ratissant avec des pierres aiguifées, on en fait une farine, dont l'odeur tire fur celle de l'Amidon. Cette farine fe cuit dans de grands pots, avec le soin de la remuer jusqu'à ce qu'elle s'épaississe. Refroidie, dans une certaine consistance, son goût differe peu de celui du Pain blanc. Celle dont on fait provision, dans les courses & les guerres, est assez cuite pour se durcir. Elles sont toutes deux fort nourrissantes (n); & de l'une comme de l'autre, apprétées avec du jus de viande, on fait un mets qui approche du riz bouilli. Les mêmes racines, pilées dans leur fraîcheur, donnent un jus, de la blancheur du lait, qui ne demande que d'être exposé au Soleil pour s'y coaguler comme le Fromage, & qui fait ensuite un bon aliment, pour peu qu'il soit cuit au feu. Comme on ne fait que le renverser dans une poëlle de terre pour les cuire, Lery le compare à nos omelettes.

Ces racines fervent auffi à la composition (0) du Breuvage; & l'on ne

" ges & vraiment émerveillables que j'ai obfervées en ces l'emmes, c'est qu'encore " qu'elles ne se peinturent pas si souvent le " corps, les bras, les cuisses & les jambes, " que les Hommes, même qu'elles ue fe , couvrent, ni de plumasseries, ni d'autres chofes, cependant quoique nous leur vouluffions bailler plufieurs fois des robes de frise & des chemises, il n'a jamais été en " notre puissance de les faire vêtir : vrat est " que pour prétexte, nous alléguant leur " coutume, qui est qu'à toutes les Fontaines & Rivieres claires qu'elles rencontrent, " s'accroupiffant fur le bord, ou se mettant " dedans, elles jettent avec les deux mains " de l'eau fur leur tête, & se lavent & plon-" gent ainsi tout le corps comme cannes, el-" les disoient que ce leur seroit trop de pei-" ne de se dépouiller si souvent : & quoique " nous fissions couvrir par force les Prison-" nieres de guerre que nous avions achetées, " & que nous tenions Esclaves pour travail-" ler dans le Fort, toutefois aussi tôt que " la nuit étoit close, dépouillant secretement leurs chemifes & autres haillons qu'on leur " bailloit, il falloit pour leur plassir & avant " que se coucher, qu'elles se promenassent " toutes nues parmi notre Ile. Bref, fi c'eut " été à leur choix, & qu'à grands coups de , fouet on ne les eut contraintes de s'habil-" ler, elles eustent mieux aimé endurer le " have & chaleur du Soleil, même s'écor-" cher les bras & les épaules à porter la ter-" re & les pierres, que rien endurer fur el-" les. Pour les Enfans, qu'ils nomment Co-

" nomi-Miri, ce nous étoit un grand plaisir " de voir les grandets, au dessous de trois " ou quatre ans, lesquels fessus & graffets " qu'ils sont, beaucoup plus que ceux de par deça, avec leurs poincons d'os blanc dans " leurs levres fendues, les cheveux tondus " à leur mode, & quelquefois le corps pein-" turé, ne failloient jamais de venir en " troupes, dansant au-devant de nous, quand " ils nous voyolent arriver dans leurs Villa-" ges ". Lery affure, pour conclusion de ce Tableau, ,, que la nudité des Brafilien-" nes, quoiqu'en beauté (dit-il,) elles ne " cedent rien aux autres, excite moins les " hommes, que les attifets, fards, fauffes perruques, cheveux tortillés, grands collets fraises, vertugales, robbes sur rob-" bes, & autres infinies bagatelles dont les " Filles & Femmes de par deça se contre-" font & n'out jamais affez ". Ubi supra. (n) La premiere se nomme Oui peu. &

la feconde Oui-assem.

(e) Cette opération est fort dégostrante,
(e) Cette opération est fort dégostrante,
Elle est abandonnée aux Femmes, qui
commencent par découper les racines, &

les faire bouillir à l'eau dans de grands
vafes de trere. On les retire du feu lors
qu'elles font amollies, & on les laisse un
peu refroidit. Enfuite, plusseurs premmes,
accroupies autour des vases, y prennent
les molles, se les mettent dans la bouche, & les méchent: après quoi les remettant dans d'autres vastés de terre, qu'on
leur tient prêts fur le feu, elles les font
bouillit une scoonde fois, sans autre pei-

fera point surpris de leur abondance, dans un Pays où il se trouve des Can- DESCRIPtons si fertiles, qu'en moins de vingt-quatre heures un jeune Homme peut TION DU cultiver affez de terre pour lui rapporter de quoi vivre une année entiere. D'ailleurs, les Indiens du Bresil ne manquent point de Maïz, auquel ils donnent le nom d'Avari.

CARACTE-RE, MOEURS, USAGES, &C.

Lorsou'ils s'affemblent pour quelque Festin, dont l'occasion la plus ordi- DES BRASInaire est le massacre de quelque Captif dont ils doivent manger la chair, les LIENS. Femmes allument du feu, près des vaisseaux qui contiennent les liqueurs. Elles en ouvrent un, dont elles tirent à plein bord, dans une courge, que les Hommes prennent l'un après l'autre, en dansant, & qu'ils vuident d'un feul trait. Ils y retournent tour à tour, avec les mêmes cérémonies, jusqu'à ce que le vaisseau soit épuisé. Plusieurs jours se passent dans les mêmes transports; ou, si le plaisir est interrompu, c'est par le discours de quelque Brave, qui exhorte les autres à ne pas manquer de courage contre les Ennemis de la Nation.

C'est un usage particulier des Indiens du Bresil, de boire & de manger à différentes heures; c'est-à-dire qu'ils s'abstiennent de manger lorsqu'ils boivent, & de boire lorsqu'ils mangent. Dans les mêmes tems, ils rejettent aussi toute sorte de soins & d'affaires, sans excepter celles de leurs haines & de leurs vengeances, qu'ils remettent toujours après avoir fatisfait leurs befoins. Alors ils parlent, avec chaleur, d'attaquer leurs Ennemis, de les prendre, de les engraisser, de les assommer solemnellement & de les

manger.

CE n'est jamais par des motifs d'intérêt ou d'ambition que les Brasiliens Leurs guerfe font la guerre. Ils ne pensent qu'à venger la mort de leurs Parens, ou res. de leurs Amis, mangés par d'autres Sauvages. Lery assure qu'on remonteroit à l'infini, fans trouver d'autre origine à leurs plus fanglantes invafions. La vengeance est une passion si vive dans tous ces Peuples, que jamais ils ne se font aucun quartier. Ceux, qui ont formé quelque liaison avec les Européens, reviennent par degrés de cette férocité; ils baissent la vue avec une forte de confusion, lorsqu'on leur en fait un reproche.

IL entre peu de formalités dans leurs guerres. Ils n'ont ni Rois ni Princes, ils ne connoissent aucune distinction de rangs; mais ils honorent

leurs Anciens, & les consultent, parce que l'âge, disent-ils, leur donne de l'expérience, & que n'étant plus en état d'agir eux-mêmes, ils font ca-

pables de fortifier les jeunes Guerriers par leurs conseils. Chaque Aldeja. nom qu'ils donnent à quatre ou cinq Cabanes situées dans un même Canton,

" plus grands vaiffeaux de terre, où elles " les laiffent un peu écumer & cuver ; & " ces vaisseaux, qui font étroits par la bou-,, che, demeurent couverts. Ils ressemblent " aux grands cuviers de terre qui fervent à

" faire la lescive en quelques endroits du " Bourbonnois & de l'Auvergne : les Fem-" mes du Brefil font auffi bouillir & machent

XX. Part.

" ne que de les remuer avec un bâton. Il ", de même les Grains d'Avari pour en faire " ne reste alors que de les verser dans de ", une autre sorte de breuvage ". L'Auteur répete que ce sont des Femmes; car l'opinion des hommes est que si les Filles vierges machoient les Racines & l'Avari, la Liqueur en feroit moins bonne; ils regarderoient auffi, comme une indécence pour leur propre feke, de mettre la main à ce travail. Ubi jup. p. 142.

Xxx

TION DU BRESIL.

CARACTE-RE, MORURS, USAGES, &c. DES BEASI-LIENS.

a pour Directeurs, plutôt que pour Chefs, un certain nombre de ces Anciens, qui font en même tems les Orateurs de la Société, furtout lorsqu'il est question d'animer les jeunes gens à prendre les armes.. Ils donnent le fignal du départ, & ne ceffent point, dans leur marche, de faire retentir les termes de haine & de vengeance. A ce cri, les Sauvages frappent des mains, fe donnent de grands coups fur les épaules & les fesses, & promettent de ne pas ménager leur vie. Quelquefois ils s'arrêtent, pour écouter des Harangues emportées, qui durent des heures entieres (p). Enfuite chacun s'arme de sa Tacape (q), qui est une sorte de massue de bois de Brefil, ou d'une espece d'Ebene noire, fort pesante, ronde à l'extrêmité. & tranchante par les bords. Sa longueur est de six pies, sur un de large, & son épaisseur d'un pouce. Ils ont des Arcs du même bois, dont ils se servent avec une adresse extrême (r). Leurs Boucliers sont de peau, larges, plats, & ronds. Dans cet équipage, & parés de plumes, ils marchent au nombre de cinq ou fix mille, formés de plusieurs Aldejas, avec quelques Femmes chargées des provisions. Les Généraux sont choisis parmi ceux qui ont pris ou tué le plus d'Ennemis. Ils ont, pour les fignaux militaires, une espece de cornet, qu'ils nomment Inubia, & des flûtes d'os. qui font ordinairement ceux des jambes de leurs victimes. Quelquefois leurs Expéditions se font par Mer; mais leurs Canots qui font d'écorce d'arbre, ne pouvant réfifter à la force des vagues, ils ne s'éloignent gueres du rivage. En arrivant dans le Pays qu'ils veulent ravager, les moins vigoureux s'arrêtent avec les Femmes, pendant que les Guerriers pénetrent au travers des Bois. Leur premiere attaque n'est jamais ouverte. Ils se cachent à quelque distance des Habitations ennemies, pour chercher l'occafion de les furprendre; ils attendent les ténebres, ils y mettent le feu, & profitent de la confusion. Ils y exercent toutes sortes de cruantés. Mais leur principal objet est toujours d'enlever des Prisonniers. Ceux qu'ils tiennent, & qu'ils peuvent emmener dans ces occasions, sont gardés soigneufement, pour être rôtis & mangés après la guerre..

S'us ne peuvent éviter de se battre en pleine Campagne, leur emportement, redoublé par la force du péril, devient une vraie fureur. " De quoi .. avant moi-même été Spectateur, dit Lery (s), je puis parler avec vé-, rité. Un autre François & moi, quoiqu'en danger, si nous eussions été

fols fix houres, Ubi fup. p. 232.

(a) Ces massues reffemblent à celles de l'Amérique Septentrionale, qui se nomment

Macanas.

(r) Ils les nomment Orapats. Les cordes font de fil d'herbe, & fi fortes, quoique très minces, qu'un cheval, dit l'Auteur, y tireroit. Il ajoute que leurs fleches sont longues d'une braffe, & composées de trois pieces; le milieu de rofeau, & les deux autres parties de hois noir; " & font ces pieces (dit-"il,) très bien rapportées, jointes & liées " avec de petites pelures d'arbre. Elles ,, n'ont que deux empennons, chacun long

(p) Lery affure qu'elles durent quelque- ,, d'un pié , lesquels sont fort proprenent " liés avec da fil de coton. Au bout d'icel-,, les , ils mettent aux unes des os pointals , ., aux autres la longueur de demi pié de can-" nes feches & dures, en ficon de lancetre. " & piquant de même; & quelquefois le " bout d'une queue de raie, laquelle est fort , venimeuse: même depuis que les François " & l'ortugais avoient fréquenté ce Pays, ,, à leur imitation ils commençoient d'y met-" tre, finon un fer de fleche, du moins une , pointe de clou ". Ibid. (s) Pages 240 & fuiv. On ne changera

que les termes trop furannés.

" pris ou tués, d'être mangés des Margajas, eûmes une fois la curiofité d'accompagner nos Sauvages, lors au nombre d'environ quatre mille, dans une elcarmouche qui se fit sur le rivage de la Mer; & nous vîmes ces Barbares combattre de telle furie, que gens forcenés & hors de fens ne sauroient pis faire. Premiérement, quand les nôtres eurent apperçu l'Ennemi d'environ demi quart de lieue, ils se prirent à hurler de telle DES BRASIfaçon, que quand il eut tonné du Ciel, nous ne l'eussions pas entendu. A mesure qu'ils approchoient, redoublant leurs cris, sonnant de leurs Cornets, étendant les bras, se menaçant, & montrant les uns aux autres les os des Prisonniers qu'ils avoient mangés, & jusqu'aux dents enfilées, dont plusieurs avoient plus de deux brasses pendues à leur cou; c'étoit une horreur de voir leur contenance: mais ce fut bien pis, lorfqu'ils vinrent à s'approcher; car étant à deux ou trois cens pas les uns des autres, ils fe saluerent d'abord à grands coups de fleches; & des la premiere décharge, vous en eufliez vu l'air tout chargé. Ceux qui en étoient atteints les arrachoient de leur corps avec un merveilleux courage, les rompoient, les mordoient à belles dents, & ne laiffoient pas de faire tête malgré leurs blessures; sur quoi il faut observer que ces Indiens sont si acharnés dans leurs guerres, qu'aussi longtems qu'ils peuvent remuer bras & jambes, ils ne cessent point de combattre, fans reculer ni tourner le dos (1). Quand ils furent melés, ce fut à faire jouer des deux mains les massues de bois, & à se charger si surieusement, que celui qui rencontroit la tête de fon Ennemi, non-seulement le renversoit par terre, mais l'affommoit, comme nos Bouchers font les Bœufs. On me demandera ce que mon Compagnon & moi nous faisions dans cette rude escarmouche? Je répons, pour ne rien déguiser, que nous contentant d'avoir fait la premiere folie, qui étoit de nous être hafardés avec ces Barbares, & nous tenant à l'arriere garde, nous étions feulement occunés à juger des coups. Mais quoique j'eusse vu de la Gendarmerie en France, tant à pié qu'à cheval, je dois dire que les morions dorés & les armes luifantes de nos François ne m'ont jamais donné tant de plaifir que 'en eus alors à voir combattre les Sauvages. Outre leurs fauts, leurs fifflemens & leurs adroites paffades, c'étoit un merveilleux spectacle que celui de voir voler en l'air tant de fleches, avec leurs grands empennons de plumes rouges, bleues & vertes, incarnates & d'autres couleurs, parmi les rayons du Soleil, qui les faisoient comme étinceller, & de voir aussi tant de bonnets, bracelets & autres équipages, faits de ces plumes naturelles dont les Combattans étoient revetus.

, Après que le combat eut duré environ trois heures, & que de part & d'autre il y eut bon nombre de tués & de blessés, nos Topinamboux, ayant enfin remporté la victoire, firent prisonniers plus de trente Margajas, Hommes & Femmes, qu'ils emmenerent dans leur Pays: & quoi-

XXX 2

⁽t) L'Auteur en prend occasion de racon- hardiesse & d'une bravoure extraordinaires. ter que pendant nos guerres civiles, il y a qui s'attirerent l'admiration & les éloges des voit à Saint Jean d'Angely, dans les Trou- Officiers, p. 241. pes Françoifes, deux Soldats Bratiliens d'une

TION DU BRESIL. CARACTE-RE. MOEURS, USAGES. &c. DES BRASI-

LIENS.

, que nous deux François nous n'eustions fait autre chose que tenir nos " épées nues à la main, & tirer quelques coups de pistolet en l'air pour en-" courager nos gens, nous reconnûmes qu'on ne pouvoit leur faire plus grand plaisir que d'aller à la guerre avec eux; car ils nous estimerent tellement depuis, que dans les Villages où nous fréquentions, les Vieillards

" nous en marquerent toujours plus d'amitié.

LES Prisonniers ayant été mis au milieu de la Troupe victorieuse, liés & garottés pour s'en affurer mieux, nous retournâmes à notre Riviere de Janeiro, aux environs de laquelle ces Sauvages habitorent. Comme nous étions allés à douze ou quinze lieues loin, ne demandez pas si en passant par les Villages de nos Alliés ils venoient au-devant de nous, danfant, fautant, & claquant des mains, pour nous careffer & nous applaudir. Il falloit que les pauvres Prisonniers, suivant leur coutume entr'eux, étant près des Maisons, chantassent & dissent aux Femmes: voici la viande que vous aimez tant, qui approche de vous. Pour conclusion, lorsque nous fûmes arrivés devant notre Ile, mon Compagnon & moi, nous nous fimes paffer dans une Barque, & les Sauvages s'en allerent chacun à leur quartier. Quelques jours après, quelques uns de ceux qui avoient des Prisonniers nous vinrent voir à notre Fort; & follicités par nos Interpretes d'en vendre une partie à Villegagnon, ils y consentirent pour nous obliger. J'achetai une Femme, & son petit Garcon, qui n'avoit pas deux ans, lefquels me coûterent environ trois livres de France en Marchandifes; mais ce fut affez malgre les Maîtres, car, difoit celui qui me fit cette vente, nous ne fayons ce qui arrivera! Depuis que Paycolas (ainfi nommoient - ils Villegagnon,) est venu en ce Pays, nous ne mangeons pas la moitié de nos Ennemis. Je pensois bien garder le petit Garçon pour moi; mais Villegagnon, me faifant rendre mes Marchandifes, voulut l'avoir pour lui. Encore, quand je disois à la Mere que je l'emmenerois en France, elle répondoit, tant cette Nation a la vengeance enracinée au cœur, fans l'espérance qu'elle avoit qu'étant devenu grand il pourroit s'échapper, & se retirer avec les Margajas pour les venger, elle eut mieux aimé qu'il eut été mangé des Topinamboux que de le laisser après elle.

Comment ils traitent leurs Prifonniers.

On affure que la plupart des Brafiliens engraiffent leurs Prifonniers. pour rendre leur chair de meilleur goût, & que pendant le tems qu'ils les laissent vivre ils donnent des Femmes aux Hommes, mais qu'ils ne donnent point d'Hommes aux Femmes. Le Maître d'un Prifonnier ne fait pas difficulté, dit-on, de lui abandonner fa Fille ou fa Sœur. Cette Femme lui rend d'ailleurs toute forte de fervices, jufqu'au jour qu'il doit être massacre & mangé. Dans l'intervalle, il passe le tems à la Chasse & à la Péche. Le jour de la mort n'est jamais déterminé; il dépend de l'embonpoint du Captif. Lorsqu'il est venu, tous les Indiens de l'Aldeja sont invités à la Fetc. Ils passent d'abord quelques heures à boire & à danser; & nonfeulement le Prisonnier est au nombre des Convives, mais, quoiqu'il n'ignore point que sa mort approche, il affecte de se distinguer par sa gaieté. Après la danse, deux Hommes robustes se saississent de lui, sans qu'il fasse

de réfistance ou qu'il laisse voir la moindre frayeur. Ils le lient d'une grosse corde au milieu du corps, mais ils lui laissent les mains libres; & dans cet état, ils le menent, comme en triomphe, dans les Aldejas voifins. Loin d'en paroître abattu, il regarde d'un air fier ceux qui fe préfentent fur fon paffage; il leur raconte hardiment ses exploits, surtout la maniere dont il a fouvent lié les Ennemis de sa Nation, & dont il les a rôtis & mangés; il leur prédit que fa mort ne demeurera pas fans vengeance, & qu'ils feront un jour mangés comme lui. Lorsqu'il a servi quelque tems de spectacle & recu les injures qu'on lui rend, ses deux Gardes reculent, l'un à droite & l'autre à gauche, à la distance de huit ou dix piés, tirant à mesure égale la corde dont ils le tiennent lié, de forte qu'il ne peut faire un pas au milieu d'eux. On apporte à ses piés un tas de pierres; & les Gardes, se couvrant de leurs Boucliers, lui déclarent qu'avant sa mort on lui laisse le pouvoir de la venger. Alors, entrant en fureur, il prend des pierres & les jette contre ceux qui l'environnent. Avec quelque foin qu'ils fe retirent, il y en a toujours un grand nombre de blessés.

Aussitôt qu'il a jetté toutes ses pierres, celui dont il doit recevoir la mort, & qui ne s'est pas montré pendant toute cette scene, s'avance la Tacape à la main, paré de ses plus belles plumes. Il tient quelques discours au Captif, & ce court entretien renferme l'accufation & la Sentence. lui demande s'il n'est pas vrai qu'il a tué & mangé plusieurs de ses Compagnons? L'autre se fait gloire d'un prompt aveu, & désie même son Bourreau, par une formule énergique dans les Langues du Pays; " rens-moi la " liberté, (lui dit-il,) & je te mangerai, toi & les tiens. He bien, re-, plique le Bourreau, nous te préviendrons, Je vais t'assommer, & tu seras "mangé ce jour même". Le coup fuit auffitôt la menace. La Femme, qui a vécu avec le Mort, se hâte d'accourir, & se jette sur son corps, pour y pleurer un moment. C'est une grimace, qui ne l'empêche point de manger sa part du Malheureux qu'elle a pris soin d'engraisser. Ensuite d'autres femmes apportent de l'eau chaude, dont elles lavent le corps. D'autres viennent, le coupent en pieces avec une extrême promptitude, & frottent les Enfans de fon fang, pour les accoutumer de bonne heure à la cruauté. Avant l'arrivée des Européens, les corps étoient découpés avec des pierres tranchantes. Aujourd'hui les Brafiliens ont des coûteaux en grand nombre. Il ne reste qu'à rôtir les pieces du corps & les entrailles. qui font fort foigneusement nettoyées; c'est l'office des vieilles Femmes; comme celui des Vieillards, en mangeant ce déteftable mets, est d'exhorter les jeunes gens à devenir bons Guerriers, pour l'honneur de leur Nation & pour se procurer souvent le même Festin (v).

(v) Lery ubi fupra, ch. 15. Il raconte " fignifie pas Dieu parmi eux, mais feulequ'arrivant un jour, fans être attendu, dans " ment le tonnerre, & que je lui enseigneun Village nommé Piravi-iou, il trouva " rois à le prier; pour toute réponse, hoqu'on y alloit tuer, avec ces formalités, " chant la tête & se moquant de moi, dit : une Femme prisonniere. "M'approchant " que me bailleras-su? E je feroi ainsi que " d'elle (dit-il,) & pour m'accommoder à " tu dis. A quoi lui repliquant, pauvre Mi-" d'elle (dit·il,) & pour m'accommoder à " fon langage, lui difant qu'elle fe recom-" mandat à Toupou, quoique ce mot ne

" sérable, il ne te faudra tantst plus rien en , ce Monde, & pense ce que ton ame de-Xxx 3

TION DU . BRESTL.

CARACTE. RE, MOEURS. USAGES, &c. DES BRASI-

Leur avidité pour la chair

DESCRIP-TION DU BRESIL. CARACTE-RE. MOEURS, USAGES, &c. DES BRASI-LIENS.

L'usage commun des Brafiliens est de conferver dans leurs Villages, des monceaux de têtes de Morts; & lorsqu'ils reçoivent la visite de quelque Etranger, ils ne manquent point de lui donner ce spectacle, comme un trophée de leur valeur & des avantages qu'ils ont remportés fur leurs Ennemis. Ils gardent auffi fort foigneusement les plus gros os des cuisses & des bras, pour en faire diverfes fortes de Flûtes, & toutes les dents, qu'ils attachent en forme de Chapelets, pour se les suspendre au cou. Ceux qui ont fait plufieurs Prifonniers, croyant leur gloire bien établie, se font incifer, des le même jour, la poitrine, les bras, les cuiffes, le gras des jambes & d'autres parties du corps, pour éternifer la mémoire de leurs Exploits. Lery prit foin de faire desliner la figure d'un Brasilien, avec toutes ces marques d'honneur. Enfin, s'il arrive que les Captifs aient eu quelque Enfant des Femmes qui ont pris foin de les engraisser, ces malheureux fruits font dévorés, foit en naissant, soit après avoir acquis un peu plus de force.

"Ils nous préfentoient fouvent (dit Lery,) de la chair humaine pour en manger; & le refus que nous en failions les chagrinoit, comme si nous leur eussions donné sujet de se défier de notre alliance: sur quoi je dois rapporter, a mon grand regret, que quelques Interpretes Normands, qui avoient passé huit ou neuf ans dans le Pays, y menant une vie d'Athées, non-feulement se souilloient de toute sorte de désordres avec les Femmes, mais se vantoient d'avoir tué & mangé des Prisonniers. Un jour, que j'étois avec quatre ou cinq François dans un Village de la grande Ile, où l'on retenoit dans les fers un jeune Homme, que nos Sauvages avoient enlevé fur quelques Européens, nous trouvâmes l'occafion de nous approcher de lui. Il nous dit, en fort bon Portugais, qu'il étoit Chrétien, & qu'ayant été conduit en Portugal, il y avoit été baptifé fous le nom d'Antonio. Quoique Margaja, & déterminé à fouffrir courageusement la mort, il nous fit entendre qu'il ne seroit pas fâché de nous devoir la vie. Nous fûmes touchés de compassion. Un des nôtres, Serrurier de profession, qui favoit assez l'Espagnol pour entendre quelque chose au Portugais, lui promit une lime pour couper ses fers, & convint avec lui que se dérobant à ses Gardes, tandis que nous nous efforcerions de les amuser, il iroit nous attendre dans un petit Bois voisin, où nous aurions pu le prendre en retournant à notre Ile. Cette espérance l'avoit jetté dans un transport de joie. Mais, sans avoir entendu ce qu'on lui avoit offert, les Sauvages conçurent quelque soupçon de notre entretien. A peine fûmes-nous fortis du Village, qu'ayant appellé leurs Voisins, pour assister à la mort du Prisonnier, ils le massacrerent ensem-

" viendra après ta mort : elle , s'en riant de fumée ; ce qui ressemble à ce que les . cette façon". Ihid. p. 252. Au refie l'Aules Brafiliens embrochoient les parties du hautes claies de bois, entre lesquelles ils les rôtissent avec un mêlange de seu &

" derechef, fut affommée & mourut de Flibutiers ont nommé Boucaner. Les vieilles Femmes, ajoute Lery, aimant paffionnétettr accuse d'erreur ceux qui ont écrit que ment la chair humaine, recueillent la graisse qui dégoûte le long des grilles, en léchant corps pour les rôtir. Ils ont de grandes & leurs doigts. Voilà, dit · il, ce qu'il a và. P. 257.

ble. Le lendemain, nous retournâmes chez eux avec une lime & d'autres secours, sous prétexte de leur demander des vivres; mais, sans nous répondre, ils nous menerent dans un lieu où nous vîmes les pieces du corps d'Antonio fur le Boucan; & s'applaudiffant de nous avoir trompés, ils finirent par nous montrer la tête, avec des éclats de rire. Un autre jour, deux Portugais se laisserent surprendre par nos Sauvages, dans une petite Maison de Terre, assez voisine d'un de leurs Forts, qui se nommoit Moripione. Quoiqu'ils se sussent désendus avec beaucoup de courage, du matin au foir, & qu'après avoir épuifé toute leur provision de poudre, ils fussent sortis, chacun avec une épée à deux mains, dont ils avoient fait un grand carnage, ils n'avoient pû supporter une multitude d'Ennemis, qui s'étoient obstinés à les prendre. Ils eurent le malheur de tomber entre leurs mains. J'achetai la dépouille de, l'un, qui consistoit en quelques habits de Buffle. Un de nos Interpretes eut, pour deux conteaux, un grand plat d'argent, qui s'étoit trouve dans leur Maison. Nous apprimes, des Sauvages mêmes, qu'après les avoir conduits dans leur Habitation, ils avoient commencé par leur arracher la barbe; qu'enfuite ils les avoient tués & mangés cruellement; & que loin d'être attendris de leurs plaintes, ils leur avoient reproché de ne pas favoir mourir avec honneur",

Enfin, comme tout est précieux dans un Voyageur de bonne foi, lorsqu'il ne raconte que ce qui s'est passe sous ses yeux. Lery ajoute qu'un jour, les Topinamboux Alliés des François, las d'une trop longue tranquillité, qui leur faisoit perdre le goût de la chair humaine, " se souvin-, rent qu'ils avoient dans leur voifinage une Habitation de Margajas, qui s'étoient rendus à leur Nation depuis vingt ans, & qu'ils avoient laissés vivre en paix. Mais fous prétexte qu'ils étoient issus de leurs plus mortels Ennemis, ils prirent la résolution de les détruire. La nuit sut prise pour cette expédition. Ils firent un tel carnage, que les cris des Mourans se firent entendre de fort loin. Plusieurs François, qui en furent informés vers minuit, partirent bien armés dans une grande Barque, pour se rendre à ce Village, qui n'étoit pas éloigné du Fort. Mais avant qu'ils y pussent arriver, les furieux Topinamboux avoient mis le " feu aux Maisons, & fait main-basse sur les Habitans qui en étoient sortis ". Lery n'étoit pas du Détachement François; mais il apprit des autres, qu'ils avoient vu quantité d'Hommes & de Femmes en pieces sur les Boucans, & des Enfans rôtis tout entiers. Quelques-uns néanmoins s'étoient fauvés par Mer, à la faveur des ténebres, & vinrent demander un afyle dans le Fort François. Ils y furent reçus fort humainement; mais les Topinamboux, qui ne furent pas longtems fans en être avertis, en firent des plaintes fort vives, & ne consentirent à les laisser sous la protection des François, qu'après avoir été appaifés par des préfens.

On croit pouvoir conclure, de tous ces récits, qu'avec un goût si vif pour la chair humaine, non-feulement les Brasiliens se bornent à manger leurs Ennemis, mais que dans leurs guerres mêmes ils ne mangent que ceux qui tombent vis entre leurs mains & qu'ils tuent avec certaines for-

DESCREPTION DU BRESIL. CARACTE-

CARACTE-RE, MOEURS, USAGES, &C. DES BRASI-LIENS.

> Observation fur les Brasiliens Antropophages.

TION DU BRESIL. CARACTE-RE, MOEURS,

DRSCRIP- malités. On ne remarque point une feule fois, qu'après un combat dont ils ont remporté l'avantage, & qui les a laisses maîtres du champ de Bataille, ils se soient arrêtés à dévorer les corps des Vaincus; & tous leurs efforts semblent se rapporter à faire des Prisonniers, qu'ils vont égorger dans leurs Villages.

USAGES. &c. DES BRASIfur leur Religion.

CORREAL, qui paroît avoir emprunté de Lery une grande partie de ses lumieres, ne laisse pas d'y joindre quelquesois ses propres Observations. Observation En reconnoissant par exemple, que les Indiens du Bresil n'ont aucune forte de Temples ou de monumens Religieux, & qu'ils n'ont pas la moindre idée de l'origine du Monde, il prétend qu'ils ne font point dans une ignorance absolue de la Divinité, & qu'ils lui rendent même une sorte d'hommage. en levant fouvent les mains vers le Soleil & la Lune, avec des marques d'admiration, qu'ils expriment par des interjections fort vives. Il n'affure pas moins qu'ils croient l'immortalité de l'ame, & des punitions pour le crime, comme des récompenses pour la vertu. En effet on a vu, d'après Lery, qu'ils font passer les gens de bien, après leur mort, derrière de hautes Montagnes, dans des lieux fort agréables, où ils ne leur donnent pas d'autre occupation que de rire & de danser. De mauvais esprits, qu'ils nomment Aymans, & dont ils se plaignent d'être souvent maltraités des cette vie, font les Bourreaux qu'ils croient destinés dans l'autre à tourmenter les Méchans. Une autre preuve qui peut leur faire attribuer quelque lueur de Religion, c'est qu'ils paroissent persuadés que leurs Devins sont en commerce avec des puissances invisibles, dont ils reçoivent le pouvoir d'infpirer de la force & du courage aux Guerriers, & de faire croître les Plantes & les Fruits. Enfin leurs Fêtes ne laissent aucun doute, à Correal, qu'ils n'aient la connoissance d'un être, ou d'un principe, supérieur à la race humaine (x). On raconte, dit-il, qu'ils s'assemblent, à certains jours. Leurs Devins, qui président à ces assemblées, entonnent des chants, & commencent une danse fort vive, en secouant leurs Maracas, c'est à dire des Bâtons garnis de fruits creux & de petites pierres, qu'ils portent à la main. Dans ce mouvement, & fans ceffer de chanter, ils prennent tous les Acteurs de la Féte, qui fe mettent à chanter & à danfer comme eux, avec une exacte imitation des mêmes postures. Les Femmes s'agitent jusqu'à rendre par la bouche des flots d'écume. Les Hommes & les Enfans se frappent la poitrine, & font un bruit incroyable. Après cette premiere scene on fe repose; ou du moins on prend un air plus calme, & le ton du chant devient plus doux. / Mais cet intermede cst court. On recommence à danfer, avec cette différence, qu'on se place en rond, se tenant par la main, & pliant un peu le corps. La danse continue longtemps dans cet ordre & dans cette posture. Lorsque tout le monde est accablé de fatigue, on se divife en trois cercles, à chacun desquels un Devin présente sa Maraque. d'où il affure que l'Esprit leur parle. Il prend alors de longs roseaux, qu'il remplit de tabac allumé; & se tournant de divers côtés, pour en souffler la fumée fur les Danseurs, il les avertit que l'Esprit leur inspire de la force & du COU-

⁽x) Voyages de François Correal, Part. 2. chap. 7.

courage. Cette cérémonie dure au moins six ou sept heures. " Il est cer-, tain, (conclut Correal,) qu'elle suppose quelque connoissance d'un Etre su-, périeur, à moins qu'on ne veuille prétendre que tout ce qui se dit dans , ces occasions n'est qu'une formule vuide de sens, comme je l'ai entendu foutenir par un Missionnaire Portugais. Pour moi, je suis persuadé Usaces, &c. que partout où il y a quelque apparence de raison, il y a aussi quelque DES BRASIidée, vraie ou fausse, d'un pouvoir au-dessus de nous; & que si les lu-LIENS. mieres ne font pas affez vives pour éclaircir cette connoissance, il s'en conserve toujours quelques traits grossiers, que les plus brutaux ajustent

à leur maniere (y)".

LERY, qui se donne ordinairement pour témoin oculaire, fait une peinture beaucoup plus curieuse de ces Assemblées. Un jour (dit-il dans son style naïf, auquel on ne veut changer que les termes hors d'usage,) allant par le Pays avec un autre François, nommé Jacques Rouffeau, & un Interprete, nous couchâmes dans un Village qui s'appelle Cotiva. Le lendemain, de grand matin, lorsque nous nous disposions à partir, nous vîmes arriver de toutes parts les Sauvages des lieux voisins, avec lesquels ceux du Village se joignirent dans une grande Place; & leur nombre fut bientôt de cinq ou fix cens. La curiofité nous retint. Nous vîmes tout ce monde se séparer en trois bandes; les Hommes dans une Maison, les Femmes dans une autre, & les Enfans dans une troisieme. Nous nous trouvions dans celle où vinrent les Femmes; & comme nous étions encore à déjeuner, on ne nous pressa point d'en sortir, mais on nous recommanda de nous y tenir tranquilles. Celle des Hommes n'en étoit qu'à trente pas. D'abord nous entendîmes un bruit fourd, tel que celui des Prêtres qui récitent leur Bréviaire. Auffitôt les Femmes, qui étoient au nombre d'environ deux cens, se leverent en prêtant l'oreille. & se serrerent en un monceau. Ensuite les Hommes éleverent peu à peu la voix; & fort distinctement nous les entendîmes chanter ensemble. sur deux Notes fort simples, la syllabe Hé, Hé, Hé, qu'ils ne cessoient point de répéter. Tout d'un coup, nous fûmes fort étonnés que les Femmes, se mettant à leur répondre, & d'une voix tremblante, répéterent aussi cette même fyllabe, & commencerent à crier si fort, l'espace de plus d'un quart d'heure, que les regardant, nous étions fort embarrasses de notre contenance. Non seulement elles hurloient de toutes leurs forces, mais fautant avec beaucoup de violence, elles faifoient branler leurs mamelles, elles écumoient par la bouche, & quelques-unes tomboient évanouies. Je ne puis croire autrement, que le Diable ne leur entrât dans le corps. D'un autre côté, entendant de même les Enfans crier & se tourmenter dans une Maison séparée qui n'étoit pas loin de nous, il est vrai que, quoiqu'il y eût déja plus d'une demi année que je fréquentois les Sauvages, & que je fusse accoutume à leurs manieres, j'eus alors quelque frayeur, & j'eusse bien voulu être dans le Fort. Cependant, après ce bruit & ces hurlemens confus, les Hommes firent une petite pause; & les Femmes, comme les Enfans, demeurerent dans un

(v) Correal, Ibidem, p. 228. XX. Part.

DESCRIP-TION DU BRESIL. CARACTE-RE, MOEURS, USAGES. &C. DES BRASI-LIENS.

" profond filence. Bientôt nous entendîmes recommencer les chants des , Hommes, mais avec tant de douceur & d'harmonie, qu'étant un peu raffuré par des fons si gracieux, je voulus fortir pour les entendre de près. Les Femmes voulurent me retenir; & l'Interprete me dit que depuis six ou fept ans qu'il étoit dans le Pays, il n'avoit jamais ofé se présenter à ces Fêtes. Je demeurai un peu en suspens; mais faisant réflexion qu'il ne me donnoit aucune raison de sa crainte, & comptant sur l'amitie de quelques bons Vieillards de ce Village, où j'étois venu plusieurs fois, je n'écoutai rien, & je me dérobai du lieu où j'étois. Les Maisons de Sauvages sont fort longues, semblables à nos allées couvertes de treillage, & revêtues d'herbes jusqu'à terre. M'étant approché de celle où j'entendois continuer les chants, je fis avec la main une petite ouverture au paroi, dans le seul dessein de voir librement. Ensuite, ne voyant point qu'on se plaignit de ma hardiesse, je sis signe aux deux François, qui avoient les yeux fur moi. Ils suivirent mon exemple. Enfin lorsque nous fûmes affurés que les Sauvages n'étoient pas choques de nous voir, & qu'au contraire, ils suivoient joyeusement le cours de leurs chants & de leurs danses, nous entrâmes dans la Maison, où nous nous retirâmes dans un coin, pour jouir du spectacle".

LA Description des danses sera réléguée dans une Note (2): mais observons que le récit de Correal est ici confirmé dans un point fort important, qui est la supposition d'un pouvoir invisible, ou d'un esprit de force, inspiré par les Devins. " Pour conclusion, ils frapperent du pié droit, plus " fort qu'auparavant; ils cracherent chacun devant foi, & tous chanterent deux ou trois fois en chœur, mais sur la même note, c'est-à-dire sans aucune variété de ton, Hé, Hé, hua; Hé, hua, hua, hua. Comme je " n'entendois pas encore parfaitement leur langage, l'Interprete me dit que dans la grande Ballade ils avoient regreté, en premier lieu, leurs vaillans Ancêtres; qu'ensuite ils s'en étoient consolés, par l'assurance de

(2) Ne changeons rien aux termes. " Voi- " toute teste; & j'observal que présentant " tre, fans se tenir par la main, & fans " bouger d'une place, ains étant arrangés " en rond, courbés fur le devant, guindant " un peu le corps, remuant seulement la jambe & le pié droit, chacun ayant aussi la main dextre fur les fesses, & le bras & ", la main gauche pendant, chantoient & dansoient de cette façon. Au surplus, à , cause de la multitude, il y avoit trois " rondeaux, & au milieu de chacun trois " ou quatre de ces Devins, richement pa-" rés de robbes, bonnets & bracelets, faits " de belles plumes naturelles & de diverses ", couleurs , tenant au refte en chacune ", de leurs mains un Maraca , c'est-à-dire

" ci les morgues, gestes & contenances qu'ils ", souvent une canne de bois, songue de " tenoient: tous, près à près l'un de l'au- ", quatre à cinq piés, au bout de laquelle " il y avoit de l'herbe de Petun, feche & " allumée, se tournant, & soufflant de , toutes parts la fumée d'icelle fur les au-" tres Sauvages, ils leur disoient : afin que " vous furmontiez vos Ennemis, recevez " tous l'esprit de force; & ainsi firent par " plusieurs fois. Or ces cérémonies ayant " duré plus de deux heures, il y eut une " telle mélodie, que ceux qui ne les ont " ouis, ne croiroient jamais qu'ils s'accor-" daffent fi bien, fur tout pour la cadence "& refrain de la grande Ballade, à chacun "couplet trainant leurs voix". L'Auteur donne les paroles de ce refrain, qui étoient Heu, Heuraure, Heura, Heurau-re, Heura, Heura, Ouch: & les Notes, qu'il réduit à sol fa mi, la la la, sol fa mi, ", fonnettes d'un fruit plus gros qu'un œud re, Heurs, Heurs, Ouch: & les Noce, d'Autruche, ain, difolent-lis, que l'es- qu'il réduit à foi fa mi, la la la, foi fa mi prit patiat, & les faifolent fonner à fa mit far emi. Ubi fupra, pp. 32 x 32 x 32 x.

les aller rejoindre après la mort & de se réjouir avec eux derriere les hautes Montagnes; qu'ils avoient menacé leurs Ennemis de les pren- TION DU dre & de les manger; enfin qu'ils avoient célébré un ancien débordement d'eau, qui avoit noyé tous les Hommes, à l'exception des Auteurs de

leur race". On a cru devoir entrer dans ces détails fur des Peuples qui passent avec DES BRASSraison pour les plus barbares de l'Amérique, & donner, par leur exemple, quelque idée de toutes les actres Nations qu'on a nommées, fans avoir pu les faire connoître autrement. Cependant il ne faut pas s'imaginer, fur des peintures si révoltantes, que les Brasiliens manquent de raison & de bonté. Le même Voyageur, qu'on cite volontiers lorsqu'il parle de ce qu'il a vu, fait un autre récit qui mérite encore d'être rapporté dans ses termes. , Une autre fois (dit-il) me trouvant avec quelques François dans un Village nommé Okarentin, deux lieues de Cotiva, & " foupant au milieu d'une place, où les Habitans s'étoient assemblés pour nous admirer, (car lorfqu'ils veulent faire honneur à quelqu'un ils ne mangent jamais avec lui,) nous les avions autour de nous, comme autant de Gardes, chacun armé d'un os de Poisson, long de deux ou trois piés, & dentelé en forme de scie; moins pour attaquer ou pour se défendre, que pour éloigner les Enfans, auxquels ils disoient, dans leur langage: petite Canaille, retirez - vous; vous n'êtes pas dignes de paroltre aux yeux de ces Etrangers. Après nous avoir laissés souper tranquillement, sans nous interrompre d'un seul mot, un Vieillard, ayant obser-", vé que nous avions fait notre priere au commencement & à la fin du re-, pas, nous dit d'un ton fort modeste: Que signifie cet usage que je vous ai , vu, d'ôter vos chapeaux sans ouvrir la bouche, tandis qu'un de vous a parlé , feul? A qui s'adreffoit - il? Etoit ce à yous - mêmes, qui êtes préfens, ou à " quelqu'un dont vous regrettez l'absence? Je pris cette occasion pour leur ", donner quelque idée du Christianisme. C'étoit à Dieu, lui dis-je, que " nous avions adresse nos prieres; & quoique ce grand Dieu ne sût pas vifible, non-feulement il nous avoit entendus, mais il favoit ce que nous pensions au fond du cœur. Là-dessus je commençai, avec le secours de l'Interprete, à leur expliquer une partie de notre Religion, & j'y em-, ployai plus de deux heures. Ils m'écouterent avec de grandes marques , d'admiration. Enfin un autre Vieillard me dit": Vous nous apprenez plusieurs bonnes choses, que nous n'avions jamais entendues : cependant vos difcours me rappellent ce que nos Peres nous ont fouvent raconté. Longtems avant eux, & si longtems qu'ils n'avoient pû tenir le compte des Lunes, un Etranger, vieux & barbu comme vous, vint dans ce Pays, regarder le tint le même langage que vous, & ne perfuada perfonne. Enfuite il en Christianisme, vint un autre, qui nous donna sa malédiction, avec une Tacape, dont nous n'avons pas cessé de nous servir pour nous massacrer l'un l'autre: à présent. c'est un usage établi parmi nous; si nous venions à l'abandonner, nous deviendrions la rifée de tous nos Voifins. ,, Je repliquai, avec toute la for-., ce possible, que les lumieres de la vérité devoient leur faire mépriser le , jugement d'une multitude d'Aveugles, & que le vrai Dieu, que je leur Yyy 2

CARACTE. RE, MOEURS. USAGES, &C.

Témoignage en faveur de la bonté des Brasiliens.

DESCRIP-TION DU BRESIL.

CARACTE-RE, MOEURS, USAGES, &c. DES BRASI-LIENS.

Comment Lery s'exp!i-

Fidélité des Mariages Brafiliens. , annonçois, leur feroit vaincre tous leurs Ennemis. Ils furent émus , jusqu'à promettre de fuivre la Doctrine qu'ils venoient d'entendre, & de , ne plus manger de chair humaine; ils se mirent à genoux, pour faire la , priere à notre exemple, & se la firent expliquer, après l'avoir écoutée a avec beaucoup d'attention: mais le soir, lorsqu'étant couchés dans nos . Hamacs nous nous applaudissons de leur changement, nous les entendimes chanter plus suricussement que jamais, qu'il falloit se venger de leurs . Ennemis, en prendre sin grand nombre & les manger. Telle est l'inconstance de seur naturel.

Av reste Lery trouve, dans l'Historien Nicephore, la Tradition de ces Sauvages bien éclaircie. On lit expressément, dit-il, " que Saint " Mathieu prêcha l'Evangile à des Peuples, qui mangeoient les Hom-

, mes (a).

Ouorque les Brafiliens n'aient pas d'autres Loix que leurs ufages, dont quelques-uns blessent ouvertement les principes naturels de justice & d'humanité, on ne laisse pas de remarquer dans cette étrange corruption, quelques traces d'un meilleur ordre, qu'ils ne confervent pas moins fidellement que leurs plus barbares pratiques. L'adultere est en horreur dans toutes ces Nations; c'est-à-dire, que malgré la liberté bien établie de prendre plusieurs Femmes & de les repudier, un Homme n'en doit pas connoître d'autres que celles qu'il prend à ce titre, & les Femmes doivent être fidelles à leurs Maris. Avant le Mariage, non-feulement les Filles fe livrent sans honte aux Hommes libres; mais leurs Parens mêmes les offrent au premier venu, & careffent beaucoup leurs Amans: ,, de forte qu'il n'y en a pas une (fui-,, vant la décission de Lery ,) qui entre vierge dans l'état du mariage ". Mais lorsqu'elles sont attachées par des promesses, seule formalité qui les lie, on cesse de les folliciter; elles cessent elles-mêmes de prêter l'oreille aux follicitations; & celles qui manquent à leur engagement fans l'aveu de leur Mari, font affommées fans pitié. Une Femme enceinte n'est pas dispensée du travail commun, parce qu'on le croit nécessaire pour l'heureux succès de sa délivrance; car il n'est pas vrai, dit Lery, que les Brasiliennes accouchent fans douleur. Il raconte les circonftances d'un accouchement dont il fut témoin (b).

(a) Niceph. L. 2. c. 41.

(b), Voici ce que j'en puis dire pour l'avoir vu. Un autre François & moi étant couchés en un Village, sinfi qu'enment en penfant que ce fut une Bête ravisfiante, nommée Janeaure, qui la vouldat dévorer, & y étant foudain accourus, nous trouvames que ce n'étoit pas cela, nous trouvames que ce n'étoit pas cela, mais que le traveil d'Enfant où elle étoit, la faifoit crier ainfi. Tellement que je vis moi même le Pere, lequel, après qu'il eut reçu l'Enfant entre fes bras, lui ayant premierement noué le petit boyau du nombril, le coupa puis après à belles dents. Secondement, fervant toujours de

Sage-Femme, il enfonça & écrafa avec le pouce le nez de fon Fils; ce qui fe pratique que envers tous les autres. Enfaite il lie peintura de couleurs rouges & noires; & fans l'emmailloter, le couchant en un petit dépée de bois, un petit arc, & de petites fleches, empembres de plumes de Perroquet; puis, metrant le tout auprès de l'Enfant, en le baifant avec une face riante, lui dit: men Fils, quend tu ferrar venue en façe, fin que tu te venge de tet Ennemit, feit adaxtre aux armes, fort, vaillant, ét blien aquerni. Touchant les noms, le Pere de celui que je vis naltre, lu nomma Orpacens, ceth-à-dire l'arc.

TION DU BRESIL.

CARACTE.

RE, MOEURS.

DES BRASI-

Education des Enfans.

La premiere nourriture des Enfans est non-seulement le lait de la Mere, mais un peu de farine mâchée. On a déja remarqué que c'est le mari qui se couche tranquillement, pour recevoir les sélicitations des Voisins fur l'accroissement de sa Famille. La Femme ne demeure au lit qu'un ou deux jours; & portant son fruit pendu au cou, dans une écharpe de coton Usages, &c. faite pour cet usage, elle reprend ses occupations domestiques. L'unique éducation qu'on donne aux Enfans regarde la chasse, la pêche & la guerre : mais Lery s'emporte contre ceux qui ont écrit que les Brasiliens ne connoisfent point la pudeur, & qu'ils ne font pas difficulté d'user des droits du mariage en public. Il les représente, au contraire, fort jaloux de l'honnêteté naturelle, fans que leur nudité devienne jamais une occasion d'y manquer; & par rapport aux Femmes, il nous apprend une fingularité fi curicuse, ou'elle doit trouver place dans une Note (c).

Toute la férocité des Brasiliens contre leurs Ennemis, n'empêche point qu'ils ne vivent fort paisiblement entr'eux. Dans l'espace d'un an, Lery ne vit que deux querelles particulieres. Cependant, loin de féparer ceux qui veulent se battre, on leur laisse la liberté de se satisfaire; mais si l'un des combattans est blesse, ses Parens sont la même blessure à l'autre, ou le tuent, s'il a tué son Adversaire. La Loi du Talion est toujours observée

dans la derniere rigueur.

L'Occupation des Femmes, après les autres foins qu'on a rapportés, est de filer du coton, pour en faire des Hamacs & des cordes. Lery nous ap- des Femmes. prend leur maniere de filer (d) & de faire (e) les tissus. Elles font aussi

Occupations

" & la corde: & voilà comme ils en font à tous les autres". Ubi fup. ch. 18. pp. 351. & fuiv.

(c) ,, Il y a davantage; c'est ou'en l'es-", pace d'un an que nous demeurames au ", Pays, fréquentant parmi eux, nous n'a-" vons jamais vû les Femmes, quoique tou-" jours nues. avoir leurs ordes ileurs. Vrai ,, est que j'al opinion qu'elles les divertis-" fent, & ont une autre façon de se purger ,, que n'ont celles de par deca; car l'ai vu de jeunes Filles, en l'age de douze ou quatorze ans. lesquelles les Meres ou Pa-, rentes falsoient tenir debout , les piés , joints, sur une pierre de grais, leur inci-", folent jufqu'au fang , avec une dent d'A-" nimal tranchante comme un couteau, de-" puis le deffous de l'aisselle, tout le long " de l'un des côtés & de la cuiffe jusques " au genou: tellement que ces Filles, grin-, cant les dents avec grandes douleurs, fai-" gnoient sinfi un espace de tems; & pen-" le, comme j'ai dit, que des le commen-" cement elles usent de ce remede, pour " obvier qu'on ne voie leurs pauvretés. Si " l'on demande comment elles peuvent être " fi fécondes, vû que cela cessant aux Fem-" mes, elles ne peuvent avoir d'Enfans? Je " répons que mon sujet ne m'oblige pas de " foudre cette question ". Ibid. p. 357.

(d) " Après avoir tiré le coton des touf-" feaux où il croît, elles l'éparpillent avec " les doigts, sans autrement le carder, & le ,, tiennent par petits monceaux aupres d'el-" les. Leur fuseau est un bâton rond, de la groffeur du doigt, & long d'un pié, lequel paffe droit au milieu d'un petit ais arrondi. Elles attachent le coton au plus long bout de ce bâton, le tournent fur " leurs cuiffes, & le lachent de la main. Le " rouleau virevolte ainfi fur le côté.

(e) " Elles ont des métiers de bols, élevés devant elles comme ceux de nos Ta-" piffiers , fur lesquels elles ourdiffent, en ,, commençant leurs tiffus par le bas; les uns " en façon de rets ou filets à pêcher, & les " autres plus ferrés, comme gros canevas. " Les Hamacs, qui fe homment Inir entre " les Brafiliens, font pour la plûpart longs ", de cinq à fix piés, & larges d'une braffe, plus ou moins. Tous ont, sux deux bouts, deux houcles, faites aufli de coton, auxquelles on lie deux cordes, pour les fuspendre à quelque piece de bois qui traverse exprès les Maisons. Dans leurs cour-" fes, ils les pendent entre deux arbres.

Ууу 3

DESCRIPTION DU BRESIL.

CARACTE-RE, MOEURS, USAGES, &C. DES BRASI-LIENS.

les vaisseaux de terre, qui servent pour les liqueurs & les alimens: quoique rudes & grossiers en dehors, l'intérieur est non-seulement poil, mais plombé d'une liqueur blanche, qui durcit en sechant. Elles ont d'ailleurs des couleurs gristares, dont elles sont, avec des pinceaux, diverses figures sur ce fond blanc, surtout dans la Vaisselle où l'on fert les viandes; ce qui donne un air fort agréable à leur service de table. Mais l'Auteur observe que n'ayant aucune regle de peinture, & ne suivant que leur imagination, elles ne font jamais deux sois les mêmes figures, & que cette variété même est d'un extrème agrément. Ensin, quoique ces grandes Cabanes, dont on a représenté la forme, conteinente pusiteurs Familles, chacune a ses partitions, qui composent des Logemens séparés.

Humanité des Brafiliens pour les Etrangers.

St l'on excepte quelques Nations, dont la férocité n'est pas différente de celle des Betes, la plupart des Brafiliens reçoivent humainement les Etrangers. On est même surpris de trouver dans leur traitement une ressemblance d'un Village à l'autre, qui semble partir d'un fond de Société. Lery commence par faire observer, que si l'on doit aller plus d'une sois au même Village, il faut choifir le Mouffacat, c'est-à-dire le Pere de Famille, chez lequel on veut loger constamment; parce que celui, auquel on s'est d'abord adressé, s'offenseroit beaucoup qu'on le quittât pour en prendre un autre. A l'arrivée du Voyageur qui se présente à sa porte, il le presse de s'affeoir dans un lit de coton, fuspendu en l'air, où il le laisse quelque tems fans lui dire un mot: c'est pour se donner le tems d'assembler ses Femmes, qui viennent s'accroupir à terre, autour du lit, les deux mains fur leurs veux. Bientôt elles laissent tomber des larmes de joie; & sans cesser de pleurer, elles adressent mille choses flatteuses à leur Hôte : .. Que tu es bon! Que tu as pris de peine à venir! Que tu es beau! Que tu es vail-" lant! Que nous t'avons d'obligation! Que tu nous fais de plaisir, &c!" Si l'Etranger veut donner bonne opinion de lui, il doit répondre par des marques d'attendrissement. Lery assure qu'il a vu des François, réellement attendris du spectacle, pleurer aussi comme des veaux; mais il conseille à ceux qui n'ont pas le cœur si tendre, de jetter du moins quelques soupirs. Après cette premiere falutation, le Moussacat, qui s'est retiré dans un coin de la Cabane, affectant de faire une fleche, ou quelque autre Ouvrage, comme s'il ignoroit ce qui se passe, revient vers le lit, demande à l'Etranger comment il se porte? reçoit sa réponse, & lui demande encore quel sujet l'amene? On doit satisfaire à toutes ses questions. Alors, si l'on est venu à pié, il fait apporter de l'eau, dont ses Femmes lavent les piés & les jambes au Mair: c'est le nom qu'ils donnent aux Européens. Ensuite, il s'informe si l'on a besoin de boire ou de manger. Si l'on répond qu'on desire l'un & l'autre, il fait servir sur le champ tout ce qu'il a de Venaifon, de Volaille, de Poisson, & d'autres mets, avec la même abondance des breuvages du Pays.

VEUT-ON passer la nuit dans le même lieu? Non-seulement le Moussacat fait tendre un bel Inis blanc; mais, quoiqu'il fasse si peu de froid au Bre-

[&]quot; Lorsque les Inis sont sales, on les dégrais. " ge., qui fert de savon ". Ibid. pp. 364. " se avec l'écume d'une espece de cour- & fair.

fil, il prend prétexte de l'humidité de la nuit pour faire allumer autour du lit trois ou quatre petits feux, qui font entretenus pendant le fommeil du Mair, avec une forte de petit éventail, nommé Tatapecoun, fort semblable à nos écrans. ,, Le foir, (ajoute Lery, qui parle encore de lui-mê-" me,) pour ne rien souffrir de nuisible à notre repos, il fit éloigner tous les Enfans. Enfin, se présentant à notre réveil, il nous dit: Atour Assaps, c'est-à-dire, parfaits Alliés, avez-vous bien dormi? Nous répondimes d'un air fatisfait. N'importe, (repliqua-t-il) reposez-vous encore. mes Enfans; car je vis bien, hier au foir, que vous étiez extrêmement fatigués. Comme c'est l'usage, dans ces occasions, qu'on leur fasse quelques présens, & que nous ne marchions jamais sans avoir chacun notre fac de cuir, plein de petites Marchandises, qui nous servoient de Monnoie d'or ou d'argent, nous fûmes libéraux à notre départ; c'est-à-dire que nous donnames au Vieillard des coûteaux, des cizeaux & des pincettes; des peignes, des miroirs, des bracelets & des boutons de verre aux Femmes; & des hameçons pour la pêche, aux Enfans (f)".

L'AUTEUR se fait ici demander, si malgré toutes ces apparences de droiture & de bonté, il se croyoit sans danger parmi des Barbares dont il connoissoit la cruauté par d'autres preuves? Il répond ,, que loin de trembler , pour fa vie, il dormoit parmi eux d'un profond fommeil; que s'ils dé-,, testent leurs Ennemis, qu'ils assomment & qu'ils mangent, ils portent , une extrême affection à leurs Amis & leurs Allies; que pour les garantir ,, du moindre déplaisir ils se feroient hacher en pieces; ensin, qu'il se " croyoit moins exposé chez les Antropophages du Bresil, qu'on ne l'étoit ,, alors en France, où les différends de Religion sembloient autoriser la perfidie & le meurtre."

Dans leurs maladies, les Brafiliens se traitent mutuellement avec des égards si tendres, que s'il est question d'une plaie, un Voisin se présente auffitôt pour fucer celle d'un autre; & tous les offices de l'amitié font rendus avec le même zele. Outre diverses fortes de fievres, & d'infirmités communes aux autres Indiens de l'Amérique Méridionale, dont on a remarqué néanmoins que leur régime ou leur climat les défendent mieux. ils ont une maladie qui passe pour incurable, & que Lery n'attribue qu'au commerce des Femmes. Il affure qu'ils la nomment Pian, fans expliquer d'où leur vient ce nom, qui est celui du même mal dans d'autres parties de l'Amérique & dans les lles. La description qu'il en fait, & ses funestes

CARACTE-RE, MOPURS, USAGES, &c.

Leurs Maladies & lettes

(f) C'étoit un présent royal pour ces Sauvages. " Je dois faire entendre combien ils ,, font cas de ces bagatelles. Dans une au-" tre Habitation, mon Moussacat, m'ayant " prié de lui montrer tout ce que j'avois " dans mon Carameno, c'est à dire dans " mon sac de cuir, fit apporter une belle & " grande Vaisselle de terre, dans laquelle ",, j'arrangeai tout mon cas. Lui, émerveillé " de ce qu'il voyoit, appella auffitôt les au-, tres Sauvages & leur dit : Te vous prie,

" mes Amis, considéren un peu quel personna-" ge j'ai en ma maifon; car puifqu'il a tant " de richesses, ne faut-il pas qu'il soit bien " grand Seigneur? Cependant, tout ce qui " lui fembloit fi précieux étoit, en fomme. " cinq ou fix couteaux emmanchés de diver-" ses façons, autant de peignes, deux ou " trois miroirs & autres petites befoignes, " qui n'eussent pas valu deux testons dans " Paris ". Ibid. p. 378.

DESCRIP-TION DU BRESIL.

CARACTERE, MOEURS,
USAGES, &C.
DES BRASILIENS.

communications (g) jettent un nouveau jour fur l'origine des maux vénériens en Europe. Avec les Simples de leurs Forêts & de leurs Montagnes, les Brafiliens n'ont gueres d'autre remede que l'abstinence: ils ne donnent aucune forte de nourriture aux Malades. Leurs funérailles confistent moins en cérémonies, qu'en pleurs & en chants lugubres, qui contiennent l'éloge des Morts. Ils les enterrent débout, dans une Fosse ronde, que Lery compare à un Tonneau; les bras & les jambes pliés dans leurs jointures naturelles, & liés avec le corps. Si c'est un Chef de Famille, on enterre avec lui ses plumes, ses colliers, son Inis & ses armes. Lorsque les Habitations changent de lieu, ce qui arrive quelquefois sans autre raison que de changer d'air, chaque Famille met fur les fosse de sa Morts les plus respectes, quelques pierres couvertes d'une grande herbe, qui se nomme Pindo, & qui se conserve longtems seche. Les Sauvages n'approchent jamais de ces Monumens, sans pousser des des mour les plus ses peters de l'en grande herbe, qui se nomme Pindo, & qui se conserve longtems seche.

Exemples de la Langue du Brefil.

On doit reconnoître pour un mérite particulier dans un Voyageur, l'attention qu'il a donnée aux Langues Etrangeres, furtout à celles des Nations les plus barbares, qui peuvent etre regardées comme le fimple ouvrage de la Nature. Lery s'est distingué par ce soin. Non-seulement il avoit appris le Langage des Topinamboux; mais ne se fant point à l'étude d'une année, il s'aida du secours d'un Interprete, qui en avoit pallé sept on huit avec ces Peuples, pour recueillir les observations qu'il nous a laissées: & Lact en consirme l'exactitude (h) par la comparaison qu'il se glorisse d'en avoir faite avec cesse d'in Hollandois, qui avoit aussi vécu longtems en différentes parties du Breisl. Ce n'est pas que la plupart des Nations de cette grande Contrée n'aient leur propre Langue; mais on a déja remarqué que celle des Topinamboux est dominante. Laet y trouve un sujet d'étonnement, qui s'explique par le prodigieux nombre de ces Indiens & par leurs fréquestes dispersions.

PREMIÉREMENT, les Pronoms substantis sont Ché, moi; Té, toi; Ahé, lui; Or, nous; Pée, vous; Aurahé, eux. A la troisieme personne du singulier, Ahé est masculin. Le féminin & le neutre sont Aé, sans aspiration. Au pluriel, Aurahé est pour les deux genres, & par conféquent peut être commun.

Ce que les Grammairiens nomment Verbe, s'appelle en Langue Brafilienne Guengave.

L'AUTEUR conjugue une partie du verbe substantis Ateo, je suis; Ereico, tu es; Oico, il est; Oroico, nous sommes; Peico, vous étes; Auraheoico, ils sont.

(g), Cette contagion se convertit en pus, tutes, plus larges que le poure, lesquelles "si s'epandent par tout le corps & jusqu'au
, visige. Ceux qui en sont entachés en por
, tent les marques toute leur vie. On voit
, te de jeunes Ensans, n'es apparenment de "de
p Peres & de Meres attaqués de ce mal, "la
qui en sont tout couveris: & j'ai vu, en "ce
, France, un Interprete, natif de Rouen, p.
, lequel s'étant vautré en toute source de dé.

(b)

"bauches avec les Filles Sauvages, en avoit fi bien reçu fon faibre, que fon corps & fon vifage étoient auffi défigurés que s'in ou vifage étoient auffi défigurés que s'in eut été vrai ladre. Les plaies y étoient tellement imprimées, qu'impoffible lui fur de jamais les effacer. Aufi eft cette maladie plus dangereufe qu'autre part, en cette Terre du Brefil "Ubi fupra, ch. 20. P. 391.

(h) Ubi fupra, lib. 16. cap. I.

(") Our Jupiu, not 10. cap. 1.

Le tems imparfait, c'est-à-dire qui n'est point encore accompli, parce Descrit. qu'on peut être encore ce qu'on étoit alors, est désigné par Aquoémé, qui TION DU fignific en ce tems-là. Aco aquoémé, j'étois alors; Ereico aquoémé, tu étois alors; Oico aquoémé, il étoit alors. Pluriel: Oroico aquoémé, nous étions alors; Peico aquoémé, vous étiez alors; Aurahé oico aquoemé, ilsétoient alors.

BRESILE CARACTE-RE, MOEURS, USAGES, &c. DES BRASI-

Tems parfaitement passé. On reprend le verbe Oico, auquel on ajoute LIENS. l'adverbe Aquoé-mené, qui fignifie tems jadis, tems accompli. Exemple dans un autre verbe: Assa voussou gatou aquoémené, je l'ai aimé en ce tems-la.

Le Futur d'Aico, je fuis, est Aico iren, je ferai; c'est-à-dire, qu'iren marque l'avenir. & qu'on ne fait que le répéter à chaque personne du verbe. & dans les deux nombres.

A l'Impératif, Oico, fois; Toico, qu'il foit; Oroico, que nous foyons; Tapeico, que vous foyez; Aurahé toico, qu'ils foient. Si l'on commande pour le présent, on ajoute Taugo, qui fignifie à l'instant,

L'OPTATIF: Aico momen, que je ferois volontiers! & le reste en conti-

nuant d'ajouter momen.

Le Participe: ré coruré, étant. Mais il ne peut gueres être entendu feul. On y ajoute les pronoms, finguliers ou pluriels.

Le tems indéfini s'emploie pour l'infinitif.

AUTRE verbe: Aiout, je viens, ou je suis venu; Ereiout, tu viens, ou tu es venu; O-out, il vient, ou il est venu. Pluriel: Oroiout, nous venons ou vous êtes venus; Peiout, vous venez, ou vous êtes venus; Aurahé iout, ils viennent, ou font venus. Aiout aquoémé, je venois alors. Aiout aquoémené, je vins ou fuis venu en tel tems. Ajout iren, je viendrai. En un mot nul verbe n'est décliné, sans un adverbe qui marque le tems. Eori ou Eiot, viens; Emo out, fais-le venir. Au pluriel, Peori ou Peiot, venez, Les mots Eist & Peist, ont le même sens; mais Eist est plus civil entre les Hommes, & Peiot ne s'emploie gueres que pour les Bêtes. Ta iout, que

je vienne. Ten ume, venant.

Nons des principales parties du corps. Remarquez que ché, qui fignifie moi, est aussi le pronom possessif mon. Ché Acan, ma tête. Ché Avé, mes cheveux. Ché viva, mon vifage. Ché nembi, mes oreilles. Ché shua, mon front. Ché ressa, mes yeux. Ché tin, mon nez. Iourou, la bouche. Retoupevé, les joues. Redmiva, le menton. Redmiva avé, la barbe. Apécou, la langue. Ram, les dents. Ayouré, le col ou la gorge. Asseoc, le gozier. Poca, la poitrine. Rocapé, le devant du corps, en général. Atoucoupé, le derriere. Poui affoo, l'échine. Rousbony, les reins. Reviré, les fesses. Inuanponi, les épaules. Inoua, les bras. Papony, le poing. Pò, la main Poneu, les doigts. Puyac, l'estomac ou le foie. Requié, le ventre. Pourou affen, le nombril. Cam, les mamelles. Oupy, les cuiffes. Roduponam, les genoux. Poraca, les coudes. Retemen, les jambes. Pouy, les pies. Pussempé, les ongles des piés. Ponampé, les ongles des mains. Cuy, le cœur. Eneg, le poulmon. Eneg, l'Ame ou la pensée. Enegouve, l'Ame, après qu'elle est sortie du corps. Rencovam, l'Anus. Rementieu, Rapoupit, Parties honteufes.

XX. Part.

DESCRIP-TION DU BRESIL. CARACTE-RE. MOEURS.

DES BRASI-LIENS.

Les articles, pour la déclinaison des substantifs, sont: Ché acan, ma tête; Te acan, ta tête; Yacan fa tête; Oro acan, notre tête; Pe acan, votre tête; Auralie acan, leur tête.

LERY ajoute plusieurs locutions ordinaires. Emiredu tata, allume le feu-Emo goap tata, éteins le feu. Erout che tata emi - rem, apporte de quoi allu-USAGES. &c. mer le feu. Emogi pira, fais cuire le Poisson. Essessit, rôtis-le. Emoui, fais-le bouillir. Fa vecu ouy amo, fais de la farine. Emogip caouin amo, fais du Caouin; c'est le nom de leur breuvage. Coein upé, vas à la Fontaine. Erout u ichefué, apporte-moi de l'eau. Queré me che remiou racoan. viens me donner a manger. Taié poé, que je lave mes mains. Taié iourou, que je lave ma bouche. Ché embouasti, j'ai faim. Nam ché iourou, je n'ai point d'appétit. Ché uffe, j'ai foif. Ché raic, j'ai chaud, je fue. Ché rou. i'ai froid. Che racoup, j'ai la fievre. Che carocu afti, je fuis trifte. On remarque que carocu fignifie proprement, le foir, l'obscurité. Aicotevé, je fuis dans l'embarras. Ché poura ouffoup, je fuis mal, ou pauvrement traité. Ché rocoup, je suis joyeux. Aico memoroh, je suis un objet de raillerie. Aico gatou, je fuis dans une fituation agréable. Ché remiac ouffou, mon Esclave. Ché remiboie, mon serviteur. Ché royac, mon inférieur. Ché Pouracassare, mon Pêcheur, celui qui prend du Poisson pour moi. Ché mac, mon bien, ma marchandife, ce qui est à moi. Che remimoguem, je l'ai fait, c'est mon ouvrage. Rerecouare, une Garde. Roubichac, Chef, Supérieur. Mousfacat. Pere de Famille, qui reçoit les Passans. Querré muhau, vaillant, redoutable en guerre. Teuten, l'ansaron. Roup, Pere. Requeyt, Frere aîné. Rebure, Frere puiné, Renadire, Sour. Rure, fils d'une Sour, ou Neveu. Tipet , Fille d'une Sour , ou Niece. Aiché , Tante. At, ma Mere , en lui parlant. Ché si, ma Mere, en parlant d'elle. Ché Rayit, ma Fille. Ché rememynou, les Enfans de mes Fils & de mes Filles. L'Oncle se nomme Roup, comme le Pere; & le Pere donne les noms de Fils & de Filles à ses Neveux & fes Nieces. Mac, le Ciel. Couaraffi, le Soleil. Iafce, la Lune. Taffi tata ouffou, l'Etoile du Berger. Taffi tata miri, toutes les petites Etoiles. Ubouy, la Terre. Paranan, la Mer. Uheté, eau douce. Uheen, cau falée. Uheen buho, eau saumache. Ita, pierre, métal, & tout ce qui sert de fondement pour les édifices. Aofa ita, pilier d'une Maison. Topuo ita, faîte d'une

> Mocap, toutes fortes d'armes à feu. Mocap-coui, poudre à tirer. Oura, Les Brasiliens n'ont que cinq noms pour les nombres: Augépé, 1; Mocou-

Oifeau. Pira, Poiffon.

Maison. Tura ita, Poutre traversiere. Igoura houy bairah, toute espece de bois. Arapat, un Arc. Arre, l'air. Arraip, mauvais air. Amen, pluie. Amen poitou, tems tourné à la pluie. Toupen, Tonnerre. Toupen verap, éclair. Ibeco-itin, nuées ou brouillard. Ibucturé, Montagne. Guoum, Campagnes, ou plat - Pays. Tavé, Village. Ach, Maison. Ohécouap, Riviere, ou courant d'eau. Uhpaon, lle entourée d'eau. Kaa, toute forte de bois & de Forêts. Kaa - paou, Bois au milieu d'une Campagne. Kaa · onan . Habitant des Bois. Igat, Canot ou Nacelle d'écorce, qui contient 30 ou 40 Hommes. Tguerouffou, Navire. Puissa-ouassou, Filet de pêche. Inguca, grand Bateau pour la pêche. Inquet, Bateau qui fert dans les inondations.

cin. 2; Moffaput, 3; Oloucoudic, 4; Ecoinbo, 5. Lorfqu'ils ont plus de DESCRIPcinq à compter, ils montrent leurs doigts, & ceux des Affiltans, jufqu'au TION DU nombre dont ils veulent rendre compte.

DE plusieurs Dialogues, que l'Interprete de Lery prenoit soin d'écrire, RE, MOEURS, on ne rapportera que les traits où leur tour d'expression est facile à démêler: car la traduction en est toujours littérale. Lery se présente, pour la DES BRASIpremiere fois chez un Sauvage, & l'Interprete parle pour lui.

L'Indien: Ere ioubé: Es-tu arrivé? L'Interprete: Pa, aiout; oui, je Dialogue fuis venu. Indien. Thé! augé ni pò. Que c'est bien fait! Mara pé derera, Braillen. comment te nommes - tu ? L'INTERPR. Lery - Ouffou; une groffe Hustre: Sur quoi il faut remarquer que les Topinamboux ne retenant aucun nom, s'il ne leur présente quelque idée qui leur soit familiere, les Européens qui veulent entretenir commerce avec eux font obligés de prendre celui de

quelque substance du Pays: & le hasard fit qu'en Langue de la Nation, Lery, joint à Ousseu, significit une grosse Huître.

L'INDIEN. Ere iacaffo preneg? As-tu laisse ton Pays pour venir demeurer ici? L'Interprête Pa; oui. L'Indien. Eori deretani ovani repiaci; viens donc voir le lieu où tu demeureras. Ir endé repiac! Aout ir endé repiac aout! ché raire Thé! Ouereté Kevoji Lery - Ouffou Tmeen! Le voilà donc venu par deçà, mon Fits Lery-Ouffou; le voilà, qui nous a portés dans fa mémoire. ce cher File hélas! Ererou te carameno? As-tu apporté ton fac? L'INTERPR. Pa, arout; Oui, je l'ai apporté. L'IND. Maé pererout te Carameno pouopé? Ou'as-tu apporté dans ton fac? L'Interpr. A caub, des vêtemens. L'In-DIEN. Mara vae? De quelle couleur? L'Interp. Soboui eté, bleu; pirenk, rouge; joup, jaune; fon, noir; fouboui maffon, verd; pirienk, de plusieurs couleurs; pegassou ave, couleur de ramier; tin, blanc. Par blanc ou tin, on entend de la toile & des chemises. L'Ind. Mae pamo; quoi encore? L'INTERP. A cang aubéroupé; des chapeaux. L'Ind. Seta - pé? Beaucoup? L'INTERP. Itacouperé; tant, qu'on ne peut les nombrer. L'IND. Aipoguo? Est-ce tout? L'INTERP. Etimen; non. L'IND. Esse non bat; nomme donc tout. L'Int. Coromo; prens un peu de patience.

On nomma tout ce que le Sauvage connoissoit, & de son côté il fit le détail de ce qu'il pouvoit offrir. Ensuite, s'adressant aux Indiens qui l'accompagnoient, if leur tint paifiblement ce difcours. Ty ierobah apo ou ari; tenons-nous glorieux du monde qui nous cherche. Apoau aé maé gerre iendesué; c'est le monde qui nous donne ses biens. Ty réco gatou iendesué; il faut le traiter de maniere, qu'il foit content pour ses biens. Iporence eté am reco iendesue; voilà de beaux biens qui s'offrent à nous. Ty mara gatou apoan apé; foyons à ce Peuple - ci. Ty momourou me mae gerre iendesué; ne faisons point de mal à ceux qui nous donnent de leurs biens. Ty poih apoaré jendesué; donnons-leur des biens pour vivre. Typorraca apoaye; travaillons pour leur apporter quelque proie. Tporraca fignifie particuliérement quelque pêche. Tyrrout mae tyronam ani ape; apportons-leur tout ce que nous pourrons trouver. Tyre comremoich metende mad recoussaye; ne traitons pas mal ceux qui nous apportent de leurs biens. Pé porroine aceu mecharaire quéli; ne foyez pas mauvais mes Enfans; Ta peré eo ilmaé; afin Zzz 2

DESCRIPTION DU BRESIL. CARACTE-FR, MOEURS, USAGES, &C. DES BRASI-

LIENS.

que vous ayez des biens; To erecoih ponëté amo, & que vos Enfans en aient. Niracoth iendera mouën ma è pouaire; Nous n'avons point de biens de nos Grand-Peres. O pap cheramouen mae pouaire aitih; j'ai jetté tout ce que mon Grand-Pere m'avoit laissé; apocu mae ry oi Jerobiah, me tenant glorieux des biens que le Monde nous apporte; jenderamouin resuié pyec potategué aven aire; ce que nos Grands-Peres voudroient avoir vu . & toutefois ne l'ont pas vu. Teh! oip otarhete ienderamouin reco hiare te iendesue; oh! qu'il est heureux pour nous que des biens plus grands que ceux de nos grands-Peres nous foient venus. Iendé porrau ouffou vocare; c'est ce qui nous met hors de tristesse: iende-co ouassou gerre, ce qui nous fait avoir de grands Jardins. En sasse piram lendere memy non ape; il ne fait plus de mal à nos petits Enfans lorsqu'on les tond. Tyre coih aponau ienderova gere ari; menons ces Etrangers avec nous contre nos Ennemis: Toeré coih mocap o maé aé; qu'ils aient des Arquebuses, qui sont leur propre bien, venu d'eux. Mara me senten gatou merin amé; pourquoi ne seroient-ils point forts? Mé mé taé morerobiarem; c'est une Nation qui ne craint rien. Ty fenanc apouau mar am iende iron; éprouvons leur force lorsqu'ils seront avec nous. Maure tae moretoar roupiare; ce font ceux qui vainquent les vainqueurs. Agné bé ouch ; tout ce que j'ai dit est vrai.

Après cette harangue, le Dialogue continue:

L'IND. Emourbeou deret antichefue; parle-moi de ton Pays & ta demeure. L'INTERP. Augebé, derenqué escourendoub; c'est bien dit. Fais-moi d'abord des demandes. L'IND. Iach; marapé deretani reré? Comment s'appelle ton Pays & ta demeure? L'INTERP. Rouen. L'IND. Tau ouscou pe ouim? Est-ce un grand Village? L'Interp. Pa, oui, L'Ind. Moboui pe reroupicha gatou? Combien avez vous de Seigneurs? L'INTERP. Augepé. Un seulement. L'Indien. Marapé feré? Comment se nomme-t-il. L'INTERP. Le Roi Henri Second. L'IND. Tere potene, voila un beau nom. Mara pe perou pichau eta cuim? Pourquoi n'avez-vous pas plufieurs Seigneurs? L'INTERP. Moroéré chih gué, nous n'en avons pas plus; ore ramouin aré, dès le tems de nos Grand-Peres. L'Ind. Mara picue pée; comment vous en trouvez-vous? L'Interp. Oraicogue; nous en fommes contens; oréé mac gerre, nous fommes ceux qui ont des biens. L'IND. Epé nocré coih peroupicha mac? Votre Prince a - t - il beaucoup de biens? L'INTERP. Jeré coih, il en a beaucoup; Oréé maé gerre, a hepé, tout ce que nous avons est à ses ordres. L'IND. Oratvi pé oge pe? Va-t-il à la guerre? L'Interp. Pa; oui. L'IND. Mobouitave pé-iouca ni mac? Combien avez-vous de Villages? L'Int. Seta gatou; plus que je ne puis dire, L'Inp. Nirosée nouih icho perte? Ne me les nommeras - tu point? L'Int. Ipoë copoi; il feroit trop long. L'Ind. Iporrenc pé paratani? Le lieu dont vous êtes est-il beau? L'Interp. Iporrota gatou; il est fort beau. L'IND. Eugata ne per ance? Vos Maisons sont elles comme ici? L'Interp. Oicoé gatou; il y a grande différence. L'Ind. Mao vaé; comment font-elles? L'INTERP. Ita gapé; elles font toutes de pierre. L'IND. Iourouffou pé? Sont-elles grandes? L'Interp. Iourouffou gatou; fort grandes. L'Ind. Vate gatou pé? Sont-elles fort hautes? L'Interp. Mahmo; merveilleusement. L'Ind. Eugaja pé pet ancinim? Le dedans est-il comme ici?

L'INTERP. Erimen, nullement. L'IND. Efoé nonde rete renondau eta ichefué; Descripnomme - moi les choses appartenantes au corps. Ici l'on nomme en Fran- TION DU çois, toutes les parties dont on a donné les noms en Topinambou; & Lery-BRESIL. observe avec admiration, que l'Interprete, sachant fort bien le Grec, trouvoit plusieurs mots de cette Langue dans celle des Indiens du Bresil (i).

(i) Pages 400 & fuivantes.

6. V.

Histoire Naturelle du Bresil.

St la situation de cette vaste Contrée doit faire juger qu'on y trouve tous les Animaux des Régions qui l'environnent, on comprend aussi qu'étant dé- nu Bresil. ferte dans plusieurs grandes parties, & surtout fort montagneuse, elle en doit contenir quelques - uns qui lui font propres; ce qu'on attribuera moins, si l'on veut, à la différence du climat, qu'à l'habitude qui les retient dans certaines bornes, ou même à l'instinct de la Nature, qui les attache à des lieux tranquilles, où rien ne les allarme pour leur conservation. Thevet, dont personne ne rejette le témoignage sur ce point, Lery, Knivet, & le Portugais anonyme qu'on a cité plusieurs fois, ont recueilli la-dessus ce qu'on ne trouve que répété d'après eux dans les autres Voyageurs.

LERY commence par déclarer, fans exception, que dans tout le Brefil on ne voit point un feul Animal qui ait une ressemblance entiere avec les nôtres (a). Il ajoute qu'entre les Animaux du Pays il y en a fort peu que les Habitans se plaisent à nourrir, & que par consequent il n'y a point de

distinction à faire entre les Sauvages & ses Domestiques.

Le premier & le plus commun est celui qui se nomme Tapiroussou (b). Il a le poil affez long & rougeatre. Sa grandeur & sa forme sont à-peu-près celles d'une Vache; mais il n'a point de cornes : il a le cou plus court, les oreilles plus longues & pendantes, les jambes plus feches, le pié fans aucune apparence de fente, & fort femblable à celui de l'Ane: aussi prétend-on qu'il participe de l'Ane & de la Vache; mais il differe encore de l'un & de l'autre par la queue, qu'il a fort courte, & par les dents, qu'il a beaucoup plus aiguës & plus tranchantes, fans les faire jamais servir à sa désense. n'en a point d'autre que la fuite. Les Indiens le tuent à coups de fleches. ou le prennent dans des pieges, qu'ils dreffent avec affez d'industrie. Ils font un cas extrême de sa peau, dont ils coupent en rond le cuir du dos, pour en faire des Boucliers, de la grandeur du fond d'un tonneau. Après avoir été bien féchée, elle est si dure, que l'Auteur la croit impénétrable aux plus fortes fleches. Il en apportoit deux en France, pour faire d'autres effais; mais dans l'extrêmité, où l'on a vu que l'Equipage fut réduit par la famine, elles furent mangées toutes deux grillées, comme tous les autres Cuirs du Vaisseau. La chair du Tapiroussou ressemble, pour le

Zzz 3

Tapirouffou.

⁽a) Ubi supra, pag. 152. (b) L'Auteur Portugais le nomme Tapyrette, & Thevet Tapihiri.

550

HISTOIRE NATURELLE DU BRESIL. Maniere Bra* filienne de boucaner.

Le Sco-affou.

Le Ta jaffou.

goût, à celle du Bœuf; & les Brasiliens la boucanent. Lery prend cette occasion pour nous apprendre leur maniere de boucaner (c).

Le plus gros Animal du Bresil, après le Tapiroussou, que Lery ne fait pas difficulté de nommer l'Ane-Vache, est une espece de Cerf, que les Brafiliens nomment Sco-affou. Il est moins grand que le nôtre; son bois est plus court, & son poil est de la même longueur que celui de nos Chevres. On ne trouve de grands Cerfs, au Brefil, que dans la Capitainie de Saint Vincent.

Le Sanglier du Pays, nommé Ta-jassou par les Sauvages, a sur le dos, comme celui des autres Contrées de l'Amérique Méridionale, une ouverture naturelle, par laquelle il fouffle, & qui fert à la respiration : mais quoiqu'il ait le corps, la tête, les oreilles, les jambes & les piés du nôtre, les mêmes dents, c'est-à-dire, crochetées, pointues, & par conféquent très dangereuses, il n'en est pas moins différent par son cri, qui est effroyable, que par le trou qu'il a fur le dos.

L'agoutt du Breil est une Bête rousse, de la grandeur d'un Cochon d'un mois. Il a le pié fourchu, la queue fort courte, le museau & les oreilles d'un Lievre. Sa chair eft un fort bon aliment. On en distingue une autre espece, qui se nomme Tapiti.

Les Bois sont remplis d'une sorte de Rats, de la grosseur d'un Ecureuil, & de poil roussatre, dont la chair est aussi fort délicate.

Le Pag est un Animal de la grandeur d'un Chien médiocre. Il a la tête d'une forme bizarre, mais sa chair a le goût de celle du Veau; & sa peau, qui est tachetée de blanc, de gris & de noir, seroit en Europe une fourrure estimée.

L'AUTEUR Portugais affure qu'il se trouve au Bresil, surtout dans la Capitainie de Saint Vincent, quantité de Lynx, & de diverses especes; les uns roux, d'autres agréablement tachetés, mais tous si furieux, que rien ne peut réfister à leurs griffes. Il ajoute que c'est une gloire égale,

L'Agouti du Brefil.

Le Tapiti. Rats des Bois.

Le Pag.

Lvnx.

(c) ,, Ils fichent (dit-il.) affez avant dans , la terre, quatre fourches de bois, de la , groffeur du bras , distantes en quarré d'en-", viron trois piés, & hautes de deux & ,, demi. Ils mettent fur icelles des bâtons , en travers à un pouce ou deux doigts , près l'un de l'autre; ce qui fait comme " une grande grille de bois : tellement " qu'en ayant plusieurs plantées dans leurs , Maisons, ceux qui ont de la chair, la " mettant dessus par pieces, & faifant avec , du bois bien fec, qui ne rend pas beaucoup de fumée, un petit feu lent desfous, , en tournant & retournant de demi - quart , en demi quart-d'heure, la laiffent ainfi , cuire autant qu'il leur plait. Et parceque " ne falant pas leurs viandes pour les gar-" der, ils n'ont aucun autre moyen de les " conserver, sinon de les faire cuire, s'ils mangent jamais de chair bouillie. Pag. 155.

" avoient pris en un jour 30 Bêtes fauves . ., elles ferolent incontinent toutes mifes par " pieces fur le Boucan , pour éviter qu'elles " ne s'empuantiffent. Elles y demeurent " quelquefois plus de vingt-quatre heures, ", jusqu'à ce que le milieu soit aussi cuit que " le dehors. Ainsi font-ils des Poissons, des-" quels même quand ils en ont en grande " quantité, ils font aussi de la farine. Ces " Boucans leur fervant de faloirs, de crocs, & " de garde mangers, vous n'iriez gueres en " leurs Villages que vous ne les vissiez garnon-feulement -de Venaison ou de " Poisson, mais aussi le plus souvent de cuis-" fes , bras , jambes, & autres pieces de " chair humaine de leurs Prifonniers de guerre". Au reste Lery accuse Thevet d'erreur , lorsqu'il affure que les Brasiliens ne pour les Brasiliens, de tuer un Lynx à la chasse, ou un Ennemi en

guerre.

Le Sarigoy, fuivant Lery, ou Carigue, fuivant l'Auteur Portugais, est une espece de Putois, dont le poil est grisatre, & pour lequel sa puanteur donne du dégoût aux Brafiliens; mais Lery, & d'autres François, en ayant écorché quelques - uns , remarquerent qu'ils ne tiroient cette odeur infecte que de la graisse qu'ils ont sur les rognons. Après la leur avoir ôtée, ils trouverent leur chair très bonne.

Le Tatou du Brefil est le même Animal des autres parties de l'Amérique, que les Espagnols ont nommé Armadillo, & les Portugais Encubertado. du Bresil.

On a déja donné sa description: mais Lery nous apprend que les Brasiliens, plus industrieux sur ce point que les autres Indiens, sont de sa peau de petits coffres, d'une dureté impénétrable. Laet rapporte, sur le témoignage de Ses proprié-Ximenez, que les écailles de cet Animal, réduites en poudre, & prifes, tés. au poids d'un gros, dans une décoction de Sauge, provoquent une fueur si falutaire, qu'elle guérit les Maladies vénériennes. Ce n'est pas sa seule vertu : elle fait fortir les épines de toutes les parties du corps; & fuivant Monardes, les petits os de la queue du même Animal, guérissent la

furdité (d).

Le Tamandua est un Animal admirable. Sa grandeur est celle d'un Chien. Il a le corps plus gros que long; & sa queue, qui est plus longue que fon corps, au moins du triple, forme une si grosse touffe de poil, que pour se désendre des injures de l'air, il s'en couvre entiérement. Il a la tête petite, le museau extrêmement allongé, la gueule ronde, & la langue très longue. Elle lui fert, comme celle du Fourmillier, à faire la guerre aux Fourmis. Mais il n'est pas moins terrible pour les Hommes, & pour les Bêtes les plus féroces, qu'il attaque lorsqu'il peut les surprendre, 'Sa chair n'est d'aucun usage.

ENTRE plusieurs fortes de Hérissons, les Brasiliens en ont un fort petit, dont les épines sont jaunâtres, & noires par le bout. On assure qu'étant ôtées à l'Animal, elles pénetrent d'elles - mêmes dans la chair humaine,

pour peu qu'on les y fasse toucher.

Les Brasiliens ont une fort petite espece de Caymans, qu'ils nomment Jacaré, dont ils mangent avidement la chair. Leur groffeur n'excede pas celle de la cuisse. Ils font d'une longueur proportionnée; mais loin d'être nuisibles, on les prend en vie, & les Enfans s'en amusent. Lery en sut témoin plusieurs fois : ce qui n'empêche point que les grands Caymans ne foient aussi redoutables, au Bresil, que dans les autres parties de l'Amérique. Les Jacares ont la gueule fort fendue, les cuisses hautes, la queue, ni ronde, ni pointue, mais plate & déliée par le bout.

Le Janouare est un Animal vorace, que ses jambes hautes & seches, Le Janouacomme celles d'un Levrier, rendent extrêmement léger à la course. Il a .re., Animal la groffeur d'un grand Chien, avec de longs poils autour du menton, & vorace. la peau tigrée, quoique d'ailleurs il ne ressemble point au Tigre. Toute forte de proie lui convient, fans en excepter les Hommes. Aussi fait-il

NATURELLE DU BRESIL. Le Sarigoy

ou Carigue.

Le Taman-

Heriffon, & fingularité de ses épines.

Le Jacaré.

(a) Livre XV, page 552.

HISTOIRE NATURELLE DU BRESIL.

Hirara.

trembler les Brafiliens; & leur horreur va fi loin pour lui, que lorfqu'ils en prennent un dans leurs pieges, il n'y a point de tourmens qu'ils ne lui fasfent fouffrir avant que de lui donner le coup mortel.

L'Hirara ressemble à l'Hyene, que nous nommons aujourd'hui Civette: mais on affure que ce n'est pas le même Animal. Il s'en trouve de noirs, de roux, & même de blancs. Ils ne vivent que de miel, & leur adresse est extrême à le découvrir. Après avoir ouvert, avec la même rufe, l'entrée des dépôts, ils y amenent leurs Petits, & ne commencent à

Singes du Brofil.

manger eux-mêmes qu'après leur avoir laissé le tems de se rassasser. IL n'y a point de Pays au Monde où les Singes foient en plus grande abondance, & leurs especes plus variées. On en distingue une, que les Brasiliens nomment Aquiqui, beaucoup plus grande que toutes les autres, ornée d'une longue barbe noire au menton, & de laquelle fort un Male de couleur rougeâtre, qui passe, dans le Pays, pour le Roi des Singes. Il a le visage assez blanc, & le poil si réguliérement disposé, d'une oreille à l'autre, qu'il femble tondu. On raconte que montant quelquefois fur un arbre, il s'v fait entendre par des fons, qu'on prendroit pour une harangue; & que la nature lui a donné, pour cet ufage, un organe creux, composé d'une forte membrane, de la grandeur d'un œuf, qui s'enfle facilement fous le Palais. On ajoute que dans les mouvemens qu'il se donne, il jette beaucoup d'écume, & qu'un autre Singe, qu'on juge destiné à lui succéder, l'essuie fort soigneusement. Knivet assure que les Petiguares donnent le nom de Quariva a cette espece de Singes.

On en distingue d'autres, qui se nomment Cay, petits, noirs, d'une sigure si agréable, qu'ils se sont entendre & voir avec le même plaisir. Leur retraite est sur les arbres à siliques, où, trouvant leur nourriture, ils ne cessent point, surtout à l'approche du mauvais tems, de faire retentir l'air d'une étrange mélodie. Ceux, que les Indiens nomment Sagoins, ne font pas plus gros qu'un Ecureuil. Ils ont aussi le poil roux; mais Lery leur donne le musle, le cou, le devant, & jusqu'à la fierté du Lion. .. C'est " (dit-il,) le plus joli Animal qu'il ait vu au Brefil; & s'il étoit aussi facile " de lui faire passer la Mer qu'à la Guenon, il seroit beaucoup plus estimé: " mais outre sa délicatesse, qui ne lui permet pas de supporter le mouve-" ment d'un Vaisseau, il est si glorieux, que pour peu qu'on le fâche il " fe laisse mourir de dépit (e).

Le Hav.

LE Hay est un Animal difforme, de la grandeur d'un Chien Barbet, & dont le visage tire aussi sur celui de l'homme : mais il a le ventre pendant. comme une Truie pleine, le poil d'un gris enfumé, comme la laine des Moutons noirs, la queue fort courte, les jambes aussi velues que l'Ours, & les griffes très longues. Dans les bois, il est extrêmement farouche; lors-

qu'il est pris, il s'apprivoise aisément (f),

LE

(e) On ne laife pas d'en faire passer quelues-uns en Europe; & Lery croit que c'est de cet Animal dont parle Marot, lorfque mettant en tête Fripelipes, son Valet, à un ,, aigues , nos Toupinamboux, nus qu'ils certain Sagon, dont il se croyoit offense, il lui fait dire:

Combien que Sagon foit un mot Et le nom d'un petit Marmot. (f) " Vrai est qu'à cause de ses griffes ,, font, ne prennent pas grand plaifir à , jouer avec lui. Au demeurant, i'ai ca-

Le Coati, fuivant l'Auteur Portugais, est un Animal de couleur brune, affez femblable aux Fibris-Caftors de Portugal. Il monte fur les arbres comme les Singes, & l'on réuffit quelquefois à l'apprivoifer: mais il est d'une malice & d'une voracité qui déplaisent. Lery en fait une peinture plus curieuse, qui mérite d'être rangée dans une Note (g).

Les Chats fauvages font ici dans une variété, qui ne peut être comparée qu'à leur abondance. On en voit de noirs, de blancs & de roux, vages. tous d'une agilité surprenante, & fort nuisibles non-feulement aux Oifeaux, mais aux Indiens mêmes. L'utilité de leurs peaux les fait re-

chercher.

Le Jagoarucu est une espece de Chien sauvage; ou du moins, son cri Le Jagoarucu. ressemble à l'aboiement des Chiens domestiques. La couleur de cet Animal Chien sauvaest un brun mélé de blanc. Il a le poil de la queue fort épais, & sa course ge. est d'une extrême légereté. Il vit de proie, ou de fruits, lorsque la chair lui manque. Sa morfure est redoutable.

On compare le Jaguacin, en grandeur, au Renard de Portugal; il n'en est pas même fort différent par la couleur: mais il vit de coquillages & de cannes de fucre. C'est d'ailleurs un Animal innocent, & qui passe une par-

tie du tems à dormir; ce qui le rend facile à surprendre.

Le Biaracata est de la grandeur d'un Chat, & de la figure de l'Ecureuil. Il a le dos orné d'une croix blanche, très réguliere. Les oiseaux & leurs œufs font sa nourriture ordinaire; mais il a tant de goût pour l'Ambre, qu'il passe la nuit sur le rivage de la mer, à chercher cette proie.

LE Perico ligero, ou le Pareffeux, dont on a déja donné la description,

est un Animal commun au Bresil.

Les Bratiliens mangent, non-seulement diverses sortes de Lézards & de Serpens, mais de gros Crapauds, boucanés avec la peau & les intestins,

" tendu non feulement des Sauvages, mais , aussi des Truchemens, qui avoient de-meuré long-tems au Pays, que jamais , homme, ni par les champs, ni à la Maifon, ne vit manger cet Animal; tellement qu'aucuns estiment qu'il vit du vent. Lery, p. 169. Thevet le nomme Haût, ou Haûthi; & quoiqu'il en parle dans les mêmes termes que Lery, il croit qu'il fe nourrit de feuilles d'arbres.

(g) , L'Auimal (dit-il,) que les Sauvages , nonneent Coari, est de la hauteur d'un grand Lievre, a le poil court, poli & tacheté, les oreilles petites, droites & " pointues; mais, quant à la tête, outre , qu'elle n'est gueres grosse, ayant depuis " les yeux un grouin long de plus d'un pié, " rond comme un baton, & s'étrécissant tout-, a-coup, fans qu'il foit plus gros par le haut " qu'auprès de sa bouche, laquelle il a si " petite auffi, qu'à peine y mettroit-on le " bout du petit doigt, ce muscau ressem-XX. Part.

., blant le bourdon ou le chalumeau d'une " cornemule; il n'est pas possible d'en voir " un plus bizarre, ni de plus monstrucuse , façon. Quand cette Bête est prise, elle se " tient les quatre piés ferrés ensemble; & " par ce moyen , penchant toujours d'un " côté ou d'autre, ou fe laissant tomber " tout à plat, on ne la fauroit ni faire te-" nir debout, ni manger, si ce n'est quel-" ques l'ourmis, de quoi elle vit ordinaire-" ment par les Bois. Environ huit jours après que nous fûmes arrivés en l'Ile où étoit Villegagnon, les Sauvages nous ap-porterent un Coati, lequel, à caufe de la " nouvelleté, fut admiré d'un chacun. Etant " fort défectueux , j'ai fouvent prié un " nommé Jean Gardien, de notre Com-" pagnie, expert en l'art de Pourtraiture. " de contrefaire, tant cet Animal, que beau-" coup d'autres extrêmement rares; à mon

regret, jamais il ne voulut s'y adonner".

Ubi fup. pp. 169 & 170. Aaaa

HISTOIRP NATURELLE DU BRESIL. Le Coati.

Le Jaguacin-

Biaracata.

SERPENS.

HISTOIRE NATURELLE DU BRESIL Le Tonou,

Le Tonou est un Lézard gris, qui a la peau fort lisse, long de quatre ou cinq piés, & d'une groffeur proportionnée. Sa forme est hideuse; mais il n'est pas plus dangereux que les Grenouilles, entre lesquelles il vit sur les rives des Fleuves & dans les Marais. Lery, qui en mangea fouvent, rend témoignage qu'étant écorché, nettoyé soigneusement & bien cuit, il a la chair auffi blanche, auffi tendre, & d'auffi bon goût que le blanc d'un Chapon. " C'est (dit-il,) une des bonnes viandes qu'il ait mangées en Améri-, que. Il voyoit d'abord, avec étonnement, les Sauvages apporter ou traîner des Serpens rouges & noirs, gros comme le bras, & longs d'une aune, qu'ils jettoient au milieu de leurs Maifons, parmi leurs Femmes & " leurs Enfans; mais les leur voyant manier, fans aucune crainte, il s'ac-, coutuma bientôt à ce spectacle. Ce n'est pas, ajoute t-il, que le Bresil , n'en ait d'autres especes, dont la piquûre est fort venimeuse; & l'exem-" ple qu'il en donne est effrayant (h).

Mais Knivet & l'Auteur Portugais nomment plusieurs, que Lery n'a pas Le Giboya, connues. Le Giboya, ou Jaboya, Animal quadrupede, qui ne laisse pas d'être compté parmi les Serpens, quelquefois long d'environ vingt piés, Il est si gros, qu'on lui a vu dévorer un Cerf entier. Lorsqu'il s'est saiss d'une Bête fauve, il l'enveloppe avec tant de force, qu'il lui refferre tous les os, enfuite, la lechant de sa langue, il la met en état d'être facilement avalée. Il n'a d'ailleurs aucune forte de venin, & ses dents ne répondent point à la grandeur du corps.

Giraupiagara.

Le Giraupiagara, nom qui fignific mangeur d'aufs, est noir, affez long, jaunaire fous le ventre, & monte aussi légerement sur les arbres. qu'un Poisson nage dans l'eau. Il y fait la guerre aux œufs de toutes fortes d'Oifeaux.

Caninana.

Le Caninana est de couleur verte, & n'a rien que de très agréable dans la figure. Il fe nourrit aufli d'œufs.

Le Boytioput.

LE Boytiopua, Serpent rond & d'affez grande longueur, vit uniquement " feulement nos épées, & chacun notre arc

(h) " Un jour, deux autres François & moi fimes la faute de nous mettre en chemin pour visiter le Pays, sans avoir des Sauvages pour guides. Nous étant égarés , par les Bois, ainsi que nous allions par " une profonde vallée, entendant le bruit & , le trac d'une Bête qui venoit à nous, & penfant que ce fut quelque Sauvagine, , nous n'en simes pas d'autre compte. Mais incontinent, à dextre, environ à trente " pas de nous, nous vimes fur le côteau un , ferpent beaucoup plus gros que le corps " d'un homme, & long de fix à l'ept pies, , lequel paroiffant convert d'écailles blan-, châtres, apres & raboreuses comme coquil-" les d'Huitres, l'un des piés devant levé, " la tête haussee & les yeux étincellans, " s'arrêta tout court pour nous regarder. " Quoi voyant, & n'ayant lors, pas un feul " de nous , arquebules ni piltoles , ains

, à la maniere des Sauvages, qui ne pou-" voient pas beaucoup nous fervir contre ce " furieux Animal, craignant néanmoins, fi " nous nous enfuyions, qu'il ne courût plus " fort que nous & ne nous engloutit, fort " étonnés, en nous regardant l'un l'autre. " nous demeurâmes tous cois en une place. " Après que ce monstrueux serpent, ou-, vrant la gueule, à cause de la grande cha-" leur qu'il faifoit, & foufflant si fort que , nous l'entendions aisément, nous eut con-, templés près d'un quart-d'heure, se retour-, nant tout d'un coup , & faifant plus grand " bruit & fracassement de feuilles & de " branches, par où il passoit, que ne feroit " un Cerf courant dans une Forêt, il s'en-" fuit contre-mont, & nous passames outre, " louant Dieu qui nous avoit délivrés de ce .. danger". Ubi fup. p. 162.

de Grenouilles. Il doit être fort commun, puisque les Sauvages en frottent

les côtés des Femmes stériles, pour les rendre fecondes.

Le Gaytiepu ne se trouve que dans le Pays de Rarim. Il est d'une grosfeur extraordinaire, & si puant, que les Sauvages mêmes ne peuvent en supporter l'odeur.

Le Boyuna est un Serpent noir, long & menu, qui répand aussi une odeur

fort défagréable.

Bom, qui fignifie bruit, est le nom d'un gros Serpent qui jette une forte de cri, par lequel on est averti de son approche, quoiqu'il n'ait rien de nuisble.

Le Boycupecanga est fort gros; & les taches dont il a le dos marqueté

font juger qu'il est des plus venimeux.

On comprend quatre especes de Reptiles sous le nom de Jararaca. La plus grande, qui se nomme Jararacucu, est longue de dix palmes. Elle a de longues dents, qui semblent s'avancer pour mordre, comme autant de doigts, ou plutôt, qu'elle montre alors en retirant les levres. Ces dents jettent une humeur si dangereuse, qu'elle tue les Hommes en vingt-quatre heures. Une autre espece, nomme Jararaphininga, est austi venimete que la Vipere d'Espagne, & n'en est pas fort disserent par la forme & la couleur. La trosseme espece se nomme Jararaphia; elle a sur le dos une ligne rouge, & le reste du corps est de couleur cendrée. Enfin les plus petits de ces redoutables Serpens n'ont pas plus d'un pie de long, & sont de couleur de terre, avec quelques veines sur la tête, comme les Viperes, dont elles imitent auss le sisseme sur la tête, comme les Viperes, dont elles imitent auss le sisseme sur la tête.

Le Curucucu est un Serpent affreux & terrible, qui a quelquesois jusqu'à quinze palmes de long. Son poison est des plus subtils; mais on a reconnu qu'il n'en a que dans la tête. Les Brassieis lui coupen cette par-

tie, & l'enterrent avec foin.

Outre le grand Serpent à Sonnettes, qui porte au Brefil le nom de Boicininga, & qui y rampe si vite qu'il semble voler, il s'y en trouve un plus petic, nommé Briciningpeba, qui a les mêmes propriétés, la couleur noire, & le venin extrêmement subtil.

L'Ibracua jette un poifon si violent, qu'on voit sortir presqu'aussisté, à ceux qu'il a mordus, du sang des yeux, des orcilles, des narines, du go-fier, & des parties inférieures du corps. Auss sa morture est-elle mortelle,

si le secours n'est pas donné sur le champ.

L'Innoca est aussi un des plus dangereux Serpens du Bress, noiges, noires ne beauté admirable, par l'ordre des taches & des lignes, rouges, noires & blanches, dont il a la tête & tout le corps marquetés. Ses mouvemens

font d'une lenteur extraordinaire.

Les Voyageurs, dont on emprunte cet article, font une affreuse peinture des tourmens auxquels on est exposé, au Bresil, par la morsure de ces redoutables Animaux, & du grand nombre des Malheureux qui ne peuvent l'éviter. Il se trouve des Serpens à chaque pas, dans les Campagnes, dans les Bois, dans l'intérieur des Maisons, & jusques dans les Lits, ou les Hamacs. On en est pique la nuit, comme le jour; & si l'on n'y re-

HISTOIRE NATURELLE DU BRESIL. Gaytiepu.

Le Boyuna.

Le Bom.

Boycupecan*

Quatre especus de Jarara-

Le Curucucu.

Briciningpeba, ou petit Serpent à fonnettes.

L'Ibiracua.

Ibiboca.

Affreuse quantité de Serpens au Ressi

HISTOIRE NATURELLE. DU BRESIL.

médie pas auffi-tôt, par la faignée, par la dilatation de la bleffure, & par les plus puissans Antidotes, il faut s'attendre à mourir dans les plus cruelles douleurs. Quelques especes, surtout celles des Jararacas, jettent une odeur de musc, qui est d'un grand secours pour se garantir de leurs furprifes. Les Scorpions font aussi fort communs; mais leurs bleffures font rarement mortelles, quoique fort douloureuses pendant l'espace de vingtquatre heures.

D'autres Infectes, tels que la Nigua, qui se nomme ici Ton, les Mosquites, qui s'appellent Yetin, & les Papillons voraces, nommés Aravers, font les mêmes, & causent les mêmes désordres que dans les autres par-

ties de l'Amérique Méridionale.

OISTAUX.

Un Pays, auffi couvert de Bois que le Brefil, est la retraite naturelle d'une infinité de charmans Oifeaux. Lery n'y compte que trois especes de volailles domestiques, que les Brasiliens nourrissent moins pour les manger, que pour en prendre les plumes, furtout les blanches, qu'ils teignent en rouge, & dont ils font leur principal ornement. Les deux premieres font des Poules d'Inde (i), production naturelle de leur Pays, d'où le même Auteur affure que l'Europe les a reçues; & les Poules communes (k), qu'ils ont reçues eux mêmes des Portugais. Ils n'en mangent pas même les œufs; & le plus grand reproche qu'ils fassent aux Européens est un excès de gourmandife, qui leur fait manger une Poule, à chaque œuf qu'ils avalent. Ils ne font pas plus d'ufage des Cannes d'Inde (1), qu'ils nourrissent auffi dans leurs Habitations; & la raison qu'ils en apportent, c'est que cet Animal marchant avec beaucoup de lenteur, ils craindroient qu'un aliment de cette nature ne les rendît pefans à la course. Ils rejettent, par le même motif, la chair de toutes les Bêtes dont la marche est lente. & même certains Poissons, tels que la Raie, qui nagent moins légerement que les autres.

Trois efneces de Faifans.

ENTRE les Oiseaux fauvages qui se mangent, Lery donne le premier rang aux Jacoutins, aux Jacoupens, & aux Jacouanaffous, trois especes d'une forte de Faifans, qui ont tous le plumage noir & gris, & qui ne different qu'en groffeur. Il affure que le Monde entier n'a rien de plus délicat. C'est à leur goût, dit-il, qu'il croit les avoir reconnus pour des Faisans. Les Mutons sont d'autres Oiseaux d'une excellente qualité, mais plus rares. Ils font de la groffeur du Paon, dont ils imitent aussi le plumage.

Cinq especes de Perdrix.

LES Macacouas & les Inanbou-ouassous sont deux especes de Perdrix, de la groffeur de nos Oies. On peut en regarder comme trois autres especes les Manbouris, les Pegaffous & les Pecacaus, quoique d'inégale groffeur : les premiers ont celle des Perdrix communes, les feconds celle du Ramier, & les troisiemes celle de la Tourterelle.

L'Arat & le Canidé, Oifearx merveilleux.

Mais laissons ce qui n'est que Gibier, dont Lery vante extrêmement l'abondance. Il fe hâte de passer à deux Oiseaux, qu'il traite de merveilles de l'Univers, & qui l'ont excité, dit-il, à l'admiration du Créateur. L'un se nomme Arat, & l'autre Canidé. , Ils sont de la grosseur d'un Cor-

(i) Nommées au Brefil, Arignan-oussou. (k) Nommées Arignan-miri. (1) Nommées Upac.

, beau. Ce ne font point des Perroquets, puisqu'ils ne leur ressemblent , point par le plumage. Cependant, comme ils ont les pies & le bec NATURELLE crochus, on pourroit les mettre de ce nombre, si presque tous les " Oifeaux de l'Amérique n'avoient aussi ces deux proprietés". Mais la

peinture de leurs perfections doit demeurer dans les termes de l'Auteur (m). Les Perroquets du Bresil étant les plus célebres des deux Indes, on s'attache à nous en faire connoître les plus belles especes. Le premier rang femble appartenir aux Araras & aux Macas, qui font affez rares dans les belles espe-Provinces maritimes. Ils font également distingués par leur grandeur & ces. par leur beauté. Leurs plumes, sur l'estomac, sont d'un très beau pourpre; vers la queue, d'un jaune, ou d'un verd, ou d'un bleu, qui n'a pas moins d'éclat; & dans tout le reste du corps, d'un mélange admirable de ces trois couleurs, plus ou moins claires, ou plus foncées. Ils ont la queue affez longue. On ne leur voit jamais pondre plus de deux œufs; & le lieu de ce dépôt est ordinairement quelque trou d'un tronc d'arbre, ou d'un Rocher. Ils s'apprivoisent facilement, & n'apprennent pas moins vîte à

Perroquets du Brefil , & leurs plus

parler. La feconde espece se nomme Anapura. Ses couleurs sont un beau mêlange de rouge, de verd, de jaune, de noir, de bleu & de brun, distribués avec une variété surprenante. On préfere cette espece à toutes les autres, parce qu'avec beaucoup de facilité à s'apprivoifer & à parler, elle est la seule qui ponde ses œuss & qui les couve dans l'intérieur des

L'ARARUNA, ou le Machao, mérite le troisieme rang. A la vérité le fond de' fon plumage est noir; mais si bien mêlé de verd, qu'à la lumiere du Solcil il iette un éclat merveilleux. Il a les piés jaunes, le bec & les yeux rouges. On ne le voit gueres pondre que dans l'intérieur des Terres.

LA quatrieme espece est celle que les Brasiliens nomment Ajurucouros.

celles de la queue, qu'il a longue d'un plé & demi, moitié auffi rouges que fine écarlate, & l'autre moitié de couleur célefte, auffi étincellante que le plus fin écar-latin qui fe pulfie voir : la tige, toujours au milieu de chaque plume, féparant les couleurs oppofites des deux côtés. Au furplus tout le reste du corps est azuré. Quand cet Oiseau est au Soleil, où il se tient ordinairement, il n'y a œil qui se puisse lasfer de le regarder.

Le Canidé a tout le plumage, fous le ventre, & à l'entour du col, aussi jaune que fin or; le desfus du dos, les alles & la oucue, d'un bleu si naif, qu'il n'est pas possible de plus; étant advis qu'il soit vêtu d'une toile d'or par dessous, & emmandam de chez le Roi ne cessa jamais, par telé de damas de violet par dessus, on est importunité, qu'il ne les cût de moi. Ubi ravi de telle beauté. Les Sauvages, en leurs sup. pp. 173 8 174. chansons, font souvent mention de ce der-

(m) L'Arat a les plumes des alles & nier, disant & répétant dans leur musi-iles de la queue, qu'il a longue d'un que, Canidé jouve, Canidé jouve, heura outh ; ce qui fignifie : " Oifeau jaune , Oi-" feau jaune, que tu es beau!" Combien que ces deux Oifeaux ne foient pas domestiques, étant néanmoins plus coutumierement fur les grands arbres, au milieu des Vil-lages, que parmi les Bois, nos Toupinamboux, les plumant trois ou quatre fois l'année, font fort proprement des robbes, bonnets, bracelets, garnitures d'épées de bois & autres choses de ces belles plumes, dont ils se parent le corps. J'avois apporté en France beaucoup de tels pennaches, & furtout de ces grandes queues, si bien diverfifiées de ronge & de couleur célefte; mais à mon retour, passant à Paris, un Qui-dam de chez le Roi ne cessa jamais, par

Aaaa a

TISTOIRE NATURELLE DU BRESH ..

Elle est d'une beauté charmante. La plus grande partie du corps est de couleur verte; le cou & la crète sont jaunes; quelques plumes qu'elle a sur le bec font bleues, & celles des aîles font du plus beau rouge. La queue est

rouge & jaune, avec un mélange de verd.

LA plus petite espece est celle qui se nomme Tuin; verte, ou d'une belle variété de couleurs. Elle est fort recherchée, pour sa docilité. Les Perroquets qui se nomment Guiarubas, c'est-à-dire Oiseaux jaunes, ne parlent point, & font naturellement triftes & folitaires; mais ils ne laiffent pas d'etre en estime au Bresil, parce qu'ils viennent du fond du Continent. & qu'il ne s'en trouve gueres que dans les Habitations. On en fait le même cas, que notre Noblesse faisoit autrefois des Eperviers & des Faucons. Enfin le Perroquet Brafilien, qui se nomme Tapou, tire sur la Pie par sa noirceur, relevée d'une queue blanche. Il a d'ailleurs trois petites plumes à la tête. qui se relevent comme des cornes, les yeux bleus, & le bec jaune. C'est un fort bel Oiseau; mais lorsqu'il est en colere, il jette une odeur très désagréable. Son occupation continuelle est à chercher tous les petits Infectes d'une Maison, pour en faire sa nourriture. Il y a toujours quelque danger à le porter dans les mains, parce qu'il attaque fouvent la prunelle des yeux.

LERY n'a connu, au Bresil, que trois especes de Perroquets; l'Ajourous. qu'il prend pour la plus grande espece; le Marganas, dont on porte, ditil, un grand nombre en France; & le Touir, que les Matelots François

appellent Moiffons.

Le Guranhé-Engera.

Le Tangara.

Des autres especes d'Oiseaux, on vante beaucoup le Guranhé-Engera, qui est de la grandeur d'un Pinson. Il a les aîles & le dos bleus, l'estomac & le ventre jaunes, & fur la tête une belle hupe de même couleur. Nonfeulement son ramage est fort varié, mais il imite celui de la plupart des autres Oifeaux. On en diftingue plufieurs especes.

LE Tangara n'excede point la grandeur d'un Moineau. Il a le corps noir & la tête jaune. Son ramage est moins un chant, qu'un simple murmure. On raconte que les Oifeaux de ce nom font entr'eux une forte de danse, pendant laquelle il 'en tombe un qui feint d'être mort, & que tous les autres font alors entendre leur fon plaintif, jusqu'à ce que le voyant relevé ils s'envolent tous ensemble. Comme on ajoute que le Tangara est fujet à l'Epilepfie, il y a quelque apparence que ce qu'on prend pour une mort feinte, n'est qu'une attaque de ce mal.

Le Quereiva.

Les Brasiliens sont un cas extrême du Quereiva, pour la singuliere beauté de fon plumage. Il a l'estomac du plus beau rouge, les aîles noires, &

tout le reste du corps bleu.

Tucan du Brefil.

Sulvant l'Auteur Portugais, le Tucan du Bresil n'a que la grosseur d'une Pie, quoiqu'il ait le bec aussi long qu'on l'a représenté dans d'autres parties de l'Amérique Méridionale, c'est-à-dire, au moins d'une palme. Il s'apprivoise dans une Basse-cour, jusqu'à mener ses Petits comme une Poule. La couleur de fon bec est jaune en dehors, & rouge dans l'intérieur. Celle de son plumage est jaune sur l'estomac, & noire dans tout le reste du corps. On ajoute, pour faire comprendre comment un si pe-

tit Oiseau peut soutenir un si gros & si long bec, qu'il l'a fort tendre & fort léger.

Le Guirapanga est tout-à-fait blanc; & dans une grandeur médiocre. il a la voix si forte, qu'elle se fait entendre, comme le son d'une cloche, à plus d'une demi-lieue.

HISTOIRE NATURELLE DU BRESIL. Le Guirapan-

Andougoa-

DANS les Provinces intérieures du Bresil, on trouve beaucoup d'Autruches, que les Habitans du Pays nomment Andougoacous. Elles ne different cous. point de celles des autres Régions; mais on affure que l'espece de corne qu'elles ont sur le bec, portée au cou, rend la liberté de la Langue à ceux qui ont de la difficulté à parler.

LES Aigles, les Eperviers, les Vautours, & d'autres Oiseaux de proie, dont le nombre est ici fort grand, y sont d'une férocité qui n'a jamais per-

mis d'en apprivoifer un feul.

On ne parle point du Colibri, qui est fort commun au Bresil, & pour la description duquel on a déja renvoyé aux Exotiques de Clusius : mais on doit observer que Thevet & Lery lui donnent un chant sort agréable, au Bresil; jusqu'à le comparer à celui du Rossignol, quoique tous les autres Voyageurs en parlent comme d'un bourdonnement fort commun. Lery le fait nommer Guomanbuch par les Brasiliens, & l'Auteur Portugais le nomme, d'après eux, Guaiminibique : il en distingue aussi deux especes, fous les noms de Guacariga & de Guaracicaba. On fait que dans les lles Françoises ce petit Oiseau se nomme René, parce que dormant six mois de l'année, il femble renaître en s'éveillant; comme les Espagnols l'appellent Tomineyos, parce qu'avec son nid il ne pese que deux Tomins d'Espagne, c'est-à-dire vingt-quatre grains.

LE Panou est un Oiseau noir, de la groffeur d'un Merle. Toute sa Le Panou & beauté confifte dans le plumage de l'estomac, dont la couleur est sang de le Quianpian. Bœuf. Le Quianpian, qui n'est pas plus gros, a tout le plumage d'un bel

écarlate. Les Chauve-Souris font plus groffes, & n'ont pas moins de goût pour L'Offeau lule fang que celles de Guayaquil. Les Abeilles y ressemblent à nos Mou- gubre, ches noires d'Eté, & n'en font pas de moins agréable miel; mais la cire en est presqu'aussi noire que la poix. Enfin Lery parle d'un Oiseau, de plumage gris cendré, & de la groffeur d'un Pigeon, que les Brasiliens respectent beaucoup, parce qu'ayant le cri plus lugubre qu'on ne peut se l'imaginer, & ne se faisant entendre que la nuit, ils sont persuades qu'il vient leur parler de la part des Morts. " Une fois (dit-il,) qu'il passoit la " nuit dans un Village nommé Upec, il faillit d'être insulté des Habitans, ,, pour avoir ri de l'attention religieuse avec laquelle ils écoutoient cet ", Oifeau : Tais -toi, lui dit fort rudement un Vieillard, & ne nous em-, pêche point d'entendre les nouvelles que nos Grands - Peres nous font an-, noncer (n)"

ENTRE les Poissons, la Manatée, ou le Lamantin, est d'une bonté sin- Poissons. guliere au Bresil. Lery nous apprend que Pira est le nom général que les Brafiliens donnent à tous les Poissons, & qu'ils nomment les plus gros Ca-

(n) Ubi fuprà , p. 182.

560

HISTOIRE NATURELLE DU BRESIL. Acarapep.

mourou Quaffou; ce qui n'empêche point qu'ils n'aient des noms particuliers pour chaque espece. Mais on ne s'arrêtera qu'à ceux qui paroiffent propres aux Côtes maritimes & aux Rivieres du Pays.

L'Acarapep est un grand Poisson plat, dont la chair est d'une bonté, que Lery traite de merveilleufe. Il jette, fur le feu, une graisse jaune qui lui

fert de fauce.

L'Acara-Bouten est un autre Poisson plat, visqueux & de couleur rougeâtre.

Inevouca, ou Ra es de Rio Janeiro.

Les Raies du Fleuve de Janeiro & de la Marevescona, nommées Inevouca par Thevet, font beaucoup plus grandes que les nôtres. Elles ont fur la tête deux cornes affez longues; & fous le ventre cinq ou fix fentes qu'on croiroit artificielles. Leur queue est non-seulement longue & deliée, mais si venimeuse, que de sa moindre piquûre elle fait ensler, avec inflammation, les parties qu'elle a blessées. La chair du corps & les intestins mêmes n'en font pas moins bons.

Le Bevunira, que l'Auteur Portugais compare à l'Esturgeon, est fort es-Beyupira. timé des Brasiliens. Il se prend en haute Mer, à l'hameçon. Il est long de fix ou fept palmes, rond dans cette longueur, blanc fous le ventre, & noir

fur le dos. On le trouve toujours gras, & d'excellent goût.

Le Baopes, auquel les Portugais ont donné ce nom, parce que ses yeux Baones. ressemblent à ceux du Bœuf, n'est pas fort différent du Thon par la grosfeur & la forme, mais il n'a pas le même goût; fans compter qu'il est

beaucoup plus gras: on tire, de sa graisse, une sorte d'huile ou de beurre. Le Camarupi, dont on vante beaucoup la bonté, est un grand Poisson dont tout le corps est parsemé d'épines, & qui a sur le dos une sorte de crête toujours dreffée. Il doit être fort gros, puisqu'on assure que deux Hommes suffisent à peine pour le lever. On le prend avec le harpon, &

I'on en tire beaucoup d'huile.

Le Piraëmbu est peu disférent du Poisson qu'on a nommé Ronsleur dans une autre Description, & jette aussi une sorte de ronslement : mais il est de meilleur goût, & long de huit ou neuf palmes. Il a, dans la gueule, deux pierres d'une palme de large, qui lui servent à briser les coquillages

dont il se nourrit.

L'AUTEUR Portugais affure que tout le Poisson des Côtes du Bresil est si fain, qu'on le fait prendre en remede aux Fiévreux, ou du moins qu'il ne leur oft jamais nuifible. Il en excepte les Requins, dont le nombre est infini dans cette Mer, & qui entrent même dans les Rivieres. Il ajoute que leurs dents font venimeuses, & que plusieurs Nations Sauvages s'en servent

pour armer leurs fleches.

Amayaen, &

L'Amayaen, espece de Grenouille marine, est un Poisson court, de couses trois Espe- leur variée, qui a les yeux beaux, & qui jette, en sortant de l'eau, une forte de croassement. Il s'enste aussi, comme la Grenouille. Sa chair est fort bonne; mais c'est après avoir été soigneusement dépouillée de la peau, fous laquelle il cache une forte de venin. On en distingue une autre espece, qui est armée de pointes, comme l'Hérisson, & beaucoup plus venimeuse que la premiere. Cependant on mange aussi la chair, après en avoir

Acara - Bou-

Camarupi.

Pirzembu.

Amayacus, & fes trois Especes.

ôté

ôté la peau: elle passe pour un spécifique contre la dyssenterie. Enfin une troilieine espece, que les Brasiliens nomment Itaeca, est de forme NATURELLE triangulaire, & paroît avoir les yeux bleus. Elle a de venin, non-feule- DU BRESIL. ment dans la peau, mais dans le foie & les intestins; ce qui ne la rend

point plus dangereuse, lorsqu'on en a retranché toutes ces parties.

Le Puraque des Côtes du Brefil est une espece de Torpille, dont la forme approche de celle d'une Raie. C'est Laet, qui croit pouvoir lui donner cette figure, d'après un dessein fait au Bresil; mais le Dessinateur la nommoit Araqua Quapebbe. Peut-être le nom de Puraque lui est-il venu des Portugais. Elle engourdit, comme la Torpille, le membre dont on la touche, avec l'entremise même d'un bâton.

Les Caramarus ont beaucoup de ressemblance avec les Serpens marins, qui se trouvent sur les Côtes du Portugal. Leur longueur est de dix à quinze palmes. Ils font si gras, qu'ils jettent sur le gril une odeur de chair de Porc. Leur venin est autour des dents, qu'ils ont monstrueuses, & dont les morfures font tomber en pourriture la partie blessée. Ils sont d'ailleurs armés de plusieurs pointes. Les Brasiliens assurent qu'on les voit souvent

fraver avec les Serpens de terre,

L'Amorcati, espece de Grenouille marine, est hérissée de pointes, & se cache fous le fable du rivage, où les moindres blessures qu'elle fait aux piés des Passans sont fort dangereuses, si l'on n'y apporte point un prompt secours.

L'Amacurub, Poisson fort calleux, ressemble à celui que les Portugais nomment Bugallo, & se fait redouter par la force extraordinaire de son venin.

L'Icrepomonga est un Serpent marin, qui se tient ordinairement immo-Icrepomonga. bile fous les flots. On lui attribue une propriété fort singuliere, quoiqu'elle ne le foit pas plus que celle de la Puraque & de la Torpille. Animaux qui s'en approchent se collent, dit-on, si fortement à son corps, qu'il est difficile de les en arracher. Il en fait sa proje. Mais, ce qui paroît moins vraisemblable, on ajoute qu'il s'avance quelquefois sur le rivage, & qu'il s'y refferre jusqu'à paroître fort petit; que si quelqu'un le touche de la main, elle s'y attache auffitôt; que fi l'on y met l'autre main elle s'y attache de même; & qu'alors le Serpent, reprenant toute sa grandeur. entraîne sa proie dans la Mer, où il la dévore.

C'est apparemment sur le seul témoignage des Brasiliens, que l'Auteur Portugais parle auffi de ce qu'il nomme les Tritons & les Nereïdes, "Ces Montres ma-. Monstres marins portent, au Bresil, le nom d'Toupiapra. Ils y sont dans une telle horreur, que leur vue seule fait quelquesois mourir les Sauvages de crainte. Ils ont la face affez femblable au visage humain; à l'excep-

, tion des yeux, qu'ils ont beaucoup plus enfoncés. Les Femelles font or-" nées d'une longue chevelure, & ne paroiffent pas moins diftinguées par ,, des traits plus agréables. On les trouve ordinairement à l'embouchure , des Fleuves, surtout à l'entrée du Jagoaripé, qui n'est qu'à sept ou huit " lieues de la Baie de tous les Saints; & vis-à-vis de Porto Seguro, où " l'on affure qu'ils ont tué un grand nombre d'Indiens. Leur maniere de les tuer est en les embrassant avec tant d'ardeur, qu'ils les étouffent;

", car il n'y a point d'apparence qu'ils aient dessein de leur ôter la vie, & XX. Part. Bbbb

Puraque.

Caramaru,

Amoreati.

Amacurub.

HISTOIRE NATURELLE DU BRESIL.

" ces étranges caresses paroissent venir plutôt d'affection. Ils jettent mê-" me des gémissemens, après les avoir étouffés; ils se dérobent, & ne ", touchent point aux cadavres, à la réferve des yeux, du nez, du bout ,, des doigts, & des parties naturelles, qu'ils leur enlevent. On en donne pour preuve, que les Indiens, tues par ces Monstres, se trouvent ainsi mutilés, lorsqu'ils sont jettés au rivage par les slots". On ne s'est arrêté à ces fables, que pour faire observer combien il est surprenant qu'un Ecrivain auffi sensé que Laet les ait copiées sans aucune marque de doute (0).

Un jeune Peintre Hollandois, qui avoit passe quelque tems au Bresis. lui donna, dit-il, les figures de trois autres Poissons, fort communs dans cette Mer; l'un nommé Ubitre, qui n'a d'extraordinaire que la queue: elle est longue de plus de la moitié du corps, ronde, comme celle d'une Vache, & se releve de même. Par le reste du corps, l'Ubitre est assez semblable au Brochet. Le fecond, nommé Aioua, ou Lahoua-katto, est de la grosseur des Poissons orbiculaires; mais la tête, qui ressemble à la face d'un Bœuf, occupe la moitié du corps. La queue est fourchue. Le Pira Utoah. qui est le troisieme, a la forme tout-à-fait monstrueuse, & paroît aussi du genre des Orbes. Outre deux cornes offeuses & recourbées en arrière, sa queue est faite en spatule, ses levres sont fort grosses, & sa gueule s'en-

tr'ouvre avec une contorsion fort hideuse.

COQUILLA-GES.

ENTRE les coquillages du Brefil, l'Apula, femblable à la partie d'un roseau qui est entre deux nœuds, est non-seulement une nourriture fort saine, mais, mis en poudre, il passe pour un spécifique contre les maux de ratte.

L'Ura est une Ecrevisse de Mer, qui se trouve dans la vase, le long du rivage, en si grand nombre que non-seulement les Brasiliens maritimes. mais les Negres, employés par les Portugais, en font leur nourriture ordinaire. La chair en est de bon goût, & fort saine, si l'on boit de l'eau

fraîche après en avoir mangé.

Le Guainumu est une autre espece d'Ecrevisse, mais plus grande, & qui a furtout la gueule si large, qu'elle peut contenir le pié d'un Homme. C'est moins un Animal aquatique que terrestre; car on ne le trouve que dans le creux des roches, qui bordent la Mer. Au bruit du tonnerre, il fort de cette retraite, & fait lui-même un autre bruit qui cause de la fraveur aux Sauvages. On ajoute, pour l'expliquer, qu'il leur fait croire l'Ennemi prêt à fondre fur eux.

L'Aratu fe tient dans le creux des Arbres voisins de la Mer; mais il en fort, pour se nourrir d'Huîtres & de Moules, avec l'adresse qu'on attribue aux Singes, d'y jetter, lorsqu'elles s'ouvrent, une petite pierre qui les em-

pêche de fe fermer.

On se borne aux especes qui semblent particulieres à ces Côtes; car on y trouve d'ailleurs en abondance presque tous les coquillages, & les Huîtres y contiennent quelquefois de fort belles Perles. Anciennement les Sauvages en pêchoient une prodigieuse quantité, dont ils rassembloient les écailles, après en avoir mangé la chair; & dans plusieurs endroits du rivage, on en trouve encore de grands monceaux, que le tems a couverts

(0) Ubi suprà, l. 15. cap. 12.

d'herbes & d'arbustes. Les Portugais s'en servent pour faire une excellente chaux, qu'ils emploient à leurs édifices, au lieu de ciment, & que l'eau de NATURILLE

pluie rend fort noire.

ENTRE les Oifeaux marins, on distingue, comme particuliers au Bresil, le Guirantinga, qui est de la grandeur d'une Grue, mais qui a le plumage blanc. le bec fort long & fort aigu, de couleur bleue, les jambes très longues austi, & d'un rouge qui tire sur le jaune. Son cou est revêtu, dans toute sa longueur, de petites plumes qui le disputent en beauté à celles de l'Autruche.

HISTOIRE DU BRESIL.

OISEAUX MARINS.

Le Caripira est un grand Oiseau, qui a la queue fourchue, & dont les plumes font fort recherchées des Brafiliens. Ils les emploient à leurs fleches, après avoir observé qu'elles durent fort longtems. On n'en parle ici, que pour faire connoître cette propriété; car il paroît que le Caripira est le même Oiseau que les Espagnols ont nommé Rabo forcado, fort commun dans les deux Indes. Ajoutons que, fuivant Ximenès, sa graisse a la vertu finguliere de faire disparoître les cicatrices du visage: mais quoiqu'il se trouve partout, il n'est facile à prendre que dans les lles désertes, où il dépose ses œufs. Le même Ecrivain en avoit vu un, dont les aîles etendues rempliffoient plus d'espace qu'un Homme de la plus grande taille n'en peut mesurer des deux bras.

Le Guiratonteon tire fon nom de l'Epilepsie, à laquelle il est si sujet. qu'on a voulu exprimer, par ce mot composé, qu'il meurt & ressulcite fouvent. Il est d'ailleurs d'une beauté rare, par sa figure & par la blan-

cheur extrême de fon plumage.

Le Calcamar est de la grosseur d'un Pigeon. Ses aîles ne lui servent point à voler, mais à nager fort légerement. Il ne quitte point les flots; & les Brasiliens assurent qu'il y dépose même ses œuss; mais ils n'expliquent point comment ils y peuvent éclore. .

L'Avaca est d'une industrie singuliere à prendre les petits Poissons, Jamais on ne le voit fondre inutilement sur l'eau. Sa grosseur est celle d'une Pie. Il a le plumage blanc, marqueté de taches rouges, & le bec fait en cuillere.

LE Caracura est de couleur cendrée, & cache un petit corps sous un plumage fort épais. Il a les yeux beaux, furtout la prunelle, qui est d'un rouge très vif; & la voix si forte, qu'on la croiroit sortie d'un fort gros organe. Elle se fait entendre avant le lever du Soleil, & vers le soir.

Le Guara n'est pas plus gros qu'une Pie; mais il a le bec oblong & recourbé, les cuisses grosses & les piés longs. Ses premieres plumes sont noirâtres; ensuite elles deviennent cendrées: lorsqu'il commence à voler, elles font tout-à-fait blanches; après quoi elles rougissent insensiblement, jusqu'à devenir de couleur écarlate, qu'elles ne cessent point de conserver. Cet Oiseau, quoique vorace, & vivant non-seulement de Poisson, mais de toute autre chair, qu'il trempe dans l'eau, niche & pond ses œuss fous les toîts. Il vole souvent en troupe; ce qui forme un très beau spectacle, fous les rayons du Soleil. Les Sauvages emploient ses plumes à leurs ornemens de tête.

LES Fleuves du Brefil abondent en Poissons, de toute forte de groffeur. Bbbb 2

HISTOTRE
NATURELLE
DU BRESIL.
POISSONS DES
FLEUVES DU
BRESIL.

Sans parler de ceux qui leur font communs avec les autres parties de l'Amérique Méridionale, on nomme le Tamovata, ou Tamoutiata, long d'unc palme, & qu'on compareroit au Hareng, s'il n'avoit la tête fort groffe, les dents très aigües, & des écailles fi dures depuis la tête jusqu'à l'extrémité de la quene, qu'à peine le ser peut les pénétrer. Sa chair est d'un goût très agréable.

Le Panapana est de longueur médiocre; il a la peau dure & raboteuse, comme le Chien marin. Du reste, il ressemble entièrement à la Zygone, qui se nomme Cagnole à Marscille; c'est-à-dire, qu'il a la tête plate, disforme, & comme divisée en deux cornes, à l'extrêmité desquelles sont placés deux yeux, qui se trouvent ainsi fort éloignés l'un de l'autre. La queue est terminée par deux nageoires inégales, qui ont aussi leur direction toute opposée. Les Figures, que Thevet, Bellon, Rondelet & Aldrovande ont

données de ce Poisson, ne s'accordent point.

L'Auteur Portugais donne le Caruryaba pour le plus grand, & le plus beau, de tous les Serpens aquatiques du Brefil. Il s'en trouve, divi-il, qui n'ont pas moins de 25 ou 30 piés de long. Une espece de chaîne leur descend, par de belles ondulations de divertes couleurs, depuis la tête jusqu'à l'extremité de la queue. Il a les dents d'un Chien. Aussi fa voracité le rendelle fort dangereux. Il a lataque les Hommes & les Bétes, qui le mangene à leur tour, lorsqu'ils peuvent le surprendre. Les Brasiliens lui attribuent des propriètés si peu vraisemblables, qu'elles ne peuvent le devenir par leur témoignage.

La Malima et un autre Serpent, d'énorme grandeur, mais qui ne fort jamais des Fleuves. Ses couleurs font fi belles, que les Sauvages fe font gloire de fe peindre le corps à leur imitation, & reconnoillent qu'ils lui

doivent l'usage de ces bizarres peintures,

L'Aucapé est un Animal amphibie, moins grand que le Loup, mais plus furietx. Il fait la guerre aux Hommes, & fa courfe est fi prompte, que toutes leurs précautions ne l'empêchent point de les surprendre.

Le Zaziguemeju, autre Animal des Fleuves du Brefil, est fort recherché

pour la peau, que l'Auteur vante fans en donner la description.

ANIMAUX, TRANSPORTIS AU BRESIL.

Les Chevaux Européens, transportés dans les différentes Capitainies du Breisi, s'y sont multipliés avec tant de faccès, qu'on en fait passer anuellement un fort grand nombre en Afrique. Il en est de même des Taureaux & des Vaches, dont quantité de Portugais nourrissent de grands Troupeaux. Quoiqu'en général les pâturages ne foient pas de la premiere beauté, & que particulièrement dans la Capitainie de Porto Seguro il croisse une herbe suneste aux Bestiaux, il se trouve des Cantons où rien ne manque à leur nourriture; telles sont les Campagnes de Piratiniga: les engrais, qu'on en tire, sont excellens pour toutes sortes d'Animaux. Aussi a multiplication y est-elle protigieuse; surtout celle des Pores, dont la chair est d'aleurs si agréable & si saine, qu'on en prescrit l'usage aux Malades. Sur les bords du Fleuve de Janeiro, les Moutons, quoiqu'en abondance, & si gras qu'ils meurent quelquesois de l'excès, sont moins delicats que ceux de l'Europe. Les Chevres s'étoient multipliées moins heureusement; mais

dans le tems que l'Auteur faisoit ces observations, on commençoit à surmonter les obstacles.

Les Poules Européennes s'accommodent fort bien de la température du DU BRESIL. Brefil. Cependant, en devenant plus grandes & plus fortes qu'en Europe, elles perdent quelque chofe de leur goût. Au contraire, les Canards & les Oies en acquierent un plus fin.

NATURELLE

Les Indiens du Brefil ont pris tant de passion pour nos Chiens, que nonfeulement les Hommes en élevent quantité pour la chasse, mais que les Femmes prennent plaifir à s'en faire accompagner, les portent dans leurs bras, & les nourrissent souvent de leur propre lait.

A tous les Arbres de l'Amérique Méridionale, dont on a déja donné la

description, l'Auteur Portugais, & d'autres Observateurs, joignent, com- PLANTES. me propres au Brefil, ceux qui fuivent:

Mangaba.

Le Mangaba, très grand Arbre, qui ne se trouve gueres qu'aux environs de la Baie de Todos Santos. Il a l'écorce du Hêtre, & la feuille du Frêne; jamais il ne fe dépouille, & fes feuilles font toujours vertes. Il porte du fruit deux fois l'année; d'abord en boutons, qui se mangent comme un fruit, & qui venant à s'ouvrir, produisent une Fleur assez semblable à celle du Jasmin, mais d'une odeur plus forte, sans être moins agréable. Le fruit qui lui succede n'est pas plus gros que le premier; le dehors en est jaune, marqueté de petits points noirs. Il renferme quelques noyaux, ou pepins, qui se mangent avec l'écorce. Avec un goût charmant, il est fain, & fi léger, qu'on ne craint jamais d'en manger trop. Il tombe avant fa maturité; ce qui oblige de le garder affez longtems, pour lui laiffer le tems de s'adoucir. Les Brasiliens en sont une sorte de vin. Des seuilles & des fruits, avant qu'ils foient mûrs, on tire une espece de lait, amer & visqueux.

LE Murucugé, grand Arbre qui porte un fruit de même nom, ressemble au Poirier fauvage. Son fruit est soutenu par une longue tige. On le cueille verd; mais en meuriffant il devient du meilleur goût, & facile à digérer. Le tronc donne, par incision, une liqueur lactée, qui venant à se coaguler tient lieu de cire pour les Tablettes. On regrette la rareté de cet Arbre: elle vient de l'usage où sont les Brasiliens de l'abattre, pour en

cueillir le fruit.

L'Araca est une autre espece de Poirier, qui porte des fruits en abondance dans toutes les faifons de l'année. On en distingue plusieurs sortes, dont les fruits font rouges, verds, ou jaunes; mais tous extrêmement agréables.

L'Ombu, Arbre épais, mais fort bas, porte un fruit rond & jaunâtre, qui ressemble beaucoup à nos Prunes blanches. Il est si nuisible aux dents. que les Sauvages, qui en mangent beaucoup, les perdent presque toutes. Ils mangent auffi les racines de l'Arbre, & ne les trouvent pas moins douces que les Cannes de Sucre. Elles sont d'ailleurs fort saines, & si rafraschissantes, que les Medecins Portugais en composent des Apozemes, pour les fievres ardentes & les autres maladies chaudes.

Le Jacapuya passe pour un des plus grands Arbres du Bresil. Il porte un fruit qu'on prendroit pour un gobelet avec fon couvercle, & qui contient quelques Chataignes, affez femblables aux Mirobolans. Le couvercle s'ou-Bbbb 3

Murucugé.

Araca.

Oinbu.

Jacapuva,

HISTOIRE NATURELLE DU BRESIG. vre de lui même, dans la maturité des fruits, & les laiffe tomber s'ils ne font cueillis. On affure que mangés crus avec un pou d'excès, ils caufent une entiere dépilation dans toutes les parties du corps, & que rôtis ils ne font jamais nuifibles. La fubltance du bois eft fort dure, & ne fe corrompt pas aifment; ce qui le rênd fort propre à compofer les axes des Moulins à Sucre.

Araticu.

L'Araticu, Arbre de la grandeur de l'Oranger, a la feuille du Citronier, & porte un fruit d'un goût & d'une odeur également agréables, dont la groileur n'excede point celle d'une groffe noix. On en diftingue pluficurs especes, entre lesquelles celle qui se nomme Araticupanauia, donne un fruit de qualité si froide, que l'excès en fait un venin. Son bois est de la nature du Liege, & sert aux mêmes usages.

Pequea & fes deux especes. LE Pequea a deux especes; l'une dont le fruit ressemble à l'Orange, mais avec une écorce plus épaisse, & contient une liqueur miellée, dont la douceur le dispute au Sucre; elle est mélée de quesques pepins: le second Pequea passe pour le plus dur de tous les bois du Bresil. On le croit incorruptible: les Portugais le nomment Setis.

Jacatiba.

Le Jacatiba porte un fruit de la grosseur du Limon, & d'un suc fort aigre. Son écorce a la même qualité, depuis le sommet des branches jusqu'à l'extrémité des racines. Cet arbre est rare, & ne se trouve que dans la Capitainie de Saint Vincent,

Gabucriba.

Le Gabueriba est un fort grand Arbre, qui diftille d'excellent Baume, & que cette qualité rend fort respectable aux Brasilians. Ils ouvrent légerement l'écorce, pour y insérer un peu de coton, qui s'imbibe, en petite quantité, d'une liqueur que les Portugais ont nommée Baume, parce qu'avec l'odeur, qui approche en effet de celle du Baume, elle a la vertu de guérir fort promptement les plaies récentes. Les lieux, où cet Arbre croit, se font distinguer par l'extreme douceur de l'air. On compte son bois entre les meilleurs, pour le poids & la dureté, qui le rendent singulérement propre aux Edifices. Les Bétes mêmes se frottent contre son écorce, apparemment pour en tirer quelque secours dans leurs maux. Il est assez commun dans la Capitainie de Saint Vincent, & très rare ailleurs.

Cocotiers, & vingt fortes de Palmiers. Le Brefil ne manque point de Cocotiers; mais il s'y cultive autour des Habitations fixes & dans les Vergers. On n'en voit point dans les Bois & les lieux déferts. L'Auteur Portugais y compte plus de vingt fortes de Palmiers; & Lery en décrit quatre ou cinq, dont les plus communs se nomment le Gerau & l'2ri. Dans les parties intérieures, au-delà de Saint Vincent & vers le Paraguay, on rencontre des Forêts entieres de Pins, qui portent des fruits semblables à ceux de l'Europe, mais plus ronds, plus gros, & d'un usage plus fain.

Cupayba.

Lie Cupayba, femblable au Figuier pour la forme, mais plus haut, plus droit & plus épais, contient une finguliere quantité d'huile, auffi claire que celle d'olive, & ne demande qu'une légere incision pour en répandre beau-coup. Elle sert non-seulement à guérir les plaies, mais à faire disparoître jusqu'aux cicatrices. On la distingue par le nom de Copal Tva, qui exprime cette propriété. L'abondance en est si grande, qu'on l'emploie dans les Lampes; mais le bois de l'Arbre n'est d'aucun usage.

L'Ambayba ressemble aussi au Figuier, & se trouve parmi des ronces, dans les Terres qu'on a cessé de cultiver. On assure que la pellicule intérieure de son écorce, appliquée sur les blessures, les guérit aussi promptement DU BRESTL. que le meilleur Baume. Ses feuilles sont si rudes, qu'on les fait servir à po-

NATURELLE Ambayba.

lir diverses fortes de bois; mais le sien est sans utilité.

On vante beaucoup les vertus de l'Ambaigtinga, autre Arbre de même L'Ambaigtinespece, qui se trouve dans les Forêts de Pins. Il répand une liqueur huileu- an & ses fe, dont Monardes prétend que le nom Brafilien est Abjegua. Voici la vertus. Description qu'il donne de l'Arbre : ce n'est, dit-il, ni un Pin, ni un Cyprès; il est plus haut que le premier, & plus droit que l'autre. Il porte, au fommet, une forte de petites vessies, qui venant à crever, distillent goutte à goutte une admirable liqueur. Les Indiens prennent soin pour en raffembler une petite quantité. Elle fert à tous les usages du Baume, furtout à confolider les blessures, à chasser les humeurs froides, & à guérir les maux d'estomac. Pour ce dernier usage, on la prend avec un peu de vin. L'Auteur Portugais vante la vertu des feuilles contre les vomissemens, & conscille, pour les foiblesses d'estomac, de se frotter extérieurement de l'huile. Il prétend aussi que l'écorce & les feuilles, broyées, & bouillies un peu dans l'eau, rendent une fubstance huileuse qui a les vertus de l'huile même, & qu'on enleve aisément lorsqu'elle surnage.

La Capitainie de Saint Vincent porte en abondance un Arbre nommé l'Ighucamici, dont le fruit, affez femblable au Coing, mais rempli de grains,

est un puissant remede pour la dyssenterie.

L'Igciega produit une forte de Mastic, d'excellente odeur. De fon écorce broyée, il fort une liqueur blanche, qui se condense en forme d'Encens, dont elle tient lieu, & qui s'applique utilement fur les parties affectées d'humeurs froides. On en distingue une autre espece, nommée Igtaigeica, c'est-à-dire Mastic pierreux, dont la résine est si dure & si transparente, qu'on la prendroit pour du verre. Les Brafiliens s'en fervent pour incrufter leur vaitselle de terre.

Le Curupicaiba est un Arbre dont les feuilles ressemblent à celles du Pêcher, & rendent une liqueur blanchâtre, qui est un remede admirable pour les blessures & les pustules. Son écorce donne, par incision, une sorte de

glue, que les Brafiliens emploient à prendre les Oifeaux.

Le Caaroba est un Arbre fort commun dans toutes les Capitainies du Bresil. Ses feuilles, un peu mâchées, s'appliquent fur les puftules vénériennes, & les diffipent heureusement. On attribue au bois les vertus du Gayac, contre ces maladies; & des fleurs, on fait une conserve pour le même usage. Il ne faut pas confondre cet Arbre avec un autre de même espece, qui se nomme Caurobmacorandiba, dont le bois est couleur de cendre. & la moëlle fort dure.

Le Jaburandiba, que les Brasiliens nomment aussi Betelé, aime les rives des Fleuves. Ses feuilles font un fpécifique contre toutes les maladies du foie, ou Betele. & l'expérience en est constante. Une autre espece de Betelé, à feuilles rondes, & moins grande que la premiere, a la vertu dans ses racines, qui ont la caufticité du Gingembre. Appliquées sur les gencives, elles dissipent tous les maux intérieurs de cette partie.

Ighucamici.

Igcicga.

Curupicaiba,

Caaroba,

Taburandiba

568

HISTOIRE. NATURELLE DU BRESIL Anda.

L'Ajuratibira. L'Ajabutipita.

Janipaba.

L'Anda est un grand Arbre, de fort belle forme, dont le bois est propre à divers usages: mais les Indiens tirent, de ses feuilles, une huile dont ils se frottent le corps, & se fervent de l'écorce pour la pêche. L'eau dans laquelle on la laisse quelques jours, acquiert la vertu d'assoupir toutes sortes d'Animaux.

L'Ajuratibira n'est qu'un arbrisseau; mais il porte un fruit rouge, dont les Brasiliens sont une huile de même couleur, qui sert aussi à leurs onctions. L'Ajabutipita, autre arbuste, donne par son fruit, qui est une sorte d'amande noire, une huile qui n'est pas plus blanche; & qui ne sert qu'à l'onction des Malades.

Le Brefil a peu d'arbres aussi beaux que le Janipaba. Sa verdure est admirable, & se renouvelle tous les mois. Ses fruits ont la forme de l'Orange. le goût du Coing, & passent pour excellens contre la dyssenterie. Leur suc. qui est d'abord assez blanc, noircit bientôt jusqu'à servir d'encre aux Sauvages, pour se faire sur la peau des figures de cette couleur. Elle dure neuf jours, après lesquels il n'en reste aucune trace. On fait observer que c'est le fuc du fruit verd, qui a cette qualité.

Le fruit du Jequitinguacu ressemble à nos plus grosses fraises; mais il con-Tequitinguacu, tient, pour pepin, une forte de pois très dur, rond, noir, & luisant comme le Jais, & dont l'écorce est d'une extrême amertume. On l'écrase, pour le

faire fervir de Savon. Merveilleuse

Dans l'intérieur des Terres, vis-à-vis de la Baie de tous les Saints, on trouve, dans les lieux fecs, un arbre fort grand & fort épais, dont toutes les branches font naturellement percées de trous profonds, où pendant l'Eté comme en Hiver il se rassemble une humeur aqueuse qui ne déborde jamais, &, ce qui est beaucoup plus surprenant, qui ne diminue pas non plus, quelque quantité qu'on en puisse tirer. Chaque branche est ainsi comme une fource inépuifable; & l'arbre étant si grand, qu'il peut contenir jusqu'à cinq cens Hommes dans la circonférence de fes branches, c'est une retraite admirable, où l'on ne manque jamais d'eau pour boire & pour se laver.

L'Arbre le plus célebre du Brefil, & duquel on croit que le Pays a tiré fon nom, porte, entre les Habitans, celui d'Araboutan suivant Lery, & d'Oraboutan suivant Thevet. Il est de la hauteur de nos Chênes, & ne jette pas moins de branches. On en trouve de si gros, que trois Hommes auroient peine à les embrasser. Leurs feuilles ressemblent à celles du Bouis. Ils ne portent aucune forte de fruit. Le bois en est rouge, & naturellement si fec. qu'en brûlant il jette fort peu de fumée. Sa vertu est si forte pour la teinture, que, suivant l'expérience de Lery (p), ses cendres mêmes, mêlées dans une lescive, donnent au linge une couleur qu'il ne perd jamais.

(p) Ubi furrà, p. 203. Il raconte comment on le chargeoit de fon tems. " A caufe " (dit il ,) de la difficulté de couper ce bois . " & parce que n'y ayant ni chevaux ni anes, " pour le porter, il falloit nécessairement , que ce fustent des hommes, si l'on ne " s'étoit aidé des Sauvages on n'auroit pû " charger un moyen Navire en un an. Ces " Indiens donc, movement quelques robbes " de frise, chemises de toile, chapcaux, " couteaux & autres marchandises, seule-

" ment avec les coignées, coins de fer, & " autres ferremens qu'on leur bailloit, cou-, polent, fcioient, fendoient, mettoient par " quartiers & arrondiffoient ce bois, mais " aussi le portoient sur leurs épaules toutes ,, nues, voire le plus souvent d'une ou deux " lieues loin, par des montagnes & lieux " facheux jusques sur le bord de la Mer". p. 201.

Lery ajoute quelques propos d'un Brafilien, qui peignent merveilleusement le sens

propriété d'un

arbre.

Araboutan, ou Bois du Erefil.

La variété des bois de teinture est extrême. Il s'en trouve de jaunes, de violets, de différentes fortes de rouge; " de blancs, (dit Lery,) comme pa, pier; les uns qui ont les feuilles de l'épaisseur d'un teston, d'autres les

,, ayant larges de dix-huit pouces, & de plusieurs autres especes".

CEUT qu'il nomme Aouai, & Thevet Ahoray, répand une odeur infüpportable lorfqu'on le coupe. Il a les feuilles du Pommier, & toujours vertes. Son fruit est une espece de chataigne, en forme de cloche, & fort venimeuse: mais comme l'écorce fert, dans le Pays, à faire les sonnettes que les Brasiliens portent aux jambes, l'arbre y est fort estimé.

L'Hiouraé a l'écorce d'un demi doigt d'épaisseur; elle se mange, fraîchement levée du tronc. Deux Apothicaires François reconnurent cet arbre pour une espece de Gayac, & se consimmerent dans leur opinion, en voyant que les Brasiliens en faisoient usage, contre le Pian, qu'ils reconnurent aussi

pour une espece de vérole (q).

LE Choyné est un arbre de moyenne grandeur, dont les feuilles ont la verdure & la forme de celle du Laurier, & qui porte un fruit aussi gros que la tête d'un Ensant. La chair ne se mange point; mais l'écorce est si dure, que les Brasiliens, la perçant de divers côtés, en sont l'instrument qu'ils appellent Maracca; & de ses parties creusées, de petites tasses qui leur servent pour boire.

Le Sabaucé porte un fruit plus gros que les deux poings, & de la forme d'un gobelet, qui contient de petits noyaux, du goût & de la forme de nos Amandes. Un Sculpteur François, nommé Bourdon, en fit des vases d'une

grande beauté.

", naturel de ces Barbares. Fort esbahis de voir les François, & autres des Pays loin-,, tains, prendre tant de peine d'aller querir " leur Araboutan, il y eut une fois un de ,, leurs Vieillards qui me fit cette demande : Que veut dire que vous autres Mentre & Peros, (c'est-a-dire François & Portugais,) venez de si loin querir du bois pour vous , chauffer? Ny en a-t-il point en votre Terre? A quoi lui ayant repondu qu'oul, & en grande quantité, mais non pas de telle sorte que le leur, lequel nous ne brulions pas comme il pensoit, ains, , comme eux mêmes en ufoient pour teindre leurs cordons & plumage, les nôtres l'emmenoient pour faire de la teinture : il " me repliqua; voire: mais vous en faut-il " tant? Oul, lui dis je, car y ayant tel " Marchand, en notre Pays, qui a plus de " frises & de draps rouges que vous n'en " avez jamais vû par deça, un feul achetera " tout l'Araboutan dont plusieurs Navires " s'en retournent chargés. Hà hà, dit mon " Sauvage, tu me contes merveilles. Puis, " pensant bien à ce que je lui venois de di-,, re, plus outre dit : mais cet homme tant ri-" che, dont tu parles, ne meurt-il point? Si " fait, si fait, lui dis-je, ausii bien que les XX. Part.

(e) Lery, ibid. p. 210. Theret donne la maniere de l'employer. Son fruit, dit-il, eft de la groffeur d'une Prune moyenne, couleur d'or, & me croît qu'une fois en quinze ans. Le noyau qu'il contient eft d'un goût fort agréable. L'écorce de l'arbre et argentée en dehors, rougeitre en dedans, & jette une huneur laêtée, qui tire sur le goût de la Réglisse.

Cccc

HISTOIRE NATURELLE DU BRESIL. Variété des bois de Tein-

Aouai.

Hiouras.

Choyné.

Sahauné.

MATURELLE DU BRESIL. Pocoaire. Le Pocoaire est un arbristeau, qui croît ordinairement de dix ou douze piés, mais dont la tige est si tendre, qu'un fabre bien affile la tranche d'un fieul coup. La description de son fruit & de se feuilles lui donne beaucoup de ressemblance avec le Platane commun de l'Amérique. Thevet le nomme Paquorer ; & Lery assure que se se se long fur deux de large, mais qu'elles sont si minces, qu'un vent de quelque force les mettant en pieces, i n'en reste que les côtes, qui les sont ressembler de loin aux grandes plumes d'Autruche.

Whebehafou, & Pono-abfou.

Thever parle, & donne la figure d'un arbre qu'il nomme Whebehafou, dont les feuilles ressemblent à celles du chou; son fruit est oblong, & d'une douceur qui le fait aimer passionnément des Abeilles. Elles ne lui laissent gueres le tems d'arriver à sa maturité. Le Pono - abson, décrit par le même Voyageur, porte un fruit de la rondeur d'une balle, & de la grosseur d'une forte Pomme, qui contient six noyaux plats, dont les Amandes passent, au Bress, pour un vulnéraire merveilleux.

Mamoera, deux arbres décrits par Clufius.

CLUSIUS, dans son Recueil posthume, a donné, sur les observations de Jean Van Uffelen, la figure & la description de deux arbres du Bresil, qui méritent une attention particuliere. Ils ont reçu tous deux, des Portugais, le nom de Mamoera, parce qu'ils font de même espece; mais leur sexe est différent : l'un, qui est le male, ne donne aucun fruit, & porte seulement des Fleurs, suspendues à de longues tiges, & formant ensemble une forte de grappe, à peu près comme celle du fureau. Leur couleur est jaunâtre; elles sont sans odeur, & d'ailleurs on ne leur connoît aucune vertu. Au contraire, la femelle ne porte que du fruit, fans aucune fleur. Ils doivent être voifins l'un de l'autre, fans quoi la femelle ceffe aussi de porter du fruit. L'épaisseur ordinaire de son tronc est d'environ deux piés : il s'éleve de neuf, avant que de porter du fruit; enfuite tout le fommet s'en couvre, dans une extrême abondance. Ce fruit est rond, de la grosseur d'un petit melon de cette forme; il a la chair jaunaire, & les Indiens le mangent pour aider aux fonctions du ventre. Il contient plusieurs grains, de la grosseur d'un petit Pois, noirs, brillans, mais de nul usage. Les feuilles, qui ressemblent à celles de l'Erable, fortent fur de longues tiges entre les fruits. Elles n'ont aucune différence, non plus que le tronc, dans les deux fexes de l'arbre. L'Obfervateur ignoroit le nom qu'ils portent entre les Indiens; mais il ajoutoit que le fruit se nomme Mamaon; " apparemment, (remarque Clusius,) pour ex-, primer fa reflemblance aux mammelles, que les Espagnols nomment Ma-, mas & Tetas". Ces deux arbres croissent dans la partie du Bresil qui renferme la Baie de tous les Saints.

PLANTES ET HERBES. Aypi, espece particuliere de Manioc.

ENTRE les Plantes, on ne s'arrête au Manioc, qui est commun à presque toute l'Amérique, que pour en remarquer une espece particuliere au Bressl, qui s'y nomme Appi, & qui peut se manger crue sans aucun danger. Les Brassliens en composent une potion pour les maladies hépatiques, dont elle est le remede certain. Quelques Nations, de la race des Tapouyas, mangent aussir cru le Manioc commun, qui est un poison pour toutes les autres, & n'en ressentent aucun mal, dit Lact (r), parce qu'elles y sont accoutumées dès

(r) Ubi fup. Lib. 15. cap. 16.

l'enfance. Lery compare les feuilles du Manioc à celles de la Pivoine, & Thevet à celles de la Patte de Lion. Les Brasiliens font, de la farine de cette Plante, deux fortes d'aliment; l'un dur & fort cuit, qu'ils nomment Outents; l'autre plus mou, c'est-à-dire moins cuit, qu'ils appellent Onipou.

HISTOIRE NATURELLE DU BRESIL.

On ne parle point de l'Ananas, qui croît à préfent jusqu'en Europe; mais c'est le Bresil qu'on peut nommer sa véritable Patrie. Il y est dans une si grande abondance, que les Sauvages en engraissent leurs Porcs. On en remarque trois propriétés: 1º. l'écorce du fruit y est si dure, qu'elle émousse la pointe du fer; 2º. le jus, ou le suc, est un Savon admirable pour faire disparostre les taches des habits; 3º. l'Ananas du Bresil est un préservatif, & un remede, pour le mal de Mer (s).

Ananas du Brefil.

Le Muricica est une plante d'une beauté rare, surtout lorsqu'elle est en seur Elle s'éleve, comme le Lierre, à l'appui des arbres & des murs. Son fruit est rond, quelquesois ovale, de couleur variée, jaune, brun, noir, ou mêlé. Il contient plusseurs noyaux, revêtus d'une sorte de mucilage, d'un gost agréable, mais tirant sur l'aigre. Les seuilles, broyées avec un peu de

. Murucuca,

vitriol, ont une merveilleuse vertu pour les ulceres malins.

La Plante nommée Tajaoba diffère peu de nos choux simples; mais on

Tajaoba.

lui attribue des qualités purgatives.

Jamhig. Jetijeucu,

Le Jambig est une herbe fort salutaire, pour le foie & pour la gravelle.

La Jetijeucu ressemble beaucoup à la racine de Mechoacan, dont on a parlé dans les descriptions du Mexique. Sa longueur est celle d'une Rave commune, mais il est plus gros. On le mét au nombre des Purgatifs; mais pris broyé, dans du vin, ou avec une Poule cuite, il guérit la fievre. Les Portugais ont aussi l'usage de le confire au Sucre. On ne lui reproche qu'un désaut, qui est de causer la soif; sans quoi, c'est une Plante des plus salutaires du Bresil.

Igpecaya.

L'IGPECAYA, ou le Pigaya, est vanté pour la dyssenterie. Le corps de la Plante est long d'une demi coudée. & sa racine a la même longueur. Il ne produit, au plus, que quatre ou cinq feuilles, d'une odeur forte & peu agréable. Sa racine, broyée, & prise en insusion, arrête le cours de ventre par une purgation douce.

Cayapia.

Deruis peu, observe l'Auteur Portugais, on a découvert une herbe nommée Cayapia, remede d'une vertu presqu'unique contre toute sorte de venins, situtout celui des Serpens; ce qui lui a fait donner le nom d'Herbe aux Serpens, c'est à la racine, ou plutôt à un nœud qui la divise, qu'on attribue cette qualité. On broie ce nœud, qu'on avale dans de l'eau. Il est spécifique aussi, pour la blessure des sleches empoisonnées. Les seuilles répandent une odeur, qui ressemble à celle du Figuier.

Le Tiroqui, ou Tareroqui, est une Plante qui a les feuilles du Sain-foin, & la racine divisée en plusieurs lobes, avec des rameaux tendres, & les fleurs roussatres, fortant de l'extrêmité des tiges. Elle croît partout en abondance. On la voit jaunir presqu'aussitôt qu'elle est coupée, & par degrés elle prend un peu de blancheur. Sa principale vertu est contre la dysienterie.

Tiroqui.

(i) M. Prevost écrit toujours Anana, contre l'usage général, tant en Latin qu'en François, &c. R. d. E.

HISTOIRE NATURELLE DU BRESIL. Les Brafiliens fe font fouffler la fumée de cette herbe, dans toutes leurs maladies. On la regarde aufit comme un excellent remede contre les vers, mal commun de cette Région. Elle fe flétrit, après le coucher du Soleil: & la lumiere du jour lui rend toute sa vigueur.

Embeguaca.

On admire les racines de l'Embeguaca, qui font quelquefois au nombre de trente, & longues de plusieurs coudées. L'écorce en est si dure, que les Brassiliens en sont des cordes, qui se fortissent dans l'eau. Leur sumée, sur des charbons ardens, arrête le flux de sang, surtout dans les Femmes,

Caobetinga.

CAOBETINGA est le nom d'une petite heïbe, qui jette peu de seuilles, & de fa racine même; blanchâtres par le bas, vertes par le haut. Elle porte une petite sleur, semblable à celle de l'Aveline: ses feuilles & les racines, broyées ensemble, raffermissent les chairs des blessures. Les feuilles entieres, appliquées sur une plaic, s'y attachent jusqu'à la guérison.

Cobattra.

L'Herre, nommée Cobaura, ne demande que d'être réduite en cendre, & jettée sur les blessures les plus invétérées, pour en chasser la pourriture & faire croître une nouvelle peau. Vertes même, les feuilles broyées sont excellentes pour les maladies cutanées.

Guaraquimyia. Le Guaraquimyia reflemble au Myrthe de Portugal. Entre plusieurs vertus, il a celle de chasser les vers du corps, sans autre préparation que de choiser les meilleures seuilles pour les avaler.

Camara - Catimba. Le Camara Casimba porte une très belle fleur, qui jette une odeur de muse, & qui ressemble à celle de la Girossièe. L'eau dans laquelle on la fait bouillir est un remede d'égale vertu pour les ulceres, les pustules & les plaies récentes.

Aypo, ou Perfit du Brefil. L'Avro est un Persil, qu'on croit le même que celui de Portugal, ou qui a du moins les mêmes vertus. Il ne se trouve que dans les Provinces maritimes du Bresil, & proche de la Mer, surtout dans la Capitainie de Saint Vincent & de Rio Janeiro. Cependant il est plus âcre que les Persils d'Europe; ce qui ne peut étre attribué qu'au vossinage de la Mér.

La Mauve du Pays, qu'on y représente très commune, porte des fleurs

d'un très beau rouge, qu'on prendroit pour des Roses.

Caraguata,

Le Caraguata est une sorte de Chardon, qui porte un fruit jaune. Ce fruit, cru, blesse par ses pointes, lorsqu'il est de la longueur d'un doigt; mais rôti, ou bouilli, il n'a point de mauvaise qualité. Cependant on as-fure qu'il sait avorter les Femmes. On en distingue une autre espece, dont le fruit ressemble à l'Ananas, avec cette extrême différence, que rien n'est plus insipide. Ses seuilles, rouies & battues, donnent une espece de lin, fort tenace, dont les Brasiliens sont des ssets pour la pêche.

Timbo.

Le Timbo est une Plante admirable, qui s'éleve, comme une corde, jusqu'à la cime des plus grands arbres, & qui les embrasse comme le Lierre. Quoiqu'elle égale quelquesois la cuisse en grosseur, elle est tout-à-la-sois si souple & si forte, que dans quelque sens qu'elle soit pliée, elle ne se rompt jamais. Son écorce est un Posson mortel, que les Indiens emploient à la pèche. Ils ne font que la jetter dans l'eau, où son venin se répand de toutes parts, & sait bientôt mourir les Possons.

On trouve ici quantité d'excellens Simples, qui font toute la Médecine

des Habitans, & furtout un grand nombre d'herbes odoriférantes. La Menthe oft fort commune dans la Province de Piratiningue, L'Origan & d'au- NATURELLE tres Plantes de cette nature croissent à chaque pas, mais leur odeur est DU BRESIL. moins agréable qu'en Espagne; ce qui vient apparemment de l'humidité du terrein, ou peut-être de l'excessive chaleur du Soleil. Les sleurs sont d'une grande variété au Brefil; mais on ne parle point de leur beauté avec admiration. Les Cannes & les Roseaux n'y sont pas moins variés. On nomme particuliérement la Tucuara, qui est de la grosseur de la cuisse. D'autres croissent en hauteur, surtout dans les Bois, où l'humidité les nourrisfant, ils s'élevent au-dessus des plus grands arbres. On en voit des Cantons entiers. Mais la préférence des Brasiliens est pour les Roseaux médiocres, parce qu'ils en font leurs fleches. Il n'y a point de Pays, où les différentes especes de racines comestibles & de légumes soient en plus grand nom- Légumes. bre. Les Feves y font plus faines qu'en Portugal. On y trouve plufieurs especes de Pois, dont Laet donne la description. Une des plus curieuses a la cosse longue de dix pouces, & large de deux. La peau cartilagineuse qui la couvre est bordée de quatre nerfs, qui s'étendent d'un bout de la longueur à l'autre. Le dedans est brun, & le dehors d'un cendré blanchâtre. Les Pois, qui font au nombre de dix, ont un pouce de long, fur un demi pouce de large, & font féparés par une membrane fort mince. Leur couleur est un beau rouge, qui ne cede rien à l'écarlate.

Thever décrit une espece de Feve, beaucoup plus grosse & plus longue que les nôtres, mais qui en differe encore plus parce qu'elle est sans nombril. A l'égard des racines & des raves, il s'en trouve communément d'aussi grosses que les deux poings, & longues de dix-huit ou vingt pou-Lery observe (t), qu'en les voyant hors de terre, on les croit tou-,, tes d'une même espece; mais qu'en cuisant, les unes deviennent violet-,, tes, les autres jaunes, & d'autres blanchâtres ". Comme il n'en a vu, dit-il, que de ces trois couleurs, il croit qu'elles peuvent se réduire à trois especes. Cuites sous la cendre, elles sui parurent d'aussi bon goût que nos meilleures Poires; furtout celles qui jaunissent, & qui loin d'être amollies par le feu se conservent aussi fermes que la Poire de coing. Leurs feuilles traînent à terre, comme le Lierre terrestre, & ressemblent à celles du Concombre, sans être si vertes (v).

L'Aureur Portugais ne parle point d'un fruit terrestre, dont Lery donne Manobi, la Description, & que Laet trouva si curieux, qu'ayant eu l'occasion de fruit curieux. s'en procurer, il se fit un devoir d'en publier la représentation gravée (x). Les Brasiliens le nomment Manobi. C'est une espece de Noisettes, qui croisfent en terre, liées l'une à l'autre par de petits filamens, & dont la couleur est grisatre. Elles ont la grosseur & le goût des Noisettes franches. Leur coque n'est pas plus dure que la cosse d'un Pois. Lery ayant dû les trouver

(t) Ubi suprà, p. 224. vigne blanche. " Au reste (ajoute-t-il.,) par- " cela par les champs, elles ont au bout de

" non (œuvre merveilleuse en l'agriculture) (v) Il compare leur couleur à celle de la ,, d'en couper par petites pieces; & semant requielles ne portent point de graines, les quelque tems autant de groffes racines, permens fauvages, foigneules au possible de les multiplier, ne sont autre chose si qu'elles on temé de petit sonrecaux. The de les multiplier, ne sont autre chose si qu'elles on temé de petit sonrecaux. The de l'acceptance de la company de

Cccc 3

HISTOIRE NATURELLE DU BRESIL.

fort bonnes, puisqu'il se vante d'en avoir mangé beaucoup, on a peine à concevoir pourquoi il n'observa point si le Manobi a des senilles & des graines (y). La figure de chaque fruit, telle que Laet la donne, ressemble moins à la Noisette qu'au Gland. Lery nomme les Feves du Bresil, Commanda - Ouassou, & les Pois Commanda - Miri. On a deja remarqué qu'Ouassou signifie gros; & Miri, mince ou petit.

Poivre.

Clusius compte jusqu'à douze especes de Poivre Brasilien. Il parost que Lery n'en vit qu'une, mais il en donne une description curieuse (z), qui differe un peu de celle de l'Axi, ou Chille.

Finissons, comme lui, par une observation, qui convient à tous les articles de ce genre: c'est que dans un Recueil de curiosités naturelles, l'Auteur, ou le Voyageur, est toujours fort éloigne d'avoir rapporté tout ce qui peut répondre à son titre. Qui entreprendra, s'écrie Lery dans les termes de David, de représenter toutes les merveilles du Créateur? Mais il ajoute qu'en général (a), " comme le Bresil n'a point d'Animaux qui soient , tout-à-fait semblables à ceux de l'Europe, il a soigneusement observé ", qu'il n'a point d'Arbres, de Plantes, ni de Fruits, qui ne different des ", nôtres; à l'exception néanmoins du Pourpier, du Basilic, & de la Fou-" gere, qui y croissent, dit-il, en quelques endroits avec les mêmes pro-" priétés & de la même forme. Mais presque tout ce qu'on y a transporté " du Portugal s'y est naturalisé fort heureusement (b) "

Productions naturelles de l'Ile de Maragnan,

La Description, qu'on a donnée de cette Ile, ne permet pas d'oublier les remarques du P. Claude d'Abbeville sur ses principales productions, c'est-adire fur celles du moins qui ne paroissent pas lui être communes avec le Continent du Brefil.

Agoutitreva.

Entre les Arbres, le Pere Claude vante l'Agoutitreva, qui dans une extrême grandeur a les feuilles de l'Oranger, mais plus larges; & le fruit du Grenadier, mais beaucoup plus gros, avec l'écorce verte,

(y) Ubi fup. p. 225. (a) La voici dans fes termes: " Il fe trou-,, ve au Bresit quantité de Poivre, non pas long, comme je l'avois mal nomme d'abord, mais cornu. Sa plante produit des " feuilles comme la Morelle, mais plus lar-", ges & plus longues ; la tige d'une coudée " de haut, ou plus, verte, branchue & noueuse; des fleurs blanches, desquelles " fortent des étuis, comme petits cornets, " premiérement verts, puis après rouges & " lulfans comme corail, très acres au goût, & " furmontant tout poivre, de leur acrimonie. " La graine au-dedans est blanchatre, com-" me auffi quelques cornets demeurent ainfi " & ne rougiffent pas; menue comme petire " lentille , & femblablement de très fort " gout; voire, si corrosif, que principale-, ment avant que ce fruit foit fec, fi quel-, qu'un en touche, & qu'il mette la main à cap. 15.

" fon vifage, ou autre partie du corps . la " pustule leve incontinent, comme j'ai vù " par expérience; aussi nos Marchands s'en " fervent feulement à la teinture. Mais " quant aux Sauvages, le pilant & broyant " avec du sel, lequel, retenant expres pour " cela de l'eau de mer dans des fosses, ils " favent bien faire, ils appellent ce mêlan-" ge Jonquet, & en usent comme nous fai-,, sons du sel sur table: non pas toutesois " ainfi que nous; car eux, prenant le mor-" ceau le premier, & a part, pincent, puls " après, avec les deux doigts, à chaque fois " le Jonquet, & l'avalent pour donner faveur " a ce qu'ils mangent ". p. 227. (a) Pag. 228.

(b) Omnes pene hortenfes herba, flores, radicefque huc translatæ, tantopere adoleverunt ut domeftica jam videri poffint. Laet, ubi fup.

L'Araticou, qui ne differe pas beaucoup du précédent par les feuilles & les fleurs, mais dont le fruit est plus gros encore, de meilleur goût, & d'une admirable odeur. LE Caoup a les feuilles du Pommier, & porte un fruit qu'on prendroit pour

l'Orange, à l'odeur comme à la forme, mais qui n'est rempli que de pepins.

Le Morgoya est un arbuste, qui s'éleve beaucoup lorsqu'il trouve quelque Arbre pour appui, & qui porte une des plus agréables fleurs du monde: elle a la forme d'une Etoile, les feuilles dentelées; & sa couleur est un beau pourpre. Le fruit est de la grosseur d'un œuf, mais plus rond, & rempli de graines. Il a la peau verte, mêlée de blanc. Le goût en est fin lorsqu'il

est cuit. Aussi en confit-on beaucoup au Sucre.

L'Ouacouri, le Meuruti-uve, l'Inaia, & le Carana-uve, font quatre especes de Palmiers, dont le premier est le vrai Palmier des Indes; le second ces singulieres porte un fruit rougeâtre de la groffeur d'un œuf, marqueté de noir, qui contient une forte de Noix rouge, de très bon goût; le troisieme porte ses fruits en grappes, qui en contiennent quelquefois trois cens, de la groffeur d'une Olive; le quatrieme n'est remarquable que par ses seuilles, dont la forme est celle d'un Eventail. Son fruit est une espece de petite Prune, femblable à celle de Damas.

Le Pere Claude nomme vingt autres Arbres, dont les fruits ressemblent à la Prune.

Le Pacoury, gros & grand Arbre, a les feuilles du Pommier & la fleur blanche. Il porte un fruit de la grosseur des deux poings, célebre par sa bonté lorsqu'il est confit au Sucre,

L'Amijou a les feuilles du Poirier, mais plus longues, & porte un fruit rond qui a le goût de la Pêche, C'est le seul exemple d'une forte de Pêche, naturelle au Pays, dans l'Amérique Méridionale.

L'Arafa porte une petite Pomme, que le Pere Claude met au premier rang entre les meilleurs fruits, lorsqu'elle est dans sa parsaire maturité.

On passe sur quantité d'autres Arbres, que leur description fait juger les mêmes que ceux du Bresil, quoiqu'ils portent ici des noms disférens.

ENTRE les Plantes, le Karouata, qui est une des plus estimées, porte, entre des feuilles, longues d'une aune, & larges de deux pouces, une tige, d'où fortent, à deux palmes de terre, plus de cinquante fruits de la longueur du doigt, rouges dedans & dehors, & du plus excellent goût. Laet, qui en parle (c), assure qu'il s'en trouve aussi dans l'Ile de Tabago. & qu'il s'en étoit procuré. Il en donne même la figure avec celle des fruits. Les Hollandois leur donnent, dit-il, le nom de Slyptongen, & les Francois celui de Cypreceville. Ils font remplis d'une matiere spongieuse, & de plusieurs petites graines. Il ajoute que le Suc en est extrêmement agréable, mais que si l'on en mange beaucoup, ils tirent du sang de la langue & des gencives, ce qui les a fait nommer Slyptongen par les Hollandois. il leur attribue des propriétés utiles contre le Scorbut.

Le Taramacaru est une Plante admirable & presque monstrueuse, qui s'é- Yalamacaru, leve de dix ou douze palmes, de la groffeur de la cuisse, & qui jette trois

HISTOIRE NATURELLE DU BRESIL.

> Ataticon. Laoup.

Morgoya.

Quatre efpede Palmier.

Le Pacoury.

Amijou.

Araft.

Karouata.

(c) Ubi fup. 1. 16. cap. 12.

HISTOIRS NATURELLE DU BRESIL.

ou quatre rameaux de la même taille, mais si tendres, qu'avec un ser tant foit peu tranchant, on en peut couper plufieurs d'un feul coup. L'écorce en est verte, & la moëlle fort blanche. Elle ne produit aucune sorte de feuilles; mais entre des épines de la longueur du doigt elle porte une fleur bleue, à laquelle succede un fruit de la grosseur du poing, d'un fort beau rouge en dehors, blanchâtre en dedans, rempli de petites graines d'un très agréable goût, qui ne differe point de celui des Fraises d'Europe.

OISTAUX DE L'ILE DE MA-RAGNAN. Ouvra, pro-

digieux Oi-

Entre les Oifeaux, l'Ouyra (d), qui est commun dans l'Ile de Maragnan, est presque deux fois plus gros que l'Aigle. Son plumage, qu'on vante beaucoup, le rend fort différent du Condor; mais il lui ressemble par la force & la férocité. Il enleve une Brebis & la déchire: il attaque même les Hommes & les Cerfs. Laet croit avoir vu une plume de ses aîles, qui avoit, dit-il, plus d'une aune de long, agréablement marquetée de taches feau de proie. rondes, comme celles des Pintades (e). L'Ouyra n'est pas moins distingue par la force de fon bec, & par celle de fes ferres, dont les ongles font extrêmement aigus. On fait observer que tous les Oiseaux de proie de cette Ile, ont le plumage d'une finguliere beauté.

Le Salian.

Le Salian est un Oiseau de la grosseur d'un Coq-d'Inde, qui a le bec & les jambes de la Cicogne, & qui ne se sert pas mieux de ses ailes que l'Autruche: mais il est si prompt à la course, qu'il échappe aux Chiens de chasse, & qu'on ne le prend gueres qu'a l'aide d'un piege.

L'Arou-mara.

L'Arou-mara est une espece de Pigeon, du moins par la grandeur & la forme. L'élégance & la variété de son plumage en font un Oiseau digne d'admiration.

L'Ourou.

L'Ourou en est un de la grandeur d'une Perdrix, qui a la tête ornée d'une crête, comme nos Coqs de basse-cour. Son plumage est un charmant mélange de rouge, de noir & de blanc.

Roffignols de Maragnan.

Les Rossignols sont non-seulement fort communs dans l'Île de Maragnan; mais on en diftingue plusieurs especes, qui ont aussi le plumage fort varié.

Phénomene merveilleux.

Dans cette Ile, la lation des plutes torme un grand nombre d'étangs, où l'on remarque que sans communication avec d'autres eaux il naît quantité de petits Poissons, que les Infulaires enlevent avidement. Il n'en reste aucun dans la belle saison, & l'on conçoit que la chaleur qui seche les terres ne manque pas de les détruire: cependant il en renaît tous les ans avec la même abondance; Phénomene que le P. Claude fait regarder comme un miracle annuel de la Nature.

(d) Ouvra fignifie Oifeau dans la langue te par excellence. du Pays; ainsi l'Animal qu'on décrit le por- (e) Ubi sup. lib. 16. cap. 13.

Fin du Vingtieme Volume.





image not available